

rit 17
w 105

R 6
3/2

7

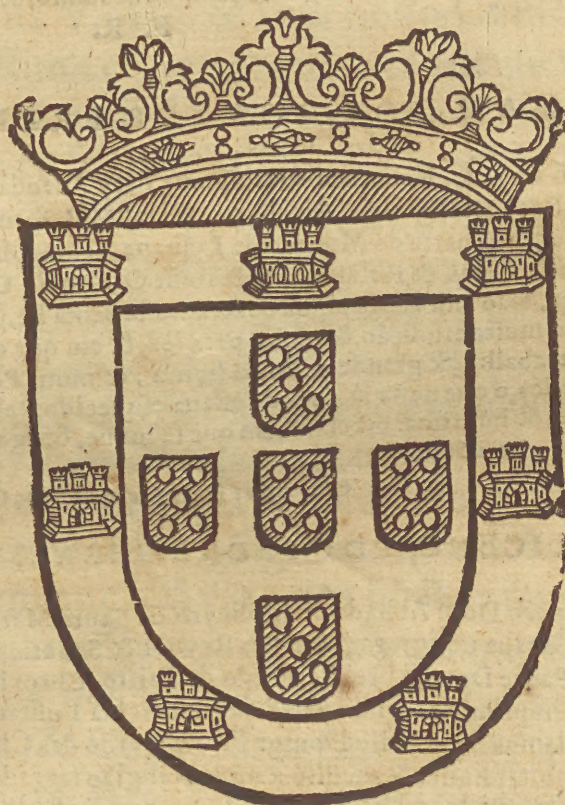
1. *Alto de su p.^a de su m.^a — 9^o*

SEGUNDA PARTE, DA MONARCHIA LUSYTANA.

Em que se continuão as historias de Portugal desde o nascimento de nosso Saluador IESV Christo, ate ser dado em dote ao Conde dom Henrique.

Dirigida ao Catholico Rey dom Phelippe, segundo do nome em Portugal, & terceiro em Castella, senhor d'Espanha, Emperador do nouo mundo.

E composta por seu mandado, pello Doutor Frey Bernardo de Britto Chronista gèral, & monge da Ordem de São Bernardo.



Impressa em Lisboa no Mosteiro de São Bernardo, com licença & Priuilegio Real. Por Pedro Crasbeeck. Anno Dñi 1609.

¶ INFORMAC,AM DO PADRE REVEDOR.

Vi esta segunda parte da Monarchia Lusitana, feyta por o Doutor Frey Bernardo de Britto, Chronista Geral, & Monge da Ordé de São Bernardo, em que se contem as historias de Portugal, desde o nascimento de nosso Saluador Iesu Christo, ate a vinda do Conde Dom Henrique a Espanha, não tem cousa algũa contra a nossa santa Fè, ou bõs costumes, & goarda delles, antes he obra muy curiosa, em que o Author continua com sua diligencia em descubrir cousas antigas de Portugal, & nesta a mostrou mayor. Porque sendo os tempos tam steriles, achou tantas que senão sabião, por onde será bem recebida, & bem digna de se imprimir. Em São Domingos de Lisboa, a 27. de Março, de 608.

Frey Manoel Coelho.

¶ LICENÇA DA MESA GERAL.

Vista a informação pode se imprimir esta segũa parte da Monarchia Lusitana, & depois de impressa torne a este Conselho para se conferir com o Original, & dar licença pera correr, & sem ella não cerrerà. Em Lisboa 28. de Março de 608.

Bertholamen Dafonsequa.

Ruy Pires da Veyga.

¶ LICENÇA DA MESA DO PAÇO.

Que se possa imprimir este liuro, visto a licença que se offerece do Santo Officio, & como foi visto na Mesa. Lisboa cinco de Mayo de 1608.

Costa.

Magalhães.

Luis Machado.

Antonio da Cunha.

LICENÇA DO ORDINARIO.

Imprimaõse ambas estas partes da Monarchia, Lisboa none de Junho, de 1597.

F. R.

APPROVAC,AM DO P.DOVTOR FREI GERAR-

do das Chagas.

Por ordem & commissão do nosso Reuerendissimo Padre Frey Adeodato da Assumpção Dom Abbade do insigne & Real Mosteyro de Alcobaga, Geral & Reformador de todos os de sua Congregação: Vi esta segunda parte da Monarchia Lusitana, composta pello Doutor Frey Bernardo de Britto, Chronista Geral, & Religioso desta nossa Ordem de Cister, & Congregação de Santa Maria de Alcobaga. Não tem cousa algũa contra nossa Santa Fè, & bõs costumes, ou goarda delles, antes he liuro de muita erudição, & muito pera ler, & em que o Author mostra muita lição, saber, curiosidade, & trabalho, & grande zello da honra, & nome Portugues, & desejo de eternizar na memoria de todos, o que nella iã de todo estaua esquecido. Pello que he obra não somente digna que se approue, & imprima: mas tambem que se louue, & agardeça muyto. Em Alcobaga, quatro de Dezembro de 1607.

O Doutor Frey Gerardo das Chagas.

LICENÇA DO PADRE GERAL.

Frey Adeodato da Assumpção Dom Abbade do Mosteyro de Santa Maria de Alcobaga, Geral Reformador de todos os de sua Congregação nestes Reynos & Señorios de Portugal, &c. Pella presente damos licença ao Padre Doutor Frey Bernardo de Britto, Chronista Geral, & Monge de nossa Religião, pera poder imprimir a segũa parte da Monarchia Lusitana, q ora côpos, por nos cõstar do exame q della mãdamos fazer pello Doutor Frey Gerardo das Chagas, ser obra digna de sayr a publico, de q pode resultar honra & credito a nossa Religião sagrada, & proveito & bẽ cõmum deste Reyno, cujas antiguidades nella se tratão: E pera que conste, lhe mandei passar a presente. Dada sob nosso final, & sello manual. Frey Bernardo de Albuquerque Secretario de Sua Reuerendissima Paternidade a fiz escreuer, em 28. de Setembro de 1608.

Frey Adeodato da Assumpção, Abbade Geral.

AO CATHOLICO E SEM PRE AVGVSTO REY DOM

PHELIPPE III. DO NOME ENTRE OS

de Castella, & segundo de Portugal, Senhor de
Espanha, Emperador do nouo mundo.

O DOVTO R FREY BERNARDO DE BRITTO CHRO.
nista Géral, & Monge da Ordem de São Bernardo. D. S. P.



E as cousas hũa vez dedicadas a templos, & lugares sagrados, he especie de sacrilegio reduzilas por algũ termo a vsos profanos, & foy pena capital entre os antigos, dar nouo Snõr a obras, cujo ser & grandeza teue principio debaixo da inuocação, & fauor de algum monarcha: mal me pudera eu isentar da pena desta ley, buscãdo outro Protector a esta obra, que não fora V. Mag. Catholica: pois tendo cõsagrado a primeira parte della, ao Catholico Rey Dõ Phelippe, da gloriosa memoria, Pay de V. Mag. & Snõr nosso, Crime fora sem desculpa, profanar sua estima, cõ outra inuocação de menor merecimento, & deslustrar com titulo & nome alheio, aquillo q̃ com a inscripção do seu, aceitou & fez cousa propria, tão grãde Monarcha. E pois a elle como primeiro Phelippe, a quem conheceo por Senhor a Lusitania, se dedicou a primeira parte de sua Monarchia: ao segundo na successão, & nome, he iusto se ofereça a segũa, que goardando como parte as leis do todo, conserua neste particular o respeito de sua primeira dedicação, & reconhece a grandeza da Magestade a que huã vez foy consagrada. E quando os poucos merecimentos de seu Author, ou a demasia de faltas que pode auuer no estillo, a fizerem incapaz de Vossa Mag. a receber debaixo de seu emparo, valha a posse em que huã vez a pos hũ Rey tam sabio, recebendo com extraordinario fauor o primeiro volume della, & a excellência das materias que nella se tratão, onde os Emperadores Romanos & Reis Sueuos, & Godos, progenitores de Vossa Mag. encobré com sua grandeza, as faltas que podem tirar o merecimento da obra & a fazem capaz de ser bem vista, & tratada cõ o fauor, & estima em que elles sempre tiuerão as cousas da Lusitania: porque se em

numero de prouincias & copia de vassallos, tinhão em seus Imperi-
os outros estados maiores, em obras valerosas, & fidelidade dos
naturais, a nenhũa reconheço nũa vantage, em particular neste tẽ-
po q̃ por erança & successão de sangue se ajuntou à coroa de Espa-
nha, leuando consigo de melhoramento, as Indias Orientaes, os
reynos da costa de Africa, o Brasil, na America, & grande nume-
ro de Ilhas em diuersos rumos do Mar Oceano: de maneira, que
cõparado Portugal em sy, cõ qualquer dos muitos reynos, que V.
Mag. tem em sua monarchia, nenhũ o igoala em grãdeza, & con-
siderado com as terras conquistadas, & reynos tributarios; por
ventura ha mais q̃ ver nelle soo, q̃ em muitos dos outros jutos. Estes
respeitos tão iustificados, são os q̃ podẽ obrigar a V. Mag. a receber
este piqueno dom cõ seu fauor costumado, quando os q̃ eu te-
nho da minha parte não forẽ capazes de tanto: inda q̃ se como V.
Mag. imita em certo modo a grandeza de Deos, na dignidade & ser
de Rey (a quẽ a escriptura sagrada chama Deos da terra) o imitar
tambẽ fazendo materia de merecimentos, de vôtade & bõs dese-
jos, fio tanto da grandeza dos meus, que possa dar valia a esta obra
bastante pera V. Mag. a ter por sua, & sendo o, nẽ ella tem mais que
esperer, nẽ eu maiores bẽs que deseje, se não for a vida, & prospero
estado de V. Mag. a quem o Senhor goarde largos annos pera de-
fensão da sua Igreja, & emparo de sua Republica. De Alcobaça,
& de Março 3. de 1609.

O Doutor F. Bernardo de Britto.

PROLOGO DO AVTHOR

*Aos Leitores, em que se dá relação do intento da obra,
& das cousas que se tratão nella. &c.*



ENTRE as cousas que cō mais certa demonstração aclarão o muito, ou pouco a que se estende o entendimento, & sabedoria de seu Author, dizia o antigo Sophocles, serẽ as obras, que depois de muita experiencia & emenda, tornão segūda vez a iuyzo do pouo; porq̃ trazẽdo as primeiras a disculpa cōfigo sō em o serẽ, & dandolhe pella maior parte tregoa a seus defeitos cō as esperanças de melhora (q̃ hehũ refugio ordinario em q̃ se saluão os principiantes de algũa arte:) quando iã em outra instancia se lhe vé a vltima perfeição, em q̃ se remata a doutrina de muitas aduertências, he cō se pōr limite às esperanças do mūdo, e se quebrarẽ os priuilegios cōcedidos a quẽ começa; Trance tãto pera temer, q̃ dahi naceo a Socrates não deixar sua doutrina em escrito, dizẽdo, q̃ bastaua pera eternizar seu nome deixala imprẽssa no entẽdimento de seus discipulos, onde o não obrigauão emendas, a mostrar o vltimo ponto a q̃ seu iuyzo chegaua. E como o Emperador Nero, concedesse tẽpo ao Poẽta Lucano (estando iã condenado á morte) pera limar os liuros q̃ cõpusera das guerras de Farsalia, elle recusou o beneficio, dizendo, q̃ antes queria morrer cō ficar o mūdo crendo, q̃ se elle os apurara forão em tudo perfeitos, q̃ a troco de viuer mais algũs dias, conhecerẽ os q̃ depois viessem, o termo q̃ seu entẽdimento não excedia. E o Emperador Iustiniano copillador do direyto Ciuil, louuou ao grande Iurisconsulto Dorotheu, porq̃ mostrãdolhe hũas leis q̃ encorporara noCodigo, e mādandolhe o eperador q̃ as pusesse em sua vltima perfeição, se ausentara escõdida mête de Costãtinopla: & como lhe algũs culpasse o termo da partida em presença do eperador, elle o disculpou, dizendo, q̃ se andara como pouco cortesaõ, fizera aquillo q̃ conuinha a grande sabio, a quẽ era mais facil perder todo genero de esperanças, q̃ chegar a estado onde o saber alheo, pudesse notar defeitos, na obra, que o seu iã dera por liure delles. Esta verdade tã notoria, & os inconuenientes della, passados tantas vezes pella imaginação, me fizerão sobrestar algum tẽpo na continuação desta obra, & lançar mão de outras que andão imprẽssas, vendo que se me acabauão na segunda parte os priuilegios de principiante, em que me saluey na primeyra, & mostraua nos defeitos della, não ser meu entendimẽto capaz de se melhorar em na da, pois sobre tãtas aduertências, & pareceres tã varios, como tenho ouuido nesta materia, não pude levar o estilo por termo mais leuãtado: Mas como naça de hũa inclinação natural este desejo de mostrar ao mundo as obras dos Portugueses, elle me faz atropellar incon-

P R O L O G O A O L E I T O R .

uenientes, ediculdades tão forçofas, & fayer outra vez a publico, senão com muita melhoria, ao menos tão zeloso de feruir minha patria, que a troco de procurar sua grandeza, auenturo nouamente o credito & opinião de meu entendimento.

Tres cousas (entre outras menos principaes) notarão algũs efcupulosos na primeira parte desta obra, a q̃ por vêtura esperarão emenda nesta segũa. A primeira foy o nome de Monarchia, que eſtranharão, dizêdo, ſer roubo que ſe fazia às quatro famoſas de Chaldeos, Perſas, Gregos, & Romanos, cuia era propriamente a grandeza deſte titulo; não alcançando por ventura a ſignificação da palaura Grega Monarchichon, q̃ tanto val como gouerno de hũa ſoo peſſoa, & o de Monarchia, que he eſtado regido por hũa ſoo cabeça indepẽdente doutra, por onde não ſõ Portugal, que alem de ſua grandeza, ſenhorea tantos Reynos, & Prouincias em diuerſas partes do mundo; mas qualquer piqueno eſtado gouernado por hum ſõ Principe, ſe chama propriamente Monarchia, & ſeu regimento Monarchicho. E ſe os quatro Reynos famoſos do Mundo, tiuerão eſte appellido, não foy (como algũs inaduertidamẽte imaginão) por ſua grandeza, ſenão pello ſenhorio de cada hum delles pender de hũa ſõ peſſoa, que não reconhecia ſuperioridade a nenhũa outra da terra. A ſegunda que notarão, foy o eſtillo algum tanto florido, que ſegui na primeira parte, cauſado, ou da pouca idade, a que he natural a copia, & cõpoſtura de palauras; ou porque a criação, & uſo de lingoas eſtranhas, me fez crer que ſeria licito uſar na Portugueſa algũs termos de falar afeitados, que na facilidade das outras ſão ellegantes, & ſenão permitem na grauidade da noſſa; mas aſſi como não he poſſiuel enriquecerẽ ſe as aruores de fruto, ſem primeiro ſe coparem de folhas, & flores: muytas das quaes produz a natureza mais pera ornato, & fermofura que pera ſe lograrem: Aſſi conuinha, que pera dar fruto mais ſazoadado nesta idade de trinta & ſette ânos, ſe permitiſſe algũa demaſia de flores aos vinte & ſette, pera q̃ diminuidas as menos neceſſarias, ficaffe nesta chaneza de eſtillo, acomodada ao ſogeito da obra. A terceira, forão as ſentenças em que ſe concluem os capitulos da hiſtoria, q̃ algũs acharão demaſiadas, & pouco neceſſarias nella; mas com toda eſta demaſia me não moui ſem fundamento a uſar della, porque vendo a interrupção que há entre titulos, e capitulos, onde ſe deixa de falar em hũa couſa, por começar outra diferente, me pareceo que conuinha, dar hum remate a cada qual, que puſeſſe limite ao prepoſito q̃ acabaua, antes de começar outro de nouo, o q̃ ſe eſcuſara quãdo a hiſtoria fora ſucceſſiuamẽte cõtinuada, na propriã materia: mas como a difficuldade he de tão pouca ſubſtãcia, quis eſcuſar trabalho, & fazer a vôtade a quẽ achaua eſta diligẽcia pouco neceſſaria.

A outras

P R O L O G O A O L E I T O R .

A outras duuidas pudera dar satisfação, senão forão de tão pouca importância, q̃ ellas mesma trazé a resolução cōfigo, & assi as deixarei, por acudir á q̃ Platão tem por mais vrgête, quando diz ser obrigação precisa dos homêes, q̃ hũa vez ousão sair a iuyzo publico, dar rezão das obras em q̃ cōsumé o tempo: dandoa da grande dilação q̃ tiue em sayr cō esta segūda parte, auêdo quasi dez annos q̃ publiquei a primeira, quatro dos quaes me leuarão enfermidades perigosas, q̃ me impossibilitarão todo modo de estudo; dous gastei em fazer authos, & tomar grao de Doutor na Vniuersidade de Coimbra, & os restâtes, na cōposição da chronica de São Bernardo, dos Elogios dos Reys de Portugal, & de hũ volume de priuilegios desta congregação de Alcobaça, q̃ me custou algũs tēpos de peregrinação, & muitos dias de estudo: & não acreceto no meo destes empedimentos outras rezões que pudera allegar, porq̃ como o premio de meus trabalhos consiste soo em Deos, de quem o espero, nada he bastãte' pera interromper o fio a meus intentos, quando elles estão tão bem fundados. E inda que desagradoimento de gente vulgar pudera comigo tanto, que seruira de perturbar esta empresa; bastante era o fauor, & beneuolencia com que Sua Magestade recebeo, a primeira parte desta obra, & as palauras com q̃ me mandou a proseguisse ate o remate della; pera esquecido de tudo o mais, romper por outras difficuldades mayores. E porque o termo de suas cartas mostrão melhor a obrigação em q̃ viuo de dar fim, ao que elle aceitou por seu, as trasladarei ao pé da letra, pondo primeyro a que escreueo ao Gêral desta ordem, & depois a minha, pera que vejam os Leitores a precisa obrigação q̃ me guia nesta empresa. Diz pois a que se escreueo ao Gêral deste modo.

Padre Gêral da Ordem de São Bernardo da Congregação de Portugal; Eu el Rey vos enuio muyto saudar, recebi a vossa carta, & outra de Frey Bernardo de Britto, com o liuro que elle compos, chamado *Monarchia Lusitana*, & folguei muito de o ver, Encomendouos que deis a Frey Bernardo da minha parte os agardecimētos deuidos pello trabalho que tomou nesta obra, & por ma dirigir, & que lbe encarregueis que acabe o que della falta, porq̃ disto me auerei por seruido; Escrita em Madrid, a 17. de Março de 1597. REY.

A minha carta, inda que escrita algũs dias depois da do Gêral, vinha quasi na mesma forma, & com pouca mudança de palauras continha a mesma substancia da primeira, no modo seguinte.

Padre Frey Bernardo de Britto; Eu el Rey vos enuio muito saudar, recebi a vossa carta com o liuro que vós compusestes, chamado *Monarchia Lusitana*, & folguei muito de o ver, & vos agardeço o trabalho de o compor, & o seruiço que me fizestes em mo dirigir, Encomendouos que acabeis o mais que desta obra falta, porque de o assi fazerdes me auerei por seruido. Escrita em Madrid, a 3. de Abril de 1597.

REY.

A obri:

PROLOGO AO LEITOR.

A obrigação de obedecer a tão iusto preceito, me fez pôr mão nesta segunda parte, em que a sequidão das materias me fez a cõposição muy difficil, porque desde o tempo em que Octauiano acabou de senhorear Espanha, ate os Alanos, & Sueuos entrarem nella, não deu a larga páz mottiuo, pera os Escritores cõtarem cousa particular da Lusitania, senão saõ algũas que a pura força de trabalho se vão descobrindo em pedras, & marmores antigos, de que fuy tecendo a historia, mais pera mostrar qué senhoreaua os Portugueses, que por achar empresas ordinarias em seu valor: E posto que em tempo de Sueuos, Alanos, & Godos ouuesse guerras em que de força se auia de apurar o antigo esforço dos nossos, foy tão esteril de bõs engenhos aquella idade, & tão enuolta nos costumes barbaros das nações Setentrionaes, q̃ tudo ficou sepultado em cõ-mum esquecimêto; & muito mais quando pellos peccados de Espanha permittio Deos senhorearem-se os Mouros della, porque daquelle miseravel tempo em diante mudou a Lusitania seu primeiro nome, & cõ elle os limittes antigos, o sitio de muitas cidades, a policia & termo de falar latino, ficando tam barbara como seus possuidores; de modo q̃ não he esta segũa parte mais que hum painel, em que se debuxão misérias dos Lusitanos, nem Portugal foy outra cousa, senão hum theathro em q̃ se representarão desauenturas, & conquistas de barbaros, que lhe deslustrarão sua perfeição antiga, & com ser a materia de tam pouco gosto, he o trabalho de a descobrir, & pôr em ordem tão excessiuo, pellos poucos Authores que a escreuem, que senão forão os respeytos refridos acima, tiuera por algũas vezes disluido della. Mas estes, & o gosto de cõtarmos as vidas de algũs Santos, que á custa de seu sangue, & vida plantarão a Fee de Christo na Lusitania, me guiou pello meo de tamanhas difficuldades, todas as quaes darei por bem empregadas, se dellas redundar o fruyto porque as padeço, que he gloria de Iesu Christo, & proueyto commum deste Reyno. etc.

PROTESTO DO AVTHOR.

SE nesta segunda parte da Monarchia Lusitana ouuer palauras, ou cousas que em algũa forma repugnem á Fè Catholica, ou aos ditos, & opiniões dos Padres Santos, & encõtrem de qualquer modo os bõs costumes, desde agora as dou por não ditas, & a mim, & as taes cousas sogeito à correição, & emenda da Santa Madre Igreja Romana. E por verdade fiz este da minha mão, em 28. de Feureiro de 1609.

O Doutor Frey Bernardo de Britto.

LIVRO

LIVRO QVINTO DA MONARCHIA LVSYTANA.

COMPOSTA PELLO DOCTOR
FREY BERNARDO DE
BRITTO.

CAPITVLO PRIMEYRO.

*De algũas memorias que ha até o fim do Imperio de Octauiano Augusto:
da adopção de Tiberio, com a Relação de algũas cousas que em seu tem
po succederão em Lusytania.*



OM A PAZ Vniuersal que veo ao mundo, nascendo o Author della, a tiue-
rão todas as Prouin-
cias do Imperio: & cõ ellas nos-
so Reyno de Lusytania, cansã-
dos ja seus naturaes de tão conti-
nuas guerras, como trouxerão
cos Romanos, em deffensaõ de
sua liberdade; vendo quãto me-
nor inconueniẽte era gozar hũa
sogeyção liure pera tudo o mais
que não fosse Reynar, que sus-
tentar liberdade sogeyta a tan-
tos contrastes, como traz consi-
go a guerra. Pera demonstração
deste repouso (poucas vezes vis-
to dos Romanos) mandou Octa-
uiano cerrar a vltima vez as por-
tas do Templo de Ianno, de tres
que (como quer Paulo Orosio)

as cerrou durando o tempo de seu Imperio, sendo antigo costu-
me tellas abertas em quãto auia
nouas Conquistas, ou Prouinc-
ias rebelladas, o qual teue seu
principio (conforme aponta Ma-
crobrio) na guerra dos Sabinos,
viuendo ainda Romulo: porque
estando a porta do Téplo de Ia-
no, junto a outra do Muro da Ci-
dade, q algũs soldados Roma-
nos deyxarão deséparada, cõ me-
medo dos immigos, e indo ja os
Sabinos pera entrar por ella, sa-
yo de dentro do Templo hum
golpe de agoa tão copioso e quẽ-
te, que bastou a impedir a en-
trada aos contrarios, & segurar
a ruyna & destruyção dos Ro-
manos, & por reconhecimento
deste beneficio, em quanto auia
guerras contra Roma estauão

Oros. li.
6. c. 22.
Eutrop.
lib. 7.
Mex. in
vita Oc-
tauiani,
cap. 4.
Macro-
bius in
satur-
nalibus.

LIVRO QUINTO

as portas deste templo abertas: dando nisto a entender a confiança que tinham em quem também os ajudara. E deste tempo tão antigo, até o de Octauiano, só as virão cerradas, reynando Numa Pompilio, & acabada a primeira guerra de Carthago, sendo consul Tito Manlio, mas o que os antigos alcançarão tão raramente em tanto discurso de annos, se viu tres vezes, nos cincoenta & seis que durou o Imperio de Octauiano Augusto a primeira das quais foy acabada a guerra ciuil com Lepido, Cleopatra, & Marco Antonio: A segunda, domada Espanha, & a vltima, desbaratados os Alemães & gentes do Illirico. E desta em diante teue o mundo grande repouso, nacido mais da presença de seu Criador que nelle viuia já humanado, que do temor das armas, & potencia do imperio Romano: & Octauiano gozou o que lhe restaua da vida, com grande felicidade, & fora mayor, se lhe não faltara nos descendentes, porque de quatro mulheres com que foy casado, ouue só hũa filha chamada Iulia, menos continente do que sua nobreza requeria, & sendo já viuua de dous maridos, chamados Marcello & Agrippa, a casou vltima vez com Tiberio seu enteado, filho de sua mulher Liuia Drusila, & de Tiberio Nero, com quem fora casada, & a quem Octauia-

no a tomou pera se casar com ella. O dote que deu ao enteado, foy tomalo por filho adoptiuo, & habilitalo pera a successão do imperio. Do que neste tempo succedia em Portugal ha muy pouca noticia, porque como cessarão as guerras, & viuião todos foygeitos aos Legados & Pretores Romanos, não auia cousas dignas de ponderação, que os Authores deixassem em lembrança, & de algũas memorias que durão em diuersas partes do Reyno, consta da grãde paz em que todos viuião, porque em Lisboa na porta que chamão de Alfosa, está hũa pedra com letras Romanas, que faz menção de hum legado de Augusto, por nome Quadrato, que deuia assistir em seu nome ao gouerno da cidade ou de toda a prouincia, pois além de ser legado, tinha também officio de Propretor, conforme se vê nas letras que se podem ler da pedra, cuja inscripção he a seguinte,

QVADRATVS LEG. AVG. PR. PR.

Quer dizer: Quadrato legado de Augusto, Propretor. O fim a que fosse feita aquella inscripção, não he possiuel affirmalo, por estar falta a pedra do principio, & ser aquella a vltima regra. Junto a Guimaraes, em hũa quinta chamada Aldão, está hũa pedra comprida, que antigamente esteue em São Miguel das Caldas, hũa legoa da mesma villa

la, na qual se faz menção doutro legado do mesmo Augusto, que deuia dedicarlhe naquelle lugar algum templo ou estatua, a inscripção diz deste modo

DEDICAVIT. T. FLAVIVS. AR-
CHELAVS. CLAV-
DIANVS. LEG. AVG.

Quer dizer que aquella obra, dedicou Tito Flauio Claudio no legado de Augusto. Qual a dedicação fosse, nem a cousa dedicada não consta, mas como no lugar donde foy trazida estem hūas fontes de agoa quēte, & durē inda ali vestigios de banhos antigos, a que os Romanos erāo afeiçoados, he muy possivel que fosse a dedicação de algum edificio publico, feyto por ordem deste legado, em common benneficio dos enfermos que concorressen àquelles banhos, por serem, como oje se vê de agoa muy salutifera e acomodada pera curar muytas enfermidades, em particular aquellas q̄ nace[m] de causas frias. Alé desta pedra, se acha outra no lugar de São Salvador, entre Valverde & Monfanto, em cuja comarca viuião os pouos chamados Vettones, da qual se colige claramente a grande quietação em que viuião os nossos, pois recrescendo duuidas nos limites dos pouos, sem vsarem das armas, como era costume em tais casos, recorrerão ao emperador, que dirimio suas diferenças por

justiça, & mandou finaliar os termos com hum padrão, que Morales traz em suas obras, cujo theor he o seguinte. Moral.
lib. 9. c.
1.

IMP: CAES: AVG.
PONT: MAX: TRIB.
POT: XXI. COS. XIII.
PAT: PATR.
TERM: AVG: INTER
LANC. OPP. ET
IGEDIT.

Quer dizer que sendo Emperador & pōtifice maximo Augusto Cesar pay da patria, tendo a potestade de tribuno vinte & hūa vez, & o Consulado treze, se pos aquelle padrão por ordem & mandado do mesmo Augusto, entre os moradores da Idanha, & os Lancienses oppidanos. A mesma paz auia em todas as outras comarcas da Lusytania, pois (como vimos) em Lisboa, Guimarães, e Estremadura, gouernauão legados & pretores Romanos. E no Couto de Bouro, dētro na igreja de Santa Martha, está outra pedra deste mesmo tempo, que se deuia trazer de algũa estrada antiga, da qual o que se pode no tempo de agora ler cōtem a leitura seguinte, inda que não bem esculpida & distincta

::MP. OCTAVIA
::A. BRACARA: A. XX
MILIARIA

Quer dizer, que sendo emperador Octauiano, se leuanto[u] a quella padrão, & que daly on-

LIVRO QUINTO

Sueton.
in vita
Octavia
ni.
Eutrop.
lib. 7.
Sextus
Aureli-
us vic-
tor in e-
pitome.

de o leuantarão a Braga Augus-
ta são vinte milhas, & assi fica
claro ser o padrão trazido dali
duas legoas, porque do sitio on-
de oje está, a Braga, não são mais
de tres, & conforme à inscrip-
ção, denião ser cinco, a rezão de
quatro milhas por legoa, como
desde então ate agora se costu-
mou cōtar em toda Espanha. Ne-
sta paz tão commum acabou o
imperio & vida de Augusto, na
cidade de Nolla, pera onde se ti-
nha vindo de Napoles, auendo
cincoenta & seis annos, menos
trinta & cinco dias que nacera,
como quer Suetonio Trāquilo,
inda que Eutropio lhe dà mais
dous annos. Foy muy sentida
sua morte, assi em Roma, como
em todas as mais partes do im-
perio, & em suas honras se mos-
trou bem o amor do pouo, pois
nunca se fizerão outras mais ce-
lebres, nem de tanto concurso
de gente, & como a homē ja re-
cebido no numero dos Deoses,
lhe leuantarão estatuas & tem-
plo em diuerfas partes do mun-
do, alem dos que ja em vida lhe
tinhão dedicado, & se em Ro-
ma se fizerão custosas cerimo-
nias em seu enterramento, não
forão em sua proporção meno-
res as que em Portugal lhe cele-
brou a gēte de guerra, como cōs-
ta de hũa pedra que está no val-
le de Offella, tres legoas de Arou-
ca, trazida pera tapar hum cam-
po com outras muytas, de hũas

grandes ruynas de pouoação, q̃
inda oje parecem, em hum sitio
alto, sobre o rio de Cambra, que
corre pello mesmo valle, da qual
(inda q̃ mal distinta) se colligē
algũas antiguidades dignas de
ponderação, diz pois a pedra de
ste modo

IMP. CÆS. D. AVG. INTER
DIV: REL: COHOR: PRÆSID:
VACE. OSCEL. LANCO. CALEN:
AEM. LEG. X. FRETENS
EIVS. NVM. SPECTACVLA
ET LVD. GLADIAT. E. V.
VRBES LV SIT. L. A.
EXP. ET. HECATOMB. D. D.

Sua significação contem o se-
guinte: As capitánias da legião
decima, chamada Fretense, que
estauão de presidio em Vouga,
em Offella, na Feira, no Porto, &
em Agueda, por voto particular
celebrarão spectaculos, & jogos
de Gladiatores à diuindade (fa-
lando como gentios) do empe-
rador Cesar Augusto, contado ja
no numero dos Deoses, & as ci-
dades de Lusytania acima no-
meadas fizerão os gastos destas
festas, & celebrarão Hechatom-
bas com grãde liberalidade. On-
de ha muytas cousas dignas de
ponderação: a primeira o modo
de presidios & guarnições que o
imperio tinha nos lugares fortes
de Portugal pera quietação dos
naturaes, & tão juntos hũs de ou-
tros, q̃ algũs não ficão em mais
distancia, que tres ate quatro le-
goas, & parece que toda esta le-
gião decima, chamada Freten-
se, que foy hũa das tres que Oc-
tauiano

Onuph.
libro de
Roman
imper.
Sueton.
in vita
Angust.

tauiano deixou em Espanha (co-
mo traz Onuphrio Panuino, por
authoridade de Suetonio) estaua
diuidida pellas forças príncipais
da Lusytania: A outra são os no-
mes destas pouoações, a primei-
ra das quais he Vacca, chamada
em nossos dias Vouga, cujas ruy-
nas estão no tempo de agora em
hum sitio alto & forte por natu-
reza, que fica sobre o lugar & rio
que ainda conseruão o proprio
nome, onde se vem os fundamé-
tos dos muros, & finais da pri-
meira fortaleza, com mostras
de hũa grandeza chea de antiga
magestade. A outra he Oscela ou
Oscelum, que eu não achei em
outro author, mais q̃ em Grego-
rio Turonense (como veremos
a diante) & nesta pedra: Mas vis-
to o sitio em que está, o nome da
terra, que oje com pouca corrup-
ção se chama Ossella, & as gran-
des ruy nas de muralhas antigas
que aly se conseruão em hum si-
tio, a que os moradores daquel-
le valle chamão o Crasto, diri-
uando o nome de Castrum, que
em lingua Latina significa forta-
leza: de crer he que neste sitio es-
taria a cidade a que a pedra cha-
ma Oscela: Nomea mais a Lan-
cobriga, que algũs dizem que foi
a Feira, ou outra pouoação muy
junto a ella, inda que vistas al-
gũas conjeituras, me parece que
esteue no alto de hum monte q̃
fica entre os lugares de Alberga-
ria, & Bemposta, em fronte de

outro chamado Pinheiro, no cu-
me do qual se vem inda clara-
mente os finais de muros anti-
gos, que cercão grão parte da co-
roa do monte, & preguntando
eu o nome que tinha no tempo
de agora, me disserão se chama-
ua o castello de são Gião, sem
me saberẽ dar a causa desta no-
ua mudança de nome, & no pro-
prio monte (onde subi a ver o si-
tio & grandeza que occupauão)
achei pera a parte do Nacente
muyta pedraria lançada pella
quebrada da serra (que he para
aquella parte mais ingreme e as-
pera, que pera todas as mais) s̃e
em todas ellas ver letra algũa,
mais que estas mal distinctas, &
muy quebradas

:::: COS. VI. :::

:::: P. IX. P. F. :::

:::: VAC. XII. P. M.

Que a meu ver foi padrão pos-
to na estrada, em q̃ esteue o no-
me do emperador em cujo tem-
po se pos, o qual se não pode cõ-
jeiturar qual seja, pois diz so-
mente que tinha sido consul seis
vezes, & tiuera o poder de tribu-
no noue, & lhe dá os titulos de
piadoso & bem afortunado, acre-
centando que daly a Vouga são
doze mil passos, os quais se a-
chão ao justo nas tres legoas que
ha de hũa parte a outra. Nomea
tambem a cidade do Porto, com
o nome de Calè, que teue anti-
gamente quando estaua no sitio
que agora se chama Gaya de es-

Anto-
ninus in
itenerar

LIVRO QUINTO

toutra parte do rio, & a Eminio que agora chamamos Agueda, & deuia estar no mesmo lugar em que ao presente está a villa, pera a parte mais alta, em que a igreja está fundada, ou outro sitio pouco distante daquelle, conforme à commum opinião dos que escreuem. He tambem de notar as grandes despesas que os Portugueses fizeram nestes jogos, pois os Romanos (sendo tão pouco amigos de honrar a memoria dos estranhos) acharão que por sua grandeza merecião fazer-se dellas menção: quais os espectaculos fossem não consta, mais que dos Gladiadores, que erão homens destros na esgrima, & tinham por officio nas festas publicas, particularmente nas funebres, sair em campo, & hum por hum matarse, por dargosto aos viuos, & honrar a memoria dos difuntos; seu principio diz Tertulliano & Seruio sobre Virgilio, que se tomou do uso que os antigos tiuerão de comprar catiuos q̃ matauão nas exequias dos homens principaes que morrião, & parecendo pello discurso do tempo grande crueldade matar gente humana a modo de feras: vñdo de hũa cruel misericordia, os deyxauão adestrar na esgrima, para que dilatando algum tanto a morte, fizessem o acto mais celebre, & fossem elles proprios executores do sacrificio. O primeiro que em Roma

Tertul-
lian: in
libr. de
spectac.
Seruius
sup. Vir-
gilium.

fez exequias publicas com solennidade de Gladiadores, diz Valerio Maximo, & o Epitome de Titoliuio, que foy Decio Iunio Bruto, nas hõras de seu pay, sendo consules Apio Claudio, & Marco Fulvio, & despois se vsa-
rão tanto, que qualquer pessoa commum se metia nestes apparatus, como verã quem notar algũs lugares, dos muytos em que Titoliuio faz menção de Gladiatores mortos em semelhantes solennidades: & chegou isto a estremo, que se morrendo algum homem de importancia, faltauão jogos de Gladiadores, o notauão como por afronta, & algũas vezes (como toca Iusto Lipsio) lhos mandauão fazer por justiça. Estes forão os espectaculos que a gente de guerra celebrou no valle de Ossella, cõ muitos outros, que a pedra não declara, a que deuia concorrer grã de numero de gente, leuada da nouidade, & fama de cousa tão pouco vsada entre os Portugueses. A vltima cousa digna de se notar (inda que mais principal, por ser propria dos Portugueses) são as Hecatombas q̃ diz se celebrarão por honrar a festa: de maneira que se os Romanos fizeram a seu modo espectaculos & jogos de Gladiadores; os Lusitanos ao seu, que goardauão de tempo immemorial, offerecerão o mais solenne sacrificio q̃ entre sy tinham, que era (como diz

Valer.
Maxim.
epitome
Liuij 16.

Titul.
li. 23. &
29. & 41
Iust. lip-
sius sa-
turnal:
lib. 1. c. 8

Estrab. lib. 3. Homer. Odisea multis locis. Pindar. in odis Iuuenal. satyr. 12. Rutil. offitina Part. 2.
 diz Estrabo, & se colhe de muy-
 tos lugares de Homero & Pinda-
 ro) matar cem animais de hũa
 mesma especie, de tal modo que
 sacrificando Touro, auião de ser
 cento, & assi de todos os mais,
 ate de cattiuos (que foy sacrifi-
 cio muy vsado entre os nossos,
 ao tempo que trazião guerras cõ
 algũs contrarios) quando as He-
 catombas se cellebrauão cõ san-
 gue humano, & não seria muy-
 to, pois os Romanos a seu mo-
 do introduzirão Gladiatores, q̃
 fosse algũa Hecatomba, de cem
 homẽs sacrificados, pois confor-
 me quer Estrabo & outros hy sto-
 riadores antigos, ate de cẽ mãos
 direitas cortadas aos cattiuos, fa-
 zião este sacrificio, mas como
 a pedra o não especifica, não se
 pode affirmar cousa certa: o que
 sey he dizer Estrabo que os Por-
 tugueses moradores nas comar-
 ças dẽtre Douro & Minho & ou-
 tras vezinhas a ellas, em parti-
 cular as que fição junto á corren-
 te do rio Douro, como pella ma-
 yor parte trazião sua origẽ dos
 Gregos, lhes ficara delles este
 modo de sacrificio, & sendo os
 moradores destas cidades que o
 letrado nomea, os proprios de
 quem fala Estrabo, cousa pro-
 pria foy vsarem de seus mesmos
 ritos. E pois por occasiã desta
 pedra falei na legião decima, cha-
 mada Fretense, acabarey o capi-
 tulo com hũa sepultura que es-
 teue em condeixa a velha, de hũ

centurião desta mesma legião,
 as letras da qual (segundo as vi-
 tresladadas) dizião deste modo

G: RVT: CELER. CENT.

LAEG: FRET. VVL: SO

TIAL: PEREMPT. H. S. E.

IVL: MAXIMI: SALACIEN:

AMICO: P: D: S: P: S: T. T. L.

Quer dizer, que Iulio Maxi-
 mino natural de Alcacere do Sal
 mandou pòr à sua custa aquel-
 la memoria a Gayo Rutilio Ce-
 ler, seu grande amigo, centurião
 da Legião decima Fretense, que
 morreo ferido por hum compa-
 nheiro seu, & jaz ali sepultado:
 as vltimas quatro letras dizem,
 seijate a terra leue. E parece-me
 esta memoria digna de notar,
 assi por concorrer neste tempo,
 como por se ver a grande paz &
 amor que auia entre os Portu-
 gueses & Romanos, pois faltan-
 dose elles mesmos com a fee, &
 lealdade deuida hũs aos outros,
 & matandose atreçoadamen-
 te (segundo se pode coligir facil-
 mente do que refere o letrado)
 se achaua nos nossos tanta leal-
 dade, que á sua propria custa lhe
 leuantauão sepulturas, & dedi-
 cauão epitafios, & he muy pos-
 siuel que a amizade que auia en-
 tre Maximino & Rutilio naces-
 se de serem ambos soldados do
 mesmo terço, pois sêdo hum de
 Alcacere, & outro andando no
 exercito, não tinham tanta co-
 modidade de se tratar, como sê-
 do soldados: nem pareça noui-
 dade

LIVRO QUINTO

Vegeci.
libr. de
Remilit

ANNO
3975.
de Chri
sto 15.

dade andaré nas legioes Romanas foldados Portugueses, porque desde o principio da cõquista de Espanha, foy traça sua cõquistaré hũa prouincia com as forças & gente della propria: dô de veo a dizer Vegecio q os nossos não conhecerão suas forças, senão a tẽpo que ellas proprias ostinhão feyto escrauos dos Romanos. Estas cousas que cõ grande trabalho pude descobrir, são as que temos de Portugal ate o fim do imperio de Octauiano Augusto, que acabou, andando os annos da criação do mundo em tres mil & noucentos & setenta & cinco, & os de Christo em quinze despois de seu sagrado nascimento.

CAPITULO II.

Do imperio de Tiberio Cesar, das vexações que elle & seus Pretores fizeram aos Espanhoes, & das embaiçadas que os Portugueses lhe mandarão, & sobre que, com outras cousas curiosas.



O tempo que a enfermidade de Octauiano se declarou ser mortal, era Tiberio seu gero partido pera o Illirico, & auisado no caminho por cartas de sua mãy Liuiã, do muyto que importaua não se achar fora de Italia na occasião de tal morte, fez volta do lugar em q o achou o cor-

reo, & tomando a posta, chegou a Nolla poucas horas antes de Octauiano espirar, como diz Suetonio, ou de se publicar que espirara, que he o termode falar de Cornelio Tacito, & posto que para conhecer a vontade dos senadores se fizesse muyto de rogar antes de aceitar o imperio, ao fim mostrou deixar-se vécer dos rogos do senado, a quem hũa temerosa adulação formaua na boca palauras muy diferetes do que ficaua nos desejos. Mostrou no principio hũa mansidão, & modestia tão grãde, que por no tauer a julgarão ser fingida, & de pouca dura, como ao fim pareceo no discurso do tempo, porque se engeitou estatuas & titulos diuinos, & inda o nome de senhor, que agora damos com tanta liberalidade, foy trocar o nome pella propria cousa, & debaixo de não aceitar o titulo, tirar o fundamento d'elle, sopposito que algũs attribuão isto a misterio de permitir Deos que sendo na terra nacido o verdadeiro Senhor de tudo, se priuasse o emperador do nome e titulo do senhorio que todos os outros gozarão. E por segurar o imperio em seus descendentes, deu ordẽ disimuladamente, como matãsem a Agrippa netto de Octauiano, & filho de Iulia com quem estaua casado, & doutro marido, chamado tambem Agrippa, pôdo no castigo & sentimento della

Sueton.
in Octa
uiã. 22.
98.
Cornel.
Tacitus
annal.
lib. 1.

la hum silencio tal, que bastou a todos o terem: mas como lhe ficaua viuo hum irmão chamado Germanico, general dos exercitos de Alemanha, & homem de grandes esperanças, designado já pera successor do imperio, temendo a vingança que podia tomar andando o tempo, o mandou contra os Parthos, com esperanças de não tornar da empresa, & vendo que contra seu pensamento tornaua com victoria, ordenou de o matar com peçonha, por meo de Gneo Pison, Pretor da prouincia de Syria, que fora governador de Espanha, & era mortal enemigo de Germanico, de quem ficarão algũs filhos & filhas, em particular Cayo, por sobrenome Caligula, que despois veo a gozar o imperio, por quanto Druso filho de Tiberio (por cujo respeito se fizeram tantas mortes) acabou na flor de sua idade, consumido de veneno, que lhe foy dado por Elio Seyano, a quem a grande priuança que tinha com Tiberio subio a pensamẽtos de lhe querer succeder na Monarchia, mas como priuança adquirida por meos injustos, tem sempre o fim semelhante a seu principio, não euitou Seyano o tutelo, com que acabou a vida, & pagou as muytas que fez tirar em quanto lhe durara a sua: tras esta morte tão inmerecida, deu outras muytas a senadores & pessoas benemeri-

tas da Republica, sem mais causa, que sua inclinação preuerfa, & desejo de lhe auer as fazedas, que confiscaua pera a coroa, inda que outros dizem, que pera effeito de ser culpado em sua presença, bastaua concorrerem nas pessoas virtudes, que as fizessem conhecidas e benemeritas da Republica, achando q̃ seus maiores enemigos erão os mais virtuosos: entre estes, cõta Cornelio Tacito a crueldade que vsou cõ hũ Espanhol chamado Sexto Mario, q̃ viuia em Roma, & era por sua grande riqueza muy estimado & conhecido na Republica, & particular fauorecido de Tiberio, a quem seruia cõ ricas peças de ouro, de muytas minas q̃ tinha em Espanha, & encarece Dion tanto a potencia deste Espanhol (sem nomear se era Portugues, ou de outra prouincia) que afirma, mādou derrubar em hum dia as casas de hum Romano, a quem conuidou pera este effeito, & ao outro, arrependido de ter feyto aquelle dano, lhas mandou levantar com tanta melhoria, que tornandose pera casa, as desconhecia por muito melhoradas. Tinha Mario hũa filha de fermosura notauel, e como o fosse tambem a incõtinencia de Tiberio, quis o pay euitar perigos, e mādandoa fora de Roma, cayo pella mesma via no mal q̃ receara, porque o tyranno que trazia vontade de se apoderar

Tacitus
vbi sup.

Diocet.
lib. 58.

de suas riquezas, o fez acusar de incestuoso, & sem lhe admittir algũa disculpa, foy lançado do monte Capitolio abáixo, & pouco despois, matarão tâbem a filha, & do dinheyro, & minas de ouro que tinha ca em Espanha, foy injusto erdeyro seu proprio matador. Governaua por este tẽpo a Espanhavlterior, & com ella nossa Lusytania Vibio Sereño com titulo de proconsul, & como a gente Portuguesa tinha deixado as armas, & viuiã occupada sò em cultiuar seus campos, & as forças principais (como vimos no capitulo passado) estauão com presidio de Romanos, atreuiãose os gouernadores a fazer grandes extorssões & roubos na fazêda dos naturais: & o proconsul alargou tanto a mão em vsurpar o alheo, & auejar os pòuos, q̃ tornando a Roma com a informação de suas obras, o accusou no senado seu proprio filho, & foy desterrado pera a ilha de Amorgo, que he hũa das Cicladas do mar Egeo. Nem teue melhor fortuna Lucio Pison, q̃ gouernaua a outra parte de Espanha, chamada citerior: porque vsando das proprias violencias, & não se receando dos moradores da terra, pella paz em que viuião: andando na comarca dos Terrestinos, que viuião junto ao rio Douro, lhe sahio ao encontro hum laurador, encima de hum caualo, & da pri-

meira lançada o derribou morto em terra, sem lhe poderem valer os que se acharão presentes, nem dar alcance ao matador, que como hia em hũ ginete muito corredor, o perderão logo de vista. E sempre o caso passara sê castigo, se o Espanhol se não embrenhara em lugar, que sua aspereza lhe fez deyxar o caualo, pello qual foy facil conhecerlhe o dono: que preso & atormentado porque descobrisse os da liga, lhe não puderão tirar hũa sò palavra, antes ao dia seguinte, temendo que renouados os tormentos, lhe podesse faltar a confiança, soltandose das mãos daquelles que o trazião, deu com a cabeça em hũa pedra, onde a elle se lhe acabou a vida, aos culpados o temor, & aos Romanos a esperança de saberem o q̃ tanto desejauão. Auia por este tempo em Portugal (& assi seria nas outras partes de Espanha) grã de numero de riquissimas minas de ouro, & se vsaua commutarem as penas de morte aos culpados, em trabalhar nellas, & como a sede do ouro he insaciavel, daqui nacião estas tyránias & muitas outras: & era o rendimento dellas tal, que sò de Portugal, Galliza, & Asturias, se tirauão em barras de Ouro, cada hum anno vinte mil pesos, q̃ uẽ a ser trinta mil marcos de agora, & reduzido tudo a conta de moeda, somma tres milhões de

Plin. li. 33. ca. 4. Ambrosio de Moral. lib. 9. cap. 5.

cruzados: das minas sayão pedações de ouro tam apurado, que escusauão ir ao fogo, e algũs del lestão grandes, que passauão de dez arratões de peso, conforme ao que apõta Plinio, & afora isto, se achaua muyto nos rios, em grãos & areas miudas, & este era auído pello mais puro, e de mais quilates, por lhe ter a corrente gastado toda a escoria, era o Tejo neste particular muyto celebrado, & Plinio contando os afamados do mundo, que são o Ganges na India, o Pactolo em Asia, o Hebro em Tracia, o Pado em Italia, dá o principado, excellencia, & primeiro lugar de todos ao Tejo em Espanha, alem do qual, o Mondego, & Alua, Seira & outros de menos conta, que correm da serra da Estrella, té todas suas margens cercadas de minas de ouro, parte das quais se beneficiarão antigamente, de que inda vemos os sinais, & grãde parte de suas areas são de finissimo ouro, que as crecentes quebrão das minas, & leuão de volta com a maisterra, & o poeta Syllo Italico, conta o Douro & Lima entre os mais ricos do mundo, dizendo.

*Hinc certant Pactole tibi, Durinusq;
Tagusq;.*

Quique super Grauios lucentes uoluit arenas,

Inferne populis referens obliuia Laethes.

Quasi dizendo, que o Douro, &

Tejo, competem com as riquezas do Pactolo de Asia, & o Lima, que correndo á diante dos pouos chamados Grauios, sobre areas resplandecentes, causa ou representa esquecimento aos naturais: allude á historia deste rio que ja toquei na primeira parte, desta Monarchia contando as famosas cõquistas do Procõsul Decio Brutto, finalmente que he a fertilidade deste metal tanta em Portugal, & nas outras partes de Espanha, que afirma Plinio que não ha monte destes esteriles, incapazes por sua aspereza & sequidão de dar fructo, a que não siruão de entranhas, riquissimas minas de ouro. Trata muyto Estrabo desta materia, Polibio & Diodoro Siculo, & a Scriptura sagrada no primeiro liuro dos Machabeos, & eu o pudera fazer com mais particularidade, assignando lugares em que os Romanos tiuerão minas, se não vira ser bastante esta notícia com o mais que ja deixo cõtado na primeira parte, pera se entender a occasião porque os Prẽtores & officiais Romanos vlsauão tantas tyrantias com os nossos naturaes, não obstantes as quais, potanto com os Espanhois o desejo de terem ao emperador propicio, que lhe pedirão os da Espanha citerior licença pera fundarem hum templo, em veneração & honra de Octauiano, & se lhe levantou em Tarragona, & fa-

Part. 1.
lib. 3. ca.
13.

Strab. li.
br. 3.
Polibio
lib. 3.
Diodorus
lib. 6.
Mach.
lib. 1. c.
8.
Ioseph.
de bello
Iud. li. 2.

Syl. Ital.
lic. lib. 1.

& sabendo os Lusitanos & outras gentes da vltterior, quam bē recebida fora a primeira supplica, abrindo mais a porta à lisonja, ordenarão de mandar embaixadores em forma, e pedir consentimēto pera edificar templo em honra do mesmo Tiberio, & de sua māy Liuia Drusila: allegando (como diz Tacito) ser ja concedido outro tanto aos moradores de Asia, mas elle que lhe queria antes o ouro das minas, que o culto & veneraçōis diuinas, se escusou da licença, com apparencias de modestia, dilatando o negocio pera outra occasiāo mais oportuna: mas com toda esta escusa, entendendo que andando o tempo, teue em Portugal templo & sacerdotes, porque na cidade de Beija está hũa pedra a modo de base de columna com hum letreiro, de que Resen de faz menção em suas antiguidades, em que se nomea hum sacerdote de Tiberio, & as letras dizem assi.

M. AVRELIO. C. F.
GAL: II: VIR: FLAMIN
TI. CÆSARIS AVG.
PRÆFEC. FABR
D. D.

Quer dizer que os perfeitos, ou iuyzes dos esculptores puserão aquella memoria a Marco Aurelio filho de Cayo da geração dos Galerios, que era hum dos dous varōis do gouerno, & flamen, ou sacerdote do empe-

rador Tiberio Cesar Augusto, q̃ assi me parece se ha de ler a pedra. Notase tambem por cousa digna de louuor o que refere sãõ Hyeronimo de certos Espanhois que mouidos da grande fama q̃ neste tempo corria de Titoliuiõ & suas obras, deixarão a quietação de sua patria, pello irem ver a Roma, inda que Plinio o menor diz que não foy mais de hũ, & este, homem nobre & de conta, como o mostrou no termo da visita, porque acabada ella, sem querer ver as cousas notaveis de Roma, fez logo volta para Espanha, & mouome a crer que seriam estes Portugueses, por dizer sãõ Hyeronimo, que erãõ *de vltimis Hispaniae finibus*, dos vltimos, & derradeiros confins de Espanha, como vemos que fica sendo Portugal em respeyto de Roma. Por este proprio tempo conta Plinio que mandarão os Portugueses de Lisboa hũa solene embaixada a Roma, & com ella dar conta ao emperador de hũ protento q̃ apparecia naquella costa, que era hum homẽ marinho, da forma que vulgarmente o pintão, & saindo em terra, entre as Rochas que pendião sobre o mar, & fazião hũa semelhança de coua, tocava hũa bozina feyta de concha de buzio, com tanta força, que o som della fez aduertir aos moradores da terra, em quem a tangia, ficando tam admirados de sua vis-

D. Hieronym.
in p. olog.
Bib.

Plinius
lib. 2. e.
pist. ad
nepotē.

Plinius
lib. 9. c.
5.
Morales
lib. 9. c.
5.
Gariua
li. 7. c. 2.

Damiã
de Gois
de situ
vrbis
Llisyph.

ta, que lhe pareceo materia bastante pera com ella formarem embayxada. Acrescenta o mesmo Plinio, que pouco antes deste tempo se tinha visto na propria costa de Lysboa hũa molher marinha, que o mar lançara fora, cuius gritos, ou huiuos, ao tẽpo que morria ouuirão os moradores da terra em grande distancia. E parece sem duuida ser esta costa de mar junto a Lisboa abundante destes mōstros, porque em nossos dias, ou pouco antes delles, conta Damião de Gois que estando hum homẽ nobre & de credito, cujo nome & officio declara, pescando á ca na em cima de hũa rocha, que pendia sobre o mar, & lançando os peixes que tomava em hũ piqueno areal, que por ser bayxamar se descobria entre os penedos, vio que tendo ja tomados muytos, não parecia nenhũ dos que lançara na area, & como espantado disto, se quisesse certificar do que era, auenturou os q̃ de nouo pescara, & com hũa desculpada aduertencia, esteue olhando quem os tomava, & vio sair dentre a penedia hum moço de boa & perfeyta estatura, q̃ tomandoos, se recolhia com elles: imaginou o pescador que fosse algum moço, dos que costumauão vir pella tardes do verão nadar ao mar, & brandandolhe de cima q̃ largasse os peixes, & fingindo querer decer dō

de estaua, elle fazendo hum som amodo de quem se solta em grã de riso, se lançou com muyta furia na agoa, donde não tornou mais a sair, deyxando o pescador attonito, despois que conheceo ser homem marinho. Outro semelhante a este conta que foy visto junto á serra da Arrabida, sentado sobre hum penedo: & outros muytos que podẽ ver os curiosos, no tratado que este author cōpos do sitio & cousas notauẽs de Lisboa. Nem pareça isto cousa impossuiel aos leytores escrupulosos de cousas pouco vulgares, porq̃ no mesmo tẽpo, mãdarão os Frãceses outra embaixada ao Emperador Tiberio, sobre hum numero grande destes monstros, que o mesmo mar lançara mortos na praia, & affirma Plin. que em seu tempo viuião em Roma homens de nobreza & authoridade merecedora de semelhante credito, que virão junto à ilha de Caliz hum homem destes, não como o pintão os antigos, meo homẽ & meo peyxe, mas de membros perfeitos, que sobia de noite nas embarcações que estauão furtas, & fazião tanto pendor cō a força que elle punha, ou com o seu proprio & natural peso, que se lhe não acudião logo, algũas del las se perdião. Faz isto muyto mais cruẽl o que cōta Nicephoro Calisto & cutros, de hum homẽ, q̃ Menas gouernador do

Egy:

Niceph.
cap. 362

LIVRO QUINTO.

Chroni
con mū
di in vi
ta Mauri
tij.
Faciscu
lus tem
porum.
D. Anto
ninus in
partib.
hisor.

Marian.
in chro
nicon.
lib. 2.
Meyer
Balylio
lan. an
nal. Flā
d. lib. 14

Egyto, em tempo do emperador Mauricio, vio dentro no rio Nil lo descoberto de meo corpo a cima, & o mais recolhido na agoa, do tamanho & proporção de gigante, com o cabelo crespo, & ja semeado de brancas, & em tudo o mais mui fornido, & de mēbros por estremo proporcionados: cōjurouo Menas (q̃ ja cria em Christo) que se era demonio, não apparecesse mais, & sendo animal obediente a seu Criador, se deixasse ver, pera lhe dar a gente graças por tais maravilhas, o q̃ elle fez, estādo por muitas horas à vista de todos os q̃ cō corrião pera o verem. E passados tres dias, se descobrio no mesmo lugar hũa mulher da mesma proporção & grandeza, mais branca & bem afigurada, cō o cabelo negro & comprido, & despois de a verem por hum notauel espaço de tēpo, se deixou outra vez cobrir das ondas do rio, & não appareceo mais. Bem sei que Mariano contando a mesma hyatoria, diz que succedeo em tempo de Heraclio. Meyer Baliollano, nos annais de Frandes, conta q̃ no anno de Christo mil & quatrocentos & tres, foi tomada & trazida à cidade de Harlem hũa mulher marinha muda, mas perfeita & proporcionada em todas as mais partes, a qual viueo muitos annos, & se costumou a comer pão, leite, & outras cousas semelhātes, & andaua vestida co

mo as mais: aprendeo a fiar, & fazia reuerēcia ao final da Cruz pelo costume de a ver fazer às outras molheres, mas ate morrer permaneceu muda, como diz o Guiciardino. De outro homē semelhāte conta Luis Viues que tomarão os Batauos, que são os Olandeses, & tēdo o dous annos em terra, se fez tão domestico, que começaua a falar ja algũas palauras, mas por ser ferido segunda vez de peste, o largarão, que se tornasse ao mar, pera onde se recolheo dando grandes sinais de contentamento. No mar de Frisia diz o Guiciardino que sayo outro pellos annos de mil & quinhentos & quarenta, pouco mais ou menos (pois diz que fora quarenta annos antes delle escreuer a sua obra da descripção de Frandes, que acabou pellos annos de mil & quinhentos & oitēta & hum) o qual era mui bem composto de todos os mēbros, cuberta a cabeça & barba de cabellos, mais duros & asperos do que são ordinariamente os da gēte humana, & como pelo discurso do tempo se viesse a fazer mais domestico, comia os manjares ordinarios que lhe da uão, mas em todo o tempo que viueo (que forão muytos annos) nunca deu indicios de falar palaura formada, & tendo ja escapado de peste hũa vez, ao fim veio a morrer della. Doutro conta Alberto Magno, referido por Pi-

Ludoui
cus Gu
ciardin.
descrip.
paess.
bas.
Ludou.
Viu. de
veritate
fidei Ch
risti. li. 2.

neda

Albert. Magn. de rer. natur. Pineda lib. 17. c. 5. §. 5. neda, que vio em Alemanha, de piquena estatura, mas muy perfeita, tambem mudo, & sem ter mais de homem, que aquella semelhança, & hũa inclinação natural de ver mulheres, atras as quais se hia quando as encontrava. E no anno de mil & quinhentos & trinta & hũ (segundo escreueo a Roma Cornelio de Amsterdam) foy tomado no reyno de Noroega, iunto à cidade de Elepoch, outro homem marinho, & leuado a elRey de Polonia, de tão extraordinaria feição, q̃ parecia hum Bispo vestido de Pontifical, & por não querer comer, morreo no fim de tres dias, sem falar nem lançar outra voz, mais que suspiros mui profundos. Dou tro refere Pyerio Valeriano, que o mar lançou fora na ilha de Sicilia, andando o emperador Augusto passeando na praya, hum dia antes de dar batalha a Sexto Pompeyo, do qual tomou prospero final a sua victoria, porque como os Gentios imaginauão serem os Tritões correos de Neptuneo (como ja toquei na primeira parte) julgou que em lhe sair aquelle, mostraua querer o rey do mar amizades cõ elle, & por virtude dellas fauorecelo na batalha naual, que esperaua dar ao dia seguinte. Todos os quais exemplos, cõ muytos outros, que por breuidade deyxos, mostrão a possibilidade da hyſtoria q̃ Plinio conta, & das q̃ Damião de Gois

refere no seu tratado, & seruirá de liurar o conde dom Pedro, das calumnias que lhe poem algũs, que como ouuem cousas extraordinarias, querem cobrar credito com as julgarem por fabulosas, o qual conta hũ successo notauel, acontecido com hũa mulher marinha, que deyxos de industria, porque he muy possivel o conte no successo desta hyſtoria. Tornãdo pois à continuação do imperio & vida de Tyberio Caesar, conta Paulo Orosio, & Eutropio, que aos annos dezaſeis de sua monarchia, no mes de Março ouue hum terremotto vniuersal no mundo, acompanhado de hum ecclypse tão extraordinario, que não ouue sabio (com os auer grãdes naquele tempo) que soubesse dar rezão a tão nouo modo de opposição como então tiuerão o Sol & a Lua: tudo o qual foy aquelle geral sentimento que a Natureza mostrou na morte de seu Criador, & nosso Redemptor Iesu Christo, referido no Euangelho sagrado, & por cousa tão notauel, & que não menos se vio nestas partes de Portugal & Espanha (onde diz Laimundo que se mostrauão rochas abertas deste terremoto) que nas de Asia, & Iudea, donde a causa nacia, me pareceo fazer aqui esta lembrança, & deyxar as muytas que pudera fazer dos abominaueis vicios cõ que Tyberio chegou ao fim

Conde dom Pedro, lib. das gerações:

Orosius lib. 7. c. 4. Eutrop. lib. 7.

Math. c. 27. Marc. c. 15. Luc. ca. Laymũ dus li. 6.

Cornel. de Amſterdam. in epist.

Pierius Valer. hyerog. lib. 31.

Monarch. p. 1. lib. 4. c. 23.

fim de sua vida, deixado por seu successor a Caligula Germanico & usando nesta elleição, da astucia que tiuera viuendo, para que a maldade & pessima inclinação do que succedia, fizesse suas tyrantias menos aborreciveis, & as calamidades & vexações dessem nome & parecer de brandas às do tempo passado; que sempre foy traça de tyrannos dissimulados, cobrar a fama q̃ não merecem por virtudes, á sombra de mayores males. O modo de sua morte contão com tanta variedade, como elle teue na vida, porque Suetonio Tranquilo diz que morreo de Veneno, dado por ordem de Cayo Caligula, & Cornelio Tacito, q̃ o matarão afogado cõ a mesma roupa da cama, por conselho de Macro, seu grande priuado, vendo que tornara a cobrar a fama depois de hũ accidente em que todos o julgarão por morto. Gozou da monarchia da mayor parte do mudo, & com ella deste Reyno de Portugal vinte & dous annos, & quasi sette meses, & viueo setenta & oito, dando fim à vida & imperio no anno da criação do mundo tres mil & nouecentos & nouenta & sette, conforme á conta q̃ sigo, & no de Christo trinta & sette, como aponta o Samotheu.

Sueton.
in vita
Tiberii
cap. 73.

ANNO
3997.
de Chri
sto 37.

Samoth.
in chro-
nologia

TITULO PRIMEIRO.

Do que succedeo no mundo ao tempo

que os Emperadores Octauiano & Tiberio governarão o Imperio Romano, & com elle o Reyno de Portugal: refere-se a vida & morte de nosso Redemptor Iesu Christo.



M quão estas cousas passauão em Portugal, & viuerão estes dous Emperadores Romanos, succederão no mudo as mais importantes cousas que nelle ouue depois de sua criação, qual foy a marauilhosa execução de seu remedio, á custa da vida & sangue do filho de Deos encarnado, & como a ley antiga, que foradada por Deos, como sombra & figura da de graça, andasse tão perto de seu fim, as mudanças do Reyno & sacerdocio, hião dando claros sinais da ruyna que tinha propinqua: & assi não auia anno em que se não visse noua pessoa prouida no summo Pontificado: Porque Iazaro, a quem ultimamete deixamos nesta dignidade, ao tempo do nascimento de Christo, por hũa rebellião q̃ ouue no pouo, foy deposto della (como diz Iosepho) pello Procõsul Cerino, que foi o mesmo a quem Octauiano mandou escrever a gente quando naceo o Salvador do mundo: & em seu lugar proueo outro chamado Anano: mas succedendo Tyberio na monarchia, & mandando Valerio Grato por governador de Iudea

Ioseph.
antiqui
tat. lib.
18. cap.
3. & 4.

Iudea, o depôs a elle, e nomeou a Ismael filho de Iabi, a quem tam-
bê priuou dahi a hũ anno, & deu
o cargo a Eleazar filho de Anna
no, q̃ ja fora pontifice summo, a
quẽ (passado outro anno) deu por
successor a Simão filho de Ca-
mith, & porq̃ em cada hũ dos an-
nos de seu gouerno, desse nouo
prelado à Sinagoga, priuado a Si-
mão, elegeo a Iosepho chamado
tãbẽ Cayphas. O reyno tẽporal
andaua nas mesmas perturba-
ções, porq̃ Herodes carregado de
annos & enfermidades, ao fim
veo a morrer, deixando por vni-
uersal herdeiro do reyno a seu fi-
lho Archelao, q̃ despois de cõlle-
brar as honras do pay, se embar-
cou pera Roma, a pedir a enuisti-
dura do reyno, em cujo seguimẽ-
to forão seus hirmãos Philippo e
Antypas, cõ a mesma pretensão:
allegãdo hũ ser nomeado no pri-
meiro testamẽto q̃ o pay fizera,
& os mais outras rezões em cõ-
trario, q̃ Iosepho cõta difusamẽ-
te; & depois de ouuidas suas alle-
gações, tomou Octauiano hum
meo tão acomodado pera todos
como foy dar a Archelao as pro-
uincias de Iudea, Idumea, & Sa-
maria, cõ titulo de tetrarcha, pro-
metendolhe o de rey quãdo suas
obras o merecessẽ: a Antypas a
Galilẽa, & terras da outra parte
do Iordão, & a Philippo a região
Trachonitide, cõ outras duas co-
marcas, & em quãto estas cousas
passauão em Roma, ouue tantos

motis em Iudea, q̃ foi necessario
a Varo Proconsul de Syria, acu-
dir a Hierusalẽ cõ hũa legião, &
deixala ali de presidio cõ hũ capi-
tão chamado Sabino, pera segurar
a terra, onde fez maiores da-
nos do q̃ antes se cometião. Tor-
nados os filhos de Herodes, cada
hũ a sua Prouincia, & mostran-
dose Archelao tirano no modo
de seu gouerno, chegarão as quei-
xas do pouo a Roma, onde foy
mandado parecer, & não dando
o descargo q̃ cõuinha, foi priua-
do do senhorio, e aq̃llas regiões
ficarão prouincias imediatas ao
imperio, de q̃ logo tomou posse
o Procôsul Cerino, é de toda a fa-
zenda & joyas q̃ forão de Arche-
lao, a quẽ o emperador mandou
ir degradado pera Leão de Fran-
ça, onde acabou sua vida cõ grã-
de miseria. Depois de Cerino, su-
cedeo no gouerno de Iudea Co-
ponio, em tẽpo do qual, na solen-
nidade da Pascoa é q̃ os Iudeos
costumauão abrir as portas do
tẽplo á mea noite, de volta cõ a
muita gẽte q̃ entrava a fazer suas
orações, se meterão disimulada-
mente algũs Samaritanos, & se-
mearão pello tẽplo muitos ossos
de mortos, cõ q̃ ficou violado, &
o pouo cheo de cõfusão e escãda-
lo: mas como ao Presidẽte Gétio-
daua pouco destas cerimoniaes, e
se não conhecião os culpados, ou-
uerão se de cõpor cõ sua magica,
& por dahi em diante melhores
goardas na porta do templo.

Iosepho
de anti-
quitar.
lib. 18.
c. 3.

Ioseph.
de anti-
quitar. li.
17. cap.
17.
Egesip-
pe de exce-
lso Hie-
rosol. li.
br. 2. c. 11.

A este presidête succedeo outro, por nome Marco, em tempo do qual morreo Salomé irmã de Herodes, deixando por erdeira de suas terras a Iulia mulher de Octauiano, seguindose despois Antio Rufo, em tēpo do qual morreo Octauiano, & prouêdo Tiberio quē gouernasse Iudea, mādou Valerio Grato, q̄ em onze annos de seu gouerno deu (como ja dissemos) quatro Pontifices ao povo Iudaico. Veo em seu lugar Pilatos, a quē sua preuerfidade fez tão conhecido & aborrecido no mundo, quāto podera ser dito, se como conheceo e confessou a innocēcia de Christo, se soubera aproueitar della. Gouernaua Philippo a região Trachonitide, cō grãde satisfação de seus vassallos por ser (como diz Iosepho) homē de natureza branda, & inclinado a goardar justiça, mas nada bastou pera deixar de sentir em sua honra os reueses ordinarios da fortuna, porq̄ sendo casado cō Herodias filha de seu meo irmão Aristobolo, cuja morte ja contei acima (inda q̄ Iosepho finta outra couza) & recebendo em sua casa cō amor e confiança de irmão a Herodes Antipas, q̄ passaua pera Roma, bastou a cōversação de poucos dias pera ficar de acordo elle e a cunhada, hum de repudiar a mulher, q̄ era filha de Aretas rey de Arabia, e outra de deixar o marido, & se ir com elle pera Galilèa, como em effei-

to succedeo, não sē graue escādalo & inquietação do Reyno, por que Aretas determinou vingar-se por força de armas, & Philippo morreo, pouco gostoso e menos honrado, sē deixar filho erdeiro, por onde suas terras ficarão auinculadas à coroa do imperio. Des-te incestuoso ajuntamēto, naceo a segūda Herodias, q̄ dançando em presēça do pay & grãdes do reyno, no dia em q̄ elle celebrava a festa de seu nascimento, lhe pedio a cabeça do grande Baptista, q̄ estaua preso auia algũs dias pella liberdade cō q̄ reprēdia a Herodes, o peccado em q̄ viuia, e a vida daquelle de quē a mesma verdade affirmou ser o mayor dos nacidos, foi dada por tão abatido preço, como o dançar de hũa moça pouco honesta, goardando o santo cō morrer em tēpo de festas e alegria, o estilo de seu nascimento, q̄ foi enchendo o mundo dellas; & Herodias a cōdição das mulheres, de não auer perda notauel no mūdo, em q̄ ellas não sejão parte. O q̄ fez mais ditosos estes tēpos, e mais culpauel a gēte q̄ se não soube aproueitar delles; foi a vida & pręgação do Saluador do mūdo q̄ tornando do Egipto, aonde se fora por euitar a tyrannia de Herodes, ja em idade de sete, e entrādo quinze dias por oito ānos, & achādo q̄ reynaua Archelao em Iudea, temeroso o santo Ioseph, foy aconselhado por hũ anjo, q̄ se fosse a Gali-

Math.
c. 14.
Marc. 6
Bed. ib.
cōcord.
Euang.
cap. 56.

Idē eo-
dem li.
cap. 4.

Idē ibi.
cap. 9.

Egesip.
lib. 2. c.
cap. 4.

Baron.
annal. 1.
tom.

Baron. Galiléa, onde viueo na cidade de
 annal. Nazareth, ate Christo chegar a
 tom. 1. idade de doze annos, em q̃ o sa-
 Luc. 2. grado Euangelho cõta como fi-
 cou em Hierusalẽ, sã a Virgẽ, nẽ
 Ioseph aduertirem q̃ ficaua, por
 Bed.co- ser costume (como diz Beda) irẽ
 dẽ loco. as mulheres por caminho diferẽ
 te dos homẽs nestas solenidades
 da Pascoa, e imaginar cada qual
 q̃ iria ẽ cõpanhia do outro: mas
 quando chegarão a ver se sã o ve-
 rẽ, fizerão volta a Hierusalẽ, on-
 de passados tres dias o acharão
 no tẽplo entre os Doutores, tratã-
 do materias concernentes ao tẽ-
 po da vinda do Messias, e outras
 semelhantes a estas, q̃ os Euange-
 listas não especificão. Deste año
 até Christo entrar nos trinta de
 sua idade, não cõta o texto sagra-
 da cousa particular que fizesse,
 mais que viuer em cõpanhia da
 Virgẽ sãora nossa, & do santo ve-
 lho Ioseph, obedecẽdo lhe em tu-
 do, & entrãdo doze dias em trin-
 ta & hũ anno, aos seis de Ianei-
 ro, cõforme a Baronio, & aos ou-
 tros santos q̃ allega em seus an-
 nais, foi baptizado no Iordão, &
 reconhecido do grande Baptista,
 por verdadeiro Messias, e cordei-
 ro sem magoa, e neste anno acõ-
 teceo o jejũ do deserto, dos quarẽ
 ta dias, em q̃ alcançou victoria
 nos tres cõbates do Demonio: A
 vocação dos discipulos: o mila-
 gre das vodas, em q̃ conuerteo a
 agoa em vinho, & chegou a pri-
 meira Pascoa, em q̃ lançou do tẽ-

Euseb.
 ad mari-
 num,
 Hieron
 in Eze-
 chiel 6.
 I.
 Baron,
 annaliũ
 tomo 1.

plo os q̃ cõprauão & vendião, cõ-
 cluindo o q̃ restaua do anno, cõ
 a saude do filho do Regulo, resur-
 reição da filha do Archisynago-
 go, vocação de sã Mathens, &
 outros milagres, q̃ referẽ os Euã-
 gelista sagrados: Chegada a segũda
 festa da Pascoa do anno de Christo trinta & dous, sãrou hũ
 homem q̃ auia trinta & oito an-
 nos q̃ estaua tolhido de Parlesia,
 jũto à probatica Piscina, e achou
 a inueja dos Phariseus em que fa-
 zer presa, vendo q̃ em Sabbado
 mandaua ao enfermo leuar aos
 hõbros o leito em q̃ jazia: nẽ lhe
 passou por alto calũniarẽ os dis-
 cipulos, vendo q̃ em hũa festa q̃
 acertou de cair em dia de Sabba-
 do, por onde ficaua sendo dobra-
 da solemnidade, q̃ isto he (con-
 forme diz sã Chrisostomo) *in*
Sabbatho secundo primò, remede-
 rão sua fome cõ algũas espigas
 de trigo q̃ colhião passando pel-
 las searas, a que tyrauão o grão
 entre as mãos, & hião comendo.
 Sãrou neste anno hũ Leproso, o
 seruo do Centurio Romano, re-
 suscitou o filho da viuua, liurou
 a molher accusada de adulterio,
 curou o cego surdo & mudo, cõ-
 uerteose a Madalena, e fez outros
 sinaes, em q̃ manifestou sua diuin-
 dade. No año trinta e tres de sua
 idade, e terceiro de sua prẽgação,
 aos dez de Março, quatro ou cin-
 co dias antes da Pascoa, fez Chri-
 sto saluador nosso o grande mi-
 lagre de fatar cinco mil homẽs

Ioan. 5,

LIVRO QUINTO.

Math.
cap. 14.
Marcus
cap. 6.
Lucas
cap. 9.
Ioan. c.
9.

cô cinco pães e dous peixes, & temendo que o pouo o acclamasse Rey, se retirou a hum monte, & na noite seguinte, estando os discipulos metidos em hum barco no mar de Genezare, em perigo de se perderem cô tormenta, veo Christo andando sobre as agoas, & são Pedro querêdo fazer outro tão to pera chegar a elle, bastou o peso da duuida, pera se yr afogãdo com ella, se Christo lhe não acudirã. Em Gallilea, no mes de Mayo, calumniarã os Pharisheus aos discipulos, por não laurem as mãos antes de se sentarê á mesa, & aos doze do proprio mes sãrou a filha da Cannanea, e aos vinte e cinco fartou quatro mil homẽs, afora molheres e mininos, com sette pães & poucos peixes: em Junho sãrou hũ cego, passando por Betsaida: na entrada de Julho o confessou S. Pedro por filho de Deos viuo, & finalmente pello discurso do anno, deu saude a dez leprosos, ao cego de seu nacimẽto, ao hidropico, e cô admirãueis parabolã reprehendia a vida Pharisaica, & promulgaua a doutrina Euangelica, confirmando tudo com a espantosa resurreiçã de Lazaro morto de quatro dias, de que os Pharisheus se virão tão atalhados, q̃ ajuntarã concilio pera effeito de tratarẽ da morte do Saluador do mũdo, & foy o vltimo da Synagoga no qual (como diz o Euangelista S. Ioão) falou o Spiritu santo pel

la boca do Põtifce (inda q̃ mao) & sem saber o q̃ dezia, resolveo, q̃ importaua pera se não perder o mundo, morrer este homẽ diuino, & com esta determinaçã se despedio o concilio, & se acabarã os da ley antiga, como sette Genebrãdo. Foy tudo isto aos quinze de Janeiro, acabados os trinta e tres ãnos da vida de nosso Saluador, entrãdo pellos trinta & quatro. E no principio do mes de Março (no qual quis dar a vida pella redempçã do mũdo) se partio aos sete pera Hierusalẽ, declarando aos Apostolos sua morte, q̃ elles não entenderã, & no caminho lhe sayo ao encõtro a molher do Zebedeo, pedindo a mão direita e ezquerda pera seus filhos: crendo que o reyno de Christo auia de ser temporal, & nelle de mais estima os mais validos. Aos quinze chegou a Hiericò, onde Zacheo foy conuertido, e partindose aos dazasete, alumiou dous cegos, pôdo lhe aos mãos sobre os olhos. Aos dezãnoue, q̃ cayou em Sabbado, & foy o de Ramos, chegou a Bethania, & se agasalhou em casa de Marta, onde se lhe deu o bãquetẽ em q̃ Lazaro foy hũ dos cõuidados, e Maria vngio a cabeça e pès de Christo, cô aquelle suaueinguento, q̃ pera Iudas foy mortal veneno, pois a cobiça do q̃ valia o fez cair no sacrilegio de vèder a Christo. Aos vinte, que foy Domingo, entrou em Hierusalẽ, com

Ioann.
cap. 11.

Geneb.
in chro
nologia
Ignati.
us epist.
ad trali
anos, &
ad Poli
carpum
Beda de
ronẽ tẽ
porum
cap. 45.
Marian
Scor. in
chronic
Victor.
item.
Baron.
tom. 1.
Math.
cap. 2.
Marcus
cap. 10.
Luc. 19.

Exod.~
cap. 12.

Baron.
annaliu
tom. 1.

com hũ estranho triũpho, dando-lhe todos saluas & acclamações diuinas. E todos os mais dias q̃ restauão ate a quinta feira: vinha pella menhã a Hierusalẽ, & se recolhia á tarde pera Bethania, tendo cos Phariseus grãdes disputas e cõ os discipulos admiraueis colloquios do juyzo estremo, e vida eterna. Chegados os vinte quatro (ainda q̃ algũs digão quatorze) de Março, q̃ foi hũa quinta feira, na lũa decima quarta, em q̃ conforme á ley, se auia de comer o cordeiro em se o sol pôdo, celebrou Christo esta vltima cerimonia da lei Mosayca, a qual acabada, & sêrado a cear a cea ordinaria, no meo della se levantou a fazer a quella humilde & amorosa obra de lauar os pés a seus discipulos, & despois instituiu o altissimo sacramẽto da Eucharistia, onde nos deixou seu corpo & sangue, debaixo daquellas especies visiveis de pão & vinho, ordenando os Apostolos em sacerdotes e Bispos, quando lhe deu poder pera fazerẽ outro tanto. Fez hũ cõprido sermão, taõ cheo de amor, quanto lhe mostrara no discurso da vida: E partindose ja noite ao oito de Getsemani, foi preso por ordẽ do falso ludas, q̃ o tinha vellido aos Iudeos pello preço q̃ lhe pareceo valeria o ingueto, q̃ enfim não passou de cinco cruzados, saluo se dissermos cõ Baronio, q̃erão trinta marcos de prata, e não trinta moedas singe-

las. Foy leuado a casa de Annas, q̃ era presidẽte do conselho chamado Zenedrim, & dahy a Cayphas principe dos sacerdotes, onde cõ falsos testemunhos, & culpas impostas, concluirão em sua morte, q̃ se executou sexta feira, aos vinte e cinco de Março (posto que outros asinão mais & menos tẽpo) cõ authoridade de Pilatos, que por temor de o não caluniarẽ com Tiberio (não obstante a innocẽcia q̃ conhecia em Christo, & a malicia nos Phariseos) o sentẽceou a morrer crucificado, & pera mayor afrõta, ordenarão os Iudeos o fossem tambẽ dous ladrões facinerosos, chamados hum Dymas, & outro Gestas, cuydando q̃a cõpanhia dos maos, deslustrasse a grande fama & opiniãõ de sua virtude. Mas tras esta morte (de q̃ naceo nossa vida) se seguiu a triũphante Ressurreiçãõ de Christo ao terceiro dia, que se contarão vinte e sette de Março, & com muytos apparecimentos alegrou & cõfirmou seus discipulos, em particular a sãõ Pedro, que tinha mais que sêtir que todos, pellas vezes que o negara, & aos quatro de Abril junto ao mar de Galilea o fez vi gairo seu, e lhe entregou sua igreja, feitas primeiro as tres perguntas se o amaua. Aos seis de Maio em presẽça dos Apostolos e discipulos, & todas as mais pessoas q̃ o seguirão & amarão na terra, se subio glorioso ao ceo, donde

Galarz.
Euãgeli
car. insti
tution.
lib. 8.

Ioãnes
Iacobus
vuerker.
lib. 15.
cap. 23.

passados dez dias, cōsolou & cōfirmou seus dicipulos cō a vinda do Spiritu santo, dādolhe a fortaleza e sabedoria necessaria pera cōquistar o mūdo da mão do demonio, q̃ o tinha senhoreado, & os enriqueceo cō o dom de fallar todas as lingoas estranhas, não do modo q̃ algũs cudarão, q̃ falãdo elles a sua, os entedião as nações estrangeiras, q̃ então se fizera o milagre nos ouuintes, dandolhe o Spiritu santo graça pera entender a lingua q̃ não era sua, e não nos Apostolos q̃ falauão; mas (como diz S. Gregorio) de tal maneira, q̃ cada hũ dos apostolos falava as lingoas estrangeiras, tão clara e distintamēte, como se fora nacido & criado nellas, & a mesma opião segue tãobẽ Cesar Baronio. Pilatos q̃ dos soldados q̃ guardauão a sepultura de Christo, soube de sua Resurreiçãõ, & vio o numero de fieis q̃ cada hora crecião, receãdo-se da injustiça que cometera, se preuinio cō Tiberio, dandolhe conta da maldade dos Iudeos, & grande virtude de Christo, por hũa carta que muytos authores referẽ, mouido da qual, tratou o emperador cōsenado que se aceitasse Christo no numero dos Deoses que se venerauão no imperio: mas os senadores, agrauados (como diz Paulo Orosio) de lhe não vir a elles a informação dirigida, repugnarão aos que Tiberio desejava, fazendo hũ decreto cōtra todos

os que seguisse a ley Euangelica, que o emperador lhe anulou por outro em cōtrario, & satisfez a repugnância cō tirar a muitos a vida: Algũs annos despois, sendo Vitelio presidẽte de Syria, e queixandolhe os Samaritanos de algũas tyrantias de Pylatos, o priuou do gouerno de Iudea, remetendo a Roma o exame de suas culpas, dõde foi desterrado pera Vienna de França, onde desesperado cō trabalhos & misérias, se matou a si mesmo. E não falta Nicephoro, & outros que digaõ lhe naceo este desterro da infortunação & queixas que santa Maria Madalena deu ao emperador da injusta sentença que dera cōtra Christo. Neste mesmo tempo ouue algũas guerras entre Romanos & Parthos, occasionadas (como diz Iosepho) porq̃ Phraates rey de Parthia, sendo amigo do emperador Octauiano, & visitandose cō dões de parte a parte, entre outros que o emperador lhe mandou, foy hũa mulher Italiana, chamada Thermusa; de tãta fermosura, que de catiua, a tomou por mulher legitima, & ouue della hũ filho que se chamou Phraataces, para quem a mãy logo desejou o Reyno, & com pretexto de aprenderem os costumes & policia Romana, aconselhou o marido q̃ mãdasse os outros filhos auidos em diferentes molheres a Roma, donde por mais q̃ forão pedidos andãdo o tempo

Nazianzen. oratione in die Penthecost.

Baron. ann. to. 1.

Niceph. lib. 2. c. 8. Egiptus in Anacephaleos Terrul. in Appologetic. cap. 5. et 21. Turonensis lib. 1. c. 24.

Orosius lib. 7. c. 4. Ioseph. antiqui. lib. 18. cap. 5. Eutrop. Monac. lib. 7. in vita Caligul. v. Addouienensis in chronicon. Euseb. hist. eccl. lib. 2. c. 7. et in chronol. Anton. part. 1. tit. 6. c. 21. §. 2. Orosius lib. 7. c. 5. Niceph. in compend. histor.

tempo, nunca mais tornarão aos olhos do pay, entretidos com diuerfos achaques, por instancias da madrastra, q̃ vendendo o filho em idade de reynar, & as cousas difpostas pera o que pretendia, matou o marido cō peçonha, & fez levantar o moço por rey de Parthia, sendo ella a q̃ dahi em diante governaua as cousas mais importantes do reyno, cō tanta desordē sua & do filho, que vierão ambos a ser tão aborrecidos do pouo, que de voz cōmum ellegerão em rey hum Partho, da geração dos Arsacidas, antigos principes daquelle reyno, chamado Horodes, o qual cōpellio a mãy & filho a sair-se desterrados do reyno, onde acabarão a vida em grande miseria. Pouco durou Horodes no estado, porq̃ a cruelda de cō que o começou a governar foi causa de serē seus matadores aquelles mesmos, q̃ pouco antes o ellegerão pera o reyno, q̃ logo despacharão correosa Roma, pedindo a Tiberio hum dos filhos de Phraartes, como legitimo successor do imperio Parthico, & sē dolhe dado o mais velho chamado Venones, o receberam cō grãde applauso, inda que pouco durauel, por verē na policia & trato Romano de que vsaua, hũ retrato muy diferente da braueza Parthica, e leuados do natural aborrecimēto q̃ tinham a todas as cousas de Roma, ellegerão por rey hũ valeroso moço por nome

Artabo, q̃ por força darmas lançou a Venones fora do reyno, & se fez em poucos dias sñor pacifico de tudo, & sabēdo como seu cōtrario fauorecido das armas do imperio, se apoderara do reyno de Armenia, & o governaua como proprio, passou cōtra elle, & sē lhe valer o fauor de Syllano Pretor de Syria, nē as muytas vezes q̃ renouou a guerra, o cōpellio a sahir fugindo pera Antiochia, onde a Fortuna (não cansada de o perseguir) ordenou q̃ a fama dos grãdes tisouros q̃ trazia, acedesse a cobiça de Tiberio em forma, que pera os auer lhe mandou tirar a vida, & vēdo que cōuinha acudir aos intentos de Artabano, mandou cōtra elle a Vitellio, ordenãdolhe q̃ em nenhũ modo deixasse de se cōpor cō o Barbaro, o que elle fez de maneira, que incitando os reys daquelas partes a tomar as armas contra elle, como cōtra enemigo cōmum, o necessitou a pedir pazes & dar em refēs hum filho chamado Dario, que mandou a Roma, com ricos presentes, em seruiço do qual veu hum homem de setecouados em alto, chamado Lazaro, do qual Iosepho affirma ser de nação Iudeo, & cō esta paz se quietarão as cousas do Oriente. Em Italia ouue hũa perda notauel de gente, porque em Fidenas, estãdo o pouo no Amphiteatro vēdo hũas festas, se arruinou o edificio, e matou vinte mil pessoas

Pined. 2
part. lib.
10. cap.
18. §. 5.

Suer. in
vita Ti-
berij c. 42.

Sabelic.
enneida
7. lib. 1.

Cornel.
Tacit. l.

foas: em Roma se queimou a pouação do monte Celio; có muyta perda & sentimento do pouo Romano, inda que Tiberio à sua custa refez grande parte do dano, & o senado em satisfação desta liberalidade, mandou que se chamasse o monte Augusto, dando q̃ o nome lhe durou tão pouco, como a vida do emperador.

CAPITVLO III.

Do imperio de Cayo Caligula, & da vinda do apostolo Santiago a Espanha, & a este Reyno de Portugal, & como deixou em Braga a seu discipulo são Pedro: da morte de Herodes neste Reyno, & algũas gerações que nelle florecerão por estes annos.



OM vniuersal cōtentamento do pouo Romano se ouio a morte do Emperador Tiberio, & có muyto mayor a successão de Cayo, a quem se deu sendo moço o sobrenome de Caligula, por causa de hum calçado militar de que vsaua, chamado caligula, & por filho de tão valeroso pay, como Germanico, esperauão todos q̃ resuscitasse nelle a memoria e fellicidade dos tēpos de Octauiano: Mas Tiberio que (como ja dissemos) conhecia bẽ o sogeito do successor que deyxaua, achou despois de morto quem fizesse sua memoria mais honrada, do que foy em quanto

lhe durou a vida, porque os desatinos de Caligula forão taes, que se podião antes attribuir a falta de iuyzo, que a preuerfidade natural. Sua crueldade foy tanta, q̃ costumaua queyxarse porq̃ não tinha o pouo Romano hũa sô cabeça, para lha tirar a todos dum sô golpe de espada: a incontinençia chegou a estremo de ter por amigas tres irmãs suas, & a filha de hũa dellas: cometeu as terras de Alemanha com grande aparato de guerra, & quando o mundo esperaua empresas de muyta importancia, deu volta pera Roma, tão cobarde como partira, & mais cruel do que antes era. Mas nada se podia esperar melhor de sua mã phylsomia, pois (como diz Suetonio) foy de grãde & corpulêta estatura, mas de pescoço & pernas tão delgadas, que cotejado com as mais partes, parecia monstruosidade sustentar hum a cabeça, & outras tamanho corpo: os olhos tinha muy encouados, & as fontes tão sumidas, q̃ lhe fazião a testa leuantada com fealdade notauel, era mui caluo de mea cabeça pera diante, & na outra mea tinha o cabelo tão ralo, que de industria o deyxaua crecer pera encobrir este defeyto, a cor do rosto teue amarela, & o aspeito todo terribel & carregado em demasia, & elle o compunha & ajuda ua de industria, estudando ao espelho posturas em q̃ ficasse mais teme-

temeroso. Prezouse de falar com elloquencia, & foi destro na musica & dança, se a não usara em lugares indecentes á magestade do cargo que tinha, e com todos estes defeitos, e outros que não conto (por não ser meu instituto mais que dar hũa breue noticia dos que forão senhores deste Reyno, que então andaua sujeito ao imperio) governou a Monarchia do mundo tres annos & dez meses, & foy morto a ferro por hum tribuno chamado Cherea & outros conjurados, no de Christo quarenta & hum, & da criação do mudo quatro mil & dous, sem em todos estes annos darem os Authores noticia do q̃ passaua em Portugal, em materias de gouerno: mas affaz venturoso tempo foy este pera nosso Reyno, pois mereceo ver em sy (durando a vida de Caligula) o Apostolo Santiago, & ouir as alegres nouas da redempção do genero humano, & pręgação do Euangelho. No principio de seu imperio poem Vaseo & Morales esta vinda a Espanha, forçado da authoridade dos quais, a pustambem neste lugar, suposto que me parece ser em tempo de Tiberio, & pellos annos trinta & cinco do nacimęto de Christo, como veremos do successo. Foy pois o motiuo desta vinda, como tem o Cardeal Cesar Baronio, a perseguição que se leuantou em Iudea contra os fieis, de

pois da morte de santo Esteuão, constangidos da qual, se diuidirão pellas prouincias vezinhas os discipulos de Christo, inda q̃ a mayor parte dos Apostolos, nunca se ausentarão da cidade, nem Santiago o faria sem algũa reuelação particular de Deos, guiado da qual, se fez na volta de Espanha, sem que os authores digão se veio por mar, se por terra: inda que conforme ao breue tempo em que tudo aconteeo, e ao lugar por onde começou sua pręgação, q̃ foy Portugal, & Galiza, não duuido que fosse a viagem ou a maior parte della por mar, & desembarcãdo nesta parte occidental de Espanha, tē Cesar Baronio pera sy que não pręgou aos naturaes da terra, senão aos Iudeos que ca viuião, & tinham muytas Sinagogas em toda Espanha, o que parece confirmar o Papa são Leão em hũa carta da tresladação do corpo de Santiago, onde diz que despois da ascensão de Christo, tendo este santo dado volta pellas Sinagogas dos Iudeos, & tornandose a Hierusalem, foy preso & degollado por ordem do summo Pontifice Abiatar, que auisado dos Iudeos destas partes, sabia como ensinava a ley Euangelica: & tē esta opinião grande fundamento na Escriptura sagrada, pois vemos dos actos dos Apostolos, q̃ foi são Pedro o primeiro que por reuelação particular, admittio

Act. Ap
post. ca.
10. & 11.

Baron.
in marti
rol. 25.
Iulij.

Leo Pp.
in epist.
de tras
lar. cor
por. S. 12
cobi.

Act. Ap
post. ca.
10. & 11.

ANNO
4002.

de Chri
sto 41.

Vaseus.
tom. 1.
Moral.
li. 9. c. 6.

Eusebi.
in chro
nicon.

Baron.
cōment
in mar
tilog.

LIVRO QUINTO

Actoũ
cap. 11.

gentios ao Baptismo, & fêdolhe
estranhado em Hierusalem, deu
rezão da ordem q̃ tinha do Ceo
pera o fazer, com que os mais fi
carão quietos & consolados, ven
do que abrira Deos as portas de
sua igreja aos Gêtios, o qual suc
cedeo muyto despois deste tem
po em que Santiago veo a Espa
nha na perseguição de santo Es
teuão, em que ainda esta reuela
ção dos Gentios não era feita, an
tes diz o Texto, *illi qui dispersi fue*
rant a tribulatione quae facta fuerāt
sub Stephano per ambulauerunt vsq̃
phenicem, & Cyprum, & Antiochiā,
nemini loquentes uerbum, nisi solis Iu
deis, quasi dizendo que aquelles
que na perseguição em que san
to Esteuão foi martirizado, se es
palharão por diuerfas partes, in
da que chagassê a Phenicia, Chi
pre, & Antiochia, não prégauão
a palavra de Deos senão aos Iu
deos, q̃ nestas partes tinham suas
Sinagogas: pello estylo dos quais
quer Baronio que fosse Santiago
em Espanha, & na pouca gente
que conuerteo (pois quem mais
numero escreue, não passa de no
ue) bem se deixa entêder que se
rião Iudeos os ouuintes, cujo co
ração foi sempre duro pera acei
tar seu remedio: obrigame tam
bem a crer isto, dizerse que são
Thesiphon, hum dos noue que cã
conuerteo, era natural de Ara
bia, & como tal, perito naquel
la lingua: o que não podia ser se
não sendo Iudeo, que como es

tauão espalhados pello mundo,
& tratauão em varias partes del
le, se acharia em Galliza ao tẽ
po que o Apostolo prégou nẽ
la, ou naceria ca de pays Hebre
os que tiuessê vindo de Arabia:
& ser isto na forma que tenho di
to, ou que por outra algũa reue
lação de que nos não consta, prẽ
gasse aos Gentios (no que eu du
uido) forçado dos fundamentos
de Baronio, ao menos estou cer
to na vinda a Portugal deste san
to, pois sãto Isidoro diz que *Hispa*
nia & occidentalium locorum populis
euangelium prædicanit, & in occa
sum mundi lucem prædicationis in
fundit, quasi dizendo, que prégou
o Euangelho em Espanha, & nos
lugares mais occidêtaes della, &
na parte onde se encobre o Sol a
o mundo, descubrio a luz de sua
prêgação, & o Papa Calixto se
gũdo no prologo do liuro de sua
trasladação, contando os disci
pulos deste santo Apostolo diz,
nouem vero in Gallecia dum adhuc vi
ueret Apostolus ellegisse dicitur, quo
rum septem (alijs duobus in Gallecia
prædicandi cuncta remanētibus) cum
eo Hyerosolimam perrexere: quasi di
zêdo q̃ em quãto prégou nas par
tes de Galliza ajuntou noue dis
cipulos, dos quais deixou dous
pera continuar com a pregação
Euágelica, & os sete leuou a Hie
rusalem, & forão os que despois
tornarão com seu corpo, & por
que he cousa claríssima aos que
tem lição das cousas antigas de

Isidorus
de vita
et obitu
sancto
rũ c. 73

Calixt.
Papa in
prologo
traslat.
S. Iacob

Elpa-

Espanha, chamar-se a Prouincia de tre Douro & Minho, Galliza, & ser a principal parte della, entendendo eu que como Braga era cidade tão grande & opulenta neste tempo, que falando della Ausonio, & comparandoa com as famosas de Espanha, lhe dá o sobrenome de rica, dizendo *queque sinu pelagi iactat se Brachara diues*, seria a pregação do santo Apostolo nesta comarca mais ordinaria que nas outras, & se prova bem, do que vemos no Breuiario Bracharense, pois deixou logo a São Pedro seu discipulo por Bispo daquela cidade, que he hũ dos dous que o Papa Calixto afirma ficarem nestas partes, por onde se a primazia de Espanha se ouer de julgar por antiguidade, notorio he quanto mayor será a de Braga que a de Toledo, e das mais cidades desta prouincia, & se os primazes são aquelles que forão ordenados em cidades, que por muy populosas tinham em sy o gouerno & presidentes da justiça (como determina o Papa Anacleto) bem se vê das historias antigas o pouco nome que Toledo tinha no mudo, quando Braga era conuento iuridico, & tinha sobrenome de Augusta, & era hũa das quatro principaes de Espanha. Mas deyxada esta materia pera seu lugar diuido, tornemos a cõtinuar com a prova de ser nosso reyno visitado cõ a presença do santo Apostolo,

Breuiar
Brach.

Anacle
tusepist.
3, tom. 1
cõcilior

de quem diz o Arcebispo Turpin no estas palauras, *Gloriosissimus nanque Christi Apostolus Iacobus (alij Apostolis & dominicis discipulis diuersa cosmoclimata, adeuntibus) ut fertur primitus in Galleciam predicauit.* dizendo que o glorioso Apostolo Santiago (sendo os outros Discipulos & Apostolos deputados pera pregar o Euãgelho em varios climas do mudo) elle primeiro de todos annunciou a palaura de Deos em Galliza: & no lugar do Padrão junto a Santiago (que tomou este nome, sendo o seu antigo Iria Flauia) se mostram oje muytos lugares, em que o santo se recolhia, pregaua, & oraua o tempo que andou naquellas partes, sem bastar o muyto tempo que he passado, a extinguir aquellas memorias, conseruadas na tradição da gente: ainda que entendendo serẽ estas cousas todas antes dos discipulos que cá trouxerão seu corpo, que não do mesmo Apostolo, pois nem o tempo que cá residio foy tanto, nem quando seu corpo chegou a Compostella, auia ali noticia da ley Euãgelica, como veremos a diante. Em sua vinda a Espanha, & pregação pessoal nella, conformão Beda, Vincencio no Espelho historial, santo Antonino, o Breuiario de Toledo, feyto em tempo dos Godos, por santo Isidoro, o de Braga, o de Caragoça, o Romano de Paulo terceiro, & depois o de Pio quinto, o Bispo Esquilio,

Turpin
degellis
Caroli
magni,
cap. .

Beda in
collect.
Vincenc.
in specu
lo part.
2. li. 10.
Antonin
us p. 1.
Breuiar
Toler.
in himn
5. Iacob
Breuiar
Brach.
in Lec.
tionib.

Breniar quilio, & o Cabelionense, Pedro
 Cesar anatalibus, o Chronicon geral
 august. do mudo, Bauter, Iaymes de Pra
 Breuiar da, Vaseu, & finalmente, a tradi
 Roman ção immemorial de todas as I
 Pij V. grejas de Espanha, que sem auer
 Esquil. cousa em contrario, tiuerão esta
 episcop vinda do santo Apostolo por in
 Episco faluiel. Os nomes dos sette disci
 pus Ca pulos que leuou consigo dentre
 belion. Douro & Minho, & de Galliza,
 in geo forão, como diz o Papa Calixto,
 graph. são Torcato, a quem, como na
 Petrus a tural da terra, se tem naquellas
 natalib. partes, & nas da Beira grande ve
 lib. 6. c. 6. neração, & ha algũas igrejas de
 133. dicadas em seu louuor, onde cõ
 Chroni pequena corrupção lhe chamão
 con. mû são Torcade: os outros se cha
 di atete mauão Thesiphon, Segundo, En
 6. delecio, Cecilio, Elicio, & Eufra
 Anton. cio, cuja historia, como de santos
 Beuter desta prouincia, contaremos em
 part. 1. seu lugar, com a de são Pedro, q
 c. 24. foy hũ dos dous que ficarão em
 Iaymes Espanha, elle feito Arcebispo de
 de prad. Braga, e são Torcato de Citania,
 delas i cidade muy cõllebre entre os an
 magin. tigos, fundada sobre a corrente
 ca. 5. 6. do rio Aue, de que ja falamos na
 1. primeira parte: outro deuia ficar
 Vaseus em Caragoça, onde foi o santo
 in chro Apostolo visitado da Virgẽ se
 nicon. nhora nossa, viuendo inda na ter
 tom. 1. ra, & onde ficou a columna so
 Pined. bre que lhe appareceo, que se cõ
 part. 2. serua oje em dia com o nome do
 c. 25. S. Pilar, tão celebrado em Espanha
 4. & fora della. De Caragoça se par
 tio Sãtiago pera Iudea, onde foy

preso por ordẽ de Abiatar, que
 tinha as apparencias do summo
 sacerdocio, e por o satisfazer a el
 le, & aos mais da Synagoga, & ga
 nhar as vôtades dos grandes do
 pouo, o mandou degolar Hero
 des Agrippa, que então entrara
 no reyno de Iudea com fauores
 extraordinarios de Cayo Caligu
 la. Fora este Agrippa filho de Ari
 stobolo, & irmão da incestuosa
 Herodias, netos ambos de Hero
 des o grande, & da fermosa Ma
 rianna, & pera remediar sua po
 breza, e ver se podia auer algum
 despacho, se foy a Roma em tẽ
 po de Tyberio, onde tomou tan
 ta amizade com Caligula, moço
 naquelle tempo, & não muy fa
 uorecido, que por desejar a mor
 te ao Emperador, pera o ver no
 imperio, & chegar a mostrar es
 ta vontade onde fosse ouuido, es
 teue em termos de perder a cabe
 ça, & em quanto viueo Tiberio,
 o tiuerão carregado de ferros
 no carcere publico: donde foi ti
 rado com muyto aplauso, & co
 roado por mão de Cayo Caligu
 la, por Rey das terras que forão
 de seu tio Phelippo, & de algũas
 outras que lhe acrecentou de no
 uo. A prosperidade deste moço
 com que a fortuna vsou de tâtas
 variedades, foy causa de Hero
 dias & seu marido pagarem o sa
 crilegio da morte do grãde Bap
 tista, & o peccado publico de q
 elle os reprehendia, porque não
 sofrendo ver o irmão com appa
 rato

Ioseph.
 antiqui
 tat. lib.
 18. c. 13

rato & nome de Rey, senhor de
mayores terras que o marido, &
cuydado que em Roma seria fa-
cil de negociar outrotanto, aca-
bou cõ elle que se partissem pe-
ra Italia, em cujo alcance Agrip-

Idé co-
dem lib
cap. 14.

Dion ca
sius lib.
55.

Ioseph.
de bell.
Iud. lib.
2. cap. 8
in fine
Niceph
lib. 2. c.
cap. 9.
Addovi
ennens
in chro
nicon.
anno
Christi
44.

Vaseus
in chro
nolog.
tom. 1.
Angel.
pacenf.
in decol
Ioan. Ba
ptist.
Gariuai
lib. 7. c.
3.
Moral.
lib. 6. c.
6.
Vilheg.
in deco

pa mandou hum seu criado, por
nome Fortunato, & instruindoo
no modo de negociar com Ca-
ligula, como quem lhe conhecia
o animo, da conuersação de mui-
to tempo, tais cousas escreueo da
irmãa & cunhado, que em lugar
dos nouos Reynos que hião bus-
car, os priuou dos que ja tinhão,
& segundo Iosepho nas antigui-
dades, o mandou desterrado a
Leão de França, ainda que nos
liuros de bello Iudaico, affirma
que Herodes, & a mulher por cu-
jo conselho chegara a perder o q̃
possuía, se vierão fugindo pera
Espanha, onde passarão a vida:
o mesmo sentem Nicephoro, Ad-
do Vienense, Vasco, Angelo pa-
cense, Gariuay, Morales, Vilhe-
gas, & Laymundo, que com sua
costumada breuidade diz q̃ *pro-*
fugus a facie Dei vixit in Taracone
& Emerita, & fcede occiditur in Rho-
dio Lusytania oppido, quasi di-
zendo que andou como fugiti-
uo da face de Deos, sem ter quie-
tação em lugar certo, hũas ve-
zes viuendo em Tarragona, ou-
tras em Merida, & ao fim o ma-
tarão torpe & miserauelmente
em hum lugar da Lusytania cha-
mado Rodio: desejei saber em q̃
parte cayria esta terra, cujos mo-

radores forão os que matádo es-
te tyranno com a ignominia q̃
as palauras mostrão, satisfizerão
a morte do grande Baptista, &
despois de reuoluer algũs liuros
& fazer as diligencias possiueis,
vim a descobrir dentro na Lusitania
dous lugares cõ os nomes
muy semelhantes, hũ dos quais
me mostrarão pouco distãte da
villa que chamão Redinha, entre
Pombal & Cõdeixa, no sitio em
que antigamente esteue hũa po-
uoação, onde se achão pedras la-
uradas ao Romano, e talhõis de
grossura cõsiderauel, & pera hũa
parte do campo se descubrio hũ
pedaço de terra de algũs vinte
pès em quadro, pouco mais ou
menos, laurado de curioso Mo-
sayco, e me differão os morado-
res da terra que estiuera ali hũa
cidade chamada Rodão ou Ro-
dio, & hoje é dia se chama aquel-
le sitio em q̃ esteue, a Roda, acre-
centãdo que a villa da Redinha
era diminutiuo de Rodium, que
em Latim se diz Rodiolum, &
em Portugues Rodinho ou Rodi-
nha, como agora se chama. Os
vestigios da cidade na forma q̃
digo, & a tradição do nome, são
infaliueis: ser este o Rodio em q̃
matarão a Herodes, he congeitu-
ra minha, deduzida da grãde se-
melhança do nome: posto que
no Bispado da Goarda junto ao
rio Tejo, está hoje outra pouoa-
ção chamada Villa uelha do Ro-
dão, em que a inteireza do no-
me

1a. Ioã.
Bapt.
Laymũ
d. lib. 6.
Marian
lib. 4. c.
2.
Pineda-
lib. 10.
cap. 26.
§. 4.

LIVRO QVINTO

me dà claros finais de poder ser esta a em que falla Lay mundo, e quanto a mim, eu o tenho por mais prouauel, tanto pella gran de semelhança do nome que cõ ferua, como pellas apparencias do sitio, & outras particularidades que se offerecem a quẽ o considera com a vista: Sopoſto que o certo he difficil de aueriguar em tanta antigidade. A causa desta vinda de Herodes a Espanha, foi porq̃ como viuião nella muitos ludeos, & tinham suas Synagogas nas cidades Principaes, creò que por ser da casa real de Iudea, & sua molher da geração Asomonea, o ajudarião a passar seu desterro com menos miseria do q̃ padeceria em qualquer outra parte onde não ouuera este comodo. Não se achão em Espanha memorias, nem dedicações feitas a este Emperador Caligula, sendo muy ordinario auellas de todos os mais, ou por o pouco tempo que lhe durou o imperio, ou pella pouca affeição que os Espanhoes lhe tiuerão, nacida de saberem q̃ se a vida mais lhe durara, tinha determinado (como diz Dion Casio) de roubar todas as riquezas de Espanha, que naquelle tempo (por causa das minas d'ouro & prata que se l'aurauão) erão as mayores q̃ auia em nenhũa outra Prouincia sogeta ao imperio: Em tempo deste Emperador naceo em Cordoua Lucio Anneo Seneca, da fa-

milia dos Anneos Senecas, q̃ como diz Gregorio Lilio Giraldo florescia muyto em Espanha, & se vé bem, pois em Portugal auia pessoas desta familia, & doutra geração illustre chamada Galeria, de que ainda se achão memorias notauéis, particularmẽte em Sintra na igreja de sãõ Miguel, aonde se conserua hũa pedra referida por Morales, cõ as letras seguintes

Lilius
Girald.
hist. poe
tar. li. 4.

Moral.
li. 9. c. 9.

L: AELIVS: L. F. GAL: AELIANVS
H. S. E:

L: AELIVS: SEX: F: GAL: SENECA
PATER: H: S: E:

CASSIA. Q. F. QVINTILIA MA
TER. H. S. E.

L. IVLIVS. L. F. GAL. IVLIANVS
ANN. XXIII. H. S. E.

ELIA. L. F. AMOENA. H. S. E.

Quer dizer, Lucio Elio Eliano, filho de Lucio da Geração dos Galerios, està aqui sepultado. Lucio Elio Seneca seu pay filho de Sexto da geração Galeria, està aqui sepultado. Cassia quintilia sua mãy, filha de Quinto està aqui enterrada: Lucio Iulio Iuliano, filho de Lucio da geração Galeria de idade de vinte e quatro años, jaz aqui sepultado: Elia Amena filha de Lucio està aqui sepultada. Outra pedra cõ o nome dos Galerios se refere no quinto liuro das antiguidades de Resende, que se achou na cidade de Euora, e contẽ a leitura seguinte

Resed.
in antiq.
quitat.

IVNO. L. F. GAL.

RVLLO

CINORBANVS. L. F. :::

IVNIVS DEXTER.

HERED: :::: ES.

Quer

Dionca
sius ybi
supr.

Quer dizer que aquella memoria puserão a Iuno Rulo filho de Lucio da geração dos Galerios, Caio Norbano filho de Lucio & Iunio dexter seus erdeiros, & deuião andar jutas estas duas gerações dos Senecas e Galerios, assi pello que vemos nas letras da pedra de Sintra, como por sabermos que Seneca teue hum irmão chamado Iulio Galion, diriuado o nome de sua familia, e tambem em Portugal ha memoria neste tempo do appellido de Galion em hũa pedra q̃ está em Sintra, referida por Morales, cõ

Moral. vbi sup. as letras seguintes

D. VAL. M. F. GAL.
GALLIONI; AN:
XXXVIII. LICI
NIAM AXVMA
MATER
F. C.

Memoria consagrada aos Deos dos difuntos, Licinia Maxima sua mãy fez por esta pedra a Marco Valerio Galion, filho de Marco da geração dos Gelerios, que morreo de trinta & oito annos. Outras muitas pedras ha pelo reyno que fazem menção de sta familia, que deixo por breuidade, e porei só hũa que traz Resfende, & se vê em nossos tempos em hũa igreja de S. Miguel, entre Moura & Ficalho, que faz menção de certa molher chamada Gala, ou Galeria, que por vir a preposito, e ter hũa otographia

pouco usada, porei na forma em que está

DIS. MAN.
IBVS. AVRIILIAII
M. F. GALLAII. A
NN. XII.
H. S. E. S. T. T. L.

Quer dizer. Memoria consagrada aos Deoses dos difuntos. Aqui está sepultada Aurelia Gala, ou Galeria, filha de Marco, q̃ morreo de doze annos, sejate a terra leue. Onde se ha de notar, que tem a pedra dous II. juntos em lugar de hum E. como tambem se vem nos epigrammas antigos de Roma, que o mesmo Resfende traz por exemplo: o q̃ me pareceo aduertir, pera os curiosos de antiguidades terem a duvida solta, quando acharem outros deste modo. Destas inscrições & doutras semelhantes, em particular da que ja refiri acima na vida de Tiberio, onde se nomea Marco Aurelio Galeria, ou da geração Galeria: vemos como erão estas duas gerações de Senecas, Galerios, ou Galiones, toda hũa, & como estauão estendidas por Lusytania & Andaluzia, onde naceo dellas o insigne philosopho Seneca, & seu irmão Iulio Galion, que tambem foy (andando o tempo) homem de muyta conta, e teue grandes cargos em Roma: por onde he de crer que o pay ou auô delles fosse de Portugal pera Andaluzia, ou ao menos fosse em hũa parte.

&

& noutra a geração toda hũa, q̃ não he piquena gloria sair deste Reyno o tronco q̃ produzio tão estranho engenho como Seneca: inda que o certo se não pode saber em mais daquillo que mostrão as pedras ja referidas acima.

CAPITVLO IIII.

Do imperio de Claudio, & da vinda do corpo de Santiago a Espanha, & martirio de São Pedro primeiro Arcebispo de Braga, & da estatua que se leuanteu em Roma a hũ Portugues chamado Apuleyo diocles, & porque causa.

Sueton.
in Clau
dio c. 10
Eutrop
lib. 8.
Baptist.
egnatii
lib. 8.
Orosius
lib. 7. c.
6.
Panuin
fastis &
chron.
Mexia.
histor.
imper.



A morte de Caligula, & noua successão de Claudio seu tio, irmão de seu pay Germanico, mostrou a vettura suas mudanças ordinarias, porque sendo o nouo successor (inda que tão parente da casa imperial) muy pouco fauorecido & estimado dos Emperadores, & achándose no paço ao tempo que os cōjurados tirarão a vida ao sobrinho, com temor de lhe fazerem outro tanto, se escondeo em hum lugar estreito e muy escuro, donde pellos (pès q̃ não pode esconder) o descobrio hum soldado, dos muitos que andão buscando que roubar em quanto duraua o tumulto & confusão do pouo, & crendo elle ter a vida em perigo, se lhe lançou ao pès, obrigãdo-o com promes

as a lhe dar seguro do q̃ temia. Fello o soldado de modo, q̃ alé de lhe prometer o que pedia, o chamou emperador, & incitou outros de sua camarada, a que fizessem o mesmo, & tomandoo em hũa liteira sobre os hōbros, o leuarão aos alojamentos onde estauão as legiões pretorias, de quem foi bem recebido, & entre temor & esperança esteue ate o dia seguinte, agoardando o fim de sua ventura, auêdo neste meo tempo muytas embaixadas dos senadores, que pretendião reduzir Roma a sua primeira liberdade, & os soldados (a quem hia melhor com a liberalidade, ou prodigalidade dos Cesares) & por não ficaré defraudados do q̃ pretedião, acclamarão a Claudio emperador, & lhe jurarão vassalagē, no que ao fim veotãobẽ o senado, vendo q̃ não tinha outro remedio, & andando Herodes Agrippa de por meo (que então se achara em Roma sobre negocios de seu Reyno) se acabarão as diuidas a satisfação de todos: & valeo isto tanto, que Claudio lhe deu, alé do que ja tinha, o senhorio que fora de seu cunhado, o que morreo desterrado em Espanha. Mostrouse o nouo emperador nos principios muy benuolo a todos, & cō auer muitos culpados na morte de Caligula seu sobrinho, mandou pôr silencio neste calo, e sō pera exēplo, mandou fazer justiça em al

gūs

Ioseph.
li. 9. ca.
4. et. 5.

Dion. in gūs mais culpados, & em Che-
vita Cla réa principal author da cōjura-
udii. ção, q̃ soffreo a morte com finais
Euseb. de contentamêto, pedindo por
in chro- vltima consolação q̃ lhe cortas-
nic. sem a cabeça cō a propria espa-
Mex. in da cō q̃ elle matara a Caligula,
vita Cla e liurara a Roma de sua tirania.
udii. c. j. Fez claudio grãdes obras em be-
neficio publico, como foy hum
aqueducto de custo e architectu-
ra estranha; o porto de mar da
cidade de Ostia, a vazante do la-
go fucino, q̃ quis secar & meter
no Tibre, pera cujo effeito man-
dou rōperhū monte de pedra vi-
ua de mais de tres milhas de dif-
tancia, q̃ he pouco menos de hūa
legoa, no qual trabalharão onze
annos cōtinuos trinta mil homēs
juntos. Passou a Inglaterra, q̃ se
lhe rebellara, & a domou & dei-
xou à deuação do imperio, junto
cō as ilhas Orcadas, q̃ estão fron-
teiras de Escocia, õde não tinham
inda chegado as armas Roma-
nas, & alē do triūpho cō q̃ cele-
brou esta vitoria, tomou o sobre
nome de Britanico, e o deu a hū
filho seu, auído em Mesalina, cha-
mado antes Germanico. Passada
esta vitoria, se deu Claudio tão-
to aos passatemplos de Roma, q̃ se
não lêbraua das coulās q̃ passa-
uão e sua propria casa, & algūs
libertos seus subirão a tãta priuā-
ça, q̃ gouernauão o imperio a seu
modo, ajudãdoos a Emperatriz
Messalina, a quē suas incontine-
cias chegarão a estado de perder

a vida cō tão pouco sétimêto de
Claudio, q̃ ao dia seguinte depois
de morta, pregūto como não vi-
nha onde elle estaua, & sêdo lhe
lêbrada a justiça q̃ mandara exe-
cutar nella, não fez demonstra-
ção de tristeza nē alegria, cousa
q̃ cō outras pessoas lhe acōtecia
muy de ordinario. Teue preposi-
to de não casar mais, vêdo quão
mal lhe tinham succedido algūs
casamentos, mas esqueceolhe de
pressa este pensamêto, & a conse-
lhado de seu liberto Palante, to-
mou por mulher a Iulia Agrippi-
na filha de Germanico seu yr-
mão, viuua de Domicio Nero
Aneobarbo, de quem lhe ficara
hū filho chamado Domicio Ne-
ro, q̃ logo fez casar cō Octauia fi-
lha do mesmo Claudio, e depois
valerão tanto suas istancias, que
fez cō q̃ inhabilitando a seu fi-
lho legitimo Britanico, deixasse
por successor a seu enteado e gē-
ro Domicio Nero, mas obrigan-
do depois as demasias de Agrip-
pina, a cair no mal q̃ tinha feito
deu mostras de lhe pesar, & o re-
medeara, se ella não preuinira a
mudança, cō lhe dar peçonha, &
o tirar da vida, deixando segura
no filho a successão do imperio.
Morreo Claudio a otreze de Ou-
tubro, aos annos setenta e quatro
de sua vida, no de Christo cincoē
ta e seis, quatro mil e deza seis da
criação do mūdo, auêdo treze,
oito meses e dezanoue dias q̃ go-
uernaua, foy de grande estatura,

ANNO
de Chris-
to 50.
do mun-
do 4016

& fermoso rosto, & de qualquer modo representava magestade, nas pernas teue tão pouca força q̃ lhe daua algũ defeito no andar, era na colera tão vehemete, q̃ lhe saltauão as lagrimas dos olhos quando se agastava. Esta foy breuemente a vida do quarto emperador de Roma, & senhor de Lusytania, em cujo tẽpo governaua a igreja de Braga seu primeyro prelado são Pedro, q̃ conforme ao nome deuia ser Hebreo, pois entre Gétios ate aquelle tẽpo se não vsaua, né inda entre Iudeos se vsou, antes de Christo o dar a são Pedro quando o chamou Cephas, q̃ na ethimologia da lingua Syriaca significa pedra, por onde he de crer q̃ o Apostolo Sãtiago prẽgando é Braga, ou noutro pouo principal daquella terra, aos Iudeos q̃ cá viuião o conuerteria á Fé, e no baptismo lhe daria o nome de Cephas, que em nosso vulgar, he o meismo q̃ Pedro, por honra & veneração do principe dos Apostolos cujo era este nome particular, se já não quiseramos dizer q̃ o trouxe cõfigo de Iudea, porq̃ então leuame

O Eucumen. in prolog. act. Apost. & c. 2. epist. tol. ad Gal. Euseb. hist. Eccl. lib. 1. c. 14.

o pensamẽto a crer q̃ podia este ser hũ dos setenta discipulos, de quem Oeucumenio diz que teue o mesmo nome de são Pedro, & se chamou em Syriaco Cephas, & em Latim Petrus, q̃ (como ja toquei) vê a ser o mesmo: & q̃ ouesse este discipulo chamado Cephas alẽ do Apostolo são Pedro

tẽno Eusebio, & outros muitos, inda q̃ são Dorotheu q̃ tãobẽ falla nelle o faz Bispo de Cannia, mas quando não fosse este, nenhuma duuida me fica em ser Hebreo de nação, porq̃ ao tẽpo de sua conuersão, inda se não prẽgava aos Gétios, & o nome era nome uamente posto a são Pedro, por cujo respeito o tomou tãobẽ são Marçal, hũ dos setenta discipulos & se daria ao nosso são Pedro, ou em Iudea, se veo de là cõ Sãtiago, ou em Portugal, se cá foy cõuertido, q̃ he o mais certo, & o q̃ conforma mais cõ o Papa Calixto, q̃ affirma cõuerteo é Galiza noue discipulos, e deixãdo cãdous, a q̃ não declara os nomes, leuou cõfigo os sete de q̃ falarã a diãte a historia. Destes q̃ ficarão foi hũ são Pedro, cujas obras, & modo de vida nos escondeo a antiguidade, sã cõsta do feruor de sua prẽgação, & do zelo com q̃ se oferecia pella saluação das almas q̃ lhe forão encomẽdadas. E ainda que eu seguindo os historiadores de Espanha, conte sua vida neste lugar, não deixo de entender q̃ foi martirizado muito tempo despois, por q̃ em tão poucos annos não podia fazer o muito fructo q̃ tinha feito, nem chegarlhe nouas do concilio em que se determinou que fosse os Gétios admittidos ao baptismo & prẽgação do Euangelho, & antes delle não he de crer q̃ o fizesse de seu proprio motu, como lemos

Dorotheu in sinop. si Arnoldus marmertini. theatr. conuersionis gentium, Bartholom. Camerari. tract. de ieiunio, cap. 6. Marcial epist. 2. ad Tolosan. c. 1. Sixt. Senensis in bibliot.

Valeus in chron. 1. to.

Breniar
Brachar
inlect.

mos em sua vida q̃ fazia: cōuertendo os naturaes da terra, & cōfirmando sua doutrina cō grandes marauilhas, as quaes forão bastantes pera seu nome se celledrar, não sō entre a gēte vulgar, mas nos paços e casas de grãdes senhores, & como a filha de hũ Príncipe daquella terra, que as lições do Breniario Bracharense chamão Rey (dos quaes auia muitos sogeitos ao imperio, q̃ os historiadores chamão Regulos, & erão como os duques ou condes de agora) estiueffe muy enferma de lepra incurauel, desejou ver o santo, crêdo alcançar por sua via a saude, q̃ os remedios humanos lhe não dauão. Veo o santo ao paço, & tratãdo primeiro do remedio da alma, q̃ da enfermidade do corpo, lhe prégou o santo Evangelho, cōfirmando a verdade del le com inuocar o nome de Iesu Christo sobre a enferma, e a deixar liure da lepra. O espanto do milagre, a força das palauras Evangelicas, e sobre tudo a graça do Spiritu santo, obrarão de tal modo, q̃ a infanta & raynha sua mãy q̃ a tudo se achou presente, se poststrarão aos pès de saõ Pedro, & lhe pedirão as regenerase cō a agoa do Baptismo, o q̃ elle fez, instruindoas primeiro nos misterios da fè Catholica, & persuadindoas a goardar sua alma limpa de peccado, & seu corpo isento das incontinencias Genticas. E foi a mudança da vida e

costumestal, q̃ de sua nouidade coligio o pay & marido a causa donde tudo nacia, mayormēte sabendo quẽ fora o que liurara a filha da lepra, pello q̃ acceso em indignação, & esquecido de tão grãde beneficio (depois de uer a constancia da molher e filha, cō quẽ não valerão branduras nem ameaças) determinou vingar se no mesmo santo, crendo q̃ com sua morte escusaria as de seu proprio sangue. Desta cruel determinação foi auisado saõ Pedro, & de crer he o seria da raynha e infanta (que assi as chamarei com as lições antigas) ou doutras pessoas q̃ no paço do tirão terião já abraçada a fè Catholica, & cōuencido, assi dos rogos & lagrimas dos Fieis q̃ lhe pedião se saísse da cidade, como da necessidade que auia de sua vida, pera augmento da Fè Catholica, ouue de ausentar se por algũs lugares da comarca, onde hia confortando os nouamente conuertidos, e conuertendo outros de nouo; & como se achasse pouco tēpo depois em hũ lugar quatro legoas distante de Braga, chamado Rates, onde ja auia tão numero de Fieis, q̃ tinhão igreja onde se ajũtauão a ouir a palaura de Deos, & assistir aos diuinos officios, e entrando dentro nella offercesse sacrificio & insinasse o Evangelho, pello concurso do pouo, souberão os Gétios estar ali retraydo, e o fizerão saber ao Regulo

LIVRO QUINTO

(q̃ pera ganhar a graça de hũ grã
de, não ha respeito porq̃ se não
corte) & elle q̃ igoalmente com
sua vida desejava a morte do sã
to, por não perder occasiã, mã-
dou logo seus ministros, q̃ chegã
do a Rates, & abalroando cõ as
portas do tẽplo, o acharão pos-
trado em oração diãte do altar,
como quẽ ja agoardava a hora
do sacrificio, e matãdo a crueis
estocadas, o deixarão enuolto e
seu proprio sangue, cõ tanta des-
consolação & tẽmor dos fieis, q̃
se espalharão logo por diuersas
partes, sem auer hũ q̃ tratasse de
dar sepultura a seu santo corpo,
q̃ por muitos dias esteue na for-
ma em q̃ fora deixado, ate q̃ hũ
ermitão chamado Felix, q̃ fazia
vida em hũ mõte q̃ fica pera cõ-
tra o mar, vendo denoite decer
grande resplendor do Ceo sobre
o lugar em q̃ jazia o sãto corpo,
lhe foi dar sepultura, ajudado de
hũ sobrinho seu q̃ o acõpanhava
na vida heremitica. Inda q̃ nesta
sepultura do ermitão, tenho grã
de duuida, aysi porq̃ a vida here-
mitica se começou a vsar muito
despois, como por me parecer
pouco tẽpo o da prẽgação Euan-
gelica, perã ja se pouoarẽ os er-
mos, e acho mais acomodado o
q̃ escreue frei Bernardo Bispo lo-
dounense, nas vidas dos santos q̃
escreueo em cinco volumes, on-
de diz estas palauras em hũa co-
ta antiga, em q̃ estã a vida de sã
Pedro, *gladijs spiculatorum confodi-*

*tur intra sacellum, cuius parietibus ob-
ruitur sacrum corpus, diuque obrutũ
& oblitum iacuit, quousque decurrẽ
tibus annis lux de celo indicante mō
stratur, quasi dizendo q̃ foi o san-
to morto pellos algozes a fio de
espada dentro em hũa igreja, as
paredes da qual lançarão em ci-
ma do sagrado corpo, & aysi jou-
ue escõdido debaixo dellas, ate
q̃ andando os annos, se manifest-
tou por hũa luz do Ceo q̃ decia
sobre o lugar do martyrio, por
onde se vê claramẽte, q̃ a viuẽda
do ermitão na serra, & appareci-
mẽto do corpo, não foi logo pas-
sado o martirio, mas muitos an-
nos a diante, estando ja o reyno
pouoadado de Catholicos, & vsan-
dose a vida heremitica, q̃ do Ori-
ẽte se veo estẽdẽdo por estas par-
tes, pellos annos quatro cẽtos do
nascimento de Christo, pouco
mais ou menos. Descuberto ja o
corpo do santo Arcebispo, e pri-
meiro Apostolo e martir, não sũ
deste Reyno, mas de toda Espa-
nha, lhe levantarão os fieis hũa
igreja no proprio lugar em que a
primeyra estiuerã fundada, na
qual estã o sãto ermitão Felix se-
pultado ate nossos tẽpos, & o es-
teue o sãto ate os annos de Chri-
sto mil e quinhentos e cincoẽta
& dous, em que o Arcebispo dõ
Balthesar limpo o trasladou pe-
ra a sã de Braga, onde estã com a
veneraçã deuida, resplãdecẽdo
cõ grandes milagres. O anno de
suam orte aysi na o Martirlogio
Por-*

Martirio Portugues, dizendo q foy no de
 log. Lu- Christo quarenta & quatro, q fi
 sytanũ, ca sêdo no imperio de Claudio,
 26. maij hũ antes de são Pedro Apostolo
 pòr em Roma a cadeira do sũ-
 mo Pontificado. Pouco tẽpo de-
 pois da morte do santo Arcebis-
 po (se a caso foy no anno q apõ-
 ta o Martirlogio) chegarão os se-
 te discipulos q forão de Portu-
 gal & Galliza em cõpanhia do
 Apostolo Santiago, á cidade de
 Iria Flauia, q estaua onde oje se
 chama o Padrão, trazêdo cõsigo
 o santo corpo, q cõ milagre par-
 ticular (segũdo a historia de Cõ-
 postella, & a relação do mostei-
 ro Floriacêse, q se imprimio em
 Leão de França no anno de mil
 e seis cẽto e cinco) partindo do
 porto de Iope em Iudea, fez esta
 viagẽ em espaço de seis dias, &
 ao setimo tomarão terra em hũ
 porto chamado Birriuo, por se
 ajuntarẽ ali dous rios, como diz
 a memoria Floriacense, & passa
 das algũas maravilhas q este au-
 thor cõta, diz q forão os discipu-
 los pedir lugar de sepultura a hũ
 sñora principal daquella terra, a
 q as memorias antigas dão no-
 me de Rainha, chamada dona
 Loba, ou Luparia, grande Idola-
 tra, & de coração tão fero, como
 o nome q tinha, a qual desprezã
 do sua pobreza, & muyto mais a
 noua doutrina q lhe prẽgauão,
 os remeteo a hũ rey, q era o prin-
 cipal nas terras de toda Galliza,
 q segũdo o q logo veremos, entẽ

Histor.
 Cõpost.
 de trãsl
 S. Iacob.
 Tradir.
 Floria-
 cens. de
 transl.
 S. Iacob

do q deuia ser o mesmo por cu-
 ja authoridade fora martiriza-
 do são Pedro, alsi por affirmarẽ
 algũs escriptores delle, q, *domina-
 batur per totam Galleciã sufultus be-
 neplacito Romanorũ*; q senhoreaua
 & tinha jurdição em toda Galli-
 za, cõ authoridade & cõsentimẽ-
 to dos emperadores Romanos,
 como por dizer a Floriacêse, q
 estetinha ja noticia do Euange-
 lho, quando estes discipulos che-
 garão a lhe falar, & cõ ella hum
 étranhauel odio aos q o seguião.
Et exacerbatus nimis, cupiens vindicare in ipsis, & como estiuesse ma-
 goado (entẽdo q seria da cõuer-
 sãõ da molher & filha) desejou
 vingar-se nelles, como ja fizera ẽ
 são Pedro, & despedindoos com
 resposta desabrida, depois de cõ-
 siderar na petição, & passar pel-
 la memoria a magoa q inda te-
 ria viua, da molher & filha con-
 uertidas, & por vẽtura martiriza-
 das por esta causa, lhe mádou se-
 guir o alcance por algũa gẽte de
 caualo, & depois o fez elle mes-
 mo ẽ pessoa, não cessãdo ate che-
 gar a hũ rio, q a Floriacêse cha-
 ma Thare, perto de hũ porto de
 mar, chamado Nicrauia, õde esta
 memoria diz q auia certa fõte fei-
 ta de abobeda, por õde sahia hũ
 grãde golpe de agoa, mais a mo-
 do de coua, q das fontes ordina-
 rias, onde os fãtos se escõderão
 com temor do tiranno, mas de-
 pois amoeitados por inspiração
 diuina se sayrão, e tornarão a cõ-

Calixt.
in trãsl.
Iacob.
Hiftor.
Cõpost.
ibid.
Bernar-
dus epif
cop. Lo
ndenis.
ibidem.

tinuar seu caminho, & cudando o rey q̃ ostinha dêtro, entrou cõ todos os seus pella coua, onde o alcançou o golpe da justiça diuina, caindolhe toda em cima. O Papa Calixto, e a historia de Cõpostella, dizê que succedeo esta morte em hũa ponte de pedra, q̃ se fundio, indo o rey no alcance dos santos, & ja à vista delles. E Bernardo bispo Lundense, algũ tanto diuerso dos outros diz que chegados os discipulos do Apostolo diãte do tirano, & pedindo lhe a licença q̃ pretendião, elle alê de lha não cõceder, os mandou encarcerar, cõ intêto de poucas horas despois lhe tirar a vida, mas sêdoliures da prisão por hũ Anjo, & tornados a seu caminho, elRey lhe mandou seguir o alcãce, leuado tãto de sua indignação, como de saber o modo cõ q̃ escaparão, & ao passar de hũa ponte, acõteceo o milagre na forma ja referida, de q̃ o tirano ficou tão atemorizado, q̃ cõpungido em seu coração, mandou pedir aos santos, o quiseffê tornar a ver pacificamête, prometendo bõ despacho a tudo o q̃ pretendeffê delle. Tornados os santos à cidade, tão diuinamête prẽgarão a elRey, & a seus vassallos, q̃ assi elle, como a maior parte do pouo, receberão a fê Catholica, obrando nesta cõuerssaõ o sangue & orações de sãõ Pedro, offerecidas no ceo pella conuerssaõ de suas ouelhas. Gastados algũs

dias no baptismo, & instrução delRey & de sua gête, se tornarão os santos ao lugar em que tinham deixado os outros companheiros cõ o santo corpo de seu mestre, e mostrando a dona Loba, ou Luparia, as prouisois & licenças delrey tão amplas e cheas de faouores & louuor da Ley de Christo, ella, posto q̃ dissimulasse, o sentio estranhamête, pello muito q̃ era dada ao culto dos idolos: e determinãdo vingar esta paixão à custa da vida dos sãtos os metteo em diuersos perigos de morte, mas vendoos liures de todos cõ notorios milagres, vco ao fim a cair no mal q̃ fizera, & na virtude diuina q̃ os deffedia, por onde, allê de lhe dar hũ tẽplo em q̃ ãtes veneraua seus idolos, pera igreja & sepultura do corpo de Sãtiago, ou (como querẽ outros) sua propria casa, se cõuerteo à fê Catholica, cõ muyta outra gête a q̃ guiou seu exẽplo, entre a qual se baptizou hũ mancebo chamado Lupario, a quẽ a semelhãça do nome faz crer (como veremos a diante) q̃ podia ser seu filho. Consagrado pois o templo dos idolos em igreja do santo Apostolo, & posto seu corpo em lugar decente, vendo seus discipulos o numero dos fieis q̃ ja auia na terra, & a falta que delles e de sua prẽgação auia em outras partes de Espanha, deixãdo algũs de sua companhia, que o Papa Leão chama Theodoro,

&

& Athanasio, pera goarda do sã to corpo, e seruiço & veneração do templo & sepulchro, se forão a Roma visitar o Apostolo sã Pedro, com qué passarão o que veremos a diante, na historia do emperador Nero, & se me alargo algum tanto mais do ordinario na relação de Sãtiago, & seus discipulos, he porque os tenho a elles por naturaes deste reyno, (quãdo não todos, ao menos os mais delles) & pellos primeiros Apostolos de toda Espanha, q̃ não he piquena gloria desta nação, ser ella a que primeiro aceitou a fẽ de Christo, & adonde Sãtiago tirou os noue primeyros discipulos, que despois illustrarão com sua doutrina & martirio tãtas cidades de Espanha, como logo veremos. Dos governadores que neste meo tempo vierão a Lusytania, temos mui pouca, ou quasi nenhũa noticia: nem ainda ha lembrança doutros q̃ governassẽ as mais partes de Espanha, nem nas muytas pedras que vi achei inscrições deste tẽpo, mais que hũa em Magazella com as letras seguintes

..... T. P. CLAVDIO
CAESARE AVGVSTO.
GERMANICO. IMPE
RATORE

Quer dizer q̃ aquella memoria se pòs, fẽdo emperador Claudio Cesar Augusto Germanico, a qual inscrição com outras q̃ ha ẽ Castella se lhe deuiaõ, por antes da cõquista de Inglaterra,

em que elle mudou o Germanico em Britanico, diriuãdo o nome de Bretanha, domada por sua industria. Florescia na cidade de Roma pello tempo deste emperador hum Portugues chamado Apuleyo Diocles, estranhamente destro a caualo, & tão notavel na carreira, assi com dous caualos juntos em carro de guerra (como se então vsaua) como em hum sò, armado, & à ligeira, no qual exercicio, (natural de animos grandes & generosos,) alcãçou vitorias e premios notauẽs em desafios publicos, e mereceo levantar selhe estatua em Roma por homem que naquelle tẽpo não teue igoal na arte de caualaria. Consta isto de hũa famosa pedra que estã em Roma no cãpo Marcio, em casa de hũs fidalgos chamados Cechinos, referida por Aldo Manuncio em sua otographia, por Guilhelmo Philandro nas annotações de Verruio, & no liuro das antiguidades de Roma, cuja leitura he esta

... *Leius Diocles. agitator factionis*
rusata.

... *one Hispanus Lusytanus annorũ*
XXXII. mense, VII. d. XXIII.

... *mum. agitauit. infactione. alb.*
Accilio. auiola et corelio pãsa cos

... *mum. vicit in factione eadem*
imp. Accilio Glabrione. C. Belli
cio Torquato cos.

... *rimum. agitauit. infactione pra-*
sina Torquato aspernate. II. et An
niolibone. cos. primum. vicit.

C 4 *erufata*

Ald. ma
nunt. in
otogra-
phia.
Guilh.
philad.
annot.
ad Vitr
uuium.
Antiq.
Roman
vrbis.

LIVRO QUINTO

- :: e Rufata. Lanate. Pontiano, & Antonio Rufino cos. summa. quadriga agitavit. annis. XXIII. missus ostio. III. CCLV II.
- :: CLXII. a. pompa. CX. singularem vicit. LXIII. inde premia maiora vicit. LXXXII. XXX. XXXI. ex his seingens. III. XXXX. XXVIII.
- :: f. II. LXXVIII. inde septi iuge. L. LX. III. binarum vicit CC CXXXV II. trigas. ad. XV. III. ternarum vicit. ad honorem venit. ∞
- :: ecundas. D CCLXI. tertias. DL XXVI. quartas ad. H — S. I. frustra exit. ∞ CCCL. aduentum. vicit. X. ad. Albatum vicit LX-XX XI. inde ad H. — S. XXX XII.
- :: tum H — S. C CCLVIII. LXIII. CXX. preterea. Bigas. M. vicit. III. ad albatu. I ad prasinu. II occupavit & vicit DCCCXV. successit & vicit, LXVII.
- :: t XXXVI. variis generibus vic. XXXII. eripuit & vicit DII. prasinis C XVI. venetis C V. albatis LXXXI. equos centenarios fecit, II. VIIII. & ducenar. I. :: :: insignia :: :: eius
- :: to sibi quo anno primum quadrigis victor extitit bis actis, continetur Anilium Terent. factionis sue primum omnium vicisse ∞ XI. ex quibus anno vno plurimum vincendo vicit.
- :: no centum victorias consecutus est victor. CIII. singularem vicit LX XXII. adhuc augens gloriam tituli sui precessit Thallum factionis sue qui primus infactione rufata.
- :: cles. omnium agitatorum eminentissimus quo anno alieno principio victor. CXXX. XIII. singularum vicit CXVIII. quo titulo precessit omnium factionum agitadores qui numquam.
- :: recensum interfuerunt omnium admiratione merito notatum est quod vno anno alieno principio duobus introiugis cotiuo & Popeliano vicit. LXXXVIII. LXI. LIII. XL. LXXXII.
- :: ionis prasinæ victor ∞ XXV. primum omnium urbis conditæ ad H — S. L. vicit VII. Diocles precedens cum in troiugis tribus abigeio Lucido Prato L. vicit VIII.
- :: omunem venustum Epaphroditum tres agitadores miliarios venetæ ad H — S. L. vicissent XI. Diocles. Pompeiano & Lucido duobus introiugis L. vicit.
- :: factionis prasinæ victor ∞ XXV. et Flavius Scorpis victor II. XL. VIII. & Pompeius Musclosus victor III. DLVIII. tres agitadores victores VI. DCXXXII. ad H — S. L. Vicerunt XXXIII.
- :: nentissimus victor ∞ CCLXII. L. vicit XXVIII. nobillissimo titulo Diocles nitet cum Fortunatus factionis prasinæ in victore Tusco victor CCLXXVI. L. vicit IX. Diocles.
- :: r CII. L. vicit X. LXI. novis coactionibus & numquam ante titulis scriptis Diocles eminet quod vna die seingens ad H — S. LX. missus

- sus bis, utrasque victor eminuuit adque amplius.*
- ∴ *o suisque septem equis in se iunctis nunquam ante hoc numero equorum spectato certamine ad H — S. L. in Abigeio victor eminuuit & sine Flagelio aliis certaminibus ad H — S. XXX.*
- ∴ *um visus esset his nouitatibus duplici ornatus esset gloria inter miliares agitadores primum locum obtinere videtur Pontius Epaphroditus factionis venete.*
- ∴ *nini Aug. pii solus victor ∞ CCCCL XVII singularu vicit D CCC XI. ad Diocles precedens cum victor ∞ CCC. LXII. inter singulares vicit ∞ L. XIII. isdem temporibus.*
- ∴ *& vicit CCC LXVII. Diocles. eripuit & vicit D II. Diocles. agitator quo anno vicit CXXXVII. Abigeio Lucido Pompeiano introingis tribus victor C III inter.*
- ∴ *inertes agitadores introingis Afris plurimum vicerunt Pontius Epaphroditus factionis Venete in Bubalo uicit CXXXIII. Pompeius Musclosus factionis prasinae.*
- ∴ *CXV. Diocles superatis eis in Pompeiano victor CLII singularum uicit CXXXIII. ampliatis titulis suis Cotino galata abigeio Lucido Pompeiano introingis quinque*
- ∴ *victor CCCXXXV. singularu uicit CCCLXXXVII.*

A substancia do qual breuemente reduzida em summa, e traslada da mais á conclusão das sen-

tenças, q̃ palaura por palaura, he que Apuleyo Diocles corredor, & domador de caualos da quadrilha & facção chamada Rufata, de nação Espanhol, & Lusitano, sendo de quarenta & dous annos, sette meses, & vinte & tres dias, tinha ja alcançado em carreira publica as vittorias seguintes. Primeiramente correo com os corredores da facção Albana, sendo consules, Accilio Auiola, & Corelio Panfa, & venceu; correo tambem & venceu os corredores desta quadrilha, sendo Consules Accilio Glabrio & Caio Belicio Torquato; Correo depois com os da facção chamada Prasina, & sayo com a victoria, sendo consules Torcato Asprenate a segunda vez, & Annio Libonio a primeira. Depois disto refere, como sendo mandado a Ostio & Lennate, com a sua facção chamada Rufata, venceu a carreira com cauallos juntos correo & venceu em diuersas partes, & ganhou muyta contia de moeda que se pusera de aposta. Alem disto em Albato correo em dous carros de caualos juntamente, & aly, & em Prasino sayo vitorioso, & com os premios ganhados. Segue-se logo, como em diuersos modos de jaezes, alcançou vittoria de

cem caualeiros que passarão cõ elle a carreira, & selhe derão os premios de vencedor, & as insignias & galas dos jaezes, com q entrarão no desafio; diz mais como venceo a Auilio Terencio, q era de sua mesma quadrilha, & como alcançou em hum anno cem vittorias publicas, & outras cento & tres, de pessoas particulares: & o que acabou de em nobrecer a hõra de seus titulos, foi vencer a Thalo, que era o primeiro & mais afamado na sua mesma quadrilha Rufata; & ficou Dioclesminétissimo sobre todos os corredores, neste mesmo anno em que ganhou vittoria de cento & quarenta & tres, & despois de ceto & dezoito caualeiros em caualos soltos, com o qual titulo precedeo aos corredores de todas as mais quadrilhas, & se notou cõ admiração de todos, que em hum anno alcançou nouenta & quatro vittorias, com duas carroças juntas de quatro caualos, e ganhou grã de cõtia de dinheiro. Refere despois algũas vittorias alcançadas com tres carrosjũtos, em que ganhou muito dinheiro de aposta, em particular a tres corredores da facção Veneta. Nomea despois algũs homẽs insignes na arte de correr caualos de diferẽtes quadrilhas, declarando as vezes que os veeo, & os premios que lhe ganhou, donde vem coligindo que foy Diocles homem que

teue titulos & vittorias, quais ninguem antes delle merecera ter, pois em hum sò dia correrã cõ seis caualos juntos, e ganhara setenta sextercios, & aaventurandoos a outra carreira, os dobrara no mesmo dia, e foi o primeiro que correo em desafio com sete caualos juntos & veeo, & despois sem vara nẽ açoute, os correo, & sayo vencedor, ganhando muyta copia de dinheiro, pellas quais cousas, sendo ornado com dobrada gloria, teue o primeiro lugar entre os corredores de todas as mais quadrilhas. Nomea depois algũs homẽs afamados neste exercicio, & mostra o excesso q nelle teue o nosso Portugues Diocles, pois allem de o engrãdecem os titulos dos outros a quem venceo, os seus proprios o fizerão singular & excelente sobre quantos teue Roma naquelles tempos. Resume depois certo numero de vittorias, q por não cansar os leitores, & ser o q mais diz de pouca importancia, deixo de traslar com mayor particularidade, contẽtandome cõ dar esta relação sũmaria da destreza & valor deste famoso Portugues Diocles, tã notauel e respeitado por estes tẽpos e Roma, como vemos da relação de suas cousas. Em Preneste ha outro letreiro dedicado à memoria & boa vettura do mesmo Diocles, que lhe puserão seus filhos, o qual refere Aldo Manuncio em

Ald,ma em sua Otographia, & outros
nuntius muytos authores que escreuem
in Oto- as antiguidades de Italia, pella
graph. maneira seguinte
Descrip-
tion, Ita-
lia.

C. APVLEIO DIOCLI
AGITATORI PRIMO FACT.
RVSAT. NATIONE HISPANO
FORTVNÆ, PRIMI GENIÆ
D. D.

C. APVLEIVS. NIMPHIDIANVS
ET NIMPHIDIA FILII

Quer dizer. Esta estatua & me-
moriam dedicarão a Cayo Apu-
leyo Diocles, principal e primei-
ro corredor da quadrilha, cha-
mada Rufata, de nação Espa-
nhol, & à sua boa & venturosa
Fortuna, seus filhos Cayo Apu-
leyo Nimphidiano, e Nimphi-
dia. Da qual inscripção & me-
moriam, se deixa entender de quã-
ta importancia fosse em Roma,
& nas mais partes de Italia, o ex-
ercicio da caualaria, pois auia
mestres que ensinauão os man-
cebos nobres, & os adéstrauão
em todo modo de se por a caua-
lo: e nas festas publicas auia car-
reira, em ginetes soltos, & jun-
tos e carros de guerra, aos quais
jungião dous, quatro, seis, & se-
te caualos, & auia homens tão de-
stros, q̃ guiauão dous & tres car-
ros juntos, & passauão a carrei-
ra com elles: pera o que auia di-
uerfas quadrilhas, & se punhão
grandes premios aos vencedores,
pello interesse dos quais, & mui-
to mais pella honra da vitoria,
acudião homens de prouincias re-
motas a Roma, de todos os qua-

es leuou sēpre Diocles a palma,
em todo modo de caualaria, co-
mo vemos na pedra referida.

CAPITVLO V.

Do imperio de Nero, & da vinda de
Otho Syluio a gouernar a Lusytania
com titulo de Legado, trata-se
da vida & morte dos discipulos
de Santiago, & algũas memorias
notauaes que se acharão neste tem-
po.



ELLA morte de
Claudio, (q̃ Agrip-
pina teue encuber-
ta, em quanto ga-
nhou as vontades á
gente de guerra, & segurou o im-
perio em quem desejava) succe-
deo seu filho Nero, com tão bõs
principios de gouerno, como
maos fins no discurso, & remat-
te delle, porque nos primeyros
cinco annos gouernou nelle a
doutrina de Seneca seu mestre, e
nos restâtes sua mã inclinação.
Mostrouse liberal, pacifico, &
muy beneuolo ao pouo e gente
de guerra, alegrâdo a cidade cõ
jogos, espectaculos, liberdades
& repartição de dinheiro, despa-
chando pobres e ricos com hũa
igoaldade estranha, & dando tã-
ta mão à clemencia, que como
no senado lhe apresētassem hũa
sentença de morte, dada contra
hum culpado, para que alsina-
se nella, disse que tomara não sa-
ber escreuer, por não pôr seu no-
me em lugar que leuaua decre-
to

Cornel.
Tacitus
lib. 15.
& 16.
Sueton.
in vita
Neron.
per tor.
Baptist.
egnat.
lib. 1.
Eutrop.
in epito-
me li.
7.
Orosius
li. 7. c. 7.
Seneca,
lib. 2. de
clemēt.
Panuin.
in Fast.
Geneb.
in chro-
nolog.
lib. 2.

to de crueldade. Coufa que Sene-
ca feu mestre eftimou então mui-
to, & a celebrou depois nos li-
uros de Clemencia. Agrippina
fua mãy teue nestes principios
muyta mão no gouerno, & por
fua ordê se despachauão as cou-
fas mais importantes do impe-
rio, & como aos que podem nũ-
ca faltarem adulações pera lhe ga-
nhar a vontade, auia muytas ci-
dades & peſſoas poderofas, que
lhe leuantauão memorias, & de-
dicauão eftatuas, que era lifonja
muy vſada naquelle tépo, & na-
tural pera a grande vay dade de
Agrippina, e deſtas não ficou iſé-
ta noſſa Luſytania, porq̃ na vil-
la de Moura, chamada antiga-
mente Arouce, ou Araucitana a
noua, ouue hũa ſtatua leuâtada
por ordem da cidade e gouerno
della, a eſta emperatriz Agrip-
pina, ou por algum beneficio al-
cançado por ſua via, ou por reſ-
peito commun de a terem pro-
picia. Veſſe iſto em hũa baſe ſo-
bre que eſteue a eſtatua, que tra-
zem Reſende & Morales, com
a leitura ſeguinte.

IVLIAE. AGRIPINAE
CAESARIS. AVG. G. GERMANICI
::: MATRI. AVG. NOVA
CIVITAS. ARVCCITANA.

Quer dizer, que a noua cida-
de de Arouce pos aquella eſta-
tua a Iulia Agrippina Auguſta,
mãy de Ceſar Auguſto Germa-
nico; que a tudo iſto ſe eſtendia
o muyto poder & authoridade,
que ainda lhe daua o filho, mas

como foſſe de condição altiua, e
muy inſolête, alienou de ſy mui-
tas vontades, que lhe fora bom
ter propicias, porque Otho Syl-
uio, & Claudio Phenicio, hũ de
geração conſular, e outro (poſto
que filho de Liberto) com tudo
muy poderofa & rico, tendo en-
trada na priuãça de Nero, & co-
nhecendolhe a inclinação pre-
uerſa, encuberta & violentada,
naquellas apparencias fingidas,
o incitarão a tomar amores cõ
hũa liberta, que (como ja toquei
algũas vezes) era eſcraua forra,
de fermofura rara, cujo nome e-
ra Aëta, a qual ſe lhe ſenhoreou
tanto da vontade, q̃ o veo a alie-
nar da mãy, & fazerlhe perder o
reſpeito & amor que lhe tinha, e
o que foy mais, o de ſua molher
Octauia, que em fermofura, nim-
guem auia em Roma que a exce-
deſſe. Foy duro eſte toque pera
Agrippina, & depois de lhe não
vallerem meos brandos, tratou
de atemorizar o filho, fauorecê-
do muyto a nora, & a Britanico
ſeu irmão, cujo era o imperio de
direito; mas elle que tinha ja to-
mado reſoluções diferentes, re-
medeou tudo por outros ter-
mos, mandando matar o moço
cõ peçonha, & apartando a mãy
de ſi com publicos diſfaues, &
ao fim, não abraçando ella de
ſua cõdição (que hũa molher al-
tiua & deſprezada, tudo gouerna
por deſatinos) nem elle deixan-
do de proſeguir nos ſeus, chegou
o ne-

o negocio a estado, que a mandou matar a ferro, vendo q̃ lhe não succederaõ bem outros modos que intentara primeiro. Foi Nero descobrindo a preuerssidade de sua condiçaõ, matando capitães & senhores Romanos, se mais culpa, que a grande emueja que tinha a sua innocência, ou a cobiça de lhe vsurpar as riquezas que possuiaõ. E vendo o Philosopho Seneca a pouca força q̃ ja tinhaõ com elle seus cõselhos temêdo o mau galardão q̃ hum animo vicioso costuma dar a quem lhe atalha o curso de seus appetites, & o persuade a seguir a virtude, lhe pediu licença pera se retirar do trafego e inquietação da corte, cõ pretexto de sua muita idade, & desejo de empregar na quietação do estudo, o pouco que lhe restaua da vida: o q̃ Nero lhe negou, cõ hũa coloreada mostra de virtude, allegando a falta q̃ sua presença faria no gouerno da Republica, e quaõ mal contado lhe seria apartar de sy em tal tempo quem o insinara, & tiuera por discipulo, em tempo que não pendiaõ delle coufas de tanto peso: & pouco tempo depois destes comedimêtos fingidos, dádolhe em culpa certa cõjuração, em q̃ o quis fazer cõplice, lhe mandou tirar a vida, & juntamente com elle, ao mal logrado poeta Lucano seu sobrinho, dandolhe a escolher (em pago da boa criação que nelle fize

ra) o genero de morte que melhor lhe parecesse, & foy mädar romper as veas dos braços dentro em hum banho de Agoa quente, & acabar a vida quãdo se lhe acabou o sangue. Priuaua todauiã com elle Otho Syluio, & tinha por molher hũa nobre matrona, mais em sangue & fidalguia, que em honestidade & continencia, chamada Popêa, & tẽdo Nero noticia della, a desejou auer por amiga, pera o que lhe era grande empedimento a presença & grande valor do marido, & querêdoõ ausentar de Roma com algum pretexto honroso, o fez legado da Lusytania, dádolhe suas vezes, pera em tudo administrar as coufas de justiça & guerra, sem recurso a Roma: Otho que sabia o pouco fruyto que redũdaua de repugnar à vontade do tiranno, achando mais barato o perigo da honra, que o da vida, lhe deyxou a molher, e se veo gouernar a Lusytania, em que residio dez annos, com singular modestia & obseruãcia da justiça, pera com todos os naturaes, donde naceo ficarem os Lusytanos tão obrigados, que cõ suas armas & riquezas, abriu depois caminho pera alcãçar o imperio, como a diante veremos. Partido Otho de Roma, tomou Nero a Popêa por amiga, & se lhe entregou de modo, que por seu respeito repudiou a Octauia, & pouco depois, dando ordem
pera

pera que a culpassem de incontinente, a teue desterrada, & tras isto lhe fez tirar a vida, com que Popéa ficou quieta, & elle descaído de suas importunações, & lhas acabou de tirar, recebêdo a por mulher legitima, sem reparar no agrauo do marido, que tinha mais como desterrado, que como governador na Lusytania. Mas estas semrezões de Popéa vierão a parar no premio merecido, porque continuando em seus desatinos ordinarios, & importunando a Nero mais do necessario em certo negocio, elle leuado da colera lhe deu hũ couce no ventre, de q̃ malpario hũa criança que trazia, & pouco depois acabou a vida, fazendo elle estremos de sêtimeto em sua morte. E por não ficar mal que não cometesse, pos hũa noite fogo à cidade de Roma, de que ardeu em seis dias a mais & melhor parte della, em quanto elle sobre as ameaças de hũa torre gozava daquelle triste espectaculo, cantando os versos que Homero côpos do incendio de Troya, & sabendo depois a indignação com que o pouo se queixava, pos a culpa aos Christãos q̃ auia em Roma, dando os por aucthores do incendio, & pera colorear melhor a falsidade, leuou cruel perseguição contra elles, na qual foi crucificado o Apostolo são Pedro, & degolado são Paulo, com as quaes maldades,

cançado ja o mundo, & os capitães Romanos, se lhe rebellou em França Iulio Vindice, Sergio Galba em Espanha, Rufo Virgínio em Alemanha, & despois a propriacidade de Roma, da qual fugio hũa noite, acompanhado de quatro libertos, & sabendo q̃ o vinhão buscar seus contrarios, se matou a si mesmo em hũa pobre casa em que estava escondido, em idade de trinta & dous annos, auendo treze, sete meses e vinte oito dias q̃ imperaua, no anno do nascimento de nosso Senhor Iesu Christo lessenta & nou

ANNO
4029.
de Chri
sto 69.

Calixt.
in prol.
tráslat.
Vaseus
chronol
tom. 1.

ma,

Petrus a
natalib.
li. 5. c. 3.
Martiri
Roman
die 15.
mensis
Maij.
Isidorus
in Brev.
& Miss.
Beda in
martir.

ma diz Pedro a Natalibus & os mais que escreuem sua historia, que vierão parar àquella parte do reyno de Granada, onde agora está a cidade de Goadiz, chamada naquelle tempo Acci, & como fossẽ algũs delles velhos, & vieffẽ cansados do caminho, pararão em hum campo alegre, e accommodado pera tomar descanso, e mandando os mais moços à cidade a buscar algũs mantimentos; acharão na toda reuolta cõ festas q̃ celebrauão a seus idolos, particularmente a Iupiter & Mercurio, & sendo vistos os santos da gente popular, em trajo pobre, & por ventura estranho, os prouocarão a venerar os idolos que solennizauão, & como os santos recusassem, se amotinou o pouo, começandoos a maltratar, e elles dando lugar à ira, se forão retirado pera onde ficara sua companhia, & passando hũa ponte de pedra que estava sobre o rio que vay perto da cidade, quando o tropel da gente amotinada a quis també passar em seu alcance, ella se arruy nou, & matou grande copia de Idolatras, deixando os outros, q̃ virão o caso, tão suspensos, que conuertida a ira em veneração, rogarão aos santos que entrassem na cidade, onde se conuerteraõ muytos à fé Catholica, entre os quais nomeão os authores hũa mulher illustre, por nome Luparia, ou Loba, na qual, & na

ruyna da ponte me parece se cõfundem as relações, com o que aconteceu na trasladação de Sãtiago. Concluem os authores a historia dizendo, que desta cidade se partirão os sãtos por diuersas de Espanha, de modo q̃ são Torcato veyo a Citania, se já não foi o que referimos acima de ficarem a hum mesmo tempo, são Pedro em Braga, & nosso santo nesta cidade, dõde a tradição cõmua o tem por natural: & posto que desta antiga cidade não aja em nosso tempo mais que os soberbos vestigios de sua grandeza, que vemos no alto de hũ moute sobre a corrente do rio Aue, em igual distancia da cidade de Braga & villa de Guimarães: dura todavia a memoria deste santo, tão viua entre os moradores da terra, como se a historia de seu martyrio succedera poucos meses antes. Em qualquer destas occasiões que o sãto entrasse no bispado de Citania, diz o Breuiario antigo de Braga, que así como são Pedro foy Apostolo & prègador da cidade Metropolitana, o foy elle dos moradores da serra de Vieira, & doutras coimas ao redor de Citania, cõ tanto mayor trabalho, quanto mais rustica & menos domael era a gẽte a quem prègava, & vencendo com paciencia verdadeiramente Euangelica, as dificuldades q̃ recrecião: como reprehedesse as idolatrias & ritus barbaros

Lect. antiqua
Breuiar
Brachar

LIVRO QUINTO

baros q̃ lhe vio cometer em certa festa de seus Deoses, se accumularão os lauradores daquelle terra de Vieira, pera com morte do santo vingarem o desprezo com que tratava suas Deidades, & vindolhe no alcance, o acharão descançando debayxo de hum aruoredo junto ao nacimiento do rio Selhe, onde o prẽderão com as fogas de couro, q̃ naquella terra seruem de iũguir os Bois, & cõ paos & pedras lhe derão hũa morte tão deshumana, quanta era a dureza dos barbaros que a dauão, cuja crueldade chegou a estado de deyxarẽ o corpo naquelle valle cuberto de hum monte de pedras, onde esteue muytos annos, ate aquella terra ser toda de Christãos, e achãdoo por certo resplãdor do ceo q̃ decia sobre o santo corpo, lhe levantarão hũa piquena ermida no proprio lugar de seu martirio, onde naceo hũa fonte milagrosa, que daua saude à muitos enfermos, a qual fõte e ermida permanecem ate nossos tẽpos. Daqui foy tresladado andando o tempo, pera hum templo de fermosa fabrica, distante do primeiro obra de hum tiro de bêsta, aonde hoje está seu corpo em hũa sepultura de pedra mais fina & melhor que a outra ordinaria, a q̃ vulgarmente chamão pedra de Gonça (alta & cercada de grades de ferro) recolhida em capella particular a hũa

parte da capella mór, onde he visitado com grãde veneração da gente daquella terra; & en certo dia da quaresma vem os moradores do concelho de Vieira cingidos com fogas & descalços, visitar a sepultura do santo, como em penitência do peccado de seus antecessores. Era mui celebre antigamente o milagre que todos os annos se via em certa oliueira que estava junto à igreja do santo, que em seu dia florescia & daua azeitonas maduras, pera do azeite dellas se alumiar a alampada que pendia ante seu altar, & posto que o vale ao redor da igreja está ao presẽte mui pouoadado de oliuais, desmerecẽ os peccados presentes verse a marauilha, que por ventura foy então necessaria pera cõuersão dos infieis. Fica este templo quasi hũa legoa de Citania, donde o santo foy bispo, & outro tanto de Guimarães, & o vale, templo, & fonte se chamaõ de são Tocarde, o q̃ me pareceo aduirtir, pello erro daquelles q̃ o fazẽ bispo de Goadiz no Reyno de Granada, enganados com o nome antigo de Acci que teue, & com verem que a lenda do santo lhe chama Bispo Accitano, não aduirtindo ser diriuado de Citania, & não de Acci Ambrosio de Morales cõta q̃ seu corpo esta no mosteyro de Callanoua em Galliza, e que foi aly ter por milagre, trazendoo hũs Portugueses furtado, o que esta

pudera ser de algũa reliquia sua, mas o corpo & mayor parte sua estáhoje metido em sua propria sepultura dentro em seu Bispa-do, & junto ao lugar de seu martirio. Dos outros discipulos dizem que coube Granada em sorte a são Cecilio, que como ja difemos, trazia sua primeira descendencia de Arabia, inda que viuesse ou nacesse em Galliza. Indalecio foi bispo de Almeria, que então se chamaua Vrci, santo Eufasio de Illiturge, que hoje chamamos Andujar, são Segundo de Auila, são Thesiphon & são Esichio de Berja & de Carcesa perto de Almeria, & com chamar a todos confessores, & dizer q morreraõ em o Senhor, concluem sua historia, mas pois em nossos dias se descubrio o rico thifouro de suas reliquias, & com ellas a certeza do martirio de algũs delles, referirey o que se achou em Granada, no anno de mil & quinhentos & nouenta & cinco, pello mes de Março andando certos homẽs cauando em hum monte alto, chamado Valparaíso, hum quarto de legoa da cidade, com pretexto de descobrir algum thifouro, & posto que sua tenção fosse achar thifouros da terra, deraõ em outro do Ceo, porque entre a terra que cauauão acharão hũa lamina de chumbo dobrada pera a parte de dentro, em que auia hũ letreiro de letras antigas & de

usadas (posto que Latinas) q lidas cõ algũa difficuldade, por sua estranha feição, cõtinhão o seguinte: Aqui está o corpo queimado do martir são Mesiton, que padeceo imperando Nero. Vista a lamina (que logo se leuou a do Pedro de Castro Arcebispo de Granada) & entendida a substância della, mandou cauar no proprio monte com grande vigilancia & resguardo, com desejo de achar aquelle são corpo de que fazia menção o letreiro, & descobrindo algũas couas entulhadas de pedras & terra, entre ellas acharão aos vinte & dous do proprio mes de Março, outra lamina com as letras & esculptura semelhantes à primeira, que traduzidas em Portugues, dizião deste modo. No segundo anno do imperio de Nero, ao primeiro dia do mes de Março padeceo martirio no lugar de Illiberi Hesichio discipulo do Apostolo Sãotiago, escolhido pera aquelle effeito, cõ seus discipulos Turilo, Panuncio, Maronio, & Centulio, por meo de fogo, em que forão abrasados viuos, & passarão à vida eterna, & sendo conuertidos em cal, como pedras, se guardarão suas reliquias nas cauer nas daquelle monte, q importa ser venerado como a rezão está pedindo. Donde vemos como o fim deste santo foy por rigoroso martirio, e porque as mais laminas dão noticia de algũs outros

LIVRO QUINTO

tros, irey continuando com a relação de cada hũa, na ordê q̃ foram achadas, inda q̃ por breuidade não refira o Latim, porq̃ como se continuasse em desentulhar as couas do monte, aos dez de Abril do mesmo año, se deu com a terceira lamina de chumbo, em que estauão escritas em Latim outras letras, cujo sentido em Portugues he o seguinte: No anno segundo do imperio de Nero, ao primeiro dia do mes de Abril padeceo martirio neste lugar Illipulitano são Thesiphon, o qual antes de sua conuersão se chamaua Abenathar, discipulo de Santiago Apostolo, varão douto & santo, escreueo em taboas de chumbo aquelle liuro chamado Fundamento da igreja, & juntamente com elle foram martyrizados seus discipulos são Maximino, & Lupario, cujas cinzas & liuro estão com os pòs dos santos martyres nas cauernas deste sagrado monte, que he justo se venerem em sua lembrança. Tambem vemos desta lamina o martirio & tempo d'elle, de são Thesiphon, & o nome que teve antes de sua conuersão, sendo inda Iudeo, que foy Abiathar (que assi se ha de ler) & não Abenathar, he tambem notauel o nome de seu discipulo Lupario, pella grande semelhança q̃ tem com Luparia, a senhora que em Galliza deu campo e sepultura a Sãtiago, & como fosse viu-

ua, segũdo diz o Papa Calixto II. *Quæ (diz elle) clarissimis natalibus orta, ac etiam supprema interueniente sorte viro viduata, &c.* não parece cousa alhea de rezão que fosse Lupario seu filho, & conuertêdose juntamete com a mãy, pella prêgação do santo, o seguisse na vida, & acõpanhasse na morte. Aos vintadous de Abril se achou o liuro de que faz menção a lamina, escrito em prachas de chumbo redondas, e metido em hũa caixa do proprio metal, no fũdo da qual estauão da parte de dentro esculpidas estas letras, *Liber fundamentum ecclesiæ, Salomonis characteribus scriptus*, quer dizer: este he o liuro chamado fũdamẽto da igreja, escrito na forma da letra de Salamão. Aos vintacinco do proprio mes de Abril se achou outra caixa de chũbo, & dentro nella o liuro de effetia Deido mesmo sãto, e tinha da parte interior da caixa na parte de baixo escritas em Latim hũas palavras, cujo treslado em Portugues he o seguinte. Liuro da essencia de Deos, escrito por S. Thesiphõ discipulo do Apostolo Sãtiago, em sua natural lingua de Arabia com caracteres de Salamão, escreueo tambem outro chamado fundamẽto da igreja, o qual está nas cauernas deste sagrado monte: Deos liure estes dous liuros do emperador Nero. Pos fim a suas obras, escreuendo a vida & milagres de seu mestre. Donde vemos

mos claramente que se foi conuertido em Galliza (como affirmão as memórias q̃ temos em Espanha por muy certas & authenticas) teue sua origem e descendencia de Arabia, que como vezinha a Palestina, era como patria cômum aos Iudeos, de cuja geração são Thesiphon decendia, pellas rezões tantas vezes repetidas. Aos trinta de Abril acharão outra lamina com as letras & inscrições da forma referida, q̃ tornada em Portugues dizia deste modo. No segundo anno do imperio de Nero, ao primeiro dia de Feureiro padeceo martyrio neste lugar Illipulitano são Cecilio discipulo de Santiago, varaõ santo, douto & perito nas lingoas, commentou as prophcias do Apostolo S. Ião, as quaes estão postas com outras reliquias na parte mais alta da torre Turpiana inhabitatela, como mo disserão seus discipulos q̃ padeceraõ martyrio cõ elle, são Setentrião, & são Patricio, as reliquias dos quaes estão nas caueras deste sagrado môte, em memoria dos quaes se venere. Visto temos o glorioso fim destes tres discipulos de Sãtiago, como foy por batalha rigurosa de martyrio, cõtra a commum tradição que os veneraua por confessores. Nem me podem dizer que me engano em afirmar que seijão estes os mesmos discipulos que Santiago leuou & conuer-

teo entre Douro & Minho, e Galliza, como o cuydou Ambrosio de Morales contando sua vida, estãdo tão claras as palauras do Papa Calixto, como logo veremos, que pera euitar duuidas, me pareceo por aqui as proprias que são as seguintes. *Nouem vero in Gallecia* (diz elle) *dum adhuc uiueret Apostolus ellegisse dicitur, quorum septem (alijs duobus in Gallecia prædicandi cuncta remanētibus) cum eo Hierosolimis perrexerunt eiusque corpus post passionem per mare ad Galleciam deportauerunt, de quibus beatus Hieronymus in Martirlogio suo, sicut didicit a beato Chromatio scripsit, quod sepulto in Gallecia beati Iacobi corpore ab Apostolis Petro & Paulo, in fulis episcopalibus apud Romam ordinantur, & ad prædicandum Dei verbum ad Hispanias adhuc gentili errore implicatas diriguntur* Tãde vero prædicatione sua in enarrabilibus gētibus illustratis Torcatus Acci, Thesiphonis vergi, Secūdus Abula, Endalecius Vrci, Cecilius Eliberi, & Esicius caterse, Eufraſius Eliturgi sicut Idus Maij quieuerunt, que traduzidas em Portugues querem dizer. Conta se que o Apostolo Sãtiago viuendo ainda, escolheo noue discipulos em Galliza, sete dos quaes foraõ com elle pera Iudea, ficando os outros dous em Galliza, & os que foraõ com elle trouxerão seu corpo a Galliza depois de seu martyrio, dos quaes escreue o beaumenturado S. Hieromymo em seu martirlogio

gio, conforme ouuio ao bemaue-
turado Cromacio, que sepulta-
do em Galliza o corpo do glo-
rioso Santiago, forão em Roma
ordenados Bispos pello aposto-
los são Pedro & são Paulo, & tor-
nados a mandar a Espanha (ce-
ga então com a gentillidade &
idolatria) a prégear a palaura de
Deos, & finalmente alumniadas
infinitas gêtes por sua prégação,
descansaraõ em paz aos quinze
de Mayo: são Torcato em Cita-
nia, como ja vimos, Thesiphon é
Verci, que he Beria: Segundo em
Auila, Endalecio em Vrci, q̃ he
Almeria, Cecilio em Eliberij, q̃
he Granada, Esicio em Catesa,
que he Carcesa, Eufrazio em El-
liturgi, que he Andujar, da qual
authoridade vemos que estes Bis-
pos ordenados pello apóstolo S.
Pedro, forão os mesmos que Sã-
tiago conuerteo prégando nes-
tas partes de entre Douro & Mi-
nho, que então & muyto depois
se ouue & contou sempre pella
parte principal de Galliza, e me-
espanta dizer Morales que não
ha author que diga serem disci-
pulos de Santiago, tendoos elle
mesmo nomeados por esses, pou-
co antes de affirmar o côtrario,
por onde fica a este Reyno, & é
particular àquella prouincia jū-
to a Galliza, a gloria de ser a pri-
meira em que fora de Iudea, se
prégou a Fé Catholica, e a q̃ deu
estes primeiros apóstolos e mar-
tires a Espanha, & Braga a pri-

meira cidade que nella ouue cõ
Bispo. E pois contei a morte de
são Cicilio, conforme á lamina
que se achou no môte santo, me
parece justo dar noticia das reli-
quias que diz estarem naquella
torre inhabitauel, q̃ elle chama
Turpiana, pera o que importa sa-
ber, que no anno de mil & qui-
nhentos & oitenta & oito, cõti-
nuando o edificio que se vay fa-
zendo da Sè noua de Granada,
importou derrubar hũa torre an-
tiga q̃ impedia o curso da obra,
& derrubando a primeira ordẽ
de filharia de quatro que tinha,
deitãdo as pedras abaixo, veo de
volta cõ ellas hũa caixa peque-
na de chumbo, repairada cõ be-
tume dêtro & fora, que se achou
aos dezanoue de Março do mes-
mo anno, dentro da qualestaua
hum osso & hum pedaço de pa-
no de lenço, & hũ pergaminho
grande escrito parte delle em le-
tra Latina & lingua Espanhola,
parte em letra & lingua Arabi-
ga, & no fundo do pergaminho,
em lingua Latina estauão estas
palavras fielmête traduzidas do
Latim. Relação de Patricio sa-
cerdote, Cecilio seruo de Deos
Bispo de Granada, estando em
Iberia, vendo o fim de seus dias
me disse em segredo, que elle ti-
nha por certo seu martirio, & q̃
seria muy cedo, & como quem
amaua em Deos o thifouro de
suas reliquias, me encomen-
dou & encarregou, que o guar-
dase

dase em segredo, & o puseffe em lugar seguro, & que nunca viesse a poder dos Mouros: affirmando que era tisouro de saude e de ciencia certa, e auer trabalhado muyto, & caminhado por terra & mar, & q̃ auia de estar em lugar secreto ate que Deos o quisesse manifestar, & eu o melhor que entendi o encerrei neste lugar em que està: rogando a Deos que o goarde: & as reliquias que aqui estão são as seguintes: A prophesia de são Ião Euangelista acerca do fim do mundo: ameta de do pano com que a virgẽ Maria limpou as lagrimas de seus olhos na payxão de seu sagrado filho; hum osso de santo Esteuão primeiro martir. Graças a Deos. E porque assi estas reliquias que estauão na caixa, como o mais do pergaminho, està authentica do, & aprouado por sentença Ecclesiastica & authoridade ordinaria, deixadas as dificuldades q̃ ao parecer recrecem das palavras da lamina, & da lingua Castelhana em que està a prophesia, às quais respondeo ja o Doutor Gregorio Lopez Madeira, com a dilligencia & habilidade que lhe foy possiuel, pareceme que será justo acabar este capitulo, com dizer o que continha a prophesia de são Ião acerca do fim do mundo, trasladádo a fielmente na propria lingua em q̃ està no pergaminho,

La edad dela luz ya camẽçada por

el maestro, y con su passion redemida con dolor del cuerpo, y los prophetas passados, que alumbrados de la tercera persona, esperaron su venida, del mundo el acabamiento quiero contar por boca deste maestro en la misericordia prefirido: A los seis siglos cumplidos de su aduenimiento, por peccados graues en el mundo, que cometidos seran, tinieblas se leuantaran mui escuras en las orientales partes, y a las occidentales se estenderan por ministros furiosos, que en ellas seran criados, con que la luz de nuestro sol se eclipsara y el templo del maestro, y su fẽ graues persecuciones padeceran, y los quineze siglos cumplidos, por los pertinaces coraçones endurecidos, segundas tinieblas se leuantaran en las partes del Aquilon, y dellas vn dragon saldra, que por su boca arrojara semiente que sembrada la fẽ diuidirà en settas, y con la otra juntada el mundo ocuparan: delas occidentales partes saldrán los tres enemigos su malicia augmentando, y por su maestro la sensualidad traeran, y con lepra nunca vista el mundo se inficionara, la luz en parte diminuta dela tierra se retirará, adonde con naufragios sustentada, sera con el abrigo de la columna de su piedra: con estas señales prodigiosas, y otras que el cielo mostrará, el genero humano será amenazado, y en especial el sacerdotio, y anunciado el Anticristo será breue su venida, con que esta prophesia se cumplira, y el iuizio final se acercara quando se manifestará al mundo esta verdad, verdad, verdad cumplida, del medio dia saldrá

el juez dela verdad quando le plazera.

Acerca do entendimento desta profecia, me pareceo sômetre aduertir que hum siglo são cé annos, por onde as primeyras treuas de que falla aos seis centos annos da vinda de Christo, que leuantandose no Oriête, vieirão occupando ate as partes occidentais, he a ley de Mafoma, que começou neste tempo, & as segundas dos mil & quinhentos annos do nascimento, que são os quinze siglos, foy Martim Lutero, que fez partir a Fê Catholica em tantas seytas como vemos. E a Lepra nunca vista nascida da sensualidade, claro fica fer o mal Frances ou Boubas, q pello mesmo tempo começou a inficionar França & Espanha, & finalméte a mayor parte do mûdo. A parte diminuta da terra, em que diz se retirará a luz da fé Catholica, se entende por esta vltima parte do mundo, que he Espanha, onde pella misericordia de Deos se conserua a fé, inteira & pura no abrigo da columna firme da pedra, que he o Sûmo Pontifice successor de são Pedro; o restante da Profecia, se cumprirá quando & como for feruido o mesmo Senhor, q teue por bem de a reuelara seu amado Apostolo são Ioão, & de nos auisar com ella, por meo de nosso natural S. Cecilio, & deixo as duuidas q recrece nella, por não se ré de meu instituto.

CAPITVLO VI.

Como a fê de Christo se prêgou em Portugal pella prouincia de entre Tejo & Goadiana, e da vida, & martyrio de são Mancio, tocase o martyrio de são Torpes & sua trasladação, com outras cousas dignas de ponderação.



DVRANDO o imperio de Nero, & se do seu Legado na Lusytania Otho Syluio, e Presidente na cidade de Euora & sua comarca hũ Romano chamado Validio, succedeo na mesma cidade o martyrio de são Mancio, posto que algũs authores tenhaõ para sy q foy em tẽpo do emperador Trajano, o que parece difficil de crer, pella muyta ydade que o santo auia mister pera chegar a este tẽpo, que ao menos auiaõ de ser cem annos, pois a perseguição que a igreja teue viuendo Trajano, foy ao decimo anno de seu imperio, cento & dez despois da vinda de Christo, & como são Mancio fosse hum dos setêta discipulos, & da idade de Christo, quando não fosse de mais (pello q a diante veremos) seguese auer de ter cento e dez annos de idade pera chegar ao tẽpo de Trajano, & quãdo quisermos fazelo tão moço, que digamos seria de vinte e tres annos quando Christo padeceo, inda fica sendo de ceto, idade a q ostirãnos não deixauão nũca chegar os martyres,

mas

Euseb.
in chron.
nicon.

mas quãdo fosse assi, que a morte acontecesse neste tempo (o q̃ tenho por impossivel) ao menos sua vinda a Portugal foi em tempo de Nero, & não de Trajano, porque sendo mandado pellos Apostolos a prègar em Espanha (como se conta em sua vida) não podia ser durando o imperio de Trajano, em que ja não viuia nenhũ dos Apostolos, salvo o Euãgelista são loão, que merreo no mesmo anno em q̃ elle entrou no imperio, que forão aos cento do nascimento de Christo, como aponta o Samotheu, & nouenta & noue de sua idade: donde poderá os deuotos deste Apostolo colligir a idade q̃ tinha menos que nosso Redẽptor, que era hum são anno, pois tendo nouenta & noue ao anno centessimo do nascimento, não he a duuida defícil de auerigoar, o que adueriti breuemẽte pello engano de muitos que o fazem muy moço ao tempo da paixão de Christo. Assi q̃ me parece chea de inconuenientes a opinião de ser sua morte em tempo de Trajano, & mais conforme com a rezão dos tempos a daquelles que o poem em tempo de Nero, & comotal a si-

Martir. go nesta parte. Foy são Mancio, Romr. ou Manços (como vulgarmente se chama neste Reyno) natural de Romania em Italia, ou como querem algũs, da propria cidade de Roma, & ouuindo a grã de fama que corria pello mun-

do dos milagres & vida de nosso Redemptor Iesu Christo, leuado de sua boa inclinação, e da inspiração diuina, se partio para Iudea, com desejo de ver por seus olhos o que a fama publicaua, & achando quãto mais era a verdade & certeza da cousa, que o rumor & prégão espalhado pello mundo, allumiado diuinamente, se lançou aos pés de Christo, offerecendo-se pera o seguir & reconhecer por verdadeiro Deos & homem, & se afirma que foi hum dos setẽta que Christo escolheo pera discipulos, & se achou presente no triumpho com que entrou em Hierusalem no Domingo de Ramos, & aos misterios diuinissimos da vltima Cea: & sendo depois testemunha de vista da Paixão, Resurreição, & Ascensão do Saluador do mundo, recebeu a graça do Spiritu santo juntamente com os Apostolos, dos quais foy mandado prègar a estas partes do Occidẽte, quando elles se diuidirão pellas regiões do mundo, & cõprimdo sua missão, veo ter a este Reyno, & fez seu assento na cidade de Euora, que sempre foy principal & de muyto nome, acudindo nisto à parte mais necessitada, em que inda não auia noticia da ley Euangelica, como ja tinhão os de entre Douro & Minho & Galliza, pella prgação de Santiago e de seus discipulos. Começou o sãto a prègar

in Flof.
Marieta
lib. 1. c.
2.
Thesaur.
rus con-
cionato
rũ to. 2.
Moral. li.
br. 6. ca.
30.
Vaseus.
in Chro-
nolog.
tom. 1.
Marian.
li. 4. c. 5.
Breniar.
Burgẽs.
Molan.
in mar-
tir. itẽ
Baron.
Breniar.
Eborẽs.

Angel.
Pacensis
in vita
S. Mátiij.

na cidade, & conuerter muytas almas, que não podendo resistir à força da verdade, e ao testemunho de milagres com que o santo acreditaua sua doutrina, confessauão a cegueyra de sua vida passada, & pedião a regeneração do santo Baptismo. Destes (diz Angelo Pacense em sua vida) que tomou algũs discipulos particulares, em qué conhecia mais feruor & sabedoria, & os mandou pregar pellos lugares daquella comarca, de maneira q̃ em breue tempo se estendeo por toda a prouincia que hoje chamamos dentre Tejo & Goadiana, a ley de Iesu Christo, e foi tirada muita parte da grande jurdição que o Demonio tinha nella, mediante a idolatria; mas elle que via arruinar seu imperio, excitou o animo dalgũs sacerdotes dos Idolos, que perseguissem o santo com tanta sede de seu sangue, q̃ cóueo por então dar lugar ao impetu dos infieis & ausentar-se da cidade, onde andou por diuerſas partes daquella comarca, cõuertendo almas nouamente, & confirmãdo na fé aquellas que seus discipulos tinhão conuertido, de maneira que em poucos dias se conuerteo mais da metade da gente á fè de Christo, & os idolatras temerosos de se acabar totalmẽte o culto de seus Deoses, não cessando a prègação do santo, o prèderão em certo lugar chamado então Castramanliana, & daly,

a pè & carregado de ferros, & muito mais de opobrios e maos tratamentos, o trouxeraõ à cidade, onde estaua por governador hũ Romano chamado Validio, posto, ou pello emperador, ou pello legado, pera conhecer das causas particulares daquelle districto: o qual como estaua antes informado dos Idolatras, & deseioso de executar sua ira no santo, em o vendo diante de sy, lhe mãdou que disistindo da noua ley que prègava, sacrificasse aos Deoses cõseruadores do imperio, ou se dispusesse à experiencia dos castigos que mãdaria fazer em sua pessoa. O segũdo partido accitarei com melhor vontade (respõdeo saõ Manços) por amor de meu Deos, a quem deuo esta & muytas vidas, pella q̃ deu por mim e por cõprar meu remedio: que quanto o primeiro de adorar os Deoses do imperio prohibemo a ley de Christaõ q̃ professo, & o conhecimento de sua vaidade, q̃ entaõ fora mais insensiuel que as pedras, quando sendo homem racional adorara Deoses de pedra: por onde, se os tormentos haõ de ser testemunhas de minha cõstancia, & a morte o premio della, aqui tès este corpo offerecido a tudo, & o animo tão firme em seu preposito, que todo o tempo que dispenderes em me tirar d'elle sera mal gastado. Brandos te parecẽ os males (respondeo Validio) antes

tes da experiencia delles, mas porque saibas a differença que ha entre falar & sofrer, eu te porey em estado que te conuenha mudar preposito. Dito isto o mādou despir & atar a hũa columna que inda oje se goarda na cidade de Euora, & està metida no vão de hũa parede, feito a modo de capella, & cerrado com grades de ferro (inda que outros dizem o mādou estender no chaõ atado com duas cordas) onde o açoutarão com tanta crueldade, que ficou seu corpo cuberto de sangue, & feyto todo hũa chaga, se o santo no meo desta afflicção deixar de louuar a Christo, & lhe dar graças pello chegar a tempo que aceitasse seu sangue em sacrificio: daua lhe pressa o tirano, a elle q adorasse os Deoses, & aos ministros de justiça, que auia sem os açoutes, crendo com esta perfia derrubar sua constancia, sem o santo lhe dar outra reposta, mais que abominar a falsidade dos idolos, & engrandecer a diuindade de Christo, certificando, que em nenhũ estremo lhe tiraria a Iesu Christo do coração, nem lhe entraria nelle a cegueyra da idolatria. Pellejou por muytas horas a pertinacia de Validio, com a constancia do santo, & ao fim cansou elle, & os algozes de dar tormentos, sem o varaõ Apostolico se cásar de os padecer: & cõ promessas de novos martirios o mandou na for

ma em q estaua carregar de ferros, e lançar em hũ carcere mui escuro, onde lhe apodreceraõ as chagas & se cobriraõ de bichos, sem auer quem se compadecesse delle, ao menos pera lhe lauar o sangue que ficara cõgela do dos açoutes. Quis Validio com prorogar a vida, fazer mais cruel o martirio do santo, e da maneira que estaua, pondolhe hũs grilhões nos pès, o mandou seruir em hũa pedreira, donde se arrancaua pedra pera as obras publicas da cidade, & as noytes passaua no carcere cõ os pès metidos no tronco, comendo tão pouca cousa, que difficilmente bastaua pera viuer, quando o não sustentara a graça daquelle por quem padecia tantos trabalhos. Vião-no Christãos & Gentios, hũs cõ lastima, outros com gosto: hũs pera edificação, outros pera escarnio: & todos pera admiração de tanta constancia & sofrimento: & como no meo de seus trabalhos não deyxasse de pregar quando podia a ley de Iesu Christo, & de conuerter muitos a seu conhecimento, foi auisado o Presidente, que se não pusesse remedio, se bautizaria o pouo todo, por onde foy chamado o santo segunda vez a juyzo. Se conheces (lhe disse Validio vendoo ante si) que a dilação da morte nace de minha clemencia, e a vida cõseruada entre tantos trabalhos, da bignidade dos Deoses, agar

LIVRO QUINTO

decermeás o termo que vso contigo, & reconhecerlheàs a elles o beneficio de te darem tempo pera os conheceres e aplacares sua indignação: honraos com sacrificios como fazem os principes do imperio, & eu o farei ati com os cargos & dignidades que couberem em tua pessoa, e quando não, sermeha forçado vsar do q̃ não quísera, & abrandar cō ferro a força de tua contumacia. A experiencia passada (lhe tornou o santo) & a prôptidaõ pera outra semelhante, bastauão pera te mostrar o pouco que podem comigo temores de teus tormêtos, & o gosto com que me ves buscar a morte, o pouco caso q̃ pôsso fazer das honras e pretensões da vida. Assim que minha ley he a de Christo, meu nome & ser de Christão, minha confissão sempre hũa, e minha determinação morrer por ella: & se no particular dos Deoses queres saber o q̃ sinto, he serem na verdade mortos & insensiveis, & sō viuos nas apparencias, & não terem mais de diuinos, do que tem os troncos das arvores, & as pedras dos rochedos. Perdidos são os bês (lhe respondeo Validio) em qué busca deicãso nos males, e pois tanto os estimas, fartarteemos a vontade: Dito isto, o mandou estêder no caualete, & atado muy cruelmente, o fez açoutar com varas, reuezãdose os algozes de pois de muyto cansados, & não

farto do muyto sangue que lhe via correr de todas as partes do corpo, com nouos instrumentos o espedaçarão, & lhe abriarão a carne ate os ossos, sofrendo o sãto; cansando os algozes; & desesperãdo Validio de ver sua crueldade vencida de tanta paciencia: & como estiueffe cõsigo cuidando algũ nouo modo de martirio com que satisfazer sua indignação, & lastimar o santo, elle que sentio chegar se a hora de seu transito, pello muito sangue que ja tinha derramado, pedio a Deos o recebesse em seu Reyno, & ouuindo hũa voz do Ceo que o chamaua a receber a coroa & palma de triumpho, deu aq̃lla venturosa alma a seu Criador, que muytos dos presentes viraõ sair, & voar ao ceo em figura de pomba branca, deixando o corpo chagado nas mãos do tirãno, que lastimado de ver que lhe faltaua sogeyto em que executar sua furia, o mandou tãto que foy noite enterrar em hũ monturo, com os grilhões & cadeas q̃tinha na occasião do martirio. E como o tempo a que o leuarão foy occulto, & a perseguição fez ausentar os Catholicos, perdeose a memoria do lugar e que o santo corpo jazia, & ficou nelle muytos annos, ate que sendo já a Fê muy estendida, & reynando Reis Godos em Elpanha foy Deos seruido reuelar este thifouro ao mundo, por meo de hum

hum homem natural da terra, q̃
 viuia em hũa erdade fora da ci-
 dade, & vinha algũas vezes a el-
 la, por solicitar hũa demanda q̃
 trazia. E como viesse certo dia
 a deshoras, permitindoo assi
 Deos, acertou de dormir no lu-
 gar em que jazia o corpo de sãõ
 Mancio, o qual cercado das ca-
 deas com que fora sepultado, lhe
 appareceo, & acordandoo lhe re-
 ferio quem era, & a ordẽ de seu
 martirio, certificandoo que te-
 ria vitoria da demãda passados
 sete dias, & mostrandolhe o lu-
 gar onde acharia seu corpo, desa-
 pareceo, deixando o bom homẽ
 entre admirado & contente do
 q̃ vira, & esperaua; & como pas-
 sado o tẽpo, succedesse tudo na
 forma que lhe fora dito, cauou
 naquelle lugar, õde achou o cor-
 po cõ o mesmo trajo & cadeas
 com que o vira, tão fresco & li-
 ure de corrupção, como se o aca-
 baraõ de enterrar àquella hora,
 e leuãdoo com a veneração pos-
 siuel, o sepultou na sua erdade,
 em hum sepulchro de pedra, on-
 de logo começou a resplãdecer
 com milagres, e a ser visitado de
 muytas pessoas: & vindo pello
 discurso do tempo a ser aquella
 erdade de hum conde chamado
 Iuliano, casado com hũa senho-
 ra por nome Iullia, emnobrece-
 raõ o lugar, edificando hũa igre-
 ja em louor de sãõ Mancio, de
 fabrica & architectura notauel
 pera aquelles tempos, & junto

della hũa torre muy forte & bẽ
 acabada, onde o santo esteue cõ
 a goarda & veneração deuida,
 ate o tẽpo de Abderramen o se-
 gundo entre os Reys Mouros de
 Cordoua, que com grãde poder
 de gente veio sobre a cidade de
 Euora, dõde os Christãos (teme-
 rosos dos males e defacatos que
 fazia aos lugares sagrados) fogi-
 raõ com o santo corpo pera Astu-
 rias, commum refugio naquelle
 tẽpo de todos os Christãos per-
 seguidos: & sem as memorias q̃
 falão desta fugida dizerẽ o que
 passou nella, nem o lugar em que
 fizerão assento, vemos agora hũ
 pouo chamado Villa noua de sãõ
 Mancio, hũa legoa de Medina
 de Rio seque, õde ficou o nome
 & corpo do santo, hum na villa,
 e outro em hum mosteiro da or-
 dem de sãõ Bento, chamado tã-
 bem sãõ Mancio, onde estã muy-
 venerado, & o inuocão todos na
 quella terra, como singular pa-
 droeiro. O dia de seu martyrio
 foy em quinze de Mayo, & no
 proprio dia o poem o Martirio-
 gio Romano, inda que o Portu-
 gues, & Ioão de Marieta, o assi-
 nem aos vinte & hum, no qual
 dia se ajũtão muytas procissões
 & cruces a visitar seu sepulchro,
 o qual estã na capella mór a par-
 te de Euangelho, levantado e al-
 to, como o puserão não ha mui-
 tos annos, deixando de fora a cas-
 na de hum braço, que se mostrã
 pera consolação dos fieis q̃ vão
 visi-

LIVRO QUINTO

visitar seu sepulchro, em hum cofre de prata, rodeado de christaes & da deuação do santo nace auer naquella terra muytos homes de seu nome, & inda molheres em toda Espanha, porq̃ o nome de Meccia he diriuado do de Mancio, assi como Ioanna de Ioão, Francisca de Francisco, & Paula de Paulo. Esta he a relação que pude descubrir da vida deste santo, primeiro Apostolo da Prouincia dētre Tejo & Goadia na, porque ja de seu tempo em diante ficou nella a fē de Christo muy estēdida, como veremos da hyſtoria seguinte, tirada dos martirlogios Romano & Portugues, de Pedro á Natalibus & outros, que vniformemente contão a vida e martirio de sã Torpes & sua trasladação e vinda a este Reyno em tēpo do emperador Nero.

Foy pois o caso que imperando este tiranno, & promulgãdo-se nestas partes & nas outras do mundo o Euangelho, entre outras pessoas que abraçarão a verdade, foy hũa senhora nobre & rica natural da villa de Sines em Alemtejo, a que os Authores chamão Celerina, sē contarē mais particularidades de seu estado e vida, inda que deuia ser perfeito, pois Deos fiou de suas mãos tão preciosa cousa, como forão as reliquias de seu martir. Teue algũas noites reuelações claras do que auia de succeder, e como

estiuessẽ agoardando o comprimento dellas, vio certo dia hum barco rōpendo as ondas do mar com muyta velocidade, sem vela nem remo que o mouesse, nē pessoa viua que assistisse a seu gouerno, q̃ em pouco espaço abor-dou cō terra dentro no porto, & entrando nelle, achou cūprido o q̃ Deos lhe mostrara em sonhos que foi o corpo de hum martir espedaçado de tormentos, & a cabeça cortada de hum golpe de espada, inda que não apartada do corpo, sem mais companhia que hum cão & hum gallo, qual em fim lha derão aquelles q̃ tão mal o trataraõ: A reuelação diuina, a incorruptibilidade do corpo, & sua grande flagrancia certificarão a nobre matrona Celerina ser aquelle corpo de sã Torpes martir de Christo, & de pois de o enuoluer ē panos muy finos, lhe ordenou hũa sepultura junto à praya do mar, onde chegara aos deza sete de Mayo, e de pois se lhe leuantou templo e altares, cujas ruy nas inda durão. E pois Deos quis honrar nosso reyno com tão precioso thesouro, e darlho por auogado & deffesor, serà necessario dar noticia de sua vida, & do modo cō que foy lançado no mar, com tão des-humana companhia. Pera o que he de saber que sã Torpes foy Romano, & dos mais nobres & estimados do paço do emperador Nero, & particular valido f seu.

Martir
Roman.
Beda in
martir.
Vsuard.
ibidem.
Petrus
Anatal.
li. 5. c. 8
Mōbrit.
tom. 2.

sou, inda que não tenho por grã de louvor ter valia com quem a virtude tinha tão pouca, & como os Apostolos são Pedro & S. Paulo residissem ja em Roma, o primeiro como é cidade sua propria, onde já tinha posta sua cadeira, & o segundo por ser trazido do prezo desde Iudea, denia são Torpes de ouuir a cada qual delles a verdade Euangelica, & como ella arrebatava o entendimento (que emfim sempre a busca, e achada descansa nella) se conuerteo à fé Catholica, & do modo que podia, terçaua com o emperador pellos Christãos, & fazia ao menos que não fosse a perseguição tão crua, & assi cuidou q̃ passarem tantos annos do imperio de Nero sem os Catholicos serem perseguidos de preposito, & dissimularse com a pena e prisão de são Paulo tanto, que alé de andar solto por Roma, teue lugar de visitar muytas prouincias do Poëte, entre as quais foi Espanha: nacia da intercessão, e industria de são Torpes, que como tão valido de Nero, podia dar talho & remedio a tudo. E diz o martirlogio Romano que quando são Paulo escreuêdo de Roma aos Phelippenses diz, *salutem vobis omnes sancti, maxime autem, qui de Cesaris domo sunt*, saudãouos todos os Catholicos (q̃ isso quer ali dizer santos) em particular os que são do paço de Cesar, que o entedeo por este santo princi

Paul. ad
Phil. 4.

palmente, inda que não faltariam outros mais, porquê juntamente o disesse: & a grande conuersação & amizade que ouue entre Seneca mestre do emperador & são Paulo, de crer he se começaria por meo de são Torpes, que todas as vias buscava pera acreditar e fazer validos os Christãos; mas como em cõpanhia dos maos não pode viuer a virtude quieta né segura, succedeo partir Nero pera a cidade de Písa, que restaurou & emnobreceo com grandes edificios, em particular com hum templo fũdado em honra de Diana, onde despendeo grandes riquezas, pella estranha perfeição de sua fabrica, pos nelle hũa semelhaça de ceo, feito de metal, sustetado em noventa columnas, onde se puserão as imagēs do Sol, Lũa, planetas & estrellas fixas, que com singular artificio nacião e se punhão, imitando o curso das verdadeiras, auia canos secretos, por onde sobia ao alto deste ceo bastãte copia de agoa, que caindo por muytos buraquinhos futilmente abertos, imitauão a chuua verdadeira. Debayxo de toda esta machina mādou fazer certas rodas de metal, que mouendose cõ violencia, representauão hum estrepito semelhante aos trouões, & tremores da terra, & finalmente não deyxou couisa por fazer, em q̃ a arte pudesse imitar a natureza. Neste tempo que o emperador

LIVRO QUINTO

rador despendia em semelhantes vaydades, communicaua o santo com hum varão Apostolico, que viuia retirado da cidade, no recoyto de hum monte, a qué Pedro a Natalibus chama Antonio, & acrecenta que por sua prégação se conuerteo são Torpes, o que não he possiuel, porq̃ não podia são Paulo mandar lébranças suas aos Philipenses escreuendo de Roma, se de là não viera já conuertido, pois aqui em Pisa foi martirizado, & não tornou mais a lugar onde pudesse ver o Apostolo, & comunicar cõ elle. A continuação das visitas que os santos fazião entre sy, & o modo da vida que são Torpes fazia, taõ descóforme da de Nero, vierão a descobrir ser Catholico, & certificandose o tiranno desta verdade, ficou tão desgostoso, que deixando as obras que tinha entre mãos, se partio pera Roma, ficando são Torpes metido em prisão, entregue a Sattelicio gouernador de Pisa, com ordem que o obrigasse a sacrificar a os idolos, & quando não, lhe tirasse a vida, que cõ ser Nero o q̃ mostra seu nome, era o sãto tal, q̃ se não atreueo ao ver padecer. Tres dias o teue Sattelicio carregado de ferros no carcere, cõ todo mau tratamento, crendo q̃ homẽ criado em tantos mimos, não poderia soffrer o menor destes trabalhos, & passado este tempo, o mandou vir ante sy, onde

lhe referio a nobreza de seu sangue, o credito de sua pessoa, a infamia em que cahia, & o desgosto com que o emperador se partira, tudo o que se remedeaua cõ elle tornar sobre sy; & deixar a noua ley que aceitara, dando a os Deoses a veneração que antes costumaua: & como a todas estas rezões o santo satisfizesse, cõ mostrar quanto mais estimaua o amor de Christo, q̃ quanto perdia no mundo, Sattelicio o mandou atar a hũa colũna das casas em que estaua, & açoutalo com tanta crueldade, que em pequeno espaço ficou todo cuberto de sangue, sem o sãto dar outra voz mais que orando a Deos, & perdindolhe esforço em seu tormento, & quando o tiranno estaua mais senhoreado da furia, cayo supitamente a columna, & com ella hũa parte da casa, que o matou com outros cincoenta gentios q̃ estauão presentes ao martirio do santo, ficando elle liure da ruyna com milagre manifesto. Mas Siluino filho de Sattelicio lastimado com a morte do pay, & desejoso de a vingar à custa do santo martir, o mandou prender duramente a hũa grande mò de pedra, onde passou a noite em oração, agoardãdo os tormentos do dia seguinte, em q̃ Siluino lhe ofereceo de nouo a graça de Nero, perdão da morte do pay, & todas as prosperidades de seu primeiro estado, se offere-

ferecesse aos idolos hum pouco de encenso, & achandoo firme em seu intento, o mandou lançar às bestas feras pera que fosse espedaçado; soltandolhe primeiro de todas hum Leopardo, que em vez do que se esperaua, trocou a crueldade natiua, em manfidaõ de cordeiro: e como tal se foi prostrar aos pés do santo: tras este lhe lançarão hum Leão, que arremeteo à presa com grande impetu, mas no meo da carreira cayo supitamente morto, deixãdo os circunstantes tão marauilhados, que hũs engrandecião o poder de Iesu Christo, outros a innocencia do santo; & hum Romano illustre, que era do conselho do emperador, chamado Euellino, se conuerteo à fê, & foi degolado por mandado de Siluino, aos vinte e sete de Abril. S. Torpes foi tornado ao carcere, onde passou graues tormentos dous dias continuos, no fim dos quais foy leuado ao nouo templo de Diana que Nero fundara, offerecendolhe por remate de tudo a vida, se sacrificasse, ou a morte recusando; leuantou elle os olhos ao ceo, & fazendo hũa breue oração a Christo, cayo supitamente o tẽplo, onde aforão aquellas mãchinas de tanto artificio, todas desfeitas, & a estatua de Diana quebrada, & finalmente os gastos de Nero conuertidos em cinza, do que Siluino e os mais gentios ficarão tão ma-

goados, assi pella perda do edificio publico, como pello desgosto de Nero, que sem agoardarẽ a ver outras experiẽcias de mais dano, tiraraõ o santo fora da cidade, & na praya onde o rio Arno entra no mar foy degolado, aos vinte & noue de Abril: & pera extinguir com a vida sua memoria, mandou Siluino meter o corpo em hũa barca rota & mal repairada, sem outra cõpanhia mais que o Cão & Gallo, com q̃ chegou a Sines, guiada por virtude diuina, aos deza sete de Mayo, em que agora se lhe celebra sua festa: gastando nesta comprida nauegação vinte dias, & aportãdo no modo & lugar que ja contei no principio, onde se lhe fundou sepultura & templo, que na quelle tempo floreceo muyto, & depois como a terra foi de mouros, & se arruynaraõ os edificios antigos, esteue o santo corpo occulto ate o anno de mil & quinhentos & nouenta & hum, em que dom Theotonio de Bragança Arcebispo de Euora, tẽdo noticia dos vestigios de seu tẽplo e sepultura, fez dilligẽcias em buscar seus ossos, & com grandes aueriguações & experiencias, se achou o precioso thifouro de suas reliquias, que forão aprouadas e reconhecidas por tais, por commissão especial do santo Padre Sixto quinto, o qual cõ breue particular, encomendou esta calificação ao Arcebispo.

CAPITULO VII.

Da vinda do Apostolo São Paulo a Espanha, & da certeza que ha nesta materia, & de algũs que affirmão també a vinda de São Pedro, & do martirio de São Victor, Torcato, Cucufate, & Susana naturaes de Braga.

E materia de tanta consideração, & pôto tão importante pera Espanha, saber-se que foy honrada com a prégação & presença do Apostolo São Paulo, que me pareceo faltar ao que deuia, deixando neste lugar de tratar da certeza della; auendo de por meo ser nosso Reyno hũa parte tão considerauei de Espanha, estar já nelle a fê tão estendida, & acreditada cõ o sangue dos dous famosos Prelados, São Pedro, & São Mancio, que não deixaria o Apostolo vindo a estas partes, de visitar & consolar os Fieis com sua presença, & porque ouue algũs que puserão difficuldades nesta vinda, mostrarei breuemête como as não ha, & depois tratarei dos santos Gregos & Latinos que falam nesta vinda como em cousa infaliuel & chea de toda a certeza: Pera o que conuem saber, q̃ o Apostolo São Paulo foy trazido preso a Roma no anno segundo do imperio de Nero, q̃ foy no de Christo de cincoenta & oito, aos seis dias de Julho, co-

mo quer Onuphrio, onde se lhe deu a propria casa por carcere, com hum soldado de goarda, & deste modo esteue dous annos prégando a palaura de Deos, a que a vinha ouuir onde estaua, como diz o Euangelista São Lucas, no capitulo vltimo dos Actos dos Apostolos: Passados os dous annos, & sendo julgado por liure, dizê O Eucumenio & Santo Epiphanio, q̃ se partio a prégar o Euangelho por Dalmacia, França, Italia & Macedonia, no qual exercicio gastou os oito annos que viueo ate os trezedo imperio de Nero em que foy degollado: Mas como nos conste do grande desejo que sempre teue de vir a Espanha, mais que a outra prouincia do occidente, não he cruiel que chegasse a França, sem passar a Espanha, estando tão vezinhas. Seu desejo vemos no que escreueo aos Romanos, quando diz, *Cũ in Hispaniam proficisci capero, spero quod prateriens, videam vos*, que he dizer, como puser em ordẽ minha ida pera Espanha, espero veruos de caminho. E mais abaixo reformando o preposito desta vinda diz, *Per vos proficiscar in Hispaniam*, por essa terra farei meu caminho pera Espanha. A obra & comprimento desta vontade nos mostraõ oyto annos de espaço que teue pera a poder fazer, & a reificação dos santos Gregos, Hypolito que affirmatiuamête o escreue

Onuphrio
chron.
Ecclesi.

Actori
cap. 28.
O eucumenio
men. in
Lucam.
Epiph.
hæres.

Ad Rom.
cap. 15.

Hypolito
li. de 72.
discip.

creue

Doro- creue Dorotheu Arcebispo de
 th. in Si Tyro, santo Athanasio, que diz
 nopfi. não descansou ate do Illirico ir
 Athana a Roma, e dahy subir a Espanha
 sius ad a Espanha, e dahy subir a Espanha
 Dracôt esperado de mayores trabalhos
 Cirilus mais galardão. São Cyrilo bispo
 in cathe de Hierusalé sem duuidar desta
 chef. 17 jornada, diz q̄ semeou o Euáge
 Epiph. lho desde Hierusalé ate o Illiri-
 her. 27. co, aquelle q̄ alé de enfiar Ro-
 Theod. ma, mostrou a velocidade cō q̄
 epist. 2. prégaua ate a prouincia de Espa-
 ad Ti. nha. Mais claro, santo Epipha-
 moth. c. nio; são Paulo (diz elle) partio-
 vlc. idé se pera Espanha, & são Pedro vi-
 in epist. sitou por vezes a Ponto, & Bithi-
 ad Phi. nia. Theodoreto sobre a segun-
 lip. c. r. da epistola a Thimoteo, afirma
 Idé Ps. q̄ quando veo de Iudea pera Ro-
 116. ma, e nella foy absolto da acusa-
 Hieron. ção dos Iudeos, se partio na vol-
 in Esaię ta de Espanha: o mesmo repete
 c. 11. ibi na Epistola aos Philippêses, e so-
 de c. 22 bre o Psalmo 116: acrescentando
 Idé sup. q̄ alé de prègar a fè em Espanha
 Amos. fez també muyto proueyto nas
 cap. 5. ilhas q̄ achou no mar, q̄ se entê-
 de ferião Corfica, Cerdenha, Ma-
 yorca, Menorca, e Caliz, q̄ são as
 q̄ podia visitar nesta nauegação
 & são Hieronymo sobre Esayas
 diz q̄ fez esta viagem a Espanha
 por mar em naos de mercadores
 estrangeiros. E noutro lugar so-
 bre o mesmo Propheta, diz que
 desde o mar Roxo veo discorre
 do ate este nosso Oceano occi-
 dental: São Ioaõ Chrysostomo é
 diuersos lugares tem esta vinda
 por infaliuel, em particular no

prologo sobre a epistola aos He-
 breos, ôde referindo a modestia
 & liberdade com q̄ vindo a Ro-
 ma prégaua a ley da graça & fa-
 zia emmudecer os imigos della,
 acrecenta que não contête com
 o fruyto q̄ ali fazia, veo també
 visitar Espanha. E na Homelia
 setima de seus lououres, diz que
 lançando os olhos a suas peregrina-
 ções, o veremos vir discorren-
 do de Hierusalem a Espanha. E
 sobre são Matheus affirma, que
 despois de estar dous annos pre-
 so em Roma, tanto que o solta-
 rão se partio pera Espanha, don-
 de he prouauel que fez volta pe-
 ra Roma, quando Nero lhe ti-
 rou a vida. Deste paracer he So-
 phronio Bispo de Hierusalem, e
 muytos outros Gregos, a quem
 (fora de são Hieronymo q̄ ja al-
 leguei) segue muyta copia de La-
 tinos, como he S. Gregorio Pa-
 pa, quando comparando sua pe-
 regrinação a hum voo ligeiro de
 Aguia, diz que pera annunciar a
 vida eterna, aos que jazião na
 morte do peccado, hia hūas ve-
 zes a Iudea, outras a Corinthio,
 outras a Roma, & finalmente ou-
 tras a Espanha: o mesmo tem sã
 to Isidoro no liuro da morte e vi-
 da dos sãtos do nouo & velho te-
 stamento, cujo testemunho nas
 cousas de Espanha he mui fide-
 digno, & de mais consideração
 do que o faz Baronio. Addo
 Vienêse & Beda, hū na chronolo-
 gia, e outro no martirlogio sentê

7. delan-
 dib. Pau-
 li.
 et homi-
 76. in
 Mathe

Gregor
 in mora
 libus li.
 31. c. 22

Isidorus
 de vita,
 et obitu
 sancto-
 rum c. 71.
 Addo in
 chrono-
 nologia
 año Dñi
 57.
 Beda in
 martir.
 11. kal.
 April

E . . . outro

Chrisof
 in pra-
 faction.
 epist. ad
 Hebre.
 et hom.

outro tanto, & com elles o martirlogio Romano, quando affirma q̃ ido S. Paulo pera Espanha deixou a seu dicipulo Paulo por bispo de Narbona; deste parecer he també santo Anselmo, escreuendo sobre a epistola *ad Romanos*, & Fabro Stapulense sobre a mesma conclue nesta vinda, alegando pera mór certeza as palavras de Sophronio: & santo Thomas, posto q̃ sobre esta Epistola se não resolua, todavia escreuen do sobre a q̃ S Paulo mādou aos de Galacia, affirma q̃ partindo de Hierusalẽ, & fazendo seu caminho pello Ilirico, chegou pelloalmente prégando a Espanha: Segué a mesma opinião Christiano Maseu, sãto Antonino, Ioachimio Perionio, George Veneto Egidio C, amorensẽ, Tarapha, Figuerola, Philippo Bergomensẽ, Theodulo, Gerardo Mathisio, & outros muytos q̃ deixo por não cansar os leitores cõ tantas allegações, auendo de por meo o q̃ Symeão Metaphrastes, & o Monologio Grego, cõ algũs dos ja referidos contão desta peregrinação de sãto Paulo em Espanha, q̃ chegãdo a hũa cidade principal, o agasalhou em sua casa hũ varão nobre chamado Probo, por instância de sua molher Xantipe, q̃ inclinada às grandes virtudes do santo, & ao que a fama publicaua de sua doutrina, desejava velo e ouuir suas palauras. E quãdo chegou a ver o q̃ tanto dese-

jaua, pondo os olhos cõ atenção no Apostolo, vio q̃ tinha hũas letras douro na testa q̃ dizião, PAVLO PREGADOR DE CHRISTO, o que visto, com o mais que ouuiria ao santo, foi diuinamente alumuada, e postrãdose aos pès do Apostolo, lhe pediu a baptizasse, & assi ella, como seu marido Probo, & a gēte de sua casa & outros muitos daquela terra forão baptizados. Com esta confusão referẽ os historiadores alegados este successo, sem nomearẽ a cidade nẽ comarca de Espanha onde aconteece, nẽ eu o posso fazer, faltandome noticia dos mais antigos. Hũa pedra me mandarão traslada da etre muytas outras q̃ estão na Bobadella e seu termo, em q̃ ha menção de dous Portugueses pay & filho, chamados ambos Probos, q̃ concorrerão neste propriotẽpo q̃ o Apostolo veo a Espanha, imperando Nero, dos quais a grande inteireza & propriedade do nome, me faz ter pẽsamento de poder ser algũ delles o que recebeo sãto Paulo, mas não de modo que eu o diga por mais q̃ conieitura & apparecia, pois as letras se não estendem a mais q̃ declarar o nome de Probo e o tẽpo de Nero, as quais na forma q̃ mas mandarão dizião deste modo DIANÆ: MAX. PRO SALVTE: ET IN COL: IMP: D: C: NER: GERM: L: PROBVS: L: F: PROB: ÆGIT: V: S: A: L.

Roman
cap. 15.
Gerard.
mathis.
ibidem.
Methap
cõment.
de vita
Petri et
Pauli.
Menolo
gion die
25. Sep-
temb.

Anselm
sup. epi-
stol. ad
Roman.
cap. 15.
D. Tho
m. epi-
st. ad Gal.
cap. 2
Feber ef
tapulens.
epist. ad
Roman.
cap. 15.
Christia
nus mas
8. chr.
Antoni
nus part
1. tit. 6.
c. 28. §.
6.
Perion.
ia. vita
Pauli
Georg.
venetus
in harm
cant. 2.
tom, 7.
car, 21
Egidius
de laud.
Hispan.
Taraph
lib. de re
gibus Hi
spania:
Figuer.
sum. cõ-
tra Iude
os c. 1.
Bergo-
mens. 8.
super
chronic
Theodu
lus in e-
pist. ad

Quer dizer que Lucio Probo, filho de Lucio Probo natural da Idanha, cō boa vontade satisfez o voto que tinha feito à grande Diana, pella saude & incolumidade do emperador Diuo Claudio Nero Germanico. Muy possivel he q̃ sendo aldanha naquella tēpo cidade tão populosa, viesse a São Paulo a ella, & em casa de algũ destes Probos pay ou filho, acōtecesse a hystoria q̃ refere o Metaphrastes: mas disto não me he possivel mais que contar o q̃ posso descobrir, & deixar a cada hũ que julgue o que melhor lhe parecer. A mesma hystoria refere Oeucumenio, dizendo tella li do em outro author chamado Theodulo. Também se conta que nesta vinda conuerteo ao diuino Hieroteu, mestre de S. Dionisio Ariopagita, dado que o Metaphrastes o chame Philoteu, que não he piquena gloria pera Espanha saberse que sayo della hũ varaõ de tão alta sabedoria como foy este santo. A igreja de Tortosa nas lições do officio de São Rufo seu primeiro bispo, cõta como fêdo este santo filho de Simão Cyreneo, o que ajudou a levar a Cruz de Christo, o trouxe São Paulo consigo a Espanha, & o deixou por bispo daquella cidade, que não he piqueno testemunho pera nos certificar nesta vinda, a qual não tem contra si outra cousa mais que hũas palauras do Papa Gellasio, as quais

bem entendidas não fazem cõtra o q̃ temos dito, pois sō dizẽ, que se a caso São Paulo não veio a Espanha, nem por isso se ha de julgar q̃ faltou naverdade de sua palaura, sendo assi, que elle escreuia o que tinha no animo, sopõdo sempre a determinação diuina, q̃ podia impedir ou dilatar esta jornada, por onde se vê que a elcusa do santo não he negar sua vinda. Nem derroga na certeza do q̃ temos dito ver S. Hieronymo duuidoso, escreuendo cõtra Eluidio, & sobre a Epistola aos de Epheso, pois nestes lugares falla com supposição, & nos que ja ficaõ allegados absoluta mente. A estas authoridades (que a meu ver tirão todo modo de duuida) se ajũta outra das lições. & vidas dos santos martyres Facundo & Premitiuo, q̃ sendo preguntados em seu martyrio que lhe ensinara aquella ley por cuja obseruancia estimauão a vida, tão pouco, responderão q̃ a ouuĩrão ao Apostolo São Paulo, & sendo naturaes de Galliza, & morrendo dẽtro em Espanha, fica em boa consequencia, q̃ viria o santo Apostolo prẽgar a estas partes Occidentaes & remotas, honrandoas com sua presença. E não sō ha certeza da vinda de São Paulo a Espanha, mas ainda não faltão authores q̃ tenham para sy q̃ foy visitada por S. Pedro, o principal dos quais he o Metaphrastes, de cuja relação sabemos q̃

Hiéron.
contra
Heluid.
Item in
epist. ad
Ephes.
cap. 3.

Metaph
in vita
Petri

Lipoma
nus in
chronol
Moral.
lib. 9. c.

Pineda
lib. 10.
c. 28. 9.
4.

vindo o santo Apostolo a Espanha, deixou nella por bispo a seu discipulo Epeneto, em hũa cida de chamada Syrmio, o mesmo refere Lipomano: & Onuphrio Panuino, sem nomear nem excluir a Espanha, diz q andou S. Pedro prégado por todas as pro uincias do Occidente: toca nesta materia Morales e Pineda, & eu có referir o q achei, a deixo có sua duuida, posto q não vejo impossivel, que faça a vinda difficulosa.

Por este meo tempo em q S. Paulo veo a Espanha, governando Otho Siluio a Lusytania, & Sergio Galba o restante de Espanha, padecerão martirio em Braga são Victor, são Torcato, são Cucufate, & santa Susana, & alé destes santos (tres dos quais cóta serem irmãos, & do outro affirmo a tradição antiga) morreo tambem são Syluestre Bispo, q se duuida o deuia ser da mesma cidade, conforme a hũ sũmario da vida destes santos, que està na liuraria de Alcobaça, no fim de hũ liuro de pena q contẽ vidas de santos, juntas por frey Bernardino Bispo Lodouẽse, da ordẽ dos Prégadores, a qual & outras algũas da vida destes santos, dizem que cellebrandose na cida de de Braga da prouincia de Galiza, hũa grande festa, em honra do idolo de Syluano, q os gẽtios tinham por deos dos câpos e bosques, & lhe costumauão offe

recer sacrificios, juntamẽte com os de Ceres, que elles venerauão como auogada das semẽteiras.

E no mes de Abril quando crecião os pães e floreciã os câpos tinham certos dias deputados para estas solennidades, nos quais a gente se say a ao câpo, & coroa da de flores, gastaua certos dias com suas noites em festas, offerecẽdo ao idolo de Syluano, ramalhetes & capellas de flores, queijadas, natas, & leite, em que cozião hum cabrito, & quando se hião despedindo os dias da festa matauão hum porco preto em honra de Ceres, com grande festa & allaridos do pouo, como se viessem em forma de môtaria, & deste modo dauão a solennidade por acabada, crendo q por aquelle anno estarião as nouidades prosperas & bem goardadas pois tinham contẽtes os Deoses, q cuidauão ser protectores dellas. Estando pois os Bracharenses occupados nestas festas, em q as lições do Breuiario Brachare se falão, se especificar a que idolo fossem dedicadas, succedeo passar por jũto ao lugar em q estava o concurso do pouo, fazendo adoração à imagẽ de Syluano, hum mancebo natural de hũ piqueno lugar junto a Braga chamado Pãos, & elle por nome Victor, a quem outros conuidarão a descansar naquelle câpo, õde as festas se costumauão celebrar; Escusouse o sãto mancebo

Vergil.
eglo. 10
Orat. 12
sermon.
Roman
Republ.
gent. lib
1. c. 12.

de aceitar o descanso, porque se do em sua vontade Christão, & ja Cathecumeno, creio q̃ offende ria a Deos detêdofe em festa ce lebrada por veneração do De monio: & quando os outros vi rão que não aceitaua o côprimê to de ficar cõ elles, lhe quiserão pôr na cabeça hũa capella de flo res, dandolhe outra pera offere cer ao idolo, porq̃ ao menos não pasasse sem aquelle reconheci mento; Aqui não pode são Vic tor encobrir o feruor de sua fê, vendo q̃ lhe tocauão em cousa de tãta offêsa de Christo, & aber tamête lhe disse, q̃ não offerecia sacrificio a hũ idolo insensuel, q̃ conhecia ser imagem do Demo nio, sendo elle Christão, & reco nhecêdo por Deos & senhora le su Christo, a qué offerecia não ca pellas de flores a q̃ deslustra o tẽ po, mas de vôtade & desejos dal ma, q̃ acôpanharia se importase com o sacrificio de seu sangue e vida. Grande foy o rumor q̃ se le uantou entre a gente popular, ou nindo a reposta do sãto, & às vo zes que hũs derão, concorrerão os outros que andauão folgãdo pellas margês do rio, & se cõuer terão as vozes alegres de rimas & cantigas, em gritos & blasfe mias ditas contra sãto Victor, o qual como rocha ao impeto das agoas, estaua firme & constante em seu preposito, confessando a fê de Iesu Christo, & abominan do a vaydade & falsa adoração

dos idolos. Succedeo neste meo tempo sayr ao campo hum go uernador Romano, que a memo ria antiga chama Sergio, & entê do sem duuida que deuia ser Gal ba, que neste tempo estaua gouer nando toda Espanha, fora da Lu sytania, em q̃ (como ja vimos) estaua Otho Syluio, & sendo os limites de seu gouerno a corren te dos rios Douro, & Goadiana, de crer he que Galliza, & entre Douro & Minho, ficassem no di stricto de Sergio Galba, & assi não he cousa fora de rezão achar se presente em cidade tãto prin cipal como era Braga. De manei ra que o nome de Sergio, que era o proprio de Galba, & o ser elle pretor de Espanha neste tempo, me fazem crer que sem duuida foy elle o que se achou no marti rio de sãto Victor, o qual a mul tidão & concurso do pouo amo tinado, leuou com mau tratamẽ to diante de Sergio, q̃ (como ja dissemos) sahia entãto da cidade, ou por sacrificar ao idolo de Syl uano, ou por ver as festas & jo gos que a gente da cidade & da q̃lles ponos ao redor fazia jũto á estatua, & detendofe por ver o q̃ seria, lhe apresentarão o sãto moço, referindo os desprezos q̃ dissera contra os Deoses, e a pro fissão q̃ fazia de Christão, pedin dolhe o côstrangesse a crer & ve nerar a diuindade do deos Syl uano, ou lhe desse o castigo q̃ me recia tamanho atreuimẽto. Quis

Sergio ouuir do santo o que sentia naquella caso, & fazendolhe perguntas, cõfessou a ley de Christo em que cria, e retificou as palavras q̃ primeiro differa: & como sem temor de ameaças, nem estima de fauores, permanecese constante, o mandou Sergio despir, & atado a hũa aruore, foy cruelmente açoutado, fazendo sempre São Viçtor confissão da ley em que cria, e protestando q̃ em nenhum tẽpo a negaria. Clamaua o pouo indignado, crecia em Sergio a braueza, e no santo a constancia & firme preposito de morrer por Christo. E crêdo que a mudança de tormẽtos lhe faria mudar conselho, o mãdou queimar com pranchas de ferro ardentes, postas sobre o corpo, que assi entendendo eu a palavra, *post sartagines*, q̃ està na relação de sua vida, & vendo que de tudo sahia victorioso conforme à ethimologia de seu nome, corredose do pouco que fazia, & não querendo suspender mais o curso de suas festas, mandou degolar o santo, que tendo seu proprio sangue por baptismo, foi rociado nelle, triumphar com seu Criador, deixando o corpo degolado diante da estatua de Syluano, cujos sãcrificios abominara como impios & profanos. Fezse a execução deste martirio sobre a ponte de pedra que hoje vemos em hum piqueno rio q̃ se vai meter no Deste, junto ao

mesmo lugar onde se costuma uão fazer as festas de Syluano, e por memoria de ser o santo nella degolado, se chamão a ponte & rio ate nossos tempos, Dago-lada, & desde tempo immemorial se mostraua sobre a mesma pôte hũa pedra de grandeza cõsiderauel, manchada a partes de nodoas vermelhas como de sangue, em que a tradição do pouo affirmaua ser cortada a cabeça a São Viçtor. E como em nossos tẽpos edificasse o Arcebispo pri-maz dom Agustinho de Castro hũa ermida, no proprio lugar è que acontecera o martirio do santo, & quisesse pôr nella esta pedra em que a fama dizia se executara a sentença de seu martirio, quando os officiaes a quises-rão mouer pera a leuarẽ à ermida, metendo as mãos debaixo, as tirarão tintas em sãgue tão fresco e vermelho, como se então acabara de sair das veas do santo & acudindo a gente ao milagre, ouue muytos que leuarão lêços tintos nelle por famosa reliquia & a pedra foi posta na capella, è lugar decente metida em hũas grades de ferro, onde ao presẽte permanece, cõ o final das manchas de sangue. Despojado ja da vida o santo corpo, & querendo os Gentios q̃ não ouuesse delle memoria, o lançarão às feras, q̃ tiuerão mais respeyto ao santo morto, do q̃ os homẽs racionais lhetiueraõ viuo, deixando sem

lhe tocarem nem fazeré danno. E vendo os Christãos que auia é Braga o descudo com que os Gêtiostornarão a contituar suas festas, animandoos são Syluestre (que a memoria diz q̃ era Bispo sem tocar mais nas qualidades de sua pessoa, né de q̃ nação fosse, inda que se deixa ver, seria natural da propria terra em q̃ era Bispo) forão denoite, furtar o sãto corpo, & lhe derão sepultura em parte que por então foy occulta aos idolatras: mas com tudo não pode ser a dilligencia q̃ são Syluestre nisto puera, por onde foy ao dia seguinte buscado, & achando, apresentado cõ grandes estrondos ao presidete Sergio, que depois de feytos exames em sua fe, e experiencias na constancia della, vendo cõ quãta respondia pella hõra de Christo, foy logo degolado, que tão summariamente vay a memoria abreuviando isto: & assi parece que pois são Victor padeceo aos doze de Abril, seria a catorze o martyrio de são Syluestre, tras o qual diz que se levantou grãde perseguição em Braga, na qual padeceraõ muytos fieis, o q̃ refere a memoria com estas formais palauras. *Post hæc exoritur persecutio, Fidelesque trucidantur,* entre os quais foy presa hũa dõzella chamada Susana, cõ dous irmãos, por nome Torcato, & Cucufate, & trazidos diante de Sergio, tão que pos os olhos na

virgem, vencido de sua fermosura, perdeu grande parte da indignação cõ q̃ estaua, & já afeição do a sua modestia, lhe pregütou qué era. Podera a sãta-latisfazer á pergunta, cõ referir a geração & nomes de seus antepassados, mas esquecendose do q̃ estimaua em menos, se lhe veio á boca o que tinha no coração, e respõdeo q̃ era Christã. Melhor sorte te te guarde a ventura (respõdeo Sergio) & cõ mais prosperidade logres o q̃ tẽs devida. Tras isto cõ palauras brandas, lhe começou a persuadir se apartasse da fè Catholica, ajuntando aos cõselhos promessas de riquezas & descansos, & offerecendo nas obras mayores cousas do q̃ cabiaõ em palauras; mas vendo que nada disto vencia a cõstancia de Susana, que emfim era Christã, & Bracharenle, cujo animo os antigos tão admiraraõ, como ja tocamos na primeira parte, conuerteo a brandura em indignação, & cõdãdo mouela com temores, mādou passar a diante os ministros da justiça, & preparar os instrumentos della, que a sãta vio se mudança de rosto, nem alteração na falla, affirmando como primeiro, que nada seria bastãte a mudala do amor de Iesu Christo. Bem mostrão as palauras da relação a grande peleija que auia entre o amor & indignação de Sergio, com a fermosura & cõstãcia da gloriosa Susana, pois

LIVRO QVINTO.

diz que, *Dum nil proficit iubet tortores ad esse, lente tentatur, postea desperatio in furorem vertitur*, quasi dizendo que não aproueitando rogos, mandou apparecer os algozes, & foy experimētada cō muytos vagares, a ver se mudaua conselho, & emfim a desesperação do que queria, se conuerteo em indignação & furor, & mandou vir hum vso pera o soltar à santa, & ser espedaçada entre seus dentes, crendo que neste meo tempo de trazerem a fêra, o feria ella menos consigo, e mudaria parecer; mas a santa que sabia o ganho que era perder a vida por Christo, esperou a batalha do vso, em q̃ Deos mostrou suas maravilhas, tirandoa salua de sua fereza, que foi menor que a de Sergio, pois tras a vitoria cō q̃ a vira sair deste conflicto, lhe mandou cortar a cabeça, & logo a seus irmãos Torcato e Cucufate, com quē o presidente ate então não entendera, tēdo tenção de os saluar da morte, por contentar a santa Susana, se ella deixara a fê Catholica, & como des esperou desta parte, atabando-se a vida que lhe conseruara, as suas, forão logo degolados, que assi entēdo eu as palauras da memoria. *Feruntur similiter Cucufas & Torcatus, quorum vitam spes sororis distulerat*, seus corpos ficarão lançados junto ao rio Deste, & muy maltratados da multidão do pouo, q̃ os arrastaua de hũa

parte pera outra, & lhe fazia oprobrios, crendo que fazião nisto grãde seruiço ao seu idolo de Syluano. Acabauase neste dia a festa começada algũs antes, e se fazia hũa caça & modo de montaria, em a qual matauão o porco em honra de Ceres & Syluano, & como a esta concorresse quanta gēte auia na cidade, a festejar a caça & serem figuras nella, não ficou pessoa que não des se golpe ou tirasse pedra aos santos corpos. Dilo claramēte a memoria, *Corpora iuxta Latē fluium in Syluani vennatione aturba debachante trucidatur*, e como passada a morte do porco, se recolhesse a gente pera a cidade, & os Sacerdotes de Syluano metessē o idolo em seu templo, ficaraõ os corpos dos santos martires do modo que a fúria popular os deixara lançados ao longo do rio, dō de os Christãos fauorecidos cō a escuridão da noyte, furtarão seus corpos, & lhe deraõ sepultura aos dezaseis de Abril. Bē sey que as relações antigas tinhão estes santos todos por irmãos, assi os tres vltimos, como saõ Torcato & saõ Syluestre, o que não diz nem nega a de Alcobaça, su posto que fala nelles, de modo que parecem muy alheos de parentesco, fazendo a hum Bispo, (q̃ então se não daua senão a ho mēs de muyta idade & experiencia) & o outro Cathecumeno, & baptizado em seu proprio sangue

gue, de maneira q̃ pera irmãos tem muy pouca semelhança, & sédoo, así como o declarou dos tres, o pudera fazer dos cinco: tábé sey que as lendas antigas, ou ao menos a conieitura dos escriptores, leuão o martirio destes santos ao tempo dos emperadores Diocleciano, & Maximiano: mas como a memoria tão claramente nomea ao gouernador Sergio, & não ha outro de q̃ faça menção em Espanha, mais que a Sergio Galba, que como vimos a gouernou em tempo de Nero, me pareceo referir seu martirio neste lugar. E quero aduirtir de caminho hum antigo costume, que dura em nossos tempos na cidade de Braga, conseruado (ao que se pode crer) desde estes antigos, ou em memoria do que succedeo no martirio dos santos, ou por goardar aquelle modo de festa, inda que Gentilica, todauia conuertida em melhor vso, & he q̃ em vespõra de são Ioão Baptista, se poem a cavallo a gente principal da cidade, & passando o rio Deste, junto ao qual foy (como ja contamos) o martirio dos santos, & se fazião os jogos & sacrificios de Cères & Syluano, fingem q̃ emprazão hum Porco, & gastada a tarde em festas, vão ao dia do santo pella menhã fazer sua môtaria com hum porco negro que lhe la tem aparelhado, & soltando, lhe seguem o alcance, ao só

de cornetas & vozes que representam hũa verdadeira môtaria, & o vem seguindo contra a cidade todo o tropel de gête, & se ao passar do rio se lança ao vao e passa pella agoa, o dão aos moleiros das azenhas q̃ ha na mesma ribeira, & tomando a ponte fica da gente da cidade. E a esta môtaria q̃ hoje chamão do Porco preto, cuido eu q̃ alude a memoria tantas vezes referida, quando diz, *Suilibus vero finitis furtim a Christianis sepeliuntur*, que acaba das as festas do Porco, foraõ os corpos dos santos sepultados pelos Christãos escondidamente. O que me pareceo materia digna de se aduirtir, pella semelhança que té os sacrificios antigos, com as festas presentes, & quando ouuer alguê a que a correspõdecia não satisfaça, crea que né eu a conto por mais que boa conieitura. Andando o tempo e crescendo a Christandade, em Braga se levantou hum templo junto ao lugar em que os santos foraõ martirizados, dedicado em honra de são Victor, que os da terra, com algũa corrupção chamão Vitouro, donde no anno de mil & cento e dous do nacemento de Christo, dom Diogo Bispo de Cópóstella, leuou suas reliquias, junto com os corpos de são Syluestre, são Cucufate, & santa Susana, que então estavam na igreja da santa, & achou mais dentro na arca de marmo

LIVRO QUINTO

re que mandou abrir, dous cofres de prata, hum com reliquias do vestido de Christo e nossa Senhora, & outro de varios santos que serião daquelles martires q morrerão na propria perseguição, cujos nomes não sabemos, mas pera consolação dos moradores da terra, deixou parte dos ossos de santa Susana dentro em sua sepultura, q hoje está na igreja de são Victor em capella propria, a qual mādou abrir no anno de mil & quinhentos & noventa no mes de Outubro, o insigne prelado dom Agostinho de Castro Arcebispo de Braga, grãde zellador da honra de Deos & de sua igreja, e que em apurar as antiguidades della té feito muytas despesas & diligencias exquisitas, & dentro na sepultura achou muita parte de seus ossos, que hoje estão muy venerados, & quando a historia de Compostela affirma ter la seu corpo, le deue entender pella parte delle.

TITVLO II.

Das cousas que acontecerão no mundo no tempo que em Portugal passauão as que temos referido acima, conta-se a diuísão dos Apostolos pellas prouincias do mundo, e seus martirios.



QUANTO pontificado da igreja militãte esteue todos estes annos em mão de são Pedro,

a quem Christo Redemptor nosso verdadeiro Pontifice & sacerdote eterno, deixou subindose a os Ceos por seu Vigairo na terra. Foy este santo do tribu de Symeon (segũdo o Methaphrastes) seu pay se chamou Ionnas, & viveo no lugar de Bethsaida, da prouincia de Gallilea, o nome de seu nascimento foy Symão, & Christo lhe pos o de Cephas, que he o mesmo que Pedro. Foy casado com hũa filha de Aristobolo, irmão de são Barnabe, & teue della hũa filha chamada Patronilha, que recebeo martyrio pella fê de Iesu Christo, & hum filho, cujo nome deixa em Silécio o Patriarcha Sophronio, cujas são estas particularidades todas: A mulher tambem affirma Nicephoro que padeceo martyrio, estando a o mesmo santo esforçando a dar a vida por Christo; era são Pedro de corpo delgado & muy derecho, o rosto brãco & algum tanto descorado, a barba pouoada de cabello, e no tauelmête crespo, os olhos pretos, & as aluas delles muito acedidas, as celhas com pouco cabello, o nariz grande & algum tanto rombo, & de presença venerauel. Pos seu assento & cadeira na cidade de Antiochia, pellos annos trinta & oito do nascimento de Christo, onde a teue espaço de sette annos sem a passar à cidade de Roma, discorrendo neste meo tẽpo diuersas prouincias

Ioann. cap. 21.

Metaph. cõment. de vita Petri & Paul.

Calixt. Placēt. in supput. tẽp. vit. Christi.

Sophro. derebus Petri et Paul.

Niceph. lib. 2. ca.

37.

Justinus
martir,
Apolo-
ger. 1.
Clemēs
lib. reco-
gnition.
Abdias
Babilo-
nic. li. 1.
Ireneus
contra
heres. li.
1.
Niceph
lib. 1. c.
14.
Hist. Ec-
clesiast.
lib. 2. c.
132

Aetorū
cap. 10.

Martiri
Roman.
Euseb.
in chro-
nicon.
Baron.
ann. to.
2.

cias, & acudindo a grandes ne-
cessidades da igreja, entre asquais
não foi a de menor momēto cō-
uencer hum encantador chama-
do Simão Mago, que cō seus cō-
juros se fazia trāsformar de va-
rios modos, persuadindo aos ig-
norantes, que tinha em sy espi-
tu diuino, & quando nas partes
de leuante se vio confuso & con-
uencido do santo Apostolo, se
passou a Roma, onde ganhou
muyto credito, & chegara a mui-
to mayor, se a ida de são Pedro
lho não fizera perder junto cō a
vida. No anno quarenta de Chri-
sto foy com reuelação particu-
lar mādado ao Apostolo são Pe-
dro q̄ baptizasse a Cornelio Cē-
turio, não obstante ser Gétio, de
clarandolhe ser sua vontade, q̄
sem excepção de pessoas, se acei-
tassem todos em sua igreja, & de-
ste tempo em diante ficou abe-
ta a porta a todos os da Gentili-
dade, o que ate então se não per-
mitia, antes imaginauão os no-
uamente conuertidos do Iudaif-
mo, que sō pera elles viera Chri-
sto ao mūdo. Partio se são Pedro
a Roma no terceiro anno do im-
perio de Claudio, e nella (em fim
como em cabeça do mūdo) pos-
sua cadeira Pontifical, aos dezoito
de Ianeyro, & hoje em dia se
mostra o mesmo trono de ma-
deira, no Vaticano, com grande
gosto & veneração do pouo Ca-
tholico, daqui tornou a diuersas
partes, & proueo de prelados a

muytas prouincias do mundo, Onuph²
determinando com summa au- in chro-
thoridade as duuidas que recre- nicon.
cião em materias de fe, & tocan-
tes ao estado da igreja, & entre
as muy importantes se leuātou
hũa acerca da obrigação q̄ ima-
ginauão ter os Christãos noua-
mente conuertidos da Gentili-
dade a goardar os preceytos da
ley antiga, juntamente com os
da ley de graça, pera cuja deter-
minação se ajuntou em Hierusa-
lem concilio, em que assistiraõ
são Paulo, Sãtiago o menor, são
Barnabe, e outros discipulos, pre-
sidindo são Pedro, no qual se de-
terminou ser acabada a sombra
da ley antiga, & não terem obri-
gação os Catholicos a goardar
os ritus e cerimonias della. Deo
se cargo a são Paulo & são Bar-
nabe de promulgarẽ entre a gē-
tilidade este decreto, & são Pe-
dro, depois de varias perigrina-
ções, se tornou a Roma, onde pa-
deceo martirio crucificado, mas
com os pès pera o alto, & a cabe-
ça ao reues, por honra do Salua-
dor do mundo, a quem quiz imi-
tar na morte, & goardar respei-
to no modo della: padeceo aos
vinte e noue de Junho, no anno
treze do imperio de Nero, & no
vigésimo quinto de seu Pontifica-
do em Roma, afora os sete an-
nos que residio em Antiochia,
que por todos vé a fazer nume-
ro de trinta & dous annos. Nes-
te meo tempo tinha succedido o
mar-

Aetorū
cap. 15.
Ad. Gal.
2.

Linus de
obitu Pe-
tri.
Ambros
serm. 68
Ioachi-
mus Pe-
rionius,
in vita
Petri.
Chris-
torat. de
princip.
Apostol

LIVRO QUINTO

Actos. 5. 6. & 7. martirio de santo Esteuão, que goardei para este lugar por não interrôper a hystoria de são Pedro. Morreo em Hierusalem apedrejado, por instancia & maldade dos Iudeos, que lastimados de ouuir os milagres que Deos fazia por elle, accusandoo com testemunhas falsas, foy sentenciado à morte, & se executou nelle aos vinte & seis de Dezêbro, sette mezes depois da Ascenssão de nosso Saluador Iesu Christo, & foi o primeiro que entrou no Ceo com palma de martirio, sendo nesta occasião o Apostolo S. Paulo quem mais sollicito andaua porque a sentença se executasse, como quem inda viuia na cegueira Iudaica. Tras esta morte se levantou grande perseguição na igreja, & foy tal o rigor, que cõuêo espalharemse os Fieis por algũas prouincias, onde fazião fructo prégando nas Synagogas. E posto q̃ os Apostolos não deyxassem a cidade, como columnas a que nenhũa tépestade mouia, com tudo imagina Cesar Baronio que nesta occasião foy a vinda de Santiago a Espanha, & inda da mãy sua e de são Ioão, molher do Zebedeo, conta que vêo a Italia, & cansada dos trabalhos & peregrinação, deu o espirito ao Senhor na cidadẽ Narnia, onde se goarda hoje seu corpo com grande veneração. Não cõtente são Paulo das violencias e mortes q̃ deixaua feitas em Hie

rusalem, cobrádo promissõis dos principes da Synagoga, se partio pera Damasco, com tenção de não deixar com vida homem q̃ por sua boca confesasse o nome de Christo: mas quando mais aceseo nesta furia, & mais metido em sua indignação, hia ja perto da cidade, o trocou Deos em outro tão differente, que de perseguidor da igreja, o fez hũas das mayores colũnas della, ficou ce go do resplendor em que Christo lhe falou, reprendêdo sua dureza, e guiado pellos que leuaua consigo, foy buscar hum discipulo, que fugindo da perseguição, se viera pera Damasco, por nome Annanias, de quem foy instruydo na Fè & baptizado, & cõ a luz dalma se lhe restituiu a do corpo, caindolhe dos olhos duas membranas como escamas de peixe. O que depois fez, as peregrinações em que andou, os desprezos, açoutes, carceres & perseguições que padeceo pella hõra de Christo, se podem ver nos Actos dos Apostolos, onde os refere são Lucas. Finalmente vindo preso a Roma, pera onde apellou do Presidente de Iudea, a quem os Iudeos tinham sobornado pera lhe tirar a vida, & feyta (como ja vimos) a peregrinação de Espanha, foy preso por mandado de Nero, & degolado no mesmo dia em que crucificaraõ são Pedro, inda que não faltou quem disesse q̃ o dia fora o mesmo,

Actos. cap. 9.
Christia nus Ma seus li. 8
Euseb. in chro nicon.
Perion. in vita S. Paul.
Beda in kalend.
Panuin. in chro nicon. eccles.

Niceph.
li. 2. c. 37
Antoni
nus part
1. tit. 6.
cap. 28.

mo, porem o anno diuerso. Foy o sãto Apostolo de corpo meão, mais sobre pequeno que grande algum tanto cumbado pera diãte, inda q̃ não demasiado, a cor do rosto branca, no qual representana mais annos dos que tinha, a cabeça pequena, os olhos fermosos, & com graça natural, as celhas hũ pouco baixas, o nariz grande & bem feito, inda q̃ algum tanto emcuruado, e a barba comprida & basta, pouoada de algũas cãs q̃ os trabalhos continos lhe fizerão vir muyto cedo. Sua natureza foy de Galilea, de hũa cidade que S. Hieronymo chama Cyscala, donde seus pais se mudarão pera Tarso de Cilicia, cõ temor das guerras de Iudea: A mãy se chamou Theocrita, o nome do pay não sabemos, inda que consta ser do Tribu de Benjamin. Seguio a doutrina dos Phariseus, & foy muyto douto na Ley, & grande zelador das tradições Rabinicas, como elle proprio confessa. Não foy rico, nem muy illustre, como quer o Metaphrastes, porque ganhaua de comer por officio q̃ tinha de fazer goadamecís, ou outros couros semelhãtes pera ornar têdas & aposentos, que a palaura *scenofactoria*, com que se nomea a arte que o santo sabia, diriuase desta palaura Grega *scenopeo*, que he o mesmo que temos dito, & assi o sente são Chrysostomo, S. Theodoretto, & muytos outros,

Hieron.
epist. ad
Philem.
et in ca-
thal. ec-
cles. scri-
ptorum.
Actoũ:
cap. 22.
Ad Phi-
lipenses
capit. 3.
Ruper
ad Gal.
cap. 1.
& Acto-
rũ c. 13.
Hisor.
Scholaf-
tic. acto-
rũ c. 104.
Chrysost
de laud.
Paul. ho-
mil. 1. in
epist. ad
Thim.
hom. 2.
et in ac-
tis Apol-
tol. hom
29.
Theod.
li. iudic.
quest. 25

& facil fora trazer muy de raiz a origẽ deste vocabulo, & a pro-ua de sua significação, se pera historia não bastara o que temos dito. Nestes proprios annos, correndo o de Christo em quarenta e oito, passou desta vida a gozar da eterna, a Virgem Maria senhora nossa, em idade (segundo Eusebio & outros) de sessẽta e dous pera sessenta & tres annos, inda que não falta quem acrecente e diminua deste numero: São Ião Damascenõ, Iuuenal bispo de Hierusalem, Meliton, & algũs mais, referem como lhe foy a morte anũciada por hum anjo, & de certo Ramo de Palma que lhe deixou em final do triũpho que esperaua, affirmão que de varias partes do mundo, se ajuntarão os Apostolos milagrosamente, pera assistir a seu transito, & não falta Gregorio Turense & o Metaphrastes, que cõtem de certas tunicas que mandou repartir etre duas vezinhas suas, que depois andando o tẽpo se trouxerão a Constantino- pla, & de que agora vemos reliquias em diuersas partes da Christandade, mas como os liuros donde estas e muytas cousas outras se tratão, não estem auídos por muy authenticos, como tambem o não he a epistola que algũs attribuem a S. Hieronymo, intitulada *de assumptione Virginis*, escrita a Paula e Eustochio passaremos com dizer o que tẽ por

Metaph
ast. orato-
de Petri
et Paul.
Niceph
lib. 2. c.
14.
Eusebi-
chronic
Baron.
tom. 1.
Pauin-
in chro-
nicon,
Damas-
cen. ser-
mon. de
dormit.
Dei par.
Iuuenal
in orat-
apud Ni-
cephor.
Meliton
de trãsit
Virg. c.
3.
Turonẽ
sis c. 1. de
martirũ
gloria.
Metaph
de trãsit
Virgin.

por certo a tradição da igreja, q̃ despois de realmete passar da vida mortal, & ser sepultada no valle de Iosaphat, tornou a resuscitar gloriosa, & foy em corpo e alma gozar da bem aaventurança eterna, que não era justo sentir corrupção da terra, quem teue depositado em sy o author da natureza . Por este tempo se introduzio na igreja trazerem os sacerdotes coroa aberta e barba rapada, o qual costume diz Germano bispo de Costantinopla, que se tomou por honrar a ignominia que os Gentios cuydão fazer ao Apostolo são Pedro, mādandolhe rapar o cabello à naturalha, que em Roma, & inda fora della, se costumaua cortar por afôrta, como lemos é Tertulliano, são Cypriano e em diuersos lugares de Cicero, inda q̃ santo Isidoro imagina que se diriuou do costume dos Nazarenos, que eriaão o cabello certo tempo, (como vemos no liuro dos numeros e Iosepho) e despois o cortauão & offereciaão no templo: de qualquer principio q̃ o costume emanasse, sabemos ser antiquissimo & Apostolico, conforme o refere são Damaso, Cyrillo, Euagrio, & outros muytos q̃ deixo por breuidade, com hum decreto do quarto Concilio Toledano, em que se ordena que os clerigos de Espanha tragaão as coroas grandes & bem abertas, & não piquenas, como as traziaão

os sacerdotes de Galliza, pera q̃ deste modo se differencem de certos Ereges, que traziaão hũa tonsura muyto pequena . No anno quarenta & hum do nascimento de Christo, segũdo Eusebio e outros, escreueo o Apostolo S. Matheus seu Euangelho em lingua Hebraica, & foy o primeiro dos quatro que teue a igreja, & auido por de tanta authoridade, q̃ são Bertholameu auêdose de partir a prègar aos da India, diz Eusebio que o leuou consigo, & são Barnabe o estimou e guardou tanto, que quando foy descoberto seu corpo, em tempo de Zenon emperador Grego, acharaão juntamente com elle o Euangelho de são Matheus escrito em Hebraico . Quatro annos despois, no de Christo quarenta & cinco escreueo são Marcos o seu Euangelho na cidade de Roma, como tem Clemente Alexandrino, cõpondo da doutrina & testemunho infaliuel do Apostolo são Pedro, donde Tertuliano chama seu este Euangelho, e são Damaso & Gregorio Nazianzeno, cõ a opiniaão mais prouauel, affirmão o escreueo em idioma Latino, por lho rogarem os Christãos nouamente conuertidos à fé de Christo. Em terceiro lugar cõpos S. Lucas sua historia Evangelica em Achaya, pera redarguir com a verdade della, algũs prègadores falsos, que como dizem Origenes, Epiphanio, & san

Euseb. in chronicon. Hieron de scriptor. ecclesiast. Epiph. heres. 51 Athanasius in synopsi. Tertul. de carne Christi. cap. 22. Panuio. in chronicon. Baron. tom. 1. annal. Clemes Alexad in epist. Petri. Tertul. contra martion lib. 4.

Damas. li. de Põtificib. Naziaz. carmen de quat. Euang.

Orig. in Lucã to hom. 1.

Germ. episcop. Costantin. in theore. rû ecclesiast. Tertul. lib. de palio c. 4.

Ciprian epist. 77. Cicero orat. p. Roscio. Isidor. de diuin. offic. Numer cap. 6. Ioseph. de bello Iud. lib. 2. c. 15. Damas. pap. Ciril. in eutich. apud Li pom. to mo 5. Euuagr li. 1. c. 5. Concil. Tolet. 4. c. 40.

to Ambrosio semeauão erros & abusos no pouo: & quer são Hieronymo fosse a ordê & relação delle, tomada da prègação do Apostolo são Paulo, e que delle fallasse o santo Apostolo, quando diz *secundum euangelium meum* segundo o meu euangelho, no q̃ tambien cõforma Tertulliano. Escreueo em lingua Grega, pellos annos cincoenta & oito do nascimento de Christo. O vltimo de todos, escrito muitos annos a diãte, foy o q̃ côpos S. Ioão Euangelista, rogado pellos Bispos de Asia, em que tratou da natureza diuina com mais particularidade, & com termo mais sublime & profundo, que os tres Euangelistas, algũs affirmão que o escreueo na ilha de Pathmos, como S. Prochoro, & Metaphrastes, inda que Epiphanyo & outros dizem que foy em Epheso, conformando todos que o escreueo em Greco, pellos annos nouenta & no ue do nacimẽto de Christo, que foy o proprio em que partio deste mũdo, segũdo a opinião mais recebida, & estas são as quatro irrefragaveis testemunhas da vida, & obras de Christo nosso Redemptor, em cuja firmeza estribão os misterios de nossa santa fè Catholica. Pellos annos quarẽta & quatro do nascimento de Christo aponta Cesar Baronio a diuisão dos Apostolos a prègar pello mundo, & Beda & Vsuardo dizẽ que foy aos cinco dias

Epiph. heres. y Ambro s. in Lucã c. 1. & ad Roman. 2.
Tertul. contra martion lib. 4. Hieron de scriptor. eccl. estatic.
Prochorus in vita Ioan. Metaphrastes apud Lipsoman. tom. 1. Epiph. in sinopsi.
Hypolyt. Port. es apud Cerdrenum in Nerua.
Baron. tom. 1. cap. 11. Beda in martir. Vsuard.

do mes de Julho, depois de terẽ por espaço de dez annos prègado o mais do tẽpo em Iudea, & sem admitirmos a diuisão que Prochoro afirma se fez por sortes, cremos que foy tudo por ordem & reuelação do Spirito santo, com pôdo primeiro de se diuidirem o symbolo da fè, como regra & fundamẽto da que auião de prègar pello mundo, como diz Rufino, o qual a igreja Romana goardou sempre, sem acrescentar nem diminuir palaura, & os Concilios o tiuerão em tanta veneração, que o repitião no principio, fazendo publica confissão dos misterios essenciaes da igreja. Partirão aquelles doze pobres a conquistar a redõdeza do mũdo, & o que he mais, as forças do Demonio, que o tinha senhoreado, confiados sò no sangue & palauras de Christo, diuidindose em forma, que ao Principe & cabeça do Collegio Apostolico, se deu a cidade que era naquelle tẽpo senhora & cabeça do mũdo, na qual (como vimos) assentou seu Pontificado, que continuão os Pontifices Romanos, & continuaraõ ate o fim do mundo. S. Ioão Euangelista foy assignado pera conuerter & prègar aos pouos de Asia, em cuja companhia se diz na Epistola Synodal do Concilio de Epheso, escrita ao Clero de constantinopla, que foy a virgem Maria Senhora nossa, e juntamente com elle viueo algũ tempo

ibidem? Chrisof. tom. in Mateu. hom. 7. cap. 22. Prochorus in vita Ioan. Euang. Rufin. in praef. expof. symbol. Apost. Concil. Chalcedonens. Concil. Ephes. & Constantin. 2.
Acta Ephes. tom. 2. c. 22.

Epiph.
here: 78Tertul.
contra
martion
lib. 4.Irenêus
lib. 3. c.
3. in fin.
Abdias.
Babilon
certam.
Apofst.
lib. 5.Breuiar
Roman
Lectio
Tertul.
de pref-
cript, c.
36.
Abdias
Babil.
lib. 5.
Cantha
petrêfis
li. 9. Re
gul. 44.
Pineda,
li. 10. c.
35. 9. 6.
Tertul.
lib. de
anima,
c. 50.
Hieron
de fcrip-
tur. eccl

tempo na cidade de Epheso, in-
da q̃ Epiphanio não muy aduir-
tidamente finta o côtrario, pois
he de mais authoridade a fê do
Concilio que a fua. Em Afia le-
uantou muytas Igrejas, & con-
uerteo à fê innumeraueis gentes,
como diz Tertulliano e outros,
tendo fua principal refidêcia na
cidade de Epheso, cuja igreja el-
le algum tempo gouernou por fi
meſmo, como té Ireno, & Ab-
dias Babilonico. E depois de va-
rias aflições & trabalhos padeci-
dos por Chriſto, como foy o deſ-
terro de Pathmos onde eſcreueo
o ſeu Apocalipſe, & inda outros
querem que o Euangelho, & o
da tina de olio feruente em que
foy metido, & de que ſay o liure
e victorioso, o qual ſucceſſo acô-
teceo na cidade de Roma, jũto
à porta Latina, como affirmão
as lições do Breuiario Romano
tiradas de Tertulliano, & a tra-
dição antiga, dado que Abdias
& cõ elle o Canthapetrenſe, Pi-
neda em ſua Monarchia, & ou-
tros digão que foy na cidade de
Epheso, a hũa porta chamada
Latina. Chegado a nouêta e no-
ue annos de ſua idade, ſegundo
a melhor opinião, ſe partio da
vida preſente na cidade de Ephe-
ſo, como he a mais certa & cõ-
mum opinião em que com Ter-
tulliano, S. Hieronymo, Euthi-
mio & Beda conforma grande
numero de ſantos. E o Papa Ce-
leſtino em hũa carta mandada

ao Concilio de Epheso faz mē-
ção das reliquias do ſanto Apof-
tolo, que eſtauão & ſe venerauão
naquelle cidade, & Polichrates
biſpo de Epheso em hũa carta eſ-
crita ao Papa Victor, ſente que
o corpo de ſão Ioão eſtaua ſepul-
tado em ſua dioceſy. E Abdias q̃
ſe achou preſente a ſua morte, af-
firma que o vio recolher & cu-
brir no ſepulchro onde ſeu cor-
po depois fazia grandes mila-
gres, e ſaya delle como hum mã-
na, que continuou por muyto té-
po. Algũs deuotos, como he Pe-
dro Damiano, & inda o toca ſan-
to Thomas, & a Floriacenſe, le-
uados de piedoſas conjeyturas,
tem pera ſy que reſuscitou deſ-
pois de morto, & que goza já o
corpo & alma a viſão Beatifica,
& he tal a grandeza deſte ſanto,
que a tudo abrem caminho ſuas
prerogatiuas. Outra opinião mui
ſeguida de authores he tambem
dos que affirmão eſtar inda viuo,
como Elias & Enoch, pera re-
darguiren a perfidia do Anthi-
chriſto, trazendo a conjeitura,
de cõuir hũa teſtemunha da ley
da graça, aſſi como ha hũa da
ley da natureza & outra da ley
eſcrita; colhéno tãbê de afirmar
o Anjo no Apocalipſe a S. Ioão,
que outra vez auia de exercitar o
officio de Propheta a muytas gẽ-
tes, ponos, lingoas, & Reys da ter-
ra, o que ate agora não vimos: &
de ver que Chriſto affirmou que
elle & ſeu irmão Santiago bebe-
rião

Euthi-
4. 3. in
Math.
Beda lo
an. c. 21
Calixt.
epiſt. ad
Ephes.
Con.
Theo-
phil Io-
an. 21.
Abulêſ.
mat. 20
quæſt.
79.Petrus
Damian
ſerm. 2.
de Ioan.
euang.
D. Tho
m. lib. 4
diſtinct.
43. q. 1.
Floriac.
in traſl.
S. IacobApocal.
cap. 10.
Mat. 20
Marc. c
10.

Hipoli-
orat. de
cōsum.
seculi.
Trape-
sunt. ad
ilud sic
cum vo-
lo mane-
re.

Doroth
in sinop
si.

August.

tra. 14

in Ioan.

Ambr.

Cathar.

tract. de

Ioann.

in more

Metaph.

tract. de

Ioan.

Origen.

lib. 3 in

Genes.

Niceph

l. 2. c. 39

Metaph

in vita

Phelip.

Niceph

l. 2. c. 39

Chrisost

hom. de

12. Apo

stol.

rião seu Caliz, q̃ se entende aue-
rem de morrer por rigor de mar-
tirio, o que sendo comprido em
Santiago, o não vemos inda nes-
te santo. Este parecer teue santo
Hypolito martir, Trapesuncio,
Dorotheo, e outros muytos: qual
delles seja o verdadeiro sabe sō
aquelle, que pello amar muyto,
ate este segredo goardou pera si,
O Apostolo santo Andre irmão
segundo de saõ Pedro, tomou
a seu cargo (ou lhe foy dado por
ordem do Spiritu santo) o Reyno
dos Scithas, conforme traz Ori-
genes, & depois de largas pere-
grinações que Nicephoro conta,
& aponta saõ Chrisostomo, mor-
reo em Achaya, na cidade de Pà-
tras, à spado em hũa Cruz por
mandado de Egeas Proconsul,
cujã molher chamada Maximi-
la, o Apostolo liurara auia pou-
co de hũa enfermidade mortal.
São Phelippe natural de Bethsay-
da pouo de Galilea (que de gran-
de cidade veo a ser aldeã) foy ir-
mão de Natanael, & teue hũa
irmãã chamada Mariãã, a qual
na diuisão dos Apostolos diz Si-
meão Metaphrastes & Nicepho-
ro, que acõpanhou o irmão ate
a cidade de Hierapolis, q̃ he na
Asia superior, õde elle depois de
passar grãdes trabalhos por Chri-
sto, & correr muytas terras, al-
gũas vezes sō, outras em compa-
nhia de saõ Berthola meu (como
diz Chrisostomo) ao fim foy cru-
cificado, sendo ja de oitenta &

fete annos. Os Parthos & depois
os da India tiuerão por seu prê-
gador o Apostolo saõ Thome, o
que com suas diuidas, nos certi-
ficou palpauelemente da glorio-
sa Resurreição de Christo, & alé
de Origenes, & saõ Gregorio Na-
zianzeno, afirma saõ Chrisostomo
que prégou tambem aos de
Ethiopia, & Nicephoro estende
sua viagem aos Bramanes, e ilha
Traprobana, que he (segundo cõ-
mum opinião) a que hoje chama-
mos Samatra, & despois de em
todas estas partes ter com gra-
ues perseguições, semeada a ley
Euangelica, foy morto às lança-
das na cidade de Meliapor do
Reyno de Narfinga, onde no an-
no de mil & quinhentos & qua-
renta & oito, se achou hũa Cruz
de pedra, feita dentro em hũ ar-
co da mesma pedra, & nella es-
culpidas hũas letras muy anti-
gas, em que se referia como es-
tando saõ Thome orando dian-
te daquella Cruz, fora alancea-
do por hum Bramane. Tinha a
Cruz algũas manchas de san-
gue, & posta com veneração so-
bre o altar, começando a can-
tar o Euangelho de nossa Senho-
ra da expectação, a Cruz se tor-
nou preta & começou de correr
della hũ licor como gotas de suor
mui copioso, & passado piqueno
espaço, se tornou de cor tirãte a
verde, & as manchas de sangue fi-
caraõ como rosadas: a qual ma-
rauilha, acõtecia todos os ãnos,

Origen;
in Gen.
cap. 3.
Nazianz
hom. ad
Arrian.
Chrisost
hom. de
12. Apo
stol.
Niceph
l. 2. c. 40

Oforius
derebus
emanue
lis Reg.
lib. 3.
Ioann.
Gonçal
itinerar
noui or
bis c. 24
Pined.
li. 10. c.
41. 9 34

no mesmo dia, & como por algũs sobrestiuessse, no año de mil & quinhentos & sessenta & hum tornou a succeder o mesmo, & a Cruz suou tanto, que se cubrio de licor, & limpando com toa lhas, ficaraõ manchadas de sangue, & a Cruz tornando-se preta, daua hum resplendor notauel. Durão em nossos dias os Christãos de São Thome, e posto que tiuesssem algũs abusos, lhos tirou com grandes trabalhos & dilligencias Dom Alleixo de Menezes, dignissimo Arcebispo de Goa, renouãdo Deos nesta obra os milagres da primitiua igreja, porque fora de morrer por Christo, se podem em certo modo cõ parar os trabalhos que o Arcebispo teue em os reduzir ao gremio da igreja Romana, com os que o santo passou em conuverter os primeiros à ley Euangelica.

São Bertholameu prégou na mayor Armenia, em Albania, & na India citerior, conforme a saõ Chrisostomo, Sophronio, & Origenes, & a Ioachimo Perionio, e como em sua vinda emmudecessem os Demonios que falauão nos idolos, & algũs por mandado do Apostolo espedaçassem as estatuas em que estauão metidos elRey Astiagès o mandou açoutar cruelmente, depois esfolar viuo, & no fim cortar a cabeça.

Em Ethiopia prégou S. Matheus Euangelista, cõforme dizem Socrates e Origines, e na cidade a q

Abdias chama Nadaber prégou & conuerteo muytas almas a Christo, em particular a elRey Egipo, com a Raynha Euphenisa, & hum filho seu chamado Euphranon, & a infanta Ephigenia, que o Apostolo persuadio a goardar virgindade perpetua, & querêdo Hirtaco successor & irmão de Egipo casar com ella, vendo a impossibilidade que auia para mouer sua constancia, & cren do que morto o santo alcançaria tudo, o fez matar à espada, estando em oração depois de ter celebrado missa. Santiago o menor ficou por bispo em Hierusalem, & inda que não caminhasse tantas terras & Reynos como os outros Apostolos, não teue menos trabalhos em conquistar corações tão duros, como os da gente Hebrea: foy de vida tão sãta & inculpauel, que os mesmos Iudeos o venerauão, & perseguindo os outros Fieis, se abstinhão de o agrauar em cousa algũa, como toca Egesippo, mas sendo Pontifice Annano, ou Annas, filho do outro, em cujo tribunal foy Christo primeiro sentenceado, & vendo a multidão do pouo que se conuertia pella prégacao do santo Apostolo, o fez prender, & acusado em conselho, diz Iosepho nas suas antiguidades, que o fez apedrejar, acrescentando q pella morte de homem tão justo creraõ muytos que acontecera a destruição do tẽplo e reino, & in-

Chrisof.
r. hom.
de 12.
Apost.
Sophr.
apud Hieron.
de script.
Eccles.
Origen.
ingenef.
lib. 3.
Perion.
in vita
Barthol.
Socrat.
lib. 1.
15.
Origen.
in Gen.
lib. 3.

Perion.
in Math.
Abdias,
lib. 7.
Anton.
part. 1.
tit. 6.
c. 13.

Hieron.
de scriptur.
eccel.

Egesip.
apud Euseb.
lib. 2.
cap. 22.

Ioseph.
antiquit.
lib. 20.
cap. 8.

Niceph. & inda o mesmo Annas foy de-
 lib. 2. c. posto do pontificado. Nem ad-
 3. et 4c. mittimos a opinião daquelles q̃
 mal fundados em hũa authori-
 dade das constituyções Aposto-
 Clemēs. licas de S. Clemente, quizerão fa-
 constit. zer Santiago Alpheo differente
 Apostol. do que chamaraõ irmão de Chri-
 1. 2. c. 59 sto. O Reyno de Mesopotamia
 ouuio a palaura Euangelica do
 Hieron. Apostolo saõ Simão por sobre-
 contra nome Zelotes, como diz S. Hie-
 Eluidiū ronimo, & Beda affirma que prẽ-
 et ep. ad gou tambem no grãde reyno de
 Galat. Persia, e não faltão algũs outros
 c. 4. que digaõ se estendeo por Eryp-
 Beda in to, Africa & Inglaterra, mas não
 retract. se tem por muy authentica esta
 in Actis relação, como tambem o não pa-
 Apost. rece esta viagem tão comprida.
 & in ma Saõ Iudas chamado Thadeu seu
 ritilog. irmão, contra Abdias Babiloni-
 Isidorus co discipulo de ambos, & delles
 de vita, ordenado bispo de Babilonia, q̃
 et obitu o acompanhou em todo o dis-
 sanctor. curso de sua prẽgação, & funda-
 c. 81. et raõ ambos muytas igrejas, & cõ
 83. uerteraõ gentes innumeraueis, ate
 Niceph. que na cidade de Senair padece-
 1. 2. c. 40 raõ ambos martyrio por Chri-
 Doroth sto, accometidos dos sacerdotes
 in sinop dos idolos, & do furor do pouo,
 fi. amotinado Por elles. Matbias, q̃
 Abdias, por sorte foy elleito em lugar de
 lib. 6. Iudas o tredor, diz Sophronio, &
 Sophro ni, apud Hieron. Nicephoro que depois de prẽgar
 de scrip. em Iudea, prẽgou tambem na
 eccle. Ethiopia, onde foy martirizado
 Niceph. na cidade de Sebastopolis; mas
 1. 2. c. 40 a historia de Treueris, & santo
 Hist. tre uerens.

Antonino dizem que em Iudea
 foy apedrejado, por ordem do
 Pontifice Annano ou Annas o se-
 gundo. E porque dos Apostolos
 Santiago o mayor, & saõ Pedro
 temos ja contado o martyrio, cõ
 cluyremos neste lugar, com a re-
 lação dos doze conquistadores
 do mundo, que pobres, & nũs de
 riquezas & de fauor humano,
 dando a vida & sangue em fẽ de
 sua doutrina, acabaraõ empre-
 sa que todas as forças do mun-
 do não foraõ bastantes a come-
 ter. O Reyno de Iudea no tem-
 poral & espiritual estaua em mi-
 serauel estado, porque o sacer-
 docio, que ja o não era por ter à
 sombra do primeiro da ley anti-
 ga, succedido o verdadeyro da
 ley de graça, prouia se como que-
 riaõ os governadores do Rey-
 no, & pudera nomear muitos, e
 suas mudanças, conforme as cõ-
 ta Iosepho, mas entrando na cõ-
 tinuação dos Pontifices Roma-
 nos, não he justo fazer conta da
 Ioseph. lib. 19. c. 5. 6. 7. et 8.
 8. quelles que ja o não eraõ. Agrip-
 pa muy fauorecido dos empera-
 dores Cayo & Claudio, Reyna-
 ua em toda Iudea, onde se mos-
 traua beneuolo a todos, esplen-
 dido nas merces, magnanimo
 nos edificios, brando nos casti-
 gos, & muy zeloso nas cerimo-
 nias & ritos Iudaicos. Fez seu ca-
 pitaõ geral a Syllas, que o acom-
 panhara em Roma em todo o
 tempo de sua peregrinação, &
 trabalhos, & no de sua prisão

o remedeara à custa de sua diligencia, negociação & lagrimas, com grande risco de sua vida: & agora no da prosperidade lho hia Agrippa satisfazendo com merces e hōras extraordinarias: mas como seja ordinario do animo que se faz constante nos trabalhos, não se saber governar nas prosperidades, Syllas achando tudo pouco em comparação do que padecera, & querēdo por cada obra das passadas, noua merce que lha satisfizesse, cansa ua muytas vezes com estas lembranças o animo del Rey, não sabendo quāo molesta he no estado próspero a lembrança do aduerso, & com quāo pouca graça se faz merce a quem a pede lançando em rosto beneficios: e chegou a importunação de hum, & o enfadamento do outro a termo, que alem de o priuar das hōras que possuia, o mandou meter em prisão algum tempo, dōde o mādaua tirar em certo dia de festa, com tenção de o restituyr a seu primeiro estado, se Syllas leuado de sua imprudencia, se não fizera de rogar, confiado na antiga brandura que conhece ra em Agrippa, esquecido quāo ordinario he mudar-se a condição cō a fortuna: a qual não quis tambem durar muito nas prosperidades deste Rey, antes em vingança da morte de Santiago o mayor, lhe deu hūa doença repentina, estando pera ver hūas

festas em Cesarea, ouuindo acclamações do pouo, que lhe daua titulos de diuino, & com dores que lhe rasgauão as entranhas acabou a vida em breue espaço. Ficoulhe em Roma hum filho de dezasete annos, a quem Claudio quisera dar o reyno do pay, se não fora de tão pouca idade, por onde mandou a Cuspido Fado governar por entre tanto a Palestina, onde quietou algūas alterações que achou na terra, & querēdo obrigar os Iudeos a que tiuessem as insignias do summo sacerdote em poder dos Romanos, elles se valerão do emperador, q̃ por intercessão de Agrippa o moço, ouue por bem q̃ os conseruasse na posse antiga em que estauão: quieta esta nouidade, se leuantou outra por hum Iudeo chamado Theodas, q̃ os fingindose propheta, & prometendo abrir as agoas do Jordão, leuou tras sy muyta copia de pouo, a mayor parte do qual foy posta á espada com seu enganador, por hūas tropas de caualos que Fado lhe mandou no alcance. Passados dous annos do governo de Fado, lhe veio por successor Tiberio Iulio Alexandre, em cujo tempo ouue hūa grande fome em Iudea, & creio que em grande parte do mundo, a qual prophetizou Agabo em Antiochia, & pera remedio della, leuarão são Paulo, & são Barnabe, a todos os Christãos

Astorū
cap. 111
Euseb.
in chro-
nicon.
Orosius
lib. 7. c.
6.
Ioseph.
lib. 22.
cap. 2.

que

Orosius
lib. 7. c.
6.
Addo
Vienēs.
in chro-
nicon.

Ioseph.
lib. 20. c.
3. antiq.

Hieron.
epist. 27

Euseb.
lib. 2. c.
11.
Baron-
tom. 1. c.
56.

que viuião em Hierusalem grã-
de socorro de esmolas, que se a-
juntaraõ em outras cidades. Va-
leo tambem muyto nesta tribu-
lação aos Iudeos & Catholicos,
Helena raynha dos Adiabenos,
q̃ Iosepho diz se conuerteo ao lu-
daísmo, & Paulo Orosio com ou-
tros, affirmão ser Christãa, cõuer-
tida da Gentilidade, a qual com
animoverdadeiramente pio, mã-
dou vir muita copia de pão, le-
gumes & outros mantimentos,
com q̃ o pouo remedeou sua ne-
cessidade. Ajudoua muito nesta
obra seu filho Izates, que então
possuia o reyno dos Adiabenos,
cuja piedade, vitorias & honro-
so fim refere largamēte Iosepho,
inda que o conta por Iudeo, sen-
do na verdade Christão, cujos of-
fos junto com os da raynha sua
mãe forão trazidos a Hierusalé
depois de sua morte, & sepulta-
dos em hum rico Mausoleo or-
nado de columnas & piramides
q̃ inda durauaõ em tempo de S.
Hieronymo, das quais fala santo
Eusebio & muytos outros. Passa
dos dous annos do gouerno de
Alexandre, succedeo Ventidio,
em cujo tempo acõteceo (por de-
sordem de hũ soldado, que estan-
do de guarda jũto ao templo de
Hierusalé no dia de Pascoa, def-
cubrio hũa parte pouco honesta
de seu corpo) levantar-se hum mo-
tim no pouo, tomando aquillo
por afronta & desprezo: de mo-
do que Cumano pera o reprimir

mandou pòr algũas capitãias
em ordem, & os Iudeos atemori-
zados, começarão a fugir pellas
ruas com tanto medo & desor-
dem, que afogados & apertados
hũs cõ outros, morrerãõ aquel-
le dia vinte mil pessoas. Outras
discordias tiuerão com os Sama-
ritanos em que tambem ficarão
mal do partido, pella qual Qua-
drato Proconsul de Syria man-
dou a Roma os principaes des-
tes dous pouos, & com elles a Cu-
mano, pera darem conta de suas
desordēs, onde os Iudeos o pas-
sarão mal, se não tiueraõ fauor
em Agrippa o moço, a qué Clau-
dio por este tempo deu a Tetrar-
chia que fora de Phelippe seu tio
& as regiões Bethanea, Tracho-
nitide, & Abela, e pera gouernar
o restante de Iudea mandou a
Felix irmão de Pallante, seu li-
berto & grande priuado: e na cõ-
fiança desta valia fez grandes ti-
ranias em Hierusalem, ate bus-
car modo com que matasem a
Ionathas, que seruia da summo
sacerdote dentro no templo; du-
rando seu gouerno veo hum Iu-
deo do Egypto, affirmando ser
propheta, & que com sua pala-
ura auia de arrasas por terra os
muros da cidade, pera o que le-
uou hum dia grande copia de
pouo ao monte Oliuete, onde
Felix os mandou passar à espa-
da, & fizera o mesmo ao enga-
rador, se não escapara no meo
do assalto, & tendo desbarata-

Ioseph.
antiq. l.
20. c. 12.
et seq.

da a prouincia em cinco annos que a gouernou, lhe succedeo Fefto, q̃ també teue inquietações a que acudir & tumultos que fosse gar, o q̃ tudo se fazia à custa do sangue da gente Hebreia. Morto Fefto em seu gouerno lhe succedeo Albino, & a este Gésio Floro, os quais forão a qual mais tirano em matar & roubar o pouo, q̃ como já lhe faltaua Deos, & se chegaua a vingança do sangue q̃ elles tomarão sobre sy, cada hora se derramaua o seu por quaisquer occasiões q̃ succedião, & tanto derramou Floro, & tantas tiranias lhe fez, que o pouo ouue de tomar as armas descubertamente pello mes de Mayo no áno duodecimo do imperio de Nero, que veo sendo pellos annos sessenta & sete do nacimêto de Christo, & com varias desauenturas se andou destruindo, não tão pellos Romanos, como por tiranos reuoltosos que se leuantauão, apoderandose cada hum do q̃ podia, como pouo em fim q̃ Deos tinha entregue nas mãos de sua propria injustiça, a qual lhe deu o castigo que veremos a diante. Neste meo tempo ouue no Reyno dos Parthos grandes mudanças, & tiuerão muitas guerras entre si & o imperio Romano; porque rebelandose contra seu Rey Artabano, & pondo em seu lugar outro, que Iosepho chama Cinnamo, o desterrado se yeo recolher a Izates rey dos A-

diabenos, de que já falamos, por cujo meo foy restituydo a seu reyno se leuantar lança, no qual deixou a seu filho Bardanes, que desejado mouer guerra aos Romanos, nunca pode acabar com Izates que o fauorecesse, conhecendo a grande potencia de Roma, & os seus conhecêdo sua inquietação, lhe tirarão a vida, & derao o Reyno a seu irmão Gotarzo, que també o logrou pouco, & foy morto a ferro, succedêdo lhe Vologeses seu irmão terceiro, que não conhecendo o bẽ que seu pay Artabano recebera no tẽpo de seu desterro, moueo guerra a Izates, por lhe tirar algũas terras que tinha em feudo do reyno de Armenia: mas contrangido por outros perigos maiores desistio da empresa, & excluindo da mayor parte de Armenia a Radamisto, que a tinha pellos Romanos, fez Rey della a seu irmão Tiridates, com que Domicio Corbulo pellejou com varia fortuna, mas cõ tudo auantajada pera Roma, o que não foi depois q̃ elle se retirou pera Syria, & deixou a Petto com tres legiões, continuando a guerra, por que ajuntandose Vologesese Tiridates ambos, o reduzirão a tão to estremo, que dizem algũs o fez passar cõ seu exercito por baixo do Iugo, q̃ era a mór afronta daq̃lle tẽpo. E ao fim se vierão a cõpor de maneira, q̃ Armenia ficou ao imperio e Tiridates, yeo

Ioseph.
lib. 20.
cap. 3.
ant. et
de bel.
Iudaic.
lib. 2. c.
13.
Egesip.
li. 2. c. 9

Ioseph.
vbi sup.

Sabelic
aneid.
7. li. 11.
Tacitus

peffoalmente a Roma pedila a Nero, que lhe fez hũ custoso recebimento, & lhe deu liuremente o Reyno que não pudera cobrar com tanta guerra, tẽdo por honra notauel, que hũ Rey tão poderoso como o dos Parthos, quizeffe antes ver o irmão reynar por ordem dos Romanos, q̃ pellas armas & potencia de seu exercito.

CAPITULO VIII.

Como Sergio Galba Pretor de Espanha se rebelou contra Nero, & do fauor que lhe deu Octo Syluio governador de Lusytania, que depois lhe succedeo no imperio, & a morte de ambos, com a successão de Vitelio, & algũas particularidades de Portugal.



PO R morte de Nero (que com tanta alegria foy ouuida do Senado & pouo Romano) acclamação, & obedeceraõ por emperador a Sergio Galba, sendo o primeiro que sem adopção nem parentesco algum com a casa dos Cesares, entrou na Monarchia sô pello direito das armas. Foy illustre em seu nascimento, e descendente dos Sulpicios Galbas, que em Roma forão varões triumphaes & insignes e materias de paz & guerra, como elle proprio o foy no discurso de sua vida, que conseruou entre as dissimulações de Tiberio: os desatinos de Caligula: os disbarates de

Claudio: & as crueldades de Nero, sendo sempre tratado de todos com respeito, & metido em officios & expedições de muyta importancia. Foy bastantemente erudito nas artes liberaes, & teue conhecimento de leys & de cições juridicas, tratando em todas estas materias com louuor dos que nellas tinhão muito conhecimento. Casou hũa sô vez cõ Lepida Matrona de geração nobre, & morrendolhe, cõ dous filhos que della ouue, quis dahĩ em diante viuer antes sem o gosto de os ter, que tornar a experimentar o sentimento de os perder: veo a Espanha em tempo de Nero, onde nos principios se mostrou seuerõ & riguroso executor de castigos, em algũs delinquentes, & sempre continuara neste modo de gouerno, se não vira o grande perigo em que viuẽ os zelosos de justiça, quando os Principes alheos della, tem o gouerno da Republica, por onde se deu a viuer descudado, sê fazer cousa, que por notauel leua se seu nome aos ouuidos de Nero. Rebelouse neste meo tempo, Iulio Vindice em Frãça, obrigado das tirannias de Nero, auisando a Galba que pois a seus merecimentos era deuido o imperio, & a hũ corpo tão grande como erão os exercitos de Frãça, lhe faltaua sô hũa cabeça igoal a sua grãdeza, não perdesse a occasião de o ser, e se dispusesse a dar liberdade a

Roma, cō tomar o senhorio della. A estas cartas que cada dia se multiplicauão, se ajuntou o parecer dos amigos de Galba, não faltando pronósticos que lhe prometião o imperio, mouido dos quais se deixou acclamar emperador, así da gente de guerra, q̃ destas elleições tumultuarias tiraua sēpre melhoramento de pagas, como das pessoas principaes de Espanha, que por sua ordē se acharão presētes no dia em que se lhe deu menagem, & lhe jurarão fidelidade; Tratou logo de acrecentar suas forças, leuantando algũas legiões de gente Espanhola, alem da Romana que tinha a seu cargo, & mandando recado aos legados e Propretores das outras prouincias de Espanha, que acudissem à commum necessidade da patria, & pois a fortuna se mostraua fauorauel, não perdesse a occasião de se por em liberdade: o primeiro que se moueo a fauorecer a empresa, e declarou sua voz por Galba foy Otho Syluio gouernador da Lusytania, o qual achando meo de vingar o agrauo que trazia n'alma, por Nero lhe tomar sua mulher Popea, & o ter tantos annos desterrado de Roma debayxo de hũa honra fingida, se veo com a mais gente possiuel, & o que foy de mais effeito, cō mão tão liberal pera os gastos, q̃ depois dedar o dinheiro que tinha amoedado, desfez os colares,

anneis, braceletes & baixelas, parecendo-lhe tudo pouco pera satisfazer a magoa que trazia no animo. Cō a chegada de Otho, e com a força de gēte que lhe veoda Lusytania, se deu Galba por seguro, & ousou confiscar & vender publicamente os bēs patrimoniaes que Nero possuia cã em Espanha, sabendo que elle fize-ra em Roma outro tão to aos seus & inda diz Plutarcho que forão mais os compradores que Galba achou pera os de Nero, do que ouue em Roma pera os seus. mas como em tiranias sempre as empresas mostraõ no discurso a incōstancia que moue os animos, nesta de Galba ouue tanta, que o pos em cōdição de se matar por sua propria mão, vendo que algũas companhias de gente de caualo arrependidas de terem cōspirado contra Nero, o querião desemparrar, & que hũs escrauos de certo priuado do mesmo emperador (mãdados de Roma pera este fim) o quiserão matar entrando elle pera hum banho, & de feito o executarão, se os não sentiraõ estar se animando hum ao outro; seguio-se a este infortunio outro, que Galba sentio mais que todos, & foy saber que Iulio Vindice fora desbaratado em França, por Virginio Rufo capitão das legiões de Alemanha, & mouido destas aduersidades, & da incerteza que tinha, de como o senado & pouo Romano acei-

Plutarc
in Galb
taria

taria sua elleição, se retirou a Clunia, cidade naquelles répos forte & notavel por sua grandeza, como oje mostrão as ruynas que durão perto de Osma, & cõ mais arrependimento que gosto do imperio vsurpado, passou o inuerno, pendente de hũa esperança, que a ventura lhe melhorou na entrada da primavera, em forma q̃ Icello seu libertto chegou pella posta de Roma em sete dias, & lhe deu relação da morte de Nero, & de sua elleição no senado, certificandoo de tudo como testemunha de vista, a qual noua, posto que lhe leuantasse o animo, & aliuiasse grande parte da pena em que via, todavia lha dificultaua a grã de breuidade do correo, mas tudo se cõfirmou dous dias depois com a chegada de Tito Iunio, q̃ lhe trouxe sua elleição, cõfirmada por decreto do senado, & cõmum consentimêto das legiões pretorias, & como verdadeyro author de tão alegres nouas, o aceitou Galba entre os de seu cõselho, & breuemente mostrou o tempo, ser elle o que mais priua uia & valia em tudo, & inda que o golpe foi mau de soffrer a Orho Syluio, vendo serlhe deuido aquelle lugar, como ao primeiro que com a valia de sua pessoa & fazenda, & cõ o socorro tão importante como leuou de Portugal, confirmara os principios de seu imperio: todavia se calou, cõ

formandose com o tempo: & vêdo ser alheio o primeiro lugar, se contentou com o segundo,afirmando a Tito Iunio, como a principal, por cuja via despachaua os negocios da gente de guerra, & cõ mayor cuydado os daquelles que menos podião, fundado com hũa dissimulada beneuolência, o que despois veo a mostrar andando o tempo, & vendo que Galba ordenaua pera sua goarda certas companhias de caualheiros Espanhoes, em cuja lealda de se fiaua mais que na dos Romanos, como diz Morales, deu ordem a virem de Portugal muitos delles, & Laymundo afirma que leuou entre elles hum nobre Portugues natural de Beja, por nome Emillio, a quem por sua valentia & noticia que tinha da arte militar, se deu a Capitania de todos os mais, & bem se deixa ver que seria este em que Laymundo fala, o mesmo de q̃ Cornelio Tacito faz menção; pois assi o mesmo nome de Emilio, como o sobrenome de Pacense, que era diriuauiuo de Beija, chamada então Pax Iullia, & Verbs Pacensis, mostrão ser o mesmo: & alé desta gente, deuia ser muita a de Portugal que concorresse em fauor de Galba, pois os capitães do exercito de Alemanha quando se lhe rebelarão, entre outras cousas com que se excitauão a não dar obediência, era (como diz Plutarcho) terẽ por afro

Moral
lib. 9.18.
Laym
d. li. 6.Tatit
lib. 1.
ft. ab
cesu
ronis.

LIVRO QUINTO

Plutare
in Galb

ta obedecerem a hum emperador elleito por Espanhoes, e Lusytanos, sem elles terem animo pera ellegerem outro por sy: sendo a flor do imperio; suas palauras são, *Agite hunc legamas, atque omnibus mortalibus ostendamus Hispanis nos & Lusytanis, rectius nosse imperatorem creare*, Quasi dizendo que ellegessem a Vitellio, & mostrassem com tal elleição ao mundo, que sabião elleger emperador com mais consideração que os Espanhoes & Portuguezes: onde os dà por tão principaes fautores desta elleição a elleslos, como aos mais pouos de Espanha. Com estas valias & presidios se partio Galba de Espanha, deyxandoa muy pouco saudosa de sua presença, porque vendose ja seguro na emuistidura do imperio, vsou algũas tiranias diferentes do que lhe merecia a gẽte Espanhola, quais foraõ mandar arrasar os muros de muytas cidades que forão pouco dilligentes em levantar bandeira por elle, & aos presidetes & pessoas principaes do gouerno, com suas molheres e filhos mandou cortar as cabeças; & algũas que ficarão mais alluiadas deste rigor, foy com as condenar em grande cõtia de dinheiro, & lhe dobrar os tributos que costumauão pagar cada anno: & aos de Tarragona grandes seus afeiçoados, que pera lhe ganhar a vontade tirarão de hum antigo templo de Iupi,

Tráquilus
in Galba
cap. 22.

ter hũa coroa de ouro que pesaua quinze arrateis, & lha mandarão por peça & dom notauel: satisfez estas mostras de amor, com mandar pesar a coroa, & achandolhes tres onças menos dos quinze arrateis, os obrigar a lhas satisfazerem em dinheyro de contado. Com estas & outras obras que testemunhauão a grã de auareza de seu animo, se partio Galba pera Roma, & posto que no caminho se lhe rendessẽ as legiões de França & Alemanha, & o sayssẽ a receber muytos senadores, & homẽs principaes da Republica, nenhum deixaua de ficar triste depois que o via, & consideraua o animo acanhado & auarento que tinha, & tanto mais o estranhauão, quanto a liberalidade ou prodigalidade dos emperadores passados tinha a gente costumada a coufas muy diferentes. Entrou emfim na cidade, menos bem visto que esperado, porque sua velhice & pouca alegria de rosto, a tiraua a quantos o vião, & auendo pouco que deixaraõ de ver hum emperador (posto que de maos costumes) todauia moço & liberal pera o pouo: estranhauão ver outro muy gordo & Giboso cõtira a parte direita, a cabeça mui calua, os olhos azuis, o nariz muy curuo, os pès & mãos tão tomados de gotta; q̃ nem se podia calçar, nem abrir hũa carta, & finalmente elle em sy tão tris

te, que nem gratificaua o pouo com hum riso moderado. Os soldados que nestas elleições & recebimentos custumauão sair de miseria, com repartições de dinheiro, vendo faltar este costume, se lhe tornarão contrarios, & finalmente sua vista fez com que a morte de Nero fosse chorada. E por não ficar pessoa a que sua ingratidão não lastimasse, diz Cornelio Tacito que priuou da honra de Tribuno a Emilio Pacense, nosso Portugues, & a outros tres, & posto que não especifique a causa, ao menos deixasse entender que seria por desaprouarem os pedidos que lançaua na cidade, & a estreiteza que tinha em repartir pagas aos soldados: disimulaua Otho Syluio muytas semrezões que se lhe fazião, esperando que Galba o escolheria por successor no imperio, mas vendo que sem consultar nada, ellegera a Pison Liciniano, mancebo illustre, & de costumes louuaueis, perdendo a paciencia jũto com a esperança que o entre-tinha, tratou com os capitães, & soldados pretorianos, que se rebelassem, & o ellegessem a elle emperador; prometendolhe as pagas que na elleição de Galba se lhe negarão. Foy isto facil de negociar, asy pello que ja contramos, como por auer pouco q̃ despidera hũa legião inteira de Espanhois, de tres que Nero acrescentara, tirando as insignias mi-

litares aos soldados, afronta que então se tinha por igoal com a morte, com que todos andauão descontentes & desejosos de nouidades: & auendo sòs quatro dias que perfilhara a Pison, & sete meses & sete dias que gozaua o imperio, sêdo de setenta e tres annos de idade, no de setêta do nascimento de Christo, & quatro mil & trinta da criação do mundo, foy morto a ferro, elle & o nouo elleito, & Otho aclamado emperador, primeiro pellos soldados, e depois pello senado, a quem a necessidade dos tempos obrigaua a dar por bom tudo aquillo q̃ fazia o impetu & furia militar. A primeira cousa em que Otho Syluio entêdeu de pois de sua elleição, foy em agradecer as vontades do pouo, remittendo tributos, levantando penas & desteros, repartindo entre os soldados dinheiro, roupas & outras peças; & aos que Galba tinha riscado da milicia, os restituy o a ella, particularmente a Emilio Pacense, a quem diz Cornelio Tacito, que deu a mesma dignidade de Tribuno de q̃ antes fora deposto, & lembrandose do amor que experimentara na gente Portuguesa os annos q̃ residira no gouerno desta provincia, & querendoa ter fauoravel pera o que succedesse, deu a muitas cidades priuilegios & isenções notauéis, em particular aos de Merida, que naquelle tempo era

ANNO
4030.
de chris
to 70.

Tacitus
lib. 16.

LIVRO QUINTO

era cabeça de toda Lusytania, onde emnobreceo muytas familias, fazendoas de tronco illustre, que he o q̃ agora chamamos de solar conhecido; foygeitou ao governo de Andaluzia algũas cidades de Africa, & não ficou de mostração de beneuolencia que deixasse nestes poucos dias que lhe durou o imperio e vida: mas a licença que tomou a gente de guerra, vendo que os Elspanhoes & Portugueses sayraõ com a eleição de Galba, & os de Roma com esta de Otho, foy causa de os exercitos de Alemanha se amutinareem, & darẽ por sua propria authoridade o imperio a Vitellio, que tinham por general, em forma que a hum mesmo tẽpo se soube em Alemanha a eleição de Otho, e em Roma a de Vitellio, & se começarão hum & outro a preparar pera deffender o imperio, antes de terem tomado inteira posse delle: Quis Otho segurar em sua obediência a França chamada Narbonesa, pera o que mandou Emylio Pacense, cõ outros dous capitães, a todos os quaes foy a fortuna muy pouco prospera, porq̃ o Lusytano por pouca obediencia de seus soldados, & os mais por casos varios, não fizeraõ jornada que fosse de effeito, atẽs danarãõ mais as partes de Otho, que as de seu contrario, em cujo fauor, diz Cornelio Tatico que vinhãõ algũas companhias de Lusytanos, & dà a en-

tender serem soldados velhos, q̃ de muyto tẽpo antes andauão em seruiço do imperio nas guerras de França & Alemanha, & posto que sonbessem quam amigo & protector era Otho da nação Portuguesa, & quantos capitães & soldados della o acompanhauão, estes todauia goardãdo sua fidelidade seguiãõ as partes de Vitellio, & foraõ das primeiras que entrarão em Italia, & começarão a guerra debaixo da capitania de Valente & Cecina, como refere Cornelio Tacito com as palauras seguintes, *præmissis Gallorum, Lusytanorum, Britanorum que cohortibus, & Germanorum vexillis in Alpe Graia, ipse paululum contactus*, quasi dizendo, que Cecina mandou diante os terços da gente Francesa, Portuguesa, & Ingresa, e algũas bandeiras de Alemães pera começar a guerra, em quãto lhe importaua deterse em certo passo dos Alpes agoardando mais gẽte pera auuiar a guerra, na qual Otho teue successo velturoso no principio, & pos seus inimigos em condição de se lhe renderem, como em effeito fizeram, se elle demuy fauorecido da vettura, não perdera o animo na primeira occasiãõ em que se lhe mostrou contraria, inda que os authores que tratãõ de sua vida, affirmãõ que leuado de hũa magoa notauel de ver derramar tãto sangue, & perecer a flor da Republica, sô pella âbição de duas pes-

Sueton,
in Otho
cap. 11.

peſſoas, ſe reſolueo em tomar a morte por ſuas mãos, antes que conſintir daremſe tantas: & por mais que ſeus amigos lhe quiſerão perſuadir o contrario, ſe não pode acabar com elle outra couſa, antes mandando trazer ſuas riquezas, as diuidio entre os que melhor as merecião, & depois de cear cõ toda a quietação, ou de beber hũ pucaro dagoa fria, como diz Suetonio Tranquillo, eſcolheo de dous punhaes o de melhor ponta, & metido debaixo do traueſſeiro da cama, ſe lançou & dormio com muyta quietação ate a madrugada, em que ſe matou de hũa profũda punhalada que ſe deu debaixo do peyto ezquerdo: acndiraõ os criados a hum ay que deu, entre as mãos dos quais acabou a vida & imperio, por quem fizera tantas diligencias, auendo ſõs nouenta & cinco dias q̃ pera o alcançar executara tantas mortes, como vimos na vida de Galba. Era Otho ao tempo que ſe matou de trinta & oito annos, foy de pequena eſtatura, tão caluo, q̃ pera ecubrir eſte defeito, trazia ſempre cabel leira poſtiça, os pès malfeitos & o corpo não muy ayroſo, mas no modo de ſe tratar de maſiada mente curioſo; cada dia rapaua a barba à naualha, de modo que em quanto viueo, nunca deixou crescer nella cabello: era por eſtremodado a conſultar mathematicos, & cria em ſeus pronos-

ticos mais do q̃ conuinha, & quá do veo pera o gouerno da Luſytania, diz Cornelio Tacito, que trouxe conſigo hũ chamado Ptolomen, que o certificaua da ſucceſſão do imperio, & por ſeu cõſelho diſpunha as couſas de importancia que emprendia. Foy de animo grãde na guerra, & de bom juyzo na paz, de geração illuſtre & muy antiga, e pera com os Romanos alcançou mais opinião na morte que na vida, porque tiuerão em muyto, querer elle antes deixar vida & imperio tendo forças pera o ſuſtentar, q̃ ver deſtruir ſua patria: & os ſoldados que ſe acharão preſentes em ſua morte, alem de a ſolenizarem com muytas lagrimas, & lhe beijarem mãos & pès, ouue algũs delles que ſe matarão jũto do fogo em q̃ o corpo ſe quei maua, & Laymundo affirmo que ouuindo a noua de ſua morte algũas companhias de Portugueſes, dos que ſeguião ſeu exercito, ſe puſeraõ em ordem, como pera dar batalha, e arremetendo hũs a outros, ſe matarão por honra & moſtra do amor que tinham a Otho, donde elle o tirou me não conſta, inda que Suetonio ſem nomear de q̃ nação foſſem, diz, *multi & abſentiũ accepto nuncio præ dolore armis inter ſe ſe ad internicionem cucurrerunt*, que muytos ſoldados que ao tẽpo da morte ſe não acharão preſentes, ouuida a noua tiuerão tal ſentimento, que arre-

Laym.
lib. 6.

Sueton.
in Otho
cap. 12.

LIVRO QUINTO

Tacitus
lib. 2.

que arremetendo hũs a outros, se matarão, honra que naquelle tempo da gentillidade se costumaua fazer em demonstração de amor, como claramente o diz Cornelio Tacito nestas palauras *Quidam militum, iuxta rogum interfecere se, non noxa neque ob metũ sed æmulatione decoris, et charitate Principis: Ac postea promiscue Bedriaci, Placentia, alijs in castris, celebratum id genus mortis*, quasi dizendo que algũs soldados se mataraõ por suas mãos junto ao fogo em que se queimou o corpo de Otho, não obrigados de medo, ou de culpas proprias, mas de hum desejo de hõra e do amor de seu principe. E despois, assi em Bedriaco, & Plazença, como noutros lugares õde tinha soldados de goarnição, ouue muitos que celebra raõ com a morte, a mesma demonstração de amor. E muyta apparencia traz que fossem algũas destas companhias de gente Portuguesa, pella muyta q̃ Otho trazia consigo, & pello particular amor com que a trataua: & mostrou-se bem na voz que sustentaraõ, quando se começou a guerra, pois diz Cornelio Tacito, q̃ alegrou muyto a Otho saber que toda Espanha o aceitara por senhor, & lhe jurara fidelidade, se do nisto muyta parte Cluio Rufo q̃ estaua por governador della, mas sabendo o poder grande com que Vitelio hia caminhando pera Italia, elle mesmo obri

gou os Espanhoes a mudarem a fẽ, conforme se mudaua a fortuna do imperio: & feito juramento de fidelidade a Vitelio, lhe cõueo deffendelo com força de armas de Luceyo Albino governador de Africa, o qual com grande copia de gente intentou passar o estreito de Gibaltar, & cõpelir a Rufo que seguisse as partes de Otho: mas elle lhe ganhou por mão, & lhe fez tanta guerra dentro na Mauritania, que alem de aliuiar Espanha de sua entrada, o desbaratou a elle, & junto com sua molher, perdeu pouco depois o gouerno & vida, & no mesmo perigo esteve Claudio Rufo, em premio de quão bem deffendera sua prouincia, porque hum liberto de Vitelio, chamado Hylario, o calumniou, fazendo entender ao emperador que o intento com que deffendera a Espanha, fora mais pera se apoderar & fazer senhor della, que com animo de a conseruar em sua obediencia, & sempre lhe custara perder a cabeça, se a muyta instancia do Liberto, não desãcreditara o intento de sua accusação, por onde ficou liure, & o calumniador castigado. Morto o emperador Otho Syluio na forma referida, & sendo Vitelio certificado, como o senado & legiões que auia em Italia lhe tinham dado obediencia, se partio pera Roma, onde entrou armado, & com a gente posta em ordem de guerra,

Sueton,
in Vitel.
cap. 17.
Mexia,
in vita
Vitelij,
cap. 1.
Cornel.
Tacit. li
bro 2.

guerra, & foy recebido com as adulações costumadas, & no fennado fez hũa pratica muy arrogante, em que referio os trabalhos padecidos por honra & defensão da patria, engrandecendo cada cousa com particulares encarecimentos, tudo a fim de mostrar a justiça com que se lhe deuia o imperio, que prometeo de gouernar cõ a modestia & inteireza que o tempo mostraria: inda que mostrou o cõtrario tão depressa, que antes de hum mes virão resuscitar a memoria de Nero, tanto nas tiranias & mortes com que vexaua o pouo, como nas incontinencias & banquetes excessiuos, & outros males indignos de se gastar tempo na relação delles. Mandou desterrar de Roma os Astrologos, porq̃ tinham pronosticado o pouco tempo que lhe duraria o imperio: mas como não desterrou juntamente os vicios & inormidades de que vsaua, fez seus pronosticos verdadeiros, porque aue do poucos meses que imperaua, as legiões de Syria, & as de Egipto, conspirado com ellas outras que estauão em Vngria, ellegerão por emperador a Vespasiano que andaua em Palestina, fazendo guerra aos Iudeos, & tendo domadas as Galileas, se hia chegando a Hierusalem pera lhe por cerco. Foy sua elleição tanto mais alegre a todos, quanto a de Vitelio, & sua mã vida era o-

diosa, e por não perder occasião, & tomar o enemigo mal prouido, deu ordem como Antonio, q̃ era capitão das legiões do Illirico, & Dalmacia, caminhasse pera Roma, em quanto elle daua ordem às cousas de Iudea, onde deixou seu filho Tito pera seguir a guerra, & as de muitas outras prouincias de Leuante que acudião a lhe dar os parabés da elleição, & a despachar cousas de muita importancia. Esta noua quebrou o animo a Vitelio, mas não de modo que deixasse de se preparar pera defender seu partido, & pera resistir ao impetu de Antonio, mandou a Valente & Cecina seus capitães, que encontrando-se com elle jũto a Cremona, tiuerão hũa cruel batalha, em que os de Vitelio forão vencidos, e morta a mais & melhor parte da gente que tinha em seu exercito, cuja falta o necessitou a tratar meos de concordia, parecendo-lhe facil tudo aquillo q̃ não fosse perder a vida; mas nẽ esta pode saluar por vias tão infames como a procurou, porque entrando Antonio a cidade por força de armas, o acharão escondido em hum retrete, donde o tirarão quasi nũ, & depois de atadas as mãos a tras, e leuado à vergonha pellas ruas principaes de Roma, onde lhe tirauão com lama & outras immundicias, ao fim o matarão de muitas feridas auendo oito meses & cinco dias que

LIVRO QUINTO

que vſurpara o imperio: ſeu corpo foy leuado a raſto com cordas & lançado no rio Tibre, pagando com eſta vltima infamia as muitas que cometeo viuendo & imperando. Foy notauel couſa ver em anno & meotres monarchas do mundo mortos a ferro, & a Fortuna vſar de ſua grandeza, como de representação introduzida em tragedia, da qual, (inda que cõ a breuidade poſſiuel) me conueo fazer menção, tão por ſerem ſenhores de Portugal, que naquelle tempo ſeguiu a fortuna das mais prouincias do imperio, como por andarem em todas eſtas guerras terços de gente Portugueſa, dos quaes (alé do que ja tenho referido) ha memoria em hũa pedra que eſtã na cidade de Como em Italia, q̃ traz Alciato nas ânotações ſobre Cornelio Tacito, & a referem Ambroſio de Morales, & o noſſo Reſende. E na villa de Freixo de Namão, em hũa ermida de noſſa Senhora, eſtã hũa pedra antiga cõ letras Romanas, que ſerue de pia de agoa bêta, na qual ſe faz meção de hum caualeiro portugueſ que ſeruiã neſtas companhias, inda que das letras ſe não poſſa colegir o tempo nem o emperador a quem elle ſeruiõ, nem eu a poſſo pera mais que moſtrar a eſtima em q̃ os Romanos tinham a gente Portugueſa, pois trazião ſeus exercitos goarnecidos com bandas de caualos e terços de in-

fantaria dos noſſos, diz pois o le- treiro do modo ſeguinte

TI: CLAVDIVS
SAILCIVS: E Q:
COHOR: III. LVS
ITANORVM
DIS: DEABVSQ:
CONIVMBRIC.
S. L. M.

Quer dizer, que Tito ou Tibe- rio Claudio Sailicio, caualeiro da terceira cohorte dos Luſytanos cumprio com alegre animo o voto q̃ fez aos Deoſes & Deoſas daquella terra, que aly ſe chama Coniumbria, ſaluo ſe a caſo foy culpa do eſculptor, & em lugar de Conimbrica, lhe acrecen- tou o v, demais: que lugar de no- me ſemelhante não no ly em au- thor nenhum, & inda que faça di- ficuldade auer tão grande diſtã- cia entre Coimbra & Namão, co- mo os votos dentão eraõ ſacrifi- cios, que em qualquer parte ſe ofereciã, bem podião aquelles ſer celledrados em hõra dos ido- los de Coimbra, donde elle por- uentura ſeria, & feitos no lugar em que moraffe. São iſto tudo cõ- jeituras adiunhadas, pera ſatis- fazer a duuidadas letras, q̃ a cer- teza he impoſſiuel deſcubri-la é tão grãde antiguidade e tão pou- ca noticia de couſas, como ha por todos eſtes annos que Portu- gal eſteue ſogeito aos emperado- res Romanos, porq̃ como falta- uão guerras, & cõ ellas materia em que louuar couſas de Roma, não ſe occupauão os hiftoriadores em tratar couſas alheas.

CAP.

Alciato
annor.
in Tac-
tum.
Moral.
l. 9, c. 21
Reſend
âtiquit.
lib. 3.

CAPITULO IX.

Dos emperadores Vespasiano Tito & Domiciano senhores de Lusytania, & de algũas memorias suas que ha nestas partes, com o nome dos Pretores & legados que por estes annos governarão a terra.



TVRbulécia & grã de inquietação cõ que principiaraõ & derão fim a seu imperio, os tres emperadores passados, & as violécias & mortes que a gente de armas fazia em Roma, era causa de ser nella muy desejada a vinda de Vespasiano, & tanto com mais aluoroço, quanto a experiencia de seu valor, modestia, & boa inclinação acrecétava no pouo affligido, hũas esperanças quasi certas de se auer com sua presença de dar fim aos trabalhos da Republica. Foy Vespasiano da geração dos Flauios, não muy nobre, nem de várões notaueis ate seu tempo, seu pay se chamou Sabino, a may Vespasia Põlla, natural de Nursia, casou depois de ter seguido a guerra algũs annos, cõ Flauia Domicilla, de quem oune a Tito & Domiciano, & hũa filha que morreo antes de casar, & se chamou Domicilla como sua mãy. Depois de viuuo não casou segunda vez, posto q̃ ama se hũa liberta chamada Cenide, ou Cenisa, com tanto excessso, q̃ em tudo a tratava, como se fora molher legitima. Foy de corpo

bem proporcionado, de forças mais que ordinarias, grãde soffredor de trabalho, & muy temperado no comer, & quando succedia algũa enfermidade, curaua se com rigurosa dieta: era de prudência & costumes tão louuaueis, q̃ o fizerão merecedor de cargos muy honrosos na guerra, como foy a legacia dos exercitos de Alemanha, onde pellejou trinta vezes com os inimigos, arriscãdo sempre sua pessoa; depois domou os Ingreses, & passando por varias mudanças da ventura, nacidas da inconstancia de Nero, ao fim o mandon contra os Iudeos, que nesta occasião se rebelaraõ, e na cõquista de suas terras o acharão as breues elleições e mortes dos tres éperadores passados, das quaes tomou a gente de guerra motiuo pera o constrãger a que aceytasse o gouerno do imperio, que muytos sinaes, & pessoas lhe tinhamõ pronosticado, entre as quaes Iosepho foy quẽ primeiro lhe disse claramẽte que auia de imperar, inda que naquella occasião não foi crido, por ser em tempo q̃ o trouxerão preso em ferros, & serẽ suas palavras interpretadas mais por adulação q̃ profecia: que hum estado miserauel, ate o que muyto se deseja faz duuidoso. Feita jornada contra Vitelio, na forma referida, & sabendo de sua morte, se veo a Roma, onde mostrou é obras, quão certas eraõ as esperanças

Idẽ, c. 5.
Ioseph.
de bello
Iudaico.

ranças de seu bom governo, & porq̃ Espanha era couza de tãta importãcia, e comuinha ganhar as vôtades dos moradores com algũs beneficios, & algũs amigos de Vitelio erão nella tão poderosos, que recusauão reconhecerlo por emperador: díz Plinio que concedeu hũ priuilegio vniuersal, pera que todos os naturaes de Espanha gozassem das prerogatiuas & honras dos Latinos & comarcãos de Roma, que era pouco menos que fazellos cidadãos Romanos, & habillitalos pera poderem entrar em cargos da Republica, & ter as hõras pera que antes não erão capazes. Ornou este emperador, & leuou muito a diante o camino militar que vay de Braga a Ourense, de que ja falley na primeyra parte, o qual rompendo por serras & valles de aspereza notauel, vay sempre goardando sua igoaldade, em forma que em todo elle se não sobe nẽ dece couza considerauel, tãto que nas partes mais fragosas, & onde os olhos & penlamẽto humano, não descobrem ao parecer caminho por onde se venção as difficuldades de tanta aspereza, ali achão os passageiros mais branda viagẽ, & menos difficultosa. E das muytas voltas que vay dando pera sustentar esta chaneza, lhedão nome de *Girum*, que em Latim significa volta, & o monte que rodea *Giresium*, que tanto

val, como cercado ou rôdeado, & agora com algũa corrupção, se chama o caminho geira, & o monte Gerez, & que o emperador Vespasiano mandasse nelle fazer bemfeitorias, ou os gouernadores da terra as fizessem, durando o tempo de seu imperio, consta de hum padraõ que nelle vy no anno de mil & quinhentos & nouenta & oito, ja derrubado & partido pello meo, com hũa inscripção mal destincta, q̃ tirada com a dilligencia possiuel, continha o seguinte
 IMP. CAES. VESP. AVG.
 PONT. MAX. TRIB. POT.
 IX. IMP. XIIIX. PP. COS. VIII.
 OPVS. AMP. V. D. D.
 A BRACARA: AVG.
 M. P. XXVII.

Quer dizer que aquella obra de caminho acrescentado se didicou ao emperador Cesar Augusto Vespasiano, Pontifice maximo, tendo sido Tribuno noue vezes, emperador ou capitão geral dezoito, Consul oito, & que daquelle lugar à cidade de Braga Augusta ha vinte & sete mil passos, que são seis legoas & tres terços de outra, conforme a conta que sempre sigo em contar legoas de Espanha de quatro mil passos por legoa. A villa de Chaves foy particularmente fauorecida deste emperador, & ornada com edificios publicos, por reconhecimento dos quais, tomou o sobre nome de Flauia, q̃ era o mesmo de Vespasiano, & se chamou Aquas Flauias, & como

Vaseus,
tom. 1.
chron.
Morales
lib. 9. c.
25.

CIVITATES. X.

G 2

como auia gente de presidio nos lugares fortes de Portugal, sem bastar a grande paz em que ja uião, pera os Romanos se darem por seguros da ferocidade & animo guerreiro dos naturaes da terra. De dous Pretores destes, chamados Rancio Quirinal, & Valerio Festo, se faz menção em hũa pedra que está no alpendre de Santiago de Villela, a qual me mandarão trasladada, & ou seja de quẽ esculpio as letras, ou de quem as trasladou, & de esta rem ja gastadas, acho nella algũas imperfeições: as letras na forma que mas mandarão trasladadas dizem deste modo.

HA: ASTVLA: ICAVL.G: C. RAV
TO QVIRINALI: VAL. S.
FESTO LEG. AVG:

M. P. X.

Quer dizer que aquella pedra se pos sendo legados do emperador Rancio Quirinal, & Valerio Festo, e que de Astula a Braga ha dez mil passos, que são as duas legoas & mea que ha de Villela a Braga, & leo assi as letras, por me parecerem as duas primeiras fim do nome de Braga abrenhado, porque auendose de ler Bracha, lhe faltão as quatro primeiras letras, & se lê as duas ultimas. Deste emperador tenho hũa moeda de cobre grande, que se achou em Codeffoso perto de Chaues, que tem de hũa parte o rosto do Emperador com sua inscripção, & da outra hũa mo-

lher sentada debaixo de hũa palma, com hũas letras que dizem IVDEA CAPTA, querem dizer, Iudea rendida, a qual se deuia de mandar esculpir, tão pela muita parte q Vespasiano conquistou desta prouíncia, como porq em seu tepo acabou seu filho Tito de assolar Hierusalem, & desterrar os Iudeos por diuersas prouincias do mundo, de que coube a Espanha sua parte, allem dos muytos que ja auia nella desde tempo de Nabuchdonosor, como ja toquei difusamente na primeira parte desta Monarchia. Esta gente que Vespasiano mandou desterrada pera Espanha, dizem os Rabinos q forão muitas familias do Tribu de Iuda, em particular da geração de Dauid, & casa real, pera com este desterro tão remontado de Iudea, lhe tirar as occasiões & esperanças de se poderem rebelar contra o pouo Romano. Forão estes Iudeos, & outros que Adriano mandou andando o tempo, muy mal quistos, não só dos naturaes Espanhoes que ja em muitas partes crião em Iesu Christo, & os abominauão, como a seus crucificadores, mas ainda dos mesmos ludos antigos, que vendoo ser tão geralmente odiados, se apartauão delles, & não queriaõ viuer juntos, nem contrahir casamentos com seus filhos, & filhas, & como pello tempo a diante crecesse muyto a fê Ca-

Seder
Olam
Zuta de
curia 7.

Marc.
epigrã.
lib. 1.
Gregor.
Lilius
de poet.
Valeus,
in chro
nol.

tholica, & se conuertessem algũs dos Iudeos antigos, concedião-lhe os governadores, todos os privilegios & liberdades que gozauão os naturaes de Espanha, visto não serem elles nem seus antepassados complices na morte de Christo: o que se não vsa ua com os outros, que tinham vindo nouamente de Iudea, porque o sangue innocente que tomaraõ sobre sy & sobre seus descendentes, os fazia & faz inda hoje incapazes de tudo, & daqui se começaraõ de vsar os nomes de Christão nouo & Christão velho, chamando velhos àquelles que de tempo antigo residiaõ em Espanha, & novos aos que nouamente tinham vindo de Iudea, os quais nomes nõs agora trazemos impropriamente, pera distinguir os Christãos conuertidos da Gentilidade, dos que trazem sua origem do Iudaismo. Floreceo em tempo deste emperador hum Lusytano, por nome Daciano, grande Philosopho, & sobre tudo Poeta insigne, cujas virtudes, & grande erudição louou o Poeta Marcial em hum epigramma, & Gregorio Lilio, dizendo que foy natural de Merida. O mais que ouue em seu tempo nestas partes, não tratão os authores, por onde concluyremos sua hystoria, dandolhe os lououres da justiça & moderação com que governou o imperio noue annos & seis meses, &

no oytenta de Christo, faleceo sendo de sessenta & noue annos & sete Dias, quatro mil & trinta & noue da criação do mundo, conforme a conta que vou seguindo. Por sua morte foy obediendo no imperio, Tito seu filho, que já em vida do pay tinha grande mão no gouerno, & posto que algũs temião sua condição, tendoa por aspera & desabrida, mostrou na ordem do gouerno, & na modestia com que tratua os negocios publicos & particulares, ser hum excellente principe, & não lhe faltar mais que a vida pera exercitar as grandes virtudes de que a natureza o enriquecera: porq̃ passados dous annos, dous meses & vinte dias, que imperaua, em idade de quarenta & hum anno, faleceo de hũas febres, deixando tanta lastima no pouo, que cada pessoa particular o choraua e sentia, como se fora a perda propria e não commũa. A quietação, & prudencia com que gouernou o imperio não deu lugar a que em seu tempo ouuelle guerras nem perturbações nas prouincias, & muito menos em Espanha, que sepultada em hum commum silencio de paz, & esquecidos seus naturaes da antiga pretensão da liberdade, por quem seus antepassados derramaraõ tanto sangue, attendião somente a cultivar suas erdades, & beneficiar a terra: Residia por este tempo

ANNO
4039.
de Chri
sto 80.

ca em Espanha Plinio, com título de Questor, & como homem tão amigo de especular, & descobrir os segredos da Natureza, vio cá algũs de que faz menção em sua historia, que por não serem dentro na Lusytania, deyxo de referir, contando só o estado em que a prouincia estaua nesta occasião em que Plinio a vio, a qual se diuidia em tres comarcas, de que erão as principaes cabeças Merida, Beija, & Santarẽ, & com serem estas jurdições tão grandes, affirma o mesmo author que não auia nellas mais de quarenta & cinco lugares de importancia, dos quais os cinco eraõ Colonias Romanas, em que entrauão Merida, Medelhin (chamado então Collonia, Metallinensis) Beija, Norba Cesarea, que era junto de Alcanthara, & foy antes das guerras ciuis de Cesar & Pompeio, a segunda em grandeza & magestade que ouue na Lusytania, como quer o bispo de Girona: Santarem, chamado (como ja vimos) Iulium præsidium: Municipios eraõ Lisboa, Euora, Mertola, & Alcacer do Sal, hũa de cidadãos Romanos, outras de Latinos; os mais pouos erão tributarios, & não gozauão do preuilegio de Colonias, nem Municipios. Alem destas Colonias, auia outra mais principal, & de mayor jurdição, que era Braga, a que então estauão fogueitas vinte & quatro ci-

Plin. lib.
4. ca. 21.
& 22.

Gerúd.
lib. 1.

dades com seus destriçtos, em que auia duzentos e setenta & cinco mil veziuhos, todos os quaes acudião em suas appellações & negocios a Braga, como a cabeça suprema, em que residião os gouernadores Romanos. As demarcações que Plinio assina por este tempo á Lusytania, sãõ as que já deixo refiridas algũas vezes na primeira parte desta historia: pella costa do mar, desde a fõz de Goadianna, até a do rio Douro, & dahi lhe acrecentauão mais o que hà ate onde o Minho entra no mar, como agora tem; pello sertão corrião suas demarcações desde o rio Goadianna, ate Medina del campo, deyxando dentro na Lusytania Salamãca, & o que agora se chama Estremadura, ate tocar no rio Douro. Esta he a noticia que por este tempo temos de Portugal, & do estado em q se achauão suas cousas, quando por morte de Tito succedeo no imperio seu irmão Domiciano, tão diferente da clemmencia & justiça de seu pay & irmão, que mais pareceo successor de Nero, que de tão valeroso progenitor: sua crueldade foy tal, que por mui leues causas, & algũas vezes sem ellas, mandaua matar & confiscar a fazenda a Senadores & pessoas de muyta importancia. desterrou de Roma todos os Philosophos, & professores de letras, como a gente contrariaa seus desatinos:

era

Sueton.
in Domi-
cian. c.
10.
Mexia,
in vita
ipsius c.
1. et 2.
Orosius
1. 7. . 10

era por estremo incontinente, & demasiado é comer, auarêto por hũa parte, & por outra prodigo, lançaua grandes tributos sobre as prouincias do imperio, em particular sobre os Iudeos, a quem obrigou a que pagassem (alem daquilo q os outros dauão) hũa certa imposição rigurosa, & como soubesse a esperança em que viuião de lhe auer de nascer o Messias, que os liurasse da sogeyção de outras gentes (como inda hoje esperaõ os miseraueis sem quererem conhecêr o que lhe foy mãdado) fez que lhe buscassem, os do tribu de Iuda, em particular da geração de Dauid, como mais propinquos, á successão do Reyno Iudaico, & sendo mortos muytos, assi em Iudea, como noutras partes, lhe trouxeraõ presos algũs que erão parentes da Virgem senhora nossa, & pello consequente de Christo nosso Redemptor, segundo a carne, aos quais como fizesse perguntas das riquezas que possuỹão, & do Reyno de Christo, & sua monarchia, & soubesse serem muy pobres, & viuerem por suas mãos & trabalho, & não ser deste mudo o Reyno de Christo, como o tiranno não curasse muyto das confusões do outro, (diz Eusebio, Egesipo, & Paulo Orosio) que os deyxou ir liures, & mandou cessara perseguição & mortes que mandara executar contra os outros. Tambem

Euseb. hist. eccl. lib. 4. c. 15. Egipti. Oros. l. 7. c. 10.

fez ley contra os que adorassem a Christo, pella qual martirizaraõ muytos santos, assi na cidade de Roma, como em outras Prouincias & Reynos sogeytos ao imperio, & o Apostolo saõ Ioão que residia em Asia na cidade de Epheso, depois de metido na tina de azeyte feruendo, foy mandado à ilha de Pathmos, onde Deos lhe mostrou as reuelações de seu Apocalypse, mas ao fim se mitigou tambem esta tempestade, porque como auia Romanos a quem confiscar fazendas, & tirar vidas, não curaua muyto de gente taõ pobre, como era a que professaua a ley Euangelica, de quem não podia erdar outras riquezas, mais que exemplo de summa moderação e paciencia. Com estas tirannias, & outras muytas, que por breuidade não conto, chegou a imperar quize annos, no fim dos quais, sendo de quarenta e cinco. Foy morto às punhaladas por aquelles que mais lugar tinhão em sua priuança, & o que primeiro offerio foy Esteuão veador da emperatriz Domicilla, por õde se imaginou ser ella sabedora da conspiração: as nouas de sua morte foraõ dura & tristemente recebidas da gente de guerra, do pouo indifferente, & com grande alegria do senado, a que suas maldades tinhão muy offendido: & pera exemplo dos futuros, mãdaraõ derrubar suas estatuas

Apocal. cap. 1.

CAPITULO X.

Do imperio de Nerua, & de Trajano com a relação das cousas que em seu tempo acontecerão em Portugal, e de algũas memorias suas que se achão nestas partes.



OS TA ja em liberdade a Republicana, por morte de Domiciano, e querendo o Senado

preuinar-se pera não cair é outras piores tyrannias cõ aceitar emperador elleito pella gente de guerra, lhe ganhou por mão, ellegendo a Coceo Nerua, homẽ de geração illustre, & muyto mais em virtudes e grandeza de animo, que em sangue de antepassados. Foy natural da cidade de Narnia, que he na Prouincia de Vmbria, dado que santo Isidoro o nomea por natural de Espanha, & pode muy bem ser que o tirasse de algũs originaes q̃ agora nos faltẽ, q̃ não he de crer de veraõ tão douto, o disesse sem grãde fundamento. Aceitou a elleição, vendo a cõformidade com que todos a fizeraõ, & posto que no meo della se enchesse tudo de confusaõ, cõ hũa noua falsa q̃ se espalhou acerca de ser Domiciano viuo, se tornou tudo a quietar com o desengano & certeza, que deraõ seus proprios matadores, & o que acabou de figurar tudo foy o consentimento das cohortes pretorias, que era a gente de guerra, que ordinariamente

Isidorus de impe-
rate rib.
Dionca
san vit.
Neru.
Mexia
in vita
ipfius.
Orosius
lib. 7. c.
II.
Beda de
reporib
Panuin.
in fast.
et in sa-
cr. chro-
nol.
Baptist.
Egnat.
lib. 1.

dos lugares publicos, e tirar seu nome dos letreiros onde se fazia menção delle, como ja vimos nas duas regras, que faltão no letreiro da Ponte de Chaves, onde está picado tudo aquillo q̃ falaua em sua pessoa. Foy alto de corpo, de rosto & olhos fermosos, & rasgados, & é tudo o mais fermoso e bem proporcionado, inda que o trocou muyto hũa doença grande, com que lhe emagreceraõ as pernas, & lhe cayõ muyta parte do cabello, ficando tão cheo & corpulento do estomago, que o desfeaua muyto. Teue tanta destreza e graça é tirar com arco, que mandaua pòr hũpagem com o braço leuantado, & a mão estendida, & por entre os dedos lhe fazia passar as setas sem tocar em nenhum delles: era tão enemigo de moscas, ou pera melhor dizer, tão occioso, que tinha feito de industria hũs ponteiros muito agudos, com que andaua pregãdo pellas paredes, & como era exercicio em que se occupaua muytas vezes, com difficuldade lhe escapaua nenhũa, donde naceo a sutil reposta de certo senador, que saindo de lhe falar, & preguntandolhe se ficaua sò, respondeo: Tão sò, que nẽas moscas ficão cõ elle. Foy sua morte pellos annos nouẽta & sete do nascimento de Christo, quatro mil & cincoẽta e seis da criação do mundo, conforme a conta que figo.

ANNO
4056.
de Cui
sto 97.

refidia em Roma, em alojamentos feytos fora da cidade, pera goarda dos emperadores, & como seu capitão Petronio foy hũ dos que matarão a Domiciano, & acclamou a Nerua no senado, aplacou a gente darmas, e os persuadio a jurarem fidelidade ao nouo elleyto, que logo nas coufas que ordenou em fauor do pouo & bom gouerno do imperio, acreditou o juizo dos elleitores: leuantou o desterro a todos aquelles que Domiciano mandara desterrados a diuerfas prouincias, & entre os que gozaraõ deste fauor, foy hum delles o Apostolo São Ioão, q̃ da ilha de Pathmos, se tornou pera Epheso, onde passados algũs annos dormio em o Senhor. Restituy o tudo aquillo que seu antecessor vsurpara tiranicamente, & por fazer bem, & ganhar a graça do pouo, tudo aquillo que os outros emperadores gastauão em festas & jogos desnecessarios, empregou em cõprar campos & erdades, que diuidio entre a gente pobre, & que não tinha com que se sustentar, pera o que vendeo suas baixelas & peças ricas, dizendo que assi como todos sustentauão o estado do imperio cõ seus tributos, assi o emperador auia de sustentar todos com o proprio q̃ elles lhe dauão. Foy tão inclinado a brandura & misericordia, que algũas vezes dissimulaua agra-nostocantes a sua pessoa, & me-

recedores de castigo, pella não quebrar, dõde se lhe vierão a descomedir certos senadores, persuadidos de Crasso Calphurnio, que determinou matallo a ferro & depois Eliano Casperio, capitão das cohortes Pretorias, que contra ordem & vontade de Nerua, fez tumultuar os soldados, & matar os que forão na conjuração & morte de Domiciano, & conhecendo elle como prudente que nacia tudo de o verem sem filhos que lhe succedessem, e mui carregado de annos & emfermidades: se foy ao senado, onde cõ hũa larga & prudente oração adoptou em filho & successor no imperio a Trajano, que naquella occasião estaua na cidade de Colonia, & era capitão dos exercitos de Alemanha, onde tinha feyto grandes obras em armas. Fez esta adopção varios effeitos, & deu muyto espãto a todos, por verem que Nerua pospõdo obrigações & respeito de parentesco, deixaua o imperio, não sò a pessoa estranha de sua geração, mas ainda de Italia, natural de Italica cidade de Espanha; mas quando passauão pella memoria as virtudes & grandeza de animo que a fama publicaua do nouo Cesar, em mudecião, entre a inteireza do velho, & grande valor do perfilhado, a quem logo se mandarão as insignias e adopção: desejando Nerua velo configo pera refrear as solturas que se

LIVRO QUINTO

cometião à côta de o verem tão enfermo: mas se teue tempo pera escolher tão bem, faltoulhe pera gozar o fructo deste acerto, porque fôs tres meses viueo depois de o ter feito, occasionando selhe a morte de hum agastamêto que teue con certo senador, e como cheo de colera falasse mais alto do costumado, se angustiou & cobrio de hum suor frio, no meo do qual acabou a vida, sendo de setenta e hum anno, in da que outros lhe não dão mais que sessenta & seis, tendo imperado hum anno, quatro meses, & onze dias, pellos annos nouenta & noue de Christo, quatro mil & cincoenta & oito da criação do mûdo. Deste emperador não acho memoria em Portugal, né obra em que aja seu nome, porque como durou na monarchia não ouue lugar pera se occupar em beneficios de prouincias tão apartadas, tendo tãto a que acudir dentro em Italia; Sò acho q em guerras que o pouo Romano teue contra os Sueuos, que inuadirão neste tempo as terras do imperio, militarão cohortes & terços de Lusytanos, que esquecidos de sua antiga liberdade, se epregauão e cõquistar as alheas, o q cõsta de hũa pedra q està em Italia, etre Dertona e Genoa, trazida das ruynas de Attilia, de que faz mção nosso Portugues Andre de Resende em suas antiguidades, a qual diz deste modo

Q. ATTIO: T. F.
MAEC. PRISCO
AED. II. VIR: QVINQ.
FLAM. AVG: PONTIF.
PRÆF. FABR. PRAEF. COH. I.
HISPANORVM. ET COH. I.
LVSITANORVM TRIB. MIL. LEG. I.
ADIVTIC. DONIS. DONATO.
AB. IMP. NERVA CAESARÆ AVG.
GERM. BELLO. SVEBIC. CORON.
AVREA. HASTA PVRA. VEXILL.
PRAEF. ALAE. I. AVG. THRACVM:
PLEPS: VRBANA.

Quer dizer, que o pouo da cidade pôs aqlla memoria a Quinto Atio filho de Tito Mecenate o velho, Edil & dos dous varões do gouerno, que foy cinco vezes Flamen, & Pontifice Augustal, Prefeito dos esculptores, Prefeito do primeiro terço dos Espanhoes, & do primeiro terço dos Montanheses, e do primeiro terço dos Lusytanos, tribuno dos soldados da legião primeira chamada ajudadora, Prefeito da primeira ala Augustal dos de Tracia, que foy honrado pello emperador Nerva Cesar Augusto Germanico, na guerra dos Sueuos com os dõs seguintes, com hũa coroa de ouro, com hũa lâça pura, e com hũa bandeira. Na qual pedra vemos não sò andarê os Portugueses nos exercitos Romanos, mas serem por sy de tanta importancia, que nomeando a todos os outros soldados natu raes de Espanha, com este nome geral de Espanhoes, sò aos Lusytanos nomeão de por sy, dando tanta authoridade sò à Lusytania, como a todo o mais restan-

ANNO
4.º 5.º 8.
de Chri
sto 97º

Resend
lib. 3º

te de Espanha: o que notei também em Plutarco na vida de Galba, onde nomea jutamente Espanhoses & Lusytanos como se fôrão duas cousas diuerfas, não refeitando a seré naturaes da mesma Espanha, & que pera bé se ouera de fazer esta distincção entre dous pouos, ou duas prouincias: como entra Vacceos & Cántabros: entre Carpétanos, & Vetonos, que erão pouos comprehendidos debaixo de nome de Espanhoses: mas por de hũa parte o nome commum de Espanha, & da outra sô o de Lusytania, como igoalandoa com tudo o mais, he cousa que me pareceo digna de consideração, pello muyto que descobre a estima deste Reyno, e de seus naturaes. Começou Trajano a gouernar o imperio com tanta justiça, moderação, & inteireza, que se pode o tempo de seu gouerno contar pella idade dourada que vio o pouo Romano, & foy tal, que a lhe não faltar o lume da fé (que pudera ter, pois era já em seu tempo tão estendida a prègação do Euangelho) se pudera julgar por hũ dos mais justos & excellentes Principes do mundo. Foy tão estremado capitão, & de tanta venturanas conquistas, que emprendia, que sô o auentajou Alexandre é ter quem particularizasse mais as cousas que fez, por se perderé as obras de Fabio Marcello, & Aurelio vero, que escreueraõ di-

fusamente as empresas de Trajano, & as batalhas que deu; así na conquista de Dacia, como na de Armenia, & muytas outras q fez em Reynos & prouincias de Oriente, por onde estendeo as armas & potencia de Roma, onde nunca antes se tinhão visto: conquistou a Persia, Asyria, Chaldea & as notauéis cidades de Babilonia, Thesiphonte, & Arbela, com outras innumeraueis, inda que de menos conta. Chegou ao mar Persico, seguindo a corrente do Rio Tigris, e rédeo a elRey Athabilo e outros Principes daquellas partes, & tendo por relação de mercadores da India, noticia das riquezas q nella auia, quísera passar a conquistala, se se não vira atalhado de sua muyta idade, & de achar a terra menos fertil, do que lhe tinhão dito, por onde cansado de trabalhos, & cheo de vitórias & triumphos, determinou retirar-se a Roma, como em effeito o fizera, se o não auisaraõ da rebelião de muytas cidades & terras nouamente conquistadas, que sofrendo mal a sogeyção nunca antes experimentada, lançarão de si o presidio Romano, contra os quais diz Dion Casio, que mandou dous capitães, hum chamado Maximo, e outro Luso ou Lusio, a quem a semelhãça do nome, me faz crer q fosse Lusytano: & sendo Maximo vécido & morto em hũa batalha, Luso fez venturosa jornada, por que

que domou as cidades de Nisibis, & Edessa, destruindo-a até os fundamentos, por lhe resistir alguns dias que a teve em cerco, & feito exemplar castigo nas rebeladas, se tornou victorioso para o emperador, o qual por euitar outras rebelliões semelhantes, & ficarem seguras as terras novamente adquiridas (vendo a impossibilidade q̃ auia para as meter em forma de prouincias) pos Reis dos principaes homes de cada hũa, comandolhe as menagēs & seguridades que por então pareceraõ bastantes para ficarem sogeitos ao imperio. Quietos este tumulto, se levantou outro mais prejudicial, inda que não tanto para temer, & foy que supitamente se rebelarão os Iudeos que viuião em Cirene, & tomando por capitão a hum chamado Andre, passarão a espada mais de duzentas mil pessoas, executando no modo das mortes estranhas crueldades: e na ilha de Chipre, seruindolhe de capitão Armenião, matarão mais de duzentas & quarenta mil pessoas de toda condição & idade; por onde coueo ao emperador fazer hum castigo tão riguroso como a culpa merecia: & para este effeito escolheo a Lusio (de quem o nome me faz crer que era Portugues, como ja toquey acima) o qual em dinersos recontros, fez tão cruel vingança nos Iudeos, que ficarão quasi apagados naquellas partes

de Levante, & em Chipre de todo ponto, com tãta indignação dos naturaes, que nunca mais cõsintiraõ viuerem Iudeos naquella ilha, & se algũ aportaua a ella, inda q̃ fosse com tempestade do mar, era logo posto a cutelo. Feitas assi estas cousas, & deixando seu sobrinho Elio Adriano por capitão & gouernador das terras & exercitos do Oriente, se partio para Italia, onde os Romanos o agoardauão, com o mais opullêto & exquisito triumpho, que nunca antes se concedera a emperador dos passados, & na verdade nenhum o merecera tanto, nem por gloria de armas, né por bondade & inteireza de vida: mas a morte q̃ cõstuma atalhar as honras humanas quando estão mais em seu ponto, lhe roubou todas estas, & ao imperio Romano o mais justo emperador que teve durando a gentillidade. Morreo de sua enfermidade na cidade de Sellenuta da prouincia de Cilicia, que he na Asia menor, & não faltaõ algũs que digão foy ajudado com veneno, & como de sua mulher Plotina lhe não ficassem filhos nenhũs, nem elle nomeasse successor, que rēdo nisto imitar ao grande Alexandre, cuja gloria sempre emuejara, temeraõ se grandes nouidades no imperio, & de feyto as ouuera, se a meisma Plotina, q̃ se achou presente a sua morte, a não tiuera encuberta em quan-

to alcançou a vontade dos capitães & gete principal do exercito, pera que jurassem por emperador Adriano sobrinho de seu marido, fingindo pera melhor o effectuar, certa adopção que fez ler aos soldados: e como em Adriano concorrião partes merecedoras desta dignidade, foy facil de acabar sua nomeção, da qual foy auisado na cidade de Antiochia, onde então se achaua, & onde as legiões que o acompanhauão lhe fizeram logo o juramento e cerimoniaes que se costumauão em tais actos. Sabida em Roma a morte de Trajano, se conuerteraõ as festas em prantos, & a honra que lhe não pude raõ dar viuendo com demonstrações de alegria, se lhe deu depois de morto, com estremos de tristeza, no meo da qual chegaraõ ao senado ebaixadores de Adriano, pedindo a emuestidura do imperio, como sobrinho & filho adoptiuo (segundo fingio Plotina) de Trajano: os quais crendo q o sangue e parentesco de tão justo e perador obrigaría a serlhe semelhante o nouo elleito, & vendo quão facil seria sustentar-se na dignidade que já tinha, em caso que elles lha negassem, aprouaraõ a elleição, & cõ as mostras do contentamento que lhe permitia a falta de Trajano, se lhe fez o juramento pello senado & pouo Romano. Era Trajano ao tempo de sua morte de sessenta

& tres annos, dos quais imperou dezanoue, seis meses & quinze dias, morreo correndo ja o anno de Christo cento & dezoito, & no da criação do mundo quatro mil & setenta e seis. Com serem tão continuas & de tanta importância as guerras que Trajano trazia em tão remotas partes do mundo, não deixou de ornar a cidade de Roma & muytas outras do imperio, com edificios publicos, e particular Espanha, onde como natural, fez grandes despesas em beneficio cõmun, das quaes coube grãde parte aos Lusytanos, em cuja prouincia mandou reparar caminhos, em partes asperas & trabalhosas de passar, levantar pontes em rios, & fazer outras obras, de que agora dão testemunho os marmores e padrões levantados naquelle tẽpo, pera memoria dos que viessem, e o bom destes edificios era que não sayão (como os da gora) do sangue & trabalho dos pobres, senão das rendas publicas que se auião de dar ao emperador, asquais elle mandou applicar liberalmente pera os custos que se fazião. De todas estas cousas, a mais illustre, assi em grandeza, como em perfeição de architectura, foy a ponte de Trajano, a que os Mouros derão nome de Alcanthara, que em Arabigo he o mesmo que ponte, inda que esta se edificou à custa de muitos pouos de Portugal, que se

ANNO
4076.
de Chri
sto 118.

LIVRO QUINTO

se fintarão voluntariamente, védo a grãde necessidade que auia della, & como se edificaua na comarca de Idanha a velha, que naquelle tempo era Municipio Romano, & Pouoação muyto nota uel em Lusytania, forão seus moradores os mais que contribuyraõ, & por esta causa se pueraõ no letreiro da ponte nomeados em primeiro lugar, como logo veremos. E por ser o edificio tão perfeito, que nenhum dos q Roma estima em muyto lhe igoala com grande parte, & por ser feyto à custa de Portugueses, & por ordem sua, me pareceo fazer della menção, inda que agora fique da outra parte da raya de Castella. Tem pois este brauo edificio (como se vê hoje) & o nota Morales, & eu medi por mim mesmo, seis arcos, dous dos quais são de mayor altura & largueza, como aquelles porquê o Tejo leua sua ordinaria corrête: os outros dous que ficão de cada parte, vão diminuindo na grandeza, em forma proporcionada, & com igoal medida, e obseruação de architectura; o comprimento da ponte he de seis centos & setenta pés dos ordinarios, & tantos lhe achei, medindoa por mí proprio, a largura he de vinte & oito pés, com as goardas da ponte, que vem a ter quatro, dous cada hũa, & fica o vão da ponte com vinte e quatro pés, as goardas té seis pés de altura, & toda a pon-

te desde o fũdo do rio até cima, he de duzentos & sete pés: a cãtaria desta obra he laurada com tanta igoaldade & proporção, q se não achará hũa pedra mayor que a outra em todo o edificio, e medindoas cõ atencção, achey cada pedra de quatro pés de comprimento & dous de largo, cousa q dà muyta perfeição à obra. Junto da ponte, cauada em hũa rocha està hũa capella, que ogora chamão de são Iulião, de vinte pés de comprido, & dez de largo cuberto de hũas grandes pedras que tomão o alto da capella, & saem inda fora de cada parte, de modo que sò o tecto & a porta he destas pedras grandes, & trazidas doutra parte, & as tres paredes cortadas ao picão na rocha viua. Feita esta notauel obra, & acabada em tempo de Trajano (que não deixaria de fauorecer a empresa com a magnificência q costumaua a outras de menos importancia) lha dedicarão com dous letreiros, que se vem na mesma ponte, cada hum de sua parte, em cada hũ dos quais estão as letras seguintes, fielmente trasladas.

IMP. CÆSARI. D. NER.
VAE. F. NERVAE. TRA-
IANO. AVG. GERM. DA-
CICO. PONT. MÁX. TRIB.
POTES VII. IMP. VI.
COS. V. P. P.

Quer dizer, esta obra se dedicou ao emperador Cesar Augusto Nerva Trajano, filho de Di-

Mora l.
lib. 9. c.
22.

uo Nerua, vencedor de Alemanha, & Dadia, Pontifice Maximo, pay da Patria, tendo sido oito vezes tribuno do Povo, & seis consul. Alem destas dedicações se puserão quatro grãdes taboas de marmore, duas de cada parte da ponte, em que estauão os nomes das cidades que concorreraõ no edificio da ponte, & cõtribuyraõ pera os gastos della, e faltando já tres destas pedras, permanece hũa cõ esta inscripção.

MVNICIPIA
PROVINTIÆ
LVSITANIAE. STIPE
CONLATA. QVÆ. OPVS
PONTIS PERFECERVNT
IGAEDITANI
LANCIENSES. OPPIDANI
TALORI
INTERAMNIENSES
COLARNI
LANCIENSES TRANSCVDANI.
MEIDVBRIGENSES
ARABRIGENSES
BANIENSES
PAESVRES.

Sua significação he a seguinte. Os pousos da prouincia Lusytana, que contribuyraõ & persey-

çoaraõ a obra desta ponte sãõ os seguintes; os Igeditanos, os Lancienses Oppidanos, os Talaros, os Interamnienses, os Colarnos, os Lancienses Transcudanos, os Meidobrigenses, os Arabrigeses, os Bannienses, & os Pesures. Os mais q se nomeauão, faltão por estar tirada a outra pedra, em q se hia proseguindo a nomeação delles. Quais estes pousos fossem & os sitios dos mais delles, não declaro, porque se podẽ colher do que fica escrito na primeira parte desta obra, & no que iremos vendo no discurso della: & tambẽ ha entre elles algũs, q pera lhe assinar o sitio verdadeiro, foradar em impossuveis, onde se ar riscara mais credito, do q se podia interessar de certeza no conhecimento q dahy redũdasse. Na capella estãõ grauadas as inscripções & versos seguintes, em que o mestre da obra quis deyxar seu nome encomendado á memoria, & dizem deste modo.

IMP. NERVAE TRAIANO. CAESARI AVGVSTO
GERMANICO DACICO SACRVM.

TEMPLVM IN RVPETAGI. SVPERISET CAESARE PLENVM.
ARS VBI MATERIA VINCITVR. IPSA SVA
A QVIS QVALI DEDERIT VOTO FORTASSE REQVIRET
CVRA VIATORVM QVOS NOVA FAMA IVVAT.
PONTEM PERPETVI MANSVRVM IN SECVLA MVNDI
FECIT DIVINA NOBILIS ARTE LACER.
INGENTEM VASTA PONTEM QVOD MOLE PEREGIT
SACRA LITATVRO FECIT HONORE LACER
QVI PONTEM FECIT LACER ET NOVA TEMPLA DICAVIT
ILLIC SE SOLV ::::::::::: VOTA LITANT.
IDEM ROMVLEIS TEMPLVM CVM CÆSARE DIVIS.
CONSTITVIT FELIX VTRAQVE CAUSA SACRI

C. IVLIVS. LACER H. S. F. ET DEDICA
VIT AMICO CVRIO LACO.
NE IGEDITANO.

He tão bom estylo o destas de-
dicações, & tão boa a compozi-
ção destes versos, que de indus-
tria quis o author da obra fosse
tudo correspondêdo com a bra-
ueza della, & por bem q̃ se tradu-
zão é nossa lingua vulgar, não he
possível terê a perfeição & galã-
ntaria do Latim. Diz pois a dedi-
cação deste modo. Este tēplo foi
consagrado ao emperador Ner-
ua Trajano Cesar Augusto, ven-
cedor de Alemanha & de Dacia.
Os versos querem dizer: He pos-
sível que os caminhâtes, a quem
serue de aliuijo saber cousas no-
uas, passando por aqui, desejem
saber quem, & com que intento
fabricou a ponte, & templo ca-
uado nesta rocha do Tejo, cheo
da magestade dos Deoses & de
Cesar, onde a arte ficou vencida
da materia: Saibão pois q̃ Lacer
nobre pella soberana arte da Ar-
chitectura, laurou esta ponte, q̃
durará pera sēpre em quanto du-
rar o mundo, & Lacer tendo aca-
bada a grande ponte cō sua bra-
ua grandeza, fez tambem & de-
dicou este nouo templo, e fez sa-
crificios aos Deoses, esperando
telos propicios pellos honrar de
ste modo. E dedicou este tēplo
aos Deoses de Roma, & ao em-
perador, tendose por venturoso
em offerecer este sacrificio por
dous respeitos tão notauéis. A
inscripção q̃ fica abaixo dos ver-
sos, tem na interpretação algũas
duuidas, sobre que Ambrosio de

Morales consultou a nosso Refe-
de, & na carta que anda impres-
sa se podem ver as perguntas &
respostas mais largamente: as le-
tras querê dizer, Cayo Iulio La-
cer fez este templo, & o dedicou
com fauor & ajuda de Curio La-
con, natural da Idanha, que con-
forme o que sente Refende, de-
uia este Portugues da Idanha, de-
ser Almoxarife, desta obra, e cor-
rerem por sua mão as despesas
della, & como o edificio do tem-
plo não fosse ja necessario pera
a obra da ponte, & o fizesse La-
cer pera ostentação & memoria
sua, parece lhe faria Curio amiza-
de de lançar em despesa o gasto
deste edificio, junto com o da pō-
te, & por tanto lhe deu compa-
nhia na dedicação da capella, q̃
este he o sentido & cūjeitura a q̃
me leuão as palauras do letreiro
& he de notar q̃ a palaura AMI-
CO, he adiectiua & não substan-
tiua, & tanto val aly, como Fa-
uente Curione, o q̃ me pareceo
aduiuir por respeito de Grama-
ticos escriptulosos, a cujas mãos
esta obra pode ir, & sair dellas
tão mal julgada, como o costu-
ma tudo aquillo que não satisfaz
a seus entendimentos.

CAPITULO XI.

*Das memorias que ha em Portugal do
tempo de Trajano, & da rebelião
que em seu tempo ouue em Espanha
por onde se destruyso Lamego &
outras cidades, tocase a fundação
da villa de Moura.*

Alem



LEM destas memorias & dedicações tão notaveis e sabidas em toda Espanha, ha outras dentro dos limites que hoje té Portugal, em que se deixa ver quanto a liberalidade dos principes obriga os animos do pouo, pois tudo o que se então fazia digno de memoria, & que pudesse conservar lembrança aos futuros, dedicauão a seu nome, como vemos na ponte de Chaues, começada (segundo dissemos) em tempo de Vespasiano, a qual se prof seguiu & acabou com o fauor & liberalidade de Trajano, pello que se lhe fez hũa grande dedicação que hoje permanece, esculpida é hũa pedra da mesma póte, onde estão grauadas as letras seguintes.

IMP. CÆS. NERVÆ. TRAIANO.
AVG. GER. DÁCICO. PONT. MAX.
TRIB. POT. COS. V. P. P. AQVI.
FLAVIENSES.
PONTEM. LAPIDVM. DE. SVO.
F. C.

Quer dizer que os moradores de Chaues, chamada então Aquas Flauias, de seu proprio dinheiro mandaraõ fazer aquella ponte de pedra laurada, a qual offerecê & dedicação ao emperador Cesar Nerua Trajano Augusto pótifice maximo, vécedor de Alemanha & de Dacia, pay da patria, tendo o officio de tribuno a quinta vez & o de côsul. Alem desta inscripção, se ve hum padraõ quasi hũa legoa de Chaues, com as letras

& inscripção seguinte

IMP. CÆSAR.
DIVI. NERVÆ.
F. AVG. GER. MAX.
TRIB. POT. VII. IMP. VI.
AQVIS. FLAVIS.
M. P. IV.

Cuja significação he: q̃ aquelle padraõ & memoria se pos, se do emperador Augusto Germanico maximo, filho do éperador Nerua, q̃ tinha o poder de Tribuno do pouo a setima vez, & seis a de capitão geral: & q̃ daly a Aquas Flauias ha quatro mil passos, q̃ vê condizendo ao justo cô a legoa q̃ ha de Chaues, ao sitio õde hoje vemos o padraõ, & nos deixa clara a medida das legoas Espanholas, de quatro mil passos, em q̃ algũs authores fizeraõ e fazem duuida, dandolhe mais ou menos passos, conforme suas opiniões particulares. Em Codefoso, q̃ he naq̃llas partes de Chaues, ha outro padraõ com a memoria deste emperador, & se vê nelle as letras seguintes.

IMP. CÆS. DIVI.
NERVÆ. F. NERVÆ.
TRAIANO. AVG. GER.
DÁCICO. PONT. MAX.
TRIB. POT. VII. IMP. VI.
AQVIS. FLAVIS. M. P. XLII.

Quer dizer que aquella memoria & padraõ se pos imperando Trajano Nerua Augusto, filho do grande Cesar Nerua, vencedor dos Alemães, & dos de Dacia, pontifice maximo, tendo a setima vez a dignidade de tribuno do pouo, & a de capitão geral seis: declarando mais que daly a Chaues ha quarenta & dous mil

H

passos

LIVRO QUINTO.

passos, que vem a ser dez legoas & mea. Em S. Thome de Calde las termo de Guimarães, indo caminho de Braga, & passado o rio Ave á mão direita, está hum penedo laurado ao picão de tres partes, e na que fica olhando pe- ra o Norte estão esculpidas as le- tras seguintes

IMP. CÆS. NERVÆ.
F. TRAIANVS. AVG.
GERM. DAC. PON. MAX.
TRIB. POT. VII. IMP.
III. CONSV. P. P.

Quer dizer q̃ aquella obra mã- dou fazer o emperador Trajano Augusto filho de Cesar Nerua vé- cedor dos Alemães e Dacos, pô- tifice maximo, sêdo Tribuno do pouo a setima vez, emperador e Consul a quarta, & tendo titulo de pai da patria. Em Varzeas, que he hum lugar de Couide está hũ padrão de caminho, com outras letras do tempo deste mesmo emperador, que fielmente tras- ladadas dizem deste modo

IMP. CÆS. AVG.
G. MISSIO.
TRAIANO. DACIO.
INVICTO. PIO. FEL.
AVG. PONT. MAX.
TRIB. POT. COS. II.
TRIB. POT. PRO
CONS. III COS. II.
P. P. A BRACHARA. AVG.
M. P. XXVI.

Quer dizer que o emperador Cesar Augusto, Trajano, vence- dor de Milsia, & Dacia, Pio, feli- ce, inuenciuel, Augusto Pontifi- ce Maximo, Tribuno do Pouo, Proconsul quatro vezes, consul

duas, se pos aquelle padrão, do qual á cidade imperial de Bra- ga são vinte & seis mil passos. Nesta pedra acho algũas difficul- dades, que me fazem reparar; não na certeza & verdade della, porque me veo por mão de pes- soa que não padece duuida sua verdade, mas no modo de tras- ladar, por quanto estas letras an- tigas estão ordinariamente mal distinctas, & muy consumidas do tempo, & são necessarias mui- tas aduertencias pera se tirarem com a fidelidade necessaria: eu as pus da maneira que me forão mandadas, fiado na delligencia de quem as trasladou: suppos- to que o nome de Milsia, o não visse noutro letreyro do tempo deste emperador, nem o titulo de Proconsul. Outra columna es- tá vindo de Lobios pera a Por- tella de homem, onde chamão os Banhos, com o nome & ins- crição de Trajano, na forma seguinte

IMP. CÆS.
TRAIANO. AVG.
PONT. MAX.
TRIB. POT. XVIII. P. P.
A BRACHARA. AVG.
M. P. XXXVIII.

Quer dizer q̃ aquelle padrão se levantou sendo emperador, Cesar Augusto Trajano Ponti- fice maximo, tribuno do pouo dezoito vezes, pay da patria: & q̃ daly a Braga Augusta ha trinta e oito mil passos, que são noue le- goas & mea, a quatro mil passos cada

cada hũa . Outro letreiro ha no caminho militar que hia de Lisboa pera Merida, do qual se colige como o emperador Trajano á custa de suas rédas mandou cõ certar aquella estrada, que o tempo deuia ter danificada, as letras que nella se podê ler, trasladou

Refend. lib. 3. Refende, & andão no terceiro liuro de suas antiguidades do modo seguinte

IMP. CÆS. : :
: : : : : :
: : : : : :
TRAIANVS. AVG.
GER. PONT. MAX.
TRIB. POTEST. AT
IS. II. RESTITVIT

Quer dizer q̃ o soberano emperador Cesar Trajano Augusto vencedor de Alemanha, pontifice maximo, tribuno do pouo onze vezes, restituyo aquelle caminho. Algũas memorias outrasha em diuersas partes do reyno, de q̃ pudera fazer mui cõprida relação, se me não parecera cousa desnecessaria gastar tépo em refirir pedras, de q̃ não resulta mais conhecimento de antiguidades, né se descobrê negocios de mais importancia, do q̃ vemos das já referidas acima, todas as quais seruem sô de hum claro testemunho do amor q̃ tiueraõ os Portugueses a este seu emperador, e de quão benemerito elle foy de todas estas lêbranças; o q̃ seria depois de ter algũs annos de imperio, porq̃ no principio d'elle, diz tanto Isidoro, Vaseu, & o Gerun-

dense, q̃ ouue hũa notauel rebelião de muitas cidades de Espanha contra o imperio Romano, sem especificarem a causa, né darezão dos meos por óde o negocio correo, sô cõformão em q̃ mandou Trajano quatorze legiões pera repremirê o leuantamento, e atemorizarê os naturaes da terra, q̃ segũdo se deixa entêder, estauão deliberados de negar a fogueição deuida aos Romanos, e pello q̃ ly é algũas Epistolas de Plinio o menor, deuiaõ nacer estas inquietações das tyrantias & extorsões q̃ cometiaõ os gouernadores Romanos, q̃ fiados nas mudanças ordinarias do imperio, & vendo a breuidade com q̃ mudauão senhor, atendiaõ mais a emriquecerse, q̃ a gouernar cõ justiça & inteireza, como por este tépo se vio em Cecilio Classico, gouernador de Andaluzia, cujos excessos foraõ tão feos & exorbitantes, q̃ foraõ muitos Espanhoes a Roma queyxarse no senado, & sem duuida se lhe dera satisfacção na pessoa do delinquête, se elle proprio se não matara por cuitar as afrontas de se ver em poder de justiça, mas o q̃ não pagou na pessoa, satisfez sua fazenda, á custa da qual se mandaraõ pagar algũs dos roubos que tinha feitos, e sayraõ condenados em degredo todos os officiaes que o ajudaraõ no proconsulado, cada hum delles conforme á mayor, ou menor culpa

Isidorus
in chro
nol. im-
perator.
Vaseus
tom. 1.
in chro-
nol.
Gerúde
l. 1. et 3.

que se lhe prouaua, tambem foy acusado por roubos & injustiças outro governador q Plinio chama Bebio Massa, & auogarão no senado por parte dos Espanhoes Herenio Senecion, & o mesmo Plinio, dõde venho a conjeiturar q a rebelião de q os authores fazẽ mēçaõ, seria por se liurar das tiranias destes Pretores & officiaes da Republica, e deuia ser o leuantamento notauel, pois se mãdou tão grãde poder pera o quietar: mas como não ha quẽ de noticia do q passou nesta guerra, cõuirmea passala em silencio, cõdizer sò o fim della, q foy o q ordinariamente tẽ todas as q se comẽção sem fundamento, nẽ cabeça que as gouerne, rendẽdose tão sem ordẽ, como se leuãtaraõ sem fazerẽ boa paz, nẽ prosegui rẽ a guerra, por onde seriaõ exẽplares os castigos q se fizessẽ nas pessoas de importancia, quando o q se fez nas pedras foy tão grãde, q as mais das cidades fundadas em lugares fortes, forão arrasadas por terra, e mãdadas edificar de nouo em sitios abertos, sem muros nẽ fortalezas, em cuja cõfiança se tornassem a rebel lar de nouo. Foy este hũ lastimo so estrago, em q Espanha perdeo as cidades de mais lustre & antiguidade q tinha, & o Bispo Gerundẽse lamenta a ruyna de Lamego, chamada antigamente Laconi murgi (como ja contey na primeira parte desta obra) & el-

le a chama cidade dos Lamacenos, affirmando ser em fortaleza de sitio, grandeza de muros, & frequencia de pouo, mayor q todas as outras de Espanha, e por q suas palauras mostrão melhor sua grãdeza, refirirei as proprias *Prima itaque omnium Lusytaniae erit vrbs Lamacenorum, quondam opulētissima, grandi murorum ambitu circunsepta, inter flumina Doriā, et Liminum vulgus vngium vocat, collapsa vero refertur, Trajani imperatoris tẽporibus propter rebellionem. Erat autẽ ipsa vrbs Dorio flumini satis propinqua, vicina Portugalliae regno. Erat praeterea maior omnibus vrbib9 Hispanie secundum Claudium Ptolemeum.* Quasi dizẽdo que a primeira & principal cidade q auia entre todas as da Lusytania, era a dos Lamacenos, que fora em tẽpo antigo opulentissima, & cercada de grandes muros, situada entre os Rios Douro & Limino, a quem os moradores da terra chamauão Vngio, e deue ser o q oje se chama Balsamão, ou Borsã. Foy esta cidade destruida nos tempos de Trajano, por causa de certa rebelião: estaua esta cidade muy propinqua ao rio Douro, & comarcãa ao reyno de Portugal: era alem disto a mayor cidade que auia em toda Espanha segundo affirma Claudio Ptolemeu. As quais palauras declarão bastantemẽte o sitio da terra, a grandeza da cidade, o tempo de sua destruição, e a causa porq foi alio.

Gerud.
lib. 1.

Mona.
fol. 11. 2.
cap. 10.

assolada: & creio sem duvida, ou ao menos có bastante probabilidade, que nesta côjunção se mudou Lamego de seu primeiro sitio, q̃ foy onde agora se chama S. Domingos da queimada, mui arriscado & forte por natureza, pera este em q̃ ao presente está fundada, q̃ por ser mais chão & menos deffensauel, o mādarião edificar nelle os Romanos, onde floreceo andando o tēpo, se não tão to como no primeiro assento, to dauia de modo q̃ sempre foy cidade episcopal, como veremos no discurso desta historia. Entre as legiões que vierão nesta occasião a Espanha, forão a segunda Augustal, & a terceira chamada Italica, & assi nestas, como é todas as mais, militauão muytos Portugueses, valerosos nas armas & q̃ nesta occasião foraõ de muito proueyto às cidades & terras donde eraõ naturaes, entrecedendo có os Pretores e capitães, que aceitassẽ as pazes & reconhecimento q̃ fazião, & as não destruísem, como a outras q̃ não tinhamão tão bõs valedores; entre estes foy hũ chamado Lucio Voconio Paulo, natural de Euora, q̃ era capitão de hũa cõpanhia Portuguesa & doutra de Vetones, q̃ também erão pouos de Portugal, & militaua na terceira legião Italica, o qual vendo sua patria em perigo de ser destruyda, fez officios de bom cidadão, & defendeo có rezões grauíssimas, a fidelidade

de seus naturaes, diante dos gouernadores & capitães que andauão em Espanha, & vendo que conuinha apparecer em Roma, fez o caminho à sua custa, obrigado só de sua vontade & do amor da terra em que nacera, dõ de veio como desejaua, & por reconhecimento de tão grande beneficio, se lhe leuantou hũa estatua na praça de Euora, com a inscripção seguinte, referida nas antiguidades de Euora.

L. VOCONIO. L. F. QVIR.
PAVLO ÆD. Q. II. VIR.
VI FLAM. RCM. DIVORVM.
ET. AVGG. PRÆF. COH. I.
LVSIT. ET. COH. I. VETTONVM.
••LEG. III. ITAL. OB. CAVSAS. VTILITATESQ. PVBLICAS. APVT. ORDIN. AMPLISS. FIDELITER. ET. CONSTANTER. DEFENSAS. LEGATIONE. QVA. GRATVITA. ROMÆ. PRO R. P. SVAFVNCT. EST. LIB. IVLEBORA PVBLICE INFORO.

Quer dizer q̃ a cidade de Euora, chamada por outro nome Liberalitas Iulia, mandou leuantar publicamēte na praça aquella estatua a Lucio Voconio Paulo, filho de Lucio Quirino, o qual fora edil, questor, & dos dous varões do gouerno, & em Roma seis vezes Flamen dos soberanos emperadores, prefeito da coorte primeira dos Lusytanos, e da primeira dos Vetones, tribuno da Legião terceira, chamada Italica, a qual estatua lhe foy posta, por deffender constante & fielmente diante do senado supremo, as causas, & utilidades

LIVRO QUINTO.

publicas, & por causa da embay-
xada q̃ voluntariamente leuou
a Roma, por acudir a sua Repu-
blica. Outra memoria ha é Euo-
ra de hum soldado Portugues q̃
militou é hũa destas legiões cha-
mada segunda Augustal, o qual
se não fez tanto seruiço a sua pa-
tria, ao menos por concorrer ne-
ste tépo, e ser valeroso, merece q̃
façamos menção d'elle: diz pois
a memoria D. M. S.

C. ANTONIO C. F. FLA-
VINO VI. VIRO. IVN
HAST. LEG. II. AVG. TORQ.
AVR. ET. AN. DVPL. OB. VITR.
DONATO. IVN. VERECVN
DA. FLAMPERP. MVN. EBOR.
MATER. F. C.

Quer dizer, sepultura consa-
grada aos deoses dos difuntos Lu-
nia Verecunda, Perpetua sacerdo-
tiza da cidade de Euora, fez por
esta memoria a seu filho Cayo
Antonio Flauino, filho de Cayo
que foy hũ dos seis varões do go-
uerno, escolhidos da gēte moça,
foy soldado de pique da legião
segunda Augustal, & por sua va-
lencia mereceo daremlhe hũ co-
lar de ouro, & soldo dobrado.
Alé destes soldados, q̃ pello serē
das legiões q̃ neste tépo vierão
a Espanha pera o effeito que te-
mos visto, me pareceo necessa-
rio fazer mēção delles: Acho ou-
tro tambem natural de Euora, o
esforço & virtudes do qual me-
recerão levantarfelhe hũa esta-
tua de bronze, com dedicação,
affaz hōrosa, da qual o q̃ inda se
pode ler contē o seguinte.

:: CILIO. Q. F. VOLVS
:: AF. F. COH. I. C. R.
:: X. PROVOC. VICTORI
:: S. DONATO. AB. IMP.
:: II. HAST. PVR. III. VEX.
:: VIC. I. M. VR. IIII OBSI
:: NIB. H. IN. R. P. SVA. FVNC.
:: BORENS. CIVI. CPT.
• ERITA. EIVS. IN. MVNIC.
• RMOR. BASI. AENE.
D. D.

Cuja significação he, que os ve-
zinhos da cidade de Euora, puse-
rão aquell'estatua e base de brô-
ze, a Quinto Cecilio Volusiano,
filho de Quinto seu bõ cidadão,
que fora capitão do primeiro ter-
ço dos cidadãos Romanos, e sai-
ra vencedor em seis desafios, por
onde fora honrado de seus Gene-
raes, com os dōes seguintes: duas
lanças puras, tres bādeiras, duas
coroas ciuicas, hũa mural, qua-
tro obsidionaes, & depois de ter
todos os officios de hōra em sua
Republica, pello muyto que me-
recia a seus naturaes, lhe deraõ
esta honra. Fiz menção deste bõ
soldado Portugues, assi pello me-
recer seu valor, & me parecer q̃
podia viuer nestes tépos, como
pera verem os que hoje viuem,
quão differente foy a natureza
dos Portugueses antigos, em pre-
miar merecimentos de seus na-
turaes, da que agora vemos tão
inclinada aos sepultar & abater
por todas as vias possiueis. Des-
ta rebellião e leuantamēto, creio
eu que fala hũa pedra q̃ se vê nas
ruinas da cidade de Arouce, que
me pareceo digna de ajutar a es-
ta historia, tão por dar luz ao q̃
vou

vou cõtando, como por aduirtir q ouue duas cidades deste nome hũa, entre Caçalha e Alanis, chamada Arouce a velha, & outra dentro em Portugal, junto dõde he agora a villa de Moura, ou por uentura no próprio sitio della, a q chamauão Arouce a noua, por differença da primeira, cuja colonia entendo q foy desta segunda & de seu nome nos certifica hũa pedra q puse escreuêdo a vida de Nero: da segunda fala a memoria que logo porei, é q se faz méção de hum cidadão, chamado Marco Atterio Paulino, que no meo desta guerra tomultuaria, q se levantou é Andaluzia, fez grãdes diligencias por sustentar em paz o estado de sua Republica, o q foy causa pera que así os de Arouce a velha, como os da noua, cujo gouerno deuia ter dependencia da outra, como de sua cabeça, lhe leuantassem estatua em publico, reconhecendo com esta mostra de amor a diuida de os conseruar isentos dos trabalhos que vião padecer a outros pouos de Espanha: as letras na forma q as refere Morales e me forão mãdadas, dizem deste modo

M. ATERIO. PAVLINO. M. F. QVI. TV
MVLTVARIO. BATICA. BELLO AS-
SVRGENTE. MVLTA. PRO. REP. ARV-
CITANA. BELLO. RETINENDA: FOR-
TISSIME. GESSERAT. ARVCITANI.
VETERES. ET IUVENES.

OPT.

CIVI.

Quer dizer, q os Arucitanos antigos, & os modernos puserão aquella estatua a seu bom cida-

dão Marco Atterio Paulino, filho de Marco, o qual no meo de hũa guerra tumultuaria q se leuãtou é Andaluzia, fez muitas cousas de grande esforço, por cõseruar sua Patria isenta daquella guerra. Outra pedra ha nas ruinas da mesma cidade antiga de Arouce, pella qual cõsta terem os moradores della por seu auogado e particular defensor a Hercules Thebano, ou por trazeré os primeiros fũdadores de Arouce sua descendencia de Thebas, ou por ser gente valerosa, & querer como tal, q se venerasse em sua Republica o mais valeroso dos deos Gentilicos. E pois a villa de Moura, taõ nobre hoje neste reyno, teue seu principio desta cidade, & a reconheceo antigamente por cabeça, & concorria nas dedicações e obras publicas della, serà justo pormos a pedra na forma em que a traz Morales, com a leitura seguinte

HERCVLI. DEO. INVIC. ET REIP.
ARVCITANAE. PATRONO. STA-
TVAM. AEREAM. SECVND. THEBA-
NI. TEMPLI. TROPH. ARVCITA-
NI. D. D.

Quer dizer, que os moradores de Arouce dedicarão aquella estatua de Bronze, ao inuenciuel deos Hercules, patrão da Republica de Arouce, feita e ornada conforme aos tropheos q se lhe costumauão por no templo da cidade de Thebas. Estes são os indícios & testemunhos que pude decubrir do tempo de Trajano, e da guerra q os Espanhoes leuan-

leuantarão contra Roma, obrigados das tiranias & semrezões dos gouernadores & officiaes do imperio, & posto que pudera trazer outras pedras que vi em diuersos lugares de Espanha, como não são dêtro em Portugal, deixoas pera quem tratar as antiguidades das outras prouincias.

CAPITULO XII.

Da hyſtoria que vulgarmente ſe conta de ſer a alma de Trajano liure das penas do Inferno pellas orações de ſão Gregorio Papa, & da duuida ou certeza que ſe pode ter neſta materia.



ENDO como hyſtoriador referido as virtudes & obras valeroſas do emperador Trajano, me pareceo juſto como Theologo tratar a materia do premio que alcançou por ellas, & auerigoar de propoſito hũa hyſtoria em q̃ tocão muytos authores, algũs aprouãdo, outros julgando por fabuloſa. Foy pois o caſo, q̃ partindoſe o éperador pera a guerra de Dacia, hũa das duas vezes que foy a ella, & ſaindo já da cidade acompanhado do ſenado, & dos capitães & gente de guerra, ſelhe pôs diante hũa viuua pobre, carregada de annos & de trabalhos, pedindoſe juſtiça da morte de hum ſo filho que tinha & quey xandoſe dos julgadores, que tendo os matadores presos,

difirião o proceſſo, obrigados de ſua muyta valia, & da pouca que ella tinha. Eſcuſauaſe o emperador com a occaſião do tẽpo em que o achaua, promettendo que da volta entenderia com attenção no negoeio, & lhe daria breue deſpacho; mas como ella inſtaſſe, allegando ſua miſeria & pouca poſſibilidade pera eſperar dillações tão prologadas: cõ uencido Trajano de ſuas lagrimas, ſe apeou do caualllo, & tomando ſummaria mente conhecimento da cauſa, mandou vir os matadores, a quem condenou ſegundo as leis do imperio, & como oueſſe muytos interceſſores que rogauão pella vida dos culpados, & o proprio éperador tiueſſe por ruim pronosico comẽçar aquella viagem derramãdo ſangue de Romanos, ſatisfez á ſua propria cuſta a vontade da viuua, dandolhe com que pudeſſe viuer liure de miſeria, a trõco de perdoar a pena dos homicidas, & deixandoos a todos ſatisfeitos, & ao pouo admirado de ſua grande benignidade, tornou a cõtinar ſeu caminho pera Dacia, donde tornou vitorioſo, & achou (entre outras couſas que o ſenado fez em honra ſua) eſculpida em marmore a hiſtoria da viuua, & poſta na praça de Roma pera lembrança dos que ſuccedeſſe a diante, onde eſteue ate os tempos de ſão Gregorio Papa, q̃ como a viſſe algũas vezes,

& passasse pella lembrança as virtudes deste emperador, se compadeceo de penar no inferno hũ homem, que pera ir ao Ceo, sò lhe faltava o lume de fê, pois se a tiuera acõpanhada de tão boas obras, se pudera ter por certa sua salvação, e lenado desta magoa, dizem que pediu a Deos com lagrimas, se compadeceffe daquelle alma, e não privasse de sua misericordia quem tanta vsara viuento na terra, & como perseverasse na oração, affirmão lhe appareceo hum anjo, que da parte de Deos o certificou de sua oração ser ouvida, amoeftandoo, q̃ lhe não acontecesse orar outra vez por alma condenada & pôsta fora da graça diuina, acrescentando, que é pena desta petição, padeceria em quanto viuesse em fermidade de gota, & dores de estamago. Os authores que tem esta salvação de Trajano por verdadeira, & a deffendẽ como tal, sãõ muytos & de muyta authoridade, o principal dos quaes he sãõ Ioão Damasceno, q̃ por sua santidade & doutrina, he & foy sempre na igreja de granissima authoridade, o qual na oração q̃ faz acerca dos suffragios dos difuntos, diz estas palauras fielmente traduzidas do Latim. São Gregorio que os Gregos chamão Dialogista, celebre pello entendimento da Sagrada escriptura, & a quem hũ Anjo do ceo seruió de ministro & companheiro, estan

do celebrando missa, passando hum dia pella praça de Trajano, que era ladrilhada de pedras lauradas, offereceo preces efficacissimas ao misericordioso Deos, q̃ costuma ser fauoravel pera as almas, pedindolhe perdoasse ao emperador Trajano suas culpas, & ouuio logo hũa voz do Ceo q̃ lhe disse: Ouui teus rogos, & perdoo a Trajano, mas tu de hoje em diante não me offereças sacrificio por infiel: & deste milagre verdadeiro & sem contradição, he testemunha todo Oriente & Occidente. Esta authoridade segue santo Thomas, assi no primeiro & quarto das sentenças, como nas questões disputadas, leuado do credito que se deu a seu author, a quem não reproua duuidando da obra, antes (como logo veremos) busca diuersas interpetrações pera mostrar a possibilidade da historia. Escreue-se em hum liuro antigo que está na liuraria Vaticana, onde dous Diaconos chamados Pedro & Ioão, contemporaneos de sãõ Gregorio, com quem o santo costumaua tratar couzas de muito segredo, referem a salvação de Trajano com estas palauras, traduzidas em Portugues. Depois de o santo fazer oração a Deos (pedindolhe salvação & remissão de peccados pera aquelles que se sepultassem na igreja de santo Andre, que acabaua de dedicar) lhe appareceo o anjo do

D. Tho.
in 4. dist.
45. q. 2.
art. 2. ad
5. et in
1. dist.
43. q. 2.
art. 2. ad
5. et in
quest.
disput.
q. 6. de
veritate
art. 6.
Codex
Vatican

Ioann.
Damasc
oration.
Quod
qui infi
de hirc
emigra
iunt.

LIVRO QUINTO

Senhor & lhe disse. Gregorio ou uida he tua oração da maneyra que pediste se te concede tudo: mas em pena de te atreueres a pe dir cousa semelhante, & porque te pareceo bẽ rogar pella alma do emperador Trajano homem infiel, sabe que em quanto te du rar a vida, não terás laude da em fermidade q̃ padeces. E depois de muytas palauras outras, con cluem a relação com dizerem, que o mesmo são Gregorio lha contou e descubrio a ambos em segredo, que he testemunho de muyta pôderação. Refere a mes ma hystoria, & a escreue como authentica Ioão Diacono Roma no, que escreueo a vida de S. Gre gorio, por mādado do Papa Ioão oitauo do nome, correndo os an nos do Senhor, oitocentos & se tenta & dous, & affirma que nas igrejas de Inglaterra, se lia como cousa sem duuida. O mesmo té santo Antonino, na segunda par te da Historial; são Vicente Fer rer em hum sermão de são Gre gorio: o Abulense escreuendo so bre o quarto dos Reis: Guilher me Bispo Antisiodorense, onde trata dos condenados: Gofredo Viterbense, & Vicencio Beluacẽ se no Espelho historial: Clemen te Moneliano Cardeal de Arace li, no compedio das instituições Catholicas: Ioão Estella na vida de são Gregorio: Ioão Viguerio nas instituições Theologaes, Lou renço Surio na vida de S. Grego

rio: Sisto Senense na Biblioteca santa; Durando sobre o quarto das sentenças, & no mesmo Lu gar Dionysio Carthusiano, & fr. Bertholameu de Medina, sobre a terceira parte de são Thomas. Acrecentase a isto o testemunho de santa Brisida, que no quarto liuro de suas reuelações, fallan do da grande efficacia da esmo la que se dà aos pobres pellas al mas dos difuntos, entre outras palauras que Christo lhe disse, fo rão as seguintes, fielmente tradu zidas. Hum Pater noster offere cido pella alma de hum difunto he mais aceito a Deos, que hum grande peso de ouro offerecido pello mesmo effeito, como se dei xa ver naquelle sãto varaõ Gre gorio, que có sua oração pos ao emperador infiel em melhor es tado do que antes tinha. Fauore ce tãbem muyto esta opinião o que santa Mithilde freira nossa, escreue em suas reuelações, quã do diz que à instancia de certo religioso, pedio a Christo redẽp tor nosso, lhe declarasse que esta do tinham as almas de Sansam, Salamão, Origenes, & Trajano: à qual elle respõdeo as palauras seguintes. O que minha piedade visou com a alma de Sansão, que ro que não seja sabido, porq̃ to dos os homẽs temão de se vin gar de seus enemigos. O que mi nha misericordia fez com a al ma de Salamão, quero telo em cuberto aos homẽs, pera que os

pecca

Ioann.
diacon.
l. 2. c. 14.

Anton.
p. 2. tit.
12. c. 3.
§. 8.
Vincet.
serm. 2.
de diuo
Gregor
Abulẽs.
in 4. R.
gũ c. 4.
q. 57.
Gothi
fred. in
Panthe.
part. 15.
Vincet.
lib. 22.
cap. 22.
Clemẽs.
Monel.
in cõpẽ

dio c. 43
Ioann.
Stella in
vita Põ
Ioann.
Vigeri.
institut.
Theol.
Surio in
vita S.
Gregor.
Sist. Se
nens. in
Bibliot.
lib. 6. a.
not. 47.
Carthul
in 4. dist
45. q. 2.
Medin
3. p. 9. 52
art. 6.
Durand
in. 4. d.
45.
Brigida
reuel. l.
2. cap. 13
Mithild
vision. l.
5. cap. 6.

peccados da incontínêcia sejam mais evitados de todos. O q̃ minha benignidade determinou da alma de Origenes, quero que este escondido, pera que nenhum se ouso em soberbecer, cõfiado em sua sabedoria. O que minha liberalidade mādou acerca da alma de Trajano, quero que o ignorem os homẽs, pera que a fê Catholica seja por isto mais exalçada, porq̃ este emperador, inda que tiuesse todas as virtudes, careceo todavia do baptismo & fê Catholica. Das quaes palauras se deyxão ver hũs longes de misericordia vsada cõ todos estes de quem se trata, posto que os termos & modo delles, não queira Deos por hora que nos se jão manifestos: & ao menos he notavel o testemunho que se dà nesta relação, de ser Trajano ornado de todas as virtudes, pera desbaratar o parecer de Dion Cassio, que o nota de algũs vicios indecentes a tão justo emperador: mas não me espanto acharlhos, (se já lhos não fingio leuado da natural opinião de Grego, que se pre aborrecê os Latinos) pois ao philosopho Seneca, homẽ cheo de tanta modestia, que o nomea sãõ Hieronymo entre os escriptores Ecclesiasticos, attribue muitas imperfeições que não ouue ê sua pessão. Esta opinião de ser Trajano saluo, teue Nauarro, & a deffende assertiuamente nas suas Miscellaneas, com rezões e

fundamentos dignos de seu iuyzo & letras: Deffendea em hum tratado particular que compos desta materia frey Afonso Chacon da ordem dos Prêgadores, penitenciario do summo Pontifice, & o dedicou ao Papa Gregorio decimo tercio, & muytos outros, que seria largo nomear em cousa que se conta sô por curiosidade. Resta agora satisfazer certas duuidas, cõ a solução das quaes veremos o modo em que fica possiuel sayr das penas do inferno hũa alma sentenceada à eternidade dellas, que he diffuldade em que prendem todos os que não seguem esta opinião: & pera lhe tirarem o credito arguem tres impossibilidades, a primeira das quaes he, não ser aquelle sermão que se allega, obra de S. Ioão Damasceno, fundados em ser este santo mais antigo que sãõ Gregorio mais de duzentos annos, & ter florecido em tempo do emperador Theodosio, q̃ viuêo pellos ânos de Christo, de trezentos & nouenta, morrendo sãõ Gregorio no de seis centos e quatro, dõde inferem ser impossivel que Damasceno escreuesse trezentos & deza seis annos antes de sãõ Gregorio, o que lhe aconteceo com a alma de Trajano: pera confirmação deste argumentto trazem Trithemio, Raphael Volaterrano, & Vincencio Beluacense, e concluem ser o sermão de outro author, attribuydo

Alfons.
Chiac.
de Tra-
jano li-
berat.

Dio Ca-
sius in
Trajan.

Hieron.
de scrip-
tur. eccl.

Nauar.
miscel.
de orat.
58.

Trithem.
m. lib.
de scrip-
tur. eccl.
Volate-
ran. l. 2.
Vincen.
li. 17. c.

103:
fal-

LIVRO QUINTO

falsamente ao sãto. Outros dão
D. mase outra probabillidade, dizendo q
1. 2. de mal pode ser aquella obra de
l. 4. c. 4. Damasceno, que no liuro segun
do de Fideortodoxa, afirma não
auer depois da morte remedio
de penitencia, & ser a morte pe
ra os homês, o mesmo que pera
os Anjos foy sua queda, depois
da qual, se cerra a hũs & outros
o caminho da saluação. A segun
da duuida he, não parecer verifi
mil, que tendo saõ Gregorio es
crito no liuro trita e quatro dos
moraes, que não he menos cul
pa rogar pellas almas dos infieis
que pellos mesmos Demonios,
ouue se depois cõtra sua propria
doutrina & consciencia de pedir
a Deos a saluação de hum homê
notoriamente condemnado. A ter
ceira impossibilidade se deduz
da eternidade da pena infernal,
onde já se não admite redemp
ção, auendo de por meo, não re
ferir a historia, o modo como
passou, nem as satisfações que
ouue pera a justiça diuina, nem
as disposições com que aquella
alma se preparou pera se lhe dar
graça & gloria. E quanto a pri
meira duuida he muy facil a re
posta, porque sem duuida se en
ganou Trithemio, em cuidar q
são Ioão Damasceno floreceo vi
uendo o emperador Theodosio,
primeiro, sendo assi q viueo im
perando Theodosio terceiro do
nome; & seu immediato successor
Leão, tambem terceiro, grande

perseguidor do culto & venera
ção das imagês, contra o qual o
santo escreueo muytas obras, es
timulado das quaes, & de ver a
resistencia que lhe fazia, o perse
guiu por diuersos modos, ate fa
zer com elRey de Damasco, que
lhe mandasse cortar a mão direi
ta, por hũa carta fingida que lhe
mandou, em que impunha ao sã
to hũa treição grauilisima cõtra
elRey & seu estado, mas foylhe
a mão restituyda com manifes
to milagre, & a treição descuber
ta: & como estes negocios pasas
sem pellos annos de Christo se
tecentos & dezasete, é que Leão
entrou no imperio conforme a
Pannino, ficão desde a morte de Pannin
chronic
eccles.
são Gregorio a este tempo cen
to & vinte & hum annos, por on
de bem podia o Damasceno es
creuer a historia de Trajano &
são Gregorio, sendo tantos an
nos depois E que floreceisse nes
te tempo, & não quando diz Tri
themio, alem de ser cousa clara
pello que escreue em suas obras,
dilo Ioão patriarcha de Cõstan
tinopla, no tratado que escreueo Ioan. in
vita Da
masc.
da vida & obras deste santo: Gre
gorio Cedreno em seus annais, Cedren
in ann.
M uel
in mar
tirlog.
Genebr.
chronol
lib. 3.
zonar.
tom. 3.
Francisco Maurolico é seu mar
tirlogio, Genebrardo na Crono
logia, onde reprehende a Trithe
mio, por fingir outro Damasce
no em tẽpo do emperador Theo
dosio primeiro, Zonaras & ou
tros que deixo, por ser escusado
gastar tempo em cousa tão cla
ra.

Gregor.
in mor.
l. 24. c. 1.
13.

ra. E quanto a dizer o mesmo ſãto que depois da morte não ha remedio pera mudar a ſentença, pois não he tempo de merecer, ſe ha de entender de ley ordinaria, porque aſſi he em todos vulgarmente, porem a ley comum não tira priuilegios e merces particulares que Deos queira fazer á instancia de ſeus ſantos, como tambem he ley commum da natureza que hum homem morto hũa vez, não poſſa reſusſcitar ate o dia do juyzo, & com tudo vemos eſta ley quebrada, & reſusſcitarem muytos por interceſſão de algũs ſantos. Na ſegunda duuida, corre quaſi a meſma reſpoſta, porque de ley ordinaria he prohibido orar pellos que ſão cõdenados, como vemos no decreto capit. *placuit* 23. q. 5. & capit. *pro obeuntibus* 13. q. 2. & o affirmo o meſmo ſão Gregorio no lugar citado, mas iſto não tira, que por reuelação, impulso, ou inſpiração particular do Ceo, poſſa hũ ſanto fazer aquillo, que feito ſe o tal mouimento de Deos, fora culpa merecedora de reprehensão. Diſto temos muitos exẽplos na ſagrada Eſcritura, e historias authenticas, como em Samſão, a quem ſanto Aguiſtinho eſcuſa de culpa em ſe matar, quãdo derribou o templo, com dizer que o fez por inſpiração diuina, e ſe do ſem ella fora homicida voluntario. Nẽ fora menos de culpar a morte q̃ Elias deu aos deus

capitães del Rey Ochozias e ſeus ^{4. Reg. cap. 1.} ſoldados, mandãdo vir fogo do Ceo que os abraſou viuos, ſe o não fizera mouido por impulso ^{4. Reg. 2.} diuino: tambem culpamos a ſeu diſcipulo Eliſeo, na morte dos meninos de Samaria, quando rogou a Deos que o vingaffe delles, & forão eſpedaçados por dous Vſos, não ſabendo que foy mouido por Deos a eſta vingança; E algũs ſantos & ſantas do teſtamento nouo, vimos fazer obras, mais pera admirar q̃ pera imitar, ſe não tiueraõ a meſma reuelação ou impulso diuino q̃ os moueo a ſemelhantes obras; por onde digo, que em qualquer peſſoa fora culpa, rogar por alma notoriamente cõdenada, & o fora no meſmo ſão Gregorio, não tendo algum mouimẽto do Ceo, mas a ſantidade de ſua vida, & grande ſabedoria, & ſobre tudo o effeito da oração moſtraõ que a não fez, ſem Deos o mouer & incitar com particular impulso que o obrigou a ſair da ley ordinaria, & o liuro da culpa que cometera, não ſendo a oração feita deſte modo. Aa terceira duuida, em que conſiſte a mayor difficuldade, reſpondem os authores por diferentes meos, hũs conjeiturando que pella oração de ſão Gregorio, tornaria Trajano a reſusſcitar, & ſendo baptizado, & conhecendo o erro em que uiera, alcançaria graça, mediante a qual tornando logo a morrer

rer lhe concederia Deos a gloria e deste parecer he sãto Thomas, & Nauarro, a quem parece possivel que secretamente se fizesse esta resurreiçãõ, baptismo, & penitencia, por onde não acha estranho faltarẽ authores que contem o modo della, & na verdade este modo de dizer & soltar as duvidas he de menos inconuenientes, & que conforma mais com o que vimos fazer aos outros santos, que milagrosamente resuscitarão algũs difuntos, q̃ lhe constaua serem condenados, por morrerem sem agoa do baptismo, os quaes foraõ depois baptizados, e alcançarão vida eterna, & deixo de citar exemplos, por estarem as vidas dos santos cheas delles: & nesta forma não ha mais diferença de sãto Gregorio aos que isto fizerão, senão resuscitarem elles os que auia poucas horas que morreraõ, & elle a Trajano, que auia mais tempo que estaua no inferno: mas emfim, a impossibilidade toda fica uia sendo a mesma. Outros achãdo nisto difficuldade, dizem que o não liurou do inferno, mas q̃ lhe suspẽdeo o rigor da pena ate o dia do iuyzo, no qual tornará aos tormentos que antes padecia, mas algũs a quem isto parece triste genero de alliuio, leuão outro modo mais facil, e conforme ao que foy reuelado a santa Brisida, dizendo que valeo a oraçãõ de sãto Gregorio, não pera al

cançar a gloria a Trajano, mas pera o por em melhor estado do que antes tinha, quasi dãdo a entender, que estando antes cõ os mais danados, padecendo a pena de fogo, que chamão pena s̃e sus, e a de não ver a Deos, que he penna damni, o aliuiara Deos da pena de sentido, & ficaria a modo dos meninos que morrem s̃e baptismo, só com a carencia da visãõ beatifica; ao que se acostã Ioão Diacono Romano, escreue Ioan. Ii.
2. c. 44. do a vida de sãto Gregorio: & sãto Thomas no quarto das sentenças não deixa de aprouar esta soluçãõ, tomandoa como hũa das mais prouaueis. E quanto á final sentença da justiça diuina, com que sãto cõdenados pera sempre os danados, sem terem recurso, responde sãto Thomas, Dionysio Carthusiano & outros, q̃ não D. Tho
m. in 4.
dist. 45.
Dionys.
in 4. dist
45. q. 2. era aq̃lla cõdenaçãõ e sentença definitiva e final, posto q̃ dada segũdo os meritos q̃ auia nelle, mas segũdo as causas superiores, estaua ordenado outra cousa delle, de modo que a sentença de sua cõdenaçãõ, não foy final e vltimada, que esta he impossivel reuogarse, mas condicional, & a certo tempo, que se cumprio quando sãto Gregorio rogou por sua saluação. E deste modo foraõ condenadas ao inferno as almas daquelles infieis, a que os sãtos dauão vida cõ suas orações, como deu o Apostolo sãto Andre a Philopator, & outros trinta & oi-

& oito Gétios que morrerão afogados no mar, & são João Evangelista a Callimacho, que hũa serpente matou indo pera cometer hũ graue peccado, são Matheus hum filho de elRey de Ethiopia muy dado à Idolatria, & outros que deyxo por não cansar os leitores: as almas de todos os quais estauão no inferno, não com sentença final & definitiva, senão por tempo limitado, ate rogaré por sua restauração & vida, os fãtos que os resuscitarão. Assim dizemos que a sentença de Trajano, foy limitada, ate S. Gregorio fazer oração por sua salvação. De maneira que ou auemos de dizer que a oração do santo valeo fõ pera aliuir as penas de Trajano, sem o liurar totalmente do inferno, ou que se foy alcançar gloria, seria resuscitando primeiro, & recebendo agoa do baptismo, & regenerado com ella, passará bema venturança. Authores ha modernos de muyta confidência, que trabalham por mostrar ao mundo ser esta hyftoria apocrica, sem fundamento nem authoridade, entre os quaes he Melchior Canno, que não contém de tratar mal a historia, o faz tambem a santo Thomas, cõ dizer que sendo moço, se deixou leuar da authoridade de são João Damasceno, & a elle argue de não muyto credito nesta parte, & diz que se espanta como sendo Grego, sabia lá em Grecia o

que cáignoraraõ todos os Latinos: mas a censura deste Doutor, posto que graue, não tem vigor contra hum juyzo tão raro, como foy é tudo o de santo Thomas, que nũca em moço deixou de ser mais ornado de sabedoria que o de mestre Canno despois de velho, nem contra são João Damasceno, cuja authoridade na igreja foy sempre muy venerada. Impugnãõ tambem a certeza desta historia o cardeal Baronio em seus annais ecclesiasticos, & o cardeal Roberto Belarmino, ambos varões muy doutos & celebres em letras & virtude, cuja opinião dá muyto pendor nesta materia; mas como todos os argumẽtos sãõ negatiuos deduzidos de impossibilidades, & estes sejião de menos efficacia, e valhãõ menos, posto que sejião muitos, que os menos, sendo affirmatiuos, não bastãõ pera nos persuadir que se enganarãõ tantos santos & authores graues, & fundarãõ seus pareceres em fabulas sonhadas, é particular santo Thomas, cujo juyzo & fundamento, em quanto escreue he justo que venerem & reconheção os modernos. Assim que em materia tão altercada, cumpro com refrir as opiniões, authores, & fundamentos, & se meu parecer val pera fazer escolha, digo que me não parece bem condenar a historia por fabulosa, sendo refirida por tantos escriptores, nem os

LIVRO QUINTO

os argumentos de quem a condena bastão pera tanto, e melhorar a Trajano em lhe deminuir tormentos, & deixalo com o essencial delles, emfim he melhoria das portas do inferno a dentro, por onde sem derogar na authoridade dos que tem o contrario, eu me vou com o parecer de S. Ioão Damasceno, sãto Thomas, sãto Vicente, & Nauarro, q se ao juyzo humano parece arduo, & cheo de difficuldades, não no fica sendo á diuina Misericordia. Isto he o que pude descobrir da historia de Trajano, na qual, posto que me alargasse mais do que imaginei no principio, não cuido que he fora de meu instituto, pois conto cousa tocante a hũ Monarcha, a quem reconheceo por senhor a gente Portuguesa.

CAPITULO XIII.

Do imperio de Adriano, & Antonino Pio, das mudanças do gouerno que ouue em Espanha, & algũas memorias que ha de Portugueses, & outras destes dous emperadores.



M VMA das primeiras cousas em que Adriano entendeu tomando o gouerno do imperio, foy desemparrar as prouincias q Trajano adquirira de nouo, & coartar os limittes do imperio, tornandoos ao que antes tinham sido: & sobre a corrente do rio Eufrates, mandou fortalecer os lugares de presidio em que estiuess-

sem as legiões deputadas pera goardar o imperio: foy esta resolução interpetrada por diuerso modo, attribuindoa hũs a enueja da gloria de seu antecessor, cujas empresas parecia ter em pouco, deixando perder tão facilmente o que elle com tanta difficuldade acabara de conquistar tão pouco tempo antes: outros achauão termo de prudencia, largar voluntariamente aquillo que de força se auia de perder, ou perderle o imperio pera o sustentar auenturandose a grandes despesas, e muy pequeno interesse. Fez taõbem hum acto de justiça, auido por muy injusto, & que desdourou o principio de seu gouerno, a qual foy mandar cortar a cabeça a quatro Capitães, os mais esforçados e valerosos que auia nas legiões Romanas, chamados Celso, Palma, Nigrino, & com elles a Lusio, ou Luso, inda que Elio Sparciano diga que Lusio foy morto por mandado do senado, sem Adriano consentir em sua morte, antes fingir sentimento, & pera mostrar a pouca culpa que tiuera nesta & nas outras mortes, apressou sua vinda pera Roma, deixando a guerra de Dacia emcomendada a Turbo, varão esforçado, porque nesta jornada quer Elio Sparciano que succedessem estas mortes tão injustas, particularmente a de Luso, que tantos seruiços tinha feito ao imperio viuendo Trajano,

&c

Entrop.
lib. 8.
Volater
lib. 23.
Baptist.
ognatio
in vita.
Adrian.
Aurel.
vitor.
in vita
ei usq.
Pauin.
in festis.
Genebr.
in chro
col. 1.3.

Euseb.
in chro
nol.
Samoth
in vna
bus.
Dio. Ca
sius in vi
ta Adria
ni-

& tantas batalhas vécido por seu esforço, e sendo a causa de os justificar, a muita reputação q̃ tinham cō a gēte de guerra, lhe leuātou, q̃ estauão cōjurados pera o matarē em certa montaria: concedeo lhe que defendesse sua causa, mas como a sentença se auia de dar, por quē lhe não desejava a vida, seruió lhe a cōtradição de colorear melhor a sem rezão q̃ vsaua. Ordenadas as cousas de Oriente, & vindo a Italia, não quis aceytar o triumpho, q̃ o Senado lhe offerencia, pelas vitorias alcançadas em cōpanhia de seu tio Traiano: antes fez meter sua estatua feyta de vulto ao natural, triūphando cō todas as cerimoniaes, & acclamações q̃ lhe puderão dar sendo viuo. Foy Adriano detado de muitas habilidades naturaes, e adquiridas, orador, e poeta notauel, é lingoa Grega e Latina, pintor, e tracista de tanta cōsideração, q̃ os mais nomeados de seu tēpo, lhe não fazião ṽetagem, & se algũ mal auia nestas suas habilidades, era enuejar os q̃ tinham fama nellas, cousa q̃ diminue muito na reputação de hũbõ juyzio, pois he impossivel caberē juntas enueja e grandeza de entēdimento. No modo de seu gouerno inclinou mais a misericordia e bondade, q̃ a tyrānia, e daua em tudo muita mão, ao Senado, folgando q̃ as cousas arduas se fizessem por sua determinação & cōselho: e como Sereno Granio Pro cōsul de Asia lhe escreuesse a cruel

Mariano
Sect9 in
chron. li.

dade cō q̃ naquellas partes mat- 2. etat.
tyrizauão os Christaõs, sem faze- 6. Euseb.
rē processos de suas culpas, nem hist. li. 4
goardarē forma de juyzo: elle lhe c. 8. et 9.
respõdeo hũa carta muy fauora- Niceph.
nel, pondo nella termo ao rigor lib. 3. c.
da persiguição; & como depois de 27.
ser elleyto Emperador, encon- Aelius
trasse cō certo homem, que antes Spartia.
de o ser lhe tinha feyto algũs de in vit. A
sabores, por onde lhe tinha odio, drian.
cudando o outro, q̃ naquelle en-
cōtro se executaria o castigo: diz
Elio Sparciano, q̃ cō o rosto cheo
de riso, lhe disse, escapa steme, qua-
si dando a entender, que a digni-
dade imperial, o impossibilitara
pera vingar aggrauos particula-
res. Nos costumes de sua vida, lhe
chamaremos antes sem vicios, q̃
com virtudes, se ainda lhe cōuier
bē este termo de dizer, pois não
falta quem o note de algũs: mas
cuido, que assi como Traiano foi
véturoso em succeder a tão maos
emperadores, q̃ cō seus vicios re-
alçaraõ mais suas virtudes: assi
Adriano teue poca dita, é lhe ter
precedido hũ Principe, cuja gran-
deza, escurecia & deslustraua qua-
esquer outras obras, q̃ não fossem
igoais das suas. Visitou pessoalmē
te Espanha (como fazia às mais
prouíncias do imperio) e fez nella
como natural muytas obras pu-
blicas á sua propria custa, é q̃ no
tēpo dagora duram inscripções,
& memorias suas: & como residis-
se é Tarragona hũ inuerno, mā-
dou cōuocar ali todos os procu-
I radores

LIVRO QUINTO

Spartia
nus vbi
supra.
Laimun
dus. li. 6

radores das cidades príncipaes de Espanha, & teue cortes sobre materias importâtes ao bẽ da prouícia, & presidios della; nas quaes os da cidade de Italica, cõfiados em ser o emperador seu natural, se ouucrão cõ termos, a q̃ foi necessário dar remedio cõ dis fauores: Alem destas cousas, q̃ conta Elio Sparciano, acrecêta Laymũ do estas palauras, q̃ são quasi as suas: *Omnibus Hispanis Tarracõnẽ in conuentum vocatis: delectumque ioculariter detrectantibus Bethicis permutatiõne praefectorum prudenter & caute consuluit*, como se dissera, q̃ jũtos todos os Espanhoes a cortes, na cidade de Tarragona; & aceytando os Andaluzes, como por graça, o q̃ o éperador determinaua, a cerca de leuãtar gente de guerra, naquellas partes, temẽdo q̃ daquelle desprezo se seguifsem outros incõueniêtes maiores, atalhou a tudo, sabia e acarelada mête, mudãdo o estílo do gouerno de maneira, q̃ não deixaua ter o supremo magistrado em cada cidade aos naturaes da terra: mas aos poucos notauẽs de Portugal mãdaua governadores de Andaluzia, & aos Andaluzes governadores Portugueses, crêdo q̃ deste modo os teria mais a valsalados. E desta mudança de gouerno, q̃ em fim se cõseruou, durãdo o tẽpo de seu imperio, imagino eu, q̃ serião duas estatuas cõ suas bases & inscripções q̃ os de Tarragona leuãtarão a dous Por

tugueses, hũ natural de Braga, & outro de Chaues, os quaes serião mandados ao gouerno daquella cidade em q̃ sua justiça & bom modo de regimento mereceria honrarẽnos com estatuas. Os letreyros refere Ambrosio de Moraes em suas atiguedades de Espanha, & dizem deste modo-

Q. PONTIO Q. F. QVIR. SEVERO BRAC. AVG. OMNIB. HONOR. IN REP. SVA FVNCTO. FLA.

Quer dizer, q̃ os Flamines, ou Sacerdotes puserão aquella estatua a Quito Poncio Senero, filho de Quito da geração dos Quirinos, natural da íperial cidade de Braga, o qual em sua republica tinha alcançado todos os cargos e officios honrosos q̃ nella auia. Não duuido q̃ sendo homẽ tão experimẽtado em materias de gouerno, como a pedra diz, fosse escolhido pera ir reger hũa cidade de tãta importácia, como era naq̃lles tẽpos a de Tarragona. Antes ou pouco tẽpo depois deste Bracharẽse acabar seu gouerno, o teue outro Portugues, natural de Chaues, por nome Cayo Cerecio Fusio, a q̃ se postambẽ outra estatua; & he de aduirtir, q̃ assi hũ como outro, erão da geração dos Quirinos, & deuião ser parentes, segundo mostrão os letreyros: o segundo diz deste modo.

C. CERE. C. F. QVIR. FVSC. AQVIFL. EX CONVENT. BRAC. AVG. OMNIB. HONOR. IN REP. SVA FVNCTO.

Quer dizer, q̃ aquella estatua se pos a Cayo Cerecio Fusio, filho de Cayo, da geração quirina, natural

Mora
les man
tiquita
tib9 Tar
ragona

mural de Aquas Flauias (que he Chaues) na chancelaria de Braga Augusta, o qual teue todos os cargos honrosos em sua Republica. Estes letreyros, & outros que ha por diuersas cidades de Espanha, parecem confirmar a conjeitura que vou seguindo, que como he soo fundada em boa rezão e apparencia de verdade, não quero dilatar mais a proua della por não parecer q̃ lhe dou mais authoridade, do que ella em si merece. Acabou Adriano de ordenar as cousas de Espanha, diuidindoa em seis prouincias, q̃ foram Betica, q̃ he Andaluzia, Lusytania, Tarragonesa, Carthagineza, Galiza, & a Tingitana, q̃ era aquella parte de Africa, em que está Ceita, Tangere, & Mazagão, a qual reconhecia por cabeça, & vinha com suas appellações á cidade de Caliz : fez suas demarcações a cada hũa destas comarcas, e so a Lusytania deixou sem acrecentar, nem diminuir do q̃ tinha sido antigamente, como notou Ambrosio de Morales, & como ella & Andaluzia erão as de mais importancia, seus governadores erão legados consulares, regendose todas as outras com presidentes : feyto isto & acabando de correr diuersas regiões se retirou a Roma, onde a emperatriz Sabina, desesperada de se ver tratar com disfaoures, tomou peçonha, & se matou por si mesma, mostrando contentamento assi

da morte, como de lhe não ficarem filhos d'elle, & affirmado q̃ não procurara muito auelos por não parir a destruição do mundo. Veo no fim da idade a enfermar de hidropesia cõ dores tão excessiuas, que se lhe derão lugar se matara por suas mãos proprias; & conhecendo se ja inhabil pera o gouerno, nomeou por successor a Lucio Ceionio Comodo & por morrer em breue, fez segūda nomeação em Antonino, que depois teue sobre nome de pio, com clausula que lhe succedesse a elle Marco Aurelio Antonino, & Lucio Vero, que era filho de Ceionio Comodo, que morrera sem imperar. Ordenadas as successões deste modo, se agrauou a doença de Adriano em forma, que veo a morrer na cidade de Baias, em idade de sesenta e dois annos, & cinco meses, dos quaes imperou vinte, e dez meses, e vinte e noue dias, pellos annos de Christo, cento e trinta e noue, per feitos, correndo cento e quarêta, 4098. da criação do mūdo, segūdo a cõta q̃ sigo. Deste emperador ha muytas inscrições e memorias em diuersas partes da Lusytania, que mostraõ, ou beneficios seus em obras publicas, ou amor dos naturaes, q̃ fazendoas á conta dos pouos, as ornauão cõ seu nome, como vemos perto de Chaues em hũ padrão, que foi balisa & medida de caminho, onde se lem as palauras seguintes.

Morales, lib.
2.º c. 34.

ANNO
4098.
de Christi
1406.

LIVRO QUINTO.

IMP. CÆS. TRAIANVS
HADRIANVS AVG.
P.M. TRIB. POT. XX. REFE
CIT. AQVIS FLAVIIS
M. P. II.

Quer dizer, que o emperador Cesar Trajano Adriano Augusto Pontifice Maximo, mandou renouar aquelle caminho, em tempo que tinha a dignidade de Tribuno a vigésima vez, & que dali a Aquas Flauias, ha dous mil passos, que he mea legoa. Outro está em hū arco adiate de Codesofo que tambem finala distancia de caminho, & diz deste modo.

IMP. CÆS. TRAIANVS
HADRIANVS
AVG. P.M. TRIB. POT.
XX. REFEKIT.
AQVIS FLAVIIS
M. P. XLIII.

Quasi dizendo, que o emperador Cesar Trajano Adriano Augusto Pontifice Maximo. sendo a vigésima vez Tribuno do pouo, mandou restaurar aquelle caminho, e que dali a Chaues ha quarenta & tres mil passos, que são perto de onze legoas. Alé destes que forão postos em obra, que o mesmo emperador mandou fazer á sua custa, ha outro em villa noua de famelicão, dedicado á sua memoria, que também foy demarcação de caminho, & tem estas letras.

IMP. CÆSARI
TRAIANO. ADRI
ANO. AVG.
PONT. MAX.
TRIB. POT. CONS.
III. IMP. V.
ABRACA. A. A. R.
M. P. VIII.

Quer dizer, q̃ aquella memoria & padrão, se pos ali em honra & lembrança do emperador Cesar Trajano, Adriano Augusto Pótifice Maximo Tribuno do pouo, tendo sido tres vezes Consul, & cinco capitão geral, & que dali a Braga Augusta, ha oito mil passos, que são duas legoas; Na cidade de Braga ha outro padrão que deuia ser trazido cō outros do caminho militar, q̃ chamão a Geira, no qual se lem estas palavras, cōforme as traz Morales é suas antiguedades de Espanha.

IMP. CÆS. TRAIANO
HADRIANO AVG.
PONT. MAX. TRIB. POT. XVIII.
COS. II. P.P. ABRACARA AVG.
M. P. XXIII.

Quer dizer, q̃ aquelle padrão se leuátou em honra do emperador Cesar Trajano, Adriano Augusto Pontifice Maximo, sendo Tribuno do pouo a decima oitava vez, Cósul a terceira vez, pay da patria. Diz mais, q̃ dali á imperial cidade de Braga ha xxij. mil passos. A cidade de Lisboa leuátou estatua com sua inscripção á emperatriz Sabina, molher de Adriano, ou querêdo a ter propicia pera seus negocios, ou gratificar-lhe algũs fauores alcãçados por sua intercessão. Isto se collige de hūa pedra, q̃ oje se vê no cãto de hūa parede abaixo da Igreja de São Martinho, já danificada cō as letras mal destictas, mas lidas o menos mal que pode ser, contem o seguinte.

SABINE. AVG.
IMP. CÆS. TRAIANI
HADRIANI AVGVSTI
DIVINERV. ÆNEPOTI
DIVI TRAIANI. DAC.
FIL. DD. FELICITAS
IVLIA CLAVDIA

P. R.

M. G. F. L. I. V. M. R. V. T. I. L. I.
A. N. V. M. E. T. V. L. I. V. M.
A. V. I. T. V. M. V. E. R. V. M.

Quer dizer, que a Cidade de Lisboa, chamada por outro nome Felicitas Iulia, dedicou e mandou por aqlla estatua, & memoria a Sabina Augusta, molher do éperador Cesar Trajano, Adriano Augusto, Neto do diuino Nerua, & filho do diuino Trajano, vencedor de Dacia, a qual dedicação mandou fazer por Marco Gellio Rutiliano, & Iulio Auito Vero ámbos, os quaes deuião ser sacerdotes, ou pessoas muy qualificadas, & de grande authoridade na Republica. Entre a cidade de Euora, & Beja, ha em certos lugares vestigios de caminhos antigos de Romanos, onde se achão pedras lauradas, & padrões quebrados & arruinados do tempo, em hum dos quaes referido por Resende em suas antiguidades

Resen-
dius li. 3

se vem estas letras.

: : IMP. CÆS. : :
: : : :
: : : :
: : : :
: : V. A. E. N. E. P.
: : I. A. N. V. S. H. A. D. R. I.
: : C. O. S. III.

Quer dizer, q̃ aquelle padrão se pos imperado Trajano Adriano, Neto de Nerua, & tendo terceira vez o Cõsulado, outras me-

morias ha suas, que por não cansar as dos Leitores deixo de referir, & por não auer nellas cousa de mais importancia que de marcar caminhos, & nomear o tempo em que forão leuãtadas, & assi passaremos a dar noticia do Imperio de Marco Antonino Pio, o primeiro deste nome que lhe succedeo na Monarchia, y foi hum dos mais excellêtes emperadores, que a governou durando a gentildade Foy Antonino filho, de Aurelio Fulvio, & Neto de Aurelio, ambos varões cõsulares, & de geração antiga, cuja origem descendia de França: a may se chamou Arria Fadilla, filha de Arrio Antonino, & de Boquina Procilla, també de geração de Consules, passou a mocidade em casa de ambos os Auos, com tanta modestia, & bõs exercicios que logo em taes principios deu mostra do que andado o tempo veo a ser, era de singular fermosura & cõposição de corpo e rosto, bem correspondente hũa cousa & outra, & de tão grandes virtudes naturaes, que se costumaua dizer, que pera debuxar hũ emperador perfeito em tudo, basta ua recotar as virtudes de Antonino Pio. Residio todo, ou o mais do tẽpo em Roma, desaprouado nisto o cõselho de seu antecessor, mas cõ madura consideração, dizendo, que alem do Principe ser pesado aos lugares, por ôde passa com a muita gẽte q̃ de ordinario

Iulius
Capitu-
linus in
vita ip-
sins.

segue a corte; desempara muito hūas prouincias, quando visita outras, & residindo no meo de seu Imperio (ōde Roma estaua) fazia bem o officio, que o coração faz no corpo humano, que posto no meo reparte o calor, & spiritos vitais por todos elles, o que não podera fazer, inclinándose pera qualquer extremo. Alguās guerras ouue em seu tempo no Imperio, que domou facilmente, por meo de seus capitaes: & muito mais com a fama de suas virtudes, mediante as quais foy venturoso o Imperio os annos q̃ durou seu gouerno, & elle o fora tambem a não ter a molher que lhe coube em sorte, chamada Annia Faustina, filha de Annio Vero, a qual teue mais de nobre, & fermosa, que de honesta, porque diz Iulio Capitolino, que sua demasiada liberdade, & facilidade no tratar e proceder, deu causa a se dizerem muytas cousas, que Antonino dissimulou com tanta prudencia, como sentimento da alma, que em fim os negocios desta qualidade, pera se remedearem com dissimulação, são asperos, e cō castigo muy afrontosos. Nam eram suas virtudes, & modo de gouerno, pesados e tristes pera o pouo, antes buscava todos os meos licitos, & decentes, pera alegrar a cidade & pouo Romano, mandando celebrar jogos & festas, de que resultasse gosto, & se não seguis-

sem gastos demasiados, que depois se pagão á conta de lançar nouos tributos. A doptou a Marco Aurelio, conforme lho deyxara ordenado seu antecessor Adriano, & o casou com Faustina sua filha, & como ja fosse de setenta annos, se lhe occasionou a morte de comer a hūa cea, hū pouco de queijo dos Alpes, que então era tido em Roma pello melhor, & vomitandoo aquella noyte, ao dia seguinte amanheceo com hūa febre tão aguda, que logo a conheceo por mortal, & chamando seu genro, & successor Marco Aurelio, lhe encomendou a Republica Romana, & sua filha Faustina, & mandando levar pera o aposento do genro hūa imagem da fortuna, feyta de ouro puro, que os emperadores costumauão ter na camara em q̃ dormião, se volueo pera outra parte, e cō hūa quietação semelhante, á de quem dorme acabou a vida, tēdo gouernado a Republica vinte e dous annos, sete meses, e vinte e seis dias, pelloos annos de Christo cento & sesenta & dous, que forão quatro mil & cento & vinte, da criação do mundo. Deste bom emperador não tenhovisto em Portugal, mais que hum letreyro, dos muytos q̃ auia no caminho militar, que vinha de Galiza pera Braga: o qual por não conter em si mais q̃ a inscripção de seu nome deixo de referir.

ANNO
4120.
de Chri
sto 162.

TITULO III.

Das cousas que succederão no mundo em quanto durou o Imperio destes Monarchas; tocase a successão dos Papas, e a destruição de Hierusalẽ.



A tanta variedade na historia & successão dos Sũmos Pontifices, que imediata mẽte se seguirão depois de São Pedro, que cõ difficuldade se pode elleger a certeza onde tantos authores a não acharão; mas acostado aos que mais trabalharão, em apurar as verdades desta materia, irey proseguindo a ordẽ dos Pastores da Igreja, como segui desde o principio do mundo, dos que na ley da natureza & escrita, tiuerão a sombra & figura desta suprema dignidade. O primeiro successor do Apostolo São Pedro foy (cõforme a S. Hieronymo, e outros) São Lino, natural de Volterra, pouo da Hetruria, filho de Herculano; inda que muitos Authores tem pera si, que não foy mais que coadjutor do Apostolo São Pedro, a cujo cargo ficaua a determinação dos negocios, em quanto elle occupado em pregar e visitar diuersas Prouincias, estaua ausente de Roma; e que seu immediato successor foy São Clemente, a quem o Apostolo nomeou por successor, e entregou suas ouelhas, não obstãte, a qual nomeação dizẽ os Authores desta opinião (entre os quais tẽ Onuphrio

o primeiro lugar) q̃ não quis São Clemente vsar da suprema authoridade; dando exemplo aos futuros, pera não auer quem cudasẽ, que podia o sũmo Põtificado dar-se por erança, nẽ por nomeação de quem acabaua, e que deste modo lhe precederão Lino, & Cleto. De qualquer modo que seja, São Lino governou a Igreja de Deos onze annos, tres meses, e doze dias; ou se contem os que seruiuo viueno São Pedro, como tẽos da primeira opinião, ou os q̃ governou por sy, conforme a segunda; no fim dos quais, foi martyrizado pella cõfissão da fee Catholica. Succedeolhe São Cleto, natural de Roma, filho de Emiliano, que conforme a opinião de muytos fora també coajutor de São Pedro, & lhe quis São Clemente dar a mesma precedencia que a São Lino, & foi o primeiro que costumou pòr nas letras Apostolicas estas palauras. *Salutem & apostolicam benedictionem*, saude & benção apostolica, das quais seus successores vsarão e vsão, ate o tẽpo de agora; & tẽdo regido a Igreja seis annos, cinco meses & tres dias, passou ao Seõor por rigor de martyrio. Bẽ sey q̃ Pãuino tẽ pera si, q̃ foi coa djutor de S. Clemente, & depois de seu desterro, e morte, ficou no sũmo põtificado; mas eu sigo neste particular a S. Ieronimo, q̃ afirma ser S. Clemente o iiii. põtifice depois de S. Pedro por õde o cõtaremos neste lugar

vit. Pontificum. Samor. in chronico. Pãuinus in chronolog. Opatus mo leuitanus de scismat. donatist lib. 2. Antoninus p. 1. tit. 6. c. 5. §. 3. Damascus in Pontifical.

Genobardus in chronolog. Papius Masoni in vitis Pontificum.

Pauinus in chronico. ecclesi.

Hieron. vbi sup.

Hiero. epist. ad dexterum prefect. Prætori Theophilat9 in epi. ad Thimotheum. 2. c. 4. Irenæus lib. 2. cap. 3. Aug. ep. 165. Eu. feb. hif. lib. 3. c. 4. Dorotheus in Sinop. Plat. in vit. Pontific. Papius Masoni in

Foy este sãto natural de Roma, filho de Faustino cidadão nobre: & entre os discipulos do Apostolo sãto Pedro, teue mais nome que todos, tanto por sua virtude, como pella sabedoria de q̃ era dotado: Gouernou a igreja noue annos, quatro meses, e vinte & seis dias, no fim dos quaes, sendo preso pella cõfissã da verdade, e desterrado pera a prouincia de Ponto, ao fim o lançarão no mar cõ hũa mõ ao pescoço, decendo o corpo cõ ella ao profundo das agoas, & sobindo o espirito a gozar a bemauenturança eterna. Morto sãto Clemente, foy elleito Annacleto, Grego de nação, natural da cidade de Athenas, filho de Antiocho, o qual fora ordenado sacerdote pello Apostolo sãto Pedro, e depois de gouernar a igreja com a santida que então florescia, doze annos, dous meses & dez dias, passou ao senhor com palma de martirio. Esteue a Sè vagante por treze dias, no vltimo dos quaes, ellegerão a sãto Euuaristo, que Platina & Papiryo Massonio dizem que foy Grego, & Panuino affirma que foy Iudeu de nação, filho de Iudas, natural da cidade de Belem, o qual gouernou a igreja de Deos treze annos, e tres meses, e repartio neste tẽpo as igrejas que auia em Roma por sacerdotes titulares, com os quaes cõsultaua os negocios arduos: e nas elleições dos summos Pontifices

eraõ estes os principaes votos, como agora o sãto os Cardeaes, que lhe succederaõ nos titulos: Acabou seu curso por coroa de martirio, & succedeolhe Alexandre, que teue o summo Pontificado sete annos, noue meses, & dezanoue dias, foy natural de Roma, filho de Alexandre cidadão nobre: & teue muy particular vigilancia nas cerimonias do culto diuino, porq̃ na Missa ordenou se dissesse aquellas palauras, *qui pridie quam pateretur*, ate as da consagração; ordenou se benzesse a agoa com orações, & mistura de sal, mandou lançar agoa no Caliz, juntamente com o vinho, em memoria do sangue & agoa que sayo do lado de nosso Redemptor Iesu Christo, declarou que se consagrasse em asmo, & não em pão leuado, por imitarmos em tudo, o que Christo fez na vltima noite da Cea, que consagrou seu diuinissimo corpo, em pão sem leuadura, & depois de ordenadas outras muytas cousas, pera bem & augmento da fé Catholica, pella cõfissão della foy martyrizado, & como vagasse a Sè Apostolica vinte & cinco dias, foy elleito sãto Sisto, natural de Roma, filho de Pastor, que gouernou a igreja noue annos, dez meses & noue dias, & ordenou durando o tempo de seu Pontificado, que os vasos sagrados, que seruem no altar, não fossem tratados senão pellas mãos dos ministros

Platina
in vita
Euarist.
Malon.
in vita
Euarist.
Panuin.
chronol

stros Ecclesiasticos, prohibindo totalmente, q̃ não pudessem ser tratados por mãos de mulher: mandou dizer na Missa os *sanc-tus*, que antes se não dizião, e por que seria cousa difusa ir refirindo de por si cada cerimonia que os Papas foraõ acrecentando, di rei com Platina o que todos fizeram, sem goardar a ordem do tempo, & tendo só respeito ao sacrificio. Pera o que he de saber, que são Pedro não fazia mais que dizer o Pater noster, & tras elle as palauras da consagração: Santiago o menor, Bispo de Hierusalẽ acrecentou muitas ceremonias e orações, outras ordenou são Basilio, como se pode ver nas missas que hoje ha de cada hum delles; o Papa Celestino ordenou o introitu da missa; são Gregorio o kirie eleison, a Gloria Thelesphoro, as orações Gellasio o primeiro, são Hieronymo a Epistola & Evangelho, a Alleluia se tomou da igreja de Hierusalẽ, onde se costumaua dizer desde o tempo dos Apostolos, o Credo ordenou o Cõcilio Niceno, que se cãtasse nas missas solennesias com memorações pellos difuntos cõstituy o o Papa Pellagio: o encẽso mandou offerecer Leão terceiro: a paz mādou que se desse Innocẽcio primeiro: os Agnus Dei foraõ introduzidos na missa por Sergio summo Pontifice; & deste modo se ordenaraõ as ceremonias do soberano sacrificio da

missa, inspirando o Spiritu sancto a cada qual destes Papas, aparte que era seruido, conforme a necessidade dos tempos em que se introduzia. Sendo são Sisto martirizado, que entãõ este era o premio certo do summo pontificado, & vagando a igreja só dous dias, ellegeraõ em seu lugar a Telesphoro, Grego de nação, filho de Anacoreta, o qual gouernou a igreja millitãte, dez annos oito meses & vinte oytos dias: mandou jejuar os quarenta dias antes da Pascoa de Resurreicã, em memoria doutros tãtos que Christo nosso Saluador jejuou no deserto: concedeu q̃ em dia de Natal se dissesse tres missas: hũa á mea noite na hora que Christo naceo em Belem, outra ao romper da menhãa, quando foy visitado dos pastores, a vltima com dia claro, em lembrança da eterna luz q̃ nos amanheceo em seu nascimento. Outras al-gũas couças ordenou de muyta importancia pera o bem da igreja, & confirmou tudo, com a vida que deu pella conseruação & honra della. Foy elleito em seu lugar Hygino, Grego de nação, natural de Athenas, & teue o summo Pontificado quatro annos, nos quaes (alem de outras santas ceremonias, instituy o que no baptismo dos meninos & adultos, ouuesse ao menos hum padrinho & hũa madrinha, como hoje se vfa na igreja, & passados mui-

LIVRO QUINTO

muytos trabalhos pella deffensão da Fé, descansou em o Snór: Succedeolhe Pio primeiro do nome, filho de Rufino, natural de Aquilea, que governou onze annos, cinco mezes & vinte & sete dias, ordenou que a Pascoa se celebrasse sêpre em Domingo, por hũa reuelação particular que teue nesta materia, & depois de administrado seu officio com grande inteireza, descansou em o Senhor: vagou a igreja por sua morte tres mezes, e treze dias, no fim dos quaes foy elleito santo Aniceto, filho de João, natural de Syria, & teue o summo pontificado noue annos oito mezes & vinte quatro dias, mandou que os sacerdotes não criassem o cabello nem o trouxessem comprido, q os Bispos não pudessem ser consagrados por menos de tres, que das culpas & delitos do Metropolitanano, não possa tomar conhecimento senão Patriarcha, ou o summo Pontifice: outras cousas ordenou pera bom governo da igreja, que me não consente refirir a muyta breuidade q vou seguindo na relação das cousas estrangeiras, no fim de todas padeceo martirio, pella confissão da Fé Catholica, & foy sepultado no cimiterio de Calisto, correndo os annos de Christo cento & sessenta & tres. Estes foraõ os summos Pontifices que governaraõ a igreja successiuamente ate o fim do imperio de Antoni

no Pio, no qual tempo padeceo a fé Catholica grandes perseguições dos imperadores, com que se encheo o ceo de almas, e a terra se enriqueceo com intercessores: porque deixada a primeira que se levantou em tẽpo de Nero, seguiu-se a de Domiciano, que os authores contão pella segunda que teue a igreja; não entrando na cõta a que se padeceo em Hierusalem quando santo Estevão foy apedrejado: A terceyra se moveo em tẽpo de Trajano, por lhe dizerẽ que hião os Christãos em tanto crescimento, que já não auia quẽ venerasse os idolos nẽ lhe offerecesse sacrificios, mas aduertido por hũa carta de Plinio segundo, da pouca rezão que auia pera matarem gẽte tão liure de culpas, mandou suspender o edito, & moderar a perseguição. A quarta se levantou em tempo de Marco Aurelio, & Lucio Vero Antonino, seu companheiro no imperio. Ouue tambẽ por este tempo muiats heresias, que cansaõ interiormẽte o estado ecclesiastico, mais do que o affligia o cutello dos tyrannos, cujos fundamentos & authores deixo de refirir, por não ser cousa vtil, nem de muita importancia na historia. Por este meo tempo fez Aquila a tradução da Biblia, de lingua Hebreã em Grego, cõ hũa obseruancia tão supersticiosa, em querer exprimir as Ethimologias dos verbos, junto com a li.

Nascl
rus vol
2. gene
ration

Hi-ro-
nymus
in Oseã
c.2. et in
epist. ad
Damas.
et ad Pa-
machiu
Epiph.
lib. de-
mensu-
ris et pō-
deribus
Geneb.
lib. 3.
chronō-
log.

a significação delles, q̄ foy causa de não estimar a Igreja em muito seu trabalho: Inda q̄ São Hieronymo em algũs lugares lhe dà titulo de interprete curioso: Epiphanio, aſsina outra causa, dizêdo, que o reprovaram por se mudar da ley de Christo, ao Iudaismo, contra o parecer de S. Hieronymo, que pello contrario affirmã, q̄ de Iudeu recebeo a Fee Catholica: & aſsi diremos con Genebrardo, q̄ foi excluydo da Igreja, por ser demasiadamente dado a mathematica, & astrologia iudiciaria cō mistura de superstição. Florecerão por estes tépos algũs varões ingfines em sabedoria, como foy São Dionysio Aripagita, São Innacio, Philo Iudeu grande imitador da philosophia Platonica, Cornelio tacito, q̄ na historia Romana excedeo o estilo, e juyzo dos mais historiadores latinos, Suetonio Trâquillo, Galleno Principe da Medicina, natural de Pergamo, Pausanias Cesariense, Lucio Apulleio philosopho Platonico, que pello muito que entendia dos segredos da natureza, foy acusado por nigromante, diante de Claudio Maximo governador de Africa, Iustino historiador, q̄ reduzio a Epithome a historia de Trogo Pompeo. Ptolomeu Astrologo insigne, escreueo o seu Almagesto, de modo, que com o mundo se occupar nas guerras, q̄ logo veremos, não deyxou no meo dellas de

florece, & se estimar em muyto o estudo das letras. Chegou neste meo tempo a destruição & ruyna total do pouo Iudayco, o fim do templo & sacerdocio, a satisfação do sangue innocente, q̄ tomarão sobre suas cabeças, & o miserauel estrago q̄ Christo lhe tinha profetizado. O principio desta guerra se occasionou, como diz em Iosepho, & Egeſsipo, das grandes tyrantias & crueldades do presidente Festo, mouidos das quais, se rebellaram em Hierusalem muytos daquelles, a quẽ suas injustiças tinhão offedido, & outros, q̄ ſoo per deſejo de nouidades querião ver mudança no gouerno. Ellegerão, ou se ellegeo a si meſmo, por capitão dos rebellados hum mancebo valeroſo & temerario, chamado Eleazar, filho do ſũmo Pontifice Annanias, q̄ pera agrauar o animo dos Romanos, fez q̄ se não accettassem no templo os sacrificios, q̄ se costumauão offerecer pella conſeruação do Imperio, & fau-de do emperador: donde recrecerão grandes discordias entre Iudeos Romanos, & de hũe outros morrerão muitos em Ierusalem, & Cesarea, inda que o pior partido era ſempre dos Iudeos, q̄ com milhares de vidas pagauão a de hũ Romano. Das quais mortes ſe ſeguirão outras, que os Iudeos fazião pera vingança dellas, & ſe veyo a écrueler a guerra de modo, que toda Paleſtina era

Iosepho
de bello
Iudayco
lib. 2. c.
16. Ege-
ſsipo li-
bro 2.
Naucle-
rus tom.
2. gene-
ratio. 3.
Iosepho
Bengin.
lib. 1. c.

Rabi A-
braham
leuita
filii in hi-
ſtoria ca-
bala.

LIVRO QUINTO

era cheia de mortes, roubos, & incendios; alem dos quais, em muitas prouincias & cidades remotas, forão postosa cutello, quantos judeos viuião & tratauão nellas: por onde conueo ao Proconsul Cestio, partirse de Antiochia com exercito formado; & vir por termo a tantos males, como se cometião, & de feyto lho pusera, se quando chegou a Ierusalem, & lhe dauão hũa porta liure pera entrar, não desirira a entrada pera tempo, que a não pode fazer, mostrando neste erro quam mau remedio tem, os que se cometê na guerra, porque daqui lhe naceo retirarse meo desbaratado, deixando morta muita parte de sua gente, & os animos dos judeos acrescêtados cõ sua cobardia. Causou esta noua grande perturbação no animo de Nero, que então imperaua, & crêndo (como na verdade era) nacer mais da cobardia de Cestio, q̃ do valor dos rebellados, mandou contra Iudea a Vespasiano, de cujas vitorias & prudência militar se tinha grande opinião, o qual, depois de visitar diuersas prouincias, donde veio recolhêdo gête de guerra, se achou em Ptolemaida, cõ sesenta mil homês de guerra, que perfizerão as legiões quinta, e decima, q̃ Tito seu filho trouxe de Antiochia. Começou se a guerra muy cruel por ambas as partes, tendose os Romanos por afrôtados da per;

da de Cestio, & os judeos vendo as veras con que a guerra se emprendia, pellejauão como gente desesperada. Fazia grande resistencia na prouincia de Gallilea Iosepho, filho de Matathias, aquelle que depois compos, a historia das antiguidades, & bello judaico, mas como ao fim necessitado das armas Romanas, se retirasse á cidade de Iotapata, fortissima por sitio e muralhas, foi cercado por Vespasiano, & fazendo braua resistencia, ao fim foy entrado, sendo mortos desde meado Mayo, em que se assentou o cerco, ate o primeiro de Julho em que foy a cidade destruyda, quarenta mil homês de guerra; & seu Capitão Iosepho algũs dias depois sahio de hum poço seco em que se metera, & se deu a partido aos Romanos, q̃ estimarão sua prisaõ tanto, como a conquista da cidade. Forão se depois conquistado as mais cidades de Gallilea, a vltima das quais foy Giscala, onde estaua por capitão hũ sedicioso, chamado Ioão, que escapado cautolosamente das mãos de Tito, se retirou a Hierusalem, com algũa gête de armas; & posto que de verê domadas as Gallileas, se quebrantasse muito o animo do pouo, elle os animou com nouas falsas, de modo que a pesar dos prudêtes & sabios se determinarão em cõtinar a guerra, & se começarão dêtro na cidade as maiores desauenturas, q̃
nunca

nunca se virão em outra, porque as cabeças da rebellião, que fingindose zelosos da liberdade judaica, se chamauão zelotas, como vião pessoas nobres, & ricas a quem seu estado não cõsentia vsar das maldades, que elles vsauão; leuantandolhe q̃ se cartea-uão cõ os Romanos, lhe tirauão a uida, & roubauão a fazêda; no meo destas discordias & trabalhos, quísera Vespasiano cercar a cidade, & o fizera se é esta occasião lhe não chegarão nouas da morte de Nero, & das elleições de Galba, Otho, & Vitelio, & vira as cousas do imperio em estado que lhe pareceo necessario suspender as armas, em quanto lhe não constaua do successo que terião: & quando menos o esperaua, foi elle proprio elleyto emperador, como antes lho pronosticara Iosepho capitão de Iotapata, a quẽ por esta causa deu liberdade, & tratou com particulares fauores, Não bastou a elleição de Vespasiano, pera lhe tirar a memoria da empresa de Iudea, átes a deixou muy encomendada a seu filho Tito, & reforçandolhe as legiões com noua gente de socorro, se partio elle pera Roma, e o filho pera Hierusalẽ, sobre a qual pos durissimo cerco, não sem perigo notauel de sua pessoa, em tẽpo que ella repartida em bãdos, (de que erã capitães, Ioão, o que fugira de Giscala, Simão, que fora primeiro capitão de salteado-

res, & Eleazaro filho de Simeon, a quem se acoftarão os mais dos zelotas) padecia mayores desaueturas de seus naturaes; do que lhe poderão vir, se caíra em mãos de seus aduersarios: por onde fora das mortes, roubos, & forças, quaes se não permitirão entre a mais cruel & barbara gente do mudo, fizeram incendios tão danosos, que alem das casas particulares, se queimarão os celleiros da cidade, em que auia sufficiente cantidade de pão, pera se sostentar o cerco algũs annos, & se começou a sentir a fome, tam aspera, que morrião as pessoas rayuando, & desesperando sem achar socorro nos seus, nem lhe ser possiuel aceitar o q̃ seus contrarios lhe offerecião, tras a fome que obrigou as mãys a comerem seus proprios filhos (como refere Iosepho) se seguiu logo peste, cõ que erã os mortos tantos, que faltauão sepulturas, e inda que as ouuera a fraqueza & trabalho dos viuos, não dauão lugar, a se vsar desta vltima misericordia com os mortos. Lastimauase Tito de ouuir o que passaua dos muros adentro, & ver os corpos que cada dia se lançauão nas canas da cidade, & não cessaua de lhe offerecer moderas condições de paz, querendo abrandar com ellas, sua dureza, mas como Deos lhe edurecia os corações, & queria tomar a obstinação por instrumento de seu casti-

Perrus
Arclomus de
excidio
Hieros.
lib. 3.

Nicephor9
lib. 3. c. 7.
Ioseph9 lib. 7. cap. 8.
Egesip9 lib. 5. c. 40

castigo, nadabastou a os reduzir; antes deixarão ir combatendo, & ganhado o primeiro muro da cidade, & logo algũas torres que fortificauão o templo, & outros reparos, & balluartes de importância, ate que aos dez de Agosto, do anno setenta e dous do na cimento de Christo, foy entrado o mesmo templo por força de armas, & abrasados seus edificios, com grande magoa de Tito, que procurou conserualo, com todas as diligencias q̃ pode; mas vendo ser já impossivel, o deixou entregue ao rigor do fogo, auendo seiscentos e sesenta annos, q̃ em outro tal dia fora queimado, pelos capitães de Nabuchdonosor Rey de Babylonia. Pouca resistencia ouue depois na cidade, & foy breuemente rēdida às armas Romanas, que soo vsauão de misericordia com aquelles de que podião esperar resgate, ou tirar interese da venda. O numero da gente que morreo durão o cerco, foy hum cōto & mil pessoas: os catiuos chegarão a nouenta & sete mil, segūdo refere Iosepho, muitos dos quaes forão goardados por Tito, pera meter no triumpho: outros mandados ao Egypto, pera abrir as valas do Nilo; & outros finalmente repartidos por diuersas regiões, pera nas festas publicas serem lançados às feras: & os edificios & muros da cidade forão arrasados desde seu fundamento em forma, que

Iosepho
li. 7. c. 8.

nem final auia de ser aquelle sitio habitado em algum tempo: Este foy o miserauel estrago daquella celebre cidade, tam estimada de Deos, & venerada pelos soberanos mysterios, q̃ obrou nella, a grandeza da qual diz Estrabo, que era de duas legoas em circuito, inda que Iosepho, e Hecateo, lhe não dão mais q̃ legoa & mea, & sem duuida seria nota uel o espaço de seus muros, pois tinha cento & cincoenta mil vezinhos: Acabouse de assolar, em hũa festa fey ra, oyto de Setembro, auendo quarenta annos que em outra, fora nella crucificado o Saluador do mūdo. Ouue muitos pronosticos antes desta guerra, que denunciaraõ o fim della: como foy hũ espantoso Cometa em forma de espada, que se vio hum anno antes sobre a cidade, hum resplendor q̃ appareceo, jūto ao templo, com que se alumiou grande parte da cidade, no mais escuro da noyte: & poucos dias depois se abriram por si as portas do templo, cuja grandeza, & peso era tal, que vinte homens tinhaõ muito que fazer em as fechar, quando anoytecia: & se o numero não está viciado, afirma Iosepho, q̃ duzentos homens eraõ necessarios pera as fechar. Aos vinte & hum de Mayo, se viraõ no ar exercitos, e gēte de armas, que pareciaõ andar cercando a cidade: Na festa do Penthecoste indo os Sacerdotes de noyte a cantar

Strabo,
lib. 16.
Iosepho
contra
Apionē
lib. 1.
Hecateo
us etiā.

Egesio.
lib. 5. c.
44.
Iosepho,
li. 7. c. 12
Nicoph.
li. 3. c. 4.
Iosepho,
cont. Apionem
lib. 2.

cantar os louvores de Deos, costumados em semelhâtes dias, sem verê donde nacia, ouuirão grande rumor & tropel de gente, como se passara de hũa parte pera outra: & como estiueſſem ſuſpêſos & atemorizados, cuidando o que seria. ouuirão hũa voz do interior do templo, q̃ dizia, vamos daqui, & se creio serêos Anjos, protectores daquelle santuario, tam desamparado de Deos, como o mesmo pouo, q̃ não conheceo o tempo de sua visitaçã. O ouro & riquezas q̃ se acharão no templo, & mais casas da cidade, foy tanto, que se lhe abateo a valia em toda a prouincia de Syria por algũs dias, & dauase pelas peças de ouro menos ameta-de do q̃ pelauão. Contar as mortes, & defauêturas, que persegui-rão aos judeos em varias partes do mundo, fora compor hũ volume de pẽr si, & ſair da breuidade com que refiro as couſas eſtran-geiras: quẽ quizer mais particu-lar relaçaõ dellas, & do triũpho de Tito, lea Iosepho no vij. liuro de bello judaico, onde cõta a cõ-quiſta de algũas fortalezas, que depois de Tito se partir pera Ro-ma, ganhou Lucilio Baſſo, que fi-cou por legado em Palestina. E quebrantados cõ tâtos males, fi-carão algũs judeos viuêdo na ter-ra ſogeitos ao catiueyro Roma-no, ate o tempo de Adriano, que tornarão a rebelar, e vécidos no uamête se executarão nelles mor-

tes & deſterros crueis. E por não auer mais quẽ se rebellasse, man-dou o emperador eſpalhar pello mundo todos os judeos, que ou por nobreza de ſangue, ou por ri-queza, erão de algũa cõſideraçã de que coube a Eſpanha grande parte. E não falta Auhor q̃ affir-me, ſerem eſtes os q̃ forão cá mai-recebidos, ate dos outros judeos que viuião na terra, por ſerem os primeiros; gente illuſtre dos tri-bus, real, & ſacerdotal, & eſtes gê-te vulgar, & de menos conta, de cuja decendencia ſe conuerterão ſempre muy poucos á fce Catho-lica, antes permanecerão em ſi-nagogas, obſtinados em ſua ce-gueira, ate os tempos del Rey dô Fernando, & dona Iſabel, que os lançarão de Caſtella, & del Rey dom Manoel, que os obrigou a ſayr de Portugal. Aos que ficarão na terra ſe mādou com pena da vida, que não chegaſſem a Hieruſalem, nẽ a parte donde a pudeſ-ſem alcançar de viſta, inda que foſſe da coroa de algum monte, & pera lhe arrãcar de todo as eſ-peranças, ſe tornarão a deſtruyr os nouos edifiçios, que tinham co-meçado neſta rebellião, ſem fi-car pedra ſobre pedra, como Chriſto noſſo Redemptor tinha prophetizado. Paſſados dous an-nos, a mandou Adriano reedifi-car, & pouoar de Chriſtãos, e gê-tios, traçandoa de modo, que fi-carão dos muros adentro algũs lugares da Paixão de Chriſto, q̃
antes

Iosepho
lib. 7. c.
24. et 25

Vaſeus
in chro-
nic. t. 1.
Petrus
Antonius
Beut.
lib. 1. ca.
xix.
Geaehr.
in chro-
nolog.
lib. 3.

Matth.
cap. 24. antes estauão da parte de fora, & por desenganar aos judeos, da pouca parte q̃ tinham nella (alem de lhe mudar seu primeyro nome, em o de Elia, de duzindão do seu que era Elio Adriano) mādou por sobre a porta q̃ vay a Belem hũ porco feyto de marmore, dando a entender ser lhe tam prohibida a entrada, & residencia daquella cidade, como a carne de porco: mas nenhũas diligências destas bastarão, a lhe tirar o amor, daquelles muros, & templo assolado, nẽ os desejos de o restaurar, como veremos no processo da historia. Porestes annos se reduzio o reyno de Comagena em prouincia do imperio, mais por maldade, & inuẽção de Cesennio Peto, Proconsul de Syria, que por força de armas, porque tendo mã vôtade a el Rey Antiocho, que então reynaua sobre os Comagenos (ponõs vezinhos ao rio Eufrates) persuadio a Vespasiano, que tinha feyto Tigris cõ Vologeses, Rey dos Parthos, pera de mão cõmum fazer guerra ao imperio, & alcançou licença pera cõ força de armas o despojar do reyno que possuia, & como Antiocho estaua sem tal pensamento, nem se pode defender, nẽ quis fazer nisto o que puderá, antes preso & leuado a Roma, posto que mostrasse clara sua innocencia, o mādarão viuer em Lacedemonia priuado do reyno, mas com tanta renda, que se podia tratar cõ apparato real: & co-

mo a noua desta liberdade, chegasse á noticia de dous filhos seus q̃ estauão retirados na corte del Rey dos parthos, alcançarão saluo conduto do emperador pera virem a Roma, onde se lhe fizeram fauores de innocẽtes offendidos, mas não restituções do reyno vsurpado, & cõ moderada rêda passarão a vida em Roma, juntamente com o pay, que atrahido de seu amor, se veio de Lacedemonia. Nesta occasião os Alanos, q̃ erã pouos da Scitia, & viuião jũ-^{Joseph de bello lib. 7. ca.} to á lagoa Meotis, passarão as portat Caspias, dandolhe el Rey Hir 27. cano franca passagem, & cometendo o reyno de Media, fizeram nelle grandes roubos sem Pácoro que então reynaua ser poderoso, pera resistir a sua furia, antes refugou, por hũa grãde soma de ouro suas molheres, & concubinas, que os Barbaros lhe catiuarão, & tendo saqueadas muitas prouincias, se tornarão a retirar a suas terras. O reyno dos Parthos tiuerão por estes annos Vologeses, ^{Genes. in chro. nol. lib. 3.} segundo do nome, Pácoro, & Cozroe, a quẽ succedeo Vologeses o terceiro, que foi o penultimo Rey dos Parthos.

CAPITULO XIII.

Dos Emperadores Marco Aurelio, Lucio Commodo Vero, & Commodo Antonino, senhores de Portugal, da entrada que os Africanos fizeram em Espanha, & das perdas, & destruições que fizeram na Lusitania, com outras memorias deste tempo.

O Con.



CONTENTA-
mento de tão bõ suc-
cessor como Antoni-
no deyxou no Impe-
rio, fez com que sua
morte não fosse tam sentida, co-
mo merecião as grandes virtudes
de sua vida, porque sabendo os
Senadores, como ao tépo de mor-
rer mandara passar a imagem da
fortuna pera o aposento de seu
genro Marco Aurelio, & retifica-
ra a perfilhação com que o habi-
litaua pera succeder no imperio;
o leuarão ao Senado, & de com-
mum consentimento lhe fizeram
juramento de fidelidade, sendo
o primeyro de todos Lucio Com-
modo Vero, a quem (como ja vi-
mos na vida de Adriano) se de-
uia o imperio, por morte de Mar-
co Aurelio; mas elle que tinha o
animo mais cheo de virtude, que
de cobiça de senharear o mundo,
em vendo diante de sy a Lucio
Vero, pera lhe dar a menagem, o
fez assentar igoalmente consigo,
& como igoal, & companheyro
na Monarchia, mandou, & pe-
dio ao Senado, o reconhecesse &
aclamasse emperador: Admirou
este acto os animos da gente Ro-
mana, pronosticando delle hũa
grãde felicidade, pois tinham por
senhor quem não estimaua o se-
nhorio mais, que a virtude: ou-
tros grandes discordias, por ser
coisa difficil, auer amor & igoal-
dade, entre dous que possuem a
mesma cousa. Do Senado forão

ambos os Emperadores visita r os
soldados Pretorianos, cujos ani-
mos alegrarão, aysi com a bran-
dura das palauras, como cõ gran-
de copia de dinheyro, que man-
darão repattir entre todos. Estes
alegres principios de imperio, se-
forão melhorando, com a pru-
dencia, mansidão, & justiça de
Marco Aurelio, & a não serem
estas virtudes, & outras muytas
de que era ornado, tam solidas &
bem fundadas, padecera o impe-
rio Romano algũa perda, que o
pusera em condição de se arruy-
nar, aysi pella peste & grande ca-
restia, que em Roma se seguiu, a
hũa enchente desacostuma da do
Rio Tybre, como pellas muytas
guerras, q se leuantarão em par-
tes diuerfas; hũas das quaes re-
medeou por seus capitães, & ás de
Leuante, contra Vologeses Rey
dos Parthos, assentou o Senado,
que fosse Lucio Commodo Vero
seu companheyro, a quem acom-
panhou grãde parte do caminho
& proueo em quãto durou a guer-
ra de modo, que mais forão as vi-
torias alcançadas por sua indus-
tria, que pello valor de Lucio, de
quem affirma Iulio Capitulino,
que em quãto seus Capitães an-
dauão ás lançadas, com os Par-
thos, se estaua em Antiochia, &
Laodicea, gastando o tempo em
diligias, todas as quaes sentia &
dissimulaua Marco Aurelio, com
sua prudencia costumada, & por
que estãdo ausente de Roma, não

Iulius ca-
pirulinus
in vita
Anton.
philoso-
phi.
zonara
tomo 2.
Eusebio
in chro-
nicon.
Samo-
theus in
anualib.
Geneb.
in chro-
nolog.
lib. 3.
Pannin.
in fastis
et chro-
nicon.
eccles.
Mexia
in vita
eiusdẽ.

imaginasse lhe tinha menos amor. q̃ o dia em que o aceitara por cōpanheiro; lhe mandou sua filha Lucila, q̃ algũ tẽpo antes lhe prometera em casamẽto, pera q̃ visse quanto o estimaria em presença, quando em ausencia lhe entregava a cousa q̃ mais queria. Acabada a guerra dos Parthos, q̃ durou quatro annos, & postas em bom estado as cousas de Oriẽte, se tornou Lucio Vero á Italia, & juntamente cō Marco Aurelio seu sogro, & cōpanheiro entrou triumphando em Roma, onde senaõ logrou muito o cõtẽtamẽto das victorias passadas, tanto pella grande peste, q̃ se leuãrou nacidade, como pellas nouas q̃ chegarão da rebelião de muitas gẽtes setentrionaes, a q̃ foi necessario acudirẽ os emperadores ambos, cō as forças do imperio, não porq̃, qualq̃r delles não bastara tendo capitães de tãta esperiẽcia, mas não fiaua Marco Aurelio do genro, q̃ ficado em Roma deixasse de mostrar, o pouco pera q̃ era na paz: & indo cōtra os barbaros, os descuidos q̃ tinha na guerra, por onde se quis fazer cōpanheiro em tudo, tomãdo em si os trabalhos, & repartindo com elle o premio e louuor delles: Mas destes pẽsamẽtos, o liurou a morte de Lucio Vero, q̃ foy de apoplexia repẽtina, q̃ lhe deu, indo ambos sentados em hũa carroça praticado em cousas diuersas, auẽdo dez annos q̃ gouernaua o imperio em sua cōpanhia. Grãde foi o sen-

timento, q̃ mostrou pello gẽro, & extraordinarios os lououres q̃ lhe deu em oração publica, q̃ teue pera este effeito, cō a qual lhe sepultou depois de morto os vicios, q̃ lhe dissimulara estãdo viuo. Deste emperador vi hũa pedra no caminho millitar, q̃ ha de Lisboa a Merida, adiante da ponte de sôr com hũas letrastão gastadas, que as não lera, se me faltara hũa copia de Andre de Resende, em que as achei deste modo.

L. COMMODO VERO
ANTONINO. P. F. AVG.
GERMANICO. DACICO
PARTHICO ADIABEN.
IMP. III. COS. III. PROC. PP.
M. AVRELIO
ANTONINO. PIO FEL.
AVG. GERMANICO. DACI
CO. ADIAB. PART. MAX
IMP. VI. COS. VII. P. P.
AB. EMERITA
M. P. LXXXVI.

Quer dizer, que aquella pedra se pos sendo éperadores Lucio Cōmodo Vero Antonino Pio, felice, Augusto, pai da patria, vécador de Alemanha, de Dacia, dos Parthos, dos Adiobenos, no quarto año de seu imperio, em seu terceiro cōsulado, e proconsulado: & de Marco Aurelio, Antonino, Pio, vêturoso Augusto, vencedor dos Alemães, dos Dacos, dos Adiabenos, dos Parthos, sêdo vj. vezes éperador, viij. consul, e tẽdo alcãçado titulo de pay da patria, & que dali à cidade de Merida saõ nouẽta mil passos. Não deixou Marco Aurelio de seguir a jornada, onde passou recô-tros & difficuldades, q̃ soo pudera ven-

Tertu-
liano in
appolo
getico.
Eusebio
li. 5. c. 5
Paulus
Orosius
li. 7. c. 15

Morales
lib. 9. c.
39.

vêcer, sua prudência, e animo inuê-
ciuel, porq se viu muytas vezes, e
ponto de ser perdido, especialmê-
te hũa, q cercado de seus inimigos
em hũ sitio, q por falta de agoa pe-
recia o exercito á sede, lhe valeo
hũa legião de soldados Christãos
chamada duodecima, a qual dei-
xadas as armas corporaes, & acu-
dindo ás da oração negociarão
no ceo, o remedio q já não auia
na terra, e cobrindo se supitame-
te o ár, começaram a disparar as
nuuês rayos, cõtra os enemigos, &
a recrear os Romanos, cõ a agoa
q lhe faltava auia tantos dias. Fu-
giraõ os barbaros atemorizados
da tẽpestade, & cõ lhe o empera-
dor seguir o alcãce cõcluio dito-
famente a guerra. Pera memoria
deste milagre tão digno de admi-
ração, pos nome á legião *Fulmi-
natrix*, q quer dizer, lança rayos, e
mandou cessar a perseguição q a-
uia em diuersas partes contra os
Christãos, dizendo, q senão auiaõ
de fazer agrauos na terra, a quem
tanto podia no ceo. Desta guerra,
q teue ditoso fim, o fizeraõ partir
hũas nouas de pouco gofio, pello
auisarem q Auudio Casio capitão
das legiões de Oriete se lhe rebel-
lara, tomãdo nome de eperador.
Entrou em Roma triũphãdo, jũ-
to cõ seu filho Cõmodo, a q já de-
rá nome de Cesar, e declarara por
successor do imperio, & partindo
cõtra Casio, soube no caminho co-
mo seus proprios soldados lhe
cortaraõ a cabeça, q poucodepois

lhe foi trazida, e vista delle com
mostras de cõpaixão, dizẽdo que
lhe pesaua cõ sua morte, por lhe
tirarẽ dẽtre as maõs hũa occasiã
de vsar cõ elle misericordia. Nes-
ta jornada lhe morreo sua mo-
lher Faustina, a vida da qual foy
tãõ liure, q sãõ a pudera soffrer hũa
paciência de Marco Aurelio, mas
chegou ao fim da vida venerada
como eperatriz, e depois de mor-
ta lhe deraõ hõras, q so se costu-
mauã dar, aos q tinhaõ por Deo-
ses. Chegado a Roma cõ animo de
gouernar pacificamẽte o imperio
os annos q lhe durasse a vida, o ti-
raraõ de seu repouso nouas rebel-
liões de Alemanha, õde foi pello-
almẽte, & tendo a guerra em bõs
termos, lhe sobreueio hũa doença
mortal, q lhe acabou a vida, auẽ-
do xviii. annos, q imperaua, inda
q Panuino lhe dá xix. e xj. dias, no
anno do Sñor 182. 4140. da cria-
ção do mũdo. Durando o impe-
rio de Marco Aurelio, ouue gran-
des inquietações em Espanha, de
q nosso Portugal experimentou a
mayor parte, porque sayndo de
Mauritania prouincia de Africa,
(tam vezinha de Espanha, q sãõ as
diuide o estreito de Gibraltar) mui-
ta copia de gẽte de armas, rebella-
da ao iperio, assaltaraõ diuersos
portos de mar, õde fizerãõ roubos
lastimosos, e vẽdo q as cousas lhe
succediãõ prosperamẽte, cusarãõ
cometer o interior de Espanha,
cõ tanta resolução, q não basta-
rãõ as forças dos naturaes, nẽ os

ANNO
4140.
de Chri-
sto 182.

presídios de Romanos ordinarios, & cōueo ao emperador, mandar legados cō exercito particular, a reprimir a furia dos barbaros. As palauras com q̃ Iulio Capitolino cōta esta guerra, posto que mostrẽ as difficuldades della, não especificão mais q̃o referido, pois diz, *Cum Mauri Hispanias prope omnes vastarent, res per legatos bene gestae sunt*, q̃ como as gētes da Mauritania, a q̃ (por naturaes desta região) chamamos vulgarmēte mouros, destruíssẽ as Espanhas quasi todas, cōpos o ēperador os negocios de maneira por meo de seus Legados q̃ vierão a bõ fim, e pouco depois querẽdo mostrar como o peso destas guerras, & inquietações era em nossa Lusitania, diz. *Compositae res in Hispania, quae per Lusitaniam turbatae erant*, cōpostas & pacificadas as cousas de Espanha, q̃ andauão muy inquietas na Lusitania, o q̃ sem duuida seria, porq̃ como os barbaros fazião seus assaltos por mar, & neste Reino, ajantantos portos, e pouoações maritimas: inda q̃ os lãçasẽ de outras partēs, podião nesta sustētar suas inuasões mais a seu saluo, o q̃ dá

Laymũ
dus li. 6

a entender Laymũdo quãdo diz. *Mauri Hispanias inuadunt Lusitaniã pene diripiunt, à sacro enim promontorio vsque ad Calẽm in Durij ripa rapinis, incendijs, & sanguine implent orã maritimam, Olyssiponem tentant, nec tamen capiunt, Lauaram incendunt, Calẽm adoriuntur pactione tamen, euadit tandem viribus imperii pelluntur.* Que

os mouros acometerão as Hespanhas, & desbaratarão quasi de todo pôto a prouincia de Lusitania, enchẽdo a costa de mar, q̃ ha desde o cabo de São Vicẽte ate a cidade do Porto, fundada sobre a corrente do Douro, de roubos, incendios, & mortes dos naturaes. Diz mais, q̃ acometerão Lisboa se a poderem ganhar, o q̃ seria pella fortaleza do sitio que então tinha, & passando pella costa do mar cō sua frota, queimarão a pouoação de Lauara, cuja fundação cōtey ja na primeira parte desta obra, & chegando á Cale, q̃ he o Porto fundado naquelle tẽpo, onde agora vemos as ruinas dos muros antigos destoutra parte do Rio Douro, determinarão a uela por combate: & como achassẽ resistẽcia nos moradores, ao fim se cõpuserão, o q̃ não seria sem darem aos barbaros, parte do q̃ puderão interessar na presa da cidade. Deuiação os dãos de ir cõtinuando muito, pois foi necessario meterẽse as forças do imperio, & acudire legiões Romanas, pera excluyr estes barbaros da Lusitania, & de fẽder de suas mãos os moradores da terra, cō tam sucinta relação contão nossos Authores esta guerra, em q̃ segũdo o peso de suas palauras, deuiação acõtecer casos dignos de muita lêbrança: & deste tẽpo me parece a mĩ, que seria hũa pedra, q̃ ha pouco se descobrio, jũto ao lugar onde antigamēte este ue a cidade de Ossonoba, em que se faz

Monar
chia pat
te 1. lib
2. ca. 10

se faz menção de hū Portugues, q̃ nestas guerras defendeu valerosa mēte sua patria, da multidão dos barbaros que a cometerão. As letras na forma que mas mādarão, dizem deste modo.

L. QVNTILIO. GALICNI
IL. VIR. VIARVM CVRAN DARVM.
OB. PVLSOS. BARBARCRVM
DVCE S. MVNICIP Q. S. V. ORD.
CSSONOB. CIVI. OPT. ET. BENE
MERENTI. P. C.

Quer dizer, que os do governo do Municipio de Ossonoba procurão q̃ se possesse aquella estatua, a seu bõ cidadão, & benemerito da Republica, Lucio Quintilio Galion, q̃ era dos dous varões a cujo cargo estaua o côcerto dos caminhos publicos, a qual estatua se lhe leuātou, por desbaratar os capitães dos barbaros, e cõseruar liure sua patria, de ser destruyda.

Morales
lib. 9. ca.
38.

Morales traz outra pēdra q̃ se achou em Antequera, em q̃ se faz mēção destes barbaros, q̃ comete rão diuerfas partes de Espanha, e deixo de a por neste lugar, como antiguidade, q̃ não toca ao fio da historia de Portugal. Ha em diuerfas partes desta prouincia algũas memorias destes dous emperadores, em particular de Lucio Elio Comodo, & se acha hũa dellas e hum dos caminhos, q̃ Antonino descreue de Lisboa pera Alcacer do sal, & a refere Resende em suas antiguidades, dizendo, q̃ avio em hum lugar, chamado Pinheiro, cuja leitura tirada fielmente assi do author referido, como da mesma pedra contem o seguinte.

Antoninus
in itinera-
rio.

Resen-
dius li. 3

L. ELIO AVRELI
O COMMODO
IMP. ANTONI
NI AVG. PII. P. P.
FILIO. COS. DE
SIGNATO. P. M.
D. D.

Quer dizer, que aquella estatua, ou colūna foy dedicada a Lucio Elio, Aurelio Commodo Pontifice Maximo, filho do emperador Antonino Pio Augusto, pay da patria, no tempo que estaua elleyto cõsul. Outra dedicação semelhate a esta, se vè na praça de Beja em hũa grande base de colūna, que referem Ambrosio de Morales, & Andre de Resende, as letras da qual dizem assi.

L. ELIO. AVRELIO
COMMODO.
IMP. CAES. AELI. HA
DRIANI. ANTONI
NI AVG. PII. PP. FILIO
CCL. PAX. IVLIA.

D. D.
Q. PETRONIO. MATERNO
C. IVLIO. IULIANO
II. VIR.

Quer dizer, que a Colonia de Beija, chamada entõces Paz Iulia, dedicou aquella estatua a Lucio Elio, Aurelio Commodo, filho do emperador Cesar Elio Adriano, Antonino Pio Augusto, pay da patria, sendo os dous varões, que governauão a cidade, Quinto Petronio Materno, & Cayo Iulio Iuliano; nem causem duuida aos Leytores os muytos sobrenomes, que tem assi o filho, como o pay, porque era costume ajuntar ao nome proprio, os daquelle, que o perfilhaua, & daqui nace confusões entre as

as pessoas que não são mui versadas na historia, que tendo aduerencia, ficão sendo de pouca importancia Estas inscrições pude achar do tempo destes bõs emperadores, e vêturosos em tudo aquilo que não foy deyxar successor no imperio: porque á Marco Aurelio succedeo seu filho Comodo Antonino, se a disconformidade das condições, & a pouco honesta fama de Faustina sua mãi, deixão crer que foy de tam modesto & virtuoso pay, & não de hũ Gladiador, como algũs tiuerão pera si. E Iulio Capitulino, conta, que vendo a emperatriz Faustina passar certas companhias destes Gladiadores em hũa festa que se celebraua em Roma, se namorou de hum delles tam excessiuamente, que cahio enferma, & chegou a descõfiarem os Medicos de sua vida, por não darem na causada enfermidade, sospeytoua Marco Aurelio, & preguntandolha com palauras brandas, ella confiada no que delle entendia, & na grãde fermosura de sua pessoa, lhe descobrio o fundamento de seu mal, a q̃ o sabio emperador deu remedio, mandãdo matar o Gladiador, & applicãdo outros remedios com que ficou liure do amor que tanto a desuelara, & prenhe de Comodo, q̃ em seus costumes pareceo mais filho do gladiador, que do bõ emperador Marco Aurelio; por morte do qual foi logo recebido, e jurado dos capitães, e

soldados q̃ estauão na guerra de Alemanha, onde seu pai falecera, & fazêdo repartições de dinheiro, e outras liberalidades, q̃ ordinariamete são indícios de grãde animo, encheo o mũdo de esperanças, q̃ ao diãte sayrão frustradas, porq̃ ao melhor tẽpo enfadado da guerra, fez paz cõ os imigos, & se veio a Roma, onde entrou triũphando, cõ tantos para bẽs & aclamações do pouo, quantas lhe fazia dar a memoria de tão bom pay como tiuera, & a fermosura de sua pessoa, q̃ prometia ser o animo correspõdente a ella, porq̃ foi de corpo tirado, & bẽ feyto, os olhos grandes, & por estremo engraçados, o cabello louro e crespo a cor do rosto qual a pudera desejar, quẽ tratara de a ter perfeita; e- ra nesta occasiaõ de xix. annos, & tudo lhe ajudaua apparecer bẽ ao pouo, mas dêtro neste corpo tam fermoso aos olhos, se encerrou hũ dos mais crueis & viciosos spiritus, q̃ teue o mũdo, porq̃ no discurso de sua vida, nẽ se achou virtude q̃ louuar, nẽ faltou vicio digno de se reprehêder, & por naõ gastar tẽpo, em lhe vituperar suas obras, cõcluyrei a relaçaõ dellas cõ sua morte, q̃ foi ordenada por Marcia a mais querida de todas suas amigas, inda q̃ Eutropio achame mulher legitima, porq̃ temendose de perder a vida, em cõpanhia de outros muitos, q̃ lhe vio escritos e hũ memorial, fauorecêdo a Elio Leto capitão, das legiõis pretorianas, q̃ era

Iulio Ca-
pitulino
in vita
M. Au-
relii.
Eutro-
pious li-
bro 10.

hum dos apontados, lhe deu acabándose de banhar, hū bocado de peçonha mesturada em vinho; & vêdo q̃ depois de dormir hū pouco, o vomitaua, fez com q̃ hū mancebo, valeroso, chamado Narciso entrasse na camara em q̃ estaua, e o acabasse de matar, o q̃ se fez cō grãde alegria do Senado, & pouo Romano, q̃ cō esta morte se viu liure de muytas outras, que se temião: acabou em idade de trinta & dous annos, auendo doze, & oytto meses, q̃ junto cō o imperio Romano fora señoer da Lusitania. Morreo no anno de Christo ceto

ANNO & nouenta & quatro; quatro mil
4152.
de Chri
sto 174. & ceto e cincoeta e dous da criação do mūdo, étre as inscripções e memorias q̃ vi, e me mandarão de diuersas partes deste Reyno, não achei nenhũa que fosse dedicada a este emperador, nē era justo que de tam viciosa e cruel criatura ficasse lembrança na terra.

CAPITVLO XV.

Dos emperadores Publio Pertinaz, Didio Iuliano, Septimo Seuero, Basiano Caracala, & outros que succederão ate Alexãdre seuero, cō algũas cousas q̃ ouue em Portugal neste meo tēpo.



OV. continuando a historia destes ānos, mais por não interrôper a ordē q̃ leuo desde a criação do mundo, q̃ por gosto que aja na relação deste tēpo, em q̃ os Anthores passão com tanto silencio as cousas da Lusytania; que soo nos

consta dos emperadores a quem foy sogeita; cujas vidas me conuē referir cō a breuidade possiuel, pagandolhe na diligencia de contar suas cousas, a vassalagē que lhe reconhecerão nossos antepassados, & tratãdoos na breuidade como a estrangeiros, a qual ordē irey seguindo ate nossos tēpos, em que o gosto de contar grandes obras dos Portugueses, recôpense o pouco, com q̃ agora vou rôpendo por campo tam esteril, mendigando de pedras, e letreyros, não cousas q̃ os Romanos digão de nōs, antes lêbranças, q̃ cōseruamos suas. He pois de saber, q̃ morto o mao emperador Comodo, na forma q̃ tenho referido, Elio Leto, & Marcina, Authores de sua morte, a tuerão em segredo, ate se resolverē na pessoa, q̃ lhe succederia, & assi como acertarão em desocupar o mūdo, de tão mōstruoso tyrão, o fizerão na elleição de successor, porq̃ se resolverão em que o fosse Publio Heluio Pertinaz, varão mui esclarecido, por vitórias, e cargos hōrosos q̃ teue na guerra, emuito mais pellas virtudes de sua pessoa, q̃ o subirão de filho de hū homē, chamado Heluio, escrãuo forro, e q̃ viuia de cōprar e vēder em hūa tēda de marçanaria, a ter o cetro, & monarchia do mundo, por modo nūca esperado, porq̃ sendo ja de 70. annos, e tēdo governado muitas prouincias cōsulares, e administrados grãdes cargos ē paz e guerra, como ē tēpo de Comodo

Herodotus lib.
2.
Entropius lib. 10.

nenhũ bõ tinha a vida segura, elle se entretinha cõ amor, prudência, e dissimulação possivel, não deixãdo de esperar cada dia, o q̃ outros semelhãtes padecião, e nesta occasião da morte do tirão, como acontecesse de noite, e o velho estivesse descuidado de tal successo, em ouvindo q̃ Leto acompanhãdo de gente armada, lhe entraua em casa, e se vinha direito a seu aposento, creio seria pera lhe tirar a vida, e se cõpos, equietou na cama em que estaua, agoardando a morte cõ singular coração; mas certificado do fim pera q̃ o buscãdo, se mostrou tão alheio de querer imperar, q̃ sentirão nelle mais vontade pera esperar o cutello, q̃ pera aceitar a coroa do imperio, donde quizerão algũs dizer, q̃ o nome de pertinaz, se lhe dera pela muita pertinacia, cõ que repugnara esta elleição. Vêcido ao fim de seus rogos, se foy cõ todos os q̃ se acharão presentes, aos arrayes, onde Leto referio aos soldados, como o eperador morrera de apoplexia, & não auia outro a quem com mais rezão se deuesse o imperio, q̃ a Publio Heluio, cujo valor & inteireza de vida, elles proprios tinhão bẽ conhecido, e acrescentando a estas outras rezões, q̃ se podem ver em Herodiano, os persuadio a lhe jurarẽ fidelidade, e o acclamarem emperador, cousa que foi tão alegre ao Senado e pouo Romano, como as nouas da morte de Comodo: q̃ pera o enca-

recer muyto esta soo igoãldade basta. Começou a gouernar com tanta justiça, e moderação, q̃ para ser o melhor dos emperadores Romanos, lhe não faltou mais q̃ tẽpo, & vassallos menos tredores. porque os mesmos soldados Preterianos q̃ o elegerão, vêdo se faltos da liberdade, com que em tẽpo de Comodo, afrontauão os cidadãos Romanos, & lhe vsurpauão as fazendas, amutinandose, e tomando as armas, se forão ao paço imperial, resolutos em tirar a vida ao emperador; & posto q̃ a grauidade de sua pessoa, & hũa breue & animosa pratica, que lhe fez, os suspendesse algũ tanto, ao fim lhe tirarão a vida, auendo sosdous meses & vinte oito dias, que administroua o imperio. O sentimento & lastima do pouo foi tão grande, que o chorauão todos como se a perda fora de cada hũ em particular, & se os que cometerão o insulto, não forão tam aduertidos em se recolher aos arrayes, & se fortificar dẽtro nelles, o pouo tomara a satisfação que sua maldade requeria. Seguiu se a este mal outro, q̃ a meuer, se pode ter por mayor, & foy, q̃ vendo os soldados a tristeza, e pouco brio dos Senadores Romanos, apregoarão de cima dos muros, q̃ auẽdo que lho pagasse bem, o farião senhor do imperio. E chegando estãs nouas a Didio Iuliano cidadão nobre & muy rico, q̃ estaua sentado á mesa, cõ sua molher e hũa filha, inci-

Panuius
in chro-
nolog.
ecclesi.

Elius Spartianus in vita ipsius Iulius Capitolinus in vita Albin. Eutrop. gent. li. 8. Eutrop. Monac. lib. 10. Aurelius Victor in epitom. Iornad. de succ. Beda li. de temp. Enfebius in chronicon. Orosius, lib. 7. incitado de seus familiares, ou de dous Tribunos (como diz Espariano) chamados Publio Floriano & Vectio Apro, se foy ver cō os soldados, & inda q̃ outro Romano, chamado Sulpiciano, lhe tinha ganhado por mão na diligēcia da cōpra, fez lhe dano ser fोगro do emperador Pertinaz, e temerem os soldados, que vingasse sua morte, vendose com a dignidade imperial; por onde se aceitou a compra de Iuliano, que alē da quantidade, que pediāo de dinheiro, lhe prometteo montes de ouro. Recolherāono por escadas dos muros de seus alojamentos adentro, & feitos mais deuagar os contratos da venda, lhe jurarāo obediencia, & leuādoo depois ao Capitolio, cercado de gente darmas, cōueo aos Senadores approuarem a compra por tão boa como se fora herança justa. Mal dissimulaua o pouo cousa tão fea, e cō vozes claras rogauāo pragas, & diziāo blasfemias cōtra o nouo emperador, que as dissimulaua, mostrando bom rosto a quē lhas dizia, querēdo com esta dissimulada brandura, cobrar fama de clemente. Os exercitos de Asia & Alemanha sabendo as desordēs de Roma, & tendo a Iuliano por homem de pouca estima, ellegerāo cada qual seu ēperador. Os de Asia a Pescenio Nigro seu general, & os de Alemanha, a Septimio Seuerο, cada qual delles, homem de grande animo & ex-

periencia millitar: mas desconformes, no modo de proceder, porq̃ Nigro vēdose naquella dignidade, seruido, & visitado dos Reys, & Monarchas de leuante, se deu a regalos & passatēpos: & Seuerο pondo breuemēte em ordē as cousas de Alemanha, se fez na volta de Roma, com hū exercito da mais luzida & valerosa gente, que auia no imperio, & tomando o sobre nome de Pertinaz, pera contentar o pouo, que veneraua sua memoria, & desejava, q̃ succedesse hum vingador de sua morte, chegou a Italia sem achar resistencia, nem Iuliano a fazer em mais, que em tomar listas de gente, que lhe acudia remissa & tibiamente, por onde quis tomar, outro partido mais brando, que tãbem lhe succedeo diferēte do que imaginaua, & foy cometer a Seuerο, que deixādo as armas, accettasse gouernarem ambos igoalmente o imperio; mas não lhe admitindo a condiçāo, foy dentro em seu paço morto a ferro, auendo seis meses que comprara o imperio, & com elle sua morte: & Panuino lhe não dà mais q̃ dous meses, & cinco dias gastados em tantos vicios & descudo, como se aquella dignidade, lhe viera por erança de seus antepassados, & não por meo tam injusto. Foy Seuerο recebido em Roma com muito applauso, & castigou os soldados Pretorianos pela morte de Pertinaz, cō os riscar

Mexia in vita Iuliani. Panuino chronicon. et in fastis.

LIVRO QUINTO.

da milícia, & lhe tirar as armas, q̃
então era tido por hũ castigo mui
riguroso, entre a gēte de guerra.
Ordenados algũs negocios de Ita
lia, se partio logo pera Asia, onde
rompeo a Nigro seu competidor
em hũa cruel batalha, & logo os
Parthos, Persas, & Adiabenos, &
passando as armas vitoriosas a
poēte destruiu a rebelião de Albi
no gouernador de Inglaterra, dei
xado nesta & outras jornadas os
barbarostam destrozados, q̃ em
algũs annos não leuātaraõ cabe
ça; mas como fosse velho, & que
brātado de trabalhos, agrauarão
felhe os males antigos de manei
ra, q̃ acabou a vida em idade de
setenta annos, auendo deza sete, e
oito meses, e tres dias, que gover
naua o imperio, segundo Panui
no, inda q̃ outros lhe dão dezoit
o annos, & dez meses. Deste bõ
ēperador acho hũa memoria em
Portugal, donde se pode colligir,
que obrigaría os Portugueses cõ
beneficios particulares, ou os cõ
mũs serião taes, que os mouesse a
offerecerem sacrificios, pella eter
nidade de seu imperio, que era o
termo de falar, que então se vsa
ua: a pedra está em hũa Igreja de
nossa Señora, junto a Collares, re
fereea Ambrosio de Morales, nes
ta forma.

SOLI AETerno, ET LVNAE
PRO AETERNITATE. IMPERII
ET SALVTE IMP. CAES. SEPTI
MIL SEVERI, AVG. PII, ET CAI
CAES. M. AVRELII. ANTONINI
AVG. FILI, : : :

CAES. ET IVLIAE AVG: MATRIS
EIVS DRVSVS. VALERIVS. CAE
LIANVS. : : :

Quer dizer, q̃ Drufo Valerio Ce
liano leuantoũ aq̃lle altar ao Sol
& Lũa, pella saude, & perpetuida
de do imperio do emperador Se
ptimio Seuero, & de Iulia Augus
ta, mãy de seu filho Cayo Cesar,
Marco Aurelio Antonino. Faltão
algũas letras, por onde senão po
dē colligir tam inteiramente as
mais particularidades da pedra,
ainda que não podião ser de mui
ta importancia, pois ao fim tudo
redunda, na dedicação do altar,
ou estatuas do Sol e Lũa. Em hũ
dos caminhos que Antonino Pio

Antoni
no in l.
tincra
rio

: : : VERO. ADIABEN:
RESTITVTOR.
VRBIS.

Quasi dizendo, q̃ aquelle padrão
se leuātara, sendo emperador Se
uero, vécendor dos Adiabenos, res
taurador da cidade de Roma, q̃
na verdade, se vimos o estado
em que elle achou Roma, & a me
lhoría em q̃ a deixou, com rezão
se lhe deue o nome de restaura
dor, não so da cidade, mas de to
do o imperio. Resede em suas an
tiguidades, faz mēção desta pe
dra, mas so cõ estas letras RES
TITVTOR VRBIS, se ha
outra lembrança sua neste reyno,

Resen
dius li
bro 3.

eu 2

Panuin.
vbi sup.
Mexia
in ei9 vi
ta capit.
vnico.

Mora.
les lib. 9
cap. 4.

eu a não pude descobrir ate o presente, & assi porey fim a suas cou-
sas, por contar a successão de seus
dous filhos, Basiano Antonino,
por sobre nome Caracala, o qual
se lhe deu por causa de hũa rou-
pa frâceza, de q̃ vsaua sendo mo-
ço, chamada deste modo; & Mar-
co Antonino Geta, nacidos de di-
uerfas mãys, & tam diuerfos nas
condições, que des de o dia q̃ fo-
rão jurados por emperadores, na
forma que o pay o deixaua orde-
nado em seu testamento, ate hum
delles ser morto, nunca mais se
côformarão em cousa algũa, por
mais que Iulia mãy de Getta pro-
curou dar algũ talho em suas dis-
cordias. Era Basiano, de cõdição
inquieta, soberbo, & inclinado a
crueldade, mas fauorecedor dos
soldados, por onde ostinha muy
propicios, & o pouo escãdaliza-
do; & pello contrario Getta, de
condição mása, afabel, & amigo
de clemencia, donde nacia ama-
rêno os Senadores muito, & pou-
co á gente de guerra. Desfazia se
Basiano cõ êueja de ver o irmão
tido em melhor reputação, e não
achando meo de o matar cõ pe-
çonha, o matou a ferro, estando o
moço hũa festa lançado no rega-
ço da mãy, bem descudado de ta-
manha maldade, & cõ outra ma-
ior quis colorear sua treyção, fin-
gindo q̃ fora cometido pello ir-
mão, & o matara em sua defesa, e
pera o melhor persuadir, execu-
tou muytas crueldades em todos

aquelles que sabião o discurso de
sua treição, & vendose aborreci-
do em Roma por esta & muytas
outras maldades, se partio a visi-
tar diuerfas prouincias, vestindo-
se em todas ellas, & tratandose
ao modo de cada hũa, & deixan-
doas lastimadas a todas cõ mor-
tes, & deshumanidades que vsa-
ua. Foy muy supersticioso, & da-
do a consultar Astrologos, & en-
câtadores, & como se temesse de
alcáçar o pago deuïdo a seus me-
recimentos, escreueo a Materno
seu grande priuado, que deixara
no gouerno de Roma, que consul-
tando algũs Astrologos de nome
lhe mãdasse dizer o que achauão,
acerca de sua morte: respõdeolhe
elle, ou pollo achar assi, ou porq̃
lhe releuasse fingilo pera seus par-
ticulares intentos, que se goardas-
se de Macrino seu capitão da go-
arda, porq̃ elle o auia de matar;
& mandandolhe esta carta, com
muytas de negocios diuerfos, as-
derão a Basiano, a tempo que so-
bia em hum carro, pera ir passar
a carreira, em competécia de ou-
tros, que era exercicio com que se
alegraua muito, & por não inter-
rõper seu gosto, as deu a Macri-
no, dizendolhe que as lesse, & lhe
referisse depois a substancia dos
negocios que tratauão: vioas elle
& achãdo a de Materno, dissimu-
lou o auiso, ate ver tẽpo acomo-
dado pera o fazer verdadeiro, co-
nhecendo que se Basiano tiuesse
outro semelhãte, estaua sua morte
certa;

certa; & falando com hū Centurião, chamado Marcial, aquem o emperador mandara matar hum irmão, achou nelle o que desejava, & prometeu q̃ na primeira occasião lhe tiraria a vida, como fez da hi a poucos dias, vendoo retirado no campo, a certa necessidade da natureza, onde lhe deu de punhaladas: & querendo fugir, foi alcãçado, & morto pellos outros da goarda: de cuja morte não pe-
sou a Macrino, porque ficou seguro de se descobrir sua treyção: & lançãdose sobre o corpo do emperador fez grande prãto: com o qual & cō outras diligências, alcãçou succederlhe no imperio. Era Basiano ao tẽpo de sua morte de quarenta & tres annos cūpridos, & teue a Monarchia seis annos, dous meses, & cinco dias. Morreo

ANNO 4177.
de Chri
sto 212. no de Christo, duzentos & dezanoue, quatro mil, & cento & setẽta & sete, da criação do mundo. Deste emperador ha em Portugal algũas lembranças em padrões, dous dos quais estão no termo de Estremoz, perto de Barbacena: hum ja quebrado, & com muyta parte das letras gastadas do tempo, & as que se podem ler, dizem deste modo.

IMP. CÆS. DIV : :
RI. PII. FEL. : :

Quer dizer, que aquelle padrão se pos em hõra & lêbrança do emperador Cesar, filho de soberano, & piedoso emperador Seuero, & inda q̃ as letras em que se nomea

ua, estejão gastadas: bem se deixa entender, que foy a pedra leuanta da em honra de Basiano, porq̃ o irmão Getta viueo tam pouco, q̃ se lhe não puserão dedicações como então se costumaua. Entre Alcacer do sal, & Euora está outro padrão, & limite de caminho em que se faz menção deste emperador, & do beneficio q̃ fez em mandar refazer aquella estrada. Refereo Andre de Resende é suas antiguidades, & diz deste modo:

IMP. CÆS. DIVI
SEPTI. : : SEVERI PII.
ARAB. ADIAB. PARTHI.
CI. MAX. BRII. : : AX. F.
DIVI M. ANTON. PII
GERM. SARM NEP.
DIVI. ANTONINI. PII PRONEP.
DIVI HADR. : : AB NEP.
DIVI TRAIANI. PARTHIC.
ET. DIVI NERV. : : AD NEP.
M. AVR. ANTONIN. : :
P. F. AVG. PAR. MAX.
BRI. : : MAX. GERM. MAX.
PATER MI ITVM. TRIB.
POT. XX. IMP. III. COS. III.
P. P. PROC. RES. : :

Quer dizer, que aquelle caminho publico, mãdou renouar o emperador Cesar Marco Aurelio, Antonino, Pio, vêturoso, grãovêcedor dos Parthos, grãovêcedor dos Ingreses, grãovêcedor dos Alemaes pay dos soldados, filho do soberano emperador Septimio Seuero Pio, grãovêcedor dos Arabes, dos Adiabenos, dos Parthos, dos Ingreses, neto do soberano Antonino, Pio, vêcedor dos Alemaes & dos Sarmatas: bisneto do soberano Antonino Pio, tresneto do excellente Adriano, quarto neto do sublime Trajano, vêcedor dos Parthos:

Parthos,quító neto do soberano Nerua: a qual obra fez no terceiro anno de seu imperio, no quarto de seu consulado, tendo sido vinte vezes Tribuno do pouo, algũas Proconsul, & alcançado o titulo de pay da patria, Nesta geração q̃ a pedra refere tão difusamête, vemos a confusão dos nomes & sobrenomes de Antoninos, que por serê tão aceitos ao pouo Romano, a respeyto dos primeiros que os tiuerão, todos se prezauão de os imitar no appellido, inda que mui poucos nas obras. Morto Basiano, do modo q̃ temos dito, quizer o exercito dar o imperio a hum valeroso capitão, de muyta experiencia na guerra, & modestia na vida, chamado Audencio, mas elle que tinha passado o mais da vida, em honrosos cargos, não quis acabar com a infamia, que via passar aquasi todos, os que subião á dignidade do imperio, pello que foi elleito Macrino, que se não fez muito derogar, & no dia de sua elleição tomou por companheyro na Monarchia a hũ filho seu, chamado Diadumeno, a qué deu o sobrenome de Antonino, pella rezão que ja toquei acima. Teue algũas batalhas com el Rei dos Parthos, em que não perdeu reputação, mas o descuido de sua vida & gouerno, & o desabrimento cõ que tratava a gente de guerra, lha diminuirão tâto, que se começou a tratar de quem lhe succederia. E como em Emésa cida-

de de Phenicia, morasse Mésa sogra de Basiano Caracala, & tiue-se configo dous netos, hũ chamado Antonino Basiano, filho do emperador difunto, & de Semêa, ou Semeamira, ao qual derão nome de Helio Gabalo, por ser sacerdote do Sol, que em lingoa de Phenicia, se chama asy; & outro filho de Mamêa, irmã de Semiamira, & de Vario, chamado Alexiano: vindo algũs soldados do exercito de Macrino visitar a Mésa como sogra do emperador, a quem elles amarão tanto, & vêdo ali ao moço Antonino Basiano, que era de presença agradauel, & fermosura digna de atrahir vontades, começaram a tratar, quanto com mais rezão se lhe deuia o imperio, que a Macrino, homê de sangue baixo; & culpado na morte do emperador: & crecêdo estas praticas tanto cõ o mao proceder de Macrino, como cõ da diuas que a sabia & prudente avò daua aos soldados, chegou o negocio a estado que cõspirado hũa parte do exercito, desemparrarão a Macrino, & levantarão por emperador ao moço Antonino Basiano, & acudindo ás armas ambos os competidores, ficou a parte de Helio Gabalo, com a vitoria, & Macrino, e Diadumeno seu filho se puserão em fugida, com tenção de passar a Italia, & restaurar nella sua perda, mas adoecendo em Calcedonia, foi alcançado pellos q̃ o hião seguindo, & morto elle & o filho,

pagan-

Herodi
an. 9. li. 5.
Eutrop.
Monarch.
libro 10.
Beda li.
de tem-
poribus
Aurelii
Victor
in epit.
Baptis-
ta Egna
in epit.

pagão na mesma moeda, a morte q̃ mandara dar a Caracala; mas as maldades, & torpezas do successor q̃ lhe ficou forão tam exorbitantes, que por mais cōselhos, & remedios q̃ Mésa sua avô buscou pera o remedear, não foi possível darlhe meo, e sabêdo, q̃ enfiado o mūdo de suas mōstruosidades, tratauão de lhe tirar avida tomou por cōpanheiro no império, a seu primo Alexiano, a quem mudado o nome fez chamar Alexandre, por memoria do grãde Rei de Macedonia, e Seuero por hōra do valeroso eperador Septimio, Seuero; era o nouo elleito de tãta virtude, e merecimētos, q̃ bastou a lhe ganhar a graça do pouo por algũs dias: mas ao fim como suas prodigalidades, e desatinos excessẽ o modo, afrōtados os soldados pretorianos, de ter criatura tã viciosa, e afeminada por cabeça o cometerão dêtro em seus paços (inda q̃ Herodiano diga outra couza) & depois de matarẽ aquelles, q̃ lhe tinham cōpanhia em seus vicios, o acharão escondido em hũ lugar imundo donde o tirarão, e morto apunhaladas, o lançarão no Tybre, atado a grandes pesos, pera não ser visto no mūdo, mōstro tam cheo de maldades. Com ser malissimo & aborreciuel, & que no discurso de sua vida, não fez obra digna de varão, lhe leuãtarão memorias cheas de adulação, hũa das quaes está em Portugal, no termo de Estremoz, junto

a Barbacena em hũa colūna, que deuia ser medida de caminho, cō as letras seguintes.

IM. P. CAES. DIVI ANTONI
NI. PII. MAGNI. FIL.
DIVI SEPTIMI SEVERI
PII. NEPOTI. M. A VRE
LIO. ANTONINO
P. FEL. AVG. PONT. MAX.
TRIB. POT. II. COS. II.
PROC. P. P.
FORTISSIMO. FELICISSI
MO. QVE PRINCIPI
: : ORA. M. P.
XXII.

Quer dizer, que aquella colūna se levantou em honra de Marco Aurelio, Antonino Pio, vêturoso, Augusto, Pontifice Maximo, Tribuno do pouo duas vezes, & outras duas Consul, Procōsul, pay da patria, fortissimo, & felicissimo Principe, filho do grande Antonino Pio eperador, & neto do soberano & piedoso Septimio Seuero. Outra pedra ha na cidade de Braga deste mesmo eperador, referida por Ambrosio de Moraes, em suas antiguidades de Espanha, na qual as letras que se podẽ ler contem as palauras seguintes.

: : SEVERI PII. NEP. ANTONINI.
MAGNI. F. AVRELIO ANTON. FELIC.
AVG. PONT. M. TRIB. POT. II. COS. II.
PROC. FORTISS. PRINCIPI
A BRACAR. A M. P. III.

Quer dizer, que aquella colūna foy posta em honra & memoria do emperador Aurelio Antonino Augusto, venturoso Pontifice Maximo, sendo a segunda vez Tribuno do pouo, & tendo o segundo Consulado, & Proconsulado, Principe valētissimo, filho do grande Antonino, & neto do emperador

perador Seüero, diz mais, q̃ dali a Braga ha tres mil passos, & são pera notar as adulações destes letreyros, porque a meu ver, não ha genero de lifonja mais engraçada, que dar-se titulo de fortissimo, & felicissimo Príncipe, a que nunca vio enemigo, nem soube q̃ cousa era sayr da companhia de homens perdidos & desalmados, entre os quaes gastou o tempo que lhe durou o imperio, que conforme a opinião de Herodiano, forão seis annos, & morreo em idade de vinte, posto que Sexto Aurelio Victor, finta que morreo de dezafete, & imperou sostres, que inda foy muyto, pera homem de vida tão perdida & desbaratada como foy a sua; porque se viuera mais tẽpo, acabara de assolar as rendas do imperio, & destrui-ra a ordẽ de vida, & bõs costumes da maior & melhor parte do mũdo.

CAPITULO XVI.

Do Imperio de Alexandre Seüero Maximino, & outros oytto Emperadores, que succederão na Monarchia Romana, com a memoria que ha em Portugal de cada hum delles.



Era aliuiio dos males passados, & emenda dos grãdes desatinos de Heliogabalo, importaua hum successor de tão raras virtudes, como foy Alexandre Seüero, & sendo tão chegados em parentesco, & filhos de duas irmãs, se parecerão tão pouco nos costumes & vida,

como as proprias mãys de q̃ nascerão, por ser a de Heliogabalo, tão liure na vida, que muitos duuidarão no pay que lhe daua: & a de Alexandre, chamada Mamêa, tam honesta & inclinada a recolhimento, que Eutropio afirma ser Christam, & instruida na fee, pello grande Origenes, cuja doutrina era naquelle tẽpo muy celebrada no mũdo. A justiça no gouerno, temperança & moderação no trato de sua pessoa, afabili-dade & brãdura em ouuir as partes, & respeitar o Senado, forão tam estranhas em Seüero, que não passando de dezafeseis annos, quando entrou no imperio, excedeo aos q̃ de muita idade & experiencia, o gouernarão cõ louuor & approuação do mundo. Foy alẽ de gentil homẽ & agradauel na conuersação, dotado de muytas habili-dades, proprias a hũ grãde entẽdimẽto, porq̃ soube Mathematica, & Geometria mais q̃ media namẽte, cõpunha versos cõ muita delicadeza, tangia & cãtaua com graça & destreza, inda que depois de ser elleyto éperador, o não virão vsar mais desta arte, em parte que pudesse ser visto, nẽ ouuido mais que de seus amigos & familiares: dibuxaua tambẽ como aquelles, q̃ milhor o fazião em Roma, & teue outras partes, q̃ em qualquer outra pessoa q̃ tiuesse menos, hũa dellas bastara, pera ser notauel, & nelle puderão tanto as virtudes do animo, que ficarão, todas estas

tendo-

Herodi-
ang vbi
supra.
Panu-
nus in
chron-
og.

Eutrop.
Monac.
libro 10.
Autho-
res sup.
citati.

tendose em menos: sentio (inda que não fosse Christão) tambem da Fè de Iesu Christo, que permittio aos Christãos viueré liuremente em sua ley, & offerecerem seus sacrificios cõ as portas dos templos abertas veneraua a imagem de Christo nosso Redemptor, & a tinha em seu aposento, mais estimada que a dos outros deoses gentílicos, & sempre aceitara sua fee, não lho contradizendo os de seu conselho, com temor de se lhe rebelar o imperio, vendo que mudaua religião. Leuátouse neste meo tẽpo hũa grande perturbação no Oriente, porque Artaxerxes Rey dos Persas, tendo vécido aos Parthos, & morto em batalha a seu Rey Artabano, ensoberbecido cõ esta & outras vitorias, ousou cometer as terras do imperio, & apoderarse de algũas prouíncias, desbaratando, & lançando fora as legiões Romanas, que estauão de presidio nas principaes forças, ao que acudio Alexandre, & administrou a guerra com tanta prudencia, que alem de vècer hũa das mais crueis & duvidosas batalhas que ouue no mundo, & alcançar as melhores forças que o imigo lhe tinha vsurpado, estêdeco os limites do imperio, muito alem do que costumauão ser em tẽpo antigo. No mesmo tempo alcançarão seus capitães algũas vitorias de muita importancia, como foy em Africa Furio Celso, Macrino, em Alemanha, & Iulio Palmato

em Armenia, de todas as quaes se lhe ordenou em Roma hũ soberano triumpho, em que não ouue demonstrações de alegria, q' faltassem da parte dos Romaoos, com quem o bom emperador vsou de muita liberalidade, repartindo entre o pouo & gente de guerra grande copia de moeda. Pouco tempo se deteu na cidade, gozando de tãtas mostras de amor, por que as gentes setentrionaes, acometerão as terras do imperio pela parte de Alemanha, com tanto impetu, que lhe pareceo necessario acudir pessoalmẽte, & atalhar tão grande furia como trazião os barbaros: & inda que ouue braua resistencia, & passarão trances de muito perigo de parte a parte, todavia se começaram a melhorar as cousas, & a porse em estado diferente do que as achara, & vio q' as perdas passadas forão nacidas antes da negligencia & má disciplina dos soldados, que da valẽtia de seus inimigos: & querendo atalhar a este dano, com reprimir as licenças militares, mais se ueramente do q' permitia o ruim estado em q' estauão as legiões de Alemanha: cõjurarão os soldados cõtra elle, cõ fauor de hũ valeroso capitão, chamado Maximino, e entrando na tẽda íperial o matarão as estocadas, & cõ elle a Mãe sua mãy, cõ tãta crueldade, como se às virtudes de cada hũ delles, se não deuera melhor fim. Era este bom Principe quando o matarão
de

ANNO
4195.
De Chri
de 237.

de xxix. annos, iij. meses, e vij. dias e auia xiiij. e vij. dias, q̃ governaua o imperio, correndo os annos de Christo 237. 4195. da criação do mundo, no mesmo dia que mata-
rao ao emperador Seuero, acclamarão a Cayo Iulio Maximino, homẽ tam finalado em valentia, que era auido pello mais esforçado capitão de todo o exercito Romano, foi de baixíssima geração, natural de Tracia, seu pay se chamou Micèa, sua may Ababa, traziaõ sua origem dos Alanos, gẽte septétrional & ferocissima, sendo moço goardaua o gado, de q̃ seus pays se mantinhaõ, mas crecêdo-lhe com a idade o animo, buscou outro exercicio mais honrado, & vindose ao exercito Romano em tempo de Septimio Seuero, foi primeiro recebido no exercito pera gastador, & depois admittido a soldado por suas forças & bẽ desposta pessoa, q̃ era quasi de gigante, & não auia em todo o exercito homem aquẽ não sobrepujasse palmo e meo, & com ser de tal estatura, tinha todos os mēbrostam proporcionados, o rosto tam aluo, os alhos tam fermosos, & o cabelo tam louro, q̃ se podia ver por cousa rara: suas forças erão tão estremadas, que mouia com muyta facillidade hũa carreta, que dous bois tirauão defícilmente, & com hũa punhada quebrava os ossos e perna de hum caualo, & por muy corredor q̃ fosse, o não excedia na carreira: Comia & bebia excessi-

uamente, inda q̃ lhe não era estrenhado, por se deuer tudo á grãeza de seu corpo. Foy cõ estas partes naturaes subindo de hũas dignidades é outras, ate chegar á do supremo imperio, no qual tomou por cópanheiro a seu filho Diadumeno, por sobre nome Vero Maximino, & começou logo a guerra cõtra os Alemães braua e efficaçz mēte; porq̃ como era deseunatural brauo e soberbo, não cõsétia q̃ tẽdo elle o imperio, ouuesse no mũdo quem resistisse sua potẽcia: mas como esta soberba se estẽdesse, a tratar rigurosamente os soldados, q̃ forão causa de sua felicidade, e mataste cõ piquenas occasiões, algũs Cõsules e pessoas finaladas na Republica Romana, se lhe amutinarão certas legiões, e a seu despeito, elegerão a Quarcino, como lhe chamão algũs, ou Tico, como quer Iulio Capitolino, e lhe derão as insignias íperiaes, não obstãte a grãde repugnancia q̃ fez ao aceitar dellas, conhecendo o mau successo q̃ costumão ter, elleições feitas por pouo a mutinado, nas quais sẽdo a culpa de muitos, costuma ser a pena dehũ sò, como succedeo neste leuamtẽto de Tico, porq̃ hũ dos prícipaes mouedores do motim dos soldados, e de sua elleição, lhe cortou a cabeça estãdo dormindo, e a leuou a Maximino, é satisfação da qual, lhe mādou elle cortar a sua, castigando de hũ sò golpe a treição do aleuamtẽto, e morte do amigo. Quieta já esta

L

pertur-

perturbação á côta de muytas vidas, se lhe leuâtou em Africa Gordiano Procôsul daq̃lla prouincia, & tomando por cõpanheiro a hũ filho seu do proprio nome, foi aclamado emperador, não sôo do exercito q̃ tinha consigo, mas do Senado Romano, ôde o nome de Maximino era muy odiado, tâto pella cruel morte de Alexãdre, como pellas nouas, que cada dia vinhão de sua soberba & tyrânias, mas teue esta empresa hũ successo pouco vêturoso, porq̃ Capeliano Pretor de Numidia, particular amigo de Maximino, veu contra os Gordianos, & matando em batalha ao filho se matou o pay asy proprio, desesperado de sair com a inuistidura do imperio. Não pareceo aos Romanos q̃ lhe conuinha agoardar os rigores de Maximino, tédolhe feyto hũ dessabor tão grande, como foy aprouar outra elleição, em seu despeito, e jũto o Senado ellegerão a Maximo Papieno, e Clodio Balbino, por emperadores, & por Cesar & successor no imperio a Gordiano, neto & filho dos q̃ morrerão em Africa. Deu isto muyto em q̃ cuidar a Maximino, & parecendolhe couisa perigosa meter tẽpo em meo, se fez na volta de Italia, jurando de assolar a cidade de Roma, donde sahio Pupieno, pera lhe fazer resistencia, mas escusarãono os mesmos soldados de Maximino, q̃ a borrecidos de suas tyrânias o matarão, a elle e seu filho, estãdo hũa

sêsta repousando na tenda, dãdo traças no pensamẽto pera tomar a cidade de Aquileya, q̃ tinha cercada. O tẽpo de seu imperio, foy de pouco mais de dous anos: morreo em idade de setẽta e tâtos annos, e seu filho entrãdo por vinte: no de Christo, duzentos & trinta & noues: quatro mil & cento & nouenta & sete, da criação do mundo. Ha na cidade de Braga muytas memorias deste Emperador Maximino, & indicios de obras publicas, feitas em seu tẽpo e por seu mãdado, como o testifica hũa porta da cidade, e hũa rua q̃ ate o tempo de agora se chama de Maximino, e sem duuida se entende, que as mandaria o emperador fazer á sua propria custa, como mandou leuantar muitas pôtes caydas, & calçadas de caminhos publicos, desfeytas, & maltratadas, com a muita antiguidade, sendo veador destes edificios, Quinto Decio, Capitão da legião Augusta Gemina, que deuia estar de presidio naquella cidade, tudo o qual se collige de hum letreyro antigo, grauado em certo padrão de que faz menção Ambrosio de Morales em suas antiguidades na forma seguinte.

IMP. CÆS. C. IVLIVS VERVS
MAXIMINVS PIVS. F. AV
GVSTVS GERM. MAX. DAC.
MAX. SARMATIC. MAX.
PONT. MAX. TRIB. POT.
V. IMP. VII. P. P. COS. PROCOS.
ET C. IVLIVS VERVS. MAX.
NOBILISSIMVS. CÆSAR.
GERM. MAX. DAC. MAX.

SAR-

ANNO
4197.
D. Chri
sto 139.

SARM MAX. PRINC. IVVENT
TVTIS. FILIVS. D.N.IMP.C.
IVLII VERI. MAXIMINI. P.F.
AVG. VIAS. ET PONTES. TEM
PORE. VETVSTATIS. COL
LAPS. RESTITVERVNT. CV
RANTE Q. DEC. LEG. AVG.
PRET. PREF. BRAC. AVG. M.P.

Quer dizer; o que emperador Ce-
sar Cayo Iulio Vero Maximino,
Augusto Pio, & venturoso, grão véc-
edor de Alemanha, grão vence-
dor de Dacia, grão vencedor de
Sarmacia, Pontífice Maximo, aué
do já tido cinco vezes o poder de
Tribuno do pouo, sete o cargo de
Capitão geral, & alcãçado os car-
gos de Consul, Proconsul, & pay
da patria: & juntamente com elle
Cayo Iulio Vero Maximino, no-
bilissimo Cesar, grão vécedor de
Alemanha, grão vencedor de Da-
cia, grão vencedor de Sarmacia,
Principe dos mancebos illustres,
que seguem a guerra, filho do em-
perador nosso senhor, Cayo Iulio
Vero Maximino, Piedoso, Ventu-
roso, Augusto, mandarão reparar
as pontes, & caminhos, que com
a muita antiguidade, estauão ar-
ruynados, & postos por terra, rten-
do cuidado da obra, Quinto Decio
capitão da legião Augusta Gemi-
na dos Pretorianos, & o concer-
to se começou hũa milha da im-
perial cidade de Braga. E não dei-
xo de ter pera mim, que este De-
cio de quem fala o letreyro, fosse
o que depois da morte do empe-
rador Phelippe succedeo no im-
perio Romano, como veremos a
diatê. Outra memoria refere An-

dre de Resende deste mesmo em-
perador, que está junto a hũa ven-
da, chamada as méstas, cuja inscri-
pção contem o seguinte.

IMP. CÆS. CAIVS. IVLIVS
VERVS. MAXIMINVS. PIVS. FE
LIX. INVICTVS. AVG. PONT
MAX. PATER. PATRIÆ TRI
BVNICIÆ. POTESTATIS. TER
COS. GERMANICVS. MAX. DACI
CVS. MAX. SARMATICVS. MAX. ET
C. IVLIVS. VERVS. MAXIMVS
NOBILIS. CÆSAR. PRINCEPS
IVVENTVTIS. GERMANICVS. MAX.
DACICVS. MAX. SARMATIC. MAX.
IMP. CÆSARI. CAI. IVLI. VERI. MA
XIMINI. FII. FEL. AVG. GERMANICI
MAX. DACIC. MAX. SARMATI
MAX. FORTISSIMI. CÆSAR
RES. FILIVS. IIII.

Quer dizer, que aquella obra
mandou fazer o emperador Ce-
sar, Cayo Iulio, Vero, Maximino,
Pio, venturoso, inuenciuel, pay da
patria, sendo côsul a terceira vez,
& tendo alcançado os nomes de
de grão vencedor de Alemanha,
grão vencedor de Dacia, & grão
vencedor dos Sarmatas: & Cayo
Iulio Vero Maximo, Cesar nobi-
lissimo, Principe dos mancebos
nobres Romanos, grão vencedor
de Alemanha, grão vencedor de
Dacia, grão vécedor de Sarmacia,
filho do emperador Cesar, Cayo
Iulio Vero Maximino, Pio, ventu-
roso Augusto, Germanico, Dacico
Samatico, fortissimo. De seu filho
Diadumeno, chamado também Vero
Maximino, como vemos nas ins-
cripções referidas, está oje hũ le-
treiro, junto de Alpiarça, que re-
fere Andre de Resende em suas an-
tiguidades, & diz deste modo.

LIVRO QUINTO

I M P.
CÆ S. CAIVS
IVLIVS. VER : :
NOB. IMPERA
TOR .V. TRIBVNI
CIÆ. PO
TEST. COS. PRO. P.
PATRIÆ : :

Quer dizer, q̃a q̃lla colūna mādou
leuātār o ēperador Cesar, Cayo Lu
lio, Vero, nobilissimo emperador
no tēpo q̃ īperaua, & tinha a quita
vez o cargo de Tribuno do pouo,
tēdo ja sido cōsul, e alcāçado o ti
tulo de pay da patria. Não ha das
ātiguidades q̃ vi neste Reyno, ou
tra q̃ fale neste emperador, nem
das referidas, se deduzē cousas de
mais importancia, q̃ as proprias
q̃ ellas mostrāo de si: soo lhe po
demos notar, a grande efficacia q̃
poē nos titulos de nobilissimos, q̃
se dão a pay & filho, tēdo elles de
sua geração tão pouca nobreza,
como ja vimos: inda que olhada
a inclinação daquelles que a não
tem, que he jactarse sempre del
la, não me espanto, que a tomas
sem nos titulos, pois a não po
diāo tirar da herāça de seus ante
passados, o que breuemēte aduer
tido passaremos a contar, como
os dous ēperadores elleytos pello
Senado, forāo mortos a ferro pel
los soldados Pretorianos, sē mais
causa que verēnos gouernar com
justiça, & não lhe cōsentirē as de
masias, de que vsauāo em tempo
de outrose mperadores, & o mais
certo foy não quererē que ouesse
Principes elleitos por authorida
de publica, senāo pellos soldados

& gente de guerra, q̃ elles chama
uāo neruos & forças do imperio.
Forāo mortos auendo soo hū an
no q̃ imperauāo, & em seu lugar
foy recebido Gordiano, sendo de
treze pera quatorze ānos, na qual
idade começou a dar mostras de
sua excellente cōdição, & nature
za, com q̃ se fez em breues dias,
muy amado de todos, ajudando
a prūdencia & cōselhos de seu so
gro Misitheo, varāo de singular
prudēcia, e mui bē quisto em Ro
ma. Entrou neste tēpo, Sapor Rey
de Persia (q̃ succedera a seu irmão
Artaxerxes) nas terras do imperio
& ganhou por força de armas a ci
dade de Antiochia, & muytas ou
tras de Syria, contra quē se partio
Gordiano, e alē de cobrar o q̃ lhe
tinha vsurpado, o rōpeo vēturosa
mēte, em varios recōtros, e lhe ga
nhou as cidades de Carras, & Ni
sibe, q̃ em fortaleza & magestade
erāo as principaes de seu Reyno.
Indo as cousas cō esta prosperida
de, succedeo a morte de Misitheo,
por cujo valor & cōselho todas se
guiuāo, não sem sospeita de ser
ajudado cō peçonha por hū capi
tāo, chamado Phelippe, q̃ sēdo na
tural de Arabia, de geração muy
humilde, viera por seu esforço, a
ser tão estimado, e cousas de guer
ra, q̃ pretēdeo succeder a Misitheo
no officio q̃ tinha de capitāo da
goarda īperial, como ē effeito suc
cedeo pera dano do bō ēperador
Gordiano, Augusto, q̃ nada cria
menos, q̃ sua treição, antes jūto

com

com a capitania lhe entregou o
cudado de prouer, & pagar á gen-
te de guerra, com quem elle de in-
dustria cometia faltas de tãta im-
portancia, que os soldados se co-
meçarão primeiro a queixar, de-
pois a condenar a insuficiência do
emperador, & finalmente lhe vie-
rão a dar por cõpanheiro & igoal
no imperio, ao mesmo Philippe, q̃
como desconhecido, & ingrato
aos beneficios de Gordiano, o ma-
rou, auendo seis annos que impe-
raua, quatro só, & dous em com-
panhia de Popieno, & Balbino.

Muy chorada foi a morte de
deste bom emperador, mas cõ-
ueo dissimular o sentimẽto, & a-
prouar a elleyção do Tyrano, que
vindose a Italia com seu filho Phi-
lippe, que tomara por companhei-
ro no imperio, sendo de mui pou-
ca idade, tratou de ganhar a von-
tade do pouo, que sentia alliena-
da, tanto pella injusta morte de
Gordiano, como pella paz que fi-
zera com os Persas, em dano, &
menoscabo do imperio, & sabẽ-
do depois a resolução com q̃ os
Godos, & outras gentes septétrio-
naes cometião nouamente os cõ-
fins de Alemanha. mandou con-
tra elles a Marino, homẽ de mais
experiencia na guerra, que leal-
dade a seu emperador, porque vẽ-
dose com a capitania de tanta, &
tam luzida gente, ganhãdolhe as
vontades se fez acclamar empe-
rador, & sayra com a empresa, se
a demasiada cõfiança com que se

tratou daquelle dia em diante, o
não fizera tão aborreciuel aos sol-
dados, q̃ o matarão poucos dias
depois de sua elleição liurando a
Phelippe da terribel afflicção em q̃
andaua, & sêdolhe necessario mã-
dar em seu lugar outro capitão, q̃
proseguisse a guerra, escolheo a
Decio, homẽ de geração antiga, &
nobre, em quẽ cõcorrião todas as
partes necessarias a este cargo, &
tomando posse d'elle, cõ animo de
o administrar mais fielmẽte do q̃
se então costumaua, lho não con-
sentirão os soldados, temendo o
castigo q̃ se lhe podia dar pella re-
belião primeira, e assi a remede-
rão com outra; obrigando a De-
cio q̃ se chamasse emperador, &
tomasse as insignias de tal; o que
ouue de fazer, ou atemorizado
com a violencia dos soldados. ou
leuado de seu proprio desejo, que
he mais certo. Sintio Phelippe, as
nouas desta desgraça, como quem
lhe entedia as dificuldades, e par-
tindo de Roma com determina-
ção, de romper com seu cõtrario,
lha atalhou a gente de guerra, che-
gando á cidade de Verona onde
o matarão, & os Pretorianos de
Roma, sabendo esta noua, mata-
rão a Phelippe seu filho, de quem
se conta, que no tempo que viuco
o não viraõ nunca rir, pronosti-
cando nesta tristeza, o apressado
fim de sua vida. O bem que ouue
nesto emperador, & seu filho, foy
serẽ Christãos, e os primeiros epe-
radores Romanos, q̃ claramente

Sextus

Aureli9.

Victor

in epit.

Beda de

temperi

bus.

Frecul.

phus.

Mexia

in vita

ipsius c.

vnico.

Eutrop.

lib. 8.

Alter

Eutrop.

lib. 10.

Geneb.

lib. 3.

Simo-

theus in

analib9

Panuin.

in fastis.

in chro-

nic. ec-

cles.

Eusebio

in chro-

nicon.

LIVRO QVINTO

Profius.
l. 7. c. 20
Eusebio
l. 6. c. 10.
25.
Eutrop.
libro 10

professarão a ley de Iesu Christo
nosso Redemptor, como affirmão
Paulo Orofio, Eusebio Cesariêse,
& o Monge Eutropio, q̃ entre ou-
tras cousas suas, refere, como que-
rendo assistir aos officios q̃ se cele-
brauão na Igreja, em dia de Pas-
coa, lho não cõsentio S. Fabiano
Papa, sem primeiro se cõfessar, &
fazer penitencia, de certas culpas,
q̃ se diziaõ d'elle, o q̃ aceitou com
mostras de bõ e verdadeiro Chris-
tão, e cõfessãdo seus peccados, cõ-
prio a penitencia q̃ lhe foy dada.
No alcaçar de Toledo, vi hũa pe-
dra do tẽpo deste emperador, q̃
deuia ser basẽ de algũa estatua le-
uatada em sua lêbrança, & na ci-
dade de Lisboa ha outra na pare-
de de hũ baluarte, junto ao cha-
fariz del Rey, por onde consta, q̃
os Gouernadores da cidade leuã-
rão estatua publica a este empe-
rador, & na modestia do letreiro,
em que lhe não dão os titulos de
diuino: & outros, que a adulação
daquelles tempos ensinou aos ho-
mẽs, se deixa ver serem Christãos
os que lha leuantarão, & dedica-
remna a Principe Christão, cuja
modestia se offenderia cõ sobre-
nomes deuídos soo a Deos, as le-
tras dizem deste modo.

IMP. CAES. M. IV.
L. IO. PHILIPPO
PI O FEL. AVG.
PONTIF. MAX
TRIB. POT. II.
P. P. CONS. III.
FEL. IVL. OLISI
P. O.

Quer dizer, que a cidade de Lis-
boa, chamada tambem Felicitas
Iulia; pos aquella estatua ao em-
perador Cesar Marco Iulio Phelip-
po, Pio, Venturoso, Augusto Ponti-
fice Maximo, em tẽpo, que tinha
a dignidade de Tribuno: a segun-
da vez; de Consul a terceyra, &
o titulo de pay da patria. Não vi
outra pedra em Portugal, nẽ me-
moria deste emperador, porque o
breue tempo que lhe durou o im-
perio, não deu lugar a ser mais ce-
lebrado, pois forão sos cinco an-
nos, segundo Panuino, & segũdo
outros sete. Morreo pellos annos
de Christo, duzentos & cincoenta
& dous, quatro mil & duzentos &
onze, da criação do mũdo: entrou
Decio no imperio com applauso
do Senado & pouo, a quẽ por seu
esforço, & prudencia era muy a-
ceyto, & senão afeara tudo com
a perseguição que leuantou cõtra
os Christãos, sem duuida merecia
ser cõtado ẽtre os melhores Prin-
cipes do mundo, pello valor de
sua pessoa, & grande moderação
que teue em administrar as cou-
sas da Republica, mas vẽdo quã-
to se alienarão os animos dos ido-
latras do emperador Phelippe, en-
tendendo que professaua a ley de
Christo, quis lhe ganhar as vontades
com perseguir os Christãos,
mas pagou cedo sua tyrannia, em
hũa cruel batalha, que teue com
os Godos, na qual posto que fi-
zesse quanto se podia esperar de
hum bõ e valeroso capitão, ao fim
foy

Panu-
nus in
chroni-
con.
ANNO
421.
de Chr.
Ro 252.

foy desbaratado, & morto, elle, & Decio seu filho, que ia se chamaua Cesar, & estaua declarado por successor do imperio, auendo q̃ imperauão sos dous annos, em q̃ derramou mais sangue de martyres, q̃ nenhũ dos emperadores, q̃ o antecederão na monarchia Romana, succedeolhe no imperio Gallo, capitão de muito nome, e de nobre geração, por cuja industria ganhão os Godos a batalha, em q̃ morrerão os Decios, & vêdose elleyto pello exercito, & recebido no Senado, se partio pera Roma, deixãdo feita cõ osgodos, hũa das mais afrontosas pazes, q̃ nunca fizera éperador Romano, e em dous annos, e quatro meses, q̃ lhe durou o imperio, se mostrou tão cobarde com os inimigos, como cruel cõ os q̃ seguião a ley de Christo, por onde permitio Deos q̃ se lhe rebelasse Emiliano capitão dos exercitos de Vngria, & o matafse, a elle & a seu filho Bolusiano (q̃ ja tinha feito Cesar) os proprios q̃ o seguião. Nem foy a ventura mais fauoravel a seu matador, do q̃ lhe tinha sido a elle, porq̃as legiões dos Alpes nomearão a Valeriano, cujo grande valor bastou sem leuãtar lança a domar seu inimigo, e fazer q̃ os mesmos q̃ o ellegerão lhe tirassem a vida, & se fossẽ metter debaixo de sua bandeira. Em Roma foy muy alegre a noua de ser Valeriano elleito, & sem que elle o solicitasse, deu o Senado nome de Cesar a seu filho Gallieno.

Foy no principio muy brando, & fauorecedor dos que seguião a lei euágelica, mas depois enganado por certos Egypcios, nigromâtes; cõuerteo este amor em cruel perseguição, de que logo ouue a paga merecida, porq̃ fazendo jornada cõtra Sapor Rey de Persia, q̃ em tempo de seu antecessor occupara algũas terras do imperio, foy por descuido de algũs capitães salteado dos inimigos, em lugar que o não teue pera se retirar, né fazer a resistencia deuida, & assi foy sua gente morta, & elle preso em poder do Persa; q̃ em vituperio da gente Romana, todas as vezes q̃ subia a caualo, punha o pé sobre o pescoço de Valeriano, como lemos, q̃ o Tamorlão fazia, ao grão Turco Bajazeto, & nesta miseria acabou a vida, auẽdo oito ãnos q̃ fora elleito éperador, sem Gallieno seu filho fazer por sua liberdade, o q̃ o mundo esperaua, & a razão pedia. De seu tẽpo ha hũa memoria em Portugal, na cidade de Faro do Algarue, trazida ali das ruynas de Ossonoba, em q̃ se mostra, o grande amor cõ que os moradores daquella terra, lhe leuantarão hũa estatua, á custa publica, a pedra está no muro da mesma cidade, & referea Resẽde em suas antiguidades na forma seguinte. Resen- di 9 li. 4

IMP. CÆS. P. LICINIO
VALERIANO. P. F. A. V. G.
PONT. IT. MAX. P. P. TR. POT.
III. COS. RES. P. OSSON. EX. D.
E. CRETO. ORD. DEVOT. : :
NVMINIMAE STAT.
IS. EIVS. D. D.

L. 4. Que

Quer dizer, que a Republica de Offonoba por determinação publica, dedicon & pos aqlla estatua ao emperador Cesar, Publio Licio, Valeriano, Pio, venturoso, Augusto, Pontifice Maximo, pay da patria, tendo terceira vez o cargo de Tribuno do povo, & o Confulado, a qual estatua lhe puserão por serê particulares deuotos de sua soberana magestade. Mais particularidades deste tẽpo, não nas pude descobrir em Authores, nẽ pedras: inda q̃ bem se deixão ver as misérias & tyrantias q̃ padecerião os Portugueses, e os mais vassallos do imperio, quando a mesma cidade de Roma, cabeça, e senhora do mundo, andaua sogeyta a tantas inquietações, & mudanças de senhores.

CAPITULO XVII.

Do Imperio de Gallieno, da peste vniuersal, que ouue no mundo, com a entrada que gentes de Alemanha fizeram em Portugal, & nas mais partes de Espanha: tocãose os Concilios que neste tẽpo ouue em Espanha, & a causa sobre que se ajuntarão.



RESSO o Emperador Valeriano, e posto no miseraue estado que tocamos acima, foy obedecido

com muita quietação & applauso do imperio seu filho Gallieno, de quem o mundo esperou, q̃ alẽ de libertar o pay, tomasse dura satisfação de suas afrontas, o q̃ succedeo tanto ao cõtrario, q̃ se teue

por certo ser lhe gostosa a desauentura do velho, por ficar absoluto senhor do imperio, q̃ gozou quinze annos, contando os q̃ imperou em cõpanhia do pay, cheo todos de tantos trabalhos, & desauenturas, q̃ esteue a monarchia Romana em termos de ser perdida; porque em diuersos tempos & lugares se lhe levantarão com titulo de emperadores trinta capitães, dos que estauão repartidos por varias partes; algũs dos quaes Gallieno desbaratou venturosamente, dãdo esperança de mayores cousas, q̃ em fim sayrão frustradas: outros se consumirão, & acabarão entre si mesmos, seruindolhe de fim os proprios que dauão principio a suas tyrannias, estandose Gallieno entretanto dando a prazeres & passatempos em Roma, com tanto descudo, que abra sandose o imperio cõ guerras, & perdẽdo-se muitas prouincias delle, nẽ daua indicios de sentimento, nẽ cõsentia falarem lhe no remedio de tantos males: destes se seguiu hũa peste geral, que começando nas partes de Oriente, veo assolando os Reynos de Asia, & passãdo aos de Europa, fez tanto estrago na gente, que so na cidade de Roma, succedia morrerem cinco mil pessoas em hum soo dia: & os Reynos de Poente sentirão esta calamidade em forma, que ficaraõ algũs delles quasi desponoados, e particular nossa Lusitania, de que Lay mundo diz, que por este tẽpo

Henric.
Mutio.
libro 6.

Laymũ
libro 11.6

affli-

affligio a peste grandeméte o mû do todo, & começando do Oriente, se apoderou de Espanha, e depouou a Lusitania quasi de todo em forma, que muitas cidades ficaram sem moradores, & os câpos dellas sem pessoa que os cultuasse. Estes trabalhos & defauéturas do imperio, & a desgraça de Valeriano, abrirão os olhos ao emperador Gallieno, pera q̃ entêdesse, serê nacidas da crueldade cõ que forão perseguidos injustamente, & martyrizados muitos Christãos, & cuidando appacar a indignação diuina, mādou cessar a perseguição que se continuaua desde o tempo de Decio, com tanto rigor, & deshumanidade, que alem de infinito numero de martyres, que pouoarão o ceo, ouue muitos que o perderão, desemparrando a fee com medo dos tormentos: Entre estes forão dous Bispos Espanhoes, hum de Astorga, outro de Merida, chamados Basilides, & Marcial, os quaes esquecidos do amor de Iesu Christo; do premio prometido aos que legitimamente pellejão, e da obrigação de Pastores, não soo desemparrarão a fee Catholica em acto publico assinado pella mão de cada hum delles, como se etão costumaua: mas passando adiante, Basilides estãdo enfermo blasfemou de Iesu Christo, & Marcial pera se mostrar, verdadeiramente reduzido á gentildade, achouse presente em muitos banquetes gentilicos, celebrados

em hõra dos deoses, & eomia dos manjares offerecidos em seus altares, & succedêdo morrerem lhe algũas pessoas de sua obrigação, as fez sepultar entre os infieis cõ ceremonias, & ritus de gentildade, dando nisto, & no mais tão publico escandalo, que Eliano, ou Lelio (como lhe chama São Cypriano) diacono da Igreja de Merida, homem finalado em letras e virtude, por aquellestempõs, deu ordem a se ajuntar concilio notional em Merida, onde se acharão muitos Bispos da Lusitania, e outras partes de Espanha, & vista a qualidade das culpas, depuserão ao idolatra Basilides de sua dignidade, & a derão a Sabino, de cuja virtude & constancia tinhão os trabalhos passados mostradobastante experiencia: a mesma pena se deu a Marcial, inda q̃ não constata do successor que lhe foy dado, saluo se parecer, aos estudiosos de São Cypriano, que foi Felix hum, dos dous que nomea, na epistola

S. Cy-
pria. 9.
epist. 68

sesenta e oytto, donde se refere tudo o q̃ vou contando. Erão estes negocios arduos, & de muito escandalo na Igreja, em que os Bispos costumauão ser os primeiros, que derramauão seu sangue por Christo. & assi ouue tres concilios juntos em Espanha; ou o mesmo congregado em diuersos lugares; hum em Leaõ, a que concorreraõ o Bispo de Caragoça, chamado Felix, & outros daquellas partes; o segundo em Astorga, onde se

L 5 acha-

acharião muytos de Galiza, & o terceyro em Merida, onde como cidade principal da Lusitania, foram os Prelados portugueses: Moverão estas demostrações, & sentimento dos fieis, o animo dos idlatras, a cayr no erro que tinham cometido, & cõfessando publicamente suas culpas, pedirão cõ humildade serem admitidos á penitencia, mas como sua conuersão não fosse dalma, nem pretendessem com ella mais que restaurar a fama perdida, em se vendo recõciliados, intentarão tornar a sua primeira dignidade, pera cujo fim se foy Basilides a Roma, & informando, como quis o Papa Santo Esteuão, impetrou letras de fauor, em que os madaua repor cada hũa na posse de seu Bispado: era cousa de tanta consideração, & tida em tão hũa Bulla Apostolica naquelle primeira idade da Igreja, que se ajuntarão nouamente os Bispos, & pessoas principaes de Espanha, & não se atreuendo a resolver na duuida que recrecia, entre os crimes da suspensão, & as letras do Papa, escreuerão a São Cypriano Bispo de Carthago, dandolhe cõta do negocio, & pedindolhe (como tam douto) seu parecer na materia, o qual depois de muita doutrina, & allegações q̃ traz a este preposito, lhe aconselha, que não admittão os dous penitenciados á dignidade episcopal, nem execute neste particular o breue do Papa, auido com falsa informação,

Cyprianus in epistol.

pois se deixa ver, que se fora bem informado, não expedira tal Bulla. Pareceome digno este successo, de fazer delle mção, asy por tocar muyta parte d'elle á Lusitania, onde Merida cahia, & onde se acharão Bispos Portugueses, como pera mostrar o muyto augmento da fee, que já auia por toda Espanha, & a distincção dos bispados q̃ algũs crerão não auer em Espanha antes do eperador Cõstantino. Seguiu-se a estes infortunnios outro, q̃ não foy menor, antes de maior perigo, & consideração pera o estado do imperio, por que (como diz Paulo Orosio) as gẽtes de Alemanha, & outras septentrionaes, cometerão as terras sogeitas a Roma com tanto impetu, & por tantas partes, que muy poucas ficarão isentas de sua crueldade, & bern se deuia entender qual o dano seria nas prouincias remotas, quando a propria Italia não ficou isenta d'elle; & deixando a relação do que em cada hũa succedeo, contaremos so a parte que coube a Espanha, em que os Alemães executarão maiores crueldades, & onde lhe durou mais tempo o fruyto de suas vitorias, porque entrando em grande numero, sogearão as terras principaes, lançando fora os presidios Romanos, & achando qualquer resistẽcia, executarão crueldades barbaras nos vencidos, como fizeram na cidade de Tarragona, cuja destrucção lameta Paulo Orosio

Orosius
li. 7. ca. 22.
Europ.
Monac.
libro 10.
Morales
lib. 9. ca. 48.

Laymũ
dos vbi
supra.

rosio, & a toca Eusebio Cesariense, que deuia ser tanto mais lametavel, quanto a grãdeza de sua pouação, & muito numero de gente de guerra, lhe tiuesse feito maior resistencia. E muytas cidades outras, q̃ antes desta entrada, erão muy populosas ficarão tam assoladas, que sò os muros arruynados dauão indicios do que antes tinham sido: & Laymũdo sem sabermos donde tireu a particular relação destas cousas afirma, que as mais das cidades destruydas q̃ se achão em Portugal; & nas outras partes de Espanha, se haõ de attribuyr a estes Alemães, que vierão em tempo de Gallieno, & não aos Godos, q̃ depois as senhorearão, porq̃ os primeiros, como pretendiaõ sò enriquecer, cõ os roubos da terra, & tornar-se carregados de despojos e Alemanha, não Perdoauão a cousa viua. E os Godos, como gente que vinha peramorar de assento em Espanha, attendia mais a conseruar, q̃ a destruyr a prouincia, s̃etio nosso Portugal, nesta occasiã o rigor dos barbaros em forma, que as melhores pouações delle foraõ saqueadas & destruydas, fazêdosc o dano tanto mayor, quanto mais tempo durou, porque residiraõ, os Alemães nestas partes perto de doze annos, & ouue muytos, que afeyçoados ao clima, e fertilidade da terra, se deixaraõ ficar de assento nella, primeiro como senhores, e depois que os Romanos a torna-

raõ a cobrar, sogeitos como qualquer dos naturaes. E Beato Rhena no imaginou q̃ o Reyno dos Sueuos em Galiza, & entre Douro & Minho, teue seu principio destas gētes, fũdado (como se pode crer) em ouir, que algũs capitães dos que entraraõ nesta conquista, ficaraõ senhoreando algũas cidades, & pouos principaes de Espanha; as palauras cõ que Laymũdo conta o successo destas desauenturas sãõ q̃ os Alemães q̃ viuiã da outra parte do Reno, destruindo as Espanhas, se fizeraõ señores dellas, e penetraraõ ate as praias do mar da Lusitania; & na Espanha vltior destruyraõ a Tarragona, Melaria, Italica, & Biblis, que foi junto a Calatayud; na Lusitania assolaraõ Medobriga, que he Aramenha, Calantica, que foy junto de Arrayolos, Ierabrica, que foy pouos, Brício, que ou foi Euõra de Alcobaça, ou Alfeyzaraõ, & tomaraõ a cidade de Norba, que esteue dentro em Portugal por aquella comarca de Alcantara, na estremadura de Castela, aqual depois de ganhada, tornou a restaurar hũ capitão dos Alemães, chamado Cathelio, ou conuidado da frescura da terra, ou obrigado dos rogos de sua mollier Calgia, q̃ deuia ser natural da mesma cidade, & tomada ao itẽpo que foy entrada, & depois de a restaurar, teue nella o senhorio por algũs annos & tomando occasiã da frescura do lugar, & do nome de sua propria

Beatus
Rhena
nus re-
rum ge-
mr. lib.

o nome de
Belcagia
de quem?

LIVRO QUINTO

Religia pria mulher, chamou a cidade Belcagia. Mostrão as palauras deste Author tantas particularidades, q me não pesara achalas todas em outros Authores, como se acha em Paulo Orosio o principio dellas; inda que pera mî satisfeito estou, que as acharia em liuros, q então ouuesse, & nos faltem agora, porq apuradas as cousas q escreue, todas são tiradas doutros escriptores, & inda q os não nomee, suas palauras o deixão entender claramente. Alem destas nações estrãgyras darem tantos trabalhos a Espanha, & se apoderarê da mais, & milhor parte della, nem o restante que se conseruou na obediencia do imperio, deixou de padeçer desauenturas & mudanças, por que Tetrico Senador Romano, q se leuantou em França cõtra Gallieno, se apoderou das legiões, & gente de guerra, q escapou da furia dos barbaros, & como quem determinaua ficar senhor do imperio, lhe deu algũas batalhas vitoriosamente, & os fez retirar de quasi toda Espanha citerior, onde se conseruou o senhorio, & reputação dos Romanos, estando o restante da vltior ocupada dos Alemães, com que Tetrico fez pazes, por acudir ao q mais lhe importaua, que era a cõseruação de França, & resistencia de Gallieno, a que a morte tirou do meo destes embaraços indo cõtra Aureolo, q se lhe rebelara, & fizera forte na cidade de Milão, onde o ma-

tarão certos capitães de sua goarda: ou com lastima de verem perder o imperio, ou com pensamentos, de o auer cada hum delles perasi. Succedeo a morte de Gallieno pellos annos de Christo, duzêtos & setenta, & hum, quatro mil & duzentos & trinta, da criação do mundo, auêdo quinze que imperaua. No proprio campo em q foi morto Gallieno, ellegerão a Claudio homê tão nobre em sangue, vida, & costumes, & de tanta gloria nas cousas de guerra, q bastarão as nouas de sua elleição pera alegrarê a cidade de Roma, & darem certas esperanças da restituição do Imperio. A primeira esposa de Claudio, foy recuperar Milão, cõ morte de Aureolo, depois de ser recebido em Roma, cõ exquisitas demonstrações de contentamêto, tomou a segunda cõtra os Godos, q em companhia de outras nações septentrionaes de terminarão vir sobre Italia, não cõtentes cõ as prouincias, q o descudo de Gallieno lhe deyxara v-
surpar, a que desbaratou cõ morte, & catiueiro de 300. mil pessoas, como difusamête escreue o mesmo emperador, na epistola a Iunio Brocho tras esta vitoria, diz, Sexto Aurelio Victor, q alcançou outra dos Alemães, junto ao lago venaco, em q matou & prendeo perto de 200. mil delles; das quais rotas, & outras semelhâtes dadas por seus Capitães, resultou hũa mudança no imperio, qual se lhe

ANNO
4230.
De Chri
sto 271.

Trebe-
lio in e-
ius vita.
Aurelio
Victor in
epitom.
Baptista
Egnatio
in epit.
Orosius
li. 7. ca.
23.
Eutrop.
libro 9.
Alter Eu-
trop. li-
bro 10.
Henric.
Murius
lib. 30.
Iorna-
des in
chronic.
Pauin.
in fastis
et chro-
nicæ ec-
clie.
Geneb.
libro 3.
chronol
Beda de
tempo-
ribus.
Claudio
in epit.
ad Boc.

não

não esperaua tam cedo, & tornou o nome Romano a cobrar sua primeira reputação. Mas quando as cousas mostrauão certas esperanças de remedio, as cortou a morte de Claudio, q̃ foi na cidade de Sirmio de hũa enfermidade, q̃ lhe foy breueo, auêdo sos ij. annos q̃ íperaua. Logo q̃ sua morte foy sabida em Roma, leuâtãrão os soldados Pretorianos, a seu irmão Quintilio, q̃ ficara cõ o gouerno de Italia, merecedor por suas virtudes de succeder a tam bõ emperador, como foy Claudio, mas enuejou a sorte tanto bê ao imperio, & o exercito de Alemanha, em q̃ estauão juntas as forças da Republica ellegerão outro, chamado Aureliano, homẽ de tanto valor, & tambẽ quisto da gente de guerra, q̃ Quintilio entendeo, não se poder conservar na dignidade imperial, cõtra tamanho poder, & tam arriscado cõpetidor: & como lhe parecesse abatimẽto viuer sem a grandeza em que já estaua, tomou hũ meo tam cruel, como foy romper as veas, & morrer sem sangue, por não morrer sem imperio, auendo sôs deza sete, ou vinte dias, q̃ tomara o nome de emperador. A elleição de Valeriano, foy aprovada pello Senado, tâto por sua pessoa merecer a dignidade, como por lhe ser necessario obedecer às necessidades do tẽpo. Foy este Principe hũ dos mais valerosos nas armas, & de mais ventura nas empresas de guetra, q̃ teue Roma, &

se não desdourara esta virtude cõ hũa crueldade & rigor excessiuo, sem duuida fora cõtado, entre os melhores do mũdo: porq̃ era seu valor tanto, q̃ lhe acõtecia matar por sua mão quarenta inimigos em hũa sã batalha, & nas guerras de Sarmacia em varios recontros matou 900. barbaros. A primeira jornada q̃ emprendeo, foi contra estes Sarmatas, a quẽ desbaratou venturosamẽte: A segunda contra os Marcomanos, que desbaratou junto a Plasença, não sem grande perda de gẽte, & risco de sua pessoa. Alcançadas estas vitorias, & feytas em Roma algũas crueldades na gente q̃ sabia ser pouco afeyçoada a suas cousas, se partio contra Zenobia Rainha dos Palmirenos, hũa das mais famosas mulheres, q̃ teue o mundo, a qual foy molher de Odenato Gouernador da prouincia de Palmeria, q̃ he dentro na Syria, & se leuantou primeiro cõtítulo de Rey, & depois tomou o de emperador, e fez obras tão valerosas cõtra os Persas, q̃ Gallieno, o tomou voluntariamente, por seu cõpanheiro no imperio, & ficou gouernando as prouincias de Oriente: mas sendo morto á treyção por hum primo seu, chamado Meonio, Zenobia sua molher tomou o gouerno daquella parte do imperio, & o sustetou cõ animo varonil, todo o tẽpo q̃ viuẽo Gallieno, & Claudio. rompendo os Persas em muytas batalhas, & a vassalando outras nações

Flavius
Vopiscus
in vita
ipsius,
Orosius
li. 7 c. 23
Mexia
in eius
vita ca.
vnico.

nações de Leuãte, com industria. & valentia rara, & chegando Aureliano a lhe fazer guerra, achou mais difficuldade, em a vencer do que imaginará no principio: porq̃ sendo passados muitos recontros com desigoal fortuna, & vindo a batalha campal, cõ igoaes forças capitaneou Zenobia suas esquadras, com tanta prudência & valor metendo sua pessoa; nos maiores perigos que Aureliano se vio em termos de ser vencido, & sua carnalicia, enuestida por Zaba, outra valerosa mulher, que seruia a Zenobia de general, esteuedesbaratada; & se retirou com intento de dar as costas, senão fora socorrida; passarão nesta guerra recô-tros dignos de mais larga relação do q̃ permite a breuidade q̃ vou seguindo, Ao fim Zenobia foivêcida, & as prouincias de Oriente reduzidas á obediencia & sogeyção do Imperio. E como Tetrico estiuesse poderoso em Frãça, cõservando o titulo de emperador, & deyxasse viuer em Espanha os Alemães, que quiserão ficar nella á conta de o fauorecerem contra seus inimigos, Aureliano o foi cometer, & passados algũs recô-tros o prendeo, a elle & hum filho, que já tinha com titulo de Cesar, & os meteo em cõpanhia de Zenobia, no soberbo triumpho, q̃ teue em Roma, cuja ordẽ & apparato delcreue Flauio Vopisco difusamete, junto com as festas q̃ fez, pera dar contentamento ao pouo. Quis de-

pois vingar nos Persas, a deshonorã que recebeo o imperio, com a prisão do emperador Valeriano, & no caminho lhe tirarão a vida às punhaladas, por treição de Menestheo seu secretario, q̃ fingio hũ rol de pessoas notaueis, como se as tiuesse Aureliano em lembrança, pera fazer justiça dellas; mas depois lhe custou o ardil a vida, por cuja segurança o inuentara. Considera Paulo Orosio, q̃ no principio de seu iperio fauoreceo (ou ao menos não perseguio) a lei de Christo, & assi alcançou vitorias finaladas; & que depois enganado por sua maldade, a perseguio cruelmente, donde lhe naceo perder a vida & imperio, com morte miseravel, & arrebatada, auendo cinco annos & seis meses que imperaua. Ouue poucas memorias de Portugal do tempo destes emperadores passados, porq̃ como estaua a maior parte de Espanha vltior, oprimida cõ a tyrannia dos barbaros, não auia quem tiuesse mais cuidado q̃ de chorar os males q̃ padecia das portas adentro: & quando adulassem seria aos q̃ tinham por senhores, & não aos emperadores Romanos, que esquecidos de sua obrigação, lhe não acudião cõ o socorro deuido, como a vassallos do imperio.

CAPITULO XVIII.

Da vida & martyrio de Santa Vni-geste forte, chamada por outro nome Liberata, & de suas noue irmãs, filhas del Rey Cathelio, que Reynou em hũa parte

parte da Lusitania, & da certeza q̃
ha nesta materia.



Historia da entrada dos Alemães em Espanha, & do assento que algũs delles cá fizerão, me mouem a ponderar neste lugar, hũa relação antiga da vida de santa Vuilgeforte, em que os Authores modernos senão acabão de resolver, pella pouca luz q̃ nos deyxarão os antigos: Mas como Laimũdo, nomea Cathelio, señor de Belcagia, & diz, que foy hum dos capitães barbaros, que entrarão em Espanha, & se apoderou da antiga cidade de Norba Cesarea, dame a particularidade desta relação motiuo, pera tratar cõ muita luz, a vida & martyrio de sãta Vuilgeforte, q̃ o Martyrlogio Romano diz, que foy natural Portuguesa, & o de Vsuardo, a chama filha de hum Rey de Portugal, acrecentando, q̃ em latim se chama Liberata, & e Tudesco, Ontcomera; o mesmo tocão as addições do Martyrlogio Portugues, sem declararem o nome do Rey, o sitio & de marcações do Reyno, nẽ o lugar de seu martyrio: mas a Sé de Siguença, onde o corpo desta Santa jaz sepultado, conta nas lições de sua festa, q̃ se recitão às Matinas; todas estas particularidades, tão extensamente, q̃ de suas palauras, & das que já referi de Laymũdo, ficará claro aquillo, q̃ategora andou tam confuso, & assi acostado

aos Martyrlogios, q̃ já referi, às lições antigas da Igreja de Siguença, á relação de Ambrosio de Morales, & á de Frey Ioão de Marieta, contarey a vida desta Santa, & a de suas irmãs, o menos mal que me for possiuel. He pois de saber q̃ Cathelio capitão de algũ terço de Alemães dos q̃ entrarão a roubar Espanha em tẽpo de Gallieno, entre outras cidades q̃ cõquistou, foy hũa dellas Norba Cesarea, hũa das mayores & mais illustres, que ouue na Lusitania, situada perto do Rio Tejo, por aq̃llas comarcas, entre Portalegre & Alcantara, de q̃ o Bispo de Girona affirma, ser e pouoação e grandeza a segunda que teue Espanha, & fora a primeira se os Capitães de Pompeo no tempo das guerras ciuijs, a não deixarão mea destruida, indignados, por q̃ fauorecia as partes de Iulio Cesar; donde lhe veo a dar Claudio Ptolomeu, o sobrenome de Cesarea. Entre os despojos que o capitão Cathelio alcançou desta cidade foy hũ delles, certa Portuguesa illustre, & de tanta fermosura, que foy bastante a rēder o coração do barbaro, e obrigalo a q̃de catiua, a tomasse por molher legitima, e trata-se de se naturalizar naterra, cujo senho rio teue algũs años, ou por andarẽ as cousas de Roma todo este tẽpo, tão perturbadas, como ja contamos, ou por outros meos, de que me não consta. Corredõ o tempo fez-se Calgia prenhe, com grande alegria

Martyr-
rologiũ
Baroni
20. die
Iulii.
Vsuard.
in Mar-
tyrolo-
gio 20.
die Iunii
Martyro-
logium
Lusita-
num in
additio-
nibus.

Morale
lib. 10. c.
18.
Icann
Marieta
li. 4. c. 14

Gerun-
desis pa-
ralip.
hispani-
Claudio
Ptolome-
in tabu-
lis geog.

alegria do marido, q̃ esquecido da terra é q̃ nacera, trataua de se naturalizar é Portugal, & cōseruar é seus descêdêtes o senhorio q̃ possuia, a q̃a memoria de Siguêça chama Reyno, seguindo o costume antigo, de chamar regulos, ou reys, a quaesquer senhores de cidades. Ao tempo de parir estãdo Cathelio ausente, pario Calgia (a quem chamaremos Raynha) noue filhas todas de hum ventre, não sem particular prouidencia de Deos, q̃ de mayor numero queria tirar mayores occasiões de sua gloria: & como fosse gétia, sem conhecimêto da Fé, tomou por afrôta a merce que Deos lhe fazia, em lhe dar tâtas filhas, crêndo q̃ se faria aborreciuel ao marido, & a teria o mûdo em ruy m conta, pello q̃ esquecida, da piedade natural, & tomãdo hũa resolução diabolica, mādou a certa molher de quẽ se fiaua, que leuasse encubertamente as meninas, & as lãçasse em hũ Rio, pera q̃ a morte das innocêtes, encubrisse o negocio, que ella tinha por afrontoso. Lastimou esta crueldade o animo da criada, & posto que descubertamente, senão atreuesse a contradizer seu preceyto; cō tudo se resolveo, em saluar a vida das meninas, inda q̃ fosse auenturando a sua a qualquer perigo, & fingindo leualas ao Rio, se foy encubertamête a hum bairro da cidade, é q̃ viuão os Christãos, & falãdo cō algũas molheres casadas, lhe entregou o inocête de,

posito, encomendãdo lhe as crias sem como proprias filhas, obrigãdose á satisfação de seu trabalho: aceytarão ellas as meninas, assi pello respeyto que se deuia a quẽ lhas encomendaua, como pellas obrigar a misericordia, e charidade euangelica, & como com a idade fassẽ cada hora crescendo em fermosura, pareceo justo ás amas, procurar lhe a vida das almas, como lhe sustentauão a dos corpos, & chamãdo hũ Sacerdote, lhe deu a todas agoa do Baptismo, & com ella os nomes seguïtes: Genebra, Liberata, Vitoria, Eumelia, Germana, Gemma, Marcia, Basília, Quiteria; & parece que ainda em o nome de Germana, tiuerão respeito á geração donde vinhaõ pela parte do pay, porque o Alemaõ en lingua latina, chama se Germano: & no de Liberata, quiserão cōseruar a memoria, do meo por õde Deos as liurara a todas de tão manifesto perigo, passados os primeiros annos da infancia, & chegadas a vso de rezaõ, as ensinaraõ suas amas a temer, e amar a Deos, & andando o tempo se conheceraõ por irmãs, e souberaõ o modo com que foraõ liures da morte, por õde se animaraõ mais a ser uirtuoso beneficio, em cujo reconhecimento, cōsagraraõ a Deos sua virgindade, & se deraõ a tantos jejũs, orações, & vigílias, q̃ naquella pouca idade: Eraõ suas vidas hum raro espelho de santidade, a todos os Christãos daquella terra.

terra. Publicouse nesta conjunção hum edito, contra os Christãos, nas terras do imperio, que eu imagino seria o de Anreliano, vista a correspondencia do tempo: & Cathelio, ou leuado da superstição gentilica, a que era dado, ou por comprazer ao emperador Romano, vendo já Tetrico vencido em França, ou por outra rezão occulta, que em historia tam confusa não ha referir cousa certa, elle maldou publicar o mesmo edito, affi na cidade de Belcagia, como em todas as mais de seu Reyno, ameaçando com pena de morte aos professores da ley de IESV Christo: & andando os fieis atemorizados, com as rigurosas penas da ley, as noue meninas se alegrarão, vendo offerecerse-lhe occasião de derramar seu sangue pela honra & amor de seu esposo, & com feruentes lagrimas, & orações, lhe pedião esforço pera soffrer os tormétos do tyranno. Neste exercicio as acharão occupadas os ministros da justiça, & como foubessem a ley que professauão, as leuarão presas diante del Rey Cathelio, concorrendo o poio auer tam fermoso spectaculo, não sem lastima de sua muita fermosura, & pouca ydade. Vendoadas o tyranno em sua presença, & em cada hũa dellas tanta modestia & grauidade, quanta senão achavulgarmente, atrahido da perfeição que nellas via, ou de hũa força occulta da natureza, lhe fa-

lou com mais brandura, do que costumaua, dizendo, que pois os dões de que a natureza as fizera ricas, mostrauão auer nellas sangue nobre, lhe declarassem quem erão, porque falando-lhe por termos diferentes de seu estado, não errasse contra sua nobreza. A nobreza de nossa geração (respondeu Santa Genebra, tomando a mão por todas) he a propria de qtu te prezas, por sermos todas nome tuas filhas, a condição de nossa vida he sermos Christãs, da qual nos prezamos mais, que do sangue real de nossos antepassados. Com rezão me pondes nome de Pay (disse Cathelio) porque deixando a supersticiosa ley de Christãs, vos prometo de vos aceytar por filhas, & vos casar, & pôr em estado detaes, que a tudo me obrigaraa, o muyto amor que vos cobrey, na hora que apparecestes em minha presença. Sem outra legitimação (lhe ternou a Santa) nos deu a natureza o nome, & ser de filhas tuas, inda que a Raynha Calgia afrontada de nos parir juntas, & temerosa de tua desgraça, nos mandaua lançar em hum Rio, de que nos liurou IESV Christo por sua diuina misericordia, & a compayxão natural, da criada a que fomos entregues, que compadecida de nossa innocencia, nos encomendou a certas amas christãs, em quẽ achamos a piedade q faltou, na mãi de que nacemos, & em lugar de hũa

LIVRO QUINTO

vida que ella nos mandaua tirar, nos derão a do corpo e alma, mediante a qual esperamos a eterna, que IESV Christo promete áquelles, que perseueraõ ate o fim na confissão de sua fé, pello qual estamos promptas, a dar não soo esta vida, que o tempo, e qualquer piquena enfermidade consume, e q̃ elle nos saluou por modo tam pouco esperado, mas outras muitas se foramos senhoras dellas. Antonito el Rei das palauras da Santa, & lembrado de algũas conjeituras passadas, q̃ o mouiaõ a crer o que ouuia, suspendeo o acto judicial, & chamando a Raynha de parte, lhe fez instancia em saber a verdade do caso, que ella não pode negar, com tam claras pro-uas como dauaõ as amas, q̃ criaraõ as Infantas, e a secretaria que lhas entregara, e assi foraõ as Santas conhecidas do pay; com tanto contentamento de as cobrar. que chamandoas de parte, cheo de alegria, lhes disse. Nouas obrigações são estas, com que oje me endiuidão os ceos, & a ventura, pois me resplandecẽ noue estrellas, eclypsadas em seu nascimento, se me restituem noue prendas illustres pera com ellas enriquecer minha nobreza; não me enueje agora algũa sorte contraria, este contentamẽto, nem vòs permitais (filhas minhas) que pera o ter perfeyto me falte da vossa parte, a primeyra cousa, que como pay vos peço; e he, que deixa-

da a vaidade christam, em q̃ vos instruirão essas amas, em cujo poder vos criastes, sigais a veneração dos deoses, q̃ adorão os emperadores Romanos, & a mayor parte do mundo, & querendo esposos vò los darei de sangue real, quais conuem a vossa nobreza, & quando vos contentar mais o estado virginal, vos consagrarey, ao seruiço da Deosa Vêsta, & podereis deste modo conseruar, a vòs a vida, & a mim o gosto & honra, que perderẽi juntamente, quando succeder, outra cousa diferẽte do que espero. O nome de pay, o nouo conhecimento que oje tẽs de nõs outras, & a obediencia que como filhas te deuemos (respondeo Santa Vuilgeforte, ou Liberta) nos fazem desejar, condecender em tudo com teu desejo, & o fizemos em tudo o mais, q̃ não fora desemparrar a ley & amor de Iesu Christo, a quẽ como verdadeiro Deos & esposo nosso temos sacrificado nossas vidas, e almas, esperando em satisfação, não riquezas da terra, nẽ reynos sogeitos a qualq̃r mudança da fortuna, mas hũ imperio, onde o tẽpo são eternidades, os tisouros infinitos, o de cãso liure de sobresaltos, & a gloria qual entendimẽtos humanos não podẽ capacitar: e como os idolos, q̃ tu hõras, & nos mãdas venerar, sejão hũs troncos sem vida incapazes de dar castigo, nem premio a seus adoradores, fora bem mais justo, que conhecendo

eu a vaidade de sua veneração, te conuertesses como Rey prudente, ao verdadeyro conhecimento de hũ Deos, que a troco deste pique-no senhorio q̃ gozas, te pode dar outros reynos da sorte, que já ouuiste, que não persuadirnos com tanta efficacia a cayr na mesma cegueyra. Interrompeo a raynha Calpia estas palauras, conhecêdo a indignação, com que o marido estaua de as ouir, & abraçando-se cõ as filhas, lhe disse. Bem merece a magoa com que careci de vòs tanto tempo, & a dor que tref passaua meu coração, todas as vezes que me lembrava teruos perdido, dar desme agora hum gosto tão perfeito, como terei védouos em estado real, seruidas & veneradas do modo que se deue á grandeza de quem sois, portanto segui o conselho de quem vos foy hũa vez mãy por natureza, & agora o he outra por amor, & sacrificando comigo á grande Deosa Diana, day a el Rey vosso pay, & a mí o grande contentamento q̃ nos falta, vendo vossa deliberação. Erro seria por certo (respondeo Santa Liberata) desemparrar a ley de hum Deos, que antes de o conhecer, nos saluou de tão manifesto perigo por seguir o conselho de quem tendonos por filhas, acabou consigo darnos por manjar de feras: por onde não será possiuel negarmos nũca aquelle a quem deuemos a vida de que gozamos: & se a perdermos por seu amor, me-

lhor e empregada fica, dando a por quem no la deu, que sostetando a pello gosto de quẽ no la quis tirar. Indignouse Cathelio muito cõ reposta tão determinada, & parecendo-lhe q̃ acabarião a meças, o q̃ não podiaõ bráaduras, lhe jurou por o Deos Iupiter, q̃ senão tornauaõ seu parecer, e sacrificauaõ aos deoses, deixaria a bráadura de pai, & as faria morrer cõ tormétos exquisitos: mas védouas receber estas nouas cõ sinaes de alegria, dizêdo q̃ estimauaõ mais o martirio padecido por Christo, q̃ os reinos da terra, offerecidos pello negar, mudou o rigor, em brandura, dando-lhe algũ tẽpo pera deliberar; crendo q̃ como eraõ moças, se iriãõ cõ o q̃ visse, e lhe dissesse, mudando desta opiniaõ, e se poderiaõ cuitar suas mortes. Retiradas as Santas Meninas da presença del Rey se puseraõ em oração, pedindo a Deos lhe desse cõstancia nesta batalha, & lhe inspirasse o modo, q̃ fosse mais proueytozo pera suas almas no fim da qual, assentaraõ, q̃ por não darẽ occasiaõ, a q̃ o mesmo pay, q̃ as gerara, fosse ministro de seu martirio, se ausenta sse daquelle terra, cõfiando, q̃ como a perseguição á daua tão acesa, em todas as partes de Espanha, não faltaria em qualquer a que chegasse, quẽ pela confissão da Fè lhe tirasse a vida: e porq̃ indo jũtas seria difícil sair cõ seu intẽto, determinaraõ levar caminhos diuersos, e cõpanhia de algũs Christãos, q̃ se retira-

da perseguição, & quando já se querião dar os vltimos abraços leuando Santa Vuilgeforte as mãos, & olhos ao ceo, disse estas palauras. Senhor I E S V Christo, q̃ permitiste nacermos todas em hum dia, & liures do trance da morte, nos dêste noua vida de graça, pedimoste pello eterno & incomparauel amor com que nos amaste, sejas seruido leuarnos todas ao descanso eterno: & não permitas que se apartem no caminho da gloria, aquellas q̃ tam vnidas forão em quanto viuerão na terra. E como todas responderem, Amen, se abraçarão, & despedirão com muitas lagrymas, tomando cada qual o caminho que o Spiritu Santo lhe inspirou: no qual, inda que euitassem a tyrannia do pay (que era o intêto por que se ausentauão) não lhe faltou quem por rigor de martyrio, as mandasse vitoriosas ao ceo, porque sendo presas em diuersos lugares, que as historias não especificão, Santa Genebra, Victoria, Eumelia, Germana, Gemma, Marcia, & Basília, & permanecendo firmes na constancia, e confissão euangelica, forão rociadas em seu proprio sangue, gozar do descanso por quem tanto trabalharão. Ficarão inda na vida Santa Quiteria, & Liberata, a primeyra das quaes, achada por algũa da gente que o pay lhe mandou no alcance tornou a sua presença, onde passou, o que adiante veremos em

sua vida. A segunda se retirou a hum lugar solitario, & remontado da conuersação, & concurso da gente, & nelle se deu a jejûs & vigílias, em companhia de algûs Christãos q̃ a seguirão nesta jornada, atormentando seu corpo, & dispondo-o pera o martyrio. Passado algum tempo, q̃ gastou nestes exercicios, & crescendo a perseguição cada hora mais, tiuerão os tyrannos noticia, como grãde numero de Christãos, estauão retirados e lugares solitarios, a fim de euitar as crueldades, que se vsauão cõtra elles: & mādando pellos mōtes os ministros da justiça, prēderão e martyrizão hũa copia excessiua de fieis, etre os quais acharão a Sãta Liberata, cõsumida cõ abstinências, mas inda tão fermosa q̃ suspēdeo o rigor dos ministros de justiça, crēdo (como na verdade era) auer em tãta perfeição, algũa nobreza extraordinaria, e depois de se certificarē da ley q̃ professaua, & da resolução em q̃ estaua de dar a vida por ellã; começaram de pôr a tormento seus cõpa, nheiros, cudando, q̃ o rigor delles lhe faria mudar a vontade; mas a gloriosa Infanta, cõ animo verdadeiramente real, animaua os martyres a padecer pello amor de Iesu Christo, hũs tormētos temporaes, em cuja satisfação se lhe goardauão premios eternos: e no meo de muitas palauras de esforço, misturaua rogos & pitições de fauor a Deos pella constancia, & victoria dos

ria dos que poderão. Vendo pois os gentios quam pouco valião rogos, nem temores pera mouer a Santa de seu proposito, deyxados termos de brandura, entrarão cõ ella em batalha onde a virgem se mostrou tam constante, que espedaçandolhe o corpo com açoutes, & garfos de ferro, & dandolhe outros tormentos, quaes o demonio inuentara pera destruir a cõf-tancia dos Martyres, nũca lhe ouirão palauras de sentimento, nẽ queixas que descõpusessem a modestia, & honestidade de seus olhos, que soo mouia pera os pòr no ceo, quando a furia dos algoszes, lhe daua lugar a tanto. Cãsa-dos pois de lastimar a Sãta mais que ella de padecer, & afrontados de ver sua ira, vencida com tanta paciencia, diz a relação antiga de Siguẽça, a quem sigo em muita parte do que tenho contado, q̃ lhe mandarão cortar a cabeça, & deste modo acabou o curso desua vida & martyrio: Mas os Martyrlogios Romano, Portugues, & de Vluardo, dizem, que foy crucificada pello styrranos, & q̃ por martyrio de Cruz, seguio & imitou a Iesu Christo. As palauras do Martyrlogio sã as seguintes. *In Lusitania Sanctæ Vuilgefortis Virginis & martyris, quæ pro Christiana fide, ac pudicitia decertans, in Cruce meruit gloriosum obtinere triumphum.* Quasi dizêdo, q̃ morreo é Portugal Sãta Vuilgeforte, virgẽ e martir, a qual pelejando pella Fé de Christo, &

pella castidade, merecco alcançarna cruz hum glorioso triumpho: das quaes palauras se collige não sò morrer crucificada: mas quereremlhe os gentios fazer algũa violencia, pella resistentia, da qual se dobrarião na terra os tormentos, & no ceo a coroa: As palauras do Martyrlogio de Vluardo acrecentado, dizem, *Sanctæ Vuilgefortis virginis, & martyris, filia Regis Portugallia, quæ ab aliquibus latinè dicitur Liberata, Teutonice vero, agnominatur Ont comera, quæ amore castitatis, & Christianæ fidei, in cruce moriens feliciter transiuit ad dominum.* Como se differe, que a gloriosa Sãta Vuilgeforte, chamada em latim Liberata, & em Tudesco, Ont comera, foy filha del Rey de Portugal, a qual por conseruar sua castidade, & não negar a Fé de Christo, padecendo martyrio de Cruz passou gloriosamente ao Senhor. As palauras deste Martyrlogio; sã as q̃ refere Ambrosio de Morales, & as annotações do Martyrlogio Portugues; e eu tenho em hum impresso em Paris, inda que o de Antuerpia, adicionado por Ioão Molano, as traga algum tanto diferentes. De qualquer modo pois que o negocio succedesse, a gloriosa Infanta entrou a reynar no ceo, onde já estauão sete irmãs suas, de q̃ nao pude achar mais particular relação, nem della propria, sabemos qual fosse o deserto é q̃ viueo retirada, qual a cidade a q̃ foi leuada, e

onde acabou o curso de seu martyrio, nem o nome do Presidente, que a mandou martyrizar, soo consta estar oje seu corpo na Sé de Siguença, em hũa rica sepultura, sem auer memoria do modo como ali foi ter, porq̃ em sua lenda (calando a ordẽ & tempo) se diz famente, que Simẽão Bispo de Siguença, meteo o corpo da Santa em hũa caixa de prata, e o pos cõ grande veneração, em lugar conueniente, o q̃ seria muytos annos depois destes em q̃ succedeo seu martyrio. O dia em que os Martyrologios poẽ seu glorioso tránsito, he aos vinte de Iulho, & dado que a Igreja de Siguença o celebre a dezoito de Janeiro, não argue diuersidade nas Santas: porq̃ he muyt possiuel se fizesse a trasladação de seu corpo áq̃lla cidade em tal dia, ou enganados os antigos cõ outra Santa Liberata de Italia, cuja festa se celebra então; ordenarião se celebrasse també a da Portuguesa, não tendo poruentura tãta noticia naquelle tempo de seu dia, como nòs agora temos. Bem sei q̃ Ambrosio de Morales, & outros contão este martirio algũs annos depois na perseguição de Diocleciano, mouidos de algũas boas cõjeituras, mas eulenoado das authoridades, allegadas, & de cõcorrer por estes annos a historia de Cathelio, me pareceo, q̃ dilatandoa mais tẽpo, seria tirala de seu proprio lugar: & deixãdoa nellẽ, passarei a contar o martyrio de Sãta

Quiteria, que foi a vltima das nove Infantas, que entrou no ceo cõ palma de Martyrio.

CAPITVLO XIX.

Do Martyrio de Santa Quiteria, & outros Santos Portugueses, & de algũas antiguidades que se descobrem por occasião de sua vida.



Vando as gloriosas Infantas se diuidirão, na forma q̃ temos cõtado, por liurarẽ o pai de cometer homicidio contra seu proprio sangue, saluandose todas as mais por diuina permissão, e por serem guiadas de gente que sabia os passos da terra, foy Santa Quiteria achada, das pessoas que el Rey seu pay lhe mandou no alcance, & trazida a sua presença, depois de a tentar com rigores & branduras, vendo que nada basta ua pera mudar seu animo, resolveo se em dissimular, por não perder esta filha, como perdera as mais: & assi teue a Santa lugar, de se dar toda á contemplação & obras de charidade, fazendo da casa real hum deserto pera seu espiritu, sem se entremeter em negocios, & trafegos do mundo, tinha muy particulares consolações, & fauores do ceo, visũeis, & inuẽsiũeis, porque muitas vezes lhe apparecia o seu Anjo da goarda, & lhe reuelaua cousas tocantes a sua saluação, e ao bẽ de sua alma: e como ellã sequeixasse da pouca quieração q̃ tinhã pera cõtẽplar dẽtro

nos pa-

paços do pay, onde de industria lhe não dauão lugar pera o fazer, o Anjo lhe disse que subisse cada dia por modo de exercicio, & passatempo, a hum môre cuberto de aruoredo, que estaua junto dos paços reays (que as relações antigas, chamão Orial) & ali tiuesse as horas de contêplação, que lhe fosse sem possiueis certificandoa, que receberia particulares fauores do ceo, & como a Santa continuasse nestas subidas ao monte, não faltarão pessoas mais curiosas do necessario, que lançando iuyzos temerarios, as attribuyão a fins pouco decentes, que a gloriosa Infanta desfez em presença del Rey Cathelio seu pay, confessando como se retiraua todos os dias, por ter colloquios cõ Deos, sem a frequencia da gente lhe roubar o tempo, & quietação de sua alma; e como elle, ou mudado por diuina inspiração, ou obrigado do amor natural, a não quiesse agravar, e coustas tocantes a sua fê, dissimulou cõ as opiniões do pouo, & permittio que continuasse com seu exercicio costumado: e como hũa vez estiuessse em a feruorada, contêplação, lhe appareceo o Anjo, animãdo, pera dar a vida por Christo, e dizendolhe. q̃ se chegaua o tẽpo, de imitar suas oito irmãs, e seguir por riguroso martirio, o exẽplo q̃ ellas lhe deixarão; Alegrouse a virgẽ cõ estas nouas, e depois de lhe mostrar a prõptidão de seu animo, lhe pedio (como outro Iacob)

q̃ a benzeffe, pera q̃ da virtude de tal benção cobrasse esforço cõtra os tormẽtos, fello o Anjo, dize do, estas palauras. O soberano Deos, q̃ he pay e fonte de misericordia te dê sua benção, e cõ ella cõprimẽto de graça, pera q̃ se acrecẽtẽ em ti os desejos de morrer por seu nome, e perseverar nos tormẽtos cõ fortaleza inuenciuel. Tornada a casa do pai alegre cõ as nouas q̃ o Anjo lhe dera de seu martyrio, achon dous mãebos de sangue real, e grãdes senhores de terras, q̃ a pedião por molher a elrey Cathelio, & elle vendo quã bẽ lhe estaua o casamẽto com qualquer delles, trataua de a dar a hũ, que a memoria chama Germano, ou porq̃ na verdade fosse este seu proprio nome, ou por ser de casta de Alemães, q̃ em latim se chamão Germanos, Entẽdẽdo a Santa sua deliberação, & vẽdo o perigo que corria seu santo preposito, se o casamento se effectuasse recorreo a Deos, pedindolhe cõ aferuoradas lagrymas, remedio a esta tribulação, & apparecendolhe o Anjo, q̃ outras vezes a cõfortaua no meo de suas angustias, lhe acõselhou, q̃ tomando cõfigo cõpanhia decẽte & honesta, se ausẽtasse da casa do pay, sem recear perigo, porque o Senhor o mandaua, pera a guiar & defender naquelle caminho, Cumprio a Santa o conselho do Anjo, & acõpanhada de numero bastãte de donzellas Christãs, se foy por hũ valle, que a memoria

chamada Eufrafia, & se retirou a hũ môte, chamado Colúbino, ou das Pombas, a q̃ vulgarmente chamamos Póbeiro no alto, do qual estaua hũa piquena Igreja, dedicada em hõra do Apostolo S. Pedro, onde a gloriosa Infanta se deu cõ todos seus companheiros (que as Lições dizem serem trinta molheres, & seis homẽs) a jejũs, & orações, preparandose com taes exercicios pera receber a gloria do martyrio, q̃ entẽdia nã se poder dilatar muito tempo. Grande foy a magoa do pay, sabendo sua partida; mas a de Germano a quem estaua prometida em casamento excedeo tudo, porq̃ quanto erã maiores, as esperanças, em que o tinha posto a promessa do pay; tãto mais insufriuel lhe foy a perda dellas; e cõ a força desta dor, quizer seguir lhe o alcance, se Cathelico lho nã impedira, porq̃ conhecendo a cõstancia da filha, e vendo a indignação do mãcebo, entendeo o pouco fruyto q̃ se podia tirar desta jornada, & mandando pessoas de sua casa que estranhafsem á Infãta o modo de sua partida, & lhe persuadissem q̃ tomasse marido, & deixasse os pensamentos de Christam, que a traziaõ alienada do respeyto q̃ deuia a seu estado, fez com Germauo, que sobre estiueffe na partida ate seus mèsageyros ternarem com a resposta. Perto do môte Columbino, ou Pombeiro, em que a Santa residia, estaua hũa cidade, que frei

Thomas de Trugilho é seu tisouro de Pregadores, chama Aufragia; o senhorio da qual tinha hũ Regulo, chamado Léciano, ou Lenduan, como quer frei Ioão de Marieta, q̃ sendo antes Christão de semparara a Fé de Christo na perseguição passada, querendo antes perder o Reyno do ceo, que hũ pi quenno senhorio da terra, & cõ elle estauã dous Bispos, que seguindo seu mau exemplo, ou elle por uentura o dos Bispos, negarã a Iesu Christo, e reconhecerã os Idolos per Deoses, oferecendolhe sacrificio publicamẽte, seus nomes eraõ Valentiniano, & Marcial, q̃ a meu ver nã seria outro senã o de Merida, sobre que se ajuntou o Concilio, & se consultou S. Cypriano, o qual vendose a borrecido etre os fieis, & lançado da hõra que tiuera, como indigno della, se retiraria pera o senhorio de Lenciano, onde seu delicto scria menos vituperado á sombra do q̃ o Principe da terra tinha cometido, & querẽdo ganhar fauor á cõta de sua maldade, acõselhou ao Regulo q̃ despojassem as Igrejas dos ornamentos & peças de prata, & ouro que tinhaõ; & carregasse cõ mayores tributos aos Christãos, q̃ a perseguição deixara viuos. Estas maldades & outras semelhantes, reuelou Deos a santa Quiteria no monte, mostrandolhe á ferocidade com que o demonio a goardaua licença de Deos, pera levar a alma de Lenciano ao inferno, & lhe

Thom.
de Tru-
gill o
thesau-
res Con-
cionat.
tom. 2.
Marieta
lib. 4. c.
17. 18.
et 19.

lhe mandou que decese á cidade, e reprehendendoo destas tiránias, o amoeftasse a restituyr os bês q̃ tinha vsurpados, á Igreja, senão quisesse experimentar em si o rigor da justiça diuina. Manifestou a Santa este segredo a seus cópanheiros, animandoos a soffrer cõ animo varonil qualquer trance q̃ lhe succedesse, & chegando á cidade, & paços de Léciano, não sem espáto de quem via tam estranho acompanhamento, o acharão em companhia dos dous Bispos apostatas, que també tiuerão esta vinda por mysteriosa, & a goardando com atenção o fim que teria; depois de Lenciano lhes perguntar, donde erão, & q̃ querião responder, a Santa, que só a lhe trazer hum aluitre, com que se faria o mais venturoso Principe do mûdo, se mouera a deixar aquietação em que estaua, & vilo buscar a seus paços. Nem de tal pessoa & cópanhia se podia esperar menos bom successo, (lhe tornou o idola tra) & se da minha parte se há de fazer algũa diligência aduertindo me farey por não se me dilataré tantos bês como me offereces. A primeira de todas (disse a Sãta) & sê a qual senão pode fazer nada, he restituyres os tísouros de Iesu Christo, q̃ tês roubados á Igreja, & aliuiado depois os tributos com que tês oprimidos os seruos do mesmo Senhor, te descubrirey esta béa venturança que te trago. Indignouse Lenciano tanto da li-

berdade cõ que a Sãta lhe redarguy o os males que tinha feyto, q̃ sem a querer ouuir, mandou q̃ fosse presa, com todos os q̃ vinhão em sua cópanhia, & lhe não dessem de comer no carcere, ate não verem ordem sua. Tres dias estiuero os Santos, sem outro mantimento, mais que o da palaura de Deos, cõ a virtude da qual os animaua Santa Quiteria, & como no fim delles fossem mandados apparecer, crêndo a Santa que seria pera os atormetar, lhe falou deste modo. A quem conhece o muito q̃ se interessa de gloria por estes breues trabalhos da terra, não ha pera que lhe lembrar a constância, & animo firme que se requiere no meo das tribulações; soo vos peço, que como verdadeiros imitadores da doutrina de Iesu Christo; roguemos pelloos que nos perseguem, pedindo saluação & misericordia pera aquelles a quê sua fraqueza fez desemparrar a fê Catholica, porque da morte temporal, de nossos corpos lhe resulte vida spiritual pera as almas. No fim desta pratica se puserão todos em oração, pedindo esforço pera si, & misericordia pera os que tinhão desemparrado a fê Catholica, & supitamente deceo hũ resplandor do ceo, cõ que se lhe desterrarão as treuas do carcere, & se sentio hũa flagrancia tam celestial, q̃ arrebatou os sentidos, & no meo deste milagroso rayo, appareceo o Anjo a Santa Quiteria, certifi-

candoa no despacho de sua petição, & prometêdolhe da parte de Deos, que a nenhum dos seus faltaria esforço pera dar a vida por Christo, & aquelles que se tinham apartados da fê, tornarião ao verdadeiro conhecimento della. Ouvião as goardas do carcere as palauras da Santa, & as orações cõ que os de sua companhia inuocauão fôcorro do ceo, & como se pufessem a escutar o que passaua, & vissem o resplendor, sentissem o cheiro, e lhe abrisse Deos os olhos pera poderem ver o Anjo que falaua com a Infanta, forão diuinamente alumiados: & abrindo as portas, se lhe lançarão aos pés, confessando o nome de Christo, & dizendo, que ordenasse delles, o que visse q̃ importaua pera sua saluação, porque antes querião obedecer ao Rey do ceo, que aos homens da terra; & declarãdolhe a Santa os mysterios q̃ lhe conuinha crer pera receberem o baptismo, forão regenerados, assi elles como outros muitos, que por sua ordẽ vierão ao carcere ouir a palaura de Deos, & vindo algũs enfermos & aleijados se tornauão saõs pera suas casas, louuando ao Senhor, & engrandecẽdo publicamẽte a virtude de sua Serua. Chegarão estas nouas a Lenciano, que primeyro as teue por fabulosas, & depois as atribuyo a encantamẽto, jurando de tirar a vida a todos aquelles, q̃ tinham cõmunicado e seguido o conselho da Santa. E vêdo que al-

gũs ministros de justiça, mandados pera lha trazerẽ, se deyxarão ficar cõ os mais, atonitos dos milagres, que vião, & das palauras cõ que prégaua a ley euãgelica, se fahio elle mesmo de seus paços, a cõpanhado da gẽte principal de sua corte, jurando de cortar com hũ sô golpe de espada a cabeça a Santa Quiteria, & a confiança a todos os que apunhão em seus enganos. Mas antes de chegar a executar seu danado intento, perdeu a vista & ouir, & como hum tronco sem sêtido o leuarão seus criados onde a Santa estaua, pedindolhe, se compadeceffe de seus males, & ficãdo em seu nome por fiadores, que faria tudo o q̃ lhe fosse mandado. Orou a Santa, & foylhe restituydo o ouir, mediante o qual soube o estado & lugar a que sua dureza o trouxera, & prometẽdo grãdes tisouros por lhe ser tornada a vista, não quis a Santa mais, q̃ seguro pera as goardas do carcere, & pera a mais gente que por sua pregação aceitara a fê de Iesu Christo, & sendolhe cõcedido, no mesmo instante, cobrou a vista q̃ perdera; & rogaua a Santa Quiteria se fosse com elle a seus paços, pera nelles lhe fazer os seruiços q̃ merecia; do que se escusou, dizendo, q̃ não entraria nelles em quanto estiuessẽ ornados com as riquezas roubadas aos templos de Iesu Christo. E vendo com quam pouco gosto, ouira este cõselho, se despedio d'elle, & da mais gẽte do

do pouo, & com os de sua companhia, se tornou a subir ao monte, onde faziaõ vida Angelica, a guardando por horas a de seu martyrio, tantas vezes prometida de Deos, & renelada pello Anjo que lhe apparecia. Neste tépo falando Léciano, cõ os Bispos Marcial, & Valentiniano, & repetindo as maravilhas que Deos obrara por sua serua, andando a graça diuina, e orações da Sâta de por meo, vierão a se cõpungir interiormête, e a ter dor dos males passados, por onde a mandarão chamar á terra de Pompeiro em q̃ viuia, & tratando familiarmente em coufas do ceo, se acabarão de resolver todos tres em sua conuersão, e ficou Léciano occupado, em restituyr os tísouros ás Igrejas, & repartir os tributos, injustamente leuados, être os pobres e fieis mais necessitados: & tendo feyto tudo o que deuia a bom-Christão, acõselhado dos dous Bispos penitentes, tornou a chamar Santa Quiteria, pera que o defenganasse, se as obras que tinha feito, erão aceitas nos olhos de Deos, ou avia mais q̃ fazer, pera alcáçar perdão de suas culpas. Chegada a Santa ao lugar onde os Bispos, & Lenciano estauão, antes de lhe perguntarê coufa nenhũa, lhe começou a dizer. Oo senhor, que alegre & véturoso dia amanbeceo este pera vós, & quanto mais lhe deueis a elle soo pois ganhastes a bemauenturança eterna, & saluastes vossa alma

do inferno, q̃ a todos os mais da vida em q̃ andastes perdido: & se me chamais pera saber como se aceytou no ceo, a penitência e restituyção que fizestes na terra, vos certifico, que recebeo Deos vossa contrição, & a celebrarão os Anjos cõ particulares demonstrações de alegria. Consolados & alegres Lenciano & os Bispos cõ tão alegres nouas, pedirão á Santa, q̃ lhas desse de sua vida, offerecendo-se a lhe fazer no monte, em que estaua, hũ recolhimento capaz de toda a companhia q̃ seguia o rigor de sua penitencia: mas ella os defenganou, dizendo, que hũa piquena sepultura lhe bastaua na ermida de São Pedro, porq̃ dahi a onze dias, os chamaria Deos a todos, por cruel martyrio, & como lhe parecesse impossíuel, sêdo elle senhor da terra, auer quem dentro nella ousasse offender a Santa, de terminou ir-se cõ ella ao môte de Pompeiro, & ver os santos exercicios, em q̃ gastauão a vida os companheiros da gloriosa Infâta, crêdo tambem, q̃ com isto lhe assegura a vida, pois em sua presença não era críuel, q̃ tiuesse ninguem atreuimento pera cometer excessos. E porque a gête de seu seruiço ordinario, não perturbasse a quietação das seruas de Deos, os despedio a todos, sem ficarem mais que os dous Bispos, Marcial, e Valétiniano, que nestes poucos dias q̃ viuerão depois de sua reddução satisfaziaõ cõ jejús, & lagrymas,

os erros da vida passada, onde os deixaremos por tornar a Cathelio Rey de Norba, ou Belcagia, q̃ vendo tornar as pessoas que mādara sem a Infanta, & cō reposta tam desabrida, como foy hū defengano de não aceytar outro esposo, nem reconhecer outro pay fora de Iesu Christo: chamando a Germano lhe disse. Eu te aceita-ua por filho, conhecendo quão bẽ é pregadas estauão minhas riquezas em teus merecimentos: mas a molher que te prometia, esquecida do muyto q̃ interessaua em ter por marido, & da obediencia q̃ me deuia como a pai & senhor, enganada por hūs Christãos que a criarão de piquena, me nega a mi de pay, & ati de esposo, e creõ que nem com perder a vida, a mudarão deste intêto: por onde se o amor te obriga a fazer mais diligencias pella alcançar, do q̃ neste caso lam feytas, bulcandoa, sigue o que elle te manda: & se por uentura, seu desprezo trocou o amor em odio, & guiado d'elle pretendes vingança, em tua mão está tomala da maneira que quiseres, sem por ella ficarmos nunca enemigos, antes tirãdolhe a vida, me daras quietação á minha, por não sentir sempre a magoa de quem a não tem de minha honra & fama. Auida esta licença de Cathelio, & sabẽ do o lugar onde a Sãta residia, se partio Germano cō hũa boa companhia de gẽte de armas, não já pera mouer a Santa cō ro-

gos como antes quera, senão pera se vingar da afronta que sintia em se ver desprezado della, & caminhando por lugares escusos a fim de não ser sintido, chegarão ao monte Pombeiro, no proprio dia que a Santa pronosticara seu martyrio, a qual apartada de toda a mais companhia, em hū lugar secreto do monte, esteue arrebatada em oração, pedindo esforço pera si, & pera seus companheiros, & rogando ao Senhor aceitar se por grato sacrificio o sangue & vida que perdião pella confissão de seu nome. Acabada a oração, e sabendo que a esperaua já o cutello do algoz, pera lhe tirar a vida, & Christo com os ceos, & braços, abertos, pera lhe dar a eterna, se foy offerecer a quem a buscava; & como todos andassem buscando o monte, & cercandoo porq̃ ninguem lhe fugisse, o primeyro q̃ a encontrou, foy hum idolatra, chamado Dormiano, que sendo antes Christão, arrenegara a Fẽ de Christo, & perguntandolhe se sabia o lugar onde a Infanta Quiteria uiua cō outros Christãos, ella sem nenhum temor da morte que via presente, lhe confessou ser a propria, preferindose a morrer com mais gosto polla Fẽ de quẽ a saluara, do que elle uiuia a troco de o ter negado: ajuntou a estas palavras outras de reprehensão, estranhandolhe a cruel apostasia, que cometera, & ameaçadoo com as penas do inferno, se tornando so-

bre si

bre si não emendasse a vida, de q̃ o miseravel se mostrou mui afrô-tado, & pouco arrepedido, & querendo encubrir seu crime á custa do dano alheio (costume de gente obstinada em vicios) levando da espada, lhe cortou a cabeça: viose nesta occasião a marauilha, que se conta de São Dionysio Ariopagita, a qual foy tomar a virgẽ sua propria cabeça nas mãos, e leuala ate o lugar de sua sepultura, cantando os Anjos no ár, canticos de louvores seus, & em particular, se lhe entedia aquella Antiphona, q̃ costuma cantar a Igreja em louvor das virgões. *Veni sponsa Christi accipe coronam, quam tibi dominus pręparavit in æternum.* Quasi dizendo, vem esposa de Christo, recebe a coroa de gloria, que o Senhor Deos te preparou pera gozares em todas as eternidades. Em quanto no ceo se fazião os recebimentos devidos a quem tambem pellejara na terra. Chegou o matador ao lugar em que estaua Germano, com a mais da gente q̃ o seguia, e certificado de ser a Santa morta, deu grandes agradecimentos ao matador, dizendo, que então o tinha por verdadeiro amigo, pois compadecido de sua deshonra, & do abatimento em que viuia, por ser desprezado, o vingara daquelle modo, acrecentando, q̃ pera seu gosto ser perfeyto faltava morrerem todos aquelles q̃ vierão em sua cõpanhia, cuja era a mayor parte da culpa, de todos

os erros passados, pois a idade & pouca experiẽcia de S. Quiteria, tinha consigo mais desculpa, & tiue ra melhor remedio, se estes Christãos a não trouxerão consigo enganada: por õde se algũ me quer ter por amigo, e deseja verme descansado, mostreo em ser o primeiro que tire a vida á estes enganadores, q̃ me tiraraõ o gosto. Estauão no monte as trinta dõzellas que seguirão a Santa Quiteria, de que se nomea soohũa, chamada Comba, tam nobre por geraçãõ, que o Marieta lhe chama Infanta: Dos homẽs se nomeão Simplicio, Remigio, & Columbano, o Rey, ou Regulo Lenciano, com os Bispos Marcial, & Valentinianõ, que vêdo a morte marauilhosa de Santa Quiteria, & as musicas cõ que no ceo se recebia sua alma, agoardauão o golpe do tyranno cõ singular contentamento. Vioos hum dos homẽs de armas de Germano, q̃ a memoria chama Adrião, e dando vozes aos mais, se forão direitos aos Santos, q̃ postos de joelhos estauão como cordeiros innocentes, agoardãdo a morte, & ouuindo hũa animosa pratica q̃ Santa Comba lhes fazia, representãdolhe os interesses daquelle morte, & o pouco q̃ se perdia na vida, a que o Bispo Marcial, em nome de todos respondeo, que não aueria quẽ por temor dos inficis desistisse da empresa em q̃ estauão, & de dar a vida por Christo, pois os auisará o Apostolo São Paulo, que

Paulus
epist. 2.
ad Timotheũ
cap. 2.

LIVRO QUINTO

que senão daua a coroa no principio, senão no fim da peleja. Chegaram nisto os idolatras, & sabendo como todos os q ali estauão, crião em Iesu Christo, & seguião a Santa Quiteria, os puserão á espada, satisfazendo nesta sô obra, o cruel desejo de Germano, & o piedoso dos Martyres, que o não tinhamo menor de morrer, que elle de os matar. Cometido este sacrilégio, & estandose dando os parabéns, de o terem feito, & cõsultando as afrontas que farião aos corpos sem vida, se cubrio o ar de nuvens, & deceo hũa tempestade tam furiosa, que não ficou nenhũ dos matadores, em quẽ não fizesse algum effeito, porque hũs morrerão logo cõ a furia dos rayos, outros tomados de hũa furiosa rayua, se comião suas proprias mãos, e rasgauão suas carnes miseravelmente, outros endouecerão, & se juiço viuerão esses tristes dias q lhe restarão de vida: outros finalmente ficarão como assombrados, temerosos sempre sem verem a causa, tão semelhantes na pena de Caim, como lho forão na culpa. Fezse grande sentimento na cidade pella morte de seu senhor Leniano, a que não puderão acudir, nem dar socorro, porque Germano executou o negocio com tanta pressa, que primeiro foy feyto, que sabido: & determinando trazer seu corpo, & os de todos os outros martyres á cidade pera os sepultarẽ cõ muita pompa: appare-

ceo o Anjo do Senhor a Estrácho, varão nobre, & temente a Deos, & lhe disse, que os sepultassem no proprio monte, em que succedera seu martyrio, porque andando o tempo, seria illustrado com grandes marauilhas. Celebrão as Igrejas de Cuenca & Siguẽça seu martyrio, aos xxij. dias de Mayo, & na propria Sè de Siguẽça he venerada Santa Comba, & ha hũa dignidade Abbacial do titulo desta Santa. Qual fosse este monte, o titulo da cidade de Aufragia, ou Aire, ou Airitiũ, que todos estes nomes lhe acho, difficil será declaralo cõ certeza, pois a não pode auer em couza tam antiga, & metida em tantas difficuldades: Só acho no Itinerario de Antonino Pio, hũa pouoação chamada *Aritium Pratorium*, que Resende imagina ser a q hoje chamamos Benauente, pouco distante de Saluaterra, ou outra pouco afastada dali; mas visto o sitio & comarca de Benauente, tẽ algũs inconuenientes, que senão compadecẽ cõ a relação da historia, por onde nos bastara saber, que ella, & seus companheiros forão Portugueses, & seu martyrio executado na Lusitania, que he o ponto que importa pella hõra nossa. Costumaõ inuocala cõtra angustias de coração, & mordeduras de caes rayuosos, & sentem nestes casos particulares (os que inuocaõ seu nome) effeytos marauilhosos.

Antoninus in
Irenæa.

CAPITULO XX.

Do Imperio de Tacito, Florian, Probo,
Caro,

Caro, & Diocleciano, com a memoria que de seus tempos há em Portugal, & algũs mouimentos de guerra, que se leuantarão em Espanha.



EIXOV o Emperador Aureliano tão domadas as forças dos inimigos do imperio, & tão quebrã, tados os animos daquelles, q̃ vltimo mal das occasiões do tẽpo, tiranizauão a Monarchia; que sabida sua morte, nem ouue barbaro que se rebelasse, nem capitão, que se chamasse emperador, nem exercito (que he o que mais espanta) que ousasse tomar sobresi a elleição de successor; antes mandarão auisar ao Senado, q̃ lhe desse Principe, obrigandose ao receber sem cõtradição algũa; escusarãose os Senadores, dizendo, que o ellegessem elles com parecer de seus capitães: preferindose que o approuarião & reconhecerião com authoridade publica. Nestes comedimẽtos tam poucas vezes vistos em semelhante materia, se gastarão sete meses, e vinteito dias, se auer em todos elles, quem sollicitasse tamanha honra, atemorizados ao que se pode crer, do miseravel fim q̃ tiuerão os trinta pretensores, q̃ pouco antes cõpetião sobre o que agora ninguẽ queria. Ao fim insistindo a gente de guerra, se deixou o Senado vencer de sua cortesia, & depois de muy cõsiderada a importancia do negocio, ellegerão a Marco Claudio

varão cõsular experimẽtado em todos os successos de prospera & aduersa fortuna, & que em paz, & guerra tinha mostrado os merecimẽtos de sua pessoa. Foi sua elleição geralmente bem recbida, & o termo com que começou a gouernar, deu esperanças ao mundo de auerem de gozar em seus dias hũa idade dourada, como sem duuida fora, se ao sexto mes de sua elleyção, não morrera de febres malignas na cidade de Tarso, indo contra el Rey de Persia, que cõfiado em sua potẽcia, & na morte de Aurelio, tornaua a inquietar os confins do imperio Romano. Bem sey que algũs Authores dizẽ q̃ foy morto pellos soldados, mas eu sigo a Paulo Orosio, Sexto Aurelio Victor, & outros de melhor voto. Deste bõ eperador ha e Portugal duas inscripções, no caminho militar, q̃ hia antigamẽte de Satarẽ por cima de Almeirim, jũto ao Rio de Alpiarça, onde se achão dous padrões derrubados entre muitos outros, em hum dos quaes se lem estas palauras.

IMP.
C Æ S A R I
C L A V D I
O T A C I T O:
P I O F I N
V I C T O
A V G.
P O N T. M.
T R I B. P O
T E S T A
T I S II.
C O S. P R O.

Quer dizer, que aquelle padrão se leuan-

Pannin.
in fastis
Flauius
vopis
cus in 9.
aus vita.
Aurelio
victor
in epit.
Eutrop.
lib. 9.
alter Eu
tropius
lib. 10.
Orosius
li. 7. c. 24
Mexia in
vita ipsi
us c. vii.
Beda li.

Refendi
us lib. 30

LIVRO QUINTO

levantou em honra, & memoria do emperador Cesar Claudio, Tacito, Pio vêturoso, inuenciuel, Augusto, Pontifice Maximo, q̃ tinha duas vezes sido Tribuno do pouo & administrado os cargos de Côsul e Proconsul. Pello mesmo caminho, hũ quarto de legoa apartado desta primeira colũna, estão outras tres, duas já caidas em terra, com as letras tão gastadas, que se lhe não pôde ler cousa de importancia, & hũa levantada com a inscripção seguinte.

IMP.
CÆSARI
M.
CLAVDIO
TACITO
PIO. F. IN
VICTO
AVG. PONTIF.
M. TRIB.
POTESTATIS
II. COS.
P. P.

Quasi dizendo, que aquella colũna se levantou em honra do emperador Marco Claudio, Tacito, Pio, venturoso, inuenciuel, Augusto, Pontifice Maximo, no tempo que tinha a dignidade de Tribuno a segunda vez, & era Consul, & fora chamado Pay da patria. A grande virtude de Tacito, & o amor que todos geralmẽte lhe tinham, deu animo a hũ irmão seu, não menos nas virtudes, q̃ no sangue, chamado Floriano, pera tomar o nome de emperador, tanto que se lhe acabou a vida, & sempre sayra com seu intento pellos votos do Senado, se nesta occasião

senão levantara cõ as legiões de Oriẽte hũ capitão chamado Probo, a quẽ os soldados por seu valor, & os Senadores por a experiẽcia que tinham de suas virtudes, acceytarão com tanto gosto, q̃ Floriano se vio atalhado, sem conselho, nem fauor, pera sustentar o nome que tomara com tantos, & julgando por melhor sorte, morrer no estado que tomara, que viver sem hõra, fez romper as veas das pernas & braços, á imitação de Quintilio, cõprando dous meses de imperio a troco dos dias q̃ pudera lograr devida quieta e descansada. Era Probo natural da cidade de Sirmio da Panonia inferior, nacido de parentes nobres, e de muy pouca idade começou a seguir a guerra, ganhãdo cada dia tãta opinião de valeroso, q̃ antes de ter barba chegou a ser Tribuno, & successiuamente foy servindo cargos honrosos com geral satisfação de grandes & piquenos, por onde, quando se soube sua elleyção, não ouue quẽ deixasse de a louvar por muy acertada. A primeira empresa que cometeo depois de se ver na dignidade imperial, foy contra os Alemães, que se tinham apoderado da mais, & melhor parte de França, & feyto rebellar a muytos dos que viuião em Espanha: & posto que a resistencia foy dura, & se pos a ventura como de por meo, sem tomar resolução, a qual das partes daria a victoria, & o fim a teue Probo, cõ morte

Henric.
Mutius
hist. ger-
mania.

morte de quatroçêtos mil barba-
ros, segundo a ponta Henrique
Mucio, nas suas historias de Ale-
manha, de cujo poder cobrou se-
senta cidades principaes, & muy-
tas outras de menos nome, & al-
cançou tam ricos despojos, que
não ouue soldado Romano, a quê
se não fartasse o desejo de ser ri-
co, que pera encarecer quâtos fos-
sem, esta certeza basta. Contra os
que se inquietarão em Espanha,
mandou hum capitão, chama-
do Saturnino; que vencendo hūs,
& assentando pazes com outros,
acabou de quietar os animos da
gente; pera o que valeo muyto
quebrantar as forças de particula-
res senhores Alemães, que viuião
em algũas cidades de Espanha,
com fausto, & apparatus de Reys,
& coartarlhe o senhorio de mo-
do, que se algũs ficarão (que forão
poñcos) não foy com brio pera
mais se rebellarem. Nesta occa-
sião se acabou o Reyno de Cathe-
lio, pay de Santa Quiteria & Libe-
rata, pois como diz a memoria
tantas vezes referida. *Cathelium ve-
ro iusta Dei occupavit vindicta, dum
enim bellum in Romanos parat, de ba-
chantibusq; barbaris se socium præbet,
à Saturnio Preside cum reliquis supe-
ratur.* Quasi dizendo, que não se
esquecco Deos de vingar a morte
de suas seruas, & castigar a Ca-
thelio; porque tomando armas
contra os Romanos, & ajunta-
dose com outros barbaros amu-
tinados, foi vécido, e desbaratado

com os outros pello Presidête Sa-
turnio; & prosêgue, dizendo, que
em premio do bom seruiço, que
nesta guerra fizera Ont comero,
aos Romanos, lhe dera Saturnio
todos os bês, terras, & riquezas q̃
Cathelio tiuera, na Lusitania: de
maneyra, que em lugar deste Prin-
cipe, cujas riquezas, se engrande-
cem tanto, na vida de suas filhas,
ficou reynando Ont comero, de
quem mostra o nome tam seme-
lhante, ao que Santa Liberata
tem em lingoa Tudesca, ser mui-
to seu parente, & ter de algũa das
partes descendêtia dos Alemães,
que viuião em Portugal. Quais fos-
sem as terras de Portugal, em que
teue o senhorio, não consta da
relação; mas pois se lhe derão por
leal, os bês que Cathelio perdera
pello não ser, de crer he, q̃ lhe fica-
rião todas aq̃llas q̃ na guerra não
fossê destruidas pellos Romanos:
& faço d'elle tão particular men-
ção, assi por ter snorio é Portugal,
como pella honrosa geração que
delle procedeu, q̃ foi a virgê S. En-
gracia, de quê trataremos adiãte.
A memoria destas inquietações
de Espanha remedeadas por Satur-
nino, achamos em Flauio Vopis-
co, quando referindo hũa prati-
ca, que o mesmo fez aos solda-
dos, se louua, que pacificou os tu-
multos & inquietações de Espa-
nha. A morte de Cathelio se le no
fim da memoria das vidas de sãta
Quiteria & Liberata, ser este Ont-
comero q̃ lhe succedeo, pai de sãta

Flavius
Vopiscus
in Satur-
nino.

N Engra-

LIVRO QUINTO

Engracia se collige dos fundamētos, que alegarey na vida da mesma Santa. Quietas as cousas de França, & Espanha, se tornou Probo pera Oriente, onde venceo os Sarmatas, q̃ tinham vſurpadas algũas terras do imperio, os Godos que occupauão a Tracia, & aos Persas, que desde a prisaõ de Valeriano, andauão inquietos, & não dey xauão quietar os vassallos do imperio. Com tam venturosas empresas se tornou Probo, as Italia crēdo que não seria necessaria sua presença em Leuante dahi a muitos ānos, mas cōueolhe fazer volta, pera quietar hũa desordem que se cometeo em Egypto, & na Palestina, em que algũas legiões obrigarão a Saturnino, que tomasse nome de emperador; & por mais que resistio, conhecendo o fim que teria este desatino, conueolhe seguir o impetu militar, vendo que se recusase lhe cōuinha perder a vida ás mãos de seus proprios soldados; por onde se dey xou vencer & leuar, do que elles querião, dizendo, que pouco montaua morrer por não ser emperador, eu por ter imperado, quando não auia mais differença de hũa cousa a outra, que morrer sō por descōtentar a muitos, ou morrerem muytos com elle, pella offensa de hum soo. Algũs recontros ouue entre as gentes de Probo, & os amotinados de Saturnino, no fim dos quais foy morto em hum combate de

certo castello em que se recolhera, com desgosto de Probo, que conhecendo o valor de sua pessoa, & a força com que os soldados o fizerão vſurpar a purpura & nome imperial, desejava restituylo a sua graça, & darlhe rendas com que passar honrosamente sua vida. Acabando esta empresa se partio a França, onde desbaratou a Proculo, & Bonoso capitães rebelados, & passando cōtra os Godos, os rompeo venturosamente: & vendo já o mundo pacifico, & limpo o imperio de enemigos naturais, & estranhos, se veo a Roma, onde o receberão, com o applauso deuido a tão grandes vitorias, & pera gratificar ao pouo, tantas demonstrações de amor, fez os mais custosos & exquisitos jogos, que muytos annos antes se virão naquella cidade. Passadas as festas, e diuidida muita copia de dinheyro entre a gente popular, & de guerra, ordenou muytas leys necessarias, ao bõ & pacifico gouerno da Republica: & como algũas dellas reprimissem com seueridade, os insultos & demasias dos soldados, cahio em tãta desgraça sua, que partindose poucos meses depois, contra os Persas, & caminhãdo com hum poderoso exercito, pella provincia do Illirico, o matarão treedora & aleiuosamente, estando descuidado em sua tenda, auendo seis annos, & quatro meses, que imperaua, como quer Eutropio.

tempo

ANNO
424.
De Chri
sto 285.

Eutrop.
lib. 10.

tempo tam breue se se comparar com as grandes vitorias, que alcançou nelle, que parece diminuir o credito aos Historiadores que as contão. Foy sua morte, pellos annos de Iesu Christo, duzentos & oytêta & cinco: quatro mil & duzentos & quarêta & quatro da criação do mundo. Receberão se com muyta tristeza as nouas da morte de tão bom emperador, & se dissimulou com a vingança della, em quanto lhe ellegião successor, que foy hum infigne capitão, natural da cidade de Narbona de França (como diz Eutropio) chamado Charo, a quem seus proprios merecimêtos, & fama adquirida é paz & guerra chegarão a tam sublime dignidade, na qual tomou logo por companheiros (dandolhe nome de Cesares) a seus dous filhos Carino, e Numeriano, o primeiro dos quais foy tam vicioso, & de costumes tam preuerfos, quanto o segundo virtuoso, modesto, & bẽ disciplinado, & que na oratoria poetica e philosophia, tinha nome & lugar entre os mais apurados de seu tempo. A primeyra obra em que se occupou Charo, foy em fazer que o fosse a morte de seu antecessor aos conjurados, & deixando Carino seu filho maior, no gouerno de França, e Espanha se partio cõ Numeriano contra hum copioso exercito dos Sarmatas, que se vinhão apoderado das terras sogeitas a Roma, & alcançando vito-

ria, passou contra os Persas, a quem ganhou a prouincia de Mesopotamia, & outras muytas, & os rompeo venturosamente, em hũa batalha campal, dada de poder a poder, com que os deyxou tam quebrantados, que se a morte lhe não atalhara seus intentos, tiuera fim a potencia dos Persas: mas tẽdo alojado seu exercito junto ao Rio Tygris, lhe cahio hum rayo na tenda em que estaua enfermo, de que morreo o emperador, cõ outra muyta gente que estaua em sua companhia: Foy logo obedecido seu filho Numeriano, assim por ser já em vida do pai chamado Cesar, como por merecerem suas virtudes a successão do imperio, & sempre cõtinuara a guerra dos Persas, se lho não impedira hũa enfermidade de olhos tão grande que cõ trabalho podia consentir a luz de hũa candeia, o que lhe sobreueo em pena de querer na cidade de Antiochia, entrar na Igreja dos Christãos ao tempo q̃ celebrauão a missa, especulando curiosamente os segredos de nossa Santa Fè Catholica & martyrizar sobre este caso a São Babilas: pello que dando em Leuãte a melhor ordem que pode aos negocios de paz & guerra, se pos em caminho pera Roma, & como por sua indisposição caminhaſse em liteira cerrrada, nella o matou seu sogro Arrio Apro, com intento de vsurpar o Imperio pera sy; & como ti-

Eutrop.
Monac.
lib. 10.

LIVRO QUINTO

tiueſſe a morte encuberta em quanto grangeaua algũas vontades de quem pendia ſua elleyção, o mau cheiro do corpo que hia nas andas deſcubrio a treição, não ſem magoa dos ſoldados, q̃ geralmente o amauão por ſuas virtudes, & por não recrecerem inconuenientes de dilatar a noua elleyção, eſcolherão a Diocleciano homem de baixa geração, & pobre nacimiento, mas de tanto eſforço, & tam altos pensamentos, que veo ſubindo por dignidades & officios honroſos a eſte da Monarchia do mundo: vingou rigoroſamente a morte de Numeriano, matando por ſua propria mão ao tredoꝝ Arrio Apro, & veo quando menos o cuidaua a cobrar a ſuprema dignidade do imperio, no principio do qual deſbaratou a Carino; que auia dous annos ſe leuantara em França, & o vinha de mandar com poderoſo exercito: mas acabada eſta guerra, ſe lhe leuantarão tantas, que vio ſer lhe neceſſario hum companheiro no imperio, & tendo experiencia do grãde valor de Maximiano, o fez primeiro Ceſar, & depois lhe deu nome de Auguſto, & igoal poder nas materias do gouerno: e como lhe importaffe acudir hum ao Egypto, contra Achileo, que uſurpaua o nome de emperador, & outro a hũas legiões amotinadas que deſtruyão Africa, & viſſem q̃ de mais deſtas empresas, importa ua acudir a Inglaterra, onde ſe le-

uantara hũ capitão, chamado Crauſio: & a Perſia, cujo Rey entrava nouamente na Meſopotamia, & Armenia, aſſentarão os emperadores ambos, que cada qual nomeaſſe hum ſucceſſor no imperio & lhe deſſe nome de Ceſar, como em effeyto fizeram, eſcolhẽdo Diocleciano a Galerio Maximiano, por ſobre nome Armentario, & Maximiano a Conſtancio por ſobre nome Cloron, & partindoe Diocleciano pera o Egypto, Maximiano pera Africa, Galerio contra os Perſas, & Conſtancio contra Inglaterra, ſe ouuerão de maneira, que depois de varios tranſes, a que me não deixa eſtender a breuidade que ſigo, alcançarão famoſas vitorias: & depois tomãdo todos quatro a ép̃reſa dos Godos, Sarmatas, & Alanos, os quebrantarão em diuerſos recôtroſ, deixando o imperio, & terras delle tam quietas, quanto muitos annos antes ſenão virão, & ſe lhe fez em Roma a todos quatro hũ triũpho, qual ſe deuia a tanto numero de tyrannos, & Reys vencidos; ſendo entre os depoſos & catiuos q̃ entrarão nelle, os de mais goſto pera o pouo Romano, ver as moſtheres, filhos, & irmãs del Rey de Perſia, preſos & rendidos diante dos vencedores, por lhe parecer q̃ com eſte eſpectaculo ſe reſtauraua a quebra recebida em tempo do emperador Valeriano. Foi Diocleciano excellente éperador, & ſe pudera contar, entre os melho-

res & mais vêturosos, & senão afeara a grãdeza de tantas vitorias, com a terribel perseguição, q̃ leuanteu contra a Igreja Catholica, que com ser a decima em ordem entre as que padeceo desde Nero, foy em crueldade & continuação a que mais affligio os fieis, como veremos em seu lugar, & depois de ter governada a Monarchia vinte annos, achandose já cansado pera negocios tão arduos, fez com Maximiano seu côpanheyro, que deixado o imperio aos dous Cesares, se retirassem a viuer priuadamente, & ambos no mesmo dia, hum em Milão, outro em Nicomedia, deixaram a purpura imperial, com tanto espanto do mundo, que foy tida esta soo obra em mais, que as muytas por onde tinhamo merecido o imperio, foy isto pellos annos de Christo, trezentos & sete: quatro mil & duzentos & sesenta & cinco, da criação do mundo. E tam de coração se retirou Diocleciano, & se deu a plantar o jardim de hũa piquena casa em que viuia, que sendolhe depois pedido pellos mesmos Emperadores, que tornasse a lançar mão do governo, por ser necessaria sua authoridade em negocios que recrearão, não foi possivel acabaremno cõ elle; mas ao fim, ou de muita velhice, ou por temer certas palauras asperas, que hum dos emperadores lhe escreueo, se matou a si mesmo con veneno, pagan-

do nestes principios parte do mui to que paga na eternidade das penas, que mereceo, em derramar tanto sangue de martyres; algũs dos quais honrarão nossa Lusitania, cujas vidas porey tanto que referir as memorias, que oje durão nella, destes dousemperadores de Roma, & tyrannos da Igreja, entre as quais, a que mais noticia dá de seu tempo, he hum padrão, que está junto a hum lugar de Alentejo, chamado Oreola, & foi antiga mente diuisão dos limites de Euora, & Beija, merido ali por authoridade publica, pera euitar descontos, que poderião succeder entre estas duas pouoações tam principais, naquelles, & neste nosso tempo: delle se colige o nome de hum Legado, que gouernou esta prouincia, chamado Daciano, que martyrizou nella hum numero excessino de fieis, & do que nos contão as vidas dos Santos, se entende, que este foy o intento a que Daciano foy mandado a Espanha, mais q̃ a entender em materias de gouerno. As letras do padrão na forma q̃ a straz Andre de Resende, & Ambrosio de Morales, dizẽ desta maneira.

Resende
diu. li. 3.
Moral.
li. 10. c. 1.

D. D. N. N.
AETERN. IMPP.
C. AVR. VALER.
I. O. IOVIO. DIO
CLETIANO. ET
M. AVR. VALERI
O. ERCVLEO
MAXIMIANO
PIIS FEL. SEMPER AVG.
TERM NVS INTER.
PACENS. ET EBORENS
N 3 CV.

ANNO
4265.
De Chri
sto 307.

LIVRO QVINTO

CVRANTE.P.DATIANO
V.P. PRÆSIDE. H. H.
N.M. Q. EORVM.
DEVOTISSIMO.

HEINC. PACENSES.

Toda esta leitura tem da parte que fica cõtra Beija, e quer dizer. Sendo emperadores perpetuos, & senhores nossos, Cayo Aurelio, Valerio Iouio, Diocleciano, & Marco Aurelio Valerio Erculeo, Maximiano, piedosos, venturosos, & sêpre Augustos, se pos este Marco, & diuisão entre os de Beija, & Euora, procurando, & dando ordem a isto Publio Daciano, varão Patricio Presidente das Espanhas deuotissimo da magestade dos proprios emperadores. Daqui se começa a jurdição dos de Beija; Da outra parte que fica pera Euora, estão outras letras no mesmo padrão, nesta forma.

HEINC. EBORENSES.

Querem dizer, daqui se começa o termo da cidade de Euora. De Maximiano se acha hũa memoria, em certo padrão, que está tres legoas de Euora, no caminho de Alcacere, leuãtado pera final, & diuisão de caminho, que Refe-de traz em suas antiguidades cõ a leytura seguinte.

I M P. C A E S.

MAXI

M I A N O

P I O . F E L I

C I . A V G . E B O

R A . M . P . X I I .

Quer dizer, que aquella columna se leuantou em honra & memoria do éperador Cesar Maximiano, Pio, Venturoso, Augusto; & que

dali á cidade de Euora, há 12. mil passos. As mais cousas q̃ em seu tempo acôtecerão em Portugal, como são perseguições de fieis, & martyrio de Santos, hi las hemos contando em capitulos particulares.

CAPITVLO XXI.

De como Ont comero, que teue nome & senhorio Real, em hũa parte de Portugal, casou sua filha Santa Engracia com hum Principe Alemão, & chegando a Caragoça, foy martyrizada pella Fé de Iesu Christo.



O MESMO tempo que Diocleciano governaua o Imperio, tinha o senhorio de algũas terras de Portugal Ont comero, a quem Saturnino as dera pellos bõs seruiços que fizera nas alterações de Espanha, como vimos no capitulo precedente, & assi o nome tão semelhãte ao de Santa Liberata, cõmo a successão das terras de Cathelio, me faz crêr, que teria com elle algum parentesco. Teue este Principe (a que vulgarmente chamão Rey, as memorias que falão delle) hũa filha chamada Encratis, ou Engratia, que alem das outras perfeições naturaes, teue a de ser Christam, & particular zeladora da honra & Fé de Iesu Christo, a qual andaua tam estendida já pello mundo, & auia tantas Igrejas, em que se celebrão publicamente os Offici- os diuinos, que a veneração dos
idolos

idolos estaua muy abatida, & se hia extinguindo pouco a pouco, & se acabara de todo, se as leys & perseguições com q̃ Diocleciano mandou atalhar a prégação do Euangelho não atemorizarão os animos da gēte, q̃ antes dellas, se conuertia em grande numero, & detinerão por algũ tempo, o curso cō que a Igreja de Deos se augmentaua cada dia: via se este progresso em toda Espanha, porq̃ como a entrada dos Alemães, & outras inquietações q̃ entretinhão os emperadores, lhe não dauão lugar a entender em negocios da religião, crecia o numero dos fieis & era já menos o dos idolatras, sem auer quem (como no principio) estranhase a frequencia dos sacramentos, & a sistencia da veneração & culto diuino, & bẽ se deixa ver esta verdade, pois Ontcomero, seus parentes, seus vassallos, & sua propria filha sendo tão grãde Principe na Lusitania, professauão a ley de Christo, sem receo do que succedeo pello discurso do tempo, quando Diocleciano despedio legados a todas as prouincias sogeitas ao imperio, cō ordẽ e cōmissão de assolarem templos, confiscarem fazendas, & fazerem justiça de todos aquelles que venerassem a Iesu Christo. O cōmissario que veo a Espanha foi (como já tocamos, & o dizem os Martyrlogios, & Authores, que escreuem a vida de 'Sãta Engracia) Publio Daciano, o mais cruel &

sanguinolento barbaro, de quantos perseguirão a Igreja Catholica, & no pōto que entrou em Espanha deu mostras do animo q̃ trazia, prendêdo, & matando nas cidades de Girona, & Barcelona tanto numero de Christãos, que faltauão algozes pera tirar tâtas vidas, sem falar quem voluntariamente às offerecese por Christo, nem crueldade no tyranno, pera inuentar diuerlos generos de tormentos com que as mandar ao ceo mais gloriosas: Entre estes forão os mais finalados São Felix, & Cucufate, ambos irmãos no sangue, & no spiritu: São Seuerio Bispo, & a virgem Santa Eulalia de Barcelona, semelhante no nome & martyrio com a nossa que padeceo em Merida: & como viesse proseguindo com seu diabolico intento, pello interior de Espanha, chegou á cidade de C, aragoça de Aragão, onde a Christãdade estaua tanto, & mais florẽte que em todas as outras, assi pelas causas vniuersaes, como pello particular fauor cō que a Rainha dos Anjos fauoreceo sēpre o estado daquella Igreja, onde deyxou a prenda de seu amor, em forma de columna de marmore, pera mostrar, que quando a fé da Igreja estiuessẽ em maior perigo, pello rigor das perseguições, não faltarião nella colūnas, sobre cuja firmeza descansasse seguramente. No tēpo q̃ Daciano estaua nesta cidade pellejando contra o ceo,

& perseguido a Christo em seus membros. Succedeo auer effeyto hum casamento, que Ont comero senhor de hũa parte da Lusitania, tratava muytos dias avia, com hũa grande senhor, que governava a provincia de Ruy selhon em França, ou tinha nella muytas terras herdadas de seus antepassados, se a caso não era també Alemão dos que tinham occupadas algũas cidades, & lugares fortes em França, & Espanha; & por algum parentesco, se tratasse entre Ont comero, & elle, este nouo casamento. Quis o Portugues mandar a filha como conuinha á grandeza de seu estado, & alem da mais gente, que por não ser de tãta importancia, deysa de se no mear nas historias; mandou pera ornarem o acompanhamento dezoyto fidalgos principais de sua corte, & algũs delles muito parêtes da Santa, por via da mãy, & sua, cujos nomes traz o Poeta Prudencio no hymno, que côpos em louuor de Santa Engracia, os Martyrlogios de Baronio, & Vsuardo, & Santo Eugenio Arcebispo de Toledo, é hum Epigrãma, feito por deuação destes martyres; & erão Lupercio tio da gloriosa Infanta: Optato, & successo, Marcial, Urbano, Julio, Quintiliano, Publio, Fronton, Felix, Ccciliano, Euanto, Primitiuo, & Apodemio: os outros quatro diz o Poeta Prudencio, que se chamauão Saturninos; & a sua lenda acrecenta, que alem deste nome

cômũ a todos quatro, tinham outros particulares a cada hum. que erão Matutino, Casiano, Fausto, & Ianuario. Apressava Ont comero a partida da Infanta, assi por ver côcluydas as bodas, que a seu parecer erão honrosas, como por euitar algũ perigo, q̃ podia recrecer có a perseguição, por ser elle, & todos os de sua corte grandes cultores da lei de I E S V Christo: mas a Santa que lhe tinha consagrado sua pureza, & auia muyto que desejava ornar este sacrificio com o de seu proprio sangue, sabêdo como seu caminho, era pella parte em q̃ Daciano estaua mandando almas ao ceo, & regando a terra com sangue inocente, dissimulando o intento có que partia, & fingindo aluoroço, por o que o mundo cuidava, se partio de Portugal, deixando a corte do pai, cheia de saudades, & falta de contentamento, porque sua brandura pera com os ricos, & a misericordia pera com os pobres, fazia que hũs e outros sentissem sua falta. Proseguindo seu caminho; & ouuindo nelle as nouas do que passava em Caragoça: não duuido q̃ aueria pareceres, que sem tocarem nos limires daquella cidade fizessem sua viagem direitos aos côfins de França; mas a Santa que leuava outras bodas no pensamento, & determinava celebralas có Christo dêtro em Caragoça, não cõfintio na mudança da jornada: antes pello interesse della trocara todas as mais

Prudencius in
hymno
s. Engraciae.
Martyrlogiũ
Roman. Martyrlogiũ
Lusitan. 16. apul.
Vinard. in Martyrlog.
Mortales. 1. 10. c. 5.
Thezar. rus Con
cionato. 2.
Marteria
lib. 4.

todas as mais. Chegada a gloriosa Infanta a esta cidade, & achando toda inquieta com as mortes & pregões de justiça, que todos os dias se ouvião pellas ruas, se informou particularmente, do estado das cousas, & da deshumanidade cõ q se procedia, não soo cõtra os Christãos, mas contra qualq̃r pessoa, que os encubria, ou lhe daua algum fauor em obra, ou em palavra, pello que accesa toda em amor de Iesu Christo, & compaixão de seus seruos, se foy onde o tyranno estaua, acompanhada dos fidalgos que vinhão em sua guarda, & cõ hũa liberdade christã, digna do sangue real, de que procedia, o reprehendeu das mortes, & tormentos que daua aos seruos de Christo, sem mais culpa que fugirem de acometer, negando a lei que professauão, A rezão mostra quam espantado ficaria Daciano vendo a fermosura, acompanhamento, e liberdade da Santa, & a occasião em q tomava a mão por gente tam odiosa, como erão os Christãos: perguntou pella condição de sua pessoa pella patria que deixaua, e pollo intento com que viera tam longe de sua natureza a procurar por homẽs odiosos, aos eperadores, & cõdenados por suas leys: & como lhe cõstasse de tudo, sem respeitar ao estado real de seus progenitores, nem a grandeza do marido, com quem estaua casada, a mandou meter com seus cõpanheiros, no carcere publi-

co, ate que dando fim a outros negocios da mesma qualidade que tinha entre mãos, pudesse entẽder nos seus, tão de preposito como desejava. Chegado o tẽpo de apparecer, & vindo a gloriosa Infanta, com sua companhia, diante do tyranno, como a visse constante em seu preposito, & aos mais dispostos a darem a vida por Christo, os mandou acontar a todos crudelissimamente, crendo que a deshonra, & rigor deste castigo os fizesse tornar atras, & mudar conselho, pello menos á Santa, de cuja delicadeza se cria, que não poderia soffrer o menor destes rigores: mas ella que tinha em seu peito, a fortaleza da graça diuina, a lê de se mostrar inuenciuel neste primeiro salto, & prompta aos mais q sobreuiessem, cõtinuou em reprehender a Daciano, & aos emperadores que o mandauão por ministro de tamanha maldade, & como a estas ajuntasse outras palavras mais efficazes, foy mandada arrastar pella cidade, atada ao cabo de hum caualo, como blasphema contra a magestade do imperio. O contentamento da Santa era tão grãde, como a lastima de quem a via, & tinha noticia do estado de sua pessoa, & da jornada que hia fazendo pera França, chorando hũa idade & fermosura tão mal tratada, outros a desgraça do encontro, que a ventura lhe offerecera no caminho: & outros finalmente, as festas de seu

LIVRO QUINTO

casamento; trocadas em tão lastimoso espectáculo, & soo a virgem, que via cumpridos seus desejos gostava de se ver levar ao ceo, inda que fosse arrastando: q̃ onde se espera tam bõ fim de jornada, pouco importão os modos de a passar. Quebrãda dos açoitados, & mau tratamento que passara, meterão a Santa virgem na escuridão do carcere sem mais favor, nem cõsolação que a do ceo, mas desta alcãçava tanta, q̃ alem de desprezar suas proprias dores, animava os companheiros a não temer as que esperauão, & os reprehendia de algũas lagrimas, q̃ a compaixão natural lhe fazia lãçar, vendoa em tal estado. Ao dia seguinte foy a Virgẽ leuada, qual os tormentos a deixarão, diante do tyrão, & conhecendo em sua reposta a cõstancia com que determinava perder a vida, a mandou pendurar em alto, & rasgar-lhe o corpo com vnhas de ferro, penetrandolhe as feridas tam interiormente, que ficarão as entranhas parecẽdo por muitas partes, & de volta com algũs pedaços de carne, lhe tirarão hũ piqueno do figado, que se goardou com muita veneração: & o Poeta Aurelio Prudẽciocelbra este tormẽto cõ ellegantes palauras, dizendo.

*Vidimus partem iecoris reuulsam
ungulis longe iacuisse pressis,
mors habet pellēs saliquid tuorum,
te quoque vna.*

Quasi dizendo, que vira cõ seus

propios olhos hũa parte do figado arrancada de seu lugar, que ao tempo do martyrio lançarão fora do corpo, os crueis garfos de ferro, de maneira, que estando a Santa inda viua, tinha a morte já posse de algũa parte de seus membros. Mas vêdo o tyrão sua cõstancia, mais fidagal, que o tormẽto que lhe rompia os figados, quis tentar-lhe o coração, por ver nelle o que não imaginou de mulher, & mandãdolhe cortar o peito esquerdo, acabarão de ficar as entranhas descubertas, aos olhos dos algozes, onde se sua cegueira lho não impedira, puderão ver a Christo Iesu, que por inseparavel vnião de amor vivia dentro nellas. Lastimoso espectáculo ficou a virgem depois do peyto cortado, mas nunca Daciano a sintio com tão, como quãdo a vio sem nenhum, porque vendose chegada ao vltimo trance da vida, & julgando os tormentos passados por parte da jornada caminhada pera Christo, quantos mais erão, tanto menos lhe parecia que ficava por passar. Acabauase a paciência do tyranno, vendo a muita da Santa, & não tendo sua crueldade mais experiencias que fazer nella, quis com lhe pro rogar a vida, mata-la por hũ termo mais cruel, que a mesma morte, porque mandando a tirar do tormento, & vestir suas roupas sobre as chagas frescas, sem outro nenhum beneficio, a fez tornar ao carcere, deixando

xando a Santa esmaltado o caminho com os rios de sangue. q̃ manauão de seu corpo, dos quais ficarão os vestidos tam enlangoetados, que Santo Eugenio a quem foy mostrada hũa tunica destas goardada dos christãos, como singular reliquia, atraz pera testemunho do muito que esta Santa padecio por Christo: e todos os que escreuem seu martyrio fazê muito caso da grãde copia de sangue que deu em prendas de sua Fè, no dia destas gloriosas bodas, que celebrou cõ seu esposo. Algũs dias esteue a gloriosa Infanta no carcere enuolta em seu proprio sangue, sem outro abrigo, mais que a terra nua, & os vestidos pegados ao interior das chagas, que apodrecendo com a falta de beneficios, sustetaua hũa vida, que se podião contar por mortes todos os momentos della. Não declara o Poeta Prudencio o vltimo trance em que a Santa acabou de ganhar a palma do martyrio, antes parece colligir se de suas palauras, que consumida com as dores & corrupção das chagas, deu a alma a seu criador dẽtro no carcere, mas os Breuiarios especificando o q̃ mais passou, dizem, que vendose o tyranno vencido, & o corpo da virgem sem lugar capaz de ser atormentado, lhe mandou atravesar a cabeça cõ hũ crauo de ferro, que pois Christo os soffreo nas mãos, sedo nossa cabeça: justo era os soffresse ella na sua por não sa-

yr das mãos a Christo. Bem se cuidou q̃ no fim de seu martyrio começasse o de seus companheiros mais riguroso: mas o tyranno corrido da vitoria e glorioso triũpho, cõ q̃ hũa fraca dõzella acabara a vida, crẽdo que como cõpanheiros seus estarião armados de semelhante constancia, & se veria mais confuso do que estaua, atalhou a tudo mandãdolhe cortar a cabeça, fora da cidade, nomeesmo dia que a virgem padecera (conforme aos Martyrlogios) que foy aos dezaseis de Abril, inda que o Breuiario Eborense, poe a morte da Santa aos vinte, auendo q̃ morreo quatro dias depois, não sey cõ que fundamento. Deuia o corpo de Santa Engracia de ser lãçado, no campo, ou em algum lugar; de que foi possiuel a Prudẽte, ou Prudencio Bispo de Caragoça alcançalo, & darlhe muy honrada sepultura, á qual decerão do ceo (como se refere em sua vida) muitos Santos, & choros Angelicos, pera que honrassem a acompanhamentos da gloria, o enterramento, de quem com tanto triumpho partira da terra: & o corpo que Daciano estimou tão poucas horas antes em pouco, estimaua Christo em tanto, que manda do ceo, a celebrarlhe as honras, pera que aquelles que lá erão testemunhas de sua gloria, o fossem dos meos por onde aquelle corpo tambem a merecera, porque não contente com padecer hũa soa morte, na
forma

forma dos outros Santos, parece que lhe hia fazendo entrega, de cada parte sua, ou zombando da crueldade com que a cometia, ou querendo cobrar tantas coroas, quantas erão as partes que lhe hia dando. Foy a sepultura de Santa Engracia, tão venerada em Espanha, que a visitação os estrangeiros, como hũ dos notaveis santuarios do mundo, & quando foy a perda geral de Espanha, em tempo del Rey dom Rodrigo, fugindo todos os Christãos, ás montanhas & lugares asperos, com as reliquias dos Santos: os de Caragoça goardarão outro modo de as entisourar, por não deixar sua patria desemparrada de tam santos defensores, & assi as esconderão dentro na mesma cidade em covas muy profundas, offerecêdoas antes ao esquecimento, que ao perigo dos barbaros: E as de Santa Engracia, & seus cõpanheiros foram metidas em dous sepulchros dentro na propria Igreja, que São Braulio Bispo daq̃lla cidade lhe fundara em tempo dos Reis Godos, & como os trabalhos padecidos em tempo de mouros, foram excessiuos, & morrerão os Christãos de qué se fiou o segredo de seu deposito, esteue este glorioso tilouro escõdido ate os annos de Christo, mil e trezentos e oitẽta e nove: no qual determinando os Conigos regnantes (cujã entãõ era a Igreja da Sãta) de reparar hũa parte della danificada do tempo,

& cauando os officiaes da parte de dentro, pera descobrir os fundamentos da parede, dõde a ruyna procedia, derão aos treze de Março cõ duas sepulturas de pedra, mayor hũa que outra, & igoalmente betumadas pellas jũturas: aberta a menor dellas, acharãõ hũ repartimento, q̃ a diuidia em duas partes, com quantidade de ossos em cada hũa dellas: & na diuisão em que estauão hũs ossos pi quenos, de cõr ecarnada, auia estas letras, *Virginis Engratie*, da Virgem Santa Engracia: Na outra em que a grãdeza, mostraua estarem ossos de homẽ, auia estas palavras, *Lupercij*, ossos de São Lupercio, a qué parece se deu a hõra de ser juntamẽte sepultado cõ a Santa, pello chegado parẽtesco que tinhão: pois segundoo que as memorias referẽ, deuia ser irmão de pay, ou mãy da gloriosa Infanta. Na outra sepultura mayor, em q̃ faltauão letras, se acharão muitos ossos & caueyras juntas, dando a entender no modo & lugar em que estauão, serẽ os despojos de seus dezasete companheyros. Aa noua de tão venturoso apparecimento, concorreo toda a cidade, & presentes os gouernadores della, se fizerão anthos publicos, desta inuencão. Ouue pareceres sobre a mudança dos sepulchros pera lugar mais decente, & depois de bem considerado tudo, assentãrão, que os não tirassem do lugar em que estiuẽrão tantos annos, & lhe

lhe fizessem hũa Igreja debayxo da terra, em que estivessem as reliquias com a segurança & veneração deuida, como em effeito se fez, & permaneceu ate o tépo dos Reys Catholicos Dom Fernando & Dona Isabel, que edificáo seu templo com real magnificencia, puseráo nelle Religiolos da ordẽ de São Hieronymo, como estão no tépo dagora, & fizeram traçar a obra de maneira, q̃ ficassem as sepulturas em seu primeiro lugar, & nellas se cõserváo ate o presente, as reliquias da Sãta, & seus cõpanheiros, saluo as de São Fausto, q̃ estão em Nauarra. E assi ficando a Portugal a gloria de ser esta Infanta sua, fez o ceo depositarios os Aragoneses de seus gloriosos despojos, honrádo estes dous Reinos, hum com seu nascimento, & outro com seu martyrio, regáo as ruas de Caragoça, com aquelle nobre sangue que lhe deu a Lusitania. He esta virgem particular auogada de dores de coração, & achaques do figado, dádolhe Deos esta prerogatiua, pellas dores que padeceo em cada hũa destas partes.

CAPITVLO XXII.

Da entrada de Diocleciano em Lusitania, & dos tormentos com que matou em Merida a Santa Eulalia, & vindo a Euora prendeo a São Vicente, que depois foy martyrizado em Auila com suas irmãs Sabina, & Christeta.



E Caragoça onde a gloriosa Infanta Sãta Engracia subio triumphante ao ceo cõ palma de martyrio, & onde muytos outros imitando seu exéplo, deráo a vida por Christo; se partio Daciano pera Valença, onde martyrizou ao glorioso São Vicente padroeiro q̃ veo a ser da cidade de Lisboa, cabeça deste Reino de Portugal, como veremos no discurso da historia, & dali foy discorrendo pello interior de Espanha, & deixando honrada a cidade de Toledo, com o martyrio de Santa Leocadia, Alcala de Henares, com os Santos meninos Iusto & Pastor, se veo á cidade de Merida, cabeça principal naquelle tépo de Lusitania, & como pendessem delle muitos negocios de paz, & guefira a que conuinha dar expediente, encomendou a pesquisa & martyrio dos Christãos a hum Romano, chamado Calphurniano, a quem cometia suas vezes em negocios particulares, quando os vniuersaes, & de muyto peso lhe não dauão lugar pera ostrar por si mesmo: o qual como de sejasse alcançar nestas cõmissões & diligencias nome de bom julgador: fez a pesquisa cõ mais rigor do q̃ pudera fazer o mesmo Daciano, & na execução dos tormentos vsaua de nouas crueldades inuétadas de sua inclinação perversa. Auia neste tempo em Merida hum homẽ dos principais da cidade

cidade é riqueza & fidalguia por nome Liberio, q̃ como fosse Chriſtão, & ſoubelle o rigor com q̃ ſe procedia contra elles, quis como prudente ordenar ſuas couſas de modo, que o não achaffe a perſe- guição deſapercebido, & deixan- do ſe ficar em caſa offerecido ao q̃ ſuccedeſſe, poſ em ſaluo o q̃ a ſeu parecer corria mais perigo, q̃ era hũa filha que tinha de doze ânos, & nella o goſto de ſua vida, pello merecerem os dões naturais que reſplandecião em ſeu corpo, & a graça diuina que enriquecia ſua alma, & parecendo-lhe acomoda- do hum lugar, de que era ſenhor chamado Ponciano, onde tinha hũa torre, & caſa forte, do proprio nome (diſtante de Merida trinta & oito milhas, q̃ ſão noue legoas & mea, conforme á conta de Eſpa- nha) a mandou a elle cõ a com- panhia decente a ſeu eſtado; na qual hia hũa donzella de pouco mais idade que a Sãta, por nome Iulia, q̃algũs imaginarão ſer irmã ſua, não no ſendo na verdade, ſe- não no leyte & criação, & muyto mais no amor, & chriſtandade, por terem ambas de hum parecer conſagrada ſua virgindade a Jeſu Chriſto, & ſerẽ diſcipulas em ſua ley, de hum ſanto varão, chama- do Donato. Seruia de veador, & Ayo da Santa, hum grande ſeruo de Deos, chamado Felix, que ſen- do é outra perſe guição preſo pel- la fé, & tendo padecido grandes tormentos, approuara ſua conſtã-

cia, como verdadeiro ſoldado de Chriſto, & aos que tendo paſſado eſtes rigores, & ſaydo cõ vitoria ficauão com vida, chamauão na- quelle tempo cóſeſſores, & pello proprio nome era conhecido Fe- lix. Os exercicios da Santa neſta Quinta, erão meditar em Deos, & tirar da freſcura, & boninas cõ que ſe veſtia o campo, materia pe- ra contemplar na fermofura da gloria, & não ſeria muito que das capellas de roſas vermelhas e brã- cas, tecidas pera pôr na cabeça, to- maſſe nouas forças, ſeu deſejo, pe- ra pretender a gloria, com pureza de Virgem, & vitotia de martyr. Chegou o Preſidente a Merida na força do inuerno, poſto q̃ ſua vin- da foſſe temida, & eſperada mui- tos dias antes, & informando ſe da gente que ſeguia a ley euange- lica, ſoubes como étre outros mui- tos era Liberio o que mais liure- mente a profeffaua: & como foſſe homem tam rico & principal, de cujos bẽs podia vir grãde intere- ſe ao fiſco imperial, foy dos pri- meiros que mandou prender: & por não auer alguẽ que cõpa deci- do de ſuas couſas, auiaſſe a Santa Eulalia do que paſſaua, & tiueſſe tempo de ſe pôr em ſaluo: na ho- ra que o pay foy preſo, mandou hũa carroça com gente de goarda pera que a trouxeſſem preſa. Não fizerão eſtas nouas abalo no cora- ção da Santa, poſto que o puderão fazer é qualquer outro, antes pon- do ſe no coche, com hũ aluoroço eſtra-

estranho, hia com sua companheira Iulia, fazendolhe enuejas com dizer, que por mais q fossem juntas, lhe auia de ganhar por mão, em ser martyrizada primeyro. Chegadas á cidade & apresentadas a Calphurniano, cudou o enemigo de Deos, que o apparato judicial, as justiças, alabardeiros, instrumentos de martyrio, & rigor de suas palauras, fossem bastantes meos, pera as Santas negarem a fé de Iesu Christo: mas ellas que vinhão armadas de sua graça, & instruydas na pelleja, por quem se vira algũas vezes nella, desprezãdo estes terrores, & a soberba do tyranno, em chegando a vello, lhe disse Santa Eulalia. A q foi tua vinda a esta prouincia da Lusitania (o enemigo de Deos verdadeiro) & a esta cidade, que he a flor de todas as de Espanha; por ventura imaginas, que vécido nas outras da constancia dos martyres, & virgẽs consagradas a meu Senhor Iesu Christo; poderás cobrar na Lusitania a hõra perdida em outra parte? Teus poucos annos me mouem acõpaixão (respondeo o Iuyz com hum termo brãdo, a modo de quem se compadece) e ver, que antes de chegar a idade perfeita, segues hum intento, por onde me será forçado cortar tua vida em flor. Quando eu der tão bõ fructo, como será meu sangue nos olhos de Iesu, a quem adoro (respondeo a Santa) bastãtes são treze annos, que tenho vi-

uido, pera o colher sazoado: e que espera ver sua alma, onde viue cos desejos della, quanto menos for a vida, tâto será maior auetura. Melhor ta dem os deoses (disse o Presidente) & melhor successo se goarde a tua nobreza, & bom parecer, o qual lograras cõ hum esposo, nobre & rico, se sacrificando na forma, que mandão as leys do imperio deyxares, as vaidades & chimeras dos Christãos, que sendo pobres & abatidos, na vida fingem hũas felicidades no ceo, que o entendimento dos homẽs não alcança. Nem he bem que as alcãcem com seu entendimento (lhe tornou a virgem) aquelles q nunca as hão de gozar: nõs que as esperamos, & offerecemos a vida & sangue por ellas, certos partimos do premio, & tu o podes estar, q não trocarei o amor de meu esposo Iesu Christo, por quantas honras & dignidades tem o mundo. Cae sobre ti menina (lhe disse Calphurniano) & pois tẽs tam bom entendimento pera te perder, não te falte pera te saluar, dos crueis tormentos, que se te não escusão, engeitando meu conselho. Todos os que nessa materia gastares (respondeo a Santa) tem nos por perdidos, porque te será mais facil tirarme o sangue das veas, que a lei de Christo do intimo de minha alma. Vendo o Presidente sua constancia, e parecendolhe crueldade mais q barbara executar sua indignação é hũa menina, lhe mandou dar

LIVRO QUINTO

dar curador, q̃ a instruisse, & não querendo por bem a obrigasse cō rigores, a sacrificar aos deoses; mas como nem a moestações, nẽ crueis açoutes, q̃ lhe forão dados pello curador, bastassẽ a lhe mudar o animo, foy tornada ao Presidente, que compadecido de sua muita fermosura, & de a ver algũ tanto traspassada, com o mau tratamento dos açoutes, a tornou a cometer com brãduras, & promessas de riquezas, & maridos nobilissimos se quisesse offerecer encẽso ante as imagẽs dos deoses, Porém como a cõr perdida não fosse de o ser o animo da virgẽ, antes de hũ coração q̃ pera hũa empresa arriscada, recolhe o sangue em si mesmo, de tal modo lhe respondeu, que subindo a colera em seu ponto, & querendo mostrar o castigo que faria nas pessoas de mais idade, quãdo não perdoava a quem tinha rampouca, fez por seu trono judicial na praça publica da cidade, pera que nos olhos de todos quebrasse Deos a furia do tyrãno, com a paciẽcia de hũa menina tão fraca. O primeyro tormento com que a cometeo foi cõ açoutes de varas molhadas, & collidas pera este effeyto as mais asperas & duras, que se puderão achar, & cõ se tornar seu corpo em carne viua, não ouue quẽ na modestia do rosto lhe visse mudança, antes cãçados os algozes de a lastimar, & quebradas as varas todas. lhe disse a Santa menina. Não

saõ estes açoutes (velho desauenturado) bastãtes a me apartar de meu Señor Iesu Christo, antes seruem de me apresar, & dar alento neste breue caminho, que já desejo ver acabado. Não no passãras tão sem pena como cudas (disse o tyranno) porque o passado forão principios do q̃ te espera, & mandando vir azeite feruendo, lho lançãrão sobre os peitos, e como lho lançassẽ pouco a pouco, pera ser mais vagoroso o tormento, disse a Santa menina. Pouco dano me fez a furia deste liquor, antes me fizeste boa obra, porque não era necessario menos azeite pera sustentar a grande chama de amor diuino, que arde dentro em meu peito, Noutro te porey (respõdeo Caphurniano) que te apague esse de que te jactas tanto, & mandãdo fazer hum monte de cal virgẽ, fez meter dẽtro a Santa, & lançarlhe agoa encima, pera q̃ a brueza de sua quentura lhe affasse as entranhas, & sayndo liure deste tormento, a mandou estender em hum leito de ferro, & lançarlhe em cima chũbo derretido, o qual por diuina permissão se coalhou de maneira, que não pode cayr dos vasos em que estaua: por ondẽ se tornou a renouar o tormento de açoutes, com tão mais rigor que primeiro, quanto era já mayor a indignação do tyranno. Siguiose a este outro em q̃ elle imaginou, que a Santa menina mudasse preposito, & foi mãdala queimar cõ tochas

tochas acesas, que lhe abraçarão todo o corpo, & vendose daquelle modo, disse ao Presidente, Affado tés meu corpo, & feyto nelle o que pode tua crueldade, mandao falgar, porque lhe não falte sabor na mesa onde hà de ser apresentada. Admirado elle de tamanha cõstancia, a mandou lançar em hũ forno ardêdo; & como dentro nelle lhe ouuisse cantar louvores ao Senhor; a mandou tirar, & q̃ nua a leuasssem pellas ruas da cidade com pregões de infamia: mas como visse a pouca mudança, q̃ tudo fazia nella, posta no equileo, ou caualete, lhe queimarão de nouo as vazias, & couas dos braços cõ tochas, sem a Santa dizer mais que o verso de David. *Probasti cor meum igne me examinasti, & non est inuenta in me iniquitas.* Prouastes Senhor a lealdade de meu coração no rigor deste fogo, & não lhe achastes escoria de maldade, & rasgandolhe depois o corpo, cõ garfos de ferro, dizia. Estes golpes (bom Iesu) que o rigor & dureza do ferro, deyxá abertos em minha carne, são letras que declaram o segredo do nome, que está impresso em meu coração. Quis o tyrão acabarlhe a vida, & mandou leuala fora da cidade, pera que sua confusão, fosse menos notoria, & os algozes cortandolhe os cabellos, fizeram delles hũa mordança, que lhe meterão na boca, por onde a leuarão ao lugar assinado, onde o Presidente ace-

so em furia diabolica, & não sofrendo ver a gloriosa Sãta tão victoriosa, a tornou a fazer atormêtar de nouo com tochas acesas postas nos peytos, ao qual disse a virgem. Porque cruel o está feramente comigo? abre os olhos, & reconhece bem este rosto atormentado, porque o possas conhecer melhor no vltimo dia do Iuizo, quando appareceremos juntos a presença de meu Senhor I E S V Christo, onde receberás a satisfação destas crueldades com que me agora trataes. Estas palauras mouerão o animo de muita gente, posto que não mouessem o de Calphurniano, & algũs se conuerterão aa Fee de I E S V Christo. No tormento do equileo, ou caualete, & tochas acesas, cujas chamas a Santa menina romana na boca as vezes que podia, acabou o curso de seu martyrio, vendo algũs dos presentes sayr sua felice alma em figura de pomba, & penetrar o ceo, onde a esperaua aq̃lle Esposo, por quem engeitara os da terra. Foy seu santo corpo deyxado no mesmo lugar do martyrio sem outras goardas mais q̃ o temor da pena q̃ se daua aq̃lles que sepultauão os martires, e assi ficou, nu, & tam maltratado como o deixarão os tormentos, mas o ceo, deu neue com que o cubrio quasi mostrando q̃te a tanta pureza, soo outra lhe podia seruir de manto, O mesmo dia foy degolada sua colaça, & cõpanheira

O San-

LIVRO QUINTO

Santa Iulia , de quem senão contão outrostormêtos : porque occupado o tyranno em combater a principal,deuse por satisfeyto,em tirar a vida de hũ sô golpe,a quem não julgaua por de tanta importancia . Seus corpos sepultarão os Christãos , por aquelle tempo o melhor que lhe foi possiuel,& crecendo a Christandade , teue templo no lugar em que foy martyrizada fora da cidade , & depois outro na práça, em que passou a mayor parte de seu glorioso martyrio. Na perda gèral de Espanha leuarão os Christãos entre muitas reliquias outras , o corpo de Santa Eulalia , inda que a historia de Pelagio Bispo de Ouiedo afirma , que el Rey Sylo fez esta trasladação de Merida pera as Asturias, leuando juntamente hũa parte do berço em que fora criada , que meteo com o corpo em hũa cayxa de prata , que pos na Igreja de São João euangelista da villa de Prauia , que fundara pera sua sepultura , donde o passou a Ouiedo elRey Dõ Afonso o Casto , na propria arca em que estaua, & oje se cõserua naquella santa Igreja, com tanta deuacão dos naturaes da terra , que quãdo em suas necessidades querem impetrar de Deos algũa cousa , tirando a arca de suas reliquias, experimentão a facilidade com que Deos lha concede . Nesta perseguição morrerão em Merida muitos martyres, como foy hũ Chris-

tão natural da terra, & dos mais nobres della , a quem cortaraõ a cabeça , porque ficado Santa Eulalia nua , tirou a capa pera a cubrir com ella. Vaseo , & Vsuardo fazem menção de Santa Lucrecia virgem & martyr , que morreu em Merida , aos tres de Novembro , & se foy nesta perseguição , padeceo quasi hum mes antes de Santa Eulalia , que passou ao Senhor, em dez de Dezembro honrando com seu sangue & victoria o nome Lusitano , porque dado que no tempo dagora, fique a cidade de Merida algũas legoas fora da raya de Portugal , entãõ era hũa das principaes, ou a principal cidade que auia na Lusitania, e como de tal me pareceo justo fazer esta memoria. Daqui partio Daciano pera a cidade de Eura, así pera quietar as diferenças que auia entre seus moradores, & os de Beja sobre demarcação dos limites(segũdo jávimos acima) como pera executar nos Christãos as crueldades que costumaua, & como se lançassem pregões, & se fixassem editos nas praças, & lugares publicos da cidade, entre os primeyros que foraõ conhecidos por Christãos, & dados em memorial ao tyranno, foy hum delles o glorioso São Vicẽte, mãcebo nobre natural da mesma cidade, & sente Andre de Resende , que duraõ oje seus descendentes com o sobre nome de Cogominhos, os quaes viuerão em tempo

Resend.
in edit.
ad Reb.

Lectio-
nes Bre-
uiarii E-
borense.
Marieta
l. 2. c. 19
Merales
li. 10. c. 12
Vascus
tomo. 1.
chronol
Mariro-
logium
Roman
et Lusit
et vsuar
Thesau.
Concio-
natorũ.
tomo. 2.

tempo de mbouros na mesma ci-
dade, lêpre respeitados, & auidos
por gēte antiga & nobre, & sendo
assi não proua pouca nobreza,
quem mostra ter ascendentes il-
lustres ha mil & trezentos annos.
Lançou a justiça mão do Santo, e
leuandoo diante do Presidēte, diz
sua lenda, que era tanta a graça &
fermosura natural do Santo man-
cebo, que se abrandou o coração
do tyranno, & se compadeceo de
ver offerecido a tormentos, hum
corpo que Deos formara tam per-
feito, faloulhe brandamente, porq̃
a experiencia lhe tinha mostrado
de quão pouco effeito erão rigo-
res, cō quem tinha o animo vni-
do ao amor de Iesu Christo, & lhe
persuadio que não perdesse a vida
& gostos della, por hum homem
que morrera justificado em Iudea,
por culpas & delictos proprios.
Cala perdido (lhe respōdeo o Sã-
to, cheo de santa indignação) não
blasfemes daquelle, a quē deuias
venerar, & reconhecer por Deos
verdadeiro, criador do mundo, &
Redemptor do genero humano, a
cujas mãos ao fim às de ir pera se
rem julgadas tuas tyrannias, & re-
ceberes o castigo deuido ao san-
gue inocente que derramas. Tua
inocencia & pouca idade (respō-
deo o tyranno) me obrigão a não
proceder contigo cōforme ao ri-
gor das leis, & a suspender a seue-
ridade de juyz, vſando ſoo de a-
moestações, & conselhos de pay, e
como tal te peço, que deyxada a

obstinação a que vòsoutros cha-
maes constancia, sacrifiques aos
deos, & sigas neste particular, o
que tem & seguem os emperado-
res Romanos, & mais Principes,
& capitães do imperio; pois he il-
lusão manifesta cuidares tu que a-
certas com hũa pouca de gente
particular & perdida, & que se en-
ganem os melhores, & mais no-
bres monarchas, que senhoreão a
terra. Pera saber quem se engana
& conhecer a quem deuo seguir,
bastame ver, que estes poucos a
que m tu desprezas, adorem & re-
conheção a Deos viuo, & tu & te-
us emperadores, adoreis a hũs deo-
ses de pao & pedra, que cada hum
de vòs manda fazer daquillo que
mais lhe contenta. Atalhouſe o
Presidente com as rezões & ani-
mo do Santo, & por se não ver cō-
fuso em presença do pouo, o man-
dou tirar de sua presença com tal
resolução, que não querendo sa-
crificar aos idolos, o mataſsem
com varios tormētos, no mesmo
lugar ôde cometesse a desobediē-
cia. Lenado o Santo a executar, o
mandado do Presidēte, acôpanha-
do de grande multidão de pouo,
que concorria a ver o fim deste
combate, o encaminharão a hum
tēplo dacidade dedicado ao ido-
lo de Iupiter, no qual estaua sua
imagē posta sobre hũa grãde colū-
na de marmore, cercada de mui-
tos degraos, por onde se subia a
certo altar, em que se punhão as
oblações, & sacrificios ao idolo;

LIVRO QUINTO

& começando São Vicente a fubir os degraus, tão que pos os pés no primeiro, se abrandou a dureza do marmore em forma, q̃ lhe ficarão os pés ábros impressos nelle, como se fora cera, ou qualquer outra materia branda: & oje se cõserua na cidade de Euora a mesma pedra em que o milagre acõteceo, com as plantas do Santo esculpidas, inda que algũ tanto desbaratadas da muita terra que dali tirão os deuotos pera nominas, com q̃ Deos he seruido fazer muitos milagres, por honra & louuor de seu seruo. Não fez o milagre menos impressão nos corações da gente que o vio, que os pés do martyr fizerão na pedra, & começarão a se exhortar hũs aos outros dizendo, ser injustiça prohibirem a veneração de hum Deos, a que as criaturas insensueis obedecião & perseguirem aquelles que honraão, & reconhecião seu nome: Acrescentauão a isto não verem em seus idolos semelhantes maravilhas, & como de sua fraqueza se colligia o pouco a que se estedia sua potencia: & de hum lanço, em outro se veo a levantar hum motim & aluoroço tam grãde no pouo, que conueo aos soldados dissimular com a sentença de morte, que dera o Presidẽte, & leualo ao carcere publico, dizendolhe, que o santo pedira tres dias de termopeira se deliberar no que auia de fazer. Folgou Daciano cõ estas apparencias de duuida, crẽdo que

o medo da morte lhe fizera meter tempo em meo, & seria facil atrahilo a sua opinião, & salualhe a vida, cousa, que desejava por estremo, atrahido da graça & gẽtil parecer de São Vicente, o qual nestes tres dias de prisaõ, obrou tanto com pregações & praticas da ley euangelica, que conuerteo muytos dos soldados que lhe foraõ postos pera sua goarda; & outros gentios, que por conhecimẽto & antiga amizade o vinhaõ visitar ao carcere, & temendo a indigniçaõ do tyranno se o achasse constante no fim do tempo, que lhe fora pedido, importunauão ao Santo, que fugisse, e se fosse em saluo, em quanto duraua o rigor da perseguiçaõ, e passada ella tornaria a gozar da paz & quietaçaõ de sua patria: Mas o inuenciuel soldado de Christo, se escusaua, dizendo, que não merecia nome de seruo de Christo, quem desemparrara a confissaõ de seu nome no tempo da perseguiçaõ & aduersidade. Vieraõno visitar ao carcere duas irmãs q̃ tinha, chamadas Sabina, & Christeta, meninas na idade, & posto que Christaãs, todavia receosas, tanto da perda de suas vidas, como da sua delle, q̃ era o refugio & vnico emparo q̃ na vida tinhaõ, & cõ infinitas lagrimas lhe pediraõ, que goardasse as mostras de sua cõstãcia pera tẽpo, q̃ as não deixasse a ellas auẽturadas a perder a vida e hõra, e o q̃ era mais, ofrecidas a como fracas degene-

generarem na firmeza de sua fee. Sentio o Santo muyto este golpe, entendendo nellas não estaré ainda confirmadas, & constantes na fé, de modo que oulassem a se offercer seguramête ao martyrio, & considerando o perigo que seria deixalas em tal estado, condecendo com seus rogos & lagrimas, fez pello bem das irmãs, o que não fizera por nenhum outro respeito da vida, que foy ausentar-se da cidade cō ellas, tam encubertamente, que por grandes diligencias que se fizerão, & caminhos q̃ se tomarão, senão pôde ter noticia delles; menos de algũs dias em que forão achados junto da cidade de Auila, & presos nō carcere publico como malfeytores obrigados à justiça. Hião já as duas Santas Sabina, & Christeta tão cōfirmadas na fé & amor de IESV Christo, & tam desejosas de morrer pella cōfissão de seu nome, cō as persuasões de São Vicente seu irmão, que lhe foy a prisão & cadeas hum nouo principio de gloria, & nellas se animauão hũs a outros a permanecer constantes no martyrio, q̃ se começou a executar em hum lugar fora da cidade, que chamarão as pégadas, ou fosse aludindo às que em Euora deixara esculpidas na pedra; ou a outro milagre semelhante, que succedesse neste lugar, de que as historias não fazem menção. A primeira crueldade que se vſou com os Santos foy desconjuntarlhe os

mēbros de todo o corpo, no equilíbrio, & depois abrillos a crueis açoutes, com que ficaraõ cubertos de seu proprio sangue, sem terem semelhança de pessoas viuas, em mais que na voz, com que permanecião na confissão da fé & louvores de Iesu Christo, a quem inuocauão no meo de suas dores. Evendo os infieista tanta firmeza, & seus tormentos vencidos por tres meninos de tam poucas forças e idade, abreuiaão a confusão em que estauão cō lhe tirarem a vida, tam cruel & barbaramente, como a rainha descus corações lho ensinava; porque assentãdolhe as cabeças sobre hũa pedra, & pondolhe outra em cima de notanel peso, lhe fizerão saltar o cerebro fora da cabeça, & as almas com palma victoriosa de martirio subirão a triumphar com Christo na gloria, por quem tanto padecerão. No proprio lugar de seu martyrio, & com as cabeças metidas entre as pedras, enuoltos em seu proprio sangue, ficarão os corpos dos Santos, offerecidos, às feras, e aues, quando aquelle por quẽ derão sua vida, & prometeo de entisourar o minimo cabelo de sua cabeça, proueo de hũa goarda, que os assegurou de todos estes inconuenientes, porque hũa serpente de grandeza desmedida, que se recolhia no fragoso de hũa penedia pouco distante da cidade, deyxando sua coua, veio fazer goarda aos gloriosos Sãtos, cō tanta

LIVRO QUINTO

vigilancia, & resguardo, que aue, né fera se vio em muita distancia daquelle sitio, & como neste meo tempo sayffe da cidade hũ judeu, dos muitos que cá viuião em Espanha, & pouco aduertido de qué goardaua o passo, chegasse, cõ curiosidade impia, a ver os corpos dos martyres, foy salteado da cobra, que o cingio tão terribelméte & o pos em tanto estremo da vida, que elle enfinado com avexação, leuantou os olhos ao ceo, & disse. Senhor Iesu Christo defensor e goarda fiel dos que te seruê, liurame desta fera, e receberei tua fé, & darei honrada sepultura aos corpos destes martyres, que padecerão por hõra de teu nome. Ditas estas palauras (por cujo respeito a serpente deyxara as cócauidades da serra em q se criara) como qué tinha cõprido cõ seu officio, desaparecêo de modo q nunca mais foy vista naquella terra. E o judeu depois de tornar sobre si, & ver o milagre por onde Christo o liurara, se retirou á cidade, onde foi baptizado, & cõ outros Christãos de cõfiança, deu sepultura aos Sãtos corpos, na melhor forma q então foi possiuel, & como depois andãdo o tempo cessase a perseguição, & tiuesse a Igreja Catholica algũa paz, edificou no mesmo lugar hũ templo em honra de nosso Saluador Iesu Christo, & dostres martyres; a quem a cidade de Auila té por defensores & Padroeyros: & aos 27. de Outubro, lhe celebrão

sua festa com grande solénidade. Era a sepultura dos Santos martyres muy visitada, e costumauão antigaméte em casos notauéis fazer juramentos sobre ella, & se a caso erão falsos; acontecião castigos milagrosos & repentinos sobre os perjuros, dõdevierão os Reys catholicos dõ Fernãdo, e dona Isabel, aprohibir nas leis do Touro, q se não permitisse mais esta forma de juramento. Em Auila se affirma estarê oje os corpos destes Santos martyres: outros certificão que o de São Vicente está ao presente em santo Ilidro de Lião, & o authoriza muito hũa pedra antiga, que está no claustro á entrada capella dos Reys, referida por Ambrosio de Morales. O corpo de Santa Christeta affirmão algũs q está em o mosteiro de São Pedro de Arlança, junto a Burgos, & não deixo de crêr que será algũa parte delle, & que a outra ficaria em Auila, onde oje se mostra a sepultura destes Santos; ficando a Portugal sò a hõra de serê seus naturaes, a pedra em q ficarão estampados os pès de São Vicente, & a casa em que viuerão: dado q não faltou, qué enuejãdonos esta gloria, os quisesse fazer naturaes de Talaueyra, fingindo la hũa pedra cõ plãtas cõtrafeitas, & mostrãdo certa casa é q os martires nacerão, & affirmando q Talaueira, se chamou antigamente Euora, são couzas tam friuolas, & sem fundamento, que me parecem indignas de se

de se contrariarem de preposito, tendoo já feyto Andre de Resende em hũa carta que escreueo a Bertholameu de Quebedo Racioneiro de Toledo, Author destes sonhos, em que palpauel mête lhe mostra o desatino de chamar a Talaueyra Euora, cousa q̃ nenhũ Author antigo escreueo, & a impossibilidade de serem os Santos doutra Euora, fõra da nossa tão conhecida & celebrada em Escriptores antigos, & modernos. E Ambrosio de Morales conuencido com a força da verdade se acosta á opinião de Resende, passando a outra como cousa de pouco momento.

CAPITULO XXIII.

Do Martyrio de São Verissimo, Maxima, & Iulia, naturaes de Lisboa, & do martyrio, & Invenção do corpo de Santa Eufemea, & memorias antigas que hã destes tempos.



NDAQVE os Autores que falão no martyrio de São Verissimo, e suas irmãs, não declarem o tem

po em que succedeo, nem especificuem os nomes do emperador & presidentes que assistirão a sua morte, foy tal & tam cômuin a perseguição de Publio Daciano, que com prouaueis conjeituras, se deixa entender acontecera nesta occasião, em que foraõ innumeraueis os martyres que padeceraõ em Portugal, & nas mais partes de Espanha pella Fé de I. E. S. V.

Christo, porque não ouue prouincia, nem cidade notauel, a q̃ por si mesmo, ou por seus commissarios não mandasse deuaassar dos que deyxauão o culto & veneração dos idolos, & aysi he muy prouauel, que executadas em Euora as crueldades que tocamos no Capitulo precedente, mandasse, ou fosse a Lisboa, como cidade q̃ já naquelle tempo era de muyta importancia, pera executar nella as tyrannias que costumaua em todas as mais. Chegados ao fim a Lisboa os ministros da perseguição mandaraõ com pregões, & publicos editos, que todos sacrificassem aos idolos, conforme ás leys dos emperadores, & deixassem qual quer outra ley, & crênça q̃ tiuessem com pena de perderem a vida & bẽs q̃ possuissem: tras os pregões se começaraõ deuaassas, prisoẽs, & mortes tam côtinuas, q̃ não passaua dia sem mortes & nouas execuções de justiça, apurandose nestes tépos & trances, a crueldade dos tyrannos, & a constancia & valor dos martyres de Iesu Christo, q̃ cõ sua paciencia & sofrimento quebrauão as forças, & confundiaõ o animo de seus perseguidores. E auia muitos q̃ sem temor dos tormentos, antes animados cõ a vista do sangue q̃ vião derramar aos outros, se vinhão offerecer volũtariamente ao martyrio, temendo que com a ida do tyranno, se lhe roubasse dentre as mãos o tifoouro da gloria que tinham certo nã morte;

Marire-
logium
Roman.
Lusitan.
Aldo vi
enesis in
chronic.
Didacu
a Rosar
Flosan
ctorum
Lusitan.
Thesau.
Concio
natorũ
tomo 2.
Breuiar.
Olyfpo
nenfe.
Morales
lib. c. 14

LIVRO QUINTO

entre estes forão tres irmãos, chamados Veríssimo, Maxima, & Iulia, que compadecidos do rigor cõ que os fieis erão tratados, & vêdo a obrigação que tinhão de acudir pella honra de Iesu Christo, quando os tyrannos mais a perseguião, voluntariamente se forão offerer ao Presidente Romano, cõfessando-se por Christãos, & reprehendendo a tyrannia q̃ vsaua contra os q̃ o erão, sem auer nelles mais delictos, q̃ fugirem de hũa malda de tam grande, como era adorarẽ deoses de pao, & pedra, feitos pelas mãos dos homẽs. Admirouse o Presidente do animo, & quietação dos tres irmãos, & vendo os moços na idade, & quasi de hum parecer, sem mostrar indignação, lhe preguntou a condição de suas pessoas, & nascimento, & a causa q̃ os obrigara, a cometer hũa de sobediencia tam notoria contra a magestade do imperio Romano. A condição de nossas pessoas (respondeo São Veríssimo) he sermos naturaes desta cidade, nacidos de honestos parêtes, e sermos irmãos não soo no sangue & parentesco, mas muyto mais na ley & Fé de Iesu Christo, q̃ professamos: a cõfissão a que tu dás nome de sobediencia contra o imperio, nos obriga a fazer o amor da verdade & preceyto de nosso Deos, que por sua boca disse, q̃ não confessaria por seruo & filho seu, aquelle que com temor da morte o negasse diante dos homẽs, por onde

se tu obedeces a teus emperadores com esperança de hum piqueno premio, que acaba tão em breue como a vida, & muytas vezes primeiro que ella, como queres q̃ a troco de premios eternos, quais os promete nosso Deos, deixemos de obedecer a seus preceytos, & confessar sua diuindade? O Presidente, que no modo de sua cõfissão entẽdeu a firmeza donde procedia, temendo ver-se afrontado e vencido publicamente, dissimulando a indignação & colera que tinha, amoeitou cõ brandura os Santos, lembrando-lhe sua mocidade, o perigo a que se offerenciaõ, & o grande rigor dos tormẽtos q̃ os esperauão, senão mudassem parecer, mostrando cõpadecer-se de sua vêtura, & desejar-lhe outra sorte melhor que aquella; & quando vio o pouco caso q̃ fazião de tudo, mudando a brandura em rigor, & os rogos em ameaças, lhe jurou pella magestade do imperio, & vida dos emperadores, q̃ se não admitião seu conselho os faria matar com a mais cruel & ignominiosa morte, que ate então se inuentara. A quem poẽ sua beaenturança em padecer por Iesu Christo (respondeo São Veríssimo) nenhum beneficio se lhe pôde fazer maior q̃ multiplicar-lhe tormentos, porque quanto mais, & maiores forẽ, maior sera a satisfação & premio que se lhe goarda, nem nõs ignorauamos quando apparecemos em tua presença que

que o galardão de nossa vinda, a uião de ser tormétos & afrontas, & no fim perder a vida, por onde nem as palauras que dizes, né os tormentos, que nos deres, nos tornão desapercebidos, que mal os podê temer quem voluntariamête, os vem buscar. Deixemos palauras (lhe tornou o tyranno) que nem a minha pessoa, né a tua pouca idade conuem gastar tépo nellas, & venhamos ás obras que hão de ser o meo certo por onde tornes sobre ti, & sem mais lhe falar os mādou ao carcere publico, onde fechados em certo lugar escuro, ostinerão algũs dias, dando lhe de comer tam pouco, e mal, q̃ aquella estreiteza fora bastante a lhe acabar a vida, não auendo de por meo a graça é fauor diuino, q̃ os sustetava, e fazia tâto mais fortes quãto a perseguição, e trabalho mais os oprimia. E como referisẽ ao Presidente o contentamento, e alegria com q̃ os Santos sofrião o rigor da fome, os mādou apparecer em juyzo, & conhecendo a firmeza de sua fẽ, ordenou que os atormentassem no equleo, ou caualete, tam rigurosamente, que ou adorassem os idolos, ou perdesẽ a vida no meo dos tormentos, que forão dados com tanta crueldade q̃ se vião os ossos apartar hũs dos outros, & desconjuntarẽse os nervos & arterias, sem se ouvir na boca de cada qual delles mais q̃ lououres de Iesu Christo, & hũa continua cõfissão de seu glorioso no-

me, com que o tyranno se embrauecia mais, & mandaua redobrar os tormentos, fazendoos açoutar com pôtas de ferro, a que por sua crueldade chamauão escorpiões, & como a tudo isto se mostrasẽ inuenciueis, os fez pẽdurar em alto, & abrir lhe o corpo com garfos de ferro tam penetrantes, que lhe chegauão ao interior, & rasgauão as entranhas, & pondolhe depois laminas da ferro conuertidas em brasa, nas feridas abertas, lhe deixarão os corpos feytos hum lastimoso espectáculo. Crecia com a multidaõ dos tormentos a firmeza & contentamento dos Santos, & a furia & cõfusão do tyranno, que de ver sua crueldade vécida, com tanta paciencia, deu em hũ desatino, q̃ seruió de manifestar mais a gloria dos martyres de Christo, mandandoos leuar arrastando por toda a cidade, com pregões que declarauão a causa daq̃le castigo, no fim do qual tiueraõ outro mais cruel, porque como feras os largaraõ ao furor & impetu do pouo, que os apedrejou, & lastimou com pancadas, de maneyra, q̃ se podia contar por igoal milagre a perseuerança da vida com a da paciencia. Referirão ao Presidente Romano o estado em que ficauão seus corpos, & sua fẽ, pera que determinasse o fim que se daria ao pouco q̃ lhe ficaua de vida, que por senão ver mais confuso do que ficará nas outras experiencias, lhe mandou cortãr as

LIVRO QUINTO

cabeças, dando nisto fim a sua ira & principio ao triumpho & gloria dos caualleyros de Christo. Os corpos sem vida & sem figura de humanos, ficarão no proprio lugar de seu martirio, pera serê māj de feras, mas ellas q̃ o não erão tanto como seus perseguidores lhe tiuerão o respeito, que faltou nelles: não sem muito espanto dos que considerauão, ser o lugar frequentado dellas, & passará com tanto sossego, como se tiuerão conhecimento da veneração que se deuia ás reliquias dos Santos. Falauase na cidade cômumẽte, na constancia dos tres irmãos, & no resgoardo que os cães & outros animaestinhão a seus corpos, & temendo os gentios q̃ resultasse disto algũa afronta a seus deoses, ou que os Christãos furtassem as reliquias pera as venerarem, os atarão a grandes pedras, & indose ao meo do Tejo (a q̃ por sua grandeza podemos dar nome de mar, tanto pella largura, profundeza, e qualidade de suas ôdas, como pella vezinhança que té com o mar Oceano, cujas marés o engrandecem tanto, entre Lisboa & Almada) os lançarão na parte mais profunda, crêndo que com esta sepultura, encubrião de todo ponto a memoria dos Sãtos, & a confusão & afronta de se verem vencidos, & seus idolos menos prezados. Mas Deos que não he menos poderoso na terra que no mar, como Señor de tudo o criado, tirou

noua gloria de sua malicia, porq̃ não chegarão os gentios tam de presa a terra, no batel, que vinha a remo & vella, como os corpos dos martyres, trazêdo cada qual delles por leme hũa grade pedra: mas como o vento que os guiaua era a graça diuina, aportarão primeiro na praya, com muyta consolação & gosto dos Christãos, & tanto espanto dos idolatras, que senão atreuerão a tocalos, nẽ empedir aos fieis que lhe dessem sepultura, na mesma praya do Rio onde se lhe fez hum templo, pello tempo adiante, a q̃ se deu nome dos Santos: & posto que em nossos tempos, não estem ali seus corpos, todavia lhe fica o nome, & se chama Santos o velho, por differença de outro templo, & mosteyro de freyras Comendadoras da ordẽ de Santiago, pera onde os mandou trasladar elRey Dom Ioão o Segundo do nome, que se chama Santos o nouo, no qual estão suas veneraueis reliquias, com a veneração & culto devido. São estes Santos Patrões & defensores particulares da cidade de Lisboa, como naturaes della; & com milagres notauẽs, mostrarão em muitas occasiões, quanto a têmão á sua conta: porque sendo a cidade sitiada & posta em grande aperto, pello exercito dos Alanos & Sueuos, que entraraõ arruynando Espanha (como veremos adiante) & pondo cerco durissimo sobre a cidade, mal prouida das cousas neceffa.

Blondo
decad. 1.
lib. 1.
Sabelic.
enead. 7
lib. 9.

necessarias pera sua defesa, estando em perigo manifesto de ser entrada por força, & posta por terra, acudirão os moradores cõ lagrimas, & orações aos Santos, cujo fauor virão tam presente, que os barbaros assaltados de hũa doença repentina, & de certo medo & temor espantoso, leuãtarão o cerco, & se contentarão, com pouca quantidade de moeda, que lhe derão, pera pagar parte dos gastos feitos na jornada: este he o dinheiro com que Blondo, e o Sabelico dizem, q̃ Lisboa remio sua liberdade, sem fazerem menção do fauor dos Santos. E quando os mouros senhorearão Espanha, & entre as mais cidades se apoderarão de Lisboa, hũa das Igrejas que deixaram aos Christãos pera celebrarẽ seus officios, foi a em que estauão sepultados os corpos dos Santos martyres, a quem pella fama dos milagres que fazião, cobrarão os proprios mouros tanta deuacão, que os chamaũão em seu fauor, & offerecião dadiuas, & leuauão os meninos doentes a suas sepulturas, õde olhando Deos a fẽ de seus seruos, era seruido darlhes saude. Ena tomada de Lisboa, foi seu fauor grãde parte pera Deos dar victoria a elRey Dõ Afonso Henriquez, porque ouue da parte dos mouros & Christãos, quem visse os Santos em forma marauilhosa, quebrãdo o animo & vigor aos mouros, & fauorecendo os Christãos ao tempo do cõbate. Outros

grandes fauores tẽ recebido a cidade, pella intercessão destes Santos, seus defensores, dignos de se reconhecerem, cõ particulares lembranças: & dado que aysi o fação em nossos tempos, cõ tudo o nome de Padroeiros se dá ao martir São Vicente (cujo corpo está na Sé da mesma cidade, trazido a ella por elRey Dõ Afonso Henriquez) & a Santo Antonio, da ordem dos menores, natural da propria cidade: & posto q̃ a santidade, & grandeza de cada qual, seja tam escla recida na Igreja de Deos, não sey com tudo a causa porque se tirasse o nome de Padroeiros de Lisboa, a quẽ primeiro regou as ruas della com seu proprio sangue por honra de Iesu Christo. Celebrasse a festa & memoria de seu martyrio, ao primeiro de Outubro, & no proprio dia o referẽ todos os Martirlogios.

Natural deste Reyno de Portugal, he tambem a virgem Santa Eufemea, cujo corpo está ao presente em Galiza na See de Ourense em hũa capella colateral da capella mór, metida em hũa cayxa de bronze, q̃ antigamente foy cuberta de laminas de prata, e se lhe roubarão em tempo de guerras: tẽ ali suas reliquias muy veneradas, em hum arco alto, cerrado cõ grades douradas. O discurso de seu martyrio, o tempo, & lugar em q̃ foy, o Presidente & luyz, que executou as penas, senão sabe ate o presẽte, nẽ ha author q̃ o escreua; o mo-

o modo de sua inuencão & certa
za de seu nome, se descubrio na
forma seguinte. Há na comarca
dentre Douro & Minho, perto da
raya de Galiza hũ valle, & lugar
chamado Rio Caldo, deriuando
este nome das agoas quentes, que
necem naquelle sitio, & de hũa &
outra parte do valle, se leuantão
grandes montes, em particular a
ferra que chamão do Gerez, que
diuide hũa parte do Reino de Por-
tugal do de Galiza, em hũ destes
montes, mais ingreme & fragoso
que todos, está hũa varzea plaina
& igoal, inda q̃ não muy grande,
& parece por seu assento, que esti-
uerão ali edificios, ou pouoação
em tempos antigos, dado que no
dagora se não veja final destas o-
bras, & por sua chaneza & bom
assento, se chamaua Campilho, q̃
he o mesmo que campo piqueno.
Neste alto (pois) andauão ordi-
nariamente pastores do valle cõ
suas ouelhas, & algũas vezes se a-
juntauão ás tardes, & pella festa,
em quanto descansaua o gado, a
fazer seus jogos pastorijs, dando-
lhe a cõposição do sitio, e comodi-
dade do lugar, motiuo pera estes,
& outros passatempos; entre estes
frequentaua, o lugar hũa pastora
de pouca idade, natural da pouoa-
ção, que fica no valle, chamada (co-
mo ja dissemos) Rio caldo, a quẽ
Deos por sua innocencia, quis fazer
a merce que os mais não merece-
rão, & como andasse certo dia a-
pacentando suas ouelhas, passan-

do ètre hũs penedos, vio sayr hũa
mão com hũ anel douro no dedo,
& chegãdose a ella, lho tirou, sem
fazer mais cõsideração que a que
permitia sua pouca idade: mas no
ponto que lho tirou, ficou perdẽ-
do a fala, sem cayr q̃ o dano lhe
nacia da pouca reuerencia, comq̃
despojara o dedo, daquella pren-
da, com a qual, & sem a voz tor-
nou á noite pera casa, mostrando
por acenos, o que não podia dou-
tro modo. Admirado o Pay do si-
lencio da filha, & obra do anel, &
crẽdo que auia algum misterio
naquelle negocio, se foi ao dia se-
guinte cõ a menina ao lugar em q̃
a mão lhe apparecera, & achãdoa
da maneira, que ella a vira de pri-
meiro, lhe restituy o Pay o anel,
& a Santa a fala á pastorinha, q̃
com a lingoa já liure contou quã-
to lhe succedera; & como o bom
homem estiuesse suspẽso sem sa-
ber a determinação que tomasse
naquelle negocio, atemorizado
por hũa parte com o castigo que
virá na filha, & duuidoso por ou-
tra, em deixar de ver o corpo de
que o braço sahia: Ouuiõ hũa voz
do ceo, q̃ o liurou destas duuidas,
dizendo. O corpo que ahi está se-
pultado, he da virgem & martyr
Santa Eufemea, por tanto cõ to-
da diligẽcia trabalha pello levar
desse lugar, & sepultalo cõ a hõ-
ra & decécia deuida, na Igreja de
Santa Maria. Vendo o bom homẽ
declarada sua duuida, por modo
tam marauilhofo, & conhecendo
pello

pello milagre da voz tirada e restituida a sua filha, a virtude da Santa, se tornou a sua casa, & acõpanhado de algũs Sacerdotes, & outra gente principal da terra, foy bulcar o corpo de Sãta Eufemea, & com a decencia & veneração devida, o leuou á Igreja de Santa Marinha, que era a mais vezinha que auia daquelle lugar: & nella esteue por algũs annos, fazendo Deos muitos milagres por sua intercessão, de modo, q̃ se veo a fazer romagem celebre, a que concorria a gẽte dentre Douro & Minho, & grande parte de Galiza: & por vezes intentarão os Galegos roubar o Santo corpo; Mas cõ milagre manifesto se tornaua outra vez ao primeiro sepulchro, que escolhera em Santa Marinha. E pellos annos de Christo, de 1153. reynando em Portugal, o Santo & valeroso Rey Dõ Afonso Hérriquez, hum Bispo de Ourense, chamado Pedro Segnino, particular deuoto desta Santa: desejando enriquecer sua Igreja comõ nobre tisouro de suas reliquias, impetrou de Deos por meo de vigiliã, orações, e disciplinas, darſelhe o Santo corpo, sem a cõdição de selhe tornar outra vez, como costumaua: & constandelhe de sua vontade por reuelação particular, fez a trasladação, no año referido, aos sete dias do mes de Agosto, e daquelle tempo ate o presente se conserua o santo corpo na See de Ourense, cõ muita veneração & decencia, sem

se saber de sua vida & martyrio, mais que o referido, q̃ deixou escripto o mesmo Pedro Segnino, & seu imediato successor no Bispa do Dom Alonso, nas Lições que compos pera se lerem ás Matinas na festa da Santa, onde diz, q̃ soube a verdade desta historia, por relação de pessoas, q̃ se acharão presẽtes a tudo, & foraõ testemunhas de vista. Sua festa principal se celebra aos dezaseis de Setebro, em que o Martyrlogio Romano, e de Vsuardo, assinaõ o martyrio de outra Santa Eufemea, q̃ padeceo é Calcedonia, & a de sua trasladação, aos sete d'Agosto. Do mesmo nome há outra Santa martyr, que padeceo em Sirmio, cidade de Paflagonia, aos vinte de Março: e aos tres de Setembro, outra Eufemea virgem & martir, que foy martyrizada em Aquilea em tempo de Nero; & algũs ouue que sospeitarão serẽ estas reliquias de algũa dellas, inda que com pouco fundamento, pois não ha outro mais q̃ a semelhança do nome: & não acharem relação desta Santa Eufemea Portuguesa, de que hymos fallando. Goardase na Sãcristia, a toalha, em que estiuẽrão as reliquias ate as porem no lugar em que agora estão, & o anel que tinha no dedo, que he grãde, & de ouro não muito fino, com hũa pedra, q̃ ao parecer se julga por topazio. Estimarão tanto os Reys de Lião, terem o corpo desta Santa em seus Reynos, que el Rei Dom Fernãdo de

de Leão, irmão del Rey Dom Sancho, *el deseado*, confirmando hũa doação de seu pay el Rey Dó Afonso, que chamarão emperador, pella qual deu a jurdição & senhorio de Ourense á See, & Bispo da propria cidade, diz, que a confirma porque se augmente a pouoação, e de piquena se venha a fazer grande cidade; por estar sepultado nella o corpo da virgem Santa Eufemea, he a data desta cófirmação aos tres dias do mes de Dezembro, anno de 1165. que forão doze años depois de ser leuado de Portugal pera Galiza. Ouue em Portugal tanta deuação có esta Sãta, q̃ não soo lhe dedicauão muytas Igrejas, & punhão de seu appellido nome ás meninas q̃ baptizauão, mas os pouoadores de lugares, tinhão por bẽ afortunado principio intitularlos có o nome desta virgẽ; & assi vemos na Beira, Santa Eufemea da matança, em que se faz cada anno por seu dia hũa feyra gẽral, a q̃ acode muyta parte da gẽte do Reyno: & outro entre as villas de Pinhel & Trancozo, de q̃ he direito señorio o mosteyro da Salzeda, da ordẽ de São Bernardo, posto q̃ este & muitos lugares outros daquella nobre casa estem emprazados, a segundos possuydores com defraudo notauel de sua grandeza. Outros há pelo Reyno de Portugal & Castella, algũs dos quaes refere Ambrosio de Morales, & eu deixo por breuidade. A causa que me moueo a es-

creuer suauida neste lugar, foi por que sendo esta perseguição a mais geral & cruel q̃ ouue no Reyno, e a em que se derramou mais sangue de martyres em lugares diuersos, sem auer relação particular do modo de suas mortes, he de crér, que entre os outros padeceria Santa Eufemea, & quando assi não fosse, como não consta de tempo certo, nem os Authores o declaram, pareceome justo darlhe lugar em companhia dos outros martyres naturaes deste Reino, onde teue seu primeiro sepulchro, & teria seu nascimento. Os Authores q̃ có-

Petro⁹ S⁹
gninus
in trans-
latione
Alph⁹ S⁹
e piscop
in lecti-
onibus
Morales
li. 10. ca.
27.
Marieta
li. 4. c. 13

CAPITULO XXIII.

Dos emperadores Constancio, Galerio, Armentario, dos Cesares que fizerão, & da entrada no imperio do grande Constantino, & algũas cousas que em seu tempo ouue na Lusitania.



Anto que os emperadores Diocleciano, e Maximiano, renunciada a Monarchia se retirarão a viuer quietamente & privadamente, como deyxamos contado, ficarão com o gouer-

S⁹ S⁹
Aureli⁹
in epito.
Orosius
li. 7. c. 25
Eutrop.
lib. 9.
Acer
Eutrop.
lib. 10.
et 11.

Mexia
hist. imp.
Onuph.
in fastis
Eusebio
in chro.
Beda de
tempor.
et imp.
Rom.
Samo-
theus in
annalib.
Geneb.
libro. 3.
chronic

governo absoluto do Imperio
Constancio, & Galerio Armen-
tario, o primeyro dos quais era ca-
sado com Theodora enteada de
Maximiano, & o segundo cõ Va-
leria filha de Diocleciano, & por
evitarem discordias no governo
diuidirão entre si as Prouincias do
Imperio, de modo que a Cõstan-
cio lhe ficarão Italia, Sicilia, Afri-
ca, França, Espanha, Alemanha, &
Inglaterra, & a Galerio, Grecia, o
Ilirico, Macedonia, Tracia, Egyp-
to, Syria, & todas as mais q̃ o im-
perio tinha em Asia. Era Constan-
cio muy nobre de condição & li-
nagem, esforçado na guerra, & na
paz mui afabel, e inclinado a brã-
dura, & nos costumes modesto, &
amigo de seguir a virtude: Galerio
inda que de geração escura, toda-
uia foy singular capitão, e de ani-
mo inuenciuvel, aspero & brauo na-
turalmente, & pouco continente,
fermoso de rosto, & de gentil cõ-
posição de membros. Começou
Constancio a governar a parte q̃
lhe coube do imperio, & com ella
nossa Lusitania, & parecendolhe
grande peso ode tãtas prouincias,
renunciou a seu companheiro, A-
frica, & Italia, ficando soo cõ Es-
panha, França, Inglaterra, & Ale-
manha, que regeo com vniuersal
satisfação de todos, sem auer in-
quietação de guerras, no tempo q̃
lhe durou a vida fauoreceo os chris-
tãos, posto que elle o não fosse, e
permittia levantarem-se Igrejas, e
celebrarem nellas os officios diui-

nos publicamente, cõ que tornou
a respirar a ley euãgelica das cru-
eis perseguições passadas: mas quã-
do estaua mais prospero, & mais
amado de seus vassallos, morreo e
Inglaterra de efermidade natural
indo pera deza seis annos, que fo-
ra designado Cesar, & dous que ti-
nha o imperio, no de Christo (segū-
do a Samotheu) trezêtos & oito:
quatro mil & duzentos & sesenta
& seis, da criação do mundo, con-
forme a ordem q̃ vou seguindo:
succedeolhe no imperio seu filho
Constantino auido em Elena, sua
primeira molher, notauel em vir-
tudes, posto que de geração pouco
nobre, a qual repudiara por casar
com Theodora enteada de Maxi-
miano, dado que Suydas affirme
que foy bastardo, cõtra o parecer
de Cedreno. Era Constantino do-
tado de grande valor nas armas, e
nas occasiões possiueis fauorecia
o nome & veneração de Christo,
donde diz o monge Eutropio, &
outros, que Diocleciano lhe co-
brou grande odio, & desejava oc-
casão de lhe tirar a vida dissimu-
ladamente; mas liure deste peri-
go pella successão do pay, & do
poder de Galerio, q̃ o tinha em
Roma com pretexto de amizade.
Chegou pella posta a Inglaterra
(donde algũs affirmão, q̃ sua mãi
era natural) estando Constancio
agonizando com a morte, como
quer o Metaphrastes, onde foy ac-
clamado emperador das prouin-
cias, & exercitos que o pay gover-
nara

Samoth.
vbi sup.
ANNO
4266.
De Chri-
sto 308.
Suidasin
Constân-
Cedren.
historia-
rum.
Eutrop.
Monac.
lib. 10.

Metaph-
degestis
in fin. ni-
cena.
Polido-
rus Vir-
hist. An-
gl. lib. 2

Hector
Boetius
hist. Sco
thor.
lib. 6.
Galfrid.
Monenu
tenfis de
princip.
Britanie
lib. 2.
Alexan
der Su
lectusin
chronog
raph.

ANNO
4268.
D. Chri
sto 310.

nara viuendo. Era neste tempo Constantino casado com Fausta, filha do emperador Maximiano, mea irmã de sua madrastra Theodora, & assi parecia a todos deuer selhe o imperio, por muitas vias. Não fez Galerio demonstração de contradizer a elleycão de Constantino, antes pera o ajudarem no gouerno das regiões que tinha a seu cargo, ellegeo dous Cesares, a hum dos quaes (chamado Seuer) deu o regimento de Italia, & Africa, & ao outro (q se chamaua Maximino filho de hũa irmã sua) entregou as prouincias de Oriente; & pera si escolheo a Grecia, & Ilirico, & a suprema authoridade sobre as outras. Mas o mau termo de Seuer fez có que os soldados Pretorianos ellegessem a Maxencio em seu despeito, & os seus proprios lhe cortassem a cabeça: & a Gallerio que vinha có as legiões de Oriente a castigar este insulto, acabou a vida hũa postema pellos annos de Christo, de 310. 4268. da criação do mundo. Vendose Maxencio obedecido em Roma, & morto o eperador Galerio, se deu a tantos vicios, & abominações, q Constantino cópadecido das queixas que cada dia lhe chegauão de Roma, determinou socorrerla, & tirar do mundo aqille nouo mostro, que o começaua, a tyrânizar, pera este fim se conformou com Licino q tinha o gouerno de Grecia, & Ilirico, & o casou com sua irmã Constancia celebrando as

bodas, & contratos na cidade de Millão, com grande applauso de todos, pera honra das quais, & bõ expediente da jornada, quiserão Constantino, & o cunhado verse com o velho emperador Diocleciano, & lhe mandarão pedir os quisesse ver naquella cidade, & como se mandasse escusar com sua muita idade, elles lhe respõderão mais asperamente, do que o caso requeria, donde dizem algũs, que atemorizado o velho se matara com peçonha, sendo ja morto a ferro seu companheiro Maximiano pellas desordês que cometeo a fim de tornar a vsurpar o imperio, q voluntariamente renũciara. Daqui se fez Constantino na volta de Roma contra o tyranno, & passados algũs recontros em que sepre leuou o melhor, chegarão a termo de se dar batalha campal, e como o eperador estiuẽsse o dia antes (a tempo que o Sol hia já de clinando pera se pôr) sollicito do successo della, diz Sozomeno, & Socrates na historia Ecclesiastica & outros, que lhe appareceo no ar hũa Cruz, inflãmada, da grãdeza, & feição de hũa fermosa colũna ao redor da qual estauão hũas letras que dizião, IN HOC, VINCE, que tão val como dizerlhe, q debaixo daquella bandeira teria segura a vitoria de seus inimigos, & a noyte seguinte o certificou nosso Saluador Iesu Christo da vitoria, apparecendolhe em sonhos, & amoeistãdo, que ao tẽpo de aco.

Sozome
nus li. 1.
cap. 3.
Socra-
tes hist.
eccles.
lib. 1. c. 1.
Pineda
lib. 12.
c. 2. § 6.

de acometer seu aduersario leuaf se aruorada hũa cruz do modo & traça daq̃lla q̃ se lhe mostrara o dia dantes. Feita a Cruz & dada a batalha. jũto da pôte Miluia, foy Maxécio desbaratado e morto, se lhe valerẽ suas feitiçarias, e cõjurações magicas em q̃ (segũdo Nicephoro) foi mui exercitado; & Cõstantino foi recebido e Roma cõ exquistas demonstraõs de alegria õ de logo remedeou os danos feitos por Maxécio, de maneira q̃ e poucos dias se viu Roma posta na antiga quietação q̃ tiuera e tẽpo de seus bõs eperadores. Fez cessar a perseguição cõtra os xpãos, e o encomẽdou assi a Maximino q̃ governaua as prouíncias de oriẽte: mas no meo destas vitorias e alegria dos Romanos, sobreueo ao emperador hũa efermidade icurauel ao juizo dos medicos, q̃ lhe eperia o anhelito e o veio a cubrir de lepra, e depois de muitas cõsultas, asẽtaraõ, se bnhasse e sangue de meninos quẽte pera cujo effeito se ajũtou hũa grã de copia, assi de Roma como de fora della: mas o eperador mouido a cõpaixaõ das lagrimas das mãis, as mandou tornar a suas terras, escolhẽdo atẽs perder a vida, q̃ cobrala cõ se perderẽ tãtas: & foi tãto aceita a Deos esta obra de piedade, q̃ aq̃lla noite lhe apparece-raõ os Apostolos S. Pedro, e S. Paulo, amoeftando o q̃ tomasse hũsbãnhos quãis lhe dissesse S. Syluestre Papa, & cobrarã a saude perdida; fello Cõstantino assi, e instruydo

Niceph. li. 7. ca. 21.
Eusebio lib. 8. ca. 17.

na fé catholica, e baptizado pello Sãto, ficou seu corpo tao limpo da lepra, como se nũca a tiuera, affirmado q̃ ao tẽpo do baptismo lhe parecia ser tocado por hũa maõ q̃ lhe hia desterrado o mal, da parte q̃ lhe tocava. Bẽ sey q̃ Caetano tẽ por cousa icerta esta cura de Cõstantino no baptismo, dizẽdo, q̃ naõ há quẽ a escreua, e Platina na vida de Marcos Potifice Romano a tẽ por fabulosa, mas eu figo nella a Nicephoro Calisto, a relaçaõ das obras de S. Siluestre, e ao Cardeal Baronio, e muitos outros q̃ a tem por verdadeira, e reprouã o parecer daq̃lles q̃ dizẽ foy baptizado depois de muito velho, por mãõ de Eusebio Bispo de Nicomedia herge Arriano, acrecẽtando outras impertinẽcias fingidas pello herges pera acreditar seu erro, acõta ta da fama e hõra de tãto S. eperador. Proseguia Maximino e destru ir os christãos no Oriẽte sem dar muito pellas amoeftações de Cõstantino, q̃ mãdou cõtra elle a Licinio seu cõpanheiro, e cunhado, & vido a jornada, foi o tirãno desbaratado, e suas gẽtes se passarão ao vecedor, cõ tanto setimẽto seu, q̃ e poucos dias morreode saueturada mẽte rasgãdo suas proprias entrãhas: e depois de ter vécido outros tirãnos q̃ se leuãtarão, veio o mesmo Licinio, a cair cõ enueja do cunhado, no mal dos outtos a q̃ vencia, q̃ lhe não custou menos q̃ a perda do iperio e vida. Punha o eperador tãto cuidado e acrecẽrar a Fé

Caetanus ad 3. p. Di. ui Tho. me. 9. 96. art. 8. Platina in vita Marc. Papæ. Niceph. li. 7. ca. 34. Acta sã cti Siluestri Papæ. Baronio annalib: tom. 2. Pineda lib. 12. ca. 8. §. 8.

Pierius
Valeria.
hieroglif
lib.34.
Antoni.
nus p.1.
tir.8.c.1
§.8.
Distinc.
96. Cōs-
tantinus
Cemen-
tina de
iureiur.
Concil.
Constan-
ciense se f.
8
De elec-
tione C.
fundam.
lib.6.
Genera-
parte 1.
c. cil. 14 3

catholica, e engrãdecera magesta-
de da Igreja, q̃ muitos authores di-
zẽ, q̃ fez doação aos Pótifices Ro-
manos da cidade de Roma, e rey-
no de Italia, e se passou a viuer e Bi-
zãcio, q̃ depois se chamou Cōstãti-
nopla, por q̃ a grãdeza da corte im-
perial, não desse perturbação aos
sũmos pontifices. A historia geral
de Espanha, a quẽ segue Vaseo, e a
chronica de Toledo, cõta difusa-
mente, q̃ o eperador veio a Espanha
cõ grãde exercito, pera reprimir
o impetu de nações barbaras q̃ ti-
nhão occupadas algũas terras ma-
ritimas e Galiza, e Andaluzia, e re-
stituir sua quietação aos naturaes,
q̃ a dauão fugidos de suas terras e
vinião e mōtes e lugares ermos cõ
medo destas nações barbaras; e tẽ-
doas domadas, e a terra quieta,
quis entẽder nas cousas spirituais,
pera o q̃ fez ajuntar concilio em
Toledo, e deu ordem a muitas cou-
sas tocantes ao estado ecclesiasti-
co, a mais finalada das quaes foy
hũa diuisão das Igrejas metropo-
litanas, e das q̃ auião de obedecer
a cada hũa dellas. As q̃ se assigna-
rão por metropolitanas em toda
Espanha, forão Braga, Merida, To-
ledo, Tarragona, e Seuilha; as an-
neixas q̃ se derão a Braga forão as
seguintes. Astorga, Tuy, Coimbra,
Iriaflauia, Britonia jũto a Vianade
caminha; inda q̃ outros a fazẽ jũ-
to a Mõdonedo, Viseu, Lamego,
Idanha, e Ourẽse. A Merida se as-
finarão estas. Beija, Lisboa, Euora,
Ossonoba, a quẽ succedeo na ca-

deira episcopal a cidade de Silues
Caliabria, de quẽ Garcia de Loai-
sa imagina ser Mõtanges, & eu se-
guindo sua authoridade o escreui
assi na j. parte desta obra: mas de-
pois vi o contrario, porque na co-
marca de riba de Coa sobre o rio
douro, na coroa de hum monte, q̃
dista hũa legoa de villa noua de
fazcoa, etre o norte e nacete, estã
oje as famosas ruinas de Caliabria
a q̃ os moradores da terra cõ piq̃-
na corrupção chamãõ ida Calabre
& no espaço q̃ occupãõ as ruinas,
q̃ ida se vẽ de muralhas, se deixãõ
ver hũs claros indicios de sua grã-
deza; de oselhe mais Salamãca, e
Coria; aasoutras tres q̃ cahião fora
da Lusitania, forão tãbẽ dadas su-
as annexas, q̃ deixo de referir, por
não pertẽcerẽ a minha historia; e
destas q̃ tenho apõtado se pode cõ-
jeiturar quã florẽte estana já a ley
de Christo por toda Espanha, pois
auia tãtos bispos, e cõ jurdição tã-
ãpla, alcãçada (como se pode crer)
por virtude do sangue de tantos
martyres, como poucos annos an-
tes se derramou nesta prouincia.
Alẽ deste beneficio q̃ o eperador
fez, ao estado ecclesiastico, liber-
tou os christãos de todo o tributo,
& aliniou a Lusitania, & mais re-
giões das graues imposições q̃ lhe
tinhão posto os eperadores passa-
dos, como cõsta de hũa pedra, q̃
esteue no caminho da prata per-
to de Merida, referida por Mora-
les, e pello Cardeal Cesar Baronio
cuja leitura he a seguinte.

IMPER. CAES. FLAVIVS. CONS.
TANTINVS. AVG. PACIS. ET
IVSTITIAE. CVLTOR. PVB.
QVIETIS. FVNDA TOR. RELI
GIONIS. ET FIDEI. AVCTOR.
REMIS. VBIQVE. TRIB. FINI
TIM. PROVIN. ITERRESTI
TVI. FEC. CXIII.

Quer dizer, que o emperador Cesar Augusto, Flauio, Constantino honrador, & conseruador da paz & justiça, fundador da quietação vniuersal, acrecétador da religião e fé catholica, remittio, e perdoou geralmente os tributos e imposições das prouincias comarcãs, & fez restaurar aq̃lle caminho por espaço de 114. milhas. Celebrouse em Espanha na cidade de Eliberi, que foi junto a Granada hum Cōcilio Nocional, em que se ordenarão muitas cousas tocantes ao bom gouerno, e paz da Igreja: Acharãose nelle 19. Bispos, tres dos quaes forão Portugueses, e se assinao cō os mais na cōfirmação dos decretos. Estes erão Vincécio Bispo de Ossonoba no Algarue, Ianuario Bispo Salariense, q̃ foi Alcace-re do sal, e Quíciano Bispo de Euora: & assi como ordenou o bõ emperador as cousas de Espanha tocãtes ao estado, e gouerno da igreja, deu també noua ordẽ no estado secular, porq̃ alem de cõceder a Galiza q̃ se gouernasse por legado consular, como a Lusitania, & Bethica (sendo antes gouernada por Presidêtes como as outras de Espanha). Ordenou hũ Vigairo do imperio, a q̃ obedecião todos os Legados, e Regedores das prouin-

cias, e cõ ser de tanta authoridade reconhecia por superior ao Prefeito do Pretorio, q̃ residia ordinaria mēte em França, por estar no meo das terras q̃ cahião em sua jurdição, que erão Inglaterra, Frãdes, França, & Espanha, e destes Prefeitos auia quatro, entre os quais estava repartido o imperio, hum se chamaua de Italia, & regia esta prouincia com Africa, & parte de Dalmacia; Outro do Illiricò, q̃ gouernaua as terras de Eurôpa. que cahião por aq̃lla parte: o terceyro tinha os reynos de Asia: & o quarto era o q̃ já dissemos, q̃ tinha jurdição em Espanha. E no Codigo Theodosiano, achamos também menção de Condes de Espanha, a que competião as cousas da guerra, de modo que neste tempo de Constantino, se vio em tudo hũa noua forma de officios, & outro nouo est ilo de gouerno em tudo diferēte do antigo, e cõ a mudança do imperio pera Cōstãtinopla, se abriu caminho pera a ruina q̃ ueo a ter a Monarchia Romana, como veremos no discurso da historia. Erão os Portugueses neste tẽpo auidos por tãõ boa gēte de guerra, como o fora ẽ todos os mais, e os tinham nas prouincias mais remotas e menos seguras ẽ goarnição, por q̃ no liuro das prouincias do ipe-rio, referido por Morales se diz, q̃ tinha o ẽperador no Egypto hũa bãda de caualos espanhoes, & hũ terço de infãtaria Portuguesa, & ẽ Arabia outro de Espanhoes: ẽ de

C. Theo
dosiano
li. 9. et 12

Liber
prouinti
arum im
peri j Ro
mani.

de notar (como já aduerti acima) q̃ se nomeão os Lusitanos cō nome particular, & os outros indistintamente Espanhoses, sem fazerem caso das prouincias particulares. Achão-se em Portugal muitas moedas deste emperador, especialmente na cidade de Braga, & seu termo, como notou Vaseo, attribuindo isto a beneficios e merces q̃ aq̃lla cidade recebesse deste Principe, em cujo reconhecimento baterião mais moeda cō sua figura q̃ em outras partes: & posto q̃ não declaré qual o beneficio fosse, bẽ se deixa entender, q̃ seria o privilegio q̃ lhe deu pera a prouincia de Galiza, de q̃ ella era cabeça ser consular, como a Lusitania e Bithica, não no sêdo ate estes tẽpos. Entre as felicidades de Cõstantino lhe não faltarão algũs desgostos das portas adentro, como foy a morte de seu filho Crispo, auido em sua primeira mulher Mineruina, inda q̃ outros a tem por amiga, q̃ sendo cometido de illicitos amores por Fauſta sua madraſta, & recusado elle o crime como abominavel, & detestando, ella o acusou ao pay cō lagrimas fingidas, como se fora o aggressor da maldade, & fez com q̃ lhe foi cortada a cabeça; sem valerem as lagrimas de sua auo Elena, q̃ chorou o neto muitos tẽpos, sem admittir consolação, & muito mais depois q̃ se veo a dẽscubrir a treição de Fauſta, q̃ tãbẽ perdeoa vida e pago della, afogada em hũs

banhos quẽtes. Tene Cõstantino cinco filhos, tres varões, e duas fêmeas, cujos nomes erão Cõstantino, Conſtancio, e Cõstante, Elena, & Conſtancia; & porq̃ entre os filhos não recrecessem discordias depois de sua morte, os deixou a todos feitos Cesares em cõpanhia de Dalmacio seu sobrinho, repartindolhe o imperio em forma, q̃ a Cõstantino q̃ era o maior, ficou Espanha, França, Inglaterra, e Alemanha: a Cõstante Italia, Africa, e as Ilhas do Archipelago, Illirico. Dalmacia, Macedonia, Acaya, e toda Grecia: a Cõstácio q̃ era o menor, ficou Tracia onde estã Cõstãtinopla, as prouincias de Asia a menor, Syria, Mesopotamia, e o Egipto, e na parte q̃coube a este irmão menor, ficou seu primo Dalmacio gouernando algũas prouincias, cõ titulo e magestade de Cesar, e Sexto Aurelio Viçtor faz menção de Annibalino Cesar tãbẽ primo de Cõstancio, q̃ gouernaua as Armenias, ambos os quais durarão pouco tẽpo, porq̃ sêdo Dalmacio mui estimado de todos por suas virtudes, e crecêdo em reputação cō a gẽte de guerra, deu Cõstácio ordẽ como fosse morto em hum motim que fingirão certos soldados, & Anibalino pella mesma ordem foi em breue priuado da vida, edignidade Cesarea. Feita esta repartição se preparaua Cõstãtino pera ir cõtra os Parthos, dẽscudado q̃ o chamaua Deos pera outra maior jornada, porq̃ lhe deu a

vlti-

Orosius
 li. 7. c. 28
 Baronius
 ano christi
 324.
 Aurelius
 Victor
 in epit.
 Manan.
 Scor. li. 2
 Eutrop.
 Monac.
 lib. II.

Achiles
Gassaro
in epit.
hist. mū
di.

ANNO
4299.

De Chri
sto 341.

ultima enfermidade, que Achilles Gassaro imagina, q̄ foy de peçonha, sendo já de 65. annos, de q̄ imperou 31. e 10. meses mais; morreo no caminho de Nicomedia, cidade de Bithina, indo-se aos banhos de agoa quēte, q̄ há naq̄lla comarca, aos 21, de Mayo dos annos de Christo, 341: (segundo o Samotheu) 4299. da criação do mūdo. Foi seu corpo metido em hũa arca de ouro, e leuado a Cōstantinopla, onde forão rātas as lagrimas do pouo, quantos forão os beneficios cō q̄ elle o obrigou viuēdo. Sepultarāono na Igreja dos Apostolos, junto a sua mǎi S. Elena; & affirma Nicephoro, que fazia Deos muitos milagres em pessoas q̄ visitauāo sua sepultura, dādolhe saude de varias enfermidades, não sō a estes, mas aos q̄ tocauāo sua estatua; & Eutropio diz, q̄ o canonizārão por sãto, q̄ he relação bē diferente, dos q̄ o calūniauāo por Arriano, sem respeito do muito que trabalhou, por apurar a verdade da fé no cōcilio Niceno, cujas particularidades cōtaremos logo, cō as de sua mǎy Santa Elena.

T I T V L O I I I I .

Das cousas que succederão em diuersas partes do mundo tendo estes emperadores a Monarchia, & com ella o senhorio de Portugal.

Samoth.
in chro.
nicor.
Genebr.
chronol.
l. 1. c. 3.



ER A continuarmos a successão dos Summos Pōtífices Romanos, na ordē começada, importa tornar-

mos á relação dos ānos atras, desde o de Christo, 173. Em que pello martirio do Papa Anniceto, foi elleyto em Sūmo Pontifice Sotero, filho de Cōcordio, natural de Fūdi Pouo de Cāpania, & gouernou a Igreja de Deos, noue annos, tres meses, e 21. dias, de quē Cesar Baronio diz, q̄ padeceo martirio, tēdo gouernado a Igreja 5. annos menos doze dias, fez algūs estatutos muy proueitofos ao estado da Igreja, como foi annullar o matrimonio celebrado sem bēções da Igreja, & solennidades requisitas. Ordenou que as Freyras não tratassem com as mãos os corporais do altar, nem encensassem os altares quando se celebrāo os officios diuinos; & que trouxessem as cabeças cubertas cō veos pretos, como luto posto por si mesmas, em final de serem mortas ao mūdo, Succedeu Eleutherio no Sūmo Pōtificado, q̄ gouernou 15. annos, tres meses, e dous dias, foy Grego de nação, filho de Habūdio, natural de Nicopolis; Em seu tēpo se conuerteo á fé Lucio Rei de Inglaterra, cō a maior parte daq̄lla ilha. Mandou q̄ nenhũ christão deixasse de comer todo genero de manjares por via de superstição, & cerimonia, sendo taes que limpa & comodamente se pudessem comer. Ordenou que ninguē fosse privado dos officios & dignidades q̄ tiuesse, sem primeiro ser cōuencido & sentēciado, iudicialmēte, goardando nisto o exēplo de Christo

Panuin.
chronic
ecclesia.
Platina
in vita
ipforū.
Baronius
anno do
mini 179

Anthor.
supr. cit.
Polidorus Virgil.
hist. Angl. li. 2.
Naucleus
in annal

LIVRO QVINTO

q̃tendoo Iudas vendido, & incorrido por este crime ẽ priuação do Apostolado, todania o consentio na dignidade ate q̃ elle por si mesmo se manifestou, e o perdeo. Prohibio, q̃ estando a parte ausente, e não sêdo ouuida sua defesa, senão pudesse dar sentença em accusação algũa q̃ lhe fosse feyta, o q̃ depois cõfirmarão muitos Pontifices seus successores. Morto Eleutherio a quem o Martyrlogio da nome de martyr, lhe succedeo Victor .I. do nome, depois destar a Sé vagante cinco dias. Foy este Põtifice natural de Africa, seu pay se chamou Felix, presidio na Igreja de Deos dez annos, tres meses, & dez dias, & tẽdo ordenadas cousas de muita importancia ao bẽ da fẽ, como foy a celebração da Pascoa ẽ Domingo, passou ao Senhor por rigoroso martirio, como escreue S. Damaso, & Genebrardo, & passados xxj. dias q̃ vagou a cadeira de S. Pedro, foi elleito Zepherino, ou Seuerino, filho de Habũdio, natural de Roma, & governou o sũmo Pontificado sete annos, sete meses & dez dias (inda q̃ Baronio sinta outra cousa) nos quaes ordenou, que os Diaconos, & Presbiteros, se ordenassẽ em presença dos outros sacerdotes, & pouo catholico; mādou q̃ senão celebrasse em calices de madeyra, como antes se fazia pella grãde pobreza das Igrejas, se não de vidro por serẽ mais limpos & decẽtes. Cõstituiu mais q̃ os christãos q̃ chegassẽ a idade cõpe

tente cõmũgassẽ (ao menos) hũa vez no anno publicamẽte pordia de Pascoa, a qual cõstituição o Papa Inocencio. III. cõfirmou pello tẽpo adiãte, obrigando alẽ da cõmunhão, a se cõfessarẽ hũa vez no anno pello mesmo tẽpo. A este S. Põtifice, q̃ algũs imaginão ser martir, succedeo Calisto, filho de Domicio Romano, q̃ teue a cadeyra de S. Pedro vj. ãnos, j. mes, e x. dias ẽ os quaes ordenou o jejũ das quatro tẽporas do anno, & depois se determinou, q̃ as ordẽs sacras se dessẽ nestes dias, sendo antes costume dalas sò no mes de Setẽbro; Mandou q̃ não se aceytassẽ accusações, nẽ testemunhos de gẽte infame, enemiga, ou sospeitosa, em casos de Sacerdotes. Edificou hũ cemeterio perã sepulturas dos fiẽs q̃ padeciaõ por Christo, q̃ tomando o nome de seu fundador se chamou de Callisto, & he muy celebre nos Martyrlogios, e lẽdas de Santos, & depois de varios trabalhos padecidos pella defensão da Igreja passou ao Senhor por coroa de martirio. Vagou a Igreja jx. dias, no fim dos quaes foi elleyto Urbano. I. do nome, filho de Pontiano, natural de Roma, & teue o Põtificado iiij. anos, x. meses, e xij. dias conforme à conta que vou seguinẽdo, no fim dos quaes passou ao Senhor por rigoroso martyrio: Succedeo lhe Põciano, filho de Calphurnio, natural de Roma, & rego a Igreja nouẽ ãnos, cinco meses, & dous dias, nos quaes padeceo

Martiro
logium
Roman.

Damaso
de Põtificibus.
Genebr.
libro. 3.
chronic.
Baronius
anno
din. 221

lati Pna
in vita
ipfius.
Papius
Mafon.
ite Cica
reli. lib.
de Pon
tificib.
Ihescas
part. 1.

ceo muy graues perseguições pella Fé de Iesu Christo, porq̃ foi desterrado pera Cerdenha cō Felippe Sacerdote, onde foi tão afflicto com trabalhos, q̃ lhe feruirão de hum comprido martirio, no qual deu seu spiritu ao Señor, e depois forão suas reliquias trasladas a Roma por São Fabião Papa, e sepultadas no cemeterio de Calisto. Esteue a Igreja vaga sōs dez dias, e passados elles, foi el leito Antero, filho de Romulo, de nação Grego q̃ governou cinco annos, hū mes, & doze dias. Deputou notarios q̃ escreuesse as vidas, e triūphos dos martires, que padecião por Christo, & mandou se goardasse estas memorias no tísouro das Igrejas, Mandou que o Bispo q̃ renunciasse hū Bispado não Pudesse ser promovido a outro. sem cauias muy vrgentes de proueito dalmas, e no fim de tudo partio da vida cō palma de martirio, & lhe succedeo S. Fabião, filho de Fabio, natural de Roma, não sem milagre particular do Spiritu Santo, q̃ appareceo sobre sua cabeça em figura de pomba, & proseguindo no que fez seu antecessor, repartio as sete regiões & bairros da cidade, por sete diaconos, cada hum dos quaes tiuesse cuidado de pôr em lembrança os martires que padecião em varias partes de Roma. Ordenou que todos os annos pella somana santa se renouassem os olios, ajūtou Concilio em Roma de sesenta Bispos & outros tantos Sacerdotes, com

muitos diaconos em q̃ condenou a heresia de Nouaciano, q̃ negaua poderem se receber na Igreja, os q̃ hūa vez apostatauão da fé, inda q̃ se sogeitassem á penitência, estando em cōtrario a sentença de Christo, que diz, senão ha denegar perdão áq̃lles q̃ o buscão por meo de penitencia: & depois de térfeitas obras de singular Pontifice, em quatorze annos, onze meles, & onze dias, que presidio na Igreja, passou ao senhor por coroa de martirio, & foi sepultado no cemeterio de Calisto. Esteue a Igreja vaga seis dias somente, & sahio elleito São Cornelio, filho de Castino Romano, q̃ governou dous annos, dous meles, & tres dias, os quais passou em continuas perseguições pella confissão da fé, porque sendo levado ao degredo a Centúcellas, onde foy visitado, & cōsolado cō cartas de S. Cypriano, & dahi torurdo a Roma, ao fim acabou seu martirio, sendolhe cortada a cabeça. No bispado da Goarda, junto ao Rio Zezere, está hūa ermida antiga deste Santo, & junto della hūa torre de obra Romana, cerca da de muitas janellas, onde ha pedras de grandeza consideranel, & auia outras q̃ dali té levado pera varias partes, a qual obra se chama ate oje Cétocellas, & querem affirmar os moradores daq̃lla terra, que de tradição imemorial de seus antepassados, lhe ficou, ser aquella torre a propria em q̃ S. Cornelio esteue desterrado & preso,

LIVRO QUINTO

Refiro o que há, que afirmar isto com certeza não me consente a pouca euidência da historia. Vagou o Pontificado hum mes & cinco dias, no fim do squaes foy elleyto Lucio primeiro do nome, filho de Porphirio natural de Roma, q̄pre sidio tres annos, tres meses & tres dias, durantes os quaes foi desterrado pella confissão da fé, & restituído a sua cadeia por morte de Volusiano, & no fim de tudo, foy martyrizado em tẽpo de Valeriano, & sepultado no cemeterio de Callisto, Succedeolhe Esteuão primeiro do nome, filho de Iulio natural de Roma, gouernou sete annos, cinco meses, & dous dias, ordenou q̄ os Sacerdotes & diacónos, não vsassem das vestes sacras fora das Igrejas, nem em vsos prophanos, condenou os que dizião auerẽse de baptizar outra vez aq̄l les q̄ forão baptizados por hereges, inda q̄ goardassem a forma e intecção da Igreja, na qual opinião esteue algũ tempo São Cypriano cõ muitos óutros Bispos, mas ao fim diz Santo Augustinho, q̄ mudou a sentença, & sentio cõ a Igreja. Foy Santo Esteuão martyrizado em companhia de outros muitos freis, & sepultado no cemeterio de Callisto. Tiuerão successivamente o Pontificado, São Sisto segũdo do nome, natural de Athẽnas, dous annos, dez meses, e vinte & tres dias, & Dionysio q̄ gouernou seis annos, dous meses, e quatro dias, o primeiro dos quais pa-

deceo martirio, & o segũdo morreu em paz; & forão ambos sepultados no cemeterio de Callisto. Vagou a Igreja seis dias, & foy eleito Felix. I. do nome, filho de Constantino natural de Roma, q̄viueo no Põtificado iiij. annos, iij. meses & xv. dias: no fim dos quaes acabou seu curso por glorioso martirio, e foi sepultado na via Aurelia; Succedeolhe Entichiano, filho de Maximo, natural de Toscana, que ordenou se benzesse no altar as primicias dos fruitos, e outras couzas decentes ao modo de sepultar os martyres, q̄ padecião por Christo, dos quais elle foi hũ, tendo gouernado a Igreja hũ anno, hũ mes & hum dia; ouue See vagante sos óyto dias, & no fim delles foy elleyto Cayo, filho de Cayo, natural de Dalmacia parẽte ainda do emperador Diocleciano, q̄distinguiu por graos as ordẽs des de primeira tonsura ate o sacerdocio: & tẽdo administrado o Sũmo Pontificado, onze annos, quatro meses, e doze dias. Foy martyrizado na perseguição de seu parente Diocleciano; Succedeolhe na dignidade Pontifical Marcelino, filho de Projecto, natural de Roma, q̄ sendo preso nesta cruel perseguição, e ameaçado cõ estranhos tormentos, leuado de fraqueza natural, pos encenso nas brasas diante dos idolos, mas tornando logo em si, como aq̄lle q̄ não perdera a fé, inda q̄ errasse contra ella, mãdou ajuntar Cócilio em Sinuessa, cidade de Campa-

August.
epist. 48
ad Vin-
centiũ.
De bap-
tismo cõ
tra D.
natistas
li. 6. c. 2.

Antoni-
nus c. 1.
tit. 27 c. 8
§. 6.
Distinc.
21. nũc
autem
Præfina
in vna
epist.

Campania, em q se acharão ceto & oitenta Bispos, no qual entrou Marcelino, vestido de cilicio com a cabeça cuberta de cinza, feytos seus olhos fontes de lagrimas, e pediu lhe fosse dada a penitencia, q sua graue culpa merecia; mas não ouue no concilio que se atreuesse ao julgar, dizêdo, q se julgasse elle proprio, como suprema cabeça, porq a cadeirade S. Pedro de nim guem podia ser julgada na terra, acrecêtando, q tambẽ S. Pedro negara a Christo, como elle, sem nenhũ dos outros Apostolos se atreuer ao julgar; & pois lagrimas & penitencia apagarão hũa culpa, o mesmo farião a outra. Do cõcilio se foi Marcelino a Roma, & reclamando seu descõcerto diante do eperado Diocleciano (como quer Platina) foi mandado degolar em cõpanhia doutros fieis, deixando posta escõmunhão, q ninguẽ enterrasse seu corpo, julgando por indigno de sepultura, & como estivesse no cãpo xxxvj. dias, appareceo o Apostolo S. Pedro ao Papa Marcello, que lhe succedeo, & mandou q sepultasse o corpo de Marcelino jũto do seu, como aquelle, que se lhe fora cõpanheiro na negação, o seguira tambem na penitencia. Governou a Igreja noue annos, dous meses, & xvj dias, & depois de estar Sẽ vagante xxv. dias forão successiuamẽte elleitos Marcello, filho de Benedicto, natural de Roma, aquẽ Maxécio, ou segũdo outros Diocleciano, mandou

meter em hũa estrebaria, & curar de seus caualllos, com tão mao tratamento, que veo a morrer naquella trabalho feyto martyr de Iesu Christo. Eusebio, que morreo em paz, & Melchiades martyr, aquẽ succedeo S. Syluestre. I. do nome filho de Rufino, natural de Roma em tempo do qual se estendeo a Fè Catholica, & subio occulto diuino a grande perfeição mediante o fauor do emperador Constantino, seu afilhado, & de Santa Elena sua mãy; & se leu ntarão pelo imperio Romano muitas Igrejas, algũas das quaes enriqueceo o Santo emperador cõ ornamentos & vasos de grande preço; & tendo visto o mais prospero tempo q a Igreja gozara desde o tẽpo dos Apostolos, morreo em o Sñor auendo xxij annos, dez meses, & onze dias, que governaua a cadeira de S. Pedro. Succedeo lhe Marco filho de Prisco cidadão Romano; & passados dous annos, oyto meses, & vinte dias de seu Põrificado, morreo em o Senhor, & foy sepultado no cemeterio de Balbina. Ouue neste meo tempo grandes perseguições na Igreja, como foy a do emperador Seuero, que Paulo Orosio conta pella quinta vniuersal, em que morrerão muitos fieis pella cõfissão da fè, entre os quais foy Leonides pay do grande Origenes, a quẽ elle sendo entãõ mui moço, escreueo hũa carta de exhortação ao martyrio, no qual lhe quísera ter cõpanhia, se as la-

Orosius
lib. 7. c.
Eusebius
lib. 6. c.
2. et 3.

Idem li. 6. ca. 21. grimas da máy o não impedirão, que temerosa de sua pouca idade o não quis aventurar ao rigor dos tormentos. A sexta leuátou o emperador Maximino em odio de Alexandre Seueró, por saber que em sua familia, & seruiço andauão muitos fieis, & os que mais se buscavão nesta occasião, erão os Bispos, & Sacerdotes, sabendo q delles emanava a doutrina com q os mais vinhão em conhecimêto da verdade. Em tépo de Decio se leuantau a septima, q foy hũa das mais crueis que padeceo a Igreja, como lemos nas obras de São Cypriano, Gregorio Niceno, Eusebio Cesariense, & outros, na qual padecerão martires sem coto, e muitos se perderão negãdo a fê, com medo das grandes crueldades, q os tyrannos executauão. A oytava excitou o emperador Valeriano persuadido de hũ encantador natural do Egypto, como quer Eusebio Cesariense, na qual padecerão em Roma muitos Christãos, & se enriqueceo a Igreja com nouas victorias. O emperador Aureliano, leuátou a nona perseguição, como quer Santo Augustinho, inda que São Leão Papa a chama oytava, e foy vniuersal pello imperio Romano. A decima & mais cruel que todas, foy a q Diocleciano & Maximiano leuantarão aos dezannos de seu imperio, em que se derramou mais sangue que em muitas das outras juntas, & se maderão queimar os liuros q oues-

Cypria. c. 11. 8.
Dionys. Alexad. epist. ad ad Fab. Antioch. Gregor. Nicen. lib. 6. c. 34. in Thaum. Eusebio li. 6. ca. 34.
Idem li. 7. ca. 9.
August. de ciuitate Dei lib. 18. cap. 32.
Leo p. 2. serm. 2. de Penthec.

se da ley euangelica, como cõtão Arnobio, Santo Augustinho, & outros, & Theodoretto diz, que forão derrubadas todas as Igrejas q auia no imperio no mesmo dia, q em todas ellas celebravão os fieis a paixão de Christo, que foi o golpe & desconsoação q mais sentirão; & posto que estes tyrannos morressem, se cõtinuou a perseguição ate o tempo de Canstantino, em que a Igreja começou a florecer, sendo grande parte de sua prosperidade á S. Raynha Elena may do grande Canstantino, que algũs dizê ser de baixa geração, & Nauclero a faz filha de Coel Rei de Inglaterra, a qual tendo recebido a Fê Catholica, & sendo a moestada por reuelação diuina, se foy a Hierusalem, com prouisoões de seu filho pera ser obedecida em tudo como sua propria pessoa, & falando com Machario Patriarcha, que então era daqlla Igreja, trataraõ o modo que aueria pera se descobrir a Cruz de Christo, de que já não auia memoria, por quanto os gentios cegaraõ a coua em q foy metida, edificando em cima hum altar com a estatua de Venus, como dizem Paulino, & S. Hieronymo; & tẽdo noticia de hum judeu antigo & sabio, que tinha lêbrança de muytas cousas passadas, o mandou chamar, & primeyro cõtbrandura, depois com rigores & ameaças, lhe fez descobrir o lugar em que a Cruz estaua escondida, & cauãdo, se descobrirão tres crur-

Arnobio in fine lib. 4. August. contra Donatistas lib. 7. cap. 2. Theod. hist. li. 5. cap. 5.
Naucler. generatione. 11.
Sulpit. sacra hist. li. 11.
Socrates li. 1. c. 17.
Niceph. lib. 8. ca. 28. et 29.
Rufinus lib. 1. ca. 8. histor. tripart. li. 2. c. 18.
Berlând hist. li. 3. Hist. eccles. lib. 10. ca. 7. et 8.

Theod. li. 1. c. 18. Sozomenus li. 2. cap. 1. Eusebius in chron. libro. 3. Paulinus episcop. epist. 11. ad Severum Salp. Hieron. epist. ad Paul. de institut. Monac. zes tam semelhantes no feitio & grandeza & proporção, q̃ senão po de conhecer qual fosse a de Christo, senão foi por hum milagre no tavel que fez, dando vida & saúde a hũa mulher que estaua agonizãdo cõ a morte. Acharão se os crãnos & titulo da Cruz, com que a Santa Emperatriz recebeo estranha consolação, & fundou tẽplos em q̃ deixou parte destas preciosas reliquias, mandando a outra a seu filho Constantino, pera quẽ forão de mais estima q̃ as riquezas de seu imperio: pouco tempo depois da Invenção da Sãta Cruz faleceo a gloriosa emperatriz Elena, passando já de oitenta annos de idade, & trocou o imperio do mundo pella coroa & premio da gloria, que o jgoza em premio de suas obras. Florecerão por estes annos homẽs eminentissimos em santidade & sabedoria, como foy Clemente Alexandrino, discipulo de S. Pantheu martir, que foi o primeiro q̃ leu em escolas publicas, a ciencia das escripturas diuinas, inda que S. Hieronymo diz, q̃ desde o tempo de S. Marcos ouue em Alexandria esta escola, mas enfim elle a engrandeceo de maneira q̃ sayrão della varões eminentissimos; entrẽ os quaes teue famoso nome este Clemente, cujas obras forão & são oje estimadas na Igreja Catholica, por muy doutas; & se alguemas achar referidas entre as opochriphas pello Papa Gelasio no Concilio Romano, não

imagine que foi reprovãlas, ou tirarlhe a fẽ q̃ ellas merecem; mas atalhar a algũas duuidas & couzas incertas, que nellas semearão algũs Arrianos dissimulada mẽte, como diz Rufino, e Baronio, pera q̃ os fieis cõ esta censura senão leuãse da grãde authoridade deste escriptor, a crẽr q̃ tudo o q̃ estaua em suas obras era digno de se ter por seu, & se seguir & ter como tal. Discipulo de Clemente foy o grãde Origenes, cujo saber & grãdeza de entendimento excedeo sem duuida ao de Aristoteles, Plãtão, & mais Philosophos antigos; & foi o que nas letras diuinas deu luz & regra, aos mais padres que depois florecerão pera escreuerẽ as obras com q̃ alumiarão a Igreja Catholica. Cõtãr os principios de sua vida & rara virtude com q̃ se fez conhecido, os trãces & perseguições q̃ padeceo pella Fẽ Catholica, os muitos gentios que cõuerteo, o numero de seis mil liuros que compos, & os martyres q̃ sairão de sua escola, fora sayr da breuidade que sigo nas couzas q̃ não são de Portugal. Sẽdo moço, & temendo offender a Deos em peccados de sensualidade, cometeo hũa façanha mais pera espanto q̃ imitação, que foy impossibilitarse com se fazer Eunucho, entendẽdo mal hũa authoridade de Christo. *Alij sunt qui se castrauerunt propter Regnum Dei.* Mas quando suas couzas estauão mais leuantadas, e seu nome respeitado como de varão

Baronius tom. 2. a. no 196. Rufinus in appologia pro Origene.

Nicephorus lib. 5. c. 4. 5. 6. 7. Hist. ecclesiast. lib. 6. c. 4. 5. 6.

Nicephorus lib. 4. c. 32. Hist. ecclesiast. lib. 5. c. 2. Hieron. in vita Panthei et epist. ad magnum.

Matthei cap. ix.

Cedren.
in cōp.
hisor.
Suidasin
Origen.
Niceph.
li. 5. c. 32

rão verdadeiramente Apostolico: foy preso, & atormetado pella Fè de Iesu Christo, sem auer torman- to q̃ fizesse mouimento na Cōstan- cia de seu animo, o que vendo os ministros de satanas, & sabêdo a pureza de sua vida, buscarão hum genero de abominação saydo do inferno, e q̃ soo pode roubar a firmeza de Origenes, qual foi leualo ao tēplo dos idolos, & pōr de hũa parte brasas cō encenso pera que sacrificasse, & da outra hũ negro de Ethiopia disposto a cometer cō elle peccado nefando: foy este golpe terribel, & o q̃ não puderaõ açoutes, carceres & fogos, acabou o terror de acto tão abominauel, com temor do qual pos o encēso nas brasas, cayndo cō isto hũadas grandes colūnas da Igreja. O que mais passou, & a penitencia q̃ disto fez, não cōsta: antes foraõ suas obras ao diante auidas por sospei- tolas, & cheas de erros, por onde o Papa Gelasio determinou que as obras de Origenes recebidas por S. Hieronymo se admitissem na Igreja, & as q̃ elle não aceyta, cō- dena com seu author: He bem ver- dade que S. Pamphilo martir, em hũa Appologia que faz em defen- saõ de Origenes, mostra como os erros que depois d'elle morto ap- pareceraõ em suas obras foraõ se- meados por herejes, q̃ se quiserão valer da authoridade de tão gran- de varaõ, & dos mesmos escritos, mostra ipugnações aos erros en- xeridos nellas. Em sua saluação

Distinc.
15. Sact.
Roman.
ecclē.
Pamph.
martyr
in appo-
log. pro
Origen.

há a mesma duuida, q̃ em sua pe- nitencia, & parece q̃ foy alta per- missão diuina ficar escuro o suc- cesso de pessoa tam eminente, por que ninguem fiado em sua scien- cia deixe de temer a ruyna q̃ reue esta machina de sabedoria. Algũs contão que partindose pera a ter- ra santa, & visitando os lugares sa- gra dos, cō grande dōr & mostras de penitencia, gastou a vida naql las partes em dura satisfação de seu erro, & morrendo foy seu cor- po sepultado na cidade de Tyro entre os de muitos santos que ali estiuerão sepultados em tēpo an- tigo: & frei Luis Vulcano de la Pa- dulla em seu itinerario, diz q̃ ti- nhão seu sepulchro goardado de- trode hũa parede a modo de abo- beda, o q̃ não fora se os Christãos daquellas partes não souberaõ q̃ sua penitencia & vida merecera daremlhe tal sepultura, & em lu- gar tão venerauel. Foy també fa- moso por estes tempos Tertulia- no, de nação Africano, & natural de Carthago, varaõ de profundo juyzo, inda que de estillo duro, & aspero, a cuja lição foi tam incli- nado o martir S. Cypriano, que se lhe não passaua dia sem gastar al- gum tempo no estudo de sua dou- trina, & quando o pediã costuma- ua dizer que lhe dessem o mestre, & tendo escrito gloriosamente cō- tra o herege Montano, dizem, que depois de velho cahio no mesmo erro, Não foy de menos nome & fama o mesmo S. Cypriano Bispo de

Niceph.
lib. 4. c. 34.

de Carthago, cujas obras, e vida se illustrarão muyto cõ a palma de martirio q̃ alcançou pella Fé Catholica. Forão celebres nesta idade, Eusebio Cesariense cujos scriptos mostrão oje a erudição de seu author. E Lactancio Firmiano excellente Rhetorico, mestre de Crispo, filho do emperador Constantino, o estillo & ellegancia do qual senão he melhor, não he menos polido, & bom, q̃ o de Cicero, como vemos em suas obras. Muitos outros florecerão nesta idade que deixo por não cansar os leitores, assi com as relações de tantas particularidades, como das muitas heregias que se levantarão no mesmo tempo, cujo antidoto, & remedio forão os escritos & doutrina destes Varões Apostolicos: mas como entre estas, a de Arrio foy tam perniciosa, & nociva á Igreja, importa dar mais algũa noticia della; pera o que hê de saber, que na cidade de Alexandria do Egypto naceo e se criou este pestifero herege, com tam boas mostras de virtude e doutrina, que foi ordenado Diacono pello S. Patriarcha e martir Alexandre, q̃ tam bẽ fora seu mestre algũ tempo, de pois de o ter sido Melicio, homem mau e auido por herege, cuja doutrina Arrio seguiu mais, que a do Santo Prelado, & como fosse ordenado sacerdote por Achila, q̃ succedeo no Patriarchado, desejou logo de subir a esta dignidade, & a procurou por todos os meos, mas

fêdo lhe preferido outro sacerdote por nome Alexandre, de mais virtude & letras; deu o desafortunado em descobrir o veneno q̃ trazia encerrado no peito, & assi começou a ensinar em publico, & particular sua diabolica heresia, affirmãdo q̃ o Filho de Deos não era da mesma substância, nẽ igoal ao Padre, mas criatura, que tiuera principio, & fora feyto, & criado de nada, cousa que deu tanta perturbação & trabalho na Igreja, q̃ conueo ajuntarse hũ Cõcilio vniuersal, na cidade de Bithinia de trezentos & dezoyto Bispos, & dous Legados do Papa, chamados Victor & Vincencio, & inda dizẽ, q̃ o foy Osio Bispo de Cordoua, vêdo q̃ na epistola synodal se nomea primeiro que os Legados, dando hũ dos mais fermosos & deuotos espectaculos q̃ teue o mundo naquella idade, porq̃ como os mais daquelles Bispos tinham sido presos, & atormentados pella fẽ nas perseguições passadas, era muyto de ver hũs aleijados dos braços, outros jarretados das pernas, queimados outros, & algũs com os narizes, orelhas, & algũ olho menos & quãdo mais saõs, tinham o rosto & cabeça cruzados com sinaes de feridas, q̃ estas erão as riquezas & faustos de q̃ se hõrauaõ os Prelados da primitiua Igreja. Veo o eperador a Nicea, onde tratou os Bispos & suas cousas com singular modestia, & veneração, & sendo Arrio ouuido, & suas preposições

Antoni-
nus p. 2.
tit. 9. c. 3
Niceph.
lib. 8. c. 5
Tripari.
r. 2.
Hist. ec-
clesiast.
lib. 10. c. 1
Sabelic.
enead. 7
lib. 8.

Niceph.
lib. 8. ca.
16.
Theod.
hist. li. 1.
cap. 7.

Tripar. posições disputadas, forão auidas
 li. 2. c. 5 ellas & seu author por hereticas e
 Eusebi9 condenadas como tais: & pera se
 Hist. ec- atalhar no tépo adiante a outros
 clasiast. defatinos semelhantes compuse-
 vbi sup. rão o symbolo da fé que agora se
 canta nas Missas, em que direita-
 mente se condenão as diabolicas
 preposições de Arrio, q̃ não obstã
 te ser condenado, & morrer pou-
 co depois cõ as entranhas caydas
 em hũa Letrina, durou sua seyta
 muytos annos no mundo, como
 irá mostrãdo a historia. Foi neste
 Concilio grandemente louuada a
 doutrina, & grande subtileza de
 Santo Athanasio diacono, q̃ então
 era de Alexãdre Patriarcha de A-
 lexandria, & depois seu imediato
 successor no Patriarchado. Flore-
 cerão neste meo tépo aq̃lles dous
 fundadores primeiros da vida mo-
 nachal, e heremitica São Paulo ir-
 mitão, & Santo Antão Abbade, os
 quais cõ muitos outros derão prĩ-
 cipio a esta santa vida em tempo
 do emperador Diocleciano, porq̃
 fugindo a furia da perseguição, &
 retirandose a lugares solitarios se-
 derão á contemplação, & collo-
 quios diuinos, seguindo hũa vida
 philosophica, não como a dos sa-
 bios gentios, que buscavão repu-
 tação do mundo, por varios mo-
 dos de vida que inuentarão, mas
 por hũa perpetua vnião de spiri-
 tu, com Deos: de maneira, que as
 perseguições dos tirannos orna-
 rão a Igreja, com sangue de mar-
 tyres, & pouoarão os desertos de

Anton.
 p. 2. tit.
 5. c. 12
 §. vltim
 Sabelic.
 enead.
 7. lib. 8.

Anachoritas, & Monges, cujas vi-
 das & obras marauilhosas pare-
 cião mais angelicas q̃ humanas.
 Por este tempo teue fim o impe-
 rio dos Parthos em Artabano seu
 vltimo Rey, que foy algũas vezes
 desbaratado, pellos emperadores
 Seuero, Macrino, & Antonino Ca-
 racala, como tem Herodiano, &
 Rabi Abraham, & vltimaméte o
 acabou de arruynar Abagaro Ar-
 taxerxes Rei de Persia, em tres ba-
 talhas campais, que o venceo, na
 vltima das quais perdeo a vida &
 Reyno, q̃ gouernara trinta e qua-
 tro annos. Este Abagaro Artaxer-
 xes tornou a restituyr a Monar-
 chia antiga dos Persas, que durou
 ate a ganharem os Sarracenos: a
 este succederão Sapor, Ormisda,
 Varabanes, Misdates, & Sapor Se-
 gundo do nome, grãde persegui-
 dor dos Christãos, a quem o em-
 perador Cõstantino escreueo hũa
 carta, em fauor dos fieis, pedindo-
 lhe, que mitigasse o impetu & fu-
 ror cõ q̃ os atormétava, & man-
 daua matar, que era cõ rigor tão
 excessiuo, q̃ algũs cõtão esta pella-
 xij. perseguição famosa da Igre-
 ja. As mais cousas q̃ succederão
 no mũdo dignas de memoria se
 deixão de referir, por se tocar enas
 vidas dos éperadores Romanos.

Herodi-
 in Cara-
 cala.
 Rabi A-
 braham
 hist. Ca-
 bala.
 Genebr
 libro. 3.
 chrono.

Pontac.
 in chro-
 nolog.
 Sozom.
 li. 2. c. 8
 Amian.
 lib. 2.
 Tripart
 lib. 3.
 Niceph.
 lib. 8. cae
 38.

CAPITULO XXV.

Do Imperio de Constantino; Constante
 & Constancio, filhos do grande Con-
 stantino, & senhores successiua-
 mente de Portugal, & do que em seu
 tempo succedeo neste Reyno.

Não

Orosius
lib. 7. 29
Eutrop.
lib. 10.
Anter Eut.
tropius
lib. 11.
Genebr.
lib. 2.
Samoth.
in anna-
libus tē-
porum.
Naucl.
genera-
tione. 12
Theod.
hist. li. 2.
Socrates
Hist. ec-
cles. lib.
2. per to-
tum.
Sezome
nus li. 3.
et 4.
Pauin.
in chro-
nic on.
eccles.



Aõ pode a diligencia do catholico emperador Constantino atalhar tanto as discórdias que receou entre seus filhos, q̃ valesse a justa repartição do imperio pera os quietar entre si, porque Cõstantino, a que ficarão França, Alemanha, Espanha & Inglaterra, tẽdo esta repartição por piquena, & allegando que como mais velho se lhe deuia maior parte, fez instâncias cos irmãos pera que o melhorassem cõ acrescentamento de nouos Reynos, & não lhe respõdẽdo elles a seu favor, ajuntou hũ poderoso exercito com que entrou por Italia, destruindo quãto lhe resistia, & vindo a batalha cõ seu irmão Cõstante junto de Aquilea, foy Constantino vencido & morto, em idade de vinte e cinco annos, auẽdo sõs tres q̃ governaua a parte do imperio que lhe coubera, & com ella nosso Reyno de Portugal: Principe por sua virtude & christandade merecedor de mais venturoso fim. Succedo esta batalha pellos annos de Christo 343. 4301. da criação do mundo. Apoderouse Cõstante das terras do irmão, & as teue & governou e quanto lhe durou a vida; com notauel exemplo de valor & christandade, mediante a qual se fez geralmẽte bem quisto de seus vassallos; Mas de pois caindo em hũa efermidade de gotta, que o aleijou de pés e mãos, se lhe trocou a condição de modo, que

não parecia o que antes fora, dõde tomaraõ occasiaõ Crespio, & Marcelino, capitaes de seu exercito, pera conjurarem contra elle, e dando o imperio a Maguécio, homem de baixa geraçaõ (inda que de muito esforço) o mataraõ em certo lugar chamado Helna, que fica junto aos Pireneos da outra parte de França, sẽdo de idade de trinta annos, & auendo treze, que imperaua, no de Christo, 353. q̃ foy

ANNO
4211.
D. Cnti
sto 353.

Maguécio foy sem resistẽcia obedecido em França, Inglaterra, & Espanha, onde fauoreceo a Fẽ como christaõ que era; & se a tyrania com que entrou no imperio não afeara suas obras, muitas fez merecedoras de fama. Em Roma se levantou co imperio Nepociano, filho dẽ hũa irmaã do grande Constantino, q̃ passados 29. dias foi morto por certos capitaes de Maguécio; & as legiõs de Vngria ellegeraõ outro por nome Britanion, de muita idade, mas de singular esforço nas ceusas de guerra; contra os quais veo Cõstancio com poderoso exercito, tendo primeiro assentado tregoas cõ el Rei de Persia (q̃ por vezes o tinha desbaratado) & com se lhe rendeu voluntariamente Britanion, & romper em tres batalhas a Maguécio (q̃ como desesperado se matou, elle & seu irmão Decécio a q̃ tinha feito Cesar) quietou as prouincias de occidẽte: mas como seu primo & cunhado Gallo, q̃ deixara em

Orien-

ANNO
430.
De Christi
ano 343.

Oriente, vſaſe mal de gouerno, & em Alemanha ſe lhe rebellaffe hũ capitão, chamado Syluano, os mãdou matar em ſegredo, & entregãdo a parte Occidental do imperio a Iuliano ſeu primo, caſado cõ ſua irmã Elena, ſe partio cõtra Sapor Rey de Perſia, onde ſoube como os exercitos de França acclamarão emperador a Iuliano ſeu primo depois de hũa grande vitoria auida dos barbaros, e como aduerſido por vezes, que ſe contentaſe cõ o nome de Ceſar, viſſe q̃ diſſimulaua, ſe partio na volta de França cõ hum poderoso campo, mas chegando ao porto de Tarſo, lhe ſobreueo hũa febre lenta q̃ o cõſumio em poucos dias, & deixou por vniuerſal herdeiro da Monarchia Romana ao proprio Iuliano contra quem hia indignado. Era neste tempo de 45. annos, ſegũdo Eutropio, dos quaes imperou 24:

ANNO
4322.
De Chri
ſto 364.

e morreo no de Chriſto 364. 4322. da criação do mundo. Foy Cõſtãcio muy diferente na piedade & firmeza da fé de ſeu pay o bõ Cõſtantino, porque fauoreceo os herejes Arrianos, & perſeguiu por muitas vias os Bispos catholicos, entre os quaes foy Santo Athanaſio, o que mais vexações padeceo, & mais perigos paſſou que todos os outros, & Ofio Biſpo de Cordoua, ſingular zelador da pureza da fé, tambem foy perſeguido e deſterrado, por não querer condecêder com a opinião dos Arrianos antes em hum concilio que ſe cõ-

gregou em Sardis, cidade de Miſſia, pellos annos de Chriſto, 347. ſe moſtrou tam conſtante e firme colũna da verdade, que indignado o emperador da grande reſiſtencia que nelle achaua, o mãdou ir deſterrado com toda a ignõmia poſſiuel. Forão lhe cõpanheyros neste concilio, & na firmeza da verdade, cinco Bispos Eſpanhoes, q̃ ſe acharão preſêtes, dos quaes foy hũ Domiciano Biſpo de Beja, & outro Florentino de Merida. Tres annos depois ſe ajuntou outro cõcilio em Sirmio, cidade de Dalmacia, õde Ofio veo quaſi forçado, & cydando o emperador, q̃ baſtaſſem os diſfaues paſſados, pera condecêder com ſeu goſto, o achou tam contrapoſto a elle, q̃ tudo o que ſe determinou no cõcilio foy ſanto, & conforme com a verdade da Igreja; & ſe virão cõ iſto os Arrianos tam atalhados, q̃ pedirão ao emperador annullaſſe os decretos, e determinações que ſe ali tinhão aſſentado, como ſe fora poſſiuel ao emperador prophano, derogar as reſoluções eccleſiaſticas inſpiradas pello Spiritu Santo: mas o conſelho dos Arrianos, & ſeu pouco eſcrupulo, puſerão em effeyto o q̃ não podião, & por mais que Ofio reſiſtio, & proteſtou ſerem ſantos os decretos do concilio, & recusou aſſinar na reuogação delles, todavia o tra Tripart tarão tão mal, & ſe viotam ſoo, q̃ li. 5. c. 9. Item li. ouue de conſentir nesta injuſtiça, bro 5. c. q̃ depois emendou em certo con- 15 cilia-

Isidorus
de viris
illustrib
Honori
us episc
Augusto
Donésis
Morales
lib. 10. c.
37.

ciliabulo, que Constancio mandou cõgregar em Millão, onde se pos como forte muro da Igreja, & resistio tam varõilmente aos hereges que tornou a ser desterrado por algũ tẽpo: mas estas vitorias, e trabalhos passados pella gloria de Deos, & defensão da Igreja, vierão a parar em hum fim, q se não pode contar sem grande lastima, Foy pois o caso, q Pontamio Bispo de Lisboa, grande zelador da fè, & q cõ vida & doutrina tinha dado mostras de bõ & santo prelado, muido de cobiça de hũa erdade q lhe prometerão da parte do emperador, se consintisse na heresia Arriana, deyxou a pureza da verdade, & abraçou a opinião de Constancio, com grande dõ e sentimẽto de toda Espanha, aquẽ dohia o lastimoso caso de Prelado tão conhecido, temendo (alem de seu dano particular) a ruina de muitos que causaria seu mau exẽplo. Osio q era tornado de seu desterro, & sabia mal dissimular erros tam manifestos, escõmungou a Pontamio, & o perseguio cõ censuras & declaratorias, tam animo lamẽte, q senão atreueo a parar em Espanha, onde todos evitauão sua conuersação & commercio, como de publico escõmungado, & passando-se a Italia, onde estava Cõstancio, lhe deu grãdes queixas de Osio, & do riguroso termo com q o perseguira & lançou fora de seu bispado, sem outra causa mais q velo inclinado a seu seruiço, & a

ter nas materias da fè a opinião, que muitos Prelados tinhão & defendião. Alegre o emperador de ver a Pontamio cõforme com sua vótade, o animou elhe fez muitos fauores, & a Osio mandou apparecer em Italia dentro em certo tẽpo, q lhe foy limitado, & se achou em certo Conciliabulo que se fez em Arimino, onde leuado, ou do temor da morte, que tantas vezes desprezara, ou dos afagos & promessas do emperador, ou (como quer Santo Isidoro, & Seuero Sulpicio) delirando com a muita velhice, veio a condecender, cõ quanto os Arrianos quiserão, escurecẽdo, com esta queda a fama & gloria alcançada no discurso de tão larga vida: & não falta quem atribua sua apostasia, a interesse e força de dadiuas com que foy combatido, que por se velho em que he natural a cobiça, & por dizerem os authores q era muito rico, traz muyta apparencia de poder seu mal nacer desta causa. Tornarãose Pontamio, & Osio pera Espanha tam amigos & conformes no parecer, como partirão enemigos, hum com a doação da herdade, por quem deyxou a de I E S V Christo: & outro com hũa patente do Conciliabulo de Arimino, confirmada pello emperador, em que lhe daua super intẽdencia sobre os Bispos de Espanha, & authoridade pera mandar ao desterro aquelles que não quisessem abraçar as opiniões de Arrio.

Q Lasti-

Lastimosa foy a noua desta mudança de Ofio a todos os Catholicos, & a chorarão quasi todos os estados de gente, tanto com mais desconfortação, quanto seu nome & vida passada era de mais exemplo & honra pera toda Espanha; & sabendo Gregorio Bispo de Illiberi, junto a Granada, a certeza de tão má noua, porque não mudasse a fama della algũa gente fraca, o declarou por escômungado, prohibindo com a mesma pena, que ninguem o cômunicasse, nem admitisse, ao consorcio da Igreja. Foy este golpe mui duro de soffrer a Ofio, porq̃ faltando nelle a constancia, pesaua lhe entranha uelmente de ver q̃ outré a tiuesse, & mostrando as prouisoões de Constancio a Clementino, que era vigairo do imperio em Espanha, lhe requereo q̃ mandasse apparecer em Cordoua ao Bispo Illiberitano, pera ser julgado de certas culpas q̃ cometera contra a essencia da fé, & leys de sua dignidade: veo Gregorio armado de constancia, & pera o dia q̃ lhe foy assignado, appareceo diante de Clementino, & Ofio, que estauão sentados em tribunaes de justiça, & começando a reprehender sua ousadia, & a temeridade da escômunhão que publicara, o Santo varão, lhe respondeu tam douta & resolutamente, que o triste velho se achou confuso: E vendo que Clemētino com ser gentio fauorecia a força das rezões de Gregorio, lhe disse, que

o emperador o não mandaua julgar da melhoria dos argumentos se não executar a pena a que elle condenasse, & respondendo elle, que senão atreueria a dar pena algũa a Gregorio sem lho entregar sentenceado, & deposto da dignidade, Ofio quis pronunciar a sentença de condenação: mas o Santo Prelado leuātadas as mãos & olhos ao ceo, disse, com muitas lagrimas. Pera diante de vós meu Deos (que sabeis com quanta verdade defendo vossa Igreja) Appello da injustiça desta sentença, & vos peço não permitaes que por outro fora de vós, se determine esta causa. E não vos peço esta merce por me ser duro de soffrer o desterro, ou qualquer genero de penna por vosso amor: mas porque minha condenação não seja causa de muytos enfraquecerem, vendome desemparrado. O negocio he vosso mais que meu, vós Senhor acudireis a elle como costumaes. Proseguia Ofio em fulminar a sentença, fazendo pouco caso das lagrimas, & appellação de Gregorio, a que se deu tam prompta audiencia no ceo, que supitamente se torceo a boca, & pescoço, ao miseravel velho Ofio, e dādo cōsigo em terra, o leuarão quasi morto a casa, onde passado piqueno espaço se lhe acabou a vida, & se neste interuallo lhe não acudio o Senhor com sua diuina misericordia, dando-lhe conhecimento de suas culpas, & arre-

& arrependimêto dellas, mais pe-
ra chorar he a morte de sua alma
que a do corpo, dada pella mão
da justiça diuina. Tam affombra-
do ficou o vigairo Clementino de
ver a promptidão com que Deos
acudira aos rogos de seu seruo, q̃
com ser gentio e sem lume de fé,
se lhe postrou aos pès, e pedio per-
dão da vexação que lhe tinha fei-
to, dandolhe lugar que se tornas-
se pacificamente a seu bispado.
Bem sey q̃ Baronio acostado a so-
friueis fundamêtos tẽ por incerta
esta perdição de Osio, mas como
he diminuindo a fé do q̃ S. Isidoro
escreue, ha poucos q̃ o sigão neste
particular. Aos 24. de Abril, diz
hũ liuro antigo da liuraria de Al-
cala, referido por Ambrosio de
Morales, q̃ succedeo este misera-
uel caso de Osio, & pouco depois
pagou Pontamio com outro fim
semelhãte a pena de sua perfidia,
porque despachando com os offi-
ciaes q̃ o emperadortinha na Lu-
sitania, & alcançando delles o cũ-
prase pera tomar posse da rica er-
dade q̃ lhe dera, em premio de ne-
gar a Fé Catholica, & indose cami-
nho de Lisboa, cõ a soberba q̃ lhe
causanão os muitos fauores de Cõ-
stancio, morreo no caminho de
morte supitanea, perdendo as he-
ranças do ceo, sem lograr as da ter-
ra, que estes são os juyzos, & dis-
posições diuinas, & o modo cõ q̃
Deos atalha as malicias huma-
nas. Derão estas mortes tão repẽ-
tinas muito esforço & animo aos

feis, & grande horror & espanto
aos Arrianos, & forão parte pera
se estimarẽ em menos as promef-
sas & fauores com q̃ o emperador
Cõstacio preuertia os Catholicos;
& tomando daqui occasião o Sã-
to Bispo Illiberitano cõpos hum
liuro da fé, & verdade della, com
estillo tam sublime, q̃ S. Hieroni-
mo o louua particularmẽte, entre
as mais obras q̃ refere suas, & o q̃
mais acredita seu nome, he ser cõ-
tado no numero dos Santos, co-
mo vemos nos Martirlogios Ro-
mano, & de Vsuardo, q̃ apontão
sua festa, aos vinte e quatro de A-
bril. Das pessoas notauẽs que ou-
ue em Portugal neste tempo, te-
mos muy pouca lêbrança, & dos
q̃ governarão Espanha, achamos
sõ ao Vigairo do imperio, chama-
do Albino; sem relação de cousa
notauel q̃ fizesse; soo Ammiano
Marcelino, sem especificar se acõ-
teceo em Portugal, ou fõra delle,
cõta q̃ hũ Presidẽte Romano, q̃ tra-
taua cá em Espanha os negocios
do imperio, mādou assolar a casa
de hũ Espanhol principal & muy
conhecido, por hũa cousatão leue
como foi dizerẽ certos pajes, q̃ en-
trauão cõ hũas tochas acesas diã-
te dos cõuidados q̃ vinhão cear cõ
elle, estas palauras (q̃ entã se vsa-
uão ẽtre nòs pormodo de cortesia
e boasvindas) vêçamos, vêçamos;
o Romano q̃ deuia acharse presẽ-
te, e ser algũ dos cõuidados, inter-
petrãdo as palauras a differẽte sã-
tido, e arguïdo q̃inhão ordenada

Hieron.
de virib.
instrub

Martyr-
rologiũ
Roman.
Vsuard.
in M.
tirol.

Codex
complu-
rensis.

conjuração cõtra o imperio, sem admittir justificação, nem disculpa mādou executar o castigo onde não auia erro, q̃ tal era então a insolécia & tirannia destes Presidentes, & a sogeição em que os Espanhoes viuião,

CAPITULO XXVI.

Dos Emperadores Iuliano apostata, Iouiano, Valente, & Valentiniano, & Graciano, Senhores da Lusitania, cõ as cousas q̃ se seu tẽpo succederão nella:



O R morte de Constancio ficarão os dous Imperios Oriental & Occidetal a seu primo & cunhado Iulia-

no, que foy filho de Constancio, meo irmão do grande Constantino pella parte do pay, foi Iuliano muy douto em philosophia, rhetorica, & mathematica, de juyzo claro, & rara memoria, teue spiritus muy levantados, e no strances de guerra, ou pelejando como soldado, ou governando como capitão, a niguẽ cõcedeo a palma: na cõposição & modestia de sua pessoa se tratou sẽpre tão regulada-mẽte, q̃ a grãdeza de eperador lhe não tirou a modestia de philosopho, e nas occasiões de ira (posto q̃ muy justificadas) se moderaua tanto, q̃ difficilmẽte se lhe entedia perturbação de animo. Mostrou-se no principio de sua idade muy zeloso da Fè Catholica, & chegou a ter ordẽs menores, edizer lições na Igreja, como então costumauão os que tinhaõ grao de leyto-

res: mas vendose com a inuestidura do imperio descubrio a doutrina gentilica, que aprêdera de seu mestre Libanio, & desdourou todas as partes & virtudes, com que o dotara a natureza, deseparando a Fè Catholica, & tornãdo a resuscitar oculto dos idolos, dõde mereceo o afrôtofo nome de Apostata com q̃ he conhecido entre os emperadores. Cõcedeo no principio que cada hum viuesse liuremẽte na ley q̃ quisesse, contentando-se cõ inhabilitar os Christãos pera officios honrosos, & prohibir q̃ seus filhos não aprêdessem rhetorica, nem philosophia, mas como dentro em seu coração tinha entranhauel odio ao nome de nosso Redemptor Iesu Christo (a quem chamaua Galileu) ao fim o veo a manifestar cõ perseguições & publicos disfaoures, inda que se abstinha de mortes, sabendo q̃ com ellas crecia mais o animo & constancia dos christãos: & mais por lhe roubar esta gloria, que por piedade e compaixão natural (como elle publicaua) buscou outras perseguições que não fossem sangui-nolentas. Com esta cruel misericordia fez o tyrano terribel guerra à Igreja, & a que a meu ver excedeo a todas, foy mandar queymar os ossos do grande Baptista, que estauão na cidade de Sebeste, vendo q̃ os muytos milagres q̃ fazia, confundião a cegueira de sua idolatria, & como fosse abiciofo de gloria e fama popular, eprêdeu outra

Marcelinus li bro 15. 16. 17. Theod lib. 8. Hiero. in addi ad chiro no log. Euseb. Orosius li. 7. c. 3. Eutrop li b. 10. Alter Eutrop lib. 11. Sextus Antel. in epit. Pomponius Letrus in Comp. Naucle gener. 13. Genebr libro. 3. chrono. Sazom. libro. 5. Theod. hist. li. 3. Socrates per toru libro 3.

Theod.
in hist.
ecclesia.
li. 3.º. 6

outra cõtra os Persas sem lhe que-
rer admittir as condições de paz
que offerecião, & depois de os rõ-
per, em diuerfos recontros, & lhe
ganhar hũa famosa batalha dada
de poder a poder por respeyto da
qual fez voto a leus idolos, de os
hõrar cõ vidas & sangue de chris-
tãos, derramado é satisfação das
offensas que lhe tinham feyto, vi-
uendo os emperadores passados,
(pera efeito do qual mãdou fazer
em Hierusalem hum grande am-
phiteatro, determinando lançar
nelle ás feras grande numero de
Bispos & Monges dos que viuião
nos desertos) quando já se torna-
ua victorioso, deu em hũa embos-
cada de inimigos; onde foy mor-
talmente ferido de hũa lança de
arremesso sem saber de q̃ mão
fosse despedida, & quando já vio
que acabaua, tomando nas mãos
parte do sangue que lhe sahia da
ferida, & lançandoo pera o ceo,
dizia contra Christo. Aõ fim Ga-
lileu venceste. E compondo se pe-
ra morrer com praticas philoso-
phicas da immortalidade da alma,
contente & satisfeyto de acabar
em sua idolatria (que certo he la-
stima ver hum homem de tantas
partes, & dões nataraes perder se
com tanta cegueira): morreo em
idade de 31. anno, auêdo sete que
fora elleyto Cesar, & quasi tres
que tinha a dignidade imperial,
posto q̃ outros lhe dão sós dous,
e inda iperfectos, no año de Chri-
sto, 366. 4324. da criação do mũ.

ANNO
4324.
D. Chri
to 366.

do. Grade foi a dõr & sentimêto, q̃
o exercito mostrou na morte de
Iuliano, assi pello perigoso estado
em q̃ ficou, cercado de seus enemi-
gos, & mui falto de bastimentos,
como por ser naturalmête ama-
do dos soldados; & tratãdo de lhe
dar successor, cõuierão em Iouia-
no, capitão de muito nome, & de
presença merecedora de imperio,
filho de hũ nobrevarão, chamado
Varroniano, natural de Panonia,
q̃ em sua mocidade alcãçara hõ-
rosos cargos na guerra; e o q̃ mais
illustrou este bõ Principe, foi o ze-
lo & verdade com q̃ seguio a ley
de Iesu Christo, sem bastarê pro-
messas, nẽ disfaoures de Iuliano
pera fazerê nelle mudança, & tã-
to que foi elleito, jũtos os capitã-
es e legiões do exercito, affirmou
que não aceitaria o imperio, sem
lhe fazerê o juramêto de fidelida-
de em nome de Christo, segũdo se
fizera aos filhos do eperador Cõs-
tãtino, & cõcedêdolhe todos esta
cõdição se deixou vestir a purpu-
ra, e saudar como verdadeiro Mo-
narcha. A grandeza do perigo em
q̃ estaua, & a multidão de Persas
que lhe atalhou os passou, obriga-
rão ao nouo emperador a fazer
pazes com algũas condições pou-
co hõrosas, mas enfim necessarias
pera saluar as forças do iperio q̃
se auenturauão naquelle exercito
meo rêdido cõ fome & desespera-
ção de remedio: e posto q̃ Eutropio
lhe vitupere tãto a paz, como não
renouar a guerra, tãto q̃ se vio liure

Eutrop.
lib. 10.

Q 3 do pe.

LIVRO QUINTO

Orosius perigo; todavia Paulo Orofio lhe
 libro.7. desculpa bastantemente o primei
 cap.31. ro, & a breuidade do tempo q̃ vi-
 ueo satisfaz o segundo, que forão
 fõs sete pera oito meses, nos quais
 mandou restituir a suas Igrejas os
 Bispos desterrados, & reuogou as
 leys que Iuliano fizera contra as
 liberdades ecclesiasticas, com que
 os Christãos tornarão a respirar
 algum tanto; mas no meo destas
 esperanças boas, & quando o san-
 to zello de Iouiano se auia de em-
 pregar mais no acrecentamento
 da Fé Catholica, foi o seõor serui-
 do leualo pera si em hũ lugar cha-
 mado Dudaftana, q̃ está entre os
 confins de Bithinia, & Galacia, de
 hũa morte tam pouco imaginada
 como foy lançar-se a dormir em
 hum aposento cayado de nouo,
 com hum braseyro aceso dentro,
 que engrossando o ar cõ a grande
 quẽtura, lhe empidio a respiração
 de modo, q̃ ao dia seguinte o acha-
 rão morto; com lastima & senti-
 mento geral de todos os que co-
 nhecião as boas partes de sua pes-
 soa. Morreo aos dezasete de Feve-
 reiro, em idade de trinta e tres an-
 nos, segundo Eutropio, inda que
 outros lhe acrecentem o numero
 a quarenta, pellos annos de Chris-
 to, trezentos & sesenta & seis aca-
 bados, & começando os sesenta &
 sete, quatro mil & trezẽtos & vin-
 te cinco, da criação do mundo. A
 Iouiano succedeo no imperio Va-
 lentiniano, natural de Cimbala
 cidade de Pannonia, filho de Gra-

ANNO
 4325.
 de Chri
 sto 367.

cião do homem de honesto linagẽ,
 & de tam grandes forças, que por
 ellas & seu bom animo veo a ter
 honrosos officios na guerra, & o
 filho imitando suas obras alcan-
 çou ser capitão dos Escutarios, q̃
 era hum terço dos mais importã-
 tes do exercito, que pellejaua cõ
 escudos, o qual officio deixou vo-
 luntariamente em tempo de Iulia-
 no, por não desemparrar a Fè de
 I E S V Christo, que lhe pagou o
 desprezo desta piquena honra, fa-
 zendoo successor no imperio da-
 quelle que lha tirara: o qual che-
 gado a Costantinopla poucos di-
 as depois de sua elleyção, tomou
 por companheyro no imperio a
 seu irmão Valente; a quem deixou
 gouernando as prouincias de O-
 riente, contra Sapor Rey de Per-
 sia, & se passou a Italia, pera dali
 resistir a muitas nações septẽtro-
 naes que se entrauão por França;
 & Inglaterra, cuja furia domou e
 diuersos recontros, sendolhe mui-
 ta parte em todas estas vitorias
 hum capitão Espanhol, chamado
 Theodosio, cuio esforço, & indus-
 tria era mui estimada dos Roma-
 nos, & temida dos enemigos. No
 terceyro anno de seu imperio fez
 Valentiniano companheyro seu
 na parte que tinha do imperio a
 seu filho Graciano, moço de muy
 pouca idade, mas de grandes es-
 peranças, & como proseguisse a
 guerra dos barbaros cõ prospero
 successo, tendo os já quasi rendi-
 dos, lhe mandarão pedir treguas
 com

Aurelio
 Victor
 in epit.
 Paul. di
 aconis
 hist. Ro-
 ma. li. 2.
 Orofius
 li. 7. c. 31.

ANNO
4336.
de Chri
sto 378.

com algũas condições tam insolé-
tes, q̃ o emperador accso de cole-
ra, deu hũa voz pera atemorizar
os embaixadores, com tanto im-
petu, que lhe saltou logo o sangue
pella boca, & sem lhe valerem re-
medios, veo a morrer daquelle a-
chaque dahi a poucos dias, perdê-
do o mũdo hũ dos valerosos Prin-
cipes que teue, & a Fé de Christo,
o mayor zelador q̃ ouue naquel-
les tempos. Aconteceo esta morte
no anno cincoêta & cinco de sua
idade, no vndecimo de seu impe-
rio, que forão trezentos & setenta
& oyto de Christo, quatro mil &
trezentos & trinta & seis, da cria-
ção do mundo. Ficarão lhe dous
filhos, & tres filhas, o primeiro a-
nido em sua mulher Seuera, foy
Graciano Augusto: O segundo, q̃
se chamou Valentiniano: & as fi-
lhas, Grata, Iusta, & Galla (mulher
que veo a ser do emperador Theo-
dosio) nacerão de hũa mulher por
nome Iustina, de fermosura tam
rara, que se julgaua por sem igoal
naquelles tēpos. Valente na parte
q̃ lhe coube do imperio, ouue al-
gũas vitorias das Persas, & desba-
ratou a Procopio, parête de Iulia-
no apostata, que em Costantino-
pla se leuâtara cõ o imperio, mas
na materia da religião procedeu
com violencias de tiranno, perfe-
guindo os catholicos, em descubrir
to fauor dos Arrianos, & compel-
lindo os monges que viuião nos
desertos a lhe seruirem de solda-
dos em suas legiões; & como fos-

se dado a superstições, & fortile-
gios, soube que lhe auia de succe-
der no imperio hũ homẽ, cujo no-
me começase por estas letras, th.
& sospitando ser este o famoso
capitão Theodosio, a q̃ Paulo Oro-
sio, chama Conde, q̃ Valentiniano
deixara cõ o gouerno de Africa, o
fez matar em Carthago no mes-
mo dia, em q̃ recebeo agoa do san-
to baptismo; & como os Godos,
vécidos pellos Hunos deyxassem
suas proprias terras, madarão pe-
dir a Valente q̃ lhes desse algũas
em q̃ viuesse, como amigos & vaf-
salos do imperio, & lhe mandasse
Mestres & Sacerdotes que os ins-
truisssem na lei de Christo. Deulhe
Valente pera viuerem a Bulgaria,
& Seruia, & pera Mestres Bispos e
prégadores Arrianos, que inficio-
narão aquella nobre nação dos
Godos em forma, q̃ passarão mui-
tos annos primeiro, que caysssem
na verdade euangelica: mas Deos
que não quis dilatar o castigo des-
ta maldade pera muyto tempo,
permittio que elles proprios fos-
sem, os vingadores de seu engano,
porque tomando as armas em sa-
tisfação de tirannias q̃ lhe fazião
os ministros do imperio, desbara-
tarão o exercito de Valente, & a el-
le, queimarão viuo dentro na ca-
sa de hũ laurador onde se meteo,
cudão escapar desconhecido, a-
uêdo 15. annos q̃ imperaua, os, i. i.
cõ seu irmão, e quatro é cõpanhia
de Graciano seu sobrinho, no an-
no de Christo trezêtos & oitêta, e

ANNO 4340.
D. Chri
no 382. dous; quatro mil & trezentos & quarenta, da criação do mudo. As cousas que succederão em Portugal no tempo destes dous emperadores, ficarão sepultadas no commum silencio dos scriptores, q occu-
pados nas mudanças do imperio, pa-
são por alto em todas as mais, soo lemos em Ammiano Marcelino, q foi vigairo do imperio em Espanha no tpo de Iuliano, certo capitão chamado Venuſto, & de Paulo Orosio & outros sabemos, q ouue hum terremoto vniuerſal cõ que se fundirão muitas cidades, & o mar ſaydo de ſeu curso natural, alagou algũas terras, que antes se pouoauão, & deixou descubertas outras q ſoião ſer pẽgonauégauel; Laymundo faz grande fundamẽto desta inundaçãõ do mar, referindo quaſi as formais palauras do monge Eutropio, & acrescenta, *Non solum id per Siciliam, Graciam, et Palestinam, sed per multas Hispanie oras continentem subuertit, antiquas insulas sub egit, nouas rupes monstrauit diruta vndiq; terra, quæ viſuntur vel iuxta, vel intra Oceanum, præcipuè ad Iacrum Promontorium, quod antiquæ insule parua vestigia remansere, & dis-
currente Oceano in septentrionẽ.* Quaſi dizendo, que não foi o dano do terremoto soo em Sicilia, Grécia, & Palestina, mas tambẽ pellaſ terras maritimas de Espanha, sobuer-
teo acrecente do mar algũa terra firme, & cubrio algũas Ilhas, que antigamẽte se pouoarão, dasquais ficarão no meo do mar algũas ro-

chas, que o mar deixou deſcarnadas da terra, as quais se vẽ, ou perto, ou dẽtro do mar Oceano, principalmente no cabo de São Vicẽte, onde ficarão hũs piquenos ſinaes de certa Ilha antiga, & outros pella meſma coſta do mar Oceano, como vay diſcorrendo pera o norte. Das quais palauras podemos conjeiturar que neſta ruyna pereceria a antiga & nomeada Ilha Eritreia, de que já falamos na primeira parte deſta obra, que ſegũdo Pomponio Mella, eſteue na coſta de Luſitania; & não deixo de imaginar, que a Ilha que agora chamão Berlenga, & outros rochedos, que eſtão no mar junto della, ſão os veſtigios q diz se vem pella coſta do mar, que vay diſcorrendo pera o Norte, os quaes imagina o pouo, que forão terra firme, & vnida com hum comprido cabo q oje vemos deſfrente dos Far-
relhões em muy piquena diſtancia; & como fez eſta mudança em lugar conhecido, faria muitas outras em partes diuerſas, de que ao preſẽte não temos noticia. O imperio oriental & occidental, por morte do emperador Valẽte tornou a vnirſe em Graciano ſeu ſobrinho, & em Valẽtiniano ſeu irmão, de quem ſenão fazia muyto caſo, pella pouca idade que então tinha, & vẽdo como os Godos cõ armas vitorioſas diſcorrião por Tracia, & tinham cercada Coſtãtinopla, que com ſingular eſforço, lhe defendeo a Emperatriz Do-

Monar.
Luſitan.
parte. I.
lib. i. c. 2
Pampon
Mela. li.
br. 3. c. 2

Ammia-
nus Mar-
celinus,
lib. 23.

Orosius
li. 7. c. 32

Laymũ-
dus li. 6.

minica, molher de Valête, depois de varios pensamentos, q̃ teue sobre o remedio deste mal, se resolveo é chamar de Espanha a Theodosio, filho do primeiro, que Valente matara em Africa, & vindo lhe encomendou a capitania geral do exercito Romano, que elle administrou com tanta vêtura, q̃ na primeira batalha desbaratou a insolencia dos barbaros, & lhe deyxou as forças destruydas pera muitos tempos, & ordenando as fronteiras como conuinha, se veo a Vngria beijar a mão a Graciano, que então se achaua na cidade de Sirmio, onde (em premio da victoria, & pedindoo assi a necessidade dos répos, & os grandes cometimentos dos barbaros) o fez Augusto e igoal assi no iperio, dā dolhe as prouincias de Oriête, como astiuera o emperador Valente seu tio: & foi a elleyção tam acertada, & de tanta importancia, pera o bem cômû, q̃ em poucos annos, se vio outro termo, & quietação nas cousas, & chegarão os Godos com seu Rey Athanarico a pedir pazes, & dar-se por vassallos do imperio, & servir a soldo no exercito Romano; sô Graciano confiado no valor de seu companheiro se fez tão remiso, q̃ pode Maximo capitão de Inglatera rebelarse com a gête que tinha & matalo cō certo ardil no caminho de Italia, pera onde se hia retirando, o que succedeo pellos annos de Christo, trezêtos & oitêta

& sete; quatro mil & trezentos & quarenta & cinco, da criação do mundo, a vinta noue de sua idade auêdo quinze que o pay a tomara por companheiro no imperio. Destes éperadores não vi outras memorias em Portugal, senão foram algũas moedas de prata sem mais cousa notauel q̃ seus rostos esculpidos; sô em Lay mundo a cho nomeado por estes annos hũ Proconsul de Lusitania, chamado Voluencio, & diz, q̃ fauorecia muito algũs Bispos hereges, que conturbauão a paz & religião de Espanha, & recolhendo-se com esta breuidade, nem declara qual fosse a heresia, nê os nomes dos Bispos perseguidos por ella, mas Seuerus Sulpicio nomea a Voluécio geralmente Procôsul de Espanha, & diz, que mouido com dadituas, fauoreceo muito a seyta de Prisciliano, de que falaremos adiante. Tambem nomea por Lusitanos dous Sacerdotes de Espanha, chamados Ripario, e Desiderio, o primeiro dos quais especifica ser natural de Salacia, que era Alcacere do sal, & affirma, que padecerão grandes trabalhos, pella defensão da Fê Catholica. Em São Hieronimo há menção destes dous Sacerdotes, a que elle chama santos, pela virtude & zelo com que solici-tauão a honra de Iesu Christo, & diz, que lhe mandarão pedir, que escreuesse contra a heresia de Vigilancio, que segundo Vaseo. foy natural de Pamplona, e na cidade

Laymunt
dos lib. 6
Seuerus
Sulpicius
in chrona

Vaseo in
chronic.
tomo .ii.

Morales
lib. 10. c.
44.

de Barcelona, começou a semear algũs ertos contra a pureza da fé catholica, & não he piquena gloria faltaré em Portugal hereges, & auer tantos zeladores da verdade, que de tam longe sollicitafsem a grande sciencia de São Hieronymo a escreuer contra elles.

CAPITULO XXVII.

Da vida & obras maravilhosas de São Damaso Papa, natural da villa de Guimarães, & do pouco fundamento daquelles que o fazem natural de Madrid, ou Tarragona.



QUE mais engrandececeo por estes tempos o credito & fama dos Portugueses, foy a vida & obras maravilhosas do Papa São Damaso, q̃ cõ particular providencia do ceo foy elleyto, durãdo o imperio de Valente, pera que a tirannia & infidelidade do mao emperador se mittigasse com o valor & doutrino do Santo Pontifice. Naceo este excellente varão dentro em Portugal, na prouincia dentre Douro & Minho, na nobre villa de Guimarães; q̃ quando o não fora tanto por sua grandeza & antiguidade, bastantes condições erãõ pera o sêr, dar á Igreja o primeyro Papa que teue Elspanha, & a Portugal, o primeiro Rey que o isentou de jurdição estranha. Algũs o quiserão fazer de Madrid, por não auer cousa honrosa, que quando a não possaõ tirar, ao menos a não ponhão em contingência, & se

lhe pergütarmos os fundamêtos, respõdem, q̃ não há outros, mais que ouuirem no asfi dizer vulgar mête, & leuado deste debil, ou nenhum fundamêto, Marineo Siculolo o escreueo em sua historia, & na de Santo Isidoro de Madrid, q̃ anda em redondilha castelhana se trata o mesmo ponto, com hũa resolução tão certificada, como se tiuera apparencias de verdadeira, não vendo o antigo Breuiario Bracharense, & o officio, & lições proprias com que aquella Igreja celebra a festa deste Santo como de natural, & as outras Igrejas do Reyno, como cousa sem duuida, & approuada de tempos imemoriais (ao menos de noucentos & treze ânos a esta parte) o reconhecem & venerão por Lusitano, sem pensamento de lho poderê vsurpar em Madrid; como fazem de algũs ânos a esta parte, sem mais fundamento do q̃ teue Pero Antonio Beuter, pera o fazer natural de Tarragona: das quais sem rezões se queixa o Mestre Andre de Resende, na carta q̃ escreue a Bertholameu de Chebedo. Inda q̃ me não espanto leuaré nos São Damaso a Madrid, pois hà quem se atreua a fazer o nosso Viriatho C, amorano. Deixada pois esta duuida q̃ a não tem, & seguído, com nossa tradição ecclesiastica a Vaseo, Morales, Marieta, Genebrardo, Onufrio, & o Cardeal Cesar Baronio, que sem escrupulo algũ o reconhecem por Lusitano, cõ

muitos

Lutius
Marin.
Syculus
Histori.
S Isido-
re metr.

Breuiar.
Bracar.

Resende
in epist.
ad Keb.

Vaseus
tomo. 1.
chronico
Morales
lib. 10
cap. 40.
Marieta
li. 5. c. 1.
Genebr.
libro 3.
chronico
Baronio
annalib.

Didac⁹ muitos outros, que deixo por não
 a Rosai parecer que ajunto testemunhas
 roin e. pera provar cousa que de si he tão
 ius vita. manifesta, & tornando ao fio da
 Onuph. historia diremos que o nome de
 chroni. seu pay foy Antonio, & teue con-
 f. Pontac. figo em Roma, sendo Pötifice sua
 item. mãy, & hũa irmã, a que os Autho-
 res não dizem o nome, os princi-
 pios de sua criação, a causa desua
 yda pera Roma, os mestres q̃ te-
 ue em philosophia, e nas mais sci-
 encias em q̃ foy erudito, não cõs-
 ta das relações que temos de sua
 vida, soo achamos, q̃ quando São
 Liberio Papa foy desterrado de
 Roma tyrannica & injustamente
 se achou São Damaso em sua cõ-
 panhia, confortandoo tão amo-
 ravelmente, & compadecendose
 com elle de modo, q̃ Liberio per-
 deo grãde parte da tristeza, & des-
 consolação cõ que partia, & quã-
 do se ouuerão de dar os vltimos
 abraços, lhe disse com spiritu ver-
 dadeiramente prophetico, que lhe
 auia de succeder no summo Pon-
 tificado: como em effeito succe-
 deo, não sem grandes reuoltas &
 inquietações acompanhadas de
 mortes, causadas por Vrsicio Dia-
 cono, & algũs de sua valia, q̃ em
 competencia do santo, quis algũ
 tempo depois de sua elleyção, al-
 cançar por violencia o Pontifica-
 do que não merecia por inocência
 deuida: mas passados algũs dias
 nesta discordia, os sacerdotes, &
 pouo Romano (a quẽ não era o-
 culta a justiça & meritos de cada

Niceph
 lib. 11. c.
 30. et 31.
 Socrates
 lib. 4. c.
 24.
 Sozome
 nus li. 6.
 23.

hum) cõfirmarão a verdadeira el-
 leyção feyta pello Spiritu Santo,
 & constrangerão o scismatico a
 sayr da cidade, inda que despoja-
 do da dignidade que lhe não per-
 tencia, todauia cõ o termo q̃ era
 natural á brandura & modestia
 de S. Damaso; que não olhado ao
 escandalo q̃ sua ambição causara
 em Roma, & a cento & trinta &
 sete homẽs, q̃ como diz Ammia-
 no Marcelino se matarão por seu
 respeito na Igreja, chamada Sicini-
 no, e fora della outros ferimẽtos e
 defacatos q̃ succederão em partes
 diuersas, lhe deu o Bispaado de Na-
 poles, & elle começou a entender
 pacificamẽte no governo da Igre-
 ja, reformando primeiro sua pes-
 soa & o trato & seruiço da casa
 Pontifical & do Clero Romano,
 que cõ o fauor dos emperadores,
 & grãde deuacão dos fieis hia em
 tanto crescimento, que hũ Roma-
 no illustre, posto que infiel & ido-
 latra, chamado Pretextato, lança-
 dolhe em rosto a grandeza & ap-
 parato com que se tratauão, cos-
 tumaua dizer ao Santo (como re-
 fere Santo Augustinho) que se o fi-
 zessem Bispo de Roma, se faria
 logo Christão. E posto que elle fa-
 lasse como enemigo da ley euan-
 gelica, como tambem falla Am-
 miano, quando engrandece a põ-
 pa de vestidos, coches, & banque-
 tes, que lhe atribue; cõ tudo o Sã-
 to Pontifice, no que lhe permitia
 a dignidade, pos tal meo em tudo
 q̃ da malicia dos idolatras, tirou
 prouci-

Ammia-
 nus Mar-
 celino li-
 bro 27.

August.
 contra
 Pelag.
 lib. 6.

LIVRO QUINTO

proueito & reformação pera a Igreja, & membros della, & como apertos não são bem recebidos, senão de quem conhece o fruyto delles, dous maos sacerdotes, chamados Calisto, & Concordio, infamarão o São q̄ cometera adulterio, pera cō esta maldade o deporem do pontificado, & ficarem liures do aperto & reformação é que viuião. Foy este golpe de muito sentimento pera São Damaso, porq̄ sendo naturalmente honesto, & que conseruou a pureza virginal no discurso de sua vida (como diz São Hieronimo) lastimauase em ouuir, hum crime tam alheio de sua natureza, & que tanto infamaua a dignidade em que estaua: & ajuntado em Roma hū concilio de quarenta & dous Bispos, se mostrou cō euidencia manifesta inocente da culpa que lhe fora imposta, & os falsarios conuêcidos do testemunho, forão cōdenados a perpetua priuação das ordēs que tinham, & excluidos do consorcio da Igreja, ficando com esta approuação (de que fallão os Canones) mais apurada a innocencia e grande virtude do São. Nas materias da fé, Estaua a Igreja cō algũa quietação por faltar aos heres o fauor que tinham, viuido o emperador Valente; soo Auxécio Bispo de Millão, tinha & defendia os desatinos & blasfemias de Arrio, cō algūs prelados Franceses, & da comarca Venezeana, q̄ ajuntou assi, pera com o parecer

de muitos acreditar, ou disculpar a singularidade de seu erro: cōtra os quaes mandou ajuntar concilio em Roma, dando suas bullas por diuersas prouincias, donde cō correo hūa grãde copia debispos, q̄ confirmarão os artigos do concilio Niceno, & condenarão as de terminações do Conciliabulo de Arimino, onde Osio perdeo sua antiga constancia, da qual condenação: & dos mais decretos deste concilio Romano, trata o mesmo S. Damaso em hūa ellegante carta escrita aos Bispos do Illirico, referida por Sozomeno em sua historia, & segundo lemos em Santo Athanasio, não foy a condenação de Auxencio sō em Roma (inda q̄ affaz bastaua se lo ali) mas em Espanha, & França se ajuntarão concilios nocionais, onde se retificou, & publicou a cōdenação feita por São Damaso: & o mesmo São escreuendo aos Africanos, faz menção doutro concilio Romano, em que São Damaso cōdenou a dous hereges Arrianos, chamados Valente, & Ursacio com muitos outros que tinham a mesma heresia, da qual condenação, & retificação do concilio Niceno escreueo o Santo Pontifice, cartas a toda a Igreja vniuersal, como a quelle q̄ desejava extinguir esta maldita seyta, tam danosa & prejudicial à pureza da Fé Catholica. Cō correo nestetêpo o famoso doutor e lume da Igreja São Basilio Bispo de Cesarea de Cappadocia, grãde colū.

Hieronymus.
apolog
contra
Iouini
num.

2. q. 7.
Nes si
S. item.

Sozom.
lib. 6. c.
23.
Athana
sius ad
epithet.

Theod.
lib. 2. c.
24.
Sozome
nus li. 3
ap. 24.

B filius
epist. 74
et 77.
Baronio
annalib.
eccl'es.

coluna da Fé Catholica, a que algũs enuejosos calũniarão cõ São Damaso, dizendo, que tratava, & admittia a sua conuersação pessoas que sentiaõ mal da fè, & que num sermão lhe ouuiraõ falar no misterio da Sanctissima Trindade, por hũ termo, q se vsaua mais entre os Arrianos, que entre Catholicos, os quaes em lugar de dizer, *Gloria Patri, & Filio, & Spiritui Sancto*: dizião, *Gloria Patri, per Filium, in Spiritu Sancto*. Acrecentãdo a isto q não sètia catholica merte da processão do Spiritu Santo. E querendose o Santo mostrar tam sem culpa, como naverdade estava, escreueo ao Papa sobre a materia, aduertindoo juntamerte dealgũas cousas a que cõuinha dar remedio com sua authoridade: mas elle que se tinha persuadido, em serem verdadeiras algũas destas calũnias, suspendeo a resposta por algum tẽpo, querendo experimentar, sua humildade se era inocente, ou castigar com este silencio, algũa culpa, se poruẽtura aconterera. Instou o Santo Doutor com outra carta, que trouxe hũ Sacerdote, chamado Pedro, de quem se crẽ ser irmão do proprio Santo, & por mais diligencia q fez cõ São Damaso, não pode impetrar delle resposta, escusandose cõ a pouca justificação q tinha pera deyxar de crẽr as informações, q lhe mandaraõ de Oriente: mas como a grande virtude & sabedoria de S. Basilio resplãdecesse pello mũ-

do, desfez em breue a neuoa com q seus enuejosos trabalhauaõ encubrir sua glõria, & o Sũmo Pontifice o tratou, & venerou, como pediaõ seus merecimentos. Onde he de notar a grande veneraçãõ, cõ que as Igrejas & Bispos de Oriente & Occidente, confessauaõ o primado da Igreja Romana, & reconheciaõ seu Põtifice por suprema cabeça: & a grande authoridade com q elles tratauaõ os negociostocantes á pureza da fè, pois bastou hũã piquena sospeita, pera negar algũs annos reposta, a hum Prelado de tanta authoridade como S. Basilio, & o tratar com disfauores tam publicos, ate lhe cõstar de sua inocẽcia, mostrandose elle a tudo tam sogeyto, que so cõ humildade, & rogos combatia a constancia de São Damaso. Celebraraõse em seu tempo diuersos Concilios, assi em Oriente, como nas partes occidentaes, em que se condenaraõ diuersos erros. E por que os Bispos de Grecia, trataraõ de dar o segundo lugar depois de Roma á Igreja de Constantinopla, & recusaraõ de vir a Roma debaixo de escusas apparẽtes, mandando em seu lugar procuradores; fez o Santo no concilio Romano, q celebrou no anno decimo sexto de seu Pontificado, hum decreto em que declarou, ser a cadeira de S. Pedro a primeira, e mãy vniuersal de todas as Igrejas do mundo, & a segunda depois della a de Alexandria do Egypto, & logo a terceira

ceira de Antiochia, onde o Apóstolo São Pedro residio átes de vir a Roma, & onde primeiro os fieis tomarão nome de Christãos. Achouse neste Concilio o famoso Doutor da Igreja São Hieronimo, chamado (segundo se entêde) pello Sũmo Pótifice, a quem foi tão aceito por sua virtude & grãde sabedoria q̃ não determinaua couza, nem escreuia carta de materia importante, sem a consultar mui deuagar com elle, & ainda se cré, que a nota dalgũas cartas decretaes de S. Damaso; he do proprio São Hieronimo, como consta de hũa epistola sua, & da semelhança destillo dalgũas que ojevemos. E foi tam intima a familiaridade destes dous Santos, & tanto o credito, que por esta causa, & por sua doutrina, alcançou S. Hieronimo, que todos o julgauão por merecedor de succeder no Pontificado a S. Damaso. Neste concilio Romano (inda que algũs duuidê se foy no primeiro) ordenou cousas mui importantes ao bemvniuersal da Igreja, como foi mandar cõ pena de escõmunhão, que os fieis se dizimassem de todos os frutos ebês q̃ recolhessem, q̃ não tiuessem tractos vsurarios, nem vsassem de sortilegios, & feitiçarias, pondo grandes penas de escõmunhão a toda a pessoa, que encorresse neste crime, particularmente ás mulheres q̃ enganadas do demonio, cudão ser leuadas a regiões e prouincias remotas, & ver nellas cousas ad-

miraveis, sendo tudo hũa illusão dos sentidos, com que o demonio lhe faz parecer, o que na verdade não passa. Prohibio, q̃ a Missa dos dias solennes, se não cantasse antes de hora de terça. Fez hum decreto acõselhado (segundo dizê) de S. Hieronimo, que se cantasse, no fim de cada psalmo, aquellas excellentes palauras, *Gloria Patri, & Filio, & Spiritui Sancto*, em que se dá igoal, & perpetuo louuor ás tres pessoas da Santissima Trindade: não q̃ fosse este santo costume, nouamête instituido neste tempo; pois des de a primitiua Igreja & vida dos Apostolos, costumauão os fieis de Oriente a dizer as mesmas palauras no fim dos hymnos, que nouamente compunhão pera câtar na Igreja, como lemos em Casiodoro, & São Agostinho; & Flauiano Bispo de Antiochia, as mandara muyto antes cantar em sua Igreja: mas como não se fazia vniuersalmente, nem se ajũtauão mais que no fim dos hymnos, fez S. Hieronimo cõ o Papa, q̃ as mandasse cantar em todo mudo, jũtas tambem ao fim de cada psalmo. Ordenou mais se cantasse *Alleluia*, nas Missas q̃ se celebrão pello discurso do anno, sendo costume cantala soo pella Pascoa; Mandou fazer grandes diligências em castigar os nigromantes, & encantadores, de q̃ ouue tantos por este tempo, que em nenhũa parte viuiaõ as gentes seguras de seus encantamentos, como lemos em

Sozome-

Hiero.
nymus
epistol.

Idêepist.
99. ad
tollam.

Casiodo
rus lib. 2
cap. 8.
August.
confess.
li. 7. c. 7.
Niceph.
lib. 9. c.
24.

Sozomeno, Seuerio Sulpicio, e in-
da em Ammiano Marcelino, que
affirma, se fizerão juntas em Ro-
ma e Antiochia, pera se dar reme-
dio a esta peste, que bía inficionã-
do o mudo todo. Fez hum decre-
to, em que prohibio, q̃ não possa
ser juyz de hũa causa, quem se fi-
zesse por algum modo parte nel-
la, & outro em q̃ mada que as ac-
cusações se fação todas por escri-
to, pera q̃ não se prouando o cri-
me cō que infamão hũa pessoa, se
ja o accusador conuêcido, & leue
a pena que se ouuera de dar ao ac-
cusado em caso q̃ se lhe prouará
o crime. Ordenou alem disto, que
pois as leys imperiaes mandão, q̃
os que accusaõ alguem appareção
pessoalmente em juyzo, & que ao
accusado se dê tẽpo & lugar bas-
tante, pera responder por sua cau-
sa, que se goarde o mesmo estilo
entre os Ecclesiasticos, & não va-
lhão as accusações, e sentenças da-
das em outra forma, nem os teste-
munhos daquelles, q̃comprovarẽ
cousa q̃ não virão por si mesmos.
Mandou que antes dos Sacerdo-
tes entrarem ao santissimo sacri-
ficio da Missa, dissessem a confis-
saõ, como se faz no tẽpo de ago-
ra. Authorizou muito as traducõ-
es que São Hieronimõ fez da sa-
grada escriptura, & mādou se les-
sem na Igreja, porque ate seu tem-
po, a mais vulgar, & recebida era
a dos setẽta Interperres Encomẽ-
dou aos Bispos a residẽcia em se-
us bispados, como cousa q̃ he de

direito diuino, & compara os que
encomẽdão suas ouelhas a outre
pera terem lugar de se ocupar em
outros negocios, a molheres incõ-
tinentes, que em lhe nacendõ os
filhos os entregão a outras amas,
q̃ os criem, pera ellas com mais
liberdade se darem a suas incon-
tinências. Edificou em Roma dous
templos de singular grandeza &
architectura, o primeiro em lou-
uor dos Apostolos S. Pedro, & São
Paulo, no proprio lugar em q̃ se-
us corpos forão primeiro sepulta-
dos; o outro em hõra de São Lou-
renço martyr, o qual ornou, & en-
riqueceo com ricos ornamentos,
& vasos de prata, como foy hũa
patena de prata, que pesaua vinte
arrateis: outro vaso de quinze, hũa
copa de dez, cinco calices de pra-
ta, cinco coroas, que entãõ se cos-
tumauão, pera ornamento da Igre-
ja, & altares nos dias solẽnes: do-
toulhe hũas casas edificadas jũto
do mesmo templo, hũas herda-
des, & banhos, pera dos rendimẽ-
tos destas propriedades se susten-
tarem os Sacerdotes & ministros
do templo: inda que estas funda-
ções, & dadinas não são ouidas de
Baronio por muy authenticas. A-
cabou a Igreja das santas virgẽs e
martyres, Rufina, & Secũda, & fa-
zendo buscar seus corpos, os a-
chou, & mandou pôr em ricos se-
pulchros, ornados com versos de
seus louvores. Fez na Igreja va-
ticana hũa fonte baptismal de
fabrica & grãdeza marauilhosa,
em que

Nauar.
cap. 25.
nu. 121.
Mirada
tract. de
residẽt.
episc.
D. Tho.
2.2. q. 85.
Siluest.
in verb.
residẽt.
Soto de
iustitia
et iurẽ
lib. 1. fo.
q. 3. an. 1

Damas.
epist. 4.
Concil.
Tridẽt.
sess. 6. c.
de ref.

Pruden-
tius de
passio-
nibus Pe-
tri et
Pauli

Codex
manus
criptus.
Paulin9
epist. 11.
ad Ale-
rium.
Cesar
Baron9
anno do
mini
384.

em que se costumamão no sabba-
do da Pascoa fazer os officios da
bêção das fôres, e baptizar todos
os cathecumenos & mininos que
auia na cidade, na qual succedeo
hum famoso milagre estando o
Santo Pôtfice presente, celebran-
do esta solénidade; porq̃ chegan-
dose hum homê entre outros mui-
tos, com hum menino nos braços
pera receber o baptismo, como a
gente fosse muyta, & se oprimis-
sê hũs a outros por chegarê primei-
ro, lhe cahio a criança na fonte, &
se foy direyta ao fundo sem appa-
recer por hũa grande hora, com
lastima de todos aquelles q̃ a vi-
rão, & dos pays, que chorauão ir-
remediaelmente aquella perda.
Mas o Santo Pastor cheo de con-
fiança em Deos, & não querendo
que officio de tanto contentamê-
to se perturbasse, cõ lagrimas, al-
cançou á custa das suas tornar o
menino viuo, & saõ acima dagoa,
& baptizando com estranho cõ-
tentamêto de todos, o tornou vi-
uo na lma & no corpo a seus parê-
tes. Alem das mais partes que re-
ue, foi excellente Poeta (como diz
São Hieronimo) & compos singu-
lares versos em diferentes mate-
rias, particularmente, epitaphios
que mandaua esculpir nos sepul-
chros & memorias dos martyres.
Algũs lhe atribuem o liuro q̃ an-
da em seu nome das vidas dos Sũ-
mos Pontifices seus antecessores:
mas Papirio Masonio, fũdado na
deseemelhaça do estilo, & nos er-

Hiero.
ad dex-
trũ, per
fectum:
Prator.

Papirio
Masson
in vita
Damas.
lib. 2.

ros de historia, q̃ há naq̃lla obra,
a tem por indigna, de se atribuyr
a tam excellente juyzo como o
de S. Damaso; & imagina ser cõ-
posição de Damaso Bispo Portu-
ense; & no particular de não ser
sua cõforma o Cardeal Cesar Ba-
ronio. Resplandeceo viuendo cõ
muitos milagres, como consta de
hũ liuro antigo escrito de mão, re-
ferido pello mesmo Cardeal Baro-
nio, q̃ se goarda na liuraria ponti-
fical do Vaticano, onde se contão
muitos que fez no discurso de sua
vida, em particular hum de resti-
tyr a vista a hum homem cego, q̃
lhe sahio ao encôtro, & cõ muita
instanciã pedia lhe pusesse a mão
sobre os olhos, porque entendia
consistir naquillo o remedio de
sua cegueira; escusauase o Santo,
cõ palauras humildes, arguyndo
a imperfeiçaõ de sua vida; mas ao
fim venceo a constancia & deua-
çaõ do pobre: & chegando a el-
le lhe pos a mão sobre os olhos,
dizendo estas palauras. *Fides tua te
saluum faciat*, que significão, tua fé
te salue; & no mesmo instãte co-
brou a vista perdida, com grande
admiraçaõ dos presentes. Cele-
brou cinco vezes ordêes no tẽpo
de seu Pontificado, em que orde-
nou sesenta & dous Bispos, trinta
& hum Sacerdotes, & onze Diaco-
nos, segũdo escreue Platina. E che-
gando a idade quasi de oitẽta an-
nos, auendo deza sete, tres meses,
menos quatro dias, q̃ governaua
a Igreja de Deos, segũdo Baronio,

Codex
manus
criptus
Vatica.

Platina
in vita
Damas.

Baron9
vbi sup.

ou de-

Baronius
in anna
libus.

Samo-
theus in
chronol
Genebr.
libro 3.
chronol.

ANNO
4345.
de Chr.
sto 387.

Petrus
diaconus
serm. de
laudib9
Damasi.

Martiro
logium
Roman.
11. die
Dezêbr.
Martiro
logium

ou dezanoue, tres meses, & onze dias (segundo Platina) passou da vida presente, aos onze dias do mes de Dezêbro do anno de Christo, trezentos & oitenta & quatro (ou segundo outros) trezêtos & oitêta e sete, q forão quatro mil & trezêtos e quarêta e cinco, da criação do mûdo. Foy sepultado na Igreja q elle fundou, na via, chamada Ardêtina, ôde já estauão sua mãi, & irmã, e da li andando o tempo forão suas reliquias trasladas ao têplo de S. Lourenço, onde replandeceo sua sepultura, cõ muitos milagres, dos quaes refere muitos Pedro diacono Cardeal em hũ sermão feito em louuor deste Sãto, onde diz estas palauras. Vistes irmãos infinitos milagres deste Sãto, vistes demonios sayrê dos corpos q atormentauão, liures as pessoas debilitadas com febres, & o pressas com diuerfos males; & prosegue abaixo. Bem he verdade que estes milagres, algũs os attribuê ao martir S. Lourêço, em cuja Igreja acontecê: outros ao beaucturado confessor S. Damaso; mas eu não diuido nos milagres, aquelles que hũa mesma terra gerou (Espanha entende) hũa Igreja sublimou, hũ mesmo templo venera na terra, & hũ mesmo Senhor hõra nos ceos; Seu nome he posto no cathalogo dos santos canonizados, e fazem delle mção os Martirlogios Romano, & de Vsuardo, aos onze de Dezêbro, q foy o proprio dia de seu transito. Algũs authores ima-

ginarão q florecera este Pontifice em tẽpo de Iuliano Apostata, sendo sua elleição tres annos depois da morte deste eperador. Deixou São Damaso a dignidade pontifical mui sublimada, e as cousas da Igreja postas em mais ordẽ, e melhor concerto, do que antes andauão, no que foraõ grande parte os insignes varões q cõcorreraõ ã seu tẽpo, porq nas partes Oriêtaes estaua S. Basilio Bispo de Cesarea de Cappadocia, S. Gregorio Naziãzeno, S. Athanasio, e outros; nas occidêtaes S. Hieronimo, S. Ambrosio, S. Hilario, e outros, que deixo por breuidade, cada hũ dos quaes bastaua com sua vida & doutrina pera reformar grandes Reynos, & assi se pode contar esta, por hũa das grandes felicidades que teue o tempo deste Pontifice.

C A P I T V L O XXVIII.

Da heresia de Prisciliano, q por este tẽpo se leuantou em Espanha, e do grande zello cõ que a perseguirão Vrsacio bispo de Merida, e Ithacio do Algarue.



Necessario era pera encubrir a fealdade dos erros & desatinos de Prisciliano, referilos depois da santidade, & obras marauilhosas de São Damaso, pera que o credito, q se podia tirar a Espanha de gerar dentro em si hum mōstro de heresias, se restaurasse com dar no mesmo tempo, hum Principe á Igreja, tão illustre em doutrina, & obras marauilhosas, & pera tomarmos as

R

cousas

Vsuard.
cod. die.

Sigiber.
in chro-
nolog.
Naucle.
generat.
libr. 3.
Protper
Aquitani-
cus in
chron.

cousas de seu principio, e mostrar
mos, q̃ se ouue em Espanha a que
enganassem erros, todauia não fo-
rão inuentados nella; he de saber
que ouue no Egypto certos here-
ges, que confundião as pessoas da
Santissima Trindade, não fazen-
do distincção entre a pessoa do Pa-
dre, Filho, & Spiritu Santo; resusci-
tando nisto os erros de Sabellio:
tinhão por cousa illicita comer
carne, permitião diuorcio entre os
casados sem outra causa, mais q̃
não ter algum delles vontade de
viuer em companhia do outro; a-
tribuyão a fabrica das cousas visi-
ueis ao demonio; fazião as almas
humanas de substancia diuina, &
dizião, q̃ os corpos humanos, esta-
uão, segundo, diuersas partes ali-
gados, & pendentes de certos sig-
nos e planetas, cada hũ dos quais
predominaua, em seu membro:
finalmente, que nestas diabolicas
opiniões ajuntauão hũa infinida-
de de heresias, cuja particular re-
lação me parece desnecessaria. Co-
meçarão se estas a tratar secreta-
mente sem vir á noticia de mais
pessoas, que aquellas a que a here-
sia, parecia digna de se seguir, mas
descubertas por Santo Epiphanio
(como elle proprio diz) forão os
hereses perseguidos pellos Bispos
& lançados fora do Egypto, onde
a maldade se começara, & toma-
ra raizes: & posto que esta diligẽ-
cia fosse de effeito, pera limpar a-
quellas partes, não deixou de ser
perjudicial a muytas outras, por

Epipha-
heres. 26

onde se espalharão as pessoas in-
ficionadas desta seita, entre asquais
hũ chamado Marcos, natural da
antiga cidade de Méphis do Egy-
pto, diz S. Hieronimo, q̃ apportou
em França, & pella comarca jun-
to ao rio Rodano, entrou semeã-
do sua zizania, & dahi se passou a
Espanha, onde começou a ter al-
gũs ouuintes, q̃ leuados de hũa in-
discreta curiosidade, aprouauão as
rezões sophisticas e apparêtes do
herege, & pouco a pouco se acha-
uão engolfados no mesmo erro, e
particular molheres nobres, q̃ se
prezauão de lidas, & de terẽ entẽ-
dimẽtos delicados, onde os erros
por sua fraqueza fazẽ maior im-
pressão. Destas foi a pricipal hũa
señora nobre e muito rica, chama-
da Agappe, cuja casa seruia como
de escola, onde (debaixo de sôbra
de visita) cõcorrião muitas outras,
a ouuir a diabolica doutrina de
Marcos, q̃ como lhe falaua á von-
tade, & concedia licẽça pera dei-
xarem & tomarem maridos a seu
aluidrio, todas as mais lições ou-
uião alegremente. Ajuntou selhe
tambem hum grãmatico & rheto-
rico, chamado Helpidio, porq̃ co-
mo a sciẽcia dos q̃ professão esta
arte consiste sô em palauras, sem
fundamẽto de verda deira sabedu-
ria, he a gẽte q̃ cõ mais facilidade
se deixa persuadir, de qualq̃r re-
zão apparête, e indemal, porq̃ tã-
to o temos visto por experiẽcia ne-
stes nossos tẽpos, em q̃ Poetas, grã-
maticos, e rhetoricos, forão nũcios
& pre-

Hieron.
in Eiaia
cap. 44.

Seuerus
Sulpicius
lib. 2.
Bironis
annalib.
ann. do-
mini 381

Seuerus
Sulpit.
vbi sup.

& precursores dos hereges, que oje tem o mudo perturbado & reuolto. Entrou este mal na prouincia de Galiza, & tratando Helpidio e Marcos com hum homem nobre rico, & aparentado na terra, chamado Prisciliano, q̃ era tido por douto na Logica, Rhetorica, e Philosophia, & ainda acrecenta Sulpicio Seuerus, q̃ sabia mais na magica, aprendida de seus primeiros annos; depois de varios colloquios & disputas que tiuerão em secreto; ao fim o atrahirão a suas opiniões, e o informarão nellas tambem, que ficarão elles perdendo o nome de mestres, & sendo sò ajudadores das lições & subtilezas q̃ Prisciliano inuentaua. nouamente pera corroborar sua seita, & como era nobre, rico, & tido é grande conta de sabio, ajuntou breuemente, tantos discipulos, que o negocio senão pode sustentar em secreto, por mais q̃ os hereges desta seita o prometessem, quando erão recebidos nella, porque entre suas leys a primeyra cõtinha estas palavras que refere Santo Augustinho: *Iura, per jura secretum prodere noli*: que quer dizer, iura & per jura, e não descubras o segredo: mas como auia já tantos discipulos, & os mais delles molheres, não foy possiuel deixarse de publicar, inda que foy a tempo em que o remedio estaua já difficil, por ser muy poderosa a gente que o seguia, & auer entre ella dous Bispos, chamados Instancio, & Saluiano, que

August.
lib. de
heresib.
cap. 70.

com sua dignidade authorizauão o erro. A primeyra pessoa de importancia, a quem esta maldade se manifestou, foy a Hyginio Bispo de Cordoua, que assombrado por então da fealdade dos erros, auisou a Idacio Metropolitano de Merida (que Nauclero, & Sigiberto, chamaõ Vrsacio, sem declararem donde era Bispo, & nòs assi o chamaremos por euitar a semelhança de nomes que há entre elle, & Ithacio Bispo de Offonoba) pedindolhe que com sua doutrina, & authoridade acudisse a tamanho mal, como se leuantaua, antes que a heresia cobrasse maiores forças das que já tinha: Fello Idacio, ou Vrsacio assi, com tanto zello, & efficacia, que ademasia delle pos o negocio em termos, que conueo ajuntar Concilio na cidade de Caragoça, & cõuocar os Bispos de toda Espanha, & algũs de França, onde tambem ficaraõ sinaes desta desauentura, semeados por Marcos em sua primeira chegada, & nelle á reueria foraõ condenados os hereges, & suas preposições, & o que foi mais de chorar Higinio Bispo de Cordoua, seu primeiro perseguidor, e depois grãde sequaz, & defensor. Foy pessoa de muita cõsideração neste cõcilio Ithacio Bispo de Offonaba no Algarue, a quem os padres do concilio (por suas letras e muito zello) encomendaraõ a execução das sentenças, & a publicação das censuras, que elle

fez com a inteiteza & diligencia, que o negocio de si pedia: mas quanto os Catholicos mais procedião cõ escõmunhões, & interditos, tanto os Priscilianistas, mais se endurecião, mostrãdo não terẽ em conta a determinação do cõcilio, nẽ poderẽ ser julgados pellos Bispos que derão a sentença: & como neste meo tempo vagasse o bispado de Auila, negocearão de maneira os dous Bispos condenados, q̃ fizeram a Prisciliano Bispo daquela Igreja, sem outra confirmação, nem direito mais, que a violência, & fauor de seus secazes. Não pode a inteireza e zello da fé dos dous Bispos Lusitanos, Vrsacio, & Ithacio dissimular, com tamanha ousadia, & vêdo q̃ censuras ecclesiasticas valião pouco com inimigos da Igreja, recorrerão aos Governadores do imperio, que residião em Espanha, pedindolhe, q̃ por euitar maiores escandalos dos que auia, desterrassem aos hereges fora da prouincia, & como elles preuenidos pellos Priscilianistas dissimulassem com os requerimẽtos que lhe fazião, valerão se os dous Catholicos do eperador Graciano, e ouuerão d'elle hũa patete em que mandaua expressamente, que Prisciliano, e os de sua facção fossem excluidos das Igrejas, das cidades, & de toda a terra de Espanha. Foi esta prouisaõ muy terribel pera os hereges, & sem se atreuerẽ a pôr cõtradição algũa obedecerão ao mandado imperial; & os Bispos

Instancio, Saluiano, e Prisciliano, tomarão seu caminho direyto a Roma, com presuposto, de se justificarem ante o Summo Pontifice, & cõ falsidades diminuirẽ a grandeza de seu erro. Mas como S. Damaso estaua inteirado na verdade doq̃ era passado, e alẽ de pastor vniversal, sintia como natural de Espanha, sayr della pessão tam abominauel como Prisciliano, alẽ de lhe não admittir desculpa, nẽ consintio que apparecesse em sua presença; & Saluiano atalhado, & cõ fusão do mau termo que suas cousas leuauão, cahio enfermo, & acabou seus dias neste miserauel estado, deyxando com sua morte, diminuidas as forças & authoridade do herege, a quem Santo Ambrosio fez sayr de Milaõ com tam aspera despedida, como se deuia ao estado das cousas, & á preuersidade de sua doutrina, mas elles que não determinauão entrar na Igreja de Chtisto pella porta, confessando seus erros, & fazendo publica penitencia: valerão se do que sempre deu entrada a quem a buscou fora de Deos, & peytando grossamente, a Macedonio Prefidẽte dos Secretarios imperiaes, (que Sulpicio chama Mestre dos officios) alcançaraõ por sua via, outra prouisaõ contraposta á primeira, pella qual mandaua que fossem restituydos em suas Igrejas, & metidos de posse de tudo o q̃ antes tinhaõ. Em virtude desta patente, & de cartas de recomendação

dação do proprio Macedonio, que trouxerão pera Voluencio Procôful de Espanha, se tornarão Instâcio, & Prisciliano, & forão restituídos a tudo, sem Ithacio Bispo de Ossonoba ter forças, pera lhe fazer resistencia, antes fizeram com o Proconsul, q̃ cō nome de amotinador o condenasse á morte, & de feito a executara, se elle auísado por amigos senão passara a França, onde o Prefeito Gregorio, ou nio suas queixas no principio cō piedade, & depois sobornado pelos hereges, o matara se o São varão senão valera de Maximo, que morto Graciano, tinha o imperio em França, & o fauoreceo como bom Catholico, mandando ajuntar cōcilio em Bordeos, & ir a elle os hereges, onde disputada a causa & conhecidos os erros, Instâcio foi priuado da dignidade episcopal, & suspenso das ordēs sacras, e Prisciliano como contumaz e cabeça de todô mal, foy com o processo das culpas remetido ao emperador Maximo, pera q̃ determinasse sua causa, q̃ he como agora dizemos, entregalo á justiça secular, inda q̃ algũs dizẽ, que elle proprio appellou do concilio pera o emperador. Seguirão no nesta accusação os dous Bispos Lusitanos Vrsacio de Merida, & Ithacio do Algarue, & chegados diãte do emperador, tornarão hũs & outros a fêrouuidos em publico; mas como a causa dos hereges fosse já cōdenada pelo cōcilio, e a rezão dos

catholicos parecesse tão justificada, foi o triste Prisciliano deposto das ordēs e bispado, e entregue ao Prefeito, e no proprio dia, como a homẽ já ralaxado á curia secular (tomãdolhe sua propria cōfissão) o mandou degolar, e cō elle a Matroniano, Asarino e Aurelio. Outros quatro chamados Tiberiano, Tertulo, Potamio, e Ioão, pella facilidade cō q̃ cōfessarão seu erro, forão desterrados e cō panhia de Instancio, a hũa Ilha, q̃ parece ser Irláda. Não acabou cō Prisciliano sua maldita feita, porq̃ algũs dos seus tomando seu corpo, o trouxerão a Espanha, onde o venerauão como martir, chegando a soltura a tão, q̃ e casos graues, e de muita importância, jurauão por seu nome como se fora de algũ sãto famoso na igreja; e mais se se daua entre os Priscilianistas, a este modo de juramẽto, q̃ a todos os outros q̃ se faziaõ entre os fieis cōforme ao ritu ecclesiastico. O q̃ sabido por Maximo se indinou de maneira, q̃ mandara pòr todos á espada, não lho atalhando S. Martinho cō rezões virgêtes, o qual refintido dever o de maisado zelo cō q̃ os dous bispos Portugueses solicitaraõ o castigo capital de Prisciliano lhe negou a fala: & os Bispos q̃ inda estauão jutos no cōcilio de Burdeos, os priuaraõ da cōmunicação dos fieis (q̃ era o mesmo q̃ escōmungalos) fundãdose, como diz Sigiberto e Naucleo em não poderẽ, nẽ ser licito a pessoas sagradas, e dedicadas

Sigiber:
in chro-
nicon.
Naucle
rus ge-
neratiz

a Deos, sollicitarem tanto hũa accusação, que chegue a se tirar vidas de Bispos, & Sacerdotes, & outras pessoas do estado ecclesiastico, a quem naquelle tempo seruiua o desterro de pena capital. Não foy esta sentença recebida de todo Concilio, nem a quizerão assinar muitos dos Bispos que se acharão presentes, allegando, que menos inconueniente era dissimular-se hũ excessõ cometido pella honra & defensão da Igreja, que dar castigo publico aos zeladores da fé, & quebrar com isto o animo aos Prelados, pera em outras occasiões senão atreueré a tornar pella honra de Deos, & desemparrar a Igreja é mão de seus enemigos; estaua o emperador Maximo da mesma opinião, & defendia a causa dos Santos Bispos com tantas veras, que a São Martinho, pello sentir de contrario parecer, tratou com publicos disfaoures, & conueo ao Santo por justos respeytos conformar-se cõ elle, & reuogar a sentença, confirmando outra q o emperador deu, em q mandaua, q qualquer q fosse cõuencido neste erro, ao diante, morresse como encurrido é crime de lesa magestade, cõ a qual tiuerão os catholicos mais repouso, & os hereges menos ousadia. Este foi o principio e fim de Prisciliano, cujo processo cõteitão diffusamente, por causa dos dous Bispos Lusitanos, q cõ tão notauel zelo sollicitaraõ o remedio de suas heresias. Bem sei q Ambrosio

de Morales, e o Cardeal Cesar Baronio, imaginaõ q este Bispo de Merida, a que Seuero Sulpicio, nomea Idacio, & eu seguindo a Sigiberto, e Nauclero, chamo Vrsacio, he Idacio Claro famoso escritor bispo de Lamego, de que adiante faremos particular relação, o q não pareceverisimil pella descõformidade dos annos, pois o caso e morte de Prisciliano, acõteceo pellos annos de Christo 387. no qual, & muitos antes este Idacio era já Bispo: & Idacio claro (como elle proprio de si cõfessa, & o traz Vaseu) conuerteo-se ao Senhor, no anno de 420. & andando o tempo veo a ser Bispo de Lamego, como veremos adiante, quando trataremos de suas cousas, & quanto ao fundamento, que tomaõ do nome de Idacio, q lhe dá Seuero Sulpicio, não me parece bastante, por quanto he ordinario auer pessoas diuersas do mesmo apellido, quanto mais q Sigiberto, & Nauclero, o chamaõ Vrsacio, com differença manifesta, & o liuro de Seuero está tam deprauado, que facilmente se lhe pode attribuir o erro, antes que a nenhũ dos outros, o q me pareceo aduirtir, por euitar confusão em algumas cousas que se hão de tratar no discurso da historia,

CAPITULO XXIX.

Do Imperio de Valentiniano, & Theodosio, & das memorias q ha em Portugal de seus tempos, & o fim que teue Maximo, que tyrannizou o Imperio occidental.

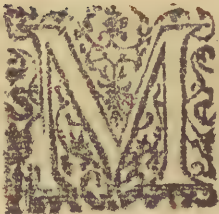
Morto

Morales
lib. 10. c.
44.
B. ronig
in anna.

Idacius
Clarus
episc. la
me.
Vaseus
romo. i.
chron.

Sigiber.
in chro
nolog.
Naucle.
generat.
13.

Orosius
 libro 7.
 cap. 31.
 Aureli9
 Victor
 in epit.
 Paulus
 diacon9
 libro 13.
 Baptista
 egnar. e.
 pit. imp.
 Panvin.
 in fastis
 et chro.
 Mexia
 in vita
 Theo-
 dosii.
 Pineda
 parte. 2.
 lib. 14. c.
 5. §. 1.
 Sozom.
 lib. 7. c.
 22.
 Niceph.
 lib. 12. c.
 18.
 Socrates
 lib. 4. c.
 27. et li-
 bro 5. c.
 24.
 Marian
 na lib. 4.
 Sabelic.
 enead. 7.
 lib. 9.



Orto o Emperador
 Graciano do modo
 que temos contado,
 ficou Maximo obe-
 decido em Inglater-
 ra, Frãça, & Espanha, onde pos re-
 gedores da sua mão, & fez que as
 legiões q̃ estauão de presidio em
 diferetes lugares, lhe jurassem no-
 na fidelidade, como costumauão
 fazer na elleição dos nouos empe-
 radores, cōpos algũas discordias,
 q̃ recrerão e Espanha por causa
 da religião (como vimos no capi-
 tulo passado) e como catholico e
 verdadeiro Christão q̃ era; deu to-
 do fauor necessario contra os que
 sintiã mal dos misterios de nos-
 sa Fè. Vendose já pacifico senhor
 de tam grãdes prouincias, e ama-
 do dos capitães, & gente de guer-
 ra, determinou passar em Italia,
 & fazerse senhor de Roma, onde
 estaua o moço emperador Valé-
 tiniano, atemorizado com a re-
 pentina morte do irmão, & desa-
 percebido de tudo o que conui-
 nha pera resistir a tam poderoso
 aduersario: pello que se resolveo
 em tomar hum meo, que lhe pu-
 dera ser igoalmente perigoso, se
 o caso lhe não acótecera com pes-
 soa de animo tam generoso, co-
 mo era o Emperador Theodo-
 sio, a cuja presença se foi, dizendo
 que pois o tinha em lugar de pai,
 & nessa lho deixara o emperador
 Graciano seu irmão, lhe valesse
 como tal na presente necessida-
 de, vingando a morte de quem

tanto lhe merecera na vida, e res-
 tituyndoo a elle, nas terras que o
 tyranno lhe vsurpara. Compade-
 ceose Theodosio do estado em q̃
 o via, & conuocãdo as legiões de
 Oriente, passou com elle a Italia,
 & cercando a Maximo na cidade
 de Aquileia, o matou a elle e a seu
 filho Victor, antes de poderem ser
 socorridos: & posto que com esta
 victoria deyxase tudo quieto, não
 pode Valentiniano euitar a mor-
 te q̃ lhe ordenou Arbogastes, por
 meo de hũs Eunchos que o afoga-
 rão estando dormindo, & lança-
 rão fama, que elle proprio se ma-
 tara: mas sabida a verdade, se par-
 tio Theodosio cōtra o matador, e
 contra Eugenio a quem dera a in-
 uestidura do imperio, & sabẽdo q̃
 tinhão occupados os passos dos Al-
 pes, cō muyta copia de gentes se
 encomendou de coração a Deos,
 & na propria noite lhe apparece-
 rão (como diz Theodoreto) os do-
 us apostolos de Iesu Christo (João
 euãgelista, & S. Felippe, vestidos a
 modo de soldados cō roupas brã-
 cas, e sobre dous caualos brãcos, q̃
 cō certeza lhe assegurarão a vito-
 ria, prometendolhe de serẽ os pri-
 meiros, q̃ acometessem os enemi-
 gos, & pellejassem por elles: nauã
 goarda: & pera may or firmeza ap-
 parecerão no mesmo trajo a hum
 soldado do emperador, & lhe dif-
 ferão quasi as mesmas palauras.
 Deose a batalha cō admiranel es-
 trôdo, e pelejou se cruelmente por
 âbas as partes, & nella se virão os

Theod
 hist. lib
 5. c. 24.

dous Apostolos cõprindo sua promessa, & se levantou hum pee de vëto da parte do emperador, que guaiua as setas & lanças de arremesso dos seus, com dobrada furia contra os inimigos, & rebatia as cõtrarias de modo, que não podião empecer aos soldados de Theodosio, do que Claudiano faz menção naquelles versos, que cõpos em hõra destavitoria, dizêdo. *O nimiũ dilecte Deo, tibi militat æther: Et coniurati, veniunt ad classica venti;* quasi dizendo, ô verdadeyramente Principe amado de Deos, por quem o mesmo Ceo pelleja, & os ventos de commum consentimento, acodem ao som de suas trombetas. Auida esta vitoria, & com ella o senhorio do mundo, & vendo que cada dia llevinhão embaixadores dar obediencia, se retirou Theodosio aa Cidade de Millão, onde então era Bispo Santo Ambrosio, com quem lhe acõteceo hum dos raros exemplos, q se virão entre pessoas semelhâtes; & porque delle se conhece a piedade de hum, & a cõstancia, & zelo do outro, o referirei com a breuidade possiuel. Foy pois o caso (segũdo refere Theodoretto, & outros) que na cidade de Thesalonica, da prouincia de Achaya, se amotinou o pouo, sobre soltarem hum representante, que prendera o Presidëte Buterico por causa de certas differenças que tiuera com hum pagem seu, & chegou a liberdade & furor popular a tanto, que

matarão o Presidëte, & mais justias, que acudirão, & tras ellas a toda a goarda e presidio imperial que residia na cidade. Resintio-se o emperador tanto deste desacato, que sem dar lugar a sua brandura natural, mandou por á espada, mais de sete mil pessoas, onde morrerão mais innocentes, q culpados, & mercadores estrãgeiros que senão acharão presentes, quando succedeo a rebelião do pouo. Passado este injusto castigo, em q acõtecerão particularidades lastimosas, e descudado já o emperador, da crueldade, que cometera: veio a Millão, ou desta vez, ou da primeira, em q desbaratou a Maximo, e quis (como tinha em costume) visitar a Igreja & fazer oração primeiro dêtrar em seu paço, sem lembrança do empedimëto que lhe sahio ao encontro: que foi o famoso Doutor Santo Ambrosio posto em pé na porta da Igreja, trazendolhe á memoria, o sangue inocente que derramara em Thesalonica, cujos gritos pedião a Deos justiça de sua crueldade, e certificandoo q ate não fazer penitencia, ou perder elle auida não consintiria, que entrasse na Igreja. Cõfuso & cuberto de lagrimas ficou o Christianíssimo Emperador, vendose conuencido de seu crime, & priuado da cõmunicação dos fieis como escõmugado, & tornandose a seu paço perseue-rou oyto meses cõtinuos, em lagrimas & penitencia, sem no dis-
curso

Theo-
doretus
li. 5. c. 17
et 18.
Paulin⁹
in vita
S. Amb.
Niceph.
libro. 12.
cap. 40.
S. Zome-
nus li. 7.
cap. 24.
Tripar.
lib. 3. c.
30.

Eusebi⁹
libr. 11.
cap. 18.
Antonius p. 2.
titul. 9.
c. 6. §. 3.
Zonaras
tome. 3.
Naucler.
generat.
14.
Sigiber.
in chro-
nicon.
Rufinus
lib. 2. c.
cap. 18.
August.
de ciuit.
lib. 5. c.
26.
Ambro.
epist. 28
et orat.
in fune-
re Theo-
dosi.
Baron⁹
in an-
tha
libus.
Morales
lib. 10.
cap. 45.
Genebr.
libro 3.
chrono.

curso delles se poder acabar com Santo Ambrosio, q̃ o cōmunicasse, ou lhe permitisse entrar na Igreja, ate que chegandose a festa do Natal, & vendo hum grande valido do emperador, chamado Rufino, veador de sua casa, a grande afflicção de seu animo; por carecer em tal dia da cōmunicação dos fieis, & assistencia dos officios divinos, se offereceo a tratar cō Santo Ambrosio, que desse fim a tantos rigores, assegurando o emperador, que podia ir caminhado pera o templo, em quanto elle acabava de negociar cō o Santo; mas achouho tão outro do que cuidava, que desesperado de acabar o q̃ pretendia, o mādou auisar, q̃ não sayssse de casa, & como este recado achasse já o emperador no caminho, continuou por diante, e se foy buscar o Santo dētro ao aposento onde estaua, a quē cō estranha submissão, & humildade, pediu lhe desse a penitencia devida a suas culpas, & o absoluesse da sentença de escōmunhão, com q̃ o tinha apartado da cōmunição da Igreja. Ouuesse o São nesta occasião com tanta aspereza, e o emperador com tanta brandura, que espāta ver dous estremos, tão raros, entre hum Bispo particular, & hum Monarcha do mundo; mādoulhe Santo Ambrosio que pera euitar outro caso semelhante ao passado, fizesse ley, que nenhũa sentença de morte se executasse, antes de serē passados trin-

ta dias, & anda oje encorporada no direito, emendando com ella outra q̃ tinha feyto, pella qual se mandaua q̃ os presos não estivessem detidos muytos dias, sem os condenarem, ou porem em liberdade. Ordenadas estas leys, & cōfessadas sacramentalmente suas culpas, lhe deu Santo Ambrosio absoluição, & o admittio á vnião da Igreja, na qual entrou dando suspiros, & batendo nos peitos diante de todo o pouo, & chegādo ao meo della se postrou ē terra, repetido muitas vezes aq̃llas palauras de Dauid. *Adhesit pavimento anima mea, viuifica me secundum verbum tuū,* que quer dizer, Vniouse minha alma com a terra, restituilhe seño a vida, conforme a vossa promessa; da li se leuanto a tempo da offerenda, pera ir beijar a mão do Bispo, & cuberto de lagrimas como estaua se deixou ficar das grades da capella pera dentro; cō tēção de agoardar ali, ate o fim do sacrificio, mandoulhe Santo Ambrosio perguntar a causa porque se deixaua estar; & como respondesse que agoardaua o tempo da cōmunhão, pera tomar o corpo de Iesu Christo, lhe mandou o São to dizer pello Arcediago, q̃ o ligar da capella não era devido á purpura dos emperadores, senão aos Bispos, & Sacerdotes, por tanto q̃ se retirasse ao corpo da Igreja, onde os canones lhe assinauão sua estancia. Respondeo o Christianissimo eperador, q̃ o costume

2. q. 5.
cū apud
Thesaur.
lonic.
extra de
rescript.
siquādo
C. de pē
ni. li. 9.
L. Si vē
dicari.
C. de ci
fod. re
rū. relt.

Pal. 118

de Costantinopla o enganara, sem
 saber que ouuesse outro melhor,
 mas pois aquelle o era tanto, elle
 o goardaria sempre, & logo se sa-
 hio pera fora, á vista de todo po-
 uo, & dali por diãte ficou em cos-
 tume terê os emperadores ofisial
 fora da capella mór, & diante de
 todo o pouo. E se a virtude do em-
 perador fôï tão notauel, como te-
 mos visto não lhe ficou inferior a
 da emperatriz Placila sua molher,
 de nação Espanhola, como o mes-
 mo emperador (segundo Claudia
 no) & não falta quem a faça natu-
 ral de Merida; a qual seruia de lê-
 brar ao marido todas as vezes q̃
 se offerecia occasião, a grande di-
 nida em q̃ estauão a Deos pellos
 subir á magestade do imperio, &
 sollicitalo ao reconhecimêto des-
 ta merce, com goardar sua ley, &
 fauorecer a obferuancia della. E
 não contête com as esmolos que
 mandaua fazer a pobres, & neces-
 sitados, diz Theodoretto, & Nice-
 phoro, que por si mesma visitaua
 os hospitaes, & seruia aos enfer-
 mos, dandolhe de comer & beber
 por sua mão, pondo as panelas de
 seus manjares ao fogo, téperan-
 doos, & tomadolhe a salua, & fa-
 zêdo todos os mais officios deu-
 dos a hũa escrava: & aos que lhe
 hião á mão a estas obras de chari-
 dade, lembrandolhe que assaz sa-
 tisfazia cõ as esmolos que daua,
 & com pagar a pessoas, que seruif-
 sem aos enfermos, respondia, que
 repartir dinheiro, & pagar sala-

Claudia
 no. 9. n. pa-
 ge. 1. o.
 Serenaz.
 Lay mũ
 dus lit. 6

Theod.
 lib. 5. c.
 8
 Niceph.
 lib. 12.
 cap. 42.

rios era liberalidade propria da
 dignidade imperial; mas servir
 por si mesma, era reconhecimen-
 to deuido, a quem a pufera naquel-
 le estado. Obedecialhe o empera-
 dor, em tudo o que dizia, & ama-
 uaa cordialmente, pello estremo
 de virtude que conhecia nella; co-
 mo mostrou quando Deos a cha-
 mou pera o descãso de sua gloria,
 que com ser tão prudête & repor-
 tado em tudo, se vio com a paciê-
 cia, & discrição vencida do senti-
 mento em forma, q̃ passarão mui-
 tos dias sem admittir consolação
 nenhũa, nem se deixar ver em pu-
 blico. E o que renouou sua magoa
 foy hũa rebelião que succedeo na
 cidade de Antiochia, sobre certos
 tributos q̃ se impuserão de nouo,
 a que o pouo resistio cõ tanto de-
 satino, que tomarão hũa estatua
 da emperatriz Placila, que estaua
 na praça da cidade, sobre hũa co-
 lûna, & derrubãdo a em terra cõ
 palauras de ignominia, ditas em
 despeyto do marido; lhe atarão
 hũa corda aos pès, & a leuarão ar-
 rastãdo pellas ruas da cidade, cou-
 sa q̃ o emperador sintio cõ gran-
 de excessso, & alê de outros casti-
 gos determinou abraçar a cidade,
 & tornala hũa pobre aldeia, como
 fizera, se hũ S. ermitão, por nome
 Macedonio, senão pufera de per-
 meo, & falando aos ministros im-
 periaes, lhe dera hũ recado pera o
 emperador na forma seguinte. Di-
 zei (irmãos charissimos) ao em-
 perador, que não só he senhor do
 imperio,

imperio, mas homem juntaméte, & assi que não ponha os olhos só no senhorio que tem; mas que reuolua no pensamento a natureza de que he composto, porq̃ sendo homê se lembre que senhorea os que lhe são igoaes na propria cópostura. E como o homem seja hũ retrato natural de Deos, que não se atreua a tratar tam cruel & deshumanaméte a imagé de seu criador: porque excita muito a indignação do esculptor, quem lhe trata mal a imagem em q̃ elle se esmera. Dizeilhe mais, que confidere com quanta lastima de seu coração soffreo o mau tratamento que se fez á imagé da emperatriz sua molher, com ser formada de bronze, pera dahi colligir o muito que Deos sentirá offenderem-lhe as imagés que elle fabricou á sua semelhança, & não vos lēbro a grande differença que ha entre a imagé racional, e a infelsuel, porq̃ ninguém que tenha juyzo ignora as ventages que vão neste meo, só lhe digo por vltima resolução, que aos de Antiochia lhe sera facil, é lugar de hũa estatua de metal, fabricar muitas outras melhoradas em tudo, & que a elle có ser emperador lhe não será possiuel restaurar hũ cabello daquelles a que tirar a vida. Esta pratica se mandou ao emperador na forma em que o Santo a differa, & valeo có elle tanto, que alem de não executar o castigo, escreveu aos cidadãos de Antiochia hũa carta de có-

solação, mostrando se pesaroso das justiças q̃ os Presidêtes executarão sem ordem sua. O que referi por não ficar cousa da emperatriz Placila, que senão saiba, q̃ se he certo (como já toquei) trazer sua descendia de Merida, pello q̃ tē de Lusitana he justo tratar suas obras como de natural. Segunda vez casou o emperador có Galla Augusta, filha do emperador Valentiniano o mayor, de quem ouue hũa filha, chamada Galla Placidia, de que a historia falará adiante. Em tempo deste emperador se acabarão de assolar os tēplos dos idolos, que auia no imperio Romano, primeiro no Egypto e mais partes de leuante (não se grãde repugnanciã dos idolatras) & depois em Espanha, & nas cidades principaes de Portugal, onde os tēplos forão conuertidos em Igrejas, & cōsagrados em hōra de Iesu Christo, mas não pode isto ser desterrado tam de rayz, que nos moradores do sertão, que viuião por montes, & pouoações piquenas, não ficasse inda a idolatria tam arreigada com o antes, & pello discurso do tempo com muyta diligencia & trabalho dos Bispos se veo a tirar de todo. As particularidades q̃ nisto ouue, & as resistencias que se não escusarião da parte dos idolatras; como as não referem os Authores, passaremos com sua mesma breuidade, por contar a morte deste excellente Principe, q̃ se lhe gerou de hydropesia, aos deza sete

ANNO 4355. fete de lanceiro do anno de Christo, trezentos, & nouenta & cinco, ou trezêtos & nouêta & fete acabados, segundo o Samotheu, q̃ fôrão por esta cõta, 4355. da criação do mundo, aos cincoenta dẽ sua idade, com mais oito meses, q̃ lhe acrecenta Onuphrio Panuino, dos quaes imperou seis annos em cõpanhia de Graciano, fete com Valentiniano, & tres, & algũs meses, em companhia de seus filhos Archadio, & Honório, q̃ vem por todos a ser perto de deza fete annos, os melhores q̃ vio o imperio Romano. Foy a morte deste bõ emperador chorada em todo mũdo, & nas Igrejas da christandade se celebrarão por elle solennes exequias & sacrificios, em particular na de Milão, onde São Ambrosio fez hũ sermão ao pouo de seus louuõres, em q̃ referio cousas particulares de q̃ elle tinha noticia; mediante as quaes, & sua grande fẽ o podemos piedosamente, ter por santo, que cõ tal nome o trata tambem Santo Augustinho.

CAPITULO XXX.

Do Imperio de Archadio, & Honório, filhos do grande Theodosio, & das cousas que em seu tempo succederão em Portugal.

Onuph.
in factis
et chro-
nic.
Claudia
n9 in pa-
negitic.
1. Sillic.
et Sere-
næ,



Or morte do bõ Emperador Theodosio, se diuidio o imperio entre Archadio, e Honório seus filhos, como elle ordenara viuẽdo, de modo, que Archadio ficou com as ter-

ras, & reynos de Oriente, & Honório cõ as occidentaes, & como sua pouca idade requeria capitães, & conselheiros de muyta experiencia, deixou nomeados Rufino peratutor de Archadio, & Stilicon de Honório, & como Africa era provincia grãde, & mui apartada das outras, mãdou a ella Gildo capitão de muito nome, a q̃ Paulo Orosio chama Cõde, pera que a gouernasse em quanto Honório não chegaua a idade bastante pera dispor as cousas na forma q̃ melhor lhe parecesse. Estaua o íperio tam quieto quando faleceo o emperador Theodosio, que se os Ayos q̃ deixou a seus filhos, não forão tão desleais & preuerfos, se conseruara em paz, por largo discurso de annos. Ficarão os dous emperadores tão instruidos na piedade euãgelica, & corroborados na Fẽ Catholica, q̃ parece erdarão do pay a santidade & religião, igoalmete cõ o imperio, & forão excellẽtes Principes, se lhe succederão tambem no valor, & grãdeza de animo, em q̃ lhe forão mui desigoais, estando as cousas do imperio em estado que nunca tanto se requeria, pellas causas q̃ veremos adiãte. O primeiro q̃ deu mostras em publico de animo desleal, foy o Conde Gildo gouernador de Africa, que ou com pretexto de querer vnir aquella prouincia ao imperio de Oriente (como algũs dizião) ou pella tirar a ambos os irmãos, & se fazer senhor della, q̃ era o mais certo

Paulus
diacon9
libro 13
Orosius
libro 7.
cap. 36.
et 37.
Naucle-
rus gene-
rat. 14.
Sabelic9
enead. 7.
lib. 9.
Zonaras
tomo. 3.
Sozome-
libro. 8.
cap. 1.
Niceph.
li. 3. col.
Theo-
doretus
li. 5. c. 25
et 26.
Socrates
lib. 5. c.
26. et li.
6. c. 1.
Genebr-
libro 3.
chronol.
Samo-
theus in
chronol.
Prosper
Aquitani-
cus ad
ditio ad
Eusebiu

certo, negou abertamente a obediencia & vassalagem a Honório, em cuja repartição cabia: mas a esta rebelião acudio Deos por meo de hũ irmão do tirão, chamado Mascezil, q̃ tornado pella justiça, & fauorecido por certa revelação de S. Ambrosio, desbaratou a Gildo em hũa batalha, e depois o prendeo, e lhe mādou cortar a cabeça, em pena de dous filhos que lhe matara. Mas aquelle q̃ na aduersidade teue animo tão leal, & pode tanto com Deos mediante a justiça que defendia: em se vendo com a vitoria, & obedecido da gente de guerra, cobicou pera si, o que lhe parecera mal no irmão, por onde veo a ter hũ fim tam desastrado como elle; & assi quietarão por então as cousas de Africa. Em Oriēte padeceo Archa dio perigosos trances. cō seu Ayo & tutor Rufino, porque tomando de sua muyta valia occasião pera pretender o imperio, solicitou as armas dos Godos tam descubertamente, que conhecida sua treyção a pagou com perder a vida, & riquezas que ajuntara, deyxando com sua morte quieto o emperador, que ao fim veo també a morrer aos treze annos de seu imperio, & trinta e hũ de sua idade, correndo o anno de Christo é quatrocentos & dez, q̃ forão quatro mil & trezentos & sesenta & oito da criação do mundo (segũdo a cõta que sigo) que discrepa sempre hũ anno do Samotheu: & vendo que

deixaua em muy piquena idade a seu filho Theodosio, arriscado a se lhe levantar qualquer capitão cõ o imperio, se auéturou a hum lanço, que lhe pudera succeder mal, se Deos o não encaminhara tambem, que foy deixar por tutor do minino a Hasdigerdo Rei dos Persas: que algũ tempo fora enemigo do imperio como seus antecessores, & nesta occasião deu mostras de animo verdadeyramente real, porq̃ aceytando a tutoria, & criação do minino, mandou a Costantinopla hum excellēte varão, chamado Antiocho, que gouernou os estados em grande paz & justiça, ate chegar a idade de o poder administrar por si, na qual lhe forão entregues com grande melhoria, & acrecentamēto de rendas. Honório a quē obedecião os reynos de Occidente, & com elles nossa Lusitania padeceo neste meo tempo grandes trabalhos & perigos, assi domesticos, como estranhos, porque Estelicon seu Ayo, homē de pensamentos altiuos, & de cõdição tyranna, tendo olho a deixar o imperio em seus descendētes, casou o emperador com Maria sua filha (cuja sepultura chea de brincos & peças ricas se achou no Vaticano, pellos ānos de Christo 1544.) & morrendo esta breue mente sem consumar matrimonio, o tornou a casar cõ outra chamada Termacia, cõ quem se tambem não logrou, por morrer muito moça, não permittindo Deos q̃

ficassem

ANNO
4368.

De Chrj

no 410.

ficassem no imperio descendêtes deste barbaro Vandallo de nação, por quem tanto mal veo ao mûdo. Vendo elle as filhas mortas, & desesperado de ter netos successores do imperio, começou ao procurar com mais vêras pera seu filho Eucherio, auido com os mais em Serena filha de Honório, irmão do excellente emperador Theodisio, por onde alem de sogra, ficaua sendo prima do emperador; & o filho seu sobrinho, mas tam diferente d'elle, que diz o Conde Marcelino, ser mais inclinado ao culto dos idolos & ritus gentilicos, q̃ á ley, & adoração de Christo, em q̃ se criara, sayndo nisto mais ao que tinha de Vandallo por seu pai, (como diz Ioão Magno) que a parte do sangue Espanhol herdado de Serena sua mãy, & pera encaminhar suas coulas ao fim q̃ pretendia, mandou solicitar a certas gētes septétrionaes, chamados Vuãdalos, Sueuos, Alanos, & Burgundiones (cujá origē diremos adiante) pera que entrassem nas terras do imperio, e occupassem as Gallias, nuas de goarnição sufficiente pera lhe resistir, & tendo isto acabado com elles, persuadio ao emperador q̃ negasse aos Godos certo soldo que lhe pagaua cada año como a soldados do imperio, do que afrontados, ellegerão Reys a Radagaso, & Alarico, o primeyro dos quaes entrou em Italia com quatrocentos mil combatentes, a mayor parte dos quaes cō seu Rei

forão mortos, & destruydos por Stelicon: mas Alarico, chamado do mesmo trédor, entrou quatro annos depois em Italia, & mādou pedir ao emperador terras em q̃ viuesse pacificamente, o qual lhe deu a França, com tal condição, que desbaratasse os Vandalos, Alanos, & Sueuos, que a tinham vsurpada; mas o tyranno que via cayr seu partido, ficando Italia pacifica, deu ordem a hũ judeu, chamado Saulo (a quem deixou por capitão indosse a Roma) que na somma santa, em que os Godos celebrauão (como Christãos) a payxão de Iesu Christo, os acometesse falsamente, & não deixasse homē com vida. Fello Saulo do modo que se lhe mandara, mas acudindo os Godos á defesa, o desbaratarão, & puserão em miseravel rota o exercito Romano, & como Stelicon fingindo ignorar a desordē pedisse noua gēte ao emperador, elle lha mandou com aduertēcia, a certos capitães, que o matassem a elle, & a Eucherio seu filho, que já estaua casado cō sua irmã Galla Placidia, & assi se executou na cidade de Rauena; acabando as traças de Stelicon, & as esperanças do filho, que tão custarão ao imperio. Não cessarão cō sua morte as desauenturas, porque Alarico depois de varios trāces, ganhou Roma, & a pos a sacco, onde foi cariua Galla Placidia, irmã do emperador, & veo a poder de Ataulpho, cunhado de Alarico, & seu

imedia.

Marcelinus in
chroni.

Ioannes
Magus
lib. 15.
ca. 5. et 6

Paulus
Etillius
libro 1.
hisor.
Frac.

Leg. 3. 4.
5. et 7.
Codice
de Paga
nis.
Sigiber.
in chro-
nolog.
Geneb.
libro. 3.
chronol.

imediatos successor no reyno, que se casou com ella, & por seu meo assentou pazes cõ o irmão, & se veio viuer a Espanha, em tempo q̃ outras nações estauão já apoderadas della, como veremos adiante. Em quanto Honorio passaua em Italia estes trabalhos, & França oprimida com diuersas nações de barbaros, sentia as desauenturas q̃ hião ameaçando a Espanha (pois ao fim hũas & outras vierão apparar nella) goza uão nossos Portugueses de hũa descansada paz geral a todas as mais prouincias que ficão desta parte dos Pireneos, onde inda não tinhão chegado as armas dos barbaros septentrionaes. As cousas da gétilidade hião mui de cayda, assi com a diligência do emperador Theodosio, como por hũa noua ley que os dous irmãos Archadio & Honorio fizeram, em que totalmente se prohibia compenas, o culto, & veneração dos idolos: auia sò algũa inquietação sobre a seita de Prisciliano, q̃ cõ elle ser acabado, senão acabaua de todo, nem a superstição, & desatinos de o venerarem como santo, & particularmente se achaua isto em Galiza, onde por ser natural teue sempre sua seita muy fundas raizes, não faltando Bispos, & pessoas ecclesiasticas, q̃ antes, ou depois de subirem a esta dignidade, forão inficionados, ou ao menos sospeitos nesta materia. E pera se dar cõrte nos inconuenientes, & escrúpulos que daqui recreião, se

ajuntou em Toledo concilio nacional, a que assistirão dezanoue Prelados, de varias partes de Espanha, & tiuerão a primeyra sessão nas calendas de Setembro, que he ao primeiro dia, correndo o anno de Christo, quatrocentos, no Consulado de Flauio Stelicon, & Flauio Aureliano, como auerigoa Morales atentadamente, & deixadas algũas cousas que nelle se ordenarão sobre as qualidades dos q̃ hão de ser ordenados pera sacerdotes, e falãdo dos diaconos q̃ forẽ casados, como hão de viuer casta e lãpamente cõ suas molheres, se refere hũa prohibição de casamento ordenada pellos Bispos de Portugal, que deuia ser feita em algũ concilio, de que não temos noticia, cujas palauras sã as seguites, *Placuit vt si qui etiam ante interdictũ, quod per Lusitanos ante nos Episcopos constitutum est, incontinẽter cum vxoribus vixerint, præsbyteri honore non cumulentur.* Quasi dizẽdo, parecẽnos bem que se algũs diaconos viuerem pouco honestamente com suas molheres (supposto q̃ casassem antes da prohibição feita pellos Bispos da Lusitania nossos antecessores) não se jão promovidos a hẽra do sacerdocio. Trata se tãbem do recolhimento dos religiosas, & da pouca cõmunicação que hão de ter ate com seus confessores, & das molheres dos sacerdotes, que entã se permitia ser casados com a limitação, q̃ adiante veremos. Fizeraõ hũa cõfissão da
fe em

Tomo I
Conciliorum
Concil.
Tolet. I.
cap. 14

Morales
lib. II. c. 4

Loaisa
in concilio
his His-
paniar.

fê em geral, & em particular contra a heresia de Prisciliano, & por que Dictinio Bispo de Astorga, & Simphosio, que se não declara de q cidade o era, & Comasio Sacerdote tinham caydo no erro de Prisciliano, & Paterno Arcebispo de Braga fora elleyto, ou sagrado por elles em tempo, q era auido por sospeito na propria heresia, todos os quaes arrependidos, & conhecidos de sua culpa, vierão ao Concilio abiurar sua opinião, & fogeitar-se ao que delles dispusessem, se lhe tomou a cõfissão a cada hum por si, da maneira que oje vemos no tomo dos Concilios de Espanha, onde depois de Dictinio confessar que errara, assi na crêça dos erros de Prisciliano, como em tratados que escreuera em seu favor, & os ab iurar, & condenar elle, & Simphosio, & Comasio (algũs dos quaes viuião em tẽpo do Concilio de Caragoça, onde não quizerão assistir, com temor de sua condenação) & mostrando publico arrependimento dos Bispos & Sacerdotes que ordenarão em Galiza, fundados no fauor do pouo, q quasi todo seguia a propria seita, acrescenta á sentença estas palauras *Ex quibus ordinatus est Paternus Bracharenfis Ecclesie episcopus. In hanc vocem confessionis primus erupit, & secram Prisciliani se scisse, sed factum Episcopum liberatum se ab ea, lectione librorum Sancti Ambrosij esse iuraret,* quasi dizendo, que Paterno Arcebispo da Igreja de Braga fora or-

denado dos Bispos acima nomeados, em tempo q seguião os erros de Prisciliano, & elle era da mesma opinião, o qual primeyro de todos fez esta confissão vocal, q elle soubera, & aprendera a seyta de Prisciliano, mas tanto que fora elleito em bispo se apartara della, pella lição dos liuros de Santo Ambrosio, & assi o juraua. E depois de se darem as sentenças dos outros, vindo a determinar o caso de Paterno, diz estas palauras fielmente traduzidas do latim. A Paterno, por causa da verdade da Fê Catholica q tem, & por a confissão do erro da heresia que não encubrio, aceytando voluntariamente, lhe permittimos possuyr a Igreja em que foy ordenado Bispo, & o admittiremos a nossa cõuersação, & irmandade, tanto q chegar o rescrito que esperamos da Sé Apostolica. &c. E mais abaixo dando ordem, como se haõ de aceytar as pessoas que arrependidas de seu erro quizerem seguir a verdade, & os casos em q podiaõ ser admittidas á communicação dos fieis, diz. Nẽ seja licito tratar com aquelles que partidos do Synodo, se tornão a suas Igrejas, deixando feyta profissão de sua Fee; mas todauia determinamos, que possaõ cõmunicar com Vegetino & Paterno. &c. Das quaes palauras & brandura com que o Concilio tratou as cousas deste Arcebispo, se collige claramente a muita verdade com que abraçara a pureza da fê,

Concil.
Tom. I.
epist. 10.
cap. 1.

da fê, & detestara o erro de Prisciliano; pois quando así o não entenderão os Padres do Cócilio, lhe não cōsintirão ficar cō a dignidade q̃ tinha, e cōmunicar cō os fieis na forma, q̃ a sentença o declara. Desta cōsulta q̃ se fez ao Papa Anastasio sobre os Bispos elleitos e recōciliados, e modo q̃ se auia de ter cō elles, tiuerão reposta de Innocêcio, q̃ já lhe tinha succedido no Pôtificado, cō hũa carta, q̃ anda no .I. tomo dos Cócilios, em q̃ reprehêde aos Bispos de Espanha por ordenarê em Bispos, pessoas indignas, & q̃ tinhão em algũ modo resabio de heresia, e permittirê q̃ estes ordenassê outros semelhãtes. mas por não recrecerê inquietações da suspêção dos q̃ estauão prouidos nos bispos dos deiza se bẽ ver, q̃ permittio ficarê nas Igrejas, e se collige daquellas palauras do capitulo. I. onde diz. No particular das promoções que soubemos vsarê os Bispos de Espanha, leuados do vicio de hũ mao costume, ouueramos de ordenar algũa coisa cōforme ao costume dos antigos, senão recearamos de mouer muitas perturbações nas Igrejas; a obra dos quaes de tal maneira a reprehêdemos, q̃ a não queremos pôr em duuida de ser nulla, pello grande numero dos q̃ se auião de castigar, mas antes a deyxamos á determinação e iuyzo diuino. &c. A redução de Diétinio Bispo de Astorga, fo i tam verdadeira; q̃ de pois foi santo, e como tal lhe cele

bra aquella Igreja sua festa pello mes de Setembro; e nas lições das matinas, em q̃ se refere sua vida, affirma o Author, q̃ foy de nação Grego, e varão de singular doutrina, e obras, depois q̃ alumiado por Deos se apartou dos erros de Prisciliano. Alé desta paz q̃ a Igreja de Espanha alcãçou por industria de seus Prelados, a teue tãbẽ em Africa, mediãte a diligência do emperador, & sabedoria de Santo Agostinho bispo de Bona; E por este cuidado q̃ Honorio tinha do bẽ, & paz da Igreja, permittio Deos liuralo de tantos tirãnos, como se lhe leuantarão no imperio, e da multidão de Barbaros, Alanos, & Suenos, Vandalos, e Godos, q̃ se estêderão, como praga, & açoute do ceo por Italia, Frãça, & Espanha; & porque os mais delles ficarão de assento nella, & fundarão em Portugal, & Galiza, Reynos liures da sogeição do imperio, q̃ durarão por algũs annos, ate se virem a encorporar no poderoso Reyno dos Godos, deixaremos o Quinto Liuro neste estado, por começarmos no sexto a tratar de rayz o principio e discurso destas gêtes, & a ordem por onde vierão a senhorear nossa Lusitania.

T I T V L O V.

Das cousas que acontecerão em diuersas partes do mûdo, em quanto Portugal foy senhoreado dos Emperadores acima referidos, & da restauração que os judeos quizerão fazer em Hierusalem.

Platina
in eius
vita
Papiri
Maffon
lib.1.



Anton.
Cicare-
la in vi-
ta p. 9.
Pannin.
in chro-
nic. ec-
clesiast.
Geneb.
lib. 3.
Elheic.
li. 2. c. 3.
Samo-
theus in
annalib.
tempo-
rum.
Sigiber.
in chro-
nic.

Cesar
Baronius
annales
ecclesi.

Hilari-
us lib. ad-
versus
Constan-
tium.
Ammia-
nus Marce-
linus li-
bro. 15.
et 21.
Athana-
sius ap-
olog. 2.

A Igreja de Deos suc-
cedeo por estes ános
ao S. Pôtfice Marcos
Iulio .I. do nome, fi-
lho de Rustico, na-
tural de Roma, e a gouernou quin-
ze annos, dous mezes, & seis dias,
como quer Platina, com grande
santidade, & zelo da ley euange-
lica, pella honra da qual, foy des-
terrado de Roma, Imperâdo Cõs-
tancio. Teue grâdes debates com
os Bispos de Oriente sobre Conci-
lios que ajuntarão sem authorida-
de sua, & tanto instou sobre a res-
tituyção de Santo Athanasio, que
ao fim o admittirão em sua Igre-
ja de Alexâdria. Reedificou a Ro-
ma duas Igrejas, e tres cemiterios;
Ordenou que nenhũ clerigo auo-
gasse, nẽ solicitasse demandas pu-
blicamente. Succedeo lhe Liberio,
tambem primeiro do nome, filho
de Augusto, natural de Roma, o
qual per não consentir na conde-
nação de Santo Athanasio, & opi-
niões Arrianas, foy desterrado de
Roma, pera Beroeca, pouo de Tra-
cia, como alem de Santo Hilario,
& Ammiano Marcelino, o conta
largamẽte de si o proprio São A-
thanasio, em hũa Apologia; & nes-
te meo tempo derão o Pontifica-
do Romano a Felix, que o admi-
nistrou todos os tres annos q̃ du-
rou o desterro de Liberio pia &
catholicamẽte; ao qual senão der-
mos nome de scismatico, pois
não foy elleyto em diuisão, & cõ-
petencia, lhe poderemos chamar

Vigairo, ou substituto do Pontifi-
ce ausente, pois em elle tornando
do desterro, largou liuremento o
lugar que não era seu, dado que al-
gũs Authores que nelle louuaõ a
inteyreza da fee, o culpaõ graue-
mente, por communicar famili-
armente com os hereges Arria-
nos, donde naceo, como diz San-
to Athanasio, Socrates, e Sozome-
no ser mal visto, & pouco amado
do pouo Romano, & como Cõs-
tancio viesse a Roma, onde triũ-
phou do tyrão Magnẽcio as ma-
tronas Romanas, lhe pediraõ, e al-
cançaraõ a restitução de seu Pon-
tifice Liberio, a que algũs Autho-
res trataõ mal nesta tornada, dizẽ
do, q̃ lhe foy cõcedida a troco de
assinar a condemnação de S. Atha-
nasio, & as opiniões dos Arrianos
no q̃ manifestamẽte se enganaõ,
porq̃ se as importunações, e cruel-
dades do emperador acabaraõ cõ
elle, q̃ desse por boa a cõdenação
do Santo (no qual cõsintio cõ a võ-
tade dos Arrianos) nẽ dahi se se-
gue q̃ cõsintisse na crêça e opiniões
errõneas, como algũs mal julga-
raõ, e deste modo se haõ dẽtẽder
os authores, e Sãtos, quãdo dizẽ, q̃
Liberio se assinou cõ os hereges
& cõmunicou cõ elles. Deste pare-
cer he o Cardeal Cesar Baronio, &
tãbẽ o defẽdẽ Nicephoro, e Alber-
to Pigio, cõ outros Escriptores de
conta. Em tẽpo deste Pôtfice acõ-
tecco o famoso milagre da neuẽ,
q̃ cahio no mes de Agosto e Roma
no lugar onde agora estaa a Igre-
ja que

Athan.
ad soli-
tarios.
Socra-
tes lib.
2. c. 29.
Sozom.
n. 9. lib.
4. c. 10.
Rufin.
libro. 1.
cap. 22.
Theo-
doretus
libro. 2.
cap. 17.
Hieron.
in chro-
nicon.

Hiero-
nym.
in For-
tunatia
no, et in
chroni.
Hilari-
us in frag-
mentis
libro. 1.
pag. 47
et 48.
Sozom.
libro. 4.
cap. 14.
Baroni-
us in an-
nalib.
Niceph.
libro. 11.
cap. 30.

Alberto ja, que chamão de Santa Maria
 Pigi⁹ hi mayor, fundada pello nobre Pa-
 crarchia tricio Ioão, e sua molher, q̃ não tẽ-
 eccles. do filho, quizerão fazer a mãy de
 libr.4. Deos, erdeira de suas riquezas, &
 em lembrança do milagre se ce-
 lebra aos cinco de Agosto, a festa
 que chamamos das Neues. Presi-
 dio na Igreja de Deos, conforme
 a Baronio, quinze annos, quatro
 meses, & hũ dia, no fim dos quaes
 passou ao Señor, tam cheo de san-
 tidade, que Beda em seu Martirlo-
 gio, o conta por santo, & Vualde-
 berto apõta sua festa aos vinte &
 tres de Serembro. São Ambrosio,
 São Basilio, & Santo Epiphanyo,
 falando nelle, o chamão bemaue-
 turado, varão de bemaumenturada
 memoria, & homem santissimo,
 donde se vê claramente que não
 teue macula na inteireza da Fee,
 posto que tiuesse culpa em con-
 decender na condenação de San-
 to Athanasio, a qual elle emẽda-
 ria com a penitência & satisfação
 possiuel. Algũs poem neste lugar
 a Felix, inda que a meu ver senão
 pode chamar Pontifice, pois go-
 uernou viuendo Liberio; mas a
 constancia cõ que defendeo a Fee
 Catholica (por onde o martyriz-
 rão os Arrianos; & foy canoniza-
 do, & venerado no numero dos
 Martyres) merece, toda honrosa
 lembrança que delle fizemos. A
 Liberio succedeo nosso Portu-
 gues São Damaso, cuja vida & o-
 bras deyxamos contadas em seu
 lugar deuido. Por morte de São

Damaso foy elleyto Sericio, filho
 de Tiburtino, natural de Roma;
 que segundo a cõputação de Pla-
 tina, regeio a Igreja de Deos, quin-
 ze annos, onze meses, & vinte cin-
 co dias, inda que outros acrecen-
 tem, & diminuão desta conta va-
 riamente. Ordenou cousas muy
 proueitosas ao estado Ecclesiasti-
 co: & porque os monges atẽquel
 le tempo viuião meridos em co-
 uas, tratando soo da saluação de
 suas almas, & não procuranão bis-
 pados, nem ser ordenados em Sa-
 cerdotes, foy consultado o Papa
 sobre a materia, & resolveo, que
 podião ser promonidos ao sacer-
 docio, & sagrados em Bispos, co-
 mo erão as pessoas doutros esta-
 dos. Mandou que os que casassem
 duas vezes, ou com molher viuua,
 não fossem admittidos a ordẽs sa-
 cras, & que os Sacerdotes fossem
 ordenados por hũ soo Bispo. Mor-
 reo em o Senhor, & foy sepulta-
 do no cimiterio de Priscilla, navia
 Salaria, & depois de estar a Sè va-
 gante vinte dias, foy elleyto Ana-
 tasio, filho de Maximo, natural de
 Roma, que presidio tres annos &
 dez dias, nos quaes ordenou, que
 ao tempo de se ler, ou cantar o E-
 uangelho na Igreja, não estiuẽs-
 sem os Sacerdotes sentados, mas
 em pé, & inclinados, mostrando
 humildade, & veneração. Vagou
 a Igreja por sua morte vinte & hũ
 dias, no fim dos quaes foy elleito
 Innocencio primeiro do nome, q̃
 teue o Põtificado xv. annos, dous

Platina
 in vita
 Serici.
 Samo-
 they an-
 nalibus
 tempo.

meses, e vinte cinco dias, em grande paz & quietação, por concorrer em tempo do Christianissimo imperador Theodosio. Ordenou, que se jejūasse aos sabbados, visto ser dia, em q̃ o corpo de nosso Salvador Iesu Christo esteue no sepulchro, & jejūarão seus Apostolos: Cōdenou muitas heresias, em particular a de Pelagio, q̃ daua mais efficacia ao liure aluidrio, q̃ á graça diuina, affirmando que cō elle fomite podia hum homẽ goardar os preceitos diuinos perfeitamente; & depois de ordenadas muitas cousas tocantes ao bẽ vniuersal da Igreja, morreo em paz, ficando a cadeiravaga por vinte e dois dias, na qual succedeo Zosimo primeiro do nome, Grego de nação, filho de Abrahamo, & a gouernou hũ anno, tres meses, & doze dias. E neste breue tempo, em que as cousas do iperio andauão mui perturbadas, com as entradas dos barbaros em Italia, França, & Espanha, teue o Santo Pontifice, lãbrança de ornar a Igreja cō statutos mui santos, como foi, que se benzeesse no sabbado da Pascoa o cirio, com a solennidade que oje vemos na Igreja, q̃ o Diacono em quanto o Sacerdote celebrasse, tiuesse sobre o hombro & mão esquerda hum cendal, ou toalha de linho. Mādou que os clerigos não bebessem vinho, né banqueteasse em publico; que nenhum escravo pudesse receber ordẽs sacras. Admittio em hũa carta sua, que anda

no primeiro volume dos cõcilio Tom. 1.
que os Bispos não ordenasse muitos Clerigos, por não vir o Sacerdocio a ser estimado em pouco; e não fora de piqueno effeito q̃ esta se reformara, e fizera goardar em nossos dias. Concorrerão por estes tempos varões muy insignes na Igreja de Deos, como foy Efrem Diacono, cujas obras forão estimadas em tanto, q̃ se lião na Igreja aos feis em lugar de sermão. O grande prẽgador, & zelador da fé São Ioão Chrysostomo, que perseguido dos Arrianos, & da emperatriz Eudoxia, molher de Archadio, morreo e de ferro. Santo Ambrosio Arcebispo de Milão, q̃ de gouernador da cidade, sendo inda cathecumeno, foy por inspiração diuina elleyto em Arcebispo: O lume da Igreja São Agustinho, que naceo em Africa na cidade de Tagasta, no proprio dia que Pelagio naceo em Inglaterra, dando Deos o remedio, jũto com o mal que vinha ao mundo. Floreceo o espanto de sabedoria S. Hieronymo, de quẽ Santo Agustinho confessa, que elle, & todos os que viuẽrão na Igreja Oriental & Occidental, recebiaõ luz como de tocha resplandecẽte, teue por mestre na lingua hebreia a Barhanina judeo, & na Theologia a São Gregorio Nazianzeno, e todas as quaes floreceo tanto, que era seu nome auuido por famoso, viuendo ainda no mũdo: na santidade e rigor de vida, teue tal excellencia, q̃ Santo Agusti-

Concil.

Niceph.
lib. 3. c.

37.
Tripartita lib.
10, ca. 18.

August.
lib. 1. cõtra Iulianum.

Chaco-
nius lib.
de Car-
dinalit.
D. Hiero-
nimi.

Agustinho o compara com São João Baptista, que he o mais a que se pode levantar seu encarecime-
to. A tradição vulgar, & muytos Authores de importancia certifi-
cão, q̃ foy ordenado Cardeal por São Damaso Papa: outros imagi-
nãõ outra cousa, fundados em su-
as cõjeituras; mas he de tanta au-
thoridade a pintura, & tradição
imemorial da Igreja, que eu me
nãõ atreueria a sentir o cõtrario.
Floreceo tambem Santo Epipha-
nio Bispo de Salamina, que he na
Ilha de Chypre, & outros varões
admiraueis em letras & fantida-
de, cujas grandezas me nãõ deixa
particularizar a breuidade que si-
go. O Reyno dos Persas tiuerão
successiuamente depois de Sapor,
Varananes, Cermasat, & Isdiger-
des, a quẽ succedeo Isdigertes tu-
tor do minino Theodosio, filhode
Archadio; de quem já falamos aci-
ma: & porque as guerras, & pazes,
que tinhão com os emperadores,
vão breuemente tocadas em seu
lugar, as nãõ torno a repetir neste.
Foy tambem digna de lembrança
a noua diligencia que os jude-
os puserão pera restaurar o tem-
plo & cidade de Hierusalem, fao-
recidos de Iuliano Apostata, que
em vilipendio da verdade & hon-
ra de nosso Saluador Iesu Christo
& da prophecia que disse choran-
do sobre Hierusalem, que nãõ fi-
caria pedra sobre pedra na gran-
de fabrica do templo, mãdou aos
judeos q̃ o fossẽ renouar, na for-

Niceph.
lib. 10.
cap. 32.
Theodo-
retus li.
3. ca. 20.
Eusebio
libro. 10.
cap. 37.
Tripar.
ita li. 6.
cap. 43.
Matth.
cap. 24.
Luc. ca.
19.

ma em q̃ primeiro estiuera, dãdo-
lhe pera isto grãdes ajudas de cus-
ta, & prouisoões fauoraueis, cõ as
quaes se moueo pera Hierusalẽ hũ
numero excessiuo de judeos, q̃ cõ-
corrião de todas as partes do mũ-
do, á fama desta restauração, & pe-
ra o dia em q̃ se auião de abrir os
fundamẽtos, mãdarão fazer enxa-
dões de prata fina, & outros instru-
mẽtos semelhãtes por hõra e aca-
tamento da obra, desentupirão o
q̃ auia de ali cerces de maneira, q̃
sem quererẽ acabarão elles mes-
mos de cõprir a profecia de Chris-
to, de nãõ ficar pedra sobre pedra,
pois derrubãdo os Romanos as q̃
ficanão ate a flor da terra, elles des-
ordenaraõ as q̃ auia dali pera bai-
xo, etẽdo já feito muit o gasto nas
achegas; o dia q̃ asinaraõ pera lã-
çar a primeira pedra, se levantou
hũ terremoto, e pẽ de vento tal, q̃
levantou a pedra, cal, ferramẽtas, e
madeira em alto, e os espalhou de
maneira, q̃ os q̃ nãõ matarão gẽte
ou arruynaraõ casas da Cidade,
nãõ foraõ mais vistos, nẽ de pro-
ueito pera nada: Nãõ bastou este
milagroso castigo pera os desen-
ganar de seu erro, porque de nouo
tornaraõ a refazer o perdido, &
querendo pòr mãos na obra, lho
impedio hũ fogo, q̃ sahio dos fun-
damẽtos, e outro q̃ cahio do ceo,
cõ q̃ pereceraõ muitas pessõas das
q̃ trabalhauaõ, e vinhaõ ver a obra,
e foraõ desfeitos e cinza, quantos
instrumentos, e cousas estauaõ jũ-
tas pera ella, e pera se desenganarẽ

Chryso-
stom9 de
laudib9
Pauli ho-
mel. 4.
Cedren.
in cõp.
Cantha-
cuzen9
oration.
3. cõtra
Mahom-
etem.

Niceph.
lib.ii.c.
46.
Theo-
doretus
libro.4.
cap.23.
Histori.
ecclesia.
li.ii.c.6

da causa, que produzia estes effeitos, apparecerão ao dia seguinte os vestidos dos judeus cõ o final da Cruz impresso, sem bastar sua diligencia a tiralo, por mais sabão que gastauão em se lauar, & conuécidos com estes & outros sinaes algũs se conuerteraõ, & outros de sistiraõ da obra. Por estes tempos floreceo tambem Mauia Raynha dos Sarracenos, que ficandoviua fez treguas com os imperadores por certo tempo, o qual passado, e querendo mostrar que sem marido lhe bastaua o animo, pera gouernar & defender seu Reyno, ajũ tou hum copioso exercito, cõ que entrou destruyndo as prouincias de Palestina, e Phenicia, pellas frõteiras de Arabia, & do Egypto, & tal foy o impetu com que veo assolando tudo, que os capitães do imperio, se acharão impossibilitados, pera fazer resistencia, sem chamarem em seu fãuor, os q̃ residiaõ em outras prouincias juntõ daq̃llas, a quẽ a valerosa Rainha desbaratou tão facil como venturosamẽte, & sendolhe offerecidas pazes, as não quis aceitar semhũa condiçãõ, mais louua uel que o esforço por onde a mereceo: & foy, q̃ deixaria as armas, e ficaria amiga do imperio, se lhe dessem pera Bispo, & Prẽgador da ley euangelica ao monge Moyse, que fazia vida Angelica naquelles desertos de Arabia, mandou o emperador Valente por elle, achando facil a condiçãõ que a valerosa Raynha

estimaua sobre todas; & pera o sagrarem foy leuado a Lucio Bispo de Alexandria, que por ser heretico Arriano, não quis o Santo Valẽo aceytar delle a consagraçãõ, protestando que se tornaria a seu deserto, se lhe naõ dessem Bispos que tiuessem a fẽ do concilio Niceno: & porque em se lhe fazer a vontade, cõsistia por entam a paz & quietaçãõ daquellas prouincias, foy leuado aos Bispos q̃ Valẽte mandara desterrar por defenderem a Fẽ Catholica; dos quaes foy sagrado, & entregue a Mauia, que o estimou mais, que o Reyno, & tisouros que possuia, & mediante sua doutrina, & prẽgaçãõ foraõ aquellas gentes reduzidas ao conhecimento do Euangelho. Foi por estes annos muy celebre Didimo Alexandrino, que cegando de cinco annos, & cõtinuando cõ as escolas, se veo soo de ouuir, & disputar, a fazer tam eminente, em todo genero de sciencias, que naõ ouue em seus tẽpos, quẽ nellas o igoalasse. Floreceo tambẽ s. Ioão Damasceno, a quem a Virgẽ Maria Seõora nossa restituhio á mãõ direyta, que por falsa informaçãõ lhe mandara cortar el Rei de Damasco, a qual depois empregou em escreuer obras tam sublimes & doutas, como testificaõ estas, q̃ agora temos suas, que a quem as lẽr com a tençãõ, logo parecẽẽ escritas por mãõ milagrosa, e dada diuinamente.

FINIS.

LIVRO SEXTO

DA MONARCHIA LVSYTANA.

CAPITVLO PRIMEIRO

*Da Origem & primeira habitação dos Godos, Alanos, & Suevos, como
sahirão de suas terras, & cousas que passarão ate entrarem
em Espanha, & chegarem a Portugal.*



DOSTO Que no discurso da historia se tenha falado muitas vezes na gente dos Godos por occasião das guerras q̃ fizeram ao Imperio Romano, & vltimamente nos Vandalos, Suevos, & Alanos, que chamados por Stelicon, entrarão destruyndo as prouincias de França, em companhia dos Borgundiones q̃ ficando em hũa parte de França, lhe derão seu proprio nome, & a té o presente se chama Borgonha: com tudo foi a relação tão breue & confusa, que pera conhecimento da historia, & declaração das cousas que se hão de cõtar no discurso della, me pareceo conueniente dar hũa noticia mais clara de seus principios, & mostrar aos Portugueses a Origem dõde emanou esta gente, que tantos annos senhoreou a Lusitania, & de que inda oje vem grande parte das gerações nobres que hã nella, & nas mais Prouincias & Reinos de Espanha. He pois de saber, q̃ os Go-

dos (segundo opinião de Iosepho, & outros) forão descendentes de Magog, filho de Noe, primeiro povoador da grãde Ilha de Escandinauia, de cujo sitio & grandeza os antigos tiuerão mais opinião, que certeza, porq̃ como tão remõtada de Italia, & Grecia, onde florecião as boas letras, não auia mais que hũa noticia confusa das regiões septentrionaes: tanto que Plinio sem poder vir em perfeyto conhecimento de suas confrontações, lhe dá nome de hum nouo mundo, & Procopio com Iornades a tem pella famosa Thile, & outros com diuerso parecer falão della varias cousas. Deuidese esta grande terra de Alemanha, Prussia, e Liuania, por hũ golfo de mar, chamado Sueonico, o qual faz hũ estreito mui semelhãte ao de Gibraltar, ètre ella, e Dinamarca, chamado Cimbria Chresoneso. Da parte Austral, acerca o Mar coalhado, chamado assi, porque cõ o grãde rigor dos frios está sempre encaramelado, & incapaz de se nauegar,

Iosepho antiquitatu lib. 2. cap. 6. Iuanes Magnus li. 1. c. 4. Berossus li. 2. c. 5. Iosephus ethiopo. lib. 9. c. 2. Ambrosius de fide lib. 2. cap. 4. Plinius li. 4. c. 13. Procopius Gazens. Iornades de chron. no. Gothorum, Solinus libr. 3. Ptolemeus li. 2. tabula 4.

LIVRO SEXTO

como se experimentou em nossos tépos: do nascente acerca o mar, q̃ algũs chamão Deucalidonico defrõte de Escocia, & outras Ilhas que ficão naquelle rumo, ainda q̃ muy distantes, & deste modo fica hũa península retalhada com diuersos braços de mar, junta com terra firme pellas prouincias de Finmarchia, & Biarmia, onde está o famoso lago Albo, dentro da qual há tres regiões notauéis, chamadas Gothia, Suecia, & Noroega, da primeyra das quaes forão naturaes os Godos (tam celebrados no mundo, pellas terras que occuparão, & batalhas que vécerão) da segunda os Sueuos que se nhorearão grande parte da Lusitania, como adiãte veremos. Erão hũs & outros, gente de corpos robustos, & agigantados, aluos, e louros, & de fermosa presença, como oje vemos a gente de Alemanha, & daquellas regiões frias, o vestido ordinario, era de pelles de animaes, como oje se vfa na propria terra, pera resistirẽ ao grande rigor do frio; os Reys & senhores grandes vestiãose com apparato, & trazião as pelles finas por forro dos vestidos ricos a seu modo. As molheres se tratauão limpa e honestamente, costumauãose vestir-se de linho, acõpanhado de seus forros ordinarios. Tinhão cossolletes de ferro, & capacetes bastantemente fortes, & dobrados, pera entrarem nas batalhas, vsauão espadas largas de tiracolo, goarne-

cidas cõ ossos de animaes a modo do nosso marfim: tinhão alabardas, piques, & outra arma curta, que feria de corte & põta: erão singulares frecheiros, & destros ẽ toda a maneyra de armas: os escudos erão grandes, feitos ao modo de paneses, como depois vsarão seus descendêtes, em Espanha largos annos. A força de seus escoadrões consistia na cauallaria, que era inexpugnauel, & emparo da gente de pé, seu modo de pellejar ẽc tumultuaria, e ligeira mête cõ arremeridas e impetuosas, de q̃ se retirauão, quãdo lhe não succedia bem o cometimento, & não falta quem imagine, q̃ o modo de pellejar à gineta com lança, & adarga, foi inuenção sua, primeiro q̃ dos Arabes de Berberia, & que antes elles o tomarão dos Godos, quando lhe ganharão Espanha, q̃ nõs delles, como algũs se persuadem, conuécidos de verem os Mouros armados nesta forma, não vendo que foi lição aprendida de Christãos, no tempo q̃ senharearão Espanha, & q̃ a leuarão della com algũ modo de policia que entre si vsaõ. Erão grãdes sofredores de trabalho, fome, & sede; de maneira, que em tépo de guerra cõ poucos mantimentos a sustentauão, cõ admiração de seus enemigos. Foi gente que na paz vsou sempre de mansidão & brãdura, & se prezou de conseruar a palaura e promessa feita hũa vez, com singular inteireza; a lingua q̃ tinhão discrepaua

crepaua pouco da Tudescia, & della nos ficarão muitas palauras em Espanha, como são bosque, jardi, riqueza, caça, cabeça, tripas, moça ama, bandeira, elmo, harpa, laude, praça, rôca, fuso, roubar, escançar, andar, aluergar, esgrimir, camisa, cangirão, e outras que fora processo infinito referilas cada hũa por si; tiuerão vso de letras, como lemos em Ioão Magno, & costuma- uão esculpir em marmores as obras famosas, & dignas de lembrança, q̃ he cousa bẽ alhea do nome de barbaros, q̃ algũs lhe chamão. E como a terra fosse estreita pera a multidão de gente que auia nella, fizerão por vezes algũas saydas e que forão ocupando prouincias estranhas, & conquistando terras de seus vezinhos, nas quaes se fica não por moradores, como difusamente cõtaõ Ioão, & Olao Magno, Iornades, & outros, ate q̃ persegui dos pellos Hunos, gente fera & indomita (de quem conta a chronica que anda impressa no fim das obras do Arcebispo Dõ Rodrigo, q̃ nacerão de certas mulheres desterradas por feiticeiras) & cansados de andar cõ as armas às costas, destruindo terras alheas, pedirão ao emperador Valente, lhe desse algũas em q̃ viuer, e lhe maddasse pregadores, pera os instruyr na Fè Catholica; o qual pera viuerẽ lhe assignou as Missias, & parte de Tracia, & pera lhe pregar, maddou Bispos da seita Arriana, q̃ in- ficionarão aquella nação em seus

erros, de maneira, q̃ em muytos annos, não tornou á pureza da Fè Catholica. E por justa permissão diuina, vierão elles mesmos, a destruyr & matar ao emperador em hũa batalha, como já contamos acima, & querendo proseguir a victoria cõ dano do imperio, os cõstrangeo Theodosio, a viuer quietos, & reconhecer vassalagem aos emperadores, de quẽ leuauão cada año certo soldo, cõ obrigação de acudirẽ cõ a gente de armas q̃ lhe fosse pedida, pera quaesquer jornadas & necessidades q̃ sobre uiessem: & quando Stellicon quis reuoluer o imperio, lhe leuanteu estas pagas, & cõ ellas hũa guerra, que não custou menos, que a destruição de Roma, começada por Alarico, & acabada por Ataulpho a que Honorio deu França pera viuer nella cõ seus Godos, & dahi se entrou com elles em Espanha, como veremos no processo da historia. Diuidiãose os Godos em duas nações, hũa de Ostrogodos, q̃ tanto val como Godos Orientaes; & outra de Visogodos, que he o mesmo que Godos Occidentaes, deriuados os nomes destas palauras, Oster, q̃ significa Oriente, e Vuest, que he o mesmo q̃ Occidente: & inda que os q̃ senhorearão Espanha fossem Visogodos, todauia os nomearei sempre cõ o nome geral de Godos, não auẽdo necessidade doutra declaração. Os Sueuos vezinhos, & comarcaõs dos Godos, & como taes semelhãtes a

Theo-
doretus
libro. 4.
cap. 36.
Cyrilus
Monac.
in vita
Abbztis
Euthi.
Orosius
libro 7.
cap. 19.

Roderi-
cythro.
Ostrog.
cap. 7.
Iorna-
des de
Gethis.

Maria-
ny Scor.
chron.
libro. 2.
actare 6.
cap. 36.

LIVRO SEXTO

elles em tudo, fizeram diuerſas jornadas fora da terra de ſeu nascimento, algũas dellas conſtrangidos das armas & potẽcia dos Godos que ſe lhe entraũão pella terra, e da vltima fizeram aſſento em Alemanha naquellas terras, q̃ agora chamamos ducado de Bauiera, forão amigos & cõferados em algũs caſos de guerra, cõ outras nações ſeptétrionaes, chamados Vãdalos, Alanos, Borgũdiones, & Selingos, moradores, nas ribeiras do rio Tanais, & da grande a lagoa Meotis: os quaes ſendo chamados pello meſmo Stelicon, que trazia ſua origẽ dos Vandalos, ſe incorporarão todos, & deixadas as terras em q̃ viuião, entrarão deſtruindo, & ſaqueando as prouincias de França, com intento de ſe fazerẽ ſenhores, e moradores dellas. Neſte miſerauel eſtado ſe achauão as couſas do imperio occidental, Roma deſtruyda; Italia occupada de Godos; França de Vandalos, Sueuos, & Alanos; & Honório retirado em Rauena, ſem ſe reſolver em dar remedio a tantos males, quando recreceo outro de nouo em Inglaterra nacido de dous capitães, chamados Marco, & Graciano, a quẽ a gente de guerra deu ſucceſſiuamente titulo de emperadores, inda q̃ os priuarão delle & da vida, no fim de quatro meſes, com a meſma facilidade, que os leuantarão, e por não deſiſtirẽ de ſua rebelião, acclamarão outro por nome Conſtantino, q̃ vendo

como a occioſidade dos ſoldados era cauſa de matar hũs, & dar o imperio a outros, ſe paſſou logo a França, & feita paz com algũa da gente Barbara, q̃ andaua ſenhoreãdo a terra, cobrou poſſe da maior parte della, & dahi deſpedio ſeus Gouernadores a Eſpanha, cõ ordẽ de ſe apoderarẽ de ſeu gouerno, e deſpedirẽ os q̃ o tinhão da mão do emperador Honório, aduertindoos, q̃ achãdo reſiſtẽcia, lhe mandaria logo ſocorro da gente que tinha conſigo, mas forão tambẽ recebidos (cõforme diz Paulo Oroſius ^{vbi ſup.}) que não acharão contradição, mais q̃ em dous irmãos, chamados Didimo, & Veriniano, naturaes de Palencia, de quem imagina Nicephoro, ſerem parêtes do emperador Honório, & terem por elle o gouerno de algũas prouincias de Eſpanha, os quaes leuantão algũa gẽte de guerra, a mais della de vaſſallos, & criados ſeus, forão tomar o paſſo dos mōtes Pireneos, cuja goarda já tinhaõ a ſeu cargo, tres annos auia, conforme quer S. Iſidoro, & o reforçaraõ nouamente, de modo, q̃ Cõſtantino perdeo as eſperanças de cobrar o ſenhorio de Eſpanha, com a facilidade q̃ no principio cudara: E porq̃ as couſas de França, não eſtaũão em termos que eſcuſaſſem ſua preſença, & dar exercito a outro capitão pera cometer o paſſo dos montes, era auenturarſe, a ter nouo competidor no imperio, fez tirar de hũ moſteiro em que

em q̃ estaua recolhido pera mon-
ge, a seu filho Constante, a quẽ deu
nome de Cesar, & o mandou cõ-
tra Espanha, acompanhado dal-
gũas legiões de soldados velhos, e
de muitas companhias de Alanos
& Sueuos, que deixado o seruiço
do emperador Honório com quẽ
antes estauão confederados (por
cujo respeyto lhe chamauão Ho-
noriacos, tomando este titulo, ou
dandolho o emperador, em mo-
do de honra pera serem conheci-
dos, daquelles que seguião as par-
tes do tyranno) agora esquecidos
de tudo, se passarão ao seruiço de
Constantino, & acõpanharão ao
filho nesta jornada. Os trãces par-
ticulares que passarão nella, & o
modo com que hũs, & outros se
ouuerão, não particularizão os Au-
thores, mas cõ hũa breuidade cõ-
fusa concluem o successo, dicen-
do, que os dous Espanhões Didimo
& Veriniano, oppressos com
a multidão dos inimigos, forão
vencidos & mortos, soo Nicepho-
ro, & Sozomeno no modo de cõ-
tar este successo, dão a entender, q̃
a guerra durou mais tempo, & ou-
ue nella outro modo de proceder
differente, porque mostrão q̃ a pri-
meira gente que o tyranno man-
dou a Espanha, foy com seu filho
Cõstante, a quem obedeceo a pro-
uincia liuremente, como aquella
que não tinha pessoa que acudisse
pella lealdade deuida ao empera-
dor Honório, senão erão os dous
irmãos Didimo, & Veriniano, que

andauão ètre si discordes, os quais
compadecidos da infelicidade de
Honório, & lembrados da lealda-
de de vassallos, & do amor de parê-
res, deixarão seus odios particula-
res, por acudir ao bem cõmũ, & a-
juntando copia de criados, ami-
gos & parentes, & outra gente, co-
lhida a soldo, tratarão de susten-
tar o que pudessem na obediência
do emperador. Estauão retirados
em Portugal, ou por terẽ o gouer-
no d'elle, ou por acharem os Por-
tugueses mais firmes, & leaes na
deuação do imperio; & sabendo
como Constante mandaua gente
de armas, & capitães pera os pren-
derem, lhe sayrão ao encontro, &
trauando escaramuça, ficarão cõ
a victoria, & puserão á espada mui-
tos daquelles que o tyranno mã-
dara. As palauras com que Sozo-
meno abreuia esta jornada, são as
seguintes. *Collecta agricolarum, et ser-
uorũ turba, iunctis copijs in Lusitaniam
expeditionem fecerunt, multosq; truci-
darunt, ex his qui à tyranno, ad ipsos
comprehendendos, missi erant. Quasi*
dizẽdo, que os irmãos junta hũa
multidão de seruos, & lauradores,
& feita massa de algũas cõpanhias
entrarão pella Lusitania, õde ma-
tarão muitos daquelles, q̃ vinhão
com ordẽ do tyranno pera os le-
uar presos, & sem declarar as cou-
sas que passarão neste meo tẽpo,
diz, q̃ os inimigos se refizerão cõ
nouo socorro de gente, & tornan-
dose a dar batalha, forão os leais
desbaratados & presos, junto cõ
suas

Sozomeno
no libro
9.º c. 11.
et 12.

suas molheres, e pouco depois perderão a vida por não faltar noq de não a sua lealdade. Tinhão estes nobres, Espanhoes outrosdous irmãos, chamados Theodosiolo, & Lagodio, q̄ sabêdo a infelice sorte dos primeiros, & vêdo a pouca segurança que podião ter em Espanha, se passou o primeiro a Italia, (onde foy recebido do éperador Honório como parente, & perseguido por sua causa). O segúdo passou em Grecia, confiado no fauor, & parêtesco do emperador Theodosio, deixádo os bês & riquezas, que tinhão em poder dos vencedores, q̄ os meterão a saca; pagando cõ este roubo, e outros muitos q̄ se cometerão na cidade de Palécia, & sua comarca (donde estes irmãos erão naturaes) aos barbaros Honoriacos; q̄ deixado o seruiço do verdadeiro emperador, se passarão ao seruiço do tirão Cóstancio, & de seu filho Constante, a quem os Espanhoes & Romanos, derão forçada obediencia, vendo desbaratados seus defésores, e pedirão lhe entregasse a goarda dos montes Pireneos, como antes a tinhão, porq̄ senão êtrassem os barbaros, que oprimião as prouincias de França, pellas terras de Espanha, & fizessem nellas a destruyção que costumauão em todas as mais, & inda mostra Blondo, que sem lhe pedir licença tomaraõ a goarda do passo os Espanhoes, q̄ viuião junto aos mōtes Pireneos. Negoulhe Cóstante esta petição,

ou temeroso de os ver armados, ou deseioso de os ver oprimidos dos barbaros, dizendo, q̄ descansassem, & attendessem ao lauor de seus campos, q̄ elle lhe seguraria o passo dos montes, em forma que ninguê os cometesse. Deu cõprimêto a esta palaura, deixádo por goardas os mesmos Honoriacos q̄ leuara cõsigo, que como já estiuesssem ceuados nos roubos de Espanha, & tiuesssem experiencia da fertilidade & riquezas della, tratarão com os Vandalos, Sueuos, Alanos, & Selingos, que deyxada França, onde viuião inquietos, & cometidos cada hora das legiões, & soldados do imperio, se passassem a Espanha, em que o proueito era mais seguro, & o senhorio isento de tantos cõpetidores; não ouue muita difficuldade em aceitarem a entrada, porq̄ assi as nouas da fertilidade de Espanha, como as da vinda de Ataulpho Rei dos Godos a França (cujas armas timião por antiga experiencia) os fez apressa a jornada, & sem resistencia algũa se virão metidos na terra, que ate então conheciaõ sô por fama. As desauenturas que a miserauel Espanha padeceo nesta entrada, encarecem os Authores com palauras tam lastimosas (inda que breues) que se deixa ver ser hũa das maiores, que reue desde sua pouoação ate este tempo, pois Paulo Orosio que viuiá nelle, diz, q̄ foy igoal a destruyção feita por estes barbaros em dous ânos

á que

Paulus
diacon9
libr. 13.
Orosius
libro. 7.
cap. 40.
Roderi-
c9 chro-
Ostrogo.
cap. 9.
Blondus
de cad. 1.
lib. 1.

Vaseus
tom. 1.
chronol.
log.

á que padeceo Espanha em duzê-
tos que teue continua guerra com
Roma, & a compara com os tra-
balhos padecidos em tẽpo de Ga-
lieno, pella entrada de gentes de
Alemanha, que tiranizarão, & des-
truirão Espanha por espaço de do-
ze ãnos, como já tocamos acima.
Inda que estas nações entrassem
vnanimẽs & com hum mesmo in-
tento de senhorear Espanha, eraõ
todauia governados por Reys &
Principes diferêtes; porque os Vã-
dalos tinhaõ por Rey a Gũderi-
co, os Sueuos a Hermerico, ou Her-
menerico, & os Alanos, a Resplan-
diano, debaixo da capitania, e go-
uerno dos quais, foraõ conquistã-
do a terra, & vencendo em diuer-
sos recontros os Romanos & Es-
panhoes, q se lhe opunhaõ, & trata-
uaõ de fazer algũa resistẽcia, lasti-
mados dever acabar o nome e se-
nhorio Romano, conseruado em
Espanha por tam largo discurso
de annos, E como a fereza & im-
petu destas gentes era tam indom-
ito, seruiãõ as resistencias de as
embrauecer mais, & fazerẽ nouas
crueldades na gente vencida, que
cansada de padecer tanto, & não
lhe bastando o animo a sustentar
tantos males, se sabiaõ da patria,
buscando goarida nas alheas, e so-
nisto lhe eraõ os barbaros propi-
cios, porque a troco de pouco sala-
rio os acõpanhauãõ, & lhe faziaõ
goarda ate sahirem saluos do pe-
rigo: & posto que a peregrinaçaõ
& desẽparo da natureza fosse mal

tanto pera sentir, todauia o acha
Paulo Orosio mais soffriuel que as
desaunturas que passauãõ em Es-
panha; onde diz Sãto Isidoro, q se
leuãtou hũa fome tão estranha, q
obrigaua os homẽs a comerẽ car-
ne humana, & as mãys a tirarem
a vida a seus proprios filhos, pera
acudir com este horrẽdo remedio
à necessidade natural, seguio se
logo peste, & outros males con-
tagiosos com que se viaõ os cam-
pos, & caminhos publicos cheos
de corpos humanos, sem auer quẽ
lhe socorresse na vida, nem quem
depois de mortos lhe desse sepul-
tura; & como as feras dos montes
se ceuassẽ nesta carne, a q acu-
diaõ, nem depois da peste acaba-
da teue fim a desauntura, porque
o costume de se sustentar nos cor-
pos sem vida, lhe fazia cometer os
vicios, não soo nos desertos & ca-
minhos remontados, mas ainda
dentro nas pouoações onde auia
mais frequencia de gente. E pois
Santo Isidoro encarece esta cala-
midade, entre as mais q padeceo
a gente Españhola, não deuia ser
de menos cõsideraçã que as ou-
tras. A gente q mais se estremou
em crueldades nesta entrada fo-
raõ os Vandalos, cuja fereza e cõ-
diçaõ indomita, encarece os Au-
thores, dizendo, que em sua com-
paraçaõ eraõ os Sueuos, e Alanos
de condiçaõ amorosa, & branda,
& se compadeciã das miserias e
trabalhos dos Espanhoes, como
homẽs que tinhãõ algũa parte de
piedade

Orosius
lib. 7. c.
4.
Isidorus
hist. Vã-
dalorũ.
Abbas
Biclarẽ-
sis in
chronol.
log.

piedade natural, & mui em particular os Sueuos, em cōpanhia dos quaes se guarecia muyta gente, & lhe saluauão as fazendas, & vidas com tanto amor, como se forão todos hūs. Os Sylingos que entrão juntamente em Espanha, como erão menos em numero, e forças, que as de mais nações ajuntarão se com os Vandalos, & debaixo de seu emparo se forão aproveitando dos roubos da miserauel gente Espanhola & Romana, que com todas suas desauenturas, conseruarão liure da furia dos barbaros hũa boa parte da Celtiberia, & Carpentania, onde se ajuntou a mayor parte dos Romanos, que estauão diuididos em varias partes, e a gente natural da terra que tinha algum poder pera fazer resistencia, & cō forças cōmūas sustarão estas comarcas na obediência do imperio Romano.

CAPITULO. II.

Da entrada dos Alanos, & Sueuos em Portugal, das terras que forão conquistando, & do Concilio que se ajuntou em Braga sobre saluar as reliquias dos Santos, tocãose algũas antiguidades curiosas.



Oy a multidão destas gentes tanta, & tão insaciavel á sede de roubar a terra, que pera o fazerem mais liuremēte, se diuidirão entre si de maneira, que os Vandalos, Sylingos, cometerão a prouíncia chamada então Bethica, & depois

de elles a possuiré, Vandaluzia, diuinado o nome dos Vandalos, que a senhorearão, & agora com pouca corrupção, tirãdolhe a primeira letra, se chama Andaluzia, e tẽdo executado nella as crueldades ordinarias, achando a terra fertil, & accomodada pera viuer, trabalharão na diuisão q̃ se fez depois desta conquista, & destruição primeira, que lhe ficasse pera a cultivarem & fazeré nella assento, como iremos vendo no discurso da historia. Os Alanos & Sueuos, cō outra parte dos Vãdalos, penetrarão mais adẽtro por Galiza, e Lusitania. Blódo seguindo outro modo de contar, diz, que primeiro de se diuidirem estas gentes, saquearão & destruyrão aquellas partes, que ficão junto aos Pireneos, por onde entrarão em Espanha, & discorrendo por diuersas prouincias cometerão a cidade de Astorga, & ganhada por cōbate, se fizerão na volta de Toledo, atrahidos (como se pòde crer) da fama de sua riqueza, & das muitas gentes que se tinham retirado a ella com suas fazendas, pella fortaleza quasi inexpugnauel de seu sitio, mas tendoa cercada algum tempo, & dadolhe varios cōbates, a deixarão como cousa impossuiel de ganhar, dando-se a destruyr a comarca, & outras pouoações, onde a resistencia era mais pouca, & seguindo a corrente do Tejo, entrarão em Portugal, & puserão campo sobre a cidade de Lisboa, que como menos

fortale-

Blondy
decad. 1
lib. 1. de
decidẽ
te impe
rio.

Mexia
in vita
Honor.
cap. 3.
Sabeli-
cus E-
nead. 7
libro. 9
Casti-
lho li. 1.
discut-
so 10.

fortalecida q̃ Toledo, esteue em grande perigo de ser ganhada, se lhe não valerão os meritos dos Santos Martyres, Veríssimo, Maxima & Iulia seus Padroeiros, que puserão tam grande terror & espanto nos barbaros, que cõ pouca quantidade de moeda que lhe derão os da cidade, se leuatarão por então, & a deixarão liure, passando as armas vitoriosas contra outros lugares da Lusitania, como forão Merida, Coimbra, & Idanha, & outras de q̃ não temos noticia, & como destas gētes hũs erão inda idolatras, & os que crião em Christo se guião a seyta Arriana, as principais crueldades q̃ executauão era contra as Igrejas, & gente dedicada ao culto diuino, roubãdo a prata & ouro q̃ achauão assi nas imágēs, como nas sepulturas dos martyres, cujas reliquias quey mauão & máltratauão de varios modos, ao que acudindo Panchrácio, ou Panchraciano Arcebispo de Braga, cõuocou algũs Bispos, assi dos que lhe reconhecião segeição, como a Metropolitano, & Primáz, como doutros, que a caso se acharão em Braga fugidos da furia, & terror dos barbaros, & celebrarão hum Cõcilio Nocional, acerca do modo q̃ se teria em saluar as reliquias dos Santos, de modo q̃ nem viessem a poder dos infieis, nẽ por muy escondidas se perdesse a memoria dellas. E porque a perfidia dos Arrianos, não perturbasse a pureza da Fè Catholica, renouarão

a confissão do Concilio Niceno, pera que tendose nas Igrejas de Espanha, soubessem os fieis o q̃ lhe cõuinha crer & goardar. Não anda este cõcilio impresso em parte q̃ eu ategora vísse. No cartorio de Alcobaça está em dous liuros diferentes de pena, dos quaes o mādou tresladar em publica forma o Reuerendissimo senhor Dõ frey Agustinho de Castro dignissimo Arcebispo de Braga, & porque das mesmas palauras do Concilio, se colligem muitas cousas notauẽs, o porey trasladado fielmente do proprio original.

¶ PRIMVM Concilium Bracharen
se, sub Panchrat. Episcop.

Primæ Sedis.

COnuenientibus Episcopis Elipandus Colimb. Pamerius Egitanens. Arisbertus Portugales. Deus dedit Lucens; Gelasius Emeritens. Pontamius Eminiens. Tiburtius Lamacens. Agathinus Iriens; Petrus Numantinus; infans Sanctæ Mariæ Brachares. dñs. Panchratianus Episcopus Primæ Sedis dixit. Notū vobis est fratres, & sotij mei quomodo Barbaræ gentes deuastant vniuers. Hispaniam, templa euertunt, seruos Christi occidunt in ore gladij, & memorias sanctorum, ossa sepulchra, ceteria, prophanant, vires imperij confringunt modo comouentes omnia, sicut stipulam añ. fatiem venti. Præter Celtiberiam, & Carpentaniam iam reliqua omnia versus Pirenen. sub sua iacent ptē. Et quia malum hoc iam iam est supra capita nostra volui vos aduocare, vt vnusquisque sua prouideat, & omnes simul

LIVRO SEXTO

mul cōmēm ecclesie calamitatem. Pro-
uideamus Socij remedium animarum,
ne multitudo laborum, & afflictionum
compellat eos abire in consilium impio-
rum, stare in via peccatorum, & sedere
in cathedra pestilentie, aut apostatare
auera fide, & ad hoc exempla constan-
tie nostrae ponamus ob oculos subditorū
patien. pro Christo aliquīd ex mult. tor-
mētis, quos ipse pertulit pro nobis. Quia
vero nonnulli Alanorum, Sueuorū, Vuā-
dalorumque .s. Idolatræ: alij vero Arria-
nam heres. profitentur, visum mihi est
vob. aproban. ad maiorem fidei firmitu-
dinem, contrā similes errores sententiā
proferre. Quid vob. videtur? Omnes. justū
pium, sanctum, expediensque negotium.

Panchra. Credo in Deum, vnum, ve-
rum, æternum, ingenitum à nullo proce-
dentem, q. condidit cælum, terram, & q.
in eis sunt visibilia, et inuisibilia. Omnes
Episcopi. similiter, & nos credimus.

Panchr. Credo in vnum verbum ge-
nitum ab ipso Patre, añ. tempora Deum
ex vero Deo, ex eadē substantia Patris,
sine quo factum, est nihil, & per quem
omnia creata sunt. Omnes Episcopi. Si-
militer, & nos credimus.

Panchra. Credo in Spiritū .S. proce-
dentem à Patre, & verbo, vnicū in dei-
tate cum ipsis, qui per ora propharū. lo-
quntus est, supra Apostolos sedit, Mariā
Christi matrem repleuit. Omnes Episco-
pi. Similiter, & nos credimus.

Panchra. Credo, quod in hac Trini-
tate non sit maius, aut minus, prius aut
posterius, sed in tribus distinct. personis
sit vna æqualitas, vna deitas, vna diuini-
tas. Oēs Episcopi. Similiter, & nos cred.

Panchra. Dāno excōico, reprobo, ana-

thematizo, omnes contrarium sent. ent.
tenent. & prædican. Omnes Episcopi. Si-
militer, & nos damnamus.

Panchra. Credo quod Dū gentiū sūt
demonia, os habent, & non loquuntur, oc-
culos, & non videbunt, aures, & non au-
dient, neque sit spiritus in ore ipsorum.
Omnes. Similiter, & nos credimus.

Panchra. Credo quod Deus noster
trinus in personis, vnus in essentia fe-
cit ex nihilo omnia, & Adamum patrē
nostrū creauit ex terra, Euā de eius la-
tere, destruxit mundum per aquas, de-
dit Moyse legem, & nouissimis tempori-
bus visitauit nos per filiū suum, qui fac-
tus est ei ex semine Dauid secundū car-
nem. Omnes. Similiter, & nos credimus.

Panchra. Damno, reprob. execro, &
anathematizo, omnes contrariū tenent.
sentient. & prædicant. Omnes. Similiter
& nos damnamus.

Panchra. Nunc autē si placet vobis
omnibus, statuatur quid agendū sit de
reliquis snorū. præcipuē de patre nos-
tro, & Apostolo huius regionis Petro
Ratistensi, quem ad saluandas animas
Iacobus. Dñi cōsanguineus dimisit. Sur-
rexit Elipandus Colimbrien. & ait. Nō
poterimus oēs. vno modo id facere, sed si
vobis placuerit vnusquisq; pro tēporis
oportunitate id faciat. Barbari sūt in-
tra nos, & Vlixbon. præmut. Emeritam
habēt. Asturicām similiter, propediē euē-
turi supra nos, proficiscatur vnusquisq;
in locum suum, & confortet fideles, cor-
poraque sanorū. honeste abscondat, & de
locis, & speluncis vbi posita fuerint,
relatoriū vob. mittat. ne per cursum tē-
poris in obliuionē veniant. Omnes. Ius-
tum, bonum, & congruens consiliū nob.

videtur

videtur pro temporis necessitate.

Panchratian. Similiter mihi sicut, et vobis videtur, abite in pace omnes, solus remaneat frater noster Pontamius propter destructionem suae Ecclesiae, Emeritensae, quam Barbari vexant.

Pontamius dixit. Abeam, & ego, ut confortem oves meas, & simul cum eis pro Christi nomine patiar labores, & anxietes, non enim suscepi munus Episcopi in prosperitate, sed in labore.

Panchratianus. Optimum verbum, iustum consilium, profectum approbo, Deus te conseruet. Omnes Episcopi. Sernet te Deus in bono consilia, quod nos similiter approbamus. Omnes simul. Abeamus in pace Iesu Christi.

Panchratianus in Dei nomine Episcopus Bracharensis. Gelasius, in Dei nomine Episcopus Emeritensis. Elipandus, in Dei nomine Episcopus Colimbriensis. Pamerius Episcopus Egitanens. Arisbertus Episcopus Portuensis. Deus dedit in Dei nomine Episcopus Lucens. Pontamius Episcopus Eminiensis. Tiburtius Episcopus Lamacensis. Agathius Episcopus Iriensis. Petrus in Dei nomine Episcopus Numantinus, Explicet Concilium Primum Bracharense.

Sua significação em lingua

Portuguesa, he a seguinte.

PRimeiro Concilio Bracharense, celebrado em tempo de Páchraciano Bispo da primeyra Sede, que vem a ser o mesmo q̃ Metropolitano. Iutandose os Bispos Elipando de Coíbra, Pamerio da Idanha, Arisberto do Porto, Deodato de Lugo. Gelasio de Merida, Pontamio de Agueda, Tibur-

cio de Lamego, Agathio de Iria, Pedro de Numácia (q̃ era Camora, ou Freixo de Namão) na Igreja de s. Maria de Braga, o Iñor Páchraciano, Bispo da primeira sede, disse. Manifesto vos he irmãos, & cópanheyros meus, como as gentes Barbaras destrué toda Espanha, assolão os templos, & poem á espada os seruos de IESV Christo, profanão as memorias dos Santos, seus ossos, templos, & sepulturas, quebrão as forças do Imperio, trazendo tudo na mesma inquietação, q̃ tem as arestas movidas com a furia do vento; & fora das Prouincias de Celtiberia, & Carpentania, todás as mais que há, ate os montes Pireneos estão debayxo de seu poder; & porque esta desauentura está já quasi pendendo sobre nossas cabeças, me pareceo chamaruos, pera que cada hum prouēja as cousas que lhe tocão, & todos juntamente a cõmum necessidade da Igreja. Prouejamos companheyros o remedio das almas de nossas ouelhas, porque a multidão do trabalho os não constanja a seguir o conselho dos maos, perseuerar no caminho dos peccadores, & descansar no assento pestilencial, apostatando da Fee verdadeira; E pera isto ponhamos áte os olhos de nossos subditos exemplos de nossa constancia, padecêdo por Christo parte dos muytos tormentos, que elle quis soffrer por nossa causa. E porq̃ algũs dos Alanos, Sue-

T uos, &

uos, & Vandalos, são idolatras, & outros seguem a heresia Arriana, me pareceo de vosso consentimento promulgar sentença contra semelhantes erros, pera maior firmeza da Fé Catholica. Que vos parece? Responderão todos. Iusto, piedoso, santo, & cōueniēte negocio. Panchraciano. Creio em Deos hū, verdadeiro, eterno, não gerado, q̃ não procede doutrē, o qual criou o ceo, & a terra, & as cousas que nelles se encerrão visiveis, & inuisiveis. Todos os Bispos. Do proprio modo o crēmos nōs.

Panchraciano. Creio em hū verbo gerado do mesmo Padre, antes dos tempos, Deos de Deos verdadeiro, da propria substância do Padre, sem o qual lenão fez cousa alguma, & pello qual forão criadas todas as cousas. Todos os Bispos. Da propria maneira o crēmos nōs Panchraciano. Creio no Spiritu Santo, que procede do Padre, e do verbo, hum cō elles em diuidade, que falou pella boca dos Profetas, veio sobre os Apostolos, & encheo de sua graça a Maria mãe de Iesu Christo. Todos os Bispos. Da propria maneyra o crēmos nōs.

Panchraciano. Creio que nesta Trindade, não há maior, ou menor, p primeiro, ou derradeiro; mas em tres distintas pessoas, ha hūa igoaldade, hūa deidade, hūa diuidade. Todos os Bispos. Do proprio modo o crēmos nōs.

Panchraciano. Cō deno, escōmūgo, reprouo, anathematizo, todos

os que sentirem, tiuerem, & prégarem o cōtrario. Todos os Bispos. Da propria maneira os condenamos nōs. Panchraciano. Creio que os Deoses dos gentios, são demonios, têm boca, & não falão, olhos, & não vem, ouuidos, & não ouuem, nem ha respiração em sua boca. Todos os Bispos. Da propria maneyra o crēmos nōs. Páchraciano. Creio q̃ nosso Deos trino é pessoas, e hū em essência, fez todas as cousas de nada, e criou de terra a nosso Padre Adão, e a Eva de seu lado: destruhio o mūdo por agoas: deu lei a Moises, e nestes ultimos tépos nos visitou por seu filho, q̃ segūdo a carne lhe naceo da geração de David. Todos. Da propria maneira o crēmos nōs.

Panchrac. Condeno, reprouo, escōmūgo, e anathematizo todos os q̃ tiuerē, sentirē, e prégare o cōtrario. Todos. Do proprio modo os cōdenamos nōs. Páchraciano. Agora parecēdous bem a todos, ordenese o q̃ cōuem fazer das reliquias, & memorias dos Santos, principalmēte das de nosso Padre São Pedro de Rates Apostolo, desta prouincia, que Santiago parente de nosso Saluador deyxou nella, pera saluação das almas.

Leuantoūse Elipando Bispo de Coimbra, e disse. Não poderemos todos cumprir isto da mesma maneyra, mas parecēdous bem, façao cada hum cōforme lho permitir o tempo. Os Barbaros estão entre nōs, combatem a Lisboa, ganharão

ganharão já Merida, Astorga do proprio modo, & virão breuemēte sobre nós. Parta se cada hū a seu Bispado, & conforte os fieis, esconda os corpos dos Sātos em lugares decentes, & mandenos hūa relação dos lugares & couas onde os depositarem, porque se não venhão a esquecer pello discursodo tempo. Responderão todos. Parecenos, justo, bom, & conveniente conselho, vista a necessidade do tempo.

Panchraciano. Da propria maneyra me parece a mi, que a vós. Ideuostodos em paz, lō fique nōso irmão Pontamio, vista a destruyção da sua Igreja de Merida, que os Barbaros tem oprimida. Disse Pontamio. Irme ey eu tambem pera consolar minhas ouelhas, & pera padecer juntamente com ellas trabalhos, & perseguições pello amor de Iesu Christo; porque não recebi a dignidade de Bispo soo pera o tempo da prosperidade, mas ātespera o dos trabalhos.

Panchraciano. Excelente palaura, justo conselho, aprouo a partida; Deos te conserue. Todos os Bispos. Conserue te Deos nesse bom cōselho, q̃ nōs tambem aprouamos. Todos juntamente. Vamonos na paz de Iesu Christo.

Panchraciano, em nome de Deos, Bispo de Braga. Gelasio, em nome de Deos, Bispo de Merida. Elipādo, em nome de Deos, Bispo de Coimbra. Pamerio, Bispo da Ida-

nya. Arisberto, Bispo do Porto. Deos dedit, em nome de Deos, Bispo de Lugo. Pontamio, Bispo de Eminio (q̃ he Agueda). Tiburcio, Bispo de Lamego. Agathio, Bispo de Iria. Pedro, em nome de Deos, Bispo de Numācia, q̃ he Camora.

Fim do primeiro Concilio de Braga.

Deſta piedosa antiguidade vemos a grande opressão, que as Igrejas de Espanha padecião, & a crueldade com que os Barbaros tratauão as Igrejas, & Sacerdotes de Christo. E consta do cerco de Lisboa, da conquista de Merida, & Astorga, inda que não do modo com q̃ forão ganhadas. E não passou muyto tempo que as cidades de Braga, & Coimbra sentirão a mesma calamidade cō muitas outras de Portugal, & os Bispos, & Prelados dellas experimentarão os trabalhos de desterro, & perseguições, que já no tempo do Concilio padecia Pontamio Bispo de Merida, & outros; o que cōsta de hūa carta, que se acha junto com o Concilio acima referido, mandada por Arisberto, que deuia ser o Bispo do Porto assinado com os mais nos decretos do Concilio, a Samerio Arcediago de Braga: cujo fiel treslado em latim, he o seguinte.

¶ *Epistola Arisberti ad Samerium Archidiaconū Bracharensem.*

DOleo super te frater mi, doleo super Episcopum, & caput nostrum Panchratianum, doleo super exultationē vestram, videat Deus miseriam nostrā

occulis misericordiae suae, Colimbria capta est, seruos Dei occidit inimicus in ore gladij, Elipandus ducitur captiuus: Olyssipo libertatem suam auro redemit, Egitaniam obsident, omnia plena sunt laboribus, singultibus, & anxietatibus, sed quia tu vidisti, quo modo actum est in Gallecia à Sueuis inde collige, qualiter Alani agant in Lusitania. Mitto ad te decreta de fide, quae petis, deduxi enim illa mecum scripta manu mea. Ego quotidie spero super me similem plagam; sed de omnibus ad te scribam si sciuerò de loco ubi latitas respiciat nos Deus.

Sua significação em lingoa Portuguesa, he a seguinte.

¶ *Carta de Arisberto a Samerio Arcediogo da Igreja de Braga.*

Compadeçome de vós Irmão meu, compadeçome de nosso desterro, veja Deos nossa miseria cõ os olhos de sua misericordia. Coimbra he já ganhada, & o enemigo poem á espada os seruos de Deos. Elipando vai catino, & Lisboa remio sua liberdade a peso douro, tem cerco sobre a Idanha, e não há cousa iseta de trabalhos, choros, & angustias; & porque vós sois testemunha de vista, como os Sueuos se ouuerão em Galiza, dahi, colligireis o que os Alanos farão na Lusitania, mandouos os decretos da fee que me pedistes, porque os trouxe comigo copiados por minha mão. Espero cada dia sobre mim semelhante praga, mas de tudo o que sobreuier, vos auisarei, se me constar do lugar em

que estais escondido, Ponha Deos em nós os olhos de sua piedade.

Deste Concílio e carta vemos, como estas nações q̃ entrarão em Espanha, depois de roubarẽ a maior parte della, vierão cõcluir sua furia em Portugal, & Galiza, onde as mais dellas fizerão assêto: mostranos o termo cõ que forão conquistando as pouoações de maior importancia, & declara como nenhũs delles erão catholicos, porque os poucos que não seguião a idolatria e ritus gentilicos, tinhão a heresia de Arrio, particularmente os Vandalos, que em Espanha, & Africa executarão grandes tyrannias contra os Bispos Catholicos, & levantarão hũa das terribes perseguições que padeceo a Igreja: vemos a lem disto como se diuidirão na conquista, indo os Sueuos por Galiza, & os Alanos pella Lusitania, & não se fala nos Vandalos, porque deuão seguir a empresa de Andaluzia, depois de terẽ visto, que não podia a terra sustentar tam grande copia de gente, nem era capaz de dar mantimentos, pera todos por mais q̃ a destruysssem. E porque no Concílio há algũas cousas que tem necessidade de aduertencia, me pareceo que conuinha notalas, pera maior distincão da historia: hũa dellas he a vinda de Gelasio bispo de Merida ao cõcílio Bracharẽse, sêdo Metropolitano, e iseto da jurdição de Braga, aoq̃ se pode dizer, q̃ ou veo constangido do terror, & per-

& perseguição dos Barbaros, q se apoderarão de Merida, & destruíram as Igrejas & lugares sagrados, que he o que se deixa ver das palavras do concilio, ou quando viesse, chamado, Seria, obedecendo a Panchraciano, como a Primáz, a quem os Metropolitanos deuem foygeição & reconhecimento. A segunda cousa he, o nome de Bispo de Numancia, q se assina com os mais em forma, q parece ser dos que reconhecião a Igreja de Braga por Metropolitana; & auêdo Authores graues q a poê junto a Soria, como São Florião de Ocápo, Ambrosio de Morales, Pineda, dō Antonio de Gueuara, Vaseo, e outros, de q eu me não apartei muito na primeyra parte desta obra, parece cousa estranha, q Prelado tão afastado de Braga, viesse a seu concilio; & posto q pudera soltar a duuida cō dizer, que fugindo á furia dos Barbaros le viria retirado a Portugal, & a caso se acharia no Concilio; todania aduertindo cō mais atenção na difficuldade, & vendo Authores com mais pōderação, me pareceo q conuinha mostrar como Numácia não foy no lugar, q vulgarmente se imagina, junto a Soria, senão naquellas partes em q partião as prouincias de Galiza, & Lusitania, cō outros poucos de Espanha, porq Paulo Orosio, diz, q Numácia era á vltima cidade dos Celtiberos, situada não muy longe dos Vaceos, & Cantabros, posta no remate de Galiza, q

vem a ser por aqlla parte q o Rio Douro entra em Portugal, poucas legoas mais, ou menos, que era o mais a q se estédia a prouincia de Galiza, em cuja raya ficaua Numácia, & Dō Lucas Bispo de Tuy, tratando da diuisão dos bispados de Espanha, feitos por el Rei Vuamba, no vndecimo Concilio Tolodano, diz. Numancia, a quem nossos Godos chamarão C, amora tenha seus limites, desde pena Ausende ate o Rio Tormes, pella parte de cima dos banhos de val Rei, & de Vilhalar ate Outeyro de Fumos; e por juto ao ribeiro seco ate Breto, & de Tauara, ate tornar ao Douro. Dōde se vé claramete como C, amora succedeo ao bispado de Numancia; & o notou assi Garcia de Loaysa, nos seus cōcilios de Espanha, e todos aquelles q fallão nesta diuisão del Rei Vuamba, seguem o mesmo parecer, como são el Rey Dō Afonso na historia geral de Espanha; Dō Afonso de Carthagená Bispo de Burgos, a historia Cōpostelana; Frey Ioão Gil, o Tostado, & muitos outros q deyxo por breuidade, acudindo a doações e escripturas de Reys, em q C, amora se nomea é lugar de Numancia, como he húa del Rey Dō Bermundo, dada aos dez de Ianeyro, da era de Cesar 1027. que he anno de Christo, 989. em que outorga á Igreja do Apostolo Santiago, a fazêda de Domingos Annes Sarracino, que foy martyrizado em Cordoua, a qual tinha

Tuden-
sis c. 22Loaisa
in anno
tation.
ad Cōc.
Hispan.
Geneta
lis part.
1. cap. 4.
Anace-
phaleos
cap. 4.
Historia
Cōpost.
part. 3.
Fr. Ioão
Gil de
Camo-
ra in vi-
ta S. Il-
dori.
Tracta-
tu super
numar.Florianus lib.
1. cap. 6.
Morales
in anti-
quitati-
b9 His-
pania et
lib. 7. c.
34.
Pineda
libro. 9.
cap. 15.
§. 1.
Guevar.
in epist.
Monar-
chia Lu-
sitana li-
bro 3. ti-
tulo 1.Orosius
libro. 5.
cap. 7.

em a cidade de Numancia, onde seu corpo está sepultado; que sem duvida vemos ser Camora. No mosteiro de Sahagun está hũa escriptura dada áquella casa por el-Rey Dom Fernando, em que lhe dá as terças dos lugares de Beluer, Lenguar, & outros, que diz estará no bispado de Numancia. Na propria casa hà outra, em que Ansur caualleyro muy rico dá ao mosteiro certa fazenda, & a confirma el-Rey Dom Ramiro Terceiro do nome, era de mil & quatorze, que he anno de Christo, noucentos e setenta e seis; & entre outras pessoas que confirmão, he Ioão Bispo de Numancia. E no proprio anno, se fez outra doação ao mosteiro, pella Abbadeffa Dona Salomona, que confirma o mesmo Bispo Ioão, chamandose Bispo Camorano. No mosteiro de Onha, na lamina, q̃ está sobre a sepultura del-Rey Dom Sancho, que matarão sobre Camora, entre outras coufas se diz, que morreo el-Rey junto a Numancia, em a diffensão q̃ teue cõ sua irmaã dona Vrraca. Em Camora na Igreja de São Torcaz se goarda o corpo de São Braulo, ou Boal martyr, em cujo epitahio, se diz, que padeceo martirio com seus companheiros no monte Cõcegil, junto aos muros de Numancia. Outras muytas doações, & testemunhos há, de que se collige esta verdade, algũas das quaes refere o Reuerendo Padre frey Athanasio de Lobera, Chronista de sua

Magestade, na historia de Santo Atilano, & outras se verão na segunda impressão, da primeira parte desta Monarchia, quando com o fauor de Deos sayr acrecentada, onde mostrarey como a cidade de Numancia foy junto ao sitio, em que agora vemos a villa de Freyxo de Namão, em que ficarão as reliquias de sua grãdeza jũto com as de seu nome, & sendo destruyda sua memoria, passarão os Godos a cadeyra Episcopal a Camora, junto com o nome de Numancia, como vemos no Bispado da Idanha, que estando algũas legoas da Goarda, & passando-se a ella a dignidade Episcopal, se foy juntamente o nome, & oje se chama nas Bullas & escripturas Bispo Egitanense, sendo a cidade, nome, & sitio della, tam differente da da Goarda, como he Namão de Camora. A terceyra coufa he, o nome de Bispo da primeira sede, que se dá a Panchraciano, que algũs imaginão (& não sem fundamento) ser o mesmo que Arcebispo Metropolitano, inda q̃ á outros, parece de notar a dignidade da primazia, que naquelles tempos ninguẽ negou ao de Braga, assi por ser a primeyra cidade em que ouue Bispo, dado pella mão do Apostolo Santiago, como já prouamos acima, & se vee das palauras do cõcilio, õde mostrão, que São Pedro de Rates foy o primeiro que diuulgou a Fè Catholica nestas partes, & ficou por prega-

prègador & Apostolo dellas, deixado por Santiago primo de nosso Redemptor Iesu Christo, & também pella preeminência de ser cidade illustre e conuento juridico, a que reconheciam muitas cidades e povos de Espanha, em tempo q̃ Toledo; não era tão celebre, nem de tanto nome entre as Cidades de Espanha, & se depois veo a ser nomeada, & Cidade Real, pello assento que nella fizeram os Reys Godos, isto não deroga as antiguidades, & prerogatiuas da Igreja Bracharense.

CAPITULO. III.

Da conquista que estas gentes fizeram em Espanha, & como a diuidirão entre si; contãose as guerras que Ataces Rey dos Alanos teue com Hermenerico Rey dos Sueuos, a fundação de Coimbra, & origem de suas Armas.



Vando estas nações entrarão em Espanha, corria o anno de Christo, quatrocentos & doze, segundo a compu-

tação mais cômua, que forão quatro mil & trezentos & setenta, da criação do mundo (posto que Santo Ilidoro, & Idacio, acrescentem e diminuaõ algũs annos desta cõta) & assi he de crer, que neste proprio se celebraria o Concilio de Braga, & como durasse a conquista & destruição dous annos, segundo Paulo Orofio, cessarião as mortes, & insultos; entrado o anno de Christo, quatrocentos e quatorze,

porque os mesmos Barbaros, começaram a sentir a falta de mantimentos, & a pesar-lhe do mau tratamento, q̃ tinham dado áquelles com quem de necessidade auião de viuer. E pera darẽ nestes males o talho possiuel, determinarão partir entre si a terra conquistada e dar aos moradores della as mesmas liberdades que elles gozauão cõ tantas franquezas, & fauores, q̃ isto os animasse a cultiuar as erdas, & tornar as cidades a sua primeira bonança, & foi o bõ tratamento tal, q̃ diz Paulo Orofio, se achauão os mesmos Romanos melhor, cõ a cõpanhia liure dos Barbaros, q̃ com a sogeição tributaria em q̃ viuião governados pello Vi gairios, & Pretores do imperio. E como nesta cõquista morresse aos Alanos seu Rey Resplandiano, & lhe succedesse Ataces, tratou com Gunderico Rey dos Vandalos, & Hermenerico dos Sueuos, o modo de se diuidirẽ & assentarẽ viueda em Espanha, q̃ segundo S. Ilidoro, & Idacio, foi de tal modo, q̃ os Alanos cõ seu Rey Ataces ficarão cõ o senhorio da maior parte da Lusitania, e cõ parte da prouíncia Carthaginesa, q̃ se estendia ate muy perto de Toledo, & tomarão por corte e assento do reyno a cidade de Merida; parte dos Vandalos, e Sylingos, occuparão Andaluzia, e outra parte em companhia dos Sueuos, diuidirão entre si a Galiza, & parte de Portugal, de tal modo, que Lisboa, & toda a terra, que

T 4. há ao

ANNO
4370.
de Christo
ste 412.
Morales
li. 11. c. 9
Orofio
libro. 7.
cap. 41.
Blond
decad. 1
lib. 1.
Alfonso
in histo.
generali
Alfonso
a Cartha.
gena in
Anace-
phal.

Idacius
Clarus
in cro-
nolog.

Blondus
de cad. 1.
libro. 1.

há ao longo do mar ate o Minho era dos Sueuos, & o restate ate as montanhas comparte de Castella a velha occupauão os outros Vandalos, ficando os antigos moradores da terra de mistura com elles cultiuando igoalmente os cápos, & grangeando suas fazendas: As palauras de Idacio, que são quasi as de Santo Isidoro, dizem deste modo. *Barbari ad pacem ineundam dño miserante conuersi, sorte ad inhabitandum prouinciarum sibi diuidunt regiones, Galleciam Vuandali occupant, & Sueui sitam inextremitate maris Oceani occidua, Alani, Lusitaniam, & Carthaginem Prouinciam, & Vandali cognomine Selingi, Bethicam sortiuntur, Hispani ciuitates, & Castella residua plagis Barbarorum prouincias dominantium, suae subjungant seruituti.* Quasi dizêdo, q os Barbaros inclinados pella misericordia de Deos a fazer pazes, diuidirão por sortes entre si os limites das prouincias, pera effeito de viuerem nellas, & assi occuparão os Vãdalos Galiza: os Sueuos as partes mais occidentaes, que toçao nas prayas do mar Oceano; Os Alanos a Lusitania, com parte da prouincia Carthaginense. Aos outros Vãdalos, chamados Sylingos, coube em sorte a Bethica. Os Espanhoes ficarão senho reando as cidades & castellos, que escaparão da furia dos Barbaros, quando entrarão destruyndo as prouincias. Blondo seguindo outro modo de contar mui diferete de Idacio, & Santo Isidoro, diz, q

nestas diuisões feitas por sortes, ficarão todos os Vãdalos com Andaluzia, a quem elles (como já toquei) derão este nome: & aos Sueuos, & Alanos a Lusitania, & tornãdo estas duas nações a lançar sortes entre si, aconteceo aos Sueuos Lisboa com tudo o que há pera o Algarue, entrando hũ pouco pella prouincia da Bethica, ate diuidir com os Vandalos: & aos Alanos Merida com todo restante ate Galiza, acrescentando q sò os de Asturias, Bizcaya, & Galiza permanecerão na fê do imperio Romano, sem darem obediencia aos Barbaros, & posto que estas vltimas palauras tenham muita apparencia de verdade, por ser verisimel, que os naturais desta terra, se defendessem com a grande aspreza della: & por São Isidoro dizer, que os Gallegos conseruarão sua liberdade em certa parte de suas terras, a pesar dos Barbaros, com tudo a diuisão das terras pello modo q elle a conta, não parece conforme cõ o successo da historia, nem he possiuvel, que acerte no que contrariar a Idacio, q viuia nestes proprios annos dentro em Espanha, & na prouincia de Galliza, onde essas cousas passauão. Laymũdo trasladando quasi á letra as palauras da Chronica antiga, que anda impressa jũto ás obras do Arcebispo Dom Rodrigo, & acrescentando algũas palauras, deixa esta repartição em modo mais intelligiuvel, dizêdo. *Bar-*

Isidorus
in hist.
Sueuorum.

Laym.
libr. 7.
Histor.
Ostrogothorum
c. 10

bari

bari sorte sacrilega dominia prouincia rum partiuntur. Alani itaque Lusitaniā ab Emerita, & deinceps per Annam Flumi- num ad mare, & Carthaginensis prouinciæ partem habuerunt. Vandali qui Sylingui in Bethica resederunt. Alij Vā dali Galliciam per Austuricam, & medietarranea occuparunt. Sueui Maritima, & Occidua à Tagi hostio per ora Oceani tenuerunt, & partem Celtiberiæ, quæ ad Montana Oceani tendebatur. Como se dissera, que os Barbaros diuidirão entre si o senhorio das prouincias cõ sorte sacrilega, de modo, que os Alanos tiuerão a Lusitania desde Merida, como vai a corrente de Goadiana ate o mar, & parte da prouincia Carthaginense. Os Vandalos, chamados Sylingos descãsarão na Bethica: outros Vandalos ocuparão Galliza pela parte da cidade de Astorga, & outras partes metidas pello sertão. Os Sueuos tomarão as terras maritimas, e as mais occidentaes, desde a Foz do Tejo, pellas praias do mar Oceano, & hũa parte da Celtiberia, que se vinha metendo ate as Mõtanhas vezinhas do mar Oceano, que eu imagino ser a terra, que oje chamamos Tralosmõtes. Repartidas deste modo as prouincias de Espanha, Gúnderico Rei dos Vandalos, q̃ tinha seu assento em Galliza, e o teue dez annos cõtinuos, fez liga com Hermenerico Rey dos Sueuos; & posto q̃ tiuesse os limites de seus Reynos mal repartidos, & viuessem quasi de mis- tura, todauia se conseruauão em

muita paz, & quietação, temerosos da potencia dos Alanos, & da braueza de seu Rey Ataces, q̃ vendose senhor de grandes terras, & com mayor numero de vassallos, queria ser obedecido dos mais, & depois de cometer porvezes as terras de Celtiberia, & Carpentania q̃ (como dissemos) permanecião em poder dos Romanos, mudou as armas cõtra Hermenerico Rey dos Sueuos, & lhe ganhou algũas das terras, que cahião em sua repartição, particularmente a cidade de Coimbra, q̃ como já vimos na primeira parte desta obra, esta- ua no sitio em q̃ agora vemos as ruynas de Condeyxa á velha, na qual vsou o Barbaro de grandes tyrannias, lastimado ao q̃ se pode crer, da braua resistencia q̃ achou em sua conquista, & da muita gente que perdeu nella, em cuja vingança a despouou por então de moradores, & começou a fundar outra cidade no lugar em q̃ agora vemos Coimbra, obrigandoos a trabalhar nas obras, sem reser- uar pessoa secular, nem ecclesiastica, antes tanto mais os vexaua, quanto sabia ser de mayor qual- idade, & preeminencia. Refezse Hermenerico, nas terras quetinha da outra parte do Douro, & com fauor de Gunderico, seu confede- rado, veo demandar ao Alano, q̃ achou occupado na edificação dos novos muros, mas tão prõpto pe- ra batalha, q̃ nella o desbaratou facilmete, e seguindohe o alcãce,

chegou ao Rio Douro, com prepo-
sito de o passar, & lhe ganhar por
combate as mais terras, q̃ possuhia
entre Douro & Minho, e Galliza,
como em effeito fizera, não auen-
do pessoas que se meterão de por-
meo, & os cóformarão de modo,
que Hermenerico lhe mādou em-
baixadores, e com elles prometer
em casamento hũa filhachamada
Cindasunda, com que Ataces se re-
tirou da empresa, dandose por sa-
tisfeito com a gloria do vencimē-
to, & com tam honroso despojo,
como era alcançar por molher a
Cindasunda, de cujas virtudes, ou-
uiremos logo hum notauel teste-
munho. Não disistio Ataces da fū-
dação de Coimbra, affeyçoado
porventura da fortaleza, & bon-
dade do sitio, & nelle o veu bus-
car Hermenerico, trazêdo a filha,
& grandes riquezas ao genro, cō
quem se celebrarão as mais custo-
sas bodas que se virão entre aquel-
les Barbaros, & querendo Ataces
mostrar ao sogro a grande cófor-
midade em que ficauão por cau-
sa daquelle matrimonio, mādou
pintar nas bandeiras o retrato de
Cindasunda metida em hũa tor-
re, & a hũa parte della hũ Drago
de cōr verde, & a outra hum Lião
ruyuo, que erão as insignias do so-
gro, & suas, mostrando, que a quel-
las armas ate então enemigas en-
tre si, ficauão dali em diante paci-
ficas, & conformes, por respeyto
de Cindasūda; & como se anda sē
então edificãdo os muros & tor-

res da cidade, os obreiros escul-
pião nas pedras esta insignia, ven-
do ser agradauel ao Barbaro, e def-
de este antigo tēpo ategora ficou
por armas, e diuisa desta nobre ci-
dade de Coibra. Era Ataces neste
tempo Christão, mas herege Ar-
riano, & como tal grãde persegui-
dor dos Bispos, & Sacerdotes Ca-
tholicos, pello que trazia muytos
delles seruindo nas pedreyras, &
fundação dos muros, particular-
mente o Santo Bispo Elipando, &
hum venerauel sacerdote, chama-
do Eseno, a quem a Rainha Cin-
dasunda fauorecia secretamente,
por ser Catholica, & muy deuota
de São Pedro Arcebispo de Braga,
cujas reliquias trazia consigo, &
o inuocaua em todas suas neces-
sidades; & posto que Ataces conhe-
cesse este zello na Raynha, era tã-
to o amor que lhe tinha, que dis-
simulaua com tudo, & consintia
porem se em liberdade as pessoas
que ella mandaua, & fazer se es-
molas aos Bispos desterrados, que
se vinhão valer do fauor desta Sã-
ta Princesa, a quem ella encomē-
daua que tiuessem particular cu-
dado de pedir a Deos, que alumias-
se o entendimento del Rey, pera q̃
deixado o erro em q̃ viuia, abra-
çasse a Fé Catholica. Nesta paz vi-
uerão sogro & genro algũs annos
em q̃ Ataces se empregou em fa-
zer guerra às Cidades que susten-
tauão o appellido & voz do im-
perio, & os Romanos feita liga cō
os Godos lhe vierão fazer resistē-

cia na

cia na forma que veremos adiante. E porq̃ estas particularidades, são pouco vulgares, & cōuem dar-lhe origem & fundamēto, ine pareceo necessario trasladar ao pee da letra duas cartas de Arisberto Bispo do Porto, aquelle que se achou presente no Concilio Primeiro Bracharense, & mandou o treslado delle a Samerio Arcediago de Braga, que estão escritas em hum liuro de mão da liuraria de Alcobaça, em que há vidas de Santos, mādadas trasladar nelle, doutro liuro já gastado, por mandado do Abbade Dom Iorge de Mello, que depois foy Bispo da Goarda, as quaes dizem deste modo.

¶ *Hac est epistola Arisberti Portugalens. ad Samerium Archidiaconum Bracharensem.*

PER misericordiam Dei euasimus manus impiorum, & transeūtes Colimbriam nouam, vi dimus ibi multos Dei ministros laborātes iusu Atacis, in cōstructione murorum nouae arcis, quam ipse suprà mūdā facit (deuastata iam prima populatione) ibi erat seruus Dei Elipandus Episcopus, & Esenus Presbyter, & multi alij seruientes in operibus: Fleui cum illis comparem afflictionem, & ablatum in Lusitania ius Imperatorum ipsi ad me scribunt, quod sit illis bona spes propter coniugium Cindasundae filiae Hermenerici, quia fidelis, bona, & pia est, de euentu eritis certiores. Seu fiel treslado em lingua Portugues, he o seguinte.

PELLA misericordia de Deos, escapei da mão dos impios, & pas-

sando pella noua Cidade de Coimbra, vi ahi muitos Sacerdotes do Senhor, trabalhando por mandado de Ataces, no edificio dos muros da noua fortaleza, que elle edifica sobre a corrente do Mondego, em lugar da primeira pouoação, que destruhio. Ahi estava o seruo de Deos Elipando Bispo da mesma cidade, & o Sacerdote Eseno, com outros muitos, que seruião nas obras, chorey com elles a cōmum afflicção, & o direito dos emperadores perdido já em Portugal, elles me escreuem da boa esperança em que viuem, pello casamento de Cinda funda, filha de Hermenerico, que he Catholica, boa, & piedosa senhora; Do q̃ succedervos farei sabedores. A outra carta em q̃ se referē mais em particular as cousas q̃ contei acima, he do mesmo Arisberto, escrita a outro Bispo, chamado Pamerio, q̃ deuia ser da Idanha, por estar no cōcilio assinado com este nome. As palauras da carta são as seguintes, trasladas fielmente do mesmo liuro.

¶ *Alia Epistola ad Pamerium Episcopum.*

QVeritis de statu nostro, & fratrum nostrorum, benevidentur nostra si peccata non tollant, quod enim accidit, hoc est. Ataces Lusitaniae Rex, Christianus quidem, sed sectator Arrianorum extat, veterēque Colimbriam destruxit iuxtaque Mundam Fluium iterū construxit, labore, & sudore captiuorū hominum, seruorumq̃ Dei, & cum implicitus

citatus in edificio maneret, aduenit Hermenericus Rex Suenorū, qui ultra Fluvium Durias degebat, & inito bello Ataces Victor remansit, cumque usque ad Durium persecutus fuisset Suenos, & velet Fluvium transire, mittit Hermenericus Legatos qui pacem petant, & Cindasundam filiam uxorem promittāt, finitur bellum, deducitur filia usque ad Colimbriam, ibique ut finitam discordiam monstraret, depingit turrim cum puella, iuxta quam Draconem viridiem, Leonēque rufum, sua & soceri insignia componit, ostendens aduenisse pacē per nuptam puellam, quæ cum Christiana, et fidelis esset, cum marito fecit, ne Catholicos Domini Episcopos, & Sacerdotes ultra persecutionibus maceraret, & qui in operibus laborabant in libertatē poneret. Res ecclesiarum partim restitutæ sunt, partim in proximo sunt, ut restituantur, Rex parat se, & suos ad belandum, dicitur contra Gothos eo quod adiungit ad se auxilia Romanorum tam ex Scababi, quam ex Vlisbona, Setulbri ga, & Colipode, propriamque gentem Lusitanam ponit in armis, Regina dissuadet bellum, seu amore mariti, seu timore euentus, elemosinas facit Episcopis exultantibus, & deuotionem magnam habet in Deum, & in Beatum Petrum Ratisensem, orat quotidie pro marito, & fide illius, si Deus dignetur illum illuminare, sic omnia in pace, & bona spe procedūt, tu ora pro Ecclesia Dei, & pro me peccatore. Vale.

Sua significação, he a seguinte.

PEdirme nouas do estado em q̃ estão minhas cousas, e as denos-
 sos irmãos, ao que vos respondo,

que mostrão boas esperanças, se meus peccados as não impedirẽ, e o que tem succedido ategora he o seguinte : Ataces Rey da Lusitania, inda q̃ na verdade fosse christão, todauia seguia a seita dos Arianos, o qual destruhio a antiga cidade de Coimbra, & a tornou a edificar junto do Rio Mondego, á custa do trabalho & suor dos naturaes da terra, e de muitos seruos de Deos, & ao tépo q̃ estaua mais occupado na obra, sobreueo Hermenerico, Rey dos Sueuos, q̃ andaua da outra parte do Rio Douro, & dandolhe batalha, ficou Ataces vencedor, & como fosse no alcance dos Sueuos ate o Douro, & se preparasse pera o vadear, mandou Hermenerico embaixadores pedindo condições de paz, & offerecendolhe por molhera sua filha Cindasunda. Deuse com isto fim á guerra, & cõ lhe leuar a filha ate Coimbra, õde pera mostrar o fim de suas discordias, mandou pintar hũa torre, com hũa donzela dentro, jũto da qual estaua hum Dragão de cõr verde, & hũ Lião ruyuo, que erão as armas do sogro, & suas, dando a entender, ser na cida aq̃lla paz pello casamẽto da dama, a qual como fosse Christãa & Catholica, acabou cõ o marido, q̃ não atribulasse mais cõ perseguições aos Bispos Catholicos, & Sacerdotes do Senhor, & q̃ desse liberdade, áquelles q̃ trabalhauão nas obras. Os bẽs das Igrejas parte delles saõ já restituidos, e parte se espe-

se espera cada dia q̃ venhão a ref-
tituyr-se. El Rey preparasse cõ suas
gêtes pera fazer jornada, corre fa-
ma que he contra os Godos, porq̃
se val de gente Romana, chama-
da, así, de Santarem, como de Lis-
boa, Setúel, Leiria, e aos proprios
Portugueses naturaes da terra, faz
tomar as armas. A Raynha cõtra-
ria esta guerra, ou leuada do amor
do marido, ou receosa do successo
della, faz grãdes esmolos aos Bis-
pos desterrados, & tem grande de-
uação em Deos & no bēaentura-
do São Pedro de Rates, faz cada
dia oração pello marido, & por
sua fé, pera que Deos tenha por bē
de o alumiar. Desta maneira pro-
cedem todas as cousas em paz, &
boa esperança, vós rogai por o es-
tado da Igreja de Deos, & por mí
peccador. O Senhor vos goarde.
A baixo destas cartas estão escri-
tas as palauras seguintes: *Has Epis-
tolas traduxi ego Ferdinandus Mona-
chus Alenbatie ex Codice per antiquo,
& pene deleto, iusu Reuerendissimi Ab-
batis Domini Georgij de Melo. Sit glo-
ria Christo Domino nostro, Amen.* Que-
rem dizer. Estas cartas trasladey
eu Frey Fernando monge de Alco-
baça de hum liuro muy antigo, &
quasi desbaratado, por mandado
do Reuerendissimo Abbade Dom
Iorge de Melo, gloria seja a Chris-
to nosso Redēptor, Amen. Mostra
a relação destas cartas tanta miu-
deza, así do estado das cousas ec-
clesiasticas, como seculares, q̃ me
parece não se poder declarar isto

mais do que ellas fazem, cõ a cha-
neza de seu estillo. Desta manei-
ra pois, estaua Espanha repartida,
entre Romanos & Barbaros, & os
antigos moradores da terra con-
tentes com a paz & bõ tratamen-
to que todos lhe fazião, & com o
alivio de tributos, q̃ pagauão ser-
uindo ao imperio Romano, os es-
trangeiros tratauão de se vnir cõ
os Espanhoes, dādolhe suas filhas
em casamento, & pedindolhe as
suas em troco, de maneira, que to-
do seu cudadado era naturalizar-se e
fazer assento na terra, vendo q̃ pe-
ra buscar outras de nouo, lho im-
pedia o mar Oceano, & pera sair
rem de Espanha pella parte q̃ en-
trarão, tinham o caminho atalha-
do pellas legiões Romanas: & por
Ataulpho Rei dos Godos, cujas ar-
mas temião como inuenciueis, &
muito mais o antigo odio com q̃
se perseguião hũs a outros, ao q̃
se acrescentaua acharem o sitio &
clima de Espanha melhorado de
todos os mais q̃ tinham visto, de-
pois de sayrem de suas terras; &
vendose pacificos com a noua paz
de Ataces cõ Hermenerico, atten-
dião a reparar o que na primeira
entrada tinham destruydo, & o fi-
zerão com facilidade, se a insolē-
cia & braneza do Alano, não exci-
tara as guerras, q̃ veremos adiãte.

C A P I T U L O . IIII.

Do fim que teue Constantino, & seu fi-
lho Constante com a noua rebelião
de Maximo, tocase a entrada de A-
taulpho em Espanha, a batalha entre
Godos

Godos & Alanos, em que morreo el-Rey Ataces senhor da Lusitania, a fundação de Alêquer, & outras antiguidades.



ESTAVA o emperador Honorio na cidade de Rauena, lastimado de ver a destruição do imperio Romano, diuidido entre Constantino, que possuía grande parte de França; Ataulpho, que com seus Godos tinha a Gallia, Narbonesa; & os Vandalos, Sueuos, & Alanos, que lhe usurparão as maiores Prouincias de Espanha: & depois de varios conselhos, auidos sobre a restauração de tamanhas perdas, ellegeu por seu capitão general ahum Romano, de geração illustre, chamado Constancio, em cujos hombros lançou o peso desta guerra, crendo de sua industria, que lhe daria o fim desejado. Nem lhe sairão falsas estas esperanças, porque o animo & lealdade de Constancio bastou pera melhorar o estado das cousas, em tempo que todos as julgauão por perdidas. A primeira jornada que fez, foy contra o tyranno Constantino, a quem cercou em Arles; & por mais que renúciada a purpura imperial, se recolheu á Igreja, e tomou ordens sacras não pode saluar a vida, com que tantos danos causara no imperio, & querendose mouer contra o filho que trocara o habito de monge, com a dignidade de Cesar, soube como hum capitão chamado Geroncio

o matara em Viena de França. Era este Geroncio hum dos principaes capitães, que seguirão a rebelião de Constantino, mandado por elle a Espanha pera gouernar aquella prouincia em seu nome, & não denia ser de pequena industria, pois bastou a conservar duas partes tão grandes, como a Carpentania, & Celtiberia isentas do senhorio, & fogueição dos Barbaros; & crendo que com a entrada delles estaua o tempo acomodado pera cada hum ficar com a parte que usurpasse, esquecido da lealdade deuida ao verdadeiro emperador Honorio, & da confiança que nelle fizera Constantino, dizem Nicephoro, & Sozomeno, que leuantou por emperador nas terras que auia em Espanha a hum amigo seu, chamado Maximino, & deixando-o em Tarragona se passou a França com a gente que pode ajuntar, & tirou a vida a Constante na cidade de Viena, como ja dissemos, determinando fazer outro tanto ao pay, se Constancio lhe não ganhara por mão, de medo do qual se tornou a Espanha, com preposito de sustentar nella, o nouo emperador, elleito de sua mão: mas os soldados Romanos desprezando sua cobordia, determinarão mata-lo, e lhe cercarão a casa pera este effeito, na qual elle se defendeo tão valerosamente, com fauor de hum amigo seu, de nação Alano, que sem o poderem entrar, matou com tiros de arremesso, passante de trezentos soldados:

mas

Nicepho
Calixto
lib. 14.
cap. 6.
Sozomeno
lib. 9. c.

13.

Paulus
diaconus
lib. 14.

mas como lhe fossem faltando, & os criados cō a escuridão da noite, se pusesse em salvo, ficarão Geroncio, e o Alano, hū obrigado do grãde amor q̃ tinha a sua mulher, chamada Nonichia, e outro detido das leis de bō amigo, q̃ são as de maior força. Esclareceo o dia, & os soldados moidos da grãde mortãdade q̃ virão feyta em seus cōpanheiros, puserão fogo às casas, onde Geroncio importunado de seu bō amigo, lhe cortou a cabeça de hum sō golpe de espada, e a sua mulher Nanichia tirou a vida do proprio modo, vendo q̃ defeita é lagrimas se lhe metia pella espada, pedindolhe por vltima prenda do amor que lhe tiuera, q̃ não fosse outré senhor de lhe dar a morte, senão aquelle a quem o amor, & vinculo de matrimonio fizera senhor de sua vida, & liberdade, depois se ferio asi mesmo tantas vezes, q̃ fez cōpanhia aos mais. Maximo sabida a morte de seu defensor, & temeroso doutra semelhante, diz Paulo Diacono, q̃ deixadas as insignias imperiaes, e retirandose ao interior de Espanha acabou a vida, em desterro, e miseravel pobreza. Em Frãça se leuanteu cō a dignidade imperial, hum Frances de geração muito nobre, chamado Iouino, a quē seus mesmos soldados tirarão a vida, e imperio poucos dias depois de lho terê dado: e imitando na rebelião hū irmão seu por nome Sebastiano, o imitou tãbe na morte, e breuidade

de do íperio, tãto q̃ diz Paulo Orosio, q̃ vsurpou o nome de éperador não pera viuer, senão pera morrer cō elle. Vendo Honorio o bō processo q̃ leuauão os negocios, e a facilidade cō q̃ seu capitão Cōstácio extinguiua os tirãnos, e reduzira á obediência do imperio a parte de França q̃ tinhamo vsurpada, e a provincia de Inglaterra, quiscobrar o mais q̃ tinhamo os Godos cō seu Rei Ataulpho, q̃ era a Frãça, Narboneza, e desbaratado este enemigo, q̃ era o mais poderoso, passar as armas vitoriosas a Espanha, & assollar de hūa vez as gētes q̃ a tinhamo vsurpada. Gouernou Cōstancio as cousas em forma, e tomou os passos a el Rei Ataulpho de maneira, q̃ mal de seu grado ouue de sayr de Frãça, e passar-se a Espanha pela parte de Ruifelhon, onde se foi apoderando das forças principais q̃ a chaua, e entre ellas da cidade de Barcelona, onde pos sua corte, & descansou os annos que lhe restarão de vida. Foy esta estrada dos Godos em Espanha, segundo a cōputação de Santo Isidoro, a quem segue Morales, & outros, pellos annos de Christo, quatrocentos e deza seis: quatro mil e trezētos e setenta e quatro, da criação do mūdo. Bem sey que Iornades sēm fazer menção algũa de Cōstancio, nem de guerra que tiuesse cō Ataulpho, diz, que elle com seus Godos passou a Espanha, moido a piedade das muitas crueldades, que os Vandalos, & mais nações septen-

Isidoro
in chro
nicon.
Moral.
libro. 12.
cap. 12.
ANNO
4374.
de Chri
sto 416.
Iorna-
des in ge
thicus.

Septentrionaes vſauão cō os moradores da terra, & que depois de ganhar a Barcelona ſe meteo pelo interior de Eſpanha, & teue cō elles grandes batalhas, mas como Paulo Oroſio, que viuia neſte tempo, ſegue outro parecer, & affirmar eſta vída cauſada das armas de Cōſtancio, iremos com ſua relação, como digna de mais credito, que na verdade he duro de crêr; q̃ a piedade natural de Ataulpho, lhe fizeſſe deyxar as terras q̃ poſſuhia em França, por libertar de tyrannias aos moradores de Eſpanha. Acrecentaſe a iſto a demoſtração q̃ fez de vir agrauado de Honorio, pois em chegando a Eſpanha, diz Blondo, que leuanteſe nouamente por emperador a Atalo, que já ſeruira em Roma, noutra representação ſemelhante em tempo de Alarico, & mandando ſeus Legados em Africa, pera effeito de ſer obedecido, ao fim não ſahio com ſucceſſo de importancia, antes preſo, & leuado a Honorio, lhe forão cortadas as mãos, & deſte modo, o degradarão pera a Ilha de Lipara, onde acabou a vida em grande miſeria. Quando Ataulpho ſe vio perſeguido de Cōſtácio, ſem valerê os meos de Galla Placidia, pera applacarem o animo de Honorio, como valerão nas occaſiões paſſadas, pera o aplacar a elle, quis remeter o negocio á ventura das armas, & mandando chamar os capitães Godos, pera tratar o modo q̃ terião na guer-

Blond 9
decad. 1
lib. 1.

ra, recuſarão todos de vir a ſeu mado, aggrauados, de ter com elle podido mais o rogo de ſua mulher, que o conſelho de tantos capitães experimentados, ſendo iſto cauſa de perder grãdes occaſiões, & ſe ver ao preſente metido em tantas difficuldades: & não contentes com tam manifeſta deſobediencia, a concluyrão com lhe tirar a vida em cōpanhia de ſete filhos (como ſe vê no epitaphio de ſua ſepultura) & foi muito perdoarê a Galla Placidia, ſegundo eſtauão laſtimados, dos bõs ſucceſſos perdidos por ſua cauſa: elegerão em ſeu lugar hum valeroſo Capitão, chamado Sygerico, crêndo de ſeu animo, & ardor nas armas, que røperia valeroſamente cō os Romanos, mas elle que conſideraua as couſas cō madureza, & via a grande ventagem com q̃ Cōſtancio eſtaua, quis leuar as couſas por meos de paz, em quanto os tempos não fazião algũa mudança, fauorauel a ſeus intentos: & com ſer o intêto tam acertado, lhe não cuſtou menos que a vida, porque a experiencia que os Godos tinhão do muito q̃ ganharão pellas armas, e do pouco fruto que a paz lhe trazia, era cauſa de quererê determinar tudo à ponta da lança. Em lugar de Sygerico entrou no Reyno Gothico Vualia, que pera ſatisfazer os deſejos de guerra de ſeus vaſſallos, determinou conquistar Africa, & tirala ao imperio: Mas perdêdo com furia de tēpeſtades a arma-

a armada de mar em que passaua se retirou a Barcelona, & sem admittir a furia de seus soldados, trouzou pazes com o emperador Honorio, prometêdolhe socorro contra as outras nações, que lhe vsurpauão Espanha, & dandolhe sua irmã Galla Placidia, que depois da morte de Ataulpho goardara com grande respeyto & honestidade, a qual Honorio deu por mólher a seu capitão Constancio cõ a dignidade de Cesar, & logo de companheyro seu no imperio; & deste matrimonio naceo Valentiniano immediato successor de Honorio. Feytas estas pazes com os Godos; diz Procopio, que Honorio a fez tambem com Gunderico (q̃ elle chama Godigiscó) Rey dos Vandalos, com tal condição, que viuessen os Vandalos em Espanha sem prejuizo dos naturaes, & que em nenhum tempo pudessem allegar a prescripção que as leys Romanas concedião aos possuydores pacificos, inda que residissem na terra por espaço de trinta annos, ou mais. Os Alanos, que como já temos visto, occupauão a mayor parte de Portugal, confiados na grande potencia que tinham, não tratarão de se confederar com os Romanos, antes continuauão em lhe conquistar as terras que possuhião em Espanha, trazendo as outras nações de Vandalos, & Sueuos mais como vassallos, ou gente conquistada, que como seus goaes & companheyros

nas guerras passadas, por onde se renouueo em toda Espanha hũa guerra cruel, querendo cada qual destas nações defender sua liberdade, & Ataces viurpar a de todas ellas: e pera mais a seu saluo seguir cada hũ a empresa começada, escreuerão ao emperador Honorio hũa carta notacl, que refere Paulo Orosio na forma seguinte.

Tu cum omnibus pacem habes, omniumque obsides accipe: nos nobiscum confligimus, nobis perimus, tibi vincimus: immortalis vero questus erit Reipublice tuae, utriq; pereamus. Que traduzida em Portuguez, quer dizer. Vós Senhor tende paz cõ todos nos outros; aceytai arrefes de todos: & deyxainos pelejar entre nós, que se nos matamos, nosso he o dano, & se vécemos, vosso he o fruto da vitoria, & não pode recrer maior interesse a vossa Republica, que vernos destruydos a todos. A guerra se começou muy cruel, sendo os Alanos quem primeiro cometeo a empresa assi, cõtra os Vandalos, moradores em Galiza, como contra os Sylingos q̃ vinião em Andaluzia, obrigandoos (como diz Ambrosio de Morales) a se ajuntarem todos, & se passarem a Galiza, onde reynaua Gunderico sobre os outros Vandalos: inda que esta retirada, entendendo que se fez quando Vualia Rey dos Godos começou a guerra contra as de mais nações, em fauor dos Romanos, & não nesta occasião, nem eu sey donde Morales

Paulus
Orosius
libro. 7.
cap. 4. 3.

Moral.
libr. 11.
cap. 13.

V tirou

Procopius
debel
lo Vuan
dalico.

Histor.
Ostrogo-
thorum
cap. 11.

Blond9
decad. 1.
libro. 1.
Sabelli-
cus Eni-
nead. 8.
libro 1.
Mexia
lib. im-
perat. in
vit. Ho-
ner. c. 3.
Refend.
antiqui-
tat. lib. 3.

Arisber.
i. epist.
ad Pame-
lium.

tirou o discurso desta guerra, porq̃ a Chronica, que allega em seu fauor leua a relação muy côtraria, dizendo, que por inquietarem os Alanos a Celtiberia, que permanecia na fé do imperio, & não poder Constancio, que se achaua em sua defesa, resistir comodamente a furia dos Barbaros, chamou em seu fauor a Vualia Rey dos Godos que residia em Catalunha, & de mão commum (conforme dizem Blondo & Sabellico) começarão a guerra contra Ataces, a quem o rigor das armas côstrangeo a deixar as terras da Celtiberia, & retirar-se á Lusitania, ou por se refazer de mais gente, ou por cudar que os inimigos senão atreuessem ao cometer dêtro em seu Reyno: Mas elles que vião o perigo, q̃ recrescia a toda Espanha, se deixafsem inteyras as forças de tamanho inimigo, lhe foraõ seguindo o alcãce por dêtro de suas terras, ate q̃ jũto de Merida, lhe sahio ao encontro com a potencia dos Alanos, & grãde socorro dos Portugueses naturaes da terra, a quẽ (como vimos nas cartas de Arisberto) armara pera esta guerra. A batalha se deu cruel e mui feri da de ambas as partes, vendo cada qual que na vitoria della consistia o senhorio absoluto de toda Espanha; mas como a industria de Cõstancio, & o valor de suas legiões fosse estremado, & os Godos pellejassem pella opinião & credito de seu antigo valor, não valeo ao Ala-

no Ataces sua braueza, & animo incansavel, nem a destreza com q̃ refazia muitas vezes os escoadrões desbaratados, arriscando sua pessoa aos mayores perigos, pera deixar de ser vencido & morto na batalha & desfeita a potencia de seu Reyno em forma, que deixãdo os Alanos quasi toda a Lusitania, & a Prouincia Carthaginesa, se retirarão a Galiza, emparando-se do fauor del Rey Gunderico, a quem pouco tempo antes vencerão, & fogeytarão como inimigo: & sem nome de Reyno, nem Senhor particular, que os gouernasse, permanecerão algum tempo quietos, e mui trocados de sua natural soberba, dando grande terror a todos os mais barbaros q̃ auia em Espanha, q̃ os tinham por homẽs quasi inuẽciueis. Blondo, & cõ elle nosso Refende em suas antiguidades, affirmão, q̃ a maior parte delles se retirarão pellas terras de Portugal dentro, & na comarca de Lisboa descãsarão algum tẽpo debaixo do emparo, & protecção de Hermenerico Rey dos Sueuos, suas palauras sãõ as seguintes. *Hinnamque post acceptam à Constantio Cesare cladem apud Olyssiponem sub vmbra, & tutela Sueuorum quieuerant.* Como se differa, que os Alanos depois da rota recebida por Cõstancio Cesar descansarão algum tempo, junto a Lisboa, debayxo do fauor, & emparo dos Sueuos. Com esta tam famosa vitoria se tornarão as cousas dos Ro-

Roderi-
cns To-
letanus
lib. 2. c. 7.
Adati9
episc. in
in chro-
nolog.

Blond9
decad. 1.
libro. 1.
Refendi
us antiq.
lib. 3.

man os

manos a pôr em estado, que se Constácio proseguira na empre-
sa, se pudera cobrar facilmente o
restante de Espanha, mas chama-
do doutras necessidades vrgêtes,
em particular da rebelião de Ter-
tulo Patricio Romano, que fiado
na ausencia do emperador Hono-
rio, se leuantara com a dignida-
de imperial, & de Atalo que na
mesma occasião q̃ o emperador
passara a Costantinopla, visitar o
emperador Theodosio seu sobri-
nho, tornou a renouar sua rebe-
lião, se foy a Italia, deixando enco-
mendada a guerra a seu amigo V-
ualia Rey dos Godos, que a em-
prendeo logo contra os Vandalos
Sylingos moradores de Andalu-
zia, como aponta a Chronica an-
tiga dos Godos, & Sidonio Apoli-
nar, diz, que lhe deu batalha nos
campos de Tarifa, & naquella co-
marca junto ao estreito de Gibal-
tar; & os obrigou a deixarem suas
terras, & se passarem a Galiza, fa-
zendo com isto muy poderoso a
el Rey Gunderico, que ate então o
não fora tão como seus vezinhos
& como quem determinaua fun-
dar hũ Reyno estauel, diz Itacio
& a general, que fundou a cidade
de Lugo, inda que a meu ver seria
isto engrandecela, & ornala com
muros & nouos edificios, porque
já em tempo de Plinio era cidade
notauel, & conuento juridico: &
Cōstantino na diuisão dos Bispa-
dos a conta por cidade episcopal;
& no primeiro Concilio Bracha-

rense vimos seu Bispo assinado.
Vualia foi remunerado destas em-
pressas com se lhe dar voluntaria-
mente pello Emperador Hono-
rio, a França Narbonesa, de que
Ataulpho fora lançado, na qual,
& parte de Catalunha residirão os
Godos muyto tempo, deyxando
com esta ausencia renouar as for-
ças quasi destruydas das mais na-
ções que residião em Espanha, em
particular dos Alanos, q̃ não so-
frendo verse fogeitos a senhoria
alheio, vlando da oportunidade
do tempo, negarão a vassalagem
prometida a Gunderico Rey dos
Vandalos, & tomando as armas
cobrarão furiosamente as terras
perdidas na Lusitania, & na Pro-
uincia de Carthagera, nas quaes
viuerão algum tempo sem ellege-
rem Rey que os gouernasse, nem
terem outro superior, mais que os
Capitães, a cujo cargo estauão as
couças da guerra, & pera viuerem
com algũa quietação, se obriga-
rão a reconhecer o imperio com
certa vassalagem, & tributo mo-
derado. Tornou desta vez a ficar
Merida, & a mayor parte da Lu-
sitania em poder dos Alanos, &
imagina Vaseo, que ou agora que
se virão em prosperidade, ou nes-
tes tempos atras, em que se vale-
rão do fauor de Hermenerico Rei
dos Sueuos, como diz nosso Re-
fende, fundarão na comarca de
Lisboa a Villa de Alemquer re-
nouada, como quer Morales, das
ruynas de Ierabrica, inda que a

Histor.
genera-
lis Reg.
Adefosi.
Vaseus
tomou
in chro-
nolog.

Refend.
antiqui-
tat lib. 3.
Morales
libro. 11.
cap. 17.

Histor.
Ostrog-
thorum
cap. 11.
Sidonio
Apolin.
in pani-
girico
Antem.
Augusti

LIVRO SEXTO

meu ver, & cõforme ao Itinerario de Antonino, esta pouoação antiga esteue no sitio, em q̃ agora vemos Pouos. O proprio nome desta villa foy Alanker kana, que tanto val em lingoa Alemam, como tẽplo dos Alanos, & depois abrandãdo a pronunciação do vocabulo, & diminuyndolhe algũas letras, veo a ficar na forma em q̃ o nomeamos de Alemquer, villa nobre, & muy conhecida neste Reyno pella fertilidade de sua comarca, & por ser terra dotal das Raynhas de Portugal, desde o tẽpo del-Rey Dom Afonso Terceiro a esta parte. Nosso Resende em suas antiguidades, diz, que esta sayda que os Alanos fizeram, foy à instancia dos Vandalos Sylingos, q̃ ficarão em Andaluzia, mal tratados, & quasi destruidos pella gente de Vualia, Rey dos Godos, & q̃ de mão cõmum renouarão a guerra, & se tornarão a fazer senhores de tudo aquillo q̃ antes possuhião, lançãdo dentre si os capitães, & presidios que Vualia lhe deyxara pera os manterem em paz & fogueiçã do imperio, como tocou Morales: tudo o qual passou, ate o anno de Christo, quatro centos & dezoito, q̃ forão quatro mil & trezentos & setenta & seis, da criaçã do mundo. Por este modo ficou outra vez grande parte da Lusitania em poder dos Alanos, como antes estiue ra, inda que sem nome de Reyno: & a outra parte, que foi desde Lisboa ate Galiza, cõ as mais das ter

ras que oje se inclue no Reino de Portugal permanecerão na obediencia de Hermenerico Rei dos Sueuos, q̃ attendia todo polsiuel, a engrandecer, & restaurar as pouoações destruidas, tratãdo aos natu-raes da terra cõ a mesma afabilidade & franqueza, q̃ aos Sueuos, & sem ser christão, se seruia delles, e permittia baptizarem-se dos seus todos os que querião, & frequẽta-rem publicamente as Igrejas, sem consintir, como diz Laymundo, q̃ se fizesse desacato aos Bispos e Sacerdotes, nem se lhe negassem as rendas & direitos; que se costuma- uão dar às Igrejas. Tinha liga e cõ federaçã cõ Gunderico Rey dos Vandalos, que viuião em Galiza, & como não tene guerras depois da paz que celebrou com Ataces, estaua seu Reyno florente, & hia cada hora em crescimento a potẽcia delle, tanto que se tinha a gente Portuguesa por melhor gouernada em seu poder, q̃ no dos Romanos, a quem reconhecerão por tam largo discurso de annos; vendõdo que entre os Sueuos tinhaõ igualdade nos officios publicos, & eram communmente admittidos a todo cargo de honra, & dos Romanos eraõ tratados cõ senho- rio supremo, e carregados cada ho- ra cõ extorsões e tributos insufri- ueis, e de tal maneira, se vierão a li- gar em amizade, casamentos, & parêtescos, q̃ é poucos ãnos senão conheciã quaes eraõ Portugue- ses, ou Sueuos, nẽ bastou a guerra que

Antoni
nus p¹⁹
in Itine
rario.

Resendi
us vbi su
pra.

Morales
vbi sup.
ANNO
4376.
de Chri
sto 418.

Laymũ-
dus li. 7.

q os Godos lhe fizerao, pella qual se retirarao pera dentro de Galiza, & entre Douro & Minho, pera que não ficasse Portugal quasi todo pouoadado delles, e ainda depois de se acabar de todo o Reyno, & Monarchia dos Sueuos, & ficar toda Espanha fogeyta ao senhorio dos Godos, sempre os moradores de Portugal forao chamados & auidos por Sueuos, como descendentes pella maior parte desta nação, tanto, que em nossos dias sem lhe saberé a deriução, costumao os Castelhanos chamar aos Portugueses *Senuos*, conseruando o costume antigo, de nos chamar Sueuos, por distincção dos Vandalos moradores de Andaluzia, & dos Godos, q occuparao a maior parte de Espanha, & das outras nações, que viuião em diuerfas prouincias. Por o de se nos faz tão pouco agrauo em nos chamaré este nome de Sueuos, como ao morador de Andaluzia, Andaluz, e ao de Catalunha, Catalão, & asy aos de mais, q quanto a mí, a nobreza, & origem dos Sueuos, he tão e mais nobre que a dos Godos, pois nas terras donde sairao são comarcãos, nas armas & cóquistas igoaes, na geração primeira todos de hū tronco; na piedade & zello da lei de Christo, depois de a conheceré tam firmes, como veremos; na lingua & costumes, em tudo semelhantes aos Godos, soo tiuerão de menos, quão sayrao pera comer França, & Espanha, não serem

tãto em numero como elles, por onde não foy seu Reyno tam duravel, & se veo depois de algũs annos a encorporar no dos Godos, o que me pareceo aduirtir, porq quão nesta historia falar nos Sueuos, se entenda igoalmente por elles, & pellos Portugueses naturaes da terra.

CAPITULO: V.

Da guerra que ouue entre Gunderico Rey dos Vandalos, & Hermenerico dos Sueuos, da vinda de Ecio a Espanha: Toca-se a destruyção de Carthagená, com outras cousas notauéis, sayda dos Vandalos de Espanha, & reyno de Hermenerico em Portugal, & Galiza.



NOVA inquietação dos Alanos, e Silingos, & liberdade, & terras, que tornaraõ a cobrar tão breue & furiosamente (o que não seria sem dano & mortes, dos Romanos, & Godos, que se lhe opussem neste primeyro assalto): fez com q o nouo, emperador Cóstancio se desse pressa em ajutar as legiões Romanas, q estauão diuididas por varios presidios, determinando acabar por hūa vez a guerra em Espanha, e liurar o imperio dos sobresaltos em que cada dia o punhaõ estas nações estranhas com sua braneza natural; & quando já estauão as cousas a ponto, & determinado dia certo á partida, foi Deos seruido levar pera si o bõ Cóstantino na cidade de Rauená

Blondg
decad. I
libro. II.

com vniuersal lastima do íperio Romano, & da gente de guerra, q̃ o amaua e temia como a singular capitão, & sobre todos de Honório, que tendoo por cunhado, e cõpanheyro no imperio, viuia liure dos cudados, que o tornarão a cercar por sua morte: & querendo acudir cõ o remedio que a necessidade do tempo lhe concedia, nomeou por General, & Mestre da cauallaria, a Ecio Patricio Romano valeroso por sua pessoa, & mui experimétado em cousas de guerra, natural de Dorostana, cidade da Prouincia de Misia, & criado desde mancebo nos exercitos Romanos, onde veo a ser estimado, & tido em muyta conta, & posto que neste cargo fizesse em França algũas cousas de singular capitão, & quebrasse as forças a certas gentes que se tinham rebellado, não pode a opinião de suas cousas tanto cõ os Alanos, & Vandalos, que possuhião Espanha, que deixassem de se inquietar, & cobrar nouo brio, tanto que souberão a morte de Constancio, a cuja industria e valor, tinham cobrado grande respeito. E crendo Gúnderico Rey dos Vandalos que viuião em Galiza, que lhe seria facil senhorear os Alanos desemparrados de Rey, & os Sylingos, que viuião em Andalúzia, se desbaratasse primeiro a Hermenerico Rei dos Sueuos, que (como já vimos) viuião em parte da Lusitania, & naquellas partes de Galiza, que

confinão com entre Douro & Minho, & Tralosmontes, sem outro respeito mais forçoso que seu interesse proprio, diz Santo Isidoro, & a Chronica antiga dos Ostrogodos, que rompeo as pazes com o Sueuo, & se entrou por suas terras, assolando quanto se lhe offerecia, em particular os pousos em que achaua algũa resistencia, & como esta nouidade tomasse a Hermenerico desaperebido, acudio a lhe tomar o passo de hũs montes, que Santo Isidoro, chama Eruasos, & outros com melhor cõjeytura Naruasos, onde a resistencia dos Sueuos foi tam braua, que por mais instancias, & diligencias que Gunderico pos em os passar, lhe não foy possiuel, & dissimulando com a empresa a q̃ suas forças não bastauão, fingio negocios de mais importancia em outras partes, pera onde guiou seu exercito, deixando a Hermenerico mui acreditado com a vitoria, & mais acautelado pera o futuro. Quaes estes mōtes fossem, e o nome q̃ agora tem não he mui facil de aueriguar, posto q̃ Ambrosio de Morales atrahido cõ hũa cõjeytura e aparécia de nome. imagina serẽ as terras de Aruas, q̃ estão entre Lião e Ouiedo, não vêdo q̃ dizem todos os aũthores de importancia, que os Sueuos occupauão as terras maritimas desde Lisboa ate Galiza, & os Vandalos com seu Rey Gunderico as partes mediterraneas, & metidas pello sertão desta

Isidoro
in histo
gothorū
Chroni
Ostrog
thorum
cap. 11.
Valeus
in chro
nolog
tom. 1.
Morales
libro 1.
cap. 18.

desta mesma provincia; & o aspero das montanhas sustentauão os proprios Gallegos naturaes da terra, isento do senhoriaio Barbaro; & o conseruarão muytos annos depois, como veremos no discurso da historia: por onde não he verisimil, que vindo os Vandalos occupar as terras dos Sueuos, que erão em Portugal, & no maritimo de Galiza, lhe defédessem elles o passo nas montanhas de Lião, onde ate aquelles tempos não chegarão Sueuos, nem muitos años depois; o certo he, que o passo se defédeo em algum monte da Beira, ou entre Douro & Minho, por onde o Vandallo áuia de cometer necessariamente o Reyno de Hermenrico, & ali se lhe fez a resistencia de que os Authores falão, inda q̃ ategora não tenho sabido qual o monte seja, porque em tanta copia de mōtanhas como hã em ambas estas provincias, onde os nomes se mudão cada hora, he couisa difficil descobrir memoria tam apartada de nossos tēpos. Em Claudio Tolomeu na segūda taboa de Europa, estão os pōuos Naruasos finalados dentro em Portugal, jūto ao Rio Douro, inda q̃ ficão dentro na comarca de entre Douro e Minho, & não seria muito estenderemse estas gentes, ou o nome dellas de hũa e outra parte do Rio por aquellas partes de São Gonçalo de Amarante, ate Entre ambos os Rios, & Arouca, o que me mouo a crer, porque vendo eu o

Cartorio do Mosteiro de Arouca da ordem de nosso Padre São Bernardo, achei hũa doação de hum Dom Fernando Ançores, que daa ao mosteiro certas erdades junto ao Rio de Sul, & demarcãdo o sitio dellas, diz. *Diuiditur enim per il lam enfestam ad radices montis Niruasij, quomodo vadit versus Samagaio. etcet.* Quasi dizendo, que aquella erdade se diuidia de hũa das partes pella ladeira, que vai subindo ate as faldras do mōte Niruasico, como vay contra Samagaio. E se a caso he este o monte Naruasico de que os Escriptores falão, teue Hermenrico rezão de se fortificar nelle por serem serras, que cō sua natural aspereza fazem guerra, a quem as quer atrauestar sem outra nenhũa resistencia. Vay discorrendo esta Mōtanha, sobre São Pedro de Sul, Onde se levanta cō altura marauilhosa, particularmēte naquelle lugar, a que a doação chama Samagaio, que he hum Outeyro mais levantado que os outros, em que estaa hũa ermida dedicada a São Machario Abbade, donde a serra tomou o nome de São Machario, a que os moradores da terra, chamaõ corruptamēte Samagayo, daqui vay continuando algũas legoas, & lançando diuersos ramos, cō nomes particulares, & ajuntandose cō Monte de Muro fazem hũa braua diuisão entre as Prouincias da Beira, e entre Douro e Minho, incluindo dentro e si diuersas comarcas, e vales

Donatias
ones Mo
nasterii
Aroucae

de muita pouoação, onde os Sueuos podião fazer resistencia com mui pouca perda de gente; mas como isto não são mais que conjeituras deduzidas da semelhaça do nome, & bom entendimento dos Authores, q̃ falão na materia, pode cada hum seguir o que lhe parecer mais acomodado a seu entendimento. Tornando pois a Gúnderico, que hia lastimado da pouca honra que ganhara, cō os Sueuos, diz Santo Ilidoro, que atrauefando como hum rayo a mayor parte de Espanha, o que não seria sem grandes recontros com Godos, e Romanos, passou ás Ilhas de Maiorca, & Menorca, onde postu do a fogo e ferro, satisfazêdo nos Romanos, que as senboreauão, & nos moradores da terra, a colera que trazia da Lusitania, & depois de não achar cousa em que a cobiça fizesse presa, se passou a Espanha, onde ganhou, & pos por terra a cidade de Carthagená, sendo passados perto de seiscentos e cincoenta annos, q̃ Hasdrubal Carthagines a fūdara, como já toquei na primeyra parte desta obra, & tão de rayz a pos Gunderico por terra, q̃ permanecio destruida passante de mil & cē annos, ate o de Christo, mil & quinhentos & setenta, em que el Rey Dō Philippe Segundo do nome entre os Reys de Espanha, & primeiro de Portugal, a tornou a fortificar, por indultria & traça de Vespasiano Gonzaga, Duque de Traiecto, & a fez de lu-

gar raso, que não passaua de seiscentas casas, hūa força das melhores, & mais inexpugnauel q̃ há na costa de Espanha. Esta destruição foi causa, como diz a historia dos Ostrogodos, de se passar em tempo dos Godos a dignidade Metropolitana da Igreja de Carthagená de Toledo, q̃ antes não era mais q̃ simplez Bispado, suas palauras são as seguintes. *Post quam ipsa à Vandalis fuit euerfa, Gothorum tempore dignitas ad Toletanam Ecclesiam est translata, & adhuc hodie Carthaginēsis dicitur, Prouincia Toletana*, como se dissera, que depois de Carthagená ser destruida pellos Vandalos, se passou a dignidade que ella tinha á Igreja de Toledo, em tempo dos Reys Godos, & que inda naquella idade a Diocesi de Toledo, se chamaua de Carthagená: & Santo Ildefonso em seus claros varões cōfirma esta verdade, falão de Asturio Arcebispo de Toledo cō as palauras seguintes. *Asturius post Audentium in Toletana vrbe, Sedis Metropolis Prouintiae Carthaginis, Pontifex successor obuēnit*: Cujā significação he. Que Asturio ficou por successor de Audencio na cidade de Toledo; & por Pontifice da cadeyra Metropolitana da Prouincia de Carthagená. E logo no capitulo segundo, falando de Montano, diz: *Montanus post celsū primae Sedis prouintiae Carthaginis, Toletanae urbis Cathedralam tenuit*. Como se dissera, q̃ depois de Celso teue Montano a Cadeyra Pontifical da Cidade de Toledo.

Historia
Ostrogothorum
cap. 11.

Ildefonso
sus illustriū
triumviro
rorū ca.
1. et 2.

Monarchia Lusitana. p. 1. libr. 2. cap. 17.

Vaseus
in chro-
nolog.
tom. 1.
Morales
libro. 11.
cap. 19.

Toledo, onde estava a primeira Sede da Prouincia de Carthagená. Das quaes palauras se collige claramente, que a dignidade Metropolitana veio a Toledo por causa da ruyna de Carthagená, como o entende Vaseo, & outros; posto q̃ Ambrosio de Morales se canse, & desuele muito em prouar, q̃ a dignidade de que falão os Authores, que se passou a Toledo, não he a Ecclesiastica, senão a secular, que Carthagená tinha em tempo de Romanos, que por ser conuento iuridico, lhe era Toledo sogeyta, & acudião seus moradores nos negocios de importancia com appellações ao Governador q̃ nella assistia de ordinario. O q̃ repugna claramente ás palauras da Chronica antiga, a que elle dá muita authoridade, pois diz, que a prerogatiua que se passou a Toledo, foi Ecclesiastica; & Santo Ihesus da propria fala, & não da secular, como elle deseja. Alem disto he cousa, q̃ na primitiua Igreja, & muitos annos depois, senão permittia, que os Bispos das cidades illustres, & cabeças de Prouincias, em q̃ auia Chancellarias, a que as mais acudião cō appellações, reconhecessem superioridade, aos das cidades sogeytas a ellas; estado em contrario a determinação do Papa Anacleto, q̃ na segunda epistola escrita aos Bispos de Italia, diz, que os Prelados daquellas cidades que erão cabeças de Reynos, em que residia o supremo gouerno da jus-

tiça secular, fossẽ Primazes, ou Patriarchas, cujo poder he o mesmo; posto que disfrão no nome: & nas outras cidades, q̃ erão cabeças de comarcas em q̃ residiaõ Governadores de menos authoridade, como era Carthagená, Merida, e outros cōuetos iuridicos, determina q̃ aja Metropolitanos, ou Arcebispos, & possão gozar de ábos estes nomes, os quaes reconheção é certos casos aos Patriarchas, & Primazes. E na terceira epistola ordena, q̃ os Bispos se ellejão nas outras cidades, sendo taes q̃ por sua grandeza mereção ter é si esta dignidade, & nas prouoações de menos conta, manda q̃ residão particulares Sacerdotes; tornado a repetir, q̃ se goarde no gouerno spiritual das cidades a preeminencia, & superioridade, q̃ tinham os officios & honras seculares: por onde era cousa impossivel, sendo Carthagená superior a Toledo, & cabeça sua na honra & dignidade temporal, & tendo em si o Presidẽte Romano, q̃ administrava iustiça a toda a Prouincia, ser seu Bispo sogeyto ao de Toledo, q̃ era menor cidade. A verdade, e certeza he, q̃ os Reis Godos satisfeytos do bõ fytio, e comarca de Toledo, a engrã decerão com edificios, & fizeram cabeça de Reyno, & pera mayor authoridade impetrarão, q̃ a dignidade Metropolitana de Carthagená, se passasse aos Bispos della, auẽdo respeito a estar aquella cidade assolada, & como tal incapaz

Anacleto
19 epist.
3.

Concil.
tomo. 1.
epist. 2.
Anacleto.

LIVRO SEXTO

de ter em si aquella preeminência, & do muito q os Reys Godostrasbalharão por engrandecer os Arcebispos de Toledo, naceo a opinião de sua Primazia, estando Braga anteposta por tãtas vias, como era ser cabeça de provincia, conuento juridico, a que acudião tanto numero de cidades, ter tãtos annos antes a dignidade Archiepiscopal, & chamaremse seus Prelados Bispos de Primeira Sede, em tempo que Toledo reconhecia superioridade aos Bispos de Carthagena; mas deixada pera seu lugar esta duvida, que por mal fauorecida, não he tambem tratada como pudera ser: tornemos à conquista de Gunderico, que entrando por Andaluzia, nem aos proprios moradores della cõ serem Sylingos, & de hũa mesma nação cõ os Vandalos, deixou de maltratar, & fazer guerra: & assi diz a historia antiga dos Ostrogodos, que *Euerfal arthagine processit vt Bethicam deuastaret, non parcens Silinguis, qui erant cū Vandalis vnus populus, & gens vna*; q destruyda Carthago, passou a destruyr Andaluzia, lem perdoar aos Sylingos, que erãõ hũ mesmo povo & gente cõ os Vandalos: & leuado desta furia combateo, & ganhou a Senilha, onde executou os roubos, & tyrannias costumadas, pellas quaes lhe sobreueo do ceo o castigo merecido: porque mandado saquear a Igreja de S. Vicente martyr, & sendo elle o primeiro que quis cometer a entrada, o

arreatou o demonio, & com temerosas bascas, lhe tirou a vida ante as portas da mesma Igreja. Succedeolhe no Reino Genferico seu irmão bastardo, de melhor e mais branda cõdição pera os subditos, mas de pior alma, pois sendo antes catholico, se mudou depois de Rey á heresia de Arrio, e foi cruel perseguidor do pouo catholico, & sabêdo como Ecio capitão general de Honorio passaua em Espanha, a reprimir a furia dos Alanos, e tomar satisfação dos danos que seu irmão Gúderico tinha feito, tratou de se recõciliar com os Sylingos, & Alanos, & pedir pazes a Hermenerico Rey dos Sueuos, crendo que juntas as forças se cõseruarião a pesar do exercito Romano: E como a cõfederação estaua bem a todos, diz Sabelico, & Blondo, que se ajuntarão perto de Merida, onde fizeram resenhadã gente q tinhão: & foy ella tanta, que Ecio se não atreueo a cometela, antes como capitão prudente se retirou á parte de Espanha citerior, com pretexto de se reformar de mais gente, & tornar cõ forças igoaes a emprêder a jornada. Foy esta retirada mui mal recebida de Honorio, por imaginar que nacia mais de fraqueza de animo, q de falta de gẽte, & cuidãdo de a remedear com nouo capitão, mandou, (como dizẽ os Authores alegados, & com elles Ioão Tarcanhota) a Espanha a Castino Scita de nação, mas criado na policia Romana,

& co-

Histor.
Cistrog.
cap. 12.

Isidorus
histro.
gochorũ

Sabeli-
cus E-
nead. 8.
libro. 1.
Blondy
decad. 1.
libro. 1.

Ioannes
Tarcan-
hota 2. p. li. 6.

& como tal estimado por homẽ de grande juyzo em materias de guerra, & o mostrou bem no principio desta, em que se não empenhou, sem primeiro lhe vir de Africa grande socorro de gente, em companhia do Conde Bonifacio, q̃ estava por Governador della; & sendo natural de Tracia, tinha prudencia, valor, & experiencia auentajada de qualquer Romano. A guerra se começou a tratar cõ cõselho & forças igoaes, & se hia melhorando a parte Romana, pello valor e industria de Bonifacio, em modo que se a enueja de Castino se não interpuſera ſayrão cõ hũa empresa maravilhosa, mas estimulado della, & desejando que o cõpanheiro perdesse a honra & reputação adquirida, se deixou ficar na Espanha citerior, & o mandou a elle com a gente que trouxera de Africa, contra o exercito dos Barbaros que estava na Lusitania, sabendo de certo que nẽ ambos jutos erão bastantes pera se afrótar com elles. Entendeo Bonifacio o intento preuerſo de Castino, & disſimulando ſua magoa, se passou ao gouerno de Africa, deixádo as couſas de Espanha em pior estado do que as achara, & como nesta occaſião, em q̃ corria o anno de Christo quatrocentos & vinte & tres (segundo Onuphrio Panuino) quatro mil & trezentos & oytenta & hũ, da criação do mũdo, succedesse a morte do emperador Honorio, se melhorou o partido dos Vãdalos,

& Sueuos em forma, q̃ tornou Roma a perder muita parte das terras que já tinha cobrado, & Castino deixado o pensamẽto da guerra, tratou com hũ Romano de familia illustre, chamado Ioão, que se leuantasse cõ o titulo imperial, promettendolhe ſeu fauor, & o de muitos capitães q̃ refidião em França, & em outras Prouincias do imperio, fello Ioão cõ poucos rogos, vêdo que de Honorio não ficarão descendentes, & q̃ Theodosio ſeu sobrinho, andaua em Oriẽte occupado na guerra de Persia; mas tendo noticia do q̃ passaua em Poente, mādou a Galla Placidia ſua tia, com o menino Valentiniano, que ouuera do ualeroso capitão Conſtancio, a occupar o imperio, & cõ elles a Andaburio, & Aspar famosos, Capitães pay & filho, a qual mais valeroso, q̃ de pois de varios successos prẽderão ao tyrãno Ioão em Rauena, & lhe tirarão a vida, em premio de ſua rebelião, pôdo a Valentiniano em posse pacifica do imperio, no anno de Christo, quatrocentos & vinte & sete, quatro mil & trezentos & oytenta & cinco da criação do mũdo. Forão tambem presos Castino, & Ecio fautores do tyranno, o primeyro dos quaes pagou ſua rebelião com deſterro, & o ſegundo pella necessidade q̃ auia de ſeu valor, tornou ao ſeruiço de Valentiniano, & se lhe deu o gouerno de França, com preſuposto de atalhar, a entrada dos Hunos, que a ſeu chamado se vinhão

Procopius de bello Vandalico. libr. 4. Fraculphus tomo 2. li. 5. c. 7. Caſiodorus li. 2. cap. 8.

ANNO 4385. De Christi 4278.

Onuph. chron. eccles. ANNO 4381. de Christi 423.

vinhão metêdo pellos limites do imperio. Em Africa residia o Cõde Bonifacio singular amigo de S. Agustinho, que nestes annos viuiua na cidade de Bona, & lhe escreuia e daua cõselho em seus negocios, como vemos nas cartas, que há do Santo pera este Conde, contra o qual Valentiniano mandou dous capitães, chamados Maborcio, & Gallion, incitado do por más informações de Ecio, que persuadia ao emperador lhe tirasse o gouerno em q̃ estaua, & a elle aduertia secretamente, q̃ o não deixasse, por que vindo a Italia era certo corta remlhe a cabeça. Alcançou o Cõde Bonifacio hũa vitoria tam importante, que todas as nações que vexauão o imperio, & tinhão deixado as armas, esperando o successo das cousas as tornarão a tomar com esperanças de se melhorarẽ em particular os Godos, sobre quẽ reynaua Theodorico, ou Theodoro, por morte de Vualia, & deixando fortalecidas as cidades que possubia em Frãça, entrou por Andaluzia, fazendo guerra a Géserico Rey dos Vandalos, ganhando-lhe muitas cidades, & rompendo-lhe capitães em diuersos recõtros, de maneira que lhe conueo valer-se dos Alanos, moradores da Lusitania, & Carthagineza, com quẽ tinha amizade, desde o tẽpo, q̃ jũto a Merida, se incorporarão pera resistir a Ecio, & Castino; mas nẽ isto lhe valera cõtra o impetu dos Godos, se nesta occasiã (como di-

zem Blondo, & Sabellico) lhe não vierão embayxadores de Africa, mandados pello Cõde Bonifacio, porque lhe offerencia terras em q̃ viuer, & riquezas que possuyr, se deixada Espanha passa sê em seu fauor cõtra Sisulfo capitão de Valentiniano que o trazia muy perseguido, & lhe tinha ganhado as principaes cidades desta prouincia; Veolhe este partido tão a proposito, que sem dilação algũa, começou Genferico a preparar sua partida, em que o acompanharão não soo os Vandalos sobre q̃ reynaua, mas hũa grãde parte dos Alanos, que como não tinhão Rey, e temiaõ o impetu dos Godos, seus inimigos antigos, se incorporaraõ cõ os Vandalos, & deyxando a prouincia de Carthagenalivre a Romanos, & Godos, passaraõ com suas mulheres & filhos o Estreito de Gibraltar, leuãdo em sua cõpanhia as riquezas, & tisouros roubados em Espanha. Paulo Diacono falando nella passagem, diz, que Bonifacio veio pessoalmẽte a Espanha, e persuadio aos Vandalos e Alanos a fazer a jornada, de modo que não dá maior, nem melhor lugar a hũs que a outros, mas igoalmẽte nomea Vandalos & Alanos: o mesmo diz Cesar Baronio, quando affirma, que Vandalos, & Alanos, & ainda algũs Godos entraraõ juntamẽte em Africa nesta occasiã; & Paulo Emilio affirma com maior distincão que todos: & bem se deixa ver q̃ seria grande

Blond9
decad. 1.
lib. 2.

Sabellius
Er?
nead. 8.
libro 1.

Tarcanhotap.
2. lib. 6.

Gregor.
Turonē
sis histo.

Franco-
rum lib.
2. cap. 11

Paulus
diacon9
libro

Victor
Vticen.
fis deper
secutio.
Vuand.
libr. 3.

P. fido-
nius epif
copus in
vita Au-
gustini.

grande a copia dos que passarão, pois estes Reis Vandalos que seन्हorearão Africa, se chamauão i-goalmente Reis dos Vandalos, e Alanos, como vemos em hũ edito de Hunerico, referido por Victor Vticense, nos seus liuros da perseguição Vandalica, cujo principio he o seguinte. *Rex Hunericus Vandalorum, & Alanorum, vniuersis popu- lis nostro Regno subiectis, etcet.* Que he, Hunerico Rey dos Vandalos e Alanos a todos os pouos sogeitos a nosso imperio, &c. O numero de homes que se achou nesta entrada de Africa, diz o proprio Victor Author graue, & que viueo por estes annos, ou poucos depois, q̃ forão oitenta mil, entre piquenos & grandes, cõ as quaes forças, de valedor se fez. enemigo de Bonifacio, & lhe occupou & destruhio a prouincia, & a elle matou na cidade de Bona, q̃ ganhou poucos dias depois da morte de Santo Agustinho, tendoa cercada quatorze meses, segũdo escreue Posidonio discipulo do proprio São, & deste modo perderão os Romanos o senhõrio de Africa, auendo quinhentos & oitenta & cinco annos (como diz Ioão Tarcanhota) q̃ a tinham conquistado, & defendido valerosamente; Bem sey q̃ o Conde Marcelino, diz, que Bonifacio se congregou com Galla Placidia, & tornando a Roma, mostrou como sua rebelião fora causada por Ecio, cõ o qual veo a romper em batalha, & sayndo ferido della, morreo da

hi a poucos dias. Esta foy a sayda dos Vandalos de Espanha, comprindo nestas mudanças a significação de seu nome, que he passeadores, deriuado da palaura Vandalen, q̃ em Alemão significa passear; & creio se lhe daria pella inquietação com que andarão passeando o mudo: & os Alanos q̃ viuião na Lusitania, & atrahidos do amor da terra, senão quiserão partir com Genserico, tratarão de viuer, sem darem obediencia a senhor estranho, por mais que os Sueuos os acometerão brauamente, com tenção de os sogeitarem a seu Rey Hermenerico, cujo Reino & potencia, se acrecentou muyto com a sayda dos Vandalos, porq̃ ocupou em Galiza quasi todas as terras que elles deixarão, & da Lusitania se lhe acrecétou grã de parte, o que Blondo tocou em breues palauras, dizendo. *Alani, & Sueui mansere apud captas per sortem Lusitaniae regiones, quas sibi sperauerant cõseruare.* Como se dissera. que os Alanos & Sueuos, que não seguirão a Genserico se deixarão ficar nas terras que lhe couberão por sorte na Lusitania, esperando podellas defender, cada hum com a potencia & forças que tinham. De maneira que podemos dizer com verdade, que este Rey teue o Reyno de Portugal, quasi da maneira que oje he diuidido, & algum pedaço mais de Galiza, onde se fortificou & recolheo contra a potencia de Godos & Romanos, a quem dei-

xou liures as Prouincias de Andaluzia, & Carthagera, querêdo antes segurar o pouco, que auêturar-se a perder tudo.

CAPITULO. VI.

Da guerra que o Conde Sebastiano fez contra os Alanos & Sueuos da Lusitania, de sua rebelião & morte, com as guerras que Hermenerico fez aos Gallegos, sua doença & morte, & de seu filho Ermigario, com as insignes vitorias de Rechila.

Blondy
decad. 1.
libro. 2.
Sabelli
cus En.
nead. 8.
libro 1.
Tarca-
nhora. p.
2. lib. 6.
Morales
libr. 11.
cap. 24.



OGO que o emperador Valentiniano soube da passagem dos Vádalos em Africa, dizem Blódo, Sabellico, & Tarcanhota, a que auemos de seguir no processo da historia, que ordenou ao capitão Sebastiano, q̃ Ecio mada de França pera defender o pouco q̃ o imperio inda possuia em Espanha, que com as maiores forças & diligencia possivel acommettesse os Alanos moradores da Lusitania, & trabalhasse pellos destruir & cobrar as terras que possuia, crendo que desamparados do socorro dos Vandalos, & dos outros Alanos, q̃ passarão em sua cõpanhia, seria empresa facil passallos todos á espada: & o successo mostrou quam acertado fora o conselho, porque nos primeyros recontros forão vencidos, & perderão a cidade de Merida, que fora sempre seu principal refugio, e desamparando as terras de mais importancia, que possuia na q̃l-

las partes, diz Blondo, cuja he toda esta relação, que muytos delles atemorizados das armas Romanas, se passarão em Andaluzia, cõ fiados no emparo e fauor dos Godos, que possuia já a maior parte della: Os Sueuos, que como temos visto, erão mais poderosos & senhores de mayores terras, diz o mesmo Author, que tambem perderão o animo nesta guerra, & desamparando a cidade de Lisboa, & muytas outras pouoações da Lusitania, parte delles seguiu a retirada dos Alanos, inda que a meu ver seriam embaixadores de Hermenerico, que se fossem valer dos Godos, & pedir-lhe fauor & socorro, contra os Romanos, porq̃ Blódo não diz claramente, que saísse de Portugal em grãde numero como os Alanos, senão que recorrem ao fauor, & emparo dos Godos, seguindo nisto o cõselho dos Alanos, suas palauras são as seguintes. *Sueui autem & ipsi territi Olyssipone, & habitis sorte ceteris Lusitaniae urbibus, ac oppidis excessere. Secuti que Alanos in Visigothorum, & ipsi tutelâ ad Bethicam confugerunt.* Quasi dizêdo, que os Sueuos tambem atemorizados se sayrão de Lisboa, & de outros lugares que lhe couberão por sorte na Lusitania, & seguindo o apparecer dos Alanos, recorrerão á prouincia de Bethica, encomendar-se no emparo dos Visogodos, & a propria retirada entêdo eu, que seria pera as terras q̃ possuia na Beira, Tralosmôtes, entre

Douro

Blondy
vbi sop.

Douro & Minho, & Galiza, onde com a natural aspereza dos mōtes lhe ficaua a defensão mais facil como lhe mostrara a experiencia na guerra de Gūderico; e o processo da historia mostrará, como o negocio não podia passar doutro modo, nē os Sueuos largarão mais q̃ a comarca, q̃ha desde Lisboa ate Coimbra, chamada vulgarmēte é Portugal, Estremadura. Neste prospero estado se hião pôdo as cousas do imperio em Espanha, quando o emperador fez leuantarmão dellas, ordenando a Sebastiano, q̃ com a maior frota q̃ pudesse ajuntar nos portos de Espanha se passasse em Africa, pera deste modo distrahir a Genferico Rei dos Vandalos, q̃ andaua saqueando a Ilha de Sicilia, e as terras maritimas de Italia, o qual ouuīdo o rumor desta armada, & preparações de gēte que se fazião na Lusitania, abriu mão de tudo, & se tornou a segurar as terras Africanas, sem o capitão Sebastiano (a que Blondo chama Conde) fazer effeito digno de ponderação; antes Paulo Diacono com hũa breuidade confusa, dá a entender que não fez jornada, por se mostrar amigo do Vandalos, & o ter propicio, pera os intentos q̃ já trazia: porque vendo as muitas guerras em que ardia o imperio, e a facilidade com que os tyrannos sahyão com o senhorio das Prouincias que occupauão, quis deyxado o nome de libertador, tomar o de tiranno, & leuantarse cō

a parte que ganhara na Lusitania, & com as mais terras que o imperio tinha em Espanha. E Blondo especificado mais o modo de sua rebelião, diz, que fez pazes com os Godos, & Vandalos, crendo q̃ com sua amizade tomara o passo aos socorros de Roma, & lhe ficaua seguro o senhorio da Lusitania, onde tomou o nome & insignias do imperio; mas faltando-lhe os confederados com sua promessa, como elle faltara ao verda deyro emperador com a lealdade & fee deuīda, lhe tirarão a vida & cndados de sustentar a tyrannia: & posto que as terras q̃ tinha na Lusitania, ficasse em poder de Romanos, os Sueuos, & Alanos astornarão a cobrar pouco tēpo depois cō mais facilidade do q̃ as perderão. O modo desta recuperação nos ensina S. Isidoro, dizendo, que Hermenerico, éprēdeo de preposto a guerra cōtra os Galegos natu raes da terra, q̃ defendião o valerosamente hũa grãde parte della, e a sustentauão na denação, e obediencia dos emperadores Romanos, o q̃ seria (segundo boa conjectura) neste tempo em q̃ Sebastiano, teue vsurpada a maior parte da Lusitania, & os Sueuos se retrairão pera junto de Galiza. As particularidades que ouue nesta conquista, & as obras que os Gallegos fizeram na defensão de sua liberdade, serão notauēis, & merecedoras de historia, pois diz o Santo, que os trabalhos desta guerra fizeram ca-

Blondo
decad. 1.
lib. 2.
Mutius
hist. Ger
mania
lib. 4.

Isidoro
in histos
gothorū

Paulus
diaconus
lib. 14.

cayr a Hermenerico em hũa enfermidade melencolica, que alem de lhe desbaratar as forças docorpo, lhe diminuhio tambem o ardor & altieueza de animo, q̃ sempre teue em suas cousas; por onde lhe foy necessario fazer pazes com igoal partido, reseruando a continuação da guerra pera tempo melhor afortunado: & vendo que a cõtinueação do mal, lhe não daua lugar pera gouernar o reino, diz a Chronica dos Ostrogodos, Idacio, & Santo Ifidoro, q̃ fez coroar por Rey a seu filho Rechila, hum dos valerosos & bẽ afortunados Principes q̃ teue a nação Sueua; o qual sabendo como Valentiniano mandara hũ capitão em Espanha, chamado Andebalo, ou Andeboto, como quer Morales, a recuperar a Bethica, & conseruar as terras que Sebastiano ganhara na Lusitania, em q̃ ainda auia presidio de Romanos, parecendolhe occasião de cobrar o perdido, & ampliar os limites de seu Reyno, ajuntou hũ poderoso exercito de Sueuos, Alanos, & naturaes Portugueses, cõ q̃ foi demãdar o capitão Romano, q̃ o esperou bẽ fortificado em seus arrayaes junto ao Rio chamado então Sylingo, por causa (ao q̃ se pode crer) dos Sylingos moradores da terra: & agora Xinil, onde ouuerão hũa das terribes & sanguinolentas batalhas, q̃ se tinhão visto em Espanha, na qual depois de ter feito o possiuel perdeo Andeboto a vida, & a ma-

ior parte de seu exercito, & os Romanos a esperança de sustentar o senhorio de Espanha. Foi notauel a riqueza dos despojos, & o muito ouro & prata que Rechila alcãçou nesta batalha, pois S. Ifidoro com toda sua breuidade não deyx a encarecer, dizêdo, *Magnis eius auri & argenti, copiis occupatis*, que lhe ganhou grandes contias de ouro, e prata: & alcançada esta vitoria se lhe rendeo facilmente toda Andaluizia, com as reliquias dos Sylingos, q̃ inda viuião nella, tendo por Metropoli a Seuilha, como quer a historia antiga dos Ostrogodos, & a conseruação entre prospera, e aduersa fortuna, ate o tẽpo de Leouigildo Rey Godo, que conquistando de preposito, extinguiu a memoria dos Sylingos em Espanha, ficando sogeitos & auezinhados entre os Godos. Daqui passou Rechila o exercito vitorioso contra Merida, que do tẽpo de Sebastiano ficara com presidio de Romanos, & pondolhe duro cerco, a veio a ganhar breuemente, tras a qual se lhe rãderão as terras & lugares fortes que auia na Lusitania, sem auer enemigo que oufasse levantar lança contra seu valor, & prospeta vettura. Desta vez tornou Lisboa, & o restante de Porrugal ao Reino dos Sueuos, de maneira que desde o cabo de São Vicente ate Galiza, & a Prouincia de Andaluizia, com tudo o mais q̃ se cõprehendia na Lusitania lhe obedecião, & ficou el Rei Hermenerico, & Re-

Histor.
Ostrog.
cap. 7.
Ifidorus
histor.
Gotho.
Idacio
in chronicon.

Morales
libro .11
cap. 24.

Histor.
Ostrog.
cap. 21.

Mutius
chronica
Germani
lib. 4.

Histor.
Ostrogom
thorum
cap. 17.
Iddacio
in chro-
nologia

& Rechila seu filho, hū Monarcha de Espanha, como lhe chama a chronica dos Ostrogodos. Iddacio cōtando esta entrada del Rey Rechila em Merida, diz, q̃ hū Conde chamado Censurio, que viera por embaixador aos Sueuos, tornādo se, foy cercado em Mertola, chamada antigamente Iulia Mirtilis, inda q̃ Iddacio corruptamēte lhe chama Misfertilis, & q̃ sem fazer muita resistēcia se entregou pacificamēte a Rechila. Cō esta cōfusão e breuidade se refere a vinda e tornada deste embaixador, q̃ cō forme a seu nome e dignidade de uia ser Romano, mādado a tratar pazes cō os Sueuos, e não nas podendo alcāçar se retiraria em Mertola, q̃ deuia estar cō presidio de Romanos, cō intēto por vētura de a defender, o q̃ se lhe impedio cō a chegada dos Sueuos & braueza de seu Principe Rechila, a cuja clemēcia se rédeo Cēsurio, querēdo-lhe antes fazer experiēcia da condição, q̃ das armas. No meo destas vitorias, e quando a fortuna o trazia mais fauorecido, succedeo a morte de seu Pai Hermenerico, causada daquelle humor melēcolico, q̃ o teue sete annos cōtinuos, incapaz de gouernar seu estado, auendo trinta & dous q̃ reynaua. Foi sua morte, segūdo a cōta melhor recebida, pellos annos de Christo, quatrocentos & quarēta, 4398. da criação do mūdo. Iddacio tratando desta morte de Hermenerico, segue a propria opiniāo

& modo de cōtar dos outros Authores, dizendo. *Hermenericus Rex Sueuorū, diuturno per ānos septē, morbo afflictus interiit. Que Hermenerico Rei dos Sueuos, afflicto de hūa importuna doença, q̃ lhe durou sete annos, acabou a vida. E pouco antes contando a passagem de Gēsérico, & seus Vādalos em Africa, trata da morte de Ermigario Rei dos Sueuos, dizendo estas palavras. Gayfaricus Rex Vuandalorum de Bethicæ Prouintie litore cum Vandalis omnibus eorumque familiis, mense Mayo, ad Mauritaniā, & Africā, relictis transiit Hispaniis, qui priusquā pertransiret ammonitus, Ermigarium Sueuorum Regē vicinas intransitu suo prouintias depredari, recurso cum aliquantis suis facto, prædantem Lusitaniā, ultio cōsequitur diuina. Qui band procul de Emerita, cum Sanctæ martiri Eulaliæ iniurias præbuisset, maledictis per Gayfaricum cassis, cum eis, quos secū habebat, arrepto, vt putauit, Euro, velotius fugæ subsidio, in flumine Anna diuino brachio præcipitatus interiit; quo ita extincto, mox quo ceperat Gayfaricus enauigat. &c. Quasi dizēdo, q̃ Gayfarico Rei dos Vādalos deixando as Espanhas, se passou da praya do mar de Andaluzia na Mauritania, & Africa, com todos os Vandalos, & suas familias, pelo mes de Mayo, & tēdo auiso ātes de passar como Ermigario Rey dos Sueuos fiado em sua partida roubaua algūas Prouincias, fazendo volta com algūs dos seus, alcançou o castigo diuino ao des-
truidor,*

ANNO
4398.
de Chri-
sto 440.

truidor da Lusitania, o qual perto de Merida, onde fizera desfacatos á S. martir Eulalia) mortos primeiro os sacrilegos por el Rei Gay serico) cõ aquelles q̃ lhe ficarão se aprouceitou do vento imaginando ter nelle mais ligeiro socorro pera sua fugida, e lançado pella mão diuina no rio Goadiana, por õde na negaua, acabou seus dias, pella morte do qual tornou Gay serico logo a continuar a nauegação começada. &c. As quaes palauras fiel mête trasladas do original antigo de Iddacio, q̃ Vaseo alega, & se cõferva no Real Mosteiro de Alcobaza, quis trasladar, porq̃ Ambrosio de Morales duuida dellas, dizendo, que as não vio nas obras de Iddacio, & Vaseo as entẽde todas del Rey Hermenerico; ambos os quaes (a meu ver) se enganarão, hum em duuidar de cousa tão clara, & authentica, & outro em crer, que Ermigario, & Hermenerico fossem hũa mesma pessoa, & como de tal escreuesse Iddacio esta historia, pois não he cousa cruel que tendo contado a morte de Ermigario, & o modo com que foy afogado no Rio Goadiana, dissesse na mesma pagina poucas regras abaixo, q̃ Hermenerico morrerã de sua doença depois de a padecer sete annos continnos, se os não tiuera por pessoas diuersas: ao que se acrescenta a diuersidade do tempo, com que se impossibilita mais o negocio, pois a passagem dos Vandalos em Africa, de que

recreceo a morte de Ermigario, (segũdo a cõputação de Ambrosio de Morales) foi no año de Christo 440. por onde não fica duuida nadiuer
 to, quatrocentos & vinte sete, & aquelles que mais tarde a poem, he no anno de quatrocẽtos & trinta & dous, ate trinta & tres, como São Vaseo, & Iddacio; & a morte de Hermenerico (segũdo todos elles) foi no anno de Christo 440.
 sidade etre hũ e outro, o qual posto q̃ me seja clara e facil de cõprouar, não mo fora aclarar a verdade, de quẽ fosse este Ermigario, se cõ breues palauras mo não ensinara hũa cotta q̃ tem á margẽ o liuro de Iddacio, q̃ já aleguei, dizendo, *Filius hic fuit Hermenerici, dirus, & accerbis*. Que este Ermigario foi filho del rei Hermenerico, de cõdição cruel e desabrida; por õde parece, q̃ sendo este o primogenito, lhe daria o pai (como depois fez a Rechila) o nome de Rey, e lhe encomẽdaria a cõquista dos Alanos q̃ ficauão na Lusitania, e lhe não reconheciao ate entã o vassalagẽ, vẽdo q̃ desẽparados dos outros, q̃ passauão cõ Gẽserico em Africa, não tinhamo forças pera lhe resistir, como a empresa se começasse antes dos mais terem passado o estreyto, & as crueldades de Ermigario fossem intoleraneis, pedirão a Gẽserico, que antes da partida, socorresse a seus parẽtes, & amigos, por que não cuidassem os Sueuos que ausentes elles, não tinhamo quẽ tornasse por sua causa, e como avida do Van.

Morales
libro. 11
cap. 22.

Vaseo,
tomo. 1.
chron.
Iddacio
in chron.
nicon.

do Vandallo fosse repentina, e pouco esperada do Principe Sueuo, a quem a justiça diuina goardaua o castigo merecido pello pouco a catamento cō q̃ tratara os tēplos e reliquias dos Santos, particularmente as da virgē e martir S. Eulalia, foi desbaratado, nos cāpos de Merida, e sua gente posta a fio de espada, sem se saluar nenhū dosq̃ forão complices nos sacrilegios e roubos dos tēplos, e o idolatra Ermigario, crēdo escapar mais facilmente pello rio Goadiana cō a velocidade da corrēte, e socorro de ṽeto acomodado a suanauegação se meteo ē hūa barca cō algũs dos seus, onde o cōprehendeo o juizo diuino, e afogado nas ēdas do rio pagou a temeridade de seus sacrilegios. Deste modo ficarão por então liures os Alanos, ate o tēpo q̃ Sebastiano os tornou acometer, como ja cōtamos, e elles cōstrāgi dos da necessidade, se valerão do fauor de Hermenerico, passādose a viuer em suas terras, outros nas dos Siligos, e outros finalmete deixādose ficar ē poder, e obediência dos Romanos, por não desēparar a terra em q̃ viuião. e deste modo se foi extinguindo o nome e seño rio dos Alanos, q̃ tão poderoso foi em vida de seu Rei Ataces, e o fōra depois se a cobiça de mādare a todos, lhe não fizera perder quanto possuhião. Estas cōjeituras me parecem mais cōformes á verdade, suposta, a certeza q̃ temos de ser Ermigario filho del Rei Hermene

rico, e não elle proprio, como Vaseo imagina; e quē tiuer outras de mais importācia, cāpo aberto lhe fica pera as manifestar ao mūdo, suposta a cōfusão q̃ fica tirada de tre os authores, cōeste meu discurso, q̃ alarguei mais do q̃ costume, por ser duuida em q̃ muitos tocarão, e nenhū (q̃ eu visse) resolueo ategora. Tornando pois a Rechila Rey dos Sueuos, a quē a successão veio, pella desastrada morte de seu irmão Ermigario; tanto q̃ soube da morte del rei Hermenerico seu Pai, q̃ cōforme a hūa addição, ou margē de Iddacio, do original de Alcobaça, morreo aos dez de Mayo, na cidade, ou villa de Britonio ou Bretoleo, q̃ esteue mui perto de Viana de Caminha, como já mostrei na .j. parte desta obra: Se veio apoderar das forças do Reino, & descansar dos muitos trabalhos q̃ passara nesta cōquista, q̃ deuião ser bē merecedores de historia, se o tēpo, e falta de Authores no los não roubarão, cō outras cousas de tãta e mais importācia; mas como na posse do Reino não achasse difficuldades, e o valor de seu animo lhe não cōsintisse passar o tēpo ociosamente, diz a historia dos Ostrogodos, q̃ empredeio a cōquista da Prouincia de Carthagena, cō q̃ se fez maior seño do q̃ antes era, & inda S. Isidoro tē pera si, q̃ a jornada ē q̃ ganhou a Seuilha, & Andaluza, foi depois da morte do pay, contra o modo de cōtar da historia antiga tantas vezes allegada, a

Monarchia Lusitana. 1.
p. lib.
2. cap.

Histor. Ostrogothorum
cap. 17.

q̃ se deue muita authoridade, pella verdade e certeza de sua narração, a qual affirma, q̃ depois de Rechila se ver tão poderoso seño, & quasi absoluto monarcha de Espanha, cõsiderando como nestas cõquistas escãdalizara os Romanos & excitara cõtra si a potencia do imperio, e quanto maior difficul-
 dade auia na conseruação destas Prouincias, q̃ na cõquistadellas, fazendo da necessidade virtude, se cõfederou cõ os Romanos, deixãdolhe liures a Carthagineza, e Carpentania, pera cõ estas duas pouco importâtes a seu estado, cõseruar em paz as outras em q̃ cõsistia a força, & perpetuidade delle. Feitas estas pazes, e posto seu Reino em grãde prosperidade, se veo a Merida, q̃ Laymũdo sem dizera causa, chama cidade fatal aos filhos de Hermenerico, e a meu ver será pella dessestrada morte de Ermigario, & por nella morrer agora seu irmão Rechila, auêdo oito annos q̃ reynaua em Portugal, e parte de Galiza, cõ a maior prosperidade q̃ lhe pode dar a vêtura, pois viueo inuêciuel, e morreo de sua enfermidade natural, pellos annos de Christo, 448. que forão 4406. da criação do mundo: & se como foi venturoso nas cousas de guerra, e teue profundo iuyzo pera saber gouernar o q̃ conquista-
 na, soubera procurar a saluação de sua alma, cõ deixar a idolatria & aceitar a Fè de Iesu Christo, cõtaramolo por hum dos melhores

Principes do mũdo. Succedeolhe no estado seu filho Recciaro, cujas cõquistas, e conuersão cõtaremos adiante, & com auentaja do goſto de todos os mais, por ser o primeiro Rey Sueuo, que accitou, & seguiu cõ grande põtualidade a fè de nosso Redêptor Iesu Christo.

T I T V L O . I:

Das cousas que succederão no mũdo no tempo que em Portugal ouue as mudanças & variedades de Reys, refiridos nos capitulos passados. Continuaſe a successão dos Pontifices.



O R morte do Santo Põfice Zosimo, esteue a Sé Apostolicavaga o nzedias, em q̃ a cidade de Roma

se vio metida em grande tribulação pellas discordias, q̃ recrecerão entre o clero, e gẽte secular sobre a elleição de Pontifice, & diuidido em duas parcialidades. Sahio cada hũa cõ seu elleyto, sendo o Cãnónico & verdadeyro Bonifacio. I. do nome, filho de Iocundo, natural de Roma, em cuja cõpetência sahio intruso Eulalio, cujos fautores causarão tanta inquietação na cidade, q̃ o emperador Honorio mandou sayr hũ e outro de Roma ate se aueriguar a verdadeira elleição, e cõstando ser a de Bonifacio foi metido de posse de sua dignidade, q̃ administrou sãtamente, tres ãnos, oito meses, e sete dias. Succedeolhe Celestino, natural de Cãpania, o qual ordenou q̃ se cantasse nos dias solênes o Psalteiro

antes

Laymũ
 dus li. 7

ANNO
 4406.
 de Chri
 ſto 448.

Platina
 de vita
 Pontifi-
 cum.
 Ilhescas
 hist. pon-
 tif. libr. 2.
 cap. 11.
 Papius
 Masson.
 lib. 2.
 Cesar
 Baronius
 annalib.
 eccles.
 Antonius
 Cicero
 rela lib.
 de vita
 Pontificis

antes de entraré á Missa, & se go-
ardou assi muyto tẽpo, ate q̃ em
lugar desta cõprida, mas piedosa
deuação, se ordenou q̃ os Introi-
tus da Missa começassẽ por ver-
sos do Psalterio de Dauid, e o Gra-
dual depois da Epistola, cõ a offe-
renda, & *post communicanda*, tam-
bẽ foi instituto seu dizerse o Psal-
mo, *Iudica me Deus*, & *discerne cau-
sam meam*, &c. antes de o Sacerdo-
te êtrar ao sacrificio da Missa. Mã-
dou ao Reyno de Escocia a S. Pal-
ladio Bispo, pera instruyr na fee
aos moradores daquella Prouin-
cia, e depois a S. Patricio; median-
te a doutrina dos quaes forã o alu-
miadas aquellas gentes, em q̃ não
auia mais q̃ hũa fama confusa da
ley euangelica, e depois de ter ad-
ministrado a dignidade Pontifi-
cal, noue annos dez meses, e deza-
sete dias faleceo em paz, e foy se-
pultado no cemiterio de Priscil-
la, Vagou a Sè Apostolica, vinte e
hum dias no fim dos quaes foi el-
eito Sisto terceiro do nome, filho
de Sisto, natural de Roma, e gouer-
nou a Igreja de Deos oito annos, e
noue dias, no qual tẽpo fez obras
dignas da sãta dignidade q̃ tinha,
ẽtre asquais ordenou q̃ ẽ lugar das
festas q̃ se fazião no primeyro de
Agosto em lêbrança da vitoria q̃
Octauiano alcãçara de Marco An-
tonio, se celebrasse a festa das ca-
deas de S. Pedro. Padeceo Sisto hũa
afrõtosa accusação, leuãtada mali-
ciosamente, por Baso seu enemigo, q̃
o infamaua de pouco honesto, cõ

hũa religiosa, chamada Cryfogo-
nita, da qual se mostrou inocẽte ẽ
hũ cõcilio de 57. Bispos, q̃ se ajũta-
rão ẽ Roma na Igreja de S. Cruz ẽ
Hierusalẽ, por ordẽ do ẽperador
Valétiniano, e sua mãi Galla Pla-
cidia; e Baso cõuẽcido de seu alei-
ue, foi cõdenado a perpetuo dester-
ro, & apartado da cõmunicação
dos fieis. Vagou a cadeira de S. Pe-
dro, 22. dias, & foy elleyto Leão. 1.
do nome, filho de Quinciano, na-
tural de Toscana, o qual ẽ doutri-
na, valor, e santidade de vida foy
hũ raro espelho de sua idade, dõ
de mereceo o sobre nome de grã-
de, q̃ se lhe dá por differença dos
mais Põtifices de seu nome. Acre-
cẽtou na Sacra, aquellas palauras,
Sanctũ sacrificiũ, et immaculatã Hostiã.
E mãdou, q̃ acabada a offerẽda, se
voluesse o Sacerdote pera o pouo
& dissesse, *Orate fratres*. Aplacou a
indignação de Athila Rei dos Hu-
nos, e fez cõ que não passou a des-
truir Roma, como tinha determi-
nado, e depois destas, e outras mui-
tas obras excellẽtes, morreo em o
Senhor, tẽdo governado sua Igre-
ja vinte e hũ annos, hũ mes, e tre-
ze dias. As mudanças do imperio
occidẽtal, como hecãõ pella maior
parte cõtadas no discurso da his-
toria de Portugal, onde vimos co-
mo Valétiniano filho de Gala Pla-
cidia, & de Cõstácio succedera no
imperio a seu tio Honório, cõ fa-
uor, & beneplacito de seu primo
Theodosio emperador de Cõstan-
tinopla; iremos recapitulãdo bre-

uemente as cousas tocantes ao imperio Oriental, pera cõ mais clari-
dade, & distincção proseguirmos
depois a queda & ruyna total da
Monarchia de Occidẽte, causada
pellas nações barbaras, q̃ cadadia
entrauão occupandolhe diuersas
Prouincias, & destruindolhe grã-
des exercitos. Gouernaua Theodo-
sio em grãde paz o íperio de Cos-
tãtinopla, em q̃ sua irmã Pulche-
ria tinha a maior parte do traba-
lho, porq̃ sua grãde sabedoria era
capaz de reger outros muitos ípe-
rios, e vêdo o irmão em idade de
casar lhe buscou por diuersas par-
tes hũa mulher, q̃ merecess e é vir-
tudes & sabedoria, mais q̃ em no-
breza de antepassados, o sobre no-
me de Augusta, & depois de feitas
muitas diligências, se lhe offereceo
o q̃ pretendia por modo pouco ef-
perado, porq̃ occasionalmete, diz
Zonaras, & outros, q̃ veo a lhe pe-
dir justiça hũa dõzela natural de
Atenhas, filha de Leoncio, grande
Philosopho, a que o Pay ensinara
desde menina, em todas as artes,
& sciencias, de modo q̃ era auida
por hũ raro protẽto daquella ida-
de, não sendo nella menor odom-
da fermosura, & como tiuesse ou-
tros dous irmãos, chamados Ge-
nesio, e Valerio, ao tẽpo da morte
deixou Leoncio a riqueza q̃ tinha
repartida entre elles, & á filha (que
os Authores alegados chamãõ A-
thanaïs) mandou, q̃ se dessem soos
cem cruzados em ouro, dizendo,
que antes de os gastar lhe socorre-

ria sua boauetura, como em effei-
to succedeo, porq̃ indose a Costã-
tinopla, em companhia de hũa tia
sua a queixar desta sem rezão, Pul-
cheria se pagou tanto de seu pare-
cer & sabedoria, q̃ fazendoa bap-
zar, & pondolhe nome Eudoxia, a
deu por molher a seu irmão The-
odosio, que ouue nella hũa soo fi-
lha, chamada tambem Eudoxia,
que casou com o emperador Va-
lentiniano seu tio. Foy esta empe-
ratriz tão sabia, que dos versos de
Homero compos hũ liuro da vi-
da de Christo, por estillo sublime,
a que chamãõ Homero centones,
como tambẽ o fez dos versos la-
tinos de Virgilio outra illustre ma-
trona Romana, chamada Proba
Falconia, as obras das quaes an-
dão no oitauo tomo da Bibliothe-
ca Santorũ Patrũ. Foy Theodosio
mui zelador da ley de Christo, &
nas batalhas o primeiro socorro
que buscava, era o do ceo cõ ora-
ções, e esmolas, por õde lhe daua
Deosvitorias milagrosas. Teue sẽ-
pre liga e cõformidade cõ seu tu-
tor Isdigerdes Rei de Persia, q̃ por
seus rogos cõsintio prẽgar-se a Fee
de Christo em seus Reinos, em q̃
breuemente ouue muito numero
de fieis. Mas succedẽdolhe no Rei-
no seu filho Vararanes, acõselhado
dos Magos, q̃brou as pazes cõ The-
odosio, e leuãtou hũa das terribes
perseguições q̃ padeceo a Igreja de
Deos, mãs ao fim o cõstrãgeo por
força d'armas a renouar as pazes q̃
seu pai tiuera, obrigãdo sobretudo,
hũa

Suidas
in Pul-
cheria.
Niceph.
libro. 14
cap. 2.

zonaras
part. 3.
Cedren.
in cõpẽ.
hisor.
Niceph
libr. 14.
cap. 23.
Hisor.
Tripart.
libro. ii.
cap. 17.
Pineda
lib. 14. p.
2. a. 14.
ss. 6.

Bibliot.
Sãtorũ
Patrũ
tomo. 8

Procop
de bel
Parch
libro. 1

hũa obra de charidade, q̃ Acacio
 Bispo de Amida vſou cõ ſete mil
 Niceph. Persianos, que a gente do empera-
 libr. 14. dor catiuou, durando a guerra na
 cap. 22. Prouincia de Azezena, porque ven-
 Tripatt. do como pereciãõ á fome & deſe-
 libro. 11 paro, ſem os Gregos lhe darem cõ
 cap. 16. que ſuſtentar a vida, nem os Perſas
 tratarem de ſeu reſgate, mouido a
 miſericordia, fez com o cabido de
 ſua Igreja, que das peças de prata,
 & ouro, que auia pera ſeruiço dos
 altares, & culto diuino, vendeſſem
 quantidade baſtante, pera pagarẽ
 o reſgate daquella pobre gente, dã-
 dolhe a deſpeſa neceſſaria pera che-
 garem a ſuas terras; conſa q̃ abra-
 dou o animo do Perſa, & o trocou
 de modo, que da hi em diante, reſ-
 peitaua os Chriſtãos tanto, como
 antes os perſeguiu, dizẽdo, que não
 podia caber maldade em ley don-
 de ſe vſaua tanta miſericordia, Ou-
 ue neſte meo tempo hum tremor
 de terra vniuerſal, com que ſe deſ-
 truyrão muitas cidades, & ſe arrui-
 narão muralhas, & edificios nobi-
 liſſimos, particularmente na cida-
 de de Coſtantinopla, onde a perda
 foy tamanha, que o Emperador,
 Patriarcha, & mais gente do pouo,
 ſe puſerão em oração, jejũs, & ci-
 licio, pedindo a Deos ſocorro e mi-
 ſericordia, & como perſeuerafſem,
 gritando ao Ceo; virão hum me-
 nino de pouca idade ſer arrebatado
 dentre todos pello ar, em tanta
 altura, que o perderão de viſta, &
 pouco depois tornando ao meſmo
 lugar em que eſtiuera, diſſe, que
 ouuira cantar aos Anjos eſtas pa-
 lauras. *Sanctus Deus, Sanctus fortis;*
Sanctus immortalis, miſerere nobis, que
 querem dizer. Santo Deos, Santo
 forte, Santo immortal, tem miſe-
 ricordia de nós. E como ditas eſtas
 couſas morreſſe logo o menino, &
 foſſe ſepultado honroſamente na
 Igreja da paz, o Patriarcha Procu-
 lo, mandou aos Sacerdotes & po-
 uo, que cantafſem as meſmas pala-
 uras pella toada das ladaynhas, no
 fim das quaes ceſſou o terremoto e
 tempeſtade em forma que não ou-
 ue mais em Coſtantinopla o peri-
 go padecido tantos dias auia, & o
 emperador mandou por edicto pu-
 blico ſe cantafſem vniuerſalmen-
 te nas Prouincias ſogeytas ao im-
 perio, como antidoto enſinado no
 ceo pera reparo das tempeſtades e
 terremotos merecidos por noſſos
 peccados. Em tempo deſte bom
 Emperador ſe leuantou o impio
 Neſtorio Patriarcha de Coſtanti-
 nopla, que negaua com erro ſacri-
 lego, ſer a Virgem MARIA Se-
 nhora noſſa, Mãy de Deos, dicen-
 do, que ſe podia ſoo chamar Mãy
 de Chriſto homẽ, como aquella q̃
 concebera em ſi a humanidade do
 filho Deos, não vendo o impio, q̃ a
 concebeo ſuppoſitada no verbo, &
 que poſto, que em Chriſto oueſſe
 duas naturezas, diuina & humana,
 não auia mais que hũa ſoo peſſoa,
 que foi o termino formal da gera-
 ção do Filho de Deos, pella qual
 rezão ſe podia, & deuia chamar a
 Virgẽ, Mãi de Deos; & como ſobre

esta materia se ajuntasse Concilio em Epheso, cujo Presidênte foi São Cyrillo Patriarcha de Alexãdria, depois de varios trãces, veo o impio Nestorio a ser condenado, & morrer em desterro, cõ tanta miseria, e desauëtura, como suas maldades merecião. Na Ilha de Candia, dizem Nicephoro, & a Tripartita, com muitos outros, que appareceo hũ judeo, ou o demonio em sua figura, q̃ persuadio aos outros moradores da mesma Ilha ser Moyses, mandado por Deos pera os libertar da fogueiçãõ em q̃ viuião, & os levar a terras muy abundantes, onde viuessem na obseruancia de sua ley, com muytas delicias, & riquezas: foilhe facil de enganar gente que sempre viue enganada de suas proprias esperanças, & levandoos a hũas quebradas sobre as prayas do mar, lhe persuadio que se lançassem, pera verem renouado o milagre do mar vermelho; & neste arremesso em q̃ muitos perderão as vidas, & outros as salvarão, socorridos de barcas de pescadores, lhe desapareceo o fingido Moyses, & elles confusos & conuêcidos de seu desatino, se conuertirão á ley de Iesu Christo seu verdadeiro Messias. Sobreueo neste tempo ao imperio Oriental hum terribel açoute, que logo se passou ao Occidente, qual foy a entrada dos Hunos com seu Rey Athila, que sayndo das Panonias onde os troxera Ecio, pera vingar com sua mão os agrauos q̃ tinha do épera-

dor Honorio, entrarão destruindo a Tracia, e outras Proincias vezinhas a ella é tão numero, q̃ vinha cubrindo a terra, & preparandose Theodosio pera lhe fazer resistencia, & chegar com elles a jornada, foy Deos seruido leualo pera si de hũa nacida de peste (inda que Nicephoro affirma, que da queda de hum cauallo) deyxando encomendado a sua irmã Pulcheria, q̃ desse ordem pera ser elleyto em seu lugar Marciano, certificãdo a, q̃ Deos o tinha assi determinado, o q̃ succedeo pellos ãnos de Christo, quatrocentos & cincoêta & tres, segũdo o Samotheu, em idade de cincoenta annos, viuidos com tanta bõdade & satisfação do imperio, q̃ poucos emperadores ouue, tam queridos na vida, & tam lamentados na morte. O imperio Occidental estaua (como já temos visto) é poder de Valentiniano, com tantos contrastes & inquietações, que não auia Prouincia em q̃ não entrassem Barbaros, ou se levantasse tyrannos, & deixada Espanha, & Africa, onde o imperio tinha mui pouca parte, se lhe êtrou nouamente por França Clodio filho de Faramundo Rey dos Francos, cõfiado na grande rota q̃ o Conde Bonifacio dera em Africa aos Capitães de Valentiniano, & por mais que trabalhou de lhe empidiresta entrada, ao fim se ficarão cõ hũa boa parte da terra, & depois a vierão a senhorear toda, & fundar nella hũ nobilissimo Reyno, que

Niceph.
libro. 14.
cap. 58.

Idem eo
dem lib.
cap. 40.
Tripart.
libro. 12
cap. 9.
Sigiberg
in chro.

Guibui-
ler 9 li. 1.
Paulus
Emilius
lib. 1.
Antonius
p. 2.
titulo 11
cap. 4.
Sigiberg
in chron.
nicon.
Christi
nus Mas
seus in
chronic.

durou

Guilhel-
mus nã-
giac 9 in
chronic
Gregor.
Turonē
fis lib. 12
cap. 10.
Pontac.
Eurdeg.
in chro.

durou nos descendentes de Fara-
 mundo, por espaço de quinhentos
 & setenta & oito annos, ate Hugo
 Capeto, em que se passou o cetro,
 a outra geração. A Clodio succe-
 deo seu filho Meroueo, q̃ confor-
 me a Paulo Emilio, trabalhoupor
 acabar de passar nas Gallias os
 Francos, q̃ ficarão nas terras de A-
 lemanha, sem valerē as diligências
 de Ecio pera lho impedir; & como
 nesta occasião entrassē os Hunos
 cō seu Rey Atila, assolando as ter-
 ras do imperio, atendendo á resis-
 tencia do principal enemigo, fez
 pazes cō Moroueo, & lhe deyrou
 liure a passagem de seus Francos,
 cō os quaes & cō el Rei Theodore
 do, ou Theodorico, senhor dos Go-
 dos de França, & Espanha, e outros
 muitos socorros de Burgūdiones,
 & mais nações, que ate então lhe
 forão enemigas, agoardou ao exer-
 cito dos Hunos, em que auia qui-
 nhentos mil homēs de guerra, nos
 campos Catalaunios, junto a To-
 losa, que tem duzentas milhas em
 comprido, & setenta em largo; &
 vindo a jornada se pelejou tão bra-
 ua & animosa mēte, que sem se a-
 cabar de conhecer melhora, mor-
 rerão de ábas as partes cēto & oi-
 tenta mil pessoas, conforme a Sã-
 to Antonino, não entrando nesta
 cōta nouēta mil Frãceses, e Gepi-
 das, que o dia antes morrerão em
 outro recontro. Morreo Theodo-
 rico Rey dos Vestrogodos, de Es-
 panha, & França, fazendo contra
 os Hunos, quanto se deuia a hum

capitão de tãta fama, & succedeo-
 lhe no Reyno seu filho Torismū-
 do, que cō sayr ferido da batalha,
 quísera tornar no dia seguinte a-
 cometer os Hunos, retraydos ē se-
 us arrayaes, (Onde Atila tinha or-
 denada hũa grãde fugueira de se-
 las de caualllos, pera se lançar nel-
 la, se fosse desbaratado de todo) se
 Ecio cō temor da potēcia do Go-
 do, se ficasse vitorioso, lhe não per-
 suadira q̃ tratasse antes desegurar
 o Reyno nouamente erdado, que
 de tornar outra vez a tentar a vē-
 turada guerra. Deste modo se acā-
 bou por então aquella celebrada
 empresa, & Atila meo desbarata-
 do se foy retirãdo a seu Reyno de
 Vngria, assolãdo de caminho quã-
 to encontrava, & como não repou-
 sasse cō a lembrança desta afron-
 ta, sabēdo da morte de Ecio, se tor-
 nou a Italia atrahido (como algũs
 dizem) de Honoria irmã de Valē-
 tiniano, que enfadada de o irmão
 a querer sustentar, contra seu gos-
 to, em estado de continencia, fez
 com Atila que a pedisse por mo-
 lher, & desse volta contra o impe-
 rio: da qual cercou & destruhio a
 cidade de Aquileia, dos morado-
 res, da qual & doutros que em sua
 cōpanhia se retirarão á Ilha Gra-
 dense, metida dentro no mar A-
 driatico, se pouou, a famosa cida-
 de de Veneza, e depois de muitos
 outros dānos, se retirou a Vngria,
 onde morreo afogado de fluxode
 sangue, q̃ lhe sahio pellos narizes
 na propria noite que recebeu por

Volatē
 rans li
 bro. 4.
 Geogra.
 Sabelic.
 decad. 1.
 de rebg
 vener.
 421.
 Pontac.
 in chro.
 nologia

Blond9
decad.1
libro.3
Riti9 h
bro de
Regibus
Masseus
chron.li
bro 12.
Meierus
lib.1.an
nal.flan
dicarū.
zonaras
parte 3.
Niceph
libr.15.
cap.11.
Paulus
Æmili9
lib.1.
Panuin
de Ro-
manis
Princip.
lib.1.
Antoni-
nus.p.2.
titul.11.
ca.2. §.2

molher a Hildicóna, filha del Rey dos Baétrianos, desocupando com sua morte o mundo, de hū mōstro insaciavel de sangue humano. Valentiniano, confiado no valor de Ecio seu general, se daua a passatēpos, & vicios pouco honestos, chegando a tanta soltura, que por engano ouue a molher de Maximo Senador Romano, & assi as de outros de mais & menos cōta, em cuja satisfação o desarmou Maximo de sua confiança, fazendolhe entender por bōs meos q̃ Ecio ensoberbecido com a vitoria de Atila, se lhe queria levantar com a Monarchia, & mandādoo matar por esta causa, acabou com certo soldado, chamado Thrasila, que mataste ao emperador em vingança da sem razão vsada na morte de Ecio, cujo soldado, & particular fauorecido fora. Ordenada esta treição, por industria de Maximo, sem dar a entender, que sayra de seu conselho, como fosse poderoso, & de muyta authoridade em Roma, se leuātou cō o imperio, casandose (por estar já viuuo) com a emperatriz Eudoxia, a quem tomou tãto amor, que lhe veio a descobrir a traça por onde subira ao imperio, cudãdo obrigala mais com lhe afirmar, nacera tudo por chegar a se ver casado cō ella. A emperatriz (que ao fim era molher no segredo, & na uingança) & ate então esteue inocēte da maldade de Maximo, lastimada de a entender tão tarde, procurou logo a satisfação por via de Genferico

Rey dos Vandalos, a quem mādou pedir a liurasse do catiueyro, & opprobrio em que a tinha o tyranno Maximo, injusto possuidor do imperio Romano; & como desta jornada esperaua o Vandalos tãto proueito, se fez na volta de Roma, onde Maximo foy morto por seus proprios soldados, em doze de Junho, auendo dous meses & meo, q̃ vsurpara a molher & senhorio alheio, & Genferico tendo saqueado Roma por espaço de quatorze dias, carregado de despojos, & leuando consigo a emperatriz & suas filhas, Eudoxia q̃ casou com seu filho primogenito Honorio, & Placidia, cō Olibrio Senador Romano, se tornou a seu Reyno de Africa, a proseguir com as crueldades & tyrannias, q̃ vsaua contra os Catholicos, em fauor da heresia Arriana. Eudoxia vendo se em estado differente do que seus pensamētos tratauão, diz Henrique Mucio, que se foy debilitando com tristeza, de maneira q̃ ate os ossos se lhe consumirão, & morreo lastimosamente. Por estes annos se descubrio junto a Epheso hūa coua, em que se acharão dormindo sete irmãos, chamados Malcho, Maximiano, Martiniano, Dionysio, João, Serapion, & Constantino, que por diuina permissão estiuão dētro naquella coua dormindo, perto de cēto & noventa e dous annos, desde o tempo do emperador Decio, que por serem Christãos os mandou enterrar viuos na mesma cōcauidade, onde se recolhião por

Mutius
hist. Ger
manicæ
lib.5.
Sigiber-
tus in
chronic

Chroni.
Ostrogo
thorum
cap.1.
Pineda
2.2.lib.
st. c.22
t.6.

por escapar da furia de sua perseguição, ate este do eperador Theodosio, em q sendo achados, & dando verdadeiro testemunho da pureza da Fee Catholica, contra algũas heresias que corrião; morrerão em o Senhor. Viueo por este tempo o grãde Sabio Merlim, de quem tantas cousas se contão, & com quem Ariosto ornou suas fabulas, fazendo cõ isto crer a muitos, que o nome & cousas de Merlim fossem totalmẽte fabulosas, o que não quer Sigiberto & Nauclo, cõ outros q falão em suas cousas, dizendo, que foy opinião vulgar ser nacido de extraordinario ajuntamento, & dizer algũas cousas por vir conjeyturadas por arte magica, inda q Sigiberto està de parecer que não erão suas aduinhações por arte illicita & prohibida, mas que Deos por sua permissão era seruido, que elle annũciasse algũas cousas por vir, como as Sybilas, Balam, & outros q Deos tomou por instrumento pera denunciar grandes cousas. Cõcorre por esta idade Prospero Aquitanico, escriptor muy diligente, & São Paulino Bispo de Nolla em Campania, qnẽ depois de vender seu patrimonio, & gastar a prata, & rendas de seu Bispado, em resgatar parte dos muytos catiuos que leuara Genserico de Italia, se denunciou mesmo por resgate do filho de hũa viuua pobre: & deste São Prelado se diz, que inuẽtou os sinos, chamados assi do final que fazẽ

pera os Christãos acudirẽ aos tẽplos quãdo se celebrão os officios diuinos, & Campanas, da Prouincia de Campania, onde primeiro forão inuentados: & oje em Italia se chamão as campainhas piquenas Nollas, deduzido lhe o nome da cidade de Nolla, em q São Paulino teue a prelazia: & Sabellico afirma, que os Gregos aprendeirão o modo de fundir sinos, & os ter em suas Igrejas de gente Venezana, pellos ãnos de Christo, oytocentos & setenta. Bem sey q Baronio affirma florecer este Santo em tempo de Guntario, irmão de Genserico, vista a cõputação dos annos. Algũs Authores cõtão por este tempo o martyrio das onze mil Virgẽs cõ a Princeza Sãta Virsula, dizendo, que tornando se Atila vencido de França, as achou na cidade de Colonia, onde forão todas postas á espada pellos Barbaros, em odio da ley de Christo que todas professauão, & pella de fẽsaõ da castidade, atroço da qual offerecerão voluntaria mẽte a vida; Mas o Cardeal Cesar Baronio, & Polidoro Virgilio, na sua historia Ingresa, leuão outra ordẽ muy differente na relação deste successo, dizẽdo, que muito antes deste tẽpo, corredo o anno de Christo, trezentos & oitenta & tres, foy morta Santa Virsula, filha de Dionoro Rei de Cornubia, ou Vualia, como agora se chama, com onze mil Donzelas, que hião em sua cõpanhia pera casar cõ outros tãtos

mance-

Idẽ vbi
supra.
Naucle
ro gene
ratio. 15
Ilhescas
p. 1. libr.
2. ca. 14.

Mathe.
us Pal.
merius
in chro.
nicon.
Vranus
Presby.
ter iavi
ra S. Pau
lini.
Gregor.
Turonẽ
sis.

Paulus
diaconus
lib. 15.
Pineda
p. 2. lib.
16. cap. 2.
ca. 1.

Sabelli.
cus En
nead. 9.
libro. 1.

Cesar
Baronio
in ann.
libus ec
cles.

Ilhescas
p. 1. lib.
2. ca. 14.

Cesar
Baronio
vbi sup.
Polido
rus Vir
gil. li. 3.
histor.
Anglor.

mancebos Ingrefes, que em companhia do famoso capitão Conano, quizerão pouoar a Prouincia de Armorica, & sendo lançadas por hūa furiosa tépestade na costa de Alemanha, derão na armada de dous coffarios, chamados Melga, & Gauno, capitães dos Pictos, e Hunos, que andauão roubando aquelles mares, por quem forão martyrizadas.

CAPITULO. VII.

De Recciaro Rey de Portugal, & Galiza, suas conquistas, & morte, cō a entrada em Portugal de Theodorico Rey dos Godos; tocase a conquista de Braga, com a elleição de Masdra, & Franta Reys dos Sueuos, & outras antiguidades.



O R morte do valeroso Sueuo Rechila, suc cedeo no senhoria de toda Lusitania & de grãde parte de Galiza, seu filho Recciaro, não se algũa inquietação causada por seus emulos, pois diz Idacio, que alguns Sueuos, & parentes seus o forão neste principio, a quē elle fez tirar a vida secretamente, por ordem de certo criado seu, chamado Agiulfo, & com isto se apoderou pacificamente do Reyno, causando logo pera maior firmeza de seu estado, cō hūa filha de Theodoro Rey dos Godos, q̄ morreu na cruel batalha dos campos Catalaunios, com o qual casamento, & com as muitas terras que se n'horeaua ē Espanha, cobrou ima-

ginações tam altiuas, que lhe parecia pouco tudo o que já possuia, em quanto auia Governadores do imperio, metidos consigo dos montes Pireneos a esta parte, pello que ajuntando hum poderoso campo de Sueuos, Portuguezes & Galegos, sahio de seu Reino & cometendo aquellas partes de Nauarra, que inda estauão em poder de Romanos, fez nellas éprezas de muita consideração, inda q̄ os Authores não especifique a qualidade dellas, contentandose com dizer, q̄ no principio de seu Reyno saqueou, & destruhio os Vascones; & não deixo de imaginar, q̄ se começaria esta guerra por querer Recciaro passar a França visitar seu sogro Theodoreto, & os Romanos & Nauarros lhe impedirem o passo, temerosos do grãde exercito que leuaua cōsigo, por onde lhe seria necessario fraquear o caminho por força de armas, como aconteceo em tempo de nossos Auôs a el Rey Dom Fernando o Catholico, com el Rei de Nauarra Dom Ioão delabrit, q̄ por lhe impedir a passagē de França, onde hia fazer guerra por mandado do Papa Iulio segundo, cōtra Luis duodecimo Rey de França, lhe cōquistou o Reyno, & o despojou de toda a parte de Nauarra, que fica desta parte dos montes. Feita esta jornada por Recciaro com venturoso successo, passou em França pello mes de Julho, como diz Idacio, a visitar seu sogro Theodoreto, que

Idacio
in chro.
Idacio
Histor.
Ostrog.
thorum.

Valeus
tomo. 1.
chron.
Morales
libro. 11.
cap. 27.
Chroni.
Ostrog.
thorum
cap. 18.

Paulus
Emilius
in vita
Ludouici.
12.
Nabriga
de bello
Nauarri
ensi lib.
1. cap. 2.
Gariuai
libro 29
cap. 25.

do, que pago do valor & hõra dos pensamentos do genro, o tratou com toda grandeza & fauor possível, & por entender a vontade q̃ tinha de fazer maiores conquistas em Elspanha, que seus antecessores, lhe deu grandes socorros de gente, & assi o faria de tisouros cõ que fez volta pera seu Reyno, & de caminho conquistou a Prouincia de Tarragona, e a Carpétania, que seu Pay dera voluntariamete aos Romanos, por não diuidir tanto sua potencia, & cõseruar deste modo a paz com elles. Pos também cerco a Caragoça de Aragão, & a ganhou por força de combates, & desbaratou as pouoações, & terras de sua comarca, sendolhe nesta empresa companheiro hũ Capitão chamado Basilio, q̃ assi entendendo eu as palauras de Iddacio. *Cesar augustam regionem cum Basilio in redditu depredatur.* Quasi dizendo, q̃ na volta de França destruhio a comarca de Caragoça, e vindo em sua cõpanhia Basilio, q̃ a meu ver seria Capitão dos Godos, q̃ Theodoredos lhe deu em socorro pera esta jornada. Cobrou também a Lerida, cidade de Catalunha, mais por engano, & ardid de guerra (como diz Idacio) q̃ por força de armas, & metendo a facco a Prouincia de Carthagera, se veõ recolhendo pera Lusitania, carregado das riquezas roubadas e tantas cidades, & pouoações de importancia como saqueou nesta jornada. Por estes annos, em q̃

corria o de Christo, quatrocentos & cincoenta & hum, quatro mil e quatrocentos & noue, da criação do mundo, se deu a cruel batalha dos campos Cathalaunios, em q̃ Morales tem por verisimil, que se acharia Recciaro com a potêcia de seu Reyno, fauorecendo ao sogro, que nella perdeu a vida, deixando por successor a Thurismundo, a quẽ Iornades, & Vulsa, dão tres annos de Reyno, inda que Santo Isidoro lhe não assina mais q̃ hũ, se a conta do original não está errada; no fim do qual tẽpo o matarão seus irmãos Theodorico, & Frederico, vendo que a insolência, & soberba com que mandaua, & o pouco caso que fazia delles, não requeria outro remedio mais brãdo, pois andauão auenturados a lhe acontecer cada dia outro tanto. Entrou Theodorico no Reyno dos Godos, & a não ter principio tam sanguinolento, como a morte do irmão, se pudera contar por hum dos valerosos, & modestos Principes, que ouue naquelle tẽpo. Bem cudou nosso Recciaro, q̃ tiuesse no cunhado os mesmos fauores, & socorros que achara sempre no sogro, & com esta confiança hia continuando cõ a conquista das terras do imperio, & como Theodorico tiuesse amizade com os Romanos, & temesse, que a desordenada ambição do cunhado, excitasse novos odios, & lhe recresse algũa guerra em q̃ perdesse as terras, q̃ tinha como proprias,

o man-

ANNO
449.
de Cni
Ro 451

Morales
libro. 1.
cap. 25.
Iornad.
in Gethi
cis.
Vulsa
in chro.
nicon.
Isidoro
Histor.
Gothor.

Roderi-
cus Tole-
tanus li.
2. cap. 9.
Michael
Carbon.
in chro.
Hispan.
Iorna-
des inge-
thicus.

o mandou aduertir branda & comedidamente, que contentando-se com o muito que ja possuhia, e com as destruyções & males feitos nas terras dos Romanos, desse algum termo a suas cõquistas, antes que conjurandose as forças do imperio, lhe acontecesse algũa desgraça. a que não pudesse dar mais remedio, que com arrependimêto do passado. O Sueuo q̃ não tomou a embaixada com a intenção, & bom zelo q̃ Theodorico lhe mandava, imaginando ser nacida de enueja de o ver tam grãde senhor, lhe respondeu, q̃ se lhe pesava das empresas que fazia em Espanha, o esperasse dentro em França na sua cidade de Tolossa, onde lhe fizesse resistencia, estendendose seu poder, & animo a tanto. O Godo q̃ não era costumado a soffrer estas afrontas, vêdo se ter em pouco do cunhado, a quem elle aconselha-na com bom zelo, pospôdo todo respeito de amor & parétesco, ajuntou o mais poderoso campo q̃ lhe foi possivel, & cõ socorro dos Reys de França, & Borgonha, entrou em Espanha buscãdo a Recciaro, por não esperar que elle o fosse demandar a Tolossa. Ajuntarãose os campos perto da cidade de Astorga, ôde o Sueuo tinha juntas as forças de seu Reyno, & de poder, a poder, se derão hũa temerosa batalha, junto ao Rio Orbego, chamado naquelle tẽpo Urbico, onde ambos os Reys fizerão officio de singulares capitães, e sus-

tentarã o peso & rigor de cõbarte grande parte do dia, vendo cada qual delles, que lhe não hia na vitoria menos, q̃ o credito de sua nação, & a posse da maior parte de Espanha, offerecida em premio do mais venturoso, que ao fim o veio a ser el Rey Theodorico, com morte & destruição da melhor e mais valerosa gente dos Sueuos, q̃ acabou na jornada, fazêdo o que deuião a sua reputação, & valor antigo. Recciaro cansado, e mal ferido se sahio da batalha, vêdo ja sem remedio, & chegãdo a certo porto de mar, se meteo em hũa fusta, cõ intento de passar em Africa, & se refazer cõ socorro dos Vandalos, & Alanos q̃ viuião nella: mas como suas cousas hião de cayda, teue o mar tam cõtraposto, como lhe tinha sido a terra, & obrigado de ventos cõtrarios, tornou aribar á cidade do Porto, onde cudou goarecerse, por ser pnoação de seu proprio reino; mas vendoo os naturaes desemparado de sua grandeza, & sabêdo da vitoria, cõ que o Godo vinha cõquistando, as terras de entre Douro & Minho, lhe ganharão as graças com prenderem a Recciaro, & lho engarem viuo, como diz o Arcebispo Dõ Rodrigo, Iornades, & Santo Ilidoro: inda que o Santo sem contar a naugação, diz, q̃ ferido, & desemparado dos seus chegou á cidade do Porto, onde prelo, & entregue a Theodorico, lhe foy cortada a cabeça, por seu manda-

Roderic
Iornades
in Gerb.
Ilidoro
Histor.
Gothor.
Valeus
tomo. 1.
chron.
Escute-
tus in
chronol

ANNO
4414.
de Chri-
sto 456.

Lucas
Tuden-
sis histo-
Hispan.

Morales
libo. 11.
cap. 30.

mandado, acabando nelle a nobilissima geração dos Reys Sueuos, descendentes de Cayano Pay de Hermenerico, & ficando o Reino tam debilitado de forças, & abatido de reputação, que nunca mais tornou áquella grandeza & magestade de seu principio. Succedeo esta batalha, & morte de Reccario no anno de Christo, quatrocentos & cincoenta & seis; quatro mil e quatrocentos e quatorze, da criação do mundo, auêdo noue annos que Reinaua, segundo a computação de São Ilidoro. O que dobrou a lastima de tamanha ruyna, foy ser este Principe Christianissimo e grãde zelador da hõra de Deos, e venerador do culto diuino, e estado ecclesiastico, de modo q se celebrou em seu tempo hum Concilio na Prouincia de Galiza, como logo veremos, a que assistirão Bispos de varias cidades de Espanha, com tãta liberdade, & fauor del Rey, quanta se não teue dahi a muytos annos entre os Godos, por serem todos Arrianos. Dom Lucas de Tuy, falando nesta victoria de Theodorico, diz, que a primeira empresa, que cometeo depois de ficar senhor do campo, & colher os despojos d'elle, foy a cidade de Braga, que por sua grandeza era cousa de muyta confidência, e pouoada pella maior parte de gente Portuguesa, q pera differença dos Sueuos se chamana Romana, & no meo destas entradas dos barbaros, se gouernou sempre

de modo, q nunca a cidade chegou a estado de ser destruyda, por se terê dado volũtariamête aos Reis Sueuos, que conforme ao parecer de Morales, a tinham já neste tẽpo como corte, & assento principal de seu Reyno, & vendo agora sobre si tão poderoso enemigo, sem se poderem fortificar, nem recolher mantimentos, assentarão de não fazer resistencia, mas seguindo a necessidade do tempo darẽ a cidade a partido. Quaes as condições fossem não trata o Author a quem figo, nem Vaseo que o refere, soo se lastimão, dizêdo, que por não tomarem bastante seguro dos Godos antes de se lhe entregar, fizerão grãde perda na cidade em roubos, & incendios de algũs edificios nobres, posto que nos moradores da terra senão executassem mortes, nem as crueldades ordinarias em semelhãtes occasiões, mas agẽte natural de mais importancia, não escapou de catiuciro, ou por serê de resgate, ou por enfraquecerem a terra, & a diminuir de sua grandeza. Nesta comarca, & poruentura na mesma cidade de Braga, como a mais importãte de Galiza, deixou Theodorico hum criado seu, chamado Aliulpho, natural de Aluernia, como gouernador, & Presidente dos Sueuos, e não seria se lhe deixar bastante presidio, pera authoridade de seu cargo, em quãto elle passado o Douro, se meteo pellas terras de Portugal, conquistando tudo

Rodericus
lib. 2.
cap. 9.
Iornad.
in Gethi-
cis.

tudo o que obedecia aos Reis Sueuos, sem consentir q se desbaratasse a terra, nem se vsasse de crueldades, com os moradores della, por q passado o primeiro impetu da vitoria, diz Iornades, que não cōsintio mais auer assaltos sangui-
nolentos, lembrado da irmandade, & descendencia q tinham Godos, & Sueuos; & vendo que pois a terra ficaua sua, não era acerto assolar os moradores della, que ao fim erão seus vassallos; & deste modo foi passando todo o Reyno se achar resistencia, mais que na cidade de Merida, em q Reccario tinha capitães & gente de presidio, q deriuerao a corrente de suas victorias, & lhe fizeram danos bastantes ao meter em tanta colera, que jurou de assolar a cidade, sem deixar pedra sobre pedra, como em effeito fizera, se a virgem & martir S. Eulalia defensora, & auogada de sua patria natural, lhe não apparecera e sonhos, e cōprotetos finaes (q os authores não especificação) o atemorizara de maneira, q deixada a epresa & cerco da cidade, fez leuatar o câpo, quando hũs, & outros menos o cuidauão. Daqui se queria Theodorico retirar a França, onde tinha sua corte & cabeça de Reino, quando lhe chegarão nouas da rebelião de Aliulpho, que deyxara em Galiza por gouernador dos Sueuos, & pouco lembrado desta cōfiança & beneficio, deu ouvidos a certos capitães, & pessoas nobres dos Sueuos, q

lhe acōselharão, q tomasse titulo de Rey, prometendolhe de o defender, & acōpanhar em toda fortuna, ate perderem a vida na empresa; & como a grãdeza real leue tras si a vontade, facilmente se deixou Aliulpho persuadir destes conselhos, & tomando nome de Rey dos Sueuos, ajuntou hũ exercito de tanta cōsideração, que lhe pareceo bastante, pera se afrontar com Theodorico, & vir com elle a batalha, em que ficou vencido, e desemparedado daquelles que o induzirão a tamanha rebelião; pagando com a vida, o mal que soube vsar das prosperidades della. Com esta segunda rota acabarão os Sueuos de conhecer as forças do enemigo, & se retirarão os principaes cō suas familias pera o interior, & mais aspero de Galiza, ficando a gente vulgar nos lugares em que viuião sogeytos ao senhorio dos Godos, que he de crer deixarião presidios nas forças de maior importancia: E por não ficar cousa dos Sueuos, q não conquistasse, mandou Theodorico a Ceurila seu capitão com hũ bom terço de gente, a ganhar as terras, que elles possuhião em Andaluzia & cōtra os que se retirarão ao interior de Galiza, mandou os outros dous capitães, chamados Nerico, & Nepociano, com a maior força de seu exercito, q chegados jũto á cidade de Lugo, acharão vnidas em hũ corpo as reliquias dos Sueuos, que lastimados de se ver

priva-

Isidorus
in histor.
Gothor.

priuados da grandeza e senhorio que tinham em Espanha, resistião contra a corrente da prospera ventura dos Godos, pera maior dano, & destruição sua. Deuse a batalha cõ a indignação, & odio entranha uel, que estas duas nações ja se tinham, pellejando hũs cõ as forças da vltima desesperação, & outros cõ as de perpetuos vécadores, q se pre tem o partido auetajado. E assi o tiuerão tambẽ nesta batalha, em q executarão nos Sueuos vencidos toda a crueldade & tyrãnia que sua pertinacia causaua no animo dos vécadores, & inda q São Isidoro passe em breues palauras, o destroço desta batalha, no modo dellas mostra quam sanguinolento seria, pois diz q Nepociano, & Nerico. *Sueuos apud Lucum seu depredatione vastauerunt.* Assolarão os Sueuos jũto á cidade de Lugo, com hũa destruição nua de misericordia. Ambrosio de Morales cõtando esta jornada, tem pera si q foi contra Aliulpho, & que nella succedeo sua prisão, & morte de que ja falamos acima; mas como o Arcebispo Dom Rodrigo trata estas batalhas, como cousa diferente, & não vejo em outro Author tellas por hũa mesma, deixo de seguir neste particular sua boa conjectura, porme acostar a mais certo. Acabadas estas conquistas com tanta ventura dos Godos, & tam poucados Sueuos, se retirou Theodorico a seu Reino de França, deixando ja desta vez a maior

parte de Espanha sogeita a seu imperio, & postos capitães, & gouernadores de sua mão nas príncipaes cidades que conquistara, particularmente nas de Portugal, & Galiza; onde se temia das nouidades q recrecem de ordinario nos Reinos conquistados de pouco. Mas estauão os Sueuos tam quebrantados das rotas passadas, que sem pensamento de tomar armas, acudirão a rogos & petições de misericordia, & recorrendo aos Bispos & Sacerdotes, em que como Christãos, & Catholicos q erão, tinham grande confiança, lhe pedirão que pondo os olhos na destruição da terra, & nas desordẽs q recrecião nella por falta de justiça, & de pessoa real, a que todos reconhecesse como a suprema cabeça, se fõsse ver cõ Theodorico, & offerecẽdo-lhe a fẽ e lealdade de todos, alcãçasse delle, q restaurasse o Reyno dos Sueuos, inda q fõsse dádolhe da sua mão o Rei q melhor lhe parecesse, cõ as obrigações, de sogeição e vassalagẽ, q agora lhe reconhecião. Aceitarão os Bispos a jornada, e chegados a França, forão recebidos de Theodorico cõ a veneração e respeito deuido a sua dignidade, porq inda q tinesse a heresia de Arrio, era todauia tã modesto e comedido, que a ninguem negaua o termo & bom acolhimento, proprio a seu estado; & sendo-lhe preposta a humilde petição dos Sueuos, & allegadas as rezões q auia pera se conceder, foi tal

Laymũ
dus li. 7

Y a effica-

a efficacia das palauras cõ que Iddacio Bispo de Lamego propoza embaixada em nome de todos, & o abalo que fez no animo del Rei a presença de tantos Prelados veneraveis, que postrados a seus pès lhe pedião misericordia; que alé de lhe conceder o que pretendião de terem Rey particular q̃ os governasse, vsou de outra manificência maior, dandolhe liure licença pera q̃ o ellegessem dentre si mesmos, & se governassem pellas leis, & costumes de seus antepassados, assi nos negocios seculares, como nos tocâtes ao foro ecclesiastico; impondo-lhe soo hum piqueno re conhecimêto & sogeição aos Reis Godos, é pena das despesas & gastos q̃ fizerão nas guerras passadas. Cõ estas alegres nouas setornarão os Bispos de Frãça, e jutos os principaes dos Sueuos, lhe derão cõta da merce q̃ Deos lhe fiz era, encomendandolhe, ellege-se pera Rey pessoa de tanta sufficiencia, q̃ não desmerecesse cõ suas obras, a grãdeza deste beneficio. Lay mûdo a qué allego poucas vezes nesta historia, porque ordinariamête não faz mais que trasladar a São Ildoro com pouca mais, ou menos differença, se estende algum tanto mais nesta ida dos Bispos, pratica de Iddacio, & noua elleyção de Rey, dizêdo, q̃ jutos os principaes dos Sueuos na cidade de Braga, cõ assistencia dos Prelados, & Sacerdotes, ellegerão depois de orações & jejús, a Masdra filho de Masila,

& lhe derão a enuestidura do reyno dos Sueuos: mas outra parte dos nobres q̃ se não achou presente, mal satisfeitos, ou da pessoa elleita, ou de não serê chamados ao tẽpo da elleição, se ajutarão é Lugo, & nomearão por Rey a Frãta, q̃ se apoderou das terras, q̃ ficão na costa do mar de Galiza, & das cidades de Lugo, Astorga, Ourêse, e Iriaflauia, cõ a maior parte do q̃ oje he Reino de Galiza, & outras algũas terras, ficãdo o restãte dentre Douro e Minho é Portugal, ate a corrête do Tejo cõ Masdra, e os de sua parte, q̃ na opinião de todos era auído pelo verdadeiro Rei dos Sueuos, e como tal mãdou logo reconhecer vassalagẽ a Theodorico, pedindolhe a enuestidura do reyno, e fauor cõtra o intruso, elleito em sua cõpetência; mas elle que tinha por mais seguro estar o Reyno dos Sueuos diuidido é duas facções pouco poderosas, q̃ vnido em hũa força bastãte a tomar as armas cõtra os Godos, dissimulando cõ a petição do socorro, aceitou a obediência, e vassalagẽ de cada hũ delles, o q̃ succedeo conforme á melhor cõta, entrando o anno de Christo, quãtrocentos & ANNO 4415.
de Chri
sto 457.

CAPITULO . VIII.

Do Concilio que se celebrou em Galiza por mandado de São Leão Papa, do que nelle se determinou, & respeito que se tee a Baleonio Arcebispo de

de Braga: tocase nas letras, & virtude de Iddacio Bispo de Lamego, e christandade dos Sueuos neste tẽpo.



M Espanha se cõseruou sempre a Christãdade & pureza da Fec Catholica entre os Romanos, & antigos moradores da terra, não obstante q̃ estas nações, que por ora a senhoreauão, hũs fossem idolatras, & outros inficionados com a heresia Arriana, & passada aquella p̃ primeira furia com que entrãrão pôdo tudo por terra, & saqueando as Igrejas, e lugares pios; derão depois lugar pera se restaurarẽ os tẽplos, e viuerẽ os Christãos cõ a mesma liberdade q̃ tinhamõ e tempo dos Romanos, chegãdo o fauor a tanto, que os Reys Sueuos com serẽ gentios se seruião & cõfianão dos Christãos, & permitião que se baptizassem ate seus familiares, parêtes, e os proprios filhos, como vimos em Cinda sũda, filha de Hermenerico, & Recciaro filho primogenito de Rechila, que sendo os pays idolatras, elles seguião a ley de Iesu Christo, & com seu exẽplo a maior parte dos Sueuos, de maneira, q̃ nos noue ãnos que reynou Recciaro, se desterrou dentre elles a veneração dos idolos, & ficou o Reyno de Portugal & Galiza hum dos mais florẽtes & pacificos estados que teue a Igreja Catholica por aquelles tẽpos. Sõ no interior de Galiza comẽçou a reuerdecer aquella mal-

dita planta da heresia de Priscilliano, cujas rayzes senão acabauão de arrancar perfeitamẽte daquella terra, onde primeiro se plantarão, & como os Sueuos que de nouo se conuertião seguissem facilmente a doutrina que lhe ensinuaõ os Christãos naturaes & antigos moradores da Prouincia, comẽçou a estender a heresia de modo, que São Toribio Bispo de Astorga, lhe não pode valer naquelle bispado com todas as diligencias que fez cõ prẽgações, & censuras ecclesiasticas, porque os dogmatistas da seyta de Priscilliano, fingindo certos liuros Apostolicos, que attribuyão aos Apostolos São Thome, S. Ião, & Santo Andre, de tal modo enlaçauão o entendimento dos idiotas, que não bastauão persuações, nem diligencias pera os disuadir de seu erro; como o mesmo S. Toribio diz escreuendo a Iddacio Bispo de Lamego, & a outro Bispo, chamado Ceponio, em hũa carta q̃ se acha no original dos Concilios que ha no mosteiro do Escorial, & anda referida por Morales, onde tudo isto se refere largamẽte, aduertindoos q̃ ponhaõ remedio em suas Diocesis, & cortem de rayz estes males, antes de tomarem maiores forças. E como o Santo em certa peregrinação que fez, pera se inteirar perfeitamente dos ritos & cerimoniaes ecclesiasticas, q̃ se goardauão nas Igrejas da Christãdade, onde as cousas da fẽ andauão

Toribio
us in Epistol. ad
Iddatiũ,
et Cepo
nium.
Morales
libr. 11.
cap. 27.

Tomo. 1
Concili.
epist. 91.

mais apuradas, se visse com o Papa Leão, & ficassem particulares amigos; recorreio a elle nesta occasião, dandolhe conta do perigoso estado, em q se vião as Igrejas de Galiza, com o muito crecimento da heresia; ao que lhe respõdeo o Papa hũa Epistola chea de maravilhosa doutrina, que anda no primeiro tomo dos Concilios, & he a nouenta & hũa em numero, entre as que andaõ impressas deste Pontifice, onde condena cada hum dos erros de Prisciliano, pro uando a verdade Catholica cõ fundamentos, & authoridades da sagrada escriptura, & no fim della lhe diz, como escreue carta, & breue, particular aos Bispos das Prouincias Tarragonesa, Carthagineza, Lusitana, & Galega, pera que se ajuntem a Concilio, & acabê nelle de extinguir esta abominavel seyta; encarregãdo ao Santo, que mande por sua via intimar o breue da conuocação aos Prelados a quem hia dirigido. Acrecétando, que se por algum caso (o que Deos não permittisse) ouuesse empedimento na celebração do Cócilio, tam geral como elle desejava que fosse, ao menos desse ordẽ como na mesma Prouincia de Galiza se fizesse Synodo, dos Prelados & Sacerdotes da mesma região, entre os quaes teriaõ a presidência Iddacio, & Ceponio, ajudados cõ sua boa diligencia, pera q ao menos deste ajutamẽto dos naturaes se desse algũ remedio a tanto nu-

mero de chagas. As palauras do Pontifice fielmẽte traduzidas sãõ as seguintes. Despachamos cartas pera nossos irmãos & companheiros na dignidade episcopal, os Bispos Tarraconeses, Carthaginezes, Lusitanos, & Galegos, por virtude das quaes lhe mandamos ajuntar Cócilio & Synodo gèral, & á diligencia de vossa charidade ficará, leuar se aos Bispos das Prouincias sobreditas, o decreto de nossa determinação. E se porventura (o q Deos não permitta) recrecer algũ empedimẽto, por onde senão possa celebrar Cócilio gèral em Galiza, pello menos se ajutẽ os Sacerdotes, aos quaes depois de cõgregados presidirão, nossos irmãos Iddacio, e Ceponio assistindo cõ elles vosso zelo, pera q do ajutamẽto, ou Synodo Prouincial saiha o remedio pera tantas chagas. &c. Estas palauras referi tam largamente, pera mostrar como o presidẽte deste Concilio não foi S. Toribio Bispo de Astorga, como quer Morales, e outros, nẽ teue cõmissão do Papa peramais q notificar as letras Apostolicas aos Bispos de Espanha; porq a presidência do cócilio, em caso que o Papa não mandasse Legado, era do Arcebispo de Braga como verdadeyro Primáz; & auẽdo sinodo somẽte, já vemos das palauras do Põtifce serẽ presidẽtes nelle Iddacio, e Ceponio, assistindolhe Toribio, não como Legado, nem Presidẽte, senão como notario da Sè Apostolica, que he o titulo

o titulo que lhe dá o Concilio que anda impresso pello primeiro de Braga, onde o Arcebispo Lucrecio falando na cõfissão da Fé, que lo-goveremos, ordenada neste Concilio de Galiza, diz estas palauras. Creio sem duuida, que não ignora cada qual de vòs, juntos como estaes nesta irmandade, q̃ naquelle tẽpo em q̃ nestas partes lauraua o veneno da nefandissima seita de Prisciliano; o beatissimo Papa da cidade de Roma Leão, q̃ foi quasi o quadragesimo successor de S. Pedro, mādou seus breues ao sinodo de Galiza, cõtra a impia seita da heresia Priscilliana, por Toribio seu notario, e por virtude de seu preceito jũtos è cõcilio os Bispos Taragoneses, Carthagineses, Lusitanos, & Andaluzes, cõpuferão hũa regra da Fé cõtra a heresia de Prisciliano com algũs capitulos, que mādaráo a Baleonio, Prelado naquelle tẽpo desta Igreja Bracharé se. &c. Destas palauras formaes do Cõcilio, e das q̃ o Papa diz em sua carta, vemos como S. Toribio era notario da Sé Apostolica, & como a tal lhe mandaua o Pontifice intimar os Breues da Congregação do Cõcilio, & não como diz Morales, presidir nelle como Legado, conuindo isto por direyto ao Primaz, que era Baleonio Arcebispo de Braga, & como a tal lhe teue o Concilio respeito, porque não se achando nelle por algũa enfermidade, ou caso forçoso, sobreestiue rão os Padres ate lhe mandarem

amoftrar os decretos, & determinações que tinham feyto, & auerè sua confirmação, que he bem diferente termo do q̃ Morales quer dar a entender nesta materia. Cõuocados pois os Bispos das Prouincias nomeadas, em que deuia entrar o de Toledo, pois era da Prouincia de Carthagenas, se ajuntarão em hũ lugar de Galiza, chamado Celenas, onde entre outras cousas, que decretarão pera bom gouerno da Igreja, a principal foi hũa regra da Fé, que se tiueffe, & goardasse è todas as freiguesias, & lugares de Espanha: porque não ouueffe pessoa que por ignorancia errasse nos artigos, que lhe cõuinha crer inuiolauelmente. Anda esta regra da Fé impressa juntamente com o primeyro Concilio de Toledo, & muitos ouue que a tiuerão por cousa decretada no mesmo Concilio, não vendo que o Concilio foy celebrado em tẽpo dos Emperadores Archadio, e Honorio, pellos annos de Christo quatrocentos & dous, ate quatrocentos & sete, no Consulado de Stelicon, como já vimos acima, & este de Galiza, com a cõfissão da Fé se fez por mandado do Papa Leão, que entrou no Pontificado pellos annos de Christo, quatrocentos & quarenta & quatro: De maneira, que assi no tẽpo como no lugar está notoria a diuersidade destes dous Concilios, em q̃ muitos Authores fizerão duuida, pellos quererè encorporar em hũ sò.

E posto que a substancia, decretos & diffinições deste côcilio senão achem ao presente, cō tudo ficou a regra de Fè Catholica, que ordinariamente se repetia no principio dos outros côcilios que ao diante se celebrarão em Espanha: E porque esta forma da Fè, he couisa em que interuierão tantos Prelados Portugueses, & se trata della, no Concilio de Braga, que anda impresso, & auido pello primeyro nos tomos dos Concilios, me pareceo conueniente por seu treslado em Portugues, na forma em que anda estampado, jūto ao primeyro Côcilio Toledano, onde a podem ver os curiosos, & cotejar o original latino, com a tradução Portuguesã, a qual começado pello titulo que tem, he a seguinte.

¶ REGRAS DA FEE contra todas as heresias, principalmente contra os Priscillianistas, as quaes fizeram os Bispos Tarraconenses, Carthagineses, Lusitanos, & Andaluzes, por mādado do Papa Leão, & as mandarão a Baleonio Bispo de Galiza.

CREMOS em hum Deos verdadeyro, Padre omnipotente, & Filho, & Spiritu Santo, Criador das cousas visiveis, & invisiveis, pello qual todas as cousas são feytas no Ceo, & na terra, hū Deos, que he hūa Trindade de diuina substancia. Que o Padre não he o mesmo Filho, mas que tem Filho, que não he o Pai, que o Filho não he Padre, mas que o Filho de Deos he da natureza do Pa-

dre. Que ha tambem Spiritu Santo consolador, que nem he Padre, nem Filho, mas procede do Padre, & Filho; assi que o Padre não he gerado, o Filho he gerado, & o Spiritu Santo não he gerado, mas procede do Pay & do Filho. O Padre he aquelle a quem se ouuio esta voz do Ceo. Este he o meu Filho amado, de quem eu me satisfiz, a este ouui: o filho he o que diz. Eu sabi do pay, & de Deos vim a este mundo. O consolador he o spiritu, de que o filho disse. Se eu não for ao padre não virá o consolador. Que esta Trindade he distincta em pessoas, vni da em substancia, indiuissuel, & indifferente em virtude, poder, & magestade, fora desta, não crêmos auer outra natureza diuina, ou de Anjo, ou de Spiritu, ou de algũa virtude, que se possa terpor Deos. Crêmos pois que este filho de Deos, gerado Deos do Padre, antes totalmēte de todo principio, santificou o ventre da Virgem MARIA, & recebeo della verdadeira humanidade, sem obra de varão, conuém a saber, duas naturezas, diuina & humana, juntas totalmēte em hūa soa pessoa, que he nūso Senhor IESV Christo. Que não ouue nelle corpo imaginario, ou de algum modo fantastico, mas solido & verdadeyro: que ouue fome, & sede, & se compadeceo, & chorou, & soffreo todas as calamidades corporaes, & finalmente foy crucificado pellos judeos, morto, & sepultado, & resuscitou ao terceiro dia, & conuersou depois com seus Discipulos, & ao dia quadregésimo depois de sua Resurreição subio aos Ceos. E a este filho da VIRGEM chamamos tambem filho de Deos; & ao filho de Deos tambem Filho

gentilidade, ou doutra algũa feita em q̃ fosse criado, no anno de 419. e era Bispo mui conhecido, e estimado, por suas letras, e virtude, por estes annos de 457. e os mais adiante, q̃ constão da obra, q̃ nos deixou escrita, cõ muita erudição e pontualidade. Assim q̃, os annos, os Bispados, & a diuersidade das obras que escreuerão (que Santo Isidoro não passara em silencio se forão todas do mesmo) mostrão não poderem ser hũ proprio, posto que ambos fossem Bispos em Portugal: e quãto a mĩ este Iddacio deuia ser de nação Sueuo, e cõuertendo se á fẽ pella pregação dos Bispos Catholicos (como fazião muitos do pouo, e depois o vierão a fazer os mesmos Reys) seria na conuersão de seus naturaes grande parte, e viria por esta, e outras virtudes a merecer o bispado, & legacia Apostolica, q̃ teue no cõcilio de Celenas. Isto he o que por Authores & conjeituras pude descobrir deste excellente varão, de q̃ escreuera mais, se cõ verdade & authoridade o pudera descobrir.

CAPITULO . IX.

De Masdra, Franta, Remismundo, & Frumentario, Reys de Portugal & Galiza, das guerras, q̃ etre si tiuerão, cõquistas de Coimbra, & Lisboa, & como os Sueuos se fizerão Arrianos.



Diuidida a gente dos Sueuos em dous Reinos, e repartida a terra entre dous senhores, começarão os

naturaes a sentir as destruições annexas a Reyno diuidido, porque a pretensão de cada qual sobre ficar absoluto, ou estender mais os limites de seu estado, redundaua em recontros, assaltos, & mortes ordinarias, de maneira, que liures das armas estranhas, & podendo gozar da paz que lhe concederão os Godos, se rasgauão elles a si mesmos as entranhas, mostrando a Theodorico, quam acertado fora o desenho de lhe permitir dous senhores, pois cõ elles lhe diminuir a potencia, & segurar a o estado de rebelião. Nestas guerras vierão dous annos, com serem tantas as terras, & lugares destruidos nas fronteiras dos dous estados, q̃ repartidos entre si, ou dados a cada qual dos queixosos se dera por satisfeyto. E como no fim delles morresse Masdra, que era o q̃ com mais direito, & maior estado reinaua sobre os Sueuos, foy elleyto pellos de sua facção seu filho Remismundo, corredo já o anno de Christo, 460. 4418. da criação do mundo, que vendo o pouco fructo que redundaua da guerra, & a destruição ordinaria de seus vassallos, assentou pazes com Franta seu competidor, & deste modo tiuerão as terras de Portugal, & Galiza algũa quietação. Bem sei que Santo Isidoro conta esta successão doutra maneira, dizendo, q̃ Franta foy o que morreo primeiro, & a quem succedeo Remismundo, & fez a paz cõ Masdra, ao qual seus

Laymã
dus li. 7.

ANNO
4418.
d. Chri
sto 460.

Isidoro
Histor.
Sueuor.
Histor.
Ostrogo
thorum
cap. 19.

Y 5 proprios

Histor.
Ostrogoto-
rum
cap. 19.
Roderi-
cus lib. 2
cap. 9.

proprios vassallos tirarão a vida, auendo sòs tres annos que reyna-ua; mas eu figo neste particular á Chronica antiga dos Ostrogodos, ao Arcebispo D^o Rodrigo, cujas palauras são, Que os Sueuos diuidi- dos em duas facções, hũs ellege- rão por seu Principe a Masdra, fi- lho de Masila, q̃ reynou sòs do us annos; Outrossa Franta, & sendo Masdra morto é breue, os de sua parte substituyrão no reyno a seu filho Remismundo, que logo fez pazes com Franta, & ambos con- federados juntamente destruyão as partes da Lusitania. O q̃ me pa- receo advertir, porq̃ Vaseo, & Mo- rales, seguindo a chronologia de Santo Isidoro, leuão outra ordem de historiar differente, a q̃ me cõ- tinha dar satisfação. Confedera- dos pois Franta & Remismundo, & concedida paz a seus vassallos, determinarão com forças & ar- mas vnidas cõquistar de mão cõ- mum algũas terras da Lusitania, que forão antigamente parte do Reyno Sueuo, & agora com o tu- multo da guerra, ou se levantarão com diuersos capitães, que se fica- rão com o senhorio dellas, ou tor- narão a poder dos Romanos, co- mo tem pera si Ambrosio de Mo- rales, porq̃ não parece verisimil, q̃ os dous Principes Sueuos se atre- uessem a conquistar esta Prouin- cia, se (como algũs imaginão) esti- nera sogeta ao senhorio dos Go- dos, cujos vassallos & feudatarios elles erão. E como é Espanha não

ouneffe por estes annos outros se- nhores. mais q̃ Godos, Romanos, & Sueuos necessariamente, se ha de entender que a guerra se fazia aos Romanos, que à sombra dos Godos, cujos amigos erão, se tor- narão a meter de posse da Lusita- nia, nas guerras passadas de Theo- dorico, consintindolho elle, que não he má cõjectura, pois vemos, que diz Santo Isidoro, falado nes- ta sua vinda cõtra Reccario, quã- do o matou, & lhe conquistou o Reyno, q̃ veo a Espanha com licê- ça, & beneplacito do emperador Marciano, pello fauor q̃ lhe deu pera occupar o imperio, & assi fi- ca muy prouauel, q̃ depois de fa- zer retirar os Sueuos pera a parte da Beira, entre Douro & Minho, e Galiza, deixasse aos Romanos o restante de Portugal, porque sen- do amigos dos Godos, e vindo el- les pera rebater a demasia com q̃ os Sueuos occupauão as terras so- geitas ao imperio, de força virião muitos Romanos em seu exerci- to, & se acharião nas batalhas, & cõquista de Theodorico, aos qua- es se daria em premio, o senhorio daquella parte da Lusitania, con- tra quem Franta, & Remismundo tomarão as armas, sabendo que já as pazes entre Godos e Roma- nos não estauão nos termos pas- sados, & que estimaria Theodori- co mais vellos a elles senhores da quella Prouincia, que aos possuy- dores della, ou fossê(como tenho dito) os Romanos, ou Capitães

Isidorus
in histor.
Gothor.

particu-

tambem Filho da Virgem, cremos a futura Resurreyção da carne humana, & que a alma do homem não he de substancia diuina, ou de Deos Padre, mas chamamos he criatura feyta pella vontade de Deos. Se alguẽ, ou disser, ou crer, que este mundo, & todas suas cousas não fôrão feytas pello omnipotente Deos, seja escommungado. Se alguẽ disser, & crer, que o mesmo Deos Padre, he Filho, ou Spiritu Santo, seja escommungado. Se alguém disser, ou crer, que o mesmo Filho he Padre, ou Spiritu Santo, seja escommungado. Se alguém disser, ou crer, que o Spiritu Santo he Padre, ou Filho, seja escommungado. Se alguém crer, ou disser, que o Filho de Deos tomou somente carne humana sem alma, seja escommungado. Se alguém disser, ou crer, que Christo não naceo, seja escommungado. Se alguém disser, ou crer, que naceo a diuidade, seja escommungado. Se alguém disser, ou crer, que a diuidade de Christo, foy conuertinel, ou passiuel, seja escommungado. Se alguém disser, ou crer, que o Deos da ley antiga, foy outro differente do da ley Euangelica, seja escommungado. Se alguẽ disser, ou crer, que o mundo foy criado por outro Deos differente daquelle de quem he escrito: No principio fez Deos o Ceo, & a terra, seja escommungado. Se alguém disser, ou crer, que os corpos humanos não hão de resurgir depois de mortos, seja escommungado. Se alguém disser, ou crer, que a alma humana he parte, ou substância de Deos, seja escommungado. Se alguém disser, ou crer, que se hão de ter por authenticas, & dignas de veneração outras escripturas fora daquellas que a Igreja

Catholica recebe, seja escommungado. Se alguém disser, ou crer, serem a diuidade, & humanidade bñã soo natureza em Christo, seja escommungado. Se alguém disser, ou crer, que ha algũa cousa diuina, que se possa estender fora da Sanctissima Trindade, seja escommungado. Se alguém tem pera si, que se ha de dar credito a Mathematica, ou Astrologia, seja escommungado. Se alguém disser, ou crer, que os casamẽtos das pessoas, que segundo a ley diuina sam licitos, se hão de euitar como execraueis, seja escommungado. Se alguém disser, ou crer, que as carnes das aues, ou animaes, que forão concedidas pera mantimento, não soo se hão de deyxar, por via de penitência corporal, mas se hão de abominar, seja escommungado. Se alguém no erro de Prisciliano segue, ou professa sua feita, pera fazer no baptismo de salvação outra cousa differẽte da Cadeira de São Pedro, seja excommungado.

Acabase a regra da Fee, contra os Priscillianistas.

ESTA regra de Fè ordenada por tão to numero de Bispos, no lugar de Cellenas em Galiza, có outros capitulos, q̃ ao presẽte senão achão, forão mandados (como já vimos) a Baleonio Arcebispo de Braga, pera q̃ como Primáz e superior dos mais, os aprouasse, interpondo sua authoridade, & a qué com olhos desapayxonados quizer ver a materia, bem entenderá quanto monte, o reconhecimento, & foyeyção que nisto tiverão os Prelados da maior parte de Espanha, que ali se acharão juntos.

Quem neste Concilio fosse Presidente não nos consta, pois Baleonio esteue ausente, & S. Toribio, não fez mais que officio de notario da S^e Apostolica, q̃ naquelle tempo era cousa de muyta consideração, por onde me parece q̃ o ferião os dous Bispos nomeados pello Papa, Iddacio, & Ceponio, a que també daua a presidencia do Synodo, em caso q̃ o Concilio, se não pudesse ajutar por algũ impedimento; & posto q̃ de Ceponio, não tenhamos noticia, nẽ da cidade particular em que foi Bispo, de Iddacio cõsta q̃ foi Bispo de Lamego, & varão tam insigne em letras & santidade, q̃ o Sũmo Pontifice o achaua por merecedor de presidir aos Bispos da maior parte de Espanha, em Cõcilio q̃ se ajutaua pera destruir heresias, e ordenar regras de Fé. Temos delle hũa chronologia, q̃ começa do primeiro cõsulado de Theodosio, ate o anno de Christo, 490. q̃ deuia ser o de sua morte; nella (sem dizer a terra de seu nacimẽto, nẽ a lei, ou seyta que professou no principio de sua idade) cõta como se cõuerteo a Deos pellos ãnos de Christo quatrocẽtos, & dezanoue, suas formais palauras (depois de contar o casamento de Cõstancio cõ Gal-la Placidia) são as seguintes. *Iddaci ad Deum conuersio, peccatoris*, que he. Neste anno succedeo a cõuersão a Deos, do Peccador Iddacio. E cõserem tam breues, dão a entender mais do que declarão. Qual fosse

o discurso de sua vida, & qual o modo de sua elleição no bispado não consta de relação nenhũa, sò lemos na chronica de Sigiberto, q̃ foi Bispo de Lemica, cidade de Espanha, & o original de Alcobaça, no titulo de suas obras, o chama Bispo de Galiza: por onde Vaseo cõ muita consideração, aduertio, q̃ se auia de ler em Sigiberto Lemeca, q̃ he a cidade q̃ oje cõserua seu nome e dignidade episcopal, & a cõseruou em tẽpo de Sueuos, & Godos, como vemos nos Concilios de Espanha, onde se assinaõ os Bispos de Lamego, chamado em latim Lameca, ou Lemeca: & naquella idade se cõtãua aquella terra e bispado entre os de Galiza, como fogeito q̃ era ao Arcebispa do de Braga: & o foi muytos ãnos depois. E posto q̃ já tocasse nesta materia, me pareceo q̃ conuinha tornar a fazer lêbrança, q̃ não he este o Iddacio Claro, de que fala S. Isidoro, que cõpos hũ liuro contra os erros de Prisciliano, & seguiu sua accusação em cõpanhia de Vrsacio, ate lhe fazer cortar a cabeça: pello q̃ foi priuado da dignidade episcopal, & mandado ao desterro em q̃ acabou a vida. Por que destes dous Bispos o Iddacio Claro foi de Merida, e o Vrsacio, q̃ Seuero Sulpicio chama Ithacio, foi de Ossonoba no Algarue, e aquelle era já Bispo pellos annos de Christo, trezentos & setenta & cinco, sendo assi que o nosso Iddacio de Lamego se conuerteo, da

genti-

Sigiberto
in chronolog.Isidorus
libro de
viris illu-
stribus.Iddacio
in chronolog.

particulares, que se apoderassem dos lugares fortes, & os sustentassem pello rigor das armas. Quaes fossem as terras que nesta jornada conquistarão, & quaes as batalhas & recontros que tiuerão, não se deixa entêder da muyta breuidade com q̃ os Authores referidos dão noticia destas cousas, pois se contentão com dizer, q̃ feitas entre si pazes saquearão algũas partes da Lusitania, & recolhidos cadahum a seu estado cõ os roubos da miseravel gente, que sendo tão ordinarios já terião pouco em q̃ a cobiça fizesse êprego, diz o Arcebispo Dom Rodrigo, & a Chronica antiga dos Ostrogodos, q̃ morreo Franta dous ânos depois das pazes celebradas, a quẽ succedeo Frumario, no âno de Christo quatrocentos & sesenta & dous, q̃ foram quatro mil & quatrocentos & vinte, da criação do mundo, & pera mostrar a futura diuisão destes dous Reys, nacerão no territorio de Braga dous meninos semelhantes hum ao outro, cada hum com duas cabeças, segũdo diz Laimundo, inda que Iddacio, de quem elle o deuia tomar, senão dey xa bẽ entender, no modo da monstruosidade que tinhão, em q̃ os faz semelhantes: & como as gentes attonitas do caso pronosticassẽ diuersas cousas, & lançassem varios iuyzos na significação do protento, o tempo lhe mostrou a verdadeira interpetração, na cruel discordia, que logo se leuãtou entre

os dous Reys Remismundo, & Frumario, sobre querer cadaqual preceder ao outro, & de hũ lãço noutro vierão a tomar as armas, & renouar as destruyções, & assaltos de seus antecessores, de maneyra, q̃ Frumario tomou por força de combate a cidade de Flauia, que a meu ver era Chaues, chamada (como ja vimos acima) Aquasflauias; inda q̃ outros a tenham por Iria flauia, q̃ he Santiago, mas com pouca rezaõ: esta reconhecia por senhor a Remismundo, & alẽ de a destruyr cõ crueldade barbara, não deixou em sua comarca cousa, que não pusesse por terta. As palauras com que Santo Isidoro encarece esta destruyção, sãõ as seguintes. *Frumarius cum manu Sueorum, quam habebat, Flauiensis vrbis conuentum graui euerit excidio*; Como se dissera, que Frumario cõ a parte dos Sueuos que tinha, destruhio com terribel crueldade a comarca da cidade de Flauia, & posto q̃ não pareça falar mais que nas terras de sua jurdição, sem recontar a perda da propria Cidade, declara claramente o Arcebispo Dõ Rodrigo, e a Chronica dos Ostrogodos, na relação desta guerra, q̃ não era menos cruel da parte de Remismundo, antes como mais poderoso, & senhor de maiores terras, erão suas entradas de mais importancia, & a perda q̃ fazia nos limites de seu cõpetidor mais lamentauel, porque lhe combateo, & ganhou a Cidade de Ourense,

Isidorus
Historia
Gothor.

ANNO
4420.
de Chri
sto 462.

Laymũ
dus li. 7
Iddati 9
in chro
nolog.

execu-

ANNO
4422.
de Chri
sto 464.

executando nella as mesmas crueldades, que padecera Flauia, ou Chaues, & dahi passando a Lugo, que já naquelle tempo era pouoação de importancia, lhe fez o mesmo, & todas as mais terras que tocauão ao senhorio de Fruamario, deyxou abatidas, & priuadas de sua primeiia bonança, sem auer meo de concerto em dous annos continos, que estas discordias durarão, no fim dos quaes morreo Fruamario, corrédo anno de Christo, quatrocentos & se senta & quatro, que forão quatro mil & quatrocentos e vinta dous da criação do mundo, & como os Sueuos de sua facção tiueſsem experiêcia do pouco fructo que tirauão em sustentar a scisma & diuisão do reyno, podendo vnidos em hum corpo, & debaixo de hum só Rey de sua nação, como era Remismundo viuer em quietação, temidos e respeitados das outras gentes que viuião em Espanha, se vnirão em hũa vontade, & feytas suas capitulações o aceytarão por Rey, dando com isto fim ao cruel incêdio que padecerão, todos os annos atras. Vendose Remismundo senhor absoluto do reyno dos Sueuos, affentou pazes com os Galegos naturaes que viuião inda em suas terras sogeytos ás leys do Imperio Romano, sem se deixarem sogeytar das nações barbaras, que desde o tempo de Hermenerico pretendião sogeytalos, & confirmando bem as vontades daquelle lles, q

se lhe sogeytarão, com merces, & repartição de terras, que he o meo por óde ellas mais se obrigão, determinou conquistar de preposito as terras da Lusitania, que andauão alienadas de seu senhorio, & depois de jutas as forças de seu estado, passou a corrente do Douro, sem achar naqlla comarca ate Coimbra lugar q lhe resistisse, nê pessoa que deixasse de aceitar voluntariamente seu imperio, porq sendo (como ja vimos) todos os moradores de Portugal, ou Sueuos ou aparentados com elles, tinhão por felicidade tornarem a ser gouernados pellos Reys de sua propria nação, de quem ao fim erão melhor vistos & tratados, que de Godos e Romanos, cujo senhorio era mais imperioso, & menos afael, em fim como de estrãgeiros. Com esta prosperidade chegou a Coimbra (nã a esta que oje floresce, fũdada como ja vimos porel Rey Ataces) mas á outra antiga, cujas grandes ruynas vemos oje perto de Cõdeixa, em que os Romanos setornarão a fortificar (como quer Lay mundo) & a tinhão reduzido a seu primeiro estado, e recolhido dêtro os moradores da comarca, por ser sitio inexpugnauel pera aquelle tempo, confiados no qual se puserão em resistencia, & detiuerão a corrente das victorias de Remismundo algũs dias, mas ao fim faltandolhe mantimentos, & temendo o rigor dos vécadores se fossem entrados por cõbate

Chroni.
Ostrogom
thorum
cap. 19.

bate tratarão de se dar a partido, com algũas cõdições moderadas que o Sueuo lhe cõcedeo facilmente com desejo de auer a cidade, & depois lhas goardou tão mal, que a saqueou, e destruhio lastimosamente, como diz a Chronica antiga nestas breues palauras. *Colimbriam pace deceptam deripuit, & exhaufit.* Como se dissera, q̃ saqueou e destruhio a cidade de Coimbra, enganada com a paz que lhe offercece, & não goardou. Daqui passou sobre Lisboa, deixando rendidas as pouoações que auia neste meo, & posto que fizesse grandes diligencias pella ganhar, era tambem defendida dos q̃ estauão dentro, & sabião o mal q̃ em Coimbra goardara sua palaura, q̃ o Sueuo perdia as esperanças de a render, & sem duuida deixara o cerco, se hũ cidadão morador na propria cidade, chamado Lusydio, q̃ tinha officio de Presidente & Governador, lha não entregara escõdidamente, sem Romanos (se a caso estauão nella) ou quaesquer que a defendião saberem do tratado, senão a tempo que lhe não poderão valer. O modo cõ q̃ a Chronica tantas vezes allegada, refere esta conquista, he dizendo. *Vlixbonam etiam occupauit, Lusydio ciue, & incola, qui illic præerat, eam tradente.* Que occupou tambẽ a Lisboa por lha entregar seu cidadão e morador Lusydio, que tinha o gouerno della. Pareceolhe a Remismundo q̃ a fama destas vitorias, e a prof-

peridade dellas, causaria algũa enueja, ou má sospeita no animo de Theodorico, & como era prudente, & acautellado, quis ganhar por mão com hũa mostra de comedimento, & sogeição, crendo (como defeito o era) que a troco de poucas palauras escritas á vontade do Godo, seguraua as muitas terras q̃ tinha cõquistado, & as perpetuaua na coroa de seu Reyno; pello q̃ lhe mandou hũa embaixada, acompanhada com parte das riquezas adquiridas nesta guerra, dandolhe cõta de tudo, & mostrãdo a propriedade em que viuia, pera cumprir com a fidelidade & reconhecimẽto que os Reys Sueuos lhe deuião, pedindolhe confirmação das pazes, & contratos feitos cõ seus antecessores. Foi esta embaixada de tanta importancia pera o Sueuo; & de tanto gosto, pera Theodorico, vendo as mostras de sua fidelidade, que alem de lhe confirmar as pazes q̃ pedia, & auer por boas e justas suas cõquistas, o quis aceitar por genro, mandandolhe hũa filha sua com que casasse, acompanhada de certo embaixador, chamado Salano, pessoa de quẽ muito confiaua, pello qual lhe mãdou tambem armas de muita valia, & outros dões, e riquezas, dignas da grandeza de quem as mãdaua; & por este casamento ficou Remismundo muito mais estimado dos seus, & temido dos estranhos, vêdo que juntas as forças de genro & sogro, não tinhão resistẽcia em qualquer

qualquer negocio que emprendes-
sem. Celebrado o casamento cõ a
solênnidade deuida á grãdeza dos
contrahentes, se partio Salano de
Portugal, cõ tantas dadiuas, & ri-
quezas que puderão fazer sua em-
baixada vëturosa, se quando che-
gou a França não achara morto a
Theodorico, por treyção & falsi-
dade de Eurico seu irmão, que lhe
tirou a vida por succeder no esta-
do. Viuião os Sueuos ate este tem-
po na pureza da Fè Catholica, &
seus Reys á obediencia, & foyey-
ção da Igreja, sem auer entre elles
heresia, porq̃ a de Priscilliano, esta-
ua sepultada depois do Concilio
de Cellenas, & a de Arrio, como
era vulgar entre os Godos, cõ quẽ
tinhão pouca affeyção, este odio
bastaua pera a não admittirem,
quando a diligência dos Bispos de
Portugal e Galiza não fora bastã-
te pera ípedir a promulgação des-
te erro: mas como o nouo casamẽ-
to de Remismundo, reconciliasse
o animo dos Reys que logo leuão
tras si os do pouo, & a Rainha fos-
se Arriana como era o pay, & to-
dos os mais da casa Real dos Go-
dos, trouxe consigo hũ herege Ar-
riano, natural de Galacia, que San-
to Isidoro chama Ajax, muy fauo-
recido de Theodemiro, porq̃ dey-
xada a Fè Catholica em que fora
criado, se passara como perfido A-
postata á seita de Arrio, & se fize-
ra nella dogmatista; por onde o
tinhão os Godos em tanta estima
que vindo a Rainha, o trouxe cõ-

figo, como diz Laimũdo, e o sen-
te Morales, porque entre gente Ca-
tholica e com marido Catholico,
naõ deixasse a seita q̃ professaua,
por falta de quem lha prégasse or-
dinariamente. E como naõ fosse
segura sua residencia em terra de
religião tão differete da sua, Theo-
dorico o recomẽdou a elRey por
suas cartas, com palauras tam en-
carecidas, que bastaraõ a lhe dar
mais seguro e liberdadedo q̃ con-
uinha, pois á sombra dellas come-
çou a prègar em casas particula-
res de senhores, depois a ser ouui-
do do mesmo Rey á instancia da
Raynha, & finalmẽte a inficionar
de todo a casa real, tras a qual foi
couisa facil preuenter a gẽte do po-
uo, sem as diligencias dos Bispos
Catholicos poderẽ atalhar tama-
nha defaentura: porq̃ como Re-
mismundo, & seus grandes (a cujo
cargo estaua o gouerno do reino)
erão já Arrianos, em lugar de os
fauorecerem, dauão em os perse-
guir, e permittião á gente popular
que os tratasse cõ publicos defaca-
tos, de maneira, que em Portugal,
& Galiza se vio breuemente mu-
dada a forma da religião, e os Sue-
uos que depois de conuertidos da
gentilidade conseruarão sempre
a pureza da fè, deste tẽpo em diã-
te abraçarão a perfidia Arriana,
em que viuerão por espaço quasi
de cem annos, como iremos ven-
do no discurso da historia, em q̃
os Catholicos padecerão mortes,
e desteros, e outras perseguições,
com

Morales
libro. 11.
cap. 33.
Laymũ-
dus lib. 7.

Isidor.
Histor.
Sueuor.
cap. 12.
Caroni.
Offiogo
tho. um
cap. 19.

com que os hereges tratauão de os extinguir, ou atrahilos a sua opinião; o que mostrão as breues palauras da Chronica antiga, dizendo. *Regibus in Arriana heresi permanentibus, Catholici persecutionem, & pericula pertulerunt.* Quasi dizendo, que os Catholicos padecerão perseguição, & perigos, em quãto os Reis Sueuos permanecerão na heresia Arriana.

CAPITULO. X.

Da noticia que ha por estes annos dos Reis Sueuos, da entrada que Eurico Rey dos Godos fez na Lusitania, & cousas q̃ succederão em Portugal ate o tẽpo de Theodisco Rey dos Godos.



PARCE justo castigo de Deos dado em satisfação de sua perfidia, o grande silêncio com que os Authores encobrem as cousas dos Sueuos, os nomes, e successão de seus Reis cõ as empresas q̃ fizeram em perto de cem annos que durou entre elles a heresia de Arrio, pois Iornades, Santo Isidoro, a Chronica dos Ostrogodos, q̃ são os de maior authoridade, & que de preposito escreuerão suas cousas, deixando interrompida a narração das obras de Remismundo nesta entrada de Ajax, callão o mais que fez, & os annos que Reynou com hũa suspensão notauel. Laymundo q̃ atequi vai quasi trasladado as palauras de Santo Isidoro, & deixado cõ elle as particularidades dos Reis Sueuos, cõclue hũ epilogo,

dizendo as seguintes: parte tomadas do Santo, parte acrescentadas. *Multis de inde Sueuorum Regibus in Arrianam heresim permanentibus, post Theodulum, Varamundum, Mironem, Pharamirum, & alios, tandem Regni potestatem Theudemirus suscepit.* Quasi dizêdo, q̃ depois de Remismundo, muitos Reis dos Sueuos permanecerão na heresia Arriana; e depois de reynarem successiuamente Theodulo, Varamundo, Miro, Pharamiro, & outros, ao fim veo a dignidade Real a poder de Theodemiro, q̃ como veremos no processo da historia, foy que tornou a gente Sueua á pureza da Fé Catholica. Esta noticia dos quatro Reis Sueuos já nomeados, não achei em outro Author dos que escrenem suas cousas, nem este toca mais particularidades, q̃ referir lhe os nomes, sem nos constar donde os tirasse, sendo assi, que as palauras antecedentes, & as que se seguem são todas de Santo Isidoro, & he mui possiuel, o fossem tambem as quatro que tem de mais, tiradas de melhores originaes dos que agora temos, tão errados nos numeros, e diminutos em muitas cousas. Neste meo tempo veo Eurico Rei dos Godos a Espanha, & desejando fazerse senhor de toda ella, diz Santo Isidoro, que a primeira empresa que cometeu, foy contra as terras da Lusitania, que destruhio & saqueou furiosamente, sem contar as partes, & cidades em que sua braueza se executou, inda

Iornad.
de Goth.
Isidor.
Histor.
Sueuor.
Chroni.
Ostrog.
thorum
cap. 19.

Laymũ.
duslib. 7

Isidorus
in histo.
Gothor.

inda que se deixa ver, seria naquelas, que Remismundo não pode ganhar da mão dos Romanos, porq̃ não he de crer, que o parentesco q̃ auia entre elles, & sobre tudo, a cõformidade nas feitas (que pera os maos he rezão de maiorefficacia) os deixasse chegar a tamanho rompimento. E a meu ver se faria esta conquista por Merida, Alentejo, e Algarue, deixando as terras q̃ ha desde a corrente do Tejo ate Galiza quietas como estauão em poder dos Reys Sueuos. E como as destruyções, e guerras ordinarias, tiuesse o Reyno tão assolado, foilhe facil de foygeitar tudo o q̃ desejaua, sem tantas forças, & numero de gente como trazia: por onde repartio o exercito em duas partes, hũa das quaes mandou sobre Páplona, & Caragoça, q̃ forão desta vez metidas debaixo de seu imperio, & com outra destruhio Tartagona, & as terras de seu districto. Seuerus Sulpicio no epitome das Chronicas que está no Codice de Alcobaça, cõta esta conquista cõ mais particularidade, dizendo, q̃ Gauterit Conde dos Godos, foy o que por mandado de Eurico conquistou Pamplona, Caragoça, & outras cidades daquella comarca; & Heldefredo juntamente cõ Vincencio capitão ordinario dos Godos e Espanha, cercarão a Tartagona, & senhorearão as cidades maritimas daquella costa. Acreceta depois, que este Vincencio sendo feito mestre da cauallaria Go-

thica por Eurico, morreo a mãos de dous Condes, chamados Alla, e Syndila, sem se deixar bem entender se erão estes Condes Italianos & defendião cá as terras q̃ o imperio possuhia, ou se executarão esta morte de Vincencio em Italia, porque as palauras de Seuerus, dizem. *Vincentius verò ab Eurico Rege, quasi magister militũ missus, ab Alla, & Syndila comitibus Italia* (noutro original) *Italis occiditur*; & assi fica em duuida das mesmas palauras, o modo desta morte. Chega esta relação de Seuerus Sulpicio ate os annos de Christo, setecentos & setenta & hum, porq̃ as vltimas palauras cõ que acaba, são as seguintes. *Vsq̃ue in nostris temporibus, in quo est era DCC LXXI. &c.* Quasi dizendo, que no tẽpo em que escreuia aquella sua obra, corria o anno de setecentos & setenta & hũ, o que quis aduertir, porq̃ Ambrosio de Morales duuida desta obra allegada por Vaseo, embaraçado cõ saber q̃ Seuerus Sulpicio, morreo muitos annos antes, não digo do de setecentos, mas do de quinhentos de Christo. Mas sem duuida Vaseo referio muy fielmente, & esta obra está no Codice Alcobacense cõ titulo de epitome das Chronicas de Seuerus Sulpicio, q̃ deuia recopilar algũ Author curioso, & proseguir o q̃ se acha depois de sua morte, doutros historiadores diuersos. Feitas em Portugal, & nas mais partes de Espanha as cõquistas breuemẽte referidas, se tor-

Seuerus
Sulpicio
in epit.
in chron.
nicorũ.

Morales
libro. 1.
cap. 34.

Roderi-
cus lib. 2
cap. 10.
ANNO
4448.
de Chri-
sto 490.
Sigiber.
in chro-
nicont
Vaseus
tomo. 1.
chron.

se tornou Eurico a França, e mor-
reo em Arles de sua morte natu-
ral, deyxando aos Godos leys, &
ordenações escritas por onde se
governassem, por não auer ate a
quelle tempo outras, mais que o
costume antigo, praticado entre
os velhos de mayor authoridade
& experiencia; & na successão do
Reyno a seu filho Alarico, q̃ a te-
ue vinte e tres annos, ate a perder
juntamente cõ a vida em hũa ba-
talha, que deu junto a Carcassona
a Clodoueo Rey de França. Cor-
rendo os annos de Christo, quatro
centos & nouenta, que forão qua-
tro mil & quatrocentos & quarê-
ta & oito, diz Sigiberto, que se to-
marão no Rio Minho (que agora
serue com sua corrente de balisa,
& diuisão entre Portugal, & Ga-
liza) algũs peixes que trazião es-
crita nas escamas a era deste mes-
mo anno que então corria, o que
deuia ser, mostrando as letras &
numeros cõ differente cõr da or-
dinaria, & posto que o successo se-
ja pouco vulgar, não se detê o Au-
thor que o escreue em lhe dar sig-
nificação nenhũa; inda que se po-
dia attribuyr ao trabalho, & des-
truyção, q̃ naquella costa de mar,
& noutras de Portugal, Galiza &
mais partes de Espanha, derão cõ
sua entrada certas gentes septen-
trionaes, chamados Satos, de q̃ faz
mêção hũa cota, & margem mui
breue, q̃ está no liuro antigo de Al-
cobaça, jũto às obras de Victor Bis-
po Tunonêse, dõde a refere Vaseo

inda q̃ lhe chama Sacos elle, & os
mais q̃ o segue, suas palauras (de-
frente do texto, onde diz, q̃ forão
naquelle anno Cósules Asterio, &
Presidio) são as seguintes. *His Con-
sulibus. Sati in Hispanias ingressi sunt:*
Quasi dizêdo, q̃ no cõsulado des-
tes dous, entrarão os Satos em Es-
panha. Que nações estas fossê, ou
q̃ cousas fizessê, e o modo de sua
entrada, não cõsta de historia al-
gũa fõra deste liuro antigo: soo se
pode conjecturar (visto como por
França, não auia entrada pella te-
rre occupada Reys tão poderosos,
como erão os Godos e Franceses
a quẽ conuinha do mar, pera frã-
quearê o passo) q̃ sua vinda seria
Por mar, e roubãdo o q̃ naquella
primeyra furia se lhe offerecesse,
dariaõ volta a suas terras, pois se
ficarão nestas, algum tempo se fi-
zera menção delles nas historias
de Espanha. No anno de Christo, ANNO
497. q̃ são 4455. da criação do 4455.
mũdo, se achã em outra addição de Chri-
do mesmo liuro antigo, q̃ hum ca- sto 497.
pitão, chamado Burdunelo tyran-
nizou parte de Espanha, sem es-
pecificar qual fosse, posto que Va-
seo imagina ser a que possuhyão
os Romanos, contra o que sente
Ambrosio de Morales fundado
noutra addição do mesmo liuro,
em que se diz, que entrãdo os Go-
dos no ãno seguinte em Espanha
pera ficarê de assento nella os pro-
prios rebellados lhe êtregarão pre-
so ao tiranno Burdunelo, & sendo
leuado a Tolossa, foi metido e hũ
Z touro

Monar-
chia Lu-
sitana, 1.
part. lib.
1. tit. 26.

touro de metal, & queimado viuo dentro nelle com fogo que se lhe hia pondo successiuamente, pera fer o torméto mais durauel, refusitando nesta vingança a inuêção de Phalaris Argentino, de q já tta tei na primeira parte desta obra, & da crueldade deste castigo, e de seré os Godos executores delle, collige Ambrosio de Morales em boa côjeitura, que seria esta rebelião feita côtra seu imperio, e não côtra o Romano, é q lhe não hia tantq. O estado ecclesiastico de Espanha (posto q os Godos e Sueuos fossem Arrianos) não deixaua de perseverar na pureza da lei euangelica, trabalhâdo os Bispos de sustentar sua inteireza, no meo dos trabalhos e perseguições, q de força auião de padecer por esta causa, Vemos esta verdade dos muytos concilios q celebrauão, é Taragona, Lerida, Valêça, e Girona, cujos decretos atirauão sempre à reformação do estado ecclesiastico, assi clerigos, como monges, de q já auia muitos neste tépo, segundo se collige dos mesmos concilios. Ha també cartas dos Sûmos Pontífices pera os Bispos de Espanha, em particular do Papa Hormisda, & é hûa dellas lhe louua a paz e conformidade em q perseverauão, e se alegra de ouir seu bõ procedimento; noutra lhe dá auiso, como se auião de auer, quando algûs Sacerdotes Gregos viessem a suas Igrejas, e cõunica-se cõ elles: ha outra pera Salustio Bis

po de Seuilha, na qual (depois de engrandecer a boa fama q corria de sua virtude, & doutrina) o faz seu Legado, nas Prouincias de Lusitania e Andaluzia, resaluâdo todavia a jurdição, & authoridade dos Metropolitanos, q não entedia derogar. As palauras formaes da cõmissão cõtê o seguinte. *Vices itaq nostras per Bethicâ, Lusitaniâq prouintias, saluis priuilegijs, quæ Metropolitanis Episcopis decreuit antiquitas, præfeti tibi auctoritate cõmittimus.* Como se diffiera, por authoridade da presête vos cometemos nossas vezes nas Prouiccias Bethica, e Lusitania, saluos todavia os priuilegios. q os Padres âtigos cõcederão aos Bispos Metropolitanos. A causa desta quietação e paz da Igreja por estes ânos, era porque morto Alarico na batalha que teue com Clodoueo, & deyxandô hum soo filho legitimo, auido em a filha de Theodorico Rey de Italia de mui pouca idade, os Godos leuâtarão por Rey. a Gesalico, meo irmão do menino nacido de hûa mulher de baixa sorte, e como tal sahio cobarde, e apoucado, e perdeo as terras, e reputação que os Reys Godos seus antecessores ganharão e possuhirão em França portanto discurso de ânos, pello q Theodorico Rei dos Ostrogodos de Italia, compadecêdo-se de ver destruir o Reino, de que seu neto era senhor proprietario, mandou a lba seu Capitão côtra Gesalico, que vencido, & despojado do Reyno, fugindo

Procop.
pius in
chroni.
Morales
libr. 11.
cap. 40.
Roderi-
cus lib. 2.
cap. 11.
Anacep.
cap. 18.

gindo ora pera Africa, ora pera França, veo a morrer de sua enfermidade, segundo Procopio, & Morales, e o Arcebispo D^o Rodrigo, inda q^{ue} Dom Afonso de Carthage-
na, diz, que nunca tornou de Africa depois de vencido por Iba, junto a Barcelona; & como ficassem os Reynos de Espanha, & França em poder de Theodorico, que como tutor do neto os gouernaua e defendia, pera os sustetar em paz deixaua os naturaes das Prouincias viuer segundo seus costumes antigos, sem oprimir os Catholicos a seguir a seyta Arriana, nem impedir aos Bispos fazerem juntas & Concilios, & ordenarem as cousas tocantes ao b^e, & paz vniuersal do estado Ecclesiastico. E se deyxar isto ver claramente dos muytos que se celebrarão no tempo de sua tutoria, & como em reconhecimento & lembrança desta liberdade o nomeão no principio de cada Concilio, & lhe assignão o anno que então corria de seu Reyno, como he o Concilio de Tarragona, no proemio, onde se dizem estas palauras. *In nomine Christi, habita Synodus Tarragone anno sexto Theodorici Regis.* Que quer dizer. Em nome de Iesu Christo se celebrou Synodo na Cidade de Tarragona no sexto anno del Rei Theodorico, & no titulo do Concilio de Lerida se diz, que corria o año decimoquinto, de seu Reyno, no qual tépo se celebrou tábé o de Valença, só em Portugal não

Cõciliũ
Tarrago-
nense in
proemio

Cõciliũ
Ilen den-
se in tir.
Cõciliũ
Valẽtinũ
capit. 1.

auia esta liberdade, porq^{ue} os Reys Suenos perseuerado na heresia, atribulauão cruelmente os Bispos Catholicos, sem lhe darẽ lugar pera fazer Synodos, nẽ se achar presentes nos q^{ue} se celebrauão fora de seu estado, mas com todas estas vexações, & outras maiores, nũca puderão acabar de extinguir, a multidão dos fieis, q^{ue} crecia, e se augmẽtaua cada hora, cõ a força da perseguição. Algũs Authores dizẽ, q^{ue} este Rei Theodorico veo a Espanha & foi verdadeiro Rei della, fundados nestas palauras dos Concilios; inda que Morales affirma, que sãõ teue o gouerno, & administração della, ate q^{ue} seu neto Amalarico chegou a idade cõpetente pera gouernar seu estado, & casandoo cõ Chrotilda, filha del Rey Clodoueo, & irmã de Hildeberto, Clotario, Theodorico, e Clodomiro reis de França, lhe fez entrega de tudo cõ grande melhoramẽto. Era esta seõora catholica, & mui zelosa do culto diuino, como filha de Pays tão santos, e achãdose cõ marido Arriano, padecia grãdes trabalhos e descõtos das portas adẽtro, e ainda dellas afora, diz Gregorio Turo-
nẽse, q^{ue} quãdo hia aos tẽplos e Igrejas dos catholicos, lhe fazia lançar ecima cousas indecẽtes e malcheirosas, e finalmẽte chegou a estado de a ferir e maltratar de maneira, q^{ue} tingio em seu proprio sangue humano, & o mandou a el Rey Hildeberto seu irmão, com a relação dos maos tratamentos q^{ue} padecia;

Isidorus
in histo.
Gothor.
Anacep.
cap. 19.
Valens
in chro-
nicõ n.
tomo. 1.
Morales
libro. 11.
cap. 52.

Gregor.
Turonẽ-
sis lib. 2.
cap. 10.

do que indignado & lastimado o Frances, quanto a materia o pedia, passou contra o cunhado, & o venceo, & matou, destruyndo de volta muytas pouoações em Espanha, de q̃ leuou requissimos despojos, e cō elles sua irmã Chrotilda, q̃ no caminho lhe faleceo de sua propria doença. E quis fazer esta relação dos Reys Godos, assi pello senhorio q̃ tinham nas terras q̃ há do Tejo ate o cabo de S. Vicente, como porq̃ ao diante o vierão a ser de todo o restante de Portugal, & he justo levar apurada sua descendencia. Esta morte de Amalarico succedeo pellos annos de Christo, quinhētos e trinta e hum; quatro mil e quatrocētos e oitēta & nove, da criação do mundo: & com ser este Rey tão preuerſo cōtra os fies, & tão zellador da heresia de Arrio; cō tudo se celebrou no quinto āno de seu Reyno, o segundo Concilio Toledano, em q̃ se decretarão cousas muy importantes ao bem da Igreja. Succedeo no Reyno dos Godos Theudo, q̃ fora capitão & gouernador de Espanha, em tempo del Rey Theodorico, & posto que Arriano, diz Santo Isidoro, q̃ deu grãde fauor & licença aos Bispos Catholicos, pera ordenarē as cousas ecclesiasticas com toda liberdade, que puderão ter, se o Reyno todo professara a pureza da Fè Catholica, & depois de varios recontros que teue com Franceses & Romanos, foi morto em seu paço por hūhomē q̃ muy-

tos dias antes se fingiradoudo, pera mais facilmete sayr cō seu intēto. Em seu tēpo floreceo em Portugal Aprigio Bispo de Beija, cuja eloquencia, e rara erudição louua S. Isidoro, em seus clarosvarões, dizendo, q̃ cōpos sobre as visões do Apocalypse de S. Ioão, por estillo tão levantado, & cō entēdimento tão sublime, q̃ nenhū dos antigos se podia igoalar cō elle; as outras obras q̃ escreueo, diz o Sāto, q̃ não vierão a sua noticia, posto q̃ folsē muitas, e dignas de seu Author; & bē se deixa ver, q̃ Beija & aquellas terras todas estauão ē poder dos Reys Godos, pois na vida deste Bispo Aprigio diz Santo Isidoro, q̃ *claruit sub Theudo Principi Gothorū*, que floreceo debaixo do imperio de Theudo Rey dos Godos; inda q̃ outros originaes digão *temporibus Theudi*, nos tempos de Theudo, que vem a ser o mesmo. Por morte de Theudo, ellegerão os Godos em Rey a Theudiselo, ou Thendiselo, capitão que tinha sido de seu antecessor, que alem de Arriano, foy hum dos maos Reis que tiuerão os Godos, & como tal o sofrerão tam pouco tempo, que no fim de hum anno, diz Santo Isidoro, que o matarão em Senilha estando em certo banquete. Laymundo com as palauras do Santo, que ordinariamente traslada, acrescenta, q̃ seis annos fora este Theudiselo Capitão & Gouernador das terras q̃ Theudio possuia na Lusitania, & ainda dá a entender,

ANNO
4489.
de Chri
sto 531.

Tomo. 1.
Concili.
in titul.
2. Conc.
cil. To-
letan.

Isidor
libr. d
viris
lib. 17.

Isidor
inhist
Gotho

Idē
supr

L. ym
duslib

der, que teue guerras & conquistas neste meo tempo, o q̃ não podia ser senão com os Reys Sueuos, q̃ como já tenho dito algũas vezes, possuíhãõ tudo o que há desde a corrente do Tejo ate os côfins de Galiza. Suas palauras são as seguintes. *Theodiscus Gothus superioris Principis dux, qui per Lusitaniam sex ferme annis, bella, & regimen administrauerat, Gothicis praeficitur.* Quasi dizendo, que Theodisclo Godo de nação, & capitão do Principe seu antecessor, que lhe administrara, as guerras, & mais governo da Lusitania, por tempo de quasi seis annos, foi elleito Rei dos Godos. Estas palauras acrecétadas ás mais de Santo Ilidoro, mostrão claramente o senhorio, que já os Godos tinham em Portugal, & guerras com que o sustentauão, se já não ouuer quem diga seré as empresas contra algũs Romanos que inda cà auia, & se acabarão neste tempo de lâçat fõra das terras de Portugal, porque já deste tempo em diante há muy pouca, ou nenhuma noticia delles nestas partes. Do tempo del Rey Theudio se achou hũa pedra antiga na cidade de Enora, que referem Morales, e nosso Resende com a inscripção seguinte.

DEPOSITIO. PAULI FAMVLVS
DEI VIXIT ANNOS. L. ET VNO
REQVIEVIT IN PACE. D.
III. ID. MARTIAS, ERA DLXXXII.

Cuja significação (com seus erros de latim) conté o seguinte. Enterramento de Paulo seruo de Deos,

q̃ viueo cincoêta e hũ ânos, e descansou em paz, aos treze de Março, na era de quinhentos & quarenta & quatro. E sem duuida mostra o modo, & piedade do letreiro, ser de algum varão Catholico & temente a Deos, liure de heresia Arriana, que tão apoderada andaua por toda Espanha; mas como delle senão possa colligir outra cousa, satisfaço é refirir o q̃ acho com toda fidelidade possível.

C A P I T V L O . XI.

De hum grande milagre que acontecia em hũ campo junto a Ossel, pouo de Portugal, das experiências que algũs fizeram pera aueriguar a verdade delle, & do mais que succedeo neste Reino ate se tornar a falar nos Reys Sueuos. Tocase a dirinação do solar & nome dos Athaides.



OR estes annos que Theodisclo teue a capitania da Lusitania, & no em que reynou sobre os Godos de Espanha, diz Gregorio Turonense, no liuro da gloria dos Martyres, que acôtecia em certo campo de Portugal, junto a hũa cidade chamado Osen, ou Ossel, hũ dos estranhos milagres, que se lem nas historias antigas Era pois o caso, que neste câpo de Osen, auia hum tanque feito a modo de Cruz, de capacidade & grandeza notavel, laburado de tempo antigo, cõ diuersidade de marmores e pedras cufiosas, de obra e architectura rara, sobre o qual edificarão os Catho-

Gregor.
Turonē
sis lib. 1.
cap. 24.

Morales
libro. 11
cap. 53.
Resend.
lib. 5.

licoshu tēplo de grandeza & fermosura, correspondente á decécia & santidade do lugar, onde se ajuntava todos os anos em quinta feira da cea, o Bispo e povo de Ofen, com a mais gente da comarca, & outra de partes diuerfas, q̃ concorria auer tão estranha marauilha, onde como em vespora da virtude diuina que ali se manifestaua, fintião hum cheyro & flagrancia marauilhosa, differente de todos aquelles q̃ nascem de flores, e especies aromaticas: & depois de fazer todos oração, pedindo a o Senhor os não defraudasse da merce q̃ lhe fazia, se sahião todos do templo, & fecha das as portas lhe punha o Prelado seu final, de maneira q̃ em nenhũ modo pudessem ser abertas, sem se quebrarẽ os sellos, & se conhecer facilmente. Passados tres dias, & chegado o sabado de Pascoa, em q̃ se costumauão baptizar os meninos q̃ nacião todo aquelle anno, q̃ goardauão de preposito pera aquelle effeyto, quando lhe não sobreuinha algũ perigo de efermidade mortal; tornaua o Bispo, e cidadãos ao tēplo, & feita experiencia nos sellos, abrião a porta da Igreja, onde cõ marauilha estupēda, achauão cheo de agoa o tanque e piscina, q̃ deixarão seca, com hũ cumulo & altura leuantada sobre a pedraria do tanque, a modo das crecenças, & cogulos que vemos nas medidas do trigo, sal, & outras cousas semelhantes, & mouēdose de hũa

& outra parte, não saia fõra, nẽ se desaproueitaua pello tēplo. Começaua o Bispo logo os officios da bēção da fonte, ordenados pela Igreja, & lançandolhe o sagrado Olio da chrisma, chegaua o povo com vasos, que dauão aos Sacerdotes, pera lhos encherẽ, & leuaua cada qual daquella agoa santificada, que lhe seruia pera remedio de muitas enfermidades, e pera desterrar dos agros, e vinhas bichos, & outras causas de esterilidade, & o que acrescentaua o milagre era ver, que concorrendo gente sã numero a leuar desta agoa, por muita que tirassem, nem faltaua, nem se desfazia, a superabundancia, que excedia as margēs da fonte, mas tanto que cessauão os vasos, & se baptizaua o primeiro minino, se tornaua a igoalar, de maneira, que ficaua na proporção necessaria, pera se exercitar aquelle diuino sacramento, na qual forma permanecia ate não auer minino que recebesse o baptismo: & com igoal milagre ao primeiro, sem saberem o modo, tornauão as agoas a desaparecer, e cõsumirse em si proprias. Hũ capitão del Rei de Portugal (que então era dos Sueuos) & de grande poder & authoridade, no Reyno, sendo (como seu Principe) da leyta & heresia de Arrio, & ouindo contar o milagre que todos os anos acotecia naquelle lugar, rédo o por abusaõ, ou engano dos Catholicos, zõbaua de quem lho referia, e como acer-

acertasse de passar cō algũa gente de cauallo por aq̃lla terra, & lhe mostrassem o tēplo e piscina, em q̃ o milagre acontecia, elle perseverando em sua obstinação, alem de o não crer, mādou meter os cauallos dentro na Igreja, & fazer dos altares manjadouras, profanando cō estas imundicias o lugar q̃ Deos escolhera pera obrar tão eni dēte milagre, e como descanasse ali aquella noyte, passado o meo della, acordou com hũa febre tão viua, que por mais que o desatinava, todavia lhe deu a entender ser vinda pera vingar a irreuerencia do lugar sagrado: & dando vozes que limpassem a Igreja, & lançassem os cauallos fōra della, se fez com a breuidade que o temor lhe mādava, mas o castigo diuino oprimio o desaueturado em forma q̃ resgandose a carne cō seus proprios dētes, & cōuertido todo em hũa furia diabolica, deu o spiritu entre as mãos dos seus, aquē o exēplo do senhor fez mais acautelados, na veneração do tēplo sagrado. Não bastou a experiencia vista neste capitão, pera Theodisco que també o foi de Theudio Rey dos Godos, deixar de fazer as mesmas duuidas, affirmando ser tudo inuencão dos Catholicos, a q̃ chamauão Romanos, por differença dos que seguião a seita de Arrio, e vindo ao lugar onde o milagre acontecia, fez em sua presença fechar as portas, & junto cō o sello do Bispo, postambem o seu, aere-

centando gente de goarda, q̃ rondasse o tēplo ate a menhã do sabado Santo, em que a marauilha se vio cō grãde applauso dos fieis & confusão dos hereges. E como no outro anno viesse pessoalmente fazer as mesmas diligênciaspartio com mayor confusão, deixando os Catholicos mais consolados: mas nem isto bastou pera no terceiro anno, que deuia ser o em que foy elleyto por Rey dos Godos, deyxar de proseguir em sua perfidia. & posto que não viesse pessoalmente ao campo de Ofen, onde o tēplo estava, por ficar no districto dos Reys Sueuos, todavia como erão cōformes na seita, e tinham amizade entre si, cōsintirãolhe mādar fazer hũa valla ao redor da Igreja, de 25. pēs em alto e 15. em largo, pera descobrir, se auia algũs canos secretos, por óde aquella agoa redūdasse dētro na Igreja, & satisfeyto de não achar nenhũs, agoardana q̃ se fizesse a diligência das goardas, e sellos aq̃lle año seguinte, em q̃ Deos offedido de sua incredulidade, permitio, q̃ o matafse apunhaladas, se chegar a tēpo de ouuir nouas do successo. Concorria a esta fonte, e a buscar agoa della, tanto numero de gente, que com difficuldade se podião os Sacerdotes dar á cordo com a expediencia dos que vinhão, & como entre os mais viesse hum, que ao tempo de dar o vaso ao Sacerdoté, lhe furtou da cinta hum cutello q̃ trazia, achou o vaso tão

LIVRO SEXTO

feco, como se nũca se tomara nel
le agoa, querendolhe Deos mos-
trar nesta marauilha o castigo de
seu erro, q̃ elle entendeu, & cõpun-
gido interiormẽte se tornou ao Sa-
cerdote, a quẽ deu o cutelo, e rece-
beo noua agoa, cõ q̃ se partio, inda
q̃ confuso, alegre pera sua casa, en-
grãdecẽdo as marauilhas do sñor;
& cõtando aos outros o caso pera
q̃ soubessẽ a reuerencia cõ que se
queriãõ tratadas as cousas diui-
nas. Acrecẽta o Turonense q̃ nes-
ta Igreja auia Reliquias de Santo
Esteuão Leuita e martir, & q̃ sen-
do tãõ ordinario o milagre, e ap-
prouado cõ tantas experiencias,
inda os Arrianos trabalhauãõ pel-
lo desacreditar, buscando rezões
com que dar a entender, q̃ era fic-
ção inuentada pellos Catholicos.
Deste modo refere o Turonense a
marauilha que Deos obraua em
Ofen; ou Offel, como tem outros
originaes, inda q̃ a Morales lhe pa-
reça que se ha de dizer Offet, cida-
de da Lusitania, e com especificar
tam distinctamente a Prouincia,
& nome da cidade & campo, em
q̃ tudo acõtecia, & nãõ auer outro
historiador q̃ o conte, diz Ambro-
sio de Morales, que era isto junto
a Seuilha, sem mais fundamento
que querelo elle assi, como se An-
daluzia fora mais digna do mila-
gre, que nossa Lusitania, em q̃ na
verdade aconteceo, anẽdo de pòr
meo termos em hum valle, junto
do Rio de Cambra, as ruynas da
cidade de Ofel, que os moradores

corruptamente chamãõ Offela, de
q̃ ja falamos acima, & a hũa par-
te do valle em hum montezete se
vem oje os vestigios do tẽplo em
grãdescumulos de pedra, no meo
dos quaes estã hũa coua feyta ao
cõprido, cuberta de syluas e mato
brauo, que certos homẽs naturaes
da terra, q̃ leuey por guia, me dis-
serãõ se chamaua o banho, cõtando
me hũas historias, muy alheas
da verdade, mas todauia combũs
longes correspondentes á certeza
q̃ depois achei em Gregorio Tu-
ronense, a quẽ os Portugueses de-
uem esta honrosa memoria, que
Morales, sem porq̃, nos q̃ria tirar
dos limites da Lusitania. A morte
de Theodisclo, & a experiẽcia des-
te milagre succederãõ no ãno de
Christo, quinhentos & quarenta
& nove, quatro mil & quinhentos
& sete, da criação do mundo, no
qual succedeo no Reino Gothico,
(por elleyção dos Príncipes e grã-
des do pouo) Agila, q̃ segundo Sã-
to Isidoro, o gouernou cinco an-
nos, e como fizesse guerra aos Cor-
doueses, & lhe tiuesse posto cerco
mandou em desprezo da Fẽ Ca-
tholica meter canalgaduras, & fa-
zer outros desacatos na Igreja do
martyr Santo Acisclo, que estaua
fora da cidade; mas Deos q̃ se dis-
simula cõ nossas culpas, esperan-
do emenda, ao fim as nãõ deyx-
a sem castigo, permittio que Agila
fosse vécido dos de Cordoua; mor-
to seu filho primogenito, seus ti-
souros roubados, a melhor parte
de sua

ANNO
4507.
de Chri
sto 549.

Isidorus
in histo-
Gothor-
Iornad-
de Goth-
Roderi-
cu. lib. 2.
cap. 13.
Morales
libro. 16.
cap. 55.

Morales
libr. 11.
cap. 54.

de sua gente posta a fio de espada, & sua pessoa, escapou com muito trabalho, sem parar ate as terras q possuhia na Lusitania, & se meter ao fim na cidade de Merida, esperando refazerse com o presidio q nella tinha, & com a gente que levantasse, naquellas partes, o qual lhe conueo pôr em ordê cõ mais pressa do que imaginou no principio, por quanto hum capitão chamado Athanagildo, vsando da ocasião que o tempo lhe offerecia, se rebelou com Seuilha, & tomou nome & inglinias de Rey de Espanha, Fauorecido (como diz Santo Isidoro) do emperador Iustinião que lhe mādou hũ poderoso exercito de Romanos, debaixo da capitania do Patricio Liberio, com pretexto delhe dar algũa parte do Reyno que conquistasse, & tornar por esta via a restaurar o nome do imperio em Espanha, onde já não tinha mais que algũas terras em Asturias, e Bizcaya, e essas viuão mais em seu aluidrio e liberdade, que em sogeitão dos emperadores, porq̃ como os de Roma se acabarão, & os de Costantino- pla tinhão ordinarias guerras em Italia, não se lembravão de confortar remontada; & assi podemos dizer, que debaixo do nomẽ, & obediencia do imperio defendião suas terras, & liberdade contra o poder de Godos, & Sueuos. Entrando pois Liberio com suas gentes em Espanha, em hora q se passavão muytos annos primeyro q as

excluyfsem della; acudio Agila ao remedio mais tarde & remissamente, do que pedia o negocio, & com as forças que ajũtou em Portugal, & noutras partes de seu Reyno, mandou contra Athanagildo, que esperou a batalha perto de Seuilha, onde desbaratou as forças de seu contrario, & ouue hũa vitoria tam importante, que bastou ao fazer seõor de Espanha. Depois deste tiuerão outros muytos recontros, em que de parte a parte auia tantas mortes & destruyções, que os proprios Godos virão, que se durasse mais a guerra se extinguirião suas forças, e tornarião os Romanos a ficar cõ o senhorio de Espanha; & tomando destes males o menor, auendo de ter fim com a morte de hum dos competidores, cahio a sorte no menos poderoso; & assi foy morto Agila, dẽtro em Merida por seus proprios vassallos no anno de Christo, quinhentos e cicoẽta e quatro, quatro mil e quinhẽtos & doze, da criação do mũdo, no qual ficou Athanagildo cõ o Reino dos Godos em Espanha, & na parte de Lusitania, que cae desde o Tejo ate o cabo de São Viçete, inda que em todas estas partes tomarão os Romanos á sombra do nome de socorro tãtas terras, & se apoderarão de tantas cidades, que Athanagildo se achou atalhado, e de amigo se tornou cõtrario, acudindõ ao muyto q via vsurpar de seus estados, mas por muito q trabalhou em quatorze

Z 5 annos

ANNO
457.
de Christi
sto 554.

annos que São Isidoro lhe dá de Reyno, não pode cobrar o que já tinham ganhado. Por estes tempos era Bispo de Euora hum São varão chamado Iuliano, como cõsta de hũa pedra antiga, achada na propria cidade, que referem Morales, e Refende em suas antiguidades, cuja leytura he a seguinte.

Morales
libro. 11
cap. 56.
Refend.
lib. 5.

I V L I A N V S
E A M V L V S X P I
E P I S C O P V S
E C C L E S I A E
E B O R E N S I S
H S I T V S E S T
V I X A N N
P L V S M I N V S L X X
R E C I N P A
C E K A L D E C E M B
E R A D C I I I I

Cuja significação he a seguinte. Iuliano seruo de Iesu Christo, Bispo da Igreja de Euora, jaz aqui sepultado. Viveo setenta annos, pouco mais, ou menos, descãsou em paz o primeiro de Dezembro, na era (de Cãsar) de seiscẽtos & quatro; que he anno de Christo, quinhentos & sesenta & seis. Dous lugares há em Portugal, na comarca dentre Douro & Minho, chamados Thaigilde, e Athailde, o primeiro dos quaes (que fica junto ao Rio Visela, quatro legoas de Guimarães) dizem Refende, e Morales, que foi edificio deste Rei Athanagildo, obrigados por vëtura da semelhança do nome, & de algũas ruynas antigas que ali permanecẽ; & do segundo (que fica entre Arrifana de Soufa & Canaueses) o affirma hũa doação antiga feita por Gonçalo Odorio ao mo-

Refend.
epist. ad
Kebediũ
Morales
libro. 11
cap. 56.

teiro de Arouca, na era de mil & cento & vinte dous, que he anno de Christo, mil & oitenta & quatro, aos dez de Abril, onde depois de assinar as demarcações da erdade, acrecenta, & *sicut iacet in plano*, & *assurgit versus palatia Athanagildi per ipsam enfestam*. Assim como está em campo raso, & vai subindo pella ladeyra contra os paços de Athanagildo: Donde se proua bem q o nome dos lugares tenha sua deriução do de Athanagildo; que a meu ver, seria algum Godo illustre, senhor & pouoador destas terras, pois pera o ser este Rei, alé de os edificios não serẽ em si tão reais, me parece impossivel, q pouoasse lugares, & fundasse paços, fora dos limites de seu Reyno, & metidos tão adentro no senhorio dos Reis Sueuos: mas se lhe tirarmos a gloria de terem principio deste Rey Godo, não tiraremos ao primeiro ser patria de São Gõçalo de Amarante, cuja santidade basta a fazer mais celebre o pequeno lugar de Thaigilde, que a fundação real, quando fora muyto certa: & ao segundo ser solar dos Athaides, & dar seu proprio nome a hũa geração tão antiga, e benemerita da coroa deste Reyno, & de que ha nelle as duas casas titulares, de Atouguia & Castanheira, & outras ricas e nobres, posto q não tenham titulo, de que a historia falará a seu tẽpo devido. Isto breuemẽte aduertido, tornaremos a contar como Athanagildo

gildo foi casado com Gusuinda, q
o nome mostra ser Francesa, pos-
to que as historias o não declarê,
da qual ouue duas filhas, chama-
das Galsuinda, e Brunichilda, que
casarão cõ Chilperico, & Sigiber-
to, Reys de França, & lá se fizerão
Catholicas, & deixarão a heresia
de Arrio, em que se criarão de pi-
quenas: Suposto que Dom Lucas
de Tuy affirma, q el Rey Athana-
gildo não foi Arriano, átes sentio
sempre bẽ da Fè Catholica, dado
que por temor dos capitães e grã-
des do Reyno, goarda se esta pure-
za em seu coração, & a não mani-
festasse em obras publicas, como
se requeria a perfeyto Catholico:
Mas era tal a miseria daquelles té-
pos, q se deuão graças a estes bar-
baros, & lhas dauão os Bispos nos
Concilios publicos, quando deixa-
uão de perseguir os Catholicos.
Morreo Athanagildo em Toledo
de sua éfermidade natural, no an-
no de Christo, quinhentos & sesẽ-
ta & sete, que forão quatro mil &
quinhẽtos e vinte e cinco, da cria-
ção do mundo, & como não dei-
xou filho varão, que lhe succede-
se no Reyno, esteue vago cinco
meses, como quer Santo Ilidoro, e
o Arcebispo Dom Rodrigo, inda
que outros asinem mais tempo,
no fim dos quaes ellegerão os Go-
dos a Liua, ou Luina, de cujo suc-
cesso trataremos no discurso da
historia.

T I T V L O . II.

Das cousas q succederão no mundo por

estes annos, tocase a successão dos
Papas, fim do Imperio Occidental,
Reyno dos Ostrogodos em Italia, &
outras antiguidades notauẽis.



A I G R E I A de Placina
Deos presidirão por lib. devi-
este meo tẽpo ta Pon-
rões de grande san- tificum.
tidade & letras, por Antoni-
que ao Santo Pon- us Cica-
tifice Leão primeiro de rel. lib.
do nome, suc- de vit.
cedeo Hilario filho Pontifici-
de Crispino, Papirio.
natural de Cerdenha, Masson.
que cõfor- libro. 2.
me a Platina teue o Sũmo Sigiber-
Pontifi in chro-
cado sete annos, tres nolog.
meses, e dez Samo.
dias, nos quaes entre they an-
outras cou- nalibus
sas que fez, copilou o tempor.
direito Ca- Panuin.
nonico, e decretos chroni.
de seus antec- ecclesi.
sores, & os mādou a Naucle-
diuersas Igre- 19 gene-
jas da christandade. rationi.
Succedeolhe saculi.
no Põtificado, Cesar
Simplicio, filho Baroni-
de Castino, annalib.
natural de Tibuli, ecclesi.
q cheo Ilhesas
destas obras, Histor.
descansou em Pontif.
o Se- p. 1. lib.
nhor, auendo 2. ca. 15.
quinze annos, et lib. 3.
hum
mes, & sete dias, que presidia na
greja de Deos. Vagou a Sé Aposto-
lica vinte & seis dias, no fim dos
quaes foi elleito Felix, filho de Fe-
lix Sacerdote, natural de Roma, e
presidio oito annos, onze meses,
& deza sete dias, em que fez edifi-
cios, & ordenou cousas de mara-
uilhoso Pastor, entre as quaes de-
clarou, que assi como senão pode
reiterar o sacramento do baptis-
mo, assi não he reiterauel o da cõ-
firmação. Succedeolhe Gelasio, fi-
lho de Valerio, de nação Africa-
no, e teue a cadeyra de São Pedro
quatro annos, oito meses, & deza-
sete

Tuden-
sis histo-
Hispan.

ANNO
4525.
de Chri-
sto 567.

C. dictũ
de con-
secratio-
ne dis-
tinct. 5.

sete dias, foi valeroso Pôrtice, tão grãde amigo de pobres, como per seguidor de hereges, porque pera hũs edificou hospitaes, & deputou rendas, & a outros perseguiu, em Italia & Grecia com tanto zello da Fè, que chegou a escômungar, ao emperador Anastasio, sabendo que por induzimento de Acacio Patriarcha de Costantinopla cairia na heresia de Eutiches: Ordenou o Canon da Missa, & compos os nove prefacios q̃ oje se cantão. Em seu tẽpo aconteceu o maravilhoso apparecimẽto de S. Miguel no monte Gargano, na Prouincia de Apullia, do Reino de Napoles, junto á cidade de Manfredonia, que a Igreja celebra a vinte nove de Setembro. Vagou a Igreja sete dias, no fim dos quaes foy elleito Anastasio segundo do nome, filho de Fortunato, natural de Roma, q̃ presidio hum anno, dez meses, & vinte quatro dias, & posto que algũs authores o quizerão calũniar, dizẽdo, que por cõprazer ao emperador, se mostrara fauorecedor dos hereges, em hũa carta que escreuera: todauia o saluão desta impostura. Alberto Pighio, Diego de Couarruias, & Leua Bispo de Segonia, e o Doutor Ilhescas; com muitos outros. Por sua morte foy elleito Symacho, filho de Fortunato, natural de Cerdenha, inda que em competencia sua foi tambem elleyto certo Sacerdote Romano chamado Laurencio, que sustetou por algum tempo grande scisma,

& diuisão na Igreja, & foi a quarta em numero que nella ouue, que sempre durara muytos annos, se Theodorico Rey de Italia (posto que Arriano) a não atalhara, mãdãdo ajuntar Concilio é Rauena & disputar o negocio com muita pontualidade, & achando ser Laurencio intruso, & Symmacho Canonicamente elleyto, se mandou ao pretense, que não vsasse mais do nome & insignias Pontificaes, ficando o verdadeiro Pastor com a administração de suas ouelhas, que teue quinze annos, seis meses & vinte & dous dias. Por morte deste bom Pastor vagou a Igreja sete dias, & foy elleyto Hormisda primeiro do nome, filho de Iusto, natural de Frusino, pouo de Campania, que celebrou Concilio em Roma, pera condenar a heresia de Arrio, & a de Eutiches, que negaua em Christo duas naturezas, & depois de ter ordenado cousas muy santas morreo em o Senhor, auẽdo noue annos, & dezoyto dias, q̃ presidia na Igreja de Deos. Succedeolhe Ioão primeiro do nome, filho de Cõstácio, natural de Toscana, digno por sua grande virtude & letras daquella suprema dignidade, & de ver em Oriente hum emperador tam Catholico como Iustino, q̃ mandou cerrar as Igrejas dos Arrianos, & desterrar muitos Bispos dos q̃ seguião esta pestifera heresia; do que indignado el-Rey Theodorico de Italia, mandou cortar a cabeça, ao excellente

Sena.

Cap. 8.
da Ro
mana ec
clesia di
scuss.
15.

Pighio
de eccle
siastica
Hierar
chialib.
4. 12. 8.
Couar
ruuias
variãrũ
resolu
tionum
libro. 4.
cap. 13.
Ilhescas
libro. 3.
capit. 3.
parte. 1.

Senador & Philosopho Boecio Seuerino, & a seu sogro Symacho, & ao Papa fez passar a Costantinopla; pera fazer com Iustino que reuogasse a ley feita cõtra os Arrianos, & posto que o impetrasse por remir auexação dos Catholicos, com tudo o meteo em prisão, onde do mau tratamento & asperidade do carcereveo a morrer embreues dias, auendo dous annos e oito mezes, que tinha o Summo Pontificado, que por sua morte vagou cincoenta & oito dias, no fim dos quaes succedeo Felix quarto do nome, filho de Castorio, natural de Samnio pouo de Italia, que governou a Igreja quatro annos, dous mezes, & treze dias. Succedeolhe Bonifacio segundo do nome, filho de Sigilbundo, ou Sigenultes, natural de Roma, em cuja competencia foy elleyto certo Presbytero, chamado Dioscoro, que causou a quinta scisma que ouue na Igreja, inda que durou pouco, atalhando Deos dahi a vinte oito dias com a morte do intruso, os danos que se esperauão, se o mal durara mais tempo, & tendo feitas algũas cousas louuaueis morreo em o Senhor, auendo dous annos & dous dias q̃ fora elleito. Vagou a Sè Apostolica dous mezes, & foy elleyto Ioão filho de Projecto, natural de Roma, que tẽdo governado dous annos & quatro mezes, & ordenados em hũa soo vez, que celebrou ordẽs, quinze Sacerdotes, & vinte & hum Bispos, morreo em o Senhor,

& foy sepultado no tẽplo de São Pedro Apostolo. Succedeolhe Agapeto primeiro do nome, filho de Gordiano Presbytero, natural de Roma, & teue o Pontificado hum anno, hum mes, & dezanoue dias, no qual foy a Costantinopla por mādado, de Theodato Rei de Italia, a impetrar pazes do emperador Iustiniano, de quem foy recebido com muita veneração, posto que depoistiuessẽ algũa discórdia sobre querer o emperador delle, que aprouasse por Catholica a heresia de Eutiches, a quem o Santo Pastor respondeo tam resolutamente, q̃ bastou ao reduzir, a verdadeira conhecimento de seu erro, & pedir perdão das palauras cõ que o quiserá obrigar ao consentimento delle. Nesta viagẽ faleceo, & durou a vagãte dous mezes, no fim dos quaes foy elleyto Siluerio, filho de Hormisda, natural de Campania, a quem a emperatriz Theodora, molher de Iustiniano, incitada por hum Diacono Romano, chamado Vigilio, mandou pedir, que reuogasse o desterro a que por sentença de seu antecessor fora condemnado Anthimio Patriarcha de Costãtinopla, & como o Santo Pontifice não cõsentisse em tal sem rezão, foi por sua ordem preso, & desposto do Summo Pontificado, & em habito de mōge o leuarão desterrado á Ilha Poncia, onde morreo, auendo hũ anno, cinco mezes, & doze dias, q̃ governaua o Sũmo Pontificado.

A mef.

LIVRO SEXTO

A mesma Emperatriz Theodora que fizera o sacrilegio, deu ordem com q̃ fosse elleito seu conselheiro Vigilio, que foi o primeiro deste nome, crendo que não negaria aquillo, a que ella se mouera por seu cōselho; mas como Deos muda os corações cōforme aos estados das pessoas, permitio que ode Vigilio se alienasse tanto de contentir na redução do heretico, q̃ não bastarão prisoões, afrontas, né desteros (em q̃ gastou o mais da vida, em Costantinopla, & na Ilha de Proconesso) pera se mouer de sua constancia, & quando já tornaua a Italia, foy Deos seruido q̃ falecesse em Sicilia, auendo dezasete annos, seis mezes, e vinte dias que fora elleyto, & os passara em continos trabalhos. Vagou a Igreja tres mezes, & cinco dias, no fim dos quaes foy elleyto Pelagio primeiro do nome, filho de Ioão, natural de Roma, & a gouernou cō singular prudencia onze annos, e dez mezes, & vinte oito dias. Por sua morte foy elleyto Ioão terceiro do nome, filho de Anastasio, homem nobilissimo, & dos mais abalissados de Roma, que gouernou a Igreja de Deos, com muita paz, & satisfação, doze annos, onze mezes, & vinte & seis dias. O imperio Occidental se acabou de extinguir neste meo tempo, com as mnytas forças das nações barbaras, e poucas de seus Principes: porq̃ morto (como já contamos, no titulo passado) o emperador Maximo, &

saqueada Roma por Genserico Rey dos Vandalos, ellegerão os Romanos, a hũ Senador de sangue & nobreza merecedora do nome imperial, chamado Auito, q̃ depois de imperar algum tempo (diz Paulo Diacono) que renunciou a dignidade, & foy elleyto Bispo de Placencia; succedeolhe Maioriano, & teue o nome imperial quatro annos, em que fez obras de bõ Principe, defendendo Italia dos continos assaltos, que nella fazião os Vandalos, cōtra os quaes determinou passar com poderosa armada, que fora de grãde effeito se ao melhor tempo lhe não atalharã a morte estes intentos, ordenada por Seueriano seu capitão, q̃ lhe succedeo no imperio, e o teue perto de quatro annos, nos quaes por industria de Rethiner seu capitão venceo a Biorgo Rey dos Alanos junto a Bergamo, & hum poderoso exercito, que se vinha entrãdo pellos cōfins de Italia: & como viesse a morrer de sua cfermidade, succedeolhe Anthemio, genro de Marciano, q̃ fora emperador de Costantinopla, & domando venturosamente, algũs Capitães q̃ se lhe rebelarão no principio do imperio, conuerteo seus intentos cōtra Genserico Rey dos Vandalos, que cō poderosa armada queria passar em Italia, & alem das preuencões q̃ elle ajuntou da sua parte, lhe mandou o emperador Leão de Costantinopla grande soccorro de gente, & armada de mar cō hum

Paulus
diacon⁹

Palmerius in
chroni-
zonaras
tome. 3.
Niceph.
libro. 15.
cap. 27.
Procopius lib. 3.
de bello
Vandalico.
Pineda
2. parte
li. 16. ca.
2. §. 4.

Baptista hum Capitão chamado Basilisco,
 Egnatius cunhado seu, & do mesmo Anthemio,
 in epit. mio, que com tam bõ socorro foi
 Antoni- demandar ao Vandallo, & achando
 nus 2. p. doo já na costa de Italia, secome-
 titulo. 11. terão as armadas, & cõ pouca re-
 c. 2. § 2. sistencia foy o Africano desbara-
 Iohad. tado, & a mais de sua gente mor-
 de tem- ta, elle posto em fugida, & presas
 noru ac muitas embarcações de sua fro-
 Regum. ta, e não fora muito perder o Rei-
 mutat. no se Basilisco soubera, ou quise-
 Panulh. ra proseguir a vitoria, mas contê-
 Chroni. te cõ o perseguir ate junto a Car-
 ecclesi. thago, e depois lhe ganhar em Si-
 et Rom. cilia as terras q̃ tinha vsurpado; se-
 Piineipi. partio dahi pera Costantinopla,
 bus lib. 1. chamado de Leão, contra Alpar, e
 Niceph. Andaburio, que se rebelarão con-
 loco vbi tra elle. Bem sei que Nicephoro se-
 supra. gue outra ordem, dizendo, que Ba-
 Precul- filisco depois da vitoria, chegou a
 phus to. Carthago, & a pudera conquistar
 m. 2. li- facilmente, senão fora tedor ao
 bio. 5. emperador, & se deixara quasi vo-
 Annales. luntariamente destruyr do Van-
 Costati- dalo. Ficou Anthemio em Roma
 nopolit. pacifico señor do pouco q̃ o impe-
 lior. 15. rio possuhia no Occidente, bẽ quis-
 Idorus. to, e amado de todos os Romanos
 Bistor. & respeitado por causa de Rethi-
 Gothor. ner valeroso capitão, com quem
 Beda de. casara hũa filha, & o tinha posto
 Roman. por governador do estado de Lô-
 Impera- bardia, chamada então Gallia Ci-
 toribus. salpina; mas elle pouco lêbrado
 Sigiberr. destas obrigações, e leuado de sua
 in chron. maldade natural, se lhe rebelou, e
 Panuini. depois de algũs recóttos o matou
 in fastis. a elle, & saqueou a Roma, na qual
 et chron. ecclesi.

também morreo tres meses depois
 desta vitoria. Succedeolhe hum ca-
 pitão chamado Olibrio, que o em-
 perador Lião, mandara em socor-
 ro de Anthemio, & morrédo qua-
 tro meses depois, foi elleito Gli-
 cerio Senador Romano, a quem
 Nepos fez sacerdote, & deu hum
 bispado, pera se ficar cõ o impe-
 rio, que também logrou pouco, por
 que mandando contra os Godos
 hũ capitão, chamado Orestes, el-
 le se lhe rebelou, & dando a coroa
 do imperio a seu proprio filho Au-
 gustulo, fez a Nepos fugir pera Dal-
 macia, deixando seu competidor
 com aquella piquena sombra de
 imperio, que ao fim veo a cayr de
 todo, porque auendo sos dous an-
 nos que o possuhia, Odoacer Rey
 dos Herulos cometeu poderosa mē-
 te a Italia, & cercando a Orestes e
 Pauia, o prendeo & matou, como
 suas treyções merecião; & Augus-
 tulo seu filho desesperado de resis-
 tir a tam poderoso contrario, dei-
 xou as insignias imperiaes, contē-
 te de ficar com a vida que acaba-
 ria pobre & miseravelmente, pois
 os Authores não tratão mais del-
 le, que pera ponderar, como o im-
 perio Romano, começou na ven-
 tura de Augusto, & acabou na des-
 aventura de outro, & o mesmo ve-
 remos no de Costantinopla, q̃ co-
 meçando em Constantino o grã-
 de filbo de Santa Elena, acabou e
 outro Constantino filho tambem
 de Elena, & dos emperadores lati-
 nos, q̃ o senhorearão algum tẽpo;
 foi

Ille scas
 parte. 1.
 libro. 2.
 cap. 16.
 Garinai
 libr. 40.
 cap. 43.

foi o primeiro Balduino, & o ultimo, outro do mesmo nome. Dos Reis Mouros de Granada se chamou o primeiro Mahomad, q̃ fundou aquelle estado em tempo del Rey Dó Fernando o Santo de Castella, & o veio a perder outro Mahomad, Reynando Dom Fernando o Catholico: & nosso Portugal principiado no valeroso Conde Dom Henrique, em cujo tépo foy separado da coroa de Leão, se veio a concluir no Cardeal Dom Henrique. Vêdo Zenon (que nesta occasião tinha o imperio de Oriete) como Odoacer se tinha apoderado de Italia, fez com Theodorico Rei dos Ostrogodos, q̃ residia na Trácia, que emprendesse aquella conquista, dandolhe voluntariamente o senhorio della, que o Godo adquirio em diuersos recôtros, que aponta o Conde Marcellino, ate cercar dêtro em Rauena a seu côpetidor Odoacer, & o constregar a lhe pedir pazes com presuposto de reynarem ambos igoalmente, o que se cumprio tão mal, que poucos dias depois de se celebrarem os contratos, foi o Herulo morto, por ordem de Theodorico, assacandolhe, que tratava de lhe fazer outro tanto. Foi Theodorico excellentes Principe, & (fora das mortes de Symacho, & Boecio, & mais tamêto do Papa) sem duuida o podemos igoalar a todos os Principes valerosos do mûdo; Veio a morrer em Rauena, nouêta e oito dias depois da morte do Papa, por hũ

modo extraordinario, que refere Procopio, & outros, dizendo, que pondolhe diante pera cear hũ ca-beça de peixe, supitamente se lhe representou, ser a do Consul Symacho, que pouco antes mādara degolar; a qual mordendo o beico debaixo, & olhãdoo com terribel vista, parecia a meaçalo, ou pedir delle vingança, & tam estranho foy o temor, & sobresalto q̃ recebeo, que dahi a poucas horas lhe sobreueio hũ accidente de apoplexia, de que morreo: & conta São Gregorio, & Santo Antonino que hum ermitão de vida inculpauel, q̃ fazia sua habitação na Ilha de Lipara, vio como sua alma era leuada pello Papa Ioão, & Symacho, & lançada pella espátosa boca de fogo, que está na Ilha, que comumente chamão Vulcano, tida de muitos por boca infernal, segũdo o perpetuo incendio que nella perseuera há tãta copia de annos. Succedeolhe no Reyno sua filha Amalasunta, molher dotada de tantas virtudes & dões naturaes, q̃ não acabão os Authores de igoalar nella, os muitos merecimentos com sua pouca ventura; porq̃ ficandolhe hum menino, chamado Athalarico, anido de seu primeyro marido Eutharico, q̃ ella criava como filho, & successor de tam poderoso Rey no; & vindolhe a morrer, por algũas desordẽs, em que o meterão certos Godos, pouco amigos do seruiço de Amalasunta: ella, ou por auer filho varão,

que

Procop.
de bello
Gothico
lib. 1.
Leopar-
dus Arc-
tinus de
bello Ita-
lico li. 1.
Ioannes
Magnus
libro. 9.
cap. 31.
Antoni-
nus p. 2.
titul. 11.
ca. 2. ss. 3.
Paulus
diaconus
libro. 15.
Gregori-
us indialo-
gus.
Sabellius
Ennead. 8.
libro. 1.

que succedesse no estado, ou por achar, q̃ gouernando s̃o não seria tão respeitada, se casou segū davez cō hū parēte seu, chamado Theodato homē dado mais á Philosophia, e lição de liuros, q̃ ao exercicio das armas, e regimētos de reynos, q̃ como ingrato a tamanhobeneficio, vêdofe ir á mão a muitas desordēs, e sē rezões q̃ fazia, a meteo é prisaç, e depois lhe fez tirar a vida, acabádo nella hūa das valerosas Princesas q̃ teue o mūdo, por mão do mais cobarde e vil homē q̃ ouue nelle, em cuja vingāça passou em Italia o famoso capitão Belisario per mandado do ēperador Iustiniانو, e os Godos vendo a cobardia de Theodato, ellegerão por rei a Vitiges, q̃ lhe tirou a vida, e resistindo a Belisario, foi preso e levado cō sua mulher e filhos a Constantinopla, ficando Roma, e o mais de Italia sogeito ao íperio, debaixo do gouerno de tres Capitães, chamados Ioão, Belsa, e Vital, q̃ como lhe faltasē as partes de Belisario, se atreuerão os Godos a eleger nouo Rei a hū capitão por nome Idibaldo, q̃ vêceo em batalha a Vidal, e alcāçara mais vitórias, se auēdo pouco mais de āno q̃ reynaua, o não matara hū soldado dos de sua goarda é vingāça de hū sobrinho de Vitiges, a q̃ elle pouco ātes tirara a vida injustamēte. Succedeo lhe Ararico por cinco meses, e a este Totila, q̃ tornou a subir as coufas dos Godos a sua primeira gloria, inda q̃ lha atalhou Belisario,

passádo ontravez é Italia, e depois Narles capitão de Iustiniانو, q̃ o vêceo e matou é batalha, e a Teias q̃ lhe succedeo, fez o mesmo, é outra q̃ se derão é Cāpania, onde os Ostrogodos perderão o sñorio de Italia, auēdo 72. ānos q̃ Theodorico a ganhara da mão de Odoacer Rey dos Herulos, e Turingos, e ficou é poder dos ēperadores Gregos, q̃ a gouernauão por seus Enxarcos (q̃ tanto val cōmo gouernador supremo, ou general) residētes pella maior parte na cidade de Ra uena. Onze annos auia, q̃ Narles residia na conquista e gouerno de Italia, quādo o ēperador induzido por algūs enemigos enuejosos de sua gloria, e da ēperatriz Sophia, o priuou do gouerno q̃ se deu a Lōguinho, dizēdo a ēperatriz, q̃ o auia de mādar fiar ētre suas mulheres, como Eunuchos q̃ era, do q̃ se sintio é forma, q̃ jurādo vrdir da q̃lle fiado hūa tea q̃ ella não deste cesse, fez cō Aiboino Rei dos Lōbardos (gēte septétrional da Ilha de Escandinauia, q̃ então residia é Vngria, aquē se deu este nome por cautela das barbas cōpridas q̃ trazia, diriuādo de Lōgo barbos) q̃ passasse em Italia, óde lhe faria cobrar terras em q̃ viuer, melhora das é tudo da q̃llas é q̃ viuia, e por mais q̃ dēpois desejou q̃ não viessem, persuadido pellos rogos do Papa Ioão terceiro do nome, emouido do amor que todos os de Italia lhe tinhão, não quis o Lombardo disstir da jornada, & sen-

do já Narses morto de sua doença, entrou em Italia, & se apoderou da melhor parte della, que de seus côquistadores se chamou Lóbardia, onde reynarão, elle e seus descendêtes por mais de duzêtos annos, como iremos vêdo no discurso da historia. O imperio oriental duraua todavia cõ sua prosperidade, gouernado pella excellente imperatriz Pulcheria, irmã de Theodosio, a qual seguindo antes o caminho da virtude, & meritos pessaes, que da nobreza, viciosa, fez elleger no imperio a Marciano soldado de experiencia, e partes dignas daquelle cargo, posto q̃ de geração humilde & pouco conhecida, com o qual se casou pera mais authoridade e reputação de seu gouerno, tomãdolhe juramento q̃ goardarião ambos continência, pera dar comprimento a hum voto de virginda de que fizera no principio de sua idade. Em seu tempo se celebrou o quarto Concilio de Calcedonia, cõtra a heresia de Eutiches, que negaua em Christo duas naturezas, & alem de serem os hereges condenados & conuêcidos por rezões. Anatolio Patriarcha de Costantinopla, fez escrever aos hereges sua opinião, em hũ caderno, & a Catholica das duas naturezas, e hũ suposto de Christo se escreveu e outro, q̃ se meterão dentro na sepultura de S. Eufemea martir, e depois de muitas orações feytas por ábasas partes, quando abrirão a sepultura, virão o cad er

no heretico lançado aos pés da Santa, desprezado, e mal-côposto, e o catholico, apertado em sua mão direita, q̃ em presença de todos es tedeo pera o emperador e Patriarcha, dãdolhe aquillo q̃ o ceo apro uaua. Mortos estes bõs emperadores, succedeo Lião, chamado o grã de, q̃ imperou 18. annos, e deixou feito Cesar a seu neto Lião, filho de Ariadna sua filha, e de Zenó, o qual morrêdo breuemête, deixou o íperio a seu pai Zenó, q̃ foicruel e mau éperador, pello q̃ se lhe rebelou hũ capitão, chamado Basilisco, & sua mulher Ariadna, vêdo cõ hũ accidête q̃ lhe sobreueo certo dia, o fez sepultar viuo, auendo 17. ânos q̃ imperaua, e por mais q̃ depois de tornar em si, gritou na sepultura, o deixarão acabar miserauête dentro nella, por não tornarê ao mûdo homẽ tão aborrecido nelle: e seu lugar foi elleito Anastasio, por sobre nome Dioscoro, o qual nome se lhe deo por ter os olhos diferêtes, hũ preto outro azul, cõ q̃ Ariadna celebrou nouas bodas, 40. dias depois de se pultar e vida o primêiro marido, foi este liberal e perdoarributos; mas sintio mal das duas naturezas de Christo, por ôde se fez odioso no íperio, e auêdo 27. ânos e 3. meses q̃ íperaua foi morto por hũ rayo. Por este tempo se cõuerteo a ley de Christo, Alimãdaro rei dos Saracenos, cõ quẽ forão ter dous hereges Eutichianos, pera o iduzir q̃ Christo tiuera sô naturezadiuina, & se-

zonaras
tomo. 3.
Paulus
diacon9
libro. 15
Mexia
Hitor.
Imperat
in vita
ipsius.
Sigiber.
in chro.
Isidorus
Hitor.
Gothor.
Pannio
in fastis
et chr
nicon
ecclesi.
Marcel
linus in
chronic
Samo.
th9 in
chronic
Beda de
Roman
Imperat
Palme-
rius in
chronic

Cedren. & segundo ella padecera & fizera
 in cõpẽ as mais obras que delle eferẽuião
 dio hist. os Euangelistas, cõ os quaes o Ca-
 zonaras tholico Rei vsou hũ termo, digno
 tomo. 3. de memoria, qual foi aduertir hũ
 Marcel seu criado, q̃ estando falando cõ
 linus in os hereges lhe viesse dar hũ reca-
 chron. c do ao ouuido, & como depois de
 Pineda o ouir se fingisse triste, e elles lhe
 parte. 2 perguntassem a causa, respõdeo, q̃
 libr. 16. não podia deixar de sentir hũ mal
 cap. 12. ramanho como aquelle homẽ lhe
 st. 1. referira, de ser morto daq̃lla hora
 Illecas o Anjo São Gabriel, cujo particu-
 libro. 3 lar deuoto elle era. Os hereges que
 cap. 4. não cairão no auiso, crêdo nacer
 parte. 1 aquillo de ignorancia, o consola-
 rão cõ lhe certificar, q̃ a noua era
 falsa, porq̃ como os Anjos erão i-
 mortaes, não podião chegar a es-
 tado em q̃ lhe faltasse a vida. Pois
 (lhe tornou Alimãdaro) se achaes
 q̃ os Anjos não podẽ morrer, por
 ferẽ de natureza ipassinel, como
 me vindes prègar, q̃ Christo não
 tene duas naturezas, nẽ padeceo
 senão cõ a diuina, sendo assi, q̃ el-
 le por esta via he tão mais imor-
 tal, e ipassinel q̃ os Anjos, quãto
 ha de criador a criatura. Cõ esta re-
 zão tão cõcluinte, trazida portão
 bõ termo, se forão os hereges cõ-
 uécidos, e o Sarraceno ficou mais
 cõfirmado na pureza da Fé catho-
 lica. Depois de Anastasio teue o
 iperio Iustino, natural de Tracia,
 e segundo outros de Dalmacia, na-
 cido de parêtes tão pobres, q̃ sêdo
 menino goardaua gado, mas a va-
 lência e bõ termo q̃ teue na guerra

o subio a estado, q̃ o acharão e Cos-
 tantinopla merecedor do iperio,
 e elle o administrou, pia e valero-
 samete ôze ânos, ou noue, segũdo
 outros, deixado por successor a Iu-
 stiniano, filho de hũa irmã sua, q̃
 també sahio excellẽte Principe, e
 vêturoso e ter por capirão ao fa-
 moso Belisario, q̃ lhe ganhou em
 Oriẽte estranhas vitorias, cõtra Ca-
 uadas, e Cosdroe, Reis de Persia, e
 depois e Africa, cõtra Gilimer rei
 dos Vádalos, a quẽ destruhio e di-
 uersas batalhas, de maneira, q̃ em
 sós quatro mezes, reduzio aquella
 Pronícia, e outras âneixas a ella á
 obediência do iperio, auẽdo 96. an-
 nos, q̃ a possuião os Vádalos, e 105.
 q̃ não reconhecião vassalagẽ aos
 emperadores, como lemos no Co-
 digo de Iustiniano. Domou depois
 disto os Ostrogodos de Italia, e de-
 fendeo duas vezes a cidade de Ro-
 ma, cõ tal vêtura e felicidade, qual
 tinerão poucos capitais, antes, e de-
 pois de seu tẽpo, illustrado tudo is-
 to a gentiliza, e boa disposiçãode
 sua pessoa, q̃ cõ hũa grandeza de
 corpo, e fermosura de rosto, acõ-
 panhada de bráadura, e graça natu-
 ral, incitaua a gẽte ao amar, e fol-
 gar cõ sua prosperidade, senão e-
 rão emulos de sua gloria, e o mes-
 mo eperador, q̃ vêdose incapaz de
 pagar tamanhos seruiços, lançou
 mão da satisfação de ígratos, e sê-
 do já Belisario mui velho cõ acha-
 que de certas sospeitas fingidas pe-
 ra este fim, diz Tzetzes, q̃o fez ce-
 gar, e priuado de suas riquezas, q̃

Titulo
 de offi-
 cio Pra-
 toris.

Tzetzes
 Chilia-
 da 3. hi
 flor. 38.

Ioannes
grec9in
tambi.
Baron9
annodu
mini 561
zonaras
tomo. 3.
Aimoin
libro. 2.
cap. 23.

côfiscou pera a coroa, o deixou é estado, q̄ sentado nos caminhos publicos pedia esmola aos passageiros, dizêdo: Dai esmola por amor de Deos ao triste Belisario, a quem sublimou a virtude, e cegou a enueja. Zonaras, diz, que Iustinião o teue preso em sua casa, e depois de morto lhe côfiscou a fazenda, differête de Aimonio, que o finge morto em certa batalha de Frâceses. De qualquer modo q̄ fosse, Belisario teue o premio, que em nossos dias vimos dar em Portugal a Duarte Pacheco, q̄ no valor, & vitorias milagrosas auidas contra o C,amori emperador do Malabar, & outros cinco Reys, se pode igualar cõ qualquer dos capitães famosos: o qual senão morreu cego, acabou todavia preso, mantendose de esmolas, q̄ algũas pessoas nobres lhe mandauão, deixando aos Portugueses exêplo de virtude inuenciuel, aos estrangeiros de enuejoso espanto, aos Reis de satisfação injusta, & ao mundo todo, das inconstancias da fortuna. Ordenou Iustinião o volume q̄ em Grego se chama Pandectas, que quer dizer, leys que abraçãotudo, & em Latim, Digesto, q̄ tanto val como cousa bê ordenada, repartido por ordê singular as leis imperiaes de seus antecessores, obra que sem lhe custar maistrabalho que a diligencia de buscar os Iuriscultos, Dorotheo, & Theophilos, que a fizessem, foy causa de lhe dar pera com o mundo nome

de Sabio, sendo o elle tam pouco, q̄ affirmão algũs, que lia cõ muita dificuldade os memoriaes que lhe dauão: e quero de caminho aduirtir a impropriedade que oje ha em allegar estas Pãdec̄tas, ou Digestos, pois auendose de escreuer hum p. grego nesta forma π, q̄ he o nome de Pandectas abreuiado, seveo por inaduertência a cõuerter nos dous. ff. cõ q̄ ordinariamente se escreue. Governou o Imperio trinta & oito ânos, e têdo mais de 80. de idade, morreo no de Christos 566. q̄ são 4524. da criação do mundo. Em França reynarão successiua mēte depois de Moroueo, Childerico, & Clodoueo, q̄ por amor es tações de sua mulher Clotilde, filha de Chilperico Rey de Borgonha, recebeu a Fè Catholica, & foi baptizado por São Remigio Arcebispo de Rems, não sem manifestos milagres, q̄ Deos quis mostrar pera confirmação dos nouamēte conuertidos, como foy a ambola de olio, q̄ trouxe hũa poba empre sença de todos, cõ a qual foi vngido; & o escudo azul cõ tres lyrios de ouro q̄ lhe foi dado milagrosamente, em lugar de tres sapps q̄ trazião por armas, inda q̄ Paulo Emilio affirma serem tres coroas vermelhas pintadas e cãpo de prata. Acrecētão algũs se lhe deo tãbem nesta occasião hũa bandeira quadrada de cõr vermelha, cõ pos ta de hũa seda finissima, e tã o resplãdecēte, q̄ dahi se lhe deu o nome de Auriflama, q̄ em se merêdo

ANNO
4524.
ou Chri
sto 566.
Aimoin
degestis
Frãcor.
libro. 1.
Antonius
2. p.
titulo. 11.
c. 2. §. 7.
et 8.

Paulus
Emilio
libro. 1.
in vita
Clodou
Pineda
parte 2.
libro. 10.
capit. 7.
§. 4.

nas batalhas cõtra infieis, era certa a vitoria dos Frãceses, & se cõferuou muytos ãnos em São Dionysio de Paris. Por morte de Clodoueo ficou o Reino de Frãça diuidido entre seus quatro filhos Childeberto, Clotario, Clodamiro, & Theodorico, que em varias guerras, assi domesticas como estranhas se andarão consumindo de maneira que veo o Reyno a vnirse outra vez em Clotario septimo na ordem dos Reis Franceses, & este o tornou a diuidir entre seus filhos Chereberto, Chilperico, & Guntranno. Por estes annos floreceo em Inglaterra o famoso Rey Artur, filho de Vtherio, de cujo esforço se contão cousas marauilhosas, inda que misturadas com fabulas, como são ordinariamente aquellas que por sua estranheza queremos apartar do curso ordinario das outras, & tão amor lhe cobrarão os Ingreses, pello muyto que sublimou seu Reyno, á porta da espada (que elles dizẽ chamar-se Caleburna) q̃ muytos annos depois de morto, o não acabauão de crer, esperando sempre que tornasse a continuar suas victorias. O que mais illustrou esta idade foy nosso Padre São Bento, que com os rayos de sua virtude, & doutrina alumiou as partes occidentaes, & pouou a terra de moradores deputados pera o ceo. Foi este São natural de Nursia, filho de Annicio, Euproprio Conde da quella Prouincia, & neto do Cõde

Annicio Iustinião, & de hũa irmã do emperador Anastasio, sua mãy fol da nobre familia dos Regoardatos, senhora das terras de Monferratt, & filha de Iustinião Conde mui poderoso e senhor de grande estado; de modo que quẽ quizer especular o parentesco, & nobreza deste Santo achará ser sobrinho do emperador Anastasio (por quãto era neto de hũa sua irmã) & primo com irmão do emperador Iustino, & tio do emperador Iustinião, & de Vitiges Rey de Italia, como se pode ver, na aruore de Huuion mōge Casinẽse, e nas centurias de Frei Prudẽcio de Sandoual, Chronista del Rei nosso seõor. O discurso da vida deste São, & de sua irmã S. Scholastica, nascidos ambos de hũ vẽtre na cidade de Norcha (onde as ruynas dos paços de seu Pay mostrauão a grandeza de seu estado) hemateria tão difusa, q̃ importaua volume por si pera a relação della, e dos mosteiros q̃ fundou no monte Casino, e foradelle, e Discipulos q̃ teue insignes em santidade e doutrina, entre os quaes florecerão São Mauro, & S. Placido, parentes muy chegados do proprio São, e como taes verdadeiros imitadores da pureza de seu spiritu. Por este mesmotempo dizem Procopio, & Zonaras, q̃ se soube e Europa o modo de criar seda, que ate então vinha da India por via da Persia, ja tecida, e custaua hũ preço excessiuo, se saberẽ o modo como se criaua, & tecia;

Aa 3 mas

Polido
rus Vir.
gilius
Histor.
Anglor
lib. 3.
Sigibert
in chron

Fluuiio
Casinẽ-
sis in ge-
ner. et
diu. be-
nedict.

Frei Pru-
dẽcio de
Sandoual
in centu-
ria monast.
S. Benedi-
dicti.

Adreual-
lus de
miracu-
lis S. Be-
nedicti
li. i. ca. x

Procopius
de bello
Persico
libro. 2.
Zonaras
tomo. 3.
ca. 10.

mas passãdo dous mōges daq̃llas partes a Costãtinopla trouxerão ao emperador Iustiniano a semēte de q̃ se gerão os bichos da seda, & ensinarão o modo de os criar, & aproneitar, em forma, q̃ daquelle tepo adiante senão esperou pela que vinha da India, & se tirou o ganho excessiuo, q̃ da hi nacia aos Pouos, chamados Seres, dōde se deriuou o nome da seda, ficando tam ordinaria, & cōmūa, como vemos em nosso tempos.

CAPITULO . XII.

Como Theodemiro Rey dos Sueuos deixada a heresia Arriana, tomou a Fee Catholica, elle, & seus vassallos, por hum milagre de São Martinho Bispo de Turon. Tocase a vinda de São Martinho Dumienſe a Portugal; fundação do mosteyro de Loruão, & a elleycão de seu primeiro Abade Lucencio em Bispo de Coimbra.



Passados algũs annos em que os historiadores não fazem menção do Reino dos Sueuos nē das guerras, e trances que tiuerão, certificãdonos só, q̃ preuertidos cō os desatinos de Arrio, tratauão mal as cousas dos Catholicos: torna Santo Isidoro; e a Chronica antiga dos Ostrogodos a falar em Theodemiro, cuja virtude, & bom natural mediante a graça diuina bastou, pera remedear estes danos, & tornar seu pouo á pureza da Fé, q̃ perdera auia perto de cem annos. Foi o principio de seu Reyno pellos annos de

Christo, quinhētos & sesenta; quatro mil & quinhentos & dezoito, da criação do mūdo. E como succedeo em paz a elRei Theodemūdo, que Iddacio nomea por seu immediato successor, & Laymundo claramente lho assina por Pay: cō a mesma paz possuhia as terras de Portugal, & Galiza, tendo ordinariamēte o assento de sua corte na cidade de Braga, como veremos pello discurso da historia, e continuando na materia da Religião com a heresia Arriana, de q̃ Deos nosso Senhor foy seruido liuralo por hum modo extraordinario, e marauilhoſo, qual foy a enfermidade de hum seu filho, de que fala particularmente Gregorio Turonēse, pera remedio da qual, lhe não bastarão diligēcias humanas nem industria de Medicos, antes se agrauaua, com tudo de maneira, que desesperado elRey da melhoria do Infāte por meos humanos, começou de abrir os olhos, e implorar o socorro diuino, & pouco seguro na consciencia da seyta que professaua; pregūtou a certas pessoas de seu paço, em cuja verdade se fiaua, pella Fè & Religião que tiuera São Martinho Bispo de Turon, cujas virtudes, & milagres andauão então muy celebres no mūdo; & sabendo como fora Catholico, & crêra na Santissima Trindade pello modo q̃ estaua diffinido no Concilio Niceno, & se cantaua no Symbolo Apostolico; Determinou de mandar

ANNO
4518.
de Christi
ſto 560.
Morales
libro. 11
cap. 17.

Turonē
ſis de mī
raculis
S. Marti
ni li. 11.
cap. 17.

Isidorus
Hisor.
Gothor.
Chroni.
Ostrogodorum
cap. 19.

mandar ao sepulchro do santo al-
gũs fidalgo sem que mais se fiaua
cõ tanta copia de ouro, & prata,
quanta pesaua o filho, prometêdo
q se o visse saõ pellos meritos do
São, deixaria o erro em q estaua,
& seguiria em tudo a Fé Catholi-
ca. Idos os mēsaageiros a França, e
offerecidos os dōes q elRei man-
daua ao Santo, posto q o Infante
melhorasse algũa cousa, todauia
não recebeo perfeita saude, porq
a encredulidade do pai impedia o
effeito da graça diuina, e como na
volta das pessoas q mandara aca-
basse de se certificar dos grandes
milagres q Deos fazia cada hora
na sepultura do Santo, cayndo na
causa dōde seu mal procedia, asse-
tou consigo de tornar a mandar a
Turon, fazêdo promessa, q se me-
recesse alcãçar qualq̃r reliquia de
São Martinho creia de coração
tudo aquillo q lhe prẽgasse os Bis-
pos e Sacerdotes Catholicos, e dei-
xaria os erros em q viuia engana-
do: e cheo de confiança em Deos,
e nos meritos de seu cōfessor, tor-
nou a mandar seus mensageyros
cõ maiores dōes, e começou a fun-
dar hũ templo em louuor de São
Martinho, q Ambrosio de Mora-
les fundado em cōtar o Bispo Tu-
ronense, que tinha certas latadas
de parreyras ao redor de si, affir-
ma que foy em Ourense, dizendo,
que não ha cidade em Galiza, que
tenha muitas parreyras se não es-
ta; cousa (a meu ver) ridicula, &
indigna de Author tam cōsidera;

do, como elle he em tudo o que es-
creue, pois não ha pouo entre Dou-
ro & Minho (que naquelle tempo
era o melhor de Galiza) nem val-
le onde senão vejão os caminhos
cubertos de latadas, & parreyras
tam cerrados, que por grande dif-
tancia empedem os rayos do Sol,
& fazê a terra mui fresca, e Braga
em q o milagre succedeo (como
logo veremos,) He hũa das mais a
bundantes terras desta planta, q
eu vi em muita parte de Espanha,
& não ha valle em seu contorno,
onde estas lata das & parreyras se
não vejão, diuidindo os campos,
& cubrindo os patios das casas, e
caminhos publicos, & isto cõ tão
estranha fertilidade, q he muy or-
dinario aver nesta comarca par-
reira de hum soo pé, em que se co-
lhem vinte cinco, & trinta almu-
des de vinho, de q vemos muytas
nos lugares de Recouelo, Iaraz, &
Póte do Porto, & na Igreja de Bur-
gais ha hũa latada nacida de hũ
soo pé, que quãdo menos dá trin-
ta almudes de vinho. E em Baſto
seis legoas de Braga está outra par-
reira acostada a hũ carualho, de
que se colhé ordinariamēte duas
pipas de vinho, & fora cousa difu-
sa contar particulares cousas que
ha nesta Prouincia tocãtes a esta
materia, por auer fertilidades, q
com difficuldade se podê crer, se
não forẽ vistas: E no pateo & cer-
ca da mesma Igreja de Dume este-
ue ate nossos tempos hũa latada
que quasi cercaua a Igreja toda, &

veo a cayr cō a muita antiguidade sem ficar mais que outra junto às casas do prior, o q̃ me pareceo aduirtir, pera q̃ se veja com quão pouca rezão nos queria Ambrosio de Morales desterrar o milagre dōde acōteceo, fūddado é auer parreiras em Ouréfe. E alem desta demonstração temos as palauras do mesmo Gregorio Turonense, no original antigo que tenho em meu poder, & he da liuraria do mosteyro de Alcobaça, cujas verdadeiras & formaes palauras, tira da á letra, são as seguintes. *Aville intelligens non ante sanari posse filiū, nisi æqualem cum Patre crederet Christum, in honorem Beati Martini fabricavit Dumiensem Ecclesiam.* Como se diffiera, q̃ entendēdo el Rey Theodemiro, não poder seu filho alcançar saude, sem elle primeiro crer, ser Christo igoal ao Padre, fabricou em hōra de S. Martinho a Igreja de Dume. Das quaes palauras fica a duvida bē declarada, pois oje dura este templo fundado junto a Braga, inda que despojado de sua primeira grandeza, todavia com mostras de antiguidade, & posto em sitio em que as muitas parreiras do valle, nos escusarão as que Ambrosio de Morales acha sō em Ourense. Bem sey que nas obras do Turonense impressas, onde o original de Alcobaça, diz, *Dumiensem Ecclesiam*, trazem, *miro opere Ecclesiam*: Mas eu sigo a fee & authoridade daquelle volume antiquissimo, por onde se emédão os

etros da ípressão. Chegados pois os mensageiros del Rey a França, & fazēdo instancia por auer a reliquia de São Martinho, que Theodemiro desejava, & sendolhe offerecidas algūas, elles se resolverão em não querer outras, senão as que sua fē merecesse, pera isto puserão sobre o sepulchro do Santo hum pano de seda mui fina, dizendo, que se ao dia seguinte tiuesse mayor peso do que naturalmente se lhe deuia, o terião por prenda & reliquia merecedora de veneração, pois pera o ser bastaua cubrir a sepultura em que seu corpo estaua. Feyto isto, & gastando hūa noite em oração, quando ao dia seguinte quizerão tomar o pano de cima da sepultura, o acharão tam pesado, q̃ posto em certa balança, & da outra parte hū peso de metal, o excedia com muita ventagē, acrescentando a esta marauilha, outra que succedeo na propria conjunção, porque ouuindo-se na cidade as vozes dos Sacerdotes, que cāta não louvores a Deos, pella estranheza do milagre, & sabendo a causa, os presos que estauão no carcere publico, mouidos a deuação, pedirão com lagrimas ao Santo a liberdade que lhe faltaua, & no proprio instante abertas as portas, & rotas as correntes, se vierão á Igreja, ajudando com suas vozes os louvores do Santo, & dobrando a deuação nos mensageyros del Rey Theodemiro, a quem junto cō esta reliquia, mandou

dou Deos outra, mediante a qual, alcançou elle & seu Rey no a verdadeyra saude da alma, q̃ foi São Martinho, natural de Grecia, varão insigne em letras, & santidade, o qual (não sem diuina inspiração) se moueo a vir a Espanha cõ zello de prègar nella a Fè Catholica, & partio de sua patria no proprio dia em q̃ as reliquias do outro S. Martinho partiraõ de França, de modo, que juntos os despojos do Santo que já reynaua com Deos, & o que inda millitaua na terra, chegarão a Galiza a hũ mesmo tempo, como o diz claramẽte Gregorio Turonense com estas palauras. *Tunc commotus à Deo Beatus Martinus de regione longinqua (qui ibidem nunc Sacerdos habetur) aduenit, sed nec hoc credo sine diuina fuisse prouidentia, quod ea die se commouere de patria, qua beatæ reliquie de loco leuatae sunt, & sic simul cum ipsis pignoribus Gallicie portum ingressus sit.* Quasi dizendo, que nesta propria occasião se moueo por diuino impulso a vir de terras muy apartadas, o glorioso São Martinho, a estas de Galiza, onde ao presente residia com officio, & dignidade Sacerdotal, & que não he de crer fosse sem ordem da prouidencia diuina, que no mesmo dia em q̃ as Reliquias se partirão de França, partisse o Santo també de sua patria, & junto com ellas entrasse no Porto de Galiza. Forão as reliquias do Santo recebidas del Rey, & dos grandes de sua Corte

com tanta veneração, como lhe ensinaua a fama das marauilhas que Deos obraua por todás as delte Santo, & muyto mais depois q̃ virão a saude que teue o Infante no ponto, que a Nao chegou a terra; & que em companhia do Pay & grandes da Corte foy receber as reliquias com tão boa desposição, como senão fora elie, o q̃ poucas horas antes estaua desesperado da saude, com accidentes tam mortaes, que soo em hũ piquena quentura, & na palpitação do peito conhecião estar viuo. El Rey, & os grãdes da corte em cõprimẽto da promessa feita a Deos, & a seu Santo, tratarão de ouuir pessoas q̃ com sua doutrina os instruyssẽ na inteireza da Fè Catholica, & sabẽdo da vinda de S. Martinho, a quẽ o nome fez mais a mauel, & da opinião q̃ logo se diuulgou entre os Catholicos de sua doutrina, o mādou chamar, & praticando cõ elle é materias de sua saluação, foi alumado pello Santo, e instruido na inteireza da Fè Catholica. Cõuertido el Rei, e logo as pessoas príci paes da corte, sahio o Santo a prègar publicamẽte, cõ tão cõcurso e aplauso do pouo, q̃ é pouco tẽpo não ouue no reino pessoa, q̃ deixasse de abominar a heresia de Arrio, cõuẽcido da eficacia de suas rezões, q̃ cõfirmava algũas vezes cõ milagres, e sèpre cõ a sãtidade e pureza de sua vida. E nota o Turonẽse que sendo a gente de Galiza muy logeyta a enfermidade de lepra,

LIVRO SEXTO

tanto q̃ dey xarão a heresia, senão vio mais este mal em toda ella, mostrando Deos, que as enfermidades contagiosas do corpo, nascem muitas vezes da contigão, & lepra da alma. Estes & outros sinais corroborarão os animos da gente na verdadeira Fé, de tal modo, que o Turonense affirma, ter cada qual delles preposito de morrer pella confissão della, & o mostrauão bem na constancia com q̃ a conseruarão ate nossos tempos, sem auer contrastes, nem mudanças de senhores bastâtes, a lhe persuadir cousa em contrario. El Rei que vio o grande fruyto que São Martinho fazia em seu pouo, & conheceo a sãtidade & meritos de sua vida, tratou com o Arcebispo de Braga, q̃ deuia ser então Lucrecio, & com outros Bispos Catholicos, de fazer episcopal a Igreja q̃ fundara em louuor de São Martinho, & darlhe por Prelado ao Santo varão, pera deste modo o ter se guro em seu Reyno, & obrigado a doutrinar com mais vigilancia, a gente de seu pouo. De crer he se faria tudo cõ authoridade da Igreja Romana, se já a dos Primazes por particular concessão Apostolica senão estendesse a tanto, em tempo de tantas guerras, heresias, & mudanças de Reynos como auia nesta conjunção: & de marcãdo hum pedaço de terra, entre os muros de Braga, e o Rio Cauado, (no meo do qual ficaua então, & vemos no tempo dagora a Igreja

q̃ el Rey fundara) a derão por jurdição episcopal a S. Martinho, estendendoa mais sobre os moradores da casa del Rei, q̃ ficarão sogeitos ao Santo, como a seu capellão mór, & assi o forão sempre aos Bispos de Dume, como veremos adiante. Iunto desta Igreja leuantada já em titulo & dignidade episcopal, fundou o Santo hũ mosteiro de monges da ordem de nosso Padre São Bento, que entãõ começaua de resplandecer no mundo, onde o mesmo Santo viuia, occupado em vigalias & orações, & compor tratados, & obras mui deuotas, de q̃ inda oje temos algũas dignas de seu Author; q̃por aq̃lles téposteuue poucos igoaes, e nenhũ q̃ o excedesse em sabedoria, como diz o Turonense, acrecentando q̃ ate na composiçãõ de versos teue singular engenho, & louua hũs q̃ mandou esculpir na propria Igreja de S. Martinho, sobre a entrada da porta, contra a parte meridional, que he a q̃ fica pera a cidade de Braga. Nesta santa occupação de conuerter os Sueuos ao caminho da verdade, & nas jornadas q̃ se fizeraõ ao sepulchro de S. Martinho, se gastaraõ os dous annos primeiros, & parte do terceiro del Rey Theodemiro: & vêdo já seus uassallos bem instruydos na Fé, & artigos della, tratou cõ Lucrecio Arcebispo de Braga, & cõ S. Martinho (por cujo conselho se gouernaua em tudo) do modo q̃ teria pera que seu Reino permanecesse naquelle

Turonē
sis lib. 5
Histor.
Frâcor.
cap. 87.

naquelle estado, & se desterrasse delle os abusos & ignorácias que auia; & como lhe dissessem os dous Prelados q̃ conuinha celebrar Concilio, pera se dar nelle forma de crer, & ensinar por onde se governasse os Curas & Pastores das Igrejas, muitos dos quaes não sabião sufficientemete o que auião de ensinar a seus freigueses: o piedoso Rey deu logo ordem como se conuocasse Cõcilio na propria cidade de Braga, a que viessem os Bispos, & pessoas a que de direito he concedido terem voto nestes actos, & expedindo o Arcebispo suas prouisoões, acompanhadas cõ outras del Rey, por todo Portugal, & Galiza, se ajuntarão em Braga oito Bispos, neste anno de quinhentos & sesenta & tres, do nascimento de Christo, segũdo Morales; inda que Dõ Garcia de Loaysa, Arcebispo q̃ foi de Toledo, nas suas annotações sobre os Concilios de Espanha, diz, que foy no de sesenta & quatro, & no sexto del Rey Theodemiro, acrecentando, q̃ começou a reynar no de quinhentos, & cincoenta & oito. E inda q̃ sua authoridade seja muyta, & a consideração no escreuer mui acertada, todavia me obriga muito ver, que o mesmo Concilio diga, que se celebra no año terceiro de Theodemiro, & nelle o ponhão todos os Authores; particularizando, q̃ a primeyra sessão se teue no primeiro dia do mes de Maio, como alem do titulo do Concilio apõta

Morales
libr. 11.
cap. 57.
Loaysa
in anot.
Concili.
Hispan.

Titul.
Cõcili.
Bracha.

Vaseo em sua Chronologia. Veo a este Concilio Lucencio Bispo de Coimbra, que foy monge da ordem de nosso Padre São Bento, & primeiro Abbade do antigo mosteyro de Loruão, que já nestes annos era fundado, & o começou a ser viuêdo ainda nosso Padre São Bento, como já contei na primeira parte da Chronica de Cister, falando da antiguidade desta casa, & como o Santo passou da vida presente pellos annos de Christo quinhentos & quarêta & dous, segũdo Panuino, ou hum mais, como quer Genebrardo, & a regra se escreueo pellos annos de quinhentos & vinte & hum, em q̃ se começarão a fundar Mosteyros, he de crer, que o de Loruão se começaria desde o anno de quinhentos & trinta por diante, ate o em que faleceõ este glorioso Patriarcha. O modo de sua fundação, & a parte dõde viesse ali ter os mōges, & por cujo mandado, não cõsta, inda q̃ sabemos certo ser este Lucencio o primeiro Abbade, que ali ouue, por hum liuro de obitos mui antigo da propria casa, onde aos dez de Abril se poẽ estas palavras. *Eadem die obiit venerabilis Lucentius primus quondam Abbas Laurbani, postea vero ad episcopatum Colimbrigenis ciuitatis assumptus, qui literis, & virtutibus clarus multis interfuit Conciliis, plurimumq̃ iuuit conuersionem hereticorum, & prædicationem veri dogmatis.* Que querẽ dizer: No mesmo dia morreo o veneravel Lucen-

Vaseus
in chron.
tomod.

Chroni
ca de Ci
ster, p. 1.
libro. 6.
cap. 29.

Panuino
in chroni
con.
Genebr.
in chronolog.

Codex
Laurba
nensis
monaste
rii.

Lucencio, que foi hum tempo primeiro Abbade de Loruão, & depois sublimado no bispado da cidade de Coimbra, o qual resplandecendo com letras e virtudes, se achou presente a muitos Cõcilios & ajudou muito à conuersão dos hereges, & á pregação da verdadeira Fè. Das quaes palauras vemos claramête que teue este santo varão muita parte na cõuersão dos Sueuos, e pregação dos mysterios da Santíssima Trindade em que elles errauão, & mereceo por este trabalho, & seu bom zello ser tirado do mosteiro pera gouernar o bispado de Coimbra, donde foi assistir aos Concilios que em seu tempo se celebrarão na cidade de Braga, como vemos neste dagora, & noutro que adiante se celebrou em tempo del Rey Ariamiro, onde se assina Lucencio em companhia dos outros Prelados, & estes deuem de ser sem duuida os Concilios em que fala á memoria referida, se já se não achou tambẽ em outro, que por este mesmotẽpo se celebrou na cidade de Lugo sobre algũas materias que se tocarão adiante; & quis fazer aqui esta aduertência, por não deixar passar hũa memoria tam antiga da fundação deste conuento tam celebre neste Reyno, por sua grandeza & antiguidade, & a certeza de seu primeiro Abbade tam pouco conhecido no mundo, com a honra que resulta a ordẽ de nosso Padre São Bento, de sayr della hum

tal Prelado, ao qual, e a São Martinho podemos chamar Apostolos dos Sueuos, pois com sua pregação os tirarão dos erros & cegueira em que viuião, & os trouxerão ao conhecimento da verdadeira fé. E porque as materias que se tratarão neste Concilio são de muita importancia, & singular doutrina, merecedoras de todos as trazerẽ diante dos olhos, me pareceo não obstante o trabalho de sua tradução escreuelo ao pé da letra, porq̃ não careção os Portugueses q̃ não sabẽ latim, de tão hõrosa e prouetosa âtiguidade, e aos q̃ sua lição for molesta, pouco trabalho terão e passar quatro folhas adiante.

CAPITULO. XIII.

Em que se poem o Cõcilio de Braga, que communmente se tem por primeyro, em que ha diffinições de fee, e reformações de costumes, com outras âtiguidades dignas de serem sabidas.



Primeiro Concilio Bracharẽse, celebrado no terceiro anno de Theodemiroy Rey dos Suenos, ao primeyro dia de Mayo,

jũto ao tẽpo do Papa Honorio primeiro.

Como no anno terceiro del Rey Theodemiroy, ao primeiro de Mayo, se aũtaßem os Bispos seguintes da Prouincia de Galiza, Lucrecio, Andre, Martinho, Cotto, Hilderico, Lucencio, Thimotho, & Melioso, & por mandado do sobredito Rey Theodemiroy se achassẽ na Igreja de Braga Metropolitana da mesma Prouincia: Sentados juntamente os Bispos, presentes tambem os Sacerdotes,

dotes, & assistindo os ministros, & todo o Clero, Lucrecio Bispo da dita Igreja disse, Muito tempo ha (Irmãos Santissimos) que deseiamos se celebrasse entre nós hum Concilio de Sacerdotes, segundo os institutos dos veneraveis Canones, & os decretos da doutrina Catholica & Apostolica: porque quando os Sacerdotes iuntos em nome do Senhor buscão cõsalutifera alteração aqllas cousas que segundo a doutrina Apostolica, sustentão a vñidade do spiritu com vinculo de paz, não soo causão hũa concordia conueniente às regras & ordenaçõs ecclesiasticas, mas estauel sempre, & firme no amor fraternal. Agora pois que nosso gloriosissimo, & piissimo filho, inspirado do Senhor, nos concede com authoridade real, hũ dia que deseiamos ha tantos, pera este aiuntamento, & pera que vnidos todos considerassemos o q̃ conuém: tratemos primeiro (se vos parecer bem) do estado da Fée Catholica, depois disto virão a luz os institutos dos Santos Padres, referindo os Canones delles, & no fim de tudo se tratarão com toda diligẽcia, certas cousas que pertencem ao seruico de Deos, & ao officio dos Sacerdotes, pera se poruentura algũas cousas, ou por descudo de ignorancia, ou por inaduertencia da muita antiguidade, se goardão entre nós diuersamente, ou se tem por duuidosas, se tornem (como he rezão) a hũa forma rezouel & verdadeira. Todos os Bispos differão. O procedimento de vossa beatitude, he iusto, porque a causa deste nosso aiuntamento foy pera nos redundar algũ proueito, de se dar ordem nas cousas da Igreja. O Bispo Lucrecio disse,

Tratemos primeiro dos estatutos, como ja dissemos acima, porque dadocase, que acontagião da heresia de Priscilliano fosse descuberta, & condenada ha muito tempo nas Prouincias de Espanha, todauia, porque não aja alguẽ que por ignorancia, ou enganado (como he ordinario) com escrituras apocripbas, estẽ inda inficionado com a peste deste erro declarese mais abertamente às pessoas ignorantes, porque estes como habitão no estremo, & derradeira parte desta Prouincia, ou tem pouco, ou quasi nenhũ conbecimẽto, da verdadeira erudição. Creio que sabe vossa fraternidade, que naquelle tempo, em que a peçonha da nefandissima seita Priscilliana, inficionaua estas regiões, o beatissimo Papa da cidade de Roma, Leão, que foy quasi o quadregesimo successor do Apostolo São Pedro, mādou suas Bullas ao Synodo, que se ajuntou em Galiza contra a heresia Priscilliana, por Toribio Notario da Sē Apostolica: por cujo mandado tambem os Bispos Tarraconenses, Cartaginenses, Lusitanos, & Andaluzes, feyto entre si Concilio, & escrita hũa regra da Fē, contra a heresia de Priscilliano, com algũ capitulos, a mandarão a Baileonio, que então era Bispo desta Igreja de Braga: pello que, pois temos aqui a mão o treslado da Fé sobredita, com todos seus capitulos parecendo bem a vossas reuerencias, recite-se pera ensino dos ignorantes. Todos os Bispos disserão: Muy neceßaria he a lição destes capitulos, pera que declarandose aos mais simplices os antigos institutos dos Padres Santos, se conheção as ficções da heresia Priscilliana, abominadas & cõdenadas de tem-

de tẽpo antigo, pellos succẽsores do bẽ-
 aaventurado Apostolo São Pedro. Leose
 o treslado da Fẽ com seus capitulos, que
 por não causarẽ prolixidade se deixão
 de ajuntar a estes açtos. Depos da lição
 dos capitulos differão todos. os Bispos.
 Posto que a lição se refirise necessaria-
 mente, todavia se declarẽ com mais eui-
 dẽcia & chaneza, por capitulos distin-
 ctos, as cousas que se hão de euitar, pera
 que o menos sabio as entenda, & expri-
 mindo sentença de excommunhã, se cõ-
 denem finalmente os fingimentos do er-
 ro de Priscilliano, pera q̃ qualquer Cle-
 rigo, Monge, ou Secular, que for achado
 crer, ou defender cousa semelbãte se cor-
 te logo do corpo, como membro podre da
 Igreja, pera que da macula de sua com-
 panhia, & maldade, não naça algũ opro-
 brio aos fieis na opiniã des que verda-
 deiramente crem, quando os virem mis-
 turados com tal gente. Os capitulos q̃ se
 prepuserão contra a heresia Priscillia-
 na, & se tornarão a ler contẽ o seguinte.

1 Se alguem não confessar, quẽ o Pa-
 dre, Filho, & Spiritu Santo, são tres
 pessoas de hũa substancia, virtude, &
 poder, assi como ensina a Igreja Catho-
 lica, & Apostolica, mas diz ser hũa pes-
 soa somente, de tal modo, que o mesmo
 seja o Pay que o Filho, & Spiritu San-
 to, como differão Sabellio, & Priscillia-
 no, seja escommungado.

2 Se alguẽ fora da Sanctissima Trin-
 dade, introduz outros, não sei q̃ nomes
 de diuindade, dizendo, que a mesma di-
 uindade, he a Trindade, assi como os
 Gnosticos, & Priscilliano, differão, se-
 ja escommungado.

3 Se alguem diz, que o Filho de Deos

nosso Senhor Iesu Christo, não foy antes
 de nacer da Virgem, como differão Pau-
 lo Samosateno, & Photino, & Priscil-
 liano, seja escommungado.

4 Se alguem não honra verdadeira-
 mente o nascimento de Christo segundo
 a carne, mas finge dissimuladamente, q̃
 o honra, jejuãdo no mesmo dia, & ao Do-
 mingo, porque não crẽ que Christo tem
 verdadeira natureza humana, assi como
 differão Cedron, Marcion, Manicheo, e
 Priscilliano, seja escommungado.

5 Se alguem crẽ, que os Anjos, & al-
 mas humanas, forão da substancia de
 Deos, como differão Manicheo, & Pris-
 cilliano, seja escommungado.

6 Se alguẽ diz, q̃ as almas humanas
 peccarão primeiro estãdo no Ceo, & por
 isto forão mandadas á terra a viuer em
 corpos humanos, como disse Priscillia-
 no, seja escommungado.

7 Se alguem diz, que o diabo não foi
 primeiro Anjo bom, feito por Deos, nẽ
 sua natureza ser obra de Deos, mas diz,
 que procedeo das treuas, sem ter criador
 que o formasse, mas q̃ elle he principio
 sem substãcia, do mal, como differão Ma-
 nicheo & Priscilliano, seja escommungado.

8 Se alguem crẽ, que o diabo fez al-
 gũas criaturas immundas, & que o dia-
 bo por sua propria authoridade, faz os
 trouões, rayos, tempestades, & esterili-
 dades, como disse Priscilliano, seja es-
 commungado.

9 Se alguem crẽ, que as almas, & cor-
 pos humanos estão sujeitos a signos, &
 estrellas fadadas, como os Paganos, &
 Priscilliano differão, seja escommungado.

10 Se alguem crer, que os doze sig-
 nos, conuẽm a saber, as estrellas que os

Mathematicos costumão observar, estão repartidos por cada potencia da alma, ou mēbro do corpo, correspondendo aos nomes dos doze Patriarchas, como disse Priscilliano, seia escommungado,

11 Se alguē condena os casamentos humanos, & abomina a geração dos q̃ nascem delles, como disserão Manicheo, & Priscilliano, seia escommungado.

12 Se alguem diz que a organização do corpo humano he obra do diabo, & a formação dos meninos no vētre de suas mãys, diz que se faz por industria do demonio, por òde não cré a resurreição das carnes, como disserão Manicheo, & Priscilliano, seia escommungado.

13 Se alguem diz, que a criação de todas as cousas corporaes, não he obra de Deos, mas dos Anjos maos, como disserão Manicheo, & Priscilliano, seia escommungado.

14 Se alguem cuida que os maniares de carne, que Deos deu pera vso dos homens, são imūdos, & se abstem delles, não por causa de affligir seu corpo, mas pelos ter por cousa imunda, nem come eruas cozidas iūtamente com a carne, por este respeito, como ensinarão Manicheo & Priscilliano, seia escommungado.

15 Se algum Clerigo, ou Monge tiuer em sua companhia algūas mulheres em lugar de parentas adoptiuas, & morar com ellas, inda que lhe seião muy coniu-tas por cōsanguinidade, não sendo mãi, ou irmã, como ensinava a seyta de Priscilliano, seia escommungado.

16 Se alguem na quinta-feira da Pascoa, que se chama da Cea do Senhor, não ouue as missas na Igreja, goardando o ieiun ate a hora costumada depois de

Noā, mas honra a festa, & quebra o ieiun desde a hora da terça, em que se dizem as missas dos defuntos, conforme a seita de Priscilliano, seia escommungado.

17 Se alguē lèr as escripturas q̃ Priscilliano depraou conforme a seu erro, ou os tratados que Dictinio (antes de se conuerter) escreueo debaixo dos nomes de algūs Patriarchas, Prophetas, & Apostolos, fingindoos conformes a seus erros, & defender, ou seguir suas ficções impias, seia escommungado.

18 Propostos estes capitulos, & torna-dos a lèr, o Bispo Lucrecio disse. Pois são declaradas mais facil & manifestamente (ainda pera o entendimento dos ignorantes) as cousas q̃ os Catholicos cōdenão & abominão, me parece, consecutiua-mente necessario (parecendo bem a vossa fraternidade) que se nos declare os institutos dos Santos Padres, referindo os Canones antigos, & senão todos ao menos se leão algūs poucos, que pertencẽ pera instrucção da disciplina Sacerdotal. Todos os Bispos, disserão. Contentá-nos, esse parecer, & he cousa conueniente, que aquelles a quem a pouca curiosidade fez porventura esquecer as constituições ecclesiasticas, oução & goardẽ as regras dos Santos Canones. E sendo lidos por hum liuro diante de todo o Concilio os Canones dos Synodos, assi vniuersaes, como Nocionaes, o Bispo Lucrecio, depois de sua lição acabada, disse. Agora conbecereis (Irmãos meus) da propria lição dos Canones, como os Sacerdotes congregados, não sōo nos Concilios geraes, mas ainda nos Nocionais, ordenarão de vniforme parecer, as cousas q̃ conuinhão a ordẽ Ecclesiastica, prouẽdo segun-

segundo requeria a necessidade de cada cousa, seguindo nisto a sentença da doutrina Apostolica, que diz: *Approvai as cousas, que são boas, & guarday-as.* Por tanto (se parecer bem a vossa charidade) ordenemos entre nós certos capitulos, pera que as cousas que não guardamos todos de hum modo, se reduzão totalmente a hũa propria forma, auendo respeito, a certas cerimoniaes ecclesiasticas, que se guardão, principalmente nos confins desta Prouincia, não por contumacia, nem Deos o permita, mas (como dissemos acima) por ignorancia, & pouca curiosidade. Todos os Bispos disserão: Temos por cousa necessaria, & muy proueytosa, que aquellas cêrmonias que com vario & desordenado costume, guarda cada hum de nós, vnidas entre todos pella graça de Deos, se celebrem com animo conforme. E por tanto, se ha algũa cousa grande, ou piquena em que pareçamos discôformes, torne-se (como está dito) a hũa forma, ordenando pera isto os capitulos necesarios, tendo principalmete cōnosco instrucção da Sê Apostolica, sobre certas cousas particulares, que a prudencia de vosso Pradeceßor Profuturo da venera uel memoria, alcançou algum tempo do prio successor do bemauenturado Apostolo São Pedro. Lucrecio Bispo, disse. Com rezão lembrastes (irmãos meus) a authoridade da Sê Apostolica, a qual posto que no tempo em que veo fosse muy sabida: todavia por firmeza de testemunho, & instrucção de muitos, parecendo assi a nossa conformidade, pois a temos entre mãos, lease diante de todos. Todos os Bispos disserão. Isto he, pois

que se fez menção da sobredita authoridade, que oução todos os circunstantes a doutrina que contem. Leose então a authoridade da Sê Apostolica, dirigida ao Bispo Profuturo, que por euitar prolixidades, senão ajuntou a estes actos; depois de cuja lição, disse o Bispo Lucrecio. Agora vemos mais claramente como nos fauorece a doutrina Apostolica, por tanto (conforme ao parecer de vossa fraternidade) se algũa cousa por ignorancia he differentemente guardada por algũs, reduzase a hũa forma, & regra conforme, por capitulos ordenados entre nós. Propuserão-se os capitulos que continhão o seguinte.

19 Arouue a todos de cōmum cōsentimento, que se goarde hũa propria ordem de cantar nos officios, de Matinas, & Vesperas, & não se mesturem, nem confundão os particulares costumes dos Mosteyros, com a regra cōmũ da Igreja.

20 Arouue tambem, que pellas vigili-as, & Missas dos dias solennes, se leão na Igreja todas, & as mesmas lições, & não outras differentes.

21 Alem disto arouue, que os Bispos não saudem ao pouo de hum modo, & os Sacerdotes do outro, mas todos de hum modo, dizendo, *Dominus sit vobiscum.* Como se lê no liuro de Ruth; & o pouo responda. *Et cum spiritu tuo,* assi como ensinarão os Apostolos, & o guarda todo Oriente, & não como o mudou a heresia de Prisciliano.

22 Arouue tambem, que as Missas se celebrem de todos pella mesma ordem q̃ Profuturo, Bispo, hũ tẽpo desta Igreja Metropolitana, recebeo em escrito por authoridade da mesma Sê Apostolica.

- 23 Aprouue alem disto, que nimguem deixe de goardar aquelle modo de baptizar, que teue de tempo antigo a Metropolitana Igreja de Braga, & o sobredito Bispo Profuturo pera tirar a duuidade de algũs, recebo, sêdolbe mādada pelos successores do B. Apostolo S. Pedro.
- 24 Aprouue tambem, que goardādose a Primazia do Bispo Metropolitano, os de mais Bispos segũdo o tẽpo de suacõsa gração precedão hũs a outros na ordem dos assentos.
- 25 Aprouue alẽ disto, q̃ das rēdas ecclesiasticas se fação tresporçõis igoais, hũa pera o Bispos, outra pera os sacerdotes, e a terceira pera a fabrica, & alampadas da Igreja, da quarta parte, o Acipreste, ou Arcediago, q̃ a administrar faça sua reção ao Bispo.
- 26 Aprouue tambẽ, que nenhũ Bispo, onse, ordenar o Clerigo de outro bispado, conforme a prohibiçãõ dos Canones antigos, saluo quãdo lhe mostrar reuerẽdas assinadas pello seu proprio Bispo.
- 27 Aprouue alẽ disto, q̃ por quãto algũs diaconos desta Prouincia costumão trazer as estolas escõdidadas debaixo das tunicas, de tal modo q̃ não parecẽdiferir dos subdiaconos; tragão daqui em diãte as estolas encima do õbro, como he rezãõ.
- 28 Aprouue tambem, q̃ não seia licito a nenhum dos Leitores, pòr as mãos nos vasos sagrados do altar, nem a outros algũs, senão aos que forẽ ordenados pelos Bispos em Subdiaconos.
- 29 Aprouue de mais disto, que os leitores não cantem na Igreja, em habito, e ornato secular, nẽ deixem seus graos conforme ao ritu gentílico.
- 30 Aprouue tambẽ, q̃ nenhũa cousa do testamẽto velho se cãte na Igreja cõpostaẽ verso, como mādão os sãtos Canones.
- 31 Aprouue tãbẽ, q̃ não seia licito aos homẽs & molheres leigos entrar a cõmũgar dẽtro na capela, senão sò aos clerigos como estã ordenado nos Canones antigos.
- 32 Aprouue alẽ disto, q̃ os sacerdotes q̃ não comẽ carne, por enitar a sospeita da heresia de Priscilliano, os obriguẽ a comer algũa vez, eruas cozidas cõ carne, e se desprezarẽ este preceito, cõuẽ (segũdo q̃ os Sãtos Padres antigamẽte ordenarão acerca dos taes) pella sospeita desta heresia, serem escõmũgados, e remouidos totalmente do officio sacerdotal.
- 33 Aprouue tãbẽ, q̃ aq̃lles q̃ sãõ escõmũgados por heresia, ou outro crime qual q̃r, niguẽ presume cõmunicar cõ elles, como mādão os antigos statutos canonicos os quaes se alguẽ desprezar volũtariamẽte, se aparta assi mesmo da cõmunhãõ dos fieis.
- 34 Aprouue de mais disto, q̃ aq̃lles q̃ se dão assi mesmos morte violenta, ou cõ ferro, ou cõ peçonha, ou despenhãdose, ou enforcãdose, senão faça porelles cõmemoração algũa no sacrificio, nẽ seião seus corpos leuados a sepultura cõ psalmos, porq̃ ha muitos q̃ por ignorancia vsão disto. Aprouue tãbẽ, q̃ se vse o mesmo cõ aq̃lles q̃ sãõ iustificados por suas maldades.
- 35 Aprouue tãbẽ, q̃ aos cathecumens, q̃ morrẽ sem a redẽpção do baptismo, do proprio modo senão faça cõmemoração no sacrificio, nẽ officio de psalmos, porq̃ tambẽ isto se introduzio por ignorãcia.
- 36 Aprouue alẽ disto, q̃ os corpos dos defuntos em nenhum modo se sepultem dentro nas Igrejas dos santos, mas quando for necessario, da parte de fõra, iunto ao muro da Igreja, onde não he tanto

LIVRO SEXTO

de estranhar, por q̃ se as cidades ate nos
sostēpos goardão firmiſſimamente este
priuilgio, q̃ do circuito de seus muros
adētro, senão sepulte o corpo de qualq̃r
difūto ē nenhū modo, quāto mais o deue
deter a reuerēciados martires venerauēs.

37 Aprouue tambē, que se algū Sacer
dote depois desta prohibiçāo, se atreuer
a bēzer oolio da chrisma, ou sagrar Igre
ia, ou altar, seia deposto de seu officio,
por q̃ os Canones ātigos prohibē tudo isto

38 Aprouue tambē, q̃ ninguē suba de
leigo, a grao de sacerdote, se q̃ primeiro
aprēda por hū anno inteirc, ē o officio de
leitor, ou de diacono, a doutrina ecclesiā
tica, e assi doutrinado por cada hum dos
graos, suba ao sacerdocio. Por q̃ assaz re
prehensiuell he. q̃ aq̃lle q̃ inda nāo aprē
deo, comece ia de ēſinar: sendo isto prin
cipalmente prohibido pellos antigos sta
tutos dos Padres.

39 Aprouue de mais diſto, q̃ se pella li
beralidade dos fieis, ou nas feſtas dos mar
tires, ou na cōmemoraçāo dos difūtos, se
offerece algūa couſa, se aiūte fielmente na
māo de hū sacerdote, e por tēpo determi
nado, ou hūa, ou duas vezes no āno, se di
uida entre todos os Clerigos, porque na
cem grandes discordias da deſigoalda
de, quando cada hum em ſua ſomana to
ma pera ſi aquillo que se offerece.

40 Aprouue alem diſto, q̃ ninguē se
atreua atras paſſar os preceitos dos Ca
nones ātigos, q̃ agora se referirāo neste
cōcilio, e se alguē por cōtumācia os que
brātā, cōnē q̃ o deponhāo de ſeu officio.

Deixados os capitulos, Lucrecio Biſ
po diſſe. Pois id cō o fauor diuino deter
minamos aq̃llas couſas q̃ pertēciāo à fir
meza da Fē Catholica, e ao officio do ef

tado ecclesiastico, cō vnanime cōformi
dade como era rezāo: reſta agora, que ca
da hū de nōs trabalhe por enſinar e inſ
truir ſua Dioceſi de todas aquellas cou
ſas que ſaudauelmente ſāo inſtituydas
mediante a graça de Deos. E ſe algum
de nōs em ſuas freiguesias, depois de ſa
bidas as conſtituiçōes deſte Concilio, a
char algum Clerigo, ou Monge, contra
rio a eſta doutrina, ou o ſintir viuer a
inda em algum erro da ſeita Priscillia
na, e o nāo deitar logō fōra da Igreja,
eſcommungado e anathematizado, de
tal modo que nenhum dos fieis ſe atre
ua a comer, nem comunicar com ho
mem ſemelhante, ſaiba o que tal homem
receber, que fica ſogeito à eſcommunhāo
de todos noſſos irmāos, e Reo ſem du
uidā da ſentença diuina. Todos os Biſ
pos diſſerāo. Quaeſquer couſas que me
diante a graça diuina forāo determina
das por nōs de commun conſentimēto,
he neceſſario ſe goardem com vigilante
cudado: as quaes pera que alcancē fir
meza, de conforme conſtituyçāo cada
hum ſe aſſine neſtes aētos por ſua pro
pria māo. E depois ſe ſeguiu a ſubſcrip
çāo dos Biſpos. Lucrecio Biſpo ſoefcre
ueo. Andre Biſpo ſoefcreueo. Martinho
Biſpo ſoefcreueo. Catto Biſpo ſoefcre
ueo. Hilderico Biſpo ſoefcreueo. Lucen
cio Biſpo ſoefcreueo. Timotheo Biſpo
ſoefcreueo. Melioſo Biſpo ſoefcreueo.

Da marauilhosa e ſanta doutrina
deſte cōcilio, vemos a pureza
da Fē q̃ ſēpre ſe goardou na Igreja
de Braga, pois mādā ſe goarde no
bautiſmo a forma q̃ de tēpos anti
gos ſe cōternou ſēpre nella. He tā
bē notauel o ſilēcio cō q̃ paſſāo as
here-

heresias de Arrio, auêdo tão pouco q̃ el Rei Theodemiro e seu pouo a tinham deixado, e fazê sô força em cōdenar a de Priscilliano: inda q̃ como em sua cōdenação hia jūta mēte cōdenado o erro dos Arrianos, q̃ negauão a igoaldade do filho de Deos cō o Padre eterno, bastaua a sentença dada cōtra hū, pera cōprehēder ambas as heresias. Nê faça duuida aos q̃ lerê este cōcilio, ver q̃ nos tomos dos concilios chamão a este Rei Ariamiro, e eu traduzindo o cōcilio lhe chamo Theodemiro; porq̃ sem duuida foi erro da impressão, darêlhe a elle o nome de seu successor, em cujo tēpo se celebrou o segundo concilio Bracharense, como veremos no discurso da historia, sêdo assi, q̃ Iddacio, Santo Ilidoro, e outros que falão deste concilio primeiro, o atribuem a Theodemiro, & o segundo a seu successor, & os mesmos cōcilio mostrão é si a diuersidade dos Reis em cujo tēpo forão celebrados, porq̃ este q̃ acabamos de trasladar, sendo primeiro feito, diz, q̃ se ajūtou no anno terceiro do reyno deste Principe, no primeiro de Mayo; & o segundo q̃ foy algūs annos depois, affirma, se começou a celebrar no año segūdo de Ariamiro, aos quinze de Dezēbro, donde se collige a contradição manifesta, pois mal se podia fazer o primeiro cōcilio no anno terceyro deste Rey: & o segundo hū anno antes, sem estar á ordē dos concilios errada, & ser

primeiro o segūdo: ou serē diuersos os Reys, q̃ os mandarão ajuntar (q̃ he o mais certo) & assi ficar o primeiro cōcilio no terceiro anno de Theodemiro, & o outro no segundo de Ariamiro, como veremos a seu tēpo. Os nomes dos Bispos se poē sem declarar os bispados, posto q̃ de Lucrecio sabemos ser Metropolitano de Braga, Martinho de Dumio, Lucencio de Coimbra, Andre de Iriaflauia, junto a Santiago, os outros não duuido q̃ serião de Lugo, Lamego, Visco, & Astorga: ou doutras cidades, sujeitas ao Reino dos Sueuos, em Portugal & Galiza,

CAPITULO XIII.

Do Concilio q̃ se celebrou em Lugo, em q̃ se diuidirão os Bispados de Portugal & Galiza. Tocase a origē dos Capellães Mōres de Portugal, & a noua fundação da cidade do Porto no sitio em que agora está, & nome que teue em seu principio.



Epois de se diffinirê neste Concilio Bracharêse, as cousas q̃ nellevemos, diz Iddacio, & outros, que se tratou entre os Bispos de fazerem hūa diuisão das Dioceses, & assinarem a cada qual sua jurdição, pera com isto porerem termo a muytas duuidas que cada hora recrecião entre os Prelados sobre os destriçtos de suas jurdições, o que se fez cō tanto acerto & pontualidade, que ao tempo em que el Rey Vuamba fez a repartição

Bb 2 gèral,

Itharius in chronolog. guenior. et Vandal.

Moral: libro. 11 cap. 57. Lucas Tuden sis ca. 22.

Loſaya
iu ánot.
Concili.
Lucens.
Gariuai
libro. 8.
cap. 40.
Valeus
in chro.
tomo. 1.

géral, que veremos adiante, não al-
terou couſa algũa deſta de Gali-
za. E como eſta diuiſão ſenão exe-
cutaſſe logo, por ſer couſa q̃ reque-
ria tempo mais oportuno, ſe deu
ordem pera ſe ajuntar outro con-
cilio na cidade de Lugo, a que cõ-
correrão os Biſpos de Portugal, &
Galiza, preſidindo Lucrecio Me-
tropolitano de Braga, e depois de
terem dado expediẽte a negocios
de muito peſo, entre os quaes diz
Morales, & o certifica a tradiçãõ
imemorial, q̃ ſe condenou hũ er-
ro ſemeado por hereges naq̃llas
partes, cõtra a verdadeira & real
exiſtencia do corpo de Chriſto no
diuiníſſimo Sacramẽto do altar,
em cuja lêbrança eſtá ſempre na
Sẽ de Lugo deſcuberto o S. Sacra-
mento cõ hũa ſó vidraça na por-
ta do ſacrario, de maneira q̃ a to-
das as horas q̃ entrão ſe pode ver
& adorar a hoſtia cõſagrada: tra-
tarão logo de ſe dar á execuçãõ
aquillo q̃ ficara aſſentado etre to-
dos no cõcilio paſſado & quando
imaginauão ter cõcluido tudo cõ
a demarcaçãõ dos biſpados anti-
gos, receberão hũa carta del Rey
Theodemiſo, em q̃ lhe lêbraua os
incõueniẽtes q̃ recreciaõ, de auer
em tão grãde reino hũ ſó Arcebiſ-
po, a quem não era poſſiuel recor-
rẽre cõ negocios das partes remo-
tas do Reyno, & ſe ſeguião gaſtos
exceſſiuos aos Prelados que auião
de ir a Concilio todos os annos,
Aduerti aos mais dos poucos Biſ-
pos que auia, em tam eſtendidas

Dioceses, & do mal que as Igrejas
erão viſitadas por eſta cauſa, pe-
dindolhe, q̃ na repartiçãõ dos Biſ-
pados q̃ tinham entre mãos, acre-
centaſſem mais algũs pera q̃ ſen-
do as Dioceses menores, & mais
os Prelados pudesſem ſer melhor
governadas. E porque os fragmẽ-
tos, que temos deſte Concilio, &
da repartiçãõ feyta nelle, decla-
rão milhoreſtas particularidades,
os porei traduzidos fielmente na
forma em q̃ os temos em Alcoba-
ça, junto às obras de S. Iſidoro em
hũ volume antigo, e como as refe-
rem Ithacio, Morales, e Garcia de
Loaiſa, no ſeu volume dos Con-
cilios de Eſpanha, entre todas as
quaes (inda q̃ aja algũa) he cõ tu-
do mui pouca differença: Diz pois
o q̃ temos do cõcilio deſte modo.

C O N C I L I O Q V E S E C E -
lebron e Lugo, em tẽpo del Rey The-
odomiſo, ao primeyro de Ianeyro, era
D CV II. q̃ he anno de Chriſto. 569.



O tempo dos Sueuos, cor-
rendo a era de ſeiſcentos
& ſette, ao primeyro dia
de Ianeyro, mandou o pro-
prio Theodomiſo Princi-
pe dos Sueuos ajuntar Concilio na ci-
dade de Lugo, pera confirmar a Fẽ Ca-
tholica, ou por diuerſas cauſas da Igre-
ia, & depois q̃ derão fim, a todas as cou-
ſas concernentes ao Concilio, mandou o
proprio Rei hũa carta ſua, aos Biſpos q̃
ali eſtao iũtos, q̃ continha o ſeguinte.

DEſeio Padres Santiſſimos, q̃ cõ pro-
uida vtilidade determineis o q̃ cõ-
uẽ neſta Prouincia de noſſo Reino, por
que

Biblio-
thec. Al-
cubatiæ
Ithacius
vbi ſup.
Morales
libro. 11
cap. 57.
et lib. 12
cap. 50.
Loaiſa
incõcil.
Lucens.

que em toda a região de Galiza ha muy grandes Dioceſes occupadas com poucos Biſpos, de tal modo que com muyta difficuldade podem algũas Igrejas ſer viſitadas por ſeu Biſpo em cada hum anno. Alem diſto, não ha em tamanha Prouincia mais que hum ſoo Metropolitano, & eſtã muy longe pera ſe ajuntarem todos os annos a Concilio, das Igrejas que ficão nos confines do Reyno.

Tanto que os Biſpos lerão eſta carta eſcolherão no Synodo a Sè de Lugo, pera que foſſe Metropolitana (ſogeita com tudo à Igreja de Braga) por ſer ali diſtancia accomodada pera os Biſpos comarcaõs, & por auer na meſma cidade de Lugo grande concurso de Suenos. Alem diſto, deputarão no proprio concilio outras cidades, onde ordenaſſem novos Biſpos: & do proprio modo, acabadas de ordenar eſtas couſas, repartirão a cada Igreja Cathedral, as Dioceſes, & Parrochias, pera que não ſucedeffe entre os Biſpos contenda nenhũa; & a diuiſão ſe fez no modo ſeguinte.

1 A Igreja Metropolitana de Braga, tenha as Igrejas ao redor, & Cêtocellas, Coettos, Gentefmillia, Lainetto, Giliolis, Adoneſſe, Aportis, Aylon, Ceutendones, Laubis, Cilioto, Cetania, Cereſis, Petroncio, Equeſis ad ſaltum. Alem diſto os lugares de Panoyas, Leta, Bragança, Aſtiãſtigo, Tarego, Aunego, Metrobio, Bereſe, Palantufico, Celo, Senequumio, q̃ ſão na obediência deſte ſò, trinta lugares.

2 Aa Sè de Dume ſe deu por iurdição a familia & criados da caſa Real.

3 A Igreja Cathedral do Porto, que eſtã edificada no Caſtello nouo dos Suenos, tenha as Igrejas que eſtão em ſua

comarca, conuem a ſaber, Villa noua, Betaonia, Veſea, Menturio, Torebia, Bramaste, Pongoaste, Lumbo, Neſtes, Napolles, Curmano, Magneto, Leporeto, Melga, Tangobria, Villagomedes, Tanuata. Alem diſto os lugares de Lambrêcio, Aliobrio, Valericia, Turlãgo, Ceras, Mendolas, & Palécia, que ſão vinte e cinco Igrejas ſubditas a hũa.

4 A Igreja de Lamego, tenha o meſmo Lamego, Tuencia, Arouca, Cãtabriana, Omina, Camianos; ſeis lugares ſogeitos a hum ſoo Biſpo.

5 A Igreja Conimbrienſe, tenha a meſma Coimbra, Eminio, Selio, Bome, Inſua Antunana, Portugal, o caſtello atigodos Romanos, q̃ ſão ſete ſogeitas a hũa.

6 A Igreja de Viſeo, tenha o meſmo Viſeo, Rodomiro, Submoncia, Suberbeno, Oſania, Ouelione, Tutella, Golcia, & Caliabria, q̃ reynado os Godos veo a ſer cidade episcopal; e ſão 7. ſogeitas a hũa ſò.

7 A Idanha, tinha a comarca da Idanha toda, Mene, Cipio, & Francos, quatro deſtriçtos ſogeitos a hũa ſo Igreja.

Queremos q̃ a cidade de Lugo poſſua pacificamête o deſtriçto q̃ lhe dotarão ſucceſſiuamête Gúderico, Gêſerico, Hunerico, Gútamũdo, Iſoris, e Gumiel Reis dos Vãdalos, e lho cõcedemos, e cõfirmamos, pella demarcação ſeguinte. Toda a terra de Aſturias, ate tocar nos mōtes Pireneos, e pello grãde rio Eua, e por toda a praya do mar Occeano, ate Bizcaya por ſũmo roſtro, e por ſũmo Cabrio, pellas portas de S. Agueda, por Pocasal, por Limba de Folios, jũto com Carapo, Erbolico, Gordõ, ate aq̃lla aruore de Quadros, pello ribeiro de Humana, Luã, Vãdabia, ate os mōtes Pireneos, Coyãza villa, Que-

xida por Coiaquella, Montosa, ate o Rio Vrbeto, em Galiza; Suerna, Val longo, Vera, Flamosa, toda Sarria, ate o Rio Minho, toda a terra de Lemos, Vinyso, Verosmo, & Semanoro, & Freya, ate o Rio Sil: toda Limia, com as Igrejas de Petrayo, que forão edificadas entre os Rios Arnoyo, & Sil, desde o termo do monte Buron, pella agoa de Zore, ate o Rio Arnoyo, & por sua corrente, ate dar no Rio Minho; Iueza, ate a portela de Veado; & as Igrejas de Salaz, entre Arnoyo, & Sil, com as Igrejas de Barcofo, Castella, Casanca, Barnâtes, & Anion, Asma, Caraba, Amanca, assi como os Reis Vandalos dotarão a dita Igreja. E differão todos os Bispos. A todos nos apraz, & Somos contêtes de tudo o sobredito. Demarcada assi ao largo a Pronincia do Metropolitano de Lugo, assinarão a iurdição que auia de ter cada hũa das Dioceses, que lhe auião de ser sogeitas na forma seguinte.

8 A Igreja de Lugo tenha a mesma cidade de Lugo, com as Igrejas dos onze Códados de sua comarca & Cantoquia, Somes, Carabarcos, Monte negro, Parraça, Latra, Azumara, Segios, Tresnaos, Pogente, Saluaterra, Monterroso, Doira, Deça, Colea, que são dezaseis sogeitas a hũa soo.

9 A Sé de Ouronse, tenha Vesugio, Ruual, Teporos, Sedifos, Pincia, Casauio, Verenganos, Sanabria, & Calabazas mayores, que são dez Igrejas subditas a esta soo.

10 A Igreja de Iria, tenha a mesma Iria: de Ippo, ate Cusancaro, & de Caldas de Rey, ate a praya do mar Occeano, em que ha estes lugares, Mortacio, Salini-

se, Centenas, Cellenas, Mediensens, Pestamarios: sete Igrejas subditas a hũa soo.

11 A Sé de Astorga tenha a propria cidade de Astorga, & Leão, que está sobre o Rio Vrbico, Beriso, Pedra esperãte, Antirebe, Caldelas, Marellos, de cima; & Marellos debaixo, Senure, Frogelos, & Pericos: onze subditas a hũa soo Igreja.

12 A Igreja de Tuy, tenha a mesma cidade de Tuy com as Igrejas ao redor, Torelo, Torobeira, Ludo, Patre, Agnone, Sagria, Erbilhone, Aureas, Lange-tue, Carasmo, Toruca: alem disto os lugares de Cauda, Quinia, & Cartase, que são quinze sogeitas a hũa soo.

13 A Igreja Britonicense, tenha as Igrejas q̃ hã na comarca dos Brittones, iuntamente com o mosteiro de Maximo, ate o Rio Oue.

14 A Sé de Lião (aquella que fundarão as legiões Romanas) tenha seus limites antigos, assi como a dotarão, Hermenerico, Rechila, Reccario, Masdra, Frumario, Remismundo, Theodomundo, Reis dos Sueuos, & nosso Pijssimo Principe Theodemiro. Tenha pois pellos montes Pireneos, por Penaruyua, iunto com Medialeuaca, Cerneyra, Pedras negras, Anião, ate o Rio Carrião, por villa Serna, por Rio seco, ate villa Ardega. Por Ceresinos ate Castro Pepi: por villa Mana ate aruore de Quadros. Esta Diocese não seia subdita a nenhũ Arcebispo, nem Primaz, por que goza de perpetua liberdade por cõcessão do Pontifice Romano.

Esta he a diuisão que fizerão Lucrecio, Iderico, Adaulpho, Lucencio, Anãre, Thimotheo, Martinho, Melioso, Polemio,

lemio, & Anila; no Synodo de Lugo, de todas as Igrejas que ha no Reino dos Sueuos, a qual vio, & louuou o Pyssimo Principe Theodemiro, a quem Deos de vida & vitoria: & todos disserão. Amẽ.

Há nestes fragmentos de Cócilio algũas cousas dignas de pôderação, hũa das quaes he a notoria euidencia cõ q̃ se cõcede a Primazia aos Arcebispos de Braga, pois ninguẽ pode ter subditos Arcebispos, sem q̃ seja Patriarcha, ou Primáz, que he a mesma dignidade, com differentes nomes. E posto q̃ na relação dos fragmẽtos de Garcia de Loaysa senão diga, que Lugo seja subdita a Braga, senão que seja Metrópolitana, assi como Braga, dillo todavia Morales, & a diuisão antiga que trasladey, cujas formaes palauras são, *Ellegerunt in Synodo, vt Sedes Lucensis esset Metropolitana, subjecta tamen Brachara.* E todos os q̃ sem respeito falam na materia o tẽ assi He tãbẽ notauel a jurdição que se dá aos Bispos de Dume, q̃ são a familia & criados del Rey, de modo, que lhe estava anneixo aquillo q̃ agora pertẽce aos Capellães Mõres do Reino, donde se collige claramente, como a corte e residẽcia dos Reis Sueuos era na cidade de Braga, jũto aos muros da qual estava o mosteiro Dumienſe, cujo Bispo não tinha outras ouelhas senão a gente que seguia a corte, as quaes se lhe não derão, quando os Reys residirão em outra cidade distante, o q̃ se deyxã ver com menos duuida

na diuisão dos bispados, que andando o tempo, vco a fazer el Rei Vuamba, na qual por não auer já Reys Sueuos, & ser passado o Reino & corte aos Godos, q̃ residião em Toledo, lhe deu jurdição como aos mais Bispos, visto carecer da que tinha na casa Real, & assi diz, q̃ os Bispos de Dume tenham por Diocese, desde Puria ate Albia, & de Rumeça ate Ara. De modo q̃ podemos dizer com bom fundamento, que esta ordem de ter Capellão Mõr, q̃ visite os Cortesãos, e faça os Pótificaes na capella real o tomarão os reis de Portugal, dos reys Sueuos seus átecessores: e não he piquena hõra pera os Capellães Mõres deste Reino, saber que são successores de tão Santo & douto Prelado como S. Martinho, q̃ foy o primeiro q̃ teue esta dignidade, & o bispado de Dume, a quem era anneixa. E não me detenho em impugnar, o que diz certo Author moderno, que pellos criados e familia Real, se hão de entender os Monges do Mosteyro de Dume, dando por rezão q̃ servir a Deos, he reynar, e porq̃ os monges erão seruos de Deos, se chamaua o cõuento familia real, porque me parece cousa indigna de gastar tempo em semelhãte friuolidade, pois della mesma se vê o fimpera que foi inuentada. Outra antiguidade pouco vulgar se collige tãbẽ do Cócilio, q̃ hẽ a nona fundação da cidade do Porto, no sitio em q̃ agora está, da outra parte do Douro

LIVRO SEXTO

pois claramente faz distincção entre a cidade do Porto antiga (q̃ como vimos na primeira parte desta obra, foi fundada por Gregos, e floreceo em tẽpo de Romanos) e a presente q̃ os Sueuos edificarão no lugar em q̃ agora estã, & puserão nella a Igreja Cathedral, e toda a dignidade e preeminencia q̃ teue a primeira, situada (como algũas vezes tenha dito) onde agora vemos as ruynas de Gaya; de maneira, q̃ a cidade antiga, assi no sitio, como nos fundadores foi em tudo differente da que oje vemos, & entre o principio de hũa, & outra, ouuetão largo discurso de annos, como podem cõputar os curiosos: e assi tem os naturaes desta cidade presente, pouco q̃ sentir as condições barbaras, & gentilizas, q̃ os de Braga lhe puserão, nas guerras q̃ deixo refiridas, pois lhe tocão tão pouco, que alem de serẽ gentilidades, de que se não pode fazer muito caso, nẽ os q̃ as guardarão tinhão respeito com a gẽte que depois a pouou, por serẽ hũs Gregos, & outros Sueuos; nem a cidade a quem forão pòstas, he a que depois veo a ser, pois atẽ no sitio forão tão differentes, q̃ a primeira estana desta parte do Rio, contra o meo dia, & a presente fica da outra parte cõtra o Norte; & não soo difirião em tẽpo, sitio, & pouoadores, mas inda no nome; porque a esta presente puserão os Sueuos nome *Festabole*, como se vê na diuisão dos Arcebispos

delRey Vuamba, onde nomeando as q̃ hão de ser sogeitas a Braga, diz, *Festabole, vel Portugale*, *Festabole*, q̃ por outro nome de diz Portugal; & Garcia de Loaisa nas anotações do cõcilio deLugo, diz. *Portugale, Festabole quoq; appellabatur*, q̃ o Porto se chamou tãbẽ *Festabole*, que em lingoa Sueua tãto val como Praya noua, ou Porto chã, o que seria por differença da pouoação antiga, que estaua em lugar mais alto, & de pior seruetia q̃ a presente; e posto que os Sueuos desse nome nouo a esta sua pouoação, pode todauia tanto a memoria do primeiro que preualeceo ategora. E neste Concilio se vê mais claramente a differença, quando chama a esta pouoação, que oje permanece o nouo Portugal, fũdado pellos Sueuos, & a nomea por cidade Episcopal; & falando na antiga, lhe chama, o antigo Portugal, que floreceo em tẽpo de Romanos, e o assina por sogeito aos Bispos de Coimbra, como lugar que já não era de tanta consideração. Descobrese tãbẽ neste concilio o grande senhorio q̃ os Reis Vãdalos tiuerão em Galiza, quando a senhorearão junto com os Sueuos, pois se estẽdia, pelas Asturias ate se tocar nos mōtes Pireneos, & sabemos que reynarão naquella parte, antes de se mouerẽ pera deixar Espanha, Gũderico, Genferico, Hunerico, Guntamundo, Isoris, & Gumiel, de algũs dos quaistinhamos pouca noticia.

Iddatig
in chro.

Loayla
in anota.
Concili.
Lucens.

ticia. Também vemos como os Sue-
nos tiuerão depois de os Vanda-
los serem partidos pera Africa o
mesmo senhorio, pois diuidindo
a Diocese de Lião, a estendem ate
os montes Pireneos, & dizem que
este districto lhe derão os Reis Su-
euos, & nomeando algũs, nos des-
cobre outro, de que nossos Autho-
res fazem pouca lembrança, que
he Theodomundo, o qual Lay-
mundo chama Theodiso, dando
a entender que foy pay & imedia-
to antecessor de Theodemiro, que
pera a pouca memoria q̃ ha destes
Principes, he cousa considerauel
descubrir qualquer lêbrança sua,
quanto mais todos aquelles que
reynarão no tempo em que esti-
uerão na cegueira Arriana, de que
nossos historiadores souberão tão
pouco, que tenho por grande bem
saberlhe os nomes: Achouse pre-
sente neste Cócilio Adaulpho Bis-
po de Lião, & se lhe asinou sua Dio-
cese com declaração de ser isenta
por concessão Apostolica, como
o foy em tempo de Godos, & cõ-
seruou sêpre esta pòsse tão antiga,
q̃ os Reys Sueuos lhe goardarão,
em quanto a tiuerão debayxo de
seu Imperio. Algũas peffoas curio-
sas & doutas, por occasiã deste
Concilio, & doutros algũs de Es-
panha, em que se faz menção da
licença que os Reys dauão pera se
ajuntarem, & da ordem que mã-
dauão pera se criarem nouos Bis-
pados, & Arcebispos, sem se tra-
tar da licença, q̃ pera isso tinham

do Summo Pótifice, repararão no
fundamento que pera isto terião,
dando cada qual o parecer, q̃ seu
entendimento alcançaua: & a hũs
parece que como auia pouco tẽ-
po que estes Principes se conuer-
terão da heresia Arriana (durante
a qual não reconhecião sogeição
ao Pontifice Romano) se lhe dissi-
mulaua naquelles primeiros an-
nos, a liberdade cõ que se entre-
metião nas cousas ecclesiasticas,
goardando o remedio pera quan-
do estivessem mais & melhor fun-
dados na Fé Catholica: mas quan-
to a mi, a rezaõ, não resolue a du-
uida, porque não he crinel que vi-
uendo tam valerosos Prelados, co-
mo S. Martinho Dumienſe, & de-
pois Santo Ilidoro, Santo Illefon-
so, & Maufona, que tantas perse-
guições padeceo pella pureza da
Fé, dissimulassem contra suas cõ-
sciencias, cousa q̃ derogasse o crê-
dito, jurdição, & authoridade da
Igreja Romana, nem os mesmos
Pontifices a dissimularião, sendo
tam zelosos de cõseruar a autho-
ridade da Sè Apostolica, que aos
mesmos emperadores, resistião, &
os escommungauão sobre matê-
rias de menos cõsideração q̃ esta.
Outros dizem, que era tão grande
a potêcia real, e tão pobres os Pre-
lados naquelle tempo, q̃ ordina-
riamete lhe fazião os Reys as des-
pesas dos Concilios, por onde se
não ajuntauão sem ordẽ sua; mas
esta reposta não satisfaz perfeita-
mente a duuida, porque se basta

Laymũ
duslib. 7Lucas
Tuden
sis histo-
Vaseus
in chro-
tomo. 1.

LIVRO SEXTO

Distinc.
69. cap.
Adrian.
et cap.
in Syno
do.
Iuo Car
din. li. 3.
ca. 13.
Ilhescas
libro. 4.
cap. 38.
Pineda
parte. 3.
libro. 17.
cap. 13.
.§. 2.
Hieron.
Roman.
Repub.
Christ.
libro. 1.
cap. 2.

pera o q̄ toca á celebração dos cô
cilios, não responde ao particular
da criação dos Bispos, e Arcebis
pos, e outras particularidades é q̄
os Reis se entremetião. Outros fi
nalmête, atribue isto a hũa força,
e posse quasi violêta, q̄ os Reis in
trodúziraõ, sem a Igreja porentão
a poder remedear, como foi a q̄os
emperadores de Costãtinopla, e de
pois os de Alemanha, vsurparão,
na aprouação dos Papas, ate o tẽ
po de Nicolao segundo, q̄ sem es
perar cõfirmação do emperador
Ludouico, exercitou sua dignida
de, auendoo assi por bẽ o mesmo
emperador, q̄ como Catholico re
nũcion esta tirãnica posse vsurpa
da de seus antecessores, entẽdẽdo
a injustiça q̄ nisto se fazia á supre
ma dignidade, q̄ soo reconhece a
Deos por superior: Mas nẽ esta re
zão me parece que tem lugar nos
Reis Sueuos e Godos de Espanha,
porq̄ nẽ tinhão a potẽcia e grãde
za dos emperadores, nẽ os Papas
pendiãõ delles pera lho consintir
(já q̄ os Bispos o fizessẽ) como dos
outros Monarchas, e cujas terras
viuião. O q̄ a mĩ me parece verifi
mil e mais cõforme a rezão, he q̄
os Primazes e Metropolitanos de
Espanha, tinhão particular autho
ridade dos Papas pera ajũtar cõ
cilios, erigir nouas Metropolis,
& ordenar todas as mais cousas
tocantes ao estado Ecclesiastico,
sem recorrerẽ em cada cousa des
tas á Sé Apostolica, assi pella grã
de distancia, como pellas guerras

& perturbações em que o mundo
ardia, particularmẽte Italia, com
as êtradas que nella fazião diuer
sas nações Septentrionaes, & co
mo os Reys erão nouamente con
uertidos da heresia Arriana, dauão
lhe os Papas authoridade pera q̄
de parecer & consentimento dos
Metropolitanos fizessem ajuntar
concilios, e ordenar Bispos nas ci
dades que fossem capazes de os
ter. De modo que nada se fazia sẽ
authoridade Apostolica, por serẽ
os Metropolitanos legados ordi
narios dos Sũmos Põtifices; q̄ dou
tro modo, nẽ os cõcilios de Espa
nha tinerão authoridade, nẽ os Pre
lados ordenarão as cousas que te
mos visto cõ boa cõciência. Mouo
me o seguir esta rezão maisq̄ as ou
tras, assi pella decência e boa cõjei
tura, como pellas palauras de hũa
escritura, e q̄ se refere outro cõci
lio de Lugo celebrado e tẽpo del
Rei Ariamiro (de q̄ falaremos adi
ante) q̄ saõ as seguintes. *Deo omni
potenti trino & vno & vero, Patri, &
Filio, & Spiritui Sãcto, qui sua sapien
tia inesabili, in Deitate perfectã ex ar
ce sũma, quãq̄ sunt, tam presentia, quã
futura, inspicit, vt prãsciũs ordinat, at
q̄ disponit, vt Dominus. Ipso cœlorum
rege inspirante, seu opitulãte, ego Theo
demirus Rex. cognomento etiã Mirus,
Galletiã totius Prouintiã Rex, Deo e
iusq̄ genetrici gloriose Maria, ac cœte
ris sanclis, cupiens famulus esse, & ser
uulus, Coadunato, nutu Dei Concilio, in
lucensi, iam prãfate Prouintiã s Vrbe,
omniũ Catholicorum Episcoporum,*
seu

seu religiosorum virorum, nobis ab ipsis intimatum est, vno animo corde perfecto, Authoritate etiam Sedis Apostolica Sancti Petri, cuius legatione lati excepimus. etc. Onde claramête vemos como depois da inuocação da Santissima Trindade, & confissão da prouidencia diuina, diz, q por inspiração diuina, e por authoridade da Sè Apostolica de São Pedro (cuja legacia, e mandado recebeo alegremête) fez ajuntar Concilio de Bispos, e outras pessoas religiosas na cidade de Lugo, da Prouincia de Galiza. etc: Dôde vemos como senão celebrauão Cócilios, se ordem, & reconhecimento da Sè Apostolica, inda q nos mesmos cócilios senão declare, por ser couisa q como infaliuel se presopunha e não duuido q esta legacia viesse cometida aos mesmos Metropolitanos, q ordinariamente presidião nos cócilios é nome do mesmo Pontifice. Por estes annos faleceo Lucrecio Arcebispo de Braga, & foi elleito em seu lugar S. Martinho Bispo de Dume, como vemos no tratado q mandou ao segundo concilio de Lugo, onde já se chama Metropolitano de Braga, & de crer he, q el Rey Theodemiro sollicitaria esta elleição pello amor, & veneração q tinha ao Santo, & nella aueria pouca duuida, porq sendo suas letras & virtude tão notorias, seu proprio merecimento estaua pedido a dignidade.

CAPITULO . XV.

Da morte del Rey Theodemiro, & noua

sucessão de Ariamiro, & do Concilio de Braga, que cômummente se te por segundo, em q presidio São Martinho Dumienfe.



Ellos annos de Christo, quinhentos & setenta, quatromil & quinhentos & vinte oyto, da criação do mundo, diz o Abbade de Valclara, que faleceo el Rey Theodemiro, auendo dez annos que gouernaua o Reino dos Sueuos, deixando por successor a Myro, ou Ariamiro, que Laymundo, chama seu filho, & seria por ventura aquelle em cuja enfermidade fez S. Martinho o milagre, que já referimos acima, & foy meo de se conuertêr a Deos, & sua Igreja os Sueuos, que viuião engolfados na heresia Arriana & leuando por diante a piedade e zello de seu progenitor trataua de augmentar o culto diuino, & desterrar de seus vassallos todos os abusos, e maos costumes que ficaraõ da heresia passada: & pera isto se fazer com mais efficaçia, deu ordem por cõselho de S. Martinho pera se ajutar outro cõcilio, na cidade de Braga, como é cabeça de reyno, assi no spiritual como no temporal, ôde se achou o Bispo de Lugo ja Metropolitano, com os Bispos de sua jurdição, reconhecêdo superioridade ao de Braga como a Primáz, pois he couisa clara em direito, que só os Primazes tem jurdição sobre Arcebispos Metropolitanos. Fez se esta conuo-

ANNO 4528.

de Christi 5702

Abbas bictarēsis in chronol

Laymū- dus li. 7. Morale. libro. 113 cap. 62.

conuocação no segundo anno do Reyno de Ariamiro, aos quinze dias do mes de Dezembro, da era de seiscentos & dez, que fica sendo anno de Christo, quinhentos, e setenta e dous; e pois começamos a escreuer as palauras formaes destes Concilios, inda que seja enfiamento pera os Leytores; & trabalho pera quem escreue, não operdoarei aõ meu, a troco de gozaré os Portugueses de cousas tam mercedoras de se saberé de todos.

SEGVNDO CONCILIO Bracharense.

Reynando nosso Senbor Iesu Christo, & correndo a era de seiscentos & dez, no segundo anno del Rey Ariamiro, aos dezoito dias das Kalendas de Janeiro, aiuntandose os Bispos da Prouincia de Galiza, assi da iurdição de Braga, como de Lugo, com seus Metropolitanos, por mādado do gloriosissimo Rey acima nomeado, na Igreja Metropolitana Bracharense, conuem a saber, Martinho, Nitigio, Remisol, Andre, Lucencio, Adorio, Vedtimero, Sardinario, Viator, Auila, Polemo, Mailoc; estando todos estes Bispos assentados, & presentes todos os Sacerdotes, Martinho Bispo de Braga, disse. Por inspiração diuina tenbo pera mim, que aconteceo (Padres santissimos) que de ambas estas Metropolis nos aiuntassemos em hum so Concilio, ordenandoo assi o santissimo Rei nosso filho, pera que não so nos alegremos da vista hūs dos outros; mas pera q̃ iuntamente pratiquemos, as cousas que pertencem á ordem, & disciplina ecclesiastica, porque no Euangelho se escreue,

Mathei
cap. 18.

que disse o Senbor; Onde quer que estierem dous, ou tres iũtos em meu nome, abi estarei eu no meo delles. Nitigio Bispo da Igreja de Lugo, disse. Nem se pode crer outra cousa, senão q̃ conuẽ principiar & leuar ao fim, aquellas cousas que pertencem ao proueito de nossas almas. Martinho Bispo, disse. Pera mim tenbo se lembrarão vossas Beatitudes, que quando se aiuntou o primeiro Concilio de Bispos na Igreja de Braga, depois de muitas cousas, que se determinarão pera concordia da verdadeyra Fè, decretamos tambem algũas, q̃ comprehendem o direito dos Canones sagrados, cuio proueito, pera se trazer á memoria com mais facilidade, sera bem se lea em vossa presença o mesmo papel em que se contem, sendo todos deste parecer. Todos os Bispos disserão. Conuem de todo em todo, que se lêão, & os oução todos os q̃ estão presentes. Lidos pois todos os capitulos do primeiro Concilio, que senão aiuntão a estes actos, por euitar prolixidade Martinho Bispo, disse. Estas cousas, pois, que agora se acabarão de referir, & que então nos parecerão, discrepantes entre si, duuidosas, ou pouco ordenadas, estão em estado, pera com o fauor de Deos alcançarem sua inuiolauel firmeza, & as cousas que então não vierão á memoria, ou pareceo trabalho so acumular muitas iũtas naquelle primeiro Concilio: parece necessario trazellas agora á noticia de vossa santa charidade, pello particular respeito, de serem apuradas, ventilandoas em disputa spiritual, porque os santos Padres nossos predecessores, ou fizerão aiuntar Synodos gèraes de todas as partes, por respeyto da con-

da conformidade da Fè verdadeira, assi como o Niceno contra Arrio, onde se achão trezentos & dezoito, & no Cōstantinopolitano, contra Macedonio, ceto & cincoeta, & no de Epheso cōtra Nestorio, duzentos: & no de Cálcedonia, cōtra Eutiches, seisçetos & trinta: ou aiuntarão particulares Synodos, cada bñ em sua Prouincia, por desarreigar discórdias, & emendar negligências de algũas pessoas, & conforme pedia a qualidade das culpas, & o excesso de cada qual, assi constituyrão particulares, & diuinas sentenças dos Canones, mediante o spiritu diuino, que residia entre elles, as quaes nos conuem ler muitas vezes, & goardalas. E porque mediante a graça de Christo, não haia nesta prouincia couisa duuidosa, acerca da vñidade, & inteireza da Fè, nos conuem agora trabalhar particularmente, por ver se achamos algũa couisa reprehensivel, & albea da doutrina Apostolica, que a ignorancia, ou negligencia introduziſſe entre nòs, & recorrendo aos testemunhos das santas escripturas, ou aos statutos dos Canones antigos, & interpondo o cōsentimento de todos emendemos com moderado discurso, as que nos não contentarem. E primeiro de tudo (se assi vos parecer bem) lidos os preceitos que o beaumentado Apostolo São Pedro escreueo claramente em sua epistola, pera reger dos Sacerdotes, tudo aquillo q̃ virmos se faz entre nòs, fora do theor que ensinou o Principe dos Apostolos, trabalhemos sem detença algũa de o reduzir a emenda, nem porventura acõteça que pregando aos outros, & sendo nòs imperfeitos, seiamos condenados por a-

quella diuina sentença, q̃ diz. Tu abor- Psal. 49.
recede a disciplina, & lançaſte minhas palauras detras das costas. Todos os Bispos differão. Deseiamos que se traga a este lugar a Epistola do Apostolo São 1. Pet. 5.
Pedro, de que se fez menção, & ouir o texto onde ensina os Sacerdotes. Tra-
zêdose então o liuro, se refririrão da propria epistola as cousas seguintes. Velhos, rogauos este companheiro vosso na idade, que apacenteis as ouelhas de Deos, q̃ mora em vos, prouendoas, não forçosa, mas volūtariamete, cōforme Deos quer, nem por respeito de interesse infame, mas graciosamente, nem como senhores dos outros Sacerdotes, mas na forma de quem apacenta rebanho, & de todo coração, pera que quando apparecer o Principe dos Pastores, recebaes a coroa de gloria, que nũca perde seu lustre. Lidas estas cousas, differão todos os Bispos. Agora que temos conhecimento do que se refririo da Epistola do beaumentado Apostolo São Pedro, deseiamos com o fauor da graça de Deos, obedecer aos preceitos diuinos, e imitar a forma da carta Apostolica, que nos foy lida, em todas as cousas q̃ diz; nem porventura aconteça, que procedendo em algũas fora de ordem, seiamos (o q̃ Deos não permita) condenados por diuino iuyzo: antes seguindo as passadas dos Santos Padres, moreçamos ser participãtes de seu descansoso, & alcançar cō elles a incorruptuel coroa de gloria prometida. Pello que todos iuntamente pedimos a vossa charidade, que comprehendendo breuemente todas estas cousas, em particulares capitulos, & o modo como se bão de emendar, as aiunteis a este tratado; por q̃ sendo

sendo curiosamente lidas, & trazidas com euidencia ao conhecimento de nós todos, as so escreua & asine cada qual com sua propria mão, pera sua emenda & confirmação, & estas cousas determinadas pera perfeição do officio episcopal, aproueitê não soo pera a nós, mas ainda pera nossos successores.

1 Aprouue a todos os Bispos, & ainda releua, que discorrendo os Bispos por todas as Igrejas, & por seus Bispados, primeiro de tudo examinem os Clerigos acerca da ordem que goardão de baptizar, & celebrar Missas, & do modo que celebrão na Igreja quaesquer officios, & achando que procedem bem, dem graças a Deos; & quando não deuem ensinar os ignorantes, & mandarlhe em todas as maneiras (conforme dispoem os Canones antigos) que os Cathecumenos concorram à purificação do exorcismo, vinte dias antes do baptismo, nos quaes vinte dias, seia especialmente ensinado aos Cathecumenos o Symbolo q̄ começa, Credo in vnum Deum Patrem omnipotentem. Depois que os Bispos examinarem seus Clerigos nestas materias, ao dia seguinte, chamado o pouo daquella Igreja os ensinasse a fugirem dos erros da Idolatria, e de crimes varios, como são homicidio, adulterio, perjuro, falso testemunho, & os de mais peccados mortaes; & q̄ não fação a outrela, o que não querião lhe fizessem a elles; & que creão a resurreição de todos os homẽs, e o dia do Iuyzo, no qual cada hum ha de receber, segũdo suas obras: & depois disto feito, se parta o Bispo daquella Igreja pera outra.

2 Aprouue, que nenhũ dos Bispos andado por seus Bispados, tome algũa ou-

tra cousa pellas Igrejas, mais q̄ o reconhecimento de sua dignidade, q̄ são dous soldos, nẽ peça nas Igrejas parochiaes, a terceira parte das offertas do pouo; mas aquella terceira parte se goarde, ou pera cera, ou pera fabrica da Igreja, & cada anno se faça da li sua recção ao Bispo: por q̄ se o Bispo tomar aquella terceira parte, despoja a Igreja de cera, & de telhalos, da mesma maneira, os Sacerdotes que são curas, não nos obriguem a servir aos Bispos em materias nenhũas, a modo seus escravos, por q̄ està escrito q̄ não gouernẽ como sñores dos sacerdotes.

3 Aprouue, que os Bispos não recebam dões nenhũs por ordenarem os Clerigos, mas assi como està escrito. Aquillo que recebe da mão de Deos graciosamẽte, dêno de graça, nẽ se veda a graça de Deos & imposição das mãos por nenhũ preço por q̄ a definição antiga dos Padres, assi o determinou acerca das ordẽs ecclesiasticas, dizẽdo, q̄ seia escõmugado o q̄ der & receber, por q̄ algũas pessoas sogeitas a muitos crimes, & q̄ seruẽ indignamẽte no altar, alcançarão esta dignidade, não por testemunho de boas obras, mas por grandeza de peitas: por tanto conuẽ ordenar os Sacerdotes, não por respeito de dadiuas, mas primeiro por riguroso exame, e depois por testemunho de muitas pessoas.

4 Aprouue, q̄ per aquelle ponco de balsamo bento, q̄ se costuma repartir pellas Igrejas pera o Sacramento do baptismo, pello qual se costuma pedir a cada pessoa q̄ o lena hũa moeda, chamada Tremisses, q̄ be a terça parte de hũ soldo, se não peça daqui em diante cousa algũa, porque não aconteça que aquillo que se

consa-

consagra pera saude das almas, pella inuocação do Spiritu Santo, vendendoo nós, da maneira que Simão Mago quis camprar por dinheiro o dom de Deos, sejamos vendidos na cõdenação eterna.

5 Aproveue, que todas as vezes que os Bispos forẽ rogados por qualquer dos fieis, pera consagrar Igrejas, não peção algũa dadina ao fundador, como se lba deuesse: mas se elle por sua liure vótade offerecer algũa cousa, não se lbe engeite; mas se estiuer oprimido de pobreza, ou necessidade, não lbe peção cousa algũa. E cõ tudo aduirta cada hũ dos Bispos, q̃ não consagre Igreja sem primeiro receber patrimonio pera o seruiço della, confirmado per doação em escripto, por q̃ não he culpa leue, a temeridade de consagrar hũa Igreja sem cera, & sem rēda pera sustetação dos q̃ hão de servir nella, como se fora hũa casa particular.

6 Aproveue, q̃ se alguẽ edificar Igreja, não por deuacão da Fè, mas por interes se de cubiça, parta cõ os Clerigos ameta de de tudo aquillo q̃ nella se recolhe das offertas do pouo, pois fundou Igreja em suas terras por causa do ganho, como em muitos lugares he fama que se faz inda agora. E isto se deue goardar daqui em diãte, que nenhũ dos Bispos cõsinta em tam abominauel cousa, nem se atreua a consagrar Igreja, fundada, mais debaixo de condição tributaria, que do patrocínio & inuocação dos Santos.

7 Aproveue, q̃ cada hũ dos Bispos mãde por suas Igrejas, q̃ aquelles que leuão seus meninos ao baptismo, se voluntariamente quiserẽ por sua deuacão offerecer algũa cousa, se lbe receba: mas se por necessidade de pobreza não tem cousa q̃

offerecer, não lbe seia tomado pello Clerigos penhor algũ, contra sua vontade, por q̃ muitos pobres cõ este temor deixão de trazer seus filhos ao baptismo, os quaes se porventura, neste meo tẽpo da dilação, partirẽ desta vida sem a graça do baptismo, conuẽ se tire cõta de sua perdição àquelles, por temor de cuja auareza, se apartarão da graça do baptismo.

8 Aproveue, q̃ se alguẽ demandar algũ Clerigo acusandoo de fornicacão, se lbe peção duas, ou tres testemunhas, conforme ao preceito do Apostolo São Paulo, o qual senão puder prouar o que disse, dando as testemunhas, a escõmunhão que merecia o acusado se dẽ ao acusador.

9 Aproveue, q̃ depois q̃ todas as cousas forẽ ordenadas no concilio dos Sacerdotes, se goarde em toda maneira, q̃ a Pascoa q̃ ha de vir em cada hũ anno, se declare pello Bispo Metropolitano, aos quantos dias do mes, & aos quantos da Lũa se ha de celebrar: o qual dia, os de mais Bispos, ou Sacerdotes, anotarão no calendario, & vindo o dia do nacimiento do Sñor estando o pouo presente, o denũciara cada hũ em sua Igreja, depois de se dizer o Euangelho. E no principio da quaresma, aiũtandose as freiguesias vizinhas, por tres dias, & coriẽdo as Igrejas dos Santos, cantando Psalmos, celebrẽ Ladainhas, & ao terceiro dia, ditas as Missas à hora nona, ou decima, e despedindo o pouo, se lbe encomẽde a goarda dos iejũs da quaresma; & meada ella, lbe lēbrem, q̃ vinte dias antes, offerença à purificação dos exorcismos, os meninos que se ouuerem de baptizar.

10 Aproveue, q̃ por quanto pello destino de hũ erro introduzido ha pouco, ou por ven-

LIVRO SEXTO

por ventura, pella corrupta podridão ainda, da antiga heresia de Priscilliano, foubemos, que algũs Sacerdotes perseuerão no atreuímento desta presunção, ouzando celebrar Missas pellos difuntos, depois de terem bebido vinho, & feyta collação; por tanto isto se goarde com amoestação de sentença publica, & euidente, que se algum Sacerdote depois deste nosso edicto, for comprehendido mais neste desatino, de consagrar oblação no altar, não estãdo em ieium, mas tendo comido algũa cousa, seia logo privado de seu officio, & deposto das ordens por seu proprio Bispo.

Ordenadas assi estas cousas aprouue a todos, pera confirmação da goarda dellas; que cada hum as assinasse por sua mão; feyto entre todos este acordo, que se algum passado o limite destes capitulos, se quiser tornar aos costumes desordenados, alem de encorrer em excommunhão de todo o Concilio, sayba que tem sobre si verdadeiriſsima sentença de prinação de sua dignidade.

Martinho Bispo da Igreja Metropolitana de Braga, soescreu nestes actos.

Remisol Bispo da Igreja de Viseu, soescreu nestes actos.

Lucencio Bispo da Igreja de Coimbra, soescreu nestes actos.

Adorio Bispo da Igreja da Idanha, soescreu nestes actos.

Sardinario Bispo da Igreja de Lamego, soescreu nestes actos.

Viator Bispo da Igreja de Magalona, soescreu nestes actos.

Nitigio Bispo Metropolitano, da Igreja de Lugo, soescreu nestes actos.

Andre Bispo da Igreja de Iria, soescreu

creu nestes actos.

Auila Bispo da Igreja de Tuy, soescreu nestes actos.

Pulento Bispo da Igreja de Astorga, soescreu nestes actos.

Mailoc Bispo da Igreja de Britonio, soescreu nestes actos.

Acabase o segundo concilio de Braga.

HA neste Concilio q̃ aduertir, a nouidade do Bispo de Magalona, que se assina cõ os mais sem se achar esta cidade em Espanha, nẽ seu Prelado assinado em nenhum outro Concilio; & posto que muitos Authores lancem varios iuyzos na materia, o de Vaseo tenho por certo, quando affirma, não ser Espanhol, mas natural da Gallia Narbonesa, onde está a cidade de Magalona, & se achou na corte del Rey Ariamiro na occasião que se celebrou o cõcilio, onde assistio, & se assinou com os mais. E porque Ambrosio de Morales tratando deste Concilio, diz que se decretarão nelle as Ladaíñas antes do Natal, me pareceo aduertir breuemente, q̃ senão trata ali, senão dos dias que ha, entre quarta feira de Cinza, & o primeiro Domingo da quaresma, & deuia de ser inaduertência sua, na cóftruyção do latim do mesmo Cãnon, que não se ponderando muy deuagar fica hum pouco embarçado: porque tendo dito, q̃ o Archebispo mãde dizer a quãtos domes, & quãtos da Lũa se ha de tomar a celebração da Pascoa, e depois que o publiquem nas Igrejas dia

Vaseus
in chron.
tomo. 1.

Morales
libro. 11.
cap. 62.

dia de Natal acabado oeuágelho, segue-se logo. *In cuius principio conuenientes in vnū in vicina ecclesia per tri dum cum psalmis per sanctorum basilicas, celebrent litanias, tertio autē die celebratis hora nona, siue decima Missis, dimisso populo, praeceptant quadragesima ieiunijs seruire, etc.* quer dizer. No principio da qual aiūtandose as freiguesias mais chegadas, celebrê Ladainhas tres dias, visitando as Igrejas dos santos cō musica de psalmos, e ao terceiro dia, celebrãdo as Missas á hora nona, ou decima, mandê ao pouo quando o despedirê, q̃ goarde os ieiūs da quaresma. Donde vemos q̃ aquellas primeiras palauras, *In cuius principio*, senão referê ao dia de natal, como imaginou Morales, mas á quaresma, q̃ he como principio e vigilia da solénidade da Pascoa, & as Ladainhas se entêdê dos tres dias q̃ tenho dito acima. He tambem de notar a muita vigilância, cō q̃ mādão q̃ o dia de Pascoa se publique pello natal, pera tomarê a quaresma em dia certo, & não errarê na celebração das festas mouiueis, o q̃ se mandaria por hũ grande milagre q̃ acôteceo anno & meo antes, sobre esta propria materia, o qual (conforme a Sigiberto) acôteceo na forma seguinte. Auia entre os Franceses, & Espanhoes differença, sobre o celebrar da Pascoa, porq̃ em Frãça se celebrou aos dezoito de Abril, & cá em Espanha aos vinte hũ de Março, crendo cada quais delles q̃ acertauão a cõ-

putação do tēpo, e chegado o dia em q̃ os Espanhoes tinham a Pascoa, forão os da pouoação de Offel, e outras de Espanha e q̃ succedia o mesmo, pera celebrar a solénidade da fôte milagrosa, e como nã achassê a agoa, ficou o pouo muito triste, crêdo q̃ castigaua Deos, suas culpas, cō lhe suspêdera q̃lle fauor do Ceo: e andando iã descudados, virão aos dezoito de Abril, em q̃ os Frãceses tinham sua Pascoa, como as fôtes milagrosas mēte se encherão, emêdado cō seu milagre o erro dos Espanhoes, e aprouãdo a cõputação dos Franceses: e foi este erro tam sentido pellos Prelados de Espanha, q̃ celebrãdose o Cócilio de Braga pouco depois, se mādou q̃ a Pascoa se desse por ordê dos Arcebispos Metropolitanos, e mandassê cada hũ anno o dia finalado aos outros Bispos, & elles aos Curas & Prelados das Igrejas de suas Dioceses: euitando cō esta diligência outro erro semelhãte ao passado. Ambrosio de Morales, falando neste particular, diz, q̃ o milagre das fontes, q̃ acôtecia e Espanha, deixou de aparecer cá este anno, e appareceo em França, mas foi descudo sem duuida, porq̃ nã ha Author q̃ tal diga, senão q̃ deixando a fôte de crescer na Pascoa dos Espanhoes, se passou á Pascoa dos Franceses, & no proprio dia q̃ elles a celebrauão se viu cá a maravilha ordinaria, de modo que se Deos a dilatou mais algũs dias, pera o intento q̃ temos dito, não foi

Sigiber-
tus in ch-
ronicon
Vaseus
chronol
tomo. I.
Gagui-
nus lib. 2.

mudala a outra parte, como diz o Author allegado, & se vê nacheologia de Sigiberto, em Vaseo, e Roberto Gaguino.

CAPITULO XVI.

Do milagre que aconteceu na Igreja de São Martinho de Dume, iunto a Braga, em presença del Rey Ariamiro, das guerras que teue com Leuigildo, & socorro que deu a elle, & a seu filho Erminigildo, com a variedade de opinioens acerca de sua morte.



Orrêdo o mesmo anno de quinhentos & setenta & dous, em q se celebrou o Concilio de Braga, que cõ-

mũmente temos por segundo, se acharão na corte del Rey Ariamiro certos embaixadores de França, hũ dos quaes sabemos por relação de Gregorio Turonense, q se chamaua Florenciano, & quanto a mim deuia ser o outro Viator Bispo de Magalona, q se asinou com os de mais no Concilio, & refidiria cá algũs tẽposauia na expedição dos negocios que trazia a seu cargo; os quaes praticando cõ el Rei em cousas de São Martinho cuio particular deuoto era, lhe ouirão contar por vezes hũ graciosso, mas notauel milagre, que acõtecera poucos dias átes e sua presença, & o mesmo Florenciano o contou em França a Gregorio Turonense, que o relata em sua historia, dizendo, que indo Ariamiro visitar por sua deuacão o templo de S. Martinho de Dume, q el Rey

Theodemiro seu Pay, & antecessor fundara, pello respeito q iá cõtamos acima, passou por hũa fermosa latada de parreiras, q cubria grãde parte do caminho, q hia parar na porta principal do templo, dõde a latada nacia, e como fosse verão, e tẽpo em q as vuas começauão a tomar cõr, & as parreiras estiuessẽ com a grãde nouidade que costumão leuar naquella terra, alegrouse el Rey muyto de as ver, & quando entrou no tẽplo a fazer oraçãõ, disse pera os seus, q ninguẽ lhe tocasse, por q erãõ vuas de S. Martinho, & romando dellas se fazia offensa ao proprio São, cuio era quanto estaua daquelle circuito pera dentro. Ditas estas palauras se recolheo a fazer oraçãõ; & hũ pagem seu, que por lhe seruir de chocarreyro, cudou lançar suas palauras a graça, pondo os olhos nas vvas, disse pera os que estauão presentes. Eu não sei se as vuas sam deste Santo senão, o em que não duvido, he na vontade q tenho de as comer, & tras isto lançando mão de hum cacho, começou de o cortar, sustentando entre tanto o peso do corpo em hũa traueffa da latada com a mão direita, a qual pegada a ella, & com o braço seco, começou de lhe efinar á sua custa, aveneraçãõ cõ q se que rẽ tratadas as cousas da Igreja, e o decoro q se deue aos sãtos, e curiaveneraçãõ sãõ dedicadas. Aos gritos q o triste daua, cõstrangido da grãdeza de seu tormẽto, e ao socorro

que pe-

Gregor.
Turon.
de mira-
cul. S.
Martini
libro. 4.
cap. 8.

pedia ao ceo & terra. Sahio elRey da Igreja, & sabêdo o q̃ passaua se indignou de maneira, que quísera por sua mão cortar a do moço, se os seus lho não impedirão, dizendo, que não era iusto, acrescentar o castigo que Deos daua, antes aplacalo, & pedir-lhe misericordia, pera o triste moço, a quem a penatinha feito cayr na cõta de seu erro. Vio elRey a rezão que tinhão, & tornando-se ao templo, postrado em terra ante o altar de S. Martinho senão leuanto ate q̃ com orações & lagrimas, de q̃ tinha o chão molhado, ípetrou perdão pera o culpado, q̃ com a mão & braço restituído, entrou no templo chorado de alegria, & dando graças a Deos & ao Santo, da misericordia q̃ cõ elle vsara. Alegrou-se elRey por estremo, de ver que sua oração fosse ouuida, & lhe perdoasse, Deos a elle a indignação com que deseíara maltratar o moço se o não impedirão, & levantándose do chão, onde estíuera postrado ate aquella hora, se tornou a seu paço, alegre & cheio de temor de Deos, e de seu Santo; & as vezes que succedia falar cõ Florenciano em cousas de São Martinho, a quẽ veneraua cõ especial deuacão pella saude que no principio de sua idade alcãçara mediante sua intercessão, & reliquias, lhe referia sempre este milagre das vuas; por respeyto das quaes, nos queria Ambrosio de Morales, levar este milagre a Ourêse, como terra de mais parreiras, não

sabêdo as muitas q̃ ha entre Douro & Minho, & muy em particular naquelle valle, em que a Igreja de Dume está fundada, & no mesmo circuitu della, mas por ficar já esta materia bastantemente tractada acima, deixo de allegar mais rezões em ponto de tampouca duuida, por passar a outros de mais impartancia, como foi o Concilio que fez celebrar em Lugo, a q̃ concorrerão os Prelados & Sacerdotes, da maior parte de Galiza, pera effeito (segũdo parece de hũa antiga escriptura que ha na mesma cidade, cujo principio já referimos acima) de se darem á execução as cousas determinadas no concilio de Braga, & tomarem determinação final na diuisão dos bispados, q̃ inda não estaua bê liquidada, onde atribue sô ao bispado de Lugo, os ôze Códados repartidos por suas demarcações, & no fim dellas, diz estas formaes palavras. *His itaq; determinationibus comitatum à me Nitigio nutu Dei Lucensis sedis Episcopo diligentissime exquisitis per antiquorum virorum scietiam, seu scripturarum seriem vetustarũ studiofissime post per actã Braccarensem Synodũ secundã ibidẽ in diebus gloriosissimi domini Myronis Regis, sub era DCX. in presentia ipsius Regis, et omnĩ Catholicorũ magnatũ totius Galletie: quasi dizêdo, q̃ os limites daq̃lles cõdados forão descubertos por Nitigio Bispo da Igreja de Lugo, cõsultando cõ grãde diligẽcia, a noticia de homẽs doutos, ea relação*

Scriptura
anti-
qua Ec-
clesie Lu-
centis.

LIVRO SEXTO

de escripturas antigas, & se deu comprimento & execução ao segundo Concilio de Braga, celebra do no tépo do gloriosíssimo Rey Myro, na era de seiscentos e dez, assistindo o proprio Rey, & todos os senhores Catholicos de Galiza. Passadas estas primeiras occupações, dignas de animo tão cheo de piedade christã, como foi o de ste Principe, diz S. Isidoro, a Chronica antiga, & nosso Portuguez Ião Abbade de Valclara, que aiuntou el Rey Ariamiro suas forças, entrando nos confins de hũs povos chamados Rucones (q̃ alguns imaginão ser iunto a Nauarra) & fazendolhe crua guerra os deixou domados, & saqueadas as riquezas que tinham, cõ as quaes se tornou triumphate, & vitorioso a seu Reino: e cõ esta breuidade, e quasi cõ as mesmas palauras contão os Authores nomeados esta empreza, sem dizerem a causa da guerra nẽ darem mais noticia dos povos conquistados, sò o Abbade differ dos mais, em lhe chamar Aragonnes, dando a entender serẽ os que oie se chamão Aragoneses, gente conhecida e mui poderosa em Espanha, contra o q̃ estã Ambrosio de Morales, dizendo, que o nome de Aragão, & Aragoneses, começou muitos annos depois destes e que el Rey Ariamiro fez a jornada, sendo de parecer Vaseo, Nebri sa, & Floriã do Cãpo, q̃ de Tarra gonẽs, se deriuou o nome de Aragonnes, tirãdolhe a primeira letra:

Curita, & Gariuay, q̃ do Rio chamado Aragon, cujas fontes estã nos Pireneos de Yaca, & se vẽ meter em Ebro abaixo de Caparroso, uilla de Nauarra, tudo o qual querẽ q̃ fosse muitos tépos depois deste, em q̃ vay a historia, no qual (segũdo a melhor cõputação) corria o anno de Christo, quinhentos & setenta & sete, quatro mil e quinhentos & trinta & cinco, da criação do mundo, não obstante que a Chronica dos Ostrogodos diga, que el Rey fez esta jornada no segundo anno de seu Reyno, & que não Reynou mais quetres, o que manifestamente repugna com as cousas que fez muito tépo depois do anno de Christo quinhentos e setenta & tres, em que era forçado acabar seu Reino, quando fora certa esta computação. No particular do nome de Aragonnes, ou Rucones, não sei q̃ affirme de certo, mais q̃ achar no primeyro tomo dos Concilios, & em Graciano, hũ decreto do Papa Hormisda para Sacratio Rey dos Agoneses, no qual lhe defẽde, q̃ não case hũa neta sua, cõ certo capitão, aquẽ a prometera, quando ella propria, volũtariamẽte, naõ desse cõsentimẽto: e sendo Hormisda elleito e Põfice, no anno de Christo, quinhentos & deza sete, & morrendo no de quinhentos & vinte cinco, conforme ao Samotheo, bem se deixa ver, que muyto antes de Ariamiro Reinare, auia e Espanha o nome de Aragonnes, & eraõ povos que

Isidorus
in hist.
gothor.
Chroni.
Ostrogodo
rum
cap. 20.
Abbas
Biclarẽ
sis in ch
ronolo.
Morales
libro. II
cap. 63.

Vaseus
chronol.
tomo. I.

Nebri
sa in Pro
logo hi
storia.
Ferdinã
di.
Floriã
nus li. 5
cap. 28.
Curita
Annal.
Aragon
tome. I.
Gariuay
libr. 31.
capit. 1.
ANNO
4535.
de Chri
sto 577.

Tomo. I
Concili
31. q. 2.
de Nep
tistua.

que tinham Rei Catholico, pois cõsultaua a S^a Apostolica em materias tam particulares, como as do casamento de sua neta, & fica o Abbade de Valclara, salvo do erro que lhe impoem, a que eu me persuadiria com difficuldade, por que como viuia neste tempo, não era possiuel enganarse em cousa tão conhecida. E se me differem q̃ o titulo de Graciano está errado, tambem sey, que he falar cada hũ como quer, & dar resposta negativa, ás difficuldades a que não sabẽ outra solução. Desta vitoria, senão logrou Ariamiro muyto tempo, sem experimentar a desauentura que padecem os vencidos, porque succedendo no Reino dos Godos Linua, ou Luina, como iá tocamos acima, & tomando no segundo anno, dos cinco que Reynou, por companheyro, & successor no senhorio de Espanha a seu irmão Leuigildo, se retirou conforme a Santo Isidoro ás terras que tinha na França Narbonesa, deixando-lhe a elle o cargo de conquistar as que os Romanos tinham senhoreadas, de cuio poder tirou muytas cidades na costa do Reino de Granada, destruyndo a Malaga, & outras pouoações em que achaua resistencia: dali se fez na volta de Medina Sydonia, cuja fortaleza era tam inexpugnauel, que a não ganhara, se hum dos que estauão dentro, chamado Formidáco, lha não entregara por treyção. Conquistou a Cordoua tambem por

industria, & toda aquella comarca, que corre ate o estreyto de Gílbaltar, donde passou as armas victoriosas, contra hũa terra, que algũs chamão Sabaria; e por ser nome não visto outras vezes em Espanha, imaginou Vaseo, que auia de dizer *Subaudia*, donde quer inferir, que Leuigildo sahio fóra de Espanha, & foi fazer guerra aos de Saboya, cousa (a meu ver) indigna de seu bom inuizo; porque auêdo de emêdar o nome de Sabaria, se lhe parecia errado, mais a mão tinha dentro em Portugal o nome de Salaria, q̃ he Alcacere do Sal, cuia comarca estaria em poder dos Romanos, que ir buscar no metão dessemelhante, fóra dos limites, & cõquista de Espanha. Conquistou depois disto as terras de Bizcaya, tirandoas da mão de Romanos, que possuhião inda algũas: & ganhando por combate a cidade de Amaya, ouue della grandes riquezas, daqui passou aos montes chamados Aregenses, q̃ conforme ao discurso da historia q̃ leua o Abbade Ioão de Valclara, deuão de ser contra a Prouincia de Galiza, & sayndolhe ao encôtro Aspidio, q̃ era senhor daq̃llas montanhas, ficou vécido, & catiuo cõ sua mulher e filhos, deixando a terra sogerita ao imperlo dos Godos. E nota aqui Ambrosio de Morales, q̃ quando o Abbade cõta esta guerra, chama ao Sñor daq̃lles mōtes *Aspidiũ loci seniore*: q̃ quer dizer, Aspidio o mais velho daq̃lle lugar, dõde de-

ria o nome de Señor, tam usado em nossa Espanha, que naverdade se deriuou desta palavra latina, Senior, q̃ significa velho, & mais antigo, porque como estes erão os q̃ em tempo antigo tinhão o gouerno dos lugares & Republicas, como homẽs de mais experiencia, & melhor discurso: do nome de Seniores, ficou o de senhores, aos que oie mandão & tem dominio sobre algũas terras, inda que se ião mãcebos, porque o nome de idade, se veo a fazer de dignidade & senhoria; o que iã tinha acontecido em Roma, porque os Seniores, a quem pertencia o gouerno do pouo se vierão a chamar Senadores, & o aiuntamento & conselho de todos, se chamou Senado: & no discurso da historia veremos em algũas doações como os fidalgos principaes que em Espanha tinhão o gouerno de algũas terras, se chamauão Seniores, & veose iã este nome a fazer tão comum, que não só se dá, aos q̃ por idade, o não merecem, mas ainda áquelles, que nem sobre si proprios tem senhoria. Isto breuemente aduertido por occasião da palavra; dizem os Authores referidos acima, que Leuigildo, conquistadas as terras de Aspidio entrou poderosamente por Galiza, fazendo no Reyno de Ariamiro os danos & destruyções, que deyxaua feyto nas mais de Espanha; & como a guerra tomou ao Sueuo descuidado, & sem pensamento de

ser acometido cõ tamãbas forças, conueolhe cõdecender, com a necessidade do tempo, & deixando a resistẽcia mandar embayxadores ao Godo, lembrando-lhe a paz & confederação que auia entre os Reys seus antecessores, & a pouca causa que tinha pera lhe destruyr suas terras; & pedindo-lhe que deyxadas as armas confirmasse as pazes em que viuião tantos annos antes. Pode a muyta iustificacão desta embayxada, mouer o animo de Leuigildo, a que suspendesse o ardor, & corrẽte de suas vitorias, & assentando pazes por algum pouco tempo, se tornou a retirar de Galiza. Com esta breuidade conta o Abbade Ioão esta guerra sem dizer as particularidades, & dependências della, que sem duuida serião dignas de muyta lembrança, se o tempo no las não roubara da memoria. Fez depois Leuigildo grãdes conquistas, de maneira que senão forão algũas poucas cidades que por sua fortaleza, senão puderão ganhar aos Romanos, & o Reyno de Portugal do Teio, a aquẽ com o mais de Galiza, que tinha Ariamiro; tudo o mais lhe obedecia, & tinha iã neste tempo. o Godo dous filhos varões, chamados Ermenegildo, & Recarredo, que ouuera átes de ser Rei, em sua primeira mulher Theodora, ou Theodosia, filha de Seueriano Duque de Carthagera, Pai dos Sãtos doutores Leandro, Fulgẽcio, e Ilidoro, & da

& da virgem santa Florentina, de modo que ficaua o Principe santo Ermenegildo, & el Rey Reccarre do sendo sobrinhos, filhos de irmã destes gloriosos santos. E querendo Leuigildo segurar a erança do Reino, em sua descendência, posto que fosse já casado segūda vez, com Gosuinda, mulher que fora del Rey Athanagildo, pouco amiga dos éteados, todavia os tomou por cópanheyros no Reyno, & casando a Ermenegildo seu filho mayor com a Infanta Ingunda, filha de Sigiberto Rey de França, & da Raynha Brunichilda, à instancia da propria Gosuinda, madrastra dos Infantes, a qual era auô da Princeza, mãe de Brunichilda, auida de seu primeyro matrimonio, lhe deu terras em que viuesse com titulo Real, & hũa principal cidade em q̃ tiuesse sua corte, q̃ como se lê em Gregorio Turonense (de quem he tudo o que vou contãdo) era Merida, & o restante seria a parte, que os Godos possuhião na Lusitania cõ a costa do mar, q̃ vay ate Seuilha. E pois este glorioso Rey e martir teue se nhorio em algũas terras de Portugal, não será iusto passarmos por suas cousas, sem dar algũa noticia dellas. Diz pois o Author referido, que chegada Ingūda á corte de Espanha com o aparato devido a tam grande Princeza, foy recebida de sua auô Gosuinda cõ estranhas demonstrações de alegria, mas pouco depois querēdo a

obrigar a seguir a seyta Arriana, & deyxar a Fè Catholica em que se criara, & achando a Princeza constante, se indignou de modo que perdido o amor de neta, & esquecida do respeyto Real, a leuou pellos cabelos, & lançada em terra a tratou tam mal com couces, & bofetadas, que lha tirarão das mãos muy lastimada; & chea de sangue, mas todavia firme na tenção de ser Catholica. Por euitar descontos entre auô, & neta, se partio Ermenegildo pera Merida, onde as persuasões continuas da Princeza Ingunda, o mouerão a deyxar, o erro em que viuia, & reduzirse ao verdadeyro conhecimento da pureza Euangelica, donde se recrecerão grandes desgostos, & guerras, entre el Rey Leuigildo seu Pay, que era Arriano obstinado, & o Principe, a quem perdeu o amor de filho, & começou a perseguir como enemigo, andando o mao zello de Gosuinda de por meo, que não deyxaua de incitar el Rei contra o filho, pello q̃ se preuinio antemão fazendo liga com os Romanos q̃ residião em algũas terras de Espanha, com tal condição, que mouē dolhe o Pay guerra empenhassem elles suas forças em o defender, a troco das quaes podião esperar, q̃ reinando elle, lhe deixasse possuir em paz as terras que cá tinha o Imperio, com outras que de nouo se lhe acrecentassem: mas el Rei Leuigildo, atalhou tudo isto

LIVRO SEXTO

com trinta mil soldos, que deu ao capitão dos Romanos, atrocó dos quaes desemparrou ao Principe no tempo da neceſſidade, ſem ter outro remedio, mais que pedir perdão ao Pay, de quẽ ao parecer foi bem recebido no primeiro encontro, inda q̃ depois o mandou deſterrado com hum ſoo pagem fora da corte; priuado do nome & aparato real: & pello termo que o Turonẽſe leua de cõtar eſtas couſas, parece que o Principe deixando o deſterro, ſe veio a Portugal a fazer liga com Ariamiro Rei dos Sueuos, que como Catholico quis antes auẽturar ſeu Reyno ao impetu de Leunigildo, que deixar de fauorecer hum Principe tam perſeguido pella verdadeyra Fee de Jeſu Chriſto, & mandandolhe algũa gẽte eſcolhida o animou cõ promeſſa de o vir peſſo almeite ajudar com mayor exercito; mas ſabendo o Santo como o pay chegaua em ſeu alcãce com poderolo exercito, poſto que tiueſſe ſocorro de Portugueſes, & Romanos, ſe retirou á cidade de Offel, ou Offet, onde acontecia o milagre que iã contamos da fonte, crendo pella grãde fortaleza do litio, temeria el Rey de o cometer por eſtar naturalmente aſſentado de maneira, q̃ pouco numero de gente podia deſbaratar hum grande exercito: & aſſi o temeo Leunigildo depois que conſiderou o aſſento da fortaleza, onde o Principe eſtaua ſõ com trezentos solda-

dos eſcolhidos por mais leaes & valentes de todos os q̃ o ſeguião, & na verdade quem uir cõ ſeus olhos as ruynas de Offel, cercadas da parte Oriental, & do Norte do Rio Cambra, com hum precipicio in acceſſiuel de cada parte, & contra o meo dia poſtas no alto de hũa rocha, que pende ſobre o valle, por onde leua ſua corrente o meſmo Rio, ſem ter mais entrada que pella parte Occidental, abrigada de hum outeyro, em que eſtaua naquelle tempo certa fortaleza, donde com pouca gẽte de goarda ficaua a cidade inexpugnuel; entenderá com quanta rezão encarece o Turonẽſe a fortaleza do ſitio, & temor que Leunigildo tinha de perder nelle ſeu exercito, porq̃ ſe o acometeſſe cõ poucos, ſeguindo a eſtreiteza dos paſſos (como elle proprio dizia) era certo não terẽ vigor pera render gente tão eſcolhida como eſtaua dentro, & leuando cãpo formado, via como lhe conuinha a iuntalos ſem ordẽ em lugares tão eſtreytos, que ſem errar tiro lhos podião matar todos, aſſi dos muros da cidade, como do Caſtello que ficaua ſobre o monte da parte Occidental; mas ao fim reſoluto em acometer com todos, o fez com tanto animo & reſolução, q̃ a peſar da grande reſiſtencia do Principe, foi a cidade entrada, & elle preſo, com morte e dano dos ſeus, & deſtruyção da fortaleza, a quem Leunigildo mandou pôr o fogo,

fogo, porque não fosse ao diante valhacouto doutra pessoa rebelada. Ao tempo q̃ a cidade se perdeu vinha elRey Ariamiro, com algũa gente de socorro ao Principe, & sayndo Leuwigildo cōtra elle, lhe tomou os passos de modo, q̃ vendose posto em cerco, tornou a renouar as pazes que antes tinha com elle, com promessas de não fauorecer mais a seus contrarios. E não deixo de crer, q̃ a Leuwigildo não atalhar tam de pressa este incendio, lhe fora maõ de remedear, porque Ariamiro tinha mandado embaixadores a Guntherano Rey de França, pedindo-lhe socorro nesta occasião, q̃ não deyxara de vir se elRey Chilperico não prendera os embayxadores, & os detiuera em Paris hum anno inteyro (como diz o Turoense) sem lhes deyxar negociar o requerimento que leuauão, por mais instancias que fizerão. E pelo que este Author escreue em diuersos lugares, se deixar ver como Ariamiro tinha acompanhado ao Principe Ermenegildo em outras muitas jornadas & recontros que teue contra o pai, em diuersas partes de Espanha, pois diz, que poucos dias depois desta vltima rota, morreo de certa efermidade que lhe sobreueio da mudança dos ares, & agoas que bebera, andando por diuersas partes de Espanha. O Abbade de Valclara, & Santo

Albis
Biclarẽ.
in ch
onolo.

Isidoro cō muita diuersidade cō-
tão estas discordias, dizendo, que

por industria e traças de Gósuinda se começou a guerra entre pay & filho, & pondolhe cerco em Seuilha como a resistencia dos cercados fosse grande, chamou Leuwigildo a elRey Ariamiro de Galiza & Portugal, onde reynaua, pera que de mão cōmum lhe ajudasse a domar o filho, e a ganhar aquella força inexpugnauel, que depois de lhe tirar agoa & mantimētos, & lhe desuiar a corrente do Rio Bethis por outra parte, & levantar nouamente os muros da antiga cidade de Italica, pera lhe seruir de fronteira, veo a se lhe rēder sendo ia o Principe retirado á cidade de Cordoua, onde pouco depois o tornou a prender, & vendo q̃ não queria seguir a heresia Arriana, o fez martirizar em Seuilha depois de hũa comprida & cruel prisaõ em que o teue. Neste cerco diz o Abbade Ioão, que morreo elRey Ariamiro dos Sueuos, & inda que não declara o modo bem se deixa entēder, que não foi em cōbate, mas de sua propria enfermidade, o q̃ succedeo no año de Christo, quinhentos & oitenta & tres, q̃ forão, quatro mil & quinhentos e quarēta e hũ, da criação do mundo, auēdo treze annos, q̃ reynaua sobre a maior parte de Portugal, e Galiza, conseruando em todos elles a pureza da Fé Catholica, & fazendo todas as diligencias possueis, porque todos seus vassallos a goardassē cō a inteireza deuida

ANNO
4541
de Chri
sto 583

C A P I T V L O . X V I I .

Cc 5 De

LIVRO SEXTO

De Eburico Rey dos Sueuos, de Portugal, e Galiza; como Endeca lhe vsurpou o Reyno, & o constrangeo a ser monge, & a vingança que delle tomou Leuwigildo, que lhe conquistou o Reyno, Contase a vida do Abbade Ioão de Valclara, & o desterro de algũs Bispos.

Isidorus
in histo.
gothor.
Abbas
Biclarē
is. in ch
ronolo.
Croni.
O trogo
thorum
cap. 20.
Valeus
chronol
tomo. 1.

MORTO o Catholico Rey Ariamiro, na forma que cõtamos acima, dizem Santo Isidoro, & o Abbade de Valclara, com todos os mais, que escreuem suas cousas que foy recebido por Rei dos Sueuos, & senhor dos Reynos de Portugal, e Galiza, seu filho Eburico, com quẽ Leuwigildo renouou as pazes, & cõfedações assentadas com seu Pay, & antecessor, aceitãdoo, por ser inda moço, debaixo de seu emparo, como se vio na vingança, que ao diante tomou das sem rezões que se lhe fizerão, por hum Sueuo chamado Andeca, parente da casa Real, & tão poderoso no Reyno, que morto Ariamiro, se casou com a Raynha Sifegũda sua molher, may, ou madrastra de Eburico, & ganhando as vontades aos principaes da corte, se foy introduzindo no gouerno, & apoderandose dos tísouros & fortalezas principaes com pretexto de fauorecer e emparar ao moço, até que lhe pareceo tẽpo de mostrar o animo danado cõ que o fazia: & vsurpãdo o titulo Real, prẽdeo ao verdadeiro Rey Eburico,

cua inocencia & bõdade, o moueo a lhe nãotirar a vida, contentandose com o inhabilitar pera a successão do Reyno; o que fez leuãdoo ao mosteiro de Dume, onde lhe mandou abrir coroa, & fazer profissão no proprio dia em que vestira o habito, ficando o tyrãno cõ o estado, e nome Real, auido por tão iniustos meos. E mouome a dizer que foy recolhido neste mosteiro de Dume, fũda do por São Martinho, por hũa annotação do Codice Alcobacense, que tem estas palauras. *Recluditur in Dumienf. Canobio*, que quer dizer, que el Rey Eburico foy recluso & feito mõe no mosteiro de Dume, que por estar iunto a Braga, & ser tam insigne em religiãõ, & encerramento, o iulgaua o tyrãno por mais seguro carcere, que outro nenhũ do reyno, & como a consciẽcia dos maos, he o mais importuno estimulo q̃ os inquieta, viuia Andeca, em ordinarios receos de perder com a vida o Reyno vsurpado, crendo que Leuwigildo com pretexto da confederação, & liga que tiuera cõ Ariamiro, & depois com Eburico, lhe viria demandar a sem rezão que vsara cõ elle, pera o que diz Laimundo, que determinou confederarse com Guntherano Rey de França, fiado q̃ pella morte de S. Erminigildo, & mau tratamento da Princesa Ingunda sua sobrinha, deseitaria tomar delle vingança, & não duuido q̃ fosse isto muyta parte pera se mouer a guerra

Layau
das li. 7.

*Turonē
lis lib. 8.
ca. 30. et
cap. 35.* guerra, que ouue entre este Rey, & Leuigildo, de q̃ faz menção Gregorio Turonense, acrescentando, q̃ mandou a Galiza hũa poderosa armada, que foi rota pella gēte do Godo, catiua, & morta a mais da gēte, & rouba das as riquezas, & armas que vinhão nella, de q̃ o Frances teue tanto sentimento, q̃ mandadolhe Leuigildo no anno seguinte pedir pazes por seusembaixadores, lhas não quis cōceder, E posto que elle o não diga, muyta apparencia traz, q̃ viria esta frota em socorro do tirão, pera com a gente della, & a de seu Reyno, mouer guerra pella parte de Portugal & Galiza, em quanto elle pellade França, destruya as fronteiras do Reyno Gothico, mas o animo & potēcia de Leuigildo era tal, que mandado seu filho Recarredo cōtra os Frāceses, acometeo pessoalmente o Sueno, que vécido tanto de seu temor & perfidia, como das armas do Godo, ficou preso é sua mão, esperádo cada hora a morte merecida por suas treições, inda que se lhe não deu, pera mais pena & confusão de seu animo, goardadolhe a vida em estado semelhante ao de Eburico; porque soubesse a cruel misericordia, q̃ he, conceder vida trabalhosa, a que se vio algũ tempo fauorecido da vettura. Fel-lo Leuigildo ordenar sacerdote, & porque não tiuesse occasiã de cometer algũa irregularidade, se ficasse dentro no Reino, que iã se nhorecara, o mandou desterrado á

*Biclarē.
ús vbi fu
pra:
Hitor.
Ostrogo
thorum
vbi sup.*

cidade de Beija, que era do senhoria dos Godos, onde passou é pobreza o restante de sua vida: & o Godo se apoderou do tísouro, & fortalezas, que possuhião os Reys Suenos em Portugal & Galiza, destruyndo hum Reyno, q̃ entre prospera, & aduersa fortuna, durara cēto & setēta & sete annos, pouco mais, ou menos, & daqui em diate se vnio & écorporou cō o dos Godos, de maneira, q̃ em quanto durou sua Monarchia, nũca mais lho tirarão de sua coroa. Sucedeo esta quēda do Reyno dos Suenos (segũdo a melhor conta) pellos annos de Christo, quinhentos. & oitenta & cinco; quatro mil & quinhētos & quarenta & tres, da criação do mundo. E como em Reynos nouamente conquistados, ha sempre alterações nacidās do amor natural, que os pouos tem a seus particulares señores, cuio imperio, por aspero que seia lhe parece sempre melhor que o dos estrāgeiros; não estiuērão os Suenos muito tempo quietos depois de rēdidos por Leuigildo, porque no mesmo ãno se rebellarão, tomando por Rey a hum Sueno illustre, chamado Malarico, que segundo seu nome deuia de ter algum parentesco com a casa Real, & posto q̃ se lhe aiūtasse gēte com que ousou sair em campo, não foi de modo que obrigasse a Leuigildo a tomar as armas pessoalmente: mas por seus capitães gouernou a empresa de maneira, q̃ desbaratado diueras vezes

Moral:
libro. 11
cap. 71.

ANNO
4543.
de Chri-
sto 585.

LIVRO SEXTO

vezes, & preso em hum recontro, lhe leuarão o tiranno á corte que residia em Toledo, sem sabermos o successo & fim que teue, inda q se deixa ver, não ser mui prospero, pois a bem liurar quando logo não perdesse a vida, acabaria em prisão, com tormento mais prolongado. Nesta vltima victoria acabão os Authores de contar a historia dos Sueuos, & tratão só das cousas tocantes aos Reys Godos. como aquelles, q fôra de algũas poucas terras, que estauão em poder do imperio, tudo o mais de Espanha tinhão auassalado, & posto q Leuigildo fosse Arriano, & cruel perseguidor dos Catholicos, não deixaua de auer em Portugal, e fôra d'elle varões insignes em letras & santidade, q desprezando, seus rigores professauão a vida e morte a pureza da Fé Catholica, & para se conhecerẽ as sepulturas dos Catholicos das outras em q se costumão sepultar os Arrianos, lhe esculpiaõ estas duas letras gregas, A. & ω. que são Alpha, & Omega, & no meio hũa cruz, protestando com isto a Fé da Santissima Trindade em que morrião, & a igualdade do Filho de Deos com o Padre eterno, que era o ponto principal q negauão os Arrianos, por que significando na cruz a Christo que nos remio nella, & mostrãdo nas duas letras, q são a primeira & vltima do A b c, grego, ser Christo principio & fim de todas as cousas, como elle diz de si mes-

mo no Apocalipſe, cõfeſſaõ ſer Apocali
verdadeyro Deos , igoal em tudo pſis c. 22
com o Padre eterno, pois não no
ſendo, não lhe competira, o nome
de principio e fim de tudo. Deſtas
ſepulturas ha hũa em Beija , cuja
cãpa eſtá na torre da Igreja ma-
ior, & foy de hum Sacerdote cha-
mado Seuero, que tem a leitura ſe
guinte, conforme atraz Andre de Reſende.
antiqui-
lib. 4.

A  W
S E V E R V S
P R E S B I T. F A M
V L V S C H R I S T I. V I
X I T A N N. L V.
R E Q V I E V I T I
N P A C E D O M I N I
X I. K A L N O V E M B R I S. E R A
D C X X I I.

Quer dizer, aqui está sepultado
Seuero Presbitero, seruo de Chris-
to, que viveo cincoenta & cinco
annos, descansou em a paz do Se-
nhor, aos vinte e dous de Outubro
da era de seiscentos & vinte dous,
q̃ he anno do nacimêto de Chris-
to, quinhêtos & oitenta & quatro.
Na Beira iunto a hũa ermida que
estã no côcelho de Caria, perto de
hum piqueno lugar, chamado Vi-
de, dedicada em louuor de S. Ião
Baptista, onde se acharão muytos
lettreiros Romanos (de que iá tra-
tei na primeira parte desta obra)
& sepulturas de pedra laurada, cõ
mostras da grãde antiguidade, en-
tre as quaes se descobrio hũa qua-
si deste tempo, em q̃ ly as letras, q̃
deixou inteiras, a pouca curiosida-
de dos homẽs que a tirarão, & di-
zião deste modo.

ANNO DOMINI FAM
VLAVIX. ANNOS
XLII. QUI EVIT. IN
PACE DEI. IX. KAL. IUL
IAS. ERA DCXXIII.

A ✠ Ω

E a meu ver cõtem o seguinte. Aqui iaz Seruanda, serua de Christo, que viueo quarenta & dous annos, & descansou na paz de Deos aos vinte quatro de Junho, da era de seiscentos & vintequatro, q̃ fica sendo no anno de Christo, quinhentos & oitenta & seis. Perto de hũa ermida, que chamaõ nossa Senhora da Seixa, iunto do lugar de Arcas, & são Fins, que são do mosteiro de Sam Ião de Tarouca, me mostraraõ no anno de mil & quinhentos & nouenta & oito, hũa pedra, que leuaraõ da propria Igreja, & seruia de tapar hũa presa de agoa, que nasce iunto della, a qual fora campa de sepultura, dealgũa donzela consagrada a Iesu Christo, porque segũdo veremos adiante, ouue ali mosteiro de Religiosas que acabou em tempo de mouros & seria esta algũa dellas, ou qualquer outra que por sua deuação se mandasse sepultar, naquella casa, de que neste tempo não ha mais reliquias, que hũa piquena ermida, dedicada em honra da Virgem Maria Senhora nossa, mui frequentada dos moradores daquella terra, pellos milagres que ali obra a mão diuina por intercessão desta Senhora. A pedra pois na forma que estaua, trasladei diãte de algũs religiosos, & seculares, que

hião em minha companhia, & me ajudarão a descubri-la da terra, & dizia desta maneira

A ✠ Ω
FLORNTIA VIRGO
XPI VIX. ANN. XXI. ET VI
TABREVI EXPLEVIT. TE
MPORA. MVLTA OBDORMI
VIT IN PACE IESV QVEM DILE
XIT. KAL. APRIL. ERA DCXXVI.

Está o letreiro pera ser deste tẽpo tambem composto, assy no sentido, como nas palauras q̃ não podia ser feito, senão por algũa pessoa, de muyto spiritu & letras, & traduzido em Portugues faz este sentido. Florentina virgẽ de Christo viueo vinte & hũ anno, & nesta vida tam breue, fez obras pera que se requeria largo discurso de ãnos, dormio na paz de Iesu, aquẽ amou viuẽdo, ao primeiro de Abril, da era de seiscentos & vinte & seis, que he anno de Christo, quinhentos & oitenta & oito. Neste proprio tempo florescia em letras, e santidade, e muito mais na cõstancia com que padecia as perseguições del Rey Lennigildo, Ião Abbade de Valclara, alegado muitas vezes nesta historia, q̃ por ser nosso Portugues, he iusto façamos delle menção, pois redũda em tanta gloria da patria que produzio tal planta. Diz delle Santo Ilidorus no liuro dos claros varões, que foi Portugues, natural de Santarẽ, & trazia sua decendẽcia dos Godos, que estauão espalhados, & feitos moradores de toda Espanha; & sendo de maiores pensamẽtos que idade, se partio pera Costantinopla,

Ilidorus
de viris
illust.
cap. 31.

cinopla, onde então florescia o imperio Oriental, & se frequentauão muito as letras, a que Ioão foi tão inclinado, que em pouco tẽpo se fez erudito na lingua Grega & Latina, & bastantemente versado, na Theologia, & lição da sagrada Escritura, com o qual tisouro se tornou a Espanha em idade de deza sete annos admirando o mundo com o pouco tẽpo, & muita sabedoria, mediãte a qual, foi seu nome celebre, & conhecido por muitas partes do Reyno, & como Leu uigildo perleguisse nesta occasião os Catholicos com destellos & vexações extraordinarias, & favorecesse os Arrianos pera cõ isto engrandecer sua seita, deseiou atrahir a Ioão e fazello de sua parcialidade, crendo que seu nome & letras, serião de muito effeyto pera acreditar os delatinos de Arrio: mas o valeroso macebo, que estava fundado sobre pedra firme, & acompanhaua, a doutrina, cõ verdadeiro exemplo de virtude, fazêdo pouca conta das promessas, & honras tẽporaes, permanecco na confissão da Fè Catholica, offerendose a testemunhar a verdade della ate cõ effusão de seu proprio sangue. Não chegou elRey a lhe tirar a vida, esperando que os trabalhos & discurso do tempo mudassem sua constancia, & se contẽtou por então de o mandar desterrado a Barcelona, õde residio dez annos tam perseguido & maltratado dos Arrianos, que por vezes,

esteue ã perigo manifesto de perder a vida, padecẽdo tudo, cõ animo & rosto tam alegre como quẽ entendia a grãdeza do premio, q se goardaua em satisfação daq̃lles trabalhos. Passado este tempo, como fosse grande o credito e fama de sua virtude & letras, & o respeitassem como a verdadeiro confessor da Fè Catholica, teue fauor de pessoas deuotas, & poderosas naquellas partes, pera fundar hum mosteiro, chamado então Biclare se, & depois Valclara, onde se aiũtarão muitos mōges, atrahidos do conhecimento que tinhão de seu fundador, a quem elle escreueo regra particular, cõueniẽte ao estado da vida monachal, & proueito sa não só aos Religiosos, mas a todos os Christãos q a lião, por ser cheia de doutrina, & conselhos Euangelicos. Bem sei, q Trithemio falando nesta materia, diz, q não foi regra o que compos o Abbade Ioão, senão algũs estatutos & definições pera melhor obseruancia da regra de nosso P. S. Bento, cuio era sem duuida este mosteiro; Mas Santo Isidoro, a quem era manifesta a differença, que ha entre estatutos & regra, diz isto com palavras tam claras, que me faz sentir outra cousa, auendo de pormeo viuer elle neste proprio tẽpo, em que senão podia enganar com relações estranhas, como Trithemio. O termo com q o escreue, he o seguinte. *Scriptis regulam ipsi monasterio profuturã, sed & cunctis Deũ*

Trithemius in
vita ipsius
Morales
libro. 1.
cap. 70.

timen.

timentibus, satis necessariam. Quasi dizendo, que o Abbade Ioão cōpos regra acomodada ao proueito, & vtilidade do mosteiro q̃ fundara; & alem disto mui necessaria a todas as pessoas que temem a Deos. Compos alé disto hũa Chronologia, em q̃ se cõtão as cousas mais importantes de seu tempo, começando do primeiro anno do emperador Iustino o menor, ate o oitauo de Mauricio, & o quarto del-Rey Reccarredo, goardádo na ordem e estillo de historiar tudo aquilo que conuem a hum perfeito Chronista. Outras obras diz Sãto Isidoro que auia suas, cuja noticia lhe não chegara ao tempo que escreuia os claros varões, de q̃ não podemos dar relação, pella falta de historiadores de quem a tirar; soo consta do mesmo Author, & doutros que fãlão em suas cousas que veo a ser Bispo da cidade de Girona, onde cō a mayor dignidade, creceo em santidade & meritos de vida, em forma q̃ seu nome ficou respeitado entre os homẽs, e sua alma gloriosa diante de Deos, de quẽ recebeo o premio merecido por seus trabalhos. Outros muitos varões insignes concorrão neste tempo, como forão São Leãdro Arcebispo de Seuilha, seu irmão S. Fulgẽcio Bispo de Ecija, Mausona Arcebispo de Merida, q̃ pella inteireza da Fé, padecerão crueis perseguições, & desterro de suas prelazias, sem quererem condecender com a vontade, & intẽ-

tos de Leuigildo. Em Portugal e Galiza, posto que cōquistados de nouo não deixou de vsar as tirã-nias ordinarias, Posto q̃ não ouue Bispo a quẽ o temor da morte fizesse cōsintir de algũ modo vontade del Rei, pello q̃ excluyo dos bispados á maior parte delles, & mandados ao desterro, proueo outros Arrianos é seu lugar. Os desterrados forão Pantardo Arcebispo de Braga, Constancio Bispo do Porto, Nitigio de Lugo, Neufilade Tuy, Remisol de Viseo, q̃ por ser mui velho morreo no desterro; & proueo em Braga a hum Iuliano grande dogmatista da seita Arriana, no Porto a Argiouito, ou Arbitro, como anda impresso no segũdo tomo dos Concilios, Sinnula em Viseo, Beccila, em Lugo, e Gardingo em Tuy, que com sua má doutrina, & pior exemplo preuenterão grãde parte do pouo Catholico, & perseveraraõ na posse das prelazias, vsurpadas ate o terceiro Cõcilio Toledano, q̃ se celebrou em tẽpo del Rei Reccarredo, em q̃ a gẽte dos Godos, seguindo o bõ exẽplo de seu Principe, ab iurou a heresia de Arrio, & abraçou a Fãe Catholica, sendo també estes Bispos Arrianos, os q̃ nomeada mẽte se desdifferaõ, cō outros de varias cidades de Espanha, é q̃ Leuigildo os tinha intrusos injustamẽte, donde nace a confusã que muitos Authores achaõ neste Concilio, vẽdo assinados iunta mẽte deus Bispos de hũa propria Igreja, q̃

LIVRO SEXTO

saõ os antigos, e verdadeiros Pastores, & estoutros hereses, q por se reduzirem ao gremio da Igreja, e ab iurarem a heresia, lhe não tirarão o titulo de Bispos, posto q lhe tirassem os Bispados, & asy com hũa pensão congrua, gozauão do nome & honra Episcopal. E seruirá esta aduertência pera tirar a duvida do Concilio, onde se achão assinados Pantardo, e Iuliano Arcebispos de Braga, Nitigio (por que assina Pátardo como procurador) & Beccila de Lugo, Constancio, & Argiouito do Porto, Neufila, & Gardingo de Tuy: soo Synnula ficou proprietario de Viseo, posto que ab iurasse a heresia, por quanto era iá falecido no desterro o santo velho Remisol, q se achara no segundo Cócilio de Braga. Mas todas estas tirânias, & perseguições de Leuigildo tiuerão fim com o de sua vida, que cõforme ao Abbade Ioão, succedeo no anno de Christo, quinhêtos & oitêta & oito, inda q S. Isidoro opoêdous anticipada, & não faltão Authores, que digão se conuerteo antes de sua morte, & teue algũs dias de pênitencia, deixãdo nelles encomendado a seu filho Reccarre-do, que em tudo se governasse pelos conselhos de S. Leandro, & ao Santo que o tomasse a seu cargo, & trabalhasse por lho fazer tal, como fora São Erminigildo, aquê elle com tanta sem-rezão mandara tirar a vida.

CAPITULO XVIII.

Da vida & maravilhosas obras de São Martinho Bispo de Dume, & depois Arcebispo de Braga, como por sua prègação conuerteo os Sueuos ao gremio da Igreja, & reformou os costumes da gente, em Portugal e Galiza.



O tempo q a maior parte do Reyno de Portugal, & Galiza estaua preuertidacõ a heresia Arriana, & menos esperança se tinha de sua conuersão, olhando os meos humanos, acudirão os diuinos, q como mais efficazes derão breuemête, o remedio que se requeria em cousa tam desesperada: & porque vimos acima, como os milagres de S. Martinho Bispo de Turon, & a saude do Principe Ariamiro, forão a pedrafundamêtal deste maravilhoso edificio, q acabou de perfeiçoar S. Martinho Dumiense, como instrumêto que Deos tomou pera este effeito, trazendo das partes de Oriente, pera com a luz de sua vida e doutrina illustrar este remate & fim do mundo; será iusto relatar as cousas que andão escritas de sua vida pera com ellas excitar a deuação da gente Portuguesa, & honrar o discurso de minha historia. Foy este glorioso São natural de Grecia, segundo S. Isidoro no liuro dos claros varões, & o Breniario Bracharêse, inda que Gregorio Bispo de Turon affirma, q naceo em Pannonia, q he Vngria, Patria tambẽ do grande São Martinho Bispo de Turon,

Isidorus
de viris
illust.
cap. 22.
Turon
fis. lib. 5.
ca. 37.

Martira
libro. 5.
cap. 18.
Brenia-
riū Bra-
charēse
Martir-
ologiū
Lusitan.
Fr. Di-
dacus a
Rosario

Turon, por cujo respeito he de crer que tomasse o nome, se já não foy de sua familia, e geração propria, q̃ he mui verisimil. Nenhū destes Authores dá mais noticia do lugar de seu naciemento, né daqualidade, e cōdição de seus progenitores, in da q̃ auendoos de medir pella excellência do fruto q̃ produzirão se pode colligir serião mui illustres. No principio da vida de santificou S. Martinho o restate de sua vida, visitado a cidade de Hierusalē, & nella os passos é q̃ o filho de Deos obrou os mistérios de nossa redempção; & outros pella terra sãta, ôde succederão diuersas maravilhas do nouo e velho testamēto, cujos segredos, e profundos mistérios, celebraua etãõ, cõ deuota admiração, e apredeo depois cõtrabalho e estudo: porq̃ diz o Turonēse, q̃ de tal modo se deu nestas partes de Oriēte ao conhecimēto das letras diuinas e humanas, q̃ se ouue é seus dias que o igualasse, ao menos não no ouue q̃ lhe fizesse ṽtagē nãgrã deza da sabedoria: e como a peste principal, q̃ entam inficionaua o mūdo fosse a heresia de Arrio, se armou particularmēte cõtra seus desatinos, reuoluēdo os concilios & doutrina dos Padres, cõ grãde curiosidade, como se tiuera reuelação do fim pera q̃ Deos o tinha escolhido, e do remedio q̃ sua doutrina auia de dar ao reino de Portugal e Galiza, q̃ algũs annos antes deixado a pureza da Fè Catholica tinhaõ recebido a heresia Arriana

mediante o égano de certo herege, chamado Ajax, como já cõtamos acima: & perseverando nella quasi por espaço de cẽ annos, succedeo nestes reinos Theodemiro, aquẽ a necessidade, e agustia de ver o Príncipe Ariamiro seu filho erdeiro, falto de saude, e de esperança de a cobrar por meos humanos, fez recorrer aos diuinos, e mandar a Frãça visitar a sepultura de S. Martinho Bispo de Turó, cõ promessa de seguir a Fè catholica, e deixar o erro q̃ vinia, alcãçã dolhe de Deos saude ao Principe Ariamiro, de que pediaõ as esperanças de seu reino, & passado neste particular, as cousas q̃ largamēte cõtei, no lugar em q̃ cabiaõ, foy o Sñor seruido decuprir a el Rei seus desejos na saude do filho, por meo e intercessão de S. Martinho, pera q̃ elle cūprisse a promessa de sua conuersão, & da gente de seu Reyno, E querendo o glorioso S. mostrar a el Rey, o cuidado que tinha no ceo, não sò da saude corporal do Principe, q̃ lhe deu em chegando suas reliquias a Galiza: mas da spiritual de suas almas, que era de mais importância: ordenou q̃ no mesmo dia tomasse porto em seu Reino, nosso Sam Martinho Dumiense, trazido das partes Orientaes, cõ particular reuelação do ceo, pera servir a el Rei e reino, de luz, e guia, no caminho da saluação; quasi mostrando, que não soo repartia cõ elle reliquias pera santificarem o tēplo de Dume, q̃ fundara em seu louuor, mas

Dd lhe

Turon.
de mira
cul. S.
Martini
libro. I.
cap. 18.

lhe mandava hũ Santo de seu proprio nome, nacido em sua mesma terra, semelhante aſsi nadoutrina & ſantidade de vida, & porvêtura decendête da propria geração de q̃ elle fora. Nê deuia faltar a cõſideração deſtas correſpõdencias ê elRey Theodemiro, & nos grãdes de ſua corte (que então reſidia em Braga, como cabeça q̃ ſempre foy do Reino dos Sueuõs) pois no pòto q̃ vio o Santo, ſoube ſeu nome, ouuio ſua doutrina, e teue noticia do modo marauilhoſo, cõ q̃ partiria de leuante, no dia q̃as reliquias de S. Martinho partirão de Frãça, & aportara em ſeu reyno, no meſmo dia, e lugar ê q̃ ellas tomarão terra: o venerou, & ouuio, como dom particular do ceo, mandado pera remedio da gête, de ſeu reino em quem logo ſe começou de ver hũ feruor e deſeio extraordinario de tornarê ao primeiro eſtado da Fé, e vnião da Igreja, q̃ tiuerão em ſeu princípio; vindo ſe gête ſem numero offerecer ao São, pera ouuir de ſua boca, o q̃ lhe cõuinha crer nos myſterios da Fé, e deteſtar na heresia de Arrio. E tal era a efficacia de ſua doutrina, e força de razões cõ q̃ desbarataua os fũdamẽtos hereticos, q̃ em pouco tẽpo, ſe virão os moradores de Portugal, e Galiza, em outro eſtado tão diſferête, & tão vnidos, e encorporados cõ a doutrina, Catholica, q̃ deſde a q̃lle tẽpo, ate o dagora (ſenão forão algũs poucos, q̃ elRey Leuigildo preuerteo) a não perderão

nê deixarão inficionar cõ nenhũa das muitas heresias q̃ ſe leuãtarão no mũdo, auendo perto de 1047. annos q̃ ſuccedeo a prẽgação deſte Santo, e ſendo neſte meo tẽpo ſenhoreada Eſpanha pellos barbaros Africanos profeſſores da lei de Maſoma, & amigos de compellir as gentes que cõquiſtaũão a ſeguir ſeu deſatino, nunca Portugueſes, nem Gallegos ſe deixarão entrar deſtes diliramentos, nê perderão o conhecimento da Fee, & miſterios della, recebida de ſeus antepaſſados pella prẽgação de Sam Martinho, que he zello, & conſtancia poucas vezes viſto em hũ reyno todo. E nota o Turonẽſe, que ſendo a gente de Galiza muy ſogeyta á contagioſa enfermidade de lepra atequelle tempo, depois de receberem a doutrina do Santo, & ſe reconciliarem com a Igreja, ſe deſterrou de maneira, que ſe não achaua peſſoa algũa ſogeyta a eſte mal. Tinha elRey Theodemiro fundado iunto á cidade de Braga hũ tẽplo em hõra de S. Martinho no valle chamado Dume, dõde ſe diriuou o nome ao templo, & depois ao Biſpado, q̃ ali ſe inſtituyo, & finalmente ao noſſo São Martinho primeyro Biſpo deſta Diocẽſe, aquẽ por differença do outro, que foy Biſpo Turonẽſe em França, o chamão os Authores Dumienſe, & querendo ſublimar a mageſtade do edificio, q̃ na q̃lle tẽpo em q̃ não tinha experimẽtado as ruynas dos Mouros, ſeria maior & de

& de mais custosa fabrica, do que ficou agora depois de nouamente reparado, tratou com o Arcebispo de Braga (q̃ a meuer seria Lucrecio) de instituyr hum Bispado, naquella Igreja, cuio districto fosse certo espaço de terra demarcada em circuito, entre o mesmo templo, & o rio Cauado q̃ corre pouco distãte, no qual auia algũas pouações piquenas, & agēte da corte, e paço Real, em q̃ os Bispos Du mienses fizessem officio de capellães mōres, visto o poucode districto que tinhão, & acomodida de grande que auia por estar este Bispado iunto aos muros de Braga, onde os Reys & corte residião de ordinario, & como os merecimentos de São Martinho erão tam conhecidos, & sua doutrina tão necessaria no paço pera confirmar a el Rei e senhores do Reino, na se nouamente recebida, foi ordenado Bispo de Dume, & consecutiua mente capellão mór dos Reis Sueuos, como iá vimos na repartição dos Bispados & no primeyro Concilio Bracharēse, onde este São se assina iá por Bispo de Dume, entre os mais que ali se acharão presentes. Vendose São Martinho com tamanha obrigação, alem da vigilância que pos em doutrinar suas ouelhas, começou a edificar iunto da sua Igreja hum mosteyro de fabrica, e grandeza, correspondente ao primeyro edificio, gastando nisto a rēda que tinha do Bispado, & o que lhe daua el Rey Theodemiro pera cō

primento da obra, onde pos muito numero de monges, q̃ celebratão os officios diuinos, & cātuaõ as horas Canonicas, cō grande perfeição, & nella duraraõ ate a destruição de Espanha, em q̃ os Monros o puferaõ por terra. E quē ler com attenção a S. Isidoro, verá como alē deste mosteiro fundou outros muitos, a quem deu institutos correspondentes ao estado de sua profissão; e regra de N. P. S. Bēto, de baixo de cuja bādeyra militauaõ. No meo destas santas occupaões succedeo a morte de Lucrecio Arcebispo de Braga, e auēdolhe de dar successor cōuieraõ os elleitores se nenhũa discrepância. S. Martinho, vēdo quam bē correspōdia a maior dignidade do reino, cōa maior doutrina & virtude q̃ se conhecia nelle; & depois de sublimado na Primazia, tratou cō mais efficacia e maior authoridade as materias da reformação, & bõ gouerno do estado ecclesiastico, tirãdo muitos abusos, q̃ inda permaneciaõ entre a gente vulgar desde o tēpo da gētilidade, & da heresia de Prisciliano, q̃ como nacida em Galiza, senaõ acabaua de tirarperfeitamente della, & pera isto se fazer com mais breuidade, e melhor expediente, tratou com el Rey Ariamiro (q̃ por morte de Theodemiro iá succedera no Reyno) a quē tinha em lugar de filho, e de quem era venerado como Pay, q̃ desse ordē a se aiutar outro cōcilio na cidade de Braga, õde yieraõ doze Bispos de

Portugal & Galiza, & presidindo o S. Pastor, se decretarão as cousas referidas acima, em seu proprio lugar. Alé destas diligencias, com q̃ o Santo procuraua reformar seu Bispado, & os mais q̃ como a Metropolitano & Primáz lhe erão so geitos, não deixaua de compor obras marauilhosas, cheas de doutrina & sabedoria notauel, mediã te as quaes infinua aquelles q̃ de palaura lhe não era possiuel, das quaes diz Santo Ilidoro, q̃ leo hũ liuro, da differença das quatro virtudes, cuio titulo he, Forma de honesta vida, dirigido a el Rei Ariamiro, seu filho spiritual: a qual obra por sua ellegãcia & suaue modo de dizer, a tiuerão algũs por de Seneca, & anda impressa entre as suas, mas iã cõ o nome de seu verdadeyro Author: & o mesmo succedeo com outra obra do proprio Santo, intitulada dos costumes, q̃ vem nas de Seneca impressas nouamente em França, com o nome de São Martinho, outro de Epistolas diuersas, em que exhorta a enmenda da vida, obseruancia da Fee, perseverança na oração, liberalidade cõ os pobres, & sobretudo, a veneração, & culto de Deos, como remate de todas as mais virtudes. Aiũtou em hum volume os decretos dos concilios, & Santos Orietaes, que por andarem escritos em lingua Grega, de q̃ nestas partes auia pouca noticia, erão incognitos aos Bispos e Igrejas de Espanha, & ordenados em lingua

Latina; os dirigio a Nitigio Bispo de Lugo, como vemos no segũdo tomo dos cõcilios, em q̃ esta obra anda impressa. No fim do segũdo cõcilio de Braga, nas lições do Breuiario Bracharése, ha memoria de outra obra sua, é q̃ se trata do modo da correição e castigo, q̃ se deu dar aos rusticos, e ignorantes, q̃ sendo Christãos não deixauão de venerar os idolos, e goardar algũs ritos da gẽtilidade, com escádalo dos q̃ vião esta demécia, e obstinação dos q̃ barbaramẽte viuião nella. Alé das quaes obras, cõpos outras muitas q̃ o tẽpo, e incõstãcias delle nos roubarão, cõ grãde perda dos q̃ oie viuẽ, e da reputação deste Reyno, em cuia gloria redũdão os escritos, e doutrina de tam Santo & douto Prelado. Foi alem de grande Philosopho & Theologo excellẽte, mui ellegante é todo genero de Poesia; e pera engrandecer o zello & deuação cõ q̃ el Rey Theodemiro fundara o tẽplo de Dume em hõra de S. Martinho cõpos hũs versos notauẽs, que por memoria de seu Author, & pella lindeza, & subtil entẽdimẽto delles, diz o Turonense, que se mada-
rão abrir sobre a porta principal, em hũa pedra posta cõtra a parte do meo dia, pera onde fica a cidade de Braga, é respeito da mesma Igreja, & nella permanecerão muitos annos, ate q̃ destruindo Mouros este tẽplo, se acabou a memoria do Epigrãma de S. Martinho. Depois de reduzidas á fé as gentes occiden-

ANNO
4547.
do Chri
sto 589.

Tome. 2
Concil.
Concili.
Tolet.
80.

occidentae s, & gastada a vida em obras meritorias, foy o Senhor feruido de dar a seu seruo o premio merecido, por tão grandes trabalhos como padecera viuêdo; & aos vinte dias do mes de Março o leuou da vida presête, corrédo o anno de Christo (segundo o Breuiario Bracharense) 589. q forão. 4547. da criação do mundo, ida q a meu uerdenia succeder algũs años átes pelas causas q a historia cõtara adia te. Foi sepultado cõ vniuersal sentimêto do pouo, no seu mosteiro de Dume, õde o Sñor fez logopor elle marauilhas notaueis em teste munho da gloria de sua alma. Deixou ordenado seu testamêto, com legados & clausulas de muita importácia, & nomeados por executores e testamêteiros os Reis deste Reino, como cõsta do decimo cõcilio Toledano, celebrado em tẽpo del Rei Reccesuindo, onde se leuou o mesmo testamêto, por hũ fidalgo, q ali chamão Vuamba, & mandou o proprio Rei aos Bispos q trata sse da execuçaõ, e cõprimẽto d'elle, vista a obrigaçaõ em q elle, & os outros Reys estauão de o cõprimirẽ. Nas palauras do concilio dizẽ os Bispos, como por ordẽ do glorioso Rei Reccesuinho, lhe apresentou o illustre varão Vuãba, o testamêto de s. Martinho da gloriosa memoria, Bispo da Igreja de Braga, fundador q fora do mosteiro de Dume, pera q abrindoo, viesse a seu conhecimẽto, aquillo q o beatissimo Varão deixara ordena

do. O qual testamẽto lido em presẽça de todos, acharão (visto o exordio d'elle) scribe ali mãdado pelo sobredito Principe, por quanto o mesmo S. Varão da gloriosa memoria ordenara, q sua instituiçaõ ficasse encomẽdada aos Reis q successiuamẽte reina sse, pera effeito de selhe dar cõprimẽto. etc. Que legados foisẽ os do testamẽto, & as particularidades d'elle, puiera eu cõ muito gosto, se as pudera descobrir em algũ Author, ou memoria digna de Fẽ, mas como não há mais q esta piquena lêbrãça, de q se pode colligir a importácia d'elle, pois étraua seu cõprimẽto, entre os encargos da successão do Reino, satisfaço aos curiosos cõ referir as mesmas palauras do concilio. Esteue o corpo do S. Arcebispo muitos annos na sua Igreja de Dume sem auer conhecimẽto do lugar certo em q estiuesse, porq cõ a destruiçaõ do mosteiro, e primeiro tẽplo, e diuersos trabalhos q pa deceo aqlla Prouincia dẽtre Douro e Minho, e a cidade de Braga, e tẽpo de Mouros, se descudou a gente da terra, da sepultura do Sãto, q antiga mẽte fora mui frequẽtada, pellos muytos milagres q nella aconteciaõ, & quãdo se reedificou o tẽplo q oie dura, ficou o sepulchro em q as santas reliquias estauão, metido dentro no altar, ou por ser a pedra d'elle accommodada, & mais fina que as daquella terra; ou porq os reparadores da obra, tiuesse algũa noticia de cuja

LIVRO SEXTO

a sepultura fosse . Mas nê esta escura memoria, que entam se teve, durou tanto tempo, que chegasse ao nosso, mais que hũas sospeytas confusas, de estar o corpo do Santo em algũa parte daquelle templo, ate que pellos annos de Christo mil & quinhentos, & nouenta & hum, Dom Agustinho de Castro dignissimo Arcebispo de Braga, zellando a honra, & credito de sua Igreja, & deseiendo alcançar de Deos o tisouro destas Reliquias, mandou fazer orações, & ie-iũs a diuersos mosteyros, & pessoas religiosas, & de santa vida, sendo elle o q̃ neste particular mais insistia cõ Deos, no fim das quaes foy elle seruido de lhe conceder sua petição, & aos cinco dias de Feureyro do anno iá referido, se achou o corpo do glorioso Santo metido dentro em hũa sepultura de pedra branca, laurada com algũas figuras de Santos, toscas, & de obra gothica, mas curiosas, & primas pera o tempo, em que forão abertas, na qual as boas artes de pintura, & sculptura, & mais cousas deste toque, estauão reduzidas a hum modo mui barbaro. Foy grande o contentamento do pouo, com a inuenção de seu antigo Pastor, & segundo Apostolo, esperando que com a renouação de sua memoria, se renouassem as merces de Deos, pera com a gente daquella Prouincia tam sua de uota; & posto que assi agora, como nos tempos passados aconte-

cessem muytos milagres mediante a intercessão deste glorioso Santo, como não tenho ao presente sufficiente noticia delles, he me forçado deyxalos, ou pera outra occasiã, ou pera quem de preposito tratar as cousas ecclesiasticas deste Reino. A Igreja de Dume durou cõ titulo de Bispaço em quãto Espanha foy governada pellos Reys Godos, como iremos vendo na historia, & destruydos o mosteiro, e Igreja pellos Mouros, inda durou esta prelazia, e se achão Bispos cõ titulo de Dumiêses, e muito depois hum de ánnel, que fundou o mosteiro dos Remedios de Braga, de quem me affirmarão que fora Bispo de Dume; mas como não vi escriptura, nem papel seu em q̃ o visse asinado, digoo sobre a Fé de quem me informou; agora he a Igreja Priorado, & Camara dos Arcebispos de Braga, estimada mais por sua antiguidade, & grãde preeminencia, & pellos muytos ossos de mōges & pessoas santas, que estão sepultados por aq̃lle valle, que por riqueza, & magestade de edificios, pois dos antigos não ha memoria, & os modernos, são conformes aos que se costumão na terra.

CAPITULO XIX.

Como succedeo em Espanha, & no Reino de Portugal Reccarredo, do grãde Concilio que fez aiuntar em Toledo, & Bispos Portugueses que se acharão nelle, com algũas cousas de Claudio Capitão da Lusitania.

Com



OM a vida del Rey Leuwigildo, se acaba rão os trabalhos da Igreja de Espanha, e tiuerão fim as perseguições & trabalhos dos Catholicos tam côtinuos como temos visto, porque succedendo no estado Flauio Reccarredo seu filho, puderão tanto com elle as amestacões de São Leandro, & São Fulgencio, seus tios, que aos dez meses primeyros de seu imperio estava já instruydo na Fè Catholica, & tinha ab iurado a heresia Arriana, com tanto feruor & desejo de auer destruyda em toda Espanha, que mandando chamar aos Bispos & Sacerdotes desta seita, os persuadio cô brandura, & palavras amorosas, ao conhecimento de seu erro, lembrando-lhe, de quãtos trabalhos & dissensões tinha sido causa a diuisão da fè, & côtriedade de opiniões, & pedido-lhe q não fossem empedimêto cô sua pertinacia pera se dar fim a tâtos males como a Igreja padecia. Fez el Rey tâto cô esta persuasão, andando a graça diuina de pormeo q os Bispos Arrianos cõcederão com seu gosto, & prometerão de ab iurar o erro em q viuião, como em effeito vierão a fazer, hũs monidos da força da verdade, eontos do temor & reuerência del Rei, côtra o gosto do qual, senão oatreuião a oppór descuberta mête. Cô estes bõs principios se alegrou o Catholico Rei muito, & sabendo como

seu Pai Leuwigildo alienara muitos bẽs patrimoniaes das Igrejas, e lhe tirara os prinilegios de q gozauão em tẽpo antigo, as mandou restituir a sua primeira posse, e leuãtar os desterrros em q viuião algũs Bispos, e pessoas catholicas, cujas fazêdas des vnio do fisco real, a q estauão applicadas, alegrãdo o reino e pessoas d'elle, cô as boas esperanças q daua de sua clemência. Era el Rey casado ao tẽpo de sua intrãcia no reino, cô a Rainha Bada, e depois o foy cô Clodofinda, irmã de Ingũda mulher do Príncipe e martir S. Herminigildo seu irmão, e mediante este segũdo matrimonio, se fizeram pazes etre França e Espanha, auêdo algũ tempo q andauão de guerra estes dous Reinos. Quisera Reccarredo aiũtar logo concilio, pera se dar ordẽ á cõuersão dos Bispos & pessoas illustres de Espanha, cuia ab iuração deseiaua q fosse feita em publico, pera exemplo da gẽte vulgar, mas athalharaõ neste princípio seus bõs desejos, algũas coniurações que se leuantaraõ por parte dos Arrianos, a quem lastimaua muito, ver-se caydos de sua bonança antiga, & despoitados das preeminencias, & dignidades q gozauão em tempo dos Reys passados. A primeira das quaes cõta Paulo Diacono de Merida q succedeo na mêmãcidade estãdo por governador della Claudio capitão geral da Lusitania, & frõteiro côtra algũas terras maritimas, q inda tinhao nella as gẽtes

Abbas
Biclaré
fis in ch
ronolo.
Isidorus
in histo.
gothor.
Roderi-
cus lib. 2
cap. 15.
Alphon-
sus a Car-
thagona
annace-
phal. ca.
27.
Morales
libro. 12
cap. 1.
João de
castilho
libro. 2.
discut. 7
Vaseus
in chro.
tomo. 1.
Mariana
libro. 5.
cap. 14.

Paulus
diaconus

LIVRO SEXTO

do íperio, causada por Sunna ítruso naquelle Arcebispoado, aqué a lastima de se ver despoiar da prelazia, & restituir nella ao S. varão Mausona; fez cō que ordenasse hũa terribel cōiuração em que entraão algũs Cōdes & peffoas nobres da feita Arriana, entre os quaes auia hũ Godo illustre, chamado Vuiterico, q̃ depois veio a ser Rey de Espanha, o qual temeroso do successo descobrio ao S. Arcebispo Mausona, como lhe ordenauão a morte, a elle e a Claudio em certa procissão solenne, os quaes preuenido a maldade prenderão os cōiurados & lhe tomarão grande quãtidade de armas, q̃ meterão na cidade encubertas em certos carros de trigo, & auisando a el Rey do q̃ passaua, mādou q̃ Sunna (nã se querendo reduzir) fosse desterrado de Espanha, & Vacrila q̃ se acolhera ao templo de santa Eulalia, ficasse perpetuo escravo da mesma Igreja, q̃ a Vuiterico se perdoasse, visto como por seu auiso se atalhará o dano, & aos mais condenou a degredo & confiscação de fazēdas, perdoãdolhe a pena de morte, por nã macular com effusão de sangue os principios de seu Reyno. O Abbade de Valclara, cōta esta cōiuração por outro modo, dizendo que o Bispo Sunna, & outro Arriano, chamado Segga, com algũs de sua facção couiurarão entre si, pera effeito de tirãizarẽ o Reino, e sendo presos, & cōuencidos, foy o Bispo mādado ao desterro, e Seg-

ga com ambas as mãos cortadas. desterrado pera o estremo de Galiza. Queta iã esta primeira cōiuração na Lusitania, se leuãtou outra mais perigosa cōtra a vidadel Rei, por ordẽ da Rainha Gossuinda sua madrastra, q̃ se fingia catholica, & indo cōmungar, fazia grandes desacatos ao diuino Sacramẽto da Eucharistia, & cōmunicando a maldade cō hũ Bispo Arriano, chamado Vldila, permittio Deos se descobrisse o trato em occasião, q̃ hum & outro o nã puderão negar, & sendo o Bispo desterrado ẽ pena de seu delicto, diz o Abbade, q̃ a Rainha acabou em tãto a vida, tam Arriana como sepre fora, sem declarar se morreo por iustiza, se de sua propria enfermidade. Nã deixaua o demonio de negociar empedimentos pera dilatar a celebração do concilio, & total destruição da feita de Arrio, mediante a qual, leuara tãtas almas ao inferno, & vendo q̃ as cōiurações lhe sairão de pouco effeito, excitou a Gontherano Rey de França a mouer as armas contra Reccarredo, por meo de hũ capitão seu, chamado Bosso, cōtra quẽ partio de Espanha Claudio, capitão geral, & governador da Lusitania, porq̃ seu valor & boa venturanas armas era tal, q̃ se podião ter certas esperanças de vitoria, onde quer q̃ sua pessoa entraua. A gente q̃ leuou, & cousas q̃ passarão ate chegar a Carcastona, onde Bosso estaua alojado, nã especificão os

Autho-

ANNO
4547.
de Chri-
sto 589.

Authores, nem sabemos mais que a grandeza da vitoria alcançada contra os Franceses, q̃ o Abbade de Valclara não acaba de encarecer, cõparandoa cõ a de Gedeon, & dizendo, q̃ mostrou Deos nella o muito que era seruido da cõuerção dos Godos, e fê del Rei Reccarredo, pois não metendo Claudio na batalha mais que trezentos homens de guerra, rompeo a setenta mil Franceses, & pos a maior parte delles á espada, ganhãdo lhe os arrayaes, & nelles hũ riquo despoio, cõ que ficarão as forças de seus enemigos tam quebrantadas, & o Catholico Rey tam temido, e respeitado de todos, que sem auer empedimento, se pode celebrar concilio no quarto anno de seu Reyno, que segundo a cõta de S. Isidoro, & a q̃ aponta o mesmo concilio, foy no anno de Christo, 589. q̃ saõ 4547. da criação do mudo, & sendo iuntos setenta & dous Bispos de todas as Prouincias de Espanha, & Gallia Narbonesa, q̃ tambem estaua sogeta aos Reys Godos, se abriu a primeira sessãõ aos oito de Mayo, presidindo nella como Legado da Sé Apostolica, São Leandro Arcebispo de Seuilha, se auemos de crer a Dõ Lucas de Tuy, que claramente o afirma em sua historia, & Ambrosio de Morales imagina, que o Sãto fez neste dia aquella ellegante Homelia, de que faz mção o Arcebispo Dom Rodrigo, & começa. *Festiuitatem hanc omnium esse so-*

lemniorem festiuitatũ, nouitas ipsa significat. que quer dizer. A propria nouidade desta festa, nos mostra fer mais solenne, que todas as outras solenidades. &c. E sendo isto assi bem se deya ver como não auia cõgregações de concilios, nẽ erecções de novos Bispos, sem authoridade, & particular assenso da Sé Apostolica, como iã toquey acima, contra opinão de algũs q̃ imaginão se fazia tudo por authoridade Real, & dissimulação dos Sũmos Pontifices, contemporizãdo com a necessidade do tempo. Na primeira sessãõ fez el Rei hũa ellegante & muy Catholica pratica aos Prelados, em que declaron a verdade da fé, qua iã professaua, & que determinaua seguir em vida & morte; & na segunda sessãõ celebrada tres dias depois da primeira, que se gastarão em ieiũs & orações, pello prospero successo do concilio, & cõuerção do pouo, tornou el Rey a fazer outra pratica, e que deu a confissão de sua fé por escrito, assinada de sua mão, & da Rainha Badda sua molher, cõ estas palauras. *Ego Rechargedus Rex fidei hanc sanctam, & veram confessionem, quam vnã per totum orbem catholicam confitetur Ecclesia, corde retinens, ore confirmans, mea dextera Deo protegente subscripsi.* que quer dizer. Eu el Rei Reccarredo, retendo e meu coração, & confirmando cõ a boca, esta santa Fè, & verdadeira confissão, que em conformidade confessa por todo mudo a Igreja Ca-

tholica ajudandome, & defendêdome Deos, a soescreui cõ minha mão direita. A cõfirmação & asfinatura da Raynha, dizia deste modo. *Ego Badda gloriosa Regina, banc fidem quã credidi & suscepi, manu mea de toto corde subscripsi.* q̃ quer dizer. Eu Badda gloriosa Rainha, asineei com minha mão, & de todo meu coração, esta Fé que cri, e recebi. As quaes palauras me pareceo iusto referir é forma, pera dellas se colligir a efficacia, e grande zello cõ que estes Principes abraçarão a Fé Catholica, a quem logo o concilio louvou, & engrãdeceo com palauras, e acclamações dignas de tal acto. Seguiu se tras, a cõfissão del Rey outra dos Bispos q̃ tinham fido Arrianos, e de muitos Sacerdotes, & Diaconos, & Senhores principaes da gente Gothica, q̃ depois de condenarem as preposições hereticas, & o Conciliabulo de Arimino, com outro q̃ el Rey Leuuigildo mandara celebrar em Toledo, no anno duodecimo de seu Reynado, & professarẽ o Symbolo da Fé dos concilios Nicenõ, Costantinopolitano, & de Calcedonia, se asinarão todos, começãdo Anastasio Bispo de Barcelona, pella ordem seguinte. *Anastasius in Christi nomine episcopus anathematizãs heresim Arriani dogmatis superius dñatam, fidem banc Sanctam Catholicam quam in Ecclesia Catholica veniens credidi, manu mea de toto corde subscripsi.* quasi dizêdo. Eu Anastasio Bispo, em nome de Christo, detestando

a heresia da seita Arriana, acima condenada, asineei cõ minha mão & de todo meu coração, esta Santa Fee Catholica que cry, sendo recebido na Igreja. Por esta ordem ab iurarão & asinarão, Morila Bispo de Valença, Vuigisclotambem de Valença, Sinnula de Viseo, Gardingo de Tuy, Beccila de Lugo, Argiouito, ou Arbitro do Porto, Eruiisio, ou Fruisclot de Tortosa. Os Seculares que asinão em nome da nobreza do Reyno, forão Gossino, q̃ ali se nomea com titulo de grande & illustre, dizendo. *Gassinus vir illustris proceris.* Fõsa, & Afrila, a quem chamão illustrissimos. Afla, e Flauio, somente illustres, acrescentando, q̃ com elles, soescreuerão todos os senhores Godos; & depois de ordenados muitos Canones & cousas concernentes ao bom gouerno da Igreja se rematou o concilio cõ hũa prouisão Real, porq̃ se mãda goardar em todos seus Reynos, sob as penas de priuação de bẽs, & de sterro aos Seculares; remetendo as dos Sacerdotes, as censuras, & penas espirituas do concilio. Os Bispos de Portugal q̃ se acharão no concilio, e asinarão na confirmação delle, forão Mausona Arcebispo de Merida Metropolitano da Lusitania, Pátardo Arcebispo de Braga, Metropolitano de Galiza, em seu nome, & de Nitigio Bispo de Lugo. E posto que se nomee tambem Iuliano Bispo Bracharense, e outros algũs em diuersas Igrejas, sendo

fendo cõtra direito auer dous Bispos em hũa cidade, he pella causa que iá tratey acima difusamente. Palmacio Bispo de Beija, Paulo de Lisboa, Sinnula de Viseo, Constancio, & Argiouito do Porto, Pedro de Ossonoba no Algarue, Phellippe de Lamego, Ioão de Dume, iũto a Braga, Possidonio de Eminio. Foi tam notauel este concilio, por se desterrar nelle a heresia de Arrio, que tam apoderada esteue dos Godos desde o tẽpo q se fizerão Christãos, que de industria me detine na relação delle, mais do que costume em cousas q não são particulares da Lusitania, inda que se auemos de considerar os muytos Prelados Portugueses que se achão presẽtes, e ser iá toda Espanha sogeita a hũa soo coroa, bẽ se pudera auer tudo por hũa cousa propria. O Abbade Ioão, com sua breuidade ordinaria, diz, que el Rey Reccarredo por meos suaues conuerteo, a gẽte dos Sueuos, & vnindoos em hũa conformidade com os Godos, fez q se reduzissem ao gremio da Igreja Catholica; & admirame ver que estãdo os Sueuos tam apartados da heresia de Arrio pella diligencia, & prẽgação de S. Martinho, bastassem os poucos tempos, q forão vassallos del Rey Leunigildo, pera tornarẽ ao vomito, de maneira, q importasse agora a Reccarredo vsar de nouas diligẽcias pera os tornar a seu primeiro estado: donde venho a crer q a morte de S. Martinho foy al-

gũs annos antes daquelle q apõta o Breniario de Braga, pois não he de crer, q viuendo elle ate este anno de quinhentos & oitenta & noue, em q se celebrou o concilio, & não se metendo, entre o dia de seu transito, e a primeira sessão do concilio mais q o tempo q ha de vinte de Março ate oito de Mayo: cay sã os Sueuos em tamanha cegueira, q em sua presença desemparassem a Fè Catholica, sem o Santo acudir pella honra de Deos em forma, que Leunigildo, o perseguisse com desterro, ou morte, como fazia, a outros Prelados, demenos nome & reputação q a sua; pello que entendo, & me parece verisimil, que sua morte foy quasi no mesmo tẽpo, em q succedeo a del Rey Ariamiro, ou algũs dias antes, porque não era tam piquena a reputação, & authoridade q o Santo tinha no Reyno, que viuẽdo elle, se ouuesse de vsurpar o estado a seu verdadeiro Principe Eburico, & fazerem se outras tirannias, por onde se veo a perder a Monarchia dos Sueuos e Portugal & Galiza; quanto mais deyxar as cousas da Religião tam desemparadas, que affirma Dõ Lucas Bispo de Tuy, que foi São Leandro pessoalmẽte, tratar este negocio da redução dos Sueuos ao gremio da Igreja, e os achou em estado, que tornou a baptizar muitos delles, por lhe cõstar, q em seu baptismo senão goardara a verdadeira forma ordenada por Christo, e goardada entre os

tre os fieis desde a primitiua Igreja. Neste mesmo anno do concilio, diz o Abbade de Valclara, que coniurou contra a vida, & pessoa del Rei hum fidalgo de sua camara, & capitão geral de hũa Prouincia, chamado Argimundo cõ intêto de se levantar cõ o Reino, & tornar (por ventura) a plantar nelle a heresia de Arrio: mas sêdo descuberta a coniuração, pagarão os complices com a vida, & Argimundo pera exemplo dos mais cõ hũ genero de morte a mais afrontosa que entam se costumaua, q̃ era açoutar primeyro o delinquente, & raparlhe o cabello & couro da moleira ate se lhe parecer o casco (a que chamanão turpis de caluatio) & com a mão direita cortada, trazelo pellas ruas publicas á vergonha, ate o lugar onde acabauão de lhe tirar a vida. Liure deste perigo, mandou el Rey seus embaxadores a Roma, dar a obediência ao Papa, que iá era S. Gregorio; a quem mandou algũa quantidade de ouro, em moeda, & ioyas, & trezentos vestidos pera os pobres da Igreja de São Pedro, pedindolhe por ventura confirmação dos decretos do concilio, & outras coufas que se podê ver na reposta do mesmo Santo, que anda impressa em suas obras, onde dá particulares agardecimêtos a el Rei de não aceitar hũa grãde copia de dinheiro, que lhe dauão os Iudeos de Espanha, porq̃ reuogasse hũ decreto do concilio, em q̃ se lhe mãdaua

que não cõprassem eserauos christãos, pera se seruir delles, nê pudefsem ter cargos publicos em periuizo dos Christãos, e outras coufas muitas, de q̃ elles tinhão grande sentimêto. Mãdoulhe hũa chape feita do ferro da mesma cadea em q̃ esteue preso o Apostolo São Pedro, & hũa cruz em q̃ auia parte do lenho, & cabellos de S. João Baptista. Escreueo tambem o Papa hũa honrosa carta a Claudio capitão geral da Lusitania, & das circunstances della se deixa bem ver, quam grãde pessoa era em Espanha. Teue el Rey continua guerra cõ os Romanos, q̃ inda cá residião, & sem declarar as cidades e fortalezas que lhe ganhou, dizem S. Isidoro, & o Abbade, que o tratou sempre tão mal, & o trouxe tam atropellados, q̃ nunca tiuerão forças pera lhe empedirê hũa vitoria, das muitas que alcançaua delles, & tendo gouernado o Reino de Espanha quinze annos, cõ grande inteireza & iustiza, veo a morrer na cidade de Toledo, pelos annos de Christo seiscentos & hum, que forão quatro mil & quinhentos & cincoenta & noue, da criação do mundo, deixando tres filhos, chamados Liua, Suintyla, & Geila, de quem falaremos adiante. De seu tẽpo ha moedas de ouro & prata, batidas em diuersas partes da Lusitania, porque alem da que refere Ambrosio de Morales batida é Euora, cõ seu rosto dâbas as partes, & a letra de seu nome, com

ANNO
4559.
de Christi
Ro 601.

com a outra ELBORA, I V S-
T V S, tenho eu outra em meu po-
der de ouro bayxo com seu rosto
esculpido grosseiramête, & no re-
uerfo hũa cruz cõ esta letra OLI
SIBONA, P I V S, donde se dei-
xa ver, q̃ auia em Lisboa officina
de bater moeda é tépo deste Rei,
& assi em Merida, q̃ como cidade
principal, & cabeça naquelle tépo
da Lusitania, tinha em si as cousas
ãnexas ao gouerno da Prouincia.

C A P I T V L O . X X .

*Do Reino de Liua, Vuitterico, & Gũ-
demaro sobre Portugal, & os mais
Reynos de Eſpanha: tocase a vida &
morte de Maufona Arcebiſpo de Me-
rida, refereſe hum decreto Real sobre
os Arcebiſpos de Toledo.*



O S tres filhos que fi-
carão do S. Rei Rec-
carredo, foi seu íme-
diato ſucceſſor no eſ-
tado Liua, q̃ prece-
dia aos mais na idade, poſto q̃ lhe
ficaffe muy inferior na nobreza,
pois diz S. Iſidoro, q̃ naceo de mãi
pouco nobre, dõde veo a colligir
Vasco, q̃ ſeria baſtardo, porq̃ a Ra-
inha Badda foi filha del Rei Artur
de Inglaterra, & Clodoſinda, iã vi-
mos ſer da caſa Real de França. E-
ra no tépo q̃ começou a reinar de
dezanoue pera vinte ânos, como
ſe pode entender de S. Iſidoro, q̃ he
a melhor opinião, inda q̃ outros
lhe aſſiné muyto menos idade, &
tam catholico, e venerador do cul-
to diuino, como quem fõra cria-
do cõ a doutrina, & a moeſtações

de Pay tam ſanto, cuja memoria
o fazia amauel, & bem quiſto do
pouo, alem de ſua bõdade & mo-
deſtia natural; mas como a perſi-
dia Arriana eſtiueſſe inda recon-
cêtrada no animo de muitos grã-
des do Reino, aquẽ o reſpeyto &
temor de Reccarredo fizera moſ-
trarſe catholicos, não no ſêdo de
coração; vſando da occaſião que
lhe offerecia o tempo, com a pou-
ca idade, & menos experiêcia del-
Rey, ſe conjurarão cõtra elle, in-
duzidos por Vuitterico, que como
diz Dõ Lucas de Tuy, era obſtina-
do Arriano, & desde as cõiuuraçõ-
es de Merida, eſtaua bẽ inſtruido
neſtas maldades, o qual ſem lem-
brança da miſericordia, q̃ Reccar-
redo cõ elle vſara, né da lealdade,
que como vaſſalo deuia a Liua,
o prendeo, no ſegũdo anno de ſeu
Reyno, q̃ foi o de Chriſto, 603. que
ſaõ 4561. da criação do mundo, &
depois de lhe cortar a mão direy-
ta, o priuou do Reyno & vida, fi-
candose elle apoderado de Eſpa-
nha, ſem por então auer quẽ ouſaſ-
ſe a lhe demandar tamanha tiran-
nia. Algũs meſes antes de ſe come-
ter eſta maldade, leuou Deos pera
ſi o São Arcebiſpo Maufona, que
tantos trabalhos, deſterros, & per-
ſeguições padecera pella Fè Catho-
lica, e por ſer nacido na Luſitania,
& Prelado em Merida (q̃ como iã
temos viſto algũas vezes) era neſ-
tes tépos cabeça deſta Prouincia,
& ſeu Arcebiſpo Metropolitano,
de todos os q̃ auia naquella parte
da

Iſidorus
in hiſto.
gothor.
Ioannes
Abbaſin
chron.
Roderi-
cus To-
leranus
libro. 2.
cap. 16.
Alphon-
ſus Cir-
thagena
annace-
phal. ca.
18.

Vaſeus
in chro.
tomo. 1.
Morales
libro. 12
cap. 9.
Mariana
libro. 6.
cap. 2.

ANNO
4561.
d. Ch. I
ſto 603

João de
caſtilho
libro. 2.
diſcu. 8.
Laymũ.
duſ li. 7.
Pineda
parte. 3.
libro. 18.
c. 2. §. 4.

da Lusitania, q̃ oie chamamos Algarue, Alenteio, & Raya de Castella, he iusto fazerse menção particular de sua vida. Foi pois este Sãto Varão (como conta o Diacono de Merida) de nação Godo, nascido de geração muy nobre, & antes de subir á dignidade de Bispo, teue a seu cargo a Igreja de Santa Eulalia, onde suas virtudes o fizeram tam conhecido & respeytado, que morrendo o Santo Varão Felix Pastor da Igreja de Merida, foi de cõmun consentimento sublimado naq̃lla dignidade, em q̃ lo po teue occasiões de apurar seu credito, porq̃ sobreuindo hũa grãde fome, acõpanhada como he ordinario de cõtágiosa peste, cõ q̃ perecião os pobres e gẽte necessitada, o S. Prelado socorreo a cidade, & comarca, cõ esmolas, & obras de piedade, spirituaes e corporaes tão aferuoradamẽte, q̃ parecia mãda do de Deos pera remedio daq̃lla tribulação, e posto na dignidade pera cõ mais forças poder atalhar a tamanho castigo do ceo, õde ne goceou cõ suas orações remissão de muita parte delle. Cessãdo a peste, se deu a fũdar Igrejas, e reparar outras, fũdadas de tẽpo antigo, no ornato das quaes gastaua a maior parte das rēdas de seu bispado. Edificou depois disto hũ hospital, pera pobres e efermos, q̃ dotou cõ muita liberalidade, e nelle despēdia todos os ãnos a metade de suas rēdas, e fazia outras obras de piedade dignas de hũ animo tão ge-

neroso, como mostrou e tẽpo del Rei Leuuigildo, q̃ pello atrahir a sua perfidia e cegueira Arriana, não deixou cousa q̃ não intentasse, cometēdo ora cõ ameaças, ora cõ promessas, sem nũca bastarẽ as diligências del Rei pera o mouerẽ da inteireza, e animo catholico, cõ q̃ desestimaua tudo. Vêdo Leuuigildo a pouca ípressão q̃ os fauores e medos fazião no Sãto o priuou da prelazia, mãdandolhe por successor hũ Arriano, chamado Sũna a quẽ cõuēceo em hũa disputa publica q̃ tiuerão sobre materias da fẽ, por mãdado do proprio Rei, & fazēdo o ir a Toledo, onde a corte residia, o deteu nella algũs dias, e q̃ se lhe fizeram de obras e palauras os desprezos e vituperios, q̃ pòde e sabe fazer o animo de hũ Rei se nhoreado de paixão e odio. Leuara o Sãto quãdo se partio de Merida, acõpanhado de lagrimas e solpiros de suas ouelhas, hũa vestidura da virgẽ e martir S. Eulalia, receando q̃ se a deixasse empoder dos Arrianos a trata sse cõ menosprezo, sobre a entrega da qual insistio el Rei importunamẽte cõ o Sãto, e o pos e terribes angustias, de q̃ o saluou sua firmeza e animo inuenciuel, sem dar o tilouro de tamanha reliquia, a quem tam mal conhecia o preçodella. Mandarãono ao fim desterrado, dandolhe pera o caminho, hum caualllo em que fosse, tam feroz & desbocado, que não auia homem ousado a caualgar nelle, temēdo o perigo de sua vida;

vida; & pera que a do Santo acabasse deste modo, sem se lhe attribuyr a elle a culpa, buscou elRey a inuencão do cauallo, em q̃ o Santo subio depois de fazer o final da cruz, estando elle tam quieto, e cõ tal mansidão, que elRey, & os grandes da corte, com muita gente do pouo, Catholicos, & Arrianos, que se aiuntarão pera ver o lastimoso fim do São, ficarão marauilhados hũs cheos de confusão, & outros de alegria, vendo q̃ hũ bruto irracional, veneraua a santidade & virtude, q̃ elles sendo humanos perseguirão & tinham em pouco. Algũs annos viueo o Santo em seu desterro, metido em hũ mosteiro de monges, com tres criados em sua companhia, onde se sustẽtaua das esmolas, q̃ pessoas catholicas lhe mandauão, de q̃ repartia cõ os pobres a maior parte, tanto q̃ pedindolhe hũa viuua esmola, e não tendo de seu mais q̃ hum soldo, mandou ao criado q̃ lho desse, inda q̃ ficassem todos sem remedio; deu-lho elle, & depois sayndo ao encõtro á viuua, lhe pediu a terça parte do soldo, pera cõprar algũa cousa que o Santo comesse, deu-lha ella cõ boa vontade, & tornados a casa, acharão duzetas cargas de pão, q̃ pessoas deuotas lhe mandauão pera suas necessidades, chamou o Santo o criado, & perguntandolhe quanto dera á pobre viuua, soube como depois de dado o soldo, lhe pedira hũa moeda chamada Tremisse, que era a terça parte delle,

& reprendêdoo, lhe disse. Perdoe-te Deos irmão, que se lhe deras todas as tres partes, tiueramostrezẽtas cargas de trigo, que repartir a pobres, & portua descõfiança, perderão elles, & nõs as cento. Crecia com isto, & mais obras de virtude sua fama de modo, que o proprio Leuigildo se cõfundia de ter desterrado varão de tãta excellẽcia, e como hũa noite estiuẽsse dormindo, lhe appareceo a virgem e martir Sãta Eulalia, & ferindoo cruelmente com hum açoute, lhe disse, q̃ se não queria experimentar, outro castigo mayor, lhe restituyffe seu seruo, o que elle fez, obrigado da grande aflição em q̃ se vira entre os açoutes, cujos sinaes lhe ficaram depois de acordado; deste modo tornou o São a Merida, como poucos dias antes lho reuelara S. Eulalia, apparecendolhe em figura de pomba, onde foy recebido de todos com tanto contentamento, quanta fora a magoa, & tristeza ao tempo de sua partida. Ao tempo q̃ o Santo foi leuado ao desterro, mādou Leuigildo pera gouernar os catholicos, hũ Bispo doutra cidade, q̃ o Diacono não nomea qual fosse, dizẽdo sò, que os costumes e vida do substituto chamado Nepopio, eraõ mui diferẽtes dos de Mausona, & que sabẽdo de sua tornada, mandou tomar as peças de prata, ouro, & ornamentos que auia na Sé de Merida, & Igreja de Sãta Eulalia; & postos e carros leualos pera a cidade, donde elle era

LIVRO SEXTO

era Bispo; mas por diuina permif-
 são succedeo vir o São pello mes-
 mo caminho que elles hião, & sa-
 bendo o q̃ era, fez tornar tudo aos
 lugares donde se tirara; Sunna, &
 os outros Arrianos ficarão mui q̃-
 brantados com a restituyção do
 Santo, & posto q̃ o temor del Rey
 Reccarredo, que iá reynaua por
 morte de seu pay Leuuigildo os fi-
 zesse recolher, e viuer quietos, dei-
 xado a prelazia ao verdadeiro Ar-
 cebispo, todavia no secreto de se-
 us corações tratauão delhe tirar a
 vida, por qualq̃r modo possinel, e
 fazer hũa rebelião cõtra Reccarre-
 do, na qual, ou perdesse o reino, ou
 cõdecêdesse cõ a heresia de Arrio,
 pera isto se fez hũa liga secreta e-
 tre algũs capitaes e gouernadores
 de terias da Lusitania, em q̃ (como
 iá vimos acima) êtrou Vwitterico,
 a quẽ o Diacono chama Gunterico,
 e se lhe encomêdou a pricipal
 obra da cõiuração, q̃ era matar o
 S. Arcebispo Mausona, a quẽ o Ar-
 riano Sũna veo visitar hũ dia, acõ-
 panhado dos pricipaes da cõfede-
 ração, cõ pretexto de se effeytuar
 nelle o q̃ tinhamo determinado; &
 posto q̃ achassẽ cõ elle a Claudio
 capitão geral, e gouernador da Lu-
 sitania, todavia se cõcluire a mal-
 dade, se Deos a não atalhara cõ mi-
 lagre particular, porq̃ deseando
 Vwitterico de matar o Santo, e le-
 uando por vezes mão á espada, a-
 sentido sempre tam firme, & pega-
 da na bainha, que por mais força
 que pos, a não pode leuarella, fa-

ziãolhe os coniuados final, que e-
 ra tempo, & instauão por acenos,
 que acabasse o que tinha prometi-
 do: mas era por demais a força q̃
 punha em leuãr da espada, porque
 cadauez a sentia mais vnida e pe-
 gada na bainha, & dizendoo assi
 aos cõiurados depois de sayrem,
 trataraõ de o matar em certa pro-
 cissaõ que se auia de fazer da Sè,
 ao templo de Santa Eulalia: mas
 descobertos os coniuados pello
 mesmo Vwitterico, que era o prin-
 cipal delles, forão presos, & casti-
 gados na forma que iá contamos
 acima, perdoando a descobridor
 por secreto iuyzo, de Deos, que per-
 mittio ficar elle viuo, pera ser Au-
 thor doutra treyção tam cruel co-
 mo foy a da morte e priuação do
 Reyno, do innocente Liua, filhodo
 Santo Reccarredo, q̃ vsara cõ elle
 desta misericordia. E parece que
 quis Deos chamar pera si o Santo
 Prelado, antes de Vwitterico rey-
 nar, & se vsar de tamanha crueldade
 com o moço Liua, pello não
 chamar assi no meo de tamanho
 desgosto, como tiuera de ver Espa-
 nha na mão de hum Arriano. Vifi-
 touho Deos com hũa efermidade
 de febres, que iunta a seus muitos
 annos o debilitaraõ notauelmen-
 te, & chamado seu Arcediago, por
 nome Leuterio, lhe disse como se
 chegaua o tẽpo de sua morte; & q̃
 conuinha por rezão de seu officio
 olhar pelo estado de sua Igreja ate
 auer nella nouo Pastor, alegrouse
 o triste daquillo q̃ deuera chorar,
 & come

meçou de se mostrar insolente com as esperanças de succeder ao Santo que nestes poucos dias que lhe restauão deuida, se occupaua todo em obras de misericordia, e entre as de mais deu liberdade a certos moços q̃ erão escravos da Igreja pello bõ seruiço q̃ lhe fizerão na vida. Soubeo Leuterio, e lhedisse, q̃ visse a liberdade q̃ aceitauão, por q̃ morto o Arcebispo, os auia de opprimir com mais duro catiueiro, sendo o Santo isto, e fazendo se levar ao tẽplo de Sãta Eulalia, orou com lagrimas, e tornou para casa com tanta melhoria, q̃ assistio aquella tarde, às vesporas, & dandolhe o Arcebispo o encenso lhe disse o Santo, q̃ auia de ir diante d'elle, o que Leuterio não etẽdeu, mas dali foi com tal febre q̃ morreo ao terceiro dia, & o S. Arcebispo teve lugar e muitos que depois viueo de dar liberdade aos catiuos, & cumpriu as mais obras de misericordia q̃ desejava, e assi faleceo cheo de idade e santas obras, nũ destes dous annos q̃ reynou Liuuu deixando com sua ausẽcia, cheia de lagrimas e sentimento a cidade de Merida, e orfã a maior parte de Lusitania, q̃ com o tempo natural, e Metropolitano, não tinha trabalhos a q̃ lhe faltasse remedio. Succedeolhe na prelazia Inocẽcio, o mais moderno q̃ auia em Merida na ordẽ dos Diaconos; mas tão santo e devida tão inculpauel, q̃ quando auia se qua e se fazião procissões por alcãçar agoado ceo, bastaua levarẽno com-

figo, e derramar elle lagrimas em petição de chuua, para Deos a cõceder logo, quasi mostrando q̃ não era seruido de estarẽ os ceos duros contra a terra, quando os olhos de seu Seruo se humedecião para os abrandar, mas tudo isto conuinha para se remedearẽ os trabalhos de Espanha, e sustentar nella a inteireza da Fẽ Catholica, por etrar no reyno Vitterico, q̃ no principio leuado de sua má natureza, e da opinião erronea em q̃ se criara, tratou de renouarẽ seus reynos a heresia Arriana: mas como estiuẽsse tão firme, & bem fundada desdeo tempo de Reccarredo, temendo que se inouasse algũa cousa, perderia o estado adquirido por tantos ruins meos, dissimulou com seu intento, & fingindose catholico, passou quasi sete annos governados com a tirãnia de sua intransigencia no reyno, e satisfação da qual o matarão estando comẽdo, seguro de tal mudança da vettura, e depois de arrastado seu corpo pellas ruas publicas de Toledo, o sepultarão em hũ lugar tão ifame como fora sua vida, correndo o anno de Christo, 610. que são 4568. da criação do mũdo, se deixar cousa memorauel feita neste tẽpo, mais q̃ hũa vitotia adquirida por seus capitães, contra a gẽte do iperio, tẽdo perdidas outras muytas, em que meteo sua pessoa, & as forças de seu Reyno no qual lhe succedeo Gũdemaro, ou por voz os dos Senhores & Capitães dos Godos, ou

Ec por

ANNO
4568.
de Christo 610.

LIVRO SEXTO

Morales
l bro. 12
cap. 11.

Bulgar.
tn epist.
ad illnst
episco.

por violencia, & força de armas, que he o direito mais ordinario, e tempo de tirania, & não deixa de crer, Ambrosio de Morales, que o ajudasse nesta pretensão de reinar, Theodorico Rey de França, pello tributo q̃ lhe pagava em todo tempo que reynou em Espanha, segund se collige das cartas do Conde Bulgarano Governador q̃ então era da França Narbonesa. Neste seu primeiro anno, querendo engrandecer os Arcebispos de Toledo, e vendo como algũs Bispos os não querião reconhecer por Metropolitanos, dizendo, q̃ erão da Prouincia Carthagineza, cuja Metropoli era Carthagenã, q̃ ao presente estaua destruida. & q̃ Toledo não tinha iurdição mais q̃ na prouincia de Carpétania, cuja cabeça era, fez hũa lei cõfirmada por muitos Bispos em que declarou que a Sé de Toledo era Metropolitana de toda a Prouincia Carthagineza & lhe auião de ser sogeitos os Bispos que o forão a Carthagenã antes de sua destruição: & porque ha pessoas q̃ estendẽ esta ley a mais do que ella diz, & querem colligir della a Primazia de toda Espanha a trasladarei fielmente, & cada hum iulgue de suas palauras o fim pera que foi feita.

Flauio Gñdemaro Rey, aos nossos veneraveis Padres & Sacerdotes da Prouincia de Carthagenã. Posto que o cãdo que temos de nosso reyno, se mostre promptissimo em dispor & governar as cousas da gente secular, então todavia

se illustra principalmente nossa magestade, com mais gloriosa fama de virtudes, quando as cousas que pertencem a ordem de religião & culto diuino, se dispõem com ordem de caminho muito igual, sabendo que por esta causa alcançará nossa piedade, não soõ, titulo permanente do senhorio temporal, mas ainda gloria de merecimentos eternos. Algũa largueza se tomou nas cousas ecclesiasticas, pellos destuidos dos tempos passados, & pella tyrannia do Principe passado: de tal maneyra, que algũs Bispos da Prouincia Carthagineza, contra o parecer & authoridade dos Canones, não receão ordinaria & liurementemente de honrar com dignidade Episcopal por certas irmandades & conspirações, homens de vi da mal conhecida, contra o poder da Igreja Metropolitana: & desprezar esta dignidade da Igreja sobre dita, sublimada com o trono de nosso Imperio, perturbando a verdade da ordem ecclesiastica, & usando mal da authoridade daquella Igreja, que tam declarada tem a antiga sentença dos Canones, a qual cousa em nenhum modo queremos que mais se faça desde agora pera sempre: mas declaramos que o Bispo da Igreja de Toledo tem a honra de Primazia sobre todas as Igrejas da Prouincia Carthagineza, conforme a antiga authoridade do Concilio Synodal, & que elle entre os outros Bispos de sua Prouincia, extende aos mais, assi na honra da dignidade, como no titulo: conforme aquillo que a tradição dos Canones, determina, e permite a authoridade immemorial: acerca dos Metropolitanos de cada Prouincia. Nem permittimos que esta

esta Prouincia Carthaginesa se diuida, em duuidoso gouerno de dous Metropolitânos, contra os decretos dos Padres, por onde naça variedade de scismas, com as quaes se preuerta a fee, & se rompa a vnião: mas esta propria (como ia disse) assi com a antiguidade de seu nome como com a grandeza de nosso imperio, tenha a dignidade ecclesiastica de toda esta Prouincia, & preceda ás mais no poder.

E quanto aquillo que ha muito tempo fo y escrito pello venerauel Bispo Eufemio no Synodo general do concilio Toledano, na assinatura que fez por sua mão, em que diz, que a Sê de Toledo he Metropolitana da Prouincia de Carpentania, nos enmendamos seu errado parecer, sabendo sem duuida que a comarca da Carpentania não he Prouincia, mas parte da Prouincia de Carthagera, como declarão as historias antigas de cousas passadas por esta causa de ser hũa soo Prouincia, determinamos, que assi como as Prouincias Bethica, Lusitania, & Tarragonesa, ou as mais pertencentes ao gouerno de nosso Reyno, são vistas ter cada qual seu Metropolitano, conforme aos antigos decretos dos Padres; assi a prouincia Carthaginesa, venere por primaz, & mayor Pontifice entre os outros da mesma Prouincia, aquelle proprio que declara a antiga authoridade Synodal, nem daqui em diante em menosprezo seu se faça cousa algũa, daquellas que intentou a soberba presumpção, de algũs Sacerdotes arrogantes: Por este edicto pois de nossa authoridade, damos pera o futuro, ordem de viver, & ley de religião, ou innocencia,

nem permittimos que cõ liberdade desordenada fação os Bispos daqui em diante cousas semelhantes as passadas: in da que por nossa clemencia, & intento de piedade, outorgamos perdão, & concedemos fauorauel indulgencia à negligencia passada: & com ser graue culpa ter errado ategora, a mayor censura (com tudo) & menos digna de perdão ficarão obrigados aquelles que com temeraria ousadia se atreuerem a quebrar este nosso edicto, deduzido da authoridade dos Padres antigos: nem daqui em diante concederemos perdão do delicto cometido, se desde agora algum dos Sacerdotes Carthagineses desprezar a dignidade da sobredita Igreja, antes passara sem nenhũa falta o que for desobediente, assi por sentença de escomunhão ecclesiastica, ou degradação das ordens, como por censura de nossa indignação: porque nos imaginamos, que despondo semelhantes cousas nas Igrejas com toda fidelidade, será o cetro de nosso reyno gouernado por disposição diuina: assi como nos trabalhamos por enmendar o culto diuino, incitados com zelo de iustiza, & determinamos perseverar pera sempre no mesmo intento.

Flauio Gundemaro Rey assinei com minha propria mão a constituição deste edicto por confirmação da honra da Santa Igreja de Toledo.

Eu Isidoro Bispo Metropolitano da Igreja de Seuilha, da Prouincia Bethica, vindo à cidade de Toledo a visitar el Rey, vendo estas constituições lhe dei meu consentimento, & me assinei.

Eu Inocêcio Bispo Metropolitano de Merida da Prouincia de Lusitania, vin-

do a cidade de Toledo visitar el Rei, vendo estas constituições dei meu consentimento, & as soe screui. Assimão mais Literio Bispo da Idanha: Goma de Lisboa, Beniamim de Dume, Gundemaro de Viseo, Argeberto do Porto, & outros de varias cidades, que por todos foram vin te & seis.

Das palauras formaes desta lei vemos como o intento della foy que os Arcebispos de Toledo fossem Metropolitanos da Prouincia Carthaginesa, & não (como algũs fingirão) Primazes de toda Espanha, cousa que senão pode colligir de nenhũa de suas palauras, pois distinctamente diz, que seia o Arcebispo de Toledo Metropolitano na Prouincia de Carthagena, como o de Merida o era na Lusitania, o de Seuilha na Bethica, & o de Tarragona na Tarragonesa; de maneira, que seu intêto foi passar a Toledo a preeminencia spiritual que teue Carthagena antes de ser destruyda; sem outras Primazias que algũs com pouca razão fundarão neste decreto. Duroutam pouco o Reyno de Gundemaro, que não pode fazer nelle cousas mui finaladas: nem S. Ilidoro refere mais q̃ hũa vitoria alcançada cõtra os Nauarros, & outro cerco é q̃ teue muy apertados os Romanos, sem especificar o sitio, lugar, & occasião destas iornadas, nem os filhos que teue de sua mulher Hilduara, cuio nome sabemos por hũa carta do Conde Bulgarano, escrita ao mesmo Rei em

consolação de sua morte. Morreo Gundemaro em Toledo de sua enfermidade, pellos annos de Christo, seiscêtos & doze; quatro mil & quinhentos & sesenta, da criação do mudo, auêdo hũ anno, dez meses & treze dias q̃ reinaua, segũdo Vulsa, inda q̃ S. Ilidoro lhe dá os dous annos inteiros. Estaua Portugal neste tempo debaixo do señorio dos Godos, gouernado por capitães particulares de cada Prouincia, & Condes que iá neste tempo começauão a ser estimados & conhecidos por este titulo, de cuja dignidade e preeminência trataremos em seu lugar. As cousas da fé estauão prosperas & mui quietas, gouernadas em cada diocesi por seus Bispos, sem auer novidade, nê herege q̃ se atreuesse a resuscitar e publico preposições hereticas, posto q̃ não faltasse muitos, q̃em seu animo o fosse ainda. Guerras não auia em Portugal, senão era nas partes maritimas do Algarue, e alê Tejo, onde os Romanos sustentauão algũs lugares fortes, obrigãdo aos naturaes da terra, aviuer como em frõteira, por causa das cõtínuas caualgadas que se fazião entre Godos, & Imperiaes, & nesta forma viuerão ate serem excluydos totalmente de Espanha.

CAPITULO. XXI.

Do Reyno de Sisebuto, Suintila, & Sisenando Reis de Espanha, & do que é seu tempo succedeo na Lusitania, com a noticia de algũs Bispos, & pessoas insignes, & Concilios de Toledo.

NO

ANNO
4560.
de Chri
sto 612
Vulsa in
chroni.
Isidorus
Histor.
Gothol



O reyno dos Godos succedeo por elley-
ção dos Prelados & Sñores de Espanha,
el Rey Sisebuto, cu-
ias partes de valor,
& sabedoria, erão verdadeirame-
te dignas de tamanho íperio, sen-
do principalmente ornadas com
a piedade & animo christão, q se-
pre mostrou, leuado do qual, diz
S. Ilidoro, q mandou em começã-
do a reynar, a todos os Iudeos que
viuião em Espanha, cõ penade mor-
te, q deixada a ley em q viuião, se
cõuertessẽ á Fé de Iesu Christo, so-
bre o qual fez as leis q vemos no
foro Iuzgo, liuro duodecimo, titu-
lo segũdo, hũa das quaes começa.
Sãctissimis; e outra *Vniuersis populis*
E inda q a tenção foy pia & naci-
da de zello santo, a obra lhe não
louua o Santo, nem o Arcebispo
Dom Rodrigo, dizendo, que não
cõuinha em materia de receber a
Fé Catholica, cõstranger com ri-
gor, senão cõuencer com rezão, &
argumentos irrefragaveis, muitos
Iudeos diz Addo Vienese, q sairão
então de Espanha fugidos, e se pas-
sarão a França cõ intento de per-
seuerarem em sua cegueira antiga,
& os mais q o interesse da fazêda
& amor da Patria fez permanecer
em Espanha, ouuerão mal de seu
grado de aceitar a Fé de Iesu Chris-
to, por não cairẽ na pena das leis.
Dom Rodrigo Sanchez Bispo de
Palencia, diz, que pera este effeito
mandou el Rey aiuntar Concilio

na cidade de Toledo, & que nelle
se ordenou a cõuersão dos Iude-
os pello termo riguroso das leys
capitales, o que não he possiuel, as-
si por não auer tal concilio, como
porque se lhe não permittira nel-
le, vsar de fôrça, em caso de obri-
gar infieis a tomar a Fé Catholica
como apõtou bẽ Morales, & Ioão
de Marianna. Tene guerra no pri-
cipio de seu reyno cõ os de Astu-
rias, & Rioja, que fundados na fra-
gura de suas montanhas, & aspere-
za de sitio, se rebellauão em cada
ocasião que lhe parecia, & depois
de os domar por meo de seus ca-
pitães, o maior dos quaes era Suin-
tila filho del Rey Reccarredo, em-
prendeo pessoalmẽte a conquista
dos Romanos, a quẽ venceo duas
vezes em batalha, & lhe ganhou tã-
tas terras & lugares fortes, que foi
mui facil a seus successores acaba-
remnos de lançar fora de Espanha,
porque senão forão algũas pouoa-
ções na costa do Algarue, e poucas
em Andaluzia, tudo o mais ficou
desta vez sogeyto ao Reyno dos
Godos. E notou Andre de Resede,
que Sisebuto mandou fortalecer
a cidade de Euora, onde oie se vê
duas torres mui fortes que conser-
uão seu proprio nome, dõde se in-
fere claramente, q era esta cidade
Frõteira contra os Romanos, dõ-
de se lhe fazia guerra ordinaria,
& o mostrão algũas moedas que
se achão em sua comarca com o
rosto deste Rey, ao redor do qual
estão hũas letras, que dizem. D.N.

Resede
antiqui-
Eborac.

Ee 3 SISE.

Ilidoro
in histo.
gothor.
Vulfain
chronic.
Fusro
Iuzgoli
bro 12.
ritulo 2
Roderi.
libro. 2.
cap. 17.
Anace-
phaleas
cap. 31.
Vaseu
in chro.
tomo. 1.
Morales
libro. 12.
cap. 13.
Pineda
parte 3.
libr. 18.
c. 2. §. 5.
Marian.
libro. 6.
cap. 3.

Roderi.
Sincius
Histo.
Regum
Hispan.

LIVRO SEXTO

SISEBVTVS REX. & da outra parte entre os braços de hũa Cruz CIVITAS EBORA, & no circuyto outras, que dizem, DEVS ADIVTOR MEVS, que quer dizer, Deos he meu ajudador, quasi mostrando, que nas guerras que trazia com os Romanos, tinha suas esperanças mais puestas em Deos, q̃ no poder & socorro da gente de armas, com que as combatia, & sendo estas conieituras tão certas como parecem, & as achão algũs Authores, fica bẽ claro, q̃ aueria inda em Portugal, naquella costa de mar, q̃ corre desde o cabo de Espichel por diãte muitas pouoações senhoreadas de Romanos, aquẽ Sisebuto fez estaguerar, & domou vêturosamẽte, vſando de tanta brãdura e piedade cõ os vécidos nestes recôtros, q̃ á custa de suas rendas mandou cõprar os catiuos aos soldados e pessoas q̃ os tinham e seu poder, & lhe deu a todos liberdade, cõ raro exẽplo de grãdeza de animo, q̃ S. Isidoro celebra difusamẽte, notando quã raramente se vio, gastar hũ Rey seus tísouros em liurar de catiueiro a seus proprios enemigos, aos quaes cõcedeo pazes, por lhe serẽ pedidas cõ rezões fundadas e piedade christã, representandolhe as mortes e sangue de Christãos, que se derramaua nestas conquistas, a q̃ se podia dar fim por outra via. Era tam escrupuloso em materias de Religião, que por lhe dizerem, que Eusebio Bispo de Barcelona

assistira a hũas festas publicas, em que auia algũa sombra de gentildade, o fez suspender do bispado, & dalo a outro, de cuia Religião e modestia estaua mais satisfeito. E vêdo a grande necessidade que os Reys de Espanha tem de serẽ poderosos no mar, por terẽ seus estapos cercados por todas as partes dos mares Oceano, & Mediterraneo, ordenou algũas armadas na costa de Portugal, e de Andaluzia em que se adestrauão os Godos na arte de nauegar, & se forão costumado a ser tam bõs soldados por mar, como ate etão o tinham sido por terra, fundou e Toledo a Igreja de S. Leocadia de architectura, & obra marauilhosa pera aquelle tẽpo, e q̃ as boas artes estauão desterradas de Espanha, e se crẽ ser aq̃lla q̃ oie dura cõ mostras de grãde atiguidade na veiga de Toledo junto a corrente do Teio. Gouernou este Catholico Principe o reino de Espanha, & com elle o nũso de Portugal, oito ãnos, seis meses, & dezaseis diãs, segundo S. Isidoro, & a Chronica de Valsa, & falleceo no de Christo, 621. que são 4579. da criação do mũdo: & postõ que deixasse hum menino chamado Reccarredo, como era de pouca idade, & não viueo tras a morte do Pai, mais q̃ tres meses, e quando muito sete, não se cõta no numero dos Reys Godos de Espanha, & passaõ os Authores logo á elleyção de Flauio Suyntila, filho do Santo Rey Reccarredo, que

ANNO
4579.
de Christi
sto 621.

Que todos os annos do Reyno de Sisebuto lhe seruire de General nas guerras que teue contra os Vascões & Romanos, aquem logo no principio de seu Reyno tornou a fazer guerra, porq̃ os primeyros se lhe rebellarão, & os segundos era hũ graue iugo, ao señoio dos Godos; & como domasse breuemēte os montanhese, & lhe fizesse dar reféis, & aceitar presidios pera seguração de senão rebellare, empredeu de preposito a guerra dos imperiaes, a que desbaratou em hũa grande batalha, & quebratou em cercos particulares de modo, q̃ os veu a lançar fora de Espanha, ficãdo todo Portugal sogeito á coroa dos Godos, auendo setenta annos q̃ a gēte do imperio sustetava entre varia fortuna algũas terras maritimas q̃ occupara em tēpo del-Rey Athanagildo, sem os emperadores de Costātinopla se descudare demandar soldados & capitães q̃ sustentasse a posse daq̃lle pouco q̃ tinham nestas partes, & os gouernadores q̃ residiaõ nellas, se chamauão Patricios, tendose cōuertido este nome de honra, em officio & dignidade particular, o q̃ se collige de S. Isidoro, quando diz, que Suinthila, adquirio assi dous Patricios Romanos (q̃ assi se chamão sempre os imperiaes, posto que se ião Gregos) hum por brandura & confederação, & outro por força de armas. Deste Rey tenho hũa moeda de ouro piquena, q̃ de hũa parte, & da outra tem hũa insignia

q̃ a meu ver, parece, ou alcachofra metida entre duas folhas decardo, ou romam, e de hũa das partes diz SVINTILA REX, e da outra EMERITA PIVS. q̃ quer dizer, piedoso é Merida, q̃ seria por algũa obra de piedade feita naq̃lle pouo, das muitas q̃ S. Isidoro diz que elle vsaua cō pobres e gēte necessitada, pera os quaes era tão benigno q̃ lhe vieraõ a chamar, Pay dos pobres, nome q̃ com diz bẽ cõ o titulo Real, & tão melhor, quanto menos saõ os Reys, q̃ iunto, aos sobrenomes de vencedores, triũphantes, clarissimos, & innenciueis posão aiuntar o de Pay de pobres, & necessitados. Outra vi sua também de ouro batida na cidade de Euora, cō seu rosto de hũa parte, & ao redor SVINTILA REX, & da outra hũa cruz com esta bordadura EBORA VICTOR. vencedor em Euora, que por vettura állude á victoria que desde esta cidade alcachou dos Romanos, quando agora os acabou de lançar de Portugal, pois como vimos atras, seruia de frõteira e como tal a tinha el-Rei Sisebuto fortalecido de torres & muralhas inexpugnaveis pera aquellestempõs antigos, e que faltava a inuencão terribel de artelharia, a que iã não há resistēcia; E pois falei nestas moedas, e segui no modode as declarar e ler suas letras, aos Autores versados nesta materia, q̃ as expoẽ deste modo, quero aduertir q̃ senão deue ler assi, nẽ aiutar as duas palauras Emerita Pius, de ma

neira que se diga piedoso em Merida, nem Eborá Victor, vitorioso em Euora: mas entendo, que a palaura Pius, ou Victor, se ha de aiuntar com as outras em forma que se lea, Suyntila Rex Pius; Suyntila Rey piedoso, ou vécedor, ou iusto & o nome da cidade fique é ablatiuo de por si, quasi dizendo, que a moeda se bateo em Euora, Merida, ou qualquer outra parte, que nella se nomea. Do anno primeiro deste Rey ha hũa pedra em Alcacere do Sal no mosteiro de São Antonio, que já refere Morales cõ a inscripção seguinte.

SENTICO. FAMVLVS DEI.
COGNOMENTO. D. DOMVM
PATERNO TRAHENS. LINEA
GETARVM. HVIC RVDI. TV
MVLO IACENS. QVI HOC SE
CVLO. XII. COMPLEVERAT
LVSTROS DIGNVM DEO IN PA
CE COMMENDAVIT SPIRITVM
SVB. D. KAL. AVGVSTAS. ER.
DCLX. TIBI DETVR PAX A DEO.

A. ✠ W

A significação da qual contem o seguinte. Aqui nesta grosseira sepultura está enterrado Sentico, por sobre nome Decio, cuia casa e descendência por via de seu Pay vinha dos Godos, & viveo neste mundo sesenta annos. Deu dignamente a Deos seu spiritu em paz, aos vinte oito de Julho da era de seiscentos & sesenta, q he anno de Christo seiscentos & vinte dous, se suas abreniaturas são també conieituradas como Ambrosio de Morales imagina. Espantão os bõs principios deste Rey, & a felicidade dos primeiros cinco annos de seu gouer-

no, em que S. Isidoro dà fim a sua historia, não acabando de louvar a grandeza de suas virtudes, & as boas esperanças de seu filho Recimero, q já tinha tomado por companheiro no imperio, querêdo o cõfirmar é vida na successão do estado, & ouuir pouco depois os vicios, tiránias, & animo apoucado, com q veio a perder o reyno, pois diz Sigiberto delle estas palauras. *In Hispanijs Suintilane ob crudelitatem suam a Visigothis reprobato; Sisenandus per auxilium Dagoberti sublimatus in regnum, regnat annis viginti.* Quasi dizendo, q reprovado os Visogodos é Espanha a Suintila por suas crueldades, foi sublimado no reyno Sisenando, com fauor del Rey Dagoberto, & o possuhio por espaço de vinte annos. E Paulo Emilio, cõ mais palauras diz, que corridos os Godos de terê Rey tampera pouco, & desejiando melhorar-se de hũ Principe valeroso; Sisenando (que deuia ser homem de grande nome no reyno) tratou de se rebelar & vsurpar-lhe o estado pera o q se valeo de fauor de Dagoberto Rey de França, a quẽ deu dez pesos de ouro, tão grãdes, que bastarão pera acabar o templo de São Dionysio, em q os Reys Franceses mostrarão a grãdeza & piedade de seu animo, por ser obra insigne & verdadeiramente Real, como se vé no tẽpo dagora. A troco deste interesse lhe deu algũa gẽte de guerra, capitaneada por Abundancio, & Venerando, pessoas de que

Sigibertus iachronicon

Paulus Æmilius in vita Dagob.

que o Frances fazia muita confiança, com que se veo a Caragoça de Aragão, onde concorreo a nobreza dos Godos, & o receberam por Rey & senhor natural, sendo dos primeiros que se lhe passarão Agila irmão de seu contrario, & q̃ fora grande parte em suas tiránias, & tão inconstante na fé prometida, que desemparando agora a seu irmão natural, por seguir a Sefinãdo, o deixou pouco depois com a mesma liuidade com que agora o reconhecera. Vendose Suintila desemparado de todos, & conuencido de suas maldades proprias, q̃ lhe representauão a rezão cõ que era priuado do reyno, depois de algũa piquena resistêcia, o deixou voluntaria, mas cobardemente, & cõ sua mulher & filhos se retirou a hũa parte de Galiza, onde priuado de toda grandeza, & reduzido a hũ miserauel genero de vida, dizê algũs, que acabou seus dias, em aborrecimento & desprezo de todos: assi como suas maldades & tiránias forão insufriueis, & abominaueis a toda a gente de Espanha, & o q̃ mais encarece a maldade, & abominauel fim de sua vida, são as palauras do quarto concilio Toledano, em que se achou S. Ilidoro, & assina primeiro q̃ os mais Prelados, hum cruel decreto cõtra Suintila, & sua mulher, filhos & irmão, cujas formaes palauras (depois de se pôr escõmunhão cõtra os conspiradores, & desleaes a seus Principes, & cõtra os Reysti-

rãos & crueis pera o pouo) são as seguintes. Quanto a el Rey Suintila, q̃ com temor de suas maldades proprias se priuou assi mesmo do reyno, & se despoiou das insignias Reaes, consultado primeiro o pouo, determinamos o seguinte: Que não seião mais admittidos a nossa communicação elle, nem sua molher, pelos males que cometerão, nem algum de seus filhos: nem os habilitemos algum tempo, pera as honras de que por sua maldade forão depostos: os quaes assi como são auidos por estranhos da grandeza real, assi fiquem priuados da posse, dos bens, que acrecetarão à cõsta dos miseraueis: saluo aquillo que alcançarem da misericordia de nosso pyssimo Principe. Do proprio modo Agila irmão no sangue, e maldades do sobredito Suintila, que nẽ teue firmeza na fé da irmandade, nem conseruou a que prometera a nosso glorioso senhor: a este pois com sua molher, nos pareceo apartar da companhia da gente, & de nossa communicação, sem os restituir nas riquezas confiscadas, q̃ por via iniusta tinham acrecentado, fora daquillo que alcançarem pella piedade de de nosso clementissimo Principe, cuja graça enriquece os bons com premios, e dadinas: & nam priua os maos de sua liberalidade, &c. São estas palauras que traduzi fielmente do vltimo Canon do Concilio, tam crueis, & descobrẽ tantas imperfeições em Suintila, & seus filhos, que coteiãdoas cõ as de Santo Ilidoro, ditas em seu louuor, & vêdoo assinado nestoutras me dá muito em q̃ entender a cõformidade destes dous extremos, porque pera ser mudança

LIVRO SEXTO

he mui repentina; & pera dizer, q̃ fosse este decreto ordenado por cõtemporizar com quẽ reynaua, & podia diffcultar a virtude & authoridade de tantos, & tão santos Prelados, como cõcorrerão neste concilio, & a de S. Ifidoro, q̃ senão mouera sem muyto fundamento, a confirmar palauras de tanta infamia, ditas contra hũ Rey seu so-
nho, & filho do S. Rey Reccarre-
do, senão forão mui verdadeyras. Durou o reyno de Suintila ã boa, e má fortuna, dez annos perfeitos, & acabou no de Christo, 631. q̃ são 4539. da criação do mundo, q̃ foi o primeiro de Sisenando, a quem Dõ Lucas de Tuy, & Michael Riccio, chamão filho, & successor do mesmo Suintila, com tam pouca causa, como temos visto por outros testemunhos de mais importãcia. No terceiro anno de seu imperio fez aiuntar cõcilio Nocio-
nal na cidade de Toledo, onde cõcorrerão setenta e dous Bispos de varias partes de Espanha, & oyto procuradores de algũs que se não puderão achar presẽtes, & depois de se dar nelle a forma de celebrar concilios, & cerimonias que se deuẽ goardar nelles, se ordenão cousas de muita importancia pera o bom gouerno da Igreja, & se manda, que em Galiza benzão o cirio Pascoal, como se fazia nas outras Igrejas de Espanha, pois era cerimonia instituyda em hõra da Resurreiçãõ de nosso Saluador Iesu Christo. E prouendo ao pre-

ceito de Sisebuto, pello qual cõstrangeo os Iudeos a receber a Fee Catholica, se manda, que nenhum infiel seia contra sua vôtade obrigado a receber o baptismo, mas todauia, aquelles q̃ hũa vez o accetarão de qualquer modo que fosse, manda, q̃ os constranião a permanecer na fẽ, por euitar os inconuenientes, que recrecerião do cõtrario. Manda q̃ os Iudeos admittidos hũa vez á fẽ, q̃ depois tornão ao iudaismo, inda q̃ se reconciliẽ cõ a Igreja, & digão publicamẽte q̃ crem & goardão a lei de IESV Christo, não valhão mais em testemunho, dando por rezão, q̃ mal goardara fẽ ã testemunho de homẽs, quem a quebra publicamẽte a Deos; tira lhe terẽ officios publicos, em que possãõ molestar os Christãos, & outras cousas que podem ver os curiosos desde o Canon cincoenta & seis, ate o setenta & cinco. Manda q̃ no modo de rezar, & dizer Missa, cantar Alleluia, & dizer cada dia o Pater noster, se cõformem todas as Igrejas de Espanha. Acbarão se neste cõcilio Prelados de muyta authoridade, como foi S. Ifidoro Arcebispo de Seuilha, que no modo da assinatura, & com ser o primeiro, q̃ assina, imaginão algũs, que presidio no cõcilio com authoridade Apostolica; De Portugal assistirão Esteuão Metropolitano de Merida, Pedro Metropolitano de Braga, & Iuliano tambem de Braga, q̃ inda viuia neste tempo, depois q̃

no ou-

ANNO
4539.
de Chri-
sto 631.

no outro concilio passado em tempo de Reccarredo ab iurara a heresia de Arrio, Germano Bispo de Dume, Profuturo de Lamego, Mõtense da Idanha, Sifisclo de Euora, Seruo de Deos de Lagos no Algarue, Viarico de Lisboa, Ansilfo do Porto, Metropio de Britonio, Modario de Beija, Lauso de Viseo, & por Ernulpho Bispo de Coíbra, assistio Renato seu Acipreste, todos os quaes vnião e gouernauão as Igrejas de Portugal neste anno de Christo 634. em q se celebrou o concilio, cuja primeira sessãõ, foy aos cinco de Dezembro. E de ver aqui assinado é Merida a Esteuão Metropolitano da Lusitania, se deixa ver, q era morto Inocécio immediato successor de Mausona, e Renouato, q de abbade de hũ mosteiro chamado Cauliniana: fũda do iunto ao Rio Godiana, duas legoas da cidade, foi tirado pera Arcebispo, merecendo assi a nobreza de seu nascimento, q era de Godos illustres, como a magestade & fermosa cõposiçãõ de sua pessoa, acõpanhada de virtudes & letras, que sãõ o verdadeyro esmalte cõ que o mais se perfeiçoa; & falecẽdo com opiniãõ de santo, foy sepultado iunto de seus antecessores na capella de S. Eulalia. Deste mosteiro de Cauliniana ha muita relaçaõ na historia de Paulo Diacono de Merida, cuio antigo original se conserua na liuraria do mosteiro de Alcobaça, escrito ha mais de quinhentos annos, & nas

abreuiações de Laymundo, que se recolheo, & foy monge nelle, depois de perdida Espanha, cõmove remos em seu lugar, & na relaçaõ da imagẽ de nossa Senhora de Nazareth, que foi mudada deste antigo mosteiro, na perda geral del Rey Dõ Rodrigo, pera o lugar em que agora resplandece com grandes marauilhas. Reynou el Rei Sisenando tres annos, & morreo no de Christo, seiscentos & trinta & cico: quatro mil e quinhẽtos e noventa e tres, da criaçaõ do mũdo.

ANNO
4593.
de Chri
sto 635

CAPITULO. XXII.

Do Reino de Chintila, Tulga, Chindafuindo, & Requesuindo, Reys de Portugal, & do restante de Espanha, dos Concilios que ouue, & deposiçaõ de Pontamio Arcebispo de Braga, com a summa do Concilio de Merida.

Morto Sisenando na forma q temos contado, succedeo no reyno de Espanha, & Senhorio de Portugal el Rei Chintila, por votos & vniforme parecer da nobreza Gothica, & querendose confirmar no estado, & perpetuar em sua descendencia a dignidade Real, nouamente adquirida, fez aiuntar hũ concilio de algũs Prelados na Igreja de Santa Leocadia de Toledo, que he o quinto em numero daquelle cidade, onde se prohibe cõ graues penas, q ninguẽm vsurpe o Reyno, e q aos filhos del Rei depois de sua morte, senãõ tire o patrimonio particular de cada hum, posto

que

Vallain
chronol
Valeus
chronol
tomo. 1.
Roderi-
cus To-
lerantus
libro. 2.
capit. 19
Moral.
libr. 12.
cap. 23.
Marian.
libro. 6.
c. p. 6.
João de
castilho
libro. 2.
discurs.
Pineda
parte. 3
libr. 12.
c. 2. §. 5

Alphon
sus a Car
thagena
annace-
phal, ca.
95.

que seu Pay lho acrecentasse durã do o tempo de seu governo, e que seião tratados conforme a filhos de quem forão, com outras particularidades tocantes a esta materia, q se deuião ordenar por causa do mau tratamento q se fez aos filhos de seu predecessor Suintila, e cuja desauentura tomarão todos experiencia, pera se peruenirẽ ao diante. No anno seguinte, que foy o segundo de seu reyno, fez aiuntar na mesma cidade de Tolêdo o sexto Concilio, em que assistio grãde numero de Bispos de todas as Prouincias de Espanha, que se abriu aos oito de Ianeyro, do ãno de Christo 636. & nelle se confirmarão as cousas decretadas no passado, mandando, que aos filhos del Rey senão tire sua herança, & pondo sentença de escômunhão contra os conspiradores da pessoa Real, encomẽdão aos successores do reyno, que vingũe seueramente nòs matadores de seu ãtecessor hũa maldade tão exorbitate, mandão que senão consintão judeos e Espanha, senão aceitando a Fè Catholica, & confirmão os decretos do quarto cõcilio, feitos nesta materia, cõ outras particularidades muy importantes ao bom governo do estado ecclesiastico & secular do reyno. Os Prelados Portugueses que assistirão neste cõcilio entre outros cincoenta & tres, forão Iuliano Arcebispo de Braga, Sifisclo Bispo de Euora, Profuturo de Lamego, Pimenio de Dume,

Montesio da Idanha, Agiulpho do Porto, Viuarico de Lisboa, Renato de Coimbra, Earnio de Viseo, & em lugar de Oroncio Metropolitano de Merida, se assina Cuntifculo seu Vigairo. Reynou Chintila em Espanha (cõforme á melhor & mais apurada computação) tres annos, oito meses, & noue dias, & veio a morrer pacifica mête, no anno de Christo, 638. que saõ 4596. ANNO 4596. da criação do mundo. Succedeo-lhe no estado Tulga, de quem Sãto Illefonso, & o Arcebispo Dõ Rodrigo contão tantas virtudes, & obras marauilhosas de piedade, & zello christão, que deixão magoa no animo de quẽ vè o pouco tempo que Espanha pode lograr hum Principe de tão grandes esperanças. Sopoisto q Sigiberto e seus Annaes segue outro parecer muy differente, dizendo, que por ser moço liuiano, & de pouca consideração nos negocios, o priuarão os Godos do reyno, & o fizerão ordenar sacerdote, pera cõ isto lhe cortarem as esperanças de tornar ao estado Real, de que o depunhão: mas como este Author escreuia por relações estranhas, e Santo Illefonso o que via com seus olhos, seguiremos sua authoridade, como fez el Rey Dom Afonso, na recopilação da historia geral de Espanha, todós os quaes affirmão, q com dous ãnos de reyno acabou a vida na cidade de Toledo, deyxando hum pranto vniuersal em toda Espanha, nacido de verem
corta.

de Chri-
sto 636.
Idelpho
sus hist.
Gothor.
Roderi.
vbi sup.
Sigiber-
tus in ch-
ronicon

ANNO
4598.
de Chri
sto 640.
Ildephō
sus Hif
tor. Go
thorum
Roderi
cus To
leranus
libro. 2.
cap. 20.
Moral.
libro. 12.
cap. 25.
Marian.
libro. 6.
cap. 8.
Alphon
sus a Car
thagena
Anace
phal. c.
37.

cortadas em flor, así a mocidade del Rey, como as boas esperanças que todos nelle tinham fundadas, foi sua morte pellos ãos de Christo 640. q̃ são 4598. da criação do mundo. Por morte de Tulga se tornou de lhe dar successor no estado com os meos de pacifica elleição, recebidos iã entrã os Godos, & cõ firmados por authoridade dos cõcilios, como em effeito se lhe dera se Chindasuindo não vsurpara tiranicamente o reyno, sem respeitar outro direito mais q̃ o das armas, e violencia, cõ que se fez brevemente senhor de Espanha, & bẽ se pudera crer a opiniã de Sigiberto acerca do modo com q̃ Tulga perdera o reyno, vista a tirãia de Chindasuindo, quando os historiadores q̃ fallão nella, não declararão tanto a morte de seu antecessor, acrescentãdo que se a intrancia do reyno foi como Principe tirão, & violador das leys da patria, foi o restante de seu gouerno administrado com tanta inteireza e obseruancia de iustiça, que a felicidade do successo saneou o mau termo dos príncipios. Deu ordem no sexto anno de seu reyno, que foi o de Christo, 646. como se celebrasse concilio na cidade de Toledo, em que se acharão presentes perto de quarenta Bispos; & se ordenarão muytos decretos concernentes ao estado secular & ecclesiastico, & creio que presidio Oroncio Arcebispo de Merida, por senão achar nelle outro Metropo

litano, assistiraõ de Portugal, Sififclo Bispo de Euora, Rezimiro de Dume, Parino de Viseo, Sonna de Britonio, Vuitarico de Lamego, Armero da Idanha, Crispino Abade é lugar de Nefrido Bispo de Lisboa, & Constancio Sacerdote Vigairo de Theudoredo Bispo de Beija. Fez este Rey grandes diligências por enriquecer seu reyno cõ as obras dos Doutores sagrados, e não se achando, nas linrarias de Espanha, os Moraes de São Gregorio, mandou a Roma pedillos ao Papa Theodoro, que então presidia na cadeira de S. Pedro, sendo embaixador nesta jornada, Tayo Bispo de Caragoça, a quem o Sumo Pontifice dilatou algũs dias o despacho, com a difficuldade que auia de se achar este volume entre tanto numero delles, como auia na Bibliotheca de Roma, e sentindose o embaixador, tão da falta do liuro como da tibeza com q̃ o Papa trataua o deuoto intento de seu Principe, recorreo a Deo, & revelando na Igreja do Apostolo S. Pedro, mereceo por hũa diuina reuelação em que lhe appareceo S. Gregorio, & outros Santos, saber o lugar certo em q̃ estaua o liuro de seus Moraes, com o qual, e muitos fauores outrõs do Papa se tornou a Espanha, onde foi recebido cõ tanto applauso, e gosto del Rei & do pouo, como se lhe entrara a cada qual hum inestimauel tísouro, q̃ em tal estima se tinham etão as obras deste Santo. Dom Lucas de

de Tuy, diz, que este Rey alcãçou do Sũmo Pótifice, que a Primázia estiuẽsse em Toledo, ou Seuilha, qual mais quisessem os Bispos de Espanha, & q̃ escãdalizados elles de Theodiselo Arcebispo de Seuilha, Grego de nação, se fazer herege, & viciar as obras de seu predecessor S. Isidoro, escolherão antes a Igreja de Toledo, que a de Seuilha, & deste tẽpo em diante querẽ algũs que os Arcebispos Toledanos gozassẽ da hõra de Primazes. Era Chindasuindo casado com a Rainha Reciuerga, de quẽ ouue a seu filho Reccesuindo, q̃ lhe succedeo no reyno, & a Theodoffredo, Pay q̃ foi del Rei dõ Rodrigo, e Fauiila, de q̃ naceo el Rei dõ Pelayo, como veremos no discursõ dahistoria; E cõ morrer tam moça, que não passaua de vinte e dous annos & oito meses, dos quaes estene casada quasi de sete, não quis el Rey receber outra, obrigado do grande amor q̃ lhe tinha, como se collige do epitaphio composto pera sua sepultura, q̃ refere Morales, & Garcia de Loaisa. Morreo el Rey em Toledo de sua propria enfermidade, inda q̃ outros imaginẽ que de venẽno ao derradeiro de Setembro, do anno de Christo 650. q̃ saõ 4608. da criação do mundo, auẽdo dez annos, cinco meses, & vinte dias que reynaua, foi sepultado no mosteyro de S. Romão, q̃ elle proprio fundara entre Touro, & Tordeilhas, onde ao presente vemos sua sepultura. Entrou na suc-

cessão do reyno, Reccesuindo sem cõtradição nenhũa dos grandes, por auer algũ tempo q̃ seu Pay o fizera cõpanheiro, & igoal no imperio, onde deu tantas mostras de esforço & prudẽcia, q̃ senão achaua desconformidade entre o seõrio de Espanha, & grande valor & merecimentos do Principe q̃ gouernaua; era mui catholico, & temmente a Deos, amigo de ler o texto da escriptura sagrada, & consultar cõ varões sabios, o verdadeiro entendimento della, sobre o que mandaua fazer disputas e sua prelença, & aos q̃ conhecia por mais doutros gratificaua cõ Prelazias, e prebendas ecclesiasticas, achando que sõ nelles estauão bem empregadas. Enriquecia os templos cõ vasos douro, & prata, ornados de pedraria, & pera os ornamentos sacerdotaes buscaua as melhores sedas, & mais ricas tellas q̃ se podiaõ descubrir, sabendo quanto mais decentes saõ pera o culto diuino, que pera os vsos prophanos, em que os Principes as gastaõ. No quinto anno de seu reyno, que foi seiscentos & cincoenta & cinco, do nascimento de Christo, aos vinte e sete de Dezembro dia de S. Ioaõ Euangelista, deu ordem a se aiuntar hũ concilio Nocial em Toledo, na Igreja dos Apostolos Saõ Pedro, & Saõ Paulo, em q̃ se acharaõ cincoẽta & dous Bispos de varias partes de Espanha; & depois de terẽ prouido a diuersas necessidades da Igreja, cõfirmaõ todos com

ANNO

4608.

de Chri

sto 650.

com seus nome expressos, sendo o primeiro. Oroncio Metropolitano de Merida, & os mais de Portugal, Pontamio Arcebispo de Braga, Selua Bispo da Idanha, Abiençio de Euora, Filimero de Lamego, Vuadila de Viseo, Deodato de Beija, Siseberto de Coíbra, & por Rechimiro Bispo de Dume, asina Osdulgo Abbade, por Somano de Britonia, Materio Presbytero; por Saturnino de Ossonoba no Algarue, Sagarelo Diacono. No ãno setimo de Reccesuindo, q̃ foy o de Christo; 657. a dous de nouebro se celebrou em Toledo outro Concilio Prouincial, em que asistirão dezaseis Bispos, no qual se prouerrão cousas necessarias ao bom expediente dos negocios. E no anno seguinte, ao primeiro de Dezembro, se conuocou outra congregação de vinte hũ Prelados de Portugal & Castella, donde parece, q̃ foy em algũ modo Nocional este Concilio, & no numero dos Tolendanos se cõta pello decimo. Nelle se mandou celebrar a festa da Expectação de nossa Señora, oito dias antes de Natal, auêdo respeito, a vir a festa da Annunciação muitas vezes, ou na somana Santa, ou nas oitauas da Pascoa, quando senão pode festeiar com a decencia, que requiere a grandeza da solénidade, mandasse que as viuas dedicadas hũa vez a Deos, tragão habito, & insignia de religião por onde possão ser conhecidas, e sobre a cabeça vsem deuco preto,

ou vermelho, o primeiro (porventura) em lembrança da dôr & sentimento da paixão de Christo, e o segundo em memoria do sangue q̃ derramou por remissão de nossas culpas; e tẽdo cõcluido as cousas q̃ tocauão ao bõ expediente do cõcilio, succedeo hũ caso q̃ os Bispos todos celebrão cõ palauras de grande sentimento; & por ser de notavel exẽplo de penitencia, acõtecido a hũ Prelado tão insigne como foy Pontamio Arcebispo de Braga, o referirei cõ traduzir fielmente as palauras cõ q̃ se recõta em nome de todo o cõcilio. Poderamos (dizẽ elles) tocar a sonora frauta da fraternal alegria, por quãto a piedade diuina trouxera nosso aiuntamento à concordia desejada, & conuinha euitar tristeza, pois mediante a inspiração diuina, parecia termos innouado as regras de nossos antecessores: mas em lugar do pandeiro alegre, lançamos mão dos tristes & pesados sestros, & em lugar de versos, cantamos endechas, & gemendo iuntamente com as lagrimas de Hieremias, dizemos. Acabado he o gosto de nosso coração, & nossa musica se Hieremias cap. 5. conuerteo em pranto: & a causa de uermos lastimas em nossa presença, he por cayr em terra diante de nossos olhos, a coroa q̃ traziamos sobre a cabeça, quando cousa tão nobre, & que tão sublime grão de santidade alcãçou, cabio em tão profunda miseria. He pois de saber, que estando nẽs, com toda quietação, tratando das leys ecclesiasticas, se trouxe a nosso aiuntamento hũ relatorio, de triste confissão, & de asinatura digna de ser

LIVRO SEXTO

ser apagada, que Pötamio Bispo, do Igreja de Braga, compusera de seus proprios defeitos, notada com suas palauras, & escrita cõ sua mão; o qual aberto, se leu pello choroso aiuntamento, mais com la grimas, que palauras, aquillo que continha o papel digno de ser riscado, & as letras indignas de serem vistas. Aiuntados entam particularmente, & com todo segredo, os Pontifices de Deos, fizemos vir diante de nós o sobredito Bispo, a quem falando mais com lagrimas que rezões, lhe mostramos aberta a escriptura de seu defeito, & nossa confissão, a qual tomando elle, & tornando a ler, & sendo perguntado por nós, se era aquella intimação denunciatoria cousa de sua mão, affirmou serem as palauras de sua boca, & o final feyto por suas mãos, que ali reconheceo, tornando a ler nouamente. Outra vez o amostamos coniurandoo com o testemunho do nome diuino, que dissesse com verdade, se por ventura se levantaua assi mesmo voluntariamente este testemunho, ou o dizia constrangido com medo de alguem: o qual com voz chorosa, os olhos cubertos de lagrimas, interrompido de soluços, iurando pello nome de hũ Deos verdadeiro, disse, que elle confessaua verdadeiramente seus defeitos, sem o constranger violencia algũa à confissão delles, acrecentando mais, que por espaço de quasi noue meses, de seu proprio motu, deixara o gouerno de sua Igreja, & se encerrara em hum lugar estreito, fazendo penitencia pello peccado cometido. Sabido então, & declarando por sua fiel confissão, que se contaminara com aiuntamento de molher, ainda

que a tradição antiga dos Canones sagrados, determine que o tal seja privado da honra que tiuer, nós todavia guardando as leis da misericordia, não lhe tiramos o nome de honra, que elle se tirara asi proprio, pella confissão de seu crime: mas determinamos com firme authoridade, que elle em perpetua penitencia, seruisse em trabalhos & desconsolações, achando ser melhor que caminhando, por aspero, & escuraboso deserto de penitencia, chegue algum dia à morada de descanso: que deixando a largueza de sua vontade, cayr no despenba deiro da condenação eterna. Determinamos então, por vniforme elleição de nós todos, que o venerauel Fructuoso Bispo da Igreja de Dume, tiuesse o gouerno da Igreja de Braga, de maneira, que tomando a seu cargo o regimento de toda a Metropoli da Prouincia de Galiza, todos os Bispos, & pouos de sua iurdição, & o cuidado de todas as almas da Igreja de Braga, de tal modo os compoñha, & conserue, que glorifique a nosso Senhor com a inteireza de seu trabalho, & nos dê a todos contentamento cõ a prosperidade desta Igreja. E porque importa preuenir ao futuro, porq̃ no estado da paz senão leuante algũa inquietação de demanda, procurou nossa vigilancia de aiuntar a este decreto a sentença dos Padres, que iustamente condemnou ao dito Bispo Pontamio. &c. Deste notanel exemplo tam sentido do concilio, e tam lounauel pera o penitente, vemos a grande perfeição dos Prelados antigos, & cõ quanta rezão veneramos sua memoria por santa, pois alma que cõ tanto rigor

rigor & publica penitencia, castigaua em si mesma hum peccado occulto, de crer he, que leuaria poucos defeitos que pagar ao tempo de sua morte. E pera ficar esta sentença em ley ordinaria, fizeram os Padres do Concilio hum decreto, pello qual mandão, q qual quer Bispo, Sacerdote, ou Diacono que publicamente confessar de si mesmo, ter caydo em peccado mortal, ou seja verdadeyra, ou fingidamente a tal confissão, seja privado de sua ordem, & dignidade, dando por rezão, que não he iusto absolver aquelle, que confessa de sy mesmo, o crime que castigara em outrem, pois não ha mayor homecida que aquelle que se mata asy proprio. Acabadas de promulgar estas sêtiças, mādou elRei ao concilio hū caualeiro chamado Vuāba, aquē se aly dá titulo de illustre; cō o testamēto de S. Martinho Dumienſe, pera tratare de sua execução pello modo q já refirimos acima. Apresētouse tãbē o testamēto de Recimiro Bispo de Dume, q tendo repartido a pobres, não sō os moueis de sua casa, mas muitos da propria Igreja, e dādo liberdade a muytos escravos, dedicados ao seruiço della, mādara em seu testamēto cūprir certos legados intoleraveis, algũs dos quaes modifica o Concilio, outros ānulla por serē cōtra direito, e outros finalmente deixa em aluidrio, & parecer de São Fructuoso, que lhe succedera no Bispado-

& hia agora prouido nō de Braga por deposição de Pontamio. Os Bispos Portuguezes q assistirão neste Concilio, forão Fructuoso de Braga, Cesario de Lisboa, Zosimo de Euora, & Flauio do Porto, com outros de varias partes de Espanha. Em hum destes Concilios ouue novos requerimētos dos Bispos da Lusitania contra a Primazia, & grande authoridade do Arcebispo de Braga, porque como era iā extincto o Reino dos Suenos durante o qual foy grande a magestade daquella Igreja, como corte & cabeça de seu estado: & vião passada toda esta gloria a Toledo, a quem os Godos deseiauo sublimar sobre todas as mais cidades de Espanha no espirital, & temporal, atreuião se a pōr aução contra seu Metropolitano (sendo o principal agente Selua Bispo da Idanha) fundados em q a Prouincia de Lusitania, fora desde tēpo imemorial cousa distincta da de Galiza, cuia raya & de marcação era a corrente do Douro: e asy como no gouerno tēporal tinhão differētes pretōres, tiuerão no spūal diuersos Metropolitanos, de modo q a mesma superioridade tinha Merida sobre os Bispos da Lusitania, q Braga sobre os de Galiza; e q se durado o reino dos Suenos reconhecerão Coibra, Lamego, Viseo, e a Idanha, sogeição á Sé de Braga; fora mais por contēporizar cō os Principes de Espanha, que por deuerē este reconhecimento a outro

Metropolitano fora do seu; Dava grãde calor a este requerimento. Oroncio Arcebispo de Merida varão de grande authoridade & Presidente em dous côcilios Toledanos, tão pello q̃ lhe tocava, como pella instancia, que os outros Prelados lhe fazião: & como sua authoridade fosse grãde, & o animo del Rei inclinado, a desfazer a reputação de outro Prelado, que pudesse pôr em contingencia a grandeza que desejava accumular, aos de Toledo, foy facil de concluyr a pretensão; & se determinou, que os Bispos q̃ ficauão destouta parte do Douro, nos limites da antiga Lusitania, reconhecessem por Metropolitano, o Arcebispo de Merida, & não recorressem mais em causa, nem appellação algũa aos Arcebispos de Braga; a quem soo deixarão com a presidência de Galiza, ficando cõ esta falta mui diminuida sua preheminencia & authoridade antiga: tudo o qual se collige claramẽte das palauras do Concilio de Merida, que são as seguintes. *Omnibus pene cognitum manet, quo modo diuina gratia, que cor serenissimi, atque clementissimi Domini nostri, & Principis Reccesuinthi in manu tenet, & ubi vult illud vertet suggerente sanctæ memoriæ Sanctissimo viro Orontio Episcopo, animum eius ad pietatem mouerit, vt terminos huius Prouintiae Lusitaniæ cum suis Episcopis, eorumque Parrochijs, iuxta priorum Canonũ sententias, ad nomen Prouintiae, & Metropolitanæ hanc Sedem redu-*

ceret restauraret. quasi dizêdo. A todos he affaz notorio, como pella graça diuina, que tem na mão o coração do Serenissimo, & clementissimo Principe, & Senhor nosso el Rey Reccesuintho, e o moue pera onde quer (persuadindolho também o santissimo varão Oroncio Bispo da gloriosa memoria) foy inclinado seu animo a piedade, pera effeyto de restaurar os limites desta Prouincia de Lusitania com seus Bispos, & restituyr esta Sé Metropolitana, ao nome de Prouincia, etc. Por esta causa ficou a Igreja de Braga muy de fraudada de sua iurdição, & os Bispados desde o Douro a esta parte anneixos ao Arcebispo de Merida; & como fallecesse Oroncio, que foy o instrumento principal desta mudança, & lhe succedesse Proficio, quis tomar inteira posse de sua iurdição, & mostrar em acto publico & solenne, como não auia na Lusitania outro Metropolitano, pera o q̃ fez aiũtar os Bispos de sua Prouincia, com os quaes celebrou côcilio na cidade de Merida, aos dezoyto annos do imperio de Reccesuintho, cuja summa referirey, por não cansar os leyttores, com a relação extensa de cada cousa por si.

S V M M A

& abreniação do Concilio de Merida, da Prouincia de Lusitania, em q̃ se acharão doze Bispos, & se começou aos seis de Novembro, do anno de Christo, de seiscentos e sesenta e seis.

Iuntos

Intos todos os Bispos da Prouincia de Lusitania na cidade de Merida, cabeça da dita Prouincia, & assentados na igreja intitulada Hierusalem, derão louvores a Deos de se verem iuntos, & graças a el Rey Reccesuintbo pella ordem que nisto deu, pedindolhe vitoria, larga vida, & depois gloria.

1 Depois disto assentarão, que repetissem o Symbolo da Fè, como principio & via certa por onde ordenarão os Canones que se começassem os Concilios: & depois de refirido, confessarão todos ser aquella sua Fee, rogando a Deos os conseruasse nella, & lhe desse o premio prometido aos que legitimamête a goardão, & pondo pena de escômunhão aos que negarem, que o Padre, Filho, & Spiritu Sâto, são tres pessoas & hũ sô Deos.

2 Mandão, que assi como há vniiformidade na Fee, a aja nas cerimoniaes do officio diuino, de maneira, que nas vesporas dos dias solennes, se digão primeiro dous Psalmos (que chama verspertinũ) depois das velas accesas, que se cãte o venite (que chama sonũ) e não ajalta nesta cerimonia, cõ pena de escômunhão.

3 Manda, que quando el Rey fizer iornada cõtra seus inimigos, se offreça cada dia sacrificio pello prospero successo della, a qual ordem se goarde ate sua tornada, pondo escommunhão cõminatoria aos que o não cumprirem.

4 Ordena, que o Metropolitano nomeadamente elleito, faça voto em presença dos Bispos de sua Prouincia de viuer casto sobria, & santamête: & o Bispo nas mãos de seu Metropolitano, & succedendo ser consagrado por outrem, fara este voto a primeira vez que se vir com seu

superior, pondolhe censuras o tempo que dilatar esta cerimonia.

5 Manda, q̃ nenbũ Bispo se escuse de ir a concilio, e tẽdo enfermidade, a declare por escrito ao Metropolitano, pera cõstar da verdade: & q̃ em seu lugar não mãde Diacono senão Acipreste, ou ao menos Sacerdote, a quem dê procuração bastante pera responder a qualquer cousa que no concilio se tratar acerca delle.

6 Ordena, q̃ quando o Metropolitano chamar qualquer dos Bispos seus suffraganeos, peravir celebrar cõ elle a Pascoa ou Natal, não dilate a vinda; & sendo impedido por doẽçã, ou inclemẽcia do tempo, lho faça saber por escrito, & desprezando este preceyto, quer que seja escômungado.

7 Para euitar o desprezo de algũs Bispos, que chamados del Rey, & dos Metropolitanos não querẽ vir a cõcilio, mada q̃os taes estẽ escômungados ate o seguinte concilio. & cõprão esta penitencia onde o concilio ordenar, cõ tal, q̃ se ponha tal vigilancia em suas cousas, que quando tornarẽ a casa as não achẽ dãnificadas.

8 Refere-se como dipois del Rei Reccesuintbo) por istancia do Arcebispo Orõcio) reduzir a Sê de Merida as igreias da Lusitania q̃ forão sogeitas a Braga. Selua Bispo da Idanha demãdou a Iusto Bispo de Salamanca certas igreias que lhe trazia vsurpadas desde o tempo, que negada a obediencia a Braga se passaram a de Merida, & visto auer menos de trinta annos que a vsurpação era feyta lhe mandão restituyr o seu, declarando que cada qual goarde sua posse, com pena de a perder passados trinta annos.

9 Manda com pena de ser escommun-

gado por tres meses, q̃ senão leue dinheiro, nem dadina algũa pelloos santos oleos, nem por administrar o sacramẽto do baptismo: inda que não tolhe receber aquillo que por deuacão se offerece.

10 Ordenão, q̃ em todas as Igrejas cathe draes aja Acipreste, Arcediago, e Chantre, q̃ administrem seus officios com so geiçãa ao Bispo, ameaçandoos com escõ munhão se fizerem o contrario.

11 Manda aos Sacerdotes, Abbades, e Diaconos q̃ goardẽ sũma reuerẽcia a seus Diocesanos, inda q̃ não seião aq̃lles a quẽ prometerão obediẽcia, e q̃ indo visitar suas igrejas, os recebão cõ a venera ção deuida. Defendelhe a todos cõ pena de escõmunhão, q̃ não se entremetão e de mãdas seculares sem licença dos Bispos.

12 Ordena q̃ querẽdo os Bispos trazer pera seruiço da Sé, algũ sacerdote, ou dia cono prebendado e outra igreja, o possa fazer, pôdo outro q̃ e seu lugar adminis tre aq̃lla obrigação, a quẽ se asine hũa cõgrua sustentacão no mesmo beneficio, e poem escõmunhão aos q̃ recusarem de obedecer neste particular aos Bispos.

13 Ordena, q̃ os Bispos possam melhorar com pensoes & beneficios aq̃lles sacerdo tes q̃ virẽ aproueytar mais na virtude.

14 Manda, q̃ a offerta q̃ se dà nas igre ias, assi episcopaes como parrochiaes se reparta e tres porções, hũa pera o Bispo, outra pera os sacerdotes, e diaconos, e a terceira pera os subdiaconos, e acolitos repartida pello Chantre cõforme ao ser uiço de cada hum.

15 Manda, q̃ os Bispos leuados da ira não castigũe os ecclesiasticos cõ mutila ção de me mbro: mas quando o crime for tam feo, leũe o culpado a iuyz secu-

lar, & auerigoadã a culpa em sua prẽ sença, se execute o castigo merecido sem que cheguem a lhe fazer calua infame: e porque algũs sacerdotes achando se enfer mos atormẽtaũão os escrauos da igreja, dizẽdo, q̃ lhe derão feitiços, mãda, q̃ nes te caso senão proceda cõtra elles se pre ceder conbecimẽto do Bispo, e determina ção sua no caso, pôdo pena de priuação e escõmunhão a quem fizer o contrario.

16 Manda, q̃ os Bispos da Lusitania, não tomem dahi em diante as terças do rendimento proprio das igrejas parro cheaes como costumauão, mas q̃ fiquem deputadas pera a fabrica.

17 Defende, que depois da morte dos Bispos nĩguem ouse dizer mal delles, & constitue aos sacerdotes tres meses de penitencia, aos diaconos cinco, aos subdi aconos & acolitos noue, aos de menos grao, cincoenta açoutes: aos seculares q̃ comerem bẽs de igreja sendo nobres dei xa a pena no respeito da culpa, & não sendo tão nobres, lhe asina seis meses de escommunhão, & aos mais o que pare cer ao Bispo que succeder.

18 Manda, que os sacerdotes das igre ias parrochiaes, escolhãõ pera acolitos, q̃ lhe ajudem nos officios diuinos, as pesso as que virem de bom exẽplo, aquẽ dem sustento, & vestido, & castigo quando for necessario.

19 Ordena, que o Sacerdote que tiuer muitas freiguesias a seu cargo (inda que seião pobres) dê ordem cõ q̃ se diga nel las Missa ao menos cada Domingo: fa zendo cõmemoracão pelloos bemfeitores & fundadores dellas, ou ante o altar se forem viuas, ou na ementa dos mais feis por sua ordem se forem mortos.

20 Mada, q̃os escravos q̃ são proprios das Igrejas não possam ser forros, senão pellos Bispos, que constar terẽ dado muito do seu às mesmas Igrejas, e as alforrias dadas doutro modo ha por de nenhũ vigor: e mada q̃ os taes libertos, ou seus filhos e descẽdẽtes, anda q̃ iã misturados cõ gẽte nobre, tornem ao serviço da Igreja

21 Ordena, q̃ aquillo q̃ o Bispo deixar em seu testamẽto, a seus amigos, criados ou libertos, se cūpra & entregue, quando virẽ q̃ deixa a sua Igreja, valia de tresdobro, ou mais: & quando algũ destes solicitando causas das da Igreja, lhe acrescentarem seus bẽs, dessebe dos moues de cada dez hum, & pella rayz recebão satisfacção do Bispo.

22 Manda, que qualquer pessoa q̃ differir a goarda destes Canones se execute nelle pello Metropolitanocom os Bispos da Prouincia a sentença de escõmunhãõ & pena constituida nelles.

23 Concluem o concilio dando infinitas graças a Deos que os alumiou pera chegarem ao fim delle: & agardecendo a elRey Reccesuintho o fauor que deu pera elle, rogãolhe pella prosperidade da vida, & gloria da alma, & aos mais fieis.

¶ Soescreuẽ 12. Bispos na forma segũite.

Proficio pella misericordia de Deos, Bispo da Sê da Santa Igreja de Merida Metropolitana da Prouincia de Lusitania, soescreui estes decretos Synodales, e os Bispos de minha Prouincia.

En Selua Bispo da Igreja da cidade da Idanha, q̃ pertence à Metropoli de Merida, soescreui estes institutos que fizemos, iũto cõ Proficio men Arcebispo.

Adeodato em nome de Christo, Bispo da Santa Igreja de Beja, soescreui do proprio modo,

Asphalio em nome de Christo, Bispo da S. Igreja de Avila tambem soescreui.

Theoderico em nome de Christo, Bispo da S. Igreja de Lisboa tãbẽ soescreui.

Theodisclo pella misericordia de Deos, Bispo da Santa Igreja de Lamego tãbẽ soescreui.

Iusto por misericordia de Deos, Bispo da S. Igreja de Salamãca, tãbẽ soescreui.

Cantabro por graça de Deos, Bispo da S. Igreja de Coimbra, tãbẽ soescreui.

Donato em nome de Christo, Bispo da S. Igreja de Coria, tambem soescreui.

Exarno por misericordia de Deos, Bispo da Santa Igreja de Ossonoba, tãbẽ soescreui.

Pedro por misericordia de Deos, Bispo da S. Igreja de Euora, tãbẽ soescreui.

Alvaro Bispo indigno da S. Igreja de Caliabria, tambem soescreui.

Neste proprio anno em q̃ se celebrou este concilio na Lusitania, de q̃ resultou tanta quebra na iurdição dos Metropolitanos de Braga, êtrarão os Gascões em Espanha e forão desbaratados valerosamente por elle, se termos noticia das cousas particulares q̃ succederão na jornada, nẽ do mais q̃ passou ate o anno 672. q̃ são 4630. da criação do mũdo, no qual morreo elrey de Toledo a hũa quarta feira primeiro de Setebro, tẽdo governado Espanha cõ absoluto dominio, 21. anno, e 11. meses, e cõtãdoos q̃ reinou e cõpanhia de seu Pai, 23. anos, seis meses, & onze dias, que he a conta mais apurada de Morales, & a que Vulsa segue em sua Chronica. Deste Rey ha muytas moedas

Ff 3 bati-

ANNO
4630.
de Chr.
sto 672.

batidas em Braga, Merida, & Lisboa, & como não tem mais, que a inscripção de seu nome de hũa parte, & da outra o nome da cida de em q̃ forão batidas, não ha pera q̃ deter na particular relação de cada hũa dellas.

CAPITULO XXIII.

Da vida & obras maravilhosas de São Fructuoso Bispo da Igreja de Dume, & depois Arcebispo de Braga, cõ algũas antiguidades dignas de lebrança.



Concili
Tolet.
1. tom.
2. Con
ciliorũ.
Brenia-
riũ Bra-
charẽse.
Codex
Sanctor.
Alcobz.
Fr. Di-
dacus a
Rosario
in eius
vita.
Mariet.
libro. 5.
cap. 46.
Moral.
libr. 12.
cap. 35.
Martir-
rologiũ
Lusitan.
dic. 16.
April.

Muita conta que neste decimo Concilio Toledano se faz de São Fructuoso, & o muito que floreceo ẽ vida & milagres no tempo destes Reis Cinda suindo, & Reccesuindo, estã pedindo que se faça neste lugar menção de sua vida, e obras maravilhosas, inda que seia prepondo a Sãta Erea, que floreceo & passou desta vida algũs annos primeiro, pois foi Deos seruido de no lo dar por Arcebispo de Braga & auogado especial deste reyno, em muitas Igrejas, do qual he venerado com officio particular no dia de sua festa, recontando sũma rriamente sua vida nas lições das matinas, das quaes & do muyto q̃ delle se escreue em hũ Sãtoral antigo do mosteiro de Alcobaça, tirarei o q̃ me parecer mais importante ao fio da historia. He pois de saber, que o glorioso S. Fructuoso foi da casa & geração real dos Godos, filho de hum Duque, ou capitão geral do reino, cuio nome não

especificaõ as memorias antigas, que vou seguindo na relação de sua vida, & com ser tam rico e poderoso, como requeria agrandezza de seu estado, não teue mais q̃ este filho, & hũa filha casada cõ hũ principal senhor de Espanha, igual ẽ tudo á nobreza do sogro, por onde as esperanças do santo podião ser maiores, & a riqueza q̃ o mũdo lhe prometia mais auẽtaia da, se os intetos q̃ trazia não foraõ tam differetes do q̃ todos imaginauaõ. Querialhe o Pai muito, assipella obrigação natural, como pelo merecerẽ as partes naturaes, de q̃ o dotara a natureza, & sayndo a visitar algũas terras de que era senhor, iunto de Astorga, em hũa pequena comarca, chamada antigamente Bergidam, & agora Vierço leuou o filho consigo, pera que vêdoo seus vassallos, conhecessem, aquelle que depois de seus dias lhe auia de ficar por senhor, & o menino se afeiçoasse logo aos q̃ auia de governar. Entre outras cousas, q̃ o Pai lhe mostrou, foraõ grandes rebanhos de gado q̃ trazia naquelles montes, & como Deos o goardaua pera Pastor dalmas, nada o alegrou tanto, como a mansidão das ouelhas, & os valles solitarios em q̃ se apacentauaõ, considerando cõsigo, quaõ acomodado sitio aquelle era pera o edificio de hũ mosteiro, onde apartado dos trafegos do mundo pode hũa alma entregar-se de todo a Deos. Este conceyto recebido no principio de seus

de seus ános, se lhe fixou tam profundamente no pensamento, que vindo a morrer seus Pais, sêdo elle já de idade suficiente pera emprender o que deseiaua tantos annos auia, se foi ver com Tonancio Bispo de Palencia, & manifestandolhe seu coração recebeo de suas mãos o habito, & doutrina monachal, com todos os documêtos necessarios á santa & ardua êpreza que cometia. Vendose já o São vestido nas armas de Christo, cõ que auia de cõbater os inimigos do spiritu, & lêbrado das brenhas que em sua mocidade vira em terra do Vierço, se foy a ellas, onde com fauor dos moradores, edificou o mosteiro de Cõpludo, tomãdo o nome de hum piqueno lugar chamado antigamente Cõplutica q̃ oie vemos perto de Molina, nas ribeiras do rio Molina, q̃ corre pellas faldas do môte Yrago, & como á fama de sua virtude cõcorressem monges de varias partes, veio breuemente a ser hum famoso conuento, pera sustentação do qual applicou o Santo a maior parte das riquezas que herdara de seus progenitores, & el Rey Chindasuindo, q̃ então reinaua, obrigado da grande virtude do Santo, & da fama que o mundo publicaua de seus monges, lhe fez hũa doação, q̃ oie se conferua na Sé de Astorga, onde esta Abbadia he no tẽpo dagora, dignidade, pella qual (depois de engrãdecer a fũdação do mosteiro, a doação q̃ o Santo

lhe fizera, sua virtude, & sangue real de q̃ procedia) lhe dota certas erdades, cuias demarcações logo assina, & algũs ornãmêtos, & peças necessarias pera o seruiço da Igreja, como foi hũ calix de prata cõ sua patena, hũa cruz de prata dourada, hũ sino de metal, q̃ elrey gaua na doação pello bõ e alegre som q̃ tinha. Dá mais pera o tisouro hũ Psalteiro, hũ liuro de Dialogos (que deuião ser os de S. Gregorio) & outro das paixões; hea data desta doação, em dezoito de Outubro dia de S. Lucas euangelista, da era de Cesar, seiscentos & oitenta & quatro, que fica sendo anno de Christo, seisçêtos e quarêta e seis, & nella alé del Rei, & da Rainha Recciuerga, confirmão algũs Bispos, Abbades, & muitos Condes. Não deixou o demonio gozar a S. Fructuoso a paz & quietação q̃ viuia cõ seus monges, e a prosperidade cõ que procedião no seruiço do Sñor, porq̃ se lastimaua das muitas almas q̃ ali se vinhão gozar como á porto seguro, e doutras q̃ pello tẽpo adiante auião de fazer o mesmo, atrahidas de seu exêplo. E pera o perturbar incitou o animo de seu cunhado a lhemo ver demãda, sobre as erdades que dotara ao mosteiro, dizêdo, q̃ por serem bês de morgado, senão podião desan neixar da successão, & descêdecia de quẽ os auinculara, & pois elle se metera em religiã, vinhão por direito a sua molher e filhos, quãdo ostiueſse, como irmã.

LIVRO SEXTO

nhos, q̃ erão do vltimo possuidor. Era a parte muy dura, porq̃ cō suas riq̃zas e muito poder, não auia official de iustiça q̃ não atrahisse a seu parecer, & sobre todos a el-Rey de cuio seruiço era; do q̃ lastimado S. Fructuoso, quãto requeria o caso, e vendo q̃ sua modestia e termos de religião, não conuenião o animo endurecido do cunhado, recorre a Deos, em quem nunca faltou socorro, & cō lagrimas & orações continuas, tẽdo os altares cubertos de cilicio, lhe pedia o remedio q̃ não achaua entre os homẽs, deulho o Senhor breuemente cō tirar a vida a seu cōpetidor, deixando o Santo lastimado pello perigo de sua alma, e atemorizado de ver a grãdeza do castigo diuino, q̃ sabido por toda Espanha, fez q̃ ninguẽ se atreuesse a molestar mais o santo, por nã over sobre si tão resoluta vingança, & não deixo de cudar q̃ a doação delrey Chinda suindo foi feita depois deste successo, querendo aplacar cō ella, a pena merecida pello disfavor cō q̃ tratara o Santo, dõde nasceo ficar S. Fructuoso por auogado dos litigantes, & pedir-lhe os necessitados de fauor socorro e suas demandas. Achando-se o varão de Deos liure desta perseguição, e seu cõueto quieto, acabou de por em ordẽ as cousas delle, e pera cō mais repouso sedar á cõtẽplação, & fugir das visitas e negocios que tinha de ordinario, se sahia do mosteiro, e metido entre os mōtes, &

rochedos da serra, descalço e vestido cō hum cilicio e pelles de animaes, gastaua os dias & noites em oração, estãdo o mais do tẽpo elleuado e Deos, arrebatado dos sãtidos, e tal era o traio, q̃ vestia, e tão remontadas as brenhas q̃ buscava pera cõunicar cō Deos, q̃ esteue certo dia em perigo de ser morto por hũ caçador, q̃ enganado com a vista das pelles, & postura em q̃ estaua, leuou o arco ao rosto, pera lhe tirar, a tempo q̃ o Santo levando as mãos ao ceo, e dãdo hũ grãde sospiro, mostrou ser homẽ humano, do q̃ aduertido o caçador, se chegou mais ao perto, & conhecendo, se lhe postrou aos pès, referindo o perigo de q̃ Deos os liurara, & como de beneficio cõmũ de rão ambos graças ao Senhor. Proseguindo o Sãto neste deseio de vida solitaria, se retirou a hũ valle cercado de serras altissimas, seis legoas de seu primeiro cõueto de Compludo, onde edificou hũa ermida, em honra do Apostolo São Pedro, & iunto della hũa estreita cella em q̃ escassamente cabia, cõ fresta pera o altar, onde se deu a tão rigurosa penitencia, como se então começara nouamente sua conuersão, & achãdo depois o sitio acomodado pera mosteiro, o fez edificar, & se chama oie S. Pedro de Montes, distante da villa de Ponferrada soos tres legoas, & correndo o tẽpo, foi acrescentado em rendas, & edificios, por S. Valerio Abbade, e S. Gẽnadio Bispo de Astor-

Astorga, como se collige de hũa grande pedra, que está na porta da Igreja com a leitura seguinte.

Insigne meritis Beatus Fructuosus, postquam Cõplutense condidit cænobiũ sub nomine Sancti Petri breui opere in hoc loco fecit oratorium, post quem non impar meritis, Valerius sanctus opus ecclesie dilatauit: nouissime Gennadius Presbyter cum duodecim fratribus restaurauit, era DCCCCXXXIII. Pontifex effectus à fundamētis, mirifice, vt cernitur, denuo erexit, non oppressione vulgi, sed largitate pretij, & sudore fratrum huius monasterij consecratum est hoc templum ab Episcopis quatuor Gennadio Astoricense, Sabario Dumienſe, Fruminio Legionensi, & Dulcidio Salamanticensi, sub era nouicentena deciesquartena, & quartena Nono kalendarũ Nouembris. O qual traduzido em Portugues, quer dizer. O bemaue-turado São Fructuoso varão insigne em merecimētos depois de fundar o mosteiro de Compluto, edificou neste lugar hum oratorio de piquena fabrica, da inuocação de São Pedro, depois do qual São Valerio nada inferior a seus merecimentos, estēdeo a obra desta Igreja, & depois delles Gennadio Presbytero com doze companheiros a restaurou, na era de noucentos & trinta e tres, e sendo depois feito Bispo, a edificou nouamēte de de os fundamentos, cõ a obra marauilhosa, que nella se deixa ver, & não na laurou carregando o po-uo com tributos, mas pagando liberalmente aos trabalhadores, &

à cõta do trabalho, e suor dos mōges deste mosteiro. Foi consagrada este tēplo por quatro Bispos, Gennadio de Astorga, Sabbario de Dume, Fruminio de Lião, e Dulcidio de Salamanca, na era 944. aos vintaquatro de Outubro, q̃fica sendo a restauração no año de Christo, 895. & a consagração noucentos & seis. Nos cõfins de Galiza edificou o mosteiro Visuniẽse, & iunto do mar na mesma Pro-uincia, outro chamado Peona, dõde se embarcou certo dia com algũs de seus monges, pera ver hũa piquena Ilha, que estava dētro no mar, e cõsiderar se auia nella sitio capaz pera o edificio de hum conuento de monges, a que deseiaua dar principio; & como say dos em terra se descudassem todos de a marrar o barco, em quanto se desuelauão por achar agoa doce, se lhe alongou pella salgada de modo, que ao tempo da partida, o acharão tão a la mar, que quasi o não alcançauão de vista. A descolação dos monges, & marinheiros foi tanta, que o santo compadecido de suas lagrimas, depois de feita oração, se lançou ao mar, renouando o milagre de São Pedro, & quando todos o chorauão por perdido, appareceo o batel, na uegando direito a terra, & S. Fructuoso sentado nelle tão enxuto & descansado, como senão entrara no mar, e passados algũs dias, tornou a edificar o mosteiro que deixara traçado na Ilha. Crecia cada

hora mais a fama de seus milagres e muitos fidalgos atraídos de seu exemplo deixavam a corte e servio do Rey de Espanha, por servir ao da gloria, entre os quaes foi hū chamado Theodiselo, que renunciando o mundo, & repartindo o q̃ tinha a pobres, fundou hū mosteiro em certo sitio, q̃ a historia chama Castro lião, onde viveo e morreu em grande santidade. Alé deste concorrião tantos, q̃ cōueo ao Santo fundar novos mosteiros, para os recolher, & instruyr no caminho da salvação, & pondolhe prelados idoneos, se retirou a viver em desertos tão asperos, que se não fora por hūas gralhas másas q̃ criava no seu mosteiro, eo hião descobrir, dando grandes gritos sobre o lugar onde estava, não pudera ser descoberto. Andando hū dia o Santo passeando no campo junto ao seu mosteiro de Compluto, se lhe veio lançar aos pès hūa Cerva perseguida dos monteiros, & reconhecida de ver, que a liurara de suas mãos, ficou dahi por diante em sua companhia, com tanta mansidão, que os monges gostavam muito de a ver, & S. Fructuoso a deixava ir consigo para qualquer parte que caminhava, matou lha dahi a tempos hū moço atrevido & mal criado, a quem Deos castigou com tam rigurosa febre, que lhe cōueo tomar por valedor o Santo a quem offendera, & confessando sua culpa, alcançou perdão, & saude juntamente. Outra

vez succedeo materia em q̃ o Santo apurou a grandeza de sua paciencia, porque indo em romaria a Merida, por visitar a sepultura de Santa Eulalia, & passando por junto da Idanha, que então era cidade mui principal na Lusitania, se apartou do caminho a orar em certo lugar, apartado, onde a caso deu com elle hum laurador de pouco entendimento, que vendoo descalço, & pobremente vestido em lugar escuso, imaginou ser escravo fugido de senhor, & lançando mão delle, o tratou mal de pancadas com hum pau que leuava na mão sem o Santo responder outra coisa, mais que certificarlo em não ser fugitivo, & isto com tanta mansidão, q̃ della tomava o rustico motivo para mais o lastimar, ate que entrando o demonio nelle o atormentou tão cruelmente, q̃ em breue lhe tirara a vida, se S. Fructuoso, movido a piedade lhe não pagara as pancadas cō pedir a Deos remedio a seu mal: era isto em tempo de inverno, & com as muytas chuvas hião os rios crecidos e demasia, & querêdo passar certo vao hum iumento que lhe leuava os liuros por onde estudava, cahio de modo, que com difficuldade o puderão tirar da corrente com tudo o que leuava perdido: & assi imaginou o Santo, q̃ fossem os liuros, mas quando os mandou tirar, vio tudo tão salvo de agoa, & humidade, que nem final ouve da agoa q̃ danara todo o mais fato, que hia
com

com elles. De Merida passou o Santo a Seuilha, & indo certo diavisitara a Igreja de S. Gerôcio a Italica, q' oie chamão Seuilha antiga, e como se tornasse sobre a tarde, os marinheiros cansados largarão os remos, & recolhidas as vellas, deixarão a nauegação pera o dia seguinte, mas a oração de S. Fructuoso foi de tal efficacia, q' sem vella nem remo pos breuemente a embarcação da outra parte. Daqui se partio a Caliz, & sendo tempo de muita chuua, cessou no ponto de sua partida como elle certificara ao Bispo de Seuilha, & outras pessoas que cõ a occasião do tẽpo lhe querião impedir a viagem. Nesta Ilha fundou hũ mosteiro, & outro cẽ certo ermo, q' por estar 9. milhas do mar se chamou nono, ao qual concorreo tanta gente, q' os do cõselho real, aduirtirão a elRey, que pusesse meo nos muitos mosteiros q' S. Fructuoso fundaua, senão queria q' o reino se despoouasse de gente, & faltasse em seu seruiço ao tẽpo da necessidade: Mas Deos que o tinha por instrumento particular de adquirir almas, quanto a enueia mais o perseguia maiores occasiões trazia de o engrãdecer, como foi a cõuersão de hũa dõzella nobre, e dotada de todas as partes q' o mũdo estima, por nome Benedicta, a qual renũciando as esperanças da terra, & o casamẽto q' tinha assentado cõ hum Gardingo del-Rey, q' segundo o q' se pode entender das leys Gothicas, era officio

de iustiça, correspondente a desembargador do paço, se foi em busca de São Fructuoso sem levar outra guia mais q' a do ceo, & cõmunicandolhe o intento cõ que vinha em sua busca, lhe mandou o Santo fazer hũa cella estreita em lugar apartado do concurso da gẽte onde elle pessoalmente algũas vezes a visitaua, & a instruhia no caminho da perfeição euangelica, e benzendo o pão & eruas de que se sustentaua, lho mandaua por algũ dos meninos q' se criauão no mosteiro às horas q' elle proprio comia porq' lho tinha aysi pedido a santa donzella, propõdo de o imitar ate nas horas de comer. A fama de sua virtude foi tal, que outras donzellas nobres, renunciando o mũdo se vieraõ fazer cõpanheiras de sua penitencia, & S. Fructuoso lhe ordenou hũ modo de recolhimento, em q' viuessem, dandolhe a Benedicta por Abbadesa; mas ao melhor tempo as inquietou o demõnio, com hũa noua demanda, q' o esposo da Santa lhe pos, pedindo a elRei lha mãdasse cẽregar, pois era casado com ella, allegando serem aquellas mudanças, enganos com q' S. Fructuoso, queria despoouar o reyno de molheres, como iã fizera de homẽs, deu-lhe elRey por juyz da causa hum Conde por nome Argelate, que vindo ao cõuento, & ouuindo as breues & deuotas rezões da Santa Abbadesa a deu por liure dos esposorios, dizendo ao pretensor, que não era iusto

LIVRO SEXTO

iusto tirar a esposa ao Rey da gloria, pella dar a hum homẽ da terra; & assi ficou quieta no governo de seu mosteiro, seruindo a todas de exemplo no caminho da penitencia, pello qual foi dahi a poucos tempos a descansar no repouso que sèpre dura. Têdo São Fructuoso, alumiado iá o reyno de Espanha em q̃ nacera, & pouoadas muitas Prouincias della de mosteiros & varões Santos, que daly se tirauão pera Bispos, quis visitar as partes de Oriente assi pera ver os lugares santos, como pera aprẽder os graos da perfeição, a q̃ subião os monges de Thebaida, & de outras partes de Leuante, cuja fama era então marauilhosa no mundo, & como desse conta desta jornada a certos discipulos seus, aquẽ lastimaua tal partida; oune de o saber elRei Reccesuindo, & pera atalhar a tamanha perda de seu reyno, o mandou vir com goardas á corte, & com ellas o tene algũs dias, não se segurandoda partida em outro modo, & quãdo as goardas cudauão tello mais seguro, acharão as portas abertas, & o Santo visitando as Igrejas da cidade, no maior silencio da noyte do que aduertido elRey, & vendo o pouco remedio que auia pera o deter contra sua vontade, conuertendo a violencia em rogos, alcãçou com elles, o que não pode cõprisoẽs, & pera o ter mais seguro, deu ordem como fosse elleitoem Bispo de Dume, crêdo que porter

annexa prelazia de mōges, o acietaria com melhor vontade, & por mais força que pos em recusar a dignidade, ao fim o cõstrangerão com censuras & obediencia que lhe puserão os Arcebispos, & outros Prelados de Espanha, que tinhaõ nella algũs poderes do Papa. Feito Bispo de Dume, & vindo se viuer entre Douro & Minho, começou logo a gente daquella comarca, a sentir em suas almas, o fruto de seu exemplo, & doutrina, & os mosteiros e recolhimẽtos de mōges que auia na terra, e por uentura estauão menos reformados do q̃ era iusto, forão reduzidos a seu primeiro rigor, & outros fundados de nouo pera recolher a muita gente q̃ se conuertia a Deos mediante sua doutrina. Daqui ueo a Toledo chamado a cõcilio em que Pontamio Arcebispo de Braga, confessando a culpa que cometera, foi priuado da dignidade de Metropolitano, cõmo vimos acima, & sua diocesi entregue pelos Padres do concilio a São Fructuoso, que daquelle tempo em diante ficou Arcebispo de Braga, & o administrou algũs annos com tanto melhoramento de suas ouelhas, q̃ em breue parecião outras differentes do q̃ erão quando lhe forão entregues. Não mudou com a dignidade o traio e modo de vida, que tiuera sendo monge, nem o zello de fundar mosteiros, por que sêdo menos de mea legoa de Braga ao de Dume, entre elle & a cidade

cidade fundou outro sobre o alto de hũ piqueno recosto chamado Montolios, dedicado então é hõra do Saluador do mundo, & agora do mesmo Santo, e pouoadõ é nossos dias de frades capuchos, õde parece que viuẽ o spiritu e santidade de seu primeiro fundador. Nestes santos exercicios o achou a vltima enfermidade, cõ a qual foi iuntamente auisado do diade sua morte, & por não deixar a fabrica de seu mosteiro imperfeita daua ordẽ a se trabalhar nelle, de noite & de dia, & vèdoo nos termos q̃ deseiaua, declarou aos monges ser chegado a horade sua partida, na qual chorando todos, soo elle se alegrava, como quẽ sabia o premio q̃ o esperava, & perguntando lhe hũ de seus discipulos se temia o trago da morte, respõdeo, q̃ a certeza de se ver na presença de Christo, lhe tinha desterrado o temor daquella hora. Sentindo se iá mortal, mandou q̃ o leuassem á Igreja, onde elle geo por primeiro Abbade daquelle mosteiro a Dicencio, mõge de muita perfeição, q̃ o acõpanhara & seruira desde menino, & depois de receber dos todos os sacramẽtos da Igreja e ter dado sua benção aos mõges & seculares, q̃ o vinhão visitar, & o acõpanhauão desfeitos em lagrimas, vèdo chegar selhe a hora quasi ao romper dalua do dia, e quando lhe amanhecia outra mais resplandecente de gloria, levantando as mãos como pera orar, deu

sua gloriosa alma ao Seuhor, é dezaseis de Abril, q̃ he o proprio dia em que se celebra sua festa, no anno de Christo seiscentos & cinquenta & noue, aos noue do Reyno de Reccesuindo: auẽdo tres annos tres meses, e vinte dias, q̃ fora elleito em Arcebispo de Braga, como se collige do anno & dia do Concilio Toledano, & deste em que morreo. Resplandeceo logo a sepultura cõ innumeraueis milagres a q̃ concorria gente de varias partes de Espanha, & tanto que entra uão na Igreja se sentia, hũa flagrãcia & cheiro tão suaue, nacido da sepultura, que logo no modo delles se conhecia ser extraordinario de todos os da terra. Neste lugar esteue a santo corpo, quinhentos & sesenta & hum annos, em q̃ Espanha padeceo diuersa calamidade com a entrada dos mouros, e a maior parte do mosteiro do Santo foi posta por terra, ate que no anno do Senhor, mil & cento & dous, Dom Diogo Arcebispo de Santiago vindo visitar algũas Igrejas de sua iurdição, q̃ então se estẽdia por algũas terras de Portugal, & sabendo das reliquias deste Santo, & doutros que auia iunto a Braga, & se goardauão cõ menos vigilancia do que pedia a estima do tísouro, veo cõ pretexto de as visitar, á cidade de Braga, õde então era Prelado São Geraldo, & visitãdo ora hũa Igreja, ora outra, leuou os corpos de São Victor, Santa Susana, S. Cucufate, & São Syluestre, & ao

& ao fim abrindo o sepulchro de São Fructuoso, leuou suas reliquias, deixando soo hum osso do Santo, & hum piqueno do palio com que fota enterrado, & deste modo ficarão hóradas a Igreja de Braga cõ sua sepultura, & a de Sãtiago cõ o deposito de suas reliquias.

CAPITULO XXIII.

Da vida & martirio de Santa Iria, ou Erea, cõ o marauilhofo modo de sua sepultura, tocase a mudança do nome de Santarem, & outras antiguidades acerca do modo de gouerno de Portugal.



Fr. Didacus a Rosario in eius vita. Martirologiũ Lusitan. Breuiar. Vlisipo. Ilhescas de Sanct. Hispan. Mariet. item de Sanct. Hispan

O terceyro anno de Reccesuindo, q̃ forão seiscetos & cincoenta & tres do naci-
mento de nosso Redemptor Iesu Christo, foi este Reino de Portugal hórado com o glorioso martirio da virgem Santa Erea, a quẽ o amor da castidade fez ter. e pouco o da vida, iulgando por morte a que se sustenta á custa de offensas diuinas. Naceo de parêtes mui nobres quanto ao mudo, & pera cõ Deos tanto mais, quanto testifica a santidade do fruto que produzirão; Chamauase o Pay Hermigio, & a mãy Eugenia. de quem (se a cõieitura dos nomes tem efficacia) se pode crer ser elle de nação Godo, & ella dos moradores antigos da terra, em quẽinda a lingoa & nomes Romanos se conseruauão no tempo dagora. Viuião na comarca de Santarem, chamada entam

Scalabis, ou Iulium Præsidium, como vimos em differentes lugares desta obra, em certa erdade sua, perto donde agora vemos a villa de Tomar, & como por orações alcançassem de Deos esta filha, & elle lha desse ornada de todas as perfeições naturaes da alma e corpo, tratarão de lhe fazer sacrificio do proprio dom quẽ lhe dera, & pera de pouca idade a inclinarẽ ao temor & amor de Deos, foi entregue a duastias suas irmãs de seu Pay Hermigio, chamadas Casta, e Iulia, que viuião em hũ mosteiro de religiosas fundado iũto ao rio Nabão, em grande santidade & afpereza de vida, em cõpanhia das quaes passou a sãta menina os primeiros annos de sua idade, cõ tanto recolhimento, ieiũs, orações, & pureza devida, q̃ seruia a todas as mais de marauilhofo exemplo; & vendoa iã em idade pera aprêder a lição & entendimẽto dos liuros sagrados, se deu conta ao Abbade Selio irmão de sua mãy, que viuiua em hũ mosteiro dedica do em louuor da Virgem Maria Senhora nãsa, fundado iunto a hum piqueno rio, que acima de Tomar se mete no Nabão, chamado naq̃lle tẽpo. Effen, q̃ tanto significa em vulgar como cousa nacida sem fõte, por q̃ deste modo nace o mesmo rio, & depois de considerado mui deuagar o negocio, escolheo dentre todos seus monges, hum de doutrina, & pureza de vida muy approvada, chamado Remigio, a quẽ enco.

encomêdou o ensino da sobrinha confiado q̃ cō tam santo e douto mestre, sayria breuemente mui auentajada, tanto na sciência, como no melhoramento dos costumes, & uida religiosa, nem lhe sahio o pensamento frustrado, porque em breue alcançou tanto conhecimêto da sagrada escriptura, & doutri dos Padrões santos, que os que disto sabião muito, tinhão que se admirar vendo a subtileza de seu entendimêto. Neste meo tempo em que a Santa continuaua com seu estudo e sãto exercicios, recolhida em companhia das tias, sem se deixar ver ao mundo, nem ter comunicação cō pessoas d'elle, mais que hũa vez no anno pella festa do Apostolo São Pedro, em q̃ na companhia das outras religiosas hia visitar sua Igreja, fundada no lugar de Nabancia, donde se diriuou o nome ao rio: aconteceu ser vista por hum macebo de sangue illustre, chamado Britaldo, filho de Castinaldo, & de Cassia, senhores, assi do lugar de Nabancia (onde por ser muy fresco, tinhão leus paços) como doutros algũs na q̃lla comarca de Santarem, inda que se não estendia o senhorio a tanto, q̃ (como diz frey Diogo do Rosayro) mandasse todo Portugal, se iã não foi ter (como gouernador dos Reys Godos) algũa iurdição é certa parte d'elle, pois sabemos q̃ toda Espanha, era diuidida é comarcas gouernadas por Condes, q̃ os Reis punhão, & tirauão a seu alui-

drio, achando mais seguro, & melhor ordenado, auer muitos gouernadores, cada hum de pouca potêcia, que poucos de muyta, porque em tempos tão reuoltosos como forão os passados, tiraua selhe a occasião de se fazerem tiranos: & tẽdo pouca gente a que administrar iustiça podião o fazer com mais breuidade, & melhor expediente, do que fazem os regedores, a cuio cargo estão muytos negocios, & não duuido que fosse Castinaldo (alem de senhor proprietario de algũas terras) gouernador de outras muitas, por cuio respeito encarecem tanto seu senhorio, não podẽdo elle na verdade passardos limites que tenho dito. Vista pois a Santa no templo de São Pedro, por Britaldo filho deste senhor, q̃ em companhia do Pay & gente de sua casa viera ouir os officios diuinos, & olhando com mais licença, do que permittia a santidade do tempo & lugar, a graça & dões naturaes de que Deos a ornara, se lhe afeiçoou tam entranhauel mẽte, que crescendo por momentos a força do pensamento, com as impossibilidades que se lhe representauão nelle, veo a cayr em cama, sem fílicos, nem medicinas obrem nelle mais que pera lhe accretar o perigo em que todos o iulgauão por mortal. Diulgouse pela terra a fama desta enfermidade, & as circumstancias de se lhe acabar a vida, sem alteração de pulso, nem outros indicios por onde

LIVRO SEXTO

os medicos se entendê , & chegã-
do ao mosteyro das religiosas, se
fizerão orações publicas & parti-
culares por sua melhoria , sendo
S. Erea a que cõ mais efficacia a
pedia a nosso Senhor, lóge de ima-
ginar q̃ podia ella ser a causa do
mal a que pedia remedio, mas na
oração lhe foi reuelado tudo, pe-
ra que sabendo o perigo que auia
em ser vista , se retirasse cõ mais
vigilancia dos olhos da gente , &
mouida de charidade e misericor-
dia, e por vêtura de particular im-
pulso diuino, foi visitar o efermo,
iulgado iá por mortal , a qué sua
vista tornou hum nouo alêto, res-
tituy ndolhe o q̃ outra vez lhe le-
uara, & depois de algũas praticas
spirituaes em q̃ a Santa o animou
a sofrer com paciencia os traba-
lhos da enfermidade, q̃ Deos cos-
tuma dar pera exercicio da paciẽ-
cia , vendoo desacompanhado de
gente, e cõ hũas angustias, nacidas
de ver q̃ se fazião horas de o dey-
xar, chegada mais ao perto, lhe dis-
se estas palauras. Esta enfermeda-
de irmão meu, inda que pareça ri-
gurosa, com tudo não he mortal, e
pois entrou pellos olhos, & a sus-
tenta o deseio, atalhay estas duas
causas, & Deos acudirá cõ o reme-
dio. Vendo Britaldo que a Sãta co-
nhecia o fundamento de seus ma-
les, & lhe daua motiuo peratratar
do remedio delles, cobrando no-
uo spiritu, lhe respõdeodeste mo-
do. Iá entendo que vos não posso
encubrir a causa do mal q̃ sinto,

por mais que alcancei de mĩ mes-
mo sepultala iunto comigo , pois
em fim o manifestala, me não fer-
uia de mais, que de se me acabarê
mais depressa as esperanças do re-
medio, vendo em vossa profissão,
no termo da vida, & nos intentos
della, hum monte de impossueis
posto entre meus deseios & o fim
delles: mas em termo tão desespe-
rado, me darei por satisfeito, quan-
do senão conceder a outré este bẽ
que me negou a ventura, affirmã-
douos por vltima resolução , que
se vir o contrario, & concederdes
a outrem o fauor que me não atre-
ui nũca a pedirnos, serei tam cruel
cõnosco, como agora o hia sendo
comigo, & a vida que estimaua é
pouco, lembrandome q̃ a perdia
por vossa causa , se vingara a cus-
ta da vossa, & da pessoa, em quem
puferdes o gosto della, porque se-
nãõ louue ninguem de gozar o
premio que eu mereci. No particu-
lar q̃ vos toca (Respõdeo a Sãta)
se ponha o remedio necessario, q̃
das pretensões alheas, Deos me li-
urará por sua misericordia. Com
isto se atalhou a pratica por êtra-
rem o pay & mãy de Britaldo, ale-
gres com a boa sombra, & melho-
ria do enfermo : & como ao tem-
po da partida a virgem lhe pusesse
as mãos é cima , & rogasse a Deos
por elle, cobrou saúde perfeita, &
os pais tanta deução com a Sãta,
que dali em diante visitauão mui-
tas vezes o mosteiro, & prouião as
religiosas do necessario, dandolhe
erda-

erdades e priuilegios de muita importância. Dous ános viueo a Sãta dõzella, depois de passado este primeiro trance, é grande quietação & repouso de spiritu, aproueitado no caminho do Senhor, de quẽ era espiritualmente visitada com diuinhas consolações, & quanto mais conhecia & gostaua os fauores do ceo, tanto menos estimaua as cousas da terra, & se apartaua da comunicação & trato da gente, confirmando as duuidas de sua consciencia, & as que lhe occurrião na meditação, com seu mestre Remigio em cuja virtude tinha grande confiança: mas o demonio q̃ nenhũa vitoria estima tanto, como aquella que alcança pello caminho que parece mais seguro, fez com que o mestre, q̃ encerrado em seu mosteiro chegara a florecer em virtude & rigor de vida, perdesse tudo em hũa hora, & se deixasse atrahir do amor da Santa, em forma, que cego de sua paixão, esquecido de sua idade, & vécido de hum desejo incõsiderado, começoulhe a dar a entender, com hũas palauras escuras, o mal que Santa Erea não acabaua de crer, porque tudo lhe parecera possivel, fóra de auer imperfeição que notar no animo de seu mestre. Vendo elle na Santa a mesma chaneza que antes, & não lhe achando as repostas que deseiaua, imaginou que ou nacia de o não entender, ou de querer que se declarasse, & fazendo o, deixou a Sãta virgem tam attonita, q̃ no prin-

cipio imaginou ser algũa illusão do demonio; q̃ pera infamar seu mestre, & a enganar a ella tomara aquella figura fantastica; mas depois que a repetição das palauras, a desenganou do que era, cheia de zello diuino, & santa indignação, o reprehendeo, & confundio de palaura, allegandolhe os exemplos, e documentos que lhe ouuira, & abominando sua cõuersação o deixou cõ a palaura na boca, e retirada ao mosteiro se postrou em oração, pedindo ao Senhor cõ lagrimas, o liurasse de tamanha tetação. O miseravel q̃ se vio cõfuso, e cõuencido das palauras da Sãta, cõuertido o amor é odio, a ssetou de tomar vingança do desprezo cõ q̃ o tratara, & depois de varias traças, q̃ ordinariamente não faltão, em hũ péssamento deprauado cõ tentações diabolicas, assentou em hũa, q̃ soo o demonio inuétara, qual foi dar-lhe dissimuladamente a beber o çumo de hũa erua, cõ que foi pouco & pouco oppillando, & crecendolhe o ventre de maneira, que todos os q̃ a vião; imaginauão della ser prenhe, & como de tal, se leuãtou hũa grande murmuração, assi entre as freyras, como fora entre seculares, padecendo a Santa virgem cõ isto grande aflicção em seu animo, sem se determinar donde lhe poderia recrecer hum mal tam extraordinario, cujo remedio encomendaua ordinariamẽte a Deos nosso Senhor com grande copia de lagrimas. O desauenturado ve-

Iho alegre de sua maldade sair como desejava, & ver q se a opinião de sua virtude padecera quebra pera com a Santa, a quem descobrira a imperfeição de seu animo, estava a sua abatida pera cō o mundo todo, que a tinha por incōtinte, apartando se de a ver como costumava, fazia por dar a entender a todos, que aborrecido de tamanho peccado a não queria comunicar. Chegou o negocio a tanto rompimento q Britaldo o veio a saber, & como o amor de Santa Erea, não estivesse bem desarreigado de seu coração, converteo a quietação do desejo em hūs ciumes diabolicos, com que determinou vingarse do aggrauo q tinha por intoleravel, vendo preferido outro a seus merecimentos, & dando conta do caso a certo cavalleiro, de quem se confiava, lhe pediu, que achando occasião, & oportunidade de tempo a mataste, & lançando seu corpo no rio, encubrisse o delito, & a memoria de quem o tinera em tam pouca conta. Trabalhou o cavalleiro por fazer a vontade de Britaldo, & depois de a goardar tempo accommodado, a vio húa madrugada, acabadas as matinas estar orando na praya do Rio Nabão, encomendando por ventura a Deos sua innocencia, & pedindolhe remedio á tribulação em que andava, & como a hora, & solidão do lugar, dessem motivo ao acto, arremeteo a ella, & tapandolhe a boca por não dar

vozes, a despojou de seus vestidos sem lhe deyxar mais que a camisa, dizendolhe neste tempo, a causa porque a matava, com algūs opprobrios que a virgem offerencia a Deos no intimo de seu coração, depois lhe atraueffou a gargata de húa estocada, & agonizando com a morte a lançou na corrente do rio Nabão, levando os vestidos a Britaldo, como testemunhas da obra que deixava feita. Sendo menhaã clara, & não apparecendo a Santa virgem no mosteyro, ouve grande desconsolação nas tias, & nouo escádalo nas outras religiosas, crendo que a confusão de sua infamia fora causa de se acabar de perder, fugindo em cōpanhia do author della: mas Deos que se permite serem seus servos perseguidos, não cōsête seião infamados: Reuelou ao Abbade Selio, tio da Santa virgem, todo o discurso de seu martirio, aassinadolhe o lugar onde acharia seu corpo sepultado por mão dos Anjos; & vindo o dia & hora competente em que o povo se ajuntava na Igreja, recontou Selio publicamente quanto Deos lhe reuelara a cerca da Santa, com que se tirou a má sospeita que corria, & muyta gente da terra concorreo pera em cōpanhia do Abbade, & Monges irê ver o lugar de tão marauilhosa sepultura. Quando entre as Religiosas se soube a reuelação divina, e cayrão na cōta da pureza & innocencia da virgem, de quem antes tinhão tam differen-

differentes opiniões, hũa dauão infinitas graças ao Senhor por manifestar tão grãde aleiue; outras chorauão algũs escandalos que cõ suas palauras lhe causarão, & outras finalmete enueiosas de sua gloria deseiauaõ imitala na paciencia & martirio, por cuio meo aganhara. O rumor do pouo, que blasfemaua da crueldade, & sem rezão dos matadores, & o temor da infamia & castigo, abriu os olhos assi ao matador da Santa, como a Remigio author de todos estes desconcertos, & tomando o caminho para Roma, fizerão confissão de seu erro ao Sũmo Pontifice, que deuia ser Eugenio primeiro, o qual por morte de Martinho tambem primeiro do nome, entrou no Sũmo Põtificado pellos ãnos de Christo, seiscentos & cincoenta & quatro, depois de auer hũ anno q̃ estiuera Sè vagãte, cõforme a põta o Samotheu, & impondo a cada qual delles a penitencia q̃ seu crime merecia, os absolueo do peccado, mostrando hũ, e outro tão verdadeira contrição delle, q̃ se lhe acabou a vida antes q̃ a penitencia, onde os deixaremos, & ao pouo de Nabãcia, & sua comarca, embusca da sepultura da Sãta, por acompanharmos o santo corpo, q̃ as agoas de Nabão leuarão cõ sua corrente ao Zezere, & elle ao Tejo, santificando & fazêdo hufanas cõ amezcla de seu sangue as agoas destes tres rios, & mostrando os dous primeiros ao Tejo, quão mais rico tison-

ro lhe traziaõ, do que encetrão os grãos de ouro que enuoluem suas areas; E como a prouidencia diuina fernia depiloto e guia a tão rara nauegação, foy aportar o santo corpo em certa praya, q̃ o Teio fazia abayxo da forte & antiga pouoação, que os primeiros moradores chamarão Scalabis, depois os Romanos Iulium præsidium, & nõs agora Santarẽ, por causa deste sagrado deposito, que os Anjos sepultarão dentro nas mesmss agoas do Tejo, a tempo que o Abade Selio com grande multidão de pouo chegauão áquelle sirio, & aberto o tumulo, acharão dentro o santo corpo, vestido na camisa, que o matador lhe deixara, dando de si hum cheyro tão suaue, & mostrando hũa fermosura tal, que bẽ parecia redundarem nelle os effeitos da gloria, que sua alma estaua gozando. Quisera o tio, & mais gente que o acompanhaua trasladar o corpo venturoso a seu primeiro lugar, & darlhe sepultura no mosteyro em q̃ viuera; mas quando o quiserão mouer da sepultura, o acharão milagrosamente tão pesado, que lhe não foy possiuel o que querião, & assi se ouuerão de contentar com leuarem parte de seus cabellos: & da roupa que tinha vestida, tornando a cerrar a sepultura, como dantes estaua, & partindose a gente toda virão como as agoas do Rio Tejo estendêdo sua corrente, cubrirão a sepultura, & cayrão então como o areal

em q̃ estiueraõ todos vêdo o mila
groso sepulchro, era ordinaria cor
rête do rio, q̃então se estreitara é si
proprio, por dar lugar a servisto; e
algũas vezes depois renouou De
os esta marauilha, particularmête
reynando em Portugal, el Rey Dõ
Dinis, e a Rainha S. Isabel, q̃ deseia
do saber se verdadeiramête estaua
a sepultura da virgẽ & martir, no
lugar em q̃ dizião, lhe satisfez De
os este piedoso deseio, retirando
se as agoas do rio, e deixádo é seco
hũa arca de marmore bráco, equa
drado, cuberta cõ outra lousa do
mesmo theor, tão betumada, q̃ por
mais diligências q̃ se mandarão fa
zer cõ instrumentos de ferro, não
foi possivel abri-la, e caindo os pie
dosos Principes não ser vôtade de
Deos q̃ se bulisse nas sãtas reliqui
as, nẽ se traslada sãe a outra parte,
mãdarão edificar sobre o mesmo
sepulchro hũ baluarte, ou colũna
de pedra tão alta, q̃ a não cubrisse
o rio, pera cõtina lãbrança do lu
gar em q̃ a S. virgẽ estaua sepulta
da, q̃ he hũ pego de grande altura,
onde Deos té feito algũs milagres
dignos de lãbrança, por interces
são de sua serua, qual foi o dehum
menino, q̃ caído incõsiderada mẽ
te na q̃lle poço, e buscádo o por to
do elle, pera ao menos lhe darẽ se
pultura, como o não achassẽ, & ti
uessem todos pera si, q̃ o corpo se
iria cõ a corrente do rio, quando
menos o esperauaõ, o viraõ sayr
andando pella praya do Tejo, tão
saõ e alegre, e uestido tam enxu-

to, como senão fora elle o q̃ auia
mais de treze horas, q̃ cairá dêtro
no pego. Concorreo a mãy, e parẽ
tes cõ a mais gẽte da terra a tam
rara marauilha, & pregũtandolhe
onde estiuera, mostrou o menino
cõ a mãõ o lugar da sepultura, di
zêdo, q̃ hũa senhora, q̃ moraua ali
dentro o tiuera cõfigo, & lhe dera
muitas cousas, e depois o trouxera
pella mãõ ate o pór na praya, dizẽ
lhe q̃ se fosse, porque choraua sua
may por elle. A innocencia do me
nino, as testemunhas que o viraõ
cayr, e os sinaes que elle daua, cer
tificaraõ o pouo da estranheza do
milagre, & se renouou a deuação,
& memoria da Santa Virgem, cõ
a certeza de não estar seu sãto cor
po ausente do lugar que hũa vez
escolhera, pera a goardar o dia da
vniuersal resurreyção. Aqui está é
nosso tempos com hũa das mais
famosas sepulturas, & epitaphios,
que teve Rey, nem emperador no
mundo, pois lhe serue de sepulchro
o Tejo, & de memoria, a villa que
conserua seu nome, digna por sua
grandeza de competir com qual
quer das populosas cidades de Es
panha. As reliquias que o Abba
de Selio tirou da sepultura, forão
postas em seu mosteyro, onde De
os fazia em cegos, surdos, lepro
sos, & mudos, grandes marauil
has pello contacto dellas; nõ lu
gar em que a Santa viueo, & foy
martirizada, está oie edificado hũ
cõueto de religiosas de S. Clara de
bayxo da inuocação de S. Erea, &
dentro

dentro na cerca está a fonte, junto da qual a Sâta foi degolada, onde dizê, q em algũas pedras, e sey xos ha linaes e mãchas de sangue, permitindo Deos, q naqllas mãchas se cõserue hũa eterna lêbrança, da innocencia, e martirio de sua serua, q sem macula de culpa lhe tira rão a vida como se fora culpada.

T I T V L O . III.

Das cousas que succederão no mûdo em quanto ã Portugal reynarão os Reys q contamos acima: prosegue a successão dos Pontifices, & Emperadores, cõ a Origem de Mafoma, e sua lei.



O R morte do Papa Ioão terceyro do nome, foi elleito Benedito primeiro, filho de Bonifacio, natural de

Roma, e presidio na Igreja de Deos, 4. annos, hũ mes, e 8 dias, e morreo de pura tristeza de ver Roma cercada por Clephis Rey dos Lõbardos, sem modo de a socorrer. Esteue a cadeyra de S. Pedro vago dous meses, e dez dias; inda q outros acretãto mais, sem os trabalhos do cerco darẽ lugar a se fazer elleiçãõ mais cedo, mas ao fim sahio elleito Pellagio, 2. filho de Vinigildo, natural de Roma, q presidio na Igreja de Deos dez annos, dous meles, e dez dias: e começou logo administrar sua dignidade, sem esperar a cõfirmação, q os éperadores Gregos traziaõ vsurpada, & tẽdo ordenadas algũas cousas tocãtes ao bõ gouerno da Igreja, morreo ã o Señor de hũa peste geral q

ouue ã seu tẽpo. Vagou a S. e apostolica, 6. meles, e 8. dias no fĩ dos quaes foi elleito S. Gregorio, filho de Gordiano Senador Romano, mõge da ordẽ de N. P. S. Bẽto (inda q Baronio cõfundamẽtos melhores, a seu parecer q ao dos outros, quis persuadir o cõtrario) & posto q cõ repugnãcia, e grãde resistẽcia da sua parte, todauia o cõstrãgerão a receber o Sũmo Põtificado, no principio do qual istituio as ladainhas e tirou ã procissãõ publica a image da Virgẽ Maria, q S. Lucas tirãra pello natural, mediante aqual, e as orações do Sãto, cessou a cruel peste q atuia ã Roma, da qual boceiãdo, ou espirrãdo, hũa pessoa, cahia supita mẽte morta; e bastaua iã verẽ abrir a boca, ou fazer mostras despirrar, pera os circũstantes lhe acudirẽ logo cõ o nome de Iesu, & pedirẽ a Deos o ainda se naquelle passo, dõde nos ficou ategora o costume de dizer aos q dãõ hũ espirro, q o Senhor os aiude; inda q os cortesaõs de nosso tẽpo, esqẽidos d este sãto principio, vãõ mudãdo a inuocação do nome de Deos, em tirarẽ o chapeo, e darẽ hum beija mãos, como se valera mais este despreposito, q o socorro de Deos, perdido cõ tãõ iusto fũdamẽto. Padeceo o Santo Pontifice grandes trabalhos, assi com Mauticio emperador de Costantinopla, como cõ os Lõbardos, q o tiuerão hũ anno cercado em Roma, todos os quaes venceo, & remedeou sua prudẽcia & grande sabedoria, nãõ deixãdo

Gg 3 no meo

Antoni.
parte 2.
titulo. 12
cap. 1.
Platina
de vita
Pontific
Antoni
Cichar.
de vita
Pontific.
Ilhesas
libro. 3.
cap. 15.
Papinius
Masson.
de vita
Pontific.
Cneph.
in addit.
ad Plat.
Addo Vi
enenfis
in chro.
Lemoth.
in chro.
Genebr.
in chro.
nolog.
libro. 3.
Pineda
parte. 3.
libr. 17.
c. 3. §. 1.

no meo delles de ordenar as cou-
 fas particulares decêtes ao culto di-
 uino, como forão as cerimonia-
 da Missa, na forma q̃ oie se vsão,
 as Ladainhas dentre ambas as Pas-
 coas, a procissão, & bção dos Ra-
 mos, & officio que se canta na b-
 ção do Cirio Pascoal, com letra, e
 folpha, segũdo a opinião de algũs
 inda que outros com melhor fun-
 damento attribuẽ a letra da exul-
 ta a S. Ambrosio, & a musica del-
 la a Paulo Diacono: fõi o primey-
 ro q̃ pos nas Bullas o humilde ti-
 tulo, *Seruus Seruorum Dei*, & feitas
 outras cousas marauilhosas, aca-
 bou é o Sñor tẽdo gouernado sua
 Igreja treze ãnos, seis meses, e dez
 dias, e cõ lagrimas, e vniuersal prã-
 to do pouo Romano, foi sepulta-
 do na Igreja de S. Pedro. Sucedeo-
 lhe no Põtificado (depois de auer
 cinco meses q̃ duraua Sè vagante)
 Sabiano natural de Blera pouo de
 Toscana, de geração mui baixa, e
 como tal dessemelhãte dos costu-
 mes, e vida de seu predecessor, cuja
 fama, e grãde opinião trabalhaua
 por abater em forma, q̃ estiuẽrão
 suas obras em perigo de serẽ quei-
 madas por seu mãdado, & como
 ouesse fome em Roma, e o pouo
 costumado ao socorro de S. Gre-
 gorio o pedisse tãbẽ a Sabiniano,
 elle lhe respõdia, q̃ buscasse cada
 hũ seu remedio, porq̃ se o deseio
 de alcãçar lououres do pouo fize-
 ra a seu ãtecessor desbaratar o pa-
 trimonio ecclesiastico, elle o não
 auia de imitar é semelhantes vai-

dades, e como a memoria do Sãto
 era tão amada, & venerada de to-
 dos, bastou isto pera Sabiniano fi-
 car mal aceito, e odiado geralmẽ-
 te. Faleceo em Roma de hũa grã-
 de dór de cabeça, q̃ lhe sobreueo,
 auendo hũ anno, & cinco meses q̃
 tinha a suprema dignidade, & de-
 pois de vagar onze meses, & vinte
 seis dias, foi elleito Bonifacio. 3. do
 nome natural de Roma, em cuio
 tẽpo mouerão os Gregos hũa du-
 uida, q̃ trazião, entre as muitas q̃
 sua cegueira lhe fazia levantar, di-
 zẽdo, q̃ o Patriarcha de Costãtino-
 pla, não deuia reconhecimento ao
 Sũmo Põtifice, e se auia de chamar
 Pastor Oeumenico, q̃ quer dizer
 Vniuersal: mas o emperador Pho-
 chas á instancia de Bonifacio fez
 hũa lei, em q̃ pos perpetuo silẽcio
 aos Gregos (posto q̃ elle o fosse) &
 declarou ser o Pontifice Romano
 verdadeiro successor de S. Pedro, e
 Vigayro de Iesu Christo na terra,
 cõ q̃ por então se dirimio a duui-
 da; não se atreuẽdo os Gregos a re-
 pugnar cõtra a lei imperial. Mor-
 reo Bonifacio aos noue meses de
 seu Põtificado, e derão lhe sepultura
 na Igreja do Apostolo S. Pedro cõ
 grãde sentimẽto do pouo, q̃ neste
 pouco tẽpo cõcebera delle grãdes
 esperãças: ouue Sè vagãte hũ mes e
 seis dias, no fim dos quaes sahio
 elleyto Bonifacio quarto do no-
 me, filho de hum medico, chama-
 do Ioão, natural de Valeria, Ci-
 dade de Italia, na Prouincia dos
 Marfos, pouco distante de Roma,
 o qual

o qual consagrou o famoso tēplo chamado Pantheon, q̃ Marco Agrippa edificara é hōra de todos os deoses gētiliços, em louuor da Virgem Maria Senhora nossa, e de todos os martires, & oie se chama S. Maria Redonda, porque o edificio do tēplo he edificado em redōdo, sem mais luz q̃ a que lhe vē pelo alto da abobeda, cō tanto primor & obseruancia de architectura, que a iuyzo dos q̃ bem entēdē della, he a melhor obra de Europa, & cheo de virtudes, e sãtos exercícios acabou é o Senhor, tēdo governado sua Igreja seis annos, oito meses, & treze dias, & foi sepultado cō seus predecessores na Igreja de S. Pedro. Vagou o Pontificado sete meses, & vintecinc dias sem poderē conformar na elleição de Pastor, ate que conuierão em *Deus dedit*, q̃ quer dizer, Deos o deu, filho de Esteuão natural de Roma, varão de vida inculpauel, & marauilhosa innocencia, e que com hum beijo que deu na face a certo leproso o deixou saõ & liure do mal que padecia. Teue o Pontificado tres annos, & vinte. & tres dias, & auendo soo hū mes, & deza seis dias de Sē vagante, foy elleito Bonifacio quinto do nome, filho de Ioão natural de Campania que com sua virtude, & marauilhosa clemēcia, teue a Igreja em grande quietação, cinco annos, & dez dias, que lhe durau o Sūmo Pontificado. Succedeolhe Honorio primeiro, filho de Petronio varão cō

sular, natural de Campania, que é doze annos, onze meses, & deza sete dias, que teue o Pontificado fez obras dignas de perpetua lembrança, reparando, edificando de nouo, & enriquecendo com dadiuas & ornamentos quasi todos os templos de Roma. Por sua morte vagou a Sé Apostolica hum anno, sete meses, & dezoito dias, no fim dos quaes foy elleyto Seuerino primeiro do nome, filho de Labieno, natural de Roma, em cuiotēpo Isacio Exarcho de Italia roubou o risouro & peças de ouro & prata, que auia em São Ioão de La trão, sem valer a resistēcia que fizeram algūs Sacerdotes, & tendo governada a Igreja, santa & religiosamente hū anno & dous meses, morreo em o Senhor. Succedeolhe Ioão quarto do nome, filho de Venancio natural de Dalmacia, q̃ por euitar outro roubo dosbēs ecclesiasticos semelhāte ao passado, gastou quanto ouro & prata auia em remir catiuos, & é obras dignas do cargo q̃ tinha, e morreo é o Sñor, auēdo hū āno, & noue meses q̃ tinha o Pōtificado. Succedeolhe Theodoro, filho de Theodoro Grego de nação, Bispo de Hierusalem, q̃ em seis annos, cinco meses e dezoito dias q̃gouvernou a Igreja fez tudo o q̃ deuia a hū S. Pastor, & varão Apostolico, sustentando pobres, reparando Igrejas, ornando reliquias de martires, com outras obras dignas de fama eterna. Succedeolhe Martinho primeiro

LIVRO SEXTO

do nome filho de Fabricio natural de Turdeto cidade de Toscana, q̃ sabendo como Paulo Patriarcha de Costantinopla era herege Arriano, e fora iá amoestado por seu antecessor Theodoro sem se emedar lhe fez segūda amoestação, & vêdo q̃ em lugar de emeda lhe maltratara seus embaixadores, aiuntãdo concilio em Roma, o cōdenou a elle & seus erros, cō tãta magoa do emperador Constante segūdo do nome, q̃ sentia cō elle, q̃ o fez ir preso a Constantinopla, onde foi tentado com promessas, & ameaças a cōsintir na opinião, erronea do emperador, & vista sua cōstancia, foy mandado ao desterro, onde cōsumido de trabalhos e maos tratamentos, morreo como verdadeiro martyr de Christo, auendo seis annos, e hum mes, que tinha a dignidade Pontifical santa e meritoriamente. Succedeo lhe Eugenio primeiro do nome, filho de Rufiniano natural de Roma, & tendo governada a Igreja de Deos dous annos, & noue meses, morreo em paz cheo de santas obras: A este succedeo tambẽ Vitaliano primeiro do nome, filho de Anastasio natural de Signino pouo de Italia, da região dos Volscos, & foi hum varão mui santo, celebre em charidade, & paciência, amigo de acrescentar a veneração & culto diuino, em que compos muita solfa, & fez introduzir orgãos nos officios da Igreja, cousa q̃ ate seu tempo se não vsaua: consolou muito os Ro-

manos de hũa extorção, e roubo, q̃ fez na cidade o éperador Cōstãte vindo a ella cō especie de religião & tendo santamẽte regido a Igreja quatorze annos, & seis meses, morreo e paz, & foi sepultado na Igreja de S. Pedro. Foi seu imediato successor Adeodato monge de nosso P. S. Bento, filho de Ioniano, natural de Roma, & governando o Pontificado quatro annos, dous meses, e cinco dias, falleceo em o Senhor, cheo de santas obras. No imperio de Oriente succedeo Iustino segundo do nome, neto do éperador Iustiniano, que fôra de ser christão, & muy enemigo de hereges, foi em tudo o mais vicioso, & tão remisso, q̃ nas materias de muita importancia, não resolvia outra cousa fora do que lhe mandaua a éperatriz Sophia sua mulher, cuia ambição, & altiveza intoleravel, foy causa de se perder a melhor parte de Italia, & vir a poder dos dos Lōbardos, pello mao termo cō que tratou ao capitão Narses, como iá tocamos acima. Tiuerão os capitães do imperio guerra cō Cosroes Rey dos Persas, entre prospera & aduersa fortuna, e como viesse nouas a Iustiniano de hũa grande rota q̃ recebera seu campo o sintio tanto, q̃ por algũs dias esteue alienado de seu iuyzo, administrado neste meo tẽpo as cousas de maior importancia Tiberio seu camareiro mór: cō a sistencia e parecer da emperatriz Sophia, q̃ satisfeita das partes, e bõ termo q̃ em

zonaras
tomo. 3
Niceph.
libr. 17.
cap. 33.
Luag.
libro. 5.
cap. 21.
Panuin.
de Rom
Princip
libro. 2.
Niceph.
Cōstan-
tinopo.
in chro-
nolog.
Genebr
libro. 3.
chron.
Mexia
Histor.
Imperi.
in eius
vita.
Pineda
parte 2.
libr. 17.
c. 1. §. 2.
Paulus
diacon.
lib. 6.
Samoith
in chro.

em tudo mostraua, tanto q̃ o epe-
rador tornou em si, fez com elle o
aceitasse por successor no imperio
como defeito aceitou, e como lhe
sobreuiesse enfermidade de gotta
veo a morrer em Costantinopla, a-
uendo onze annos q̃ imperaua, in-
da q̃ outros lhe acrecêtem mais al-
gũs a esta conta q̃ sigo. Ficou Ti-
berio pacifico senhor do imperio
Orietal, onde Sophia cudou de ser
rã senhora como antes, imaginã-
do q̃ o nouo emperador se casaf-
se com ella, mas vendose frustra-
da, & posta em seu lugar Anastasia
mulher de grande valor, conuerti-
da a boa vontade em odio cruel,
tratou de tirar a vida a Tiberio, &
fazer emperador a Iustinião ne-
to, ou sobrinho de Iustino, mas des-
cuberta a coniuração se lhe deu o
remedio cõueniente, cõ mais brã-
dura todauia do q̃ requeria o caso.
ouue algũas vitórias dos Persas de
q̃ alcançou grã de tífouro, a maior
parte do qual elle repartia cõ po-
bres & necessitados tão liberalmẽ-
te, q̃ algũas vezes era reprehendi-
do da emperatriz Anastasia, e dou-
tros amigos seus, a quem elle res-
pondia, q̃ Deos não podia faltar
com socorro, a quem lhe socorria
seus pobres, & essi parece que mi-
lagrosamente, lhe vinha que repar-
tir, porque andando passeado hũ
dia no iardim de seus paços, & vê-
do hũ Cruz esculpida em certa
pedra, que seruia de ladrilho, a fez
tirar por reuerencia daquelle salu-
tifero final, de bayxo se acharão

outras duas no mesmo direito, &
tirandoas todas, appareceo hũ co-
piofo tífouro, que tambem se des-
pêdo nas obras de charidade or-
dinarias, & no fim lhe acudio De-
os com outro que o capitão Nar-
ses deyxara escondido em certa a-
bobeda secreta, porfiando elle em
gastar com pobres, & Deos em o
fazer ricõ. Em Italia não pelleia-
rão seus capitães tam vêturosamẽ-
te contra os Lombardos, como o
tinhão feito contra os Persas, & a-
uendo sete annos que imperaua,
morreo em Costantinopla, deyxã-
do por successor a seu genro Mau-
ricio, que por seus capitães ouue
hũa notauel victoria dos Lombar-
dos em Italia, & muitas cõtra Hor-
misda Rey de Persia, cõ q̃ ao fim
assentou pazes. Em Europa teue
guerra cruel com gẽte dos Hunos,
que viuião em Vngria, & parte do
ducado de Bauiera, que tomou este
nome de algũs delles, chamados
Auaros, & com os Sclauinos, q̃ en-
trando no Ilirico derão nome á
Prouincia de Escclauonia. Não a-
gardeceo o emperador a Deos es-
tas vitórias como deuera, antes se
leuou mal cõ o Papa São Grego-
rio, & vsou de algũas crueldades,
por onde o ameaçarão sonhos, co-
metas, & visões estranhas, que se
vierão a cumprir novigessimo an-
no de seu imperio, em que se lhe
rebelou hũ soldado por nome Pho-
cas, & prendêdo em Calcedonia,
mãdou cortar a cabeça a sua mo-
lher, e cinco filhos, & depois a elle,

que tudo padecio com animo de verdadeyro Christão, pedindo a Deos perdão de suas culpas, & repetindo estas palauras. *Iustus es Domine, & erectum iudicium tuum*; q̃ quer dizer, Iusto soes Senhor, & direito vosso iuyzo. Oito annos possuhio Phocas o imperio acquerido por tão crueis meos, e posto q̃ no principio se tiuesse delle grande cõceito, & desejassem todos sua amizade, ao fim se vco a mostrar tão pera pouco, que os capitães & pessoas em que elle tinha maior cõfiança, o matarão ás punhaladas dentro em seu paço, e levantarão por emperador a Heraclio, filho doutro Heraclio gouernador, q̃ tinha sido da Prouincia de Africa, e posto q̃ achasse o imperio mui desbaratado, e em Italia se lhe descomedissem algũs capitães q̃ a desejarão tirãizar, todauia se compo tudo de maneira, que pode voltar as armas contra Cosroes Rey de Persia, q̃ lhe tinha conquistado as Prouincias de Palestina, donde leuou a Cruz de nosso Redemptor Iesu Christo, deixãdo a cida de de Hierusalé destruida, e outras muitas Prouíncias, e retirado a seu reyno tomou por cõpanheiro no imperio a Medarles seu filho segũdo de q̃ aggrauado Siroes, q̃ era mais velho fez liga cõ o emperador, & matando o pai & irmãos, lhe restituyo a elle as terras do imperio, os catiuos Christãos, & a Cruz de Christo, q̃ Heraclio restituhio a seu lugar cõ grande triũpho, cuja me-

moria celebra a Igreja, aos 14. de Setembro. Chegou o emperador ao fim da vida, auendo trinta annos que gouernaua o imperio, ficarão delle dous filhos, e hũa filha chamados Constancio, Heracleonas, & Epiphania, o primeyro dos quaes q̃ já em vida do Pai era feito Cesar, succedeo sem cõtradição algũa no íperio; mas sua madrastra, chamada Martina, deseiosa de ver a coroa imperial em seu filho Heracleonas, o matou com veneno, deixando o pouo tam lastimado desta maldade, que leuatarão por emperador a Constante, filho do mal logrado Constantino, & cortando a lingua a Martina, & a seu filho os narizes, os mandarão desterrados pera Cappadocia: gastandose em todas estas mudanças menos de tres annos, sahio Constante mui differente do que se esperou em seus principios, porq̃ seguiu em companhia de Paulo Patriarcha de Costantinopla a heresia, dos que negauão duas vôtades em Christo, & vêdo que os Papas depunhão & condenauão ao herege, elle o defendia, & emparaua, de modo, que a essa conta fez preder ao Papa Martinho, & mandado ao desterro o consagrou e martir de Iesu Christo, & depois passando a Italia, onde peleiou infelicemente cõ os Lõbardos, saqueou a cidade de Roma, e depois a Ilha de Sicilia, cõ oq̃ se fez tão odioso, q̃ os seus proprios o matarão, estãdo se lauãdo e hũs banhos, auẽdo

vinte sete annos que governaua o
 imperio, & como dos coniu-
 rados fosse Mezencio o principal lhe de-
 rão os outros o nome de empera-
 dor, não obstate a posse, que Cós-
 tantino filho de Cóstante, já tinha
 por ser Cesar em vida do Pay, &
 ficar governando as partes de O-
 riente em quanto elle passou em
 Italia a fazer as extorções, que
 lhe custarão a vida: mas passada a
 primeira furia dos matadores, na
 qual foi Mezécio aclamado por
 emperador, & mostrándose elle pe-
 ra menos do que no principio se
 cudou, foi preso, & morto cruelmē-
 te, ficando Constantino quarto do
 nome absoluto señor do imperio
 em q̄ entrou, pellos ános de Chris-
 to, 670. conforme ao Samotheu, &
 o gouernou có muita paz, & quie-
 tação de seus vassallos, & guerras
 importantes com os inimigos, na
 forma que veremos adiante. O que
 perturbou o mundo, & fez infeli-
 ces estes tempos em que vai a his-
 toria, foy o nacimēto de Mafoma
 & promulgação de sua abomina-
 uel lei, q̄ tanta gente preuerteo, &
 tantas almas leuou ao inferno, &
 leua de continuo. Acerca da cōdi-
 ção de seu nacimēto, & tempo em
 que promulgou seus erros há gran-
 de variedade nos Authores, porq̄
 Christiano Massieu, e outros algũs
 dizē, q̄ naceo aos annos de Chris-
 to, quinhentos & nouenta & seis,
 ou sete, Hieronymo Rhamnusio
 traductor de Auicena, poēno me-
 nos tres annos, El Rey Dom Afon-

Masseu
 libro. 13
 chrono.
 Vincen-
 tius in
 specule
 Histor.
 libr. 24.

so, affirma, q̄ naceo anno de qui-
 nhentos & oitenta, Luys de Mar-
 mol, seguindo os Authores Ara-
 bes, de quem teue muita lição diz,
 que naceo no anno de quinhētos,
 & sesenta & noue, na Lúa de Feue-
 reiro, seus Pays, dizem algũs q̄ fo-
 rão gente vil, & desprezada, indaq̄
 Polidoro Virgilio, Nauclero, &
 outros, tenham pera si o contrario,
 dizendo, que entre os Arabes, erão
 de casta, & descendencia illustre,
 & Hermano Dalmata, & o Forta-
 licium Fidei, poem seus progeni-
 tores desde Ismael, filho de Abra-
 ham, dizendo, que Ismael, gerou a
 Cedar pay de Hamel, de quē na-
 ceo Techich; & deste Hamessa, a
 quem succedeo Adech, pay de A-
 duē, que gerou Adnē, de quē sahio
 Machak, & de pais a filhos forão
 succedendo, Nisar, Muzar, Alien,
 Emoscerá, Melich Vaijn, Luije,
 Galiben, Caph, Mirra, Coidai, Ab-
 delmutaliph, pay de Abdala, q̄ ca-
 sou cō Enima, ou Emina, filha de
 Haijop. iudeu de nação, & gerou a
 Mafoma, que os Arabes chamão
 Mahameth, em cuio nacimiento
 (que foi no lugar de Itarrip. junto
 á cidade de Meca) lançou seus jui-
 zos hum Iudeu Astrologo, irmão
 de sua mãy, & disse, q̄ auia de ser
 poderoso em Reyno, & Ley, por
 onde o começarão a criar cō vigi-
 lancia, & ficando sem pay, né mãy
 em idade de oito annos, o tomou
 a seu cargo Abutalip. ou Abdelta-
 leph, irmão de seu pay, e o deu por
 discipulo do Iudeu, que tãtas ma-
 rauilhas

Scultet.
 in chro.
 Crespi-
 nian. 9 in
 Const. 8
 Hieron.
 Rháng.
 in Auic
 Alphon-
 sus Rex
 histo. ge-
 nerali
 er in ta-
 bulis.
 Marim.
 libro 2.
 cap. 1.
 Polido-
 rus Viri-
 de inuē.
 libr. 7.
 cap. 8.
 Naucler-
 19 gene-
 ratio. 25
 Ilhescas
 Histor.
 Pontifi.
 libr. 4.
 Herman-
 nus Dal-
 mata li-
 bro de
 genera-
 Maho.
 Fortali-
 cium fi-
 dei de
 bello
 Sarra-
 cenorum,
 libro. 4.
 artic. 1.

rauilhas pronosticara delle, é cuia escola aprendeo os documêtos da ley judaica, e segredos da magica, & outras superstições diabolicas, com q̃ depois preuerteo grãde parte do mûdo. Sédo já mancebode vintacinco annos, de viuo entêdimento, & habil pera negocios, lhe encomendou o tio, o meneo de algũas mercadorias, cõ que trataua no Egypto, & outras partes de leuante, onde tomou amizade com certo mōge herege, chamado Ioão q̃ o instruy o em muitos erros cõ que preuertia a ley euangelica, & depois o confirmou nelles outro, por nome Sergio, de quem aprendeo as mais das blasfemias, q̃ pos em seu Alcorão acerca de Christo nosso Redemptor: & vêdose já bẽ industriado nos enganos q̃ determinaua semear entre aquelles barbaros idolatras, foi pouco e pouco introduzindose por homẽ a quem Deos renelaua segredos, & descubriendo por arte magica cousas, q̃ vendia como se forão alcançadas por spiritu prophetico, dõdelhe resultou tanto credito em toda Arabia, que morrédo Hero senhor da Pronincia de Cannam, & ficando Hadixa, ou Cadiga sua molher, cõ o senhorio de suas terras, & grande riqueza, mandou pedir a Maforma se visse com ella, deseião de ver sua pessoa, & ouuir a doutrina que ensinaua, da qual vinda resultou estimalo em tanto, que o acceytou por marido, & o fez senhor das terras q̃ possuia, com q̃ ficou mais

poderoso, & ousou prégár seus delatinos com maior confiança, lançando mão de todas as occasiões que podia, tanto que hũs accidentes de gorta coral, a q̃ era muy sogeito, veo a persuadir a sua molher & depois ao pouo, serem raptos, e allienações dos sentidos, causados da presença do Anio São Gabriel, cujo resplandor não podia soffrer com os olhos corporaes. Estimaua Hadixa em tanto a Maforma, q̃ vindo a morrer, o deixou por vniuersal erdeiro de quanto tinha, & cõ esta riqueza & senhorio se veo a emparentar com hum poderoso homem de Arabia, chamado Abu bequer, casandose com Axa sua filha menina de sós oito annos, em qué teue grão fauor pera suas pretenções diabolicas, ousando a publicar ser elle hum dos tres famosos prophetas que Deos mandara ao mundo pera o alumiar, quaes forão Moyse, Christo, & elle, com outras blasfemias indignas de se escreuerem, algũas das quaes toca & refuta, Santo Eulogio martyr. Elogius
libo. 1.
memor.
Sáctorũ Deseiou Maforma de se apoderar de Mecha, e prégár nella sua seita, por ser cidade nobre, & principal de Arabia, fundada (segundo algũs dizẽ) pello Patriarcha Abraham; mas vendo q̃ o não admittião em publico, sacretamente entrou nella, & aiuntou assi muita gente, que de noite vinhão ouuir seus deliramentos, & como se viesse a publicar, o excluyrão da cidade contẽte de não ficar nella sã vida, como queria

queria a maior parte do pouo. Da qui se foi com os seus á cidade de Tebico, onde lhe veo muita gente de guerra, que repartio por dez capitães, de que foi o principal a Bubequer seu sogro, & com elles moveo contra os pouos de Abul, Bua ta, & depois contra Mecha, a qual posto que não rendesse desta primeira vez, ao fim a veo a conquistar com muitas Prouincias, & nações daquellas partes: & desta fugida de Mecha, e tempo em q Mafoma tomou as armas pera conquistar Reynos, que foy anno de Christo, seiscentos & treze, contão os Arabes os annos da Hixara, q significa peregrinação, ou fugida, o que cõuem aduertir pera se entender esta conta no processo da historia. Teue Mafoma grandes empresas, deu muitas batalhas, cõ varia fortuna, chegou a domar, & possuyr grandes reynos, & ao fim de ter preuertido muytas gentes, veo a morrer em Almedina, de veneno, que lhe deu em hũa maçaã Buhanduça seu secretario, em idade de sesenta & tres annos, correndo o anno de Christo seiscentos & trinta & dous, entrando por trinta & tres, que forão vinte da Hixara, & goardando o corpo com esperança de resuscitar ao terceyro dia, como tinha prometido viuen do, os obrigou o mau cheiro a sepultalo escondidamente, por não acabarẽ as gentes de conhecer suas falsidades, em tempo que releuaua conserualas, por se não extin

guir o reyno q fundara nouamente. Foy Mafoma homem de meã estatura, teue a cabeça grande, o rosto varonil, o carão acefo, a barba preta, & comprida, e depois de êtrar em idade costumaua, tingila por lhe não parecerẽ as brancas; na composição de sua pessoa era graue, & tinha especial graça em fallar, nas batalhas foi animoso, & desprezador de perigos, mas em materia de molheres lasciuo, & deshonesto desbaratadamente, e como tal se casou cõ muitas molheres iuntas, allem das quaes tomava por mancebas quãtas queria, & assi o permittio també a todos os gordadores de suatorpe lei. Por morte de Mafoma, foi elleyto em Halifa, que quer dizer, successor seu sogro Abubequer, o mais antigo & prezado de quatro capitães que teue, não obstante q deixasse nomeado a seu gero Ali, casado com Fatima, que foi a filha a quẽ mais amou entre outras quatro que teue, chamadas Zahara, Oroquia, Vmequeltum, & Hadgá, ou Hadeyxa, por lhe morrerẽ em suavida tres filhos, qtiuerão nome Brahem, Abdala, & Hamete. Foi se Aly aggrauado de o não fazerem Halifa conforme á vltima vontade do sogro, & retirandose a hũa parte de Arabia, ordenou hũa ley tirada dos documentos do sogro, chamada Immenia, q significa ley Pontifical & suprema, & he a q oje goardão os Sophis, & gente de Persia. Abubequer fez outra chamada

LIVRO SEXTO

mada Melquia, do nome de hum Mouro, que lha pos em ordem, & he a que goardão os Arabes Sarraenos, & Mouros de Berberia: Omar segundo capitão de Mafoma fez outra, chamada Hanefia, q̃ significa ley de religião, que se goarda em Suria, entre algũs Turcos, & Africanos Bereberes. Odman terceiro capitão fez outra, q̃ chamão Buaneſia, ou Xefaya, do nome dos Authores, que a compuserão, & he a que goardão geralmenre os Turcos. Estes quatro diſipadores de feitas, forão quatro capitães q̃ Mafoma chamaua quatro espadas de Deos, mandadas contra as quatro partes do mundo, & como erão ſecretarios de ſuas maldades, & lhe tinham ouuido varios deliramentos em que ſe encontrava, cada hũ expunha conforme ao que lhe lembrava; donde ſe ſeguirão tantas diuiſões, & deſconcertos, que ſendo Halifa Moauia, fez aiũtar em Damasco todos os Sabios de ſua ley, a quem mandou, q̃ iuntas as cedulas, & quadernos em que Mafoma deixara eſcrita ſua doutrina, aprouaſſem o que lhe pareceſſe, & quei maſſe o reſtante. Fez ſe a iunta dos ſeis mais abaliſados, & viſtos os papeis, compuserão hũ tomo, diuidido em ſeis liuros, chamado Alcorão, que tanto val como recopilação. Forão ſuccedendo os Aliſa hũs a outros, & conquistando reynos & terras de Chriſtãos, de modo que em poucos annos, veo o imperio dos Arabes a ſer hum

dos grandes & florentes que teue o mundo, como é ſeus lugares iremos vendo no diſcurſo deſta hiſtoria. Os Lombardos que Narſes chamou a Italia, étrarão por eſtes annos nella com ſeu Rey Alboino, cõquiſtando as principaes cidades, ſem os capitães do íperio lhe poderem fazer reſiſtencia, & depois de ter ganhado Milão, e Pavia, em cuiro cerco gaſtou tres annos, e as Prouincias de Vmbria, & Toſcana, o matou Helmigio ſeu particular valido, por ordem da Rainha Roſimunda ſua molher, ſi lha q̃ fora de Chunimundo Rey dos Gépidas, a quem o meſmo Alboino vencera, & matara em batalha, & por lembrança deſta victoria, lhe mandara fazer do caſcada cabeça hum copo goarnecido de ouro, porq̃ bebia nos dias de mayor ſolénidade, & como em hum obrigaffe a Roſimunda a beber por elle, dizêdolhe, que bebeſſe cõ ſeu Pay: ella o ſentio tanto, q̃ prometteo de caſar cõ Helmigio, ſe tiraſſe a vida ao marido; fello elle, & vendo q̃ não auia no pouo modo pera ficar reinando, ſe forão a Ra uena ao Enxarço Longuinho, q̃ os recebeo amorosa mête, & em poucos dias namorado de Roſimunda, ſe offereceo a caſar com ella, ſe tiraſſe o marido de pormeio, o que quis fazer cõ certa peçonha, q̃ lhe deu ſayndo de hũ banho, e como ao beber ſetiffe o q̃ era, a obrigou a tomar parte della, & morrerão ambos iũtos, poucas horas depois.

No

Paulus
diacon9
de geſtis
Lóbard9
libro 2.
cap. 6.
Carolus
Sigoni9
deregno
Italia li
bro. 1.
Naucle
19 gene
ratio. 20
Blondus
decad. 1.
libr. 8.
Sabellius
cus En
nead. 8.
libro. 5.

No Reino dos Lombardos succedeo Clephis, que por cruel, & tirânico viuco pouco tempo no reyno, & foy morto por hum criado seu, auêdo anno & meo que reynaua, & sem quererem por então Principe, se diuidirão as terras conquistadas em trinta capitães, que ao tempo necessario se aiũtauaõ pera de mão cõum defenderẽ o estado, & gente Lombarda, na qual forma permanecerão dez ânos, & achando pouco firme o gouernode tantos ellegerão nouo Rey a Autharis, filho de Clephis, por cõcorrerẽ nelle partes merecedoras deste cargo, & vindo a morrer de veneno, deixarão os Lombardos em escolha da Raynha Theodelinda sua molher, que tomasse marido á sua vontade, & aquelle fosse Rei de Lombardia, & aceitando a hũ nobre e poderoso capitão, chamado Agilulpho, lhe beijarão todos a mão por senhor, & posto q̃ fosse Arriano, como eraõ os mais dos Lombardos, a Rainha acabou cõ elle que aceytasse a Fè Catholica com a mayor & mais nobre gente do reyno, que gouernou vintacinco annos valerosamente; deyxando por successor a seu filho Adalualdo, debayxo da tutoria de Theodolinda sua mãy, q̃ o regeo em muita paz oyto pera noue annos, & assi o fizera outros muitos, se hum embaixador Grego, chamado Eusebio, o não alienara de seu sentido, com certa confeyção que lhe deu a beber sayndo de hũ

banho, & como incapaz de gouerno, deraõ o reyno a seu cunhado Arioaldo, marido de sua irmã Gundeberga, excluyndo mãy & filho da dignidade Real, com que acabaraõ a vida breuemente, elle do veneno que tomara, & ella da mudança de estado em q̃ se via; mas não teue o nouo elleyto melhor ventura, porque sem deixar filhos foi morto a ferro, & deixando os grandes do reyno na vontade da Raynha Gundeberga, que escolhesse marido & Rey, como iá fizera sua may Theodelinda, ella aceytou a Rotharis, de quẽ ouue a Rodaldo, que lhe succedeo no reyno em q̃ se logrou pouco, pello matar a ferro hum Lõbardo nobre, cuja molher ouuera forçosamente, & como não teue filhos, ellegerãoẽ seu lugar hum filho de Gundealdo irmão de Theodolinda, chamado Ariperto, que depois de cinco annos de reyno, deixou por successores a Pertharito, & Gundeberto seus filhos, hum em Milaõ, outro em Pauia, os quaes com ambição de vsurpar cada qual as terras do outro, deraõ lugar a que Grimoaldo Duque de Benaunte, tirasse a hũ a vida, & o reyno a ambos, por via pouco imaginada, porq̃ a Gundeberto matou em Pauia, e de Milaõ fugio Pertharito, deixãdo em poder do enemigo a sua molher Rodolinda, & Cuniperto seu filho, tudo o qual veõ a cobrar quasi mila grosamente, depois de andar desterrado por muitas partes, excluindo da

do da França Real a Garibaldo, filho de Grimoaldo usurpador do reyno. Em França reynarão successiuamente Lothario segundo, Dagoberto, Clodoueo, também segundo do nome, Lothario terceiro, Theoderico primeiro, Hilderico segundo, cujas obras cõtara, se não fora já passando os limites da breuidade que prometi em cousas q̃ não tocaõ ao reyno de Portugal.

CAPITULO XXV.

De como foy elleito pera Rey de Espanha Vuamba Portugues, natural da cidade da Idanha, das varias opiniões que ha acerca das condições de sua pessoa, & das guerras q̃ tene no principio de seu Reyno:



Arião os Authores tão to no modo da successão do Reyno, & condições do successor de Reccesuindo, q̃ pera determinar suas duuidas importara refirir, o que há escrito, deixando no iuizo dos leitores a elleição do mais certo. Todos conformão em dizer, que como Theodofredo filho de Reccesuindo ficasse de muy pouca idade, & como tal incapaz de administrar hum reyno tam bilicoso como era Espanha, ordenarão de lhe darem successor correspondente ao estado das cousas, & hũs affirmão, que não se podendo cõformar, cõsultarão o Sũmo Põtifice, que por diuina reuelação lhe disse, ser vôtade de Deos, q̃ reynasse em Espanha hum homẽ chamado Vuamba, de cuja pessoa lhedeu

outros sinaes por on de fosse conhecido, vinda a reposta de Roma, dizem os Authores desta opiniaõ, q̃ buscãdo diuersas partes do reyno sem darem na pessoa q̃ deseiauaõ vieraõ ter a hũa cidade de Portugal, chamada a Idanha, onde acharão laurando hũ homẽ cõ o nome & sinaes q̃ o Papa declarara, & dã dolhe conta como o buscavaõ pera Rei, elle incredulo de tamanha cousa, respõdeo, q̃ quando aquella aguilhada cõ q̃ picaua seus bois, & tinha entam metida na terra, tornasse a reuerdecer, creia serẽ verdadeiras as nouas que lhe dauaõ: tras as palauras se seguiu o milagre, & florecendo a vara seca, foy Vuamba leuado a Toledo, onde iã chegara a fama da marauilha, e recebido com geral contentamento do pouo, o vngiraõ em Rey de Espanha. Outros q̃ iulgaõ a historia por chea de impossiveis, & seguem relações, mais apuradas, dizẽ, q̃ Vuamba foi de geraçaõ nobilissima entre os Godos, & que no proprio dia em que el Rey Reccesuindo morreo em hum lugar chamado entã Gertigos, q̃ está duas legoas de Valhadolid, andando elle preparando as cousas necessarias a sua sepultura descudado de pensamentos Reais, se aiuntarão os principaes Senhores, & Condes que seguião a corte, & de cõmum consentimento o ellegerão e Rey de Espanha, & como o quisessem venerar por tal, elle resistio com tanta efficacia, que foi necessario a hum

a hum dos capitães, leuar da espada, dizendo, que pois todos o ellegião, aceitasse o cetro do reyno, se não queria que os fios daquella espada castigassem o desprezo com que tratava a nobreza & cauallaria dos Godos. Constrangido dos rogos & ameaças q se lhe fazião; deu Vuamba seu consentimento, com tal condição q o não obrigasse a tomar a inuestidura do reino ate não servngido por mão do Arcebispo de Toledo cõ as cerimonia ordenadas pella igreja: cenderão todos nesta petição, & partindose do lugar de Gertigos, a quem desde então ategora ficou o nome de Vuamba, por memoria de sua elleição, chegarão a Toledo em cuja igreja foi vngido hũ Domingo aos dez anoue de Setebro, q cõ esta particularidade vai S Iulia no Arcebispo de Toledo, especificando as cousas del Rei, como que então viuia, & era testemunha de tudo quãto passava. A ordẽ desta cerimonia se começou sayndo el-Rei vestido ricamẽte, & acõpanhado da maior parte dos grandes de Espanha, com q entrou na Igreja de S. Pedro & S. Paulo, em cujo altar fez solẽne iuramento de goardar as leis, foros, & liberdades, dos Reys seus antepassados, & manter a gẽte de Espanha ẽ paz & iustica sem deixar perder cousa algũa, do que se lhe encomendava, nem cõsintir mudança nas cousas da religião & Fẽ Catholica: o qual iuramento acabado foy vngido por

Quirico Arcebispo de Toledo, derramãdo lhe sobre a cabeça (ao modo que então se vsava) o santo oleo, & ao tẽpo de se fazer esta cerimonia, virão sayr do alto da cabeça del Rei, hũ vapor a modo de fumo, q em feyção de colũna se subio tão alto, que o perderão de vista, & iuntamente cõ elle voou hũa abelha, fazendo hum susurro brãdo, & seguindo a mesma alturado fumo, desaparecerão a hũ proprio tempo, deixando os presentes marauilhados, & suspensos na significação de tão alegres sinaes, que pela maior parte se attribuirão ao sublime estado em que poria o reyno de Espanha, & á doçura, & suavidade com que trataria seus vassallos. Iurarão lhe logo fidelidade os grandes do reyno, & cõ grandes cerimonia lhe entregarão as bandeiras, & pendões reays, q elle de sua mão deu aos Alferez, & feito de tudo assento, se deu fim ao acto da coroação, que a Chronica geral, & o Arcebispo Dom Rodrigo, & algũs outros dizem, se fez na Igreja de Santa Maria, contra o parecer de Iuliano, aquem se deve maior credito por testemunha de vista. Estes dous modos de contar são os principaes que seguem nos historiadorez, conuindo hũs, & outros em dizer, que Vuamba foy natural Portuguez nacido, & morador na antiga Cidade da Idanha, onde em nossos dias se mostra hũa herdade, que foy sua, & hũa fonte de pedra laurada, que

Hh

tem por

que té por obra de suas mãos, ou ao menos feita por seu mandado, & se cõserua hũa figueira de antiguidade notauel, que dizé ser Plátada por elle, & senão for iá a propria, será renóua das rayzes da primeira, & todas estas tres peças cõseruão o nome deste valeroso Rei, em testemunho de ser natural daquella terra, que pera a nobreza de Portugal, he cousa de muita importancia dar a Espanha hũ Rey tam santo em costumes, & tam valeroso nas armas, & como de natural irei cõtando suas cousas mais particularmête que as dos outros Principes Godos, seguindo na relação dellas ao Santo Arcebispo Iuliano, que as escreueo de preposito. He pois de saber que por morte de Reccesuindo, em quanto se tratava a elleição de Vuamba tomarão os Nauarros, & outros poucos vezinhos a elles as armas, determinando isentar-se do senhorio dos Godos, como outras vezes tinham feito, cõtra os quais partio de Toledo; & posto q̃ com difficulda de ao fim os domou vêturosamente, & antes de se ter desembaraçado d'elles, lhe veio recado, como na França, Narbonesa q̃ então obedecia aos Reis de Espanha, se lhe levantara com a cidade de Nimes hũ Conde chamado Hilperico; favorecido de Gumildo Bispo de Magalona, e de certo Abbade por nome Ramiro, & vendo que Aregio Bispo de Nimes não cõsintia em sua treyção, o mandou preso fõra

daquella Prouincia, a parte onde com suas amoeitações lhe não tirasse gente, & proueo no bispado ao Abbade Ramiro, que foy hum dos principaes instrumentos das extorssões, & roubos que se cometerão naquellas partes. Não quis elRey abrir mão da guerra em q̃ se achaua, por não acrecentar animo aos rebellados, mas aiuntando nouo exercito, fez seu general a Paulo Grego de nação, mas mui valido, & estimado em Espanha, e dos principaes senhores que seruião no paço, acrecentando estes fauores da ventura com as partes naturaes de esforço & entendimêto em cousas de paz & guerra, mas como animos altiuos saibão mal domar hũa natural presunção de cudar que tudo se lhe deue, tâto q̃ Paulo se vio na dignidade de general, & com tam luzida gente de guerra a seu cargo, em vez de castigar a rebelião de Hilperico, tratou cõ Ranosindo capitão da Prouincia de Tarragona, & cõ Hildegisio, que tinha dignidade de Gardingo a cuio cargo estauão as materias de iustiça, que leuantando a elle por Rey de Espanha, negassem a obediencia a Vuamba, de qué dizia grãdes males, & inhabilidades pera reynar. Por mais segredo que ouue na cõiuração, ao fim a veio a entender Argebado Arcebispo de Narbona, e se começou de preuinar cõ animo de não dar a êtrada na cidade a Paulo, e fairsa cõ seu intêto se como tinha bõ zelo, lhe não faltara

ra diligência, porq̃ auisado o tirão por algũs de sua mesma facção, entrou dos muros adentro a tẽpo q̃ Argebador imaginaua tello muytas legoas apartado de Narbona, onde cõ temor da morte se obrigou a seguir a parcialidade dos rebellados, e tẽdo assentado cõ elles o q̃ auião de fazer, mandou certo dia aiũtar os moradores de Narbona, e toda a gẽte de guerra, a quem fez hũa larga pratica de males & inhabilidades del Rei Vuãba, allegãdolhe (por uentura) a baixeza de seu nacimẽto, ou a pobreza, e piq̃nas esperanças em q̃ fora criado, & acrescentando, q̃ em nenhũ modo lhe obedeceria, nẽ beijaria a mão por seõor: mas q̃ elles, pois erãõ a flor da nobreza dos Godos, elle gẽse sem por Rei hũa pessoamerecedora de tal dignidade, a quẽ elle reconheceria cõ toda fõgeiçãõ, & seria o primeiro q̃ lhe iurasse fidelidade. Os da coniuração por cuja ordẽ se tratauãõ todas estas inuẽções, se leuantarãõ, clamãdo, q̃ ninguẽ auia mais digno, nẽ tinhãõ pera q̃ buscar Rey, quando sua pessoa estaua de por meo, a este voto dos principaes se seguiu o cõsentimento dos menores, e iurandolhe fidelidade, o coroarão por Rey de Espanha, cõ hũa coroa de ouro, e pedraria, q̃ el Rei Reccarredo offerecera na sepultura de S. Felix martir da cidade de Girona. E sabẽdose deste leuantamento se rebellou logo toda a Prouincia Narbonesa, & o Cõde Hilderico com os dous Bispos de

sua facção se aiuntarãõ com elle, seguindo mais a necessidade do tẽpo, que os designios de sua vótade rebellou se tambẽ muita parte de Catalunha, & de Frãceses e Nauarros lhe acudio tanta gẽte de guerra q̃ se teue por seguro no reyno tirãnizado, & ousou mandar a Vuamba hum cartel de desafio, cujo treslado he o seguinte. Flauio, Paulo, Suindo Rey da parte Oriental de Espanha a Vuamba Rey da parte que cae ao meo dia. Se acabaste iã de rodear as rochas dos montes inhabitaucis: se como Lião faminto despoia se iã as cerradas bre-nhas: se tẽs iã domado a ligeireza das corças, o salto dos veados, & a uela cidade dos vfos, senão resta iã biuora, nem cobra, cuiã peçonha não tenhas derramado, peçote (señhor dos bosques, & amigo das penedias) que me auises, porque se tudo isto tẽs vencido, & te não falta animo pera te ver comigo, apresfate em vir ate o cume dos mõtes Pireneos, onde acharás dos meus, com quẽ possas fazer melhor guerra, que com os animaes. Deste cartel se deixa entender, que não vão fora de rezão os Authores, q̃ dizem ser Vuamba em seu principio homem de campo, posto que nobre & de sangue illustre, com tudo tão pouco rico, que sua viuẽda era no campo em algũa quintã, grangeada por sua industria, donde sahia o tẽpo que lhe restaua de negoci- os domesticos à caça de feras, como exercicio proprio de animos

honrados, a que parecem a tirar as palauras de Paulo, cuia rebellião e desafy, achou a elRey occupado na guerra dos Nauarros, & Bizcainhos, onde logo chamou a conselho os principaes capitães do exercito, propondo-lhe se seria mais acertado partir da li em busca do enemigo, ou tornar a Toledo, & fazer massa de gēte, mais copiosa do q̃ tinha cōsigo, pera de hūavez cōcluir a guerra, q̃ tão chea de icōueniētes se mostraua. Repartirão se os pareceres, votado hūs na breuidade & importâncias della, dizendo, q̃ não cōuinha deixar crescer as forças do enemigo cō a dilação da epresa, & quebrar o ardor e defeios de vingança cō q̃ estaua a gēte de guerra, & q̃ retirándose elRey a Toledo, parecia dar costas ao enemigo, & acrecetar em sua reputação, pois mostraua q̃ pera réder hū tirão rebellado importaua empennhar as forças de seu íperio. Outros cōsiderando, q̃o auião de auer cō enemigo mui acutelado, & q̃ tinha cōsigo a melhor parte do exercito real, reforçada cō socorros estrangeiros. tinhão por resolução mais acertada, proceder vagarosa mēte na empresa, & meter tēpo emeo, por ser o primeiro ípetu dos tirãos mui prospero, & depois de resfriado o furor da gēte amutinada, muy facil de resolver: parecia-lhe, q̃ iuntas as forças de Espanha & conuocando gentes, de varias Prouincias, bastaria sō a fama daquelle apparatus, pera atemorizar

o enemigo, & fazer com que os soldados de sua facção o desempa-rassem, & como destes dous estremos auia elRey de escolher o que melhor lhe parecesse, diz Iuliano, que dirimio a duuida com a practica seguinte. A treyção, o danno della, & o mayor perigo que cada dia se espera, são tam certos q̃ nos defengana a vista delles, e não lhe apressando o remedio, poderia succeder, q̃ ao tempo de lho dar, nos achassemos impossibilitados. por onde conuē, q̃ sintão os enemigos nosso animo, antes de experimētarmos nossas armas, por q̃ deste modo serão ellas mais inuenciueis, nossa determinação osha despátar mais q̃ a muita copia de gēte, & o esforço q̃ desde logo mostrarmos, hade ser mais verdadeira causa de seu espanto. Cō homēs experimentados na guerra falo, & da experiencia q̃ nella tenho deueis estar bē satisfeitos, sobre o q̃ vos ouso affirmar cō toda confiança, que presteza, & reputação (duas cousas de grãde poder na guerra) serão as q̃ dem velturoso remate a esta. A quem não causará lastima, o que padecē por meu respeito naquella terra, os q̃ perseverão em ser leaes? & dilatar lhe hum sō dia este socorro, seraa multiplicarlhe mais suas misérias. Que Godo auerá q̃ sofra tornar-se a sua casa sē ver o rosto aos enemigos, deixãdoos occupados e lhedeftruir a terra, e os amigos e parētes cruelmēte tirānizados? se nos não moue a lastima delles, tenhamola
ao menos

de nossa deshonra; E que esforço, nem fortaleza imaginaes vós, que pode ter hũ trêdor sem ventura se não for aquella, que nos proprios lhe dermos com nobssa tardança; e com as mostras que ella lhe dará de nossa cobardia? Não importa reparar nada cõtra elle, mais q̃ apparecermoslhe diante cõ esforço; porque sua maldade o perturbará todo, ella o cegará nos conselhos, & o desanimará na força dos perigos, & Deos, que tem a seu cargo a vingança das treições, & tirannia debilitará todo seu poder, pera executar nelle os castigos merecidos. Vamos sem dilação a ser verdugos de Deos, contra nossos inimigos, antes que possaõ imaginar, q̃ os tememos, & tanto mayor será vossa gloria no vencimêto, quãto mais breuemête, & cõ menos preparações se alcãça, e mais não auêdo q̃ recear pouca preuêção cõtra hũs poucos trêdores tãõ viis como sãõ nossos cõtrarios. Iremos de caminho vencêdo os Nauarros, pera mostrar é quam pouco temos os de mais, & pera q̃ antes de chegar a elles, seia pera maior espãto seu, chegada à fama de nossas vitórias, Esta animosa, & resoluta pratica del Rei, postanto animo nos seus, q̃ fazêdo entrada por Navarra, a domou em sete dias, obrigãdo os naturaes da terra a lhe pedirê misericordia, e darê refês deviuerem dahi é diante sogeitos á coroa de Espanha. Daqui partio el Rei pera França, leuãdo o caminho por Ca

lahorra, & Huesca, chegando a Catalunha, repartio sua gête em tres campos, hũ dos quaes mandon entrar por hũ lugar, chamadona q̃lle tempo Castrolibia, cabeça da Proúicia Ceretania, q̃ he por aq̃lla comarca de Perpinhão; o segundo entrou pella Ausetania, cuia Metropoli era a cidade de Aufa, chamada agora Vique; o terceiro mãdou pella marinha com a ordem de ir sempre marchando pellas terras maritimas, & Vuamba se ficou a tras com a melhor & mais luzida gente do exercito, pera acudir às partes onde soubesse que releuaua sua presença, & como lhe fosse dito, q̃algũs soldados comettiãõ insultos, & desaforos nas terras por onde passauãõ, elle fez nos culpados, castigos tãõ exêplares, q̃ se reduzirão todos a melhor ordem; & aos senhores que lhe rogauãõ pela vida de algũs, respõdia, que não queria tomar sobre si o castigo diuino, fazêdo se cõsentidor de maldades, porq̃ não nos castigando, permitiria Deos, q̃ viesse a poder de seu enemigo, que vingasse nelle os crimes mal dissimulados. A primeira cidade q̃ cõquistou foi Barcelona, & denia ser cõ resistencia, pois ha mênciaõ de algũs prisioneiros vécidos nella. Daqui partio el Rei pera Girona, õde foi recebido pacificamente por Amador Bispo da mesma cidade, aquê Paulo poucos dias antes escreuera a carta seguinte: Corre fama que Vuamba vem com exercito contra mim:

Hh 3 mas

mas não desfaye por isso teu coração, que não crêo que virá, e em caso q venha, eu proprio serei contigo nessa cidade pera lha defender. Finalmente ao primeyro dos dous q ahi chegar com exercito, a esse terás por senhor, & lhe manterás fidelidade. Mostrou o Bispo esta carta a elRey, o qual cō muita graça lhe disse, que Paulo fora propheta de sua chegada, & tendo recreado sua gente dous dias naquella terra, cometeo o passo dos Mōtes Pireneos, onde ganhou Co libre, & outras praças fortes por força de combate, catiuando nelas algũs dos conjurados, & alcançando despojo de muita consideração com que animou, & enriqueceo seus soldados, & passadas as fraguras da montanha, os teue descansando outros dous dias, pera tornarem a tratar do modo q se auia de ter na destruyção do tyranno.

CAPITULO XXVI.

Como elRey Vuamba ganhou Narbona, & outras cidades, do cerco de Nimes em que estaua Paulo, como foy entrada, & preso o tyranno, do perdão que elRey deu ao Arcebispo Argebado, & sentença que promulgon contra os tredores.



ESTAS primeiras cidades, q elRey cōquistou ao passar dos Mōtes prédeo algũs dos prícipaes fautores do tirão, como forão Ranosindo, Carmeno, Hil-

digiso, Vbandemiro, o Bispo lacin to, e Arágiselo, dētre os quaes se saluou Vuitimiro, & polla posta chegou a Narbona, onde se vio cō Paulo, & lhe deu cōta das vitorias delRey, & da resolução com que vinha em sua busca, aconselhando-lhe que se retirasse á cidade de Nimes por ser mais inexpugnauel: & tratase de auer socorro de Franceses, em quanto elle sustentaua dētro em Narbona os primeiros assaltos do exercito real, e se rebatia aquelle primeyro impetu, que era o mais perigoso, & digno de arreçar. Pareceolhe o cōselho bē discursado, & sem dilação se retirou a Nimes, deixando a Vuitimiro em Narbona, com a prouisaõ e copia de gente necessaria, pera fazer resistēcia ate lhe mādár socorro: mas Vuamba q punha o mais da vitoria na breuidade, & resolução de cometer o enemigo, tanto q vio sua gente descansada do trabalho, a repartio é quatro terços, que encomendou a outros tantos Capitães, pera darem o assalto a Narbona, ordenado tambem por mar boa copia de soldados, que a combatessem iuntamēte com os da terra, & ficando se elle na rēta-goarda com a flor do exercito pera soccorrer, & dar ordem nas coulas que succedessem de nouo. Chegados os capitães á vista da cidade, mandarão hum trombeta a Vuitimiro, offerecendolhe perdão de seu erro, e nouas merces delRei querēdose réder sem cōbate, ao q
lhe

lhe respondeo com tãta soberba, que indignou os animos da gente de guerra, mais do q̃ iã estauão, & comettêdo furiosamête os muros por maior q̃ foi a resistencia os gañharão no cabo de tres horas q̃du rã o cõbate, & a Vuittimiro prẽderão dêtro na Igreja principal da cidade, onde se retirara cõ os principaes soldados q̃ tinha consigo. Rendida Narbona, se ganharão logo as cidades de Magalona, Agathe, e Betherris, onde forão presos Ramiro Bispo de Nimes, Vuilefindo, & Ramosindo seu irmão com muitos outros da facção de Paulo q̃ derrubado de sua soberba e opiniã altiua, hia iã conhecêdo omi serauei estado a q̃ o trouxera sua ventura, & pondo esperanças na fortificação & defesa de Nimes, ôde tinha recolhidas suas forças anima ua os seus cõ promessas de socorro q̃ cada hora esperaua dos Reys de Frãça. Chegaraõ ao fim os quatro exercitos del Rey Vuamba, & posto q̃ do primeiro assalto nã leua f sem nas mãos a cidade, pella brava resistencia dos cercados, a quẽ se dobraua o animo com a desesperação: Todauia chegando dez mil homẽs de refresco, q̃ lhe el Rei mandou debaixo da capitania de Vuandemiro, apertarã tam animosa, & resoluta mête cõ os reueis q̃ a pesar de sua defesa puserã fogo as portas da cidade, & frãquearã algũs lugares por ôde se meterã dentro, onde succedeo hũ engano, q̃ acabou de assolar os imi-

gos, qual foi persuadirêse ôs Frãceses, & moradores de Nimes, q̃ algũ dos Espanhoes da facção de Paulo dera entrada aos del Rey, falsa, & maliciosamente, pello que voltando as armas cõtra elles, se começã raõ a matar hũs a outros, e quanto os conquistadores se acabaraõ de apoderar da cidade, onde se executaraõ, varios generos de crueldades nos vécidos, e aqui acabara Paulo sua vida, & treição, se deixando a roupa, e apparato real, senã o retirã cõ mnytos de seus valedores a hũ amphiteatro de obra Romana cuia ruina duraõ oie em Nimes, com mostras de muita fortaleza, onde esteue fortificado dous dias, sem os vencedores o acometerem nem lhe darẽ outra molestia mais que vigiarlhe a sayda, ate q̃ el Rey Vuamba chegou cõ o restante do exercito, dous dias depois da victoria, que se alcançou ao primeyro de Setembro, do anno de Christo, seisçetos & setenta & tres, quatro mil, & seiscentos, & trinta, & hum, da criação do mundo, no qual dia se acabaua de cõprir hũ anno, q̃ Vuamba fora elleyto por Rey de Espanha. Vendose aquellas miseraueis reliquias da rebelião, reduzidas a tam lastimoso estado, onde a resistẽcia lhe nã era de fructo, nem a humildade merecedora de premio, tomarã por vltimo remedio, mandarẽ a Argebadõ Arcebispo de Narbona, q̃ sêdo primeiro leal, viera por medo acõdecêder cõ elles, perã q̃ saindo ao

ANNO
4631.
de Chri
sto 673

caminhô por onde vinha elRei, al-
 cançasse delle algũ genero de per-
 dão, q̃ quãdo iá não fosse igoal ao
 q̃ deseiauaõ, ao menos lhe alinia-
 se a vltima desesperaçãõ em q̃ se
 viãõ. Sahio o Arcebispo a cumprir
 sua embaixada (segundo algũs Au-
 thores) reueſtido em Pontifical co-
 mo pera dizer Miſſa, & encôtran-
 do a elRei hũa legoa da cidade cõ
 o reſtante do exercito, ſe apeou do
 caualllo, & cuberto de lagrimas ſe
 poſtrou em terra, com a humilda-
 de, e ſubmiſſãõ de quem conhecia
 a enormidade de ſua culpa. Dete-
 ue elRey o caualllo em que hia, &
 mandando levantar o Arcebispo
 não ſem lagrimas de ver as muy-
 tas que derramaua, agoardou o q̃
 dizia, & poſto que os muitos ſolu-
 çõs lhe interrompeſſem a voz, ao
 fim em companhia delles, lhe diſ-
 ſe eſtas palauras. Eſcuſado he (ſa-
 grado Principe) cõfeſſarmos ante
 tua ſerenidade noſſa culpa, quan-
 do ella he a todos tão notoria, né
 há pera que tratar de noſſo arrepe-
 dimento, pois ſendo forçoſo, e tão
 dilatado, nos não pode ajudar a cõ-
 ſeguir perdão de noſſo erro; de tua
 ſingular clemencia ſomente o eſ-
 peramos, e ſó de tua natural benigni-
 dade nos prometemos, o q̃ não
 ouſamos pedir, tendo por infali-
 uel q̃ ás de ter por mayor moſtra
 de tua grandeza, cõſeruar os cul-
 pados, que não deſtruyr os venci-
 dos. E ſe noſſa culpa de nenhũ mo-
 do dá lugar ao perdão, ao menos
 podera tua clemência achar algũa

moderaçãõ no caſtigo. Poucos eſ-
 capamos com vida, e todos ſomos
 teus; não permittas ſenhor, que os
 poucos que não conſumio a cru-
 eldade da guerra, pereçãõ por tua
 mão. Todos conhecemos de ti o
 muito que deſeias parecete a De-
 os é teu gouerno: pois olha ſenhor
 que em nada o podes representar
 tanto, como em perdoar os que te
 tem offendido, he iſto couſa muy
 finalada é Deos, & nos Principes
 que o deſeiaõ imittar. Era elRey
 naturalmente miſericordioſo, &
 as lagrimas, e palauras do Arcebiſ-
 po fizeraõ nelle grande aballo, co-
 mo deu a entender em algũas mu-
 danças do roſto cõpaſſinas, repre-
 ſentadoras do q̃ lhe ficaua no co-
 raçãõ, & deixandoſe vencer dellas
 o manifeſtou cõ eſta breue repof-
 ta q̃ deu a Argebado. Vencido por
 teus rogos (diſſe elle) não tirarey
 a nenhum a vida, baſta o eſtrago
 q̃ em meus Godos té feito a guer-
 ra: mas a publica quietaçãõ não
 conſente, que a treição fique de to-
 do ſem caſtigo: eſte pera exemplo
 ſe fará dos principaes tredores, q̃
 inficionaraõ os de mais, com toda
 moderaçãõ, q̃ o bom gouerno per-
 mitte. Quiſera o Arcebispo tirar
 delRey mais particulares indici-
 os de perdaõ; mas vêdo que ſe in-
 dignaua, ouueſſe de retirar, cõ ſa-
 ber que ſõ a elle ſe perdoaua libe-
 ralmente a vida, & pena, reſpeitã-
 do ás boas moſtras de lealdade, q̃
 no principio dera, entrou elRey
 na cidade cõ grãde representaçãõ
 de

de triumpho, onde lhe forão trazidos seus contrarios, porque sabendo como tinham seguro das vidas, se entregarão sem resistêcia, e Paulo no meo de dous capitães a cavallo, vinha a pé, trazendoo cadaqual delles haído pellos cabellos q̃ era o genero de prisão mais afrotosa, q̃ se costumaua naquelle tempo, & quando elRey o vio daquelle modo, levantando os olhos, & mãos ao ceo, deu muitas graças ao Señor, por abater naquella forma a potencir de seu côtrario, que tirando o talabarte militar, em final de render as armas, & vencido do trabalho, & angustia de coração se deixou cayr em terra diãte delRey, como estauão os outros prisioneiros complices daquella maldade, aos quaes elle disse estas palavras. Que desatino tão grande foi o vosso, em querer fazer tanto mal, a quem sempre vos fez bem & merce; A vida se vos dará, não por vosso merecimento, mas por motiuo de minha clemencia, o restante de vosso castigo se determinará com mayor deliberação. Cō isto lhe ordenou gente de goarda que ostinasse a bom recado, ate se determinar sua causa, & prouêdo na limpeza, & restauração da cidade, particularmente no tocante aos templos, & lugares sagrados, a que fez restituyr quãto se lhe roubara, deu frãca liberdade aos Frãceses pera se tornarem a suas terras, & alé de lhe não levar resgate os mandou prouer de todo o ne-

cessario pera o caminho. Vêdo tudo quieto, & a gente estrangeyra, partida, ao terceiro dia depois de sua entrada em Nimes, fez elRey conselho sobre a pena de Paulo, & dos outros complices em sua treição, & sentado elle em seu trono Real, foy o tirão metido na sala do conselho carregado de prisoões & postrado aos pés delRey, pera q̃ elle lhos pusesse sobre o pescoço (como então se costumaua) o mandou leuãtar, e lhe falou deste modo. Peçote Paulo, da parte de Deos & de sua iustiça, que neste nobre aiuntamento trates tua causa comigo, & primeiro de tudo te rogo me digas, se te fiz algũ dano, ou iniuria, ou doutra maneira te dei occasião, por onde com tanta resolução te leuantaßes contra mi, querendome tirar o reyno? & respondendo assi elle, como todos os mais a quem se fez a mesma pergunta, que não tinham que allegar mais q̃ bês & merces com que os engrandecera, nem a q̃ attribuyr seu alleiue, senão era a tentação do demônio, & malicia particular de seus animos: fez elRei ler em publico o iuramento de fidelidade que lhe fizeram em sua elleyção, e reconhecer nelle os sinaes dos cõjurados, & logo se apresentou o q̃ tinham feyto a Paulo contra sua coroa, & cetro Real. Seguiu se logo a lição de algũs canones dos concilios de Toledo, feitos contra os que se rebellauão a seus Reys & Principes naturaes. Conforme aos quaes vo-

tarão os do conselho que padecesse o tirão, & seus cõpanheyros á morte que em Espanha se costumava dar aos treedores, & fossem seus bês applicados ao fisco real, & quando se lhe cõcedesse a vida fosse com perder a vista do corpo, como a treição lhe tirara a do entendimento; desta sentença tão rigurosa como iusta, moderou el-Rey depois muita parte; porq̃ alé de lhe dar a vida cõforme promettera não consintio que se lhe tirasse os olhos, dando-se por satisfeito com os ter em prisão continua, & passarem as afrontas, q̃ se lhe fizeram, quando el-Rey acabada vitoriosamente esta guerra, & desbaratado hũ exercito Frãces cõ Lupo seu capitão, soo cõ o temor de seu nome, tornou triũphante a Toledo, auêdo seis meses prefeytos q̃ sayra della, com intêto de domar os Nauarros. Ordenou selhe na cidade hum dos solennes recebimêtos, que se fizeram a Principe Godo, & o repartimento & ordem do exercito vencedor ajudou muyto a ostentação do triumpho. Diante de todos hia Paulo, & os de sua facção com as barbas rapadas, & as afrontosas caluas q̃ entam se costumauão fazer, descobrindolhe o casco na parte da cabeça que fica sobre a testa, como iã tocamos acima, os pés descalços, e os vestidos pobres e rotos, e postos cada qual em cima de seu camello, pera serẽ melhor vistos do pouo, a qué daua temeroso espectaculo ver e tal

estado hũs homẽs, que pouco antes erão estimados como principaes do reyno, & Paulo no meo de todos cõ hũa coroa de couro preto na cabeça, e oprobrio do reino aleiuosamente vsurpado: Seguiase depois desta miseravel esquadra, o exercito real vestido custosamente; e repartido por seus terços, e cõpanhias, alegrando com o lustre, e apparato das armas, os olhos que a vista dos condenados deyxara tristes: na rétagoarda vinha o valeroso Rey Vuamba acompanhado de sua corte, & de muyta gente do reyno, que viera a se achar presente àquelle recebimêto, a quem todos olhauão cheos de amoroso espanto, considerando consigo o valor, & grande sabedoria com q̃ em tam pouco tempo atropelara tãtas difficuldades, e domara tam poderosos contrarios. Aos trẽdores se deu em Toledo carcere perpetuo, pera que com a dilação da morte se lhe acrescentassem os desejos della, & a lastima de verem o estado, & prosperidade que perderão por sua propria culpa. Vendose el-Rey quieto & pacifico em seu reyno, como fosse de animo grande, & amigo de engrandecer seus pouos, acrecêto à cidade de Toledo por aquella parte que fica descercada do Rio Tejo, contra o campo, q̃ vulgarmente, se chama Veiga, levantando hum muro desde a ponte de Alcanthara, ate a de São Martinho, onde se aiunta cõ outra muralha antiga, que sayndo do

do Alcaçar pella porta q̄ chamão do sangue, & do ferro, dando volta por São Domingos o Real, vay parar na ponte de São Martinho, onde se encorporão ambos. Em algũas torres da cidade mandou esculpir hũs versos, pera lêbrãça de quê fora o author de tão mara vilha so edificio cõ estas palauras. *Erexit, fautore Deo, Rex inclytus vrbẽ. Bãba, sua celebrẽ protẽdẽs gẽtis honorẽ.*

Em Portugues contẽ o seguinte. O esclarecido Rey Vuamba, com o fauor de Deos, edificou esta parte da cidade, dilatando & engrandecendo, a honra de seu pouo. E pera mostrar a grãde religiãõ de seu animo, dedicou a cidade, & emparo della a diuersos sãtos, cuias imagẽs mādou fazer de marmore sobre as portas, & torres da cidade, com estes dous versos, em que lhe encomendaua a defenlaõ, & goar-da della.

Vos Dñi sãcti, quorũ hic præsẽtia fulget. Hãc vrbẽ et plebẽ, solito seruare fauore.

Querẽ dizer. Vós soberanos santos, cuja presença aqui resplandece, emparai esta cidade, e moradores della, cõ vosso costumado fauor. Outras muytas obras fez este Catholico Principe, asy na cidade de Toledo, como em outras partes de Espanha, & de crer he, q̄ não se esqueceria de engrandecer em Portugal a patria onde nacera, & se criará, inda que sua destruyção pellos Mouros a deixou e estado, que não podemos ver edificio, de que se collija o muito, ou pouco q̄

fez nella. Deu ordem a se celebrar em Toledo hum Concilio Prouincial, que he o vndecimo Toledano, por auer dezoito annos, que se não congregara outro, & se começou aos sete de Nouembro, do anno de Christo, 675. que são 4633. da criação do mudo, indo porquatro que elRey começara a gouernar Espanha. Nelle querem algũs que se ordenasse a diuisão dos bispados de toda Espanha, & se acabassem de tirar algũas duuidas q̄ auia entre Prelados particulares acerca dos limites de suas Diocesis, & dado q̄ dom Lucas de Tuy, Garcia de Loaysa, & Morales refirão largamente a diuisão de todos os bispados de Espanha, eu o farei sómente daquelles q̄ tocauão na q̄lle tempo a Portugal, começãdo pela Metropoli de Merida, q̄ depois de se extinguir o reino dos Suenos estaua (como já vimos acima) engrãdecida cõ os bispados q̄ se tirãõ a Braga. As palauras formaes da diuisão erãõ estas. As igrejas subditas à Metropoli de Merida, sãõ as seguintes, Merida, Beja, Lisboa, Osonoba, Idanha, Coimbra, Viseo, Lamego, Caliabria, Coria, Euora, Auila, Salamãca, Numancia.

- 1 Beja tenha desde Balagar, ate Arta: desde Olla ate Matanal.
- 2 Lisboa tenha este destriçto, desde Darca ate Ambia: desde Olla ate Matã.
- 3 Euora tenha este destriçto, desde Sotobra, ate Pedra: de Rucella ate Parada.
- 4 Ossonoba, desde Ambia, ate Sala: desde Ipsa, ate a Torre.

ANNO
4633.
de Chri-
sto 675.

Lucas
Tuden-
sis. c. 22.
Loaysa
annota.
Concili.
apud Lu-
cum.
Moral.
lib. 12.
cap. 50.

5 Aldanha tenha, desde Sala, ate Naua: de Sea ate Muriella.

6 Coimbra tenha, desde Naua ate Berga: de Torrente ate Lora.

7 Viseo tenha, desde Borga ate Sorta: de Bonella ate Ventosa.

8 Lamego tenha, de Sorta ate Pedra: de Tara ate Ortosa.

9 Caliabria tenha, desde Sorta ate Albenia: de Souto ate Farão.

10 Salamanca tenha, desde Albenia, ate Sotobra: de Rusa ate Sibera.

11 Numancia tenha, desde Pena Ausende, ate Tormes por cima dos Banhos de ValdeRey, ate o Douro: de Vilbalar, ate Outeiro de Fumos, iunto a Rio seco, ate Breto: de Tauara ate o Douro.

12 Auila tenha, desde Pedra ate Villa: de Viassto ate Torrero.

13 Coria tenha, desde Villa ate o Teio (dado que Ithacio diga Douro) desde Aja ate Pumar.

A Igreja de Braga estava já neste tempo muy defraudada de sua grandeza antiga, porq̃ todo o cudadado dos Reys Godos era engrãdecera Toledo, como cabeça de seu imperio, & allem de lhe tirare os bispados de Lamego, Viseo, Coimbra, & a Idanha, tirarão a Lugo a dignidade de Metropolitano, a que fora erigida em tẽpo dos Reis Sueuos, pera que não conseruasse Braga aquella posse de Primazia, com ter Arcebispos sufraganeos: & assi nesta repartição ficou com pouco numero de Bispados, na forma seguinte. Braga, & sua Metropoli, tenha a mesma Braga, Dume, Porto, chamado tambem Estabole, Tuy, Ourense,

Iria, Lugo, Britonia, & Astorga.

1 Dume, tenha este districto, desde Puria, ate Albia: de Rianteca, ate Ara.

2 O Porto tenha, desde Albia ate Losola: de Olmos ate as Ilhas Castibèrides.

3 Tuy tenha, de Losola, ate Laguna: de Montaluo ate Fetosa.

4 Ourense tenha, de Cusanca ate Sil: de Verenganos ate Calabaças maiores.

5 Iria tenha, de Iso ate Cusanca: de Caldas de Rey ate costa do mar Oceano.

6 Lugotenha, desde Laguna ate Bussa: de Monsanto ate Quintana.

7 Britonia tenha, desde Bussa ate Torrentes: de Ostoba, ate Tobela, & ate o Rio Eua.

8 Astorga tenha, desde o fim do valle Carcel, & pello Rios Vinama, & Orbeço, & por Bierço ate Tauara.

Nesta forma permanecerão os Bispados de Portugal, & Galiza, e quanto durou o imperio dos Godos em Espanha, ate que sendo ganhada dos Mouros, & depois em sua recuperação diuidida em muitos Reinos tornou a ter outra forma, como iremos vèdo no discurso da historia.

CAPITULO XXVII.

Como se aiuntou na cidade de Braga o Concilio, que cõmumente se tem por terceiro, Por occasião do qual se mostra ser Paulo Orosio natural de Braga, & outras antiguidades.



ESTE proprio anno em q̃ se celebrou em Toledo o vndecimo Concilio, que iã referimos acima, deu el Rei ordem pera que em Braga se aiuntasse

Loayfa
annota.
ad 3. Cō
cilium
Bracha.
Iuo par
te. 5. ca.
85. et
exc.

tasse outro, sabendo a grande necessidade que auia de reformação em algũs abusos periudiciaes ao estado da Igreja: E inda que com mū mēte se tenha por terceiro, em Codices manu scriptos, anda com titulo de quarto, como o notou e hūa cotta Garcia de Loaisa, & Iuo com outros algũs, o que denia ser por noticia q̃ tiuessem do primeiro celebrado, na entrada dos Alanos, & Sueuos em Espanha, que iá referimos acima. Era nesta occasiāo Arcebispo de Braga Leodigio que conseruando sua antiga preeminencia, presidio como Primaz, & Metropolitano aos outros Bispos, entre os quaes se achou (sem que saibamos porque respeito) Iuliano Arcebispo de Seuilha, & tratarão do que conuinha aos negocios da reformação, como veremos do proprio Concilio, cuio fiel treslado porci o menos mal q̃ me for possiuel, goardando a ordem começada.

TERCEIRO CONCILIO

Bracharense, celebrado ao quarto anno del Rey Vuamba, no anno de Christo seiscentos & setenta & cinco.

Congregados tão necessariamēte por ordem do Spiritu Santo na cidade de Braga, foi aiuntarnos pera auer de tratar das cousas que com mao termo se fazem dentro na Igreta; porque aiudādonos aquelle que diz, se achara no meo de doas, ou tres, onde quer que forem iūtos em seu nome, tiremos de raiz os erros mal introduzidos, leuantādonos cōtra elles com animo conforme, & igoal

deseio de deuacão. Aiuntandonos pois em hum corpo a determinação Synodal, & sentado cada qual no lugar q̃ lhe era deuido, começamos primeiro a tratar do Sacramento da Santa Fè, porque com a vaidade dos que disputão, ou com a ignorancia dos que pouco sabem, senão tiuesse algum erro neste Sacramento. E como nos apurassemos na verdadeira Fè, & nella como em espelho nos mostrassemos incontaminados; demos graças ao omni potente Deos, de ver, que a nenbū de nōs escurecera a neuoa de error cismatico; mas a todos nos mostrou idoneos neste Sacramento a simplez & verdadeira prégacão Apostolica: & tambem porq̃ esta regra de nossa Fè, a tornamos a referir, com as proprias palauras & sentenças, que sabemos, foi declarada no aiuntamēto do Concilio Niceno. Crēmos em hū Deos Padre todo poderoso, feitor do ceo & da terra, & criador das cousas visiveis, & inuisiveis, & em hum Senhor Iesu Christo filho de Deos vnigenito, nacido do Padre, antes de todos os tempos, Deos de Deos, lume de lume, Deos verdadeiro, de Deos verdadeiro, nacido, & não feito, homōusio com o Padre, conuem a saber da mesma substācia com o Padre, pello qual são feitas todas as cousas que ha no ceo, & na terra, o qual por amor de nōs, & de nossa saude descendeo, & encarnou do Spiritu Santo, & naceo de Maria Virgem, & feito homem padeceo sō Poncio Pilato, foy sepultado, & resurgio ao terceiro dia: Subio aos ceos, sentouse a destra de Deos Padre: outra vez ha de vir iulgar viuos, & mortos, cuio reyno não terá fim. Crēmos tambem no Spiritu Santo, Senhor, & viuificador, q̃

proce-

LIVRO SEXTO

procede do Pay, e do Filho, e como Pay, e Filho se ha de adorar e glorificar, q̃ falou pellos Prophetas: & hũa Santa Igreja Catholica, & Apostolica. Cõfessamos hũ baptismo pera remissão de peccados, esperamos a resurreição dos mortos, & a vinda do mundo que ha de vir. Amen.

Depois do Sacramento desta Sãta Fè se refirio no aiuntamẽto de todos nõs hũ manifesto, & iuntamente desacostumado erro, que iã com outros da seyta de Prisciliano, foi condenado nas sanctas constituyções, mandadas pellos Padres de Africa & Oriente a esta Santa Igreja de Braga, por mão de hum veneravel Sacerdote, cuja lembrança nos serue de hõrosa benção, O qual se deue atalhar com tanto artificio de sabedoria, quanta he a preuersidade com que se proua ser enfinado: porque de certas pessoas nos foy refirido, que offerecião nos sacrificios do Senhor, leite em lugar de vinho, & q̃ tinhão pera si auer se de dar ao pouo a Eucharistia lançada no vinho, pera inteireza da cõmunhão. E o pior de todas estas cousas he, que não faltão algũs Sacerdotes, que poem suas igoarias nos vasos do Senhor, & ousão de comer nelles. De outros Sacerdotes se nos disse, que esquecida a ordem, do costume ecclesiastico, ousão dizer Missa sem estolla; & q̃ nas solennidades dos martyres lançando reliquias ao pescoço, & sentados em cadeiras, tem pera si, que he iusto serem leuados, não menos que pellos Diaconos reuestidos em aluas: & tambem que muitos Sacerdotes, sem aprouação, morão cõ molheres: & que algũs delles oprimem a seus irmãos, honrados iã com graos de ordens, com açoutes inconsiderados: & alem

disto, que algũs leuados da cubiça symoniacã, approuão ábaixo de concerto, aquelles que se hão de ordenar, pera que depois de ordenados recebão delles o dinheiro promettido, & que debilitão. & diminuem os criados da igreja em seu proprio seruiço, fazendo dano nas cousas ecclesiasticas. Todas as quaes cousas nos pareceo aiuntar em ordem de titulos apartada, porque não pareçã refiridas confusamente.

I Como quer que todo crime & peccado se apague com sacrificios offerecidos a Deos, que fica pera se dar ao Senhor em satisfação de diltos, quando na propria oblação do sacrificio se cometem erros? Ouui nos certamẽte que algũas pessoas engolfadas em ambição scismatica, offerecem nos diuinos sacrificios leite em lugar de vinho, contra as disposições diuinas, & constituições Apostolicas. Outras que dão ao pouo a Eucharistia lançada em vinho, em comprimento da cõmunhão: Outras finalmente que offerecem vinho espremido da uua no sacramento do caliz do Senhor, aqual cousa, quão cõtraria seia à doutrina Euangelica e Apostolica, & contraposta ao costume ecclesiastico, com facilidade se proua da propria fonte da verdade, de que ordenados procederão os proprios mysterios sacramentaes. Porque quando o mestre da verdade, encomẽdou a seus discipulos, o verdadeiro sacrificio de nossa saude, sabemos que lhe não foi encomẽdado leite debaixo deste sacramento, mas pão & vinho somente, & assi diz a verdade Euangelica. Tomou Iesus o pão & o caliz, & benzendoos, deu a seus discipulos. Deixese logo de offerecer leite no sacrificio, pois

pois nos resplandece hum claro & manifesto exemplo da verdade Euangelica, o qual não deixa offerecer outra cousa fora de pão & vinbo. E quanto a se dar ao pouo por inteireza de cōmunbão a Eucharistia iunto ao sangue: nem isto admite o testemunho trazido do euangelho, onde encomendou aos Apostolos, seu corpo & sangue, porque apartadamente se faz menção da encomenda do pão, & apartadamente do caliz. Porque o pão molhado, não lemos que Christo o desse a outros, senão foi áquelle discipulo, a quem a sopa molhada; declarasse por vendedor de seu mestre, sem mostrar todavia a instituição deste sacramento. E quanto a se cōmungar o pouo com vinbo esprimido do cacho, conuem a saber, de bagos de huuas, he cousa demasiadamente confusa: porque o caliz do Senhor (cōforme disputa hum certo Doutor) deuese offerecer com agoa & vinbo misturado, porque vemos na agoa entenderse o pouo, & no vinbo mostrar-se o sangue de Christo, por onde quando no caliz, se lança agoa no vinbo, se aiunta o pouo a Christo, & o pouo dos fieis, se aiunta & encorpora com aquelle em quem cre. A qual encorporação & aiuntamento da agoa & vinbo de tal modo, se mistura no caliz do Senhor que aquella comixtão senão pode separar, por onde se alguém offerecer vinbo somente, começa o sangue de Christo a estar sem nós: & se a agoa estiuer soo, começa a estar sem Christo. Pello q̃ quãdo se offerece o cacho somente, no qual se mostrão soo os effeitos de vinbo, se passa por alto o Sacramento de nossa redempção, significado na agoa: por onde não pode o caliz do Señor ser agoa por si sô,

ou vinbo apartado, se hũ & outro senão misturaa. E porque desta materia procederão iá muitas, & mui notauéis sentenças de nossos antepassados, a religiosa piedade dos quaes pera com Deos nos ensinou os copiosos effeitos destes sacramentos, & nos declarou suas verissimas instituições, conuem que todo erro & presumpção semelbante, cesse daqui em diante, porq̃ a desordenada vnião dos maos, não enfraqueça o estado da verdade. Por tanto não seja deste tempo em diante licito a pessoa algũa, offerecer outra cousa nos diuinos sacrificios, senão for pão somente, & o caliz misturado cō vinbo e agoa, conforme ao decreto dos Concilios antigos, & fazendo alguem daqui em diante, fora daquillo que está mādado cessará de sacrificar tanto tempo, ate q̃ emmendado, com litigima satisfação de penitencia, torne ao officio de sua dignidade de que per deo.

2 Deuese prouer com toda diligência, & cuidado, que aquelles a cuio cargo parece estar o lugar do gouerno, não seião vistos fazer afronta aos celestiaes sacramentos, porque nos foi dito, o que he horriuel de ouir, & abominauel pera crer, que algũs sacerdotes leuados de sacrilega temeridade, tomão os vasos do Senhor pera seu proprio seruiço, & poem nelles as igoarias em seus banquetes, da qual maldade pasmados a choramos, & chorãdo pasmamos de ver, que a humana temeridade prepare pera si mesma conuente naquelles vasos em que sabe ter innocado o Spiritu Santo, & depois de farto coma guisados de carne no mesmo lugar em que foi visto celebrar os diuinos mysterios: & naquelles mesmos vasos em que

omen-

jamente offerceeo os sacramentos por perdão de seus peccados, naquelles mesmos satisfaça a vontade de seu passatempo. E por tanto a pessoa que daqui em diante for de tal presumpção, que conbecendo os diuinis vasos, & o uso delles, os mudar a seu proprio seruiço, ou os tomar pera comer, ou beber nelles: será condemnado a priuação do grao, ou officio que tiuer, de tal modo, que sendo secular fique sujeito a perpetua excommunhão, & sendo religioso fique deposto de seu officio. E debaixo desta sentença de cõdenação se comprehenderão tambem aquelles que sabendo tomarem pera seus usos proprios os ornamentos ecclesiasticos, veos, ou quaesquer vestimentas, & alfayas, ou as entregarem a outrem, pera serem dados, ou renendidos.

3 Porque sabemos ser mādado por antiga instituição da Igreja, que a todo Sacerdote quando he ordenado se lhe cijnão ambos os hombros com a estola, pera que aquelle a quem se mada estar sem temor entre as cousas prosperas & aduersas appareça sempre cercado em hum & outro hombro com ornamento de virtude. Por que rezão pois, não toma ao tempo de sacrificar, aquillo que não duuida ter recebido no sacramento de sua ordenação? pello que conuem em toda maneira, que aquillo que foy dado a cada hum, na cõsagração de honra, isto mesmo conserue, na oblação, ou recebimento de sua saúde, de tal modo, q̃ quando o sacerdote se chega à solennidade da Missa, ou pera offerrecer sacrificio a Deos por si mesmo, ou pera receber o Sacramento do corpo & sangue de nosso Senhor Iesu Christo, não chegue de outro modo, q̃ cõ a estola posta

sobre ambos os hombros da maneira que foy consagrado, ao tempo que lhe deraõ ordẽs: De tal maneira, q̃ apertando o peçoço por cima dos hombros com a estola, venha a fazer diante dos peytos o sinal da Cruz com ella, & se alguem fizer outra cousa. fique sujeito a pena de excommunhão merecida.

4 Inda que a antiga instituição dos Canones ordenasse muitos preceitos, & resolutas constituyções sobre atreuimento semelhante, nõs todavia por causa de breuidade, & deseando tirar toda a occasião de fornicacão, determinamos com toda authoridade, que se goarde o seguinte: Que nenhum Sacerdote, ou pessoa ecclesiastica sem honesto & cõpetente teste munho, presume tratar secretamente cõ quaesquer molheres, senão for cõ sua propria may sòmẽte. E não sò deixe de tratar com molheres estranhas, mas com suas proprias irmãs, & parentas, por q̃ libertado elle com a licença das irmaãs, & parẽtas, senão faça mais entremetido pera cometer a maldade; & o transgressor deste preceito, saiba que ficará sujeito às leis da penitência por espaço de seis menses.

5 Pois he cousa proueitosa pera os Sacerdotes tratarem os mysterios diuinis, todavia se ha de ter grande resguardo, q̃ não torça cada hum em uso de sua maldade propria; aquillo com que deuera cõtentar a sò Deos, mediante a pureza de sua consciencia, porque està escrito. Ay daquelles que fazem a obra do Senhor enganosa & tibiamente; pello que sendo refirida em nosso aiuntamento, pera effeito de se lhe por termo, a detestauel presumpção de algũs Bispos; soubemos como algũs delles, quando haõ de ir à igreja

nas solennidades dos Martyres, lanção as reliquias ao pescoço, pera com a gloria de mayor apparato, se emsoberbecerem diante dos homẽs, & serem leuados em certas cadeyras por Diaconos reueftidos em aluas, como se elles fossẽm arca das sagradas reliquias. A qual presumpção detestauel deue ser derogada em tudo, porque não preualeça soomente a vaydade, disfraçada com apparencia de santidade, se o respeyto de cada estado, não conhecer o modo que lhe he devido. Por tanto se goardará neste particular, o antigo, & solenne costume, que em quaesquer dias de festa, leuem sobre seus hõbros a arca do Senhor, não os Bispos, senão os Leuitas, aos quaes sabemos que na ley velha, foy encomendada a mesma obrigação. Mas se o Bispo quizer leuar por si mesmo as reliquias, não seia elle leuado em cadeyra pellos Diaconos, mas a pẽ em companhia da procissão do pouo, que vay aos aiuntamẽtos, que se costumão fazer nas Santas Igrejas, & deste modo serão as reliquias do Senhor leuadas pello mesmo Bispo: & quem sabendo estes institutos, dilatar a execução delles, em quanto viuer no cargo, seraa suspenso da administração do Sacramento do altar.

6 Como quer que o Apostolo mande, arguyr, rogar, ou increpar com toda paciencia, foubemos, como algũs de nosos irmãos, deyxada esta doutrina se indinão contra os que iã são ordenados, & os maltratão com tantos açoutes, quantos puderão merecer salteadores de caminhos, por tanto aquelles que iã merecerão graos ecclesiasticos, como são os Sacerdotes, Abbades, & Diaconos, que fo-

ra das graues, & mortaes culpas, não deuem ser sogeytos a castigo de açoutes, não he conueniente que qualquer Prelado a cada passo, & conforme a seu gosto, & vontade os sogeyte a dõr, & castigo de açoutes, sendo elles os seus mais hõrados mẽbros, porque não aconteça, q ferindo elle os membros que lhe são sogeytos, perca a reuerencia que lhe deuẽ seus subditos, conforme àquillo que bũ certo Sabio, disse: o que he castigado brãdamente, tem respeyto a quem o castiga: & a repreensão de aspereza demasiada nem admitte correycão, nã emenda. Por tanto se alguem, leuado soo da malicia voluntaria, & ensoberbecido com a licença da dignidade que tem, imaginar quẽ deuem ser castigados, fora deste modo, que temos ordenado os sobreditos subditos, honrados iã com ordẽs, conforme ao modo dos açoutes que lhe der, seraa castigado com a pena de excommunição, & desterro.

7 Porque não conuem que o dom do Spiritu Santo se compre com dinbeyro, (posto que sobre esta materia aia diuersos documentos dos Canones antigos) todavia porque he necessario, q se atalhe mais vezes, àquillo que sem cessar se comete: por tanto instituyndo bũa forma de noua constituyção, ordenamos, q quẽ quer q por dar grao de Sacerdote, a qual quer pessoa que seia, aceytar dadrua algũa, ou promessas della, assi antes como depois de ser ordenada, & consintir em algum modo ser peytado por este respeito, ou seia aquelle que deu, ou o que recebeo, serã priuado de seu grao, conforme à sentença do Concilio de Calcedonia.

8 Não conuẽ aos Reitores das Igrejas

LIVRO SEXTO

ser diligentes na administração de suas cousas, & remissos nas da Igreja. Por q̃ se diz q̃ algũs sacerdotes desbaratão os criados da Igreja e seu proprio seruiço, acrescentado o proueito da fazêda propria, e cõ seruado a destruição das cousas de Deos. Por òde quẽ quer q̃ cõ esta negligẽcia diffirir o melhoramẽto das cousas diuinias, seja obrigado cõ particular preceito, pera q̃ sendo caso q̃ com as cousas, e rēdas da Igreja acrescentasse proueito à sua fazenda propria, & ouuesse cõ isto negligencia em melhorar os bẽs ecclesiasticos & lhe causasse diminuição & perda, restitua á Igreja tudo o que lhe diminuyo em seus bẽs, a cuia custa & despesa se lhe proua ter acrescentado sua fazenda. E se por ventura gastou algũa cousa do seu, pello proueito & substancia da Igreja, e recebeo algũa perda, ou fez algũa despesa, q̃ claramente se proue, recõpense-lhe tudo da fazêda da mesma Igreja por cuio proueito se proua q̃ fez as taes despesas.

Com isto damos graças ao ònipotẽte Deos, depois rogamos pella paz, saude, e muitos ãnos devida, do piedosissimo Rei Vuamba, amador de Christo nosso Sñor, cuia deuacão nos aiũtou a este salutifero decreto; rogando à elemẽcia diuina, q̃ a gloria de Christo cõfirme seu reyno, ate a vltima velhice, e no lo cõceda aq̃lle Deos q̃ com o Padre & Spiritu Sãto. viue e tẽ gloria pera sempre dos sempre. Amen. Leodigio Bispo em nome de Christo so-
escreueo.

Iuliano em nome de Christo, Bispo de Seuilha soescreueo.

Genetino em nome de Christo, Bispo da Igreja de Tny soescreueo.

Froarico por vontade de Deos, Bispo da

Igreia de Britõnio soescreueo.

Isidoro Bispo da Igreja de Astorga so-
escreueo.

Alario Bispo da Igreja de Ourense con-
firmo.

Rectogero Bispo da Igreja de Lugo so-
escreueo.

Hidulfo, por sobrenome Felix, Bispo da
Igreia de Iria soescreui.

Acabase o terceiro Cõcilio Bracharẽse.

Inda que as palauras do Concilio seião de si tão claras, que não tenham necessidade de maior declaração, me pareceo todauia, que cõuinha ponderar hũas, q̃ não são vulgares e todos os originaes, por que em hũs faltão, noutros estão addicionados á margem, & nos mais antigos manuscriptos andão emcorporadas no texto, como eu as traduzi do modo seguinte. *Post huius sanctæ fidei sacramentum, relatus est in Concilio nostrorum omnium, error manifestus pariter, & diuersus, cū alijs Prisciliani dogmatis iam olim damnatus; in sanctis constitutionibus ab Orientalibus, & Africanis Patribus, ad hanc sanctam Sedem Bracharensem, directis; per manus cuiusdam venerabilis Præsbyteri, cuius nobis memoria in honore, & benedictione est, qui tanta debet disciplinæ arte retundi quanta, & peruersitate cõprobatur admitti.* Sobre o entendimẽto das quaes palauras me desuelei algum tempo, deseião saber q̃ Padres forão estes Africanos, & Orientaes, q̃ mandarão á Sé de Braga decretos contra os erros de Prisciliano, & q̃ Sacerdote fora o q̃ os trouxera de cuia memoria aquel-

aquella Igreja se honrraua tanto; & ao fim vim a saber, que no tempo que Baleonio, ou Balchonio (como outros querem) governaua a Igreja de Braga, estando Espanha oprimida dos Suenos, & Alanos, que auia pouco a senhorearão, & como tal tam estragada na religião, & costumes, como nos edificios publicos: allem de se lhe procurar o remedio no Concilio, que por ordem do Papa Lião se celebrou em Galiza, de que resultarão as regras de fee, que já ficão riferidas nesta obra; quis Baleonio ter mais diffusa noticia dos fundamentos com que se auião de desbaratar as heresias que corrião em Espanha, & como a fama de Santo Agostinho fosse naquelle téporão celebre, o mandou consultar por Paulo Orosio Sacerdote daquella Igreja de Braga, de cuja virtude & entendimento fiaua, o Arcebispo, que daria bom expediente ao negocio. Chegou Orosio a Africa, & depois de consultar com o Santo Doutor de palaura o que trazia a seu cargo, o fez tambem por escrito, pera ter na resposta com que satisfazer a quem o mādara. Vemos isto na carta do mesmo Orosio, q̃ anda nas obras de Santo Agostinho com titulo de pergunta, & cõsultação sobre os erros de Prisciliano, & Origenes, onde entre outras diz ao Santo estas palauras. *De patria egressus sum, occulta quadam vi actus, donec in istius terræ litus allatus sum, hic demum in eum resipui*

Consul.
Orosii
ad Aug.
Tom. 6.

intellectum, quod ad te venire mandabar. Imprudentem non iudices, si accipis confitentem. Fac me ad dilectum dominum meum idoneum negotiatorem inuenta Margaritæ, non fugitiuum seruum euersa substantia reueri. Quasi dizendo: Sahi de minha patria leuado de hũa força occulta, ate tomar porto nesta terra, & aqui finalmente acabei de cayr na conta, que vòs ereis aquelle a que eu vinha mandado. Não iulgueis logo por indiscreto aquelle que em vosvendo faz tal confissão. Fazey com que torne a meu amado Senhor em forma de bom negociador com a perola achada, & não como seruo fugitiuo com a substância estragada. Depois de Santo Agostinho ter bem instruydo a Orosio em tudo o q̃ quis saber d'elle, como não tiuelle menos humildade, que sabeduria, lhe aconselhou, que pera yr melhor instruydo, passase á terra santa, & communicasse com São Hieronymo, algũs casos particulares, que não quis fiar de seu parecer proprio, & por elle lhe escreueo hũa carta, onde entre outras palauras lhe diz estas fielmente traduzidas do latim. *Veo ter comigo o religioso mancebo Orosio irmão meu na paz Catholica, filho na idade, companheyrõ na honra do Sacerdocio; sutil no engenho, elegante na pratica, aseruorado no deserto, com vontade de ser vaso proueyto-so na casa de Deos nosso Senhor, pera contrariar as falsas, & dannosas doutrinas, que mataram as Almas dos*

August.
tom. 2.
epist. 28

Espanboes mais miseravelmente, do que o fez aos corpos, a espada dos Barbaros. Desta terra, pois que he iunto à praya do mar Oceano, veo ter comigo, a trabido da fama, de poder ouuir de mim alguma cousa daquellas que deseiaua saber: Nem deyxou de tirar algum fruyto de sua vinda, sendo o primeyro, não dar muyto creditio à fama que de mim tinha; depois disto ensineylhe aquillo q̃ alcancey, & o que não soube, aduertio de quem o poderia saber, & o amoestey que se fosse ver com uosco. &c. Allem destas palauras, de que resulta tanto louuor a Orosio, & se collige a verdade de sua iornada, & como era natural daquella vltima parte de Espanha, que he iũto ao mar Oceano, onde está Braga, achamos reformado o mesmo em outra carta do proprio Santo a Euodio Bispo Vzelenſe, onde refirindo algumas obras, q̃ dedicou a São Hieronymo, diz estas palauras traduzidas á letra do latim: Naquelle liuro da Origem da Alma, soo pregũtey seu parecer (a São Hieronymo entendẽ) em hũa questãõ, feyta a modo de pergunta, porque não quis perder a occasiãõ, que tiue em hum santissimo Sacerdote, mancebo ainda, chamado Orosio, que veo ter comigo da vltima parte de Espanha (quero dizer, da praya do mar Oceano) inflamado soamente com o ardor das santas escrituras, ao qual persuadi tambem que se fosse ver com elle, &c. E de sua chegada à terra santa, temos claro testemunho de São Hieronymo, em hũa epistola escrita a Santo Agustinho, que co-

meça. *Virum honorabilem, fratrem meum, filium dignationis tuæ Orosium presbyterum, & sui merito, & te iubente suscepi, &c.* que he. Recebi ao veneravel varão Orosio, irmão meu, & filho vosso, assi pello elle merecer, como por vòs o mãardes, &c. Nesta occasiãõ em que Orosio chegou à terra santa, estava nella hum sanro Sacerdote, natural da Cidade de Braga, chamado Auito, que algũs annos antes, ou atrahido de deuacão de visitar os lugares Santos, ou do mesmo intento de Orosio se sayra da patria, & não ousara tornar a ella, por as continuas guerras em que andauão os Alanos, Sueuos, & Vandalos, que a senhorearãõ pouco depois de sua partida, & alegrãdose com Orosio, como natural, e conhecido, & por ventura discipulo seu na primeyra idade, o fauoreceo no que pode, & vendo como sabido aquillo sobre que viera, e levando as resoluções de São Agustinho, & São Hieronymo se quera tornar pera Braga, ao Arcebispo Baleonio, que o mandara, escreueo por elle hũa carta ao mesmo Baleonio, & ao cabido, & pouo da Cidade de Braga, & lhe mandou parte das reliquias doglorioso martyr Santo Esteuão, cujo corpo se entam achara miraculosamente. E porque da carta consta mais largamente, o que tenho dito, a porey tresladada fielmente do latim, conforme atraz Suriõ, no modo seguinte.

Ao bea-

August
ad Euc.
Vzelenſe
tomo. 2.
epist. 102

Hieron.
tomo. 2.
epist. ter
vlt.

Suriõ
mo. 4.
die. 3.
August.

Ao beatissimo, & sempre amantissimo Papa Balchonio, & a todo o Clero, & povo da Igreja Bracharense, Auito Sacerdote, deseia saude eterna em o Sñor. Deseio, & peçouos iūtamēte q̃ tenbaes lēbraça de mi, assi como a eu não perco nunca de vós em quanto me he possiuel, compa decendome à conta de minba dōr de vossas tribulações, & derramando lagrimas continuas nestes santos lugares, pella destruyção de vossa patria, pera que ou o Señor nos restitua a liberdade, pois nos quis amoeitar com castigo, ou de mās fidsão àquelles que permittio preualecerem. Eu sem duuida beatissimos irmãos (tomo por testemunha do que digo a nosso Senhor Iesu (bristo) que por muytas vezes me quis ir pera essa terra, pera iunto com vosco padecer os males, ou gozar os bēs: mas impediose meu desejo, vendo os enemigos espalhados por toda Espanha, & arreceey que deyxando os lugares santos, & por ventura não chegando a essa terra, pagasse as penas da ousadia inconsiderada, atalhado de todas as partes; mas foy seruido o misericordioso Deos de offerecer a meu desejo, & vosso merecimento a graça de sua liberalidade: primeyramente permittindo que meu amantissimo filho, & companheiro no Sacerdocio Orosio, fosse mādado a estas partes pellos Bispos Africanos, a charidade, & consolação, do qual, me fez parecer quando o vi, que vos tinha a todos presentes: depois disto, em ser seruido o bemaumentado, & verdadeyramente santo, & primeyro martir Santo Estenão, coroa de nossa gloria em Christo I E S V, de se reuelar, & manifestar eidentissimamēte, com mi-

lagres, & virtudes, naquelles proprios dias em que o mesmo Orosio preparaua com incruel desejo sua partida: & alcançada (parte do Santo) com a occasião de tantas cousas ordenadas por Deos, me pareceo cousa digna de mandar a vossa charidade, pera que presente, como auogado, & defensor, tenha por bem de assistir às petições de quem lhe roga: aquelle proprio, que quando padecia foy seruido rogar ate por seus proprios enemigos. Assi que, irmãos beatissimos, & amantissimos, trazendouos eu de continuo na memoria, & vendo a occasião oportuna, ordenada por Deos, não perdi ponto em alcançar algũa parte do corpo nouamente achado, do Sacerdote a quem elle se reuelára: a qual sollicitada com breuidade, & alcançada em segredo, não pus dilacão em vo la mandar. Mandouos finalmente pello santo filho, & companheyro meu no Sacerdocio Orosio, as reliquias do corpo de Santo Estenão primeyro martir .s. poo de sua carne, & nervos, & o q̃ se pode crer mais firme, & certamente, os ossos duros, mais cheyrosos que todas as confeições, & cheyros exquisitos, em manifestado final de santidade. E porque não pudeesse auer algũa duida, vos mando iūtamēte a mesma carta, & relação do Santo Sacerdote, a quem estas cousas foyrão reueladas, a qual elle a minba petição, & pera a fee desta verdade ser melhor conhecida, ditou primeyro em lingua Grega, & depois o traduzi eu em Latim. As quaes cousas eu deseio (Santos, & bemaumentados irmãos) que vos tenbaes de mim, com tanta fidelidade, quam verdadeyramente ellas passaram

em si, porque estou certo, que assi como o bemaventurado martir se quis reuelar e manifestar-se por bem do mundo, que em tanto perigo anda, se vós amardes tam grande penhor com a vontade deuida, cõ a presença & socorro de tal defensor viueris daqui em diante seguros & quietos. A graça de nosso Senhor I E S V Christo, & do Spiritu Santo seia conosco irmãos amantissimos em o Scñor. Amẽ. Das palauras da carta vemos como Auito deseiaua tornar-se a Braga donde era natural, & o deixou de fazer por saber como os Barbaros trazião a terra perturbada, & lhe seria difficil a traueffar toda Espanha, pera chegar a sua patria: consta tambeẽ, como a tornada de Orosio era pera Braga, pois por elle escreuia ao Arcebispo & pouo, e mandaua as reliquias de S. Estevão, & bẽ se mostra serem ambos naturaes, & conhecidos de autes na mesma cidade, pois diz Auito, q̃ tãto q̃ o vio se lhe representarão todos os Bracharenfes, e parecia tellos presentes, sò cõ a vista de Orosio, a quem por familiaridade chama filho, ou por ter sido seu discipulo sêdo moço. E porq̃ não fique duuida em ser Orosio de Braga, como a não ha em o ser Auito, refirirei as palauras do mesmo Orosio, onde o chama seu cidadão, na epistola iã refirida, onde diz. *Tunc duo ciues mei Auitus, & alius Auitus, cum iam tam turpem confussionem, & per seipsam veritas sola nudaret, peregrina petierunt, nam vnus Hierosolimam, alius Romã profectus est:* como se dis-

sera. Quando iã a mesma verdade manifestaua por si mesma tãto por pe confusão, então dous naturaes meos chamados ambos Auitos, se forão a terras estranhas, porq̃ hũ se partio pera Roma, outro pera Hierusalẽ. Sêdo pois Auito Bracharense, & Orosio seu natural, pouca duuida ha na materia de o ser elle tambem. Nem importa dizer elle falando na destruyção de Tarragona, *Tarraconem nostram*, porque o diria por residir nella algũ tẽpo, como os Euãgelistas chamão a Cafarnaũ, patria de Christo, *Cinitatem suam*, por residir ali muy de ordinario, ou porq̃ escreuendo fora de Espanha, o diria como o Portugues estãdo em Turquia, pode chamar a nossa Toledo, atendendo a Prouincia de Espanha em que estã, & de que elle he natural, & não a ter nacido nella; ou porque atenderia ao nome da Prouincia Tarragonesa, em que Braga cahia, & não a cidade. Vemos mais, q̃ não podia ser de Tarragona, como querem muitos, & eu proprio imaginei, antes de cayr nestas particularidades, porque S. Agostinho diz, q̃ era dos vltimos fins de Espanha, perto do mar Occeano, onde estã Braga, & Tarragona, he no principio de Espanha, longe do mar Occeano, & posta sobre o Mediterraneo, & o mesmo Cordoua, de q̃ outros a qui serão fazer. Corresponde a tudo o mais o testemunho deste Cõcilio, que diz, mandarão os Padres de Africa, & Oriente, que saõ os dous lumes

Orosius
consult.
ad Aug.
tomo. 6.

Orosius
libro. 7.
cap. 22.

Matt. 9.

lumes da Igreja Santo Agostinho, & São Hieronimo, constituyções contra os erros de Prisciliano por mão de hum veneravel Sacerdote (que na verdade foy Orosio) à Igreja de Braga, que sem duvida té rezão de se honrar, & gloriar de tão excellente varão, & tam finalado em letras e santidade como foy Paulo Orosio; & não cayra eu tam depressa na certeza desta particularidade, como não cahy falando de Boleonio (que era o lugar proprio desta historia) se me não aduirtira della, Manoel Seuerim de Faria, Conigo da Santa Sé de Euora, a quem pello zello com q̃ procura as memorias de sua patria, se deue esta honrosa lembrança, citadome por primeiro author della outro Sacerdote curioso, natural daquella Cidade. Dos dous Auitos desegey ter mais noticia,

Hieron.
tomo. 2.
epist. ad
Auitum.

inda que a não pude alcançar: soo vemos nas obras de São Hieronymo hũa carta escrita ao q̃ residia na terra santa, em q̃ lhe trata dos erros de Origenes, mas não deyxam hum, & outros de ser varões de importância, quando Orosio faz delles menção, hõrandose de serẽ todos naturaes da mesma cidade.

CAPITULO XXVIII.

Do que succedeo ate o fim do Reyno, & vida de Vuamba, como Eruigio entrou cautelosamente no Reyno, Concilios que ouue em seu tempo, & como deyxou por successor a Egica, natural da Lusitania, sobrinho del Rey Vuamba.



Or este mesmo tempo em q̃ celebrarão os Concilios Toledano, & Bracharense, diz o Arcebispo Dõ Rodrigo, & os Bispos de Beija, & Salamanca, que entrarão Mouros Africanos em Espanha, & correndo a costa do mar com poderosa armada, fizêrão grandes danos na terra, executando nos moradores crueldades barbaras, & como o bõ successo que tiuerão cõ o descudo da gente os fizesse mais atreuidos, deixarão se epenhar tâtonas entradas, e acometimẽtos q̃ el Rei teue tẽpo de formar cãpo, e mãdalo em sua busca, cõ q̃ tiuerão hũa cruel batalha em q̃ os Mouros forão desbaratados, sua gente morta & catina, & a frota queymada, de maneira, que a lêbrança deste dãnno os fez mais acautelados ao diante, & lenão atreuerão acometer tão afinha os pouos de Espanha, e não faltão Authores que digão, se fez esta entrada dos Barbaros por ordem de hum Conde principal, chamado Eruigio, a quem os desejos de reynar fazião buscar meos pera inquietar o reyno, crẽdo q̃ nestas perturbacões alcançaria aquillo, que lhe dificultauão os tempos pacificos. Era este Conde filho de hum Grego illustre, chamado Ardebasto, que desterrado pellos Emperadores de Costãtinopla se viera por mar a Espanha, e recebi do amorosamẽte por el Rei Cinda suido q̃ entãõ reinaua, o fauoreceo

S. b. 11.
nus S. d.
mancie.
I. d. 10.
P. 10.
Moral.
lib. 12.
cap. 52.
Roderi-
cus To-
leranus
libro. 3.
cap. 11.

tanto, que lhe deu por mulher hũa sobrinha sua, de quem ouue a este Eruigio, que como descêdente de casa real, se criaua no paço, e tinha dignidade de Conde, quenaquelle tempo era a mais principal q̃ auia depois dos Reys; & como iunto á nobreza da may tiuesse o animo e inclinação grega do Pay, acôpanha da de pensamentos altiuos, vio q̃ sendo elRey Vuamba iá velho, & não tendo filho q̃ lhe pudesse succeder no estado, seria cousa facil, ellegerêno os Gódos por Rei, se na quella côiũção vagara o reino, por que dilatandose mais tẽpo, & auêdo cõ isto lugar pera crescer o Infante Theodoffredo, filho delRey Reccesuindo (inda q̃ Morales o tenha por filho de Cinda suindo) claramente entendia, q̃ a elle, & não a outrẽ se auia de dar o imperio, como filho & sobrinho de tão valerosos Reys: esta consideração obrigou o animo inquieto de Eruigio, a cometer hũa treyção tam fea, como foy dar peçonha ao excellentẽ Rei Vuãba, cõficionada de modo, q̃ tinha força pera perturbar os sêtidos, e causar hũs pasmos no cerebro, acôpanhados destremecimẽtos em todo corpo: & como elRey fosse iá velho, & a peçonha mui refinada, causou nelle taes effeitos, q̃ todos o iulgarão por mortal, & sem sospeitarẽ nada do que era, por ser tal a bondade & valor delRei, q̃ todos lhe deseiauão acrescentar a vida, começarão a tratar do remedio de sua alma, & Quiri-

co Arcebispo de Toledo o confessou, & lhe deu todos os sacramentos, que o santo Rey hia recebêdo nos intervalos, que a peçonha lhe daua lugar a vsar de seu iuyzo, & como se fossẽ amiudando os accidentes, & os do paço desconfiado de sua vida; passou Quirico adiante cõ seu bom & piedoso deseio, e lhe vestio hũa cogula de monge, pera q̃ morresse a mortallhado nella, & abrindolhe coroa, o dispôs a morrer em traio de humildade, & penitência. Daua Eruigio nesta perturbação da morte delRey grãde calor ao particular de o fazerem monge, & debaixo de hũa piedosa tenção de o ver acabar sãtamente: queria impossibilitalo pera tornar a reynar, em caso que melhorasse do accidente, & pera legurar seu partido, fez cõ elRey q̃ o nomeasse por seu imediato sucessor, & assinaffe de sua mão hũa patente em q̃ o declaraua por tal. Todas estas diligencias se fizerão no proprio dia em que se deu a peçonha a elRey, que foy hum Domingo, a treze de Outubro, do anno de Christo, 681. que são 4639. da criação do mundo. & na segunda feira seguinte, começarão os accidẽtes a ser mais brandos, & elRei a tornar em seu acordo, de maneyra q̃ se tiuerão euidẽtes esperanças de sua melhoria, & se fizetão na corte grãdes alegrias, mas elle que se vio com habito, & coroa de monge, & conheo dõde nacia a causa de seu mal, querêdo atalhar incôuenien-

ANNO
4639.
de Chri
sto 681.

ueniêtes, & dar o restante da vida a Deos, deixou por sua vontade o reyno, a quem lho vsurpara falsa e enganosamente, & retirandose ao mosteiro de Pampliega, entre Burgos; & Valhadolid, na ribeyra do Rio Pisnerga, que sem duuida deue ser o que Ilidoro Bispo de Beija, chama Sãta Maria de Vuamba, iũto al Rio, viueo ali em grande obferuancia & perfeição sete annos & tres meses, tam pouco lembrado das cousas da terra, que nê visitas, nem lêbranças admittia dos que hum tẽpo tinham fido seus vasallos, & cheo de santas obras acabou em o Senhor, & foi enterrado no proprio mosteiro, donde o fez tresladar pera Toledo el Rei Dom Afonso o Sabio, & sepultallo em hum moimento de pedra, na Igreja de Santa Leocadia, iunto do Alcaçar, & quando el Rey Dom Phelippe segundo do nome, entre os Reys de Espanha, & primeiro entre os de Portugal, fez abrir as sepulturas Reays, que estauão nesta Igreja achou os ossos deste piedoso Rey, & enuoltos em hum panno de seda á parte da Epistola, metidos em hũa arquã de madeira: e deste modo acabou o reyno & vida o Catholico, e valeroso Rey Vuamba, nacido pera gloria de Espanha, & honra particular de nossa Lusitania, que entre as suas, pode ter por insigne esta, de criar em si Principe tam finalado, entre todos os que reynarão da geração, e descendencia dos Godos. O tẽpo

que reynou, forão noue annos, hũmes, & quatorze dias, q̃ tantos vê, sendo ao iusto, desde o primeyro dia de Setembro, do anno de Christo, seiscentos & setẽta & dous, ate quatorze de Outubro, do anno de seiscentos & oitenta & hum, em q̃ lhe foi dada a peçonha. Ao domingo seguinte, que se contarão vinte hum de Outubro, foi vngido solenemẽte Eruigio, & iurado por Rei de Espanha, & como sua intrancia foy cautolosa, buscou logo meos pera se confirmar no estado, e aos noue de Janeiro, do anno de Christo

ANNO
4640.
de Chri
sto 682.

to, 682. que sã 4640. da criação do mundo, fez congregar Concilio Nocial em Toledo, onde apresentou hũa carta testemunha uel, aassinada por todos os senhores da corte, em q̃ dauão fẽ como estãdo elles presentes recebera Vuamba habito de religião, & se lhe abriu coroa de mōge: depois mostrou hũa escritura, em q̃ declaraua ser sua tenção, & vltima vontade, que elle lhe succedesse no reyno; & vltimamẽte se leo hũa instrução secreta dada por Vuamba a Iuliano Arcebispo de Toledo imediato successor de Quirico (o qual como diz Morales, mōrera na propria forma em q̃ se dera peçonha a el Rei) õde se lhe mandau vngir logo a Eruigio, encarecendo muyto a diligencia desta solennidade: as quaes escrituras, & testemunhos reconhecidos em publico aiũtamẽto, forão os fidalgos absoltos do iuramẽto da fidelidade feito a Vuã-

LIVRO SEXTO

ba, & o reyno confirmado em Er-
uigio por authoridade ecclesiasti-
ca, q̃ então valia muito entre a no-
breza de Espanha. Acabada esta
primeira sessão em que elRey sa-
tisfez os desejos q̃ trazia de se ver
approuado em publico Concilio,
tratarão outras cousas tocantes ao
bê cômun, & ao estado da Igreja, e
que assinarão trinta & cinco Bis-
pos, tres Procuradores de ausêtes,
quatro Abbades, & oytto Senhores
principaes da corte, entre os quaes
se acharão de Portugal Liuu Me-
tropolitano da Lusitania, Tructi-
mundo Bispo de Euora, Froario do
Porto, Separato de Viseo, João de
Beija, & Gundulfo de Lamego. Alé
deste Concilio iunto pellas causas
refridas, fez elRey congregar ou-
tro, na mesma cidade de Toledo,
& Igreja dos Apostolos S. Pedro, &
S. Paulo, q̃ he o decimo tercio na
ordem dos Concilios Toledanos,
e teue-se a primeira sessão aos qua-
torze dias do mes de Nouembro
do anno de nossa redépção, 684.
que são 4642. da criação do mū-
do, correndo já o quarto anno de
seu reyno. Assistirão neste Cõcilio
48. Bispos, 26. Procuradores dos au-
sentes, noue Abbades, quinze Cõ-
des, & oito Capitães geraes, & de-
pois de se atalharé algũs incõue-
nientes por onde se hia diminuín-
do a nobreza dos Godos, & fazeré
decretos em fauor da Raynha Li-
ubigotona, & dos filhos q̃ já tinha
delRey, ordenarão cousas tocan-
tes ao bom gouerno da Igreja, que

ANNO
4642.
de Chri
sto 684.

largaméte podem ver os curiosos
no segundo tomo dos Concilios.
Os Bispos Portugueses que assinao
neste Concilio são Liuba Arcebis-
po de Braga, Esteuão de Merida,
Metropolitano da Lusitania, Mo-
nefonso da Idanha, Froarico do
Porto, Gomiro de Coimbra, Repa-
rato de Viseo, Gundulfo de Lame-
go, Belito de Ossonoba no Algar-
ue, João de Beija, Tructemūdo de
Euora, Ara de Lisboa. No anno se-
guinte, 685. que são 4643. da cria-
ção do mundo, se aiuntou na mes-
ma Cidade de Toledo outro
Concilio Prouincial, pera effeyto
de se aceitarem os decretos do sex-
to Concilio gèral, celebrado em
Costantinopla, contra a heresia de
Apolinar, que negaua duas vont-
ades em Christo, & como senão a-
chassé nelle Prelados de Espanha,
mandou o Papa Lião, segundo do
nome por hum decreto particular
que iũtos os Bispos Espanhoses vis-
sem, & assinaassé as determinaçõ-
es deste Concilio; como em effeito
se fez no anno refrido, que foy o
quinto delRey Eruiugio, & assi pel-
lo rigor do inuerno, & ser no mes
de Dezembro, como pellas muitas
despesas q̃ os Prelados tinham fei-
to o anno antes senão aiuntarão
mais, que os da Prouincia de Car-
thagena, sogeytos ímediatamen-
te ao Arcebispo de Toledo, de Por-
tugal foy hum Abade por nome
Boniba em nome de Liuba Arce-
bispo de Braga, & outro Abade
chamado Maximo, por Esteuão

ANNO
4643.
de Chri
sto 685.

Metro:

Metropolitano de Merida. Tratou se nesta iūta do erro de Apollinar & se condenou em cōfirmação da sentença dos mais Padres iuntos em Costātinopla; & o treslado de tudo o que tinham feito, se mādou a Roma pello mes de Maio do anno seguinte, 686. tendo iá o Sūmo Pontificado o Papa Benedicto segundo. Vendose el Rei Eruigio pacifico no reyno, & aduirtindo como prudente a incōstancia do tēpo, & o perigo que corrião seus filhos ficando de pouca idade; & fo geitos ao rigor de algūs parentes & amigos del Rey Vuamba, a quē vsurpara o reyno com tão iniusta cautella, quis preuinir estes inconuenientes, com fazer certo modo de restituyção agradauel ao pouo & bastante (a seu parecer) pera remediar os danos que temia, & foy casar a hūa de suas filhas, chamada Cixilona com Egica, sobrinho del Rey Vuamba, filho (como quer Laymūdo) de sua irmã Ariberga, natural també, & morador na Idanha, donde o tio o leuara pera Toledo, sendo de pouca idade, & criara com tanta vigilancia, & doutrina, que sahio bō retrato de seu valor & prudencia: & como Eruigio conhecesse os merecimētos de sua pessoa, & o muito amor que a nobreza dos Godos lhe tinha, tanto por suas partes naturaes, como pela memoria do santo Rey Vuamba que o criara, quis preuinir em vida, ao que de força auia de ser de pois que ella lhe faltasse, tomādo

a Egica por genro, & fazendolhe iurar solēnemente, que defenderia a Raynha sua sogra, & os filhos q delle ficassem, de todas as pessoas que os quisessem offender, & tomaria o emparo delles como de proprios irmãos, sem auer tempo, em que por nenhum respeyto contraiuesse a esta promessa. E como a cōsciencia mal segura, senāo quieta com nenhūa firmeza fez Eruigio iurar aos nobres da corte o mesmo emparo & defenção da Raynha & Infantes, inda q cō menos clausulas, do que meteu nos iuramentos do genro, a quem desde logo designou por imediato, successor do reyno Gothico, & foy o segundo Rey, q Portugal deu á Monarchia de Espanha. Neste meo tēpo governaua hūa grāde parte da Lusitania certo Capitão gēral, chamado Sala, que tinha sua residencia ordinaria na cidade de Merida; & fez reparar os muros della com tanta fabrica, que se podia dizer serem mais fundados de nouo que reparados das quebras & ruynas do tempo, & a mesma diligencia se pos na ponte, & outros edificios publicos, com que a cidade ficou forte, & enobrecida por estremo. Na Lusitania, diz Laymundo, que ouue por estes annos grande esterilidade, aq se seguiu hūa peste mortifera, que leuou a terça parte. & por ventura he a mesma de que faz mēção Isidoro Bispo de Beija, quando diz, q reynando Eruigio, ouue gēral esterilidade em toda

Espanha.

Moral.
libro 12
capit. 56
Laymū
dus li. 7

Laymū.
dus vbi
sup.
Isidoro
Pacensis
in histo.
Gothor
Vaseus
in chro.
tomo. 1.

LIVRO SEXTO

Espanha. Hum anno antes de sua morte, ou na entrada do proprio em que morreo, mandou Eruigio fazer quasi de nouo os muros da Idanha, & reparar outras obras publicas que o tempo tinha danificado, assistindo, & dando calor á obra hum Conde da casa real, chamado Valdemiro, & por ventura seria o mesmo que achamos assinado nos Cócilios, decimo tercio, & decimo quinto de Toledo; óde confirma entre os mais Códex da casa real. E bem se deixa entêder que esta reparação de muros, & obras publicas da Idanha, seria q- rerse mostrar zeloso da memoria del Rey Vuamba, & ganhar a vontade e graça a seu géro Egica, obrigando com estes beneficios a se lembrar de seus filhos, & sustêtar em honrada lembrança, quem se não esquecia ate do lugar do seu nascimento. Entre estas obras, & outros desenhos encaminhados a segurar a quietação de seus filhos, cuia perdição temia depois de sua morte, veo a enfermar na cidade de Toledo, pella entrada de Outubro, & a hũa quinta feira sete dias do mes de Nouembro, fez elleger por Rey a Egica seu genro, conhecendo iá que a vida se lhe acabaua por momêtos, e na festa seguinte, que fo rão oito do proprio mes absolueo os grandes do iuramento que lhe tinham feito pera o darem ao nouo Rey; o que feito acabou seus dias como bom christão na propria festa feyra, oyto dias

Vulfain
chron.

de Nonembro, do anno de Christo, 687. que são 4645. da criação do mundo, auêdo seis, & vintecinco dias que entrara no Reyno de Espanha, có menos quietação da consciencia do que agora o deixaua. Dez dias se gastarão na solennidade das exequias, & enterramento real; nos quaes vierão a Toledo os Condes & Senhores principaes que auia no reyno, & tinham obrigação de assistir nas cortes, & solennidade da coroação, & iuramento que se fazia aos Reys, có a chegada dos quaes se vngio e coroou Egica na Igreja de São Pedro, & São Paulo, em Domingo dez oyto de Nouembro; com grande solennidade, & applauso vniuersal do reyno, que vêdo nelle resuscitada a memoria del Rey Vuamba, não podião encubrir o desamor q tinham em seus animos contra quem tam aleiuosamente o priuara do reyno, & entre as acclamações, & para bês, do nouo Principe, se ouião algũas maldições, e oprobrios contra Eruigio; mas todauia có menos licença do que lhe pedia o desceio, por não saberê inda o animo que el Rey tinha pera có suas cousas, e se podia nelle mais o presente beneficio de o nomear por successor do reyno, & a obrigação de genro, que as sem rezões, e aggrauos feitos a hũ tio, q o criara com amor de pay, & o subira ás esperanças do reyno, q alcãçara por sua morte, se Eruigio o não vsurpara por tam iniustos meos. Não durou

ANNO
4645.
de Christi
687.

Roderi.
libro.3.
cap.13.
Lucas
Tuden.
in histo.
Hispan.
Isidorus
Pacens.
in chro.

durou muito esta suspensão de animos, & a duuida em que o pouo estaua nesta materia, porque poucos meses, depois de entrado no reyno, repudiou Egica a sua mulher Cixilona, não consentindo q̃ tiuesse nome de Raynha em Espanha a filha, de quem priuara o tio do nome & dignidade real, cō tanta iniustiça, & não deixa o Arcebispo Dom Rodrigo, & outros de afirmar, que foy o repudio feyto por ordẽ & cōsentimento del Rei Vuamba, q̃ inda viuia recolhido no mosteiro de Pampliega, inda q̃ parece duro de crer, aquẽ cōsidera o grande recolhimento, & virtude em q̃ passaua suauida, apartado da vista & conuersação das cousas da corte: & també faz grande duuida ter el Rey iá filhos della, & ver que no Cócilio decimo setimo de Toledo (cuia substancia refirirei adiante) se trata della, e de seus filhos, como de verdadeira Raynha de Espanha, & se proue de seu emparo, e defensão. Deste repudio tão pouco esperado (se a caso foy como dizem) & das mostras de aborrecimento q̃ se conhecião em el Rei pera cō as cousas de Erwigio, tomamão algũs senhores do reyno motiuo pera tratarẽ os filhos q̃ deller ficarão cō menos respeyto do que se deuia a sua nobreza, pedindo-lhe por iustiça, & sem ella, algũas verdades, & lugares q̃ o pai lhe adquirira viuẽdo, & lhas deixara em forma de bẽs patrimoniaes: allegãdo cōtra elles, q̃ cō a potẽcia, e no-

me real vsurpara muytas daquellas cousas, & as ouuera dos verdadeyros possuidores, ou forçosamente ou por menos de sua iusta valia. Não quis el Rei dar êtrada a estas demãdas, posto q̃ o deseiasse, receando de cair em crime de periuro por causa da menagẽ, q̃ fizera a Erwigio, em q̃ iurara de cōseruar sua mulher & filhos, na hõra deuida a seu estado, e na posse dos bẽs patrimoniaes q̃ lhe adquirira sem cōfintir, q̃ pessoas particulares, lhe fizessem afrõta. O mesmo suspẽdia, & atalhaua os grãdes da corte a quẽ o difunto obrigara cō iuramento se melhãte, por onde tiuerão os Infãtes algũ descãso, ate omes de Maio do anno de Christo, 688. que são 4646. da criação do mundo, em q̃ el Rei mādou aiuntar Cócilio geral de toda Espanha, pera tratar nelle a duuida destes iuramentos, porq̃ se via de hũa parte obrigado cō o q̃ lhe tomara o sogro em fauor dos filhos, & da outra cō o q̃ prometera ẽ sua coroação, de mãter seus pouos em iustiça, & desfazer os aggrauos de q̃ tiuesse noticia, & como se encõtrasse a defensão dos cunhados, cō a sem rezão de possuirẽ cousas alheas, & mal adquiridas, não sabia tomar pẽ no meo destes dous estremos tão disparatos, & tomou por bõ expediente aiuntar os Bispos, & passar pela determinação q̃ elles dessem no caso. Abrio se o Cócilio aos quinze de Mayo do proprio anno, & tenesse a primeyra sessão na Igreja de

São

ANNO
4646.
de Chr:
sto 688.

São Pedro, e São Paulo; assistindo sessenta & hum Bispos, cinco Procuradores de ausentes, onze Abba des; & deza sete Condes, entre os quaes se disputou cõ grande fundamento, a difficuldade dos iuramentos, & ao fim se resumirão, q̃ el Rey goardasse, como mais principal, & importãte, o que fizera apouo, quando se obrigou de o mãter em iustiza, & depois goardasse o segundo naquillo que não preiudicasse a seus vassallos, & ao beme goarda da iustiza de seu Reyno. Tratouse tambem do iuramento dos grandes, & depois de lidas, & ponderadas as forças d'elle, se declarou, que não tolhia requerer cadaqual sua iustiza em forma ordinaria, contra os filhos de Erwigio em caso que tiueſsem algũa fazenda usurpada, ou mal adquirida, por que attenção del Rey não fora outra, mais que atalhar a sem rezões & violencias que se podião fazer a seus filhos, depois de seus dias: muytas outras cousas se tratarão em materias da Fé, & bom gouerno, que deixo por não tocarẽ precisamente á historia q̃ vou seguindo. Os Bispos Portuguezes que se acharão no Cõcilio forão Faustino Arcebispo de Braga, Maximo de Merida, Monefóso da Idanha, Frarico do Porto, Vbisefredo de Viseo, Tructemundo de Euora, Lauderico de Lisboa, Myro de Coimbra, Vincencio de Dume, Frioncio de Lamego, João de Beija; & em lugar de Agripo Bispo de Oſſono-

ba, veo seu Procurador Daniel, Sacerdote da mesma Igreja.

CAPITULO XXIX.

Do mais tempo que Reynou Egica, & dos Concilios que em seu tempo se celebrarão com o mais que passou em Portugal, & nas mais partes de Espanha ate sua morte, & como tomou por companheiro do Reyno a seu filho Vuitiza.



Paz & grande quietação com que os Reis Godos possuyrão Espanha, & a união, & conformidade em q̃ iã uiuião os Sueuos de Portugal, & Galiza, & algũas poucas reliquias de Alanos, & antigos moradores da terra, com os Godos; faz com q̃ a historia não tenha cousas notaveis q̃ contar, nem alterações, & mouimentos de guerra, que são a materia, & sogeyto ordinario da historia: porq̃ tendose ligado por casamentos hũs cõ outros, & sendo a liberdade igoal a todos, não auia lembranças de Reynos particulares, nem esperanças de lâçarem de si a obediencia, & sogeyção dos Reys Godos, & assi me cõuem passar em silêcio muitas cousas tocãtes ao estado real, por não serem particulares da Lusitania, e contar outras que lhe não tocão, por ter respeito á sogeição que os Portuguezes lhe deniã, como a verdadeyros senhores; soo na relação das cousas de Vuamba me detiue algum tanto, vêdo que não só contaua obras de Rey de Portugal,

tugal, mas de hũ Portugues, a quem seu proprio valor & merecimẽto subio ao estado real, e nas de Egica seu sobrinho farei outro tãto, pois militão nelle os proprios respey-
tos do tio, cuja vingança trouxe se pre tam vina no deseio, que nam ficou pessoa culpada, em seu encerramento, em que não executasse a vingança, & satisfação, que as occasiões do tempo lhe offerecião, dõde veo a dizer o Arcebispo Dõ Rodrigo, que fora cruel pera com a nobreza dos Godos, não declarando o mnyto fundamento que tinha pera os desamar, pella treyção cometida. Forão estes castigos causa de se fulminar cõtra elle certa com iuração em que foy cabeça Sisiberto Arcebispo de Toledo, que em companhia de algũs grandes do reyno, determinou priuar a Egica do reyno, & vida, & a outros parentes & a migos seus, de quem imagina Ambrosio de Morales, serẽ seus filhos, & sendo descuberta esta treição, quis el Rei como catholico iustificar sua pessoa em publico aiũtamẽto, e remeter a Cõcilio gẽral, o castigo do Arcebispo, & doutras pessoas ecclesiasticas culpadas neste delicto, pera o q̃ se aiũtou cõcilio na cidade de Toledo na Igreja de S. Pedro, e S. Paulo, & foi o decimo sexto Toledano, em que se acharão sesenta Bispos, tres Procuradores de ausentes, cinco Abbades, & deza seis Cõdes: abrio se aos dous de Mayo, do anno de Christo, 693. q̃ são 4651.

da criação do mundo, correndo o sexto anno do reyno de Egica, na primeyra sessão apresentou el Rei hum memorial ao Concilio, em que se queixa das coniurações feitas contra seu estado, & vida, attribuindo tudo a seus peccados, & a iusto castigo de Deos, merecido por suas culpas, encomendando-lhe depois disto, cõ muytas palavras, a reparação & culto das Igrejas, & outras cousas particulares: Mas como o príncipal intẽto, pera q̃ o cõcilio se aiũtara, foi o castigo de Sisiberto Arcebispo de Toledo, homẽ temerario, e de atreuimento sacrilego, de quẽ diz Dom Lucas de Tuy, & outros, q̃ só elle se atreueo a dizer Missa cõ a casula milagrosa, que a Virgem Maria dera a São Illefonso, & assentarse na cadeira Pontifical, de que elle vsara viuendo, cousa que nenhũ de seus predecessores fizera ate seu tempo, & muito menos depois, & como sua coniuração fosse notoria, & elle conuencido claramente fizesse publica confissão no Concilio, se fulminou contra elle hum decreto, cujas formaes palavras são as seguintes. *Por quanto Sisiberto Arcebispo da Igreja de Toledo, foy acusado & conuencido, não soo de querer tirar o reyno ao serenissimo Rey Egica nosso seõor, senão q̃ també o quis matar cõiurãdo cõ Flogelo, Teodemiro, Liuba, Liubigithone, Tecla, e outros, e pór disseão e reuolta no reino; e destruição ã sua terra, a cuja causa està iã priuado de sua cadeira, por nosso particular decreto: por*

Lucas
Tuyden
Hispania

tanta

tanto todo este nosso aiuntamêto, de vnani-
me conformidade, ordena q̃ aquelle. & es-
tes nossos decretos, se aiūtem, & encorpo-
rem, em os outros decretos, & determina-
ções deste Cōcilio, & tenham perpetua fir-
meza, & valor e inteiro vigor e força; e
de mais disto, q̃ a pessoa de Siseberto, por
quebrantar o iuramento de sua fidelida-
de, & intentar tão grãde maldade, & in-
quietação: seia escômungado, excluído, e
apartado do aiuntamêto, e cōgreção dos
fieis Christãos, por sentença de escômun-
hão, & depois de ser priuado de sua ca-
deira & dignidade, o seia també de to-
dos seus bẽs, q̃ se confiscarão, & reduzi-
rão ao poder do dito Rey nosso senhor: e
seia desterrado pera sempre, cõforme ao
que os Canones antigos dos Concilios tẽ
determinado, mādando tudo isto contra
os que viuẽdo elRei, ousarem fazer ou-
tro tanto. Destas formaes palauras
do Concilio se deixa ver o crime,
& pena de Siseberto, a quem de-
de logo derão por deposto da dig-
nidade, ellegendo em seu lugar a
Felix Arcebispo de Seuilha, tanto
pellas qualidades de sua pessoa
merecerẽ o melhoramento, como
por elRcy lhe ter algũs dias antes
encomendado o gouerno, & admi-
nistração da prelazia de Toledo,
ẽ quãto senão determinaua a cau-
sa de Siseberto: no proprio Conci-
lio se ordenou que Faustino Arce-
bispo de Braga, se passasse a Seni-
lha, & em seu lugar ficasse cõ a pre-
lazia de Braga Felix Bispo do Por-
to, sem se assinar a causa de mu-
darem a Faustino pera Igreja infe-
rior na dignidade, posto q̃ na rēda

& grandeza da cidade fosse auēta-
iado o de Seuilha. Neste Concilio
imagina Ambrosio de Morales, q̃ Moral.
libro, 12.
capit, 61
se puserão em concerto as leys do
Foro luzgo, fundado na grãde in-
stancia cõ que elRey solicitou os
Bispos sobre a reformaçã das leis
& ordenações do gouerno publi-
co, muitas das quaes erão super-
fluas, & outras diminutas, & pou-
co conuenientes ao estado em q̃
se achauão as cousas de Espanha.
Os Bispos de Portugal, q̃ se acharão
neste Cōcilio, & assinaõ nelle, fo-
rão Maximo Arcebispo de Meri-
da, Metropolitano da Lusitania,
Felix de Braga, Arcôcio Bispo de
Euora, Agelindo da Idanha, Emila
de Coimbra, Fionibo de Lamego,
Hurderico de Lisboa, João de Bei-
ja, Teudefredo de Viseo, & por A-
gripio Bispo de Ossonoba assina
Crisceo Presbitero seu procurador.
Por estes annos ouue algũs moni-
mentos de guerra na Galia Nar-
bonesa, que era sogeta aos Reys
de Espanha, em q̃ os Capitães del-
Rei pelleiarão infelicemente, & a
Prouincia foy mui atribulada, af-
si cõ este castigo, como cõ outros
dous de peste, & fome, q̃ a deixou
assolada, donde tomarão motiuo
os judeus, que viuião em Espanha
pera coniurarem contra a vida, &
estado real, carteandose cõ os ou-
tros que tinham sua morada ẽ A-
frica, & noutras Prouincias diuer-
sas, solicitando faores pera sayrẽ
com seu intēto, & sendo descuber-
tos, & conuencidos. fez elRei aiū-
tar ou-

ANNO
4652.
de Chri
sto 694.

trat outro Concilio em Toledo na Igreja de S. Leocadia, onde estava sepulta do o corpo da Santa, & foi o 17. e vltimo dos q se celebraraõ nesta cidade e tẽpos antigos, abriu-se a primeira sessaõ, aos 7. de Nouẽbro, do año 694. q foraõ 4652. da criaçaõ do mũdo, auẽdo sete años perfeitos q Egica reynaua, & dando hũ memorial aos Bispos da treizaõ que os judeus cometeraõ, e da ruina q armauaõ a Espanha, se obrigou a dar de tudo bastante proua, e pedio se tratasse do castigo merecido por tam inorme culpa. Exceytua no proprio memorial aos judeus que viuiã na França Narbonesa, auendo respeito aos grandes trabalhos, que padeciaõ com a guerra, & peste que vexaua aquella Prouincia, & he de crer que atribulados cõ tantas calamidades, se esqueceriaõ de conspirar contra el-Rey, q segundo era entranhauel o odio, & má vótade q os Godos tinhã a esta naçaõ, nada bastara para os releuar do castigo, achando os cõprehedidos no delito. Cõsultou se entre os Bispos, e nobres do reyno este negocio, & sendo cõuẽcidos os judeos por suas cartas, e proprias confissoes, foraõ cõdenados á perda da liberdade, & q como escauos fossẽ repartidos pellos reynos de Espanha, & que os filhos se lhe tirassem de poder em chegãdo a idade de sette annos, & fossẽ entregues a christaõs de boa vida, & exẽplo, que os criasse em amor & temor de Deos, e os instruisse na lei

euãgelica, acrecẽtãdo outras penas dignas de tamanho delito. E a meu ver deuia esta de ser a causa, porq entre as leis Gothicas, ha tãtas delte Rey cõtra os judeos. Ordenasse mais, q a Rainha Cixilona, e seus filhos, seiaõ eparados, e liures de molestia depois da morte del Rey seu marido, da qual protecçaõ e decreto, tomãõ algũs Authores mottiuo pera duuidar do repudio, q iã contamos; crẽdo q não consintira tratar-se della cõ tãta efficacia, e goar dãdolhe sempre respeito, & nome de Rainha, se a tiuerarepudiada, cõ a resoluçaõ e crueldade; q os historiadores apõtãõ, auẽdo depormeoterẽ iã filhos dẽtrambos, e o maior delles e idade q começou a reynar e cõpanhia do Pay poucos dias depois deste cõcilio: no qual presidio Felix Arcebispo de Toledo, q primeiro o fora de Seuilha, cuias partes e grauidade de costumes louua muito o Arcebispo dõ Rodrigo. Assistirã cõ elle Maximo Arcebispo de Merida, Felix de Braga, Faustino de Seuilha, e Vera de Tarragona cõ os mais q deixo de referir por senão acharẽ seus nomes nos originaes, onde este concilio se escreue. Tres años se passarã desde esta cõiuraçaõ dos judeos, e celebraçaõ de cõcilio, se auer cousa digna de notar ne successo de q os Authores façã mençaõ, senão foy hũa rebelliãõ entre Douro e Minho, e nas terras que confinaõ cõ esta regiaõ pella parte de Galiza, de que Laymũdo faz mẽçaõ, dizẽdo, q Vitulo, Cõde

Laymũ
dus li. 7.

kk

& go.

LIVRO SEXTO

& Governador, ou Capitão gér a l
da q̃llas partes, fauorecido de ami-
gos & parêtes, q̃ tinha no governo
de muitas cidades do reyno, inté-
tou rebellarse, & vsurpar o reyno
dos Godos; mas sendo descuberta
sua cõiução foi atalhada cõ tãta
industria & bõ governo, q̃ ao tẽpo
em q̃ os cõiurados imaginarão de
sair cõ seu intẽto, se acharão hũs
mortos, & outros presos nas mãos
de quẽ menos cudarão. Cõ esta cõ-
fusão & breuidade se cõta o suce-
so da rebelião de Vitulo sê se dar
noticia do principio della, nẽ do
fim q̃ tiuerão aq̃lles q̃ ficarão pre-
sos na mão del Rey, & porventura
falão della os dous Bispos de Beija,
& Salamanca, quãdo dizẽ, q̃ el Rei
Egica domou as gẽtes, q̃ dẽtro em
seu Reyno se lhe ensoberbecião,
não especificando quem, nẽ como
nem o modo q̃ teue em os domar
& oprimir. O nome de Vitulo alẽ
de se declarar em Laimũdo, achei-
tambem no decimo sexto Cõcilio
de Toledo, asinado em primeiro
lugar cõ estas palavras. Vitulo va-
rão illustre, Cõde do Patrimonio,
& Capitão: & concorrendo neste
as partes, & titulos do rebella do,
he mui possivel que fosse todo hũ.
Ficou a terra de Galiza, & entre
Douro & Minho tão alterada com
esta rebellião & castigo que se fez
nos culpados; & o reyno tão senti-
do, por serem muy aparentadas as
pessoas cõprehẽdidas no negocio,
que el Rey se achou atalhado, e vio
que lhe cõuinha segurar o estado

Isidorus
episcop.
Pacens.
Sebastia-
nus Sal-
mantic.
in chro.

& successão do reyno em sua decẽ-
dencia, por atalhar a vingança, q̃
se tomaria em seus filhos, sêdo ca-
so que ficassem sogeytos a Princi-
pe de geração estranha, pera este
fim declarou por seu companhei-
ro, & igoal na reyno a Vuittiza seu
filho, auido na Raynha Cixilona,
& fez aos grandes da corte, & aos
Condes & nobres do reyno, q̃ lhe
iurassem fidelidade & obediencia
como a sua propria pessoa, o que
succedeo no anno de Christo seis-
centos & nouenta & sete, quatro
mil & seiscẽtos & cincoẽta & cin-
co, da criação do mundo, auendo
dez annos q̃ reynaua, & por evitar
discordias & diuisões q̃ podião re-
crescer da assistencia de dous Reis
em hũa propria cidade, fez Egica
hũa repartição com o filho de tal
modo, q̃ em sua vida obedecesse
ao moço Portugal, & Galiza, da
maneira q̃ o tiuerão os Reys Sue-
uos: & lhe ficasse a elle o restãte de
Espanha & Gallia Narbonesa, &
cõ pretexto de quietar os escanda-
los q̃ ficaraõ em Galliza & Portu-
gal, dos mouimentos passados, fez
logo partir o filho pera aq̃llas par-
tes cõ casa & apparatus real, dãdo-
lhe instrucções do q̃ auia de fazer
nesta, e noutras materias semelhã-
tes. Chegãdo Vuittiza a Braga, õde
diz Laymundo, q̃ esteue 16. meses
escandalizando a terra com as sol-
turas & maos exẽplos de sua vida.
ẽ lugar de pacificar as discordias
que auia, foy causa de se levantarẽ
outras tão perigosas q̃ senão pude-
raõ

ANNO
4655.
de Chri-
sto 697.

Laymũ-
dus ubi
supra.

Lucas Tuden. Histor. Hispan. Moral. lib. 12. capit. 64

rão quietar sem muitas mortes, & derramação de sangue, pellas qua es se fez tão mal quisto, q̃ lhe conueo deixar Braga, & partirse pera Tuy, onde fez assento, & viueo todo o tēpo q̃ se dilatou suá intrácia no reyno, & no tēpo dagora se vé perto da cidade as ruinas de hũa casa real, fundada por este Principe, pera passatēpo, e recreação sua em hũ valle de muitas fontes, e arvores despinho acomodado pera hũ animo tão delicioso, como foi o seu. Neste lugar se daua Vuittiza a todo passatēpo & deleitação, se ter respeito aos aggrauos, & queixas q̃ algũs tinham de seu maoprocedimento, antes chegou a estado de ter illicito aiuntamento com a molher de Fauila seu Capitão da goarda, & Duque, ou capitão gèral de Cantabria, filho segũdo, q̃ fora del Rey Cindaſuindo, e como elle se resintisse do aggrauo, e o não pudesse tanto ecubrir, q̃ el Rei deixasse de conhecer nelle q̃o sentia, acrecētado hũ mal a outro, o ferio cõ hum bastão sobre palauras inuentadas de industria peraeste effeito tão cruelmēte, q̃ veo a morrer das feridas dahi a poucos dias, & foy sepultado iunto ao Rio Orbego, e certo lugar, chamado naquelle tēpo Doze mãos, e depois Paços. Tinha o Duque Fauila neste tēpo hũ filho já homẽ, que em seu lugar seruia o cargo de capitão da goarda, chamado dõ Pelayo, o qual temeroso da indignação del Rey, e não se dando por seguro em sua corte,

se retirou a Cantabria, onde era amado, & querido de todos, tanto pellas prēdas de sua pessão, como pella memoria de seu Pay & Auõ, cuja lembrança era mui estimada de todos, & aqui se entretene, ate q̃ andado o tēpo o escolheo Deos pera refugio, e socorro de Espanha (como veremos no discurso da historia.) Tinha Fauila outto irmão mais velho, chamado (como já vimos acima) Theodofredo, tão bẽ quisto, & amado da nobreza dos Godos, q̃ Egica se temia muito, q̃ o aceitarião por Rey, em elle morrendo, & negarião a obediencia a seu filho o Vuittiza, q̃ por seus vicios era gèralmēte desamado, & pera atalhar este incõueniente, o tirou da Corte, & o fez Capitão, ou Duque de Cordoua, crēdo q̃ auſete donde cada hora o visse, esqueceriã os seus merecimētos, e perderiã seus amigos a esperança de o verẽ Rey. Bem entendeo Theodofredo a traça de Egica, & cõtēporizãdo cõ as mudças do tēpo, se deixou quietar em Cordoua, onde laurou casas de prazer, & casou cõ hũa senhora da casa real dos Godos, chamada Ricilona, de quẽ ouue a dõ Rodrigo, q̃ depois veo a ser Rei de Espanha, de maneira, q̃ Theodofredo, & Fauila forão irmãos, filhos del Rei Cindaſuindo, e dõ Rodrigo, e o Infãte dõ Pelayo, hũ destruidor, outro restaurador de Espanha forão primos cõ irmãos, como q̃r dom Lucas de Tuy, & Morales, & outros, posto q̃ o Arcebispo dom

LIVRO SEXTO

Rodrigo faga outra ordem de cô-
tar differente o q̃ me pareceo ad-
uertir neste lugar pera maior cla-
reza & distincção da historia. Qua-
tro annos reynarão Pay, & filho,
hũ em Galiza & Portugal, e outro
nas mais Prouincias de Espanha,
& chegado o año de Christo, 701.

ANNO
4659.
de Chri-
sto 701.

q̃ forão 4659. da criação do mun-
do, adoeceo Egica em Toledo, &
sem bastarem remedios humanos
acabou seus dias auêdo quatorze
annos q̃ reynaua: & posto q̃ tiuesse
emulos, e fosse mal quisto dos grã-
des, por causa dos castigos riguro-
sos com q̃ tratara muytos delles,
todauia foi sepultado com grande
pompa, & apparatus real, entre os
outros Reys Godos, querendo ca-
daqual nestavltima demonstração
de amor, ganhar a vontade a Vuit-
tiza, que ficaua no reyno cõ poder
de castigar, & dar premio a quem
lho merecesse.

CAPITULO XXX.

*Do Reyno de Vuittiza em Espanha, &
de seus vicios, e mau procedimêto, cõ
a opinião que ha del Rey Acosta, &
successão del Rey Dom Rodrigo, &
 cousas que neste tempo acontecerão
em Portugal.*



Abida a morte de E-
gica, se veo Vuittiza
com grande pressa a
Toledo, onde foi re-
cebido commostras
de cõtentamento, & obedecido de
todos sem repugnancia, & como a
má fama de suas tirãrias e desafo-
ros feitos em Galiza, tinham escada-

lizado o pouo, & causado grande Sebastia-
nus Sal-
mantico
Alphon-
sus Car-
thagena
Anaph.
cap. 42.
João de
castilho
libro. 2.
disc. 10.
desamor no animo dos senhores
do reyno, quis sanear estas perdas
cõ algũas demonstrações de benigni-
dade, pera ganhar melhor nome
e atrahir assi as vôtades alienadas
pera o q̃ fez aiũtar cõcilio na cida-
de de Toledo, na Igreja de S. Pedro
q̃ estaua fora dos muros de Toledo
onde se tratarão algũas cousas to-
cãtes ao bõ gouerno do reyno, e se
deu ordẽ a tirar abusos mal intro-
duzidos na execucao da iustica, afi-
sistindo el Rei a tudo cõtãto zelo,
e modestia, q̃ deu meliores esperã-
ças ao pouo, do q̃ prometerão se-
us principios, & depois sayrão as
obras, Acrecentou a isto outra de-
monstração de clemência e piedade
tanto mais alegre pera todos, quã-
to menos fora esperada, leuãtãdo
o desterro a muitos fidalgos, q̃ na
cõiuração passada forão cõprehẽ-
didos por sua culpa, e restituídos
a seus primeiros officios & digni-
dades, lhe deu liberalmẽte as fazẽ-
das, assi patrimoniaes, comoda co-
roa, q̃ iã estauão emcorporadas no
fisco real. E porq̃ auia muitas de-
uassas em aberto em q̃ se cõtinhão
culpas merecedoras de castigo, &
sentenças de priuação de hõras, e
dignidades, com nota & infamia
de treição aos authores, & seus des-
cendentes; fez em publico aiunta-
mento da nobreza do reyno tra-
zer estes papeis, e queimarlos á vis-
ta de todos, pera q̃ soubessem que
iuntamẽte cõ elles se punha eter-
no silencio aos aggrauos & culpas
anti-

Roderi.
libro. 3.
cap. 14.
Moral.
libro. 12.
capit. 5.
Isidorus
Pacens.
in chro.

antigas, & ficauão todos no estado em q̃ costumauão estar antes das discordias, & coniurações passadas. Forão estas demonstrações de tanto cõtentamento, e satisfação pera o pouo, que se prometia hũa idade dourada, todo o tempo que lhe durasse a vida, mas como tudo isto era artificial, & contraposto à inclinação de seu animo, tanto q̃ vio o reyno pacifico, & quieto em sua obediência, começou a mostrar a condição preuerfa q̃ encubria, e largando a redea aos vicios, e maldades átigas pos o reyno de Espanha, no estado mais miseravel q̃ se vira depois dos Godos se apoderarem della, & como já tinha tirado de por meo ao Infante Fasila Pay de Dom Pelayo, por persuassão da molher do mesmo Infante, cóquẽ tiuera illicitos amores (que assi se deũe entender as palauras do Arcebispo Dõ Rodrigo, & não como outros querem, por ciumes q̃ Vuittiza delle tiuesse, com sua propria molher) tratou de atalhar de todo as esperanças do Infante Theodoro seu irmão, q̃ residia no gouerno de Cordoua, pacifico e descudado de tamanha iniustiza, e crueldade como se vsou có elle, mandandolhe tirar os olhos, & có elles a esperança de reinar; & o mesmo se fizera có seu filho Dõ Rodrigo, se no meo da prisão, & execução da iustiza do Pay senão pusera em saluo, pello modo q̃ adiante veremos. No proprio tépo q̃ estas coufas passauão em Cordoua, mādou

elRey outros ministros de iustiza a Cantabria, pera q̃ executassem a mesma crueldade no Infante Dõ Pelayo, de cuiro animo & valor se receaua Vuittiza, mais q̃ de todos os outros grãdes de Espanha, sabẽdo que nenhum auia a quem tiuesse tão escãdalizado como a elle, pella morte do Pay, adulterio cometido có a may, ou madrastra, cegueira dotio, e perseguição de sua pessoa propria; mas como fosse tão amado, e bem quisto na q̃lla terra, foi auisado a tépo q̃ o teue pera se pôr a saluo, e he tradição imemorial é Bizcaia, q̃ neste meo tépo foi em peregrinação a Hierusalẽ, com outro cõpanheiro, e se goardaraõ muitos ános os bordões deromeiros, q̃ leuaraõ nesta iornada, na uila de Arratia. Tras esta crueldade, e perseguição dos Infantes, có que os animos da gente se começaraõ de alienar do amor e boa vótade q̃ cobraraõ a elRey, se deu a tãtos vicios, e deshonestidades, q̃ bastou có seu mau exẽplo a inficionar a nobreza dos Godos, e affeminar o ualor e animo robusto, có q̃ véceraõ tãtos reinos, e nações valerosas, ficando o estado q̃ bastaraõ a domar suas forças inuẽciueis os Barbaros Africanos, q̃ em gloria militar, & destreza de armas não sofrião cõparação, com a gente de Espanha. E não cõtente có ter elle todas as molheres, e mancebas que o appetite lhe pedia, consintio ou pera melhor dizer, obrigou aos Sñores de sua corte, Ecclesiasticos

LIVRO SEXTO

& seculares, a q̃ fizessem outro tão to, dando premios & fauores áq̃l-les, que mais o imitauão na soltura & peccados de lasciuia, de maneira, q̃ em poucos meses se vio o estado Ecclesiastico de Espanha, mudado daq̃lla modestia, e honestidade q̃ tinha desde o tépo do São Rei Reccarredo, e não auia que curasse do culto e veneração das cousas diuinas, nẽ celebrasse os Sacramentos e cerimoniaes sagradas, senão ás portas fechadas, porque qualq̃r bẽ e obra de virtude, q̃ el-Rei via exercitar e publico, imaginava ser hũa tacita reprehensão da soltura e perdição de sua vida. Algũs Bispos zelosos da hõra de Deos, a que lastimauão as muitas offensas publicas, q̃ se fazião e toda Espanha, determinarão dar cõta ao Sũmo Põtifice, e proceder cõtra el-Rei cõ censuras ecclesiasticas, mas sendo elle auisado desta diligẽcia, em vez de tornar sobre si, e por emenda em suas culpas, acrecẽtou hũ mal sobre outro, e fez hũa ley em q̃ mandou cõ penã de morte, q̃ nenhũa pessoa de seu reyno, ecclesiastica, nẽ secular, obedecesse ao Romano Põtifice: atalhando, com esta diabolica determinação, o remedio verdadeiro da miserauel e affligida Espanha, sobre quem chamauão estas e outras maldades, o riguroso golpe da iustiça diuina, apressando o tanto mais, quanto ellas mais se acrescentauão. E porq̃ visse o mũdo e quão pouco tinha a religiãõ christã, e como os vicios

& fealdades e q̃ viuia, nacião, não só de natureza e inclinação lasciuia; mas de hũ animo, infiel e alienado da religiãõ catholica, mandou tornar a Espanha os judeus, q̃ os Reys seus antecessores tinhão desterrado della, dádolhe a elles e suas synagogas maiores isenções e priuilegios, do q̃ nũca se cõcederão aos tẽplos & lugares cõsagrados a Christo. E como a maldade traga cõsigo iũto o temor do castigo, viuia o miserauel Rey tão acompanhado de receos, q̃ a este fim se resolveo em mandar derrubar os muros e fortalezas de quasi todas as cidades de Espanha, cudãdo q̃ cõ elles tiraua a occasiãõ de se lhe rebellare os capitaes e gouernadores q̃as tinhão a seu cargo, esenão foraõ Toledo, Leaõ, e Astorga, que Dõ Lucas de Tui, affirma, ficarẽ intactas, e outras poucas na Lusitania q̃ Lay mũdo, não declara, todas as mais ficaraõ, ou cõ muros arruinados, ou de todo desfeitos. Acrecẽtãdo a este desatino outro maior, de mandar desfazer as armas, prohibindo cõ graues penas, q̃ nenhũa pessoa de seus reynos, vvasse dellas nem as tiuesse em sua casa, dizẽdo q̃ a el-Rei cõpetia a defensão de seus vassallos, & darlhe armas para goardar o reyno, quãdo as guerras e necessidade vrgẽte o pedisse. Deste modo ficou toda Espanha desocupada das armas, e lugares fortes, e agẽte offerecida, a se rẽder sem resistência, a qualq̃r enemigo, q̃ lhe viesse cõquistar a terra, não aduertido o misera-

Roder.
libro.3.
cap.14.

o miserauel Rey, as poucas armas que bastão pera matar hū tirāno, & as poucas forças & muralhas, q̃ importão pera defender hūa coniução, quando os animos do po no se cōformão em hūa vontade. Era neste tempo Arcebispo de Se uilha Oppas, ou Orpas, irmão (segū do a melhor opinião) do mesmo Rey Vuittiza, e como sua vida cō forma se muito cō a del Rei seu irmão, deseiou fazello Prelado de Toledo, pera se cōuersarē mais de perto, e ter cō quem cōmunicar os desenhos de sua imaginação, e falā do sobre este caso cō Gūderico Arcebispo q̃ então era da mesma cidade, pera q̃ retendo hūa parte da renda, e o nome de Metropolitano cōsintisse q̃ o irmão lhe tiuesse cōpanhia no Arcebisnado, posto que Gūderico fosse homē virtuoso, e de bōs desejos, como diz Dō Rodrigo, todavia se deixou cōuencer da petição del Rei, e cōsintio q̃ Orpas se chamasse Arcebispo de Toledo, & tiuesse ambos a mesma dignidade, cō escandalo e mōstruosidade, digno de admiração. Seruialhe no proprio tēpo de capitão da guarda hū fidalgo de geração principal entre os Godos, chamado Iulião, parente do mesmo Rei Vuittiza, e segūdo algū seu cunhado, casado cō hūa irmã sua, e do Arcebispo Orpas: por cui o parecer, e conselho se governauão os principais negocios do reyno, & como fosse sagaz & prudente, e via se de modo nas sem rezões del Rei, q̃ o

pouo imaginaua serē feytas cōtra seu gosto, & nas queixas populares defendia tão agudamente os intētos del Rei, que elle o tinha pello mais zeloso protector de todos seus vassallos. Teue este Cōde Iulião o senhorio de Consogra, & outras terras de sua comarca, & na Lusitania forão suas a villa de Sea, Conilhaã (que por elle a ponoar & viuer nella algum tempo, & nacer nella a Caua, se chama *Caua Iuliani*, entre Authores antigos) São Romão, Bobadela, & muytas outras, nas faldas da serra da Estrella, & Dom Lucas afirma, estarem tãbē a seu cargo as cidades de Tangere & Ceyta, com tudo o mais que os Reis Godos possuhião em Africa, cōtra o parecer do Arcebispo Dō Rodrigo, q̃ diz ser o gouerno dellas de hum Conde, chamado Requila, e estarē a cargo de dō Iulião as Algeziras, & outros lugares maritimos na costa de Espanha, que seruião então de fronteira contra as armadas dos Mouros, que corrião ordinariamente o mar Mediterraneo com suas frotas. A muita valia deste Cōde, e o animo cauteloso, cō q̃ sabia acomodar se, e cōtēporizar cō todos, fazia cō q̃ muitas pessoas affictas; o buscassē por ēparo das sem iustças del Rei, sendo elle pella maior parte, o Norte por onde todas se guiauão, & como chegasse a Portugal a ordem del Rei, pella qual se mandauão arrasar os muros das Cidades, se resintirão os de Braga muyto da-

quelle mandado, porque lhe parecia lastimoso estrago aueré elles proprios de arruinar hũa obra em que os emperadores Romanos gastarão tantos annos, & fizeram outras despesas extraordinarias, e querendo atalhar hũa resolução tam barbara, mandarão a Toledo o Arcebispo Felix, pera que cõ suas cãs, & authoridade alcãçasse del Rey, que os muros daquella antiga Cidade ficassem no estado em que ostinha o tempo, offerecendo lhe qualquer outro seguro, que pedisse dos moradores. Chegando Felix á corte, vio na forma do gouerno, e na dissolução dos validos del Rey, tanta desordem, & mau procedimento que se quisesa tornar a Braga sem falar na materia sobre que viera; mas como falasse ao Conde Dom Iulião, alcançou por seu meo aquillo q̃ fora difficil con seguir por nenhum outro; com esta escura & breue ordem de contar, refere Laymundo o beneficio que Braga alcançou por meo deste Conde, sem dizer os respeitos q̃ ouue pera elle tomar a mão neste negocio, tão mau ao parecer de todos de leuar ao cabo, auendo de por meo, o pouco amor que Vuitiza tinha aos Bracharense, desde o tempo que em vida do Pay, residira naquella cidade. Cõ estas maldades, & outras q̃ o fizeram aborrecinel a Deos, & aos homẽs, chegou el Rey Vuitiza a reynar dez annos em Espanha sem os quatro que reynou em vida do Pai, sobre

parte de Portugal & Galiza, & como já o mundo estiuessẽ cansado de soffrer suas abominações, diz o Arcebispo Dom Rodrigo, a quem segue a chronica gẽral de Espanha que Dõ Rodrigo, filho do Infante Theodofredo, achando boa disposiçã nos animos da gente, entrou em Espanha cõ fauor dos Romanos (que assi se chamauão entãõ os vassallos do imperio de Costantinopla) & aiuntando selhe os principaes Godos, tirou por força darmas o reyno a Vuitiza, & tras elle os olhos, em vingança do q̃ fizera a seu Pay, & lhe deseijara fazer a elle, concedendolhe a vida, pera q̃ na grãde miseria da prisão, & cegueira (que passou em Cordoua) pagasse largamente os males cometidos no discurso de sua vida. O Bispo Sebastiano de Salamãca, & Isidoro de Beija, seguem outra opinãõ mui differente, dizendo, que Vuitiza, depois de reynar dez annos, com as tirãnias, & maldades, refridas acima, veo a efermar na cidade de Toledo, o de morreo pelos annos de Christo, 711. que forão 4669. da criação do mudo. Algũs Authores, entre os quaes tem o primeiro lugar a historia gẽral de Espanha, recopilada por mandado del Rey Dom Afonso o Sabio, dizem, q̃ por morte de Vuitiza reynou logo sobre os Godos Acofta, filho de Theodofredo, & irmão de Dom Rodrigo, & que em vingança de seu Pay se rebellara cõtra o tirãno, & vencendoo em batalha, o manda-

Rodericus Toleranus ubi sup. Histor. generalis Regis Adefonsi part. 2. cap. 54.

Sebastianus Salmanticus Isidorus Pacensis. Hi. pan.

ANNO 4669. de Christo 711.

Alphonius Carthagenensis. Anaph. cap. 63.

mandara leuar preso a Cordoua, priuado do reyno, & vista dos olhos, onde acabou a vida miseravelmête; e não faltão algũas moedas antigas, que aiudem com suas inscripções esta cõieitura, porque algũas se achão de cobre cõ este modo de letras, A C O N S T A R E X : & posto que Ambrosio de Morales imagine, que saõ do Emperador Constantino, filho de Irena, & q̃ se auiaõ de ler as palauras de tal modo, q̃ aquelle, A, primeiro fosse letra vltima do nome da mãy, distincto do nome de Cõstãtino, quasi dizêdo, IRENA C O N S T A R E X. todauia senão liura de algũas difficuldades notauẽs q̃ recrecẽ desta inscripção, porq̃ achandose muytas moedas destas, não tem mais, nem menos letras, hũas, que outras, pera cudarmos q̃ as que Morales vio, tiueſsem parte da inscripção gastada. Mas como os Authores verdadeiros, & antigos que escreuerão mui iunto a este tempo, não tratão deste Rey, & os escrupulosos de nõssa idade, tẽ por fabuloso quanto se cõta d'elle, passarei com a opiniãõ mais recebida, dando a Dõ Rodrigo, por immediato successor del Rei Vuittiza, ou fosse sua intrancia no reino com fauor estranho (como quer o Arcebispo Dõ Rodrigo, & outros) ou por elleyção pacifica dos nobres, como sente Isidoro de Beija, & Sebastiano de Salamãca: & posto q̃ fosse no animo & valor muy deſsemelhante de seu antecessor

Vuittiza, & menos vicioso que elle em algũas das muitas solturas em q̃ viueo, todauia o imitou em outras: de maneira, que foy muy pouca a melhoria, q̃ se vio em Espanha acerca da reformação dos vicios & peccados em q̃ este mau Rey a deixou engolfada. E a gente ecclesiastica & secular costuma da às liberdades e solturas em que viuião, tinhão o animo tão debilitado, & poucovigoroso pera fazer resistencia aos vicios que permanecerão na ordẽ de vida passada, dando com isto prẽſta ao castigo diuino, & chamando cõ seus peccados as gentes barbaras pera executorẽs da lastimosa vingança, q̃ cedo cahio sobre toda Elpanha.

T I T V L O , I I I I .

Das cousas q̃ succederão no mundo, em quãto em Portugal reynarão os Principes refiridos acima, cõtinuase a ordem dos Papas, Emperadores, & Halifas, com outros estados notauẽs.



Residio por estes annos na Igreja de Deos, o Sũmo Pontifice Dono, primeyro do nome, filho de Mauricio, natural de Roma, que ornou a cidade com templos & obras diuersas, dignas de hum animo generoso, & reduzio os Arcebispos de Rauena, á obediência da Igreja, de que andauão temerariamente rebellados, pretendendo preceder, ou igoualar aos Pontifices Romanos, & tendo governado santa. & louauelmente a Igreja do Señor

Platina de vita Pontific. Antoni. Cicarel de vita Pontific. Genebr. libro. 3. Chron. Samoth in chro. Panuic. chroni. ecclesi.

LIVRO SEXTO

cinco annos , & dez dias, morreo em paz, & foy sepultado na Igreja de São Pedro, depois dos quaes foy rão successiuamente elleytos Agathio primeyro do nome , Lião segundo, & Benedicto tambem segundo, aquem o Emperador Cōstantino quarto do nome , remittio a iniusta obrigação, em que estauão os Pótifices Romanos, de não administrar o cargo Pótifical sem preceder aprouação dos Emperadores. Foy o tempo de sua Prelazia sos dez meses, & doze dias, no fim dos quaes descansou em o Senhor, & foi sepultado na Igreja de São Pedro ; Vagou a Igreja dous meses, & quinze dias, & iuntos os eleitores pera lhe dar successor, foi elleito Ioão quinto do nome, filho de Cyriaco, natural de Antiochia, homem de vida inculpauel, & em que não ouue mais falta, que a de muita vida, por morrer no primeiro anno de seu Pontificado. Ouue Sè vagante dous meses, & dez annos dias , com grandes duuidas, & alterações dos elleitores , mas ao fim os veo a cōformar em hũ mesmo parecer a muita santidade de Conon primeiro do nome, natural de Tracia, cuja venerauel presença, & vida inculpauel o fazião benemerito de tamanha dignidade, que lhe durou sos onze meses, & tres dias, no fim dos quaes foi o Senhor seruido de o leuar ao descanso da gloria, deixando no mudo grande saudade, de sua presença, em particular aos pobres, cujas

necessidades remia acusta demuitas que padecia pellos socorrer a elles. Dous meses & vñte & tres dias, esteue a Igreja sem Pastor, dilatando sua elleyção, a competência de Theodoro, & Pascoal, cada hũ dos quaes tinha grande parcialidade em Roma, & pretendia sayr com a dignidade suprema, à custa de mortes & effusão de sangue , q̃ Deos atalhou por sua piedade, mouendo as vontades de todos a escolher por Pastor a Sergio primeiro do nome , filho de Tiberio, natural de Antiochia, a quem succederão Ioão sexto, & logo o setimo do nome; Zosimo, & Cōstantino, ábos primeiros do nome. Foi este hum dos valerosos Pontifices que teue a Igreja, e a quem o Emperador Iustiniano segundo do nome deseiou ver em Oriete pella fama de suas virtudes, & deuacão, que tinha á grande santidade de sua vida, e lá o recebeo com triumpho, & veneração estranha, e como lhe succedesse no imperio Philippico tirão, & grande herege, & quisesse aprouar suas herecias cō authoridade Pontifical, Constantino se mostrou tam animoso, que alem de lhe não conceder cousa algũa do que pretendia, procedeo cōtra sua maldade, com escõmunhões & censuras ecclesiasticas, & cheo de santas obras, morreo em o Senhor tendo regido sua Igreja sete annos & vinte dias, & se lhe deu sepultura no templo do Apostolo São Pedro. O imperio Orietal esteue por estes

estes annos em poder de Cõstanti
no quarto do nome, filho e imedia
to successor de Constante segũdo,
o qual em materias da Fé, teue in-
teiramente a pureza Euangelica, e
deu ordẽ a se celebrar o sexto Cõ-
cilio gẽral em Costantinopla, on-
de se condenarãõ muitas heresias
em particular a daquelles que ne-
gauão as duas vontades em Chris-
to, remitio de si o direito, & aução
mal adquirida, que os Emperado-
res tinhão de cõfirmar a elleição
dos Sũmos Pontífices: desbaratou
valerosamente os Arabes, que mo-
lestauão as Ilhas e terras firmes so-
geitas ao imperio, & cõ os Vulga-
rosteue diuersos recontros, em hũ
dos quães, posto que ficasse venci-
do, se retirou com tãta ordẽ, & lhe
fez comprar a vitoria tão cara, q̃
os obrigou a lhe pedirẽ pazes, ac-
ceitando condições de vencidos.
Ouue em seu tempo grandes infor-
tunios de pestes, fomes, incendios,
terremotos, chuvas, & crecẽtes cõ
que se alagarãõ muitas Prouincias
& Cidades, & outros sinaes no ceo
& ellementos tão espantosos, q̃ as
gentes andauão attonitas, & con-
tumidas de temor, crendo ser iã
chegado o vltimo tempo do mun-
do. No meo destes males, sobreueo
ao emperador, outro de cẽfermida-
de mortal, q̃ priuou o imperio de
hum dos bõs Principes, q̃ teue por
estes annos, auendo deza sete que
imperaua, & correndo o de Chris-
to, 686. Ficarãõ lhe de sua molher
Anastasia algũs filhos, e tre os qua-

es foi Iustino, ou Iustiniano segun-
do do nome, que lhe succedeo no
imperio cõvniuersal contentamẽ-
to do pouo, que de sua boa inclina-
ção lhe prometia grandes bonan-
ças, mas governouse tam mal no
temporal, espiritual, que veo a ser
abhorreciuel a Deos, & ao mũdo. E
como leuado de sospeita prẽdesse
a hũ capitão, chamado Leócio im-
putandolhe, que se queria rebelar
contra elle, & priualo do imperio,
& o tiuesse dous annos encarcera-
do sem outro fundamento maior
que hũa sospeita fingida, ao fim o
veo a soltar pera seu dano, porque
fazendo verdadeira esta imagina-
ção que primeiro o não fora, se cõ-
federou cõ as principaes pessoas
da corte, & hum dia que menos se
imaginaua sahio pella cidade a-
companhado de seus amigos, e lo-
go da multidão do pouo, amigo
de nouidades, & depois de q̃brar
os carceres, e dar liberdade aos pre-
sos acometeo o paço imperial, &
com pouca difficuldade o entrou,
& prẽdeo a Iustiniano, aquẽ cor-
tados os narizes, & orelhas, man-
dou desterrado ao Chersonezo, &
a dous conselheiros seus, chama-
dos Esteuão, & Theodosio, que y-
mou o pouo cruelmente em hum
forno de metal, depois de os ter
arrastados pellas ruas da cidade,
Dez annos auia que Iustiniano go-
uernaua o imperio, quando a for-
tuna vsou com elle esta desgraça,
& tres se sustetou Leoncio, na dig-
nidade imperial, com tam pouca
iustica,

iusticia como fora a de seus principios, & como os Mouros o tiuef sem por intruso, & sua Monarchia por pouco durauel, tornarão acometer nouamente a conquista de Africa, onde ganharaõ muitas cidades, & forças principaes, sem da parte do emperador auer a resistẽcia q̃ conuinha, & quando iá mādou exercito debayxo da capitania de Ioão, homem de grande esforço, & esperiẽcia na guerra, deu-lhe tam pouco numero de soldados, & esses tam mal pagos, q̃ cõueo tornar pessoalmente a Costãtinopla, & sollicitar o socorro que importaua pera rebater a grande puiãça dos Barbaros: mas nẽ isto bastou pera o Emperador acudir ao que deuia, porq̃ occupado em dilicias, & passatẽpos, não confintia falarêlhe em cousas de guerra, donde resultou q̃ enfadado o exercito, se amutinou, & nomeãdo, por emperador a hum capitão chamado Tiberio Abstimaro, se embarcãrão na volta de Costãtinopla, onde passados varios recontros, foy a cidade entrada, & Leoncio preso, & priuado dos narizes, em pena do que fizera a Iustinião. Sete annos permaneceu a tirannia de Tiberio, durante os quaes alcançou algũas vitorias dos Mouros, mediãte a industria de seu irmão Heraclio, a quem fizera Principe da cauallaria íperial, & senão quizerã segurar-se na Monarchia mais do necessario, sem duuida lhe durara muito mais tẽpo; mas como

entrara nella por meos tam illicitos, elles o fazião viuer em cõtino sobresalto de qualq̃r piquena imaginação, tanto que a hũ varão Patricio, & benemerito da republica por nome Philippico, fez desterrar pera Cephálonia, porq̃ sonhara, que o via estar dormindo a sombra de hũa aguia, que lhe reparaua o Sol com a grãdeza de suas asas, & lembrado que viuia Iustinião em seu desterro, & que auia quem se lembrasse delle, como de verdadeiro Emperador, o mādou matar, por certos soldados, de cujas mão o saluou a piedade daq̃lles que o tinham a seu cargo, & valendose de Cayano Rey dos Bauaros, achou nelle tanto fauor, q̃ casandoo com hũa sua irmaã. ou filha, chamada Theodora, lhe prometeo fauor pera cobrar seu imperio; mas nẽ aqui o deixou quietar sua desgraça, porque vencido Cayano das grandes promessas de Tiberio, determinaua êtregarlho, se auisado pella molher, que iá estaua prenhe delle, senão pusera ê saluo, retirãdose a casa de Trebelio Rey dos Vulgaros, em quem achou tam verdadeiro socorro, que cõ elle se partio na volta de Costãtinopla, ôde entrou a pesar do tiranno, q̃ pouco depois lhe trouxerão preso, e assi a elle. como a Leoncio Author de sua desgraça, fez matar mui cruelmente, cõ todos os valedores de sua parcialidade: & não contente com isto, dizem, que todas as vezes que tinha vontade

tade de se soar, & leuando a mão ao rosto se achaua sê narizes, mandaua tirar a vida a hũ dos culpados em seu desterro. Fez iurar por Augusta a sua molher Theodora, e a Tiberio seu filho deu titulo de Cesar, designandoo pera successor do imperio, que sem duuida lhe ficará seguro se a demasiada crueldade com que perseguio seus contrarios, o não trouxera a estado de ser aborrecido de todos, porque se não foi ser catholico, & venerador das cousas ecclesiasticas, não teue virtude q̃ o fizesse merecedor do imperio, em que estaua pacifico & quieto sem cõtradição algũa, quando lhe veo á memoria o pronostico, & sonho de Phelippico, pello qual fora desterrado de Costantinopla, & querendo tirar esta imaginação de por meo, fez hũa grossa armada pera destruirem a cidade de Chorsona, onde residia, e lho trazerem viuo, ou morto a sua presença, no que foi tão pouco venturoso, que em lugar de tirar cuidados, acrescentou desauenturas, por que Philippico animado cõ a desesperação de suas cousas, tomou nome de emperador, & se lhe passarão as gentes que Iustiniano mandaua pera sua destruyção, com as quaes nauegou pera Costantinopla, onde o agoardou seu contrario, & vindo a batalha se deu de parte a parte, cruel, & temerosa, onde morreo muita gẽte, & entre ella o desgraciado emperador Iustiniano, & seu filho Tiberio, de-

xando o imperio na mão de seu enemigo, a quem a sem razão demasiada, & forças tiradas de hũa desesperação sem remedio sublimarão ao maior estado, & senhoria do mundo; acreditando cõ este successo á sentença de Anaxagoras, em que manda aos fauorecidos da ventura, temperar a destruição de seus competidores em forma, que os não cheguem á ultima miseria que pode auer em seu estado, sem deixarem lugar pera a fortuna os poder abater mais do que estão; porque como sei a de sua propria natureza inconstante em achando o míserauel em termos de o não poder mais abater, o ha pe sublimar sobre a cabeça de seus contrarios. No imperio dos Arabes ouue por estes años algũs Halifas, que se apoderarão de muitos reynos, & prouincias da christandade, sem os emperadores Gregos lhe darẽ no principio o remedio q̃ entam fora facil, e depois se veo a impossibilitar pello discurso do tempo. Morto Abubequer, sogro & immediato successor de Maoma lhe succedeo Omar que conquistou o Egypto, Palestina, & a santa cidade de Hierusalem, com as Mesopotamias, & reyno de Persia, & fez edificar no Egypto a grão cidade do Cayro, sendo hum capitão chamado Moauia, gouernador daquelle estado: outras cousas muitas fez em espaço de dez annos q̃ reynou, & no fim delles veo a morrer de hũa ferida, q̃ lhe deu certo

criado

Luis del
Marm.
parte. 1.
libro. 2.
Capit. 4.
viquead
cap. 10.
Pineda
part. 3.
libr. 17
ca. 6. §. 1
2. 3. 4.

LIVRO SEXTO

criado seu, Persa de nação por nome Almigera, ou Margancia, como outros lhe chamão. Succedeo no íperio dos Arabes Odman Ibni Afan, que fez grandes conquistas em Chypre, & outras Ilhas sogeitas ao íperio Grego, e por meo de Oecubaben Nasif, se apoderou de muita parte de Africa, onde fudou a cidade de Carnan, de q̃ adião te falaremos algũas vezes. Cõquistou a Ilha de Rodes, onde achou (posto que já caydo é terra) o Coloso de metal, que por sua mōstruosa grandeza foy auido por hũa das sete marauilhas do mundo, e feito em pedaços, vendeo o metal a hũ judeo Emeseno, q̃ o leuou em nouecentas cargas de Camelo, porq̃ vejamos qual seria a machina, õde tão metal se despẽdera. Doze annos reynou Odman, em q̃ deyxou mui ampliado o imperio dos Arabes, & no fim delles foi morto por ordem de Ali, gẽro de Maforma, q̃ sempre aspiraua ao supremo lugar, em que o sogro o deixara nomeado. Ouue grãdes discórdias sobre a pretensão do reyno, porq̃ hũs querião Ali, outros Mahamete, filho de Odman, & outros o valeroso capitão Moauia; & posto que Ali rompesse em batalha a Mahamete, logrou pouco o estado, por ser morto á treyção, na cidade de Beza, per mão de hũ judeu com cuia mulher cometia adultério, inda q̃ a mais certa opinião he, q̃ Moauia o mādou matar, por ficar liure no íperio. Os q̃ seguião

a parcialidade de Aly ellegerão a seu lugar Hascen seu filho mais velho, q̃ por neto de Maforma, e muy semelhãte a elle na filosofia, era bem quisto & amado de todos, & posto q̃ Moauia se achasse poderoso pera lhe dar batalha, todavia sobre esteue temeroso do successo della, & consintio q̃ Hascen ficasse no Halifado, & foy o primeyro q̃ o reconheceo e venerou como tal com tantas demonstrações de alegria, que bastarão a encubrir a treyção, cõ q̃ poucos dias depois o fez matar cõ peçonha, ficando se por imediato successor de sua grandeza, em que permaneceu 24. annos seruindo de cruel açoute da christandade, onde fez por si, & por seus capitães estragos lamétaueis. Por sua morte ellegerão os Arabes a Iezid seu filho, homẽ de condição muy differente do Pay, inclinado sobremodo a lasciuia, poesia, musica, & outras cousas semelhantes; & levantãdo se cõtra elle Ali Hufcein, filho de Ali, & neto de Maforma, elle o fez matar aleiuosa mente, por senão atreuer a defeder seu partido por força de armas: Morreo ao terceiro anno de seu imperio, deixãdo por successor a seu filho Maula, que antes decũprir seis meses, foy morto á treyção, & lhe succedeo seu tio Abdala, em cuio tempo se levantarão tantos tirãnos, cõ nome de Halifas, q̃ esteue o imperio Arabe em termos de ser perdido, se os emperadores Gregos forão mais belicosos; mas deixando

xãdo passar por alto hũa occasião tão oportuna, se melhorou Abdul melic, cõtra os mais tirãnos, & debaratados em diuersos recõtros, ficou por settimo successor de Mafoma; & dilatou seu imperio tão q̃ alé das Prouincias & Reynos, q̃ possuhia em Asia, cõquistou a maior parte de Africa, õde destruyó muitas cidades, & fũdou outras de nouo, desempossãdo os Gregos de tudo quãto possuyão naq̃llas partes, & tendo imperado 21. annos, morreo de sua efermidade pellos annos do Sñor 707. Succedeolhe no estado, & crueldade contra os Christãos, seu filho Halid, Abul, Gualid aben, Abdul Melich, ibi, Maruan, chamado etre os Arabes Espada de Deos, pello muito sangue q̃ derramou viuendo, entre as primeiras empresas, q̃ cometeo foi hũa dellas a de Africa, por saber q̃ os naturaes da terra cansados de sofrer as tirãnias dos Arabes, se tinhamo rebellado, & posto a cutelo, hũa grãde copia delles, & mãdando a este negocio hũ valeroso capitão, chamado Muça Ibni Nacer, pacificou tudo de maneira, q̃ não ficou prouincia em Africa ilenta de sua obediência, & dizem, q̃ chegando á cidade de Tefrana posta na parte mais occidetal de Berberia, sobre a costa do mar Oceano sabẽdo q̃ não auia mais terra, q̃ cõquistar por aq̃llas partes, arremessou o cauallo em q̃ hia cõtra o impetu das ondas do mar, õde se meteo ate lhe cubrirẽ os estribos, dã-

do a entêder, q̃ nẽ aquelle furioso ellemẽto estaua seguro de seu valor. Daqui se tornou à Cidade de Caruan, deixando por gouernador da Tingintania hũ capitão valeroso, chamado Traic, pera q̃ resistisse ao impetu dos Godos, cuias erão as cidades de Ceita, Tãgere, Arzila, & outras daq̃lla costa de mar, e q̃ a braveza de Muça, não pode fazer o dano q̃ costumaua nas mais por serẽ defendidas pella melhor gente de Espanha, cuio capitão (segũdo algũs) era o Cõde dõ Iulião, & segundo outros Rechila, cada qual delles da melhor nobrezados Godos; inda q̃ o não mostrarão na infame treição, q̃ veremos adiante. O reyno dos Lõbardos em Italia esteue por estes annos e poder de Pertharito, & de seu filho Cuniperto, a quem tomou por cõpanheiro no reyno, pera effeito de segurar nelle a successão, & como se lhe rebellasse Alachis Duque de Trêto, especial amigo de Cuniperto, o pay lhe perdoou a rebellião, & acrecẽtou em seu estado a cidade de Brexa, mais por intercessão do filho, q̃ por gosto q̃ tiuesse de o fazer; & morrendo dahi a poucos dias, o deixou soo no reyno casado iã (segũdo algũs) cõ Hermelinda, Ingrela de nação; & pouco tempo depois de sua intrancia no reyno, lhe pagou Alachis o beneficio recebido, cõ se rebelar cõtra elle, & o excluyr do estado, sêdo authores do negocio dous señores principaes, chamados Grauson, & Al-

don,

LIVRO SEXTO

don,ãbos irmãos,naturaes de Brexa, q̃ cautelosa mēte, lhe fizeram ganhar Pauia, cōpelindo a Cuniperto a se retirar a certa Ilha, onde teue por grãde beneficio dauētura poder saluar a vida. Ficou o tirãno apoderado do reyno dos Lōbardos em q̃ os dous irmãos tinhaõ o melhor lugar é premio de sua treição & como hum menino filho de Aldon, estiuēse no paço de Alachis, e lhe leuātasse do chão hū cruzado douro, q̃ cayra da mesa, em q̃ estaua cõtando dinheiro, disse elRey; Dao cá, que muitos tē teu Pay, que cedo seraõ meus. O menino q̃ não deuia ser taõ inocente como o tirano o fazia, deu auiso ao Pay, e elle ao irmão, q̃ por evitar sua morte determinaraõ restituir a Cuniperto é seu estado, e agoardãdo hū dia é q̃ Alachis sahio á caça derão entrada ē Pauia ao verdadeiro Rei: e por mais q̃ seu cōpetidor buscou valedores, ao fim morreo é certa batalha, deixando cõ a vida as pretensões do reino estranho. Durou Cuniperto no estado doze annos, & morrēdo lhe succedeo Luitperto seu filho, menino de pouca idade, debaixo da tutoria de Asprando, varaõ de singular inteireza, e fidelidade, cõtra quē se levantou Ragūberto, filho de Gūdiperto, e dando-lhe batalha excluio o tutor, e pupilo do reyno, em q̃ depois viuēdo hū sō anno, deixando por successor a seu filho Ariperto segūdo do nome, que naõ descançou atetirar a vida a seu cōpetidor, e alēde per-

seguir ao bõ tutor Asprando, cortou as orelhas e narizes a sua mulher Theoderata, & Aurna sua filha; mas refazendose elle de gēte, & deseiaandovingar tamanha afrota, deu batalha a seu contrario, & vencido o fez fugir pera França, & no caminho se afogou com algũs dos que o acompanhauão na passagem do Rio Ticino, auendo doze annos que gozaua do Reyno, em que succedeo Asprando, & logo seu filho Luitprando, mancebo animoso, & de forças, & destreza rara nas armas, porque a Rotario seu parente, de quē se dizia ter pensamētos de reynar, matou por sua propria mão, vēdo o entrar no paço com hūa cota de malha vestida debaixo das roupas, & sabendo que dous capitães andauão pelo matar, os leuou consigo á caça, e é lugar apartado, os desafiou mão por mão, sem nenhum delles ter animo pera aceitar o desafio. E como viesse a enfermar, nō mearão os Lombardos por successor a Hildeprando seu parente, em cuja cõpanhia reynou depois de conualescer algũs annos, sendo todos os q̃ reynou vinte & hū anno. Em França reynarão successiuamente Clodoueo terceyro do nome, Hildeberto seu irmão, Clodoueo quarto, Lothario tambem quarto, não sem mudanças, & successos notauēis, q̃ contão diffusamēte Roberto Guaguino, Paulo Emilio, e outros historiadores Franceses, em que os curiosos as podem ver.

Fim.

LIVRO

LIVRO SETTIMO

DAMONARCHIA LVSYTANA

CAPITULO PRIMEIRO

*De como el Rey Dom Rodrigo reynou em Espanha, & se namorou da Caua
filha do Conde Dom Iulião, por onde se occasionou a perda gèral de
Espanha, & das varias opiniões que ha nesta materia.*

Roderi.
libro. 3.
cap. 19.
Moral.
libro. 12.
capit. 67
Alphon
sus Car-
thagena
Anaph.
capit. 44
Isidorus
episcop.
Pacens.
Sebastia
nus al-
mantic.
in chro.
Lucas
Tuden.
in chro.
Pineda
part. 3.
libro. 18.
c. 3. §. 3.



Noua successão delrey
Dõ Rodrigo leuátou
os animos da gente a
húas esperanças de ver
em o estado de Espa-
nha cõ algũa melhoria, porq̃ a ida
de robusta, o animo iuéciuel, a cla
reza de entédimêto, a destreza nas
armas, e sobretudo a memoria del
rei Cída suindo seu auô, prometiaõ
de si maiores cousas, do q̃ as occasiõ
es do tẽpo forão descubrido, porq̃
fóra destas partes naturaes, q̃ o fa-
zião merecedor do reyno, era nos
vicios pouco menos perdido q̃ Vuit
tiza seu átecessor, cujos filhos come
çou a perseguir por todas as vias
possiveis deseando vingar nelles
a cegueira do Pay, & seus proprios
infortunios, & védo q̃ Oppas im-
pedido cõ a ordẽ sacerdotal, não
podia aspirar ao reyno, se cõtétou
cõ lhe tirar o Arcebispado de To-
ledo, em q̃ fora intruso, & o man-
dar residir no de Sevilha, a que fo-
ra legitimamente promovido, dã-
do soo tras Eba, & Sisebuto seus so-
brinhos, a quem dõ Lucas de Tuy,
chama Furmario, & Expulion, cõ
tanto deseio de os auer á mão, que

não tiueraõ lugar seguro em toda
Espanha, & lhe cõueo passar a Cei-
ta onde estaua o Conde Requila
seu parête, em quẽ acharaõ fauor, e
bõ acolhimêto, mediãte as recomẽ-
dações do Cõde dõ Iulião, q̃ era ca-
sado cõ hũa tia dos infantes, irmã
del Rey Vuittiza, & do Arcebispo
Oppas, segũdo a opiniaõ mais rece-
bida, e assi por sua nobreza e gran-
de estado, como por ser capitaõ da
goarda del Rei, q̃ assi entêdo eu o
nome de *Comes Sparthariorum*, q̃ lhe
dá o Arcebispo dom Rodrigo, era
mui conhecido & estimado em to-
do reyno: & pera o atrahir a seu ser-
uiço, e se cõgraçar cõ elle, lhe dera
el Rey esperanças de aceitar por mo-
lher hũa filha sua a q̃ não sabemos
outro nome senaõ, a Caua, como a
nomeaõ, & nomearaõ sempre nos
sos historiadores antigos, senaõ he
certa relação da perda de Espanha
q̃ traduzio Miguel de Luna, cõ no-
me de ser composta pello Alcaide
Albucacin Tarif, Abentariq; natu-
ral do reino de Arabia, q̃ diz se a-
chou presente nesta cõquista, a quẽ
allegarei algũas vezes, com as du-
vidas, ou certeza, q̃ a obra é si me-

Ll

rece,

Albuca-
cin Ta-
rif libr.
1. cap. 4.
Roderi.
libro. 3.
cap. 18.
Rafis
Histor.
Hispani-
Gariua
libr. 36.
cap. 16.
Marm.
part. 1.
libro. 2.
cap. 12.
Maha-
met a Be-
maha-
meth A-
ben Ica-

rece, & lhe dão pessoas doutas na historia, a que vi fazer algũs escrupulos de importancia neste tratado, onde a filha do Cõde dõ Iulião se chama Florinda: e q̃ouesse praticas de casamento, entre ella e el-Rei dõ Rodrigo, e chegassẽ a ser esposados por palauras de futuro, dillo claramente o Arcebispo de Toledo falando nesta materia. *Hac* (diz elle) *erat Regi promissa, sponsaliter, non traducta*, como se dissiera, q̃ a filha do Cõde estaua prometida a elRey por molher, inda q̃ não chegarão a ser recebidos, por quãto elRey se casou cõ a Rainha Egilona como lhe chama Rafis, e nossos historiadores, posto q̃ algũs Arabes affirmão, se chamou Eylata, & Albucaçĩ a nomea Zahra Abna Ly-aça, & diz, q̃ foi filha de Mahomet Abnehedin Rei mouro de certa cidade de Africa, q̃ trazida das ondas do mar, em hũ batel, onde se metera cõ algũas damas pera folgar amenhaã de S. Ioão, aportara em Espanha, cõ a força da tépesta de, e sendo catiua e leuada a elRey pella estranheza de seu trajo, e ferrosura, como soubesse a qualidade de sua pessoa; e visse a perfeição de q̃a dotara a natureza, a fez baptizar (depois de bem instruida nas materias de nossa Fé) & a recebeo por molher, esquecido da palaurada ao Cõde, e dos grandes merecimentos da filha, aquẽ este casamento tirou as esperanças de reynar, ficando no paço seruindo de dama, como então & agora, he costume

de todas as filhas dos grãdes señores de Espanha. Este golpe q̃ o Cõde dissimulou por não achar occasião de vingança, lhe alienou o animo do amor, e boa vôtade q̃ antes tinha a elRei como a genro, de tal maneira, q̃ em tudo o q̃ lhe era pos-suel buscava sua destruição; & como elRey tratasse em seu cõselho de restaurar as fortalezas, muralhas, e castellos desbaratados por Vuittiza, elle o apartou deste intento, mostrandolhe cõ rezões apparetes, q̃ as forças de Espanha não cõsistião em muros de pedra, onde se encastelauão tirãnos, senão no braço & forças de seus naturaes, & na cauallaria dos Godos, q̃ tudo determinauão em câpo, cõ iuyzo de hũa batalha; persuadiolhe tãbẽ a grãde quietação, q̃ era, não auer armas no reyno, porq̃ a falta dellas obrigaua os homẽs a ser pacificos, e viuer sogeitos na obediencia dos Reis, trazêdolhe pera isto exẽplos do íperio Romano, õde o rumor da guerra, e frequẽcia de tratar as armas fora causa de homẽs particulares, se leuãtarẽ cõtra seus Principes e naturaes sñores, despo-iãdoos cõ hũ furor temerario das vidas e íperio, e de tal modo soube cõpor seus intẽtos, q̃ veo a sayr cõ elles, deixãdo a miserauel Espanha desfarmada e nua de forças, pera resistir a seus enemigos. Tendo o Cõde dado este morral golpe a elRei & ao estado dos Godos, sem valerem pareceres contra postos, de quem aduinhaua os males que se segui-

Rodericus Toleranus ybi sup.

seguirão; o quís elRey mandar a Berberia cō a embaixada a Muça sobre o persuadir a q̃ não desse favor aos filhos delRey Vuittiza, nē guerreasse os lugares da fronteira; e pera goardar o costume q̃ então auia de mandar presentes de muito valor, com as embayxadas, fez preparar algũs que o Conde leuasse a Muça: & sospeitando q̃ em certos paços antigos q̃ estauão iunto a Toledo, fechados de tēpo antigo cō muitos cadeados, sem auer memoria, de homēs q̃ se lēbrasse do q̃ estaua dentro, aueria algum famoso tisouro, de q̃ pudesse tirar peças & ficar rico, assentou de o mandar abrir, contraparecer de homēs antigos, a quē parecia inconueniente sayr da ordē dos Reis seus antecessores, q̃ alē de o não abrirē, costumaua cada qual lāçarlhe de nouo hũ cadeado; mas como a vontade de Reis aia pouca resistēcia, ouuesse de fazer a sua, e aberto o paço, diz o Arcebispo dō Rodrigo, q̃ se não achou nelle outra cousa mais q̃ hũa arca, em q̃ estaua hũ pano, cheo de pinturas estranhas, cō homēs de caualllo, cubertas as cabeças de trufas mouriscas, armados com bēstas, maças, & outros generos de armas defusadas ē Espanha & nelle hũas letras latinas, que dizião deste modo. *Quando as fechaduras desta casa forem quebradas, & este paço & arca se abrirem, & forem vistas as cousas que nelle estão, sera a Espanha cometida, por gentes semelhantes às que neste pano estão pintadas, & a sogeita-*

rão a seu dominio. Vêdo elRey a triste prophesia do pano, se achou alcançado de não aceitar o cōselho dos antigos, & com grãde tristeza se sahio do paço, fazendoo fechar da maneira, que antes estaua, enco mēdando segredo aos que sabião do caso, por euitar alterações, que se mouem na gente vulgar, cō semelhantes nouidades. Albucacin Tarif, refere isto doutro modo, dizendo, que era hũa coua, postahũa milha de Toledo, cōtra o nacente entre certas penedias, sobre q̃ estaua hũa torre antiga quasi arruinada, na entrada da qual auia certas palauras gregas, q̃ dizião. *O Rei que abrir esta coua, e puder descobrir as maravilhas q̃ tem dentro, descobrirã bēs & males* Dentro se ouuia tal estrondo q̃ atemorizados os átecessores delRey Dō Rodrigo, senão atreuerão nũca acometer a entrada da coua, antes lhe acrecētauão fechaduras: todas as quaes desbaratou o deseio de achar algũ tisouro, e cō muitas luminarias entrou dentro em hũa quadra onde vio hũa figura de metal, de proporção a gigatada, dādo com hũa maça de metal no chão grãdes pancadas, com que retumbaua o Eco nas abobedas da coua, e fazia o temeroso rumor q̃ se ouuia á entrada; tinha os pés sobre hũa coluna de tres coyados, & ao étrar delRei cessou de golpear no chão, dādolhe lugar, a q̃ visse os segredos da quadra, ē hũa parede, dā qual posta á mão ezqrda lēo estas palauras. *Rei desquēturado por teu mal*

LIVRO SETTIMO

aqui ; & como pufesse os olhos na da mão direita, vio nella outras, q̄ dizião. *Por estranhas nações serás des-empossado, & tuas gentes seueramēte castigadas*. Nas costas da estatua de bronze auia estas palauras, *Arabes inuoco*, & nos peitos outras que dizião, *Faço meu officio*. Na mesma quadra estaua hũa boca, por onde se continuaua outra coua, de q̄ sahia grande rumor de agoa, onde elRey não quis entrar, & sayndo-se com a tristeza queo caso pedia, tornou a estatua a seu monimēto ordinario, & elRey posto silencio no caso fez entupir a boca da coua, onde a noite seguinte se ouui- raõ rumores de batalha, e se souer- teo cō temeroso estampido a tor- re antiga queestaua fundada sobre o rochedo da coua. Consultou el- Rey secretamente os Sabios que auia em Espanha, & lhe disseraõ, q̄ pella estatua, & seu mouimento se entendia o tēpo com suas mudan- ças ordinarias, & no rotulo das co- stas daua a entēder, q̄ andādo o tē- po seria Espanha conquistada dos Arabes, nas letras da parede q̄ fica- ua á mão ezquerda se annunciava a perda, e destruição delRey, e nas da mão direita a dos Godos, & mo- radores de Espanha, enas da entra- da se mostrauão os bēs dos vécedo- res, e males dos vécidos. Deste mo- do se refere a historia da torre, que algũs tem por fabulosa, & não fora muito iulgar-se por tal, quando não ouuera depor meo a grande autho- ridade do Arcebispo dō Rodrigo,

q̄ pode ter boa nōticia de tudo, & sua breuidade nesta relação tenho eu por mais certa q̄ as particulari- dades de Albucacin, e da chronica antiga, q̄ anda vulgarmēte delRei dom Rodrigo, onde á sombra de algũas verdades se misturaõ muy- tas fabulas & cousas incertas, assi nesta como é muitas cousas outras que veremos no discurso da histo- ria. Acabadas de ver as tristes pro- phecias da coua, se partio o Conde dō Iulião a sua embayxada, em q̄ lhe foy necessario entreter-se mais tempo do q̄ cudou, no qual á Caua ou Florinda sua filha crescendo em annos, & fermosura, & aparecēdo muitas vezes diante delRey, quan- do seruia, ou acompanhaua a Rai- nha Egilona, de quē era mais esti- mada que todas as outras damas do paço, merecendoo assi sua no- breza, aviso, & grande fermosura, veo a renovar lêbranças passadas no animo delRey, a quem magoa- ua na alma ver, que hũa perfeição tam rara, & merecedora de impe- rio, a ouuesse de gozar outré de me- nores merecimētos q̄ os seus, e pas- sando pella memoria a palaura q̄ lhe q̄brara, & a occasião, q̄ por sua propria culpa lhe leuara o tempo dentre mãos, se culpaua asi mesmo auuiādo selhe o deseio, cō a força da desesperação, & como traçasse meos por onde restaurar esta per- da, se veo a resolver na menos iusta, & mais dānosa pera Espanha, qual foy auer a dōzela, por qualq̄r meo licito, ou illicito q̄o tēpo lhe offere- cesse, sem

Chroni-
de Dom
Rodrigo
p. 11. c. 30

sem olhar os inconuenientes que podião redundar de tamanho erro; & depois de buscar meos por onde lhe solicitar a vôtade, offerecendolhe riquezas & senhórios, q Florinda estimaua em pouco, assi pello aggrauo delRey a ter deixado por outré, como por ser vnica erdeira do Conde dō Iulião, q fora delRey não auia em Espanha outro maior señor devassallos, ao fim a ouue tredoramente em tempo & occasião q a donzela senão pode valer, nê resistir a sua violécia, do q ficou tão lastimada, q nũca mais a virão rir cō as outras damas da Raynha, nem se vio nella aquella graça & gẽtileza em que as excedia a todas, acrecentandose a magoa de seu coração, cō o grãde des-cuido delRei, q depois de satisfeito seu appetite, andaua tão pouco lêbrado dos primeiros feruores, como senão fora elle, o q poucos dias antes, estimaua é menos a grãdeza de seu reyno, q hũ piqueno fauor de Florinda. Laymũdo q viuiua nestes dias, e era (como d'elle se collige) capellão do mesmo Rei acabaua suas breues relações nestaperda de Espanha, dizendo, q nê a Caua, nê elRey dō Rodrigo tiuerão culpa no desastrado amor, q tão custou a Espanha; mas q a molher do Conde irmaã delRei Vuittiza, q a chronica antiga chama Frandina, foi authora desta miserauel tragedia; porque ficando no paço é cõpanhia da filha, ao tempo q o marido passou é Africa, & sendo tra-

tada delRey com particulares fauores, tanto pella nobreza do sangue real de seus antepassados, como pellos bõs seruiços do Conde a que elRey estaua mui obrigado, ella interpetrando estas ventagẽs a outro fim, & conuencida assi delas, como da galhardia, & boa disposição delRey, q entre os da corte era muy auentaado, se lhe afeicou demasiadamente, procurando por todas as vias que elRei conhecesse della esta vontade, que cõmunicaua com hũa Colaça da filha chamada Bemigotha, pedindo lhe conselho nesta empresa, & não bastando auisos, & aduertências da moça, que lhe representaua os perigos que podião recrecer de tamanha desordem, veo a saber della q seria em vão cõbater o animo delRei com nouos cuidados por ter os seus entregues no amor da Caua, a quem amaua entranhauelmente, e lhe falara a ella pera q da sua parte lho significasse, prometendolhe grandes merces, se a resposta fosse qual elle deseiaua. Suspendeo este desengano por algũs dias o animo da Condeffa, ate q a força da imaginação guiada pellastrac̃as do amor descubrio, hũa tão mais subtil, quãto maior parte tinha da propria difficuldade: porque sabêdo de Bemigotha, como a filha estaua innocente da pretensão delRey, por ella se não atreuer a lhe significar seu desejo; a induzio que sem falar nada, nem dar conta a pessoa viua do que passaua, ganhasse

Ll 3 as mer-

Laymũ
dus vbi
supra.

Chroni.
ãtiga p.
c. 178. et
p. 2. cap.
203.

LIVRO SE T T I M O

as merces delRey, dandolhe boas esperanças de sua pretensão, o que fazia pera com esta ordem lhe ser mais facil, o que sem ella lhe parecia impossível. Obedeceolhe a moça, & da parte da Caua, que de tudo estava innocente, daua a elRei quantas repostas lhe ordenaua a Côdesa, ate chegar a termos delhe prometer, q̃ auendo occasião liure de inconuenientes, lhe falaria hũa noite em parte, ôde o mais certificasse de seu amor. Andaua elRey com isto tão alegre, que ôde quer que se offerencia ver a mulher do Côde a fauorecia & hõraua mais do ordinario por ser mãi da Caua, & falandolhe nos seruiços do marido, a enchia de promessas, & esperanças do premio, que lhe determinaua dar por elles: & como neste meo tempo falasse elRei algũas vezes com a filha, nas partes que a oportunidade do tempo lhe offercia, & a visse tam modesta & descudada, atribuyndo tudo a dissimulação, & grande auiso, a lououa entre si mesmo, admirado como em tam poucos annos cabião dous estremos tamanhos, como erão discrição, & fermosura. Daua elRei prèssa a Bemigotha pella conclusão de seu desejo, que ella differia de dia em dia, buscando os inconuenientes, que a Condesa lhe daua, em quanto não auia coniução oportuna, pera em nome da filha falar com elRey, a horas & tempo q̃ sem ser vista, né conhecida, satisfizesse afealdade de seu torpe

amor: & como as dilações fossem mais prolongadas do que permittião os desejos delRey, quis sua pouca ventura, & os peccados de toda Espanha, q̃ visse entrar a Caua pera hũ retrete escuso, ahõras q̃ não aparecia gente pello paço, & seguindo tras ella, confiado q̃ não aueria resistencia na vontade que tãtas vezes lhe offerecera, pormeo da Colaça, a ouue forçosamente, sem bastarê as lagrimas, & rogos com q̃ se defendia, todos os quaes elRey attribuiã a modestia, & vergonha natural, mais que a verdadeira repugnancia. Ficou a Caua tão lastimada desta afronta, q̃ cayndo em cama, senão deixaua visitar de suas amigas, nem tinha animo pera descobrir a ninguem a lastima que a cõsumia, por mais que a Condesa & Bemigotha procurassem de alcãçar a causa de tão repentina enfermidade, temerosas por ventura do mal quetinhão armado, que ao fim se veo a saber pella pratica que elRey teue cõ a Colaça, preguntandolhe pella laude de Caua, & queixãdose do grãde desdem com que o trataua, tẽdose antes offerecido a tãtos estremos como ella sabia. Dissimulou a moça ate se ver sã cõ a Condesa, a. quẽ deu conta do infelice successo de seus intentos, deixandoa tal com o desastre da filha, & desesperação de alcançar o que pretendia, que foy pouco não perder o juyzo, & conuertido o amor que tinha a elRey em mortal odio, se de-

Albnea
cin li. 1.
cap. 4.

se declarou com a filha, dando-lhe a entender que sabia do que el Rey lhe fizera, & no meo das consolações cõ que mittigaua suas lagrimas, a incitou a manifestar por cartas esta desgraça ao Pay, tanto pera se dar ordem a hũa iusta vingança, como pera atalhar as sospeitas que o Conde teria em sua innocencia se viesse a ter noticia do caso por outra via que a sua, incitada cõ isto a Caua, dizem os Authores, que falão desta materia, q̃ auisou ao Cõde por hũa carta, em q̃ por boas & honestas rezões lhe descubria sua desgraça, & pois Albucacin poẽ as formaes palauras della, as refirirei conforme a tradição de Miguel de Luna, á conta do credito do mesmo Author.

As grandes saudades q̃ me causa a ausencia de Pay, a quem (com rezão) tanto amo por carecer de sua vista, iunto com meu desamparo, são causa de escreuer tam larga, & importuna carta, & auisar de hũa noua affaz noua pera mim, inda q̃ velha em Espanha, & das muytas q̃ ha dignas de memoria neste paço, soo esta contarei por mais notauel, & nunca antes acontecida a Rey, & he, que tendo eu este anel que vay dentro nesta carta, cõ essa esmeralda engastada, sobre hũa mesa solta, & descudada (ioya de mim, & dos meus com rezão tam estimada) cahio sobre ella o estoque real, & desgraciada mēte a fez e dous pedaços, partindo por meo a verde pedra sem ser en parte pe-

ra a remedear. Tẽ me causado tanta confusão este desastre, quanta nunca podera minha lingua significar no discurso de minha vida. Pay meu muito amado, day remedio a meu mal se for possiuel, porque em Espanha não finto que o possa remedear. Minha mãy fica não muy boa, & eu da mesma maneyra. Deos seia sempre em vossa goarda, De Toledo em tres de Dezembro da era de Cesar settecentos & cincoenta. Desta carta (cui data he anno de Christo settecentos & doze) entendeu o Conde dõ Iulião a força que el Rey fizera a sua filha, & dando ordem aos negocios com toda breuidade, se veo a Espanha com tanta lastima de seu coração, que em nada se mostrou nunca tanto a grandeza d'elle, como em saber dissimular a dor em que viuia. Lembraualhe a falta de fê & palaura, com que el Rei engeitara o casamento da filha, sendo e sangue & riquezas merecedora do estado real, & vêdo a maldade cõ que a impossibilitara pera receber outro marido, acabaua selhe a paciencia, & parecia lhe pequena satisfação a vida del Rey, pera vingar seu aggrauo: mas dâdo lugar a esta dor ate chegar o tẽpo de seu remedio, entrou na corte cõ grãde acõpanhamento de amigos & parêtes mostrãdo a todos o rosto tão alegre, como senão tinera noticia do mal que lhe rasgaua as entranhas. Chegado á presença del Rey, & sêdo d'elle recebido cõ extraordinaria

rios fauores, lhe daua com a boca agradecimētos bem cōtrarios do que deseiaua o coração. Despedido del Rey, & retirado onde pode ouuir as lagrimas da filha, & queixas da mulher, solēnizou e m cōpanhia dellas, o sentimento de sua afronta cō blasfemias del Rei, & protestos de vingança, a que deu principio cō pedir o gouerno dos lugares de Africa, preferindo se aos defender, cō menos custo e perigo q̃ todos os outros capitães de España, pella esperiēcia & amizade. q̃ tinha cō Muça, e seus Africanos, & concedendolho el Rei sē temor dos inconuenientes q̃ dahi podião recrecer, se partio com a Condesa Frandina sua mulher, deixando a filha na corte pera maior dissimulação, & passado a Ceita tratou cō Muça em grāde segredo as rezoēs de aggrauo q̃ tinha del Rei Dō Rodrigo, prometēdolhe q̃ se o ajudasse com gente de armās, fogeitaria o reyno dos Godos ao iperio dos Halifas. E como o negocio fosse de tāta cōsideração, não se atreueo o Barbaro a dar resolução final sē consultar a Halid, abulgualid grão Halifa, de quem teue reposta condicional, q̃ sem empenhar suas forças, prouase cautelosa mēte a fidelidade do Conde, & conforme lhe succedesse a empresa, assi proseguisse, ou leuātasse mão della: com isto prometeo seu fauor ao Conde, q̃ capitulou com elle algũas condições necessarias á conseruação de cada qual, e se fez navolta de Espa

nha pera tratar o negocio cō seus amigos & parentes, é quanto, mādou pedir licēça a el Rey, pera que a Caua sua filha pudesse ir ver a Cōdesa Frandina sua mãy, que fingio estar desconfiada dos medicos, & tão perigosa da vida, que seria marauilha achala cō ella quādo chegasse. Cōcedeo el Rey a licença cō mais saudades q̃ tomor, encomēdandolhe a breuidade da volta, sē saber quāo rigurosa lha ordenaua sua ventura, & chegada a consuegra, achou o Pay metido em grandes conselhos sobre a destruição del Rey, vendose muitas noites cō os da ligã em hũa serra, chamada vulgarmēte, Daraçutan, e dos Mouros Calderim, que significa treição por memoria desta q̃ se aqui tratou, & se foy concluyr em Malaga donde o Cōde se embarcou pera Ceita, leuando consigo a filha, de que inda ha memoria nesta cidade, em certa porta do muro, q̃ chamaõ da Caua, & se conserua por tradição imemorial ser esta a propria por onde sahio ao tempo da embarcação. Em companhia do Conde se embarcarão algũs señores de Espanha, com pretexto de o acompanhar, & lá confirmarão a Muça as promessas, e capitulações que estauão feytas, facilitandolhe o bom successo da empresa, cō a fraqueza de Espanha, & muytas valias que o Conde tinha nella, q̃ pera o acompanhar, & levantar armas contra el Rey Dom Rodrigo, não esperauão mais q̃ sua chegada.

Moral.
libr. 12.
capit. 67

CAPITULO. II.

Da primeira entrada dos Mouros em Espanha, perdas que fizeram em Andaluza & Portugal, com o mais q' passou, ate el Rey Dom Rodrigo ser vencido na batalha de Goadalete, & o poder dos Godos desbaratado.



O M o despacho do Halifa, q' Albucacin affirma, se concedeo ao Conde dom Iulião por ser elle proprio o

que passou em Arabia, a tratar estas materias, pos Muça em ordem a conquista de Espanha, a que mandou hum capitão chamado Tarif Aben Zarcha, torto de hum olho, pera lhe não faltar esta marca de bom Capitão, & se parecer nella com Phelippe Pay do grande Alexandre, com Anibal, & Sertorio, todos os quaes tiuerão hum olho menos, perdido pella maior parte em trances tão arriscados, que lhe ficaua honrosa a lembrança deste defeito, Era Tarif natural de Damasco, & tão conhecido por seu grande valor, q' Muça ouue a empresa por segura, indo encomendada a seu bom iuyzo, & cõ cem caualllos, & quatro cõtos infantes diz o Arcebispo dom Rodrigo, q' desembarcou em Espanha, guiado pelo Conde Dom Iulião, cuia era a mais gente que se aiuntou aos poucos Arabes de Tarif, q' Albucacin estende a seis mil de pé, & algũ numero menor de caualllo, & Ambrosio de Morales, seguindo ao Mouro Rasis acrecenta outros seis mil,

o que seria a meu ver com toda a massa da gente de Arabes, & Iulianistas, que tomarão terra iunto a hũ monte chamado Iubel Fetoch, que significa monte de vitoria, ou Iubel Tarif, como querem outros, que tanto val como Serra de Tarif por ser o primeiro lugar de Espanha em que aportou, no anno de Christo 713. que forão 4671. da criação do mundo. Desembarca da esta gente em Espanha, e sendo auisados os parentes, & amigos do Conde de sua chegada, se lhe aiuntarão breuemẽte com o socorro, que o temor de serem entendidos & a breuidade do tempo lhe permitia, & como tinham guias que sabião os passos da terra, a saltarão furiosamente os lugares descuidados de Andaluza, onde executarão os roubos, mortes, & violências que ensinaua a hũs o aborrecimento natural q' tem ao nome de Christo, & a outros o diabolico desejo de vingança, que os trazia cegos a procurar a destruição da propria terra que os criara. E como nella achauão pouca resistẽcia, pella cõprida paz em que uiuião, & pella ruynade muros, & falta de armas que auia em Espanha, estenderão-se mais do que no principio imaginauão, entrando ate a Lusitania, como diz o Arcebispo dõ Rodrigo, onde as gentes occupadas em seu trabalho estauão bem descuidadas de tamanha desauentura, & como taes lhe não sabião dar outro melhor remedio, que subir-se a

ANNO
4671.
de Christi
713.

Albuca-
cin Tar-
rif libr.
1. cap. 5.
Rodri.
libro. 3.
cap. 18.
Moral.
libr. 12.
cap. 68.
Luis del
Marm.
libro. 2.
capit. 10
parte. 1.
Garinai
libr. 36.
cap. 16.
Vaseus
in chro.
tomo. 1.
Pineda
part. 3.
libr. 18.
c. 3. § 3.
Alphon-
sus Car-
thagena
Anaph.
cap. 44.
Rasis
Histor.
Hispan.
Sebastia-
nus Sal-
mantic.
in chro.
Isidorus
Pacens.
Histor.
Hispan.

LIVRO SE T T I M O

lugares altos, ou embrenhar-se em valles remontados do côcurso da gente, deixando as casas & fazendas, & muitas vezes os filhos & mo-lheres em poder dos inimigos, q̃ leuando as cousas mais ricas, e de menos volume, punhão fogo a tudo mais. As nouas dos que fugião, & os anísos de algũs gouernadores que refidião nestas partes, chegarão a elRey estãdo em Toledo, posto que temeroso, todauia descudado de ser o Conde tão falso, que chegasse a meter Mouros em Espanha, & como fosse de grande cora-ção, encubrio as desauenturas que se lhe representarão no pensamẽto, vendo a gente de Espanha desfarmada, arrasados os muros, defeyta a cauallaria, & lembrandose da estranha prophesia da Coua, a que vinhão dar comprimento as gentes Africanas, contra quem fez logo chamamẽto de seus vassallos, & acudindolhe muitos a Toledo, os vio tam desfarmados, que nem com se lhe repartirem as armas q̃ auia nos almazẽs reays, se pode remedear sua falta, & ouue muytos, que sò com pedras & fundas entrãrão na batalha, renouãdolhe a necessidade presente, o átigo costume dos primeyro pouoadores de Espanha. Nomeou elRey por capitão desta gente a hum sobrinho seu q̃ o Arcebispo de Toledo, chama, Inigo, o Mouro Rasis, e a Chronica antiga, Dom Sancho, & Luys del Marmol, Inigo Sáchez, de qué Albucacin, & outros dizẽ ser filho

delRey Acoſta, irmão do proprio Rey Dõ Rodrigo; mas como nos Historiadores não admittaõ este Rey, nem digão porq̃ via era Dom Sancho tam parente da casa Real, passaremos cõ a mesma cõfusaõ, a contar o infelice successo desta iornada, em q̃ os nossos pelleiaraõ por muitas vezes cõ os Barbaros, suprimdo a valentia dos corações a falta das armas, & depois de varios successos da fortuna, em q̃ ora ganhauão hũs, ora perdião, ao fim se declarou a vitoria pellos contrarios, porque morrendo Dõ Sancho, se acabarão dedesbaratar os seus, cansados iã de matar inimigos, & de sofrer tantos dias, o trabalho de recontros ordinarios, foi esta perda mui lamentauel pera elRei, pella morte do sobrinho que era muy valeroso, & bẽ quisto da nobreza do reyno, & pera toda Espanha pella gente, & armas, q̃ se ali perderão, & pello animo que se acrecentou aos Barbaros cõ esta vitoria, da qual átes duuidauão, pella grande fama, & reputaçãõ, q̃ os Godos tinhaõ no mundo, cuias armas foraõ em algum tẽpo, auidas por inuenciueis. Quisera se elRey partir logo de Toledo, em de manda dos inimigos, & auenturar o resto de suas forças, pera morrer, ou vingar sua afrõta, quando soube como Tarif, & o Conde, eraõ passadosem Africa, com as riquezas, & catiuos que puderaõ auer de Espanha, em que êtrarão muytos de Portugal, assi auidos no sacco, & def.

Rodericus To-
leranus.
vbi sup.
Rasis itẽ
vbi sup.
Chroni-
ca anti-
ga p. 1.
cap. 192

Marmol
vbi sup.
Albuca-
cin lib. 1.
cap. 1.

Albuca-
cin Tar-
rif libr.
1. cap. 7.

& destruyção dos lugares, como nas batalhas de Dom Sancho, onde se acharão gentes de Merida, & Alenteio, entre as mais que cõcorrerão doutras Prouincias de Espanha. Em Africa se fizeram grãdes de mostrações de alegria pello prospero successo da empresa, & se mandou auiso de tudo ao Halifa, sendo o embaixadores desta alegre nova, Tarif & o Conde dom Iulião, (conforme ao que se lê na historia de Albucacin) inda que a meu ver parecem difficultosas tantas e tão compridas iornadas, como se cõtam do Conde, a quẽ deixaremos preuinindo as cousas necessarias pera tornar a Espanha, é quãto da mos relação do que el Rey dõ Rodrigo fazia, pera que a vinda dos Arabes o não achasse tão mal prouido, como a primeira vez, que entrarão, & mandando seus capitães pellas cidades & prouincias sogeitas a seu imperio, fez conuocar a mais & melhor gente que auia, pera tomar armas, trazendo os presídios que tinha na Gallia Gothica & fazendo vir officiaes que fabricassem armas offensiuas & defensiuas, pera restaurar com esta diligencia tumultuaria, o mau conselho que seguiu em desarmar a gente do reyno, & na reparação dos muros, mandou trabalhar os moradores de cada comarca, sem exceptuar pessoa algũa das q̃ podião ser de proueyto na fabrica, mas quando menos o cudou & teue pera si que os Mouros não passarião

tão cedo a Espanha, por quãto deixarão perder a occasião da Primavera, & do Estio, & se acabara o mes de Setembro, no qual começã o inuerno em Espanha, & os naturaes com seus fructos recolhidos estão todos mais desébaraçados, pera qualquer feito de armas; foy auisado da innumerauel frota com que Tarif, & o Conde passauão o estreito, & tomauão terra destoutra parte do mar, onde se fortificarão com vallos, & trincheiras ate ser iunta a gente que não pudera passar da quella primeira iornada; & posto que Albucacin diga, q̃ toda a gente com que Tarif veio desta vez a Espanha, forão sesenta & seis mil de pẽ, & pouco mais q̃ tres mil caualllos, que com vintecinco mil infantes, & seis mil ginetes, q̃ Muça mandou, ou trouxe depois, fazem numero de cem mil cõbates; todavia nossos historiadores authenticos, sem particularizarem numero certo, falão de maneira, que se pode imaginar outro numero mayor que este, contra quẽ partio el Rey de Toledo, entrando iã o mes de Outubro, como querẽ algũs, inda que outros dizem, que na entrada de Setembro, & cõ suas gentes em ordem, se foy na volta dos enemigos, & assentou seu arrayal iunto às cidades de Xerez, & Medina Sydonia, deixando os contrarios com as côstas no mar, por onde lhe chegauão novos socorros de Africa; porque veiamos a pouca industria cõ q̃ os nossos peleiauão
naquelle

Albuca-
cin in li-
bro 1. c.
7. 8. et 9.

LIVRO SE T T I M O

naquelle tempo, pois sendo lhe facil defender a marinha, e empedir a desembarcação aos Barbaros, os deixauão meter das portas adêtro & tomar sitio igual pera batalha. Albucací particulariza algũas coufas q̃ senão achão em nossos historiadores, dizendo, que elRey mādou diãte hum capitão, chamado Ataulpho com trinta mil infãtes, & quinhêtos ginetes mal prouidos de armas, porê tão cheos de esforço, que na primeira escaramuça, q̃ teue com Tarif, o leuou de vécida & lhe matou muita gête de importancia, cõstrangendo a se retirar quasi desbaratado a seus reparos, onde conta de certa mulher, q̃ lhe foy pedir seguro pera si & seus parêres, a troco de o certificar q̃ auia de senharear Espanha, porq̃ sendo menina ouuira contar á seu Pay, q̃ andando o tempo, serião os Espanhoes domados por hum capitão q̃ teria a mão direyta mais cõprida que a esquerda, tanto que estando em pé, chegaria com ella ao ioe lho, & hum final preto com cabellos sobre o hombro direito, & como tudo se achasse em Tarif, elle o teue a bom pronostico, & dādo a mulher o seguro q̃ pidira, sahio o dia seguinte mais animoso á batalha, onde se pelleiou valerosamente de parte a parte, & Ataulpho vêdo ir os seus de vécida senão quis retirar, posto que tiuesse tẽpo, antes mais aceso na pelleia, acabou fazêdo obras dignas de seu valor, & o Conde & Tarif, posto que vi-

toriosos se retirarão mal feridos, o primeiro num braço com lança de arremesso, & o segundo na coixa ezquerda. Conta mais como sabida esta rota, mandou elRey ao Arcebispo Oppas com outro batalhão de trinta mil de pé, & tres mil ginetes, que na primeira chegada fizerão retirar os Mouros a hum monte, onde tinhão sua trincheiras, deixando tres mil & quinhentos mortos no campo, & puderão fazer mais effeito se Tarif cõ tre-goas cautelosas, não segurara o Arcebispo, & cometendo o hũa noite lhe rompera a gente descuidada, e & o catiuara a elle proprio, mas como todas estas particularidades não vão conformes cõ o que nossos historiadores referem, nem parece veresimil, q̃ elRey se fiasse de Oppas sendo cunhado do Conde, tornarei a seguir a ordem recebida entre os Authores vulgares, satisfazendo aos leitores cõ dar noticia do que acho. Laymundo em suas abreuiações, como pessoa que viuia nestes dias, & pode saber cõ mais certeza as cousas que acontecerão, diz, que leuaria elRey nesta jornada cento & trinta mil homens de pelleia, a fora gente de seruiço, que se conhecia mal dos soldados por quanto hião hũs tão mal armados como os outros, & pudera leuar mais gente se agoardara a q̃ tinha mandado levantar em Asturias, Galiza, & no intimo de Portugal, que por ser lóge, & a vinda dos Mouros mais repentina do que se

Laymũ
dus li. 7.

cudou

Lucas
Tuden.
inchro.
Albuca-
cin Ta-
rif libr.
I, cap. 9.
Chroni-
ca anti-
ga p. 1.

cudou, não ouue tempo de se achar na batalha mais gêtes que as de Andaluzia, Estremadura, Algarue, & entre Tejo, & Goadiana, e algúas de Aragão, e Castella a velha, & cõ ser a gête mal armada, e não estar iunta a potencia Espanha, & auer os dous annos precedêtes grã de esterelidade de dinheiro na terra, por onde a gête vinha mui debilitada, não fora possiuel aos Mouros sayrem com vitoria, quando da sua parte não ouuera tanto numero de Espanhoes, parentes, amigos & vassallos do Conde, q̃ ajudauão a desbaratar seus proprios naturaes, com armas e forças adquiridas na propria terra. Afirmam tambem este Author, que Muça se achou pessoalmente nesta vltima batalha, q̃ he conforme ao que refere dõ Lucas de Tuy, Albucacin, & outros q̃ não seguem a ordẽ de historiar do Arcebispo dom Rodrigo, a quẽ parece o contrario, inda que se engana em cudar q̃ os dous filhos del Rey Vuittiza vierão em fauor del Rey, & forão capitães das duas al-las, direita, & esquerda do exercito real, pois não he verissimil, que sendo pouco antes tam perseguidos por sua causa, & passando se a Berberia pera goarecer as vidas, q̃ não tinham seguras em Espanha, viessem agora tam validos del Rei q̃ os fizesse capitães da melhor gête de seu campo. De qualquer maneira que o negocio passasse (q̃ em tanta variedade de opiniões não ha cousa certa) el Rey chegou com

seu exercito a ter vista dos enemi-gos hum sabbado primeiro dia de Setembro (segundo opinião mais comũ) do anno de Christo 714. que foraõ 4672. da criaçã do mudo, & gastando cada hum dos exercitos o que restaua do dia em tomar sitio accomodado, iunto ao Rio Guadalete, agoardaraõ ate o amanhecer do dia seguinte, q̃ foy Domingo dous de Setembro, em q̃ os Christaõs ouuiraõ Missa, & pedindo socorro a Deos, cometeraõ a primeira iornada de armas, que durou ate os diuidir a noite, & cõ igoal perda, & pouca melhoria, se retiraraõ hũs & outros a seus arrayaes, goardando a mesma ordẽ pelo discurso da semana, em q̃ não ouue dia sem se dar batalha, achando se presente a todas ellas el Rey dom Rodrigo, vestido ẽ trajo real com cetro & coroa de ouro na cabeça, & nos pès hũas alparcas de fio douro, semeadas de pedraria, discorrendo pellos esquadrões em hum andor de marfim, ao modo q̃ os Reys Godos costumauão á dar nas batalhas, & animando cõ sua vista, & palauras a gente de guerra que cansada do trabalho continuo & das mortes & feridas, com que se diminuira a principal forçã dos escoadrões; começou ao Domingo seguinte, que se contaraõ noue de Setembro, de pellejar com menos vigor & dar mostras de fraqueza, pello q̃ conueo a el Rey armarse, & subindo em hum fermoso cavallo, q̃ os Authores chamão Ore-

lia,

LIVRO SETTIMO

lia, fez tanto por sua mão, & pellejou tão valerosamente nos primeiros esquadrões, q̃ a batalha se tornou a pôr em duvida, e os Mouros estiuerão por vezes pera se pôr e desbarato; mas como aquella demonstração dos nossos, fosse tirar forças da fraqueza, pera seguir a seu Rey com as forças da alma, já q̃ não podião cõ as do corpo, ao inclinar do dia, derão claros indícios de fraqueza, & forão postos em fugida pellos cõtrarios sem auer dali em diante mais q̃ prisoões & mortes, executadas com tanto mayor crueldade, quãto mais cara tinhão cõprada aquella vitoria. Foi muy fauorauel a noite que se vinha chegando pera os nossos, porque sendo mais praticos na terra, que os Barbaros, saluarão se muytos com o beneficio das treuas por caminhos varios, que na luz do dia lhe forão de pouco, ou nenhũ proueito. Com mais particularidades cõta Albucacin esta batalha, dizêdo que elRey fez sua resenha iunto a Cordoua, em hum campo chamado em Arabigo, Fahe Alguidah, & oie campo da verdade, ôde achou vinte & tres mil de cauallo, & cento & trinta mil infantes, de q̃ fez general a hũ valeroso capitão, chamado Almerique, & mandando mouer o estandarte real pera o seguirem as mais bandeiras, cahio o Alferez (a que este Author chama Ramiro) do cauallo abayxo morto; & a lança em qu hia aruorado se fez em pedaços, deixando

trifles & atonitos os presentes cõ os pronosticos de tão maoagouro que elRey facilitou com a grãdeza de seu animo, & nomeãdo outro Alferez se lhe entregou o estandarte metido em noua lança, com que se partirão na volta do exercito Barbaro, q̃ acharão aloiado nas ribeiras de Goadalete, & querêdo elRey saber o modo e ordem que tinhaõ em pelleiar, mãdou a hum capitão, chamado Theodemiro, cõ quinhentos ginetes, & duzentos infantes, que trauasse escaramuça, & se épenhasse nella conforme o successo lhe mostrasse; sahio lhe hum Mouro, por nome Abrahem Abenauiz com quinhentos de cauallo & trezentos Iulianistas (q̃ assi chamauão as Espanhoes que negando seu Rei, seguião a maldade do Cõde dom Iulião). Durou a escaramuça sê melhora notauel de nenhũa das partes, & morte de muitos caualleiros de preço, desde as tres da tarde, ate se cerrar a noite, em que elRey chamou a cõselho, & de parecer de seus capitães assentou dar batalha ao dia seguinte, que forão tres dias da Lũa de Muharran, aos nouenta & quatro annos da Hixara, q̃ reduzido ao nosso modo de contar, fica sendo meado Outubro em quarta feira, do anno de Christo, setecentos & quatorze. Amanheceo este dia destinado atantas mortes, & começando a batalha, a horas, q̃o Sol nacia, durou a mayor parte do dia, em que morrerão tres mil infantes, & oitocentos ginetes,

netes, entre os quaes acabou seus dias. o general Almerique cō tanto sentimento del Rey, q̃ fez tocar a retirada, deixádo mortos dos e-nemigos, dez mil de pé, & trezen-tos de caualo. Enterrarãose os mor-tos de ambas as partes, & na festa feira seguinte ouue segūda batalha que durou desde o meo dia ate os partir a noite, sem melhora notauel, mais q̃ sayr della ferido o infāte Gilhair, & o Conde dom Iulião com tres feridas perigosas, de que Tarif teue grāde pesar, vêdo quão danosa seria pera seus negocios a morte do Conde, sendo em occa-siāo tão ātipicada. Peleiou se aos ab-bado, & faltarão dos nossos, duzê-tos & cincoenta de cauallo, & mil & quinhentos piaês, que custarão aos enemigos oitocentos ginetes, e setecêtos infantes, alem de muitos feridos, que não puderão tam cedo entrar em peleia, por cuio respeito assétarão treguas ate a outra quar-ta feira seguinte, em que ambos os capitães ēpenharão o resto de sua potēcia, cō determinação de mor-rer, ou sayr vitoriosos, & começan-do a tempo que o Sol nacia, se pel-leiou ate a tarde melhorādo se ora-hūs, ora outros, com tão varios su-cessos, que parecia arrependerse a fortuna da miseravel queda, q̃ ti-nha preparada ao imperio dos Go-dos, & ao triste Rey do Rodrigo, q̃ conhecendo o perigo dos seus, e vê-do que desfaleciāo com o impetu dos Barbaros, se meteo na batalha onde fez taes cousas por sua mão,

que tornou a pôr o successo em du-nida por muitas horas: mas como chegasse aquella em que Deos de-terminaua tomar vingança dos grā-des peccados de Espanha, nada ba-stou pera contrastar a potēcia dos Barbaros, que erāo neste particular instrumento da iustiça diuina, por onde se acabarão de rôper os nos-sos, sem as diligencias del Rei que os refez por algūas vezes, né a bra-ueza cō que pelleiaua pera lhedar exemplo, bastar a que conhecida-mente não dessem as costas, & se acabasse neste dia, a poderosa Mo-narchia dos Godos cōseruada por tão longo discurso de annos, & te-mida dos maiores Monarchas do mundo. Desta maneira se refere a destruição de Espanha, por varias relações de Authores, em que me fui alargando mais do costumado por ser cousa tam finalada, que im-porta estar nos fundamentos del-la, pera conhecimento das cousas, que adiante se hão de seguir.

CAPITULO. III.

Do que succedeo a el Rey Dom Rodrigo depois de perdida a batalha, e do q̃ pas-sou ate chegar a Portugal: tocase como a imagē de nossa Sñora de Nazareth foi trazida ao lugar em q̃ oie está.



PERDIDA de todo a batalha, & rotos al-gūses coadrões, onde se fazia algūa sōbra de resistēcia, mais pe-ra morrer vingados, que por espe-ranças de remedio, se veo a noyte tão escura & temerosa, que parecia
 ajudar

LIVRO SETTIMO

aiudar a finter cō suas treuas, o lamentauel estrago da gēte Espanhola, muyta da qual se pos em saluo com esta occasiāo, q̃ a lhe faltar fora impossivel escapar nimguē cō vida. E como cada hū tinha cuidado da sua, não ouue quem se lembrasse de acōpanhar ao triste Rey dom Rodrigo que cansado de pellear, & o caualo ferido por algūas partes, se foy retirando ao lōgo de Goadalete, a te dar em hum lamarão, donde o caualo o não pode tirar, & despindo suas armas, e reais insignias, as deixou naquelle sitio, pera desconhecido poder esca par dos enemigos mais a seu saluo; inda que Albucacin diz, q̃ achando hum pastor mudou cō elle o traio & comēdo algūa cousa q̃ lhe deu, se partio com seu caxado na mão por hum recosto acima ate o perder de vista, & sendo o pastor achado pella gente q̃ Tarif, & o Cōde mandarão em suabusca, souberão como não morrera na batalha, & temerão que metēdose pello meo de Espanha, se tornasse a refazer, pera os vir demandar com maiores forças, mas elle que sabia quão poucas ficauão pera resistir a enemigos vitoriosos, & conhecia o rigoroso castigo da mão diuina, dando pella enormidade de suas culpas, & dos Reys seus predecessores hia com diferēte imaginação, traçando meos pera saluar sua alma & curando pouco dos q̃ se lhe offereciaō, pera tornar ao estado q̃ perdera. Entre crueis pensamentos

& dōr q̃ lhe quebraua o coração; lêbrandose da morte de seus amigos & vassallos, & do estrago a que toda Espanha ficaua sojeita, caminhou elRey algūs dias no habito desconhecido, q̃ trocara cō o Pastor, ate chegar iunto a Merida, cujos soberbos muros não ueria sem grãde copia de lagrimas, trazēdo-lhe sua grãdeza á memoria a muita em que iá se vira, q̃ coteiada cō o estado presente seruiria de renouar sua dōr a que não achaua meo de consolação, tendo muitos com que se acrecentasse, porque diulgandose a noua da batalha, & crueldade cō que os Mouros vinhaō assolādo a terra, em cada lugar se ouuiaō grittos de molheres & meninos, & se achauaō os campos & caminhos cheos da miserauel gēte, que com o melhor de suas fazēdas, hiaō goarecerse nas cidades e lugares fortes; outros nos montes & sitios apartados, fazēdolhes a fama, & temor natural maior o perigo, & mais propinquo do q̃ na verdade era, sendo todos estes encontros pera o triste Rei crueis lançadas, q̃ lhe atrauessauaō o coração, pera remedio, & consolação das quāes, permittio Deos, que chegasse ao mosteiro de Cauliniana, de q̃ iá falamos algūas vezes nesta historia, o qual estaua fundado duas legoas da cidade de Merida, que he

Paulus
diacon.
emeritē
si. in vici
renouat.
episcopo

que

Albucacin li. i.
cap. 30.

Moral.
libr. 12.
cap. 22.

Tarra
monach
epist. ad
Rechar.
Regem.
Fr. Pru-
dentius
a Sádou.
Hister.
de mo-
nast. San-
cti Clau-
dii. §. 5.

que ali florecerão, onde diz, q̃ esta-
ua edificado tão iũto do Rio Goa-
diana, que succedia em tempo de
cheas entrarlhe a crecente nas cel-
las dos Religiosos, o mesmo sitio
lhe dá Ambrosio de Morales, refi-
rindo a vida do Santo Arcebispo
Renouato, onde affirma, que vio
hũa carta de certo mōge deste mo-
steiro, chamado Tarra, escrita a el
Rey Reccarredo. Chegado elRey
a este lugar cō deseio de achar nel-
le algũa consolação pera seu spi-
ritu, encontrou materia de mayor
lastima, & dobrado sentimẽto, por
q̃ os mōges atemorizados cō a no-
ua que chegara poucos dias antes,
& sollicitos por salvar os ornamẽ-
tos, & cousas sagradas, hũs erãõ iã
fugidos pera dentro de Merida, ou-
tros se retirarãõ pella terra dẽtro
buscando goarida em outros con-
uentos, & os menos agoardauãõ o
fim do negocio dentro no mostei-
ro, deseando acabar a vida pella
honra & defensão da Fè Catholi-
ca dentro naquelle santuario. En-
trou elRey na Igreja, & vêdo a nua
de ornamentos, & desemparrada
de Religiosos, se pos em oração,
com tanta dõr & angustia de cora-
ção, que desfeito em lagrimas, se
não lembrava que podia ser ouui-
do de algũa pessoa, aquem o excẽ-
so dellas desse conhecimento de
quem podia ser, & como a fraque-
za de não ter comido algũs dias,
o desfalecimento do cerebro, pel-
la falta do sono, & o quebranta-
mento de caminhar a pẽ, lhe tiues

sem as forças debilitadas, se lhe
cerraraõ os spiritus, de maneira, q̃
ficou em terra com hum desmayo
em q̃ esteue privado dos sentidos
ate o achar hum monge antigo, &
de vida inculpauel, chamado Ro-
mano, que com lhe lançar agoa
no rosto, e lhe applicar outros be-
neficios semelhantes o fez tornar
em si, & procurou consolalo com
palavras, & conselhos acomoda-
dos ao estado, em que o via, & co-
mo elRei conhecesse que era sacer-
dote, & visse no modo de sua pes-
soa, & modestia de palavras, ser
homem de santa vida, quis desali-
uar sua dõr, & purificar sua consci-
encia com hũa confissão gẽral de
peccados antigos; na qual lhe não
foi possiuel ecubrir quem tinha si-
do, & a estranha mudança de esta-
do, a que o trouxera a ventura, dei-
xando o monge tam lastimado
de ouuir a tragedia de sua vida, &
ver daquelle modo ante seus pẽs
tam grãde Monarcha, que lhe fal-
taram palavras pera consolar sua
magoa, & com a voz interrompi-
da de sospiros lhe deu absoluição,
& ao dia seguinte, o Santissimo
Sacramento da Eucharistia, & co-
mo visse que se queria partir, bus-
cando lugar mais apartado do co-
mercio da gente, em que fazer pe-
nitencia, sem que amigos, nem cõ-
trarios tiuessem noticia de sua pes-
soa, nam se atreueo o monge a dei-
xalo soo no meo de tamanha des-
consolação como leuava, & to-
mandoo de parte, lhe rogou pella

Mm paixão

paixão de Iesu Christo, q̃ consintis-
se irem ambos de cōpanhia, & sal-
uarem hũa venerauel imagem da
Virgem Maria Senhora nossa, q̃ na
q̃lle mosteiro resplandecia cō grã
des milagres, & fora trazida da ci-
dade de Nazareth, por hum mōge
Grego, chamado Cyriaco, em tem-
po q̃ se leuātou nas partes de Oriē-
te hũa heresia contra o culto & ve-
neração das imagēs; & de volta cō
ella, hũa reliquia do Apostolo São
Bertholameu, & outra de São Bras,
que tinha goardadas em hũ cofre
de Marfim, & seria grande sacrile-
gio deixalas offerecidas, ao mau
tratamento dos Barbaros, que segū-
do a fama publicaua, não deyxau-
ão templo, nẽ lugar sagrado, que
não profanassem lançando as ima-
gēs no fogo, & arrastãdoas aos ca-
bos dos caualllos pera maior opro-
brio da gente baptizada. Vendose
el Rei cōjurar pella paixão de nos-
so Redēptor Iesu Christo, em quẽ
só tinha cōsolação & esperãça de
remedio, & cōsiderando a piedade
da obra, pera q̃ o escolhia por cō-
panheiro, se deixou vècer de seus ro-
gos, e tomãdo em seus braços a pi-
quena imagē da Sñora, e Romano
a caixa das reliquias cō algũa pro-
uisão pera o caminho, se meterão
pello meo de Portugal, leuãdo o ro-
sto sempre ao Poēte, e demãdãdo
a costa do mar Oceano, por ser ter-
ra mais solitaria naq̃lles tépos, &
menos frequetada de gēte humana
onde lhe parecia q̃ os Mouros não
chegarião tão cedo, porq̃ faltãdo,

lhe terras q̃ cōquistar naq̃llas par-
tes não auia occasiã q̃ os leuasse a
ellas; vintaseis dias caminharão os
dous cōpanheyros, os mais delles
sem tocarẽ pouoado, & depois de
passarẽ muitos trabalhos em attra-
uessar serras, evadear rios, ouuerão
vista do mar Oceano aos 22. de
Nouēbro, dia de S. Cizilia virgem
& martir, & como se tiuesse naq̃l-
la parte o fim de seus trabalhos to-
marão algũ aliuiio, e derão graças
ao Sñor, q̃ os saluara da mão de se-
us cōtrarios. Este lugar aq̃ primei-
ro chegarão, he nos Coutos de Al-
cobaça, perto donde agora vemos
a Villa da Pederneira, iuto da qual
pera a parte do Nacente se leuan-
ta no meo de certos areaes hũ mō-
te de rochedo & terra firme, proló-
gado algũ tanto de Norte a Sul, tão
alto, e bem proporcionado, q̃ pare-
ce milagrosamente posto naquel-
le sitio, por estar de todas as partes
cercado de câpos cubertos de area,
sem altura, nẽ rochedo, de que pa-
reça ter dependencia. E como sua
compostura leue tras si os olhos,
de quem vé aquella machina da na-
tureza, desejou el Rey, & o monge
de subir ao alto delle, por ver se
daria lugar a passarem ali suavida
onde acharão hũa piquena ermi-
da, cō hũ deuoto Crucifixo devulto
sem outro final de gēte viua, mais
q̃ hũa sepultura rasa, sem letra nẽ
epitaphio que declarasse cuia fo-
ra. O sitio do lugar, que subindo a
hũa altura notauel descobre, por
mar e terra quãto os olhos alcãção

& a repentina vista do Crucifixo, causou no animo del Rey tanto abalo, & tamanha consolação, que abraçado cõ o pè da Cruz, se este- ue desfazêdo em rios de lagrimas, não iá de saudade dos reynos e se- nhorios que perdera, mas de con- solação de ver, que a troco delles, se lhe offerecia naquelle monte so- litario, o mesmo Iesu crucificado, em cuja cõpanhia determinou pas- sar o que lhe restasse da vida, & as- si o declarou ao monge, q̃ pello cõ- tentar, & por ver o lugar acomoda- do á cõtêplação, aprouou o parecer del Rei; & se deixou estar cõ elle al- gũs dias, nos quaes foi vêdo algũs incõnenientes, q̃auia pera se poder viuer no alto do monte, donde era necessario decer cõ muyto traba- lho, todas as vezes q̃auião de beber ou buscar algũas eruas & frutas pe- ra seu mantimêto; & conhecendo tam- bẽ q̃ a vontade del Rei era es- tar só pera desabafar cõ lagrimas, & exclamações q̃ muitas vezes fa- zia diante da imagẽ de Christo, se- ueo de seu consentimento, a hum sitio distãte do monte pouco mais de hũa milha, que ficando de hũa parte chão, & de seruentia facil, & muy acomodada, se deixa cayr da- qutra sobre o mar com tão ingre- me quebrada, q̃ terá duzêtas bra- ças apique, desde a pôta do roche- do ate o remanso das ondas. En- tre dous grandes penedos, cada hũ dos quaes sae cõ sua pôta ao mar, & ficão suspêsos no alto da rocha, em forma, que parecem ameaçar

ruyna a quẽ os contempla da pra- ya, achou Romano hũa piquena co- ua, feita naturalmente no penedo, que acrecentou com algus paredes de pedra seca, fabricadas por sua mão, & ordenada certa feyção de ermida, pos nella a imagẽ da Vir- gem Maria de Nazareth, que trou- xera do mosteiro de Cauliniana, q̃ com ser piquena, e de cõr morena com o menino Iesu nos braços, tẽ certa perfeição no rosto, com hũa modestia tão notauel, que logo re- presenta cousa miraculosa; & auẽ- do tanto numero de annos, q̃ foy conhecida, e venerada, muitos dos quaes estene posta em lugar, que a não defendia das iniurias do tẽpo, se lhe não pos nunca tinta, nẽ foy necessario renouala. Estaua o lu- gar da ermida, & esta oie á vista do monte em que el Rei viuia, & pos- to que a memoria donde vou ti- rando as forças deste successo, o não especifique, de crer he, que se verião muitas vezes, & terião co- loquios tão diuinos, como a vida, & santidade do lugar o pedia, auẽ- do depormeo as grandes rêtações do demonio, q̃ el Rey padeceo no principio de sua penitencia. a que serião necessarios os auisos, & do- cumentos do monge, & o socor- ro de suas orações, & presença das reliquias de S. Bertholameu, q̃ mi- lagrosamente o saluou muitas ve- zes de varias illusoões do imigo, & em nossos dias se vem no alto de- ste monte fixas em hũa rocha vi- ua certas pégadas humanas, & ou-

LIVRO SETTIMO

tras de forma differente, que a gēte vulgar sem acertar no particular da pessoa, affirma serē de São Bertholameu, & do demonio que ali foi vencido & suas illusões desbaratadas pello santo, socorrendo a hum deuoto, que chamou por elle na força de sua tribulação, q̄ devia fer el Rey, posto q̄ a gēte dagoira o não alcãce, a quē o santo deu visuel mēte favor, & quis q̄ pera lêbrança deste beneficio, & do poder q̄ Deos lhe deu sobre os maos spiritus, ficassem aq̄lles sinaes impresos na pedradura, & sendo o nome antigo do monte Seano, semudou no do Apostolo, & se chama oie de São Bertholameu; & a ermida que permanece no alto d'elle, he da invocação do mesmo Sāto, & de São Bras, o q̄ devia nacer das reliquias destes dous Sātos, q̄ Romano trouxe cōsigo, & as deixou a el Rei pera sua cōsolação, retirādose elle aolugar, q̄ já temos dito, cō a imagē da Sñora, onde viueo pouco mais de hū anno, & sabendo o tēpo de sua morte, o cōmunicou a el Rei, pedindolhe q̄ em satisfação do amor cō q̄ o acōpanhara, se lêbrasse de rogar a Deos por sua alma, e desse seu corpo á terra de q̄ fora cōposto. E auēdose de partir daq̄lle lugar, deixasse nelle a imagē & reliquias do modo q̄as elle comporia antes de morrer; cō isto se partio Romano a gozar do premio merecido por seus trabalhos, deyxando a el Rey com uouas ocasiões de sentimēto pella falta de tão bō cōpanheyro.

O que mais passou neste lugar, a tentações & trabalhos que teue ate o fim da vida, não ha historiador authentico, nē memoria que no lo certifique, mais que hūas relações em voltas em algūs contos fabulosos, da chronica antiga del Rey dō Rodrigo, onde entre as verdades q̄ tira do Mouro Rafishá muitas coufas notoriamente impossiveis, como são o caminho que el Rey fez, guiado por hūa nuuem brãca ate iunto a Visco, & a penitencia em q̄ ali acabou a vida, metendose viuo em certa sepultura, cō hūa cobra, q̄ criou pera este effeyto: Mas como isto sejão cousas duras de crer, passaremos tudo cō silécio, deyxādo no iuyzo dos curiosos o credito q̄ merece hūa pintura antiga, q̄ inda dura iunto a Visco, na Igreja de São Miguel sobre a sepultura do mesmo Rey dō Rodrigo, em q̄ se ve a cobra pintada cō duas cabeças, & no proprio sepulchro, q̄ he de pedra laurada, hū buraco redondo, por onde dizem, que a cobra entrava; O certo de tudo isto he (como contão nossos historiadores) q̄ el Rey foy parar a esta parte, & na ermida de S. Miguel, q̄ vemos iūto a Visco, acabou seus dias em grāde penitencia, se pessoa nenhūa saber o modo della, nē ter outra noticia mais clara q̄ acharse pello tēpo a diātē hum letreiro sobre certa sepultura desta Igreja cō as palauras seguites.

HIC REQUIESCIT RVDERICVS
VLTIMVS REX GOTHORVM.

Querē dizer. Aqui descanfa Rodrigo

Roderi. drigo vltimo Rey dos Godos. As
 libro: 3.^o proprias palauras me lembra que
 cap. 19. vi escritas de preto, em hũ arco de
 Marmol parede, que està sobre a sepultura
 li. 2.^o Vaseus del Rey, posto q o Arcebispo Dom
 in chro. Rodrigo, & aquelles q o seguem,
 tomo. 1. ponhão maior leitura, não a duer-
 Moral. libr. 12. tindo que todas as mais palauras,
 capir. 69 que elle a creceta, são pragas em al-
 Anaph. dições suas, q roga ao Conde dom
 capir. 44 Iulião (como norou attetada me te
 Sebastia nusS al- Ambrosio de Morales, seguindo ao
 mantic. Bispo de Salamanca, & outros) &
 in chro. não rezões do mesmo letreiro, co-
 mo elles as fazem. A Igreja em q
 a sepultura del Rei está ao presen-
 te he piquena, & de fabrica mui an-
 tiga, particularmēte a capella mōr
 iunto da qual ficão de cada parte
 sua cella do mesmo comprimēto,
 mas estreitas, e escuras por não te-
 rem mais luz, que a que lhe entra
 por hũa piquena fresta aberta cō-
 tra o nacente, em hũa das quaes (q
 fica pera o meo dia) se diz que vi-
 uia certo ermitão, por cuio conse-
 lho el Rey se governaua, no discor-
 so de sua penitencia, & ali se mos-
 tra oie sua sepultura, encostada á
 parede da capella da parte da epi-
 stola: Na outra cella que fica con-
 tra o Norte passou el Rey sua vida
 pagando na estreiteza do lugar, as
 larguezas dos paços, & liberdades
 da vida passada, em que offendera
 a seu criador, & na parede da ca-
 pella que corresponde á parte do
 Euangelho fica hum modo de ar-
 co, em que se vê a sepultura, em q
 estiuerão seus ossos, & se visita dos

naturaes com deuação, crēdo que
 por seu meo faz o Señor ali algũs
 milagres é pessoas doentes de ma-
 leitas, & outras enfermidades se-
 melhātes. Debayxo do mesmo ar-
 co, que fica respondendo pera dē-
 tro da cella, vi pintados na pare-
 de o ermitão, & el Rey com a co-
 bra de duas cabeças, & ly as letras
 acima referidas, tudo iá gastado
 do tempo, com sinaes de muita an-
 tiguidade, mas de modo que se po-
 dião ver distinctamente. O sepul-
 chro he chão de hũa sō pedra, em
 que escassamente pode caber hum
 corpo humano: ao tempo que eu o
 vi, estaua iá descuberto, sem ter ali
 a pedra que lhe seruira de cubertu-
 ra, né os ossos del Rey, que me dis-
 serão auer annos q se leuarão pe-
 ra Castella, sem saberem de q mo-
 do, nem por cuja ordem, nem eu o
 pude alcançar, por mais diligen-
 cias que fiz com gente antiga da-
 quella cidade, que tinha rezão de
 saber hũa cousa de tanta importā-
 cia, quando fosse tão certa como
 algũs me affirmarão.

CAPITVLO. IIII.

*Do tempo que a imagem de nossa Senho-
 ra de Nazareth, estene escondida no
 lugar em que el Rey, & Romano a
 deixarão, como, & por quem foi acha-
 da: poemse hũa doação donde consta
 a verdade desta historia.*



Grande veneração da
 imagem de nossa Se-
 nhora de Nazareth, q
 el Rey deixou escōdi-
 da no proprio lugar
 Mm 3 em

LIVRO SETTIMO

em que Romano a pufera viuen-
do; & os cōtinuos milagres cō que
antigamente resplandeceo, & res-
plandece em nossos dias me obri-
gão a suspender hum pouco o fio
da historia, & dar hũa relação sū-
maria, do tempō que esteue encu-
berta, & do estupêdo milagre por
onde foy conhecida. He pois de sa-
ber, que corrêdo o anno de Chris-
to setecêtos & quatorze, pello mes
de Nouembro, chegou a Sâta Ima-
gem ao monte de São Berthola-
meu, & entrâdo iá o anno de quin-
ze, a leuou Romano pera a pique-
na ermida, feyta entre as duas ro-
chas de que se fez menção no ca-
pitulo precedente, onde a elRey
deyxou na melhor forma que lhe
foy possiuel. E como andando o
tempo viesse Portugal a ser senho-
reado de Mouros, & as terras daq̃l-
la comarca pouoadas delles, per-
maneceo a Virgem, naquella hu-
milde lapa, ate os tempos de nosso
primeiro Rey Dom Afonso Henr-
riquez, q̃ conquistâdo Leyria, Por-
to de Mòs, & toda a mais terra que
agora chamão Coutos de Alcoba-
ça (de que fez andando o tēpo do-
ação a nosso Padre São Bernardo,
como iá contei na primeira parte
de sua chronica) tornarão os Chris-
tãos afrequêtar a terra, q̃ antes fo-
ra sua, posto que viuessen nella co-
mo em fronteira, porque os Mou-
ros do Algarue, Alentejo, & Estre-
madura, os inquietauão com per-
petuas étradas q̃ fazião pello meo
de Portugal. Era neste meo tempo

Capitão do Castello de Porto de
Mòs hum valeroso caualleiro, cha-
mado dom Fuas Roupinho, celled-
bre em nossas historias Portugue-
sas, pello valor com q̃ desbaratou
& prendeo a elRey Gami, senhor
das terras da Estremadura, que o
veo cercar a Porto de Mòs, cō gran-
de poder de gente, como veremos
na terceyra parte desta historia, &
pellas honrosas vitorias que alcan-
çou no mar de gallès enemigas, q̃
inquietauão as terras, e lugares ma-
ritimos deste reyno, posto que an-
dando o tēpo fosse morto em cer-
to recontro, que teue com os mes-
mos contrarios no Porto de Ceita
ende o estauão esperando com to-
das as forças Africanas iuntas, de
que senão pode desuiar por correr
com fortuna contraria pella boca
do estreito. No tempo que este ca-
ualleyro residia na Capitania de
Porto de Mòs, & via a terra segura
de enemigos, costumaua sayr mui-
tas vezes á caça pellas gandaras, &
matos que há entre o mar & a mes-
ma villa, onde naquelle tēpo auia
muyta copia de caça, & inda no de
agora, cō ser a terra tão pouoadada
não deixa de auer algũa, & como
continuassee este exercicio (proprio
de gente nobre, & animosa) & che-
gasse á costa do mar algũas vezes,
foy dar naquella monstruosa ro-
cha, que ficando da parte do Norte
igoal, & cham cō a outra terra cã-
pina, se deixa supitamête quebrar
contra o meo dia sobre as ondas
do mar cō hũa altura monstruosa,
causan-

causando tanto maior admiração aquê vem andado pello câpo raso sem os olhos descobrirê desigoalidade algũa, quanto menos sospeita trazia de se ver repentinamête suspêso de tamanha queda: e como andasse por sua curiosidade vendo aquella marauilha natural, descobrio être os dous maiores penedos (q̃ saem da terra firme, e campeão pello ár grande espaço, ficado em vão sobre o mar, de maneira, q̃ as pessoas q̃ os vem da praya, lhe parece q̃ estão ameaçando hũa perigosa ruyna) hũa feição de casinha cõposta de pedra seca, feita de modo q̃ sua traça, e antiguidade obrigou ao capitão a ver por sua pessoa o q̃ era, e decêdo pella quebrada q̃ se faz entre as duas rochas, entrou na humilde lappa, onde vio sobre hũ piqueno altar a veneravel imagem da Virgê Maria de Nazareth, cõ aquella perfeição e modestia, q̃ se acha em mui poucas imagens da q̃lletamanho. Venerouha o catholico caualeiro cõ toda submissão, e quísera leualá pera sua fortaleza de Porto de Mòs, cõ intêto de a ter mais venerada, senão temera offendela, em lhe trocar habitação cõservada por tãtos annos. Esta cõsideração fez, cõ q̃ por então a deixasse na q̃llelito do proprio modo q̃ estava, & posto q̃ depois a visita se as vezes q̃ vinha por aq̃llas partes cõ occasião da caça, não tratou nũca de melhorar a pobre ermida em q̃ estava, nê o fizera se a Virgê o não saluara dum notorio perigo

de morte, q̃ Deos por ventura permittio, em castigo de seu descudo, & pera deste modo dar a entêder ao mundo a virtude da Santa Imagem. E foy, que vindo a seu ordinario exercicio da caçapello mes de Setembro, do anno de Christo, mil & cento & oitêta & dous, aos quatorze do proprio mes, em que a Igreja celebra a festa da Exaltação da Cruz, em que Christo remio o genero humano, como amanhecesse o dia escuro com as neuoas, que ordinariamête se leuâtão do mar & senão alcançasse da vista a terra ao redor, senão em piquena distancia; succedeo darem os sabujos cõ hum veado (se porventura o era) & arremessando dom Fuas o caualllo em seu alcance, sem temor de perigo, por cudar que era tudo câpo igoal, & a neuoa lhe não deixar ver por onde hia, se achou na vltima pôta do rochedo, que cõ mais de duzentas braças se deyxá cayr ao mar, a tempo, q̃ não foy em sua mão ter as redeas ao ginete, nê ouue lugar pera mais, que chamar o socorro da Virgem MARIA, cuja Imagem aly estava, & valeo-lhe ella de modo, que menos de dous palmos do fim da rocha, em hũa ponta que faz estreyta, & muy comprida, lhe parou o caualllo, como se fora de pedra, ficando em final do milagre as esbarraduras das mãos estampadas na rocha viua, como oie se vem de todos os peregrinos, & gente de romagem, que concorrem a visitar

LIVRO SETTIMO

a imagem da Senhora; & he cousa notavel, & digna de piedosa consideração, ver que no meo deste penedo em que o milagre succedeo, em hũa ilhargua que fica pera o nacente, em parte q̃ por ficar suspêsa no ar, não he possivel chegar pessoa humana, estampou a propria natureza hũa Cruz cauada na dureza da rocha, cõmo se cõ ella santificara aquelle penedo, & o marcara de tão sãta insignia, pera theatro em que se auia de representar tão miraculoso passo, que por succeder e dia da exaltação da Cruz, parece que mostrava a hõra & gloria, que dahi auia de redundar ao proprio Señor, que nos remio nella. Vendose dom Fuas liure de tamanho perigo, & conhecendo dõde a merce lhe viera, se foi á pique na ermida, onde cõ a grande deuação q̃ a presença do milagre lhe causava, deu infinitas graças á Senhora, acusando diante della o descuido de lhe melhorar a casa, & prometendo a tudo a emenda q̃ sua possibilidade permitisse. Chegarão de pois disto seus môteiros, seguindo a trilha do cavallo, e sabêdo a marauilha q̃ acontecera, se postrarão diãte da imagem da Sñora, ajudado cõ seu espãto a deuação de dõ Fuas, q̃ sabendo cõmo o veado não parecia, nẽ os caes lhe achauão rasto por nenhũa parte, & a elle se lhe representara que o leuava diante, entendeo ser illusão do demonio, q̃ buscara aquelle meo, pera o fazer morrer miseravelmente. Erão

todas estas cõsiderações causas de se acrescentar mais a grandeza do milagre, e a obrigação de dõ Fuas que ficando ali algũs dias, fez vir de Leiria e Porto de Mós, officiaes pera fazerẽ outra ermida em que a Senhora estiuessẽ mais venerada, & como desfizessẽ a primeira, a charão metida entre as pedras do altar, hũa caixinha de marfim, & dẽtro reliquias de S. Bras, S. Bertho lameu, & outros santos, com hum pergaminho, em que se daua relação de como, & em q̃ tẽpo, se trouxerão ali as reliquias & image, na forma q̃ adiãte veremos. Fez se breuemente hũa capella de abobeda bem traçada pera tẽpo tão antigo sobre o mesmo lugar em q̃ a Sñora estiuera, & pera ser vista de todas as partes a deixarão aberta cõ quatro arcos, q̃ andando o tempo se taparão por euitar o dãnno q̃ as chuvas & tẽpestades fazião dẽtro na capella, & deste modo permanece em nossos dias. Ficou a Senhora em seu lugar iã conhecida & visitada dos fieis q̃ cõcorrião á fama de seu apparecimento, & milagres, sendo dos primeiros, o valeroso e Santo Rei Dõ Afonso Henriquez, a quem dom Fuas auisou do q̃ succedera, & acõpanhado dos grandes de sua Corte, & de seu filho dõ Sãcho, veo visitar a imagem da Senhora, & ver cõ seus proprios olhos os sinaes de marauilha tão rara, como acontecera, & de seu cõsentimẽto fez dom Fuas hũa doação á Senhora de certa quãtidade de ter-

de terra, ao redor, q̃ então erão ma-
tos brauos, e oie o saõ ainda a ma-
yor parte della, por ser quasi tudo
areaes incapazes de dar fruito, &
que não leuão outra cousa mais q̃
vrzes, & algũs pinhaes brauos. E
porque della consta a verdade de
tudo o que tenho dito, & reconta
por seu modo os successos da ima-
gem da Senhora, a porei na forma
q̃a vi no Cartorio de Alcobaça,
goardãdo em tudo o latim, & bar-
barismos de sua composição, que
he a seguinte. ¶ Sub nomine Patris,
nec non & eius prolis, in vnus potentia
Deitatis, incipit carta donationis, nec
non, & deuotionis, quam ego Fuas ropi-
nho tenēs Porto de Mõs, & terram de
Albardos vsque Leirenã, & Turres ve-
teres fatio Ecclesie Sãcta Mariæ de Na-
zareth, quæ de pauco tempore surgit fun-
data super mare, vbi de seculis antiquis
iacebat, inter lapides, & spinas multas,
de tota illa terra, quæ iacet inter flumi-
na que venit per Alcoubaz, & aquam
numcupatam de furaturio, & diuiditur
de isto modo: de illa for de flumine Alco-
baz, quomodo vadit per aquas bellas, de
inde inter mare, et mata de Patayas vsq;
finir in ipso furaturio, quam ego obti-
nuí de Rege Adefonso, & per suum con-
sensum facio presentem seriem ad præ-
dictam Ecclesiam Beatæ Mariæ Virgi-
nis, quam feci supra mare, vt in seculis
perpetuis memorentur mirabilia Dei, &
sit notum omnibus hominibus, quomodo
à morte fuerim saluatus per pietatē Dei
& Beatæ Mariæ quam vocant de Na-
zaret, tali successu. Cũ manerem in cas-
tro Porto de Mõs, & inde veniebam ad

occidendos venatos, per Meluam & ma-
tam de Patayas vsque ad mare, supra-
quem inueni furnam, et paruam domũcu-
lam inter arbusas, et vepres, in qua erat
vna imago Virginis Mariæ, & venera-
uimus illam & abiuiimus inde; veni de-
inde XV III. kal. Octobris, circa dic-
tum locum, cum magna obscuracione ne-
bulæ sparsa super totam terram, & inue-
nimus venatum, tresquē fui in meo equo,
vsque venirem ad esbarrondadeiro su-
pra mare, quod cadit aiuso sine mensura
hominis, & pauet visus si cernit furnam
cadentem ad aquas. P aui ego miser pec-
cator, & venit ad remembracãm de imagi-
ne ibi posita, et magna voce dixi S A N-
C T A M A R I A V A L. Benedicta
sit illa in mulieribus, quia meum equum
sicut si esset lapis fecit stare, pedibus fi-
xis in lapide, & erat iam varatus extra
terram in punta de saxo super mare. Des-
cendi de equo, & veni ad locum vbi erat
imago, & ploraui, & gratias feci, & ve-
nerunt monteiros, & viderunt, & lauda-
uerunt Deum, & Beatam Mariam; Misi
homines per Leirenã, & Porto de Mos,
& per loca vicina, vt venirent Aluan-
res & facerent ecclesiam bono opere ope-
ratam de fornice, & lapide, & iam lau-
detur Deus finita est. Nos vero non scie-
bamus vnde esset, & vnde venisset ista
imago, sed ecce cum destruebatur altare
per Aluanires, inuenta est arcula de ebo-
re antiquo, & in illa vno enuoltorio, in
quo erant ossa aliquorum sanctorum, &
cartula cum hac inscriptione. Hic sunt
reliquiæ Sãctorum Blasii, & Bartholo-
mei Apostoli, quas detulit, à monasterio
Cauliniana Romanus monachus, simul
cum venerabili imagine Virginis Mariæ

de Nazareth, quæ olim in Nazareth ci-
nitate Gallileæ, multis miraculis clarue-
rat, & inde asportata per Græcum mo-
nachum nomine Cyriacum, Gothorum
Regum tempore, in prædicto monaste-
rio per multum temporis manserat, quo
vsq; Hispania à Mauris debelata, et Rex
Rodericus superatus in prælio, solus la-
chrymabilis abiectus, & penè difficiens
peruenit ad præfatū monasterium, Cau-
liniana, ibiq; à prædicto Romano pæni-
tentia, & Eucharistiæ Sacramentis sus-
ceptis, pariter cum illo, cum imagine, &
reliquiis ad Seanū montem peruenierunt
10. kal. Decemb. in quo Rex solus per an-
num integrum permansit, in Ecclesia ibi
inuenta cū Christi crucifixi imagine, &
ignoto sepulchro. Romanus vero, cum hac
Sacra Virginis effigie inter duo ista sa-
xa, vsq; ad extremū vitæ permāsit; et ne
futuris tēporibus aliquem ignorantia te-
neat, hæc cum reliquiis sacris in hac ex-
trema orbis parte recondimus. Deus ista
omnia à Maurorū manibus seruet. Amē.
De his lectis, & à Præbyteris apertis
satis multum sumus gauisi, quia nomen
de sanctis reliquiis, & de Virgine sciui-
mus, & ut memorētur per semper in ista
serie testamenti scribere fecimus. Do igitur
prædictam hereditatem pro repara-
tione præfatæ Ecclesiæ cum pascuis, &
aquis, de monte in fonte, ingressibus, &
regressibus, quantū à prestitum hominis
est, & illam in meliorato foro aliquis
potest habere per se: Ne igitur aliquis
homo de nostris, vel de estraneis hoc fac-
tum nostrum ad irrumpendum veniat,
quod si tētauerit peche ad dominum ter-
ræ trecentos marabitiños, & carta ni-
hilominus in suo robore permaneat, &

insuper sedeat excommunicatus, & cum
Iuda proditore pænas luat damnatorum.
Facta series testamenti, VI. Idus De-
cemb. era M. CCXX. Alfonsus Portu-
galliæ Rex confirm. Sancius Rex con-
firm. Regina Dona Tarasia confirm.
Petrus Fernandez regis Sancii dapifer
confirm. Menēdus Gonsalui, eiusdem sig-
nifer confirm. Donus Ioannes Fernan-
dez curiæ regis maiordomus, confirm.
Donus Iulianus Cancellarius regis con-
firm. Martinus Gonsalui Pretor Colim-
briæ confirm. Petrus Omariz Capella-
nus regis confirm. Menendus Abbas cō-
firm. Theotonius conf. Fernandus Nu-
niz, testis. Egeas Nuniz, testis. Dum-
telo, testis. Petrus Nuniz, testis. Fer-
nandus Vermundi, testis. Lucianus
Præbyter, Notauit.

Sua significação traduzida em
lingoa Portuguesa, na melhor for-
ma possiuel, com se goardar a pro-
priedade de seus vocabulos, he a
seguinte. ¶ Em nome do Padre, &
també do Filho gerado, & do Spi-
ritu Santo iuntamente, hū em po-
der, de hūa só diuindade, começa
a carta de doação, & deuação iun-
tamente, q̃ eu Fuas Roupinho Go-
vernador de Porto de Mós, e da ter-
ra de Albardos ate Leiria, e Torres
Vedras, Faço á Igreja de S. Maria
de Nazareth, q̃ há pouco se edificou
e está posta sobre o mar, onde esti-
uera metida de tēpo antigo entre
pedras, & espinhas, de toda aquella
terra, que está entre os Rios q̃ vem
de Alcobaça, & a agoa q̃ chamão
do furadouro, q̃ se demarca pello
modo seguinte. Desde aq̃lla foz do
Rio de

Rio de Alcobaça, como vay por agoas bellas, depois entre o mar, e a mata de Patayas, ate acabar no proprio furadouro, a qual terra eu alcancei del Rey Dó Afonso, & de feu cōsentimento faço a presente doação, á sobredita Igreja da bemaumenturada Virgê Maria, q̃ eu fundei sobre o mar, pera q̃ nostêpos futuros se tenham em lêbrança as marauilhas de Deos, & seja notorio a todos os homês, como fuy liure da morte pella piedadê de Deos, e da bemaumenturada Virgê Maria, que chamão de Nazareth, de tal modo q̃ refindindo eu no castello de Porto de Mòs, donde vinha á caça de veados, pella Melua, & mata de Patayas ate o mar, achei sobre elle hũa coua, & casinha piquena, entre matos & espinheiros; na qual estaua hũa imagem da Virgê Maria, a qual veneramos, & nos partimos dahi. Depois distovim ter iunto ao sobredito lugar, aos quatorze de Setembro, cō grande çarração de de neuoa, que cobria a terra toda, & achamos hum veado, tras quem arremessei o caualo, ate chegar, ao esbarrondadeiro sobre o mar, que cae abaixo sem medida que homê possa alcançar, & pasma a vista, se olha a fundura, que se deyxã cayr ate as agoas. Pasmey eu miserauel peccador, & veome á lembrança a imagem q̃ ali iunto estaua escondida, & em voz alta disse. *Santa Maria val*, Bêdita seja ella entre todas as molheres, q̃ fez parar o meu cauallo como se fora de pedra, cō os

pês fixos no proprio marmore, & estaua iá lançado fôra da terra na ponta do penedo que cae em cima do mar. Apeeime então do caualo & vim ao lugar onde a imagẽ estaua, & com lagrimas lhe dey as graças, vierão tambem os monteiros, & vendo o que passara, derão louvores a Deos, & á bemaumenturada Virgem Maria. Mãdei homês por Leyria, Porto de Mòs, & pellos lugares ao redor, pera q̃ trouxessem pedreiros, & fizessem hũa Igreja laurada de boa obra, de abobeda, & cantaria, & iá lounado Deos he acabada. Nós com tudo não sabiamos donde fosse, nem de que parte tiuesse vindo esta imagem, mas succedeo, que desfazêdôse o altar pellos pedreyros, foy achada hũa arquinha de marfim antigo, & nella hum enuoltorio em que auia reliquias de algũs santos, & hũ pergaminho cō esta leitura. Aqui estão reliquias de São Bras, & S. Bertholameu Apostolo, as quaes trouxe do mosteyro de Cauliniana, o Monge Romano, iunto com a venerauel imagem da Virgê Maria de Nazareth; que antigamête replandecera com muytos milagres em Nazareth, cidade de Gallilea, e dahi fora trazida por hum monge Grego, chamado Cyriaco, reynãdo os Reys Godos, e no sobredito mosteyro esteue por largo tempo, ate q̃ sendo Espanha conquistada pellos Mouros, & el Rey dō Rodrigo vencido em batalha, veo ter ao sobredito mosteyro de Cauliniana

LIVRO SETTIMO

fô desconhecido, chorofo, & demayado, & recebêdo ahi os Sacramentos da confissão, & Eucharistia, por mão do dito Romano, se partirão ambos de companhia, & chegarão ao monte Seano, cõ esta Imagé, & Reliquias, aos vinte dous de Nouembro, no qual monte el Rei viueo só por espaço de hum anno, em certa Igreja q̃ ali achou com hũa imagem de Christo crucificado, & hũa sepultura desconhecida, & Romano em cõpanhia desta Sagrada Imagé da Virgem, perseverou entre estes dous penedos ate acabar sua vida. E pera q̃ nos tempos futuros não ignorasse alguem estas cousas, escondemos esta lembrança com as sagradas reliquias nesta derradeyra parte do mûdo, Deos goarde todas estas cousas das mãos dos Mouros. Amen. Lidas estas cousas, & declaradas por algũs Sacerdotes nos alegramos todos muito, por sabermos o nome da Virgem, & das santas reliquias, & pera serem tidas em perpetua lembrança as fizemos escrever no processo desta doação. Pelo que dou a sobredita erdade á Igreja acima nomeada, pera sua reparação, com seus pastos, & agoas de môte em fonte, entradas & saydas, quãto cabe na iurdição & poder de hum homem, & na melhor ley que cada hum a pode auer pera si, pera que nenhum homem de nossa, nê de estranha geração, contrahenha a isto q̃ fazemos, a qual cousa se intentar, pague ao senhor

da terra trezentos marauedis, & a carta todavia permaneça em seu vigor, & alem disto seia escômungado, & em cõpanhia do falso ludas esperimête as penas infernaes. Foy feito o processo deste testamêto, aos dez de Dezêbro, da era de Cesar, mil & duzentos & vinte (q̃ he anno de Christo mil & cento e oitenta e dous). O mais são confirmações del Rei, & grâdes da corte. Esta doação (de q̃ constão os fundamêtos de quanto renho cõtado) não ouue effeyto por serê as terras q̃ nella se dotauão dos Coutos de Alcobaça, que el Rey Dom Afonso tinha algũs annos antes dadas a nosso Padre São Bernardo, & satisfiz a dom Fuas com certos casaes iunto a Pombal, como consta de outra escritura, que anda iunto a esta que deixo de pôr, como consta q̃ faz pouco ao fio de minha historia, & tornando ao discurso della, he de saber, que a Imagem da Virgem Maria de Nazareth, esteue na capella que lhe fez dom Fuas, ate o anno de Christo, mil & trezentos & setenta & sete, em que el Rey Dom Fernão de Portugal lhe fundou a casa em que está ao presente, a crecêrada, e forrada pella Raynha Dona Lianor molher del Rey Dom Ioão o segûdo, & cercada de alpendres por el Rey Dõ Manoel. E agora em nossos tépos se fez hũa capella mór de boa fabrica á custa de esmolas, & rendimento da confraria, & na ermida antiga fûdada por dom Fuas, procurey eu cõ socorro

corro de algũs deuotos q̃ se abrisse debaixo do chão outra capella, pera ficar descuberto o mesmo rochedo, & lapa em que a Santa Imagem estiuera escondida tanto numero de años, & se dece a ella por oytro, ate dez degraos, cõ notauel cõsolação de quẽ contẽpla a grãde antiguidade daquelle santuario. E porque senão perdesse a memoria de cousas tão notaueis, cõpus hum letreiro, em que breuemẽte se reconta tudo, & o mandou esculpir em marmore o Doutor Rui Lourenço, Prouedor então da comarca de Leyria, & Visitador por elRey da mesma Igreja, & continha o seguinte. *Sacra Virginis Mariae veneranda imago, à monasterio Cauliniana prope emeritam, quo Gothorum tempore (à Nazareth translata) miraculis claruerat, in generali Hispanie clade ann. Dñi, DCCXIII. à Romano monacho, Commite, vt fertur, Roderico Rege, ad hanc extremam orbis partem adducitur, in qua dum vnus moritur, alter proficiscitur, per CCLXIX. annos inter duo hæc prærupta saxa sub paruo delituit tugurio: deinde à Fua Ropinio Portus Molarum duce, anno Domini MCLXXXII. (vt ipse in donatione testatur) inuenta, dum in caute, agitato equo fugacem fictumq̃ forte in sequitur ceruum, ad vltimũq; iminantis huius precipitii cuneũ, iam iam ruiturus accedit, no mine Virginis inuocato, a ruina, & mortis faucibus ereptus, hoc ei prius dedicat sacellum: tandem a Ferdinando Portugallie Rege, ad maius aliud templum, quod ipse a fundamentis erexerat transfertur,*

ann. Domini MCCCCLXXVII. Virginis & perpetuitati. D. D. F. B. D. B. ex voto. Sua significação em Portugues contem o seguinte. A sagrada & venerauel Imagem da Virgem Maria, que sendo trazida da cidade de Nazareth resplãdeceo em tempo dos Godos cõ milagres no mosteiro de Cauliniana iunto á cidade de Merida, foi trazida a esta vltima parte do mundo pello monge Romano, tendolhe companhia elRey Dom Rodrigo, no anno de Christo, setecetos & quatorze, em que aconteeo a perda gẽral de Espanha, & como o monge morresse, & elRey se partisse, ficou aqui escondido em hũa piquena choça posta entre estes dous escabrosos penedos, por espaço de quatrocentos & sesenta & noue annos, & sêdo depois achada por Dom Fua Roupinho Capitão de Porto de Mòs, no anno de mil e ceto e oitẽta & dous, como elle proprio testifica em sua doação; succedeo que arremessando inconsideradamente o caualllo no alcance de hũ ceruo que lhe fugia (& por vêtura era fingido) & indo iã pera cayr na vltima ponta deste despenhadeiro, inuocando o nome da Virgem foi liure da queda & mãos da morte, & lhe dedicou esta primeira ermi da. Finalmente foi treslada da por elRey Dom Fernãdo de Portugal a effoutro templo mayor, q̃ elle mādou levantar desde os primeyros fundamentos, no anno do Senhor mil & trezentos & setenta & sete.

Frey,

LIVRO SETTIMO

Frey Bernardo de Britto, dedicou esta obra á Virgem, & a eterna lèbrança, por voto que tinha feito. Destas cousas tiradas o mais fielmente que me foy possível da doação & historias vemos claraméte a grande antiguidade deste santuario, pois ha oitocentos e nouenta e tres annos, que a imagé da Senhora foy trazida ao lugar em q̃ está: & de Nazareth, inda que não saybamos o anno fixo em q̃ foi traslada, ao menos consta q̃ foi antes del Rey Reccarredo, q̃ começou a reinar no anno de Christo, 586. así ha 1021. pouco mais ou menos q̃ veo a Espanha, e como já viesse por mui conhecida & celebre em milagres nas partes de Oriente, bem se deixa entender, que foy esta imagem das mais celebres & antigas, & chegadas ao tempo dos Apostolos, q̃ teue & tem oie o mundo, & de seus milagres, & cousas notaveis differa muyto, se me não chamarão os grittos & miserauel estrago da gēte Espanhola, a q̃ me cōuē acudir, pondo silécio a tão santa historia.

CAPITULO . V.

Como os Mouros forão conquistando as terras de Espanha, em particular Merida, Beitia, Alcacere do sal, Portimão & a Idanha, & da Ilha desconhecida, que pōuão as gentes que fugirão de Portugal.



Gosto & deuação de tratar materia tão santa como a do capitulo passado, foi causa de me entreter nella

mais do q̃ imaginei no principio, quasi esquecido da rota dos Christãos, & do alcance que lhe seguião os Mouros nos camoos de Goadalete, onde lhe foi de grãde momento a repentina escuridão da noyte pello meo da qual se saluarão, & seguindo varios caminhos, diz o Archebispo dom Rodrigo, que forão os mais delles parar a Ecija, que outros erradamente chamão Nebrixa, onde se acharão em tão grande copia, que ellegendo entre si capitães, que os gouernassem, determinarão fazer rosto aos Mouros, achando que seria cobardia grande sendo tantos desempararem a terra, em poder dos Barbaros cansados, e quasi vécidos, do trabalho e perdas recebidas nos recontros passados. Mas tanto q̃ Tarif veo em sua demanda, e lhe deu batalha, como gente a quem faltava Rey, & à costumada a se deixar vencer, foy cō pouco trabalho pōsta em desbarato, & a cidade entrada, a escala vista, em que se executarão crueldades tão fora de rezão, que o receo dellas pos maior medo na gēte de Espanha, que as proprias armas victoriosas dos contrarios. Repartio-se depois disto o campo de Tarif em diuersas companhias, mandando contra Cordoua hum capitão, chamado Magued, de crēça Mouro mas Godo de nação, outro contra Granada, Murcia, e mais pouos da quella Prouincia; cometendo elle pessoalmente a cidade de Toledo, como cabeça de reyno, e principal força

Roderi.
 libro: 3.
 cap. 21.
 Chroni.
 antiga p.
 cap. 5.
 Rasis in
 Histor.
 Hispan.
 Moral.
 libr. 12.
 cap. 70.

força de Espanha, em cuja cõquista cõsistia grãde parte de sua prosperidade, achouha quasi desemparrada de moradores, por serem fugidos ás montanhas, os fidalgos & pessoas de cõta com o melhor de suas riquezas, & o Arcebispo Vrbano cõ as reliquias, & liuros sagrados, por não virem prẽdas tão divinas a poder de quẽ as auia de tratar, maluada & sacrilegamente, & como a mayor parte da gente que ficou, era vulgar & defarmada, não teue o Barbaro resistencia em sua conquista, & deixandoa pouoada de Arabes, & algũs judeos, que aly vnião de tempo antigo, se fez na volta de Alcalá, q̃ tambẽ ganhou com facilidade. Bem sey que dom Lucas de Tuy, & o liuro chamado *Fortalitium fidei* , contão a cõquista de Toledo por outra via, dizendo, que os judeos a entregarão aleiuosamente em dia de Ramos, sendo os Christãos naturaes da terra em procissão á Igreja de Santa Leocadia, q̃ està fundada na Veiga fora dos muros da cidade; mas como aqui resultão tantos inconuenientes, & se mostrão tantas impossibilidades, como saõ vir fõra da cidade a celebrar os officios diuinos, quãdo estauão sitiados de tão cruéis enemigos, & deixarẽ as forças & muros entregues aos judeos, em tẽpo de tanto perigo, deixando sua liberdade, na mão de tão fraca, & pouco segura defesa, continuarei a ordem do Arcebispo dom Rodrigo, & do Mouro Rafis, q̃ no par-

ticular desta conquista saõ os historiadores mais authenticos, q̃ ha nas cousas de Espanha. De Toledo passou a cõquistar Alcalá, & dahi Medina Celi, onde ganhou entre o mais despoio hũa ferosa mesa de pedra verde, cõ os pês todos inteiricos, q̃ foy peça notauel, & auida pella melhor & mais rica, q̃ se ganhou no despoio de Espanha, cõ fer hum dos maiores, & mais ricos que nunca se tinha alcançado no mundo atequelles tempos, nem sei se nos que succederão ouue algum q̃ se lhe pudesse igoalar, senão foy o que no descobrimento da noua Espanha alcançarão os primeyros cõquistadores. Ganhouse Amaya, Leão, Astorga, Gijão, e outras muitas cidades, que por não serem de Portugal, deixo passar em silencio, no q̃ gastou o anno de 714. & em trando o de quinze, q̃ forão 4673. da criação do mundo, diz o Arcebispo, & aquelles q̃ seguũ ao Mouro Rafis na opinião desenão achar Muça na batalha, q̃ passou em Espanha, cõ doze mil soldados velhos, & desembarcando em Algezira, se lhe ajuntarão outros muitos, com que combateo & ganhou por preitessia a Medina Sidonia, & depois Carmona, por hum ardid aleiuoso executado pello Conde dô Iulião, & innẽtado por certo Mouro, que Rafis chama Abenambre, & palsãdo a Seuilha a teue cercada tantos dias, que os Christãos virão a impossibilidade, q̃ auia pera se sustentar contra tão poderoso enemigo,

& vñan-

Lucas
Tuden.
in chro.
Hispan.
Fortali-
tium fidei
de bello
iudeorũ
libro. 3.
crudeli-
tat. 1.
Fr. João
Gil de
Camo-
ra in suo
Archian.
Rex Al-
phenus
hist. 3.
nerali.
Vaseus
in chro.
tomo. 1.
Chroni-
ca anti-
ga p. 2.
ca. 41. et
42.
Roderi.
libro. 3.
cap. 23.

ANNO
4673.
de Chri-
sto 715.

& vſando da comodidade que o tẽ po lhe daua, ſe puſerão em ſaluo pella parte do Rio, onde auia menos goarda de enemigos; inda que Rasis affirma, que pello meo delles romperão os Seuilhanos com hum batalhão de mil caualllos, & dous mil infantes, deyxando feito hum laſtimoso eſtrago, franquearão o caminho ate a cidade de Beija em Portugal, õde ſe recolherão, & fizeram fortes com os naturaes da terra, determinando agoardar ali a chegada dos Barbaros, & dar-lhe batalha, quando elles o não recuſaſſem. Seguiolhe Muça o alcance laſtimado, & a frontado da rota de ſeu campo, & poſto que o Arcebiſpo diga, que ganhou deſta vez a Beija, ſem fazer menção de batalha, nem recontro, que oueſſe, de Rasis parece colherſe o contrario, & do que logo veremos, por que chegando o campo enemigo a Merida, onde o Alcayde Albucaſin diz, que eſtaua por Capitão hum valeroſo Godo, chamado Sacaru, que animado com a grandeza da cidade, fortaleza dos muros & boa copia de cauallaria que tinha conſigo, aſſi dos naturaes, como doutra gente que ſe recolhera na cidade, o ſahio a receber em câpanha, & trauando hũa cruel batalha, ſe diuidirão quaſi em igoal partido, depois de deixarem o câpo regado cõ ſangue barbaro. Retirados os noſſos dos muros adentro, andou Muça cõ quatro de caualllo conſiderando o ſitio & for-

taleza da cidade, & vêdo a mannicencia & grãdeza della, diſſe por modo de encarecimẽto, q̃nãõ cria que pera pouoar tamanha couſa, foſſem neceſſarias menos gentes, que as do mundo todo, & q̃ ſe podia chamar venturoſo, quẽ ganhafſe & foſſe ſen hor de couſa tão marauilhosa. Viſtas pois as particularidades neceſſarias, & conſiderado o ſitio, & comarca ao redor, aduertio Muça, como é certo lugar pouco diſtante da cidade ſe fazia hũa quebrada, q̃ fora canteira de arrãcar pedra, accomodada pera ſe armar nella cillada aos de dentro, & lançando mão da occaſião, fez recolher nella algũa gẽte de caualllo pera q̃ ao dia ſeguinte, quando os da cidade ſayſſem a eſcaramuçar os pudeſſe tomar no meo, e acabar de hũa ſõ vez a cõquiſta. Tudo lhe ſuccedeo como imaginara, ſenão foi acabar de render os de Merida naquelle conſlicto, porq̃ peleiarão cõ tanta reſolução, & braueza de animo, q̃ a peſar dos enemigos abrirão caminho pera ſe recolher na cidade, poſto q̃tão deſtroçados q̃ tiuerão por bõ cõſelho não ſayr mais ao câpo, tratando ſomẽte de ſe defender dos muros a dentro, o que fizeram com tal ordẽ, q̃ Muça perdeo as eſperanças de ſayr vitorioſo da empreſa, & começou aleuãtar engenhos, & torres de madeira cõ outros reparos acomodados a minar baluartes, & picar fundamẽtos de muralhas, a crecentando goardas é todos os caminhos pera lhe im-

lhe impedir socorro de gête, & mantimentos, com que os pos em estado, que lhe conueio buscar meos de se dar a partido, mas como os q' pedião fossem muy audentes, e Muça estiuessen magoados da muita gente que lhe tinham morta, não foy possivel concluyrem com elle cousa de importancia, soo dizem, que o virão tam branco da cabeça & barba, & ao parecer tão decrepito, que imaginarão se lhe acabaria o tempo da vida primeyro que o do cerco, & com estas fracas esperanças se tornarão a recolher, & continuarão algũs dias na defensão ordinaria, que lhe fora de proueito, quando os mantimentos não faltarão; por cuja causa tornarão a mouer praticas de côcerto, antes das quaes tingio Muça o cabelo, como quẽ sabia o fundamêto é q' os de Merida sustentauão suas esperanças, & mãdado vir os ébaixadores, lhe iurou por sua lei, q' senão se dauão cõ as condições, q' elle pedia, os passaria todos á espada sem vsar de misericordia com nenhum delles; & os nossos atemorizados mais da mudança do cabelo, que atribuyrão a milagre, que dos iuramentos do Barbaro, se lhe derão com tal condição, q' a prata & ouro das Igrejas se lhe entregasse cõ a fazenda de todos aquelles q' morrerão nos combates, & ficarão feridos nas escaramuças, querêdose nisto vingar da constancia com que resistirão a suas forças: aos demais concedeo liberdade pera viuerem

na cidade, com as mesmas frâquezas que tinham, sendo sogeitos aos Reys Godos, & licença aos mais pera se irem cõ mulheres & filhos & fazendas onde bem lhe parecesse. Nesta forma conta Rasis a perda de Merida, q' por ser cabeça da Prouincia de Lusitania, e ser a mayor parte da gente que estava nella Portuguesa, me parece iusto referir tambem sua conquista do modo que Albucaçin a conta, dizendo, que Sacaru, a quem os da cidade ellegerão por seu capitão, recolheu dentro as prouisoões, & mantimentos que pode auer pella comarca, & ao de mais pos o fogo, pera que os inimigos senão aproveitassem de cousa algũa, chegando Muça com a força de seu exercito, & vendo que senão defria a certa embayxada, que lhe mandou pera se renderem, fez dar o primeyro assalto em que morrerão seiscentos Arabes, & cincoenta, & sete Christãos, ficando os mais alegres pello bom principio de victoria, & Muça tam lastimado, que ordenou se lhe desse outro assalto com mayores forças, & gente dobrada; & como pelleiauão com desesperação, & grande defeio de restaurar sua quebra, chegarão os Mouros a se fazer senhores de hũa parte do muro, e o forão da cidade, se Sacaru, com certo numero de gente que tinha pera socorro, não acudira pessoalmente, e fizera tanto por sua mão, que a pesar da muita gête q' já estava em cima, tornou a co-

Rasis in
Histor.
Hispan.

Albuca-
cin in li-
bro 1. ca-
pite. 12.

Nn brar

brar o perdido, cō morte de oito-
cētos Barbaros q̃ se quizerão fina-
lar na épresa, & de trezētos Chris-
tãos, que perdeo neste dia. Vio Mu-
ça o pouco fruyto de seus comba-
tes, & resolutto em tomar a cidade
por fome, ṽsou Sacaru de hum ar-
did com que lhe persuadio, q̃ auia
dentro mantimento pera muytos
annos, por onde tornou a intentar
a ventura das armas, & dando hũ
duro cōbate á cidade, q̃ durou do
nascimento do Sol ate sayrem as
estrellas, succedendo gente de re-
fresco, aos mortos, & cansados,
se ouue de retirar cō perda de qui-
nhentos soldados, q̃ custarão qua-
trocentos dos nossos sem grande
numero de feridos, incapazes de
tomar armas dahi a muito tépo.
Sentio Muça em todo estremo a
perda dos seus, & o perigo de hum
valeroso Alcaide, chamado Aliçui-
leiman, que sahio mal ferido do as-
salto, & mandando dizer a Saca-
ru, que se desse, antes de sua incōsi-
derada cōstácia lhe cerrar as por-
tas da misericordia, elle o ouue de
fazer depois de consultar os prin-
cipaes da cidade, uendo a falta de
gente & mantimētos q̃ nella auia,
& querendo na vltima desespera-
ção das cousas saluar as mulheres
& meninos; reliquias & cousas sa-
gradas, que via offerecidas a gran-
des desacatos, & sacrilegios dos
Barbaros, chegando a ganhar a ci-
dade por força: as cōdições forão,
q̃ auendo pelloas a quē o amor da
patria obrigasse a ficar onde esta-

uão, o fizessē cōas mesmas liberda-
des q̃ antes tinhão, e querēdo pas-
sar-se a outras terras, lhe foffelicito
leuar a fazēda q̃ tinhão, sem cōtra-
dição algũa. Iura das estas capitula-
ções por ābas as partes, veio Sacaru
visitar a Muça, cō os principaes da
cidade, e como a virtude, e nobre
presença, sefaça amar ate de seus
propios enemigos, ficou o barba-
ro tão cōtente da vista pacifica, da
q̃lle q̃ tanto o atemorizara é som-
de guerra, q̃ tirando hũa rica cimi-
tarra, q̃ trazia cingida, lha deu em
final de amor, offerecēdo-lhe todos
os faoures e priuilegios deuidos a
sua nobreza, se o quisesse acompa-
nhar na cōquista doutras cidades,
q̃ inda não reconhecião o imperio
dos Arabes. Mas Sacaru, q̃ não que-
ria macular sua gloria, tomādo as
armas cōtra a Patria onde nacera
dandolhe as escusas q̃ cōuinhão, se
partio com grande copia de gente
pello meo de Portugal, onde selhe
aiuntou muita mais, & chegando
a hum porto de mar, q̃ a meu ver
seria Lisboa, ou Setuuel, aiuntou
embarcações cō que se fez ao lar-
go pello meo do mar Occeano, cō
preposito de buscar as Ilhas fortu-
nadas, que agora chamamos Can-
narias, & de q̃ sempre ouue algũa
noticia em Espanha, pera pouoar
nellas, & conseruar em liberdade
aquellas poucas reliqnias da gēte
Espanhola. O que destas gētes foffe
não consta de certo, mas todauia
temos noticia por muitos Autho-
res, q̃uer no mar Occeano occdē-
tal hũa

(como já toquei) tinham seus Sacerdotes, & Bispos, & governauão-se por Condes nas cidades principais, & nos povos de menor conta por Iuyzes, ou Agoazis, q̃ em tudo os região pellas leys dos Godos, se mais recurso aos Mouros, que em casos de morte, cuja execução se não fazia, sem seu consentimento particular, assi pello interesse que tinham de confirmar a sentença, como pellas almas que apartauão da ley de Christo nestas ocasiões, por que a qualquer destes que hiapadeser por seus defeitos, concedião a vida, se querião aceytar a ley de Maſoma, & como o temor da morte pode ordinariamente tanto em peitos timidos, auia muitos q̃ postpondo a vida eterna, a esta temporal, & transitoria, aceytauão a triste condição, q̃ se lhe offerecia. Dos primeyros Alcaides q̃ acho é Portugal com titulo & iurdição suprema, por estes tempos he Alboacen Iben Alhamar, neto de Tarif, filho daquelle Mahamet Alhamar, q̃ Abdalaziz deyxou por Governador de Coimbra, & sua comarca, o qual vendo como os mais Alcaydes se hão fazendo Reys, & negando a obediencia aos Halifas, de Arabia, & aos Governadores, & Reys de Cordoua, se fez tambem chamar, e obedecer como tal, e deu aos Chriſtãos leys por onde se governasse, como consta de hũ priuilegio seu, cõcedido aos monges de Lornão, por onde os isenta de toda impossição, & tributo, que por antigo, &

digno de cõsideração, porei da maneira que está no Cartorio do mosteiro, goardando a orthographia, & latim errado que tem.

Alboacem Iben Mabumet, Alhamar Iben Tarif. bellator fortis, vincitor Hispaniarum dominator Caballarie Gothorum, & magnæ litis Roderici, quoniam nos constituit Allah Illelah, super gētem Nazarat, ē fecit me dominatorem Colimb: & omni terra inter Goadaluam, & Mōdecum, & Goadatba per vbi es parte meū mandum, Ego ordinaui quod Christiani de meas terras, peiten dupliciter quam Mauri, & de Ecclesiis per singulas xxv. pesantes de bono argento: & per monasteria peiten. L. pesantes, & Bispanes peiten cent pesantes. Et Christiani habeant in Colimb. suum comitem, & in Goadatba alium comitem de sua gente, qui māteneat eos in bono iuzgo secundum solēt homines Christiani, & isti component rixas inter illos, & non matabunt hominē sine iusu de Alcaide, seu Aluazile Sarra ceno, sed ponent illum apres de Alcaide, & mostrabunt suos iuzgos, & ille dicabit, bene est, & dabunt ei pro bene est, V pesantes argenti, & matabunt culpatum, In populationibus paruis, ponent suos iudices, qui regant eos bene, & sine rixas, si autē contingat homo christianus, quod matet, vel in iuriet hominem Maurum, Aluazir seu Alcaide faciat de illo secundum iuzgo de Mauris. si Christianus efforciauerit Sarracenam virginē, sit Maurus & recipiat illam, sin matent eum, si fuerit de marito matent eū. Si Christianus fuerit ad Mezquidā, vel dixerit male de Allah, vel de Mahamet, fiat maurus sin matent eum. Bispi de Christianis non maledi-

successo do Conde, & sua mulher, & filha, a que se deu o sobre nome de Caua, que em mourisco significa má mulher, não por ella o ser, nem ter mais culpa nos males que succederão, q̃ no auiso mandado ao pay; mas por ser cousa vulgar a tribuyr selhe a ella a ruyna de tamanho imperio, como o dos Godos, não vendo q̃ a culpa foi mais del Rey, & do Conde, que não de quem padeceo a iniuria, & se queixou a quem podia, & tinha obrigação de lhe dar o remedio.

CAPITULO. VII.

Do fim del Rey Dom Pelayo, & seu filho Fauila, com as conquistas que el Rey Dom Afonso fez em Portugal, leys que goardauão as Christãos que viuião em terra de Mouros, & tributos que costumauão pagar, traz se hũa doação antiga, & muy notauel.



Como se estendeo por Espanha a fama do prospero successo del Rey dom Pelayo, lhe acudião de todas as partes as pessoas que podião escapar, das terras fogueitas aos Mouros com que se lhe forão augmentando as forças de modo, que se atreu a sayr das montanhas, & conquistar algũas pouoações em terra de Castella, & não faltão Authores, que digão ser hũa dellas a cidade de Lião, contra o parecer doutros, que com melhores conieituras seguem o contrario. Entre os q̃ derão muito lustre, & fauor ás coufas del Rey Dó Pelayo, foy a vinda

de Dó Afonso, filhode Pedro Duq̃ de Cantabria descẽdente da casa real dos Godos, que com bom numero de gente se lhe veo offerecer por cõpanheiro naquella empresa onde acreditou seu valor, de modo, que el Rey o tomou por genro, & casandoo com sua filha Ermenfenda, a vida na Raynha Gaudiosa sua mulher, ficou mais descansado nas conquistas, porque o valor de Dom Afonso era tal, q̃ nas mais dellas se escusaua sua presença: & posto que as batalhas, cercos & recontros que neste tẽpo ouue fossem de tanta importancia, que merecião particulares relações na historia, com tudo os passarei em silencio por me tornar a Portugal, onde el Rey Dom Pelayo não teue senhorio algum nos dezanoue annos que reynou, nem seu filhodom Fauila, que depois de reynar dous annos foy morto por hum vffo, andando à caça, no ãno de Christo se recentos & trinta & noue, q̃ se contarão, quatro mil & seiscetos & noventa & sete, da criação do mudo, em cuio tempo senão estendião os limites de seu imperio mais q̃ de Cangas de Onis, ate Cangas de Tineo, q̃ serão quarẽta legoas de cõprido, & ate dez, ou doze de largo estando o restante de Espanha debaixo do cruel iugo dos Mouros, repartida por Alcaides & senhores particulares de cada comarca, que ao diante se vierão alevantar com titulo de Reys, & fazer se absolutos cada hũ e sua cidade. Os Christãos

(como

ANNO
4697.
de Cni
sto 739.

Roderi.
Toleta.
libro.4.
capit.4.
Luis del
Marmol
part.1.
libro.2.
cap.12.
Morales
libro.13.
cap.4.
João de
castilho
libro.3.
discurs.1.
et.2.
Sebastia
n9 Salm9
Isidorus
episcop.
Pacens.
Alphon
sus Car
thagena
Anaph.
cap.45.

as armas vitoriosas dos Barbaros & se algũa cousa lhe restasse por ganhar, serião as terras que ha entre o Douro & Tejo, e as que ficão nos confins de Galliza, a q̃ sua natural aspereza fazia mais inaccessiveis, por onde se dilatou a cõquista algũs tempos ate vir de Africa tãta copia de Mouros, que bastou a se estender por todas as Prouincias de Espanha, como iremos vêdo no processo da historia.

CAPITULO . VI.

Do estado em q̃ ficou Espanha nesta primeira conquista, principio de sua restauração por el Rey Dom Pelayo, fim que ounerão a Caua, o Cõde dõ Iulião sua molher, & dom Oppas; & successo q̃ teue a molher del Rei dõ Rodrigo.



Cõquista de Espanha se foy cõtinuando cõ tãtas veras, & pos Muça & Tarif, tal diligência é arruynar as forças principaes que auia capazes de resistencia, que acabado o anno de quinze, não tinhão cousa de importancia contra quẽ levantar lãça, & como a falta de enemigos he fundamento de discordias interiores, q̃a enueja resuscita onde menos se cuidaua, ouue entre Muça, & Tarif, algũs dessabores, que puderão chegar á muito, quãdo não ouuera de por meo, quem com prudencia, & bõs termos os compusera; porque a gloria de vencer a hũ Rey tão poderoso, & desbaratar hũ Imperio tam florente, como foy o dos Godos, tinha causado tanta

opinião em todos do valor, & prudencia de Tarif, que o igoalauão cõmumente aos mais famosos capitães do mundo, ao que Muça se cantrapunha, culpando o de temerario, & atribuyndo a prosperidade de suas vitorias, a hum arremesso considerado da ventura, & cuidando de lhe dar alcance em cousa de tanta importancia, que cõ o castigo pusesse macula em sua fama, lhe pedio estreyta conta das riquezas ganhadas nesta conquista, em especial da mesa da pedra verde, que Tarif deu cõ tanta pontualidade, & bõ termo (dissimulando os respeitos, q̃ conhecia em Muça) q̃ ficarão ambos na mesma graça de antes, & se cõmunicarão no exterior com a propria familiaridade q̃ soyão, goardando no intimo dalma, as satisfações pera seu tempo. Partirão se ambos na volta de Caragoça, q̃ deixarão rendida cõ muytas cidades outras de Aragão, Catalunha, e outras Prouincias de Espanha, dandose cõ isto por seguros da gẽte bantizada, a quẽ não ficara outro refugio, mais q̃ as montanhas de Asturias & algũs lugares fortes, é Nauarra, & pellas faldas dos Pireneos, a q̃ a grãde aspereza do sitio fazia inexpugnaveis, & sua esterilidade pouco de cobiçar nos olhos dos Barbaros. Pello interior do reino ficarão muitos Christãos de toda sorte viuedo e suas casas e fazêdas, sogeitos ao sñorio egouerno dos Mouros, q̃ neste principio não foi tão aspero de soffrer, como

se mostrou andando os tempos, antes lhe deixauão ter Igrejas, & celebrar nellas os officios diuinos, & todas as mais cerimoniaes ecclesiasticas, com a mesma liberdade antiga. Aos nobres goardauão seus priuilegios, & prerogatiuas, confin-tindolhe, que a seu modo gouernassem os Christãos, sem recorrer aos Governadores Mouros, senão é crimes de morte q̃ senão podia executar sem seu consentimento. Os mosteyros de mōges & religiosas, que escaparão desta primeyra furia, se tornarão a pouoar, como de primeyro estauão, e se viuia nelles com a obseruancia, & rigor monastico, que se goardaua em tempo dos Reys Godos, e de algũs delles iremos fazendo mēção no processo da historia. Em Portugal se perdereaõ no anno de Christo setecentos & deza seis, que forão quatro mil & seiscentos & setenta & quatro, da criação do mūdo, as cidades de Lisboa, Coimbra, Porto, Braga, & muitas de Galliza, como consta das palauras da memoria antiga, que iá aleguei, que são as seguintes. *Era DCC LIII. Abdelaziz cepit Olix bonam pacifice, diripuit Co-limbriam, & totam regionem, quam tra-didit Mahameth Albamar Ibentarif. de-inde Portucale, Bracham, Tudim, Luccū Auriam vero de populauit vsque ad so-lum:* Como se dissera, que na era de Cesar setecētos & cincoēta & quatro, q̃ coincide com o anno de deza seis, tomou Abdelaziz a cidade de Lisboa por cōcerto, & destruhio

Coimbra com toda sua comarca, & a deyxou entregue a Mahamet Alhamar, filho de Tarif. depois disto ganhou o Porto, Braga, Tuy, & Lugo, & despouoou Ourense destruyndoa ate os fundamentos. De-crér he, que aconteceriaõ na conquista de tam populosas Cidades cousas muy dignas de lembrãça, mas como não ha particular memoria dellas, deixalas emos sepultadas no esquecimento das mais, por dar noticia da grande misericordia, q̃ Deos começou neste tēpo a vsar com seu pouo, mostrandolhe que se o castigara, com tudo o não tinha desēparado de sua poderosa mão, porque no tempo que os Mouros se dauão por mais seguros, & os Christãos por mais desēparados, leuantou Deos o animo do Infante Dom Pelayo (de que iá falamos acima) pera que tomasse as armas em defensão das reliquias de Espanha, retiradas com elle aos mais fragosos lugares de Asturias. Achouse este Principe em cōpanhia del Rey Dom Rodrigo seu primo, na grande batalha de Goadalete, & quando se acabou de perder, retirado em companhia dos q̃ se saluarão cō o beneficio da noyte, se foy direito a Toledo, crēdo, que se el Rey escapara com vida, não deyxaria de acudir ali, como a lugar em que deixara as melhores prendas que tinha. E como sua tardança certificasse a todos, que não viuia, & os Mouros se fossem apoderando de Espanha, tratou de sal-

ANNO
4674.
de Chri
sto 716.

Memo-
riale
antiquū
rerum
Hispan.

de salvar as reliquias e liuros sagra-
dos que auia naquella cidade, & a
Casula que a Virgem Senhora nos-
sa dera a Santo Illefonso, & leuan-
do consigo a Vrbano, q̃ então ser-
uia de Arcebispo, & outras muitas
pessoas ecclesiasticas, & seculares,
que não quizerão experimentar a
condição dos Barbaros, se pos em
saluo nas montanhas com hũa ir-
maã que tinha de fermosura & pa-
recer tam notauel, que pos em vè-
tura o irmão de perder a vida por
seu respeito, porque conquistando
depois os Mouros a cidade de Gi-
jon, em cuio destriçto viuia o Infã-
te, & deixando nella por Gouverna-
dor a Munuza, de quem o Arcebis-
po dom Rodrigo affirma, ser chris-
tão, mas confederado cõ os Ara-
bes, & de tão pouca alma como ca-
daqual delles, contra o parecer de
Sebastiano Bispo de Salamanca, q̃
o chama capitão Mouro, affirman-
do ser hum dos q̃ entrarão em Es-
panha em cõpanhia de Tarif, suc-
cedeo que vendo a fermosura des-
ta senhora, se namorou tão effica-
zmente della, que a começou de
solicitar por meo de hum escravo
com intento de a receber por mo-
lher legitima, mas vendo a desfigo-
aldade da nobreza, & por ventura
das leis, pois Sampiro, & Isidoro Pa-
cense, o tem por Mouro, entendeo
que quando ella quisesse não con-
sintiria o Infante em tal casamen-
to; & como estaua por Gouverna-
dor da terra, & o Infante lhe reco-
nhecia vassalagem, obedecendo às

leys do tempo, fingio certa embai-
xada de importancia a que o mã-
dou a Cordoua cõ cartas a Tarif,
& Muça, q̃ se lhe despacharão cõ
mais breuidade do que Munuza
quisera, mas em fim bastou a dete-
rminação de tam poucos dias pera achar
a irmaã casada, mais forçosa que
voluntariamente, o que se deyx a
entender. pella facillidade com q̃
seguio a vontade do irmão, deixã-
do tanto que veo a companhia de
tam desfigoal marido. Sintio Mu-
nuza muyto o desprezo de se ver
deixado, & o Infante muyto mais
a maldade de lhe solicitar a irmaã
em tempo, que o trazia occupado
em seu seruiço, & desde logo assen-
tou em seu coração de tomar as ar-
mas em socorro da gente afflicta,
& vingar com sangue barbaro seu
aggrauo, & o muyto q̃ tinham der-
ramado em toda Espanha; pera q̃
veiamos os occultos iuizos de De-
os, & os secretos meos que busca
de castigar peccadores, & socorrer
afflictos, pois auendo ponco mais
de dous annos, que pello aggrauo
de hũa molher excitou o animo
do Conde dõ Iulião, a fazer tama-
nho estrago, agora pello mesmoref-
peito & afrôta feita a outra, leuãta
o pensamento do Infante a reme-
diar estes dannos. Sintio Munuza
os desenhos de Dõ Pelayo, ou pel-
lo que lhe merecia, ou porque na
verdade se começou de pôr a rebel-
lião em pratica, e auisando a Tarif
vierão algũs Mouros dissimula-
dos pera o leuaré preso a Cordoua,

Nn 4 & sem

Sampiro
19 episc.
Asturic.
Lucas
Tuden.
in sua hi-
stor.
Moral.
libr. 12.
cap. 71.

Roderic
li. 4. ca. 1.

Sampiro
Asturic.
Isidorus
Pacens.
Moralis
libro. 12
capit. 1.

Pedro de
Medina
libro. 2.
cap. 137

& sem duvida o fizeram se Deos milagrosamente o não saluara, por meo de certo auiso que lhe deu hū amigo estando no lugar que oie se chama Enfesto, a tēpo q̃o não teue pera mais, q̃ saluar-se a ṽha de cauallo, indolhe iá os Mouros no alcance, e como chegasse ao Rio Ponia, que agora se chama Bueña, o passou nadado a caualo como hia, sem respeitar a corrente q̃ entam leuaua tão furiosa por ser inuerno, q̃ os inimigos pararão, attonitos de o verem liure da outra parte, & receosos de se perderem, querēdo seguir, deraō volta a Gijon, & dahi a Cordoua com as nouas desta rebellião do Infante, q̃ chegādo molhado, & com o cauallo sem alēto ao valle de Cangas, encōtrou muitos Christãos, assi dos moradores da terra, como dos que se vinhaō goarecer dos Barbaros naquellas montanhas, aos quaes deu cōta do perigo que passara, lamentando o miserauel estado da gēte Espanhola, & animādoos a tomar as armas em defenſaō do pouco q̃ lhe ficara prefirindose aos capitanejar, & offerer suavida pello remedio da patria. A pratica foy de maneyra, & pode tanto cō aquelles Espanhoes verem hum Principe da casa real dos Godos tam perseguido da ṽtura, q̃ lhe prometeraō de o acompanhar, & seguir sua bandeira, o dē quer que a pusesse pello remedio de Espanha; e como a estes poucos se ajuntassem mais, & a fama se estendesse pellas mōtanhas, acudiāo

lhe cada hora nouos socorros de gente, armada cō as poucas armas que saluaraō no meo de tantas desauenturas. Vendose o Infante acompanhado de tam boa gente, & considerando a pressa com que os Mouros auiaō de partir em sua demanda, buscou hum sitio forte por natureza, onde com poucas forças pudesse resistir ás muytas de seus cōtrarios, & achando na mōtanha Auseua, posta sobre o mesmo valle de Cangas, hūa coua capaz de muita gente, & de sitio inexpugnauel, abastecido de mantimentos, & todas as mais cousas necessarias ahū comprido cerco, & cōfiado na misericordia diuina agoardou a chegada dos Barbaros, a quem este leuamento pareceo no principio cousa de pouca importancia, mas cō tudo merecedora de se atalhar com breuidade, pera o que mādou Tarif, hum capitaō dos q̃ primeiro entraraō com elle a conquistar Espanha, chamado Alcaman, com cento & oitenta & sette mil combatentes, que lhe dá Isidoro Pacēse e se collige de dom Lucas de Tuy, & do Arcebispo dom Rodrigo, em companhia dos quaes foy tambē o perfido Oppas Arcebispo que fora de Seuilha, pera com a moestações, & palauras de conselho, persuadir ao Infante, que deixadas as armas se rendesse á clemenciados Governadores Arabes, parecendo lhe que com seu proprio exemplo leuaua cōcluida a mayor parre do negocio; Mas os nossos, aquē Deos armar

Isidorus
episcop.
Pacens.
Histor.
Hispan.
Lucas
Tudens.
Rodert.
Toletan.
libro. 4.
cap. 2o.

Forum
Sobrar-
bienfe.
Morales
libro. 13.
cap. 2.

armava de noua fortaleza, pera mostrar aos Barbaros como a destruyção de Espanha, fora mais obra de seu rigor, & iustiza diuina, q da fortaleza dos conquistadores, em tendo noticia do grande exercito q os vinha demandar, leuãtãrão por Rey ao Infante, na propria coua em q estauão, cõ as cerimonia, q se lem no foral de Sobrarbe, que era obrigar ao nouamente elleyto a confessar & cõmungar, e velar as armas toda a noite, ate horas de ouuir Missa, em que offerecia purpura, & algum dinheiro; depois o fazião subir em cima do escudo, com q costumaua entrar nas batalhas, & posto em pè sobre elle, o leuantauão em alto seus ricos homês, dizendo tres vezes, asy elles como os q se achauão presentes, Real, Real, Real, tras a qual cerimonia (que era ordinaria em Espanha) mandauão lançardinheiro ao pouo, & el Rey se cingia asy mesmo a espada, em final q não auia na terra outrem q o pudesse mandar, nem ter senhoria sobre elle, & no dia em que se celebraua semelhante solennidade, não podia fidalgo, nem senhor algum do reyno ser armado caualleyro. E desta antiga cerimonia de se leuãtarem os Reys sobre o escudo, naceo o termo de falar cõmũ que se goarda em Espanha, dizendo, q leuantão algum Rey, quãdo o pouo lhe iura obediencia, & vassalagẽ. Feita esta cerimonia cõ a pouca solennidade, que a necessidade do tempo

permitia, que conforme a melhor computação aconteeo pellos annos 718. que forão 4679. da criação do mundo; se começaraõ a ouuir pellos valles de Cangas, & serras de Auseua, os alaridos da gête Barbara, acompanhados, cõ o rumor, & estrondo dos instrumentos de guerra, tras quem appareceo o piqueno valle, que vay rematar-se na coua em que el Rey estaua, cuberto de bandeiras & trunfas mouriscas, ameaçando o piqueno exercito dos christãos, parte do qual estaua metido dètro na coua, cuja boca ficaua leuantada da terra quasi duas lanças, & serã dentro capaz de trezentos homês, enchêdo-se algũs recebimètos baixos por onde arrebenta o Rio Diua com hũ notauel rumor, que faz entre a pene-dia da coua; & a outra parte se subio ao alto da montanha, que fica em cima da coua, donde sem preiuyzo dos seus, podiã fazer muito dãnno aos contrarios, q ficauão no valle, & tendo assentado suas tẽdas no piqueno lugar q deixão as duas serras de que vai cercado, mandarão o perfido Oppas a falar cõ el Rey dom Pelayo, pera ver se com boas rezões lhe podia persuadir, a q deixadas as armas se viesse render á merce de Alchamã, cuio grã de poder lhe exagerou com exemplos da presente miseria de Espanha, obrigandolhe sua palaura, que se desistisse da empresa, alem de se lhe dar perdão, do passado, alcãçaria de Muça, & Tarif, hõras & dig-

LIVRO SETTIMO

nidades correspondentes a sua nobreza, tudo o qual se lhe lançou por alto com tanto desprezo, que corrido de sua propria confusão, mandou combater a coua, cõtoda a furia q̃ os Barbaros podião tirar de sua indignação. E posto que os Christãos se o pusesse valerosa mente á defesa, quis lhe Deos mostrar como aq̃lle primeiro cõbate estaua á sua conta, por q̃ as settas & lanças de arremesso que lançauão contra a boca da coua, resurtião comtãto impetu, que tornandose àquelles q̃ as despedião, fazião nelles marauilhofo estrago, ajudando as pedras que os nossos deixauão cayr do monte Auseua, & as muitas armas com q̃ se defendião os da coua, mediante as quaes, & o socorro do ceo q̃ ali peleiou pellos nossos, se puserão os Mouros em desbarato, atropellandose hũs a outros na quella estreiteza do valle, onde os poucos que sayrão da coua em seu alcance, fizeram taes marauilhas, q̃ alem de matarẽ ao general Alchaman, & prenderẽ ao Apostata Oppas, puserão à espada ceto & vinta quatro mil Arabes, de cujo sangue se acrecentou a corrente do Rio Diua, & perderão sua cõr outros q̃ vão parar suas agoas. Saluarão se desta primeira furia dos nossos, se senta & tres mil Barbaros, q̃ subindose pella parte mais arriscada do monte Ammossa, cudarão passar em salvo fora das mōtanhas, mas chegando áquella parte, que se chama Casagadia sobre o Rio Diua,

cahio hũa grãde quebrada do monte sobre elles, ficando sepultados e vida sesenta mil, que o Bispo de Salamanca declara, sem remanecer de tão copioso exercito mais que tres mil, que Deos permitio ficasse pera testemunhas de tão milagrosa vitoria. Ouuido Munuza a morte de Alchaman, prisão de Oppas, e destruição dos Mouros, & sabẽdo que a segũda empresa del Rey dõ Pelayo, seria e sua demãda, de sem parou a cidade de Gijon, & com o presidio que tinha se quis pòr em salvo fora de Asturias; Mas os christãos, a quem Deos tinha cõmunicado nouo esforço, lhe atalharão os passos de maneira, que não ficou de tanto numero de gente como o acompanhaua hũ soo Mouro, que pudesse levar a noua de sua desventura. Sabida por toda Espanha a noua destas batalhas, resuscitou no animo dos christãos hũaviua esperança de seu remedio, e nos Barbaros hum temor de perderẽ breuemente quanto tinhão cõquistado, atribuyndo esta rebelião de Dom Pelayo, a trato secreto, que diziãto com os filhos del Rey Vuitiza, & com o Conde dõ Iulião, & seus parentes, que arrepedidos da treycão passada, se querião cõgraçar cõ a gente Espanhola, & restituila ao primeiro estado q̃ perdera; e como pera tirãnos bastão piquenas occasiões, ouuerão Muça, & Tarif; esta por suficiente, pera mādarem cortar a cabeça ao aleyuoso Conde, & seus parentes, permittindo

Deos

Sebastia
nus Sal
manico

Roderi.
libro. 4.
cap. 4.
João de
castilho
libro. 3.
dis. 10.

Albuca-
cin in li-
bro 1.º c.
cap. 18.

Deos que os proprios companhe-
ros da treyção fossem instrumen-
tos de seu castigo. Bem sey que o
Mouro Albocacin segue outro esti-
lo differente de contar o leuanta-
mento del Rey, & morte do Cõde
afirmando, q̃ em todo o tempo q̃
durou a cõquista de Espanha, teue
sua molher & filha e Africa, & de-
pois de não auer cõtra quẽ leuatar
lança as mandou vir pera Malaga
(q̃ elle quer se chamasse então Vil-
laviçosa) onde a Caua, consideran-
do o cruel estrago feito por sua cau-
sa, cahio em tam profunda melen-
colia, q̃ chegou a se lançar de hũa
torre abaixo, depois de hũa larga
exclamação que fez ao pay sobre
as desaventuras passadas; & posto
que logo não morresse da queda,
nunca em tres dias que depois lhe
durou a vida, se lhe pode ouuir cou-
sa q̃ melhorasse as esperanças de
seu remedio, de que o triste Conde
ficou tal, q̃ em poucos dias perdeu
o iuyzio, & cõuertido em furor di-
abolico, se matou asi proprio ás pu-
nhaladas, fazendo e si mesmo exe-
cução da pena que merecia. Ficou
a condeffa Frandina (se o nome he
verdadeiro) cercada de angustias,
aborrecida de todos, & mal respei-
tada dos Barbaros, seruindolhe de
aliuio a breuidade cõ que perdeu
a vida, comida de venenoso cance-
re, rematando se com isto as princi-
paes figuras de tam lastimosa tra-
gedia, & pera que de todo as sepul-
temos, será iusto cõtar como o Mi-
ramolim, ou Halifa, tendo noticia

da pouca conformidade que auia
entre Muça, & Tarif, os fez chamar
a sua corte, pera onde partiraõ cõ
parte das grandes riquezas acqui-
ridas no sacco de Espanha, & como
Tarif se receasse da muita valia, e
authoridade de Muça, valeose da
preuenção, sabendo quanto podẽ
as primeiras informações no ani-
mo dos Principes, & dãdo algũas
queixas ao Halifa de risouros que
Muça vsurpara sendolhe denidos,
fez com que fosse mal recebido, e
se lhe pedisse rezaõ tam estreita, q̃
de pesar se lhe acabou a vida, an-
tes de se acabar a conta. Nem tẽue
melhor ventura seu filho Abdela-
ziz, que deixou por supremo Go-
uernador de Espanha, porque tẽdo
noticia do lugar em que estaua a
Rainha Egilona, ou Elyata, molher
del Rey dom Rodrigo, & mandã-
do avir a sua presença, se namorou
della em forma, que a tomou por
molher, dandolhe palaura, q̃ a não
obrigaria a deixar a Fẽ Catholica;
& como por seu respeito comesse
em mesa alta, & vsasse de coroa de
ouro a modo dos Principes Chris-
tãos, foy calũniado, & morto pel-
los seus, como violador da ley de
Mafoma. Albucacin leua muy dif-
ferente estilo, dizendo, q̃ o Infante
Mahometo Gilhair, filho del Rey
de Tunez, ficou em Cordoua feri-
do depois da batalha de Goadale-
te, tendo em seu poder a Raynha
Zahra Benaliaça, com resgoardo e
tratamento real, crẽdo que se tor-
naria moura, assi pello ser de naci-

mento,

Albuca-
cin li. 1.º
cap. 10.º

mento, como pello interesse de casamentos reays que lhe sayão, em particular do mesmo Infãte, a que as perfeições naturaes da Raynha tinham muy obrigado; mas como a visse constante em professar a lei de Iesu Christo, e perder a vida pela confissão della, conueolhe pera q̃ ella o accettasse por marido receber agoa do baptismo, por mão de hum Religioso Christão, em cuja presença se derão as mãos de casamento conforme ao ritu da Igreja & conformes na ley, & vontades, viuerão algum tẽpo, sem auer que imaginasse o que passaua entre elles, ate que Sisiberta dama da Rainha, que primeiro fora moura, & depois fingida christã, descobrio o segredo ao Capitão Albucacin Abdilbar, & elle a Tarif, por cuja ordẽ forão presos o Infante, Raynha, & Religioso que os recebera; & tidos em prisão ate ser auisado el Rey de Tunez, Pay do Infante, q̃ mostrãdõse zeloso de sua falsa lei, mandou que perseverando o filho na de Christo, fosse degolado, como em effeito forão todos tres na cidade de Cordoua a hũa festa feira, sem a vida, & grandes estados que se prometião á Raynha & Infante querendõse tornar mouros bastarem a lhe fazer aballo na côstancia, com que hião côfessando a Fẽ de Iesu Christo. Desta Rainha & del Rey dõ Rodrigo, diz (o mesmo Albucacĩ) q̃ ficou hũa filha chamada Egilona é poder de hũ criado seu, por nome Cratilo, cuja mo

lher lhe daua o peito, & saluando a no meo da perda vniuersal de Espanha, a ficou criado em sua casa, cõ nome & amor de filha, ate q̃ vêdo a em idade pera tomar estado, e querẽdo a casar com hũ sò filho q̃ tinha, importou descobrirlhe que era, & o modo como a saluara, que a Infanta ouuio com muitas lagrimas, considerando a rigurosa mudança de sua ventura, aos trances da qual se sorgeitaua de melhor vontade que a tão desfigoal casamento, de que tendo noticia hum sobrinho de Cratilo, criado desde pequeno em companhia de Egilona & nas esperanças de a ter por mulher, crẽdo ser sua prima, se foi cõ a desesperaçãõ deste caso à cidade de Cordona, onde residia Abdalziz filho de Muça, & lhe descobrio o segredo de Egilona, que elle estimo então, por ser reliquia del Rey dom Rodrigo, & depois pella gentileza, & graça natural de sua pessoa, q̃ o obrigou a toma la por mulher, concedendolhe liberdade pera viuer na lei de Christo, e ter imagẽs, & reliquias dentro no paço, q̃ ella com industria lhe fazia venerar algũas vezes, & sendo depois morte em Seuilha, por cõiuração dos seus, Egilona com o desgosto & sobresalto, mal pario hũa criança, & dahi a poucas horas acabou a vida, & com ella quantas pessoas auia da casa real de Espanha, tocãtes a el Rey dom Rodrigo. Cõ esta e outras variedades que deixo por não cansar os leytõres, se conta o succel-

drão de caualaria, com que vierão sobre Merida, & a entrarão a pesar dos que Muça deixara executando nelles a furia de seus corações. Sobre a cidade de Caragoça estava Muça, quando lhe chegarão as novas da perda de Merida, & rebelião de Beija, & Seuilha, & como cousa em que tanto lhe hia, abriu mão de tudo, & a grandes jornadas se veo em demanda dos rebellados, fazendo conta que em se restaurando Merida, todas as mais cidades seriam faceis de cobrar. Sabendo os naturaes da terra de sua vinda, & temendo o rigor do castigo, deuido a tantas mortes, como se fizeram nos Mouros, tratarão de mostrar na facilidade có que lhe abrirão as portas, a pouca culpa que tiuerão na rebelião passada; e posto que Rasis não diga, o que passou neste caso, deixasse ver que não seria grãde o rigor usado em Merida, pois descarregou o golpe todo sobre Seuilha, contra quem mandou seu filho Abdalaziz có hũ poderoso cãpo, que ganhou facilmente, có morte & destruição de todos os Christãos que nella avia pera tomar armas, e passando a Pena Flor, usou de tanta crueldade, que além de matar a gente, lhe não deixou pedra sobre pedra nos muros, & edificios da cidade; o que se fez có Beija não especificão os Authores, sendo a gente della a principal que entrou na liga, por recolher de seus muros adentro os de Seuilha, e foyr dali a conquista de Merida, como de lugar em que se

fazia massa de guerra; soo Luis del Marmol conta, que Abdalaziz, depois de conquistada Seuilha, passou as armas vitoriosas contra as terras da Lusitania em que fez muytos danos, em particular no Algarue, onde ganhou a principal cidade que avia, a que este Author chama Porto Gallo, não vido a grande distancia que ha do Algarue, a cidade do Porto, cujo he o nome que quis attribuyr a Portimão, chamado antigamente Porto de Annibal, como vimos na primeira parte desta obra. Daqui refere que deu volta por Estremadura, onde lhe não ficariam por conquistar os pouos de importancia que avia nella, dado que Morales lhe pareça, que Euora, Beija, Santarem, & Lisboa, có outros pouos desta parte de Portugal, não vierão a poder de Mouros tam cedo, como as outras de Andaluzia, mas no Memorial sem Author, que tenho junto có Rasis, se mostra o contrario nestas breves palavras. *Era DCCL III. pridie Idus Martii capitur Ebora à Mauris, eodem mense diripitur Egiditania, 4. kal. Maii traditur Salaria.* Quer dizer, que na era de Cesar setecentos & cincoenta & tres, que são setecentos, & quinze de Christo, aos quatorze de Março, foy a cidade de Euora ganhada pellos Mouros, e no proprio mes destruyrão a Idanha: & aos vinte e oito de Abril, se entregou Alcacere do Sal, donde se collige, que toda a Prouincia que oie chamamos entre Tejo, e Goadiana, ficou neste anno sogeyta ás ar-

Marmol
vbi sup.Moral.
libr. 12.
cap. 73.Marmol
libro. 2.
capit. 10.

tal hũa Ilha pouoada de Portugue-
ses, na qual ha sete cidades cõ seis
Bispos, & hum Arcebispo, na qual
aportou hũa nao Portuguesa, ouco-
mo outros querem, hũa carraca Ge-
nouesa, q̃ deu miuda cõta de tudo.
Alem disto eu vi iã esta Ilha mar-
cada em hũa carta de marear an-
tiga, & num Ptolomeu, que se dedi-
cou ao Papa Urbano, anda a mes-
ma Ilha finalada cõ estas palauras
tiradas fielmente de latim em Por-
tugues. *Esta Ilha chamada Antilia foy
algũas vezes descuberta pellos Portu-
gueses, mas agora quando a buscão, não acer-
tão com ella, acharão se nella gentes q̃ fa-
lão a lingoa Espanhola, as quaes em tem-
po del Rey Dom Rodrigo, que foi o vlti-
mo dos Godos, que gouernou Espanha, se
diz que fugirão pera esta Ilha, euitando
o furor dos Barbaros, que então conqui-
staraõ Espanha. Tem aqui hum Arcebis-
po com seis Bispos mais, e cadaqual del-
les tem sua cidade propria, por cuio res-
peito a chamaõ muitos, a Ilha de sete cida-
des. Aqui viue o pouo Christianissima-
mẽte, cheo de todas as riquezas do mudo.*
Estas proprias palauras em latim
e lingoagẽ traz Pedro de Medina
em suas grãdezas de Espanha, das
quaes se pode colligir, serẽ os mo-
radores desta famosa e quasi mila-
grossa Ilha, descédẽtes destes, q̃ em
companhia de Sacaru passarão a
pouoar fõra de Espanha, & como
he de crer, que o Arcebispo de Me-
rida Metropolitano da Lusitania
& algũs sufraganeos seus acompa-
nharsẽ os q̃ partião, não he mui fo-
ra de rezão imaginar, q̃ se cõserua

sem nesta ditosa pouoação, com o
mesmo gouerno e dignidade q̃ ti-
nhão viuẽdo em Espanha, & iã ou-
ui praticar entre pessoas de bõ iuy-
zo, q̃ parecia misterio, sendo Meri-
da restituída, ao nome de cidade,
carecer ategora de hõra e dignida-
de Episcopal, auendo outras q̃ me-
nos o mereção em Espanha, mas
como isto sã conieituras e cõcei-
tos de bõs entendimentos, não ha-
pera q̃ fazer muito fũdamẽto del-
les na historia onde sò valẽ Autho-
res graues, ou testemunhas devista
Fallão nesta Ilha Ioão Botero, no
seu liuro da rezão de estado, Anto-
nio Galuaõ, no tratado das Malu-
cas, & muytos outros q̃ deixo por
breuidade. Bem sei q̃ algũtẽ pera-
hẽ ser esta hũa Ilha que muytas ve-
zes apparece da Ilha da Madeira,
e quãdo a vão demandar, desapa-
rece, mas difficultamo dizerẽ q̃ es-
ta q̃ se vê, e de q̃ todos tẽ noticia,
he despouoada e mui cubertade ar-
uoredos, como notarão certos ho-
mẽs, q̃ hũavez aportarão nella, o q̃
não tẽ a primeira, pois he tão po-
uoadas, como dizẽ os q̃ della escre-
uẽ. Tornãdo a Muça, q̃ depois da
partida de Sacaru, fortaleceo a ci-
dade, e lhe posgrossopresidio, porq̃
os moradores senão rebela sẽ, diz
o Mouro Rasis, q̃ depois de o verẽ
ausẽte, se rebelarão os de Scuilha,
Beija, e Illipula, q̃ estaua õde agora
chamaõ Penafior, iũto ao rio Goa-
dalquibir, e alẽ deporẽ a cutelo os
presidios barbaros, q̃ cada hũs del-
les tinhão, aiũtarão hũgrãde escoas

Mappa
mundi ex
cus. Antn
cipia an
no 1523.
Ptolm.
in tabul.

Pedro de
Medina
li. 2.º c. 14

maledicant Reges Maurorum, sin moriãtur. Presbyteri non faciant suas missas, nisi portis cerratis, sin peiten. X. pesantes argenti. Monasteria, quæ sunt in meo mando, babeant sua bona in pace, & pechen præditos. L. pesantes. Monasterium de montanis, qui dicitur Laurbano non peche nullo pesante, quoniam bona intētionē monstrant mihi loca de suis venatis, è faciunt Sarracenis bona acolbenza & nunquam inueni falsum, neque malū animum in illis, qui morant ibi, & totas suas hereditates possideant cum pace, & bona quiete, sine rixa, & sine vexatione neque forcia de mauris; & veniant, & vadant ad Colimbriam cum libertate, per diem & per noctem, quando melius velint aut nolint, emant, & vendant sine pecho, tali pacto quod non vadant foras de nostras terras, sine nostro aprazmo, & bene vele, & quia sic volumus, & vt omnes sciant, facio cartam saluo cōducto, & dō Christianis, vt babeāt illam pro suo iuzgo, & mostrent cum mauri requisuerint ab illis: Et si quis de Sarracenis non sibi obseruarit nostrum iuzgo, in quo fecerit damnum componat pro suo auere, vel pro sua vita, & sit iuzgo de illo, sicut de christiano vsque ad sanguinē, & vitam. Fuit facta karta de iuzgo, era de christianis DCCCLXXII. secundū vero annos Arabū CXXXXVII. Luna XIII. dulhiia. Alboacē Iben Mahameth Albamar. Iben Tarif, rogatu Christianorum firmaui pro more  & dederunt pro robore duos equos optimos, & ego confirmaui totū

Sua significação traduzida fielmente em Portugues contem o seguinte.

q Alboacem filho de Mahamet Alhamar, que foy filho de Tarif,

aquelle guerreyro forte vencedor das Espanhas, domador da caual-laria dos Godos, e vécador da grã-de batalha del Rey Rodrigo, Porq me pos o grande Deos sobretoda a gente dos Nazarenos, & me fez senhor de Coimbra, & de toda a terra, entre os Rios, Alua, & Mondego, & Agueda, por onde se diuide minha iurdição, ordenei q os Christãos que viuem em minhas terras paguem dobrado tributo do q pagão os Mouros; e das Igrejas paguē por cada hũa vintacinco pesos de boa prata, & pellos mosteyros paguem cincoenta pesos, & as episco paes paguem cem pesos, & os Christãos tenham em Coimbrta hũ Cōde, & em Agueda outro Conde, de sua propria gente, q os mantenhão em boa ley, conforme ao costume dos Christãos, & estes comporão as discordias, que re crecerem etre elles, & não matarão homem algũ sem ordem do Alcaide, ou Aluazil Mouro, mas traloão diante do Alcaide, & mostrarão suas leys, & elle dirá, bem está, & darlheão por dizer bem está, cinco pesos de prata, & matarão o culpado. Nas pouações piquenas porão seus iuyzes que os gouernem bem, & sem discordias: & se acontecer que homem Christão mate, ou iniurie homem Mouro, o Aluazil, ou Alcaide desponha delle conforme as leys dos Mouros. Se o Christão forçar algũa Moura dōzella, faça se mouro, & case com ella, ou tirem lhe a vida; & se for casada matemno. Se

algun

algum Christão érrar na Mezquita, ou differ mal de Deos, ou de Mafoma, torne-se Mouro, ou seia morto. Os Bispos dos Christãos, não amaldiçoem os Reys Mouros, & se o fizerem, morrão por isso. Os Sacerdotes não celebrem suas Missas, se não ás portas fechadas, & fazendo o contrario, paguem dez pesos de prata. Os mosteyros que estão em meu senhorio, possuão seus bês em paz, & paguem os sobreditos cincoenta pesos. O mosteiro das montanhas, que se chama de Loruão, não pague peso algum, porque com boa vontade me mostrão o lugar onde pastão seus veados, & fazem aos Mouros bom gashado, & nunca achei naquelles q ha hi morão mintira, nem má vontade: & possuão em paz, & boa quietação todas suas erdades sem discordia, se vexação, nem força da parte dos Mouros, & vão & venhão a Coimbra com toda liberdade, de dia, ou de noite, quando melhor quiserem ou deixarem de querer, comprem, & vendão sem pagar direytos, com tal condição, que não sayhão fora de minhas terras sem meu consentimento, & boa vontade: & porque esta he minha vontade, pera q venha a noticia de todos, faço esta carta de saluo conduto, & a entrego aos Christãos, pera q a tenham em lugar de ley, & a mostrem quando lhe for pedida pellos Mouros; & se algum dos Sarracenos não goar dar o que lhe toca nesta nossa lei, naquillo em q fizer o dano, o satisf

faça, ou pella fazenda, ou pella vida, & seia igoal esta ley pera elle, e pera o Christão, ate effusão de sangue, e perda de vida. Foy feita esta carta de ley na era dos Christãos, setecentos & setenta & dous; mas segundo os annos dos Arabes cento & quarenta & sete, aos treze da Lúa Dulhija. Alboacé filho de Mahameth Alhamar, filho de Tarif, a rogo dos Christãos fiz esta firma, cõforme a seu costume  & derão-me pella cõfirmação dous bõs cauallos, & eu lhe confirmei tudo o sobredito. Desta escriptura, q a meu ver, he hũa das curiosas q se achão em Espanha, se collige claramente o estillo, & modo de viuer que os Christãos tinham debayxo do imperio dos Arabes; e posto q nas outras partes podião ter algũas leys diferentes, conforme ao rigor, ou clemencia dos senhores q tinhaõ, não podia com tudo ser a diuersidade tão grande, que coteiada, cõ esta senão deixe alcançar do entendimento. Colligese tambem hũ põto fixo da era dos Arabes, & vesse como o primeyro anno da Hixara, fica sendo no anno de Christo seiscentos & treze, porq sendo esta constituyção feyta na era de Cesar (por onde se contaua vulgarmente em Espanha) setecentos & setenta & dous, q he anno de Christo setecentos & trinta & quatro, na Lúa de Dulhija, q he no mes de Dezembro, & correndo então o anno dos Mouros em cento & quarenta & sete, bem se deixa ver, q fica seu princi-

principio no anno de seiscentos & treze, pois d'elle ao presente de setecentos & trinta & quatro, em q' vay a historia, ficão certos os cento & quarenta & sete, que se apontão na doação. Nesta formaviuião os Portugueses sogeitos á tirannia dos Barbaros, com pouca, ou nenhũa esperança de remedio, quando Deos lhe mostrou, não estar de todo esquecida sua liberdade, por que entrando no reyno de Gijon, por morte del Rey Fauila, seu cunhado Dom Afonso o Catholico, descendente (como já tocamos acima) do Santo Rey Reccarredo, & não lhe consentindo a grandeza de seu animo, ver os grandes infortunios que os Christãos padecião debayxo do iugo, & logeyção dos Mouros, entrou poderosamente por Galliza, acompanhando nesta, & nas mais empresas hum irmão seu valeroso capitão, chamado dom Fruela, com cuio fauor & socorro ganhou a Cidade de Lugo, não obstante a fortaleza de seus muros, que pera aquelle tempo erão quasi inexpugnaveis, & tendo noticia desta restauração Odoario Bispo da mesma cidade, q' depois de ser perdida andara sempre desertado, por lugares ermos, & apartados do concurso da gente, como elle proprio testifica em certa doação, feita no anno de Christo, sete centos & quarêta & quatro, se veo com muita gête meter na propria cidade, onde restaurou breuemête o estado ecclesiastico, & secular, de

maneira, q' senão sentião os danos da primeira destruyção. Nesta escriptura chama o Bispo a el Rey dô Afonso, descêdête del Rey Reccarredo, & de seu filho Santo Erminigildo, e qué considerar suas obras, bem mostrão ser fruto de tronco tão santo. Seguiu el Rey a corrente do Rio Minho, & deixado Ourêse por estar de todo assolada, chegou com seu campo sobre Tui, que também rendeo depois de algũa resistência, & metêdo se dêtro em Portugal pella comarca dêtre Douro & Minho, diz Sebastiano Bispo de Salamanca, e outros, q' ganhou por força de armas a antiga cidade de Braga, a quem os Mouros tinhão tam outra de sua primeira grandeza, q' não tinha semelhança da q' fora, né fêdo agora ganhada, ouue meo para se lhe restituir a dignidade episcopal, & a ordê de gouerno necessaria, por estar quasi toda a pouoação feita hũ môte de pedras, da do q' Vasco imagine q' a deixou cõ Arcebispo, e a todas as mais q' conquistou, sem ver as impossibilidades, que logo mostrará a historia. Depois disto ganhou a cidade do Porto, assi a antiga fundada no castello de Gaya, como a moderna, q' pouoarão os Sueuos no lugar em que oie está. Passando adiante com as armas victoriosas ganhou a villa de Agata, que agora cõ pouca corrupção se chama Agueda, da do que algũs Authores a chamão Anegia, & a historia gèral del Rey Dom Afonso cuyde ser Beija, com

João de castilho
libro. 13
discurs. 3

Marmol
libro 2o
cap. 14.

Historia
general.
parte 3o
cap. 4.

Oo pouca

Sebastia
no Salm.
Hister.
Hispan.
Sampiro
Asturic.
Isidorus
Pacens.
Morales
libro. 13
cap. 12.

pouca aduertencia dos sitios, & distancias que ha de hũa parte a outra. Daqui se fez na volta de Viseo, & a deixou fogueita a seu imperio, com outras pouoações de menos conta, que auia entre estas cidades onde achaua muitos christãos dos antigos moradores da terra, oppressos cõ o graue iugo dos Mouros, a quem alegraua com obras & palavras incitandoos a se recolherem pera as cidades & pouos grãdes que conquistaua, pera os deyxar nellas por moradores; attendêdo nisto aos pòr em liberdade, & a deixar as terras com gentes que as defendesse como proprias. De Viseo se fez na volta de Galliza, & de caminho tirou de poder dos Mouros a villa de Chaues, q os tres Prelados nomeão cõ o nome antigo de Flauia, & o *Fortalium*, erradamente lhe chamou Flama. Depois disto ganhou Astorga, Lião, & outro grande numero de cidades, & villas em terra de Campos, & outras Prouincias da Espanha, sendo lhe muy fauorauel a seus intêtos, a discordia q os Mouros traziaõ entre si neste tempo, sobre a rebelião que certo Arabe valeroso, chamado Dedran, leuantou contra o Halifa Alulit, ou Vlit, o fermoso, como outros lhe chamão, negandolhe a obediencia, & querendo-se fazer senhor absoluto de Espanha, contra quem veo o Capitão Albucatar, que depois de varios recontros, & batalhas em que perecerão muytos milhares de Barba-

ros, ao fim rendeo & matou o tyranno, & fez cõ que os mais de seus valedores se passassem a viuer em Africa, deyxando cõ isto mais quietas as cousas de Espanha, inda que muy desbaratados os lugares fronteyros das montanhas, pella destruyção que nelles fez o Catholico, em quanto as discordias durauão: & porque muytas pouoações destas, que agora forão conquistadas, se achão pello tempo adiante senhoreadas de Mouros, sem auer relação do modo com que as tornarão a cobrar, & podia causar duuida aos leyttores, me pareceo necessario aduirtir cõ Sebastiano Bispo de Salamanca, Sampiro & Ilidoro Bispo de Beija, que esta conquista do Catholico, não foy pera conseruar tudo o que conquistaua; porque entam importa diuidir suas forças por muytos presidios, enfraquecendo a massa do exercito, lèdolhe tão necessario grande poder em campanha; mas attêdêdo ao socorro, & liberdade dos christãos, que viuião entre os Mouros vexados com varias tiranias; êtrou por suas terras fazêdo guerra a fogo & sangue, sê dar vida a Mouro nenhũ, dos que podia auer as mãos, & leuãdo cõfigo todos os fieis que achaua, os mandaua passar em Asturias, libertando-os de tão aspero catiueiro, & dãdo esperança aos mais, de poderem alcançar outro tanto, & quando ganhaua pouoação merecedora de se conseruar, & que a bom iuyzo de guer-

Sebastia
nus Sal
manico.
Sampi
ro episc.
Asturic.
Isidorus
episcop.
Pacensi
in sua hi
stor. hisp

Fortali
tium fidei
libro. 4.
bello 26

Roderi.
Histor.
Arabũ.
Morales
libro. 13
cap. 14.

de guerra conuinha fortificala, o-
brigaua os christãos, q̃ viuião por
aldeas, & lugares chaõs a se reco-
lherem dos muros adentro, & aiu-
darem com seu numero, o dos sol-
dados & gente principal que fica-
ua de presidio. E foi esta entrada de
tanto momento pera o bõ trata-
mento dos christãos que viuião so-
geitos aos barbaros, vendo q̃ auia
quem tornasse por elles, & vingas-
se suas afrontas, que dahi em diãte
forão milhor vistos, & tratados cõ
mais respeito, & també se melho-
rarão muito, as forças dos Reys de
Gijon, porque a gente q̃ se passou
com o Catholico pera as terras de
Asturias, & Bizcaya, lhe foi de grã
de momento nas empresas q̃ segui-
rão adiante. Teue el Rei da Rainha
Ermesenda sua molher dous filhos
chamados Froila, ou Fruela, & Vui-
marano, & hũa filha por nome A-
dosinda, alem dos quaes ouue de
hũa escrava, q̃ tinha sido moura,
outro filho chamado Mauregato,
de q̃ a historia fará menção adiã-
te; & depois de ter pelleiado vale-
rosamente pella gloria de Christo
& liberdade de seu pouo, & funda-
do muitas Igrejas de nouo, & repa-
rado outras danificadas do tẽpo,
acabou e o Sñor no anno de Chri-
sto setecentos & cincoenta & sete,
que forão quatro mil e setecentos
& quinze, da criação do mudo, a-
uendo dezoito q̃ reynaua em Astu-
rias, Galliza, & parte de Portugal,
q̃ a este Rei tenho pello primeiro,
q̃ depois da perda de Espanha teue

senhorio sobre Portuguezes, pellas
muitas terras que neste reyno ga-
nhou do poder & senorio dos Bar-
baros, & assi irey fazendo mção
de seus successos, como de senhores
deste reino, parte do qual iã tinham
conquistado, deu d'oselhe o restã-
te, como a verdadeiros descenden-
tes dos Reys Godos seus vltimos
possuydores. Onuirão se na morte
deste Santo Rey vozes de Anjos, q̃
cõ suaue melodia cantauão louuo-
res seus, dizendo em modo intelli-
giuel estas palauras, q̃ referé os tres
Bispos muitas vezes allegados. Co-
mo he leuado o iusto sem ninguẽ
adurtir nisto: são os iustos tirados
ao mundo, & ninguem o cõprehen-
de em seu entendimento. Pera o
apartar das maldades he leuado o
iusto, & será em paz, & descanso
sua sepultura. Forão as palauras re-
firidas cantadas cõ tanta pausa &
distinção, q̃ não ouue pessoa das q̃
se ocharão ao tránsito del Rei, q̃ dei-
xasse de as ouuir, & entender mu-
to bẽ. O corpo del Rei foy sepulta-
do na Igreja de Couadonga, que se
fundou na mesma coua donde el-
Rey dõ Pelayo foi levantado por
Rey de Espanha, & desbaratou a
primeira vez os Mouros; em a grã
deza do sepulchro em q̃ foi deposti-
tado, se deixa ver a grande estatu-
ra que teue, porque tem doze pès
de comprido, & tirando se de den-
tro hum osso da cana da perna, se
vio pella correspódécia dos mais,
ser homem notauelmente agigan-
tado, & maior que os q̃ oje temos

ANNO
4719.
de Chri-
sto 757.

por muy grandes quatro dedos, ou quasi de mão traueffa. E na verdade pera tãmanhas empresas, & tão continuo exercicio de armas, não se requerião membros demenores forças & vigor que estes. Na propria Igreja, & inda na propria sepultura, dizem algũs, que foy sepultada a Rainha Ermesenda sua molher, por ser a largura, & grandeza do sepulchro tal, que dá motiuo a se crer, que seruiria a em trambos, inda que se sepultassem iũtos, quanto mais em tempos diuersos.

CAPITULO. VIII.

Dõ Reyno de Dom Fruela prymeiro do nome, & dom Aurelio, tocase avinda do corpo de São Vicente a Portugal, conquista de Setuuel, com as terras q Abderramen Rei de Cordoua tornou a ganhar: traz se hũa notauel escriptura de Theoddo Conde de Coimbra.



Valor & hõrada memoria do Santo Rey dõ Afonso fez cõ que os Espanhoes aceitaf se por successor a seu filho dõ Fruela, merecêdoo també o animo & boas partes de sua pessoa, q logo na intrancia de seu reino, acharão em q se empregar cõtra hũ poderoso exercito de Barbaros, que Abderramen Rey de Cordoua, o primeiro que em Espanha ousou negar claramente obediencia aos Halifas, mandou debaixo do gouerno de seu filho Omar, pe- ra q entrãdo em Portugal, & Galliza, fizessem rigurosa vingança dos danos, & mortes que el Rey Dom

Afonso executara nos Mouros, durando o tempo de suas discordias, & como nas terras de Portugal achasse pouca resistẽcia por não ter o Catholico deixado presidio nel- las, atento a estarem muyto engolfadas no interior do senhorio Barbaro, não fazia mais que restituy- las a seus primeyros possuydores, se a caso se saluarão algũs da conquista passada, & quando não as entregaua a nouos pouoadores, q confiados no grande poder de Omar se dauão por seguros da potẽcia dos Christãos. Mas quando chegarão a Galliza, cõ desenhos de fazerem outro tanto, lhe sahio ao encontro el Rey Dom Fruela, com todas as forças de seu reyno, & dandolhe batalha iunto a hum lugar, chamado Portuuiro, os desbaratou valerosamente, matandolhe cinquenta & quatro mil combatentes, & prendendo a seu capitão Omar, a quem no proprio lugar da batalha, mandou cortar a cabeça, pera mayor magoa, & afronta da gente pagana, q desta perda ficou tam atemorizada, & o tyranho Abderramen tam quebrantado, que por muitos dias sobrestiueraõ na vingança deste infortunio, dando cõ seu temor animo aos nossos pera cometerẽ nouas empresas, entre as quais me parece difficultosa de crer hũa que refere o Mouro Albuca- cin Tarif, no fim de sua historia de Espanha, dizendo, q determinou este Rey de cõquistar a pouoação de Setuual, q elle chama Sem To- fail,

Isidorus
Pacensis

Albuca-
cin Tar-
if lib.
4. ca. 7.

Alphon-
sus Car-
thagena
Anaph.
cap. 48.
Roderic
libro. 4.
capite. 6
Morales
libro. 13
cap. 17.
João de
Castilho
libro. 13
di. scur. 3
Lucas
Tuden.
Histor.
Hisp.
Sebastia
n. 9 Salm.
Sampio
Asturic.
Sampi-
r. 9 episc.
Asturic.

fail, e indo pessoalméte a esta empresa, lhe sahio ao encontro junto á cidade de Viseu o Capitão Aliaben Talib cõ quatorze mil infantes, & mil & quinhentos ginetes, mandados por Aben rahmjn, ou Abderramen Rey de Cordouã, & dandolhe batalha aos treze dias do mes de Dezembro, se apartarão sem notoria melhora de nenhũa das partes tendo pellejado, ate a noite os diuidir; por onde tornarão ao dia seguinte a continuar a empresa, em que os nossos ficarão vencedores, cõ morte de sette mil Arabes de pé, & mil de cavallo, q custarão a el Rey dous mil infantes, & trezentos ginetes, cuja perda se sintio menos do que fora em outro tempo, pello contentamento da vitoria que el Rey foy seguindo com o restante do exercito ganhãdo lugares & villas pello meo de Portugal, & assolando quanto lhe fazia resistencia, ate assentar seu campo sobre Setuuel que cercou e combateo valerosamente, ate o Alcaide se lhe render a partido, com tal condição, q se pudesse sayr elle & os q cõsigo tinha, sem lhe ser feita molestia algũa pellos del Rei, ate chegaré a Seuilha, pera onde se partirão, deixando a pouoação entregue aos vencedores, q cõforme a opinião deste Author a defenderão & conseruarão muito tempo: & posto q a historia tenha algũs inconvenientes nãcidos da grande distancia q ha de Asturias ate Setuuel e do limitado poder dos Reis chri

stãos, pera se meterẽ tanto adentro pellas terras dos enemigos, todavia me parece tão factiuel, como o q diz Gariuai, q Abderramen Rei de Cordoua pos cerco sobre a cidade de Beija, e dandolhe grãdes combates, esteue é perigo de ser ganhada, se lha não defenderão valerosamente as gêtes de presidio del Rey Fruela; por onde não he muito, q sustentasse a Setuuel, & outros lugares da Lusitania, que defendia Beija tão metida no interior dos Barbaros, inda que Gariuai enganado no sicio, imagina estar esta cidade no districto de Galliza. Acabada venturosamente esta empresa, fez el Rey outra contra os Vascões onde alcançou riquos despoios, & entre elles hũa donzela nobre, & de sangue real, chamada dona Munia, com quem depois se casou. Da volta soube como se lherebelarão algũs pouos de Galliza, cõtra que moueo seu exercito, & a pesar da resistencia que achou, os constrangeo a lhe reconhecer vassalagem, fazendo nelles castigo tão exemplar, que o temor doutro semelhante, os obrigou a permanecer é sua obediencia. Nestas conquistas acõpanhou sempre a el Rey dom Fruela seu irmão Vuimarano, Principe dotado de tanta gentileza, & humanidade pera os seus, & tanto esforço, & valor contra os Mouros, que atrahia os animos da geute, ao amarem, & venerarem com particular afeição, do q mal satisfeito el Rey seu irmão, e receoso q deste

amor & graça popular naceffe, priuaremno a elle do reyno pello dar ao Infãte, o matou por suas mãos, deslustrando com crueldade ta m iniusta as obras valerosas, feitas e defensão de seu pouo, & a reformação do estado Ecclesiastico de Espanha, que desde o tempo del Rey Viuttiza, andaua deprauado em se permitir aos Sacerdotes casarem publicamente. Deste Infante que rem algũs que ficasse nome a hũ valle iũto a Coimbra, em q̃ agora está fundado o mosteiro de Cellas pello valor com que nelle desbaratou hũ Alcaide de Coimbra, ganhandohe as bandeiras, & matãdolhe a mais da gente, com q̃ sayra; & assi se chamou sēpre o valle de Vuimaranziz, & nas doações do proprio mosteyro se chama sēpre o mosteyro das Cellas de Vuimaraís, mas como isto he tradição sē outro fundamento mais solido, satisfazo com refirir o que acho, da propria maneira que o posso descubrir. Em vingãça desta sem iustiza, permitio Deos dar algũas victorias aos Mōuros com que lhe leuarão dentre as mãos algũas das pouoações que cōquistara, porque sayndo Abderramen de Cordoua com poderoso exercito cōquistou muitas das cidades, que elle & seu pay ganharão, & dentro em Portugal, diz Rasis, que meteu debaixo de seu imperio a Beija, Euora, Lisboa, & Santarem com tudo o mais que se encerra desde o Tejo ate o cabo de São Vicente, executando

nos Christãos tantas violencias & crueldades, quantas lhe ensinaua a magoa da morte de Omar seu filho & dos exercitos que el Rey lhe desbaratara. Em tempo deste Rey succedeo, a vinda do corpo de S. Vicente a Portugal, trazido quasi miraculosamente da cidade de Valência, onde fora martirizado no tempo que apontamos acima, a occasião desta vinda contra o proprio Mouro Rasis, dizendo, que este Abderramen Rey de Cordoua, depois q̃ fez cruel guerra aos Christãos, sem deixar Igrejas, nem sepulturas de santos que não destruisse, obrigãdoos cō isto a renovar e seus dias outra fugida, semelhante às que fizerão na primeira entrada dos Mouros, levando consigo as imagēs & reliquias dos santos, pellas não verem maltratadas deste Barbaro, & como fosse conquistar a Cidade de Valença, cujos moradores lhe não querião obedecer, posto que fosse Mouros, tendoo por tyranno vsurpador do senhorio alheio, não se atreuerão os Christãos que aly viuião a goardar a furia deste Mouro, temendo que se executasse no corpo do Martyr São Vicente as irreuerencias & desacatos, que nos mais costumaua, por onde se encomendarão antes ao rigor, & furia das ondas do mar, que ao impetu, & crueldade do Barbaro, & metendo consigo o corpo do glorioso & Santo Martyr S. Vicente, see entregarão nũ piqueno barco á disposição diuina, q̃ guiandoos ao estreito de

Rasis in
Hisor.
Hispan.
Refend.
in Vinc.
et epist.
ad Kebedum.
Moral.
libr. 10.
cap. 8.
Gariuai
libr. 37.
cap. 1.

to de Gibraltar, & sayndo por elle ao mar Oceano, vierão depois de algũs dias, aportar naquelle famoso cabo, chamado dos antigos Promontorio sagrado, pellas rezões que já contey, na primeyra parte desta obra, & agora de São Vicente, pello tempo que suas reliquias descansarão naquelle sitio. Vendo os Christãos a terra solitaria, e desoccupada de Mouros, determinarão fazer aly sua morada, pera o que formarão hum modo de Igreja em que depositar, as santas reliquias, & pera si ordenarão algũas choças de ramos de arvores, & pedra seca, em que se reparar das iniurias do tempo. Na qual forma estinerão muytos annos, sustentándose da pesca, que naquella paragem he copiosa, & de algum pouco pão, & fruytas que recolhião; ate que os descubrio hum Mouro natural de Féz, chamado Abolacem, andando por aquellas partes caçando, com outro sem sua companhia, & conhecendo serẽ Christãos, os passou todos á espada, sem deyxar mais que os meninos, que leuou consigo a Féz, onde viuerão elles, & seus descendetes na ley de Iesu Christo, conseruando entre si a tradiçãõ do lugar em que forão cattiuos, & das reliquias do Santo, que nelle ficarão, & dalgũs delles que forão cattiuos na batalha do campo de Ourique, teue elRei Dõ Afonso noticia deste successo, & ordenou de buscar o corpo do São Martyr, como veremos na ter-

ceyra parte desta obra. Onze annos auia que reynaua elRey Dom Fruela, nos quaes succederão as cousas referidas acima, & a fundação da cidade de Ouiedo, & sua Igreja Cathedral, em que este Rey fez grandes despesas, quando seus proprios vassallos, magoados da iniusta morte do Infante Vuimara-no, & doutras sem razões que vssara com algũs delles, o matarão às punhaladas: & o de Tuy, e Burgoõs affirmão, que Aurelio seu imediatto successor executou esta morte no anno de Christo, setecentos e setenta & oito, que forão quatromil & setecentos & vinte seis, da criação do mudo, & foi sepultado cõ a Rainha dona Munia sua molher na Igreja de Ouiedo, q' elle fundara pouco tẽpo auia. Ficarão olhe dos filhos legitimos, hum varão chamado dom Afonso, de quẽ falaremos adiãte, & outra femẽa, por nome dona Ximena; & no reyno lhe succedeo dom Aurelio seu primo com irmão, filho de dõ Fruela irmão de dom Afonso o Catholico, que (como vimos acima) o ajudou muito em suas cõquistas. E q' o parẽtesco fosse o q' digo, e não de irmão, como quer o Arcebispo dom Rodrigo, nẽ de tio, como affirma o de Tuy, disseo claramente o Bispo de Sala manca, que já viuia neste tempo, com as palauras seguintes. *Post Froilani interitũ, cõ germanuseius in primo gradu, Aurelius filius Froilani fratris Alfonsi Magni, successit in Regnũ, quasi dizẽdo, q' depois da morte*

ANNO
4726.
de Crĩ
sto 768.

Roderi.
libro. 4.
cap. 7.
Lucas
Tuden.
Histor.
Hispan.
Sampir
9 episc
Asturic.
Sebastia
nus Sal
mantic.

LIVRO SETTIMO

Idorus
bis cop.
acens.
a sua hi
or. hisp

de Dō Fruela, lhe succedeo no reyno Aurelio seu primo com irmão em primeiro grao de primos, filho de Fruela irmão do grãde Rey dō Afonso: quasi com as mesmas palauras, o escreuem Sampiro, & Isidoro de Beija. Sete annos concedem os Authores a este Rey, sem auer é todos elles memoria de empresas notauéis mais que de certa victoria que alcançou dos Mouros catiuos que se rebellaraõ em Asturias, & Galliza, mouendo hũa guerra tanto mais perigosa, quanto mais de perto tinhaõ as esperanças, de socorro que fora muy periuicicial, se chegara antes del Rei os ter desbaratado. Em Coimbra reynou por estes annos hum Mouro chamado Maruan Ibenzorah, & tinha o gouerno, & Condado dos Christãos Theoddo varaõ generoso, & descendente dos Reys Godos, como consta de hũa doação sua, feyta a Aydulfo Abbade do mosteyro de Loruão, q̃ por se colligir della o estado em q̃ os Christãos viuião, & as misérias, e vexações q̃ padeciaõ entre os infieis me pareceo digna de refirir na forma que a acheý no Cartorio do Mosteyro, & tenho ao presente é meu poder, goardãdo é tudo fielmente as palauras q̃ contē.

IN nomine Dei Patris genitoris, & filii eius vnigeniti, spiritus quoq; sancti illuminatoris, Trinitas inseparabilis, & indiuisa. Ego Theodds Comes Christianorum, qui sunt in Colimb. cognoscens multa bona, quae recipio quotidie de manu Domini nostri Iesu Christi, in medio

nostrorum inimicorum, qui nos vndique premunt, & vexant quotidie, cum multis tormētis, & vexationibus, & quoniā fui iam per duas vices saluatus à morte, per petitionem Aydulfi Abbatis de La urbano, & suorum Monachorum, quoniā me condenauit Maruan Ibenzorah dominus in Colimb. vbi ego remansi cum meo Patre Athanarico, & gubernauimus Christianos, qui sunt ibi de suo rogatu, tanquā de genere Gothorum, & de generatione Egice boni Regis: & propter hoc ego de bono animo, & sana mēte dō monasterio praedicto constructo ad honorem Sancti Mamettis, & Pelagii, duas hereditates, quas ego habeo in Almafala territorio Colimb. & sunt valatae suis moionibus, ex quatuor plagis mundi, de quas ego dō in pecho octo pesantes de argēto, per quēque annum; eruntque monachis, & hominibus fidelibus qui Deo seruiunt in monasterio ad cibum, & viuendam, & redent pro illas praedicto Maruan Ibenzorah. dictos octo pesantes de suo pecho, aut saluēt per solidum, vel tremissem. Et quia Dei gratia, nouimus dictum Maruan Ibenzorah, esse amicum de vobis Abbas Aydulfus, & ire ad vestrum monasterium multis vicibus, ad caçam de vestros venatos, quos dat vobis si matat, & dormit ibi, & manducat cum suis; curā vos habendam tenebitis, cum ego, & alii Christiani furmus in praesura, venire ad illū, & rogare pro nobis, & cum ego fur defunctus de isto seculo, dabunt vobis meos heredes triginta pesantes argenti, pro cruci faciendo facere, & vos leuabit meum corpus ad Laurbano, & rogabit Deo pro anima mea, & mande meis filiis Theodorico, Ataulpho, & H

megildo seruare vobis totum istud: quod ego video mandare, quod si non fecerint sint à Deo maledicti, neq; sint habiti pro genere Gothorum: neque Christiani habeant eos per suos Comites. Si vero homo estranius hereditates iam dictas rapiendo turbauerit, cum Datanio, & Abironio sumergatur, & cum Iuda proditore vadat ad infernū per semper. Facta fuit cartula testamenti, era DCCCVIII. mense Aprili.

Ego Theoddus Comes, propria manu roboravi. Ego Cifindo Gothus, confirm. Ego Theodoricus, quod Pater meus consent. Ego Ataulphus, quod Pater meus consent. Ego Hermegildus, quod Pater meus consent. Ego Seruandus humilis episcopus Col. confir. Ego Stephanus presbiter christi. confir. Ego Petrus Diaconus christi. confir. Ego Ordonius Subdiaconus christi confir. Ego Saluiatus cantor ecclesie, col. confir. Ego Iulianus Iudex christianorum, confir. Ego Arionigildus Gothus, confir. Ego Egica Gothus, confirm. Ego Cimbria vidua famula christi, confir. Ego Placencia vidua famula christi, confir. Ego Dumia vidua famula christi, confir. Ego Marcia virgo christi, confir. Ego Munia virgo christi, confir. Ego Seruiania virgo christi, confir. Ego Lucèdria virgo christi, confir. Ego Prudencia virgo christi, confir. Ego Heriana virgo christi, confir. Aydulfus Abba quod vidit, Odorius Presbiter, qui notauit.

Sua interpretação é lingua Portuguesa, traduzida fielmente do latim contem o seguinte.

E M nome de Deos Padre q̃ gerou, & de seu filho vnigenito, & também do Spiritu Santo alumador,

Trindade inseparavel, & indiuisivel. Eu Theodo Cõde dos christãos que viuem em Coimbra, conhecendo os muitos bẽs que recebõ cada dia de nosso Senhor Iesu Christo, no meo de nossos enẽmigos q̃ nos opprimem, & vexão, cada hora, cõ muitos tormentos & opressões, & por quanto mediante os rogos de Aydulfo Abbade de Loruão, & de seus monges, fui iá liure duas vezes da morte, a que me tinha condemnado Maruan Ibenzorah senhor de Coimbra, onde eu fiquei com meu pay Athanarico, e governei os christãos que hahi morão, por elles proprios mo pedirem, como a homẽ em fim de geração Godo, & descendente do bõ Rey Egica, pellas quaes obrigações, eu cõ bom animo, e saã vontade, dou ao sobredito mosteyro, fundado em honra de São Mamede, & São Payo martyres de Christo, duas erdades minhas que tenho em Almafala termo de Coimbra, & saõ demarcadas com seus padrões, pera todas as quatro partes do mundo, das quaes pago em cada hum anno de tributo oito pesos de prata, & servirão pera mantimento, & comida dos monges & pessoas fieis que servirem a Deos no mosteiro, & pagarão dellas ao sobredito Maruan Ibenzorah; os ditos oito pesos de seu tributo, ou o rimão com soldos & tremisses. E porque sabemos que mediante a graça de Deos, o sobredito Maruan Ibenzorah, tem grande amor a vós Abbade Aydulfo, e vai

LIVRO SETTIMO

muitas vezes ao vosso mosteyro á caça de vossos veados, & vo los dá quando os mata, & dormehahi, & come cõ os seus, ficará á vossa conta ter cuidado quádo eu & os outros Christãos estiuermos em tribulação ir ter cõ elle, & rogar por nós, & quando eu partir deste mundo, vos darão meus erdeiros trinta peços de prata pera mandardes fazer hũa Cruz, e vós leuareis o meu corpo á Loruão, & rogareis a Deos por minha alma: & mando a meus filhos, Theodorico, Ataulfo, & Hermegildo, que vos goardé tudo isto que me pareceo mǎdar, & se o não fizeré seião amaldiçoados de Deos & não seião auídos por descendentes dos Godos, nem os Christãos os aceité por seus Códex: mas se algũ homẽ estranho perturbar as ditas erdades vsurpãdoas pera si, seja sumergido cõ Darão, e Abirão, & vǎ pera sempre ao inferno com Iudas o trẽdor. Foy feita esta carta de testamento, na era de oitocentos & oito (que he anno de Christo, setecẽtos e setẽta) no mes de Abril. O restante sǎo confirmações de pessoas nobres, q̃ não cõsenté na doação. Desta notauel escriptura se collige a continuação do gouerno em que perseverauão os Christãos cõ seus Códex, & os trabalhos, e opressões ordinarias q̃ padeciaõ, pois a Theodorico (q̃ necessariamente auia de ser pessoa de muito respeito) o condenauão à morte por casos tam leues, q̃ bastauão os rogos do Abade Aydulfo pera o releuar da pe-

na a q̃ o sentéceauão. Vesse tambẽ o grande respeito que se goardaua á nobreza dos Godos em particular aos que tinham relação com a casa real, como tinha este Conde com el Rei Egica, sobrinho que foi do Santo Rey Vuamba, pois bastaua essa rẽzão, pera o preferiré aos de mais, & o escolheré por seu Cõde & Governador: & posto q̃ não possamos saber o grao de parentesco que auia, nem a linha por onde se cõtinuaua esta descendência, pode se todauia imaginar, que como estes Príncipes erão Portugueses, naturaes (como iá vimos) da Idanha terião parêres chegados nestas partes, de quem procederia o Conde Theodo, & seus filhos. He tambem notauel a residencia em Coimbra do Bispo Seruando, porque inda q̃ as cidades destruidas, & vsurpadas pellos Barbaros tiuessem sempre seus prelados, erão todauia residentes em terra de Christãos, como veremos adiante. As viuvas, & virgẽs que cõfirmão, imagino sem duvida que erão consagradas a Deos, hũas com voto de cõtinenencia, outras de virgindade, como agora sǎo as religiosas, & por esta causa se lhe teue tanto respeyto, q̃ forão admitidas á cõfirmação da escriptura, cousa em q̃ raramente vi nome de molheres, senão erão Raynhas, ou filhas de Rei. Os tres, q̃ na cõfirmação se nomeão Godos, seria a meu ver, por trazerem descendência de algũa familia illustre, q̃ em todo estado se estimou muito en-

to étre os nossos esta qualidade de nobreza. A clausula da doação; q manda pagar o foro, ou remilo cõ dinheiro decõtado, fica escura pelo nome de tremisses, q eu nã puda entender, senão lera na vida de Mafona Arcebispo de Merida, escrita por Paulo, Diacono da pro

Paulus
diaconus
emeritus
si, in vita
Mafonae
episcopi.

ANNO
473.
de Chri
sto 774.

pria Igrsia, q tremisse era hũa moeda que corria naquelle tempo, tres das quaes fazião hũ soldo. Outras cousas té a doação dignas de notar, que deixo ao bom entendimẽto dos curiosos, por concludir este capitulo com a morte del Rey Aurelio, que aconteceu no setimo anno de seu reynado, pellos de Christo, setecentos & setenta & quatro, que forão quatro mil & setecẽtos e trinta e dous, da criação do mũdo. Foy sepultado na Igreja de São Martinho de Lãgreo, cinco, ou seis legoas de Ouiedo, segũdo a melhor opinião, inda que Gariuay, & outros tenham o contrario.

C A P I T U L O . IX.

Do tempo que reynarão Sylo & Mauregato, com o infame tributo que neste tempo se pagou aos mouros, de cem donzellas christãs: tocase hũa antiguidade acerca das armas dos Figueiredos de Portugal, & Castella.

Roderic
libro.4.
capit.7.
Sebastia
us Salm.
Sampiro
Asturic.
Alphon
us Car
thagena
Anaph.
cap.50.



Em fazerem menção de molher, nem filhos que ficassem del Rey Aurelio, passaõ os historiadores de Espanha a cõtार a successão de Sylo seu irmão, dizendo, que por ser casado com a Infanta Adofinda, filha de

Dom Afonso o Catholico, lhe foy mais facil de sayr com a pretensão do reyno, onde viueo com poucas guerras, senão foy hũa contra os Gallegos, que por algũs respeitos q não sabemos, se lhe rebellarão, chegando a estremo de se darem batalha de poder a poder, nas montanhas de Zebreiro, onde com muita perda, & trabalho sahio el Rey vencedor, & executou algũs rigores mais pella dureza da gente o pedir, que por ser naturalmẽte inclinado a crueldade. Outra iornada conta o Bispo dõ Pelayo de Ouiedo, q fez este Rei pellas terras adentro de Portugal, q agora se chamão Estremadura, & chegando sobre a cidade de Merida, étre outros despeios de preço, que alcãçou nella, foy o corpo da Virgem & Martyr Santa Eulalia, & grande parte do berço em q foy criada, tudo o qual meteu em hũa arca de prata, q pos na Igreja de São João euangelista, fundada por seu mandado na villa de Prauia, donde andando o tempo foy leuada a Ouiedo, reynando dom Afonso o casto, & na camara santa das reliquias se conserva em nossos tépos. O restante de sua vida passou el Rey cõ grande quietação, descudado não soo de guerras, mas do gouerno do reyno, que em quasi tudo pendia da Raynha Adofinda, & do Infante dõ Afonso seu sobrinho, filho del Rey Dom Fruela seu irmão, a quẽ a Raynha fauorecia & honraua muyto, tanto pella obrigação de parentesco

tão

Vaseus
in chro.
tomo.1.
Morales
libro.13.
cap.23.
Iudorus
Pacens.
Pelayo
episcop.
Quetifis

Morales
libro.10
ca.10. et
libro.13
cap.24.

taõ chegado, como pello merecerem suas virtudes, & dões naturaes & desejarque por morte do marido ficasse na successão do reyno. Nesta occasião dizem algũs, q̃ succederaõ os amores, & casamento secreto de dona Ximena, irmã de dom Afonso com o Conde Dom Sãcho Dias de Saldanha, de q̃ o irmão ficou muy lastimado; inda q̃ trabalhou por dissimular até ver tempo occasionado pera sua vingança. Durando este modo de governo algũs annos, veo el Rey a morrer de sua enfermidade natural no ãno de Christo 783. q̃ foraõ

& começandose de ler pello, S, q̃ está no centro do letreyro, se vão mostrãdo as mesmas palauras por todas as partes com géttil artificio, no sepulchro estaõ entalhadas estas oito letras H.S.E.S.S.S.T.L. que rem dizer, *Hic situs est, Silo, sit, sibi, terra, leuis*. Aqui está sepultado Silo, seia lhe a terra leue. Por morte del Rey Silo, fez a Raynha Adosinda com os grandes do reyno, que aceytassem por successor a seu sobrinho dom Afonso, & sendo alegremente recebido por todos, começou a governar seu estado, dando a mão em tudo á Raynha Adosinda, como quem conhecia nella capacidade bastãte ao governo de mayores estados, & sabia o muito que trabalhara pello fazer senhor do q̃ tinha; mas duroulhe tam pouco esta quietação, & prosperidade, que quasi se lhe naõ cõta por tẽpo de reyno este em que começou a reynar depois da morte de Silo; porq̃ Mauregato seu tio, filho bastardo de dom Afonso o Catholico, seguindo a natureza da mãy, q̃ (como iã dissemos) deuia ser moura de nação, como testifica o nome do filho, se valeo del Rey Abderramen de Cordoua, prometendolhe reconhecimento de vassalagem, se o fauorecesse com gente de guerra pera conquistar o reyno de Asturias, & obrigãdose a lhe pagar cada hum anno cem dõzellas de tributo, as cincoenta nobres, & as outras cincoenta plebeas, como alẽ do Arcebispo dom Rodrigo, & dõ

Lucas

Roderi.
libro. 4.
cap. 7.ANNO
4741.
de Chri
sto 783.

4741. da criação do mũdo, no sétimo de seu imperio, & foi sepultado no mosteyro de S. Ioaõ de Pravia, onde tem hum epitaphio, q̃ por notauel & pouco vsado, me pareceo digno de pôr neste lugar, conforme o trazem Vaseo & Morales com a forma da leytura seguinte.

TICEFSPECNCEPSFECIT
ICEFSPECNINCEPSFECI
CEFSPECNIRINCEPSFEC
EFSPECNIRPRINCEPSFE
FSPECNIRPOPRINCEPSF
SPECNIRPOLOPRINCEPS
PECNIRPOLILOPRINCEP
ECNIRPOLISILOPRINCE
PECNIRPOLILOPRINCEP
SPECNIRPOLOPRINCEPS
FSPECNIRPOPRINCEPSF
EFSPECNIRPRINCEPSFE
CEFSPECNIRINCEPSFEC
ICEFSPECNINCEPSFECI
TICEFSPECNCEPSFECIT

Sua significação contẽ soo estas palauras, que se lem por algũs duzetas & setenta maneiras *Silo Princeps fecit*, que tanto val como dizer, que o Principe Silo fez aq̃lla obra,

Lucas de Tui, affirmão outros muitos historiadores, posto que os tres Prelados que ordinariamente vou seguindo, não tratem cousa alguma deste socorro & condições tão sabidas & lamentadas em Espanha; dizendo sò, que algũs Christãos senhores do reyno fauorecerão sua tirannia; & não deixaria de ser o principal o Conde de Saldanha temeroso do aggrauo que lhe fizera: E vendo dom Afonso o grãde poder do tiranno, & as poucas forças com que se achaua pera lhe fazer resistência, seguiu a necessidade do tempo, retirandose a terra de Alaua, onde os parentes que tinha da parte da Raynha dona Munia sua mãy, lhe podião dar remedio em sua necessidade, ao menos encubrendo o segredo, como tinhão feyto os Monges do mosteyro de Samos, da Ordem de nosso Padre São Bento, onde se recolheo algũs dias, em quanto a primeira furia, e anlias de o buscar, não tomava termo. Seis annos, diz dom Lucas, q̃ durou o desterro de dom Afonso, & tirannia de Mauregato, & pera melhor dizer, o oprobrio, & afrontosa miseria de toda Espanha, pois em todos elles se Pagauão as cem Donzellas Christãs aos Reys de Cordoua, & se mandauão recolher em Asturias, Portugal, & Galliza. pellos moradores Christãos, q̃ obedecião aos Reys de Oniedo, de maneira, que iá ficaua sendo mais triste & miserauel o estado, dos q̃ estauão em fogueição de christãos, q̃

os que viuião nas proprias terras de Mouros, pois estes satisfazião com grandes tributos de dinheiro & os outros com a vida & hõra de de suas proprias filhas. Repartia se a cada comarca, as que lhe cabião & apontando as iustças del Rey nas que auião de ir, se entregauão aos Mouros, que vinhão receber esta miserauel imposição, deixando os pays, amigos, & parentes; em tão, sintindo pranto, como se as vião mortas ante seus olhos, & não faltauão algũas vezes pessoas animosas, & de espiritus verdadeiramente honrados, que com lastima de tamanha afronta se offerecião á morte por saluar algũas destas donzellas, como se cõta de certos fidalgos em Galliza, que vendo levar as que se recolherão da quella Prouincia lhe sayrão ao encontro duas legoas da Corunha, & hũa de Betanços, & tomando os Mouros que hião de goarda, em hũ recosto ingreme, que se faz perto da ponte de Sarandones, os desbaratarão, & puserão em fugida, com morte da mayor parte delles, & puserão as dõzellas em salvo, com animo de verdadeiros Espanhoes, ficando pera eterna lembrança, deste caso, hũ nome ao lugar em que succedeo, a-comodado á significação do tributo que se ali remio, e se chama ate nossos tempos Peito Burdello. Este assalto dizem algũs, que succedeo em hum sitio onde auia muitas fogueiras, & que da li se começarão a chamar algũs dos caualeiros, Figueiras,

Morales
libr. 13.
capitulo
27. ou
30.
Athana
siodeLo
bera vbi
sup. c. 3.

LIVRO SETTIMO

Figueiras, ou Figueiroas, & tomarão por armas cinco folhas de figueira, aqui perto está a casa & solar dos caualleyros deste appellido, inda que Ambrosio de Morales tem pera si, que o recontro succedeo iunto a Mondonedo, & não duuido que em Galliza acontecêsse tudo isto, pois há indícios tam claros, & tradição de tãta antiguidade, mas no particular dos Figueiredos, & suas armas, temos em Portugal outta memoria de tanto, & mayor fundamento que a de Galliza, q̃ he o lugar chamado Figueiredo das Donas, tres legoas da cidade de Viseu, iunto ao côcelho de Lafoés, onde sabemos por tradição imemorial, q̃ forão liures seis donzellas destas que se dauão aos Mouros por hum caualleiro christão, a quem a lastima de as ver em tal estado obrigou a desestimar o perigo da vida pello interesse de sua liberdade. Foy pois o caso, que sendo parte daquellas terras que ficaram ao longo do Rio Vouga, & pelos valles de Arouca, Tamega, & Douro, pouoadas de christãos, que desde as entradas del Rey dom Afonso o Catholico, & de dom Fruela seu filho, ficarão na obediencia dos Reys de Asturias, sem os Mouros astornarem a conquistar tam cedo, ou por muy asperas, ou pouco ricas, lhe foi tambem repartido o numero de donzellas que auião de pagar aos Mouros, como fazião todos os mais de Asturias, & Galliza, & tendo iá recolhidas seis, q̃

côforme a tradição vulgar, deniãoser das nobres, as puserão os Mouros em certa casa forte, cujas ruínas se vê em nossos têpos no proprio lugar de Figueiredo, inda que iá muy danificadas, em quanto se aiuntauão as mais que restauão do numero, pera se partirem com todas na volta de Cordoua, & ou fosse, como algũs dizem, andando á caça, ou vindo a cousa sabida, succedeo encôtralas no pumar da casa, em que as goardauão hũ caualleyro, que dizem se chamaua Goesto Ansur, & como a tristeza de todas publicasse a magoa de seus animos; & elle (se iá o não sabia) se inteirasse da causa, determinou aventurar a vida pellas não deixar seguir tão lastimosa vêtura, sentirão asgoardas a noua gente que fallaua; & acudindo a empedir a côuersação, o animoso Christão com algũs que o acôpanhauão, deu nos inimigos, onde pelleiou tão valerosamente, que depois de lhe quebrar a espada, destroncou o ramo de hũa figueira cõ que acabou de vêcer & desbaratar os poucos que lhe ficauão, & pôr em saluo as seis dôzellas, que iá estauão entregues na mão dos Barbaros; & por succeder esta façanha dentro no pumar onde auia muitas figueitas (que inda não faltão naquella terra) & ser o ramo destrôcado da figueira, instrumento de tamanha obra, tomou Goesto Ansur por diuisa cinco folhas de figueira, em lembrança das cinco dôzellas, pondo ou-

tra

tra por timbre do elmo, que faz o numero de seis, & querem algũs q fosse esta hũa dellas, cõ quẽ se casou, & q por ventura foy causa da liberdade das mais. E como fosse ordinario na lingua Portuguesa antiga, e em certas cousas o seia inda agora, chamar a muitas aruores iũtas, aruoredo; a muytas vinhas, vinhedo, a muitos álamos, olmedo, assi a muytas figueiras chamanão figueiredo, donde ficou o nome ao lugar & ao caualleiro, que ali fez obra tão digna de lembrança; & porq podia auer, & defeyto ha outros lugares neste reyno cõ o proprio nome, o diferẽçaraõ dos mais com o sobre nome q dura ategora de Figueiredo das Donas, que entam valia tanto como senhoras, & era appellido soo de gẽte muy nobre, & não tam vulgar como o tempo o tem feito. Daqui créo eu sem duuida, que se passariaõ a Galliza algũs descendentes desta casa, que conseruando o sobre nome de Figueiredo, desẽ principio aos fidalgos do appellido de Figueiroa, cõ pouca corrupçaõ do nome Portugues, e como lá lhe não sabião este principio, confundiraõ a historia verdadeyramente acontecida em Portugal, cõ a outra do Peito Burdello, de Galliza, por serem ambas quasi no proprio tempo, & sobre a mesma cousa. Há deste appellido em Castella muitas casas nobres, em particular o Ducado de Feria, & tem por solar aq̃lle de Galliza junto á Corunha, que deuia pouoar

algũ descendẽte de Goesto Ansur. O fundamento desta historia pẽde mais de tradiçaõ, que de Authores que o refiraõ, suposto que tenho pera mim, que a fundaçãõ antiga do mosteiro de Arouca, que fica daq̃lle sitio pouco mais de quatro legoas, se fez por hũ fidalgo descẽdẽte deste, a quẽ succedeo a façanha das seis donzellas, se he de algum momẽto a conieitura dos nomes em materias tam antigas, porq̃ elle na doaçaõ q faz, se chama Ansur, da geraçaõ e descendencia dos Goestez, dizẽdo deste modo. *Nos famuli Dei Ansur prolis Goestiz, & vxoris suae Eleua, quia fuimus coiuncti per voluntatem nostrae gentis. &c.* Como se differa: Nós seruos de Deos Ansur descendẽte da geraçaõ de Goestes iuntamente com minha molher Eleua, por sermos casados cõ consentimẽto de nossos parentes. &c. Prosegue como daõ aquelle mosteyro com seus ornamentos, rēdas & mais cousas declaradas na doaçaõ ao Abbade Ermigildo, e a seus monges, como veremos em seu proprio lugar: he sua data aos sete de Setembro, era de Cesar nouecẽtos & noue, que fica sendo anno de Christo, nouecentos & cincoẽta & hum; adiante do tempo em q̃ isto aconteceo quasi duzentos annos. Aiuda també a esta conieitura, ver é terra de Arouca outro lugar chamado Figueiredo, de que ha doações muy antigas na propria casa, que denia ser pouoaçaõ, ou deste mesmo Goesto Ansur, ou de algũ descen-

descendente seu, em quem o nome se cõtinuasse. E porque em materias onde faltão Authores, val muyto a tradição vulgar, & as coufas que os antigos trazião entre si como autheticas, & verdadeyras, & as ensinauão a seus descendentes, nos Romances, & cantares que então se costumauão; porey par-

NO figueiral figueiredo
a no figueiral entrey,
seis niñas encontrara
seis niñas encontrey,
para ellas andara
para ellas andey,
lborando as achara
lborando as achey,
logo lbes pescudara
logo lbes pescudey,
quem las mal tratara
y a tão mala ley.

No figueiral figueiredo
a no figueiral entrei,
Vna reprecara
infançon nom sey,
mal ouuesse la terra
que tene o mal Rey,
seu las armas vsara
y a mim fee nom sey.

Se hombre a mim leuara
de tão mala ley,
A Deos vos vayades
Garçom ca nom sey
se onde me falades
mais vos falarei.

No figueiral figueiredo
a no figueiral entrei.

Seruirá a velhice deste verso antigo de aluiiar o enfadamento da historia, que minha tenção não he

te daq̃lle cantar velho, q̃ vi escrito em hũ Cãcioneiro de mão, q̃ foide dō Frãcisco Coutinho, Cõde de Marialua, eueo a mão dequẽ o estima ua bẽ pouco, & depois ouui cantar na Beira a lauradores antigos cõ algũa corrupção, e sem duuida foi composto em memoria deste successo, na forma seguinte.

Eu lbe reprecara
amim fee nom irey,
ca olhos dessa cara
caros los comprarei,
a las longas terras
entras vos me irey,
las compridas vias
eu las andarei,
lingoa de arauias
eu las falarei.

Mouros se me vissem
eu los matarei.

No figueiral figueiredo
a no figueiral entrey.

Mouro que las goarda
cerca lo achei,

mal la ameaçara
eu mal me anogei,
troncom desgalbara
troncom desgalbei,

todos los machucara
todos los machuquei,

las niñas furtara
las niñas furtei,
las que a mim falara
nalma la chantei.

No figueiral figueiredo
a no figueiral entrei.

trazello pera maior credito, nem authoridade do que merece hum cantar ordinario; suposto q̃ os antigos

tigos não deixão de ter sua probabilidade. Nas Asturias de Ouiedo ha hũ solar dos fidalgos, q se chamão Quiros (& não falta quẽ diga serẽ todos hũs com os Queirõs de Portugal) q trazẽ por armas cinco cabeças de dõzellas, por outras cinco que saluarão de poder dos Mouros. Na Veiga de Carrião, se fũdou hũa Igreja da inuocação de nossa Sñora da Vitoria, em lêbrança do estranho milagre, cõ q foraõ liures certas dõzellas, q os Mouros iá leuauão cõsigo. Porq chegãdo cõ ellas a este lugar, onde andaua pastãdo grãde numero de vacaria, se aiũtarão algũs touros, & feitos em alla, acometerão o escoadrão dos Mouros tão impetuosa mête, q mortos & desbaratados os mais delles, ficarão as dõzellas liures, e cobrarão por via dos brutos a liberdade, q perdião pella fraqueza, e cobardia de seus proprios parêtes. Avilla de Symancas, chamada antes Gureba, cobrou este nome, porq sete dõzellas q daqui auião de ser leuadas se cortarão as mãos, pera deste modo escaparẽ, e como as mostrassem aos Mouros q vinhão arrecadar o tributo, dizẽdo, que não podião ir por estarem mancas, elles responderão, q aysi mãcas as querião; mas o pouo compadecido de tanta virtude, arremeteo tumultuariamente aos Mouros, e mortos de mão cõmũ, foraõ as dõzellas postas em liberdade, deixãdo por nome á villa a reposta q derão os Barbaros, *li*, mancas as queremos, &

por armas as mãos cortadas das dõzellas. Muitas cousas outras succederão, neste miserauel tẽpo, q deixo por não tocarem á historia de Portugal, nem estas trouxera senão iportarão pera exẽplos e semelhãte materia, da q tenho referido acima, tirados fiel mête dos dous Autores allegados. Nesta lastimosa fogueiã oviuerão os christãos todo o tẽpo q viueo Mauregato no reyno; e cõser tão idigno de reinar quẽtal cõsintia; Era este Rei tão afabel e brãdo pera os seus, q átes sofrião sua miseria, e afrõta, q cometer em seu dano cousa q por vêtura os liurara do ífame tributo, q se pagou ate o anno de Christo 788. q foraõ 4746. da criação do mundo, em q este Rey acabou a vida, & tẽpo de tirãnia; & foy sepultado na Igreja de S. Ião de Prania, onde agora se mostra seu sepulchro da parte de fõra, iũto cõ o de Silo seu átecessor:

CAPITULO . X.

Del Rei dõ Bermudo o primeiro q chamarão o Diacono, tocase o modo em q se casauão os clerigos e Espanha; e como Elosinda natural de Coimbra se saluou de hũ testemunho falso por ferro quente; trazẽse algũas historias semelhãtes.



Visto parecia q acaba da a tirannia de Mauregato, se tornara o reyno a seu primeiro & diuido possuydor dom Afonso, mas como entre os grandes da corte auia algũs q fauorecerão seu desterro, & expulsão do reyno, & temião a pena mere-

LIVRO SETTIMO

Sebastião cida por seu delicto: & auia depor
meo o Conde de Saldanha, q̃ assi
pello aggrauo da irmã, como por
fautor príncipal dos rebelados, era
o que mais se temia do castigo, q̃
ao fim veo a ter, derão ordem cō
que fosse elleito dom Bermudo, fi-
lho de dom Fruela, irmão del Rey
dom Afonso o Catholico, como di-
zem claramente os tres Prelados,
de Salamanca, Beija, & Astorga, cō
muitos outros dignos de fê, por sua
grande antiguidade; inda que Dō
Lucas de Tuy, a Gêral del Rey Dō
Afonso, & Frei Ioão Gil de C, amo-
ra o chamão filho do Infante Vui-
marano, cuja morte iá deixamos
referida em seu lugar proprio. Era
dō Bermudo quando succedeo esta
elleição ordenado em Diacono, e
tão inclinado a cousas ecclesiasti-
cas, & ao bẽ & saluação de sua al-
ma, que estimaua em mais qualq̃r
dellas, que a grandeza & dignida-
de real a q̃ o subira sua vêtura; foi
casado cō a Rainha dona Vſenda,
de quẽ teue a dō Ramiro, q̃ depois
veo a reynar em Espanha, dō Gar-
cia, & a dona Christina, de quẽ fa-
laremos adiante. Nẽ cause duuida
aos leitores ver, q̃ sendo Diacono
fosse casado, nẽ q̃ nos Cōcilios de
Espanha se faça mēção muitas ve-
zes das mulheres dos sacerdotes; e
se lhe dê modo particular de viuer
no segundo Concilio Toledano,
porque não se ha de entender, que
depois de ter ordẽs sacras casassẽ,
nem tendoas viuessẽ do modo q̃
antes: Mas auia tal ordem, que os

moços a quem seus pays deputa-
uão pera seruir a Deos em officio
sacerdotal, se criauão ẽ certos Se-
minarios q̃ auia nas cidades epis-
copaes, como agora ordenou san-
tamente o Concilio Tridentino, e
chegando a idade dezoito annos,
sendo iá bastantemẽte instruydos
no q̃ conuinha a seu cargo, os cha-
maua o Bispo diante do cabido, e
gente principal do pouo, & lhe pre-
guntaua se querião seruir a Igreja,
em cōtinência perpetua, ou casan-
dose primeyro na forma ordina-
ria; & auendo algũs (que sempre
erão os mais) a quẽ parecesse me-
lhor o estado da cōtinencia, se lhe
louuaua sua determinação, & che-
gando aos vinte annos, eram ellei-
tos em Subdiaconos, & dahi con-
tinuauão com as mais ordẽs, sem
lhe ser licito casar em nenhũ tẽpo.
Aos q̃ parecia melhor seguir outra
via, era permitido casar, quãdo lhe
bẽ parecia, sem nũca deixarẽ o ser-
uiço da Igreja, e chegado o tẽpo ẽ
q̃ cada hũ destes casados se queria
ordenar, fazião promessa elle & a
molher de viuerẽ dahi por diante
em continencia, & cō isto os admi-
tião a ordẽs sacras, ate subirẽ a sa-
cerdocio, tẽdo se tanta vigilancia e
resgoardo na pureza da vida destes
ordenados, q̃ andando o tẽpo mã-
darão os Cōcilios, senão cōsentissẽ
viuer iuntos na mesma casa, saluo
quãdo a criação dos filhos e gouer-
no da fazêda, não permitisse outra
coula, q̃ ẽtão satisfazião sua obriga-
ção cō dormirẽ ẽ camaras aparta-
das, dan-

Luis del
Marmol
libro. 2.
cap. 20.
et 21.

Concil.
Toleda.
2. Can. 1
Morales
lib. 11.
cap. 48.

dando bõ testemunho de suas pef
soas & vida. E deste modo se hão
de entender os Concilios, quando
falão nos casamentos dos sacerdo
tes, & a chronica geral del Rey Dõ
Afonso cõ outros historiadores, q̃
sem declaração algũa, dizem, que
em tempo dos Godos, se casauão
os clerigos e Espanha, nẽ parece q̃
o Diaconado del Rei dõ Bermudo,
seria doutra maneira, pois he claro
que nunca a Igreja o permittio em
Espanha. Isto assi aduertido com a
breuidade possiuel, passaremos a
contar cõ Luis del Marmol, como
el Rey Abderramen, mãdou pedir
a dõ Bermudo o tributo das cem
donzellas, & negandolhas como
cousa indigna de ouuir, quãtomais
de executar, despedio hũ copioso
exercito, debaixo da capitania de
Muça, em cuio valor, & industria o
Barbaro fiaua muito, e sayndo lhe
el Rey cõ as forças de seu piqueno
estado, o desbaratou iũto de Aledo
matando ao capitão, & sesenta mil
contrarios, cõ que se vio Abderra
men em estado de pedir tregoas a
el Rei dõ Bermudo, e sobrestar por
então na demanda do tributo, em
pregãdo se todo no edeficio da mez
quita de Cordona, onde despendia
liberalmente as riquezas acquiri
das em muytas entradas q̃ fez em
terra de Christãos. Por morte deste
pagano, succedeo no reyno de Cor
dona, seu filho Ozmen, queno prin
cipio recusou de goardar as trego
as com el Rey dom Bermudo, sem
primeiro lhe dar o tributoordina

rio das dõzellas; & como iã se pre
parassem pera romperem guerra,
sobresteue o Mouro, por acudir a
seu irmão Suleimão, que tomara
titulo de Rey na cidade de Tole
do, pretendendo reynar em Espa
nha, & succeder em tudo ao pay, co
mo primogenito q̃ era, & renouan
do as tregoas, ficarão os Christãos
de Espanha quietos por algũ tem
po; senão erão aquelles, que viuião
fogeitos ao imperio dos Arabes, a
quem nunca faltauão molestias, &
vexações ordinarias, como gente
que pendia da vontade, & querer
de seus proprios enemigos, particu
larmente sabemos daquelles que
viuião em Coimbra, hum successo
que se cõta abaixo da doação, que
fez o Conde Theoddo ao mostei
ro de Loruão, escrita da propria
mão, & letra do mais, onde se refe
re como hum Christão dos mora
dores da terra, chamado Arionigil
do, descendete da nobreza dos Go
dos (q̃ a meu ver, seria o q̃ se asfinou
na doação acima referida) teue ci
umes de sua molher, por nome
Elofinda, crêdo q̃ lhe cometia trei
ção cõ hũ Mouro, chamado Mogei
met, e como pedio iustica della ao
Cõde Theodorico, filho do Conde
Theoddo, e do Mouro ao Agoazil
a quẽ pertécia sêtecealo, e sêdo el
la inocête, se saluou por ferro quẽte
é presença do pouo, e foi dada por
liure ella, e o Mouro, cõ outras par
ticularidades q̃a memoria propria
referirá, pôdo as mesmas palauras
cõ q̃ se cõta o caso, q̃ são as seguites.

Gariua
libro. 37
cap. 20.

LIVRO SETTIMO

Postea era DCCCXXIX. instinctu hostis humani generis, qui semper hominū inuidet successibus, accidit quod vir nobilis Ariouigildus de stirpe Gothorū coneretur zelotipiam super suam uxorem Elosindam, & traduxit illam ad Comitem Theodoricum; quoniam faceret de illa iudicium, accusando de malfairo; dicēdo quoniam creimaret illam, quando fecerat sibi torto cum homine Sarraceno nomine Mogeimet: & illum traducebat ad Aluazil, quoniam faceret de illo, sicut erat iuzgo de illa: sed Elosinda dicebat satis contra, quod inique ponebat sibi malfairo tale, per quē prenderet ferro caldo, & Deus indicaret. Iudicatum est quoniam prenderet, & priso sicut est iuzgo coram populo de Mauris; & Christianis, & libera est illa, & Mogeimet: At vero Aluazir iussit creimare Ariouigildum, quoniam dicebat. Est iuzgo facere tibi totū, quod facerem de illo, quādo atestares malfairo, & facta est multa tribulatio super hoc, quoniam priferunt eum, ut creimarent sequenti die. Venit tunc Eugenius Abbas de Laurbano, & rogauit per illum, & multum satis laborauit pro liberare illum, pro medietate de suis bonis, & auere, quod dedit Mogeimet pro tortum quod dixerat, & omnes Christiani pecharon LXXX. solidos & liberatus est à morte. Elosinda vero facta est vidua Christi, absque amplius vixerit cum Ariouigildo. etcet.

Sua significação em Portugues, contē o seguinte. ¶ Aconteceo depois na era de oitocētos & vinte noue (que he anno de Christo, setecētos & noventa e hum) por instincto do enemigo da geração humana, q̃ sem-

pre tem enueja dos bōs successos dos homēs, que Ariouigildo homē nobre da geração dos Godos, teue ciumes de sua molher Elosinda, & a leuou diante do Conde Theodorico, pera que fizesse della iustiça, acusandoa de adulterio, dizēdo, q̃ a mādasse queimar, pois lhe fizera treição cō homē Sarraceno por nome Mogeimet: e a elle o leuou diante do Aluazil, pera q̃ mādasse fazer delle o q̃ a lei despunha della. Mas Elosinda dezia assaz pello contrario, que lhe leuantaua trederamente tal maleficio, pella verdade do qual tomaria ferro quente, & Deos iulgaria o certo. Determinouse que o tomasse, & ella o tomou na forma que dispoem a ley, diante de todo o pouo de Mouros, & Christãos, & ficou liure, ella, & Mogeimet: Mas o Aluazir, mandou então, que queimassem a Ariouigildo, dizendo. He ley iusta fazerse ati, tudo aquillo que ouuera de fazer delle, quando prouaras o maleficio, & recreceo sobre isto grande tribulação, porque o prenderão pera o queimarem no dia seguinte. Veo entam Eugenio Abba de de Loruão, & entecedeo por elle, & trabalhou muyro pello liurar á cōta de a metade de seus bēs, & dinheyro que deu a Mogeimet, pello que lhe leuantara, & todos os Christãos pagarão oytenta solidos, & assi foi liure da morte, mas Elosinda sem mais querer habitar com Ariouigildo, se fez viuua dedicada a Christo. & ext.

Há nesta

Há nesta memoria algũas cousas a que importa dar mais luz do q̃ tem em tamanha breuidade, porq̃ a lei e costume de se liurar em casos semelhantes por ferro quente em que a relação, não repara, por, ser causa entã m muy sabida, e que os antigos trazião em prouerbio, quando querião apurar sua innocencia em qualquer cousa, dizendo, que tomarião sobre isso ferro caldo, he cousa já tão alhea de nos sos tempos que pera se entender o que era, conuem recorrer a leys, & foros antigos, que pello discurso do tempo, se derrogarão com bastantes fundamētos, pera o que importa saber, que as leys Gothicas mandauão saluar os que erão accusados de algum crime, a que não tinham sufficiēte defesa, por agoa feruente, ou ferro abrasado, & se escapauão sem periuyzo, nem lesão algũa, erão dados por liures, & se a caso se queimauão, iusticauão nos comonotoriamente conuencidos do crime que lhe era imposto. E porq̃ nada declara melhor as particularidades desta ley, que hum foral dado por el Rey Dom Afonso, o que venceu a batalha das nauias de Tolosa á cidade de Baeça, referido por Morales, na mesma lingoagem antiga, em que se escreveu, o tresladarey na nossa Portuguesa, o menos mal que me for possiuel, pera que delle se collija o estylo que neste particular se goardaua.

A molher (diz elle) que sabidamente

mouer, sendo o mouito por mão termo, seia queimada, ou saluese por ferro quente. E se algũa differ q̃ he prenhe de algum homẽ, & elle a não crer, tome ferro quente & queimandose, não seia crida, mas se escapar liure do ferro, de o filho ao pay, & crieo como mandão as leys.

A molher q̃ legar homẽs, ou animaes, ou quaesquer outras cousas q̃ podem ser legadas, queimẽna, e se negar, saluese por ferro quente, & se o legador for homem, seia açoutado, & lançado fora da terra, & se negar, saluese por combate.

A molher que der eruas peçonbentas ou for feiticeira, seia queimada, ou se salue por ferro quente.

A molher que matar seu marido, seia queimada, ou se liure por ferro quente. Toda a molher que taes cousas faz, dene tomar ferro: mas não por erro de sua pessoa propria; salvo quando for aprovada por mã molher, & que tene parte cõ cinco homẽs diferentes. As terceiras, ou alcouteiras, seião queimadas, ou se negarẽ saluemse por ferro quente.

O ferro que se mãdar fazer por instiça pera esta experiencia, tenha bũ palmo de comprimento, & dous dedos de largo & tenha quatro pès (a modo de baco) tão altos, q̃ a pessoa q̃ ouuer de fazer a salua possa meter a mão por baixo. E quando o tomarẽ, leuẽno por distãcia de oito pès, & tornẽno a pôr em terra suauemente. Mas antes o benza o Sacerdote, & depois elle & o iuyz aquentẽ o ferro, & em quãto o ferro se aquentar, nenhũ homẽ se chegue iunto ao fogo, porq̃ não acerte de fazer algũa feitiçaria, & a q̃ ouuer de tomar o ferro primeiro se confesse mui bẽ & depois seia olhada, porq̃ não traga es-

Foro iuz
go. l. 6. ti
tulo. i. l.
credẽtas
Foro de
Liaõ lei
20. et lei
41.
Foro de
Sepulue
da.

Foral da
cidade
de Baec.
Morales
libr. 11.
cap. 48.

cõdido algũ feitiço. Depois laue as mãos diante de todos, & depois de limpas tome o ferro: Mas antes fação todos oração pedindo a Deos, q̃ mostre a verdade: e depois q̃ tiuer leuado o ferro, o inyz lhe cubra logo a mão cõ cera, & sobre ella lhe ponha estopa, ou linho, & depois atelha cõ hũ pano, e leuea o inyz a sua casa, e passa dos tres dias veiaõ lhe amaõ, e se for quei mada, queimemna tambem a ella. Este foral q̃ tão claramente particulariza as condições do ferro, & modo de cõpurgar as sospeitas decrimen tocantes a terceiras pessoas, nos fica declarando a duuida da memoria de Loruão, e mostrando a verdade dõ que seia saluar se por ferro quẽte. E foi isto tão vulgar em Espanha, & fora della, q̃ o Papa Honório terceiro, o prohibio por hũa epistola q̃ anda nas Decretaes, chamandolhe experiẽcia, & cõproua cãõ vulgar, pello muito q̃ em toda parte se vsaua, e se vsou tambẽ neste reyno muito annos depois deste tẽpo, em q̃ a historia se vay continuando, porq̃ em tempo del Rey dõ Afonso o Gordo, se saluou de grandes ciumes, e más sospeitas de seu marido Dõ Gonçalo Mendez de Sousa, filho do Conde dõ Mẽdo o Sousaõ, hũa nobre seõora, chamada dona Tareja Soarez, filha de dõ Sueiro Viegas de Riba de Douro, q̃ com ser honestissima, & tam graue, como o saõ ordinariamente as Portuguesas daq̃lla qualidade, bastou o excessõ de sua fermosura, pera fazer sayr o marido dos limites da rezãõ, & acusalala de adulterio e

Decretal
lib. 4. tit.
de cõpro
batione
vulgari.

presença del Rei dõ Afonso, & posto q̃ muitos parentes seus o quiserãõ retar de aleiuoso, ella o não cõfintio, & se offereceo á experiẽcia do ferro quente, q̃ se fez na cidade de Braga, de q̃ sahio tão liure, como estaua de tudo o mais: & quando o marido cõfuso cõ tal demonstração de innocencia se lhe quiserãõ posttar aos pès, & pedir perdão do estremo em q̃ a pusera, ella lhe deu as costas pera sempre, & sem respeito de ter iã delle tres filhas, e hum filho macho, se foi acõpanhada de seus parêtes, recolher no mosteiro de Arouca, onde deixou algũas erdades & peças de valor, dotadas com certas clausulas, que se vem na doação, em que reconta o caso, feita aos sete de Outubro, era de mil & duzentos & cincoenta & quatro, q̃ vem a ser anno de Christo mil & duzẽtos & dezaseis. E pareceome iusto refrir esta experiẽcia fora do tempo em q̃ acõteceo, por sertão semelhãte em tudo ao caso de Elosinda. Outros pudera cõtar acontecidos neste reyno, q̃ deixo por não molestar os leytõres, com tanto exemplo de cousas semelhantes: inda que pera vermos quão estendida foy pello mundo sempre esta experiencia, não deixa rei de contar o caso, q̃ no anno de Christo, mil e quinhẽtos e nouẽta & oito, acõteceo a hũa India Mala bar, dos christãos de S. Thome, chamada Achar, na forma q̃ se refere no liuro que se cõpos do iornada verdadeiramente Apostolica, que fez

Jornada fez o Reuerêdissimo senhor Dom
do Arce- Frey Aleixo de Meneses dignissi-
bispo de mo Arcebispo de Goa às serras do
Goalibr. Malauar, pera reduzir aq̃lles chris-
2. cap. 5. tãos ao gremio da Igreja. Sendo
pois esta Christãã casada cō outro
Malauar hōra do, por nome Iacob
mancebo de boas partes, de quē iã
tinha tres filhos, o inquietou o de-
monio cō hūs ciumes sem funda-
mento, de maneira, q̃ não bastã do
satisfações da molher, nē iustifica-
ções q̃ lhe deu, tomou por vltimo
remedio, cōpurgarse por ferro quē-
te: & a vida licença á custa de algũ
dinheiro que deu ao Rey gétio de
Mangate, cujos vassallos erão, se re-
tirou á Igreja onde perseverou qua-
renta dias em lagrimas, ieiūs, & o-
rações; & confessandose, & cōmũ-
gando no fim delles, fez a experiē-
cia do ferro, em presença do Rey, e
pouo gentio & Catholico, sem fi-
car com macula, nem lesão algũa;
& vindose depois disto chrismar, a
honrou o Arcebispo com hũa pra-
tica feyta em louvor da pureza, &
castidade coniugal, exhortando a
merecer dali em diante a gran-
de merce que o Senhor lhe fizera.
Tornando ao fio de nossa historia
& concluyndo com as aduertē-
cias da memoria, em que se pode
notar a tirannia com que os Mou-
ros vsurparão a mea parte da fa-
zenda de Ariouigildo, & dinhey-
ro amoedado dos outros Christã-
os; daremos fim a este capitulo cō
a renunciação, que el Rey Dō Ber-
mudo, fez em Dom Afonso seu so-

brinho, cuio o reyno era de direi-
to, auendo tres annos, & seis me-
ses que reynaua, com tanta intey-
reza, & iustiza, quanta mostrou
consigo proprio, pois bastou o es-
crupulo de ter o reyno contra re-
zão, pera voluntariamente o res-
tityr a cuio era, pellos annos de
Christo, setecentos & nouenta &
hum, que forão quatro mil & sete-
centos & quarenta & noue, da cria-
ção do mundo, inda q̃ outros lhe
acrecentão hum de mais.

T I T V L O . I.

*Das cousas que succederão no mundo,
em quanto reynarão em Portugal, &
nas Asturias, & Galliza, os Reys
nomeados acima, continuase a ordem
dos Papas, Emperadores, & Halifas.*



Sūmo Pontificado es-
teue todos estes annos
ẽ mão de diuersos Pō-
tífices, a quem Deos es-
colheo cō particular
prouidēcia, de animo & valor cor-
respondente á necessidade dos tē-
pos, e impiedade dos emperadores
q̃ cōcorrerão nelles. Foi Gregorio
segũdo do nome, imediato suces-
sor de Cōstantino, natural de Ro-
ma, filho de hũ nobre cidadão, cha-
mado Marcello, e tão erudito nas
letras diuinas e humanas, q̃ achãdo
se em Costantinopla cō seu prede-
cessor Constãtino, onde importou
auerigoaremse algũs pontos entre
Catholicos, & hereges por via de
disputa, apurou a verdade com tan-
ta euidencia, & concluy o con-
trarios com rezões tam efficazes,

ANNO
4749.
de Chri-
sto 7915

Panuin-
chronic.
ecclesi-
Antoni-
Cicharel
de vita
Pontifi.
Platina
de vita
Pontific.
Genebr.
in chron.
Samothe-
us in an-
nal. tēpo-
rum.
Baronius
in annal.
Papirius
Masoni-
libro. 2.
Naucler.
in annal.
Ilhescas
Histor.
Pontific.

LIVRO SE TTIMO

que seu nome ficou celebre nas partes de Oriente, & mui respeitada a erudição dos Latinos, & tudo foy necessario neste Pontifice pera resistir á heresia, & cruel perseguição que o emperador Lião terceiro do nome, levantou contra as imagens de Christo, & seus Santos, mandando as tirar com edicto publico dos templos, & lugares sagrados, com penas de morte, que mandava executar, nos que desobedecião a seu intento sacrilego; mas o São Pontifice promulgou hum decreto em contrario, com que os fieis se animarão muito, & se temer das muitas conjurações, q se armarão contra sua vida equietação, perseverou com animo varonil, na defensão de sua grei; & tendo governado a Igreja deza seis annos, nove meses, & onze dias, descansou em o Senhor: Trinta & cinco dias esteve a Sè vagante, & no fim delles sahio elleito em Summo Pontífice Gregorio terceiro do nome, filho de João, natural da Prouincia de Syria, verdadeiro imitador no nome, & grande sabedoria, de seu predecessor, cujos decretos teue em tanto, q sem respeito do perigo proprio, pronúciou sentença de excomunhão, & priuação do imperio contra o emperador Lião, por causa de sua diabólica heresia, & vendose cercado em Roma por Luitprádo Rei dos Lóbardos, não quis pedir socorro aos capitães do imperio, por não mostrar q comunicaua, com gente apartada do gremio da Igreja, átes

se valeo de Carlos Martelo Rei de França, que como fosse amigo, & cópadre do Lóbar do, bastou ver sua embaixada, & as rezões apótas nella pera desistir da empresa, e conquista de Roma; cujos muros o Papa reparou em muytos lugares danificados do tempo, & tendo emnobrecido muitos templos da cidade, com fabricas, & ornamentos, acabou a vida aos dez annos, oito meses, & vinta quatro dias de seu Pontificado. Passados oito dias de Sè vagante, foi elleito Zacharias, filho de Polichronio, Grego de nação, de cuja máfidão, & piedade, se cõtão grandes estremos, & deixando ornada Roma de muitos edificios, faleceo em o Senhor, auendo dez annos & tres meses, que governaua a Igreja do Senhor inculpanelmente. Sucedeo lhe (depois de doze dias de Sè vagante) Esteuão segundo do nome, filho de Constantino natural de Roma, não obstante a elleição, de outro Esteuão, q morreo de appoplexia, ao segundo, ou terceiro dia de sua elleição, & tendo passadas grandes perseguições de Astaulpho Rey dos Lóbardos, a q lhe socorreo Pepino Rei de França, acabou em paz, aos cinco annos, & trinta dias de seu Pontificado. Vagou a Igreja, trinta & dous dias, no fim dos quaes foi elleyto Paulo primeiro do nome, natural de Roma irmão de seu predecessor Esteuão, varão verdadeiramente Apostolico na charidade com os pobres, & necessitados, a que visitaua pessoalmente,

mente, & socorria em suas tribulações, & passados santamête no Pontificado dez annos, & hũ mtes descansou em o Senhor. Treze meses vagou a Igreja pella morte de Paulo primeiro, sendo causa desta dilatação a scisma introduzida por industria del Rei Desiderio, não obstante a qual, sendo morto Paulo, ellegerão a Esteuão terceiro do nome, & por sua morte Adriano primeiro, filho de Theodoro, varão nobilissimo, natural de Roma, cuja grandeza de animo temendo el-Rey Desiderio, tratou de o atrahir así com falsas apparencias de amizade, e vendo q̃ o Papa lhe não sahia conforme a seu deseio, lhe começou a conquistar as terras da Igreja, e o efeituara se Carlos Magno o não vencera, & leuara preso a França com q̃ se acabou o señorio dos Lóbardos, & trabalho do Pontifice, que morreo, auendo 23. años, dez meses, e 17. dias q̃ fora elleyto. O imperio de Oriente em q̃ vimos tantas mudanças, esteue anno e meo em poder de Phelippico, a qué a vétura o metera nas mãos quasi sem elle o querer; Mas como desconhecesse a Deos, o beneficio de o salvar das mãos de seus inimigos, & o sublimar na coroa do imperio, fazendo se herege, & perseguindo as pessoas ecclesiasticas, que acudião pella pureza da Fè Catholica, por iustapermissão sua, foi preso, & priuado da vista, & imperio, dentro em seu proprio paço, quádo menos pêsamento tinha de

tal conjuração, por se ter recolhido de hũas festas de cavallo em q̃ andara pessoalmête, ouvindo muitos viuas, & acclamações do pouo. Deese o imperio em seu lugar ahũ dos conjurados, chamado Anastasio, & foi o primeiro do nome, que a entrar por melhores meos, & ser em tempos mais venturosos, se poudera contar entre os bõs emperadores, así por sua bondade natural, & firmeza na Fè Catholica, como por ser animoso, & destro nas cousas da guerra, que logo pos em ordem contra os Mouros, a que se tinhamo réddido muytas Prouincias do imperio, sem o descudo & tirania dos Gregos acudir a tamanha perda; mas era tal a pusilanimidade dos capitães, & soldados, que e lugar de cóquistarem a cidade de Alexandria de Egypto (contra qué forão mādados) voltarão as armas contra o mesmo emperador, dando o titulo, & insignias imperiaes, a hum tisoureiro do exercito, chamado Theodosio, e posto q̃ o accettasse por força, o defendeo de maneira, que roto Anastasio em batalha, o prendeo, & fez ordenar sacerdote, ficando se elle de homem ordinário, & cômum, que era posto no alto da roda da fortuna, que fazendo seus ordinarios mouimentos, o tornou em menos de hũ anno a estado, que teue por felicidade de deixar enouiuer em hum pobre habito de religioso, recolhido na claustra de hum mosteiro, ficando se cõ o imperio Lião terceiro do

Antoni.
parte. 2.
tit. 14. c.
§. 5.
Baptista
Egnat.
in epitome.
Pineda
parte. 3.
lib. 18.
ca. 12. §. 1.
et ca. 13.
Mexia
Histor.
Imperi.

zonaras
tomo 3.
Sigibertus
in chronico
Pauini.
in fastis
et chro.
ecclesi.
Matheo
Palmer.
in chronico.
Samoth
annale
reporu.
João Tar
canhota
parte. 2.
lib. 9.
Sebelico
ennead.
8. lib. 8.
et 9.

nome, que sendo capitão em Asia cõtra os Sarracenos, deyxou a empresa por se vir senhorear do imperio, em que logo teue grandes trabalhos, pello cerco, que Zuleimão Rey dos Sarracenos lheveo pòr sobre Costantinopla, com tam excessiuo numero de gente, que soo a armada do mar affirmão, q̃ passaua de tres mil baixeis de guerra; mas valerão tanto as orações, & lagrimas de pessoas santas, q̃ viuião na cidade, que sem socorro de gentes estrangeiras se desbaratarão os Barbaros com doenças na terra, e tempestades no mar, de maneyra, que de tamanho numero não escapou com vida a centessima parte delles, & ficando o imperio liure de tamanha opressão, por onde se deuão nouas graças a Deos; Quis roubar os templos de Roma, & fazer com o Papa que tirasse as imagens delles, pello que veo a morrer miseravelmẽte auendo 24. annos que imperaua, deyxando por successor, & erdeiro de seu estado, & maldades a seu filho Constantino, quinto do nome, q̃ casara em sua vida com Irene, filha del Rey dos Bauaros, o qual posto que se mostrasse animoso cõtra os inimigos do imperio, todauia foy mal afortunado nas mais de suas empresas permittindoo assi Deos pella perseguição de suas imagens, em q̃ foy mais impio, & pertinaz, q̃ seu predecessor, & tendo desbaratado, & priuado da vista a Artausto, que se lhe leuantara na cidade de Costã-

tinopla, & feitas outras empresas que me não consente refirir a breuidade que figo, veo a morrer de lepra na cidade de Costantinopla, auendo trinta & cinco annos, que governaua o imperio. Sucedeolhe seu filho Lião quarto do nome, q̃ no principio ganhou avontade do pouo, mostrandose Catholico, e zeloso das cousas ecclesiasticas; mas vendo iurado por Cesar a seu filho Constantino, declarou a impiedade de seu preuerso coração, perseguindo o culto, & veneração das santas imagens, & despojandoas, da pedraria e ricas ioyas q̃ lhe tinham dado os emperadores Catholicos, em particular a hũa imagem da Virgem Maria Senhora nossa, q̃ estaua na Igreja de santa Sophia, a que tirou hũa rica coroa de ouro & pedraria, pera se coroar com ella, nos dias em que se queria mostrar cõ maior ostentação ao pouo; & cõmo sacrilegios tão exorbitãtes não costumão ficar sem castigo, permittio Deos, que no dia em que pos a coroa, lhe nacesse na cabeça hum carbunculo, de que veo a morrer em poucos dias, auendo cinco annos, que governaua o imperio. Ficou seu filho Cõstantino, sexto do nome, já declarado Cesar em vida do pay, & assi ouue pouca duuidana successão; & posto que sua tenra idade o inhabilitasse pera o gouerno, era tal o valor, & sabedoria da emperatriz Irene sua mãy, que nũca o imperio se vio administra-
po com mais iustica, né inteireza
que

Tom. 3.
Cõcilio.
Francisc
Padilha
in chro.
Concil.

que então; & vêdo como a diuisão & scisma nas cousas de fê, trazia o mûdo escandalizado, & quasi perdido o imperio Oriental, fez com authoridade do Papa Adriano primeiro, aiuntar Concilio vniuersal na Cidade de Nicea da Prouincia de Bithinia, onde concorrerão trezentos & sesenta & tres Bispos, & se decretou, & aprouou o santo costume das imagês, condenando como hereges detestauês, os q̃sintião mal de seu vso & veneração. E ali se compuserão os dous versos tão celebrados naquelles tempos antigos, entre Gregos & Latinos, & que rão ordinariamente se punhão iũto das imagês de Christo nosso Redemptor, os quaes na tradução latina contem o seguinte. (*ipsa,*

Nã Deus est qd imago docet: sed nõ Deus hãc videas, sed mête colas, qd cernis in ipsa

Como se differão: O q̃ esta imagem te mostra, e significa, verdadeiramente he Deos, mas ella não no he; poem os olhos nella, mas cõ o animo & pensamento, venera o q̃ ella te representa. Chegando Constantino a idade de tomar o gouerno, sayndo mais á preuerſa natureza do pay & auós, q̃ ao santo zelo da mãy, deu em desuarios terribes, porq̃ o menos foy excluyr a mãy do gouerno, & fazella viuer como pessoa particular, e repudiar a éperatriz Maria sua mulher, cõpelindoa a entrar em religião por se casar cõ hũa criada sua, chamada Theodora, passando da qui a renouar as heresias cõdenadas no cõ

cilio, & a fazer extorsões, & violências barbaras, por onde se fez tam mal quisto, q̃ os grandes da corte persuadirão a sua mãy Irene, a que tornasse a lançar mão do gouerno offerecêdose a lhe dar fauor, pera sayr cõ a empresa, como é effeyto sahio, mandando prender o filho, & tirarlhe os olhos, em sua presença, porque se desenganasse das esperanças do imperio, em que logo se vio outra forma de gouerno diferente de passada: mas como os Principes Gregos tiuesse por afrota ser governados por molher, leuantarão por emperador hũ fidalgo, chamado Nicephoro, q̃ desterrou Irene, pera hũa Ilha, chamada do Principe, em q̃ ella propria fundara hum mosteyro de religiosas, & dahi a fez passar á Ilha de Lesbos onde cõ pesar de se ver em tal mudança de estado, acabou a vida breuemente, acabando nella hũa das varonis molheres que teue o mûdo, & o fora muito mais, senão delustrara tâtas perfeições, cõ a crueldade de tirar os olhos ao filho, pois foy tão estranhada, dos que entam viuião, e depois escreuerão, que diz Zonaras, se mostrou o Sol corrido della, pois dezaſete dias depois desta crueldade ouue treuas cõtínuas pella pouca luz q̃ daua. Durou o tempo do imperio de mãy, & filho dezanoue annos, & mais durara se se concluyra a pratica de casamento, q̃ ouue étre ella, & Carlos Magno, q̃ neste tempo tinha os reynos de Alemanha, & Frãça, & florescia em

zonaras
tomo. 3.

LIVRO SETTIMO

em gloria de armas sobre todos os Principes de Europa. Foi este felicissimo Rei neto de Carlos Martello, a quem derão este sobre nome, ou diriuado de Marte, que os gentios tinham por Deos das batalhas, querendolho assi igoalar em fortaleza, ou por hũas iustas, q̃ ṽceco entrãdo nellas, com tres martellos de armas, como quer Alberto Grantzio; & posto que fosse filho bastardo de Pepino, mestre da cauallaria de Frãça, cuio poder era então mayor que a dos proprios Reys (pois não tinham mais que o nome & representação de taes) auido em Alpaida, sua mãceba, por cuio respeito foy martirizado São Lamberto Bispo de Traiecto, elle sahio tão valeroso, que a pesar de sua madrastra Plectruda, & de outros parêres seus se introduzio, no officio & dignidade paterna, alcançando nouo titulo de Principe de certos estados de Alemanha, e tẽdo administrado o reyno de França, em paz & guerra, vinte & seis annos, deixou por sucessor na dignidade a Pepino seu filho, porque Carolo Manno se retirou a viuer em habito monachal, tẽdo primeiro dado grandes experiencias de seu valor, em diuersas batalhas. Tiuerão neste tempo o nome, & representação de Reis Frãceses, Childerico segundo, Theodorico tambem segundo, & Childerico terceiro, homem inutil pera o gouerno, & quasi mente capto, por onde se pediu ao Sũmo Pontifice Zacha-

rias, que relaxasse o iuramento, da fidelidade que se lhe tinha feyto, e consentisse, vngirẽ a Pepino em Rei de França, como em effeito succedeo, dandose a qui fim á successão masculina do grande Clodoueo, posto que durasse por via femeni-na, deque procedia este Pepino; segundo aduerte Pontaco Burdegalense. Dezoyto annos querẽ algũs que reynasse pacificamente sobre os Franceses, deyxando repartido o reyno, entre seus dous filhos Carolo Manno, & Carlos, que depois alcançou o titulo de grande, e veoa erdar o estado de França, todo, por morte do irmão, sem respeito de lhe ficarem filhos, a quem pertẽcia o q̃ fora do pay. Deu este Principe muitos socorros aos Papas, e tempo que a Igreja estaua afflicta dos Reys Lõbardos, por onde chegou a se resuscitar nelle o imperio occidental, como veremos adiante. O imperio dos Arabes se engrãdeceo neste meo tempo tanto, que a todas as nações era espãtooso seu nome, & grande monarchia, forão Halifas successiuamente Culema, irmão de Halid, ou Vlid; em cuio tempo se conquistou Espanha, como iã vimos, por morte do qual entrarão no Halifado Homar, & Hizit, seus sobrinhos, & vindo a morrer ambos em breue tẽpo, entrou na dignidade Hiscan, irmão menor dos defuntos, que sem deyxar filho que lhe succedesse, veu o imperio Arabe a seu sobrinho Vlic segundo do nome, que o tẽue sos

Pontaco
Burdegala
lensis in
chronic.

Gariuai
libro. 36
cap. 37.

Alberto
Grantzio
in hysto.
Suetiz
lib. 4.

Sigibertus in
chronic.
S. eph.
episcop.
Laodic.
in vita S.
Laberti.
Marcel.
presby.
in vita S.
Suniber.
episcop.
Paulus
Emilius
lib. 2.

dous annos, e morrédo de sua enfermidade veo seu irmão Abrahé a entrar no Halifado, no qual não esteue mais tempo q̃ o irmão, por q̃ no segundo anno foi morto por Moroan da linagem de Abenhu-meia, neto de Mafoma, cujos descendentes forão os mais dos Halifas já nomeados. Contra este se levantou Abdala, de geração de Abé Alabeci outro neto de Mafoma, q̃ rompendoo em batalha, o priuou do imperio & vida, & neste tempo se diuidio o senhorio dos Mouros em tantos Principes, que se veo a diminuir em grande parte o estado, & grádeza de sua monarchia. O reyno dos Lóbardos ouue fim, como já vimos, na destruyção de seu vltimo Rey Desiderio. Em Costantinopla se descubrio hũa sepultura antiga por estes annos, em que se achou hum corpo defunto, com certa lamina douro, em q̃ estauão grauadas estas palauras. Christo nacerá da Virgê Maria, vermehas Sol outra vez, em tempo que imperrarem Cōstantino & sua mãy Irene; & foy tida em muito esta prophcia, por constar da grande antiguidade do sepulchro, ser feyto muitos annos antes do nacimêto de Christo, & não falta quem imagine ser o sepulchro do Philosopho Platão, q̃ tudo se pode sospetar de seu marauilhofo entêdimêto. Concorreo por este tempo o venerauel Beda, monge da ordem de nosso Padre São Bento, cuja doutrina & sãtidade foi rara na Igreja

de Deos, como testificação suas obras de que differa muito se mo permitira a grãde breuidade, que professo nas cousas que não tocão ao particular deste reyno.

CAPITULO . XI.

Do tempo que reynou el Rey Dom Afonso o Casto, & das conquistas que fez em Portugal, como ganhou aos Mouros a cidade de Lisboa, & desbaratou ao Mouro Omar senhor de Merida, cobrando algũas pouoações na Lusitania.



O M gèral contentamento do reyno se aceitou a renunçiação de Dom Bermudo, & restituição del Rei dō

Afonso, a quem por sua muita limpeza se deu o sobre nome de Casto, & foy o tão, que estando cōcertado pera casar em França cō hũa senhora por nome Bertinalda, ou se não concluyo, o casamento, ou se ouue effeito (como algũs querê) viuerão sempre casta & limpamente, preferindo o estado virginal como mais perfeito; ao matrimonial, vendo q̃ de não ter filhos, senão seguião inconuenientes, pois auia descendentes da casa real, a quem o reyno vinha por direito, e como a cidade de Ouiedo, & Igreja cathedral que seu pay fundara, estiueffé arruynadas pelloos Mouros em certas entradas, que fizerão reinando seus predecessores (como cōsta da pedra que mandou pôr no segũdo templo que edificou) determinou passar o assento da corte a esta cidade, e fazela cabeça do reyno, sabendo

Roderic
libro. 4.
capite. 8
Sebastia
n9 Salma
Sampir.
Asturic.
Iudorus
Pacens.
Morales
libro. 13
cap. 25.
Alfonso
a Cartha
gena An
naceph.
cap. 53.

Genebrl
in chro-
nolog.
libro. 3.
zonaras
tomo. 3.
Diacou.
libr. 23.
Gigas in
Florib9
reporũ.

bendo q̃ não auia meo mais acomodado pera subir cedo a muita grandeza, que lhe deseiaua, q̃ a ordinaria assisſtencia da corte, & depois de fundar noua Igreja cathedral, & outras duas iunto a ella, & aiuntar ali o mais rico tísouro de reliquias, q̃ por ventura se sabe em muita parte da chrisſtãdade, cercou a cidade de muros e torres, e a fez qual conuinha pera cabeça de seuseſtados, e ordinaria moradados Reys de Espanha, e assi vemos em suas doações, ser elle o primeiro q̃ tomou titulo de Rey de Ouiedo, tendoo seus antecessores desde dō Pelayo, ora de Asturias, ora de Gijon, sem acharmos nenhum, que se intitulasse Rey de Lião, como quiſerão algũs Authores. A primeira cousa que el Rey fez em se vendo pacifico no reyno, foy prender o Conde dom Sancho Díaz, não obstante o seguro que dera a todos os q̃ nas occasiões passadas forão cōtra elle: e preso na fortaleza de Luna, & a irmaã encerrada em hum mosteiro de freiras, mādou trazer á corte a Bernardo, filho dêtrãbos que já era mancebo de quinze annos pera cima, & se criara secretamente em Asturias, sem se publicar os pays de que nacera. Posto q̃ a irmã, e cunhado tratasse tão mal não no fez assi ao sobrinho, a quem amaua como proprio filho, auêdo algũs que dos fauores que lhe fazia imaginauão que o poderia ser. Cō os Reys Mouros de Espanha teue el Rey dom Afonso grande paz os

primeiros tres annos, que durarão as treguas assétadas entre Ozmen Rey de Cordoua, e seu predecessor dom Bermudo, a quem o sobrinho daua tanta & mayor mão nos negocios, como tinha sêdo Rey; mas passado este tempo se aiuntou hũ poderoso exercito de Barbaros, capitaneado por hum Mouro, q̃ nossos historiadores chamão Mohet, ou Mugahit, que conforme ao successo deuia ser poderoso na Lusitania se já não foy senhor de Lisboa pois vemos q̃ a vingança desta entrada veio a cayr toda sobre aquella cidade como authora do mal q̃ o exercito enemigo entrou fazendo por Asturias, dondelhe não pode sayr el Rey antes de se irem já retirando, por esperar socorro de Galliza, & doutras partes, com que os foy demandar a hum lugar que o Arcebispo chama Lucos, que em latim quer dizer bosques, e os tres Prelados lutos, q̃ quer dizer lamas, & preparãdose cada qual dos exercitos na melhor forma que seus capitães souberão, se deu hũa das brauas, & bem feridas batalhas, q̃ por aquelles tempos ouue em Espanha & com ser a gente del Rey, menos as duas partes que os Mouros; foy Deos seruido concederlhe a victoria com morte de setenta mil Barbaros, entre os quaes ficou o capitão Mugahit, que foy o q̃ mais illustrou a victoria, & seguindo se o alcance, dizem Sebastiano, & Sapiro, que se fez grande mortandade, porq̃ dando os Mouros em certos lama-

lamações, donde se não podião de sembaraçar cõ facilidade, se impedião hũa a outros, & deixauão lugar aos nossos pera os matarem mais a seu saluo. Não assinaõ os Authores que referẽ esta batalha o sitio & lugar certo em q̃ foy dada, nem Ambrosio de Morales, diligẽte inuestigador destas particularidades, se sabe determinar onde estiuẽsse o lugar chamado Lutos: nẽ eu me atreuerẽ a mais que a trazer cõieituras deduzidas da semelhança do nome, porque se a batalha se deu na retirada dos Mouros & foy iá dentro em Portugal, pera onde elRey veo caminhando (como logoveremos) he mui possiuel que se desse naquellas varzeas, que ha perto de nossa Senhora da Lapa, onde em nossos dias dura hum lugar chamado Lamas, q̃ he o mesmo q̃ Lutos em latim, e dahi apouco mais de dous terços de legoa, me mostrarão hum cabeça, q̃ me differão se chamaua antigamente de Mugir, & os lauradores que me contaũão a historia com sua ordinaria simplicidade, me instruyão na diriuacão do nome, dizendo, q̃ se acolherão ali muitos Mouros, e que dando os Christãos sobre elles, os vencerão e matarão a todos, dando elles tantos grittos, & fazendo tanto alarido no combate, que se ouuia muitas legoas ao redor; & porque ao gritar desentoadado, chamauão os Portugueses antigos Mugir, diriuando o nome do mugido dos bois, q̃ daqui ficou o nome ao

monte, & quanto a mĩ se as cõieituras valem, deuia ser, que roto o campo, & morta a mais & melhor parte de sua gente, se pos o capitão Mugahit em fugida com algũs dos seus, & retirãdo se áquelle alto, pera se goarecer contra a caualaria que lhe vinha no alcance; morreo ali ás lançadas, deixando a vida e nome ao piqueno outeiro, que cõ piquena corrupção chamarão os antigos Mugir, & agora me não lembra o nome q̃ tem, porque o não pus em lembrança, como cousa q̃ não importaua ao conhecimento desta antiguidade. Luis del Marmol, em sua historia Africana, diz, Luis del Marmol
libro 2.
cap. 21. que esta rotura de treguas entre os Mouros, & elRey dõ Afonso nasceo de o proprio Rey as não querer goardar, a rogo de Carlos Magno Rey de França, que fazia cruel guerra aos Barbaros, pellas partes de Aragão, & Catalunha, & dá a entender que nesta batalha, & na cõquista que logo veremos, se achou grande socorro de gente Francesa, & Platina escreuẽdo, a vida do Papa Lião terceiro do nome, diz estas palauras: *Adelphonsus autem Asturiae, & Galletiae Rex, acceptis à Carolo auxiliaribus copiis, superatisque Sarracenis, Vlixbonam vi cepit, qui vero in praesidio Barchinone erant, Carolo, audita Adelphonsi victoria, se confestim dedunt.* Como se differa, que Dõ Afonso Rey de Galliza, & Asturias, recebendo de Carlos, algũs esca-drões de socorro, & vencẽdo com elles os Mouros, passou apór cerco sobre

Platina
in vita
Leonis
tertii

Iacobus
Meyero
cōment.
rerum
Flādic.

Blōdus
decad. 2
libro. 1.
Tarcā.
parte. 2.
libro. 9.

sobre a cidade de Lisboa, que ganhou por força de armas, & sabendo os Mouros de Barcelona, a perda desta cidade, se renderão voluntariamente a Carlos, de que se tinham até então defedido cō grande constancia, quasi cō as mesmas palauras refere Iacobo Meyero este socorro & cōquista nos seus Cōmentarios de Frandes, por onde se deixa entender, que tendo el Rey dom Afonso alcançada esta notavel vitoria de Lamas, dêtro nos limites de Portugal, & vendose poderoso com a gente d'armas Francesa, que lhe mandara Carlos Magno, seguiu a boa occasião d'auentura & caminhando pello meo da Lusitania (onde he de crer, que deixaria muitas terras conquistadas, & outras destruidas de todo) foi a sêtar cāpo sobre Lisboa, onde se lhe fez braua resistencia, & conueo ganhala à custa de muyto sangue, & vidas de seus soldados, q̃ lhe morrerão nos combates. Blōdo na sua historia da inclinação do imperio & Tarcanhota, dizem, q̃ os Mouros de Lisboa & Barcelona, fazião tam notaueis & continos assaltos, nas terras dos Christãos, q̃ Carlos determinou atalhar sua ousadia, e com ella as perdas ordinarias da christandade, pera o que tratou cō el Rey dom Afonso, que entrando em Portugal, conquistasse Lisboa, em quanto elle fazia guerra cruel pella parte de Catalunha, aos Mouros de Barcelona, & como a entrada era tão pella terra dos enemi-

gos dentro, & o Casto não tiuesse numero de gente bastante pera o cerco de cidade tam importante, & pera os recôtros que de força se lhe auiaõ de offerecer na iornada, lhe mandou Carlos grande socorro de Franceses, com que se meteo pella Lusitania, e vécêdo hũa grande batalha de Mouros (que por vêtura foy a de Lamas) chegou sobre Lisboa, que depois de algũas difficuldades ganhou por assalto, pon-do a mais da gête á espada, & dando a cidade a saca, onde se alcançou hũ despoio riquissimo, como de terra em fim, em q̃ estauaõ metidas grandes riquezas roubadas por mar & terra, em diuersas Pro-uincias da christandade; & quanto a mim, as perdas que Carlos sintia de Barcelona & Lisboa, deuiaõ ser as que seus moradores fizessem cō armadas de mar, vista acomodada de de ambos estes Portos, cuios capitães deuiaõ estar confederados entre si, pois vemos que bastou a noua de ser Lisboa ganhada por el Rey dom Afonso, pera Barcelona se render a Carlos, sem fazer mais resistencia. Alem de Lisboa he de crer, que conquistaria el Rey dom Afonso muytas outras cidades na Lusitania, com o bom comodo da gente de armas Francesa que trazia consigo, & vendo tempo acomodado, & quebrantadas as forças dos Mouros em forma, que não se recuperariaõ tam cedo, despedio os estrangeiros, carregados de riquezas, & despoios adquiridos nesta guerra,

Eginar. guerra, & satisfeitos da benignida
 in vita de, & real condição deste Principe
 Caroli que em reconhecimento do socor
 Magni ro de Carlos, o mādou visitar com
 Sigiber- hū prefēte de armas, caualos, Mou
 tus in ros catiuos, e outras peças ricas, ac
 chronic quiridas nesta guerra, etre as qua
 Morales lib. 13. es tinha o primeiro lugar hūatēda
 cap. 31. de campo de lauor, & preço singu
 Paulus lar, & chegados os embaixadores,
 Amilius chamados Basilio, & Fruela á cida
 in vita de de Aquisgran, ôde diz Paulo E
 Caroli milio, q̄estaua naquelle tēpo Car
 Magni los, lhe offerecerão os despoios bar
 baros com hūa breue & cōpēdiosa
 oração de seus lououres, q̄ elle esti
 mou em mais, que a riqueza dos
 dōes, suposto que fosse tātā, como
 vemos no muito caso que os histo
 riadores fazem delles, & como lhe
 pedissem na pratica socorro de gē
 te, abonandose a serē as pagas cer
 tas nos bēse riquezas dos Mouros
 Carlos prometeo de não faltar da
 sua parte com tudo o possiuel. O
 tēpo em q̄ chegou esta embaixada
 foi algūs ānos depois da cōquista,
 correndo o de Christo, setecētos &
 nouēta & oito, q̄ forão quatro mil
 & setecentos & cincoenta & seis,
 da criação do mūdo; & posto que
 não saibamos o q̄ succedeo acerca
 do socorro, dizē algūs historiadores
 Franceses, & Espanhoes que o
 mesmo Carlos em pessoa veo a Es
 panha, não sō pera socorrer os chri
 stãos, fazendo por sua parte guerra
 aos Mouros; mas cō intento de vi
 sitar o sepulchro de Santiago, que
 neste meo tēpo se descobrira. mira

culosamente, & não duuido, que o
 grande contētāmēto de achar tam
 rico tísouro fizesse cō el Rei dom
 Afonso cōmunicalo a Carlos, como
 a tam grande amigo, pera q̄ atrahi
 do de sua deuacão aprelasse a vin
 da em Espanha, se iā não foy par
 ticular reuelação do mesmo Apof
 tolo Santiago, conforme a relação
 do Arcebispo Turpino. Bem veio
 que pera esta ētrada de Carlos em
 Espanha a visitar as reliquias do
 glorioso Apostolo Santiago, tenho
 contra mim Ambrosio de Mora
 les, & hūa doação del Rey Dom
 Afonso, feyta a Santiago, na era
 de oytocentos & setēta & tres, que
 he anno de Christo, oytocentos &
 trinta & cinco; donde o mesmo
 Ambrosio de Morales deduz em
 boa consequencia ser fabulosa a
 vinda de Carlos a Santiago, pois
 iā nã o viuia neste tempo em que o
 corpo do glorioso Santo se achou,
 & el Rey lhe fez a escriptura, Mas
 pera isto supoem hum fundamen
 to que lhe não concedemos, & he,
 que el Rey Dom Afonso fez a es
 criptura, no proprio anno em que
 Theodemiro Bispo de Iria descu
 brio o corpo do glorioso Apof
 tolo Sātiago, sendo assi, que da mes
 ma escriptura consta, como era iā
 fundada Igreja no mesmo lugar
 onde a sepultura se descobrio sen
 do antes matos brauos, & auia tan
 ta comodidade, & pouação na
 q̄lle sitio, feito iā ē forma de cidade
 tão grāde, q̄ pode mudar-se a elle o
 Bispo & Conigos de Iria, e ainda o

Calixtus
 de innēt.
 corporis
 S. Iacobi
 cap. 23.
 Turpino
 cap. 5.

ANNO
 4756.
 de Chri
 sto 798.

Chronic
 Saxenae
 Genebr.
 in chro
 nolog.
 libro. 4.
 Nauclei
 tomo. 2.
 generat.
 26.

titulo e dignidade Episcopal, se a-
uemos de dar inteiro credito ás pa-
lauras da doação, onde depois de
côtar como o corpo do São Aposto-
lo, foy achado em seu tẽpo, e co-
mo elle côcorre logo a visita locô
grande deuação, & lhe contar tres
milhas de terra ao redor acreceta.

Doação
de Santi-
ago de
Galliza;

Assi cô muitas lagrimas & preces
o adoramos, como a Padroeiro &
señor de toda Espanha: & lhe offe-
receremos & outorgamos cô toda
võrãde o sobredito dõzinho, & em
hõra & veneração sua, mandamos
edificar hũa Igreja, & aiuntamos a
Sé Cathedral da Igreja de Iria com
este mesmo santo lugar, por nossa
alma & de nossos pays. Das quaes
vemos como auia já Igreja fũdada,
& tal q se mãdou passar a dignida-
de Episcopal de Iria a Sãtiago, o q
senão faria sem côcessão, e authori-
dade Apostolica, pera o q importa-
ua meter ãnos em meo, & assi não
he impossuiel a vinda de Carlos a
visitar a sepultura do São, pois re-
almente se achou viuendo elle; so-
posto que a doação, se fizesse mui-
to tempo depois, & seria quando
acabado o templo, que se mandou
fazer se executasse a mudança do
Bispo & Cabido pera a q̃lle lugar.
Passada esta difficuldade de Mora-

Sabelic.
ennead.
8. lib. 8.
et 8.
Genebr.
in chro.
libro. 4.
Guilhel-
mus Nã-
giacus.

les, que quanto a mí o não fica sen-
do, & ponderadas bẽ as cõusas, diz
Marco Antonio Sabellico, q Car-
los entrou por Espanha fazendo
guerra a Mouros, & chegou a visi-
tar o sepulchro do Apostolo San-
tiago, suposto que seia impossuiel

o que acreceta de se achar presen-
te á dedicação do templo, pois (co-
mo já vimos) não podia ser acaba-
do, se já não quer dizer, que assistio
ao benzer do sitio, abrir de alicer-
ces, & lançar a primeira pedra, que
he o mais certo & virisimil de tu-
do; & com diz bem com o que se
segue, de deixar muitas riquezas, e
dadiuas, pera se côcluyr a fabrica;
& ainda quer Vaseu, & Venero, por
authoridade, de certa relação anti-
ga, & o toca o Cardeal Cesar Ba-
ronio, que esta mudança do Bispa-
do de Iria pera Compostela se im-
petrasse do Sũmo Põtifice por in-
tercessão de Carlos, a quem a mes-
ma Igreja de Santiago faz todos
os annos hum solene vniuersario
aos seis de Iulho, como a principal
bemfeytor, conseruando tão viua
a tradição & memoria de sua vin-
da a esta casa, q̃ bastaua pera senão
lançar por alto, com o fundamẽto
de Morales, auẽdo mais a historia
Cõpostelana, q̃ diz claramẽte se a-
chou o corpo do S. Apostolo em tẽ-
po de Carlos Magno. Isto breuemẽ-
te aduertido, cô os Authores, & cõ-
ieituras allegadas; dizẽ os Autho-
res q̃ falão nesta vinda, q̃ conqui-
stou de caminho muytas terras em
toda Espanha, sem auer Rey Bar-
baro, q̃ ousasse levantar lança cõ-
tra o poderoso exercito que tra-
zia, porque como era todo de gen-
te valerosa, & exercitada em guer-
ras continuas, armados de arma-
dura graue contra o costume dos
Mouros, que pellejauão á ligeyra
com

Vaseu
tomo 1.
Chrono-
Venero
in chiri-
dion de
los tiem-
pos.
Baronius
in annal.
anno do
mini 816

com menos reparo de armas defensivas, no primeiro assalto desbaratou tudo, & se lhe vinhão os Mouros render voluntariamente.

Turpin
cap. 3. Turpino naquella obra que anda sua, em q os mui escrupulosos poẽ grandes duuidas, não sey se todos sem escrupulo, contando as terras & lugares fortes conquistados em Espanha, diz, que ganhou em Portugal os seguintes. Viseo, Lamego, Coimbra, & a cidade de Braga, a q chama Metropolitana, & cidade de Sãta Maria, nomea tãbẽ a Dume, que era mosteiro Episcopal, iũto a Braga, & a comarca do Porto, & posto que não faça mais que nomear cada lugar destes, não deixaria de auer cousas notaveis na conquista de cada hum delles, se por ventura senão derão voluntariamente, & algũs sem esperar, q Carlos mandasse gente de guerra pera os conquistar. Em Riba de Coa, entre as villas de Castel Rodrigo & Almeyda, ha hum lugar, chamado Villar Turpim, donde a fama e tradição dos antigos conta algũas cousas desta iornada de Carlos, & de certo recontro, que o Arcebisdo Turpim teue naquelle campo, donde lhe ficou o nome atte nossos tempos, mas como são cousas de pouco fundamento, & que não merecem mais authoridade, do q algũs dão a sua historia, deyxaremos de seguir os Franceses nas duuidas desta iornada, por falarmos da victoria que elRey dom Afonso alcãçou de dous capitães Mouros,

chamados Alahabaz Alcorexi, & Melich Alcorexi, q assi pella semelhança do nome, como pellodizer claramẽte o Bispo de Beija, se entẽde serẽ irmãos; & vêdose cõ tanto numero de gente, q senão cõpadeicia em hũ sũ cãpo, a diuidirão entre si, e por diuersas partes cometerão a Prouincia de Galliza entrãdo primeiro por entre Douro & Minho, & outras terras de Portugal, onde por ventura tinhão seus estados, & acudindo o Casto á defesa, os desbaratou valerosamente, hũ iunto ao Rio Anteo, & outro no lugar chamado Naron. Luis del Marmol diz, q estes dous capitães vierão por mandado de Aliatan Rey de Cordoua, & q a hũm delles desbaratou Bernardo del Carpio sobrinho del Rey, de q falaremos adiãte e Naron, & o outro elRey proprio, iũto ao Rio Cepha. No ãno de Christo, 811. que forão 4769. da criação do mũdo, diz o mesmo Author, & o Fortalicio, q Omar Rei de Merida, & de algũas terras da Lusitania aiũtou hũ poderoso exercito cõ q fez guerra a elRey dõ Afonso, elhe cercou a villa de Benauẽte; mas so breuindo Bernardo com a gẽte do tio o rompeo, & matou por sua mão, tam venturosamente, que de todo este grande exercito de Barbaros escaparão muy poucos, pera leuarem nouas de sua desauẽtura. No proprio anno entrou Aliatan por Estremadura, & Portugal, pôdo a ferro todos os Christãos, q reconhecerião y assalagẽ a elRei dõ Afonso

Isidorus
Pacensis
in chronolog.

Luis del
Marmol
libro. 2.
cap. 22.

ANNO
4769.
de Christi
sto 811.
Fortalicio
tũ fidei
libro. 4.
bellũ 34

recuperando algũas forças, que se sustetauão com presidios desde o tempo que Lisboa se conquistara, sobre a qual foy este Barbaro, & pondolhe cerco por todas as partes a necessitou a se lhe entregar, vêdo as grandes difficuldades que auia pera lhe poder vir sacorro de Asturias, de maneira, que sos oyto annos esteue estavez em poder de Christãos, pois sendo ganhada no anno de Christo, oytocétos & tres, se perdeu agora neste de oytocentos & onze; & dando daqui volta pollo meo de Portugal, foi cõquistando as mais que restauão, ou fõsem ganhadas por el Rey dom Afonso, ou por Carlos Magno (se auemos de dar credito a sua vinda & cõquistas) & como em tudo achasse pouca resistencia, passou ate Ledesma, onde lhe sahio ao encôtro o exercito Christão, & auendo batalha, se apartarão sem avitoria peder notoriamête pera nenhũa das partes: mas conta se por nossa, por Alietan se retirar sem querer vir a segunda iornada, & deixar o campo com muita bagagem & tendas armadas, q̃ era certo final de não ir com melhoria. Partido este campo pera Cordoua, deixou Alietan por seu gouernador & lugar teniente, das terras que cõquistara em Portugal, & Estremadura, a hũ valente Mouro, por nome Alchama, que o Fortalicio chama *Rex Pacês*, Rey de Beija, inda que se enganava em cuidar, que *Pax Iullia*, fosse Badajoz; & querendo dar mostr

da rezão cõ q̃ se fizera delle tanta cõfiança, aiuntou a mais gête q̃ lhe foi possiuel, dos Mouros de Portugal & Estremadura, cõ q̃ foi cercar a cidade de C, a mora, onde foi vécido, & morto por Bernardo del Carpio. Foy esta rota no anno de Christo, oitocétos e doze, & deuia a perda ser notauel, pois Alietan se valeo de socorro de Berberia, cõ q̃ no anno seguinte pode fazer dous campos numerosos, hũ dos quaes, em q̃ hia sua pessão, entrou por terra de Castella, pôdo tudo a fogo & sangue; & o outro mandou por dêtro de Portugal, cõ tẽção de cometer Galliza: Mas el Rey dõ Afonso, q̃ a tudo lâçaua os olhos como prudente capitão, sahio pessãoalmête cõ parte de sua gête, dando o restãte a seu sobrinho Bernardo, em cuio esforço estaua bê seguro, & aome tẽdo cadaqual dos exercitos, el Rei desbaratou hũ iunto ao Rio Ornesse, & Bernardo outro nos limites de Portugal, em certo lugar, q̃ por esta batalha se chama Valdemouro. Escapou Alietan cõ vida, mas tão quebrantado, q̃ pedio tregoas a el Rey dõ Afonso, pera se refazer de tamanhas perdas, & el Rey folgou de lhas cõceder, por dar algũa quietação a sua gête, & poder cõtinuar cõ os edificios de tẽplos e mosteiros, em q̃ occupaua o tempo q̃ lhe restaua da guerra, & despendia os tisouros que nellas alcançaua.

CAPITULO. XII.

Da treycão que Mahamet Rey de Merida fez a el Rey Dõ Afonso, estado das cousas

cousas de Portugal, & morte de Eugenio Abbadé de Loruão: tocase a duvida que ha acerca da batalha de Rôces valhes, & façanhas de Bernardo del Carpio, com o mais que ouue ate a morte del Rey.



ESTAVA Portugal, & a mayor parte de Espanha metida em tanta confusão & miseria, obedecendo ora a hūs, ora a outros senhores, de varios estados e leys, q̃ não ha tomar pé em cousa certa, & cōtinuada na historia, mas mindigando de varias partes, & a Authores, vay o entedimento rōpendo por grandes difficuldades, sendo a maior de todas a pouca fê das cousas q̃ senão comprouão cō escrituras de cartorios antigos, ou doações reays, em que também ha duuidas, q̃ pera se auerigoarem, cansão, & desuelão o pensamento de quem escreue, sem lhe deixarem seguir o estillo, & narração liure, q̃ se requiere na historia, mas como Espanha cahio por estes annos em mão de gentes tam barbaras, q̃ tendo por gloria a destruição de tudo, se lébrauão pouco de deixar memoria de si; mais que nas ruynas & cruel estrago, das obras antigas, cōuem que a historia vá tam barbara, & arruynada, como tudo o de mais, sem se poder mostrar nella mais q̃ o grande trabalho & bōs desejos de qué a escreue. He pois de saber, q̃ entrando o anno de oitocētos & treze, do naci méto de nosso Redēptor Iesu Chri

sto, q̃ forão quatro mil & setecētos ANNO
& setēta & hū, da criação do mū- 4771.
do, se rebellarão cōtra Aliatā Rey de Cordoua dous Capitães princi- de Carl
paes, que tinha por Governadores, sto 813.
hū na cidade de Merida, & outro Luis del
na de Valença, acudio Aliatan pri Marmol
meiro ao q̃ lhe pareceo mais im- libro. 2.
portante, & fazendo iornada cōtra cap. 22.
o Valenciano, chamado Abdala, achou nelletanto valor, & resistencia, q̃ durou a guerra quatro annos continos, no qual tēpo, Mahameth ou Mamuth: como outros lhe chamão, que era o tirão de Merida, se confederou cō el Rey dō Afonso, & a sua sombra, se fez tão poderoso, & senhor de tantas terras em Portugal, & Estremadura, que quando Aliatan o quis domar, achou a empresa tanto & mais difficultosa q̃ a primeira; mas aiuntado as forças de seu reyno, & ordenado dellas hū exercito qual cōuinha pera negocio tão arruinado, o encomendou a seu filho Abderramen, q̃ depois de lhe ganhar algũas forças, o veio a rōper em batalha cāpal, de poder a poder, sem valerē a Mahe metho, as grādes valétias q̃ fez por sua mão, durado a batalha, né a industria cō q̃ reparou os escoadrões meo desbaratados por algũas vezes; pera não experimētara lastima de ser vécido, e perder o estado q̃ possuia. Vécida a batalha, se etregou logo ao vencedor a cidade de Merida, e todas as mais q̃ dahi ate Lisboa estauão pello vencido, o qual com a gente que pode saluar

da rota, & muyta outra, que volũtariamente o quis seguir, se foy valer del Rey Dom Afonso, & serui-lo nas empresas que succedião, como vassallo. Recebeo el Rei em forma, & cõfiança de amigo, & o mandou com sua gente, & outra que foi a seu cargo, a domar em Galliza certos pouos que se lhe rebella rão com hum caualleiro chamado dõ Ray mundo, & como sayffe facilmente vitorioso da empresa, o mandou residir em Galliza, assignando-lhe terras & renda pera viuer conforme a seu estado, crendo que dali solicitaria por via de Portugal, onde tinha amigos & parêtes, tantas valias & socorros, que seruisse de hum iugo & molestia continua aos Reys de Cordoua. Nem se enganou em parte deste pensamêto, porque cada hora se lhe passaua gente de guerra, solicitandoo a tornar de nouo a seu primeiro estado & certificandolhe o aluoroço cõ que seus primeyros vassallos o esperauão: mas elle que tinha o animo tam falso como esforçado, pagando mal a el Rey Dom Afonso, se confederou secretamente com dõ Ray mundo, & aiuntando suas forças se rebellarão, com muytas terras de Galliza, negando a obediencia a seu natural senhor; que refintido de tamanha treyção, fez chamamento de sua cauallaria, & cõ velocidade não cuidada partio cõtra os rebellados, hum dos quaes, q̃ foy Dom Ray mundo, por meo de bõs terceyros, se reconciliou cõ el-

Rey, que o casou com hũa parenta sua, ficando Mahameth sô com os Mouros de sua valia, que erão muitos & arriscados, pois dizê nossos Authores, que passauão de sesenta mil, mas com tudo senão atreueo a dar batalha campal ao exercito del Rey: antes retirado no castello de Santa Cristina, duas legoas da cidade de Lugo, tão forte & inexpugnauel, como inda mostra o sitio de sua fundação, daqui sahia a fazer suas escaramuças, & dar rebates no câpo del Rei, cõ tal animo e destreza, q̃ se duuidou muito a victoria deste pagano, & el Rei encerta doação que fez a Igreja de Lugo por reconhecimêto de o ter vécido confessa, q̃ postodo o bom successo desta guerra nas mãos de Deos & se encomêdou de todo coração aa Virgem Maria Señora nossa, cõ cuio fauor desbaratou o Barbaro algũs dias depois de o ter sitiado, em que elle por lhe irem faltando mantimentos, pos a determinação de suas cousas em iuyzo de batalha, & alé de a perder, perdeu também a liberdade, & vida, porque sendo preso no alcance, se lhe mandou logo cortar a cabeça, ficando el Rey liure de hum perigoso enemigo. Com estas particularidades contam os tres Prelados esta rebellião, & com elles o Fortalitium, & outros historiadores, cuio credito corrobora muyto a doação em que el Rey especifica todas estas mudanças, & aduirto que sua data foy muitos annos depois desta

Sebastia
nus Sal-
mantic.
Iñdorus
Pacens.
Sampiro
Asturic.
Fortali-
tium fidei
libro. 4.
bellũ 37
Morales
libro. 13.
cap. 41.
Don-
tio Re-
gis Adel-
sonis.

ANNO
4773.
de Chri
sto 815.

desta vitoria; em que me alarguei algum tanto por ser de Capitão q̃ teue senhoria em terras da Lusitania, & não sei se por via da mãy, se do pay, descendia de Christãos, como notou Ambrosio de Morales; por que fallando Ifidoro Bispo de Beija nelle, diz, q̃ era Mollita por geração, nome proprio daquelles, que ou deyxauão a Fè Catholica, ou descendião daquelles que a tinham deixado; ainda que seu verdadeiro nome em Arabigo, era Mozlemitas. No anno de Christo, oitocentos & quinze, que forão quatro mil & setecentos & setenta & tres, da criação do mundo, morreo em Loruão o santovarão Eugenio, Abade daquelle conuento, pella maneyra que confusamēte se deduz, de certa memoria, escrita em hum liuro antigo de mão daquella casa, que as freyras chamaõ o liuro das passarinhas, onde se diz, que estando hũ Christão morador iũto a Coimbra preso por certo crime, de que se lhe temia perigo da vida, por ser a contenda cõ Mouro, acudio o Abade Eugenio, pera compor o negocio, & ao fim de muytos trabalhos, & difficuldades alcançou seguro da vida, cõmutadolhe a pena corporal é certa quantidade de moeda, que a este fim se encaminhauão sempre as differenças dos Barbaros. Pera se yr negociar o dinheyro, conueo dar liberdade ao culpado, ficando entretanto o Abade entregue na mão da parte, que nunca se quis pagar de

outros penhores. O culpado q̃ não deuia ser homem de muyta palaura, & posto em saluo, curou pouco do perigo de seu bemfeytor: nẽ acudio ao termo finalado, nẽ appareceo mais na terra dõde se ausentou, com o preço da fazenda, que vendera sob cor de yr pagar sua diuida. Sintio o Mouro tanto esta falta, que sem admittir satisfacções do Abbade, nem querer aceytar a contia do dinheiro, que elle proprio lhe queria dar, & os outros Christãos da cidade, o teue hũa noite toda pendurado de hũ traue, dandolhe varios tormentos, em que foy milagre nam acabar logo a vida: Mas quando ao dia seguinte o soltou, por lho mandar Muça Alcorexi seõor de Coimbra a quem os Christãos se forão queixar, & por a contia dobrada que lhe derão; estaua tal, que senão pode yr sem o leuarem em braços alheos, & na Igreja de São Pedro Apostolo, que he a mesma que oie dura com sua inuocação, morreo dahi a cinco dias, & foy leuado, ao seu mosteyro de Loruão, com muytas lagrimas dos Christãos; a quem fóra da perda de varão tão santo, dohia muyto, ver q̃ os Mouros rompessem iã a cortesia, & tiuessem em pouco aos Monges daquelle mosteyro, que ate entam costumauão ser o emparo & refugio ordinario de todas suas tribulações. As palauras da memoria que està escrita no fim do liuro, dizem deste modo.

LIVRO SETTIMO

Era DCCCLIII. obiit servus Dei Eugenius Abbas Laurbani, vir operibus clarus, & charitate feruidus, qui pro libertate fratrum vitam perdidit momentaneam, & acquisiuit eternam; erat enim in suburbio Colimbriae vir Christianus Sarraceno obligatus crimine, cui occurrit vir Dei, & conuentione pro pecunia facta, dimititur nocēs innocēs detinetur in pignore. Transactis diebus constat aufugisse cum pretio substantiae propter quod Sarracenus, nullā, neque satisfactionis, neq; pecuniae satisfactio admittit, sed Eugenium fune suspensum per noctem integram variè dilaceravit. Manifesto concurrunt Christiani ad Muça Alcorexi dñm Colimb. & pena dupliciter data traditur Abbas semi vivus, alienisque manibus ad templum Divi Petri asportatur in quo quinta die spiritum Deo reddidit IX. kal. Iulii adductus est ad Laurbanum, ibique sepelitur plorantibus Christianis, quia iam videbant Mauros parvi estimare Monachos Laurbani, in quibus sibi semper tuta spes fuerat laborum.

Quer dizer, q̃ na era de Cesar 853. (que he anno de Christo, oitocētos & quinze) morreo o seruo de Deos Eugenio Abbade do mosteyro de Loruão, varão illustre por obras, e aferuorado na charidade, o qual pella liberdade de seus irmãos perdeo a vida transitoria, & adquirio a eterna. Moraua iunto a Coimbra hum homem Christão, q̃ por certo crime cometido contra hum Mouro, estaua obrigado á iustiça, acudiolhe o varaõ de Deos, & feito cõ certo a troco de dinheiro, soltaraõ o culpado, ficando o innocēte pre-

so em penhor. Passados os dias, afinados á paga, soube-se como fugira com o preço da fazenda q̃ vendera: por cuio respeyto se agrauou o Mouro de modo, que nem quis admittir satisfação de palavra, né de dinheiro: mas pẽdurando a Eugenio por hũa corda o atormẽtou de varios modos por toda hũa noite. Em amanhecendo acudiraõ os Christãos a Muça Alcorexi senhor de Coimbra, & pagando a pena do culpado em dobro, lhe foy entregue o Abbade meo morto, & em braços foy leuado ao tẽplo de São Pedro, no qual deu a alma a Deos ao quinto dia, que foraõ vinta tres de Junho. Leuaraõno a Loruão, onde foisepultado com lagrimas dos Christãos, nacidas deverem, que os Mouros estimauão já é pouco os Mõges de Loruão, os quaes lhe seruião sempre de hũa segura esperança em seus trabalhos. Auia por este tempo algũa paz entre Mouros & Christãos pellas tregoaas q̃ Alitãtan Rey de Cordoua tinha cõ el-Rey dom Afonso, a quem discórdias domesticas trazião muy inquieto, porque Bernardo del Cárpio seu sobrinho, filho de sua irmã dona Ximena, & do Cõde dõ Sancho Diaz de Saldanha, lhe fazia cruel guerra, pella liberdade do pay, que el Rey tinha preso desde o principio de seu reynado, porquanto (como já vimos acima) se casara a furto com a irmã, & ouuera della este filho, & porque há quem nega esta guerra, & a vitoria que

que elle ouue em Rôces valhes da cauallaria Francesa, com todas as mais obras valerosas que se contão deste caualleiro: posto que seia sayr hum pouco da historia Portuguesa, & tornar a repetir o q̃ iá dei xo cõtado, pagarlhe ey nesta lembrança o sangue q̃ derramou por defender as terras de Portugal, & a obrigação da correspondencia do nome. Morales, & outros que com demasiados escrupulos, querẽ fazer fabulosas as tradições & historias antigas de Espanha, buscando às vezes credito com o tirarẽ aos outros, dizem, q̃ Bernardo não podia por sua pouca idade ajudar ao tio em tantas batalhas, nẽ acharse na de Ronces valhes, que contam por cousa sonhada. E asy fazem a historia gẽral del Rey Dom Afonso ao Arcebispo dom Rodrigo, às historias Arabigas, & todos nossos historiadores mentirosos, por não olharem neste particular os años com tanta curiosidade, como fazẽ em outras cousas que por ventura importão menos: Sendo asy, que o casamento do Conde dom Sancho com dona Ximena, & o nascimento de Bernardo, não succedeo reynando iá dom Afonso a segunda vez, como elles querem, senão em tempo del Rei Silo, pois foi (como iá vimos) este negocio causa de não sayr dom Afonso cõ a pretensão do Reyno, & auer muytos senhores Espanhoes que fauorecerão a Mauregato contra elle, porq̃ sendo o Conde tamanho senhor, &

tam aparentado na corte, & temẽdose do castigo & rigor merecido por o casamento da irmaã (de que el Rey se mostraua agrauado) solicitou todo possiuel os animos da gente nobre, pera que lhe não desse o reyno, por onde se contarmos nouẽ años del Rei Silo; seis de Mau regato, & tres de dom Bermudo, no fim dos quaes entrou no reyno dõ Afonso o Casto, acharemos dezoito annos que iá podia ter Bernardo. E em caso, que seu nascimento, & amores do Conde de Saldanha com a Infanta Dona Ximena sua mãy, não acõtecessem logo no principio do reyno de Silo, senão tres, ou quatro años adiãte, inda senão pode seguir inconueniente nas historias deste famoso Espanhol, por que nem ellas acõtecerão nos primeiros annos do Casto, senão andados algũs de seu iperio. Por onde me parece incõsideração notauel condenar historia tam recebida, por fabulosa, auẽdo tãtos meos que a fazẽ mais q̃ possiuel. Tãbem negão a batalha de Ronces valhes entre Espanhoes, & Franceses tão sabida & celebrada, entre hũa & outra nação, tomãdo hũs por fundamento, que se deu algũs annos antes de reynar o Casto, outros q̃ iá Carlos não viuia, quãdo nossos historiadores apontão esta iornada. E algũs vi, que se resumem negãdo que viuessem estes dous Principes, hum em tẽpo do outro, deyxado com esta negação vniuersal sepultada entre fabulas a historia

Morales
vbi sup.
Fr. Pruden-
tius
a Sadoi,
fundat.
monast.
Sagum
§. 2.

Morales
libr. 13.
cap. 47.

General
parte. 3.
cap. 10.
Roderic
libro. 4.
capit. 9.
Luis del
Marmol
libro. 2.
cap. 21.

LIVRO SETTIMO

que confessaõ os mesmos historia-
dores Franceses, sendo é tanto me-
nos cabo de sua honra: pera o que
importa saber que Carlos o gran-
de, começou a reynar em França
pellos annos de Christo setecentos
& sesenta & noue, pouco mais ou
menos, & auendo já trinta q̃ reyn-
naua, foy elleyto emperador pello
Papa Leão, na festa do nascimento
de Christo, que foy o primeiro dia
do anno de oitocentos & dous: &
na dignidade imperial viueo tre-
ze annos, & hum mes, pois faleceo
aos vinte & oito de Janeiro, entrã-
do já o anno de oitocetos & quin-
ze: E começando o reyno de dom
Afonso o Casto pelloz ános de se-
tecentos & nouenta & hũ, fica cla-
ro que forão ambos contempora-
neos, & reynarão, hum em vida do
outro, por espaço de vinte e tres an-
nos, que ha desde a entrada do an-
no de setecentos & nouenta & hũ,
em que o Casto principiou seu go-
uerno, ate o de oitocentos & quin-
ze, em que morreo Carlos Magno:
por onde não entêdo os fundamê-
tos de quem diz, que não viuerão
ambos no mesmo tempo, né pode
ser darem-se batalha, nem ter Ber-
nardo del Carpio idade pera étrar
nella, o que se mostra ser erro tam
manifesto, q̃ pera o redarguyr não
importão mais rezões, que a com-
putação das idades, & tẽpo de ca-
da hũ. A occasião da discordia foi,
porque obrigado el Rey dô Afon-
so da fama, & valor de Carlos, eda
guerra ordinaria q̃ fazião os Mou-

ros em Nauarra & Catalunha, me-
têdo-se algũas vezes pello mais in-
terior de Espanha, & crêdo que se
tomasse a empresa como propria
meteria o resto de suas forças nel-
la, & lhe seria facil desocupala dos
Barbaros, iunto cõ se ver sem filhos
& muy obrigado da amizade e so-
corros do emperador, determinou
deixalo por successor do estado, dã-
do-lhe as terras q̃ os Christãos pos-
suyão em Asturias, com as mais q̃
côquistasse aos inimigos, & como
a resolução fosse em segredo, & se
tratasse a execução do negocio por
meos occultos, chegou a estado, q̃
Carlos com a mais luzida gẽte de
seu imperio se fez na volta de Es-
panha, a tempo que dô Afonso de-
clarou aos de seu cõselho o fim del-
ta iornada, deixandoos tam indig-
nados, que foy pouco negarem-lhe
o consentimento, & muito não no
priuarẽ do reyno: Mas derão-se por
satisfeitos com renogar a doação,
& auisar o Frances q̃, sobre este nes-
se na vinda, pois o estado das cou-
sas se puera tam differente do que
mostrara no principio. Resintio-se
Carlos da falta de palaura, & que-
rendo cobrar por força de armas
o que se lhe negaua por falta de re-
zão, seguiu seu caminho, & nos pas-
sos estreitos dos montes Pireneos,
achou a Bernardo del Carpio, com
a gente de Asturias, Galliza, & das
terras de Portugal, que viuião isẽ-
tas dos Mouros, & com Marsillio
Rey de C, aragoça, e outros que te-
merosos das armas Frãcesas, fize-
rão

rão liga com elRey dom Afonso, & dando batalha ao éperador, teve tal vétura, que cõ muita menos gête, ajudado da grande aspereza do sitio, venceo o mais forte & luzido exercito que então se pudera aiuntar em Europa, & matou capitães & senhores de tanto valor, & reputação nas armas, que os auia o mundo por inuenciueis, entre os quaes acabou Roldão, Oliueyros, Astolfo, & outros parentes de Carlos, sem no meo daqllas brenhas, & lugares asperos se poderê valer de seu esforço; & como acabarão pelleiando contra Mouros, ha qué os cõte por santos, & se faz meção delles nas addições ao Martyrio de Vsuardo, cõ estas palauras. *In Galliis, Rolandi Comitis Cenomaneſis, Oliuerii, & ſotiorum, qui iuxta Põpelonem ſub Pireneis mōtibz, pro Chriſto pugnantes, Carolo Magno imperante occubuerunt.* Quãtando dizendo, que em Frãça se celebra a festa de Roldão Conde de Cenomania, Oliueyros, & seus cõpanheiros, os quaes perto de Pamplona, entre os montes Pireneos, morrerão imperando Carlos Magno, pelleiando pella Fé de Christo. E se a historia do Arcebispo Turpino não andara tam mal acreditada, com as allegações de Ariosto, contara a reuelação que ouue acerca da gloria de Roldão e de seus companheiros; mas deixando pera qué trate estas cousas de preposito, digo cõ Christiano Mafseu, que a batalha se deu no anno de Christo oitocétos & onze, auẽ-

do iá vinte que elRey Don. Afonso reynaua, & sendo Bernardo te tẽpo ao menos de trinta & cinco annos, suposto que outros imaginem se deu dous annos antes no de Christo oytocentos & noue: E retirandose Carlos á cidade de Aquisgran, depois desta perda, viueo perto de quatro annos, cansado dos muitos trabalhos passados, & da velhice, & desgosto que recebera, & veo a morrer no anno que aponteia acima. Isto assi aduertido, e mostrada a possibilidade da batalha, & a correspondencia dos ãnos, assi de Bernardo como de Carlos, & dô Afonso, em que me alarguei mais do que quizeria, por acudir ao credito desta âtiguidade, tornarei a contar, como tendo o Casto consagrado o templo de Ouiedo com grande solennidade, & cõcurso de Bispos, étre os quaes se achou Martinho Bispo do mosteiro de Dumeiũto a Braga; e postas nelle as mais das reliquias que se saluarão de diuersas partes de Espanha, iunto cõ hũa riquíssima Cruz de ouro & pedraria, que lhe laurarão dous Anjos em figura de mancebos, cheos de virtudes & obras meritorias, veo a morrer no anno de Christo 842. q̃ forão 4800. da criação do mundo auendo cincoenta & dous que reinoua, & oitenta que nacera, cõforme a computação mais ordinaria & de menos inconuenientes.

CAPITVLO. XIII.

Da successão delRey dom Ramiro, suas conquistas em Portugal, & noutras partes

ANNO
4800.
de Chri
sto 842.
Morales
libr. 13.
cap. 44.

LIVRO SETTIMO

es de Espanha, tocase a conquista de Montemor o velho, & o grande valor com que o defendeo o Abade João, tio del Rey, a quem estava dado em goarda: poëse hũa doação notavel.

Roderi.
libro.4.
capit.13
Annace
phaleos
cap.54.
Valeus
tomo.1.
in chro.
Marián.
libro.7.
cap.13.
Morales
libr.13.
capit.51
et 52.
Luis del
Marmol
libro.2.
cap.22.
Isidorus
Pacens.
Hisor.
Hispan.
Sebastia
n9 Salm.
Sampir.
Asturic.
Lucas
Tuden.
cap.75.
P. Anto.
Beuter
cap.31.
General
parte.3.
cap.11.
Fr. Alfós
de Espi-
na lib.4.
confid.9
Fr. Atha-
nassi9 de
Lobera
grande-
zas de
Leon c.
1, et 6.



Abida pellos grãdes
& Prelados do reyno
a morte del Rei dom
Afonso, & como sua
vltima vontade fora

deixar por successor a dom Ordo-
nho, filho del Rey dom Bermudo,
Diacono, tanto pellas prêdas que
nelle conhecia merecedoras do í-
perio, como por se mostrar nesta
declaração agradecido á liberali-
dade, que seu Pay vsara, priuando-
se voluntariamente da coroa, pel-
la ver em sua cabeça, & como nes-
ta occasião em que foy elleito an-
dasse fôra da corte, lhe chegarão a
hum mesmo tempo as boas novas
do reyno, cõ outras de certa rebel-
lião, que hum Cõde chamado Ne-
pociano leuâtara em Asturias, on-
de com fauor, & socorro de gente
amiga de nouidades, ousou tomar
titulo de Rey, & tratar-se como tal,
por onde se passou dom Ramiro
a Galliza, & da gête natural da ter-
ra, & outra que mādou vir das ter-
ras q̃ lhe obedecião em Portugal,
formou campo, cõ que partio em
demãda do enemigo, & se derão
batalha iunto ao Rio Narceja, on-
de o tirão foi desbaratado, e pre-
so no alcance por dous Condes da
casa real, chamados Sonna, & Sci-
pião, dandose com isto, & com lhe
tirarem os olhos, & o meteré em

certo mosteiro, fim a hum terribel
ince ndio de guerra que se hia leuã-
tando no reyno. Pouco depois des-
ta vitoria, alcãçou outra, dos Nor-
mandos (gente septentrional) que
destruyam os lugares maritimos
de Galliza, e fazião grandes cruel-
dades na gente que catinauão, dã-
dolhe tempo pera tudo isto, as pa-
zes que tinha com Abderramen se
gũdo do nome entre os Reys Mou-
ros de Cordoua, confirmadas des-
de o tempo de seu antecessor dom
Afonso, & conseruadas nestes pri-
meiros annos por causa das gran-
des discordias que trazia com seu
tio Abdala, que tirânizara Valen-
ça, & com os Franceses que desde
o tempo de Carlos o grande, senho-
reauão Barcelona; aos quaes despo-
jou do senhorio desta populosa ci-
dade, por meo de Abdelcarim seu
capitão, & vendose liure de enemi-
gos domésticos, empredeio a con-
quista de Asturias & Galliza, au-
sando primeiro a el Rey dô Ramí-
ro, que sendo cõtente de lhe pagar
o tributo das cem donzellas, a que
seu antecessor Mauregato se obri-
gara, o teria por amigo, & seria cõ-
tente de conseruar as pazes assen-
tadas com seu predecessor dom A-
fonso, & quando não se preparasse
a defender suas fronteiras, porque
lhe denunciava guerra a fogo e san-
gue. Perturbou a resolução desta
embayxada muyto a el Rey Dom
Ramiro, tanto pella infamia das
condições que pedia, como por se
achar com menos força de gente,
da que

da q se requeria pera resistir a tão poderoso enemigo; mas cõ a pouca que tinha se pos em ordem pera dar batalha ao tirão, confiado na diuina misericordia, q onde faltassem forças, supriria a grande piedade & iustiça da causa que defendia. E como nesta cõjunção se lhe leuantassẽ algũs capitães Mouros com as cidades q tinham a seu cargo, sobreesteue Abderramen na iornada contra Chistãos, ate pacificar estas difficuldades, dando tempo a dom Ramiro pera fazer neste meo tẽpo, algũas conquistas importantes nas terras de Portugal, por onde entrou valerosamente, & sogeitou a Mahomad Cid Atahuf. Senhor de Gaya, iunto ao Porto (que então estaua destruydo de todo, depois da entrada dos Mouros, & esteue ate o tempo que veremos adiante) a Muley Achin, senhor de Agueda. Daqui passou a Lamego, onde reynaua Zuleimão Iben Muça, q se lhe rendeo facilmente, & deixãdoo por vassalo, foi sobre Viseu, onde residia Tarif Iben Rages, que temeroso das armas vitoriosas del Rey, ou por ventura obrigado da violencia dellas se lhe deu por tributario. E o que foy mais, q chegando a Coimbra, onde reynaua Alhamar, o achou posto em armas, não só pera lhe defender a cidade, mas todas as pouoações, & lugares fortes, que auia em sua comarca, onde pos Alcaydes, & gẽte de guerra, com tantas armas, & prouiões, q cõueo a el Rei cõquistalas

cada hũa per si, & romper em batalha ao Barbaro, pera deste modo se apoderar de tudo. Algũs dizem que sobreesteue el Rey dõ Ramiro nesta conquista, & interrompeo a corrente de tantas vitorias, porque Abderremen Rey de Cordoua, desoccupado das inquietações ordinarias de seus vassallos, entrou por terra de Christão cõ seu exercito vitorioso, acrescentado com socorros de gente Africana, assolando quanto se lhe opunha, por onde conueo acudir ao socorro, deixãdo as cousas de Portugal em aberto, & caminhando pera Nagera, encõtrou cõ os Barbaros iunto a Clauijo, onde ficou o Mouro vitorioso no primeiro recontro, & no segundo desbaratado por el Rey, cõ fauor do Apostolo Santiago, que visiuellmente appareceo na batalha em socorro dos Christãos; Mas como esta victoria foy alcançada por el Rey dõ Ramiro o segundo, & não por este como prouarei adiante, deixarei a relação suspensa por continuar cõ a historia de Portugal, & conquistas que el Rey nelle fez, na comarca de Coimbra, pera o que importa saber, que neste mesmo tempo viuia no mosteyro de Loruão o Abbade Ioão, tio del Rey, q segundo opinião de algũs, foy meo irmão del Rey dõ Bermudo, o Diacõno, & filho bastardo de Dõ Fruela, irmão de Dõ Afonso o Catholico, o qual cansado de seguir a corte, e exercicio das armas tẽporaes, se retirara a viuer e habito de Religião naquella

naquelle conuento, por estar mais fôra de mão. & menos occasionado a inquietações do mundo, & como floreceffe em rigor de vida, & obseruancia de costumes, veo em breue a ser elleito em Abbade da quella casa, crendo por ventura os monges que sabida sua nobreza, e o chegado parentesco q̃ tinha com a casa real, lhe terião os Mouros de Coíbra mais respeito; & cessarião algũas demalias, & sem rezões que fazião aos monges, chegandoos a estado q̃ se hia o mosteiro iá desbaratando, ao tempo desta cõquista: & tendo el Rey noticia daquelle casa, & do Abbade que a regia a foy visitar pessoalmente, com espanto de ver a solidão & estranheza do sítio, onde os olhos não tem por ôde se estêdão de todas as partes; mais que pella singremes ladeiras dos montes, q̃ vão encaminhando a vista ao ceo, por cuio premio se condenão os moradores ao estreito carcere daq̃lle piqueno valle. Vio as casas alem de pobres, & muy antigas, danificadas das destruyções q̃ os Barbaros lhe fazião todas as vezes que lhe daua gosto molestar os monges: & compadecido de seus trabalhos, & grã de pobreza, lhe fez doação de algũas erdades no destriçto de Coimbra, & de Montemor o velho, que fôra de ser naquelle tempo, de poucos moradores, era todauia forte per natureza, & bem murado, & goarnecido por arte, obrigando a que sustentasse ali soldados de presidio, q̃

defendessem a terra dos Mouros, e cõ o remanecente das rendas mantiesse os monges de Loruão, e restaurasse os danos da casa, & officinas arruynadas. E porq̃ desta doação consta mais por extêso a verdade desta historia, a porei na forma que achei hum antigo treslado della, por não ser iá o primeiro original capaz de se poder ler por sua muita âtiguidade. As palauras delle são as seguintes.

IN nomine in diuidua Sanctæque Trinitatis. Donationis, & testamenti carta hæc est, eam facere estatui ego Rex Ramirus adiutus diuina inspiratiõe vobis Ioannis Abbatis, & vestris monachis de Laurbano pro honore Sanctõrum Mariæ, & Pelagii Christi martyrum Sanctõrum, de possessionibus illis totis, quas tuli ego de manibus Albamath. Dominus Colimb. prope Monte maggiore dum currit fluuius Mondeco, & reliquæ de reliquis Mauris: quatenus de pronentibus, possitis alimentare vos, illarum hereditatum, & monachos, & milites, quos tali pacto, vos habere tenetis in villa Monte maior, quod illum bene locum defendatis de Mauris; totasque vestras, quas hereditates habuistis, in vestro, quod modo est monasterio pene de populatum propter Mauros, sint vestro de iure. Et ego pro meæ redemptione animæ, meorumq; parentũ in terra dõ vobis de Sancta Maria quotannis solidos quingentos, boues quinquaginta, centum oues totidemque capras: & vos pro me orabit, & meo pro regno, meaque pro gente, & Abbas meus, patruus Ioannes montem obtinebit maiorem omnibus cum iuribus suis. Si aliquis

aliquis vero homo fuerit quisque ille, testamenti cartam istam temptauerit ut irrumpat, sit imprimis segregatus à domini nostri, corpus & sanguis, Iesu Christi. Et penas cum sceleratis luat tartareas de mersus baratro. Testamēti series fit mēse Martio, era DCCCLXXXVI. Ramirus Rex cōfirmat. Ordonius Rex confir. Sisnādus Siluius confir. Mahomat Cid Atauf dominus Cale, dñi Regis vassalus contra hoc non veniā. Haluf Iben Mahomat contra hoc non ibit. Abdala Iben Zeui contra hoc non ibit. Zuleima Iben Muça dñs Lameta, Regis Ramiri vassalus, contra hoc non veniam. Tarif Iben Rages tenens Viseum contra hoc non ibit. M. Achin Iben Atah dñs, Eminhate Regis Ramiri vassalus cum armis, nec cum auxilio castrum supradictum molestabit non. Atah Iben Achin contra hoc non ibet.

Sua significação cō todo o mau termo, & cōpostura de latim contem o seguinte.

¶ E M nome da Santa & Individa Trindade. Esta he a carta de doação, & testamēto, que eu el Rey Dom Ramiro alumiado com diuina inspiração determiney fazer a vós Ioão Abbade, & a vossos mōges de Loruão, por honra dos Santos Martires de Christo, Pelagio, & Mamede, de todas aquellas erdades, que ganhei iūto de Montemor perto do Rio Mondego da mão de Alhamar señor de Coimbra, & outras doutros Mouros, pera que dos rendimētos das ditas erdades, possaes manter assi os monges, como os soldados, q̃ sois obrigado a sustentar na villa de Montemor, com

tal condição, que defendaes aquelle lugar bem dos Mouros, & todas as erdades, q̃ tiuestes no vosso mosteyro, que agora está quasi destruido pellos Mouros, seião de vosso senhorio; & eu por redēpção de minha alma, e de meus antepassados, vos assino cada hū anno nas rēdas da terra, de Santa Maria, quinhētos soldos, ou maravedis, cincoēta vacas, cem ouelhas, & outrastātas cabras, e vos rogareis a Deos por mī, por meu reyno, & minha gente: & o Abbade Ioão meu tio terà o senhorio de Montemor com todos seus dereitos. E se algum homē de qualquer condição que for, intentar de romper esta carta de testamēto, seja primeiro de tudo apartado da cōmunhão do corpo, & sangue de nosso Senhor Iesu Christo, & lançado no inferno padeça penas infernaes em companhia dos danados. Fez se esta ordem de testamento no mes de Março, era de oitocentos & oitenta & seis, El Rei Ramiro confirma; Ordonho Rey confirma, Sisnando Siluio confirma. Mahomat, Cid Atauf, senhor do Porto, vassalo do senhor Rey, não irei contra isto. Haluf Iben Mahomat, não irá contra isto. Abdala Iben Zeui, não irá cōtra isto. Zuleima Iben Muça, senhor de Lamego, vassalo del Rei Ramiro, não virei contra isto. Taric Iben Rages gouernador de Viseu, não irá cōtra isto. Mulei Achin Iben Atach, senhor de Eminhate, vassalo del Rey Ramiro, não molestarei o castello sobredi

ANOO
4806.
de Chri
sto 848.

sobredito com armas, nem có socorro. Atah Iben Achin, não irá cótra isto. Desta notauel escriptura feyta no anno de Christo 848. que forão 4806. da criação do mundo no sexto anno do reyno de dō Ramiro, se verifica esta conquista, & os nomes dos Reis & Sñores Mouros que possuyão as terras de Portugal, todos os quaes se asinão naqla doação, contra o costume ordinario das escrituras reays, o que a meu ver seria pellos obrigar, a que em sua ausencia não inquietassem as terras q̄ daua ao Abbade e mōges, antes seruissem aquellas firmas de seguro, pera que em nenhū tēpo dessem fauor, nē socorro aos Reys de Coimbra, em caso que lhasquissem vsurpar. Partio se el Rei pera Ouiedo có seu exercito victorioso, depois de ter auassalados os Mouros destas partes, & posto presidio, em lugares conuenientes, ficando Montemor em poder do Abbade Ioão, que o proueo de armas & mñrimentos bastantes pera sustentar hum comprido cerco, dando a capitania da gente de guerra a Dom Bermudo seu sobrinho, de que me não consta cuio filho fosse, saluose diffemos, que o era de sua irmaã dona Vrraca, de que se faz particular menção na historia deste Abbade, dizendo, que por lhe ter companhia, e viuer ôde o visse seueo morar a Montemor, com algūs filhos piquenos, de quem falaremos adiante, & podia tãbē ser este por mais velho, & nacido primeiro q̄ os ou-

tros. Na propria villa estaua hum mancebo chamado Garcia lanhez, q̄o Abbade Ioão criara desde menino có amor & diligencia de pai, inda q̄ não cóstaua cuio filho fosse pello achar engeitado: mas sua graça, & fermosura natural, foy causa de lhe cobrar afeycão, & chamandolhe Garcia, quis tambem q̄tiuesse o sobre nome de lanhez, que he o mesmo de Ioão, mostrádo nisto recebelo por filho, & como tal o mandou criar ate idade em que recebeu ordem de cauallaria, & por ventura da mão del Rey dom Ramiro, como quer a historia antiga posto que não fosse có as cerimoniaes que nella se contão. Estes beneficios & mostras de amor com que o Abbade Ioão o tratava, se accrecetauão cada dia em seu animo com as boas mostras de valor, & esforço, que Garcia lanhez mostraua nas occasiões de guerra, que succedião com os Barbaros; em todas as quaes se lhe daua sempre o segūdo lugar, depois de dō Bermudo, a quem por capitão, & sobrinho do Abbade se deuia o primeiro, & como a enueia desta honra, ou a má inclinação natural de Garcia, não quitasse com a honra & bēs em q̄ o pusera sua ventura, dando costas a tudo, se ausentou escondidamente de Montemor, & fazendo se na volta de Cordoua, com algūs, que ou por vontade, ou por engano lhe tiuerão companhia, se offereceo a el Rey Abderramen, não soo pera deixar a lei de Iesu Christo, e seguir a de

a de Mafoma, mas pera o fazer senhor de Montemor, & de todas as outras terras, que el Rey Dom Ramiro conquistara nesta iornada. Foy esta noua tam alegre pera Abderramé & seus Alcaides, q poucos dias depois de circūcidare a Garcia Ianhez, e lhe pôre nome C,ulema, lhe entregou hū numeroſo exercito cō q se meteo pellas terras de Portugal, fazendo nellas & nos poucos christãos q ali viuião crueldades, q os Mouros nūca cometerão. E chegãdo sobre Mōtemor lhe pos duríssimo cerco, atalhando lhe todos os caminhos de socorro q podia ter, & apertando os moradores cō ordinarios cōbates. Estaua dentro o Abbade Ioão, cō muytos de seus monges, e quanta gēte & mātimentos pode auer, depois de se certificar na vinda dos Mouros; & como homē qem sua mocidade exercitara as armas, & sabia muyto do exercicio militar, rebatia os assaltos, e cōbates dos imigos valerosamente, fazēdoos apartar sempre cō maior perda do q deixauão feyta: o q visto por C,ulema, & sabendo quā leal, e animosa gente estaua recolhida na fortaleza; & o muyto sangue q auia de custar entrála, cometeo ao Abbade cō palauras brãdas a se render cō partido auantado, á merce del Rei Abderramé, assegurandolhe merces & premios dignos de estima; e muito maiores quando deyxada a Fee de Christo se quisesse preuerter aos erros de Mafoma, como elle proprio fizera;

ao que se lhe deu tal resposta, q cō as esperanças do q pretendia, perdeo iuntamēte as de cobrara fortaleza de Montemor em quanto ouuesse dentro pessão viua, q a defendesse, por onde se dobrou nos Mouros a furia de cōbater, & nos Christãos o animo de lhe rebater os assaltos, chegãdo a pertinacia de hūs & cōstancia doutros a estado, q depois de grandes contrastes & efeitos de armas, começarão a saltar mantimētos na fortaleza, sem ser possiuel a Theodemiro Prior qentão era de Loruão, mādare socorro como ate então tinha feito, pella grãde vigilância, q os Mouros tinhão em toda a parte, & vêdose os Christãos no vltimo estado de miseria, em q lhe cōuinha, ou rêderse a ovedor, ou perecer á fome dos muros adētro, tratarão étre si do meo q terião pera escapar de tão crueis estremos, & cerrãdolhe a occasião presēte todos os meos de remedio vierão a dar em hū, mais pera admiração dos q o lerē, q pera imitação dos q viuē, & fōra de pouco de gente pera gente christã, & religiosa, arriscado todauia, & de animo verdadeiramente Portugues, cujo natural he remedear grandes males com espantosas resoluções: E foy, que degolando os mininos & molheres, por não virem a poder dos Barbaros, que as afrontassem, & a ellas constrangessem a deixar a Fee de Iesu Christo, & quey mandando as cousas de preço que auia dentro no castello, saysssem ao campo,

Rr & mor-

& morresse pelleiando como valerosos soldados, vingando nos inimigos a perda de suas vidas, pera q̃ lhe fosse aq̃lla vitoria tam lametauel, q̃ senão pudeſſe gozar de a terem alcançado, veo em fim o tépo de se dar execução ao negocio, & sendo o Abbade quẽ primeiro deu exêplo aos mais em sua irmaã e so brinhos, se fez hũa madrugada, o espantoso sacrificio, em q̃ cada hũ tirava a vida da couſa q̃ mais queria, derramando dalma o ſangue, q̃ via correr da garganta do filho, irmaã & eſpoſa, pello remedio da qual lhe fora facil perder muytas vidas, tendoas e ocaſiã, q̃ cõ ellas ſe puderaõ cõprar eſtas q̃ agora tirava. Feito eſte piedoſo eſtrago, & vſado eſte genero de cruel miſericordia, ſe abrião as portas da villa, e ao ſom de ſoſpiros e lagrimas deſeſperadas, cometeraõ o campo enemigo, q̃ nada esperaua menos de hũa gente cõſumida cõ fome e trabalhos de tão cõprido cerco; & como foraõ acometidos repêtinamente, poſto q̃ tocaſſem arma, e ſe acudiſſe com diligêcia ao perigo, era tal o impetu & deſeſperaçaõ dos noſſos, & o eſtrago que faziaõ nos contrarios, que iã nunca os deſaxaraõ pòr em concerto, né formar eſquadraõ, õde ſe reparaſſe a gête deſordenada. Era o Abbade loão, poſto que velho, homẽ de grandes forças, correſpõdentes á grandeza de ſeu corpo, que era quaſi agigarrado, & tornandolhe a iuſtiça da cauſa q̃ deſedia, o animo q̃ o habi-

to monachal, e muitas abſtinêcias lhe tinhaõ diminuido, faziacouſas tam eſpantofas, q̃ não auia reſiſtência na parte onde elle & ſeus monges pelleiauaõ; & vendo na força do cõbate ao perfido Culema, que animando os Mouros, andaua refazêdo os desbaratados, & reſiſtindo ao impetu dos noſſos, o acometeo cõ tal reſolução, q̃ a peſar dos muitos q̃ acudirão em ſeu fauor, tirou de hũ ſó golpe, a vida q̃ ſuſtentara por tâtos annos, deixando cõ iſto os enemiſtos tão aſſombrados, q̃ eſquecidos de ſua multidão, tratarão de ſaluar as vidas metendo terra e meo, deixãdo aq̃lles eſpaçoſos câpos de Montemor feitos ſepultura da mais luſtroſa gente daq̃lle numeroſo exercito, & como tiueſſem feito ſobre o Mondego pontes de madeira pera paſſarẽ da outra parte a buscar erna, & mantimêtos, & tomaſſem por aquella parte, a retirada, ſe arruinarão todas cõ o grãde tropel de gente, & ſe afogou no rio hũa copia exceſſiua. Perto de quatro legoas ſe lhe foi ſeguindo o alcãce, & como em algũs valles apaulados ouueſſe valas difíceis de paſſar, elamarõis impenetraueis, e rão todas eſtas couſas ſocorroſpera os noſſos, & fim lametauel pera os cõtrarios, q̃ porſi meſmos buscauã o morte, õde cudarão goarecer a vida; e como a noite ſe vieſſe chegando, a tépo q̃ os Mouros ſe retirauã pello meo de hũas eſpãtoſas brenhas, chamadas de Alcoubaz, e o Abbade temeſſe, que refazendoſe nel-

senellas, & ajudandose da aspereza do lugar, fizessem algum dano na gente que vinha desordenada, & quasi se alêto do muito q̃ tinham pellejado, fez tocar a recolher em hũ valle, onde por cessar ali o alcãce, & se gritar aos nossos com esta palaura, cessa, cessa, se chamou dahi em diãte o valle de Cessa, & oie com pouca corrupção, lhe chamamos Ceixa, tres pera quatro legoas da villa de Mõtemor, em que succedeo o assalto e rota dos enemigos

CAPITVLO. XIII.

Do grande milagre q̃ aconteceu em Mõtemor o velho, & do q̃ passou o Abba. de Ioão ate o fim de sua vida, com a relação da imagem de nossa Senhora de Ceixa, & o mais q̃ acõteceo em Portugal ate morte del Rey Dõ Ramiro.



O som das trombetas que tocauão a recolher, & das vozes dos Capitães q̃ mandauão cessar o alcançe, se recolherão os soldados as suas bandeiras, & achando viuo & saõ o Abba de & gête principal do exercito christão, derão infinitas graças ao Sñor, & passarão o q̃ lhe restaua da noite em diuersos pensamentos, hũs nacidos do contentamento deuido, a tamanha vitoria; outros da lastimosa lêbrança das molheres & filhos q̃ matarão, em cõpanhia dos quaes lhe pudera ser este successo tão gostoso, como agora lho fazia triste sua falta; culpauão algũs a préssa & crueldade da resolução, dizendo, q̃ senão auião

de têtar remedios desesperados, e quanto a ventura deyxaua outros meos de saluação; outros aliuiauaõ a culpa, mostrando como não merecião nome de remedios aq̃lles que hũ caso temerario, tiraua da propria desesperação, como fora a vitoria presente, q̃ hũ aremeso incerto da fortuna lhe dera em lugar da morte q̃ todos tinham por certa. Nestes & outros discursos se melhantes, nacidos da variedade do sentimento de cada qual, amanheceo o dia seguinte, & se preparão os Christãos pera roubarem o campo, & colherẽ os despoios, de que estaua cheo; quando chegarão algũs homens de caualllo, dos que ficarão mais perto da villa, & se retirarão a ella, ou por lamentar sua desgraça, sobre os corpos sem vida dos que bê querião, ou peravsar cõ elles o vltimo beneficio de amor, dádolhe sepultura, enchêdo todos de alegria, & pedindo aluissaras ao Abbade, & mais soldados, q̃ o acõpanhauão, de serẽ resuscitadas cõ estupêdo milagre, todas as pessoas q̃ deixaraõ mortas na villa. A noua pareceo no principio taõ estranha & difficil de crer, q̃ os mais a tiuerão por fabulosa & inuêta da pera cõ hũ fingido cõtêtamento incitarẽ os animos abatidos da tristeza, a proseguir no alcãce dos Mouros & vitoria começada; mas sobreuido outros q̃ testificauão terê visto e falado aos resuscitados, veo a se tirar a duuida, & se dobrarem as rezões da alegria q̃ tinhaõ; correndo

LIVRO SEPTIMO

algũs a ver o que mais amauão li-
ure das mãos da morte; & os ou-
tros ordenados em batalhas, se pu-
serão a ponto de partida, não ven-
do a hora de gozar com seus olhos
o que depois de visto lhe parecia
ainda fantastico. Mas o Abbade
Ioão que penetraua com mais pro-
funda cõsideração às grandes mer-
ces de Deos, & via có quanta hon-
ra sua o liurara do poder dos Bar-
baros, querendolhe reconhecer ta-
manhos beneficios com se entre-
gar todo a elle, mandou a Dó Ber-
mudo seu sobrinho, que tornan-
dose a Montemor com a gente de
guerra, lhe repartisse igoalmente
os despoios da batalha, & pusesse
na villa a goarda & presidio neces-
sario, ate se ordenar della o q̃ con-
uinha, porque sua vltima determi-
nação era viuer & acabar seus di-
as naquelle proprio lugar em que
Deos nosso Senhor lhe mandara
tam alegres nouas. Fizerão se da
parte dos monges que o acompa-
nhauão; & dos outros Capitães, &
soldados que se acharão presentes
grandes instancias, pera o aparta-
rem de seu intento, allegandolhe
rezões vrgentes, por onde não con-
uinha abrir mão das cousas naq̃le
estado, em que se podia temer,
que Abderramen afrontado de ta-
manha rota, viesse com nouo exer-
cito sobre Montemor, que lhe se-
ria facil de ganhar, achando de-
semparado de sua presença, mas
tudo foy em vão, porque se resu-
mia em dizer, que não era a mão

do Senhor abrenuiada, nem sua pre-
sença seria de muito effeyto, onde
faltasse o fauor de sua misericor-
dia, nem a falta della grande, quan-
do elles o tiuessẽ propicio a su-
as petições, & dando suas armas e
cauallo a Dom Bermudo, em vlti-
mo final de amor, si ficou vestido
em habito de monge, tão humilde
& pobre nos olhos do mūdo, quão
brauo & inuenciuel parecera o dia-
dantes, nos da gente enemiga. Par-
tido o tropel da gente na melhor
ordem que requeria o tempo, & lu-
gar em que se achauão, chegarão a
Montemor, onde cada hum teue o
gosto cóforme á dór & sentimẽto
cõ q̃ se partira, e colhẽdo os despo-
ios se achou hũ tisouro inestima-
uel, que repartido conforme aos
merecimẽtos de cada qual, bastou
aos deixar a todos ricos & cõtẽtes,
sendo os monges de Loruão igoal-
mente admittidos na partilha cõ
todos os capitães, e homẽs de guer-
ra, como aquelles q̃ tambem o me-
recerão nos cõbatẽs, & rota passa-
da. Ordenado tudo na forma q̃ cõ-
uinha, se tornou Dó Bermudo ao
lugar onde ficara o tio, levando cõ
sigo os sobrinhos que forão dego-
lados, & algũas pessoas outras em
quem o milagre acontecera, em
todas as quaes se via hum fio, & fi-
nal vermelho na garganta, onde
se lhe dera o golpe, querendo De-
os, que a memoria deste beneficio
seu ficasse acreditada com tam e-
uidente testemunho. Veo tambem
Theodemiro Prior de Loruão, acõ-
panha-

panhado, dos principaes Monges da casa, q̃ postrados a seus pés lhe pedirão com muytas lagrimas, os não desempaſſe, pois querendo viuer folitario, lhe não faltaua commodidade no ſeu moſteyro, onde auia muitas almas que ſe arriscauão, deixandoas elle de ſua mão, e paternal emparo, & allegandolhe outras rezões, a ſeu parecer baſtãtes, pera o induzirem a condecender com o que ſe lhe pedia, a todas as quaes reſpõdeo, que nê accetaria o ſenhorio de Montemor, pois, ſe auenturaua a perder com infamia, o que hũa vez ſaluarda cõ tanto trabalho & honra ſua; nem tornaria a gouernar Loruão, pois era erro ſem diſculpa ſuſtentar ad miniſtração de almas alheas, quando elle não tinha entrado em cõta com as imperfeyções da ſua; & ſem admitir outros pareceres que ſe lhe contrapunhão, fez renunciação da villa nas mãos del Rey Dõ Ramiro, & da Abbadia no Prior Theodemiro, as palauras da qual ſão as ſeguintes.

IN nomine indiuidue Sanctæque Trinitatis, Patris, & Filii, & Spiritus Sãcti. Hæc eſt karta teſtamenti donationis & ab renuntiationis perpetuæ, quã ego Ioannes Abbas fatio de meo monaſterio de Laurbano, vobis Theodemiro Abbati & fratribus veſtris. Quoniã ego poſt labores multos, & pericula quæ portauim in Caſtro Montemaior contra Sarracenos, qui locum illum deſtruere, & me cattiuare volebant, & illos per Dei pietatem vici, & plus minus ſeptuaginta mille in

fluuiũ, & arrancada mataui: & quoniam Deus prodigiũ vnũ oſtendit, vitãq; dedit occiſis, quos de meo cõſilio decolauerat; et propter multa bona alia, quæ de manu dñi recepi, cũ iam video præfatũ caſtrũ in pace, dõ illũ, et pono in manus Ramiri Regis, cuius eſt terra iſta, & de S. Maria cũ aliis pluribus: Monaſterium vero de Laurbano, quod ille michi dederat, dõ vobis Theodemiro tam pro bona viuẽda veſtra, quã propter ſocorſſum bonũ datũ nobis à vobis cõtra Sarracenos in Mõtemaior; taliter dũ ego remaneam in brenis de Alcoupa in celula vna, vos in natalitiis de Apoſtolis iubeatis vnũ præbiterũ ſociatũ, qui dent michi cõmunione corporis, & ſanguinis dñi noſtri Ieſu Chriſti, detisq; michi tunicã, & capapelẽ vnã, & aliqua legumina, domũq; Laurbani redencatis pro veſtro poſſe ad eſtatũ bonũ, et cõſeruetis ad bonã quietẽ religionis ſiquis vero aliquis hominum contra hoc venire tẽptauerit ſit iſte talis maledictus et cum proditore Iuda inferni penas perferat. Amẽ. Facta fuit ab renuntiationis, & teſtamẽti ſeries, VI. kal. Ianuarii. Era DCCCLXXXVIII. Ioannes Abbas propria manu ✕ roborauit.

Ramirus Rex, confirmat.

Theodemirus Abbas Laurbani, confirmat, & laudat ſimul. Cindeſindus Comes, confirmat. Syluius Comes, confir. Hermegildus, confir. Luyba, confir. Bermudus, confir. Sozomenus præbiter, cõfirmat. Lauſus præbiter, confir. Armianus præbiter, confir. Deodatus præbiter, confir. Arius præbiter, confirmat.

Seruus Dei Diaconus Notauit.

Sua traducção em lingoa Portugueſa cõtem o ſeguinte,

¶ E M nome da Santa & Indiuidua Trindade Padre, Filho, & Spiritu Santo. Esta he a carta de testamento, doação, & renúnciação perpetua, que eu Ioaão Abbade, faço do meu mosteiro de Loruão avós Abbade Theodemiro, & aos mais vossos irmãos. Por quanto eu depois de muitos trabalhos, & perigos que padeci, contra os Mouros no castello de Montemor, que elles querião destruyr, & catiuar minha pessoa, e osvenci pella diuina misericordia, e matei no rio e alcance setêta mil pouco mais ou menos: E porq̃ Deos mostrou hũa marauilha, dando aos mortos que foraõ degolados por meu cõselho, & por muitos outros bẽs que recebi da mão do Senhor, vendo a dita fortaleza iá em paz, a dou & ponho nas mãos del Rey Ramiro, cuia he esta terra, & a de Santa Maria, com muytas outras: & o mosteiro de Loruão q̃ o mesmo Rey me deu, vo lo dou a vós Theodemiro, assi por vossa boa vida, como pello bom socorro q̃ nos dẽstes contra os Mouros, estando em Montemor; com tal condição que me fique eu nas brenhas de Alcoubaz em hũa cella, e vós nas festras dos Apostolos, mandeis hũ Sacerdote, com seu companheiro, q̃ me dem a cõmunhaõ do corpo & sangue de nosso Senhor Iesu Christo, & me deis hũa tunica, & cappelle, & algũs legumes, & ponhaes a casa de Loruão em bom estado, quanto vos for possiuel, & a cõserueis em boa quietação de religião.

E se acótecer q̃ algũa pessoa presuma de vir contra isto, seia este tal maldito, & cõ Iudas o trêdor padeça penas infernaes, Amen. Foy feito este processo de testamẽto, & renúnciação aos vinte e sete de Dezembro, era de oitocentos & oitenta & seis. Eu Ioaão Abbade a fortaleci cõ minha propria mão. Com esta renúnciação se despedio o Abbade Ioaão de todas as cousas & pẽsamentos da terra, sem querer della mais que hũa ermida em que pos certa imagem da Virgem Maria Senhora nossa, cõ o menino Iesu nos braços, na garganta dos quaes se vem oie em dia os proprios sinaes dos golpes, q̃ tinhaõ as pessoas resuscitadas e Montemor, e depois de ter feita a primeira parte da chronica de Cister, onde contei esta historia mais de proposito, soube como esta imagem se trouxera da propria villa, õde estaua tida em muyta veneração ao tempo que as mortes se executaraõ, & não falta que diga, que os corpos de todos se meteraõ dẽtro na Igreja da Sñora, quasi dandolha por honrosa sepultura, e q̃ resuscitado por sua intercessão, ficou nelles o final do golpe em testemunho do milagre, & na Sñora e menino apparecerão outros semelhantes, pera q̃ se soubesse qual fora o meo de tamanho beneficio: na q̃lla solidaõ acõpanhado de pẽsamentos do ceo, & de fauores & cõsolções spirituaes vineo o S. Abade Ioaão os años q̃ lhe restaraõ de vida, e sêdo chegada a hora de seu ditoso

tran-

Chroni-
ca de Cister, part.
1. lib. 6. c.
cap. 27.
et 28.

transito acudirão os mōges de Loruão, com intento de lhe pedirem a benção, & o leuarem a sepultar entre os outros Abbades daquelle casa; mas elle que amaua depois da morte o lugar óde alcançara a vida eterna, mostrou no grãde peso de seu corpo o pouco gosto desta mudança, obrigados do qual o sepultarão dētro na propria ermida onde permanecēo ate os tēpos del Rey Dom Afonso Henriquez primeiro de Portugal, q̃ obrigado de certos milagres (que iã contey na chronica de Cister) determinou fazer ali hũ mosteiro de monges, & como Deos o chamasse pera si, estãdo a obra começada, o acabou el Rey Dō Sancho seu filho, & o deu á ordē de Cister no anno de Christo, mil & cento & nouēta & cinco. Parmaneceo a ermida cō a image da Senhora algũs duzentos & cincoēta & cinco passos do mosteyro cōtra o poente; & como ha poucos annos cayste a primeira por causa da muita antiguidade, mandou o M.R. Padre Frey Manoel das Chagas, Abbade q̃ então era daquelle mosteiro, levantar outra de nouo, de figura oitauada, cō traça & proporção muy curiosa, & dentro no altar se meterão os ossos do Abbade Ioão: na grandeza dos quaes se deixa bem ver a proporção & corpo agigantado, que teria viuendo, pois considerada a compridão da cana de hũa perna, e multiplicada por ella a medida dos outros membros, em ordē de boa geometria, se

acha q̃ teria perto de onze palmos de altura, q̃ compoē hum perfeito Gigãte. Tratou o mesmo Abbade de fazer na parede da capella hum tumulo em q̃ se pusesse as reliquias de seu corpo, & me mādou, sendo Gēral desta Congregação, compor hũ letreiro pera se lhe abrir na pedra, & constar a todos do q̃ ali passara, cuia substância era a seguinte.

IOANNES MONASTERII LAVRBANENSIS QVONDAM AB-BAS. RANIMIRI PRIMI LEGIONEN. REGIS PATRVVS. QVI ANNO DOMINI DCCCL. MON-TEM MAIOREM TVTATVRVS ABDERRAMEN II. CORDVBÆ REGEM (TRVCCIDATIS LXX. SAR RACENORVM MIL LIBVS) PARVACHRISTIANORVM MANV. DE BELL AVERAT. MV-LIERES QVE AC PARVVLOS SVO CONSILIO. OCCISOS: HVIVSSA CRÆ VIRGINIS INTERVENTV. ADVITAM RESTITVTOS CONSPEXERAT: HIC TVMVLATVS IACET.

Sua significação em lingoa Portuguesa contē o seguinte. Aqui iãz sepultado Ioão Abbade hũ tempo do mosteiro de Loruão, tio del Rei Dom Ramiro, primeiro do nome, que no anno de Christo, oitocētos & cincoēta, sobre defender Mōtemor, desbaratou a el Rey Abderramen de Cordoua, segundo do nome, com morte de setēta mil Mouros, & por intercessão desta sagrada Virgem; vio tornados á vida os meninos, e molheres, q̃ forão mortos por seu conselho. Acóteceo esta vitoria quasi nos vltimos dias del Rei Dom Ramiro, porque a renunciação do Abbade Ioão se fez

entrando dous dias no anno de Christo, de oitocentos & cincoenta, em q morreo no primeyro dia do mes de Feuereiro seguinte; tendo com edificios de Igreias, & outras obras semelhantes, mostrado a deuação, & piedade de seu animo, não lhe faltando occasiões do mesticas & estranhas em que occupar o valor de seu coração, porque desbaratou, & prendeo a dous Códices, que se lhe tinhão rebellado, & a hum delles, chamado Alderedo, mandou tirar os olhos como me nos culpado na treyção; cõdenando o segũdo por nome Pinielo cõ sete filhos seus a perder a vida, tẽdo consideração no rigor do castigo ao grande rompimẽto em que pos as cousas do reyno: E sabendo como Rages gouernador de Visco fazia liga cõ outros Alcaides Mouros em dano das terras, & presidios, que el Rey tinha em Portugal, o mādou cometer por seus capitães, que lhe ganharão a cidade, & passando os moradores della á espada a deixarão feita hum monte de pedras. Mas andãdo o tempo, lha pedio Sebastiano Bispo de Salamãca, & a mandou pouoar, como elle proprio testifica em sua historia, & andando a gente occupada em reparar as muralhas caydas, & levantar as casas danificadas, se achou dentro em hũa Igreja dos arabaldes a sepultura del Rey Dom Rodrigo, com as letras que iã referi acima, sendo esta a primeiravez que depois de sua destruyção se

teue noticia do lugar em que jazia, & como não consta do anno certo em que estas cousas passarão, goardey sua relação pera o fim, por não interromper a historia do Abbade Ioão, que os curiosos podem ver na chronica de Cister com maiores particularidades, aduertindo, que a data q lá se poẽ da renunciação do mosteyro de Loruão, dizendo, que foy no mes de Mayo, he vicio da impressão, a que eu não assístia por estar doente, sendo como vemos no original aos vinte & sete do mes de Dezembro, dia de São Ioão Euangelista, segunda oytaua de Natal, em que se começou o anno de Christo, oytocentos & cincoenta; trinta & seis dias, antes del Rey morrer. Em seu tempo dizem algũs, que veo sobre a cidade de Lisboa hũa frota de Ingreses com intento de a ganharem aos Mouros, & lhe fazerem tanta guerra pella costa do mar, que tiuessem os Christãos lugar de se melhorarem por terra vêdose fauorecidos; & posto que asolassem a comarca, & rompessem o muro que cae sobre o mar, com desenho de lhe tirarẽ certas fontes de agoa, q a meu ver saõ as do chariz del Rey, & dos caualllos, toda via se defenderão os cercados tão valerosamente, que os estrangeyros descõfiados da empresa, se par tirão pera Caliz & Seuilha, que ganharão com pouca difficuldade, & as conseruarão mais tempo se accesos cõ o gosto das vitorias senão

mere-

Abenrra
xic hist.
Arebum
diuif. 29
Luis del
Marmol
libro. 2.
cap. 25.

Sebastia
no Salm.
in vita
Ramiti.
Morales
libr. 13.
cap. 54.

meterão pella terra dentro onde os desbaratou Abderramen Rei de Cordoua, & lhe queimou a mayor parte de sua frota, como conta Aben Raxit, & Luys del Marmol, q̃ afsina a iornada no anno quarto deste Rey, & de Christo, oitocētos & quarenta & seis. Foi el Rey casado com a Raynha Paterna, de quē ouue a seu filho & successor dō Ordonho, posto q̃ algũs Authores, q̃ tem pera si ser este Rey o q̃ venceu a batalha de Clauijo (como eu tambem imaginei escreuendo a historia de nosso Padre São Bernardo) leuados da authoridade, & fē do priuilegio que chamão dos votos, onde confirma a Rainha dona Vrraca, dizē que esta foy sua mulher, & Ambrosio de Morales metido entre os dous estremos da authoridade dos Bispos de Salamanca, e Beija, que viuião por estes annos, & nomeão a mulher del Rey com o nome de Paterna: & do credito da doação, mal entēdida, faz a el Rey casado duas vezes, & busca pera corroborar sua opinião algũas rezões apparentes que se escusarão quando virmos com outras irrefragaucis não ser este o Ramiro da batalha de Clauijo, nem o que fez a doação dos votos, nem teue a mulher chamada Vrraca. Morreo el Rey Dom Ramiro cō muytos annos de idade, & foy sepultado em Ouiedo na capella, em q̃ iazia el Rey Dom Afonso o Casto, iunto da Rainha Paterna sua mulher; onde oje lemos o Epitaphio de sua se-

pultura, q̃ por ser dos mais antigos, que se achão em tumulos reays, & constar delle o dia, & anno de sua morte, porei na forma que está.

Obijt diuæ memoriæ Ranimirus Rex die kal. Febr. Era DCCCLXXVIII, obtestor vos omnes, qui hæc lecturi estis, vt pro requie illius orare non desinatis.

Quer dizer. Morreo el Rey Dom Ramiro de santa memoria o primeiro dia de Feuereyro, na era (he de Cesar) oitocentos & oitenta & oito, peço a todos os que isto leres q̃ não cesseis de rogar por seu eterno descanso. He o anno que aponta o de Christo, oytocentos & cincoenta, que forão quatro mil & oytocentos & oito, da criação do mūdo, o que me pareceo iusto aduirtir tantas vezes pellos muytos Authores, que seguem outras cōputações differētes neste particular.

CAPITULO. XV.

Del Rey Dom Ordonho, primeiro do nome, guerras que em seu tempo ouue em Portugal, & dos Santos Martires Sisenãdo, & Helias, naturaes de Beija, com outros dous cōpanheiros Paulo, & Isidoro, que padecerão em Cordoua pella Fē de Iesu Christo.



O tempo que morreo el Rey Dom Ramiro era Dom Ordonho iã homē perfeito, & tão capaz da sucessão do reyno, que não ouue contradição algũa em o receberem, & iurarem por senhor delle, no proprio dia q̃ o pay faleceo; & por acreditar cō obras valerosas o acerto de sua el-

ANNO
4808.
de Carl
sto 850s

Roderi.
libro. 4.
capit. i 3
Alfonso
a Cartha
gena Ad
naceph.
cap. 55.

Rr 5 leição.

Jafeus
 mo. 1.
 rono.
 bastia
 us Sal-
 antic.
 idorus
 acens.
 listor.
 eneral
 arte. 3.
 ap. 12.
 Marmol
 bro. 2.
 ap. 16.
 Morales
 libr. 13.
 capit. 55

leyção, fez logo pouoar algũas ci-
 dades e lugares principaes, que nas
 guerras passadas forão ganhadas a
 Mouros, & por falta de pouoador-
 es, & quietação, não ouue lugar de
 se habitarem, como forão Lião,
 Astorga, Tuy, Amaya, & segundo
 meu iuyzo deuia també ser Viseo;
 posto que o Bispo de Salamanca, a
 quem sua pouoação foy encomen-
 dada, parece que a quer attribuir ao
 tempo del Rey dô Ramiro (como
 já vimos acima). Alcançou depois
 disto duas vitorias famosas, hũa
 dos Vascões seus vassallos q̃ se lhe
 rebellarão, & outra de Muça vale-
 roso tirão, q̃ sendo Godo de na-
 ção, & deixado a Fè Catholica em
 que nacera, por seguir a perfidia de
 Mafoma, teue tal industria & ani-
 mo em batalhas, q̃ pello rigor das
 armas se fez senhor da maior par-
 te de Espanha, não sendo parte o
 grande poder de Abderramen, &
 seu filho Mahamet Reis de Cordo-
 ua pera deter a corrente de suas vi-
 torias, que ao fim vierão parar em
 perder os reynos & vida na bata-
 lha de Aluelda, ou Albayda, duas
 legoas de Logronho, em que dom
 Ordonho sahio vitorioso, & cõ tan-
 ta opinião de valor, q̃ os Mouros
 se lhe não atreuerão a descompor
 algũs annos adiante; porq̃ como
 tinham a Muça por homẽ quasi in-
 uenciuel, segundo o muito que ga-
 nhara pello valor de seu braço, &
 virão toda esta grandeza acabada
 em hum só recontro, iulgauão a vè-
 tura de dô Ordonho por superior

a todas as mais, & procurarão hũs
 tello por amigo, & outros não em-
 prender guerra cõtra seus estados,
 que elle cada dia acrecentauacom
 nouas pouoações, receoso das qua-
 es se valeo el Rey Mahameth de
 Cordoua (que já succedera a seu pai
 Abderramen) de fauor dos Reys
 de Africa, que lhe mandarão hum
 excessiuo numero de gente, com q̃
 se atreueo a romper guerra descu-
 berta, & fazer entrada em terra de
 Christãos, cobrando fortalezas, &
 conquistando cidades com tama-
 nho impetu, que el Rey o não pode
 romper em hũa batalha que se de-
 rão em Estremadura, junto ao Rio
 Tejo, onde o Barbaro ficou melho-
 rado na vitoria, posto que perdesse
 dobrada gẽte, que a del Rey; & des-
 ta vez, diz Abenrraxit, que entrou

Aberra-
 xit diui-
 sione 34

pella Lusitania, & cobrou muytas
 terras das que cõquistarão os Reys
 Christãos, antecessores de dom Or-
 donho, como forão Santarem; Ire-
 na, que a meu ver, he Leiria, cha-
 mada dos antigos Lerena, & na grã-
 de semelhança do nome que este
 Mouro lhe dá, com o de Santa Ire-
 na, a que vulgarmente chamamos
 Erea, não deixa de ter muita proba-
 bilidade a tradição antiga que ha-
 de ser esta Santa, & seus antepassa-
 dos, moradores em hum lugar pou-
 co distãte de Leiria, que agora cha-
 mão Magueija, onde se vem certas
 ruynas de casas, que dizem forão
 do pay da Santa, e que della, e não
 dos Rios tomou aquella cidade o
 nome de Irena, a q̃ o tẽpo mudou
 a primei-

a primeira letra, & se ficou chamãdo Lerena, & oie com mayor corrupção Leirea: destruhio Rotos, q̃ a meu ver seria aquella pouoação, q̃ esteue pouco distante da Redinha, em hum sitio que inda se chama Roda, de que já falei acima, dõ de fez volta pera Cordoua sogeytando, & fortalecendo as terras dẽtre Tejo, & Goadiana por se vir chegando o inuerno, & não ser a terra capaz de sustentar tamanho exercito, com as reliquias do qual fez no anno seguinte outras conquistas, por mar & terra, onde a vẽtura lhe não foy tão fauorauel, como nas passadas, porque na costa de Galliza se lhe perdeu a mayor parte de sua frota; & nos cõfins de Nauarra, foy desbaratado por el-Rey Dom Ynigo Ximenez Arista, & não por Dom Sancho Garces, quarto Rei de Nauarra, que já não viuia no anno de oytocẽtos & cincoenta & noue de Christo, em que Luis del Marmol aponta esta batalha. Em quanto estas cousas se passauão em diuersas partes de Espanha, & se debatia á conta de tãtas vidas sobre o senhorio & reyno da terra, não faltauão muitos Christãos que á custa de seu sangue, cõquistauão o do ceo, confessando o nome & Fẽ de nosso Redemptor Iesu Christo, sem temor dos Barbaros, em cujas terras viuião, particularmente na cidade de Cordoua, cabeça entãõ do imperio dos Mouros, dentro, & fóra da qual auia muytas Igrejas & mosteiros em q̃

viuião monges de N.P.S. Bento, & religiosas da propria ordem, com tanto mayor perfeção & rigor de vida, quato menos fauores tinhão do mundo, no meo de seus inimigos: & posto que lhe consintissem ter sinos, & celebrar os officios diuinos com toda liberdade, era á custa de tributos tão intolleraueis, q̃ que os pobres Christãos viuião em angustias & trabalhos continos, e pera mais os vexarem fez Abderamen hũa lei, semelhante a outra que já vimos del Rey de Coimbra, em que madaua, q̃ qualquer Christão que dissesse mal de Mafoma, e de sua lei, ou entrasse em suas mequitas morresse degolado. E como o intento da ley fosse pera oprimir com maiores apparẽcias de rezão a gente baptizada, & terem causa de lhe confiscarem os bẽs, & tirarem a vida: de qualquer sombra q̃ vião, & de qualquer minima palavra, que ouuião falar em fauor de nossa Fẽ (sobre a qual elles proprios armauão pratica cõ os nossos.) Leuãtauão logo vozes, & fazẽdoos prẽder se executaua nelles a pẽna da ley. Foy esta perseguição cruel, porq̃ animãdos os Christãos com a vista do sangue, que derramarão os primeyros, se offerecião voluntariamente aos Mouros, cõfessando a pureza da Fẽ q̃ tinhão na alma, & mostrandolhe com efficacissimas rezões a falsidade da ley de Mafoma, e a torpeza, e enganos de seu primeiro inuentor. Entre os muitos que sayrão a esta gloriosa bata-

Elogius batalha, & alcançarão nella o triū-
li bro. 2. pho, & palma de vécadores, foi hū
cap. 2. delles Sisenando natural da cida-
Marián. de de Beija, nacido dos Christãos
li bro. 7. antigos moradores da terra, & con-
cap. 15. forme a seu nome, deuia ser de ge-
Morales ração Godo, ou Sueuo, o qual dese-
li bro. 14. iando ser bem instruido na sciencia
cap. 9. da escriptura diuina se foi a Cor-
Marieta dona, sabendo que sō naquella ci-
li bro. 2. dade tinha comodidade pera o q̃
cap. 71. deseiaua, pellos muitos religiosos,
 & Sacerdotes que auia nos mostei-
 ros, & Igrejas da cidade, entre os
 quaes se conseruauão as sciencias
 & letras sagradas com muita intei-
 reza, & auia mestres de grande fa-
 ma, a cujas escolas cōcorrião Chri-
 stãos de diuersas partes de Espa-
 nha; & quē lér com attenção as o-
 bras do Martir Santo Eulogio, ve-
 rá que auia nome, & dignidade de
 Doutores, q̃ senão concedia, senão
 a pessoas mui sabias, & calificadas.
 Aqui pois se retirou á Igreja de São
 Acisclo Martir, onde estudou em
 companhia de algũs Christãos os
 misterios de nossa Fè, & materias
 tocantes á verdade della, em que
 aproueitou tanto mediante a gra-
 ça diuina que alumiaua seu enten-
 dimento, que de discipulo chegou
 breuemēte a merecer nome de Me-
 stre, & foy ordenado em Diacono,
 com gēral aprouação das pessoas
 que conhecião a innocēcia, & pu-
 reza de sua vida. Tinha Sisinando
 entre muitos outros, dous amigos
 particulares, chamados Pedro, &
 Valbonoso, o primeiro Sacerdote,

natural da cidade de Ecija: & o se-
 gundo Diacono da antiga pouoa-
 ção de Illipa, q̃ estene no sitio em
 que agora está Penafior, & como
 erão companheyros no estudo, &
 semelhantes na vida, não auia se-
 gredo no animo de hum que não
 fosse cōmum a todos tres; & succe-
 dend o, serem martirizados pella
 confissão da Fé estes dous Santos,
 ficou Sisinando tam saudoso, e cheo
 de santa enueia, que todas as vezes
 que se via em lugares solitarios, &
 apartados do concurso da gēte se
 cōuertiaõ seus olhos em duas fon-
 tes de lagrimas, & como se os tiue-
 ra presentes, falaua com cada hum
 dos Santos Martires, culpando nel-
 les a condição de amizade em que
 faltarão, escolhendo pera si a me-
 lhor parte, & deyxando a elle cō-
 tão desigoal partido; & como se
 deyxasse leuar desta grande força
 que lhe fazia o desejo, parecialhe
 (como elle cōfessaua depois a seus
 amigos) que via os Santos Marti-
 res em forma gloriosa, que discul-
 pandose das piedosas queixas que
 lhe fazia, o incitauão a seguir seus
 passos, dizendo, q̃ não era sua par-
 tida digna de culpa, poistinha li-
 ure o caminho de os seguir, & imi-
 tar nella, antes poria nota no grã-
 de amor q̃ publicaua, quando (po-
 dēdoos seguir) metesse tempo em
 meo de tam gloriosa iornada. A
 efficacia desta consideração, & as
 grandes saudades de seus dous a-
 migos; & o que era de mais força,
 o étranhuel amor de Iesu Christo
 o conf-

o conſtrangerão a buscar meos de ver cedo em ſua companhia, & ouindo a crueldade com q̃ iuſtiça- uão hum ſeruo de Deos, pella con- fiſão de ſeu nome, & como auia muitos q̃ atemorizados de tama- nho rigor, encubrião a verdade de ſua ley, parecendolhe tẽpo oppor- tuno, de acudir pello honra de Ie- ſu Chriſto, ſe foy apresentar ante a iuſtiça, dizẽdo marauilhoſas rezõ- es em fauor da Fé Catholica, & pro- uando cõ outras, a cegueira dos q̃ rinhão a Maſoma por propheta, & crião auer nelle couſa, que mere- ceſſe nome de boa. Aceitouſe a ſpe- ramente ſua cõfiſão, tanto por ſer irrefraguel, & bem fundada, co- mo pella muyta gente q̃ ſe achou preſente a ella, & mandandoo re- colher no carcere, onde eſta uão al- gũs Chriſtãos pella meſma cauſa, o combaterão por diuerſas vias, pera q̃ deixãdo a ley de Ieſu Chriſ- to, ſe retrataſſe com obras & pala- uras do que tinha dito em publico prometendolhe a troco deſta mu- dança, honras, & riquezas tama- nhas, q̃ noutro animo menos cõſ- tante que o do Santo, puderão fa- zer grande aballo; ſendo aſſi, que no ſeu erão todas eſtas, instrumen- to de maiores merecimentos, pois engeitando tudo por Deos, entifou- rava no ceo, o que deixaua de acei- tar a troco de o não perder. Vendo os Mouros ſua cõſtancia, & o pou- co fruito q̃ ſe tiraua de a cõbater, pronũciarão ſentẽça de morte cõ- tra elle, no cõſiſtorio publico, õde

ſe tratauão as cauſas criminaes, a tempo que o Santo Martir eſtaua no carcere reſpondendo a hum bi- lhetete, que lhe mandara certo ami- go, ſem pensamento de ſer chega- da auenturoſa hora de ſeu marty- rio, por quem eſperaua tantos dias antes: mas ſendolhe diuinamente reuelada, leuantou o roſto ao ceo cheo de noua alegria, & caindolhe pelloſ olhos algũas lagrimas, naci- das do cõtentamẽto da alma, ſem acabar a repoſta q̃ iã tinha come- çada, a deu ao pagem com as tres ou quatro regras, que eſta uão eſcri- tas, dizendo cõ a boca chea de ri- ſo; Vaite filho com breuidade, por q̃ te não encontrem falãdo comi- go, os miniſtros de iuſtiça, quenão tardarão muito de virẽ em minha busca, pera me leuarẽ ao lugar õde me hão de cortar a cabeça. Foi eſ- ta palaura eſtranha pera os outros preſos, que o acõpanhauão no car- cere, vendo que, ou não podião ſer certas, ou ſendoo, nacião de reuela- ção, e ſabedoria profetica: mas não ſe paſſou muito eſpaço ſem verem o deſengano de ſua imaginação, porque eſtando entre ſi cõfirindo a duuida, & ſiſinando poſto ẽ ora- ção agoardãdo a hora deſeada, entrarão os officiaes da iuſtiça, & com eſpantoso rigor o tirarão do carcere, ſem lhe darem lugar a ſe despedir dos que ficauão nelle, & leuado ante o Iuyz, lhe forão feitas nouas perguntas, & offerecidas hõ- ras & dignidades, querendo ſeguir a ley de Maſoma: & como o Santo ſe re-

LIVRO SETTIMO

se retificasse na primeira confissão desprezando tudo pello amor & gloria de Christo, o sentencearão a perder a cabeça, & tirandoo a hũa praça q se fazia diante do alcaçar de Cordoua, e agora se chama o cá pilho, foy degolado aos dezaseis de Julho, do anno de Christo, 851. q foi no segūdo del Rei dō Ordonho seu corpo foi deyxado sobre a terra pera maniar das aues & feras, & sem declarar o q se fez delle, diz santo Eulogio, q algūs dias depois de seu martirio, acharão certas molheres suas reliquias, entre hũas pedras ao longo do rio, por onde se entende, que vĕdo não ser mal tratado das aues & animaes, o lançarião nelle cō algum peso que o leuasse ao fūdo, e permittindoo Deos, sairia o sãto corpo á praia, dōde foy leuado pellos Christãos á Igreja de São Acisclo em que estudara & sepultado com muitas lagrimas de todos, hũas nacidas de saudade, outras de cōpaixão, & as mais da santa enueja que tinham, ao venturoso estado, em q já estava gozando ē segura paz da vista de seu Deos, & inseparavel companhia dos dous amigos, cuias passadas imitara. Tinha este vĕturoso Martir outro amigo, e cōpanheiro no estudo & ordē de Diacono, chamado Paulo, natural da mesma cidade de Cordoua, & segundo o modo com que Santo Eulogio o nomea, deuia ser algum seu parĕte. Era este Sãto naturalmente brando, & charitativo pera os proximos, & tam com-

passiuō pera os necessitados de fauor, que sem respeyto das grandes penas que auia pera quem tratasse com os Christãos, presos pello crime da ley; elle se auenturaua a tudo pellos socorrer & consolar em sua tribulação: e muito mais se deixou leuar deste feruor depois q vio preso ao Santo Martyr Sifinando, a quem amaua com singular amor em Iesu Christo, & como comprasse com da diuas, tempo & horas de lhe falar, em quanto não chegou a de seu martirio, forão os colloquiostaes, & a materia q nelles se tratou tam diuina, q Paulo ficou persuadido a seguir as passadas de Sifinando, e dar o sãgue de suas veas, pera esmaltar com elle a fermosura da Igreja Catholica: & chegando a ver o triunfante martirio com q seu bom amigo confirmara as palavras que lhe diffiera viuendo, despidindo de si algũ temor natural, que ateentam o detienera, se offereceo voluntariamente ao luyz, engrandecendo a diuindade de Christo, & desenganandoo das falsidades, & torpezas de Mafoma, por cuio respeito foy mandado ao carcere, agoardãdo, que o rigor delle, o temor da morte, & a persuassão de seus parentes o apartassem daquella empresa, que os Mouros iã tinham por afrontosa pera sua ley, vendo o pouco caso que os Christãos fazião da vida, a troco de testificarem cō a perda della, ser Mafoma hum homem perdido, & seu Alchorão hũ volume de mintiras, & dili-

Elogius
libro.2.
cap.5.
Morales
libro.14.
cap.10.
Marieta
libro.2.
cap.70.
Marián.
libro.7.
cap.15.

& diliramentos. Ao tempo q̃ Paulo entrou no carcere, diz São Eulogio (de qué he tudo o que vou contando) que estaua preso auia perto de vinte annos hum Portugues, natural de Beija, chamado Tiberino, sem mais culpas que hum testemho falso, leuando por seus enemigos, & denia ser a materia muy grane, pois a denunciação foi feita a el Rey Abderramen, & os denunciadores erão pessoas ricas, & poderosas, de qué os aleiues saem com mais authoridade, & como visse a prisaõ do martir & conhecesse a causa della, entendendo o muyto que alcançaria de Deos em sua primeira intrancia na gloria, lhe disse hum dia estas palauras, São ministro do Senhor, peçote, q̃ quando te vires em sua presença, coroado, como legitimo vécedor, alcances de sua diuina magestade, seia servido que eu sayha desta prisaõ, dõde sem culpa me puserão sendo inda mancebo, & nella me nacerão estas brancas, pella muita velhice em que iá me vejo. Paulo que não tinha menos esperança da gloria, do q̃ Tiberino fé, nos grandes merecimentos do martirio, lhe prometeo, que sendo o Señor servido de lhe cumprir os desejos q̃ tinha de dar a vida por seu nome, serviria de fiel intercessor em sua causa, & o cumprio como prometera, porque sendo martirizado a hũa segunda feira, vinte dias do mes de Julho. do mesmo anno de 851. quatro dias depois do seu verdadeiro

amigo Sifinando, despachou a petição que leuara a cargo com tanta pontualidade, que em breue tempo foi Tiberino dado por liure, & com estranho gosto se veo a Beija, passar em liberdade os poucos annos que lhe restauão de vida, dando graças aõ Senhor, & engrandecendo a gloria de seu martir, cujo corpo esteue quatro dias lançado na praça publica, ate que hũa noite o furtaão os Christãos, & lhe derão sepultura, com a veneração & decencia, que o tempo & lugar permitiaõ. Teue este Santo hum irmão, chamado Ludouico, q̃ tambem passou ao Senhor por coroa de martirio. Por morte del Rey Abderramen, que succedeo no fim do anno de 852. entrando em cincoenta & tres, cudarão os Christãos cessasse a crueldade cõ que erão perseguidos, & tiuesse a Igreja algũ repouso, mas acharão tudo muyto pello contrario, porque Mahomat seu filho & successor no estado, o foy no odio & aborrecimento da ley de Christo em forma, que nem acostamẽto quis que tiuessem em seu paço, aq̃lles q̃ por sua nobreza acõpanhauão sempre os Reys de Cordoua, & os seruião em officios de muita cõfiança; tendo estes Barbars por grandeza, seruirem se de gente que trazia sua descendência da nobreza, & gerações illustres dos Godos: & dobrando a imposição dos tributos que pagaua cada freiguesia, reduzio o estado dos fieis ao mais lastimoso termo em q̃ se virão

virão depois da perda geral de Espanha, o rigor da ley feyta contra os Christãos se continuou em seu tempo cō mais ardor que no passado, & difficilmente passava dia em que não ouvesse martyres iustificados pella confissão da ley de Christo, entre os quaes foy preso hū Santo velho veneravel pella dignidade sacerdotal, & pella pureza, & innocencia de vida, em q̃ todos o conhecimento por irreprehensivel. Chama uase Elias (como diz S. Eulogio) & era natural Portugues, nacido dentro na Lusitania, & não em Estremadura, como quer Ambrosio de Morales: o qual em companhia de outros dous monges, chamados Isidoro, & Paulo, foy apresentado ao Iuyz, que depois das perguntas ordinarias acerca de quereré aceitar a lei de Maſoma, e negar a de Christo, vendoos firmes na cōfissão da fè os sentenceou a ser degolados, e se executou nelles a sentença, aos deza sete dias de Abril, do anno de Christo, 856. & pera mayor opprobrio dos fieis lhe leuātaraõ os corpos degolados é certos paos muy altos, com intêto de os comerem as aues, & servir sua vista de horror & espanto aos mais que os vissem: Mas Deos que do pensamento dos maos costuma tirar materia pera maior gloria de seus seruos, permitio que os corpos dos martyres se mostrassem daquelle modo mais bellos, & as aues lhe não tocasssem em todo tempo, que os ali tiuerão, do q̃ confusos os Barbaros, deraõ

ordem pera que secretamente se tirassem, & fossem lançados no rio: Seu glorioso transito se refere no Martirlogio Romano, no de Vsuardo, & outros; algũs dos quaes no meão o santovelho Elias cō nome diferente deste q̃ lhe dá Santo Eulogio. Algũs outros padecerão em Cordoua nesta perseguição, q̃ deixo de refirir por não serem naturaes deste reyno, cuia historia particular vou seguindo, & tendo accõtecido outras éprefas notaveis nos deza seis annos que reynou el Rey Dō Ordonho, veo a morrer de sua enfermidade ordinaria de gotta, no año de Christo, 866. q̃ forão 4824. da criação do mundo, & foi sepultado em Ouiedo na Igreja & capella del Rey Dō Afonso o Casto, onde té o Epitaphio seguinte. *(tur, Ordonius ille Princeps, quē fama loque- Cuique reor similē secula nulla ferent. Ingens cōsiliis, et dextera belliger actis, Omnipotēs q; tuis nō reddat debita culpis Obiit Sexto kal. Iunii. Era DCCCIIII.*

Quer dizer. Aq̃lle Príncipe Ordonho de quem a fama terá sempre que falar, a quem nenhũs tempos cudo q̃ darão outro semelhante, foy notavel em seus conselhos, & nos trãces de armas executados por seu braço. Deos omnipotẽte te não de o q̃ tuas culpas merecerão, Morreo aos vinte sete de Mayo, da era de nouecẽios & quatro, q̃ vê a o anno de Christo já refirido. Ouue da Raynha Dona Munia sua mulher, a Dom Afonso, Dō Bermudo, Dom Nuno, Dom Odoario, & Dō Froila,

Martir-
log. Ro-
manũ 16
Aprilis.
Vuardo
ibidem.
Addo Vi-
enensis
Æquili-
us ep̃s

ANNO
4824.
de Chri-
sto 866.

Elogius
libro. 3.
cap. 16.
Morales
libro. 14.
cap. 24.
Marieta
libro. 7.
cap. 4.
Marián.
libro. 7.
cap. 15.

Froila, & hũa filha que algũs chamão Aragonta, outros Vrraca, & Ambrosio de Morales affirma, fer tudo o mesmo nome, & que o de Aragonta corrupto veo a ficar em Vrraca, tam vsado entre as princezas de Espanha, como iremos vendo no processo da historia.

T I T V L O . II.

Das cousas notaveis que acontecerão no mundo, em quanto em Portugal succederão as que temos dito acima: Pro seguese a successão da Igreja, & Imperio, com a noua criação do Imperio Occidental.



Platina
de vita
Pontitif
Antoni.
parte.2.
titul.14
ca.1. §.8
Bosinius
decada.1.
Marian.
Cotus
chronic
lib.2.
Paruino
in chro.
Genebr.
in chro.
Samoth.
in chro.
Ioannes
Oppida.
Sigibert
in chro.
Granezi
us lib.2.
cap.88.
zonaras
tomo.3.
Aiuoin
lib.4.ca.
89.
Pineda
parte.3.
lib.18.
cap.13.
§.3.

POR morte do Santo Pontifice Adriano primeyro, succedeo no Summo Pontificado Lião terceyro do nome, filho de Azzupio, natural de Roma, em quem desde sua mocidade, concorrerão prerogatiuas merecedoras deste cargo; porque alem de casto, esmoler, piedoso, & manso, foy tam douto, & fauorecedor de letras, que se resuscitaram em seu tempo as sciencias esquecidas em Italia, pella entrada dos Barbaros: Mas como a virtude raramente florece sem grandes contradições, não faltarão estas ao Santo Pontifice, porque indo no setimo anno de seu Pontificado, celebrou a procissão das Ladainhas, instituyda por São Gregorio o saltearão certos tirannos, capitaneados por dous Sacerdotes, que Santo Antonino, chama Pascoal, & Campulio, que despoitando das

insignias Pontificaes, lhe tiraram os olhos, & com a lingoa cortada, & muytas outras feridas o deyxarão por morto enuolto é seu proprio sangue, & por tal o leuarão pessoas piedosas ao templo de São Pedro, onde com estupendo milagre se lhe restituy o a vista, & falla perdida, & dali o tirou a noyte seguinte Albino seu camareyro, & o saluou em caualllos deposta, na cidade de Aspoletto, cujo Duque em sabendo a desgraça do Summo Pontifice, se pusera em armas & vinha na volta de Roma, com animo de o liurar das mãos de seus enemigos. Goareceose aqui o Papa dos grandes trabalhos padecidos, & com sufficiente goarda partio em busca de Calos Magno vnico refugio naquelles tempos, das afflições da Igreja, a quem recontou as suas, não sem lastima do piedoso Principe, que por estar enuolto em negocios de tanto peso, que não escusauão sua presença, lhe deu gente de goarda sufficiente, pera tornar a cidade de Roma, onde foy recebido cõ geral applauso de summa alegriado pouo, a que por suas virtudes era muy aceyto. Veyo dahy a pouco Carlos Magno, com preposito de auerigoar a verdade de algũs crimes & excessos, que impunhão ao Summo Pontifice, pera o que fez conuocar muytos Bispos de Italia. E vendo que nenhum se atreuia a iulgar a suprema cabeça, deixaram a determinação do caso,

LIVRO SE TTIMO

Paulus nas mãos do Papa, q̃ purificou sua
 Emili⁹ inocencia com publico iuramêto:
 libro.3. & auendo respeito aos grandes be-
 Aimoi- neficios com que Carlos, & seus an-
 pus li.4. tecessores, tinhão obrigado a Igre-
 Sabel.2. ia Romana, depois de madura de-
 nead.8. partação, & profundo conselho, q̃
 Antoni. titul.14. tomou na materia, o coroou por
 cap.4. Emperador Romano sempre Au-
 Granez. gusto, em dia de Natal, do anno de
 libro.2. Christo, oitocentos & dous, que foi
 Histor. o oitauo de seu Pontificado, & trin-
 Saxonia ta & tres do reyno de Carlos sobre
 c.7. et 18 França, & Alemanha, auendo tre-
 Blond⁹ zentos & trinta annos q̃ se acaba-
 decad.2. ra o Imperio Occidêtal em Augus-
 libro.1. tulo, a qué depos Odoacre Rei dos
 Sigiber- Herulos. Aceitou Carlos a inuisti-
 tus in dura do Imperio Occidental, & fez
 chronic seu passeio por Roma cõ alegres vo-
 Panuio⁹ zes & acclamações do pouo, entre
 in fastis quem fez repartir grãde copia de
 et chro. dinheiro a moedado, & assi ficarão
 Genebr. as terras do Occidente liures da so-
 in chro- geição, & reconhecimêto que ate
 nolog. então tiuerão aos Emperadores de
 Samoth Costantinopla. O Papa vexado sê-
 in anna pre de emulos, & defendido de Car-
 lib⁹ tēp. los, chegou ao fim de seus dias, aos
 doze de Junho, no anno vinte e hũ
 de seu Pontificado, & com pranto
 vniuersal do pouo, foy sepultado
 na Igreja do Apostolo São Pedro.
 Entrarão succesiuaamente no Pon-
 tificado Esteuão quarto do nome,
 Pascoal primeiro, Eugenio segun-
 do, Valentino primeiro, Gregorio
 quarto, & Sergio segundo, que por
 ter hum nome indecente á digni-
 dade, e se chamar antes Osporci, q̃

tanto val como focinho de porco,
 mudou o nome em Sergio, donde
 querem algũs, que nacesse aos Pa-
 pas o costume de mudarem o no-
 me, Succedeolhe Leão quarto do
 nome, filho de Radulpho cidadão
 Romano, a quem por suas virtu-
 des fizera Sergio Cardeal Diaco-
 no do titulo dos Santos quatro Co-
 roados, & depois de Pontifice fez
 obrastam valerosas, que Roma se
 vio em seu tempo reduzida a sua
 felicidade antiga, porque alem de
 lhe reparar os muros, acrescentar
 as torres, goarnecer as portas, & re-
 parar edificios publicos, a liurou
 de hũa armada de Mouros, que to-
 marão porto na cidade de Ostia,
 que rompeo valerosamente, tanto
 com força de armas, como de su-
 as orações, & com os despoios, &
 trabalho dos cattiuos adquiridos
 nestas iornada, edificou o Vatica-
 no, chamado de seu nome, cidade
 Leonina. Matou com virtude de
 suas orações hum Baselisco, que
 com sua vista, & alento mortife-
 ro, tinha tirado a vida a muytas
 pessoas, & fez outros milagres em
 vida & morte, que forão indicio
 de sua Santidade, & o são oie de
 sua gloria, pera a qual se partio, tẽ-
 do governado a Igreja oyto annos
 tres meses, & seis dias. Aqui intro-
 duzem algũs Authores, o Pontifi-
 cado de Ioão oytauo, que dizem
 foy molher, Ingres de nação, de
 doutrina & sciência tão rara, q̃ pode
 em trajo desconhecido subir a tão
 alta dignidade: mas por ser fabula

intro-

introduzida no mundo por ignorancia, & pouca noticia da verdade (se já não foy por odio & descredito da Igreja) deixaremos de tratar suas cousas por passar ás de Benedicto terceiro do nome, immediato successor de Leão, que foy natural de Roma, filho de Pedro cidadão illustre por nobreza de sangue, & elle muyto mais em virtudes, com que se fez tam amavel a todos, que nem antes da dignidade lhe faltou favor, nem depois de a ter o perseguido enueja, condições poucas vezes vistas nos favorecidos da vettura, morreo auendo dos annos, seis meses, & nouedias q̃ governaua o Sũmo Pontificado, E succedeolhe Nicolao primeiro do nome, varão de virtude correspondente á dignidade, que teue sete annos, noue meses, & treze dias. Governaua por estes annos o Imperio de Costantinopla Nicephoro, que pello desterro da Emperatriz Irene se apoderara das terras de Oriente, onde ṽsou tirãnias, & extorsões tão fõra de limite, que seus proprios vassallos, faltos já de paciencia, coniuraram em sua morte, de que os liurou Crumo Rey dos Bulgaros, dádolha em hũa batalha sobre certas pouoações da Tracia aos noue annos de seu imperio, q̃ com mayor rezão podemos chamar tirannia. Desta rota dos Bulgaros escapou mal ferido seu filho Stauracio, a quẽ saudarão por emperador os moradores de Andrinopoli: Mas como fosse perapouco

& aborrecido de todos por suagrá de fealdade, foi acclamado emperador seu cunhado Michael, & elle cõstrangido a se meter em hũ mosteiro, auendo quatro meses, q̃ tomara o sceptro & coroa do imperio, Foy este Michael bõ Principe, clemente, & de sua natureza piedoso, & tão amigo de paz, q̃ a demazia desta virtude chegaua nelle a ser vicio, & veio a ser causa da ruyna total de seu estado, porq̃ sendo vécido dos Bulgaros, & tido em pouco de seus proprios vassallos, se lhe rebellou hũ capitão de Oriente, chamado Lião Armenio, & fazêdo o tomar habito dereligioso, ficou absoluto señor do íperio Grego, õde se ouue tão mal, q̃ em vez de gratificar a Deos a mercede de o subir a tão alto estado, lhe começou a fazer guerra na destruição de suas imagẽs e desterrros de muytos Bispos, q̃ tornauão pella hõra dellas, mas não se dilatou muito a vingança destes sacrilegios, porq̃ hũ Patricio, chamado Michael Balbo, a quem elle por sospeytas de coniuração tinha metido em ferros com animo de o queimar viuo, passãdo a festa do nacimẽto de Christo, se soltou da prisaõ na propria noyte de natal, & com favor doutros cõiurados o matou ás punhaladas na capella de seus paços, estando ouuindo as matinas, seãdo cõ os Sacerdotes em hũa cadeira do coro, auendo sete annos & meo, que tyrannizara o Imperio. Sahyo Michael muyto mau Principe, porque

LIVRO SEPTIMO

a crueldade, luxuria, & auareza e-
rão nelle os menores vicios, com-
parados com a heresia, iudaismo, e
incredulidades barbaras q̃ susten-
taua, sem mais fundamento, nem
rezão, que ser o contrario daquil-
lo virtude, pello qual permittio
Deos que se lhe rebellasse hum Ca-
pitão, chamado Thomas, & o cer-
casse na cidade de Constantinopla
com tam poderoso exercito, q̃ por
vezes se viu em perigo de ser entra-
& morto, mas socorrido del Rey
dos Bulgaros, com quem tinha pa-
zes, pode desbaratar seu côtrario,
& reduzirse a melhor estado, pos-
to que não a melhor vida & costu-
mes do q̃ antes tinha, sem os qua-
es, & com seus vicios, chegou ao
fim da vida, auendo noue annos q̃
tirânizaua o imperio, em que dei-
xou por successor a seu filho Theo-
philo, pouco melhor nos costumes
& inclinações naturaes, & seme-
lhante em tudo ao pay na incredu-
lidade, & mau sentimêto das cou-
sas da Fé Catholica. Sustetou mui-
tos annos guerra entre varia fortu-
na, com Mouros & Persas, prezan-
dose entre o tumulto das armas,
de goardar em tudo, hum rigor de
crueldade, acreditado com appa-
rencias de iustiza, que todauia va-
lerão pera o sustentar no imperio
doze ânos & tres meses, & deixar
pacifico nelle a seu filho Michael,
debaixo da tituria da Emperatriz
Theodora, que como Catholica, e
varonil governou o estado algũs
annos, com a paz & quietação que

lhe faltaua muitos antes; mas co-
mo os animos da gente depraua-
dos com os vicios, & liberdades
dos Emperadores, leuassẽ mal a
iustiza & inteyreza da emperatriz
fizerão com o filho que antes do
tempo deuido lhe sayssẽ da obedi-
encia, & tomassẽ sobre si o gouer-
no do imperio, cujos tisouros, &
reputação deprauou em tam bre-
ue tempo, que se virão resuscita-
das em seus dias as desordẽs, & ca-
lamidades dos Emperadores pas-
sados, & depois de morto Bardos
seu tio (instrumêto da maior par-
te dellas) o matou a elle Basilio, na-
tural de Macedonia, a quem pera
desauentura sua leuantara de po-
bre laurador á coroa do Imperio.
Foy a morte de hum, & a succes-
saõ do outro no anno de Christo,
oytocentos & sesenta & oyto, em
que as cousas do Imperio Grego ti-
uerão algũa melhora, pella indus-
tria deste nouo Emperador. O Im-
perio Occidental criado no modo
& tempo que iá vimos acima, este-
ue por estes ânos em poder de Car-
los Magno, q̃ o administrou, & de-
fendeo por espaço de treze annos,
com singular reputação & credito
do nome Frances, & morrendo de
sua enfermidade no anno de Chris-
to, oytocentos & quatorze, deixou
seus estados repartidos em forma,
que o Imperio com as terras de
França, & Alemanha ficaram a
seu filho Ludouico, & o Reyno
de Italia a Bernardo seu neto, fi-
lho de Pipino, que por se rebelar
andan-

andando o tempo, & negara sogei-
ção diuida ao tio, foi por sentença
juridica priuado da vida & reyno,
sem o nome de piedoso que todos
dão a Ludouico ser bastante pera
mitigar neste caso o rigor de tam
seuera sentença: mas não ficou sem
castigo o excessso q̃ nisto cometeo,
porq̃ depois de grãdes victorias ac-
quiridas de seus inimigos, e de tra-
balhos, em q̃ socorreo a Igreja, &
acquirio nome de piedoso, e deuer
todos os filhos q̃ teue com nome e
titulo de Reys, quando iá auentura
não tinha mais que lhe dar, né el-
le maiores prosperidades que lhe
pedir, se vio derrabado desta gran-
deza, por hum meo nunca ima-
ginado, qual foy a conjuração de
seus proprios filhos, que accumu-
lados com algũs Principes do impe-
rio, o const rangerão a deyxar as
insignias imperiaes, & se retirar a
fazer vida priuada em hum mos-
teyro. A causa desta rebellião, di-
zem algũs, que foi o grande amor
que tinha a Carlos seu filho mais
moço auido em Iuditha, sua segun-
da molher, & o temor que os ou-
tros filhos tinham de trespasssar nel-
le o Imperio: outros que o demasia-
do fauor com que trataua a Bernar-
do del Carpio, sobrinho del Rei dō
Afonso o Casto, que desfauececi-
do do tio, se passara a servir o Frã-
ces, de quem alcançara officio de
Condestable, & outras dignidades
& prerogatiuas tam grandes, que
sua potencia veo a ser intoleravel
aos proprios senhores do Imperio.

Outros finalmente o attribuem a
demasiada parte que a Emperatriz
Iuditha tinha no gouerno, & deter-
minação das cousas, qualquer des-
tas que a causa fosse, bastou pera
q̃ o effeyto fosse muy periudicial á
Christandade, porque vsando os
Mouros da occasião, vendo não a-
uer quem lhe resistisse, fizeram por
mar & terra grandes assaltos, em
que matarão & cattiuarão hũ nu-
mero excessiuo de gente, & car-
gados de tisonros se retirarão a su-
as terras, a tempo que os filhos de
Ludouico, confusos do que tinham
feyto, & corridos do que o mundo
dizia, o tornaraõ a restituyr a seu
estado, & primeyra grandeza, em
que viueo poucos annos, & morreu
no de Christo, oytocentos & qua-
renta, aos sesenta & quatro de sua
idade, auendo vinte & seis que go-
uernaua o Imperio de Occidente,
com inteireza & iustica de Princi-
pe religioso, & verdadeiramente Ca-
tholico. Por sua morte entrou nos
reynos de Alemanha, França, & Ita-
lia, & na dignidade do Imperio
seu filho Lothario, primeyro deste
nome, que não contente cō o gran-
de senhorio que possubya, quis ti-
rar a seus irmãos Ludouico, & Car-
los, os estados de Austuria, & Baua-
ria que o pay lhe repartira viuen-
do: mas vencido em duas batalhas
desistio da pretensão, & conhecendo
ser esta q̃bra castigo do atreui-
mento, & desobediência vsada cōtra seu
pai, quis a satisfação desta culpa,
castigar-se na causa por onde aco-

metera, & renunciando o imperio em seu filho Ludouico segū do do nome, com todas as terras q̄ tinha em Italia, & ao segundo, chamado Lothario, a Prouincia que por elle se chamou Lotharingia, e a Carlos q̄ era o menor, toda a França Narbonesa, se retirou a fazer vida monastica, auendo quinze annos que gouernaua o imperio. Foy Ludouico Principe ornado de todas as virtudes, & dōes naturaes, & sō lhe faltou pera inteira felicidade ter que lhe succedessem no imperio, sem a qual morreo em Millão, auendo vinte hum anno que imperaua. Por este meo tēpo tiuerão seu principio os doze pares de França tão celebrados nas historias verdadeiras, como desacreditados nas poeſias de Ariosto, sua instituição fez o Emperador Carlos Magno poucos annos antes de sua morte, como quer Roberto Gaguino, & outros (suposto que Morales se defnele em prouar o contrario) escolhendo da mayor nobreza de França, doze Principes com quem se aconselhar nos casos arduos, & a quem tiueſſe por companheyros, nas materias de grande peso. E por evitar descontos de precedēcia os igoalou em tudo, dandolhe nome de pares, que em latim quer dizer, igoaes, porq̄ assi o erão em todas as cousas tanto, que nos conselhos & comendo cō o Emperador, por não auer assento mais ou menos acima, se assentaũão em mesa redonda, onde todos ficauão na mesma

igoaldade. Fezse esta instituyção em lembrança de Christo, & seus doze Apostolos, & se lhe concederão grandes priuilegios isentando-os de todo outro iuyzo q̄ não fosse o parlamento supremo, que he como entre nōs, o conselho Real, & dandolhe aſſistencia na coroação dos Reys, & em todos os conselhos secretos de seu estado, com outras prerogatiuas que largamente aponta Cassaneo, & Michael Ricio, com outros que deyxo por breuidade. Destes doze erão seis ecclesiasticos, & os outros seis seculares em forma que o Arcebispo de Remes, o Bispo de Laon, & o de Langona, erão pares, & com a dignidade ecclesiastica tinhão titulo de Duques, e o Bispo de Bouais, o de Noion, & o de Cheualois erão iuntamente Condes. Do proprio modo entre os seis Principes seculares auia tres Duques, que erão o de Borgonha, o de Normandia, & o de Aquitania, q̄ agora chamamos Gascunha; & tres Condes, que eram o de Frãdes, o de Tolosa, & o de Campania, os estados dos quaes saõ iã todos vnidos á coroa de França, tirado o de Frandes, que possuem os Reys de Espanha, mas em lugar do Duque de Borgonha, ficon o Duque de Alanſon, pello de Gascunha o de Borbon, pello de Normandia o de Vandomo. Em lugar do Conde de Tolosa, ficou o de Niuernia; & assi outros senhores que cō os ecclesiasticos aſſistiraõ na coroação de Luis duodecimo Rei de França.

Foy

Foy tambem notauel porestes annos o principio dos Reys de Nauarra, que de piquenos principios vierão subindo a grande potencia. Foi sua primeira elleyção no mōte Vruela iunto a cidade de Iaqua, onde esteue hũa piquena ermida fundada em hōrra do precursor de Christo, cuio primeiro instituidor & ermitão foi certo Espanhol, chamado Ioão, que saydo da sua terra pella entrada dos Mouros, e deseia do gastar a vida em obras meritorias, se retirar a fazervida solitaria naquellas montanhas, onde se lhe aiuntarão quatro companheyros, que no proprio exercicio o acompanharão te o fim da vida. E como pera suas exequias se aiuntassem muitos senhores & fidalgos Espanhoes, dos que fugindo a furia dos Arabes se retirarão a viuer na fragura daquelles montes, começaram a tratar entre si do estado presente das cousas, chorando a common miseria, & ruyna de Espanha consultando diuersos meos de remedio pera restaurar sua quebra. E como sem cabeça a quem respeitar fossem os conselhos de pouco efeyto, determinarão elleger dentre si Rey, e seguir as mesmas passadas que os Asturianos tiuerão na escolha de Dom Pelayo. Seiscientos fidalgos se acharão nesta consulta, cuios votos pella maior parte concorrerão em Garcia Ximenez, que segundo mostra, seu nome deuia ser dos antigos moradores de Espanha, & tam illustre por

sangue, & obras valerosas, que ellas o fizerão entre todos merecedor da suprema dignidade, que administrou cō título de Rey de Sobrarbe, segundo algũs, & segundo outros de Rey de Nauarra, ate o anno de Christo, setecentos & cincoenta & oytto, em q̃ faleceo, deixãdo por sucessor a seu filho dō Garcia Iniguez, que pello valor de seu braço, estendeo os limites do reyno de Nauarra, conquistando varias Prouincias que os Mouros tinham occupadas desde sua primeira entrada em Espanha. Em tempo deste Rey, tiuerão origẽ os Condados de Aragão, e Barcellona, que de piqueno principio vierão a crescer em reynos de muyta consideração: O de Aragão fundou Dom Aznario, filho do grande Eudo, cōquistando as terras que iazem entre os Rios Subordão, & Aragão, do vltimo dos quaes se diriuou o nome da Prouincia, como iá tocamos acima. Visto seu valor & trabalho, que tiuera em ganhar estas terras a Mouros, lhas concedeo el Rey Dom Garcia Iniguez com titulo de Condado, & posto que no principio lhe ficassem reconhecendo vassalagem, todauia correndo os annos se vierão a fazer senhores absolutos. A dom Aznario primeiro do nome, succedeo seu filho na dignidade & appellido, & depois seu neto Galindo, & seu bisneto Ximeno Aznario. O Condado de Barcellona se começou em Bernardo Frances de nação, dan-

LIVRO SEPTIMO

dolho o emperador Luis, que cha-
 marão o piedoso pellos annos de
 Christo, oitocentos & hũ, & na en-
 trada do seguinte morreo dõ Gar-
 cia Iniguez Rey de Nauarra, deixã
 do por suceſſor a ſeu filho Fortunio
 ou FortunGarces, de cuiaſualétias
 ſe faz grande menção nas Chro-
 nicas de Nauarra, & dizẽ ſe achou
 preſente na batalha de Ronces va-
 lles, em que os Eſpanhoes desba-
 ratarão ao emperador Carlos Mag-
 no com a flor da caualleria Fran-
 ceſa, & morrendo pellos annos de
 Chriſto, oitocẽtos e quinze, lhe ſuc-
 cedeo dõ Sancho Garcez ſeu filho,
 em cuiio tempo morreo Bernardo
 Conde de Barcellona, & foi proui-
 do o eſtado em Vuifredo primey-
 ro do nome, a quem o emperador
 Luis o piedoso fez merce delle por
 não ſer ate então hereditario. Mor-
 reo el Rey Dom Sancho Garcez
 pellos annos de Chriſto, oytocen-
 tos & cincoẽta & tres, deixãdo por
 ſucceſſor a Ximeno Garcia, ou Gar-
 cez ſeu filho, que por não ter ſucel-
 ſão da Raynha Dona Munia ſua
 molher, ficou a elleyção deuoluta
 aos grandes do reino, a quem pare-
 ceo occaſião digna de prouer á li-
 berdade do pouo, & antes de ellege-
 rem nouo Rey, conſtituirão certos
 eſtatutos, chamados oie foro de So-
 brarbe, mediante os quaes ſe ata-
 lhou a potencia, & authoridade
 Real em forma, que querendo
 exceder os limites de iuſtiça, há
 hũa peſſoa (a que vulgarmente cha-
 mamos Iuſtiça de Aragão) a que

podem recorrer iuridicamente os
 q̃ ſe ſentirem aggrauados das iuſ-
 tiças Reays. Iſto feyto por trezen-
 tos votos de fidalgos, & ſenhores
 do pouo, foy elleyto Inigo Ariſta,
 & iurado por Rey na Igreja de São
 Victoriano da cidade de Pamplo-
 na, de quem ſe refere, que ao tem-
 po de iurar as leys populares dera
 liberdade a ſeus vaſſallos pera em
 caſo que elle as não cumpriſſe, po-
 derem chamar em ſeu fauor qual-
 quer Principe Chriſtão, ou Mouro
 que quiſſeſem. E por ſer indecen-
 te o ſocorro de Reys Barbaros, re-
 nũciarão eſta liberdade, ficãdo lhe
 liure o ſocorro de Rei chriſtão, em
 caſo que a iuſtiça ſe lhe negue, ſem
 encorrerẽ por iſto em caſo de trey-
 ção. Iſto que algũs tem por fabu-
 loſo, crẽdo que el Rey Inigo Ariſ-
 ta ſuccedeo ao pay no reyno ſem
 noua elleição do pouo, tem outros
 historiadores por muy certo: E no
 ãno de ſua morte poſto que algũs
 variem, aſſentão os mais que foy
 no de Chriſto, oytocentos & oitẽ-
 ta & oytro, quatro depois de Vui-
 fredo ſegundo do nome, ter de iu-
 ro, & erdade o Condado de Bar-
 cellona.

CAPITULO XVI:

Do Reyno de Dom Afonſo o Magno, cou-
 ſas que em ſeu tempo ſuccederão em
 Portugal, modo com que viuão os
 Biſſpos das cidades deſtruydas pellos
 Mouros, pouoações, & fortificação de
 Braga, Porto, Chãues, & Viſeo, com
 a Conquiſta da Cidade de Coimbra,
 & ſua deſenſão.

Sampir.
Asturic.
Roderi.
libro.4.
capit.15
Anaph.
cap.56.
Morales
libr.15.
capit.1.
Marián.
libro.7.
cap.17.
Valeus
tomo.1.
chron.
H. or.
geral
parte.
cap.1.
João de
castilho
libro.3.
discur.6
Marmol
libro.2.
cap.26.



Eza sete ános dizem
algũs q̃ tinha el Rey
Dom Afonso quan-
do começou a reinar,
outros o fazẽ de no-
ue, & os mais de quatorze; idades
cada qual por si incapazes das grã-
des empresas a q̃ deu fim no prin-
cipio de seu reyno, com tanto va-
lor & constancia de animo, q̃ bas-
tarão a lhe dar sobre nome de Ma-
gno, entre os outros Reys de Espa-
nha. A primeyra foy contra hum
senhor de Galliza, chamado Fruela
Bermúdez, que tendo em pou-
co a idade del Rei se atreueo ao co-
meter dentro em Ouiedo, com tal
velocidade, que lhe conueo des-
parar a cidade, & retirar-se a terras
de Alaua, onde aiuntou hum nume-
roso exercito com que veo em sua
busca, deseando que o tirão lhe
offerecesse batalha; mas de tudo o
liurou a grande lealdade dos Astu-
rianos, que vendose animados cõ
a vinda del Rey, o matarão na ci-
dade de Ouiedo, & receberão nel-
la a seu verdadeyro Principe, com
estranha demonstração de alegria:
occupouse logo em fortalecer a ci-
dade de Lião, Ouiedo, & muytas
outras, & fundar castellos em par-
tes conuenientes pera goarda & de-
fensão de seus reynos, na qual oc-
cupação, o achou a noua de certa
rebellião, levantada em terras de
Alaua por hum Conde chamado
Eilon, a quem oprimio facil & v-
turosamente, pella breuidade que
teue em acudir com o remedio, &

vendo quam importante era ao es-
tado de suas cousas ter propicios
os Reys de Nauarra, & França, fez
liga com cada hum delles, dando
ao Nauarro por molher a sua irmã
dona Vrraca (inda que algũs dnu-
dão neste casamêto por iustos fun-
damentos) & tomando pera si hũa
senhora da casa Real de Frãça, cha-
mada Angelina, & depois dona Xi-
mena, por se acomodar aos nomes
vsados naquelle tempo em Espa-
nha: Inda que Frey Prudécio de Sã-
doual imagina ser filha de dõ In-
go Ximenez Arista Rey de Nauar-
ra, & irmã de dom Garcia Iniguez
fundado em algũas escrituras que
não carecẽde probabilidade; della
teue el Rey, andando o tempo, os
filhos seguintes: Dom Garcia pri-
mogenito, & successor do reyno,
Fruela, Ordonho, Ramiro, & Dom
Gonçalo, que foy clérigo, & Arce-
diago da Igreja de Ouiedo, alé des-
tes lhe contão a Dom Bermudo, q̃
morreo depouca idade, e tres filhas
a q̃ não sabemos o nome. Teue el-
Rey nestes primeiros annos algũa
quietação com os Mouros pella or-
dinaria guerra, q̃ auia entre Maho-
mat Rey de Cordoua, & Loth, ou
Lopo Rei de Toledo filho de Muça
o arrenegado, aquẽ desbaratara el
Rei dõ Ordonho na batalha de Al-
bayda; mas vindo acõpor-se être si
mandou o Cordoues dous capitã-
es, chamados Albucacen, & Al-
mandarim, contra as terras de
Galliza, & Bizcaya, onde entra-
rão fazẽdo grandes danos, e pôdo

Sindoual Mo-
naster.
Sagun.
ss. 6.

tamanho terror na gente que vi-
uia apartada das montanhas, que
muytos desemparrão suas casas
por se retirar a lugares seguros, ao
que acudio elRey Dom Afonso cõ
tal diligencia, & resolução, que an-
tes de se ter noticia de sua vinda, ti-
nha desbaratado hum destes capi-
tães, & outro posto em fugida; cõ
perda de gente & reputação, & tão
atemorizados os Mouros, que com
fazer muitas entradas por suas ter-
ras, & lhe conquistar lugares fortes
em diuersas partes de Espanha, o
nã o ousarão cometer algũs annos
depois, estimando em mais a expe-
riencia de seu amor, & confedera-
ção, que a de seu rigor, & ventura
nas armas. E aproueitandose desta
quietação, gastou o tempo em le-
uantar Igrejas & Mosteyros, & cõ-
tinuar pouoações de terras destrui-
das, entre as quaes forão a cida-
de de Braga, que ate seus dias per-
maneceo destruida, de modo que
a deixarão os Barbaros em sua pri-
meira entrada; o Porto que pellas
muitas vezes, que mudara senhor,
estaua sem pouoadores, nem edifi-
cios de importancia, & cõ lhe fun-
dar nouamente o castello, de que
inda parellem os fundamẽtos des-
tõtra parte do rio, a deyxou por
então forte & defensauel. Cercou
tambem a villa de Chanes, & a pòs
em diferente grandeza da que ti-
nha; acrescentando depois disto os
muros de Viseo, em forma que os
Mouros da Frôteira se atemoriza-
rão, & fizerão queixas a elRey de

Cordoua, q̃ já neste tempo era Al-
mundir, filho de Mahameth. dizẽ-
do, que senão atalhasse a corrente
de tantas vitórias, & impedisse as
muitas pouoações que fortalecia,
se despouoaria a mayor parte da
Lusitania, & pereceria o imperio
Arabe em Espanha: & querendose
o Mouro dispor á resistencia, mor-
reo antes de acabar o segundo an-
no de seu imperio, deyxando por
successor a seu irmão Abdala, que
sem meter tempo em meo, veo cõ
poderoso exercito sobre Viseo, &
achando a gẽte occupada em aca-
bar sua fortificação, a combateo
cruelmente por algũs dias, em que
o valor dos cercados pode rebater
a furia de tamanho exercito: mas
como fossem poucos, & mal proui-
dos, não pode sua virtude resistir a
tanta multidão, õde se tinhão em
pouco milhares de vidas, a troco
de tirar a de hum Christão, & selhe
ganhar hũ palmo de muralha, por
onde se ouerão de render a parti-
do, que sempre seria cruel pera os
vécidos, & as condições delle go-
ardadas a sabor dos vencedores;
Daqui se fez na volta de Salaman-
ca, onde forão tam continos, & for-
tes assaltos, que por mais prẽssa q̃
elRey deu em a socorrer, a entra-
rão antes de sua chegada, & carre-
gados de cattiuos, e despoios se tor-
narão pera Cordoua, sem quere-
rem chegar a jornada, temendo
a grande ventura delRey Dom A-
fõso, que indignado destes danos,
entrou furiosamente pello reyno de
Toledo

Toledo fazendo guerra a fogo, & sangue, & dando dali volta pera Portugal, tornou a cobrar Viseo, trinta e nove dias depois de ser perdido, e passado a Coimbra, lhe pôs tão duro cerco, & a combateo com tanto ardor, q̃ a veio a ganhar em poucos dias, não sem trances dignos de memoria, que eu referiracõ muito gosto, se a brevidade de nossos historiadores antigos dera lugar, ao que pede o desejo: & deuia ser esta conquista notauel, & ficar a comarca desta cidade sogeyta a Gouernadores Christãos, porq̃ na era de nouecentos & quinze, q̃ he anno de Christo, oitocétos e setenta e sete, a otreze de Abril, fez hum Sacerdote, chamado Frandilano, doação ao mosteiro de Loruão, & a seu Abade Ioão das Igrejas de São Martinho de Senobria, & de S. Cristina, com todas as erdades annexas a ellas, & a cõfirma o Infante dom Ramiro, que ali se chama Rey, como pella mayor parte se chamauão todos os filhos dos Reis neste tempo, que he muitas vezes causa de confusão nas doações antigas, confirma o Conde Theodorico, & Xemenio Diaz, Gõçalo Monis, Pelayo, e Froarengo Bispo, sem nomear donde seja, inda q̃ de Froarengo sabemos ser Bispo de Coimbra por hũa doação que o mesmo Rey dom Afonso fez ao mosteiro de Sahagun, dada a vinte hũ de Nouembro da era de 943. q̃ he anno de Christo, 905. onde confirmão entre outtos Gundemiro Bis-

po de Viseo, & Froarengo de Coimbra, inda que confesso que me dá cuidado esta doação de Frãdilano, & creio ser sua data, anno de Christo, & não era de Cesar, porque entre sua data, & a de estoutra segunda doação há vinte & oito annos, no meo dos quaes acho outro Bispo de Coimbra, chamado Naustio, q̃ confirma hũa doação deste Rei, feita ao mosteiro de Tunon, q̃ agora he Abbadia, encorporada na Sé de Ouiedo, & foi feita año de Christo, 890. o q̃ quis aduertir por euitar a confusão, que se causa nesta numeração de annos, & datas de priuilegios antigos; conforme aos quaes, parece que todos estes años esteue Coimbra sogeyta a el Rei dõ Afonso, porq̃ no anno de 899: aos trinta de Dezembro, que he dia da trasladação do Apostolo Santiago, fez doação à Igreja de Compotella, & a seu Bispo Sifinando, de certos lugares ao redor de Coimbra, os quaes confessa ter alcançado dos Mouros com manifesto fauor do mesmo Apostolo; També há memoria em Vaseo, & no Fortalicio da Fé da resistencia que el Rey fez aos Barbaros, q̃ neste meo tẽpo vierão cercar Coimbra, sem declarar quẽ fosse o cõquistador, nem as cousas que passarão sobre lhe fazer levantar o cerco, mas cõ hũa breuidade confusa, diz. *Alfon sus Rex, Conimbricam à Sarracenis obsessam liberauit: Que el Rey dom Afonso libertou Coimbra do cerco que lhe tinhão posto os Mouros.*

Não

Fortaliciũ fidei bellũ 52

Não era menor a quietação e prosperidade com que por estes annos viuião os Christãos entre Douro e Minho, e pella terra da Feira, e outras partes da Beira, ôde pouoanão de nouo, & restaurauão os lugares arruynados, com a paz & segurança que lhe daua o grãde valor del-Rey dom Afonso, que por hũa doação sua feita aos deza sete de Agosto, do anno de Christo, oitocentos & oitenta & tres, deu ao mesmo Sifinando Bispo de Santiago, o mosteiro de São Saluador da villa de Montelios entre os arraballes da cidade de Braga; & o mosteiro de Dume, declarando como o fũdou São Fructuoso, & contando como as terras que confinão com Galliza, pella parte Occidental, que he entre Douro & Minho, & parte de Tralosmôtes, estiueraõ despouoadas desde a primeira entrada dos Mouros ate seu tẽpo, & como elle as mãdou fortalecer, & pouoar nouamente, começando de Tuy, por ambas as partes do Rio Minho, & Lima, encarecendo muito, o contẽtamento, com que a gente acudio de varias partes, a tomar solares, e pedir foraes & cartas de pouoação & chama a estas comarcas *Exirema Minii*; por estarem de hũa & outra parte deste Rio, como se chamarão antigamente, *Extrema Dorii* as que estauão perto da corréte do Douro, donde se diriuou o nome de Estremadura, q̃ tam impropriamente se veo ácomodando a terras, que nenhum respeito, nem vezinhança tem cõ o Douro, & suas ribeiras, antes nos parece, que tudo o que fica diuidindo algũas Prouincias, se pode chamar Estremadura. Erão estas pouoações muito de estimar, considerando o estrago, & solidão em q̃ a terra estiuera; mas não de maneira que se imagine ficarem as villas & lugares em grandeza semelhante á passada; porque quando no meo das ruynas de Braga, Viseo, & outras cidades semelhantes, se leuantanahũa cerca capaz de cento, ou duzẽtos vezinhos era boa pouoação: & daqui vem a facillidade com que vemos em hũ mesmo anno restaurada hũa cidade, & tornada a destruyr, o que se deixa ver palpauelmente na lição de nossos historiadores, & na pobreza destas cidades restituydas, pois não erão capazes com serem iã de Christãos pera terem Bispos, nem sustentarem Igrejas Cathedraes, & conseruando os titulos, & dignidades pontificaes residiaõ (como logo veremos) na cidade de Ouedo, & sua comarca, a quẽ por esta causa chamauião a cidade dos Bispos. Em quanto se proseguia nesta pouoação de Portugal, daua el-Rey muito calor, á Igreja de Santiago de Galliza, que mandou edificar desde seu primeiro fundamento, por estar a outra primeira quasi arruynada, e ser o edificio della de taipas, & barro, em que o tempo fazia muito dano; & depois de acabada, a fez consagrar por deza sete Bispos, segũa feira, cinco de Maio do anno

do anno de Christo, nouecêtos, cõ a maior pompa & solennidade, q se vira em Espanha, ate quelles têpos: & porque muitos destes Prelados forão Portugueses, os nomearei todos, pera q conste a cada Igreja de quem então era seu Pastor; Vincencio Bispo de Lião, Génadio de Astorga, Ioão de Auia, Ermenegildo de Ouiedo, Dulcidio de Salamãca, Sifnando de Iria, Nauisto de Coimbra; Argimiro de Lamego, Theodemiro de Viseo, Cumedo do Porto, Iacobo de Coria, Argimiro de Braga, Recaredo de Lugo, Theodemiro de Britonio, & Eleca de Caragoça. Alem destes Prelados, que se assinaõ em certo priuilegio delRey, feyto ao tempo da consagração, o confirmão os cinco Infantes nomeados acima, & algũs Condes & senhores do reyno, de cujos nomes, & Condados podemos colligir as muitas terras, que iá estauão isêtas da iurdição dos Mouros; por q confirma Aluáro Conde da Idanha em Portugal, q em ter senhor de titulo se deixa ver sua restauração e liberdade. Ermenegildo Cõde de Tuy, & do Porto, Arias seu filho Cõde de Emminho, que como tenho dito muitas vezes, ou era Agueda, ou qualquer outra pouoação muy iunto a ella, & erão estes dous Cõdes Pay, e Auó de S. Rosendo, como veremos adiante; Pelayo Cõde de Bragança, que sem sabermos o estado desta cidade ao tẽpo de se perder, nem a ordem q teue em se restaurar, auemos neste priuilegio

saír repêtinamente, cõ prerogatiua titular, como as outras de q os Autores falão com maior consideração. Odoario Conde de Castella, & de Viseo, Bermudo Conde de Lião, Ero Conde de Lugo, Sarracino Cõde de Astorga, Sylo Conde de Pricios em Bizcaya: todos os quaes erão (a meu ver) Condes do paço, & seruiço da casa Real, a quem se encomendauão as capitãias & gouernos destas cidades, & tinhão nellas o mesmo que depois os Alcaydes e Capitães, inda q o particular estillo de se intitular em Condes das terras que gouernauão, tenho pera mĩ senão achará, antes desta escriptura: Tinha elRey hum breue do Papa Ioão oitauo deste nome, pera fazer a cõsagração de Santiago, & outro pera se celebrar hum Concilio Nacional, em q se reformassem as couas tocantes ao estado ecclesiastico de Espanha, & se erigir a Igreja de Ouiedo em Arcebispado, vendo a falta q auia de Metropolitano, por estarem as Igrejas antigas a que andaua anneixa esta dignidade, ou sogeitas a Mouros, ou tão danificadas que não erão capazes de sustentar os encargos de tamanhas prelazias: & pera se darem á execução negocios de tanta importancia, fez aiuntar Concilio em Ouiedo pello mes de Março, do anno seguinte, 901. que forão 4859. da criação do mundo, no qual de cõmum cõsentimento foy a Igreja de Ouiedo feita Metropolitana, & vendo a pobreza em que viuião os Bispos, que ou

tinhão

ANNO
4859.
de Chr̃i
sto 901.

LIVRO SETTIMO

tinhão suas cidades assoladas, ou estado de não poder residir nellas, assentarão que na mesma cidade e diocesi de Ouiedo se lhe assinassem a cadaqual, Igrejas, de cujos redditos se pudessem sustentar congruamente, & se lhe diuidirão na forma seguinte. Ao Bispo de Lião, se deputou a Igreja de São Julião junto ao Rio Nalon. Ao Bispo de Astorga a Igreja de Santa Olalha, abaixo do castello de Tudela. Ao Bispo de Iria, a Igreja de Santa Maria de Tiniana. Ao Bispo de Viseo, a Igreja de Santa Maria Nouelboto, q̃ está em Roçisen. Ao Bispo de Britonio, & ao de Ourense, a Igreja de São Pedro de Nora. Ao Arcebispo de Braga, & ao Bispo de Dume, & ao de Tuy, a Igreja de S. Maria de Lugo, fundada mea legoa de Ouiedo, q̃ por ter muitas rendas, era capaz de sustentar tres Prelados. Ao Bispo de Coimbra, a Igreja de S. João de Neua, que está na praya do mar Oceano. Ao Bispo do Porto, a Igreja de S. Cruz de Androga: Aos de Salamãca, e Coria, a Igreja de S. Julião, que está no arrabalde de Ouiedo: Aos de Caragoça, & Calahorra, a Igreja de S. Maria de Solis: Aos de Tarracona, & Huesca, as Igrejas de S. Maria, & S. Miguel de Naranço. E alé destas Igrejas, & rendimentos que se lhe assinarão, ouue tambem repartição de casas em q̃ morasse na cidade de Ouiedo, cujos sinaes, & memoria se conseruão ate nossos tempos; & não deixo de entender, que seriam estas moradas & rendi-

mentos de Igrejas, mais pera quando se aiuntassem a Concilio, ou viessem tratar negocios na corte cõ el Rey, ou com o Arcebispo Metropolitano; que pera residencia, & habitação ordinaria, pois não he verisimil, que estando muytas cidades isentas dos Barbaros, & cõ algũs pouoadores, as desemparassem os Bispos, inda que fosse viuedo nellas com a estreiteza, e pouco comodo que o tẽpo de si daua, q̃ em fim por estreito que fosse, pouco menos seria que o curado, e redditos de hũa parochia, como tinham em Ouiedo. Tres annos depois deste Concilio, & repartição de rendimentos, que seria no anno de Christo, 904: tornou el Rey a continuar cõ suas pouoações por Touro, Camora, Symancas, & Duenhas, & pella parte de Portugal, diz Sampiro, q̃ chegou pouoadõ ate a corréte do Tejo, ficando a christãdade tão sublimada por toda Espanha, quanto nunca antes estiuera desde sua destruyção, & cõ desbaratar tres exercitos de Mouros, e fazer cruéis estragos nos reynos de Cordoua, & Toledo, os obrigou a lhe pedirem tregoas, & concederem hũa paz vniuersal às terras dos Christãos, mas o q̃ a virtude, & animo inuenciuel del Rey alcançou de seus enemigos, lhe faltou entre seus filhos proprios, q̃ fauorecidos da Raynha dona Ximena sua mãy, & doutros grandes do reyno, se rebellarão os dous mais velhos contra o pay, chegando a estado, que lhe renunciou voluntariamente

riamente o gouerno do reyno, por não se pôr em perigo de o perder com afronta, & ficando dom Garcia com Ouiedo, Lião, & o mais q̃ auia em Castella, deu as terras de Galliza, & Portugal a seu irmão dō Ordonho, satisfazendolhe cō isto o fauor que lhe dera pera despoia-rem o pay do reyno; o qual vencê-do com a grandeza de seucoração a maldade & afronta dos filhos, se foy em romaria a Santiago, & da volta pedio a dom Garcia gēte de armas, pera fazer algũas entradas em terra de Mouros; de que sahio com a vitoria & felicidade ordina-ria; & retirado a Camora, lhe deu a vltima enfermidade, com que se partio a gozar do premio mereci-do por tão fãtas & trabalhosas oc- cupações, como tiuera no discurso de sua vida, & sendo por entam le- uado seu corpo á cidade de Astor- ga, onde se mostra o sepulchro em q̃ esteue, laurado de figuras demais que meo releue; foy depois trasla- dado a Ouiedo á capella del Rey Casto, onde iáz cō sua mulher do- na Ximena. No anno de sua mor- te varião muito nossos escriptores, posto que setenha por mais certo o parecer daquelles q̃ a poē no de Christo, noucentos & doze, q̃ fo- rão quatro mil & oytocentos & se- tenta, da criação do mundo.

CAPITULO. XVII:

Do Reyno de Dom Garcia, & Dom Or- donho segundo do nome, conquistas q̃ em seu tempo se fizeram em Portugal, com o principio da geração dos Me-

neses, cōforme a opinião do Conde dō Pedro, com outras memorias & anti- guidades notauéis deste tempo.



OMO a intrãcia no Reyno de Dom Gar- cia foy por tão iniuf- tos meos, permittio Deos se lograsse tão pouco, que antes de cumprir o ter- ceiro anno, faleceo na cidade de Camora, donde foi leuado a sepul- tar á cidade de Ouiedo, deixando grande saudade em todos seus vas- salos, que tinham cōcebido alegres esperanças de seu valor, & da ven- turosa sorte com que desbaratara hum exercito de Mouros, & pren- dera a seu Capitão Ayola, senhor de Talaueira, tomandolhe o castel- lo de Tremulo, que Ambrosio de Morales imagina ser a villa cha- mada Tiemblo, de duzindo a con- ieitura da grande semelhança do nome; Sua morte aconteceu pel- los annos de Christo, noucentos & quatorze, segundo a melhor cõ- putação, q̃ forão 4872. da criação do mundo, sem deixar filhos q̃ lhe succedessem no estado; sendo iusta permissão diuina, que nem elle, nē couza sua gozasse o reyno, que tirã- nizara a hum pay tam valeroso, & benemerito. Todos os tres annos, que Dom Garcia viveo no reyno, se conseruou Dom Ordonho seu ir- mão nas partes de Galliza, cō tan- to credito, & satisfação de seus vas- salos, que a fama que delle corria, lhe facilitou a intrancia no reyno ao tempo que o irmão faleceo em Camo-

Roderi. libro. 5. cap. 19. Anaph. cap. 57. Marián. libro. 7. cap. 20. Vaseus tomo. 1. chron. Morales libro. 15. cap. 34. Marmol libro. 2. cap. 27. Ioão de castilho libro. 3. discurs. 6.

ANNO

4872.

de Chri- sto 914.

Roderi. libro. 5. capit. 21. et 22.

Annac. phaleos cap. 58.

Morales libro. 15. capit. 28.

Comes Petrus libro de Geneal. titul.

ANNO 4870.

de Chri- sto 912.

LIVRO SETTIMO

C, amora, porque cõ as poucas forças, que tinha nas terras de Portugal & Galliza, fez tãta guerra aos Mouros, que alem de cõservar as cidades & lugares, que o pay conquistara ate a corrente do Tejo; passou as armas vitoriosas da outra parte do Rio, & combatendo a cidade de Beija, que entre todas as que os Mouros possuíão na parte occidental de Espanha, diz dô Lucas de Tuy, que era a mais rica, & populosa que auia. E como de tal tirou el Rey hum despoio inestimavel, com que se fez na volta de suas terras, deixando a mayor parte dos moradores postos a fio de espada, & as outras terras daquela comarca tam atemorizados, q̃ se despoouauão com temor de semelhante desaventura; Em Viseo diz o mesmo Author, que veo parar el Rey com seu exercito, onde parece q̃ se fez repartição dos bês, & riquezas ganhadas nestacôquista, que o Arcebispo dom Rodrigo dilata tanto, que affirma, se estendeo aos lugares intimos de Andaluzia, onde ficou triste lembrança do estrago & mortes executadas e seus moradores. A enueja de tamanha prosperidade, fez algum abalo, no animo del Rey dom Garcia, & buscou algũas occasiões com q̃ se descompor cõ o irmão, & sempre vierão arrôpimento, se a morte não pusera termo a hum, dando os reynos iuntos a outro, com que teue mais occasiã de exercitar a grãdeza de seu coração em novas

conquistasque emprendeo contra os Reys de Cordoua, & Toledo, ao primeiro dos quaes destruy o hum florente exercito iũto a S. Esteuão de Gormaz, matandolhe os capitães Ablapaz, & Almotarrap, q̃ algũs chamaũo o Rey Gordo, & ao segundo destruy o a villa de Talaueira, deixandoa feita hum môte de pedras, & não falta quem diga, que o mesmo Rey de Cordoua (q̃ iã era Abderramen o terceyro do nome) veo em socorro de Talaueira, & se tornou desbaratado a suas terras, tendo a grande marauilha verse liure de tam poderoso cõtrario. Tornado el Rey a Lião cõ tão venturoso successo, & vendo seus vassallos animosos, & com deseio de proseguir nas conquistas ordinarias, entrou na primavera do anno seguinte, que foy o de Christo, 917. pelas terras de Lusitania destruyndo as pouoações que auia de hũa & outra parte de Goadiana, e cuia comarca conquistou o forte castello de Alhaie, onde por ser tal & o terem por inexpugnauel, se tinha recolhida a principal riqueza dos moradores da terra, com q̃ el Rey alegrou sua gente, repartindo por todos o que achara, sem fazer differença de sua pessoa á de qualquer soldado, que no combate da força se mostrara valeroso, antes os costumaua melhorar com algũ premio finalado, pera que o interesse da honra excitasse os animos de quem os visse tratar cõ estima. Atemorizou esta perda tanto os Mouros

Mouros dentre Tejo & Goadiana, & outros do Algarue, & Estremadura, que sem quererem experimentar a vettura das armas, mandarão pedir a elRey os aceitasse por vassallos & tributarios, & cessando de mais destruyr a terra, aceitasse hũ numero de dinheiro que fintarião entre si, pera satisfazer as pagas do exercito, & recompensar as despesas feitas neste anno. Com isto se retirou a Lião rico, & respeitado, deixando a maior parte de Portugal sogeita a seu imperio, & os de Merida, & Badaioz (que em Arabigo se chama Beled Aix, que tanto val como terra da vida) cõ nome e sogeição de vassallos tributarios. E vendo se fauorecido da ventura, & os confins de seu reyno tão estendidos, determinou tirar a corte, & assento de seu reyno da cidade de Ouiedo, onde estiuera retirada ate seu tempo, & fundala em Lião, onde a vezinhança das fronteiras, & terras enemigas, podião ter o remedio mais á mão, ou fosse pera defensão, ou pera cometimento, & assi fortificou & em nobreceo aqlla cidade em forma, q ficou mercadora da hõra & preeminência de cabeça de reyno, sendo elle o primeiro q vsou de titulo de Rey de Lião, cõtra parecer de muitos, que opoem algũs annos antes, cõ tam pouca rezão, como as historias em si o mostrão. Lastimauase Abderramen Rey de Cordoua das prosperidades delRey, & de ver a pouca melhoria, q os Mouros leuauão del

le, as vezes q chegauão a experimentar sua vettura, & não vêdo meo de melhores apparecias, mádou sollicitar os de Merida, Badaioz, e suas comarcas, pera q negassẽ o tributo e vassalagẽ prometida, certificãdo-os, q se el Rei dõ Ordonhovieffe cõ mão armada, elle os socorreria, & tomaria sobre si o peso, e importância da guerra q dahi redũdasse. As diligências do Cordoues, e boavõta de qos Mouros de Merida, e Aléteio, terião pera se isentar do tributo q pagauão, lhe feztomar as armas, e apellidar liberdade, cõ menos receo do q lhe releuaua pera tão valeroso cõtrario como era elRey Dõ Ordonho, a quẽ estas nouas indignarão de maneira, q antes de se ter noticia de sua vinda, o acharão os Mouros cõligo, e se ouirão os gritos, e lastimas dos vécidos, iũto cõ o som dos tãbores, & trõbetas, do exercito christão: deuisandose ahũ mesmo tépo, as cruces das bandeiras, e o fogo das seáras, e pouoações abraçadas; e como odano estiuessẽ presente, e as promessas delRei de Cordoua, mui longe de se cõprirẽ, conhecidos de seu erro, e cõfessãdo sua perfidia, ipuserão sobre si nouo tributo, e iurãdo vassalagẽ, alcáçaraõ delRei, qos não acabasse de afolar, pois faz edoo os deixaua incapazes delhe poderẽ pagar os tributos a q se obrigarão. Tornauase elRei pelo meo de Portugal acabada esta cõquista, quando soube a vinda de Abderramen, & a prẽssa com que os Mouros refaziã a Villa

de Talaueira, pello q se fez na volta do enemigo, a que desbaratou e batalha cápal, matandolhe 25. mil cóbatêtes, os melhores de seu cápo & cóstrangêdoo a se retirar a Cordoua, có afrótosa fugida, deixádo-lhe nas mãos a villa e q fez o mesmo estrago q a vez primeira, & rico dos despoios alcançados nella se tornou a Lião, onde os gastou e fundar a Igreja cathedral, e outros edificios semelhantes, em q despêdia o tēpo & tisouros, q lhe restauão da cóquista dos Mouros, e quanto Abderramen solicitaua os Reys de Africa, mandádo seus Alfaquis a q pregassem Gazua, & induzísse as gentes a passar cótra el Rey Dō Ordonho, certificandoos, q senão atalhásse a braueza de seu coração, se acabaria em Espanha, a potēcia e reyno dos Arabes. E vindo lhe innumeravel gēte de pé e cavallo, capitaneada por Aben Iucef. & Aguaia, capitães de muita reputação entre os Mouros, se aiuntarão có Abderramen, q alegre de se ver tão poderoso, e có tal gente, partio em demanda del Rei dō Ordonho q có as piquenas forças de seu reyno, os agoardaua no estremo delle pera dali escolher o partido, q o tēpo & occasião lhe offerecesse, & reconhecendo a multidão dos Barbaros q lhe tinhaó cercada a villa de S. Esteuaó de Gormaz, & a pouca gente q trazia em sua cóparação, se aproneitou de industria & ardil de guerra, acometêdoos por diuersas partes, hũa noite q elles se da-

uaó por mais seguros, na qual fauorecidos da tréuas, & do melhor conhecimento da terra, fez cruel estrago nos Mouros, & morta a mayor parte delles, obrigou os q ficaraó có vida a se ir fugindo a Cordoua onde Abderramen entreteue a qlle inuerno os Africanos, q escaparaó da batalha, có preposito de na Primavera seguinte, dar outro tento á vétura, como na verdade fez, e trando pellas terras de Portugal se perdoar de caminho a cousa de Christãos, né deixar leuátado muro dos q nouamente se refizerão em tēpo dos Reis passados, có a qual braueza chegou sobre a cidade do Porto, assentada (como já disse algũas vezes) de outra parte do Rio, a q deu grandes cóbates, sem a valétia dos Christãos q a tinhamo em goarda, e de seu Códe Ermenigildo Auò de São Rosendo, lhe dar lugar a q se melhorasse em cousa algũa. antes era rebatido com tanto animo que de todos os assaltos se retiraua com perda de gente & reputação, deyxandoa dobrada aos cercados, a quem não tardou o socorro muitos dias, porque iunta a canallaria & gēte de armas, q se pode recolher em Bizcaya, Castella, Galliza, & Portugal; partio el Rey dō Ordonho em busca dos Barbaros, & lhe aprefetou batalha de poder a poder, q foi pelleiada có tão animo, & resolução de ambas as partes, se se acabar de manifestar a vitoria por hũa dellas, q só a noite seruió de limite a tantas mortes

com

com a escuridão daqual se retirou el Rey Abderramen daquelle sitio, deixando plantadas nelle as tédas de seu campo, com a maior parte das riquezas & mantimentos que trouxera, & na madrugada seguinte se foy retirado por onde viera; receoso del Rey acabar de o destruir, querendose afrontar com elle em segunda batalha; mas a rota dos Christãos, foi tal, e a gète q perderão tanta, que el Rey se teue por bem andante, de ver a praça socorrida, & o campo ficar por seu, sem tratar de seguir o alcance dos que fugião, por não experimentar algũ contraste, & des sabor da fortuna, & deixado o porto cõ mais gète, & mâtímètos, se retirou a Lião neste anno de Christo, 920. onde não teue mais descanso que os poucos meses de inuerno, em que os Mouros não tiuerão lugar de sayr de Cordoua: mas chegada a Primavera teue embaixadores de Dõ Garcia Sanchez Rey de Nauarra, em que lhe pedia fauor contra hũ exercito inumeravel de Barbaros, q se lhe entraua por suas terras com resolução de não deixar nellas gète viua, nem a mea leuâtada. E como o perigo requeresse breuida de no socorro, & el Rei deseiasse de o dar bõ ao Nauarro, chamou apressadamète suas gètes, & iũtas as forças de ábos os reinos, se afrótarão cõ os Mouros em Val de Lúqueira, onde por occultos iuizos de Deos foi o exercito Christão desbaratado, e morta e cattiu a mais e me-

lhorgente de Nauarra & Castella, retirãdose os dous Reys cõ muito trabalho, & reservãdose pera tẽpo em q a vingãça fosse mais segura: Entre os mais cattiuos, q se perderão nesta iornada forão Dulcidio Bispo de Salamanca, e Hermogio de Tuy, cujo resgate senão dilatou muito tẽpo, por se dar a cõtia de dinheiro em q o de Salamãca foi apressado, e ficar e refês pelo de Tuy, hũ seu sobrinho, chamado Pelayo, q a troco deste cattiveiro interessou ser martir de Iesu Christo, como veremos a seu tẽpo. O sentimento & afróta q el Rey dõ Ordonho teue desta perda, lhe não daua quietação hũ sò momẽto, & determinando vingarse, entrou o anno seguinte por terra de Mouros, onde fez tal estrago, & ganhou tãtas fortalezas, q Sãpiro diz, as não particulariza por euitar prolixidade, & querẽdo mostrar como a rota do anno passado fora mais caso temerario da fortuna, q falta de valor q nelle ouuesse, entrou tãto pella terra dẽtro, q sò lhe faltou iornada de hũ dia pera sitiar os muros de Cordoua, donde se tornou a Camorico e bẽ andãte, e cõ mais credito de valor do q tiuera átes de perder a batalha de Val de Lúqueira: mas como não ha gosto na vida se seu descontento, se lhe perturbou o desta victoria cõ a morte da Raynha dona Elvira sua primeira molher, de quem iã tinha os Infantes dõ Sancho, Dom Afonso, Dom Ramiro, Dom Garcia, & Dona Ximena, &

LIVRO SE TTIMO

como estiuessse é idade pera casar segūda vez, tomou passado algū tēpo, por molher a hūa nobre senhora, natural de Galliza, chamada Aragōta, com quē, não fez vida muitos meses, ou por sospeitas q̄ della teue, como diz dō Rodrigo, ou por senão pagar muito della, como q̄r Sampiro, ou por desgosto q̄ teue de hū mao successo acontecido a sua filha dona Ximena, em q̄ imaginaua ser a Raynha culpada, como madrastra, & pouco solicita da honra, & goarda da Infanta, inda q̄ me parece esta rezão de pouco fūdamēto, porq̄ o casamēto segūdo del Rey, foi no anno de 921. & sua morte no de 24. em q̄a Infāta não podia ter filhos de idade q̄ seruissem á mesa do Pay, comoveremos adiāte: pois quando muito podião ser de dous annos & meo se fosssem ambos de hū ventre, saluo se apparecerem os meninos, foi mais pera q̄ elle os visse, que pera seruirem, que deste modo fica a historia corrēte. O negocio cōta o Conde dō Pedro no seu liuro das gērações, & eu o refirirei cō as duuidas, ou credito q̄ merece, como cōsa tocāte á historia de Portugal, & fundamēto de hūa gēração tão nobre como ados Meneses, tão antiga & respeitada sempre dos Reys Portugueses. Foy pois o caso, q̄ morta a Raynha dona Eluira, e casando el Rey segūda vez cō molher moça, que por ventura senão leuaua bem cō os Infantes, & menos cō a Infanta dona Ximena, q̄ia era de boa idade, e sintia

a falta dos fauores da mãy, igoal cō os muitos q̄ el Rey daua as sem rezões da madrastra, se desgostou da maneira, q̄ esquecida do q̄ se deuia ali propria, e da grãdeza real, é q̄as faltas saō menos sofriueis, deu entrada a hū pensamēto de amor, cō q̄ a sollicitaua algūs tēpos antes certo sñor príncipal do reyno, cuio nome não declara a historia do Cōde: & como de piquenos principios se sigão estranhos fins nesta materia, & seia cōdição ordinaria sua, chegar cō hūa breuidade não cuidada, desde o primeiro passo da vótade, ao vltimo pôto de sua execução, se se aduirtir nos meos por onde se vai caminhando, de hū estremo a outro, a Infanta, q̄ emvida da mãy occupada cō esperanças fauorecidas, não dera entrada a pretensoēs amorosas, se deixou agora leuar dellas cō tão pouco resgoardo, q̄ esquecida de si mesma, assentou cō o caualleiro q̄ a pretēdia, de se ausētar da corte, e passādo a reynos estranhos viuer, onde goza se dos bēs q̄ o pensamēto representa grãdes antes de possuidos, e o tēpo mostra piquenos depois de alcançados. Assentado o tēpo, e buscada occasiāo em q̄ el Rey era a suas cōquistas ordinarias, se partio a Infāta hūa noite com as peças de ouro & prata mais ricas que pode leuar, & tomandoa seu antigo amante nas ancas do cauallo, em que a estaua esperando, se alongaram da cidade por brenhas, & lugares escusos, onde a diligēcia dos que os buscas-

buscasse, não pudesse imaginar q̃ estaria gente humana. Erão naq̃lle tẽpo as terras menos pouoadas q̃ no dagora, e como taes, mais cubertas de matas, e aruoreos, por onde sairão os dous amantes cõ seu intẽto, & frustrados os desejos daquelles q̃ os buscavão: mas como a correspondẽcia do amor não fosse igoal entre os dous, como onão era a nobreza do sangue, vsou o fidalgo hũ estremo de ingratidão indigno de peito hõrado, porq̃ cõsiderando a fealdade do caso q̃ cometera, & o rigoroso castigo q̃ se lhe não escusava sendo achado, & seguindo a cõdição ordinaria de quẽ não tem mais q̃ esperar, fingio querer ir buscar mantimẽtos a pouoados, & despedido da Infanta, cõ tanto maiores mostras de amor & saudade, quãto menos as tinha no coração, se foi pera nunca mais tornar, deixando na q̃llas solitarias brenhas entre temor & esperança, representando selhe a cada mouimẽto de aruores a vinda de quem desejava; Mas a noite q̃ sobreueo acõpanhada de temores dobrados, & os dias q̃ se seguirão mais tristes que as mesmas trenas, a desenganarão da perfidia de seu falso amante, trazẽ dolhe, inda q̃ tarde, á memoria as verdades, q̃ senão admittẽ, senão quando o tẽpo as não admitte aellas, & fazendo testemunha áq̃lles rochedos, de culpas alheas, & arrependimẽto proprio, se partio pella parte onde vira ir o perfido q̃ aly a deixara, e seguindo o caminho q̃

lhe mostrou sua vêtura, veo no fim de algũ tẽpo, a dar em hũ piquenõ casal, chamado Meneses, õde viuia hũ laurador, posto q̃ pobre, hõrado a quẽ o Cõde dõ Pedro chama Tello, descẽdente por vêtura, da nobreza dos Godos, q̃ na perdição de Espanha se retiraraõ áq̃lles montes obrigandoos a mudãça da terra, a mudarẽ tambẽ estado, & laurar a terra pera se sustẽtarẽ de seus frutos. Era Tello casado cõ hũa mulher de igoal sorte, posto q̃ lauradora de bõ entẽdimẽto, q̃ vẽdo os ricos traioes da Infãta, e a estranha afflicção q̃ trazia, se cõpadeceo de suas lagrimas, e a cõsolou na melhor forma q̃ soube, tratãdoa os primeiros dias q̃ ali estene cõ tãto amor e agasalhado, q̃ a Infanta a ssetou de ficar ẽ sua cõpanhia, e cõ nome e traio mudado, os começou a servir tãto alegre e paciẽte a tudo, que vindo a falecer a mulher do laurador, a quis aceitar por mulher legitima, cuidando q̃ nisto a hõraua, & lhe fazia esmola; no qual estado a deixaremos por cõtar o grãde sentimẽto q̃ elRey teue, quãdo soube a desauẽtura da filha, cõ a indignação do qual, dizẽ algũs (não sei se cõ bastante fũdamẽto) q̃ repudiou a sua mulher Aragõta, attribuindo a seu descudo, e disfaoures, a perdição da Infanta, ẽ cuio descobrimẽto se fizeram exquĩtas diligencias por Espanha, e fora della, se auer indícios do lugar em que estava, por onde se quietou elRey, & metẽdo tempo em meo se lhe veo a dimi-

LIVRO SE TTIMO

nuyr a paixão, de tamanho opprobrio, pera aliuio do qual sabia muitas vezes á caça de monte, buscando na conuersação das brenhas, o repouso q̃ não achaua, nos tumultos da corte: & como no alcance das feras o tomasse a noyte iunto do casal de Meneses, com poucos dos que o acompanhauão, se agasalhou nelle com a pobre cea, que permittião as poucas riquezas de Tello, q̃ já neste tempo tinha dous meninos da Infanta, nacidos ambos de hum ventre, posto que criados em môte, tam estremados em fermosura, q̃ logo mostrauão nella, & na criação que a mãy lhe daua, o Real sangue de q̃ procedião. E como a Infãta conhecesse o pay & visse occasião de se encomêdar á ventura, tomou breuemente os vestidos de borcado com que aly viera, & cortando delles hũas meas roupas alinhauou, com outra metade dos vestidos ordinarios de burel, que os meninos trazião, hũs pellotes de stranha inuenção, com mea parte rica, & mea pobre, & fazendo cõ toda perfeição hũas mallassadas, a que sabia ser elRey affeiçãoado, lançou dentro em hũa dellas certo anel com hum rubi, que o Pay lhe dera em tẽpo de suas bonanças, & as mandou pellos filhos ou iuntamente com elles, vestidos no estranho trajo, q̃ deu muyto q̃ cuidar a elRei na primeira vista, & muito mais depois de comer a igoaria feyta com tanta correspondência a seu gosto, & achar nella o an-

nel, que reconhecia por cousa propria: Informouse de cuios os meninos fossem, a terra donde a mãy era natural, & o estylo por onde se casara: & como Tello lhe referisse a certeza de tudo, entrou em sospeita de ser aquella sua filha, & se acabou de certificar quando cuberta de lagrimas a vio postrada a seus pés, pedindo perdão do descõcerto passado. Viose elRey atalhado entre o amor paternal, & desejo de vingança, & aconselhando-se com os seus, acharão que denia perdoar a filha, & fazer merces a Tello, que sem conhecer quẽ fosse, a recebera por molher, com intento virtuoso, & não cometera culpa por onde desmerecesse ser fauorecido & honrado, fello elRey affi, vendo o pouco remedio que tinhamõ erros passados, & posto que fosse no derradeyro anno de seu reyno & vida, engrandeceo a Tello, de maneira, que os netos vierão a ser grandes senhores no reyno, e seus descêdentes a parétarão muitas vezes, andãdo os tẽpos, cõ a casa Real, & se chamarão cõ o sobrenome Meneses, cõforme ao de seu Solar, trazêdo por armas hũ escudo d'ouro, é memoria do pano de brocado, cõ q̃ os meninos apparecerão a primeira vez diãte delRei dõ Ordonho seu Auo, & por senão perder a lêbrança de Tello trõco, e origem de tão nobre fidalguia, se conferua entre os fidalgos desta geração o patronimico de Tello, e Tellez de Meneses, & he familia, que

que alem da nobilissima casa dos Marqueses de Villa Real, em q se aiuntou cõ os Noronhas, & a dos Condes de Tarouca, & Cantanhede; tem outras muy ricas, e nobres em Portugal, õde se trasplátou esta descêdencia pello modo q iremos védo no discurso da hystoriã.

CAPITULO. XVIII.

Do que succedeo em Portugal ate morte del Rey Dom Ordonho, & reynando Dom Fruela o segundo, & Dõ Afonso, que chamãrão o Monge: Tocase o principio da geração dos Castros, & Soufas, com outras antiguidades dignas de notar.



Desejo que el Rey tinha de ãpliar seus reynos, & diminuyr a potêcia dos Barbaros, era tal, que nem idade, né

desgostos lhe impedião este valeroso intento, & sabêdo como Abderramen entrara no reyno de Navarra, & conquistara nelle algũas pouoações de importácia, aiũtou suas gentes, & foy em socorro del Rey dõ Garcia Sanchez, em cõpanhia do qual desbaratou os Mouros, e tornou a cobrar as pouoações perdidas, e de caminho se casou terceira vez cõ a Infanta dona Sãcha, filha do proprio Rey, de q não ouue filhos pello pouco tẽpo, q viverão casados. Tornado desta iornada cõ acrecentamento da reputação, & honra adquirida em muitas outras, fez hũa crueldade, que o Arcebispo dom Rodrigo lhe afeou muito, dizendo, q pos cõ ella ma-

cula na grandeza de suas virtudes, e deslustrou a pureza desua fama; & foi, q mandando chamar ao lugar de Teiar, que he na Ribeira de Carrião, quatro Condes, por quem na qlle tempo se governaua Castella, chamados, Nuno Fernãdes, Almodares o Branco, seu filho Dom Diogo, & Dõ Fernãdo Ansures, cõ pretexto de querer tratar cõ elles negocios de muita importácia, os prendeo sobre seguro, & leuados a Lião, lhe fez cortar as cabeças, deixando os Castelhanos tão lastimados desta crueldade, q logo quizerão tomar as armas em vingança della, se lhe dera lugar a grande potencia del Rey, a qual os fez dissimular ate sua morte, que succedeo pello fim do ãno de Christo, 924. q forão, 4882. da criação do mon-

ANNO
4882.
de Chri
sto 924.

do, auendo noue & meo q reynaua, e foi sepultado na Igreja maior de Lião, q elle fundara, inda q nesta conta me ébaração muito duas doações, que traz Frey Prudẽcio de Sandoual, da era de 971. & outra de 74. que vem a ser, anno de Christo 933. & 937. em q assinaõ seus filhos & a Raynha dona Eluira, cousa dura de crer, saluo se o impressor errou os numeros do algarismo, o q deuia ser sem duuida, pois o mesmo Author adiante confessa, q Dõ Afonso o Monge reynaua na era de 973. que he anno de 925. por õde fica certo o anno de sua morte, & como lhe succedesse no reyno seu irmão dom Fruela, segũdo do nome, por ficarẽ seus filhos e piquena

Fr. Prudentius
a Sãdou.
in fund.
Sagum
ss. 6. po
stea. ss.
29.

idade, o qual sem fazer cousa digna de louvor, escandalizou nouamente seus vassallos pella cruel morte de certos caualleyros, chamados Olmundos, a quem tirou a vida com tão pequena occasião como seu irmão aos Condes de Castella: & vendo-lhe tampouco esforço, que não seguia a ordê de seus antepassados nas empresas cõtra Mouros: se aiuntarão os principaes castelhanos entre si, & depois de lametare a pouca irmandade com q̃ os tratauão os Lioneses, & a iniusta morte de seus Cõdes, ellegerão dous iuyzes q̃ os governassem em paz & guerra, não dos mais poderosos, nem dos menores do reyno, por entenderê, que no meo destes dous este mos se cõservaria melhor a igoaldade, & bõ regimêto do pouo. Estes forão Nuno Rasura, neto (segundo a melhor opinião) do Cõde dõ Diogo Porcelos pouoador de Burgos, & filho de Nuno Belchides canalleiro Alemão, q̃ vindo em romaria a Santiago se casou cõ dona Sula, ou Bella, filha do cõde: & Laincaluo, q̃ em latim se chama *Flainus*, & alê de terê o gouerno repartido em forma, q̃ o primeiro entendia no regimêto da republica, e de cisaõ das duuidas ordinarias, & o segundo nas cousas de guerra, por ser homẽ exercitado nas armas, & de condiçãõ & animo altiuo: buscarão outro meo pera se cõservarem em paz, & conformidade, aparentandose entre si, de modo, que Laincaluo tomou por molher, a

dona Eluira Nunez, ou dona Theresa Nunez Bella (como lhe chama o Conde dom Pedro) filha de Nuno Rasura, & bisneta do Conde dõ Diogo Porcelos, & porq̃ destes dous iuyzes, decenderão os Reys, & grande nobreza de Espanha, particularmente a casa de Castro, que tam estendida estã em Portugal & Castella, farey hũa breue recapitulação de seus descendentes, ate o primeiro que teue este appellido: He pois de saber, que o Conde dõ Diogo, a quẽ deraõ nome de Porcello, derivado desta palaura latina *Porcellus*, que em Portugues significa leitão, porque sua mãy o pario iuntamente com seis crianças todas do mesmo ventre, como ordinariamente naceem os leytões; Deste Conde entre outras filhas, de que falaremos adiante, ficou dona Sula, que casou com Nuno Belchides pay do Iuyz Nuno Rasura, e de Gustios Gonçalves, pay de Gonçalo Gustios, de quẽ nacerão os sete Infantes de Lara, & se tem por certo, que dece deste ramo a nobre & antiga geração dos Laras, que tão estimada foy em Espanha. Deste Nuno Rasura, naceo o Conde Dõ Gonçalo Nunez, Pay do famoso Conde Fernão Gonçalves, de quẽ trazem sua descendencia os Reys de Espanha, & não temos que nos alargar neste ramo, por se encorporar na casa Real. Ouue mais hũa filha, chamada Dona Eluira, ou Theresa Nunez Bella, que (como dissemos) foy molher de Laincaluo

Caluo, senhor de Biuar, junto a Burgos, que entre outros filhos teue a Vermu Lainez, de quem descenderão os senhores de Bizcaya; & Fernão Lainez, & este a Lain Fernandez, & este a Nuno Lainez, q casou com Dona Elò, filha de Gonçalo Traftamirez da Maya, senhor das terras que há entre Douro & Minho, com este nome de Maya, de quem ouue Lain Nunez, de quem naceo Diogo Lainez, Pay do Cide Ruy Diaz, em que tambem temos parte por ser bisneto de Portugueza; & Fernão Lainez, que casou cõ Dona Ximena Nunez, filha de Nuno Alurez, Cõde das terras da Maya, e da Cõdeffa Dona Gõtoda Go terrez, dos quaes naceo Aluáro Fernãdez Minhaya, chamado de Castro, por ser sñor da villa de Castro Xerez em Galliza, & ter nella, ou muy perto della seu Solar conhecido, & deste senhor se foy continuado o nome e appellido de Castro em seus descendentes, em algũs dos quais falarei na continuação da historia, e na alteração, e de uersidade de suas armas, & tẽpo ẽ q passarão a este reino, ẽ q fũdarão casas nobilissimas. E pois falei em Lain Caluo, & sua descendencia, não será bẽ passar por alto a muita antiguidade das armas desta geração, que porventura as ouue primeiro q as Reays de todos os Reinos de Espanha, onde os Reys antigos occupados em pellejar pella honra de Christo, se prezarão de trazer por insignia a Cruz em que

nos remira, & cõ essa confirmação priuilegios; & goarnecião seus escudos, mostrando na deuisa q leuauão, serẽ capitães & soldados de Iesu Christo; & Lain Caluo, q foy pagẽ da lança del Rei dõ Ordonho e seu cõpanheiro nas grãdes cõquistas q fez, já trouxe o escudo goarnecido cõ os roeys, ou arruelas, como se vem em hum priuilegio deste Rey, que mandarão a el Rey dõ Felipe, segũdo do nome, entre os Reys de Espanha, & primeiro entre os de Portugal, em que está pintado el Rey Dom Ordonho sentada em seu trono, & junto a elle hũ caualleiro vestido ao antigo com hum sayo vaqueyto vermelho, & de pregas, goarnecido ao redor cõ hũa barra branca, & meas que lhe chegão ao ioelho; & no braço esquerdo abraçado hũ escudo cõ seis roeys de prata, em campo vermelho, q são as armas dos Castros, inda que as cores andem agora alteradas, & algum tanto differentes destas do escudo, & na mão direita hũa lança em sinal do officio q tinha: & Frey Prudencio de Sandoval, a cuia industria, & curiosidade deuemos esta antigoalha, mostra com boa conieytura ser este o verdadeyro retrato de Lain Caluo Author da geração, & armas dos Castros. Neste proprio anno em q os Castelhanos criaram seus luyzes pera os gouernar, achamos em Portugal algũs Condes, que mantinhão a terra em paz, e a defendião dos Mouros, na obediência

Prudẽ-
tins a Sã
doual de
scenden-
tia dos
Castros.

& vassalagē dos Reys de Lião, como era o Conde dom Gotorre Arias, casado com a Condessa dona Aldara, pays do glorioso São Rosendo, & o Cōde Hufo Hufez, marido da Condessa dona Tareia; o primeiro dos quaes tinha o senho rio nas terras do Porto, com quasi todo étre Douro e Minho, e a Feira, chamada entam terra de Santa Maria; & o segūdo, a cidade de Viseo com todas as terras ao redor, & determinarão ambos hũa questão, que recreceo sobre a demarcação de certos valles é terra de Arouca, entre o Conde Munio Aluarez, & dom Fernando Goestez, como se collige da composição q̃ eu vi no cartorio do mosteyro de Arouca, & tenho em meu poder, cujas são as palauras seguintes. *Tempore illo quo Comittes Gotterriz Arias et Comitissa Adara tenebant Portugale, & terras de Sancta Maria, & Comittes Hufo Hufez, & Comitissa Tareia tenebat Viso, & adiacentia, in era DCCCC LXIII. orta est contentio inter Comittem Munio Aluari, & dominum Ferrãdo Goestiz, super terminos de Molides, & de Arauca, &c.* Quasi dizēdo, que no tempo em q̃ os Cōdes Gotorre Arias, & sua molher dona Aldara governauão as terras do Porto, & de Santa Maria, & o Conde Hufo Hufez, e sua molher a Cōdessa dona Tareia tinham a seu cargo Viseo & as terras de sua comarca, correndo a era de Cesar, 963. (que he año de Christo, 925.) se leuātou hũa differença entre o Conde Munio Al-

ueres, e dō Fernão Goestez, sobre as demarcações do valle de Molides, & Arouca; & proseguic como os Condes determinarão esta differença, & deixarão as partes satisfeitas, & compostas as diferenças q̃ auia entre elles, & seus criados sobre esta materia. E pois viuia neste tempo o Conde Hufo Hufez, que chamarão Belfaial, & veo a historia a termo de falar nelle, será iusto fazer menção de sua descendencia, q̃ he a dos Souseiros de Portugal, tão nobre & tão estimada sempre, que seria culpa não se lhe pagar cõ lembrança hōrosa, o muito sangue que derramarão em cōquistar este reyno dos Mouros, em sua primeira fundação, & na cōseruação del le depois de conquistado. Pera o q̃ importa saber, q̃ entre os Christãos que ficarão do tempo dos Godos nas terras de Portugal sogeitas aos Mouros, emparando & regēdo os outros que menos podião, foy hũ delles Faião Soarez, chamado em latim *Faianus Suarii*, & deuia viuer perto da cidade do Porto naquellas comarcas, q̃ ficão pera entrábolos Rios, & de consentimēto dos Mouros, pouoou o lugar chamado Arrifana de Sousa, & outros daq̃lle contorno, deste naceo dom Sueiro Belfaial, que he o primeiro em quem o Conde dom Pedro, começa acotar a geração dos Souseiros, & naceo del le Hufo Soarez Belfaial, que casou com doña Comendola, em q̃ ouue Hufo Hufez Belfaial, que casou cõ hũa señoira, chamada dona Tareia em que

em que fez ao Conde Dom Gonçalo Soarez, que o Conde Dō Pedro, chama Dom Gonçei, & a Santa Senhorinha de Baſto Abbadessa do moſteyro de São Ioão de Venaria, que não he piquena gloria, pera a geração dos Souſas dar é ſeu principio tão glorioſo fruto, como eſta Santa, & São Roſendo, q̃ tambem era da meſma linha, & mui parête da glorioſa Santa, como veremos em ſua vida; & não falta qué acrecente, q̃ São Geruaz foy ſeu irmão & como tal eſtá ſepultado iũto da Santa Abbadessa: mas quãdo o parenteſco não ſeia tanto, ao menos não ha duuida em ſer da propria linha dos Souſas. Foy o Conde dō Gôçalo Soarez peſſoa mui finalada & ajudou muyto os Reys de Lião em ſuas conquiſtas. E ouue de ſua molher dona Munia, ao Conde dō Mitigui Chitones, ou Chytoy, que casou com dona Arganda, neta do Conde dom Diogo Porcellos, que pouoou a Burgos, porque era filha do Cōde dom Sueiro de Nouelas, e de dona Maior Diaz, filha do Cōde dom Diogo, de maneira, que em igual grao de parenteſco, & pella meſma via de femea decê os Souſas & Caſtros, deſte nobre Conde primeiro pouoador de Burgos. Deſte Conde dom Mitigui refere o liuro das gerações, que teue grandes debates cō Mem Soarez de Nouelas, irmão de ſua molher, ſobre certas eranças que ficarão do Conde dom Sueiro, pay e ſogro de ambos chegando a eſtremo de ſe quererẽ

dar batalha, de parte a parte, com o fauor de parentes & amigos, que fauoreciaõ a cada qual, & fazendo el Rey de Lião (que deuia ſer dom Afonſo o Monge, ou dom Ramiro o ſegundo) ſeu Adiantado em Portugal, a Dom Sueiro, o Conde Dō Mitigui ſe foy apoderar das erdades da contenda, leuando conſigo o Cōde dom Pero Paez de Lugete, o Conde dom Veade do Tainhal, & outros quatro Cōdes de ſua facção, ſobre os quaes deu o Cōde dō Sueiro hũa noite, a horas que os achou ſepultados no primeiro ſono & preſos lhe tirou os olhos, deixandoos tam maltratados, que morrerão em poucos dias, & foraõ todos ſepultados em São Pedro de Ate: mas não tardou muyto em pagar eſta crueldade, porque andando á caça em certa paragé que o Conde dō Pedro chama a portella da naue, o matou Sueiro d'Auilla é vingança do Conde dom Pero Paez, cujo vaſſalo fora. Ao tẽpo da morte deſte Cōde lhe ficarão algũs filhos, dos quaes foy o primeiro Sueiro Echiguiz de Samtardão; de quem naceo dō Adão Hecheguiz, que casou com dona Galla Monis filha de dom Moninho Fernandez de Touro, filho baſtardo del Rey dom Fernando o grande, que chamarão par de Emperador, & ouue della a dom Egas Gomez de Souſa, de quem falaremos adiante, & a dona Sancha Gomez, q̃ casou cō o Conde de Cella noua. Deſte fidalgo, que por ſer ſenhor de terra de Souſa

LIVRO SETTIMO

Souza, & pouoar nella algũs lugares, tomou este sobre nome, se cõtinuou em seus descendentes, ate nossos dias, sempre com nobreza, & respeito de seu antigo trôco, cõseruado desde o tempo de Godos, ou Sueuos ategora, & porque suas obras me hão de obrigar a fazer muitas vezes lembrança dos seruiços, q̃fizerão á coroa destes reinos, me contentarei por ora, de ter dada esta noticia fundametal de sua origem; tornando a continuar, cõ a historia do reyno, em que pella apressada morte del Rei dõ Fruela q̃ se lhe azou de lepra, ficou o gouerno de Espanha, ao Infante dõ Afonso, filho del Rey dõ Ordonho ficando por entam, seus tres filhos dom Afonso, dom Ordonho, & dõ Ramiro, auidos em dona Munia, & dona Vrraca, suas molheres, excluidos da successão, como elle excluyra aos filhos de Dõ Ordonho seu irmão, que agora começarão a reynar. Era dom Afonso de condição, & entendimento facil, pouco guerreiro, & amigo de nouidades, por onde não fez cousa em seu tẽpo, que fosse de muita importãcia, só nos consta, que fez a seu irmão dom Ramiro gouernador das terras de Portugal, que iã neste tẽpo erão capazes de se lhe dar pessoa de tanto valor, como era este Infante, a quẽ o irmão fez chamar a grã de preffa, no segundo anno de seu reyno, significandolhe como enfiado do mundo, & peso dos negocios d'elle, se queria retirar a viuer

em religiãõ, & renũciarlhe o estado; vista a pouca idade do Infante dom Ordonho seu filho, que ounera na Raynha dona Ximena, q̃ ou era morta neste tempo, ou queria seguir o mesmo intẽto del Rei seu marido. Achauase o Infante Dom Ramiro a este tẽpo na cidade de Viseo, correndo daly as fronteiras & sustetãdo cõ sua presença & valor as terras dos Christãos, e conhecendo a liuiãdade dos intẽtos del Rey lançou mão da occasiãõ, antes de lhe dar tẽpo pera tornar atras com a palaura, porque abreniãdo a partida, & levando consigo a melhor, & mais escolhida gente de armas q̃ trazia nas frõteiras, se partio pera Camora, õde o irmão lhe fez solẽne renunciação do reyno, sendo elle mesmo o primeiro, que o venerou, & reconheceo por tal, no anno de Christo 927. que forão 4885. da criação do mundo, & feito de rico pobre, de Principe Mõge, & de senhor sogeito, se foy tomar o habito no mosteyro de Sahagun, da ordẽ de nosso P.S. Bento, onde não tardou sua natural condição de obrar as mudanças ordinarias, succedendo á troca do estado, hum arrependimẽto maior do que forão os fauores, de que se lhe recrecerão as inquietações & trabalhos, que veremos adiãte. Neste proprio anno em que dom Afonso fez a renũciação do reyno, acho no mosteiro de Loruão hũa doação feita, por Samuel Sacerdote ao mosteiro de Loruão, em q̃ lhe dá duas

ANNO
4885.
de Christi
sto 927.

duas Igrejas nos arrabaldes de Coimbra hũa de S. Bertholameu, que antes fora de S. Christouão, & outra de S. Cucufate, sua data he aos quatro de Nouebro, da era de Cesar 965. aos dous dias do mes de Nouembro, q̃ vem a coincidir cõ o anno de Christo, 927. confirmão nella Donato, & Tedom Abbades sem especificar de que mosteyros; foposto que hũ delles se entẽde q̃ seria de Loruão, confirmão mais doze Sacerdotes, & treze com o q̃ a notou, chamado Vicete, que deixo de nomear por não fazer muito a caso da historia. E noto nesta doação o muito repouso em q̃ viuão os christãos de Coimbra, pois tinham Igrejas que dotar, & as possuham com tãta authoridade, que erão senhores de fazerẽ estas dadiuas, sem interuir authoridade dos Mouros, nem elles se entremeterẽ nellas por nenhũa via; dõde venho a crer que tinham algum reconhecimento, & vassalagem aos Christãos, desde o tempo que el Rey dõ Afonso ganhou aquella cidade, & a defendeo dos Barbaros, que acometerão com deseio de a tornarẽ a cobrar, & tetia nella presidio cõ q̃ os Mouros estiuẽsẽ oprimidos, & os Christãos mui respeitados.

C A P I T V L O . XIX.

Da vida & glorioso martirio de S. Pelayo, natural da comarca de Coimbra, da occasião porque foi leuado a Cordoua, & rigurosos tormentos que padeceo pella Fẽ de Iesu Christo, com algũas curiosidades tocantes à nobre-

za de algũas gerações de Portugal.



Or não enuoluer coufas sagradas & profanas, e interrõper com successos de menos importância, hũ de tanta, como he a vida & triumphante martirio de São Pelayo, dilatei a relação de sua venturosa morte pera este lugar; posto que acontecesse nos dous annos, que reynou dõ Afonso o Monge, & os preludios della se começassem viuẽdo inda el Rey dom Ordonho; Porque ao tempo que se perdeo a batalha de Valdeiuqueira, em que por occultos iuyzos de Deos forão vencidos os Reys de Lião & Nauarra, & presos muitos caualleiros de estima, ficaram também cattinos Dulcidio Bispo de Salamanca, & Hermogio de Tuy, como iã tocamos acima, o primeiro dos quaesteue industria, cõ que se resgatou facilmente, & o segundo que não tinha tanto como do, & lhe releuaua vilo pessoalmẽte negociar com el Rey dõ Ordonho, alcançou dos Mouros licença pera se vir a Castella, deixãdo em seu lugar hum sobrinho, chamado Pelayo, filho de hũa sua irmã, que o Santo Bispo criara em grãde obseruancia & temor de Deos, & não passaua naquelle tempo de dez annos, posto q̃ a falta da idade se suprisse com a graça diuina, & madureza de entendimento. Era o menino (& ainda o Bispo Hermogio, & seus parentes) natural da comarca de Coimbra, como confessa o Relatando

Rosui-
tha vir-
go Sexo-
nia in vi-
ta Pella-
gii.

Valeus
tomo .1.
chron.
Marián.
libro. 7.
cap. 20.
Morales
libro. 16.
cap. 5.

Marieta
libro. 2.
Vuardo
in Mart.
Martir-
log. Ro-
mano 26
Junii.

Raguel
presbi.
Cordu-
bensis.
Refeud.
item in
vita ipsi
Baroni
in Marti-
rologiũ.

LIVRO SETTIMO

Sandou-
nagera-
cão dos
Cunhas

uerendo Padre Frey Prudencio de Sandoual, acrecentando que tinha parentesco por algũa parte com a casa Real de Espanha, & q̃ de seus progenitores vê a nobre geração dos Cunhas de Portugal, & Castella, entre os quais, seysou antigamente este nome Payo, ou Paez, que he o mesmo do Santo, em lembrança da obrigação, & parentesco que cõ elle tinhão; & se as conieituras de nomes valem, não seria muito dizer, q̃ a Illustre geração dos Sampayos, conhecida neste reyno, e no de Galliza, traga algũa origẽ da familia deste Santo menino, cujo venturoso nome cõseruão por gloriosa lembrança, de tam honrado parente. E que fosse Portugues, & não natutal de Galliza, como algũs querem, prouase de hum Cerimonial piqueno do mosteyro de Loruão, escrito ha muitos annos, e tempo que era de Monges, & não auia inda Reys neste reyno, onde falando da festa de S. Pelayo martyr, natural da cidade de Constancia, em cujo louuor, & de S. Mamede, aquella casa se fũdou, diz estas palauras. *V. kal. Septembr. celebramus festum Sancti Pelagii Martiris cum luminibus triplicatis, magestatibus, & coronis: non illius, qui ex hac patria natus Cordubæ pugnavit pro fide Christi. XV. kal. Iulii, ponitur enim tunc simplex lumen, & non coronatur altare. etc.* Quasi dizendo. Aos vinte oito de Agosto se celebra nesta casa a festa de São Pelayo martyr, com seis vellas no altar, & cõ as reliquias, ou imagẽs

Ceremo-
nial an-
tigo de
Loruão

e coroas (q̃ se deuião tirar e publico nas festas solẽnes) e não he este o Santo natural desta terra, q̃ morreo na cidade de Cordoua pella fẽ de Iesu Christo, aos 26. de Junho, porque entãõ não se poem mais q̃ o lume ordinario, nẽ se orna o altar com coroas. E bem crẽo q̃ esta differença de solennidade, não seria por falta de igoal deuacão, mas por ser hum Padroeiro da casa, & outro não; & auer tãõ pouco tempo que nosso Santo padecera, que inda não estava introduzida na Igreja a celebração de sua festa, cõ a solennidade das mais. Fora desta proua tãõ antiga, & euidente, haoura de q̃ me persuado, que o Bispo Hermogio foy monge de Loruão, & tirado daly pera Bispo de Tuy, porque em hũa doação, q̃ Fãtila viuua, & seus filhos Flauiano, & Vuandilo fizeram ao mosteyro de hũa erdade em Cacia, era 951. q̃ he anno de Christo, 913. aos quatro de Abril, & confirmão nella Theodato Abbade, & Hermogio Prior, com outros monges da casa, q̃ visita a correspondencia dos annos, e as mais circunstancias do nome; entendendo sem duuida ser este o mesmo de São Pelayo, q̃ algũs quiserão fazer natural de Tuy, obrigados por ventura de ser o tio Bispo daquella cidade, & se criar o menino nella de seus primeiros annos; & ser por ventura leuado dali pera Cordoua quando foy em lugar do tio. Isto breuemente aduertido pello que toca a hõra de ser nosso natural

natural este Santo, tornaremos a continuar com a historia do santo Bispo Hermogio, q̃ deixando o sobrinho na cruel prisão dōde sahia, & com elle o coração, que não defcansaua, lêbrandolhe o perigo de sua pouca idade & muita fermosura, q̃ fazendoo amauel a todos incitaria os Mouros a desejar de o reduzir a sua lei, veo a terra de christãos pera negociar dinheyro que mandasse, ou algũs Mouros cattiuos, q̃ dar em troco, & por maior q̃ a diligencia foy, se passarão tres annos & meo, que o menino esteue no carcere, sem sabermos a occasião de tamanho esquecimento, se iá não forão as mudanças del-Rey dom Afonso, & seus naturaes descudos em despachar negocios, ou a morte por ventura do Bispo, q̃ bastaria a suspender a execução de sua liberdade. Qualquer destas q̃ a causa fosse, bastou pera que o santo menino padecesse grandes trabalhos na dureza de tão aspera, & prolongada prisão, sendo em toda ella tão exêplar, & moderada sua vida, que os outros Christãos cattiuos que o acõpanhauão na mazmorra, tinhão que imitar, & de que se admirar, vendo em tão piquena idade tanto siso & paciência. Occupaua o mais do tempo, em lição de algũs liuros santos que leuara cõsiigo, & o restãte empregaua em oração & exercicios virtuosos, como aquelle a quẽ Deos hia perfeiçoando pera hum fauor tam grande, como lhe determinaua fazer, aceitã-

doo por martir de sua Igreja. Apartauase todo possiuel de praticas & conuersações ociosas dos outros presos; & vendo nelles algũa descomposição de palauras, os repreudia cõ inteireza & grauidade propria de mayores annos q̃ os seus. No fim dos tres annos & meo, entrando iá o Santo nos quatorze de sua idade, succedeo visitar-se a prisão por algũs Mouros nobres do seruico del-Rey Abderramen, ou fosse pera darem liberdade a cattiuos, ou pera outro fim que não sabemos, & vendo ali o menino Pelayo, cuja estranha fermosura leuaua tras si os olhos de todos: obrigandoos a se cõpadecer de prisão tam mal empregada; vierão a falar nelle á mesa del-Rey, encarecedolhe muito a grandeza de sua fermosura, & cõ tantos estremos lha engrandecerão, que el-Rey o mandou trazer diante de si antes de se levantar da mesa, e foy a prêssa de o trazerem tanta, que veo ao paço com os proprios grilhões nos pés, & ali lhe forão tirados elles, e o pobre vestido, que sua larga prisão tinha mui danificado, & pondolhe hũa roupa de seda, com que se realçou mais a belleza natural, de que Deos o dotara, foy leuado diante do Barbaro, a quem parecerão menos os louores de sua fermosura, q̃ antes tiuera por demasiados, do q̃ ella propria lhe pareceo depois de vista, e como atônito de tal perfeição, & aceto em torpes desejos della, fez chegar o Santo menino ali,

LIVRO SETTIMO

afi, & lhe disse estas palauras. Lança de ti todo temor e tristeza, por que eu te sublimarei a grãde riqueza & hõras, se deixada tua ley, quizeres seguir a de nosso profeta Mafoma. Quem eu sou, e o muito que posso bẽ o alcanças, & de tudo te certifico, que tenhas quanto te pedir a vontade. Pera te servir ati escolhe qual quizeres dos pages principais de meu paço, e dos christãos cattiuos que te acompanharão no carcere, darei liberdade a quantos tu me pedires, & querendo trazer teus pais a esta cidade, os honrarei com os cargos & dignidades principaes de meu reyno. Ouuiu o São menino as promessas e fauores del Rey (a q̃ muitos dos presentes lhe tinhão enueja) com hũa quietação & sosiego estranho, sem a grãdeza delles, nẽ a presença de tantos Alcaides, & senhores lhe causarẽ perturbação, nem mudança, antes cõ animo verdadeiramente christão & nobre, lhe respondeo deste modo. Quanto (poderoso Rey) me prometes, he cousa depouco momẽto; Eu sou Christão, & o serei sempre como tenho sido ate estahõra, sem negar em nenhũ tẽpo a Fé de meu Senhor Iesu Christo. Tudo quanto me offereces, tem fim, & se há de acabar cõ o tempo: Sõ Iesu Christo meu Deos & Senhor, aquẽ eu siruo & adoro, não pode ter nenhũ fim, porq̃ não teue principio, & como criador de todas as cousas, he Sñor dellas, & astẽ debaixo de seu poder & vôtade. Foy esta resposta tão

chea de cõstancia, motiuo pera el Rey estimar em mais as prendas que se lhe difficultauão com ella, e crẽdo que o tempo, & fauores da corte lhe abrandarião a vontade, que com os grilhões & corrétes do carcere se acostumara a ser dura, & firme em seu presuposto, se leuãtou da mesa, & fazendo despeiar a casa, se ficou em cõpanhia de poucos com o Santo menino, a quẽ de nouo offereceo maiores daduias, e prometeo dignidades, & senhorio de terras, querendo vir no que lhe pedia, de negar a Fẽ de Christo, & como tras isto se chegasse ao São to, & com afagos, & branduras o quisesse tocar com pouca honestidade; elle o desuiu de si com hũa resolução animosa, dizendo. Apartate de mĩ perro, não imagines q̃ sou do numero de teus affeminados; & ditas estas palauras, rasgou a rica vestidura de seda que tinha sobre si, crẽdo que em a consintir offendia ao animo, & liberdade christã, com que importaua pellear pella honra de Iesu Christo. Estaua Abderramen tão entrado da payxão libidinosa, & torpe amor, que cobrara ao Santo, quenão bastarão estes desdẽs, & repostas desabridas, pera o mãdar castigar, nem deixar de o ter em mais estima, antes o encomendou aos criados de sua camara, pera que tratãdo cõ elle o fossẽ abradãdo, & persuadindolhe, q̃ cõcedesse cõ sua vôtade, pois de o fazer lhe redũdãuão tamanhos interesses, & do contrário

trario se podião seguir desgraças, a que o remedio fosse muy difficulto. Erão todas estas diligências sem fructo em sua constancia, porq̃ nenhuma dellas fez mais abalo no Santo, que os ventos em rocha firme rebatendo tudo com dizer, que era Christão, & como tal perseveraria ate o fim da vida sem negar a ley em que nacera, & se criara. Passados nesta contenda algũs dias, que pera o deseio do Barbaro se lhe representauão annos, & vêdo a firmeza inuenciuel com que o Santo escolhia antes morte, que mudança de sua Fé, resuscitou a desesperação hum furor diabolico em seu animo, leuado do qual mandou que leuando na garrucha, a que o Portugues antigo chamaua Polé, o atormentassem de maneira, que ou perdesse a vida, ou deixasse de confessar a Iesu Christo por Senhor, como ate então fizera. Mádalo el Rei & executarẽno seus ministros, foy tudo com tanta prẽssa, que em menos de mea hora lhe tinhão os membros desconiuntados, & trocada a ferosura natural de seu rosto, em hũ espectaculo lastimoso, sem no meo de tudo isto se lhe ouir outra palaura, mais que o nome salutifero de Iesu Christo, q̃ inuocaua muitas vezes, pera cõsolação sua, & affronta dos Mouros, que perdião a paciencia em ver a muita com que o Santo passaua tamanhas dóres: & refirindoo a Abderramen, iunto cõ a desesperação que tinhão de sayr melhor da empresa, elle se indig-

nou em forma, q̃ pospõdo todo respeito, ao agrauo de tamanho desprezo, mádou, q̃ cortandolhe cada mēbro por si, o fossẽ acabãdo pouco e pouco, e os mēbros diuididos se lançassem no Rio Goadalquibir pera q̃ não pudessẽ vir á mão dos Christãos, e ser venerados, como de verdadeiro Martir de Iesu Christo. Executouse a sentença cõ tamanho rigor, q̃ hũs lhe cortarão os braços, outros as pernas, outros diuersos mēbros, deixandolhe pera remate de tudo o golpe da garganta, cruel em se lhe dilatar pera tal tempo, pois a misericordia de se lhe prolõgar vida, não seruia de mais, que de serem os tormētos causa de maior coroa de gloria, sem os Barbaros cayrem no segredo da merce que lhe fazião. A constancia que mostrou neste riguroso trance, foy de modo, que attonitos os executores de seu glorioso martirio, vinhão a confessar, sem quererem, auer naq̃le corpo feito pedaços, algũa graça & virtude mais que humana, sem a qual fora impossível deixar de se rēder ao menor daquelles tormētos. Cortada a cabeça, & cõ ella o empedimento que detinha o premio daquelle venturoso espiritu, forão os membros do Santo lançados no mais profundo pego do Rio Goadalquibir, cada hum em sua parre, pera tirar as esperanças aos Christãos, de os acharem, & venerarem juntos: Mas Deos que se permitio ser o glorioso Santo menino maltratado na vida, pera cõ sua pouca

LIVRO SETTIMO

idade reprehender cobardias de gête valerosa, & não queria que depois de morto lhe tocassem no menor cabello de sua cabeça, permitio se não perdesse membro algum, por q̃ a cabeça foy achada em certo remanso do rio, & sepultada na Igreja de São Cypriano. & o mais corpo na de São Gines, onde descansarão algum tempo venerados como de verdadeiro Martir de Christo, ate o tépo de sua tresladação. O dia em q̃ se executou esta rigurosa sentença, foy hũ domingo aos 26. de Junho, anno de Christo, 926. segundo hũa opinião de quẽ discrepa Morales, diminuindolhe hũ anno desta conta com bastantes fundamentos. Andando o tépo & reynando em Lião elRey dô Sancho o Gordo, particular deuotô deste Santo menino, tratou de trasladar suas reliquias a terra de Christãos, & collocalas em hũ sumptuoso templo, fundado em seu louuor, pera o que mandou a Cordoua hũa solenne embaixada, em que hião algũas peſsoas illustres, & o Bispo de Lião, chamado Velasco, a quem encomendou, que por todas as vias procurasse auer o santo tisouro del Rey Abderramen, a quẽ por suas cartas o pedia com grande instancia: mas nenhũa destas diligencias foy bastante pera que o Barbaro lho concedesse, crêdo que afrontaua sua ley, fauorecêdo a de Christo, cõ a entrega das reliquias do S. Martir. Difirioſe á petição por algũs dias, em q̃ morto Abderramen,

lhe succedeo no estado Alhaca seu filho; & como fosse amigo de paz, e deseiasse cõseruala cõ os Reys seus vezinhos, concedeo facilmete a el-Rei dô Sancho, o q̃ seu Pay lhe não dera, inda q̃ aueturara a perda vniuersal de seus estados: E sabendose em Lião a vinda das sãtas reliquias, se lhe fez hum recebimêto, qual conuinha a tão diuinas prendas, & por algũs annos esteue no templo ou mosteiro q̃ lhe elRey fũdara de baixo da inuocação de seu nome, iunto doutro de freiras da inuocação de S. Ioaõ Baptista, ate q̃ sendo a cidade de Lião posta em temor de guerra, pellas êtradas q̃ fazia elRey Almançor de Cordoua, & sabêdose como se falta a queria cercar cõ resolução de não desistir do cerco, ate a deixar em estado q̃ se lurasse como quaesquer outros campos, a forrificou elRey dô Bermudo segũdo do nome, q̃ chamarão o gotoso, & ordenou, q̃ as reliquias dos santos corpos dos Reys, q̃ ali estauão depositados, se passasse a Oniedo como a parte segura, onde não corrião o risco & perigo, a que em Lião estauão offerecidos, & parece que quis Deos atalhar cõ esta preuenção os sacrilegios que puderam succeder quando se perdeo a cidade, & forão seus edificios, & muros postos por terra, em que os Mouros não perdoarão aos viuos, nem deixarão quietar os mortos, vingando nas pedras & sepulchros que achauão, a indignação que tinham daquelles que aly descansauam, pellos

pellos danos, e mortes, que fizeram em seus antecessores na conquista daquella & doutras cidades. Nesta trasladação das reliquias forão tambem as de nosso glorioso Martir São Pelayo, leuadas a Ouiedo, e póstas em hum mosteiro, dedicado a São João Baptista, que por seu respeito mudou o nome, & conferua oie o do Santo menino, habitado de Religiosas de nosso Padre S. Bento, & ali tem oie seu corpo sobre o altar, metido em hum rico cofre de prata, de quatro pés em côprido, & dous em alto, o qual se cre, que mandou fazer el Rey Dó Fernando o primeiro, a quem por suas obras valerosas derão o sobre nome de grande, porque foy singular deuoto de São Pelayo, & acrecêtou muyto este mosteiro por seu amor, & veneração com edificios & rendas, como côsta de hũa doação sua, que está naquelle conuento, & atraz Ambrosio de Morales, na forma seguinte traslada fielmente do latim.

NOs outros os piquenos seruos de Iesu Christo el Rey Dom Fernando, & a Rainha dona Sancha, a vós nossos singulares senhores, & anogados o precursor São João Baptista, & o vltimo dos Martires São Pelayo, cujo corpo está sepultado em Ouiedo, iunto da Igreja de São Saluador, pera honra de Iesu Christo, & por amor deste Santo Martir, inspirando nosso Senhor, nos corações meu, & desta sua serua, & como escravazinha nascida em sua casa, a Raynha dona Sancha hũa prudente inspiração, pera que res-

taurassemos & pusessemos em melhor forma o templo donde o piqueno corpo deste Santissimo Martir estaua. Viemos pois a este santo lugar com algũs Bispos, & com nossos filhos, & cõ todos os grandes de nossa terra, & fizemos hũa maravilhosa translação, ou elleuação do santo corpo, pera que se leuante em maior alteza aquelle, cuja alma se goza no mais alto descanso. Por tanto nõs os sobreditos seruos vossos por honra do santo corpo cõcedemos a este lugar, pera sustentação dos Monges, & Monias, que morão nelle. &c.

Prosegue com as erdades q̃ lhe dá demarcandoas, & cõfirmando tudo com as palauras, & clausulas ordinarias, & no fim acaba tudo, dizendo. Dada aos oito de Nouẽbro, era de mil e sesenta & hũ; q̃ he anno de Christo, mil e vinte e tres. Desta doação vemos o muyto em que os Reys de Espanha estimarão sempre a memoria, & veneração deste glorioso Martir, a que os Portugueses por seu natural, & os Gallegos pello terem em suas terras algũs dias, & se criar em Tuy na casa do Bispo Hermogio seu tio, dõde he possiuel q̃ fosse leuado pera Cordona, tiuerão em têpos antigos, & tem oie muita deuação, & assi em hũ reyno como noutro, ha muytas Igrejas dedicadas em seu louuor, e é Portugal ha lugares inteyros cõ o nome do Santo, em particular hũ no Bispado de Coimbra, iunto da serra da estrella, que não seraa muyto (pois o Santo era natural desta comarca) q̃ tomasse o nome,

ou por ser erança de seus parentes, ou por viuerem seus pays naquelle sitio. E é Portugal e Galliza se vsou desde o tépo de seu martirio chamarése os homés Pelayos, ou Payos, que he o modo com que se pronuncia é ambos os reynos, & dóde se diriuou o sobre nome de Paez muy vsado antigamente entre os fidalgos Portugueses, & inda é nos tempos há casas muy honradas em diuerſas partes do reyno cõ este appellido, particularmente na Beira, & entre Douro e Minho, onde há mais templos, fundados em honra deste glorioso Santo.

CAPITULO . XX.

*Del Rey Dom Ramiro, segũdo do nome, das cousas que em seu tempo acontece-
rão em Portugal, successo das bata-
lhas de Clauio, & Simancas, com as
opiniões, & certeza que se pode ter
nesta materia; & hũa doação que nes-
te meo tépo se fez ao mosteiro de Lor-
uão da villa de Souſelas.*



Renúciação del Rey dom Afonso, que no principio deu muyto espanto a todos, e seu arrependimêto, & li-

uiandade em deixar a vida come-
çada, com q̃ se escaandalizou o rey-
no, forão causa, de se gastar é guer-
ras domesticas o tempo, que fora
de muito effeito gastado em con-
quista de terras enemigas, porque
não cõtete cõ a resistécia q̃ fez ao
irmão dous annos continuos, q̃ se
defendeo na cidade de Lião, & cõ
as muitas perturbações, & desfa-

bores q̃ lhe procurou, fez cõ seus so-
brinhos dô Afonso, dô Ordonho, e
dô Ramiro, filhos del Rey dô Frue-
la, q̃ leuando o primeyro por
Rei, sea poderaſse das terras de Biz-
caya, & Asturias, imaginando por
ventura, que a necessidade de acu-
dir a este perigo, constrangeſse o ir-
mão a leuatar o cerco, ou repartir
as forças, com que se faria menos
poderoso, & mais facil de desbara-
tar: mas dom Ramiro q̃ tinha me-
lhores discursos em todas as mate-
rias, & deuia colligir o fim deste le-
uamento, continuou no cerco,
goardando o castigo da rebellião
pera seu tépo. Deoselhe ao fim o ir-
mão, & cidade a partido, aquẽ por
então não fez outro dano, mais q̃
seguralo cõ prisoës: mas auendo os
sobrinhos á mão, & fogeitando os
pouos rebellados por sua causa, os
trouxe a Lião, onde lhe mandou ti-
rar os olhos a todos quatro, peracõ
sua cegueira desenganar as vontades
de muitos, que deseiauaõ per-
turbar a quietação do reyno com
presuposto de sua liberdade. E co-
mo a resolução de os cegar foy in-
considerada, & repentina, mos-
trou el Rey grande arrependimen-
to de o ter feyto, & fundando em
penitencia hum mosteyro de mō-
ges da inuocação de São Iulião,
duas legoas da cidade de Lião. os
pos nelle com mais liberdade, &
melhor prouisaõ do que ate então
se lhe dera. Foy a cegueyra del Rey
Dom Afonso, no quinto anno
depois que começara a Reynar,
& de

Roderi.
libro.5.
capit.4.
5. et 6.
Annace
phaleos
c.60.61.
Marián.
libro.8.
cap.5.
Valeus
tomo.1.
Chrono.
Morales
libro.16.
c.7. etc.
Ioão de
castilho
libro.2.
discur.7

& depois de cego viueo dous ános & sete meses, com que se conclue os sete annos de reyno, que algũs Authores lhe asinão. Aproveitarão se os Mouros destas discordias, & fizerão na propria occasião algũas poderosas entradas e terra de Christãos, cobrando villas, & cidades, que não podendo ser socorridas, se deixarão levar do impetu da fortuna contraria, & ficarão na mão do Barbaro vencedor, entre estas forão Lamego, Bragança, & o Porto, rendidas por diuersos Capitães del Rey de Cordoua, cujo general era hum Mouro, chamado Alboazar Iben Albucadan, filho doutro Mouro famoso, senhor de muitas terras em Estremadura, por nome Alboazan Candancada, neto que fora de Abdelaziz, chamado de outros Alboali, filho do grande Capitão Muça, conquistador de Espanha, de quem já falamos acima, refirindo seu casamento com a filha, ou molher del Rey Dõ Rodrigo. Este Mouro como vassallo del Rey Abderramen de Cordoua, & estimado delle, & dos mais, pela nobreza, & fama de seus antepassados, veo com grande poder contra as terras de Portugal, & achandoas com pouca resistencia, se apoderou da mayor parte dellas, tanto que diz o Conde Dõ Pedro, que se fez senhor de quasi tudo o que há desde a corrente do Douro ate o Tejo, senão forão algũas pouoações, que por muy fortes & importantes estauão melhor goar

necidas com presidios. Os Castelhanos vsarão tambem da oportunidade do tempo, & sendo já mortos seus dous Iuyzes Nuno Rasura, & Lain Caluo, tomarão por governador seu ao Conde Fernão Gonçaluez, filho (como já vimos) de dom Gonçalo Nunez, & neto de Lain Caluo, sabendo de seu grande valor & prudencia serem bastantes a defender suas terras de Mouros, & Lioneses, aos quaes nem negauão de todo a obediencia, nem lha dauão, de maneira que se deixassem auassallar, como no principio; & dõ Ramiro seruindo á necessidade, & contentando se com a piquena sobra de reconhecimento que lhe dauão, dissimulou com a noua maneyra de seu gouerno, tendo animo somente a satisfazer nos Mouros os danos recebidos, & treguas malgoardadas, pello que entrou no anno de Christo, nouecentos, & trinta & dous pello reyno de Toledo, pondo tudo a fogo & ferro; e sitiando a villa de Madrid, a ganhou por força de armas, donde leuou todos os moradores cattiuos deixádo a feita hũ môte de pedras. No anno seguinte veo Abderramẽ cõtra Castella, pera vingar a perda de Madrid, & sabendo o Cõde Fernão Gonçaluez o poderoso exercito com que sayra de Cordoua, ajudado de inumeravel copia de Africanos, q̃ lhe mãdara seu capitão Almançor, acudio por fauor a el Rey Dom Ramiro, significandolhe o perigo que corria a Christandade,

LIVRO SE TTIMO

Se cõ forças vnidas não resistissem ao cõmum enemigo, conuocouel-Rey suas gentes, & iunto cõ as do Conde, vierão em demanda do Barro, a quẽ desbaratarão perto da cidade de Osma, matandolhe tanta copia de gente, q̃ suas forças ficarão por então muy debilitadas, & teue elRey lugar pera entrar, em terra de Mouros, e logeitar a Abenhaya Rey de Caragoça, & outros muitos Alcaides & senhores Mouros, q̃ vendo as forças do Cordoues abatidas, seguião a corrente da ventura prospera: tudo o qual deuia succeder ate o anno de Christo, 933. q̃ forão 4891. da criação do mundo, segundo melhor computação, dando que Ambrosio de Morales ponha isto algũs annos adiante. No anno seguinte de nouecẽtos e trinta & quatro se virão sinaes no ceo cheos de admiração, & temeroso prodigio, perdendo o Sol seu lume por espaço de dous meses, e forma q̃ a gente andaua attonita, & cõsumida de temor, & espanto, e quando iá esperauão algũ termo a tam prolixa noite, se vio supitamẽte no ceo hũa roturã por õde sahião grãdes labaredas de fogo, & as estrellas discorrendo por varias partes consumião os homẽs com a tristeza de seus pronosticos, crẽdo hũs ser chegado o dia do vniuersal iuyzio, & outros que se vestia o mundo deluto pello castigo, q̃ vinha do ceo sobre a gente bautizada, a quẽ ordinariamente ameaçã os sinaes acontecidos no Sol, por ser elle

Symbolo da Fẽ de Christo, & resplandor da doutrina Euangelica. Amanheceo ao fim hum dia em q̃ o Sol mostrou sua luz, q̃ auia tantos negaua ao mundo, & cobrarão as gentes algum alento, & os Sacerdotes que tinhão errado os dias no Calendario, por não saber em qual estauão, se tornarão a reduzir a hum ponto fixo, & começaram com ieiũs, & orações de aplacar a diuina iustica, que imaginauão estar preparada pera castigo do mundo. Os Mouros tambem sintiã por sua parte o que poderia fer, & consultauão seus Astrologos & feiteyros, pera que lhe declarassem o fim de tantos prodigios, dos quaes ouue hum chamado Alfarami, natural de Meca, que certificou a elRey Abderramen, ser chegado o tẽpo em q̃ a ley dos Christãos, significada pello Sol receberia grande quebra, & do modo que se apagará a luz de seus rayos, se escureceria a prosperidade que ate então tiuera, & que assi como as estrellas parecerão cayr do ceo, assi cayrião os Principes Christãos, & lhe ficarião sogeytos; persuadindo lhe que não metesse tẽpo em meo, nem perdesse a ventura que o ceo lhe prometia, mas q̃ aiũtando suas forças, etrasse por terra de christãos, & aos q̃ senão conformassem com sua vontade, obedecendolhe, & tornando se Mouros, os madaſse esfolar viuos, & ás molheres arrancassem os peitos por não criarem, matandolhe os filhos com mortes espan-

ANNO
4891.
de Chri
sto 933.

espantosas, pera que de hũa vez se extinguisse a memoria dos imitadores de Christo, & professores de sua ley. Satisfez o côselho a elRey Abderramen, & conuocando os Mouros de toda Espanha, & muytos que seu capitão Almançor lhe mandou de Africa, côpos hũ exercito dos maiores q̃ nunca se virão em Espanha, & que quasi era incapaz de numero, cõ o qual diz o priuilegio antigo dos votos q̃ o Conde Fernão Gõçalues fez a S. Milhã, que está na villa de Cuelhar, dõde he tudo o que vou contando, q̃ se meteo elRey dêtro em Portugal, & seguindo a costa do mar, foi assolando algũas terras que auia de Christãos, executado nelles as crueldades que seu Astrologo lhe aconselhara, em que morrerão infinitos martires, cujos nomes estão escritos no ceo, posto q̃ nõs os não saibamos pera os escreuer na terra, & muitos querem que desta vez ficasse Alboazaniben Albucadan com o gouerno & señorio das terras de Portugal, & não da primeira entrada que outros asinão, & porque as mesmas palauras do Castelhano antigo, em que está o priuilegio, de clarão melhor o que passou, as trasladarei ao pé da letra.

PLogo mucho (diz elle) alRey delas palabras que su Sabio dizia, y mando a sus gentes que fiziesen assi, como su Sabio mandaua, y fizieron sus señas, entraron la mar ayuso por tierras de Portugal, faziendo todos aquestos daños, que oydes dezir, que dessollauan los varones

biuos, a las mugeres dauan torteiones a las tetas, y sacauan selas de los cuerpos, y murian de aquellas peñas; a los niños prendian por los pies, y quebrantauan les las cabeças a las peñas, y a las paredes, por ende yuan gran duelo, y gran cuyta por Christianos. Proseguese por diãte, cõtando muytas particularidades acerca do numero da gẽte q̃ o Mouro trazia, onde se acharião mil Barbaros pera hum Christão, & conta como elRey se ajuntou cõ o Conde Fernão Gonçaluez, & cõ elRey de Nauarra, na villa de Simancas, leuando consigo toda a gente que pode levantar em Bizcaya, Asturias, Galliza, & nas terras de Portugal, de modo que não ficou gente capaz de tomar armas, quenão fosse a esta iornada, & se achasse presente nella, vendo a vëtura da saluação, ou perda total de Espanha, & que daqui sayrão a dar batalha aos Mouros, onde visivelmente foram socorridos de Santiago, & São Milhan, a quem tomarão por auogados neste conflicto, obrigando-se a lhe fazer a terra tributaria, cõ certas medidas de pão, & cabeças de gado, dandolhe elles fauor contra os Mouros. Refere tambẽ, que a causa de Abderramen se mouer a tomar as armas cõtra elRey, e as mais terras dos Christãos, foy por lhe não querer dar as cem dõzelas, que algũs Reys lhe concederão de tributo, & de tal modo fala nelas, que dá a entêder lhas pagou elRey proprio, & o Cõde Fernão Gõçaluez, algũas vezes; cousa em que

LIVRO SETTIMO

eu tenho muita duvida, & me parece impossivel; foposto que o não feia pagalas elRey dom Afonso o Monge, & comprar com esta imposição as treguasque teue com os Mouros, que de sua froixidão, e mau gouerno, tudo se pode sospeitar: foposto que eu o não affirmo; mas o proprio priuilegio latino, q está no mosteiro de S. Milhan, conformando no particular do tempo das treuas & mouimento de estrellas escusa muytas palauras & rezões q se achão no Castelhana, dizendo soo, q Abderramen Rey de Cordoua sahio cõ inumerauel exercito em demãda das terras de Lião, & que dom Ramiro achandose incapaz de resistir a tam poderoso enemigo, se valeo delRey de Nauarra, & do Conde Fernão Gonçaluez, & chegando às mãos com o Barbaro depois de se ter em comédado ao Apostolo Santiago, & feyto promessa de lhe sogeytar seu reyno com certo tributo, posto que no primeiro recontro fosse vencido, todauia no segundo ficou vencedor, com claro, & euidente fauor do ceo, & do mesmo Apostolo Santiago, que diante dos escoadões appareceo fazendo cruel destruyção nos enemigos. Ao tempo desta vitoria, diz o Conde Fernão Gonçaluez, que senão achou cõ elRey: mas q vindo os enemigos fugindo, desbaratados iã por mão do Apostolo, & delRey dõ Ramiro, & sayndo dos confins de Castella, lhe tomou o passo, & fez nelles cruel

destruição, fauorecido des. Milhão a que se encomédara, & pedira socorro, & entre os mais despoios, q sua gente alcançou, e pessoas de cõta q catiuou, foi o liuro de sen Alcorão, e o Sabio de Meca, q elRei mãdara vir pera se gouernar por seu conselho; As palauras da doação, são as seguintes. *Qui residui, qui in primo bello nõ ad fuimus, in ipsis extremis, iam nostros fines egredienti, occurrimus: pluribusque de illis aduersis gladiis caesis, librũ suæ perditionis, ac Pontificẽ caput sui erroris, cũ omnibus tentoriis suis cepimus, &c.* Quasi dizendo: Nós outros que ficamos, & que nos não achamos no primeiro cõflicto, saymos ao encontro ao enemigo ao tempo que sahia iã de nossos limites, & morta grande copia delles á põta da espada, lhe tomamos o liuro de sua perdição, & catuamos o Cacis, cabeça de sua errada feita com todas as tendas que trazião. Prosegue depois como auida tam finalada vitoria, se partio cada principe pera suas terras, onde comprião os votos prometidos, elRey a Santiago, & o Conde a São Milhã, como parece dos priuilegios de cada qual; o delRey diz, que por não querer pagar o infame tributo das cem donzellas, que lhe os Mouros pedião, se leuantou esta guerra, & conta como na cidade de Lião chamou a cortes os Arcebispos, Bispos, & grandes do reyno, pera tratar do modo da defesa, & que sendo roto dos Barbaros se retirou á montanha de Clauijo, onde chamando
por

por Santiago, lhe appareceo, & o se-
gurou da vitoria, que em effeito al-
cançou ao dia seguinte, com mor-
te todavia de muita de sua gente, e
em reconhecimento desta merce,
& de lhe ser concedida pellos me-
ritos do Apostolo Santiago, que ar-
mado, & a cavallo appareceo em
seu fauor, lhe fez doação, elle & a
Raynha Dona Viraca sua mulher,
de certa medida de pão em cada
jugada de terra, das que ganhassem
aos Mouros, & de soldo ordinario
de homẽ de cavallo, & repartição
de despoios, como a tal, em todas
as vitorias q̃ se ganhassem de Mou-
ros, de tal modo, que fazẽdo se par-
tes igoaes entrava o Apostolo sem-
pre cõ seu quinhão, como homem
de armas; a data deste privilegio,
chamado dos votos, hea 25. de Ma-
yo, da era 872. na cidade de Cala-
horra, q̃ el Rey conquistou depois
desta vitoria, confirmão el Rey cõ
a Raynha dona Vrraca sua mulher
seu filho o Infante dõ Ordonho, &
seu irmão dõ Garcia, & outros Pre-
lados, e senhores do reyno; & qua-
si todos os Authores attribuẽ esta
vitoria a el Rey dõ Ramiro, o pri-
meiro deste nome. Bem vejo q̃ o
privilegio castelhano do Cõde diz,
que esta vitoria se alcançou iunto
a Simancas, estando os exercitos,
Castelhano & Liones iuntos; mas
o Latino calando o lugar da bata-
lha, dá a entẽder, q̃ era ẽ terras del
Rey de Lião, & diz, q̃ já el Rey ti-
nha vécido cõ fauor visuel de San-
tiago, quádo chegou o socorro do

Conde, donde venho a crẽr q̃ esta
batalha, & a de Clauijo não forão
differentes, mas toda hũa, nẽ aq̃lla
se alcançou por el Rey dõ Ramiro
o primeiro, como algũs querẽ, nẽ
se compadece ser elle, pellas rezõs
seguintes, que folgarei ponderẽ os
que são curiosos de historia, & se
cansarem aos que o não são, podẽ-
nas passar por alto. A primeira he,
que esta doação que mostrão feita
ao Apostolo Santiago por el Rey
dom Ramiro, que querẽ seia o pri-
meiro, tem sua data, na era de 872.
que he anno de Christo, 834. no
qual tempo, nẽ reynava dom Ra-
miro o primeiro, porq̃ era senhor
de Espanha el Rei dõ Afonso o Cal-
to, nẽ era inda achado o corpo do
Apostolo Sãtiago (não obstãte o q̃
disse acima falãdo nesta materia)
porq̃ cõsta se descubrio hũ año de-
pois, no de Christo, 835. & assi mal
podia fazer tal doação, pois inda
não reynava: & menos ao Aposto-
lo Santiago, & sua Igreja; & aos Co-
nigos della, não se tendo inda no-
ticia do lugar em que seu santo cor-
po estava. Nem ha lugar pera dize-
rem que aquella conta he anno de
Christo, & não era de Cesar, pois
no de oitocentos & setenta & dous,
não auia ẽ Espanha Rey Ramiro,
porq̃ reinava dõ Afonso o Magno:
& he a duvida tão efficaç, q̃ Ambro-
sio de Morales, se deixou enganar
na primeira parte, & se quis emen-
dar na terceyra com dizer se auia
de acrescentar hum dez ao nume-
ro de setenta & dous, pera assi ficar

no tempo del Rey dom Ramiro o primeiro: mas depois se vio o priuilegio na Chancellaria de Valholid, pera effeito de se dar certa sentença na materia, & cõsiderando com maior aduertencia, virão como a era estaua gastada, & consumido do tempo hum numero della, nesta forma DCCC LXXII. de modo, que auendo de estar antes do L. quatro ces, não apparecem mais de tres, & fica despejado o lugar de hũ delles, por onde sua data he de noucentos & setenta e dous, q̃ he año de Christo, nouécetos & trinta & quatro, em que el Rey Ramiro segundo, & o Conde vencerão a el Rey Abderramen, & fica tudo cayndo muy ao iusto. E quanto a ser hũa em Caluijo, & outra em Simancas, iá vemos como o Conde não afsina lugar em que fosse, & confessa, que el Rey cõ ajuda de Santiago vêceo em hũa parte, & elle, acabou de romper os enemigos em outra muy differente. A iuntase a isto, que o Rey dom Ramiro, que venceo os Mouros, & fez a doação era casado cõ a Raynha dona Vrraca, que afsina com elle como era este segundo, & o primeiro teue por molher a Raynha Paterna, como lhe chamão Sebastiano, Sampiro, & Pelagio, suposto q̃ Morales pera colorear o priuilegio lhe finja dous casamêtos, sem auer author q̃ tal diga. Afsinãose no priuilegio dom Ordonho, & dõ Garcia, hum filho, & outro irmão del Rey, ambos os quaes caem neste

dom Ramiro segundo, inda q̃ neste particular, tambem os teue o primeiro. Acrecentase mais a difficuldade com ver que se diz no priuilegio, q̃ ouuindo dizera vinda del Rey de Cordoua, & como lhe queria fazer guerra, não pagãdo o tributo antigo das cem donzellas, a iuntara cortes na cidade de Lião, & tratara ali com os Arcebispos, e mais Prelados do reyno, o modo q̃ teria é resistir ao cõmũ enemigo, o que não podia fazer dom Ramiro o primeiro, não sendo inda em seu tempo, nem muitos annos depois, habitada a cidade de Lião, como era em vida do segundo, nẽ os Arcebispos em q̃ fala sabemos dõde fossem, nem que então se vsasse o nome de Arcebispo em Espanha com o termo de falar, que ali se vê pois o vulgar era chamalos Bispos da primeira Sede, ou Metropolitanos. Sabemos alem de tudo isto, q̃ ao tempo que el Rey tornou a Lião cõ esta vitoria, o sayrão a receber as donzellas principaes cõ danças & cantigas compostas em louuor de tamanha vitoria, gratificãdo lhe com isto o beneficio de as deixar libertadas; & oje em dia se goarda este costume de sayrem á vespora & dia de nossa Senhora da Assupção, quatro dâças cada hũa de doze meninas (a que chamão as cantadeiras) hũa das quaes dá a freyguesia de S. Marcello, outra a de S. Martinho, a terceira nossa Senhora do Mercado, e a quarta S. Anna, & diãte dellas leuão hũs tambores
mui

Sebastia
nus Sal-
mantic.
Sampir.
Asturic.
Pelagio
Ouetens

mui grandes, de feição oitauada, q̃ dizem ser os proprios, q̃ se ganhãrão aos Mouros, nesta batalha, & p̃durados por dous aldrauões de ferro osvão tocando rijamente de quando em quando, & mal se podia fazer este triũpho a dom Ramiro o primeiro, não sendo Lião pouuada em seu tempo, nem tẽdo gente pera ordenar tamanho triũpho. Entre as mostras de gratificação com que o estado ecclesiastico recebeo a el Rey, foy admittindoo a sua irmãdade fazello Conigo da Igreja de Lião, & iunto cõ elle ao seõor da casa de Vilha lobos, q̃ foi seu Alferez nesta batalha, a qual dignidade gozão ate oie os Reys de Espanha, & os Marqueses de Astorga, descendentes daquelle valeroso cavalleyro, & successores de sua casa: E sendo isto asy como podia fazer Conigo a el Rey Ramiro o primeiro, nem ao seõor de Vilha Lobos, se em Lião não auia Igreja, Conigos, nẽ Moradores, tudo o qual auia iã em tempo deste segundo, pera o qual deixei a relação desta vitoria, por me parecerẽ estas rezões bastantes pera crer, q̃ a batalha de Clauijo, a total liberdade do tributo das dõzellas, o socorro & inuocação de Santiago, & as medidas de pão prometidas de cada geira de terra, foraõ nesta era, em q̃ o Conde Fernão Gonçalvez prometeo nas suas outro tão a S. Milhan. Nem basta auer Authores graues q̃ attribuaõ isto a dõ Ramiro o primeiro; porq̃ o fazẽ governados

pella doação mal cõputada, & vesse em que Sebastiano Bispo de Salamanca, que viuia em tempo del Rey dõ Ramiro o primeiro, & cõmo testemunha de vista podia saber tudo, não escreue tal vitoria, nem diz mais, senão, que pelleiou duas vezes com Mouros, & que fahio vencedor, e a rezaõ q̃ pera isto dá Morales, me parece indigna de seu entendimẽto, pois diz, q̃ a não escreueo o Bispo ẽ sua historia por ser cousa tão celebre, q̃ todo o mũdo a sabia, como se as cousas famosas, & mui celebradas, por serẽ taes, senão ouuessem de pór em lêbrança, donde se deixa ver a verdadeira resolução desta iornada ser no tempo del Rey dõ Ramiro o segũdo, cõmo tenho mostrado por algũas rezões, & me fora facil mostrar por muitas outras, senão fora causar os leitores em materia, que não iporta muito: mas dilatey me tanto nella por ser cousa em q̃ se acharão gentes de Portugal, & Galiza, parted ellas chamadas por el Rey, outras fugidas da perseguição dos Barbaros. Algũs Escriptores hã q̃ persuadidos das duuidas do priuilegio del Rey, ou saõ por duuidana verdade delle, & da batalha de Clauijo desembaraçandose de tantas difficuldades, com dizerem, q̃ era apocripho & fabuloso: o que a mĩ me parece atreuimento de maisiado, pois val mais confessar ignorancia, que maltratar o credito de tamanha antiguidade: Auendo de por meo hũ testemunho quasi miraculo.

raculoso, com que o Apostolo Santiago quis perpetuar a lembrança desta vitoria, alcançada com o favor de seu nome, porque naquella terra perto de Clauijo, em particular na villa de Iubera, perto do lugar onde se deu a batalha, se achão naturalmente formados de pedra, pellos campos & caminhos, & o q̃ he mais dentro nas pedras & quantearas que se quebrão, muitas conchas & bordões, que são as insignias de Santiago, tão perfeitas, pulidas, & bem acabadas, que nenhum artifice as poderá chegar a mayor perfeição, & he o numero tanto, q̃ em piqueno espaço se pode ajuntar a quantidade que cada hũ quiser. Os da terra dizem, que ficou ali aquella marauilha desde a vinda do Apostolo Santiago a Espanha, em lembrança de ter prégado naquella comarca: outros affirmão, que os criou & cria ordinariamente a propria natureza desde a batalha que ali se deu a Mouros, onde o Apostolo foy a primeira vez inuocado dos Espanhoes, & visto em seu socorro, de qualquer modo que seja o teste munho he notauel, e digno de piedosa consideração. Deste anno ate o de Christo, 937. que forão, 4894. da criação do mundo, não acho lembrança particular de cousa sucedida neste reyno, senão he hũa doação que certa senhora christã, por nome Iusta, com dous filhos seus, chamados Laudando, e Andre, o primeyro dos quaes era Sacerdote, fazê a Theodorico Ab-

bade de Lornão, de todos os bês q̃ tinhão na villa de Soufelas, de que erão senhores, & por esta doação, e titulo a tem o mosteiro ate nossos tēpos; sua data he aos 28. de Mayo era 975. que vê a ser anno de Christo, 937. cōfirmão nella pessoas principaes, assi Christãos como Mouros, & assinao pella ordem seguinte. Iusta, Laudando, & Andre seus filhos, Elias, Theodesindo. Athanagildo; Mohepe, Habrada; Zalama, Farache; Crescécio Sacerdote, Digno Sacerdote, Ioão, & Vincécio Sacerdotes. Abozac Abbade. Theoderico Abbade. Flores, & Moysen Sacerdotes.

CAPITULO. XXI.

Do successo que aconteceu a elRey Dom Ramiro com Alboazar Iben Albuca dan, & da certeza que ha nesta materia, memorias que ha em Portugal destes annos: tocase hũa doação que este Rey fez ao mosteiro de Lornão, & de hũ filho q̃ tene, chamado Audonio.



Credito & authoridade do Cōde Dom Pedro, filho del Rey Dō Dinis, me forçá, a tratar hũa materia de-

Conde Dom Pedro liu. das gerações constit. 1021.

et Rey dom Ramiro, q̃ na opinião de algũs não he auida por mui certa, porque medindo as cousas daquelle tēpo antigo pellas de agora, lhes parece, que as impossibilidades de oie correrião iá pelo mesmo estylo, não vêdo q̃ muitas das q̃ oie succedê, se puderão ter etão por mostruosas, e desta opinião errada, nasce a muitas pessoas desprezar as verdades

des antigas enuoltas na simplicidade daquelles primeiros tépos, & introduzir outros sonhos de sua cabeça, acomodados aos tépos dago-
ra, como acôteceo aquê quis negar a ida do Conde dô Henrique á terra santa, o apparecimento de Christo a el Rey Dô Afôso, a ida de Egas Monis a Castella, a batalha dos Arcos de Val de Vez, & outras cousas semelhantes, cuja irrefragavel verdade se palpa em doações, & escripturas antigas, onde ella não pode faltar. E a mí me acôteceo negar na chronica de Cister o segúdo casamento da Rainha dona Theresa molher do Códê dô Hérique, acotado a suíriueis fundamétos, & depois acharme cõ tres escripturas, q̃ ella, & seu segundo marido fazem, & se chama molher hũ tempo do Conde dô Henrique, & então do Conde dô Fernando, dizendo. *Ego Regina domina Tharasia vxor quondã Comittis Henrici, nunc autem Comittis doni Ferdinandi. &c.* Que quer dizer: Eu a Raynha dona Taresa molher hum tépo do Conde dô Henrique, & agora do Códê dô Fernãdo. etc. E no mosteiro de Ioiua em Galliza, iunto a Ferrol, há hũia escriptura deste Conde, dada na era de 1170. que he anno de Christo, 1132. sêdo iá morta a Raynha, em q̃ elle confirma, iunto com hũia filha q̃ tinha della, dizendo. *Ego Comes Fernandus Pais filius Comitiss Petri, vna cum filia mea, nata de Regina dona Tereyxa cõf.* Quer dizer: Eu o Códê Fernão Paez filho do Códê dô Pedro, iuntaméte

com minha filha auida na Rainha dona Theresa confirmo esta doação. A lembrança deste descuido em q̃ cahi, por me deixar levar de fundamentos contrarios aos antigos, me faz respeitar as cousas de muitos annos, como verdade irrefragavel, porque nossos antepassados, inda que fossem pouco polidos noque escreuião, eraõ todouia muy escrupulosos, & firmes na certeza do que contaão, particularmente o Conde dô Pedro, q̃ como filho de Rey, & pessoa de tãta qualidade, não cõtaria cousa cõposta de sua cabeça, posto que agora nos pareçaõ algũas dellas duuidosas de crêr pella mudança que o tempo tem feito nos costumes e termo da gête, entre as quaes fazê algũs muita duuida, na que refere deste Rey dom Ramiro, segúdo do nome, dizendo, q̃ estando el Rey casado cõ a Raynha dona Vrraca, a q̃ ou elle chama Aldara, ou os Escriptores q̃ trasladaão este liuro das gerações, trocaraõ o nome, como ordinariamente succede, & gozando iá das tregoas q̃ lhe pedio Abderramen, constrangido das grandes rotas q̃ tinha recebido, assi d'elle como do Conde Fernão Gonçaluez, yeo visitar a casa de Sãtiago de Galliza, como consta de algũs priuilegios que concedeo áquella casa, & dahi quis reconhecer as frôteiras dos Mouros que tinha ê Portugal, onde soube como Alboazar Iben Albu-
cadan, senhor de muitas terras na Lusitania; tinha hũia irmã chama-
da

LIVRO SETTIMO

da Zahara, que significa flor, correspondendo o nome cō a fermosura & perfeições de que o tinha, e taes estremos pregoava o mundo della, que el Rey dō Ramiro se lhe afeiçoou só pella fama, e quis ver-se com o Mouro debaixo de cōr de amizade pera se desenganar cō seus olhos se era o estremo tanto como a fama publicava; pera isto se asêtarão vistas no castello de Gaya, cujas ruynas se vem oie defronte da cidade do Porto, & naquelle tempo era força de muita importancia, onde avia paços & aposentos capazes de muita gente, afora o restante da villa em q̃ morava boa copia de vezinhos, tudo gente lustrosa, qual conuinha a lugar frõteiro, onde sempre se viue com recato, & não são de proueito pessoas inuteis pera menear as armas. Concertadas as vistas neste lugar feveo el Rey em tres Galles cheas dos fidalgos & senhores, mais esforçados q̃ tinha em sua corte; & sendo recebido pello Mouro cō o termo devido a tamanho Principe; tratarão em negocios tocantes ao bem & conseruação de suas terras & das pazes, & bom amor em que viuião; & certificandose el Rey cō seus olhos da estranha fermosura de Zahara, pediu ao Mouro q̃ lhe desse por mulher, certificandoo, q̃ em se tornando christã a receberia por tal, & a coroarã por Raynha de Espanha, cō que as treguas & amor de ambos os reynos, ficarião tendo maiores fundamentos.

Difficultoulhe Alboazar o negocio com a differença das leis, & cō ser elle casado cō a Raynha dona Vraca, & ter della filhos, que não cōsintirião no repudio da mãy, nem o Papa-aquẽ cōpetia atalhar o abuso de muitos casamentos entre os Christãos; & por mais que el Rey o certificou, ser facil de remedear o inconueniente, por quanto estaua casado com a primeira mulher indiuidamente, pello muito parêtesco, que avia entrambos, & se daria logo sentença de diuorcio; o Mouro se declarou com elle, q̃ não cōsintiria em tal casamento, porque o fizesse senhor de toda Espanha, pois alem de encontrar nisto sua lei, tinha promettido a irmãã a el Rey de Marrocos, & agoardava cada dia ordẽ pera ser leuada ao marido, com que não podia faltar em nenhũa forma do mundo. A desesperação de alcançar o que desejava, acrescentou a el Rey a vontade de auer em seu poder a Moura, & traçando diuersos meos, a que difficultaua hum fim cheo de impossiveis, veio no remate de tudo a tomar conselho cō hum grande Astrologo por nome Amão, & segundo o remedio q̃ deu, não seria muito, que ouuesse em suas artes mais sciencia que Astrologia; pois satisfez o animo del Rey, obrigandose a lhe tirar a Moura hũa noyte do castello sem que pessoa o sintisse, & porlha onde seguramente a pudesse levar a seu reyno. Piquenos lhe parecerão os tífouros de seu estrado,

tado, pera satisfazer tamanho ser-
 uiço, e dando largas promessas em
 prendas do q̃ determinaua fazer,
 preparou as cousas pello modo q̃
 lhe aconselhou o Sabio, preuinin-
 do os seus pera a hora em que o ne-
 gocio se auia de executar, porq̃ se a
 caso acõtecesse sentirse o roubo da
 Moura, & serem acometidos da gê-
 te da fortaleza, os achassem na or-
 dem que conuinha pera sairem cõ
 seu intento. Fez-se tudo da manei-
 ra que elRei deseiaua, sem q̃ o Cõ-
 de especifique os particulares q̃ ou-
 ue na materia ate ser a Moura tira-
 da fõra do castello, e leuada ás Gal-
 les, onde á elRei estaua agoardãdo
 despedido iã de Alboazar o dia dã-
 tes, & metidas as embarcações ao
 largo pera mais dissimulação do
 caso, tendo os bargantins somete
 ao longo da praya, em que sahio a
 gente necessaria pera efeituar o ne-
 gocio, que senão pode acabar com
 tanto segredo, que os Mouros não
 sentissem o q̃ passaua, & tocãdo ar-
 ma, forão no alcance dos que leua-
 uão o roubo, ate iũto da praya em
 q̃ os barquos agoardauão, onde foi
 a pelleia tam cruel sobre libertar,
 ou embarcar a Moura, que morre-
 rão vinte fidalgos finalados da gê-
 te delRey, sem outros muytos de
 menos cõta, a custa de cuiu sangue
 sahio elRey vitorioso, & com sua
 presa segura se recolheo a hũa po-
 uoação maritima, que o Cõde cha-
 ma Milhor, onde muitas vezes cos-
 tumaua estar, por ser lugar fresco,
 e de muita recreação, daqui se pas-

sou pera Lião, onde fez baptizar a
 Zahara, pondolhe nome Artida,
 ou Artiga, como outros lhe cha-
 mão, dizendo, q̃ por mui sabia, &
 perfeita em suas cousas se lhe deu
 este nome, que na lingoa antiga de
 Espanha, té a mesma significação.
 Teueha elRey por amiga, & ouue
 della hum filho, chamado Alboa-
 zar Ramirez, de quem falaremos
 muitas vezes adiante, & hũa filha
 por nome Dona Artiga Ramirez:
 Alboazar Iben Albucadan vendo
 a irmaã roubada, e sintindo o ma-
 o termo delRei, deseiaua occasião de
 vingança, & trazia espias em terra
 de Christãos, pera o auisarem de al-
 gũa cousa, em que pudesse desgo-
 star a elRey, & tomar vingança de
 seu aggrauo; & como soubesse que
 a Raynha dona Vrraca estaua na
 pouoação de Milhor, descudada &
 sem goardas bastantes, se meteo é
 certas embarcações, & dando re-
 pentinamente no lugar, cattinou a
 Raynha, & muita gente outra, assi
 da terra, como do seruiço, & paço
 delRey, a quem estas nouas forão
 tam asperas de sofrer, que cayndo
 em cama teue sezões 22. dias com
 febre tam defatinadas, q̃ o fazião
 muitas vezes sayr de seu acordo, fa-
 lando cousas de homẽ alienado:
 mas todas a preposito daquillo q̃
 mais o atormentaua. E tornando
 a melhorar com beneficios que se
 lhe applicarão, o principal dos qua-
 es foy a esperança da satisfação q̃
 determinaua tomar do Mouro, pe-
 ra effeito da qual, se meteo cõ seu
 filho

LIVRO SETTIMO

filho dō Ordonho, & outros senhores em cinco Galles cheas de gente tão escolhida, que ate os remeiros quis que fossem fidalgos, & pessoas escolhidas pera o tēpo da necessidade, & cubertas as embarcações com pānos verdes, se veo meter hũa noite por São Ioão da Foz, encostando os baixeis iunto a terra, q̃ naquelle tempo estava tão cuberta de arvoredo pendente sobre o Rio, q̃ podião estar escondidas, sem temor de serem vistas de longe; & sayndo em terra cō o numero de gente q̃ conuinha, os deixou embrenhados entre as arvores, aduirtindoos, que senão descubrisse ate ouuir o som de hũa corneta de monte q̃ leuaua consigo, encuberta com sua espada, & hum peito de armas, debaixo de vestidos grosseiros, & mui pobres, com os quaes se foy lançar iunto a hũa fonte q̃ fica abaixo do castello de Gaya, onde o achou hũa criada da Rainha, chamada Perona, de nação Francesa, q̃ acafovinha buscar agoa pera lhe lançar ás mãos, quando se levantasse; & posto que lhe el Rey falasse e Arabigo, & lhe pedisse de beber fingindose muy enfermo, & ao tēpo q̃ meteo a boca no vaso lhe lãçasse dentro hũ meo camaseo, de que a Raynha trazia outra metade, a moça não aduirtio quẽ podia ser; nẽ deu boa rezão á senhora, quando ella ao lavar das mãos, vio a mea pedra dentro na agoa, & quis saber donde a ouuera. E como por muita importunação alcãçasse, q̃ dera

de beber a hum mouro enfermo, q̃ lho pedira por Deos, a Raynha o fez chamar, & védoo, conheceo ser o marido, a quem já desamaua tanto, q̃ nada deseiaua menos q̃ velló ante seus olhos; & tomando de parte, lhe perguntou a causa de se atreuer a hum caso tão arriscado, & falto de bõ conselho, & respondendolhe elle, q̃ em negocios guiados por amor, não auia outro acertado maior, que desacertar em tudo, & q̃ o muito q̃ lhe queria facilitaua o risco a que se punha pella libertar, das mãos de seu contrario: ella lhe lançou tudo por alto, lembrandolhe que não podia ser grande o amor q̃ lhe tinha, quando o de Zahara fora bastante pera o fazer arriscar a tanto, & tella a ella em tão pouco; & com dissimulação o fez entrar pera hũa camara de abobeda, dizendo, que logo faria volta, e trataria com elle o meo q̃ auia pera se porem em saluo; mas depois q̃ o teue fechado, & a chaue na manga da cota que vestia, agoardou a vinda de Alboazar, q̃ desde a madrugada sayra á caça, & védoo, lhe perguntou, q̃ fizera del Rey dō Ramiro, se a ventura lho pusesse em estado, q̃ lhe fosse licito dispor delle a seu gosto, & ouindolhe, que o menos seria tirarlhe a vida cō exquisitos tormētos, lhe meteo a chaue na mão, dizēdo, que ali o tinha, & q̃ não perdesse tão acertada cōiunção, como lhe offerecia a ventura. Vendose el Rey traydo aleiuosa mēte da Raynha, em cuia fé tiuera

confian-

confiança átequella hora, disse ao Mouro, q̃ em penitência do erro cometido no roubo da irmaã, lhe fora mandado por seu côfessor, q̃ vindo se meter em sua mão, aceitasse a morte q̃ elle lhe quisesse dar por salvação de sua alma; & q̃ pois o roubo, & mal q̃ fizera, fora publico e loada pello mūdo, lhe mādara, q̃ publicamēte tangesse hũa bozina tão, ate q̃ acabasse por falta de alento. Quiser alhe o Mouro perdoar, moudo acôpaixão de ver hũ Rey tão poderoso em tal estado, & na verdade o fizera se lho não impedira a Rainha, q̃ influida no amor libidinoso do Mouro, queria ver o marido tirado depor meo, e descaçado o pensamēto cō ver presente sua morte: pello q̃ fazēdo aiūtarto da agēte q̃avia no castello de Gaya tirarão elRei ao patio dos paços, & posto sobre hũa colūna, q̃ estaua no meo delle, o mandarão tocar a corneta, ate acabar a vida do modo q̃ elle escolhera, estādo presēte a Rainha, suas dāmas, e toda a mais gēte da villa a quē o espectaculo se representaua, cōforme ao odio, ou afeição ē q̃ se via. Começou elRey a tocar a bozina cō tanta força, q̃ se ouuia ē grande distancia ao redor, & colligindo o Infante dom Ordonho, & mais caualleiros que ficarão na cillada, pella pressa do tanger, a necessidade em que elRey estaua, chegarão com tanta breuidade sobre a villa, que os Mouros os não sentirão antes de os acharem consigo, & sentirem o rigor de

seus golpes, ajudados do exemplo delRey, que deixada a corneta leuou da espada, & de hum soo fendente, partio a cabeça de Alboazar ate os peytos, & deixādo a villa destruida com morte de quatro filhos, & tres filhas do Barbaro, sem outra muita copia de gente ordinaria, se tornou com a Raynha, & suas damas pera as Gallés, onde foy recebido dos que ficarão em guarda, com grandes demonstrações de alegria, sō a Raynha se lamentaua tão sintidamēte, q̃ obrigou a elRei a lhe perguntar a causa, crēdo q̃ de arrependida do mau termo usado cō elle o faria; mas ouuindolhe q̃ de saudades do Mouro aquē tirara a vida, a mandou lançar no mar cō hũa pedra ao pescoço, e se chamou depois aq̃lla paragē, a Foz de Anchora, ou de Aldora, q̃ he o nome ordinario cō q̃ o Cōde a nomea, acrescentādo q̃ por seu filho o Infante dōOrdonho dar cōselhonesta morte, senão lograr adepois muito tēpo mostrado Deos quāta veneração se deue aos pais, inda q̃ tão alheos de rezão como era esta Raynha, por cuja morte diz o Cōde dō Pedro, q̃ recebeo por sua molher legitima a dona Artigia de quē tinha iá os filhos q̃ nomeei, q̃ por auidos ē vida de dona Aldora, ou Vrraca, senão podem chamar legitimos, nem deuião correr portaes naquelle tempo, pois os não achamos cōfirmādo em escrituras como os outros filhos delRey, auidos de legitimo matrimonio. Allé disto achamos

a elRey casado outra vez cō a Infanta dona Theresa Florentina, filha de Dō Sancho Abarca Rey de Nauarra, tam apressadamente, que ou Artiga viueo pouco casada cō elRey, ou não foy mais que amiga sua; que a meu ver he o mais certo, porque negarse q̃ de todo não teue elRey estes filhos de Artiga he contrair a muytos testemunhos irrefragaveis de doações, que aos descendentes de Alboazar Ramirez, chamão descendentes delRey dom Ramiro, como veremos, falando da geração dos Tauoras, & doutras que descendem deste Infante: & mui em particular de certa doação, que eu tenho em meu poder, feita ao mosteiro de São Pedro das Aguias por hum Amado Viegas, & seu filho Loderigo Amado, em que dota certa erdade, & quinta sua ao Abbade Rodesindo, & seus monges, com obrigação de hũa Missa quotidiana, no fim da qual se dizem estas palauras. *Nos itaque famuli Dei Amatus Vanegas, & filius meus Ludirigus Amatus facimus prædictam donationem monasterio vestro Sancti Petri de Tauara, quod de tempore antiquo fundatum dignoscitur per manus domini Thedonis, & domini Rausendi proles illustris Regis Ranimiri secundi Leginensis, & domine Artigie, & postea melioratum per manus domini Petri, & domini Ioānis Ranimiri proles istorum. Damus itaque nostram grangiam sicut superius designatur pro remedio animarum nostrarum, ita ut vos integram possideatis absque pressura hominis facta*

karta, era M.LIII. VI kal. Aprilis. etc. Na qual vemos nomeada dona Artiga, inda que sem nome de Raynha, & consta auer elRey dom Ramiro filhos della com testemunho irrefragauel a que não contradisse rão os que iulgão a historia per fabulosa se trabalharão quanto conuinha em descubrir semelhâtes antiguidades. De seu vltimo matrimonio teue elRey o Infante dom Sancho, & a Infanta dona Eluira, e eu lhe acho outro filho, chamado Audonio, que cõfirma em hũa doação do proprio Rey, feita ao mosteiro de Loruão, é q̃ lhe dá duas partes da villa chamada Alualat, & o môte q̃ está sobre ella, & a metade da Pedrulha, tudo o qual está perto de Coimbra, & oie o possue o mosteyro por virtude desta doação. E porq̃ della cõsta estar Coibra ainda na obediencia delRey de Lião, pois era senhor de dar as villas, & lugares iunto a ella, porei suas palauras traduzidas fielméte do latim, que são as seguintes. *E M nome da Sãta, & Indiuidua Trindade, Padre Filho, & Spiritu Santo. Este he o tomo, processo, & escriptura de testamento, ou doação que determinei fazer, ajudado cō a virtude, e fortalecido no reino, a vòs dō Meſtallio Abbade, cō o collegio dos irmãos que morão cōusco no lugar de São Mamede, cuja Igreja se sabe estar fundada e Loruão, a quẽ seia saude sempiterna em o Senhor. Apraz & conuem à voluntaria serenidade de nossa gloria de vos darmos, & testarmos duas partes da villa de Alualat, & a serra do mesmo Alualat, ou ate*

ou ate onde parte cõ a fonte dourada, ou ainda ametade da Pedrulha. E todas estas cousas vos concedemos, & testamos inteiramente, pera vossa sustentação, ou dos hospedes pobres, & perigrinos, & por remedio de nossas almas, porque assi nos amoesa a santa escriptura. Daime Senhor, por que dei: auei misericordia de mim, porque vsei de misericordia, de tal maneyra, que do dia, & tempo presente seião estas cousas testadas, & postas na administração do sobredito lugar, & vosso aluidrio pera todo sempre. E se algum homem, quem quer que elle for, quebrantar isto que fazemos, ou intetar de o violar; primeiro de tudo seia apartado do corpo & sangue de nosso Senhor IESV Christo, & com os maos experimente as penas do inferno, confundido nos abismos, & esta doação surtira effeito em todas suas clausulas. Foy feito este exordio de testamento aos vinte & seis de Janeiro, era de noucentos & oitenta & hum (que he anno de Christo, noucentos & quarenta & tres) Ramiro Serenissimo Principe confirmo esta carta feyta por nós. Ordonho filho del Rey confirma, Audonio Seremissimo Principe cõfirmo este voto de nosso piedoso pay. Gundesindo Bispo de Coimbra, em virtude de Christo. Dulcio Bispo de Viseo. Mendo Gonçalves. Osorio Lucido. Pelayo Tedones. Mem Gõçaluez. Exemeno Diaz. Rodrigo Goterrez testemunha. Froila Goterrez. Gosendo Froiano, ou Froiaz. Honorigo Diaz. Fernando Sacerdote Cantor Mór, ou Chantre. Sifinando Dominguez. Aspidio Sacerdote. Gonçalo Monis. Monis Sacerdote que a notou.

Daqui vemos claramente ser el-

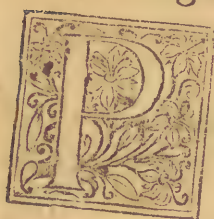
Rei senhor das terras iunto a Coimbra, & pello cõseguinte da mesma cidade, pois valião suas doações pera dar villas, & lugares cõ tanta liberalidade; vése tambem o nome deste Infante q̃ não acho em outro historiador nenhnm, & os Bispos de Viseo, & Coimbra que então viuão. Neste proprio anno de noucentos & quarêta & tres, aos dezoito de Outubro, fez doação da Igreja de Lusim a dom Ansur, & dona Eileua, hũ Sacerdote chamado Adulfo, porq̃ cayndo em hũ crime de homicidio, q̃ cometeo na morte de certo homẽ chamado Lião, e sendo condenado condicionalmente, que ou pagasse aos parentes do difunto certa contia de dinheiro, ou morresse pello crime, elle se vio impossibilitado pera pagar, & obrigado á morte, que se executara nel le, se dom Ansur & sua mulher Eleua, o não focorrerão, dando muita copia de gado que trazia ás partes, cõ que lhe satisfez a cõtia da cõdenação, e ficou o Sacerdote liure do perigo em q̃ estaua, pello qual lhe dá aq̃lla Igreja de São Ioão da villa de Lusim posta sobre o rio Tamaga, abaixo do monte Pedro sello, q̃ inda oie possue o mosteiro por virtude desta doação. Não hà em Portugal (das cousas que eu tenho visto) outra memoria deste Rey, suposto que por estes annos tiuesse grandes discordias com o Conde Fernão Gonçalves, a qué deteu preso em Lião algũs tempos, & alcançasse algũas victorias de Mouros

ANNO
4908.
de Chri
sto 950.

muy importantes; no fim dos qua-
es veo a morrer em Lião, vespora
da Epiphania, do anno de Christo,
nouecentos & cincoenta, que forão
quatro mil & nouecentos & oyto,
da criação do mundo.

CAPITULO. XXII.

*Del Rey dom Ordonho terceiro do nome,
como saqueou Lisboa, & fez outras
conquistas em Portugal: Tocase a fun-
dação do mosteiro de Arouca, & sac-
cessão del Rey dom Sancho, o Gordo,
com o principio da geração dos Perei-
ras, & algũas memorias deste tempo.*



Acificamente come-
çou a reynar o Infan-
te dom Ordonho por
morte del Rei dô Ra-
miro seu pay, suposto
que esta quietação lhe não durasse
muito tempo, por causa da rebel-
lião de seu meo irmão dô Sancho,
que fauorecido de seu tio Garcia
Sánchez Rey de Nauarra, & do Cô-
de Fernão Gonçaluez, que com ter
sua filha dona Vrraca casada com
el Rey dom Ordonho, tratava de o
excluyr do reyno, ou sou tomar ti-
tulo Real, & entrar com seus vale-
dores pello reyno de Lião, pondo
tudo a fogo & ferro, como puderão
fazer os Barbaros entre quem du-
ra hũ antigo, & entranhauel odio:
Mas a grande prouidencia del Rey
dom Ordonho bastou a remedear
todos estes danos, e fazer com que
se retirassem os imigos sem o effei-
to que pretendião, tras cuja ida re-
pudiou logo sua molher dona Vrra-
ca, mandandoa ao Conde seu pay,

em satisfação do aggrauo, que lhe
fizera querêdo o excluir do reyno;
& como no tẽpo destas guerras se
lhe rebellassem algũs pouos de Gal-
liza, entrou poderosamẽte contra
elles, & achanou tudo com muyta
facilidade; donde diz Sampiro, que
entrou pellas terras de Portugal, cõ
quistando as q̃ estauão em poder
de Mouros, & fortificando cõ no-
uos presidios as que estauão á sua
obediência, entre as quaes seria Co-
imbra, que como iá temos visto, pa-
rece que estaua sogeita de muytos
annos antes aos Reys de Lião, cõ
as terras ao redor, onde auia mos-
teiros & igreias sogeitas a senhores
Christãos, que iá viuião com mais
liberdade, & menos sogeição aos
Barbaros; & passando adiãte se me-
teo pellas terras enemigas com tal
impetu, q̃ chegou a pôr cerco sobre
a cidade de Lisboa, & ganhandoa
por combate, a saqueou, & deixou
quasi destruida, sendo o segũdo Rei
q̃ depois de dô Afõso o Casto che-
gou a ver os muros daquella cida-
de. E bẽ se deixa ver os muitos con-
traftes q̃ passaria ate chegar a este
termo; mas a grãde breuidade de
Sampiro não dá lugar a q̃ nos estẽ-
damos mais neste caso, q̃ deuia suc-
ceder pello fim dos annos de Chris-
to, nouecẽtos & cincoẽta & hũ: no
qual se fundou, ou pera melhor di-
zer se renouou o mosteiro de Arou-
ca, q̃ iá de tẽpos antigos se princi-
piara por dous homẽs nobres, na-
turaes daq̃lla terra, chamados Lo-
derigo, & Vádilo, e se dedicara aos
Santos

Santos Apóstolos S. Pedro, & S. Paulo, & aos Martyres São Cosme & Damião; & como por êtradas, que os Mouros fizeram diuerſas vezes neste valle se ausentassẽ os Monges, & ficasse a Igreja, & mosteyro desamparado, & permanecesse assi algũs annos, os erdeiros de seus primeiros fundadores, o venderão a hum fidalgo chamado Ansur, & a sua molher Eleua, senhores q̃ então erão do valle de Arouca, pello tornarẽ a pouoar depois dos Mouros saydos da terra. Em este año de noucentos & cincoenta & hũ, aos sete de Setembro, que he era de Cesar noucentos & oitenta & nouẽ, fizeram doação delle ao Abbade Ermigildo, recontando como elles pouoarão a terra, & edificarão Igrejas em particular a de S. Pedro de Arouca, a quem derão sinos, liuros, calices, & mais ornamentos, & a Igreja de Lusim, que comprarão a hum clerigo por nome Adulpho, e porque tudo isto consta mais largamente de certa doação que muitos años depois corrédo o de Christo, mil & nouenta & dous, fez hũ homem chamado Afonso Goestez ou Gosendez a hum irmão seu Sacerdote, & Abbade daquelle conuêto, onde elle tomou o habito de conuerso; aliuiarei trabalho, & satisfarei os curiosos, cõ referir suas mesmas palauras, traduzidas fielmente da doação latina. *E o mosteyro de São Pedro de Arouca foy no principio fundado por mão de Loderigo, & Vandilo, & mortos elles, seus filhos, &*

filhas, & parentes, o venderão a Dõ Ansur, & Dona Eileua, por seu iusto preço, & elles o edificarão melhor, & o repartirão por boa traça, & o derão ao Abbade Ermigildo, por firme escritura, & testamento feito por bem de suas almas, & o Abbade Dom Ermigildo á hora de sua morte o deixou em poder de Dona Godinha, que fizera voto de continencia a Deos, & Dona Godinha o deixou em mão de sua neta Dona Toda, da geração dos Goestiz, & Dona Toda o deixou em poder de nosso pay Froila Godeſtiz por escriptura de firmeza, & bom animo; & do proprio modo eu Afonso te dou ati meu irmão Godinho, aquella minha parte inteira, que he ametade do mosteyro, assi como nossos antecessores o derão hũs a outros, & assi como no lo deixou nosso pay Dom Froila; assi te dou ati aquelle meu quinhão do proprio mosteyro, de tal modo que tu o possuas inteiro em tua vida, com toda sua erança, & pertenças, com bom teslemunho, & santa vida, & á hora de tua morte o possas dar a quẽ bem te parecer em seruiço de Deos, como fizeram nossos antecessores, pera que tu, & todos os que te seguirem, permaneças no dito lugar em seruiço de Deos pera todo sempre, a qual doação confirmo, & iuro pela indiuidua Trindade, que nunca intetarei de vir cõtra este meu voto, & testamento cõ animo de o quebrar. &c. Andãdo os annos veo este mosteyro a ser de Religiosas de N. P. S. Bento, & tirar-se aos Monges, no qual estado permaneceu ate o tempo del Rey dõ Sancho. I. de Portugal, e de sua filha dona Mafalda, q̃ sêdo apartada del Rey Henrique, o I. de Castella,

LIVRO SETTIMO

por serem muito parentes, & casados sem dispêsação, se retirou a viver ali sãtamente, reduzindo as freiras á ordem de Cister, na forma q já contei na Chronica de São Bernardo, onde podê os curiosos ver mais particularidades desta fundação. Ouue neste meo tempo algũas discordias entre elRey, & o Cõde Fernão Gonçalvez, que vierão parar em bom fim, pois se vnirão ambos contra elRey de Cordoua, & o desbaratarão iũto a São Esteuão de Gormaz, ganhando com esta victoria liberdade pera as gentes que viuião na frôteira dos Mouros, por que de tal sorte ficarão quebrantados, q por muitos dias senão atreuerão alevantar lança cõtra os nossos, & quãdo o animo, & idade floriente delRey prometia maiores esperanças de gloriosos triumphos, foy Deos seruido de o chamar pera si na cidade de Camora, onde aiũtaua seu exercito, pera êtrar em terra de enemigos, auendo cinco annos & sete meses que reynaua, correndo o de Christo, 955. que forão 4913. da criação do mundo, & foy leuado a Lião, onde o sepultarão no mosteiro de São Saluador iũto a seu pay. Ficou a elRey hum filho, chamado dom Bermudo, auido na Raynha dona Eluira, com quẽ casou depois de repudiar a dona Vrraca, & como ficasse de pouca idade, entrou no reyno Dom Sancho irmão do difunto, a quẽ por ser enfermo de hidropesia, & mui inchado, derão o sobre nome de Gordo,

& deste empedimẽto se ajudarão o Conde Fernão Gõçalvez, & outros senhores de Galliza, & Asturias, pera se cõiurarẽ cõtra elle, & o excluírem do reyno, em q puserão ao Infante dõOrdonho, por sobre nome o Mao, filho de dõ Afonso o Mõge, a quẽ pera maior segurança, deu o Cõde por molher a sua filha dona Vrraca, repudiada de dõ Ordonho o terceiro, como quẽ se obrigaua, cõ o nouo parêtesco a sustetalo, na dignidade real, q lhe solicitara. Retirouse dõ Sancho a Nauarra, edali se foi a Cordoua, onde os Medicos delRei Abderramen o curarão de sua hidropesia, cõ tal diligẽcia, que saõ, e acõpanhado de grãdes exercitos se tornou a cobrar o reyno perdido sem a cobardia de seuposfuydor, ser parte pera lho defêder; & pacificãdo as cousas q achou inquietas pella rebellião passada, foy pello discurso do tẽpo, tomãdo satisfacção dos qforão causa deste dãnno, sem perdoar ao Conde Fernão Gõçalvez, a quẽ meteo em prisão, dõde não saíra tão cedo, se lhe não valera o ardid, & astucia da Cõdesa dona Sancha sua molher, qvestido em seus traíos o pos em saluo, ficãdose ella na prisão, como larga mête cõta a chronica general delRei dõ Afonso o Sabio, õde a podê ver os curiosos, q a mí l`õ me cõpete tratar difusamente as cousas de Portugal, onde se leuanto por estes annos hũa grande discordia, entre os Condes que governauão, & região as terras de entre Douro, & Minho,

& Minho, & outras de Galliza sem que o Arcebispo dom Rodrigo de clare a occasião que ouue pera tamanho abalo; suposto que Morales diga não ser esta differença nacida entre pessoas particulares, senão coniuração feyta cõtra el Rey de que era cabeça hum Conde chamado Dom Gonçalo, cuio senhoria estaua destoutra parte do Douro; & como el Rey viesse contra os rebellados, & pacificasse breuemente sua desobediencia, obrigandoos com nouo iuramento de fidelidade, sò Dom Gonçalo, permanecia em sua cõtumacia, & fazendo mal fa de gẽte veo é demanda do exercito Real, com presuposto de lhe dar batalha: Mas sabendo a grande potencia & numero de gente q̃ trazia, & vêdo iá quietos, & domados os Condes seus valedores, abateo a opiniaõ, que trazia, & despedindo a gẽte de armas, veo beijar a mão a el Rey, & fez a omenagem ordinaria, q̃ todos os mais tinham feito; mas com animo dobrado, e desleal, deu veneno a el Rei poucos dias depois de reconciliado cõ elle, sem a verdade, & nobreza do animo real. sospeytar o aleiue dissimulado do trêdor, que contra os taes não há reparo. Sintindose el Rey mortal se fez leuar a Ljaõ, & no caminho espirou no mosteyro de Castrilho, que era de Religiosos de S. Bento, fundado iunto ao Rio Minho, onde por entam se depositou o corpo del Rei, e a Rainha dona Theresa sua molher, ficou resi-

dindo algũs meses, fazêdo celebrar Missas, & dizer officios pella alma do marido (q̃ segũdo refere Vaseu) lhe appareceo em visãõ hũa noite, que cõ mais deuacão o estaua encomendando a Deos, preso cõ duas cadeas, & acompanhado de dous demonios que o mal tratauão, & com voz lastimosa lhe rogou, q̃ insistisse em pedir a Deos misericordia por elle; & como a Raynha o fizesse cõ tanto maior instancia, quanto entendia ser mais lastimoso o estado em que o vira, & desse entre outras muytas esmolas hũa pelle, acerto Sacerdote necessitado, elle lhe appareceo dahi a quarenta dias em hum sabbado vestido em roupas brãcas, & a pelle da esmola lançada sobre os hõbros, e certificãdo a do fim de seus tormentos, & principio de sua gloria, lhe desapareceo dentre os braços, q̃ a Raynha estêdeo pera o abraçar, deixando na mão hum pedaço da pelle, que depois se achou menos na do Sacerdote, & iunto com a falta, virão ser a mesma, & derão muytas graças ao Senhor pella misericordia que vsara com aquella alma por meo de orações & esmolas. Do Conde dom Gonçalo que deu a peçonha a el Rey, não fazem os Authores menção quem fosse, nem o fim que tiuesse: mas a meu ver, deue de falar nelle hũa doação do mosteyro de Arouca, feyta na era de mil & seis, que he anno de Christo, noucentos & sesenta & oito, hũ depois da morte del Rey

Xx 4 pella;

ANNO
de Chri
sto 468.

LIVRO SETTIMO

pella qual dota hũ homẽ chamado Maxito certas erdades ao mosteiro, no valle de Moldes, & apontando a era de sua data, diz. *In qua amabilis iuuenis Comes Froila Vermuiz rep-
tauit consul donus Gonçalo de Malfai-
rio, per quinq; Comites, & vicit in Salas.* Quasi dizẽdo, que a doação foy feita na era de mil & seis, na qual, o amauel mancebo, o Conde Froila Vermuiz retou em nome de cinco Condes ao Consul dõ Gonçalo, pella maldade q̃ cometera, & o veeo em Salas. Donde se parece, que deuia o pouo de culpar aos Cõdes Portugueses pella morte del Rey, & como elles estiuessẽ inocẽtes da treição, & se dissesse publicamente ser culpado dõ Gonçalo, elles pera iustificar sua inocencia, o mandarão retar de aleiuoso, por este Conde dom Froila Vermuiz, que por ser hum dos nomeados na sospeita, & mancebo de valor mui conhecido aceitou a empresa, & saindo ao desafio na villa de Salas, que esteue (como veremos a diãte) poucas legoas da cidade do Porto, mostrou pella iustiça das armas sua inocencia, & dos mais Condes, deixando o aleiuoso cõ a vergonha, & afronta merecida. E porque deste Conde tam valeroso, em cuias proezas auemos de falar a diãte, dece a geração dos Pereiras deste reyno, conforme aponta o Conde Dom Pedro no liuro das gerações, serà rezão dizer cuio filho fosse, pera o que importa saber, que entre as pessoas illustres q̃ vinhão a Espanha de varias

partes da christãdade a fazer guerra aos Mouros, tanto pella salvação de sua alma, como por cõquistar terras de que fossem senhores. Foy hũ delles certo caualleiro Romano, chamado Dom Monido, que o Conde diz, trazia sua origem, & primeira decendencia dos Godos, que senhorearão Italia, o qual com grande frota chea de aaventureiros & gente de armas, veo demandar as terras maritimas de Portugal, & Galliza, onde lhe deu tamanha tepestade, que a frota se perdeo, com quanto trazia; saluandose della somente o capitão Dom Monido, & outros cinco caualleiros Romanos de sangue muy illustre, cõ os quaes ficou viueno na corte de Espanha estimados sempre dos Reys como requeria a nobreza, & valor de cada hum delles, & erdandoos em Galliza, forão Authores & troncos de algũas gerações nobres de Espanha, como dos Beltrões, Freires, & Andrades, de quem falará a historia em seu lugar, tornando por hora aoparticular de Dom Monido, que como fosse mui querido de todos, & respeitado por quem era, se namorou de Dona Ioanna Romã, ou Rey mã, filha de Dom Reimão, que o Conde chama irmão del Rey Dom Afonso o Casto, & denia ser bastardo, de que as Chronicas não fazem menção, & auendoa por amores, a recebeo depois ẽ face de Igreja, & ouue della o Conde Dom Froio, ou Froila Médez, que casou com a Condeffa Dona Grifodora
filha

filha do Conde D^o Aluaro das Asturias, de quem ouue o Conde D^o Vermuiz, ou Vermúdo Froiaz, que teue por molher a Condessa Dona Aldóça Roíz, filha do C^ode d^o Rodrigo Ramirez, neto do Conde d^o Reimão, dos quaes naceo o valeroso C^ode d^o Froila, ou Froiaz Vermuiz, q^{ue} retou & véceo o Consul d^o Gonçalo, libertádo a h^ora dos C^odes Portugueses, & no nome de C^osul q^{ue} a doação dá a d^o G^oçalo, c^oforma c^o o q^{ue} Vaseo refere de hum liuro manu scripto, em q^{ue} tambem lhe dá o mesmo nome. E porq^{ue} a historia há de falar muitas vezes neste Conde & seus descédetes, os não vou c^otinuando ate o primeiro, q^{ue} se chamou Pereira, reseruando cada cousa pera seu proprio lugar. Nesta propria era de mil & seis, que he anno de Christo, 968. aos 22. de Dezembro, auia h^ua senhora christã entre os Rios Alua, & Mondego, q^{ue} possuhia muitas terras, & era senhora de vassallos; a qual deu ao mosteiro de Loruão a villa de Midões com seu districto, o lugar de Theodoriz, c^o suas Igrejas, & o rendimento & senhorio da barca de Midões & a villa de Framiães, fundada sobre a Ribeira de Alua, óde faz m^eção, que auia h^u mosteyro, q^{ue} tambem dota, com seus ornamentos, lurraria, & mais cousas tocantes ao seruico da casa, o que dá por remedio de sua alma, & de seus antepassados, & pera cera dos altares, & sustentação dos pobres; Confirmão nella Principes que me tem posto

em confusão sobre quaes seião, por estarem na forma seguinte. Ordo-
nho Rey c^ofirma, Ramiro Rei c^o-
firma. Sancho Serenissimo Principe confirma. Veremundo Rey da mesma maneyra. A que não acho outra vasa^o senão he dizer, que estes Principes não confirmarão iuntos a hum mesmo tempo, senão q^{ue} por vezes diferentes, pedindolhe os Monges confirmação daquellas terras lha dauão, cada qual no tempo & anno que reynaua: & quando esta conieitura não parecer sufficiente, demlhe os curiosos outra melhor, que eu não sei aiuntar quatro Reys de Espanha em hum mesmo anno, nem Infantes se acharão destes nomes, pera poderé assinar iuntos nesta occasião se se apurarem b^e as historias: c^ofirmão tambem Visjusto Bispo de Coimbra; Ermigildo de Viseo, Iacobo de Lamego. Afiano de Dume, Sifinando de Iria, inda q^{ue} na doação se chama Arien-
sis. Domingos de Camora, Gonçalo Monis, & Rosendo Fernandez. Oueco Monis, Gosendo, Diogo Monis, Vacaterra G^oçaluez, Veporano Diaz, Excmeno Diaz. E posto q^{ue} adiantasse a relação destas doações h^u anno adiante da morte del Rei, foy por mostrar na primeira a vingança que se fez da treyção de D^o G^oçalo, e por não diuidir a seg^uda della sendo feita no mesmo anno.

CAPITULO. XXIII.

Do tempo que reynou Dom Ramiro terceiro do nome, & como grande parte do reyno de Portugal, & muitas ter-

LIVRO SETTIMO

ras de Espanha forão outra vez conquistadas pellos Mouros: & traz se a geração dos Monises, & algũs Solares com a restauração do Porto.



O proprio anno q̃ falleceo elRey Dõ Sancho, succedeo no reyno de Lião, seu filho Dom Ramiro terceiro, dos q̃tiuerão este nome, sem ter mais q̃ cinco annos de idade, cousa raramente acontecida naquelle tempo, em que os Espanhoes não admittião Principe incapaz de os poder capitanear na guerra, & defender suas fronteiras dos ordinarios assaltos de seus inimigos: mas supria se esta falta tãbẽ com a diligencia, & bom discurso da Rainha dona Theresa sua mãy, e de sua tia dona Eluira, Monia de nosso Padre S.Beto, & outros senhores principaes do reyno, que não se sintio no tẽpo de sua tutoria quebra notauel, nas materias do governo, nem falta de valor & reputação nas da guerra por auer tregoas ordinarias entre o reyno de Lião, & o de Cordoua, onde nesta occasião reynaua Alhaca, filho mayor de Abderramen, e por sua morte ficou reynando Hiscen menino de dez annos, & quatro meses, debaixo da tutoria do brauo capitão Alhagis, por sobre nome Almançor, que significa victorioso, o mais cruel enemigo que teue a christandade, & que maiores danos fez em Espanha, depois da perda vniuersal que succedeo reynando elRey Dõ

Rodrigo, ajudando a esta sua conquista a morte do valeroso Conde Fernão Gonçaluez, q̃ morreo em Burgos, no anno de 968. deixando por successor no estado a seu filho Garcia Fernandez, cuias obras puderão ser mais celebradas, se as muitas de seu pay, não escurecerão quaesquer outras. Teue o reyno de Galliza grãde oppressão cõ os Normandos, q̃ vindo por mar fizeram algũs assaltos na terra: mas ao fim perecerão desbaratados por hum Conde, q̃ nossas historias chamão Dom Gonçalo Sanchez, q̃ aiuntando a mais gente que pode auer em Portugal, & Galliza, os assaltou cõ tanto valor, & boa fortuna, que de muitos que erão difficilmente se saluou quẽ leuasse a noua. Coimbra estaua neste tẽpo sogeita aos Reys de Lião, & os Christãos de suas comarcas, tam senhores do seu, como vimos na doação passada, de modo que os Mouros não tinham mais senhorio, que viuer igoalmente, & possuyr, o que dantes tinham, attendendo á laurança de suas terras, & criação de seus gados, sem lembrança de rebelião, nem de tomarem armas pera se pôr em liberdade; cõprauão & vendião hũs & outros, & cada qual atendia a sua particular cõseruação, como vemos das escrituras de venda, que durão em nossos dias, entre as quaes vi hũa no mosteiro de Loruão, deste anno de 968. é q̃ hũ Mouro, chamado Mahomar, vêde ao Abbade Lucidio o lugar de Villela, cuio teor he o seguinte

In Dei

Roderi.
libro.5.
cap.11.
Anaph.
cap.65.
Valeus
tomo.1.
chron.
Marian.
libro.8.
cap.8.
João de
castilho
libro.3.
disc.10.
Sampir.
Asturic.
Marmol
libro.2.
cap.28.
General
parte.3.
cap.20.

IN Dei nomine; hæc est cartula vendi-
tionis, quam feci ego Mahomat filius
de Abderramen, neptus de Harri, ad Ab-
batem Lucidiū de Cænobio Laurbanus,
& ad omnem congregationem de omnia
mea hereditate, quam habui de patre, &
meo Auio Abderramen Iben Abdala in
villa Villella, territorio Colimbria cum
ōne quod apprestitū est, id ex quatuor par-
tibus, terras ruptas, & irruptas, cū suos
casales, vel omnibus edificiis, & hæc sunt
terminationes earum, de vna parte mon-
te dedum Guilheime, quādo ex partes per
illo lombo de Eiras, de valle bono, vsque
for in illa fonte de Gasues: & de alia par-
te, per illo monte quæ vocant Auteiro der-
rando, & inde ad illa ponte de Vias-
ter, per illo rinulo in prono, vsque for in il-
la aqua, quæ discurrit de illo fote de Ga-
sues, Omnia quæ nominavi ab integro cō-
cessi supradictō Abbati per decē solidos
de argento puro, Abbas & omnem cōgre-
gationem dedit, & ego recepi, & à præ-
tium apud eos nihil remansit, & ille Ab-
bas qui comparauit, & ego qui vendidi,
pariter vtraque parte sanos animos, atq;
monte, absque vllam præssuram hominis
fecimus. Siquis vero aliquis hominis ve-
nerit ad irrumpendū, hunc meum factū,
vel quid quid mali euenerit in istam hæ-
reditatem, & ego non potuero vendica-
re pariam vobis illam hereditatem do-
blatam, & ille Abbas firmiter habeat su-
pradictam hereditatem, V III. kal. Fe-
bruarii, era M. VI. secundum Christia-
nos, & CCCC VII. mansē Ruquab, secū-
dum Mauros. Iahia Iben Furb, Iben Abeth
Albazani testis. Filius de Ibnauī Zaat
Alamaui test. Halaf Iben Aad Alamaui
test. Mozoud Iben Maruan test. Maruum

Iben Furch Alabumi test. Abdela, Iben
Naui Aurfuch, Alamuin test. Zebit
Iben Subeia Alamaui test. Abdela Iben
Mozud Alucizi test. Zuleimun Iben
Zaadon Alamaui test. Halaz Iben, Za-
adu Alamaui test. Abdela Iben, Abdil
Malich Alabumi test. Halaf, Iben Abde-
la Alabumi test. Iahuc Iben, Zauet Ibia-
bie test. Mahomat Iben, Halaf Iben, Ab-
donomen Alamaui test. Abamat Iben, V-
mār Almarudi test. Mahomat Iben, Za-
atu test. Iuzef Iben, Furch Azubdi testis.

A significação em língua Portu-
guesa contem o seguinte.

E M nome de Deus, esta he a
carta de venda, q̃ fiz eu Mahomad,
filho de Abderramē, neto de Arric
Lucidio Abbade do mosteyro de
Lornão, & a todo seu conuento, de
toda minha erdade q̃ ouue de meu
pay, & de meu Auō Abderramen,
filho de Abdela, na villa de Villela
comarca de Coimbra, cō tudo quā-
to nella se achar de todas as qua-
tro partes, terras rotas, & por rôper
com seus casaes, & todo genero de
edificios. E estas saõ suas demarca-
ções, de hũa parte o monte de dō
Guilheime, como parte pella lōba
de Eiras, & de Valbom, ate dar na
fonte dos Gasues, & daquella par-
te pello monte, que chamāo outei-
ro derrado, & dahi áquella ponte
de Vias-ter, indo pello rio abaixo,
ate dar na agoa q̃ sae da fonte dos
Gasues. Todas estas cousas que no-
meei, dei por inteiro ao sobredito
Abbade por dez foldos de prata
fina, & o Abbade & toda a congre-
gação os deu, & eu os recebi, & do
preço

preço não ficou em sua mão cousa alguma. Elle Abbade foy o que cõprou, & eu o q̃ vendi, & assi de hũa parte como de outra fizemos este contrato, com animos saõs, & boas vontades, & sem auer pessão que a isto nos constrangeisse. E se algum homem vier pera annullar esta vêda, ou acõtecer algũ mal nesta erdade, & eu a não puder tirar a saluo, pagaruosei a erdade em dobro & o Abbade tenha a sobredita erça segura. Foy feyta esta carta aos 24. de Janeiro, era de mil & seis, segundo os Christãos, & de quatrocentos & sete, segundo os Mouros, no mes de Ruquab. Os nomes dos Mouros que asinão, como não tẽ mais significação em latim, q̃ no Portugues, me pareceo desnecessario tornalos a repetir outra vez. Do proprio anno hà em Loruão hũa doação feita por certa seõora, chamada Velasquida, que cõ seu filho Odorio dota ao Abbade Lucidio hũa erdade no termo de Coimbra onde chamauão *Turris vanega*, que a meu ver, he o lugar de Castelviegas, o qual diz, que alcãçou do Cõde Guilherme Gonçalvez seu Tio, no tempo que governaua Portugal, as palauras proprias da doação, dizem deste modo. *Quam hereditatem obtinui de meo tio Comes Guilielmi Gũdisalui obtinente Portugale, & vicinas:* que quer dizer. A qual erdade alcãcei de meu tio, o Conde Guilherme Gonçalvez, no tempo q̃ regia Portugal, e as terras vezinhas a elle, sua data he aos treze de Março, o que

me pareceo aduirtir pera sabermos como este Conde, que vulgarmẽte se chama Guilhen Gonçalvez, cujas façanhas logo ouuiremos, foy Portugues, & erdado em Portugal pois alem do senhorio, q̃ nelle teue se achão sobrinhos seus tão reigados na terra, que podião fazer doações de tãta importácia. Esta quietação, & paz em que os Portugueses estauão, se perturbou arrebatadamente algũs tres annos, depois correndo o de Christo, 975. porque hum Mouro chamado Alcoraxis, de quem Vaseo afirma ser Rey de Seuilha, atreuido na pouca idade del Rey, & na paz que os Christãos tinhamo com as tregoas del Rey de Cordoua, entrou pella Lusitania cõ tamanho exerciro que os Condes & Capitães, a cuio cargo estaua a goarda das fronteiras, lhe não puderão fazer resistencia que fosse de momento, senão foy com se retirarem alugares fortes, deixando a terra chaã exposta ao rigor dos Barbaros, que em tudo executauão o natural odio que tem aos professores da ley Euangelica, & como entrassem no valle de Arouca, o destruirão de modo, que por mais de vinte & seis annos senão tornou a pouoar da maneira que antes estaua, & passando a ètre Douro & Minho, & Galliza, se atreueo a cercar a cidade de Compostella, & darlhe algũs combates cõ animo de a ganhar, & o fizera se o Apostolo Santiago não acudira pella honra de seu templo & cidade, mandando tama-

Fortalitiũ fidei
libro. 4.
bellũ 66

tamanha peste sobre os Mouros, q̃ mui poucos, ou nenhũ stornarão a suas terras, de tamanha copia como sabio dellas. Esta entrada contra todos nossos historiadores, e se collige de hũa sentença q̃ está em Arouca, dada em fauor do mosteiro contra hũa dona Gútinha, e seus erdeiros sobre a Igreja de Moldes, onde se dizem estas palauras. *Orta est intentio inter dñā Guntina prolix Erixi cum heredibus suis id sunt Gauinio Froilaz Loueredo Zanis, & suo germano Osorio præsbitero, & sua germana Columba Zaniz. Omnes isti cōtra Adefonso fratre, & suo germano Godino præsbitero, & omnibus fratribus de Sāto Petro de Arouca, propter illa ecclesia de ribulo de Molides vocabulo Sāto Estephano, qui inuenerunt ipsos fratres medietate de illa ecclesia in suo testamento, fecit eum Gundulfus Abba, & scripsit in eo medietate de Santa Maria de ribulo Mollides, era DCCCC LXIII. & post multis annis venerunt Sarraceni cecidit ipso territorio in herematione, & fuit ipsa ecclesia destructa. At vbi venerunt Christiani ad populatione, restaurata est ipsa ecclesia, & posuerunt ibi reliquias Sancta Maria, & Sancto Estephano. Iterūque fuit herma in era M. XIII. & cum venit tēpus ista populatione, quae est, era MXXXVIII. populauit Populus, quisque suam, vel alienam hereditatem, de ista era indenante vocauerūt illa ecclesia Santo Stephano. De ipsa ecclesia habuerunt multas assertiones, & contentiones ante Egas Ermigui. &c. Quer dizer: Leuantouse contenda entre Dona Guntinha da geração*

de Erizo cō seus erdeiros, que são Gauino Froilaz, Loueredo Zanis, & seu irmão Osorio Sacerdote, & sua irmaã Columba Zanis, contra Frei Afonso seu irmão, & Gudinho Sacerdote, e todos os frades de São Pedro de Arouca, por causa daquelle Igreja da Ribeira de Moldes da inuocação de Santo Esteuão, porq̃ acharão os frades em suas escrituras ametade daquella Igreja, & fez a escritura Gundulfo Abbade, & escreueo nella, ametade da Igreja de Santa Maria da ribeira de Moldes, na era 963. (que he anno de Christo 925.) & depois de muitos ānos vierão os Mouros, & ficou aquella comarca erma, & permanecio aquella Igreja destruyda; Mastanto que vierão os Christãos pouoala, tornou-se a restaurar a Igreja, & puserão nella reliquias de S. Maria, e de Santo Esteuão. Foy outra vez depouoada, na era de mil e treze (que he o proprio anno em q̃ vai a historia de 975.) & quando veo o tempo desta vltima pouoação, q̃ he na era de 1039. (āno de Christo mil & hũ) pouoou a gente cada qual a seu fabor, ou fosse a erança sua, ou alhea; & desta era em diante chamarão a esta Igreja Santo Esteuão. E sobre esta Igreja tiuerão muytas allegações, & contendas diante de Egas Ermiguez. Prosegue refirindo, como se deu a sentença pello mosteiro, visto o fundamento de sua iustiza, & o iuramento com q̃ retificarão a verdade della; Sua data he na era de 1129. que fica sendo anno de Christo

LIVRO SETTIMO

Christo, mil & nouenta & hũ. De-
 tas mudanças de senhores, & des-
 truyções da terra que ora se pouoa
 ua de Christãos, ora se tornaua a de
 struyr pellos Mouros, veremos a
 pouca noticia que se pode dar do
 estado das cousas de Portugal nes-
 te tempo, em q̃ por annos & meses
 tomauão a differença do gouerno,
 q̃ lhe dauão os successos da guerra.
 Em Castella andaua mui atribula-
 do o Conde Garcia Fernandez cõ
 as entradas do capitão Almançor
 solicitadas pello Conde Dõ Vella,
 q̃ fora excluydo de suas terras, por
 causa de hũa rebellião q̃ leuantara
 contra o Conde Fernão Gõçaluez,
 & nestas lhe ganhou muytos luga-
 res, & leuou muito numero de gēte
 catiua, sem bastarẽ suas forças, a re-
 primir as muitas q̃ o Barbaro aiun-
 tara de Espanha, & de Berberia. El-
 Rey dom Ramiro, q̃ neste tempo
 sahio de tutorias, & casou cõ a Rai-
 nha dona Vrraca, fiandose na tre-
 goa, q̃ inda lhe duraua cõ os Reys
 de Cordoua, alem de não dar socor-
 ro ao Conde, trataua tam mal seus
 vassallos, & leuaua as materias do
 gouerno publico tão desbaratadas
 que todos sintiã a falta do bõ con-
 selho de sua mãy & tia, & chegarão
 as des ordẽs a termo, que iuntos os
 Côdes de Portugal, & Galliza, leuã-
 tarão por Rey ao Infante dom Ber-
 mudo, filho del Rei dom Ordonho
 tão pellas boas partes q̃ nelle auia
 como por ser criado desde menino
 nestas partes, & ser gẽralmēte ama-
 do de todos: acudio dom Ramiro

& saindolhe dõ Bermudo ao encô-
 tro cõ agēte de Portugal, & Galli-
 za, se encôtrárão no porto de Arc-
 nas, onde pelleiarão quasi todo hũ
 dia, ate os partir a noite, & se diui-
 ré cada hũ pera seu reyno, sem re-
 conhecimento de vitoria. Foy esta
 batalha muy lamétauel pera toda
 a christãdade de Espanha, por mor-
 rer nella a flor da cauallaria, & se-
 nhores que a defendião dos Barba-
 ros, & nos dous annos seguintes, q̃
 durou a guerra se fizerão dānos ir-
 reparauẽs; Tudo o qual succedeo
 ate os annos 98. ate 82. de Christo.
 4940. da criação do mundo. No
 qual tẽpo gozaua inda Coimbra
 de sua liberdade, & auia nella, &
 suas comarcas muytos fidalgos &
 senhores devassallos em particular
 o Conde dõ Gonçalo Monis gran-
 de senhor no reyno, q̃ gouernaua as
 terras q̃ auia em Portugal; o qual
 cõ sua molher Mamadona (q̃ como
 se collige da doação del Rey Dom
 Fernando, feita aos mōges de Loruão
 quando ganhou Coimbra aos
 Mouros) era filha del Rei dom Ber-
 mudo, fizerão hũa doação ao mos-
 teiro de Loruão de muitas villas, e
 lugares, em q̃ se mostra a grandeza
 de seu estado, & singular piedade
 de seu animo, porq̃ lhe dotão a vil-
 la de Traxede, com hum mosteiro
 edificado em seu termo, em q̃ auia
 ornamentos de cruces, calices, co-
 roas, veos, & mais cousas necessa-
 rias ao culto diuino, & diz, que os
 limites desta villa se demarcauão
 pello ribeyro Addon, dāo mais a

ANNO
 4940.
 de Chri-
 sto 982.

Igreia

Igreia de Treixelina, onde dizem q̃ está sepultada a mesma Santa, de que a Igreja tomou o nome. E se así como se collige desta doação, auer esta Santa em Portugal, lhe souberamos a vida, eu o tiuera por inestimavel tísouro; mas pois não ha lugar dōde se apure, contémome cō dar noticia de seu nome, & da parte em que esteue sepultada; dotão mais a villa da Giestosa, & a villa de Nagosella, como se diuide por Arcas, Paredella, ate o Rio Addon, & alem do Rio a villa de Papicinhos, ea villa de Olineira de Carrelos, com seu mosteiro, a villa de Syluares, com seus termos antigos, a villa de São João de Telhada, e a villa de Rugofe, tudo o qual lhe dotão por remedio de suas almas, & de seus parentes, a que chamão da gloriosa memoria, pella muita nobreza, & antiguidade de que procedião, que pera a successão dos Monises, que durarẽ desta prosperapia, não he piquena proua de singular nobreza (como veremos adiante) dizem mais, que o dão pera sustentação dos monges, lume dos altares, e esmolas dos pobres. A data he na era de 1019. anno de Christo, 981. aos 22. de Dezembro. Cōfirmão Veliulfo Bispo de Coíbra, Iqui la de Viseo, Iacobo de Lamego, Rofendo Fernandez, Tedom Soarez, Tello Aloiras, Mendo Gonçaluez. Fernão Goterrez, Osorio Onequiz, & norou a doação Beniamim Diacono. As discordias que se cōtinuão por estes ãnos, entre elRey dō

Ramiro de Lião, & seu primo dom Bermudo de Galliza, & Portugal, derão animo ao capitão Almayor pera romper as treguas, & se meter furiosa mēte pella Lusitania, trazendo em sua companhia o Conde dō Vella, com algũs parētes & amigos q̃ em vingança de o terem lançado fóra de suas terras, não deyxauão occasião de procurar a destruição de Castella, de modo que se o Cōde dom Iulião foy causa da primeira perda, este Cōde dom Vella foy instrumēto de se tornar a chrisandade de Espanha a pôr em contingencia de se acabar. As cidades nomeadas, que desta vez se perderão em Portugal, foi Coimbra, onde não valeo aos Christãos, q̃ a tinham em goarda o porem se valero samēte á defesa, nem rebaterẽ por algũs dias o impetu dos Barbaros, pera deixar ao fim de se render ao enemigo victorioso, e tornar de nouo a sentir o iugo da seruidão de q̃ viuera isenta tantos annos antes; Daqui passou Almançor ao Porto, em que ouue menos resistēcia, por não estar tão fortificado como Coimbra, & fazendo nelle o que costumaua nas mais cidades que rendia; Foi sitiãr Braga, que como estivesse tão outra de sua primeira grandeza, posto que ouuesse algũa difficuldade, não seruijo de mais que de vender sua liberdade, com apparecias de menos gosto que as outras. Estaua nesta Prouincia dētre Douro & Minho, perto dōde agora vemos a villa de Viana hũa cidade q̃ ashisto-

LIVRO SETTIMO

que as historias chamão Britonia, ou Britonium, de q̃ temos falado muitas vezes nesta obra, a quẽ Almançor pos cerco, & nos cõbates achou tal resistencia, q̃ esteve por vezes pera levantar o campo, & seguit outra viagem se lhe não parecera cobardia, mostrar-se incapaz de render tão piquena força, & interromper a corrente de suas victorias com tão piqueno obstaculo como aquelle, por onde aueturando a vida de muitos, & mandado succeder a gente de scãfada em lugar dos q̃ morrião, ao fim veio aganhar o pouo por força de armas, onde executou tantas crueldades nos vencidos, que ate as pedras o sentirão, & de cidade Episcopal, que tinha sido, ficou tão rasa, & igoal com a terra, q̃ nunca mais se tornou a povoar. Daqui deu o Barbaro voltar pelas terras da Beira, onde rēdeo a Lamego, Visco, & outras muytas terras, assolando os templos & casas de oração, & martirizando inumeraveis lēruos de Christo, que pa decião gloriosamente por seu nome. E entre estes acho memoria de hũ mosteiro de Religiosas de nosso Padre São Bento, que esteve fundado tres legoas da cidade de Lamego, pera a parte Oriental, em hũ sitio alto, onde agora está hũa piquena ermida, chamada nossa Senhora da Seixa, & se achão algũas vezes naq̃lle sitio ao redor anneis, ferros, quebrados, didaes, & cousas semelhantes, q̃ demonstrão a qualidade dos moradores. Chamouse o

mosteiro Archense, & ao tempo q̃ Almançor veio senhoreando a terra, era Abbadessa Columba Osiores, & dando os Mouros sobre o cõuento hũa noite, as puserão todas á espada consagrandoas em martyres de Iesu Christo. Isto tudo se collige de hũa doação que Tedo Fafiz fez ao mosteiro de São Ioão de Tarouca, no anno de Christo, mil & cento & vinte & nove, aos quatro de Abril, em q̃ lhe dá hũas erdades, q̃ tinha naq̃lla parte, & entre outras, diz as palauras seguites. *Sit itaque vestra prædicta hereditate cū ecclesia de Sancta Maria de Arquas, vbi antequæ fuit monasterium vocitatus Archense, & mortua est inde Abbatisa Columba Osoriz cum sororibus suis per manus cuiusdã Mauri Alimancoriz, illaque vos ab integro possideatis. etc.* Como se differe, seia vossa a sobredita erdade cõ a Igreja de Sãta Maria de Archas, onde antigamente esteve o mosteyro chamado Archense, & foy morta nelle a Abbadessa Columba Osiores, cõ suas irmaãs, por mão de certo Mouro, chamado Alimancor, & vós a possuhi inteiramente. &c. O nome de Archas se conserua inda oie em hum piqueno lugar junto da ermida, & he do mosteiro de São Ioão de Tarouca, onde andei por vezes considerado o sitio sem achar final, nem memoria de cousa q̃ me mostrasse o q̃ ali fora, mais q̃ hũa pedra metida por tapume de hũa presa, cuja leitura já relatei acima. E posto que a doação fale em Almãçor com termo, que

que se pode duuidar em ser aquelle o mesmo Capitão famoso, que domou grande parte de Espanha, todavia me persuado, que não podia ser outro, vistas as circumstancias do tempo, & o impetu com q̃ veo assolando tudo. Daqui tomou seu caminho direyto a Trancofo, pello alto da serra, que chamão de Pera, & atraueffando ate onde agora vemos a villa de Aguiar da Beira, derão em hum mosteiro de Religiosas, fundado perto do lugar de Sismiro, onde oie está hũa ermida, chamada nossa Senhora do Mosteyro, a que concorrê por sua deução, & âtiguidade muytas procissões, & cruces das terras ao redor, & fizerão nelle o estrago costumado em todos os mais, leuando cattiuas, todas as Religiosas, q̃ escaparão da morte naquella furia primeyra. Mostrão os moradores da terra todos estes lugares, & referem por tradição o successo enuolto em algũas fabulas, acrecentando que muytos Capitães & Alcaydes Christãos, se aiuntarão pera fazer resistencia aos Mouros, & afrontandose com ellesem hũ câpo, que oie chamão o desbarate, perto do lugar do Souto, termo de Aguiar, forão os nossos vencidos, & mortos algũs dos principaes: Mas não perdêdo com isto o animo, antes deseando mayor vingança de seu aggrauo, derão na retaguarda hũa noyte, com tanto animo, & boa ventura, que daquelle batalhão escaparão poucos com

vida, & a serem os nossos mais, puderão fazer naquella madrugada, o que fora difficil de acabar a toda a potencia de Espanha: Mas Almançor que como singular capitão sabia preuinir os inconuenientes, se subio a hum lugar alto, onde recolheo ás bandeiras a gente que fugia, & aclarando o dia se vio ser mayor o temor que a causa, posto que sintio muyto a perda de sua gente, & o risco em que o puserão tão poucos Christãos. Dura em nossos tempos o nome ao lugar deste encontro, & se chama a Matança, & o monte a que se retirou o Mouro Conserua o nome de Almançor, q̃ são grandes testemunhos desta antiguidade conseruada entre os naturaes da terra, que tambem dizê se leuou neste tempo a imagem de nossa Senhora da Lappa, deste mosteyro de freyras, ao lugar, onde depois foy achada, & a meterão os Christãos naquella Lappa, q̃ a natureza côpos, de quatro pedras no taueis, fabricando dellas hũa das deuotas, & contemplatiuas capellas, que ha na christandade, onde a piquena, & venerauel imagê esteve desde este tempo, que foy anno de Christo, noucentos & oytenta & tres, ate o de mil & quatrocentos & nouenta & oyto, em que foi achada por hũa menina muda, q̃ goardaua gado, chamada Ioanna, que com simplicidade rustica a leuou consigo metida na cesta em q̃ costumaua trazer a merêda, & cõpondoa como bonequa, gastaua

Yy nisto

nisto algum tempo, em que faltava da goarda do gado, ou das outras cousas que a mãy lhe mandava, & como a mãy desse com ella sentada ao fogo occupada em vestir a imagem, leuada de indignação sem saber o que fazia, lha tomou pera a lançar no fogo, ao que acudio a moça com hum brado, dizendo, que o não fizesse, & supitamente lhe foy restituyda a fala, & a mãy se vio com a mão & braço sequo, de maneyra, que o não pode mouer, & gritando com espanto do que lhe acontecera, concorreo gēte do lugar de Quintella, em que a moça viuia, & guiados por ella forão á Lappa onde a imagem fora achada, & pôsta em seu lugar foy a mão & braço da molher tornado a seu primeiro vigor, concorrendo da hí em diante a gente dos lugares comarcãos a visitar a Senhora, que então, & agora resplandece cō grandes milagres. Por estes annos q̄ reynaua em Espanha el-Rey dom Ramiro terceyro do nome, diz o Conde dō Pedro, q̄ aportou em Portugal na Fóz do Douro hũa armada de Gascões, que mouidos de zello da fé se partirão desuasterras cō animo de fazer guerra aos Mouros, o capitão dos quaes se chamaua Dom Moninho Viegas homem alem de muy illustre por geração tam valeroso nas armas, e rico de rendas, que pode com sua authoridade atrahyr tamanha copia de senhores, como trouxe consigo, que segundo as memorias an-

tigas, foy hũa das grandes armadas, que aportou em Espanha. Ao tēpo q̄ chegou á Fóz do Douro estaua o Castello de Gaya destruido na forma q̄ o deixara el Rey dō Ramiro segundo do nome, & a cidade q̄ fundarão os Sueuos no lugar em q̄ oie está feita hũ mōte de pedras do modo q̄ a deixarão os Mouros; & como os estrangeiros vissem o sitio acomodado pera se fortificarem, & fazerem daly conquista, começaram a levantar nouos muros no lugar em que oie vemos a Sē da cidade; sendo o principal fundador dom Sisnando, irmão de dom Moninho, & dom Nonego, natural de Vandoma, que sendo Bispo, renunciara a Prelazia de seu bispado, por vir empregar sua vida nesta santa empresa, & inda oie dura hũa porta do muro antigo do Porto, sobre a qual está hũa imagē da Virgem MARIA Senhora nossa, cō o nome de Vandoma, por memoria deste Bispo, que a fundou, & pos aly a imagem. Edificada a fortaleza, & restaurada a pouoação, & Igreja antiga, foy ordenado Bispo do porto Dom Sisnando, & em companhia do irmão Dom Moninho, & dos mais Caualleiros, foy conquistando as terras de hũa, & outra parte do Rio Douro, ate os concelhos de Resende, & bē viuer, deyxando tudo em poder de Christãos, & repartindo as terras etre os fidalgos & caualleiros, q̄ lhas aiudarão a cōquistar, a que as sinauão lugares, & honras em que viuessem,

entre

entre os quaes, forão a hõra de Fonseca, donde decem os fidalgos deste appellido em Portugal, & Castella; a de Cardos, donde decem os de Cardoso, que inda oie duram com o nome & ser de honras & solares (como veremos na terceyra parte) Aqui nesta conquista do côcelho de Bemuiuer, morreo o Bispo dom Sifnãdo, & iaz sepultado no mosteiro de Villaboa do Bispo, cõ opinião de santo. Dom Nonego cõquistou por outra parte, & em hũa ferra quatro legoas do Porto edificou hum forte, a que pos nome Vãdoma (como inda oie se chama a ferra) dõde fez tanta guerra a Mouros, que desocupou grãde parte da quella comarca, & vindo a morrer em o Sñor, foy sepultado no mosteyro de Auiaos cõ não menos reputação de santo, que o Bispo dõ Sifnando, Ao tempo que dom Moninho chegon a Portugal, trouxe consigo dous filhos, chamados dõ Egas, & dom Garcia Monis tão animosos & ariscados nas batalhas, q difficilmente se achauão outros seus'ligoaes em Espanha. Dom Garcia morreo em hũa batalha q deu a Mouros, dando a vida atroco da vitoria q fez alcançar aos nossos, ficou dõ Egas em Portugal, seruindo a el Rey dom Afonso o quinto & dom Bermudo terceiro de Lião tido sempre em tanta estima, que casou com dona Toda Hermiguez filha de dom Hermigio Alboazar, & neta do Infante Alboazar Ramirez; dos quaes naceo dom Hermiz

gio Egas, & delle dom Moninho Hermiguez, que casou com dona Minanha, de quem ouue Mem Monis, de riba de Douro, & Egas Monis, que foi Ayo del Rei dom Afonso Henriquez, de que decem muitas nobres gerações de Portugal; E inda q eu tenha esta successão por verdadeira, não deyxo de duuidar em seré os Monises de Gascunha, por achar em Portugal, senhores deste appellido, muito átes da vinda de dom Mininho a Espanha: por que em hũa doação feyta ao mosteyro de Loruão, por el Rey dom Ramiro segundo, anno de Christo nouecentos & quarenta & tres, aos vinte seis de Ianeiro, confirma entre os mais senhores Gonçalo Monis, donde vemos como vinte sete annos antes da vinda dos Gascões auia iã senhores em Espanha com o sobre nome de Monises; E no anno de nouecentos & sesenta & oito aos vinte & dous de Dezêbro, em outra doação feita ao proprio mosteiro por dona Munia; confirmão o proprio Gonçalo Monis, entre os mais fidalgos: & logo Oueco Monis, & Diogo Monis. E no annode nouecentos & setenta & dous, tinha o gouerno de Braga, & terras de Santa Maria o Conde dom Gõçalo Monis; & em terras de Arouca auia hum fidalgo chamado Gudesto Monis, como consta de hũa sentença que está no mosteyro de Arouca. O mesmo Conde Gonçalo Monis, fez ao mosteyro de Loruão a doação refirida atras, na

Yy 2 grande

na grandeza da qual vemos quam grande senhor fosse em Espanha: E el Rey Dom Fernando, na escriptura que fez ao mosteyro de Loruão sobre a romada de Coimbra, o nomea duas vezes, & diz que foi casado com a filha del Rey Dom Bermudo. Por óde me parece sem duuida, q os Monises, ou são dos átigos pouoadores de Espanha, ou da nobreza dos Godos, sem depêcia de nações estrágeiras, pois, tanto antes da vinda dos Gascões erão grandes é Espanha. E de qualquer modo são bem Illustres, os q decem deste tronco, pois há perto de setecentos annos, que aparentauão com filhas, & netas dos Reys de Espanha.

CAPITULO. XXIII.

Da vida, & obras maravilhosas de São Rosendo Monge da ordẽ de nosso Padre São Bento, Bispo do mosteiro de Dume, iunto a Braga, & depois de Santiago de Galliza: Tocãose por occasião de sua historia algũas antiguidades de Portugal.



Era aliuiõ de tãta cõfusão, & trabalho como he necessario vender na cõposição das historias deste tẽpo, cõuinha encõtrar cõ materia tam santa, & gloriosa, como a de S. Rosendo, bastante pellas circũstácias della, pera seruir de premio a outras maiores difficuldades, pois não há gosto q igoale, aquẽ leua o pẽsamento engolfado em tamanhas tribulações, como padecia Portugal

nestes ános, descobrir no meo dellas hũ resplendor de santidade, & virtude tão rara, que parece o goardou Deos pera igoalar cõ as defaucturas deste reyno, a grãdeza da hõra, & prerogatiuas de tal filho. Foy este Santo, quanto ao mũdo, de geração tão illustre, q seu Auõ o Cõde Ermenegildo, tinha muy chegada parentesco com el Rey dom Alfonso o Magno, & na casa Real teue officio, de seu Mordomo mór, como se collige de muitos priuilegios átigos. E no da cõsagração de Santiago, vimos como era Conde da cidade do Porto, & de Tuy, e como tal senhor de quasi toda a terra de entre Douro & Minho, q cae no meo destas duas cidades: Teue hũ filho chamado Goterre Arias, verdadeiro successor da grandeza, & estado do pay, q em sua vida foi Conde de Eminio, de q iã falamos acima, & teue o gouerno das terras q ha desde o Porto ate o Rio Agueda, q naquelle tẽpo era diuisão, & fronteira entre Mouros, & Christãos, & por morte do Cõde Ermenigildo ficou erdando as terras de entre Douro & Minho, óde tinha sua habitação ordinaria, em hũa villa chamada Salas, abaixo do monte corduba, qoie cõserua o mesmo nome. Era casado cõ hũa sñora Portuguesa, de nobreza, & prendas igoais chamada Ilduara, ou Aldara, é q a fermosura & perfeições do corpo merecerão ser louuadas cõ admiração, quando não ouuera tãto, q engrãdecer nas dalma, só lhe faltaua

Ordonius Monachus in vita ipsius.

Valeus como. 1. chron. Morales libro. 16 cap. 36 Breuiarium ordinis S. Benedicti.

Marieta libro. 5. cap. 64.

Villegas de sã tis Hispania.

pera vi-

viuer alegre, filhos, q̃ depois de seus dias erdassem as riquezas, & cōseruassem a nobreza de sangue de seus antepassados, & pera os alcançar da mão do Señor, visitaua muitas vezes a Igreja de São Saluador fundada (como inda oievemos) no alto do monte Corduba, onde cō lagrimas, & affeitos da alma, pedia a Deos prendas que lhe dedicasse; & continuando algũ tempo nesta romaria (que fazia a pé ordinariamente) foy Deos seruido aceitarlhe suas orações, & por meo de certa reuelação a encheo de esperanças, do que tanto deseiaua. Escreueo a Condesa ao marido, que naquelle tẽpo se achaua com el Rey dom Afonso o Magno, na cõquista de Coimbra (posto que outros digão que cō el Rey dom Ramiro, filho de dō Ordonho, o q̃ não he possiuel vista a conta dos annos) que se chegasse a Salas, onde então residia, & vèdo o lhe deu conta da visãõ Angelica, q̃ tiuera, & do fruyto de benção que nella se lhe prometera, acreditando tudo o successo do tempo; em q̃ concebeo aos vinte quatro de Fevereiro, hũ filho de que Deos a alumiou aos vinte & seis de Nouẽbro enchendo os pays, & amigos, & vassallos de contentamento, vendose hũs com filho q̃ os erdasse, outros com amigo que os fauorecesse, & outros finalmẽte com senhor q̃ os governasse. A festa principal da Condesa forão esmolaa a pobres, dadiuas a Igrejas, dinheiro pera remir catiuos, liberdade q̃ deu a mui

tos escravos, & hũa Igreja q̃ leuanteou ao Archanjo S. Miguel, em reconhecimento da reuelação, q̃ deuia ser grãgeada por seu meo; & como naquelle tempo se goardasse inda o costume antigo de não bantizar os meninos antes da Pascoa, quando não auia perigo de enfermidade, primeiro se acabou a Igreja do Archanjo, q̃ chegasse o dia do baptismo, que determinarão fazer no tẽplo de São Saluador, onde a merce se lhe concedera; & mandando levar em carros hũa pia de baptizar ao alto do monte Corduba, se fez o carro em pedaços chegando às portas da Igreja de São Miguel, quasi mostrando ser Deos seruido que se exercitasse ali aquelle sacramento, em cuia memoria fizerão seus pays doação á Igreja de S. Miguel de ametade da villa de Salas, & depois a anneixarão, & fizerão sogeyta á de São Saluador. Alem deste filho concebido por milagre & particular merce de Deos, ouue o Conde Goterre Arias da Condesa Iduara, outros dous filhos, chamados dom Afonso, & dom Nuno de Cella noua, do vltimo dasquaes nasceu dō Sancho Nunez de Barbosa, gẽro q̃ foi del Rei dō Afonso Henriquez, casado cō sua filha dona Taresa Afonso, de quem decem os do appellido de Barbosa, como veremos adiãte: tornãdo por ora afalar no São menino Resendo, q̃ crecia nos annos, virtude, e sabedoria é forma, q̃ seu nome, e reputação era mui venerado é toda Espanha, e chegã-

a idade de vinte oito annos se ordenou Sacerdote, & foy efcolhido pera Bispo da Igreja de Dume, iunto a Braga, onde se apurou mais a grãdeza de sua fantidade, na charidade pera com os pobres, vigilancia na doutrina de seus subditos, & diligencia na reformação dos costumes, e reparo das Igrejas de seu bispado. Daqui o promoveo elRey Dó Ordonho ao bispado de Mondonedo, que o Monge escritor da vida do Santo chama Mendunien se, & á cidade Mendunium, onde residio o Santo algũs annos, durante os quaes fundou o mosteyro de Caueyro, que agora he de Conigos regrantes, em sitio tam aspero, & cercado de ferras, que com difficuldade se pode chegar a cauallõ ao bayxo do valle, em que estã edificado; & nelle se conserua oje hũa Casula com que o Santo dizia Missa, semelhãte em tudo a outra que deyxou em Cella noua, que eram as ordinarias daquelle tempo, de feyção, & talho notauel, porque he como hum capus dos que se costumauão em Portugal, sem lhe faltar mais pera o ser de todo, que o cappello que não tem; & deuia o Sacerdote ao tempo de celebrar, de leuãtar as abas da Casula sobre os hõbros, pera fazer as cerimoniaes do sacrificio. Daqui foy mudado pera o bispado de Cõpostella em tempo delRey Dom Sancho o Gordo, tendo priuado desta dignidade ao Bispo Sifinando por suas dissoluções, & mau gouerno; & como era

grande a opiniãõ q se tinha de sua vida & fãtidade, lhe deu elRey suas vezes, pera que nas cousas temporaes tiueffe o gouerno & authoridade, que tinha nas espirituales, mediante a qual, liurou a Galliza do poder dos Normandos, & sua patria Portuguesa, das entradas, & assaltos ordinarios dos Mouros, q assi o reconta o Monge Ordonho author de sua historia; proseguindo em recõtar as muitas obras de charidade & amor de Deos, q exercitaua nas terras de seu bispado, e como tiueffe iunto ao nascimento do Rio Lima, hũa erdade chamada Villar, que o Conde Ermenigil do seu Auõ ganhara por força de armas a certo Conde por nome, Vttiza, ou Guicia rebellado contra seu Rey, começou a fundar nella, o mosteyro de Cella noua da ordem de nosso Padre São Bento, cõ animo de se retirar a viuer nelle o que lhe restasse da vida, dando de mão aos faustos, & dignidades della, pera o que se lhe offereceo mais breue oportunidade do que imaginou no principio, porque o Bispo Sifinando, priuado por suas culpas da dignidade Pontifical, achando comodidade, & valedores, pera tornar a inuadir o bispado de Compostella, entrou hũa noyte de Natal, com mão armada no claustro da Igreja de Santiago, onde o Santo tinha seu aposento, & pondohe á espada nos peytos o constringeo rigurosamente, a deyxar o lugar que tinha, pesaroso somete do mau

do mau termo, que Sisenando vsara, & do sacrilegio, & escômunhão em que incorria, que a obra de largar o bispado muito auia q̃ o Santo o desejava, pois chegara ao aceytar, com importunação, & força de quem lho podia mandar. Retirou-se com esta occasião ao mosteyro de Cella noua, onde era Abbade o Santo Varão Frãquila, que primeiro o tinha sido do mosteiro de São Esteuão de Ribadosil, & ali contão que tomou o habito monachal & se fogeitou á obediencia, & vontade alhea, áquelle que por sua cõsagração, & dignidade Pontifical, e grande perfeição de vida, merecia ser mestre de todos. Fez muitas obras no mosteiro, ajudado cõ as diuas da Cõdeffa Ilduara sua mãy, & de Munio Guterrez, Froila Guterrez, & Adolinda, que lhe derão a parte q̃ tinham na erdade de Villar, em que o mosteiro se fundara; & pera orar, & dizer Missa cõ mayor quietação fundou hũa Igreja no pumar do mosteiro da inuocação de São Miguel, tão piquena, q̃ medida pella parte de fóra com a grossura das paredes, terá trinta pés em comprido, & quinze de largo; mas nesta quantidade tão limitada, ha hũa perfeição, & correspondencia tão grande, & hũa cantaria assentada com tanto primor, q̃ dá contentamento aos olhos, de quem sabe algũa cousa de Architectura. Notauel era o rigor, & obseruácia q̃ o São Bispo goardaua em tudo. Sendo nas horas do coro, no traba-

lho de mãos, nos ieiũs, & vigílias, hũ viuo retrato de perfeição monastica, & tão amigo de tratar cõ Deos no recolhimento de sua alma que cõ difficuldade o traziaõ a falar em materias do mundo, & quando a necessidade da casa, & bẽcõmum o constrangia a dar audiencia a semelhantes cousas, era com tal breuidade, que nẽ hũa palavra demasiada gastaua nellas, & retirãdose a seu ordinario recolhimento, tomaua residencia a cada sentido por si, do modo em que gastara os momentos da conuersação. Alcãçaua grandes segredos, & fauores do Senhor, e notieia de muitas cousas futuras, como foi hũa vez, q̃ estando falando na felicidade da gloria, & premio dos beaaventurados, com o Abbade Franquila, lhe vio entrar & sayr pella boca, hũa põba tam alua como a mesma neue, sem q̃ o mesmo Abbade sintisse tal cousa, donde colligio ser chegado o tẽpo em q̃ o Senhor deixaria aq̃le mosteiro priuado de tam Santo Pastor, como na verdade succedeo. Poucos dias depois, & querẽdo elleger nouo Abbade, os mōges o escolherão a elle por votos, & o obrigãõ com lagrimas, aos não ãtre-gar em outra mão, em quãto o Senhor lhe daua vida, & forças pera os poder governar. Forão a petição & lagrimas de tanto effeito, no animo de São Rosendo, que lhe não pode negar seu consentimento, & aceitando o cargo Abbacial, se vio o mosteiro logo cheo de cõuallei-

leiros, & senhores grandes, que renunciando as pompas do mudo, se vinhaõ dedicar ao seruiço Christo & muitos conuentos de Monges, e Religiosas de Portugal, & Galliza, lhe mandarão dar obediência, fazêdose da visitaçãõ de Cella noua, crêndo que debaixo de Pastor tam santo, teriaõ o caminho da gloria mais seguro; & posto que pera sua quietaçãõ, fossẽ estes encargos trabalhosos, a charidade de Iesu Christo o constancia, a se offerecer e sacrificar pello proueyto de seus Irmãos, a quem hia visitar quando o tempo, & negocios o requeriaõ, & como hũa vez estiuessẽ em Portugal em certo mosteiro de Religiosas, fundado em terra de Basto, chamado S. Ioão de Vieyra, onde era Abbadeſsa Santa Senhorinha sua parenta, & estiuessẽ em ambos falando em hũ patio, em cousas tam diuinas & santas, como o eraõ os desejos de cada hum; dous homẽs trabalhadores, q̃ andauãõ concertando os telhados do mosteiro, os viãõ estar assentados olhando hum pera outro, admirado (por ventura) cada qual do muito que via digno de imitar na vida de quẽ tinha presente; & como seia propriedade q̃ não falta em animos vis, attribuyr o que não entẽdem á parte q̃ mais corresponde com sua natureza, q̃ he a pior, começaraõ a murmurar entre si dos Santos, dando más cores ao silencio, & solidaõ em q̃ estauãõ: mas o Senhor q̃ não permite semelhantes sospeytas e materias

tanto suas, deu lugar a q̃ o demonio se apoderaſse delles, & lançandoos do lugar onde andauãõ lhes tirasse a vida, com tanta magoa & sentimẽto das Religiosas, que a poder de lagrimas alcançaraõ do Santo os restituissẽ á vida, como fez de pois de muyta oraçãõ, fazendolhe o final da cruz com olio bento sobre o peito, olhos, & boca, & inuocando o salutifero nome de I E S V Christo. Outra vez aconteceu, que vindo elle de certo Cõcilio, ou iũta de Bispos, em que se tratarãõ negocios importantes ao bẽ da Igreja, & sabẽdo seus Mõges o dia em que auia de chegar, o estiuẽrão esperando com a Missa conuentual por espaço de grandes quatro horas, durante as quaes, succedeo que vindo o Santo pello caminho á propria hora, em q̃ a Missa se costuma ua dizer, ouuio vozes Angelicas, q̃ officiarãõ hũa Missa desde o Introitu, ate se dizer, *Ite Miſſa est*, a toda a qual o Santo se deteu, postos os ioelhos em terra com admiraçãõ dos companheiros que o viãõ daquelle modo, sem entender o misterio, & como chegando a casa soubesse a dilaçãõ que ouuera, mãdou que dahi em diante senãõ detiuessẽ a Missa conuentual por nenhum respeito humano que sobreuiesse. Outra vez acõteceo, que estando enferma a Raynha Aragõta, prima do Santo, lhe mãdou pedir, que pospõdo todo trabalho, viesse visitar em sua enfermidade, & como no caminho em hũ môte,

chama

chamado Sandin, ouuisse os Anjos cantar o alegre cantico *Gloria in excelsis Deo*. Se tornou ao seu mosteiro, dizendo, que já não auia pera q̃ passar adiãte, sêdo a Rainha chamada a outro melhor mundo. Muytas cousas outras, a q̃ a breuidade me não deixa estender a penna, acontecerão ao Sãoto em tempo de vinte & dous annos, que viueo no cargo Abbacial, tendo primeiro sido Bispo, por espaço de outros dez, a que o Senhor foy seruido dar premio, & descanso em idade de setenta annos, reynando é Espanha el-Rey dom Ramiro terceyro, & parece o quis nosso Redemptor, chamar pera si nesta occasião, por não ser testemunha das grandes desaueturas, q̃ logo succederão em Portugal, & nas mais partes de Espanha. Ao tempo de seu falecimento, q̃ foi em hũa quinta feyra primeiro de Março, a horas de completa, estando Santa Senhorinha sua parenta cantando esta vltima hora do dia em companhia das outras Religiosas, ouuiu cantar aos Anjos o deuoto cantico. *Te Deũ laudamus*. E como preguntasse aos circũstantes se o ouuião, & confessassem que não, feita primeyro oração, mandou chamar hũa menina, que preguntada, respondeo, que ouuia as vozes, mas que não entendia a significação do misterio, o que Santa Senhorinha declarou em publico, dizendo, que naquella hora partirá da vida o Sãoto & venerauel Prelado Rosendo, cuja alma leuauão

os Anjos com musicas & triumpho soberano, & considerando o dia, & hora, se achou infalivelmente ser a propria em que o Santo Bispo espirara. Nomeou por Abbade ao Sãoto varão Manilano, por lho pedir o conuento, declarando, que daquelle tempo em diante cessassem nomeações, & se ellegessem os Prelados pello modo que nosso Padre São Bento dispoem em sua regra; o Santo foy por então sepultado no lugar ordinario dos outros Abbades; mas andando o tẽpo, & sendo beatificado pello Cardeal Iacinto Legado em Espanha, q̃ depois o cannonizou, sendo já Papa Celestino terceiro; o passarão a hum sepulchro de pedra leuando, iunto a porta da Igreja q̃ vay pera o claustro, onde oie está defrõte da sepultura de São Torquato, & ali forão e são innumeraueis os milagres que o Senhor obra por sua intercessão, de que contaremos algũs pera particular gloria sua, deixado os mais pera quẽ de preposito tratar a materia de suas prerogatiuas. Auia hũ Bispo em Lugo, chamado loão, q̃ ouuindo depois da morte do Sãoto falar nos muytos milagres q̃ o Senhor fazia por sua intercessão, attribuhia tudo a inuencão dos mōges, dizendo delle q̃ fora hum homem como qualquer dos outros, mas incapaz de tantas maravilhas como sedelle cõtãuão, e largãdose hũ dia mais do ordinario nestas pragas, cahio repentinamente da cadeyra em que estaua com hũ accidẽte, q̃

o pos em effremo de morte, & tornando em si, vio a parte sobre que cayra quasi insensivel; mas esta lhe abrio o sentido, pera conhecer a causa, & inuocando o fauor do Santo com promessa de emenda, foi restituydo a sua primeira saude, ficando de maldizente, singular pregoeiro de seus lounores. A Infanta dona Eluira, filha del Rey dô Fernando de Castella, por más informações que teue de Pelayo Abbade de Cella noua, o perseguio de maneira, que lhe coueo largar sua prelazia, & deixar o mosteiro á disposição do presseguidor, q̃ proneo nelle. a hum monge apostata author de todos estes males, chamado Perõ Gonçaluez, o qual pagãdo os fauores mal merecidos, cõ repartir a substância do mosteiro pellos criados da Infanta, & cõ relaxar a clausura dos mōges, pera q̃ suas damas etrassem aver as officinas do mosteiro, os Religiosos acudirão ao sepulchro de São Rosendo, pedindo lhe com lagrimas que acudisse pela casa que fundara, & não consintisse profanar a religião della, ao q̃ o Santo satisfez com tanta breuidade, q̃ logo a noite seguinte, lançãdose o mao Abbade na cama, arrebetou pello meo cõ tamanho estãpido, q̃ acudirão os criados a ver o q̃ seria, & achando aq̃lle fero espectáculo da iustiça diuina, o foraõ dizer á Infanta dona Eluira, q̃ a pé e cõ pouco acõpanhameto se sahio do mosteiro, & fazêdo vir o Abbade Pelaio, lhe pedio perdão, e o ref-

tituhio a sua primeyra dignidade. Muitas cousas outras acontecerão desta qualidade em pessoas que intentarão vsurpar os bês do mosteiro: & o author da vida do Santo dá a entender, que a desgraca acontecida a el Rey Dom Afonso Henriquez, primeiro de Portugal, não foi tanto pellas pragas da mãy, como porque nas guerras que teue cõ el Rey de Lião seu primo, consintio danificarem se as terras do mosteiro, & fazerem os soldados nellas algũs danos notaueis, q̃ não remedou sêdo aduertido. Dous homens caminheiros, chegarão hũa noyte iunto ao Rio Cauado, q̃ corre pela comarca d'entre Douro & Minho a horas q̃ o barqueyro por ser tarde se tinha iã recolhido, e não auia meo pera passar da outra parte, & ficando daquella em que estauão, temiaõ o rigor do frio, & tempesta de que fazia, por ser no coraçãdo inuernõ: mas vendo que o agastamento lhe trazia pouco remedio se sentaraõ ao longo de hũ penedo onde entre outras praticas, vieraõ a falar nos milagres de S. Rosendo que entam andauão muy celebrados em toda Espanha, & hũ delles cheo de cõfiança, e postos os olhos no ceo, disse estas palauras. O Santo de Deos, que em tantas necessidades socorreis aos q̃ imploraõ vosso fauor, dainos remedio pera vadear este Rio, & passarmos em saluo os perigos que nos podê succeder esta noite. Acabadas as palauras, viraõ disfrir o barco q̃ ate entãõ estiuera amarra-

amarrado de outra parte, & sem vir dentro pessoa que o guiasse, de mandar a paragem em q̃ elles estão, onde se deteu conuindoos á passagem, ate que elles, posto de parte o medo, q̃ da marauilha lhe nacera, & reconhecendo a grande merce do Santo, ousarão meterse dêtro, & passar da outra parte, não cessando de engrandecer a Deos, & a seu seruo Rosendo, que com tal breuidade os socorrera em seu trabalho. Outra marauilha semelhãte aconteeo a hum Mõge de Cella noua, na passagem do Rio Minho: & iũto a seu sepulchro, deu vista a quatro cegos, a hum paralitico, a hũa mulher mordida de hum cão danado, a hũa mulher, & hum moço que tinhão cobras dêtro no estamago, e a homẽs aleijados, surdos, mudos, & doentes de cancos, cancores, & outras enfermidades incurãeis: liurou presos, & cattiuos que inuocarão seu nome, deparou cousas furtadas & perdidas cõ milagre tão manifesto, que foy neste particular tão celebre, como agora o he Santo Antonio, propriedade que parece ser anneixa aos Santos Portugueses. Conserua-se oie c̃ Cella noua, a mitra com que fazia os põtificaes, que he de paño de linho, & não muito grande, cõ hũa trença douro tecido ao redor da boca lamente; tres anneis grandes, dous delles de prata dourada, com suas pedras de crystal, & outro de ouro com hũa cornerina, hum caliz pequeno de prata dourada cõ a boca

muy larga, & hũas galhetas de crystal, com os pẽs de prata tambem sobredourada, e a Casula da feição da outra que iã dissemos acima, de hũa seda como tafeta, porq̃ vejamos a pobreza cõ que se trataua em si mesmo, quẽ tinha animo pera fundar tam sũptuoso mosteiro.

CAPITULO. XXV.

Da morte del Rey Dom Ramiro, & dos principios del Rey Dom Bermudo, entradas em Portugal de Almançor, a valerosa morte do Conde Guilbẽ Gonçaluez, & vitorias do Conde Froiax Vermuiz, cõ a vida de S. Senborinha.



A tão poucos successos vêturosos pera Espanha neste meo tempo, que tudo o que a historia leua, sãõ perdas, & desauenturas dos Christãos, causadas por suas culpas, & pello pouco valor del Rei dom Ramiro, que alem de ter perdidas muytas terras, assi no reyno de Lião, pella valentia de Almançor, como é Portugal, & Galliza, pello leuantamento de dom Bermudo, foy desbaratado, iunto a Simancas lastimosamente, & reduzido a tamanha necessidade, que retirado nas montanhas, tornou ao estado em que nos primeiros Reys começarão a restauração de Espanha. O Conde Garci Fernandez, senhor de Castella, perseguido do Conde dõ Vella, & seus parẽtes, andaua sempre em campo contra os Mouros: mas como desfavorecido dos Lioneses, não podia cõ suas forças fazer tanta resisten-

resistenc^aia, que deyxasse de perder
 muitas villas, & lugares principaes
 de se^usestados; & o que mais dano
 lhe fez, foy a morte de seus parêtes
 os sete Infantes de Lara, filhos de
 Gonçalo Gustios, senhor da villa
 de Salas, iunto a Burgos (que iá vi-
 mos acima, em que gráo era descê-
 dente do Conde dom Diogo Por-
 cellos) & de dona Sancha, natural
 de Lara, villa distante de Burgos
 duas legoas, que por descontos, que
 o mais moço dos Infantes, chama-
 do Gonçalo Gonçalvez, teue com
 certo caualleiro, por nome Alvaro
 Sanchez, primo cõ irmão de hũa
 senhora, chamada dona Lambra,
 molher de dõ Rodrigo Velazquez
 que chamarão da Fõz de Lara, tio
 dos Infâtes, se veo a gerar tal odio
 entre o tio & sobrinhos, andãdo a
 indignação da molher depor meo,
 que se deu ordem como Gonçalo
 Gustios fosse preso e Cordoua, in-
 do sobre seguro com cartas ao ca-
 pitão Almançor, & os filhos mor-
 tos em certa cillada de Mouros, fa-
 zendo marauilhas correspondêtes
 a seu grande esforço, que na verda-
 de foy singular naquelles tempos, e
 a perda destes Infantes a deu gran-
 de á christandade. Em Portugal pa-
 decião os Christãos seu trabalho
 ordinario de viuerẽ sogeitos ao se-
 nhorio dos Mouros, desde a corré-
 te do Douro, ate o Algarue, ficando
 só a piquena comarca de etre Dou-
 ro & Minho, com algũas terras fra-
 gosas da Beira, na obediencia del-
 Rey dõ Bermudo, & a estas terras

se retirarão algũs dos senhores, q̃
 antes viuião iunto a Coimbra, &
 tinham eranças, & senhorio de ter-
 ras naquella comarca. Por estes an-
 nos morreo no mosteiro de S. Ioaõ
 de Vieyra Santa Senhorinha, filha
 de dõ Auulfo, ou de dõ Hufo hufez
 (como lhe chama o Conde dõ Pe-
 dro) que era Conde, & senhor das
 terras de Vieyra, & Basto, cõ outras
 muytas daquella comarca, a qual
 desde menina se dedicou a Deos, e
 deixadas as dilicias do mundo, e o
 casamento, q̃ lhe trazião com hũ
 descendente da casa real, tomou o
 habito de Religiosa de N.P.S, Bêto
 naquelle mosteiro de Vieyra, onde
 era Abbadessa hũa venerauel do-
 na, não menos nobre na geração,
 & descendencia, que admirauel no
 rigor, & santidade da vida, chama-
 da dona Godinha, & segundo pare-
 cer de algũs, era tia de Sãta Senho-
 rinha, irmã de sua mãy dona The-
 resa, & como deseiaua fazer nella
 hum viuo retrato de perfeição, a
 instruhio de tal modo no amor &
 temor de Deos, e rigor da vida mo-
 nastica, que vestida em hũ cilicio
 a carão da carne, & ieiũando a ma-
 yor parte da somana, com só pão
 misturado com sal & cinza, & to-
 mando cada dia hũa rigurosa dis-
 ciplina de sangue, em quanto reza-
 ua os sete Psalmos penitenciaes; ca-
 minhaua com toda efficacia possi-
 uel ao cume da perfeição euangeli-
 ca. E como neste meo tempo cha-
 massse Deos pera si a S. Abbadessa
 Godinha, foy por vôtade de todas

Conde
 Dom Pe-
 dro titu-
 lo. 22.

& con-

& contra a sua, eleita em Abbadesa do mosteiro, na qual dignidade acrescentou os rigores, & penitencias da vida em forma, q̃ parecia comêçar então a conquistar a gloria. Deulhe o Sñor particular graça pera fazer milagres, & como trouxesse trabalhadores nas erdades do mosteiro, & não ouvesse vinho pera lhe dar, fez a Santa o sinal da Cruz sobre hum vaso de agoa, que hũa criada trazia, & a cõuerteo em vinho marauilhofo, o que lhe acõteceo por algũas vezes, renouando nesta marauilha o primeiro milagre com q̃ Christo se manifestou ao mundo. Outra vez lhe acõteceo que estando o pão na eyra iá debulhado, agoardando por sezão pera o limparem, se armou hũa trouoad, com tamanha chuua, que muytas eyras se perderão, & vêdo a Sãta q̃ ali se desbarataua o remedio de seu conuento, & dos pobres que sustentaua, feito o sinal da Cruz cõtra a tempestade, a diuidio em forma, que chouêdo por todas as partes, só naquelle sitio se vio sempre Sol claro, sem tocar final de tẽpestade. Como seu parête S. Rosendo viesse visitar aquelle mosteyro de Vieyra, & gastassem ambos grãde parte do dia e colloquios diuinos, hum rustico, q̃ andaua concertãdo os telhados de casa, se pos a murmurar da q̃lla conuersação, em pena do qual, foi supitamẽte arrebatado do demonio, & o matara se as orações da Sãta o não liurarão da quella tribução. Estaua o mostey-

ro de Vieyra em sitio desacomodado pera Religiosas, por ôde se passou a Santa com seu conuento pera o mosteiro de Basto, que seus parentes lhe fundarão, & como nesta mudança se achasse em grãde falta de mantimentos, fazendo oração a Deos, se acharão ao dia seguinte á porta do mosteiro seis moios de farinha, com q̃ se remedearão por então as necessidades do conuento. Nesta mudança succedeo, q̃ chegando a Santa com suas freiras ao lugar de Carrazedo, & querêdo rezar ali as horas Canonicas, por ser hora cõpetente, o não poderão fazer, pello cantar das rãs que estauão em certas lagoas, a que a Santa mandou, que calassem, & não impedissem a obra de Deos, o que fizeram tam pontualmente, que alê de calarem, nunca mais apparecerão naquelle sitio. Estando hũa noite e oração, viõ como a alma de seu parente S. Rosendo hia gloriosa a gozar da bemaueiturança eterna, e notando a hora & dia, souberão como ao mesmo tempo morrera o Sãto no seu mosteyro de Cella noua. Com estes & outros fauores do ceo, chegou a Santa ao fim de sua vida aos vinte & dous de Abril, do año de Christo, 982. Seu corpo está sepultado na Igreja de Basto, & iũto a ella sua mestra e tia Santa Godinha, & São Geruas, que algũs dizem ser irmão da Santa, suposto, q̃ o Conde dom Pedro no liuro das gerações o não nomeepor tal: mas quando o não seia, ao menos cõsta que

LIVRO SETTIMO

que foy da geração dos Soufas, como a Santa, & seus parentes é grão muy chegado. Nestes termos esta- uão as cousas de Portugal, quando succedeo a morte del Rey dom Ra miro, q foi na cidade de Lião, pel- los annos de Christo, 985. segundo

ANNO
4943.
de Chri
sto 985.

Morales, & ontros que melhor apu- raõ o tempo de seu reyno, 4943. da criação do mundo, & posto q en- rão o sepultassem no mosteyro de São Miguel de Distriana, fundado por seu Auô dom Ramiro o segun- do, el Rey dom Fernando de Lião o trasladou algũs duzentos annos depois á cidade de Astorga, onde dizem que está ao presente na ca- pella mór da Sè, iunto de outros Reys de Espanha, inda q senão co- nhece qual seia sua sepultura; Não sabemos de filhos q deyxasse, por onde se apoderou logo dô Bermu do de todos seus estados, em q deu mostras de bom Principe, na entra- da de seu gouerno; se como o prin- cipiou, o leuara ao cabo; mas assi a enfermidade de gotta em q cahio, como os grandes vicios de incôti- nencia a que era inclinado, lhe de- prauarão o animo de maneyra, q ajudou a felicidade dos Mouros, e acabou de abater a opinião, & cre- dito dos Espanhoes, tam respeita- do em tempo de seus antecessores. Almançor incitado de sua natural braueza, da oportunidade do tẽpo & das lembranças do Conde dom Vella, proseguia nas entradas e ter- ra de Christãos, ôde não auia anno que deixasse de conquistar villas, e

ciudades de muita importancia, tã- to que passando a corrente do Dou- ro (átiga raya entre Mouros, e Chri- stãos) conquistou ate o Elza, onde lhe sahio ao encontro el Rey dom Ordonho, com as forças de Asturi- as, Portugal, & Galliza, & dandolhe batalha, rompeo venturosamente ao Barbaro, & o acabara de desba- ratar, se elle desesperado de tama- nha quebra, & aduirtido da pouca ordem que os nossos leuauão em se- guir o alcance, senão apeara do co- che em que andaua na batalha, & lançando no chão a trunfa da ca- beça, se sentara em terra, deixádo- se ficar offerecido ao perigo, e afrõ- tando os seus com aquelle ignomi- nioso termo de reprehessão, os não obrigara a tornar sobre si, & refa- zer sua quebra, de modo q de vè- cidos ficarão vencedores, & segui- rão o alcãce dos nossos ate os me- terem pellas portas da cidade de Lião, que esteue em muita ventura de se perder nesta occasião, senão fo- ra o acordo & valor de algũs caua- leiros experimentados na guerra, q cõ singular aduertencia, atalharão a desordem dos nossos, & reprimi- rão o impetu dos contrarios, entre os quaes se deu a palma ao Conde Guilhem Gonçaluez, de que iá fa- lamos acima, mostrádo como era aparétado, & erdado em Portugal & tiuera senhorio em Coimbra & suas comarcas, donde se deixa ver em clara consequencia ser Portu- gues, inda que pellas poucas terras que então possuyão os Reys nesta Prouin-

Roderi.
libro.5.
capit.13
14.15.
Anaph.
cap.66.
Lucas
Tuden.
Histor.
Hispan.
Vaseus
tomo.1.
chron.
Morales
libro:17.
cap.1. et
18.
Marmol
libro.2.
cap.28.
João de
castilho
libro.3.
disc.10.
Pelagio
Oueretis
Codex
Alcoba-
censis
Caroni
con anti
quũ re.
latum a
Vaseo.

Prouincia, confundião tudo debaixo do nome de Galliza, q̃ estaua liure, e desocupada dos Mouros, e da qui nace chamarêno algũs Gallego não sendo na verdade, senão Portugues legitimo. Do valor cõ q̃ a defêdeio neste dia, e da larga experiêcia q̃ tinha de sua lealdade, tomou el-Rey mottiuo pera deixar a cidade de Lião êtregue a este valeroso Portugues, cõ a gête, & bastimêtos necessarios pera o cerco q̃ cada hora se temia, e elle agrauado de gotta, se retrahio a Ouiedo, mal lêbrado da muita vigilancia, q̃ releuaua ter a quẽ tinha enemigo tão incãsaue como Almãçor, & seu filho Abdel Melich, q̃ iá neste tẽpo seguia as bãdeiras do pay, com igoal odio dos Christãos, & semelhante vêtura na destruyção delles. Chegouse o año de Christo, 996. que foraõ 4954. da criação do mũdo, em q̃ Almançor acõpanhado da flor da cauallaria mourisca de Espanha, e muita Africana pos cerco á cidade de Liaõ, cõ tam resoluta determinação, q̃ por mais danos que os nossos lhe fize-raõ nos assaltos, & acometimêtos que algũas vezes lhe faziaõ, sayndo fóra dos muros a sustetou hum anno inteiro, passando muy poucos dias em que senão pelleiasse, ou nos muros cõbatêdo, ou em campo sayndo a escaramuçar os cercados. O valor & animo incansauel do Cõde Guilhem Gonçaluez, punha por vezes em duuida o entendimento do Barbaro, crêndo q̃ sua detêça no cerco não seruia de mais

que de acrecentar gloria nos Christãos, & abater sua reputação, por onde se deliberaua é retirar o exercito, & o fizera se em tam compri-do cerco, acudira el Rey com algũ socorro: mas vendo que não podia força desemparrada de socorro deyxar de se render, a quem a conquistasse, insistio tanto, que veo no fim deste tempo a derrubar em terra hũ lanço do muro na parte Occidental, por onde ficaua bateria sufficiente pera o assalto, q̃ os Mouros deraõ com tanto impetu, & alarido, que parecia fundirse o mundo. Estaua nesta sezaõ o Cõde Guilhem Gonçaluez em cama, & tam enfermo, que com difficuldade se podia ter nos pés, se o não mudauaõ por mão alhea; mas certificado do perigo em que a cidade estaua, & vendo como a defesa, ou perda della cayha sobre sua fama, dâdolhe o espiritu & opiniaõ hõrada as forças q̃ lhe dibillitara a doêça, se fez armar de suas armas, e leuar sobre o mesmo catre em q̃ iazia á bateria do muro, dõde animaua os seus, & dana ordẽ no modo q̃ se teria, em rebater os cõtrarios, influindose tanto neste negocio, q̃ pelleiaua quãdo via tẽpo, esquecido do pouco socorro, q̃ etão lhe podião dar suas forças. Tres dias cõtinuos cõ suas noites durou o rigor do cõbate, se cessarẽ mortes e feridas, nẽ se achar nos nossos semelhança de fraqza, antest al vigor & cõteta mẽto de morrer é preleça de seu capitão, q̃ os mõtes dos Barbaros mortostinhão

ANNO
4954.
de Chri
sto 996.

tinhão feito hum grande vallo, no meo da bataria, & não auia quem se atreuesse a medir lança, nem escapada cō os Christãos, segundo andauão brauos, & encarniçados no sangue de seus enemigos; mas ao tempo q̃ a vitoria se descubria claramente pellos nossos, enueiosa a fortuna de tão honrado triumpho, lho roubou dētre as mãos, por cair outro lanço de muro da parte do meo dia, por onde entrou tãto numero de enemigos, sem auer tempo de os rebater, que a cidade se entrou, & os nossos forão quasi todos postos á espada, étre os quaes morreo o valeroso Portugues Guilhem Gõçaluez, no mesmo lugar do muro, onde se fizera pōr, deixando lastimada Espanha com sua perda, e enueiosos de sua morte a seus proprios enemigos. Forão grandes as crueldades, que Almançor vsou cōtra os moradores de Lião, & cōtra seus proprios muros, q̃ deyxou roros por muytas partes, & as torres desmochadas, & incapazes de resistencia, ficando sō hũa dellas, & hũa porta da cidade pera lembrança, de sua fortaleza átiga. Daqui se fez na volta de Astorga, que tambem destruhio, & carregado de riquezas, e cattiuos se foi inuernar a Cordoua, deixãdo o pouo Christão, no mais abatido & triste estado que tiuera depois del Rey dom Rodrigo. Era neste tempo Arcebispo de Sãtiago hum Porrugues, chamado Araulfo, filho do Conde dom Gonçalo, que dera peçonha a el Rey dom Sãcho,

a quē por falsas informações quĩs el Rey tirar a vida, soltandolhe hũ touro brauo, q̃ chegado ao Sãto, lhe deixou os cornos nas mãos, & se foi ao monte, & o Arcebispo os leuou ao altar de São Saluador de Ouiedo, onde o caso acontecera, & sem falar a el Rey se tornou pera Galliza, & morreo antes de chegar a Sãtiago, cō nome & sinaes de Santo, & é pena deste sacrilegio sabio Almançor de Cordoua, no anno seguinte, 997. & tornou a entrar pellas terras de Portugal, q̃ iã da vez passada deixara sogeytas, & algũas dellas destruydas, & como os Christãos neste meo tempo tiuessem restaurado algũas dellas, fez nouas crueldades na parte em q̃ achou resistencia; & assi crēo, q̃ a chronica átiga allegada por Vasco, em q̃ se diz, q̃ Almançor destruhio Coimbra aos 29. de Junho, & a deixou em estado q̃ senão habitou sete ãnos, se há de entender nesta iornada, posto q̃ ali a ponha algũs annos antes, & diga q̃ no fim deste tēpo a tornarão os Mouros a pouoar: assolou tambẽ Montemor o velho, & tornou a destruir o pouco q̃ ficara de Viseo, Lamego, Porto, & Braga, onde desta vez não deixou pedra sobre pedra, & metēdose pello interior de Galliza, não contente com fazer guerra aos moradores da terra, a quis tambẽ fazer aos cidadãos do Ceo, ganhando a cidade de Santiago, & dando de comer ao seu caualllo dētro na Igreja do Santo Apostolo, e hũa grãde pia de pedra, q̃ oie mostrão

trão no cruzeiro, & quizerá profanar seu fãto sepulchro, se o não defenderão rayos, & trouões do ceo, & hũa grande chama q̃ sahio do lugar em q̃ estaua, de q̃ o Barbaro se atemorizou em forma, q̃ não quis mais entrar no tēplo, cōtente, com lhe mandar levar os sinos, que pos em lugar de alãpadas na mezquita de Cordoua, donde as restituhio el-Rey dō Fernando o Santo, quando ganhou aq̃lla cidade; fez tambẽ levar as portas do tēplo, q̃ oie se vē pregadas nas vigas da Sē de Cordoua, que então era a mais venerada mezquita de Espanha: com estes & outros ricos despoios se retiraua Almançor, pera Cordoua, levando o caminho pello meo de Portugal como a vez passada, quãdo sintio sobre os seus o castigo da mão diuina, dado em vingãça dos desactos feitos na Igreja do S. Apostolo, porq̃ deu hũa doença de camaras, na gēte de seu exercito tão pestífera, & irremedeauel, q̃ nenhũ dos q̃ a tinham escapana com vida, antes morrião tō as entranhas podres, & dōres tão intolerauéis, q̃ a morte quando chegaua, lhe ficaua seruindo de misericordioso remedio. A fama deste riguroso castigo do ceo, fa estēdeo breuemēte por diuersas partes de Espanha, & tēdo noticia della elRey dō Bermudo, ordenou diuersos capitães, q̃ cō gente solta, e armada de armas ligeiras acomessem os Mouros, q̃ meos mortos, & repartidos ē diuersos escodroēs, se hião retirãdo a suas terras, ficã-

do pelloscaminhos grãde numero delles sem vida, e foi este modo de peleia de tanto effeito, q̃ de tão numeroso exercito como ē trou ē Galiza, não tornou a vigessima parte a Cordoua dōde partira. Entre osq̃ nesta cōiunção fizerão grãde estrago nos inimigos, foi hũ delles o Cōde Froila, ou Froiaz Vermuiz, q̃ saindolhe diuersas vezes ao encōtro ē lugares asperos, & estreytos, fez nelles grãde mortindade, & vendo quão prosperamente lhe succedia, quis dar hũ tento á vettura, e afrontar-se cō o mesmo Almançor, q̃ inda leuaua cōsigo a melhor gēte q̃ esca para do exercito, e hia marchando pella estrada, q̃ ate nossos tēpos se segue do Porto pera Castella, e atrauessa as serras q̃ chamão de Aluer-garia, & Manhouce, no recosto das quais, onde a subida começa aleuãtar-se, lhe sahio ao encontro cō tal animo e resolução de sua gente, q̃ a pesar da muita resistēcia q̃ achou, e da industria cō q̃ Almançor capitaneou sua gēte, ao fim o rópeo e pos em fugida cō morte, & destruição da melhor cauallaria q̃ leuaua cōsigo, & o Barbaro, q̃ em menhũa aduersidade perdia o animo, se retirou a hũ lugar alto, q̃ inda agora se chama cabeça de Almançor, onde selhe aiuntarão os que puderão fugir do alcance, & outros q̃ seguião a mesma estrada. E vendo o valeroso & esforçado Portugues, não ser prudēcia tornar a tentar a fortuna com tam poucos, tendo acabado tamanha obra, se tornou a subir ao

alto da môtanha, agoardádo q̃ cometerêse a subida, pera nella lhetornar a segūdar cō outra carga, em q̃ os desbarataffe. Almáçor q̃ vio os passos tomados, e sabia ser igoal o perigo da retirada, cō o do cometi-mento, fez alto na q̃lla terra algũs dias é quãto se lhe aiūtaua hũa tro-
pa de cauallaria em q̃ vinha seu fi-
lho Abdelmelich, cō a qual lhe pa-
recião suas forças bastâtes pera rō
per qualq̃r difficuldade; mas foi tã-
ta a gēte q̃ lhe morreo, no pouco q̃
se deteue, q̃ tomou por melhor ex-
pediēte, fazer volta, e tomar o ca-
minho direito a Coimbra, por ser
terra mais chã, e liure de passos difi-
cultosos, e assi se partio, deixádo o
sitio em q̃ se alojara cheo de corpos
mortos, e seu nome por lêbrança do
q̃ ali passara, porq̃ ate nossos dias
se chama Mançores hũ piqueno lu-
gar q̃ se ahi pouou. Não bastou a
mudança do caminho, pera salvar
os enemigos das mãos de Froiaz
Vermuiz, porq̃ sabendo os passos
por onde se hião retirádo, os assal-
tou em hũ vale, iūto ao rio Cãbra,
e dâdo repentinamente nelles, fez
tão cruel matança, q̃ chamandose o
valle antes Offet, como vimos al-
gũas vezes; o chamarão dahi é diã-
te Offella, por causa dos muitos of-
sos dos Mouros q̃ ficarão semeados
por cima do câpo, depois q̃ as feras
e aues lhe cōsumirão os corpos; E
parece q̃ cō iusta rezão e particular
prouidencia do ceo, veo este rio &
vale pello tēpo adiãte a ser dos Cō-
des da Feira, descédētes deste famo-

so Cōde Froiaz Vermuiz, como ve-
remos a seu tēpo. Auida esta vito-
ria, e vêdo q̃ não era seguro seguir
mais o enemigo, q̃ se hia metêdo é
terra chã, ôde a sua pouca gēte não
podia ser de tão effeito, como em
passos asperos, se retirou carregado
de riquezas, & despoios de muyto
preço q̃ os Mouros leuauão cōfigo-
roubados dos tēplos, e lugares sagra-
dos, e de villas e cidades q̃ tinhão
saqueado é terra de Christãos; e por
q̃ o Apostolo Sãtiago, o fauorecera
nestes assaltos, e ouue muitos q̃ no
primeiro differão, q̃ o virão pelle-
iar é fauor dos nossos, mādou o Cō-
de levantar hũa piquena ermida é
hóra do S. Apostolo, sobre hũ outei-
ro, q̃ fica diuidindo os valles de A-
rouca, e Cãbra, e se chama é nosso
tēpo Sãtiago de Chaue, onde se faz
algũ modo de Feira por seu dia, &
cōcorrē muitas procissões das frei-
guesias ao redor. O lugar de Mãn-
cores he do mosteiro de Arouca, e té-
nelle algũa rêda, e o môte fica étre
o rio Alarda, e o lugar de Cabeças
indo de Arouca pera o Porto á mão
ezq̃rda do caminho. Esta historia
alé deser fundada na tradição íme-
morial dos âtigos e moradores da
terra, cōsta de hũa doação de certas
erdades q̃ deu ao mosteiro de Arou-
ca dō Fernão Spinel sñor do vale
de Roças, na era 1172, aos 13. de No-
uēbro, q̃ he anno de Christo, 1134.
na qual diz: *Totū ab integro vobis cōce-
dimus sicut illū obtinui de meos Auios,
obtinētibus prædictū terminū de tēpore,
antiquo, quando Comes Froilaz Vermuiz
fecit*

fecit Arrancada cum Mācorez in Chaue & in Cābris, & venit ad meo Auio Odorius Spinelis qui populauit Roças, & dedit illū terminū, vt popularet Saluatoris Petriz, & ille, vendidit pro meo ganato. &c. Que quer dizer. Douuos todo o termo & circuito (demarcado acima) assí como eu o erdei de meus Auós, q̃ possuyrão o sobre dito termo, de tēpo antigo, quando o Cō de Frojaz Vermuiz deu batalha a Almançor em Chaue, & no Valle de Cābra, & veo a poder de meu Auò Odorio Spinel, q̃ pouo ou Roças & deu este termo a Salvador Perez q̃ o Pouoasse, & elle mo vêdeo atroco do meu gado. Das quacs palauras se deixa entēder q̃ os antecessores deste caualleyro se acharão naq̃lles recōtros, & depois ficarão pouoado nas terras ao redor. No proprio mosteiro de Arouca, em hū caderno de pergaminho antigo escripto de letras Lombardas, onde estā hū memorial das Igrejas q̃ são da apresētação do mosteiro; & ermidas anneixas, estāo estas palauras. *In Chaue Sāti Iacobi Apostoli, quem fecit Froila Vermuiz quando vicit Almāzores, & ibi & Cābris, in vltima herematione.* quasi dizēdo: Em Chaue estā a ermida de Sātiago Apstolo, q̃ fūdou Froila Vermuiz quando venceo a Almāçor, assí naq̃lle lugar como em Cābra, durādo a derradeira despo uoação da q̃lla terra: que vistas as cousas precedētes, e a cōputação dos annos, vê a ficar muy ao justico tēpo em q̃ vai a historia. En-

trado o āno seguinte de 998. q̃ fo- ANNO
rão 4956. da criação do mundo 4956.
tratou elRey dō Bermudo pazes de chris-
entre elRey de Nauarra, & o Cōde sto 998.
Garci Fernādez, & feita liga entre todos tres, agoardarão ao capitão Almāçor quatro legoas acima de Osma é hū lugar, chamado Alcāta naçor, q̃ em Arabigo, significa o penedo do Abutre, e dādolhe batalha q̃ durou hū dia inteyro sē se conhecer melhoria, ao fim quis Deos lêbrarse de seu pouo, & que bratar ao Barbaro, q̃ vécēdo aq̃lla jornada se fizera absoluto lenhor de Espanha, & cō morte de 70. mil de pē, e 40. mil de cauallo, se retirou desbaratado, deixando aos nossos a vitoria acōpanhada de ricos despojos, cō q̃ se começa rão a restaurar parte dos dannos recibidos nas occasiões passadas. Foi tão lamétauel esta rota pera os Mouros, e sintioha, Almāçor cō tanto estremo q̃ chegado a hū lugar do reino de Toledo, chamado agora Bordecorreja, perto de Berlanga, se deixou morrer de pura magoa de se ver desbaratado, sē querer comer nē beber, nē se deyxar cōsolar de nephū dos seus, e dahi o leuarão a sepultar a Medina celi, Pouço depois o quis vingar seu filho Abdul Melich, entrādo poderosamēte em terra de Christãos, onde fez novos dānos nos muros arruinados da cidade de Lião, & saindolhe-oa encōtro o cōde Garci Fernādez, o desbaratou, & fez ir fugindo a Cordoua.

Ajudana iã ao Cõde nestas èpre-
sas Mudarra Gõçalvez, irmão dos
sete Infantes de Lara, q Gonçalo
Gustios ouuera é hũa tia del Rey
Hiscen de Cordoua, irmaã de seu
pay, e filha de Abderramen, o qual
sendo homẽ, & sabẽdo cuio filho
era, & a treição cõ q seus irmãos
forão mortos, se veo a Castella, &
depois de tomar agoa de baptis-
mo, & ser armado caualleiro, ma-
tou a Ruy Velazquez, & fez quei-
mar viua a dona Lábra, pello que
sua madrastra D. Sãcha o a doptou
por filho, cõ a cerimonia antiga
de vestir a molher hũa camisa de
mangas muy largas, & meter o
perfilhado pella mãga direita, ate
lhe sayr o rosto pello cabeção, &
dandolhe hũ beijo na face, ficaua
verdadeira mête perfilhado: dõde
cuido, q naceo o prouerbio anti-
go de dizer, Parioho pella mãga
da camisa. Teue el Rey dõ Bermu-
do duas molheres legitimas, q fo-
raõ dona Velasquita, de q naõ ou-
ue filhos, & dona Eluira, de q na-
ceo o Infante dõ Afõso, q lhe suce-
do no reyno, & dona Theresa, de
quẽ falaremos adiante, & dona
Sancha. Por amigas teue el Rey
duas irmaãs de nobre geraçãõ, cõ
grãde escãdalo do mũdo, em hũa
das quaes ouue o Infante dõ Or-
donho, & noutra dona Eluira, e
de certa lauradora, chamada Ve-
lasquita teue a Infante dona Cri-
stina; & posto q fosse dissoluto no
vicio da carne, ao fim de seus dias
fez penitência, & morreo no a nno

de Christo 999. q foraõ 4957. da ANNO
criaçãõ do mũdo e sãdo per etaõ 4957.
sepulta do no lugar de villa Boa õ- de Chri-
de moreo, Foy andãdo o tẽpo tras sto 999.
lada doã cidade de Liaõ por el Rey
D. Afõso seu filho, & oie se vé sua se-
pultura em Sãto Isidro na capella,
q chamãõ de Sãta Carheina letras
q declaraõ o tẽpo de sua morte.

TITULO. III.

*Das cousas principaes q succederão no
mũdo, em quãto em Portual ouue as
mudanças resfirdas acima: Tocuse a
succeßão dos Papas, & Emperadores
de ambos os Imperios.*



Sũmo Põtificado veio
por morte de Niculao
primeyro ao Papa A-
driano, segũdo do no-
me filho de Valaro na-
tural de Roma, cuias virtudes e
sãtidade devida, obrigaraõ ao Cle-
ro & pouo Romano, ao elleger
por adoraçãõ & applauso cõmũ
de todos, se agoardarẽ cõ sãtimẽ-
to dos ebaixadores imperiaes, q
nestas elleições costumauãõ ter
a maior parte. Viueo nõ Põtifica-
do cinco annos, noue meses, edo-
ze dias, no fim dos quaes, se par-
tio pera o eterno descãso, deixãdo
o pouo Romano por sua ausẽcia é
grãdes lagrimas, & descõsolaçãõ.
Sucedeolhe no pontificado Ioãõ, s-
do nome (cõforme a cõta de quẽ
tẽ por fabula a historia do Ioãõ
Ingres, q fingẽ ter sido molher) foy
natural de Roma, filho de Gund-
cidadãõ rico, & hõrado, & posto q
prisoẽs & trãbalhos o cõstrãgesse
a se

Platina
de vicis
Põtific.
Antoni-
us Cica-
rella de
vit. Pon-
tificum.
Papirio
Masson
item de
eodem.
Genebr.
in chro.
Samo-
thens in
in anna.
Pannin
in chro.
eccles.

a se passar a Frãça, & pedir fauor a el Rei Luis por sobre nome Balbo cō tudo foi valeroso Pōtifice, paciēte nos trabalhos, & cōstāte nas perseguições padecidas pela honra de Christo, & liberdade de sua Igreja, q̃ governou dez ānos, & dous dias cō satisfação vniuersal de suas ouelhas. Succedeolhe Marinho primeiro deste nome, que Platina chama Martinho segūdo, & sēdo natural de Galesio pouo da Hetruria, o chama filho de Palūbo, natural de Gallia. Naõ se tem por muy licitos os meos por onde subio ao Sūmo Pōtificado, & assi o logrou tão pouco como foi hū anno & cinco meses, no fim dos quais se partio da vida, fē deixar couza dina de memoria. Foi elleito em seu lugar Adriano terceiro, filho de Benedicto natural de Roma, q̃ no principio de seu Pōtificado, ordenou se não agoardasse na elleição dos Pōtifies o cōsentimēto, & voto dos Emparadores, nē doutro Principe secular, & ao tēpo q̃ maiores esperanças prometia de seu bō gouerno, foi o Senhor seruido chamalo pera si auēdo hū āno & dous meses q̃ governaua sua Igreja. Entrou no regimēto della, Esteuāo, natural de Roma, quinto entre os deste nome, segūdo Platina, ou sexto, se auemos de crer a Onuphrio, q̃ cō viuer seis annos, & onze dias no Pōtificado, não deixou obra notauel, em q̃ os historiadores fação digressão. Cinco dias ouue Sē vagāte, & no fim delles fahio elleito ē Sūmo Pōtifice Formo

so Bispo Portuenſe, q̃ antes de chegar a esta dignidade, tinha padecido tantos infortunios, & perseguições, q̃ chegou a ser deposto das ordēs & dignidade, & fahir de Roma cō juramēto de não apparecer mais nella, nē em lugar o de fosse conhecido. Mastrocādo sua boavētura o estado das cousas, & relaxandolhe o Papa Marinho a promessa, ē trou na cidade, pera subir ao gouernō da Igreja q̃ teue cinco meſes & meo & auēdo lōs dous dias Sē vagante, lhe derāo por successor a Bonifacio VI. do nome, q̃ por não viuer mais de 26. dias no Pōtificado não deixou couza merecedora de historia, nē a sabemos de seu imediato successor Esteuāo VI. do nome, se não foi o grāde odio cō q̃ perseguiu o nome & decretos de seu predecessor Formoso, a quē chegou a desenterrar, & tiradas as insignias Pōtificaes, sepultalo em trajo secular, entre sepulturas de gēte vulgar, & mais fizeza cōtra sua memoria, se a morte o não chamāra auēdo hū āno, & tres meſes, q̃ presidia na cadeia de S. Pedro. Tiuerāo successiuamēte o Pōtificado, Romano. 1. Theodoro 2. Ioāo 9. Benedicto 4. Liāo 5. do nome, a quē succedeo Sergio 3. q̃ cōdenou nouamente a memoria de Formoso decretādo, que as pessoas ordenadas por elle, tinhāo obrigação precisa de tomar ē outra vez ordēs, & reiterar ē os Sacramētos, e fazēdo tirar seu corpo da sepultura, o mādou degolar cō pregões de justiça, & lāçalo no Tibre, donde o ti

LIVRO SETTIMO.

rarão a caso certos pescadores, q o leuarão à igreja de S. Pedro, & celebrádo-lhe as exequias, dizê, q virão os circunstantes como as imagens dos santos q estauão nos altares, se inclinarão, & fizerão reuerência ao corpo, q os homêstratauão cõ tão pouca, por onde sua memoria foi tida em mais veneração, & cessarão as perseguições cõ q o tratarão em vida, & morte. Viueo Sergio na cadeira de S. Pedro sete annos, & quatro meses, & dezaseis dias, & tẽdo precedido grãdes fmaes no ceo, morreo de sua enfermidade, & lhe succedeo Anastasio terceiro do nome, q em dous annos, q os Authores lhe asinão de governo, não fez outra cousa digna de memoria, mais q não perleguir o credito de seus predecessores. Succederão na suprema dignidade Lando primeiro, João X. Leão VI. Esteuão VII. João XI. & Leão VII. do nome, em cujos tempos padeceo a Igreja grandes trabalhos. Cõtrarios forão em tudo os tẽpos de Martinho II. ou III. como quer Platina, porq em tres annos, seis meses, & dez dias, q presidio na Igreja, gozou Roma, & o restante de Italia, de hũa paz & quietação marauilhosa, nacida da santidade, & animo religioso deste Pontifice, q não respeitaua a trabalhos proprios, atroco de escusar os de seus subditos: mas sepultada esta felicidade jũto cõ sua vida, Succedeo no Põtificado Agapito II. & a elle João XII. por cuja morte os de sua facção elegerão a Benedicto

Diacono Cardeal, q auêdose de cõtar entre os Pontifices, fora quinto do nome, & os da parte q melhor sintia, dẽrão seus votos a Lião VIII. q cõ trabalhos, & inquietações sustentou a dignidade hũ anno, & quatro meses. Succedeolhe João XIII. cõtra quẽ se cõjurarão os Romanos & depois de preso & maltratado, o mandarão ao desterro, dõde o reduzio o Emperador Otho, fazêdo riguroso castigo nos culpados, e cõalgũa paz & melhoria de suas coufas, acabou a vida, auêdo seis annos, onze meses, & cinco dias, que fora elleito. Succedeolhe Benedicto VI. do nome, nos trabalhos & Pontificado, porq auêdo hũ anno, & seis meses q o governaua, foi preso por Cincio cidadão Romano, e metido no castello de Santangel, lhe mandou dar garrote, sem auer quẽ acudisse pela hõra de Deos, & sua Igreja em tamanha crueldade. Hum sãno durou a dignidade Pontifical a Dono II. do nome, merecedor por sua grãde virtude de mais larga vida: em seu lugar foi elleito Bonifacio VII. aquẽ succederão Benedicto VII. João 14. 15. & 16, depois dos quaes entrou no Pontificado Gregorio V. q os Romanos excluirão e certa sedição, pôdo em seu lugar hũ Antipapa, chamado João, q antes fora Bispo de Plasencia: mas cõ a vida do Emperador Otho a Italia forão os reueis, e sediciosos castigados, o intruso priuado da vista, e Põtificado, & Gregorio restituído nel le, onde viueo 2. annos, & 5. meses.

Algũs

Algũs cõtão a loão no numero dos Pontifices, sendo mais na verdade Antipapa, q̃ verdadeiro Pastor, & aysi o deixaremos, por cõtár de Siluestre segũdo, cuia sabedoria foy tão admiravel, que dahi tomãrão algũs motiuo pera o fazerem mago & encantador, cõtando delle, algũas historias fabulosas, sêdo o certo q̃ morreo santamête, auêdo quatro annos, & hũ mes, & dez dias que prefidia na Igreja de Deos. O Imperio occidêtal veo por morte de Luis segundo do nome, a Carlos Rey de Frãça, por sobre nome o Caluo, tio do difunto. E posto q̃ Luis Rey de Alemanha pretêdesse como mais velho a successão do imperio, valerão as dadinas, armas & diligencia de Carlos, mais q̃ sua iustiça, & preparandose cada qual pera romper em batalha, foy auentura tão fauoravel ao Frances, que poucos dias antes do cõflito, morreo o irmão de sua propria enfermidade, deixãdo repartidas as terras de Alemanha entre seus filhos Luis, Carlo Mano, & Carlos, contra quem passou o tio com intento de cõquistar parte de seus estados, mas sendo vencido em batalha, desistio cõ afronta de sua empresa, & tornado a França, achou que Baldouino governador de algũs poucos lugares q̃ ania em Frãdes, lhe tinha furtado hũa filha, a quem o emperador queria muyto, & retirado com ella a viuer entre os bosques & tremedaes daquellas terras baixas. Bem quisera Carlos

vingarse desta afronta; mas vendo que com a satisfação, não restaura ua a honra da filha, auido melhor conselho, permitio que se casasse, & lhe deu em dote aquellas terras de Frandes cõ titulo de Condado, q̃ em breue tẽpo se virão trocadas de matas, & bosques de feras e hũ dos milhores estados q̃ há na Europa. Veo Carlos a morrer na cidade de Mátua no terceiro anno de seu imperio, corredo o de Christo, 878. E posto que nomeasse por seu vniuersal erdeyro no reyno & imperio a seu filho Luis, dalcunha o Balbo, ou Tartamudo, passarão muitas difficuldades primeiro de se incorporar na herança, porq̃ no reyno lhe fazia resistencia sua madrastra, & no imperio seu primo Carlos Crasso Rey de Alemanha, cuia ambição chegou a excessso de preder ao Papa loão, porque não confirmasse o Frances; mas saluando-se por industria de algũs criados, e retirado a França, coroou a Luis, e lhe deu a inuestidura do imperio, como depois fez a Carlos, cõpondo as cousas de modo que ficarão imperando ambos, & não fora em muita paz, se a morte não diuidira esta contenda, leuando a Luis no segundo anno de seu imperio, sem deixar outro erdeiro, mais q̃ Carlo Mano, & Luis, filhos bastardos, & sua mulher prenhe de hum filho q̃ depois se chamou Carlos o simples. Gozou Carlos Crasso o imperio doze annos, & veo a morrer sê erdeiros, quasi priuado do iuyzo,

LIVRO SETTIMO

deixando por successor a certo Alemão, chamado Arnulpho, que elle debaixo estado leuantara a Duque de Bauaria, & de Carinthia, & foy hum dos bõs emperadores q̃ ouue por estes tempos, venturoso em todas as iornadas q̃ empredeo, mas pouco no genero de sua morte, que foy comido o corpo & encancerado da multidão de piolhos, que lhe brotauão pellos poros sem remedios de medicina poderem atalhar esta praga. Succedeolhe Luis terceiro do nome seu filho com algũa repugnancia dos Italianos, & pretenderão elleger emperador a Berengario, & depois de muiros trances vierão os dous competidores a batalha, & ficando a vitoria por Luis se foy apoderando das terras q̃ em Italia tinhão a opinião de Berengario, & como estiuessẽ na cidade de Verona seguro a seu parecer do enemigo vencido, foi hũa noyte acometido & preso, & antes de amanhaecer se vio privado da vista, & imperio, q̃ administrara perto de onze annos, & de pura tristeza acabou a vida em breues dias. Bẽ quizerão os Alemães fazer emperador a Otho Duque de Saxonia, mas elle o recusou por indisposições, & muita idade, aconselhando-lhe que escolheessẽ a Conrado Duque de Frãconia, em quẽ concorrião todas as partes mercedoras do imperio, & bem mostrou o successo o acerto da elleyção, pois senão foy algũa ingratição com que mal pagou este beneficio, perseguindo depois de

sua morte a seu filho Henrique, foy em tudo o mais Principe valeroso & dos melhor afortunados, q̃ florescerão por estes tempos, mas ate a falta q̃ lhe notarão na vida, emendou á hora da morte, deixando por successor ao proprio Henrique que antes perseguira. & sem duuida lhe deu o imperio mais no bõ successor q̃ lhe deixou, q̃ nas obras feitas em sua cõseruação, porq̃ foi Henrique Principe dotado de todas as partes requisitas pera hũ perfeyto emperador, & tão velturoso nas armas q̃ não deu batalha em q̃ deyxasse de sayr cõ vitoria, e auẽdo 17. años q̃ imperaua, morreo no de Christo, 937. deixando na Monarchia Occidental Otho seu filho primeiro do nome, tão erdeiro das virtudes, e animo inuẽciuel do pay, como o fora do imperio. Succederão-lhe no nome e imperio, seu filho & neto, q̃ foram segũdo & terceiro entre os Othos, e cõ ser o neto de sòs 14. años quãdo entrou no imperio, se ouue em todos os negocios de maneira, que era cõmumente chamado milagre da natureza, tẽdo todos por marauilha, q̃ então poucos annos coubesse tanta madureza de costumes; fez algũas entradas em Italia pera socorrer oppressões, & trabalhos da Igreja, & liurar os Papas de tirãnos, q̃ os maltratauão, em particular a Gregorio quinto do nome, cõ quẽ ordenou o modo de prouer o imperio por elleição designando sete Príncipes elleitores, de cujos votos pẽde a nomeação Canonica do empera.

Distinc.
63. in sy
nodo, et
cap. tibi
domino

Distinc. 23. in no-
mina in
tra de el-
lectione
et ellec-
ti potes-
tate. C.
venera-
bilē, Cle-
mentina
de iure
iurando
cap. do
Aposto-
licæ, de
sentent.
et re iu-
dicata.
Carolus
4. in bul-
la aurea.
Antonij
de Rose-
lis de pte
Papæ et
in pte
Crantzi-
us lib. 9.
Saxonia
Bebēbar-
gi lib. de
iuribus,
et trans-
latione
imperii
capit. 6.
Ganda-
ng in vi-
ta Otho-
nis. 3.
Chroni-
ca de Cif-
ter, par. 1.

emperador Romano. Tres destes
saõ ecclesiasticos, e os quatro secu-
lares, de modo q̃ os Arcebispos de
Treuiris, Colonia, e Magũcia, e o du-
que de Saxonia, Marques de Brádē-
burg, Cõde Palatino do Rin, e é ca-
so de duuida, e igoaldade entre os
votãtes, el Rei de Boemia, saõ os q̃
ellegē Rey de Romanos, pello mo-
do q̃ iã cõtei na primeira parte da
chronica de Cister, onde o podē ler
os curiosos mais extēsamēte. Esta
ordē q̃ a deu a muitos descōcertos
q̃ auia antes de seysar, escādalizou
tãto a gēte Romana, vēdo tirar-se-
lhe dētre as mãos o direito do im-
perio, q̃ faltou pouco pera matarē
o emperador, em hũ tumulto popu-
lar, q̃ se leuãtou por este respeito;
mas oq̃ entãto não fizerão por se re-
tirar desconhecido, e effectuarão pou-
co depois cõ peçonha q̃ lhe foi da-
da na confeyção de hũas luuas de
cheiro; e assi acabou a vida, e impe-
rio, e idade de 29. años e meo, auēdo
18. q̃ entrara na dignidade iperial, q̃
administrou cõ valor & modestia
digna de melhor vētura. O imperio
de Costãtinopla, foi nestes años, se-
guindo suas incōstãcias ordinarias
porq̃ estãdo e mão de Basilio, q̃ en-
tre varia fortuna o governou algũ
tãto melhor q̃ seus predecessores, e
vindo á ser morto por hũ ceruo an-
dãdo á mōtaria, lhe succedeo seu fi-
lho Lião, q̃ por ser mui dado ao es-
tudo da Mathematica, e Astrologia
iudiciaria, chamarão o Philosofo;
& tēdo imperado 25. annos, veo a
morrer de colica, deixãdo por suc-

cessor a hũ filho de pouca idade,
chamado Cōstantino, & por tutor
seu irmão Alexandre, q̃ morrēdo é
breue, lhe succedeo natutoria Roma-
no Lacapeno, q̃ apoderãdo se da pes-
soa imperial, & dandolhe por mo-
lher a sua filha Elena, tomou pri-
meiro o titulo de pay do ēperador
e depois se fez coroar porigoal no
imperio, sem o gēro se atreuer por
entãto a contrariar sua tirãnia, e co-
mo a dissimulaçãto lhe acrecentas-
se o atreuimēto, nomeou ēperado-
res a seus dous filhos Christouão,
& Constantino, porq̃ não faltasse a
monstruosidade, de se verē quatro
cabeças em hum sō corpo: mas des-
baratados os tirãnos cõ singular in-
dustria, do verdadeiro emperador,
& desterrados e habito de monges
a diuerſas ilhas, e quãdo iã se daua
por mais quieto, e descãſado no im-
perio, lhe procurou a morte seu pro-
prio filho Romano, mandandolhe
dar peçonha em certa purga, de q̃
veo a morrer (posto que no princi-
pio conualecesse) aos cincoenta &
quatro annos, & dous meses de sua
idade. Tres annos dizem os histo-
riadores, que teue Romano a ad-
ministraçãto do imperio, com vi-
da tam infame & dissoluta, que se
lhe não velerão os bõs capitães q̃
teue, por cuja industria rompeo se-
us enemigos em varios recontros,
fora muy possiuel acabar se em se-
us dias o imperio de Oriente, mas
acabou se lhe primeyro a vida, e su-
cedeolhe no estado Nicephoro Phoc-
cas capitão das legiões de Oriente;

LIVRO SETTIMO

& tomando por mulher a emperatriz viuua, chamada Theophania, ficou pacifico no gouerno, q̃ teue perto de sete ános cō grande reputação de valeroso nas armas pellas muitas vitorias q̃ alcãçou dos enenigos do imperio; mas cō tão pouca ordē & iustiça nos negocios da republica q̃ se fez géralmēte aborreuiel, não só aos estranhos, mas a seus parētes & particulares amigos & a sua propria mulher Theophania, q̃ fora instrumēto de subir a tamanho estado, aqual temēdose do mal q̃ queria fazer aos filhos do primeiro marido, deu ordē como hū capitão, chamado Ioão Zamisca, o mataſſe hūa noyte em seu proprio aposento, e tomasse as insignias imperiaes, q̃ nelle forão bē empregadas, pella iustiça, & grãdeza de animo cō que administrou o imperio seis annos & meo, iunto cō Basilio & Cōstātino, filhos do emperador difunto: & sendo morto com peçonha por hū Eunuchos, chamado Basilio, ficarão imperando os dous irmãos, cō menos ordē no principio do q̃ vierão a ter pello discurso do tēpo: porq̃ sendo Basilio animoso, & muy inclinado a cousas de guerra, desbaratou algũs tirānos, q̃ lhe quizerão vsurgar o imperio, & cobrou muytas Prouíncias perdidas pella cobardia dos Emperadores passados. O reyno de França tiuerão successiuamente por estes annos Carlos segundo, Odo, filho de Roberto, Carlos terceiro, chamado o simples, Rodolpho, Luis quar-

to do nome, filhō de Carlos o simples, Lothario sexto, & Luis quinto do nome, por cuja morte vsurpou o reyno de França, Hugo por sobre nome Capeto, cujos descendentes o possuem ate nossos tempos, como iremos vêdo no discurso da historia. Teue por estes annos principio a ordem Cluniacense, que milita debaixo da regra de nosso Padre São Bento, cuio primeiro fūdador foy hū São Varão, chamado Odo Abbade do mosteiro de Cluni, que vendo ir algũ tanto relaxada a obſeruancia regular, fez hūa notauel reformação, que estendendose por muitos mosteiros, veo a fazer congregação de por si, e ser hūa das notauéis ordēs da Igreja militāte. As letras & sciēcias estiuerão por estes annos tão apagadas, que senão era nos mosteiros de N.P.S. Bento; onde florescia o estudo da escriptura sagrada, difficilmente se achaua hū homē sabio, & professor de sciēcia, só fazem os Authores menção de Nogerio Bispo, e Christiano mōge, que escreuerão sobre os Euangelhos, de Anastasio Bibliotecario Author da historia Pótifical, Ioão Scoto comentador de São Matheus, Remigio expositor dos Cantares & Psalterio de David. Cōstantino que alem de sabio na escriptura, foi admirauel Philosopho, & medico, & muy exercitado em todo o genero de lingoas. Rutherio Bispo de Verona, grande impugnador dos hereies, que perseguião as imagēs, Vindichino historiador, todos mōges Bene-

Benedictinos, & era tão vulgar serem neste tempo, & muito depois, Vniuersidade, os mosteiros desta ordem, que dahi se diriuou o costume de darem aos Doutores, & mestres em alguma sciência a insignia do capello feito á feição do q se vsa entre os monges de S. Bento, por lã branca do grão, & honra que se lhe daua nos mosteiros desta Religião.

CAPITULO XXVI.

Del Rey dom Afonso o V. & da gentileza que com elle vsou o Conde dõ Frojas Vermuiz: como o matárão tendo posto cerco sobre Viseo: tocase a gerração dos Amayas, Tauras, & Teiues.



Idade de cinco annos, & algũs meses ficou el Rey D. Afonso quinto do nome, quã do morreo seu pay el

Rey dom Bermudo: & inda q seus poucos annos promettessem as inquietações, & perdas q ordinariamente succedem nos reynos, onde os Principes ficão daquella idade, todauia se administrárão as couzas com tanta prudência pelo Conde D. Mem Gonçaluez, & por dona Mayor sua mulher, señores de muitas terras em Galliza, & de algũas em Portugal, que se euitárão os escandalos, & alterações pronosticadas por algũs, & temidas de todos, & os Christãos que viuião nas terras de Portugal, cõ fauor de algũs senhores, q fazião entradas em terra de enemigos, começárão aleuatar cabeça, & restaurar muitas po-

uoações que os Mouros deixárão assoladas os annos antes, & em particular se finalou muito nestas conquistas Cide Alboazar Ramirez, filho del Rey dom Ramiro segundo do nome, & de Zahara, irmã de Alboazar Iben Albucadan, senhor de Gaya, que com muitos caualleros vassallos & amigos seus, & outros que trazia a seu proprio soldo, entrou pelas terras de Portugal, fazendo tão dura guerra aos Mouros, que no segundo anno del Rey dom Afonso, que forão mil do nacimiento de Christo, & quatro mil & noucentos & cincoenta & oito, da criação do Mũdo, os lançou das terras d'entre Douro & Minho & lhe ganhou S. Romão, Castro de Anioso, & Castro de Gondomar, & passando da outra parte do Douro, os retirou pera São Martinho de Mouros, & pera a comarca de Lamego, deixando as terras sogeitas a Christãos, & pouoadas de novos cultuadores. E así vemos (da sentença referida acima) como no anno seguinte de mil & hũ se tornáraõ a pouoar as terras de Arouca, & así seriaõ todas as mais daquellas partes, pois ficauão tão desembaraçadas de enemigos. Neste proprio anno millesimo do nacimiento de Christo, que forão 4958. da criação do Mundo, fez o Infante Alboazar Ramirez segunda entrada pelas terras da Beyra, onde destrubio algũs lugares, & passando a Tralosmontes, conquistou Bragança, & outras pouoações fortes, que

ANNO
4958.
De Christo
1000.

Roderi.
libro. 5.
capit. 17
& 18. A-
naph.
cap. 67.
Vaseus
tomo 1.
chron.
João de
Castilho
lib. 3.
disc. 10.
Marian.
libro. 8.
cap. 10.
Morales
libr. 17.
cap. 26.
Lucas
Tuden.
Pelagio
Ouetésis
Marmol
libro 2.
cap. 29.

auia em sua comarca, deixando a christãdade tão estendida em Portugal, que o podemos contar entre seus principaes libertadores. Trazia o Infante consigo já neste tempo seus dous filhos D. Trastamiro Alboazar, & D. Ermigio, ou Ermiron Alboazar, auidos em D. Ilena Godéz, filha de D. Godinho das Aluarias, em cujos descendentes andou muitos annos adiante o senhorio destas cõquistas. E porq̃ delles procede algũs gerações illustres em Portugal, & Castella, como são Amayas, Cunhas, Tauoras, & Teiues me pareceo justo dar hũa breue noticia de seus principios. Pera o q̃ he de saber, que D. Trastamiro Alboazar, filho mais velho do Infante, foi fronteiro em Monte mór o velho cõtra os Mouros de Coimbra; de que ouue grandes vitorias, & casou primeira vez cõ dona Comendola Gonçalvez, filha de D. Gonçalo Nunez, & irmã do famoso Conde Fernão Gonçalvez, de que ouue a D. Gonçalo Trastamirez, & a dona Ourenda Trastamirez, q̃ foi casada cõ D. Payo Goterres, filho de D. Goterre, & ouuerão entre outros filhos a Fernão Perez da Cunha, de que decem por linha direita os fidalgos deste appellido em Portugal, & Castella, de q̃ falará a historia a seu tempo deuido. Dõ Gonçalo Trastamirez foi grande conquistador, & ganhou de Mouros as terras de Amaya entre Douro e Minho, das quaes elle, & seus descendentes tomarão o sobrenome de

A maya. q̃ tão nobre & prezado foi entre Christãos, & tão temido entre Mouros. Casou a segũa vez cõ dona Mecia Ruyz, filha de D. Bermudez Bisauõ do Cide; de que ouue a D. Mem Gonçalvez da Maya, pay daq̃lles dous famosos varões, D. Soeiro Mendez da Maya, q̃ chamãõ o bom, & D. Gonçalo Mendez da Maya, o lidador, genro de Egas Moniz & Fronteyro mór de Portugal, em tempo del Rey D. Afonso Henriquez, de que a diãte falará a historia. Continuouse esta geração nos descendentes de dom Soeiro Mendez da Maya sem interrupção de varonia, nẽ diminuição de nobreza (como se vê no Conde D. Pedro) arẽ os tempos del Rey D. Ioão o primeiro, a que Martim da Maya fez grãdes seruicos nas guerras q̃ teue cõ Castella, pelos quaes o fez senhor da Trofa, & Veador de sua fazenda. Foi casado com dona Anna Afonso de Lanços filha de dona Florencia Afonso de Lanços, & de D. Richarte de Teiue filho de D. Richarte fidalgo Frances (que algũs imaginãõ ser filho do Infante D. Richarte, & neto del Rei D. Ioão de Inglaterra, q̃ chamãõ sem terra) & de dona F. de Teiue filha herdeira de Vasco Perez de Teiue, & neta de Vasco Perez de Teiue, & de D. Aldonça Lopez, & assi por sua mãy, como por ser senhor da quinta de Teiue junto ao Porto se chamou D. Richarte de Teiue. A Martim da Maya succederão no senhorio da Trofa, & officio de Veadores

Comes
Petrus
lib. de ge
neratio-
nib. tit.

dores da fazêda seu filho & neto Aluargôçaluez da Maya, & Fernão dalurez da Maya, ao vltimo dos quaes se deu em casamêto a villa de Aguiar da Pena, cõ dona Guiomar de Sã filha de Gonçalo de Sã, & neta de João Rodriguez de Sã das Gallés, de qué ouue Aluaro Gôçaluez da Maya, q̃ morreo em vida do pay, casado já cõ D. Ioanna de Teiue, bisneta de D. Richarte, & filha de Lopo Afonso de Teiue, de qué lhe ficou hũ filho, q̃ deixado o sobrenome de Amaya, se chamou Diogo Vaz de Teiue: & foy a causa desta mudãça, porq̃ seguindo seu auô as partes do Infante D. Pedro, & morrêdo cõ elle na batalha de Alfarroubeira, lhe confiscou el Rey D. Afonso o V. os bẽs q̃ tinha moueis, & de raiz, & o publicou por trêdor, & desleal a sua coroa por hũa prouisão sua, dada em 13. de Nouêbro de 1449. q̃ começa. *Dom Afonso, &c. A quantos esta carta virẽ, fazemos saber, q̃ as maldades, & treições q̃ Fernão dalurez da Maya cometeo contra nossa pessoa, & Real estado, sendo cõ o Infante dõ Pedro na batalha d'alfarroubeira, q̃ conosco ouue, por o dito feito assi ser notorio, & o dito Fernão dalurez da Maya ser em ella, todos seus bẽs moueis, e raiz pertencẽa nõs de direito, & os podemos dar a quẽ nossa merce for. &c.* E posto q̃ andãdo o tẽpo restituissẽ as hõras & fazendas aos q̃ se achãrão em companhia do Infante; o não fez a certos senhores do reyno, principalmẽte aos descendentes

do conde de Abrãches, & aos de Fernão dalurez da Maya, cujasteras (por instãcia de D. Afonso primeiro Duque de Bragança) deu a Gomez Míz de Lemos seu Ayo, cujos descendêtes hoje são senhores da Trofa. E vêdo se Diogo Vaz de Teiue despojado das hõras & senhorio da casa de Amaya, & este nome tão odioso & abatido para cõ el Rey, tomou o sobrenome de Teiue, q̃ hoje cõseruão seus descendêtes em Portugal & Castella sendo verdadeiramente Amayas por varonia. De Aluaro Gonçaluez da Maya o velho (alẽ de Fernão dalurez da Maya primogenito, & herdiro de sua casa) ficarão Gil Vaz da Maya, Dominguiães da Maya, & João da Maya, dos quaes procedẽ os Amayas q̃ hoje ha ẽ varias partes deste reyno cõ este appellido, tão illustre & famoso em seu principio, & tão diminuido em nossos tẽpos. O segũdo filho do Infãte Cide Alboazar, foi D. Ermigio Alboazar, q̃ casou cõ dona Dordia Ofores, filha de D. Otorio Velloso Cõde de Cabreira neto do mesmo Rey D. Ramyro, de qué entre outros filhos ouue a D. Thedom, & D. Raufendo, o primeiro dos quaes morreo em hũa batalha de Mouros, & do segũdo, q̃ casou com D. Viraca Afonso, vem por linha direita de varonia a gẽração dos Tauoras, senhores de Tauora, Mogadouro, e muitas outras terras, como iremos vêdo no discurso da historia: de ma-

Comes
Petrus v
bi supra.

neira, que hum mesmo fica sendo o tróco dos Amayas, Tauoras, Teiues, & Cunhas de Portugal, e Castella, o que quis aduirtir breueméte por senão perder a memoria de fi dalguias tão honradas, & beneméritas da Coroa destes Reynos. &c. Por este tépo, ou pouco de pois recrerão grandes diferenças entre o Conde Frojaz Vermuiz, & os tutores del Rey, de quem faz mção o Conde dom Pedro, posto q não declara mais, q auer discordias entre el Rey dom afonso, & este valeroso Portugues, & chegarem os negocios a tal rotura, q se veo a dar batalha entre os del Rey, & o Conde no Couto de Mafra, entre villa noua, & Betanços, onde os tutores del Rey forão vencidos, & dō Frojaz, gozou perfeitamente da victoria, & se desagrauou pelo rigor das armas das sem rezões, q lhe querião fazer algũs enemigos, estribados na pouca idade del Rey. Duraão as enemizades entre o Conde Mem Gonçaluez tutor del Rey, & seus valedores, & o Conde dō Frojaz, até ser el Rey de boa idade, & posto q conhecesse os grãdes mercedimentos do Cōde, todavia o desamaua interiorméte, & daua pouco fauor a suas cousas, persuadido de seu Ayo, e dos de sua valia, que como cōselheiros del Rey tinham mais comodidade de o persuadir a tudo o que querião, ao q ajudauão as persuastoões da Rainha Doña Eluira filha do proprio Conde Mem Gonçaluez em forma que

acabarão de incitar o animo del Rey cōtra dō Frojaz, de modo q os aggrauos, & sem rezões lhe fizeram tomar de nouo as armas cō tantos amigos, & valedores, que el Rey se achou atalhado vendose com tam poderoso contrario das portas a dentro, & então o finio mais quando soube como certo vassallo seu se lhe rebellára na cidade de Ouiedo, & a fortificaua cō animo de sustetar cerco, e a defender cōtra seu Rey & señor natural; & como este perigo fosse mais vrgéte, & requere-se remedio mais apressado, acudio primeiro a elle, que aos descōtos de dō Frojaz, posto q seu valor fosse mais pera ser temido, & assi o mostrou a el Rei, indoo demadar ao sitio de Ouiedo, o de tinha jũtas as forças de seu reyno, & chegãdo à vista da cidade a tempo que se lhe estava dãdo combate, auisarão a el Rey q mādasse tocar as trombetas a retirar, porq se o Cōde os cometesse andando occupados no assalto, seria facil desbaratalos, e alcãçar a victoria muy a seu saluo, ao q elle respondeo, que cōtinuassem o cōbate com a maior instancia possivel, & não desistissem delle por temor da noua gente que apparecia porque o Cōde dō Frojaz era tal caualleiro, q não cometia enemigos tẽdolhe dadas as costas; antes esperaua fazello naquella occasiã seu amigo, pois com tão pouca rezão o fizera seu contrario. Proseguirão os del Rey na épresa sem a chegada

gada do nouo exercito lhe causar perturbacão, por maisq o som dos tãbores & trôbetas se viesse ouuindo mais claramente, & as bandeyras repartidas em gentil ordê viessem dando mostras de quererê rôper. Espantouse o Conde no principio, do pouco aballo que via no exercito real, & mandando fazer alto aos seus estene cõsiderando a rezão de tamanha nouidade, q não foy difficil de alcançar, & como se prezasse de tão inuenciuel pellas armas como pella nobreza & cortesia de ânimo, quis pagar a elRey aquella confiança, com a gẽtileza de se fazer seu soldado, & fauorecedor no cõbate, & auisando aos seus o que determinaua fazer, arremeterão aos muros com tal braueza, q a pesar dos defẽsores, foi a cidade entrada, fazendo o Conde taes estremos por sua pessoa, que do muito trabalho, & de algũas quedas, q deu das escadas ao tẽpo de escalar os muros, perdeo a vista dos olhos cousa que elRei sintio de maneira, q o obrigou a chorar publica mẽte a perda de tam leal vassalo, dizendo, que em menos estimara a cidade de de Ouiedo, & o reyno de Espanha, q a vista de taes olhos, se a troco de perder tudo sepudera cobrar; & dãdo muitas terras, & senhorios ao Conde, lhe fatisfez os aggrauos, & sem rezões, que ate então lhe tinha feito. Neste meo tẽpo morreo o Conde dõ Garcia Fernandez em hũa batalha que deu a Mouros entre Alcoccr, & Langra, tendo feito

quanto deuia, a tão valeroso capitão como fora no discurso de sua vida. Sucedeolhe no estado, & valor seu filho dom Sancho, que vingou a morte do pay á custa de innumeravel copia de Mouros, a quem tirou a vida em diuersos recontros, dandolhe o tempo bastante occasião a tudo, pellas grandes discórdias, que recrecerão em seu tempo entre muitos pretendores do reyno de Cordoua, cada hũ dos quaes trabalhaua pello ter de sua parte, e cõ pretexto de socorrer a hũs desbarataua, & fazia cruel estrago na gẽte dos outros. Era iã morto neste tempo o Conde dom Vella, & seus tres filhos, Dom Rodrigo, Dõ Diogo, & Dom Inigo, restituídos a suas terras, & primeiro estado, seguião a corte do Conde dom Sancho como de seu senhor natural, com tantas mostras de amor, & esquecime to dos aggrauos antigos, que nascido ao Conde seu filho primogenito dom Garcia, tomou por compadre, a dom Rodrigo Vella, que depois foy o maior enemigo, & trẽdor que teue contra si o afillado, como veremos adiante. Com falta rem estes sollicitadores em terra de Mouros, & auer em Cordoua muitos pretendores do reyno, q se desbaratauão em guerras domesticas, Crecião as conquistas dos Christãos, Lioneses, Castelhanos, & Portugueses; & suas cousas começaram a tẽspirar, tomando, o alento & vigor perdido em tempo delRey dõ Ramiro, & dõ Bermudo. Na comarca de

LIVRO SETTIMO

de Coimbra auia os Christãos, que ficaraõ do impetu de Almançor, e não deuiaõ ter perdidas as esperanças de tornarê a sua bonança passada, pois comprauaõ erdades aos Mouros, & elles as vendiaõ, como gente q̃ não esperaua viuer muyto de asêto na terra, como vemos de hũa carta de venda, q̃ certo Mouro chamado Oborroz fez ao Abbade & Monges de Loruaõ, cuio theor, trasladado fielmente do original, he o seguinte. *Hæc est carta venditionis de omni hæreditate, quam habebat Oborroz in villa Boton, quam hæreditatẽ emit Arias Prior Vrbanensis, cū suis fratribus de prædicto Mauro Oborroz, in tẽpore quo Mauri Conimbriam regebant, in prætio videlicet, vna equa apoldrada, & ecce terminationes ipsius hæreditatis prædictæ, ad Orientẽ per illo liniolo, quo modo concludẽ per Varzena: à parte Aquilonis, per illa loba, inter Larzana per illo peso, vsque in illa arca, quomodo ex parte per val de Cauillos, vsq; in illo monte, & diuide cum Marmeleira per illo casal de Olpinos, & perge ad illa estrada, quæ discurre iuxta oleaster, & perge per illa estrada vsque in illo riunlo, & perge per illo riunlo, vsq; Retortas, & cõclũde ad illo liniolo. Hæc hæreditatẽ prædictũ, Maurum, ad prædictum emptorem vedit, sicut superius terminatur, & integrũ nominatũ prætium ab eo accepit, vedit videlicet eam, cum omnibus suis à prestationibus, terras ruptas, & irruptas sesgas Molinarum, ingressibus, & regressibus, & de hac veditiõne, cartam istam coram idoneis testibus Ismaelitis, vt tunc mos erat, & scribere iussit, & manu propria*

roborauit. Anno secundum regnum Arabum, era CCCCX. Secundum vero, era Romanorũ M.LVI. Mabumet Iben Furfon, testis. Haluf Iben Maruan, test. Abderramẽ Iben Laya, test. Amet Iben Zait test. Gibir Iben Makomath, test. Halaf Iben Ouda, test. Mabomath Ibe Maanuin test. Abrabin Iben Amet. testis.

Sua significação em lingua Portuguesa contem o seguinte. Esta he a carta de venda de toda a erdade que tinha Oborroz na villa de Botaõ, a qual erdade cõprou Arias Prior de Loruaõ com seus frades ao sobredito Mouro Oborroz, no tempo que os Mouros gouernauaõ Coimbra, e o preço foy hũa egoa cõ seu poldro. Estas saõ as demarcações da erdade sobredita, do Oriente por aquella linha, como vai cercando pella varzea, da parte do Norte, por aquella lomba entre Larzana por aquella teso ate Arca, como parte por val de Cauillos ate o monte, & parte com Marmeleira, pello casal de Olpinos, & chega ate a estrada, q̃ vay por iunto ao Zambugeiro, & chega pella estrada ate o ribeiro, e pello ribeiro abayxo ate Retortas, & conclue naquella linha; Esta erdade sobredita, vendeo o Mouro ao sobredito cõprador, assi como fica demarcada acima, & recebeo por inteiro o preço já nomeado, & vendeolha com todas suas pertenças, terras rotas, & por romper, seáras, moinhos, entradas & saydas; & mãdeylhe fazer desta venda a presente carta, diãte de testemunhas idoneas, todos Mouros, como então se costuma-

costumava, & a fortaleci com minha propria mão. Anno, segundo o reyno dos Arabes, era de quatrocentos e dez; mas següdo a era dos Romanos, mil & cincoenta & seis, que he anno de Christo, mil & doze, & he aos treze ános do reyno del Rei dom Afonso, Os nomes das testemunhas como não tem mais significação em latim, q̃ em Portugues he desnecessario gastar tépo em os tornar a repetir. O anno da Hixara que aqui aponta de quatrocentos & dez, disse eu escreuendo a chronica de Cister, que não condizia com a era de Cesar, que ali apôta, crendo q̃ estaua demasiada em dez annos, porq̃ a peregrinação de Mafoma, (como já toquei em seu lugar, & se collige das historias Arabes) succedeo no anno de Christo, seiscentos & treze, por onde ouuera de ficar nesta doação a sinado áno de quatrocentos & hũ, & não quatrocentos & dez: mas vêdo depois a duerfidade dos annos lunares, q̃ os Mouros contão, em q̃ há menos onze dias, q̃ no solar, & em cada trinta annos sobra hum, q̃ se compõe das faltas dos outros, sem lhe faltar pera áno inteiro mais que quarenta & cinco dias; venho a confessar, que o anno da doação está bem posto, & a computação d'elle vem ao iusto, entendendo se por esta maneira, o q̃ quis aduirtir, porq̃ no lugar da chronica remeti os leitores a este da Monarchia, & agora os remeto a ella, se quiser ver mais particularidades desta doação. Não acho é Por-

tugal cousa notauel ate o anno de 1020. q̃ forão 4978. da criação do mundo, em que el Rei tornou a pouoar a cidade de Lião, reparando-lhe os muros rotos por Almançor, & seu filho Abdel Melich, & dando-lhe os foros tão cellebrados entre os historiadores antigos, & fazêdo mercestão largas a seus pouoadores, que em breue tempo se viu tornada a sua primeira grandeza. Chegado o áno de 1026. naceo na villa de Biuar, iunto a Burgos, o valeroso caualleiro dô Rodrigo Diaz de Biuar, chamado por sobre nome o Cide, cuias valerosas obras puserão o risco sobre todas as de seus tempos, & deixarão em duuida as passadas, & por vir, a quem por bisseto de Portuguesa, & tão benemérito de todos os naturaes de Espanha, darei em seu lugar a parte que me for possiuel. No anno seguinte de 1027. q̃ forão, 4985. da criação do mundo, fez el Rey dô Afonso hũa entrada em terra de Mouros, pella parte de Portugal & redolhe ganha do muitas villas, e lugares fortes na comarca da Beira; chegou á cidade de Viseo, onde se tinhão retirados todos os Mouros daquela terra, cõ os mantimentos e riquezas que auia, determinando sustentar qual quer genero de cerco; que lhe fosse posto, & como el Rey sofresse mal achar, que lhe impedisse á corrête de suas vitórias, mandou sitiar a cidade, cõ presuposto de não leuantar o campo sem deixar a força redida: mas sêdo os Mouros muitos,

ANNO
4978.
de Chri
sto 1020

ANNO
4985.
de Chri
sto 1027

LIVRO SETTIMO

& determinados, rebaterão os primeiros assaltos dos nossos com tanto valor, que a el Rey lhe pareceo á empresa mais difficil do q̃ no principio imaginara, & assi mādou entrincheyrar seu campo, & preparar engenhos, & machinas de combater, como quem determinaua insistir na conquista com as veras possueis; & tendo já preparada muita parte das cousas necessarias ao combate, se sahio hũa tarde, desarmado & vestido de verão, a reconhecer as muralhas da cidade, pera ver a parte por onde iugarião melhor as machinas, & seria mais facil o assalto, em caso que os engenhos abrissem sufficiente batteria, & chegãdose ao muro mais do que deuera, o reconheceo entre os mais, certo Mouro natural da terra, que leuado ao rosto a besta que tinha armada com hum passador, fez hum cruel & lastimoso tiro, com que atraueßou ao mal logrado Reipellas costas, apparecêdohe nos peitos o ferro da setta, enuolto em seu proprio sangue, de que morreo poucas horas depois, tendose confessado, & recebidos todos os sacramentos da Igreja, em idade de trinta & dous annos, auendo vinte & oito q̃ reynaua; inda q̃ Luis del Marmol em suas historias Africanas, diz, q̃ não morreo logo sobre Viseo, mas retirandose mal ferido foy morrer na cidade do Porto. Foy tão lamentada sua morte, pella idade, & occasião em que succedeo, que poucas ouue em que vassallos fizessem ta-

manha demonstração de sentimento por senhor q̃ perdessem. Leuantouse o cerco de sobre Viseo, & foi seu corpo leuado á cidade de Lião que elle nouamente mandara pouoar, & sepultado em hum rico sepulchro, onde se lê este epitafio.

Hic iacet Rex Adefonsus, qui populum legionem, post destructionem Almançor, & dedit ei bonos foros, & fecit ecclesiam hanc deluto, & latere. Habuit praelia cum Sarracenis, & interfectus est sagitta, apud Viseum in Portugal. Fuit filius Veremundi Ordonii. Obiit erat M. L. XV. III. Non. Maii.

Quer dizer: Aqui iaz el Rey D. Afonso, o que pouou a Lião, depois da destruyção de Almançor, & lhe deu bõs foros, & fez esta Igreja de ladrilho & barro. Teue guerras com os Mouros, & foy morto com hũa setta, iunto á cidade de Viseo em Portugal. Foy filho del Rey dom Bermudo Ordonhez, & morreo na era de mil & setenta & cinco, que he anno de Christo, mil & vinte sete, aos cinco de Mayo. Ficarão os Mouros de Viseo liures por entam do cerco, & soberbos de o fazerem levantar com tamanha perda dos Christãos, em particular o Barbaro que fizera o tiro, a quem os outros engrandecião, & respeitauão como a libertador da Patria; mas cedo veo tempo em que elle se tomara menos conhecido, & affamado pella façanha que cometeu. Por estes annos atras, acho que era Bispo da Cidade de Coimbra Pelayo, & Armentario de Dume, & tambe

CAPITULO. XXVII.

Del Rey Dõ Bermudo o terceiro, & como entrou no reyno de Lião, & Castella el Rey Dõ Fernando, as cõquistas q se fizerão ã Portugal poreste tẽpo: tocase a Origem, & Armas dos Tauras.



tambẽ deuão florecer neste meo tempo que Coimbra tornou a poder de Mouros, os dous Bispos Santos daqlla cidade, cujos corpos se venerão no mosteyro de Santo Esteuão de Riba de Sil e Galliza, chamados Gonçalo Oforio, & Froalẽgo, de quem el Rey dom Afonso de Lião, pay de Dom Fernando o Santo, diz, em hũa doação feita áquelle mosteiro, q assi elles como outros sete Bispos q ali iazem sepultados, resplandecião em seu tempo com infinitos milagres, & assi estão seus corpos, elleuados, & pôstos no altar mór da Igreja, em cujo retabolo estão estes noue Santos, feytos de vulto, cada hũ cõ seu nome particular; q são, Ansurio, & Vimara sio Bispos de Ourense, Seruando, Viliulpho, & Pelagio, todos Bispos de Iria, Afonso de Astorga, & de Ourense, Pedro, que não consta de que cidade foi Pastor, & os nobres dous de Coíbra. De Ansur cõsta que morreo muitos ános antes, no de Christo, noucentos & vinte cinco, aos 26. de Janeiro, & não deixo de cudar que poderião estes de Coíbra ser daqllle tẽpo, visto auer entã nas cõfirmações outro Froalẽgo, de q já falei acima, mas como não cõsta o dia, nẽ anno de seu trãsito, faço nesta parte mẽção delles pera q os Portugueses, & particular mẽte a Sè de Coimbra venere dous Santos Prelados, que teue, tão estimados, & conhecidos por taes em Galliza, & tam pouco lembrados em sua propria Igreja.

Nda q el Rey Dõ Bermudo ficasse depouca idade ao tempo q foy morto Dõ Afonso sobrey Viseo, & se temesse que como moço, & falto de experiencia desse algũas quebras na materia do gouerno: todauia suprio nelle o entendimento & grandeza de animo a falta dos annos, e forças necessarias a tamanho peso, e assi louuão nelle o Arcebispo dom Rodrigo, & dõ Lucas de Tvy a piedade, religião, & zello do culto diuino, com que restaurou muitas Igrejas & mosteyros, q o impetu dos Barbaros desbaratara os annos passados, de tal modo, que cõ as famosas obras do filho, se foy perdendo a saudade, & magoa que ficara e todos pella morte do pay. Casouse el Rey com a Raynha dona Theresa (inda q outros lhe dão diferente nome) filha mais moça do Conde dom Sancho de Castella, & irmaã do Conde dom Garcia Fernãdez, & de dona Nuna, ou Eluira, que casara em vida do pay cõ dom Sancho, o mayor Rey de Nauarra. Desta senhora ouue el Rey hum filho a que pos nome dom Afonso, em memoria do Auõ, que se logrou poucos dias, deyxando a el Rey sem successor, inda q não sem

Roderi. libro. 5. cap. 19. et libr. 6. cap. 8. Anacephaleos. lib. 68. Morales libro. 17. c. 39. cõ sequẽ. Marian. libro. 8. ca. 12. et et lib. 9. ca. 1. et 2. Gariua libro. 11. ca. 2. et 3. Lucas Tudan. Alfonso inhister. general. Hispan. Ioão de castilho libro. 4. discurs. 1. Marmol libro. 2. cap. 29.

esperanças de o ter , porque sendo elle & a Raynha moços, cada hora se esperava remedio á morte do Príncipe. Tratou-se casamento entre o Conde dō Garcia, & a Infanta dona Sancha, irmã do proprio Rey dō Bermudo , & se veo a effeytuar mediante a diligencia del Rey dō Sancho de Nauarra seu cunhado, q̃ pessoalmente o acompanhou nesta jornada, que fez a Lião com intento de se celebrar as bodas cō a maior pompa, & aparato, que atequelle tempo se vira em Espanha. No caminho se adiantou o Conde dom Garcia por ver a sua esposa dona Sancha; & como hũ & o outro fossem moços, & de fermosura estremada, se cobrarão tal amor, q̃ não pudera ser igoal, dādolhe forças maior distãcia de tẽpo ; tudo o qual seruió de maior lastima pera a Infanta, quãdo a fortunalhe arrebatou dentre as mãos hũ Principe ornado de tamanhos dōes da natureza, & tão rico dos davetura, porq̃ ao dia seguinte indo ouvir Missa é cōpanhia de dō Pascoal Bispo de Lião, o assaltarão os filhos de dō Vella, q̃ poucas horas antes lhe tinham beijado a mão por seõor, & o matarã o cruelmẽte ás estocadas, sêdo o primeiro q̃ o firio o Cōde dō Rodrigo seu Padrinho, pera ficar a treição mais calificada. Era o cōde neste tẽpo de 17. annos, inda q̃ outros digão de 13. & tinha dado tãtas mostras de valor, e grãdeza, q̃ não ouue em Espanha pessoa aquẽ não desse grãde lastima sua morte ; por

não falar na Infanta dona Sancha sua esposa, q̃ esquecida de sua grandeza, & estado Real, se foy sã, & desacompanhada ao lugar em que o mal logrado Conde iazia, enuolto é seu proprio sangue, sobre quẽ fez tam lastimoso pranto, que todos cudarão, que acabasse a braçada cō o corpo sem vida, & não falta quem diga, que o Conde Fernão Flauino ouuindo os oprobrios que dizia contra os matadores, dera hũa cruel bofetada na Infanta, que depois pagou com iusto preço. Saluarão-se os Vellas, & seus valedores naquelle tumulto, inda que depois forão presos por el Rey dom Sancho de Nauarra, & queymados vivos como aleiuosos, dando por infames não são os descendentes, & chegados a elles em parentesco, mas o nome, & appellido dos Vellas, que bastava ounilo nomear em Castella, pera ser a pessoa que o tiuesse ainda por abominauel. O Cōde Flauinio escapou em traios mudados, pera vir a pagar sua culpa mais afrontosamente, como veremos a seu tempo. A falta do successor varão fez com que o Conde de Castella viesse por direyta successão a el Rey Dom Sancho de Nauarra, como marido da Raynha Dona Eluira, irmã mais velha do mal logrado Conde Dom Garcia, & com isto ficou hum dos mayores Principes Christãos que ate seu tempo ouue em Espanha, depois del Rey Dom Rodrigo. Tinha el Rey iã tres filhos neste tẽpo, o pri-

o primeyro dos quaes se chamaua dom Garcia, que por hum testem-
nho falso que leuantou a sua pro-
pria mãy (se a caso não he fabulo-
so o que neste particular se conta)
foy excluydo da erança de Castel-
la, & veo a ser depois Rey de Na-
uarra, o segundo se chamou dom
Fernando, a quem ficarão os esta-
dos da mãy, o terceyro dom Gon-
çalo, que foi Rey de Sobre arbe; A-
lem dos quaes ouue dom Sancho
hum bastardo, por nome dom Ra-
miro, a que a Raynha sua madra-
ta deu as terras de Aragão, que lhe
forão dadas em arras, com nome e
titulo de Rey, em premio de acu-
dir por ella, quando seu proprio fi-
lho a infamaua de adulterio, por
lhe não consintir iugar cannas em
hum caualllo, que o pay tinha tam
mimoso, que não queria que fóra
de sua pessoa Real se pusesse outré-
nelle. A morte do Cõde, & mudan-
ça de senhor em Castella, succedeo
pellos annos de Christo, mil & vin-
te oyto, que forão quatro mil & no-
uecentos & oytenta & seis, da cria-
ção do mûdo, no qual começarão
differenças entre elRey dom San-
cho, & dô Bermudo sobre os limi-
tes de Castella, & Lião, & como o
Nauarro fosse tam poderoso, ga-
nhoulhe muitas terras entre os rios
Pisuerga, & Cêa, & lhe ganhara mui-
tas mais, senão tomarão termo es-
tas discordias, no anno de Christo
mil e trinta e quatro, q forão qua-
tro mil & nouecêtos & nouenta &
dous, da criação do mûdo, no qual

se tratou casamento entre o Infa n-
te dom Fernando, filho segûdo del
Rey dom Sancho cõ a Infanta do-
na Sancha, viuua do Conde dô Gar-
cia, & irmaã vnica delRey dô Ber-
mudo, prometendoselhe em arras
ao Cõde dom Flauinio, que lhe de-
ra a bofetada, sem o qual iurou de
não cõsumar matrimonio com o
segûdo marido, & dandolho elRei
seu sogro, o matou cruelmente por
suas mãos, como se conta na histo-
ria gèral delRey dom Afonso. No
anno de mil e trinta e cinco mor-
reo elRey dom Sancho de Nauar-
ra, & ficou seu filho dom Fernando
com o senhorio de Castella, gozan-
do iá o titulo Real, q o pay lhe de-
ra em sua vida: E crendo elRey dô
Bermudo q lhe seria facil cobrar
da mão do cunhado algũas terras,
que dô Sancho lhe vsurpara de seu
reyno, lhe moueo guerra arrebatada-
mente, & sem auer meo de con-
cordia se vierão aiuntar Castella-
nos, & Leoneses no valle de Tama-
ra, iunto ao lugar de Fromesta, on-
de se derão batalha, & pelleiando
elRey dô Bermudo, valerosa, mas
inconsideradamente, & metendo-
se mais adentro do que deuera nos
esquadrões enemigos, leuado da li-
geyreza de hum bom caualllo em
que hia, chamado Pelayuelo, encõ-
trou com elRey Dom Fernando
seu cunhado, & com Dom Garcia
de Nauarra, que viera em fauor do
irmão, com quem pelleiou valero-
samente algũ espaço, ate q cãfado,
& ferido por muytas partes, cahio

Aaa 3 morto

ANNO
4986.
de Chri
sto 1028

ANNO
4992.
de Chri
sto 1034

ANNO 4995. de Christo 1037. morto do cauallo abaixo, e os Lioneses desemparrarão o campo, deixando a vitoria na mão de seu contrario, q̃ seguindo a boa occasião da ventura, foy cercar a cidade de Lião, & ganhada no fim de algũ dias, se coroou por Rey de Lião, Galliza, & Portugal, q̃ lhe cõpetia por parte da Raynha dona Sancha irmã del Rey dõ Bermudo, senhor proprietario de todos estes estados que se vieraõ a passar por via de fêmea aos descendentes da casa real de Nauarra, na forma q̃ temos visto, correndo os annos de Christo, 1037. que foraõ, quatro mil & novecentos & noueta & cinco, da criação do mundo, em q̃ me estendi algũ tanto, pello muyto q̃ importaõ estas mudanças, pera entendimẽto das cousas de Portugal; em que por estes annos acõteçeraõ algũas cousas dignas de memoria, posto q̃ as menos dellas chegassẽ a nossa noticia, & entre as q̃ ficarão, he assaz memorauel a conquista de algũas terras da Beira, feita por dom Thedom, & dõ Rausendo, filhos de dõ Ermirom, & netos do Infante Alboazar Ramirez, que aiuntando o maior numero de gente q̃ lhe foy possiuel, entrarão pellas terras da Fõz de Tauora, onde aquelle rio se mete no Douro, confiando, que cõ a grãde aspereza dos lugares, poderia pouco numero de gente, sustentar-se contra os assaltos de muitos, & chegando perto dõde agora vemos a villa de Tauora, & o mosteiro de São Pedro das Aguias, for-

tificarão hum sitio accommodado a seu intento com sebes terraplendas, de modo q̃ lhe ficaua facil rebater dali o impetu dos enemigos, & como os caualleiros antigos todas suas cousas começauão de Deos, o primeiro edificio que se leuãtou destes vallos a dentro, foy hũa ermida dedicada ao Apostolo São Pedro, onde se encomendauão a Deos, & ouuião Missa primeiro de sayr a suas ordinarias caualgadas, em que erão acometidos com tanta instancia dos Barbaros que importaua reuezarem-se, e pelleiar hũ dos irmãos em quãto o outro dormia. Foy tal o valor cõ que se proseguio a conquista, & tam prospero o successo destes auentureyros, que em menos de dous meses estaua despeiado de Mouros todo aq̃lle valle, que há desde a corrente do Douro, ate a villa de Sindim, & pera lhe mostrar com quanta deliberação se tomaua o negocio, & o vagar cõ que determinauão possuyr a terra, começou dom Thedom a cultiuala, plantando nella oliuaes, & outras arvores fructiferas, cujo exemplo forão logo seguindo os mais Christãos de sua cõpanhia de modo, que em breue tempo, se virão aquelles valles em differente estado do q̃ antes tinhão, & inda em nossos tempos há memoria desta primeyra grangearia, em hum lugar pouco distante do mosteiro de São Pedro, chamado a Grãia, pello ser naq̃lle tẽpo de dõ Thedõ: Vêdo os Mouros q̃ o intẽto destes auentu-

aventureiros passava de conquistadores ordinarios a pouoadores, & cultivadores da terra, instarão de preposito na guerra, conuocandose das comarcas, & pouoações vezinhas em tanto numero, que foi necessario aos Christãos procederem com maistento, & fortificaremse em parte, onde a multidão dos contrarios não escurecesse o valor com que ate então se tinhamo cõservado, buscarão pera este fim hũ lugar aco modado, que a ventura lhe offereceo fortificado da propria natureza em hum arrecife, pẽdente sobre o Rio Tauora, tão cortado a pique de todas as partes, q̃ senão he por hũa, a que se sobe cõ difficuldade, não há caminho pera entrar nelle gente humana, ajudando sua natural fortaleza a propria corréte do Rio, que fazendo hum Semicirculo ao redor do monte, o deixa feito Peninsula; no alto daqual se faz hum valle encuberto por todas as partes da penedia do monte tão defensivael por natureza, que de nenhũa parte se alcança de vista, nẽ pode ser offendido; onde os Christãos fundarão casas em que viuer, cujas ruynas inda permanecem, & defronte em hũ recosto do monte fizeram curraes pera o gado q̃ traziaõ, & como a maior parte delle erão cabras, ficou nome a este sitio Cabris, & o conserva oie hũ pique no lugar, q̃ se pouoou nelle pello discurso do tempo. Daqui sahião os Christãos a correr terra de Mouros deyxando suas molheres, & filhos

seguros com a fortaleza do Castello, & com o presidio de algũs soldados q̃ sempre ficauão pera suagoarda, e como fossem valerosos, e mui exercitados nas armas sempre tornauão cõ melhoria das empresas, inda que em algũas dellas perdião caualleiros de estima, qualq̃r dos quaes, era maior dano pera os nossos, q̃ muitos milhares pera os Mouros. Daualhe entre as outras terras muito trabalho a villa de Paredes, pouco distante do castello, da outra parte do rio, contra o nascente, não porq̃ daly se pudessem temer de ser a fortaleza escalada, nem cometida; assegurãdoos a profundez do rio, que correndo entre duas rochas inaccessiueis, he naquella parte de fundo mui alcãtilado, fora do qual a penedia cortada apique, tira as esperanças a quem lhe poem os olhos de se poder nella fazer acometimento de proneito; mas erão os Mouros desta villa tantos, e tão bõs soldados, que não dauão lugar aos nossos pera se estẽderem da outra parte do rio, antes os assaltauão nas caualgadas cõ tanto valor, que por vezes estiuẽrão postos em perigo de se perderem, & como a conquista da villa lhe não fosse possiuel a escalavista, andauão buscando modo cõ que a ganhar por algũa industria, ou ardid de guerra; q̃ ao fim lhe veo a meter nas mãos o tempo & sua boa ventura, porq̃ na menhá de S. Ioão, em q̃ os Mouros fazem grandes festas, cõfessando cõ elles a grandeza deste espãto de

LIVRO SETTIMO

fantidade; vierão os moradores de Paredes lauar-se ao rio Tauora, como tinham de costume: & dō Rau sendo com a melhor, & mais escolhida gente da fortaleza, que muitos dias antes tinha preuenido pera este effeito, se foy lançar em cila, da detras de hum monte ingreme que impede a vista da villa, cō todos os seus vestidos á Mourisca, dō de sahio, tanto que por suas espias foubes estarem os Mouros occupados na festa de se lauar, & tomando o caminho da villa pello mesmo que os Mouros leuam, se veo chegando dissimuladamente, traçando escaramuças, & correndo hũs com outros em modo alegre pera descudar a pouca gente que ficara na terra, que imaginando serem os seus, sayrão aos receber, a tempo q as lançadas & feridas mortaes lhe mostrarão o defengano, & vendo quanto lhe importaua a breuidade do negocio, passarão á espada quanta gente pudera auer, sem perdoar a nenhũa sorte de idade, nẽ curar dos despoios q puderão auer, querendo saquear a villa, tẽdo por bastante despoio a gloria de tão hõrada empresa, & a liberdade em q ficauão, tirado de suas cabeças tão dura carga como aqlla. Feyto isto cõ tanta breuidade, q não puderão os do rio ser auisados antes de darem sobre elles, onde se trauou hũa brava escaramuça, por serẽ os Mouros gente escolhida, & bẽ armada, & se lhe vir aiũtando muito socorro, afi dos q fugirão da villa como dou-

tros q se appellidauão pella comarca, & os nossos alẽ de valerosos, alegres, e animados cõ a fresca destruição do pouo; & así se foi acedẽdo a pelleja de modo, q o rio perdida a pureza natural de suas agoas, hia cõuertido em cõr sanguinha, & os Christãos oprimidos cõ a grande copia de inimigos q recrecia, se sustentauão cõ trabalho, & se virão em muito maior, se dō Thedõ auisado do q passaua, não acudira cõ hũa tropa de cauallaria, da outra parte do rio, por onde diuirtio os inimigos, & deu lugar ao irmão pera tomar algũ alento, & elle lançando o caualllo ao rio, & pelleiando cõ marauilhoso esforço, foidar em hum pẽgo alto, q se fazia da outra parte iũto à margẽ do rio, onde os Mouros lhe defederão opasso, obrigando a pellejar a nado, o q fez cõ tam estremado animo, q ao fim os cõstrangeo a se retirar, & cobrádo terra acabou de pór em desbarate aqllas q lhe resistião, cõ q se declarou a vitoria pellos nossos, que tiuerão aquelle dia de S. Ioaõ bem mais alegre q os Mouros, & retirados ao castello celebrarão cõ lououres diuinos a grãde merce q o Senhor lhe fizera, & pera eterna lẽbrança da perigosa vitoria alcãçada sobre a correntẽ do Tauora, tomarão os dous irmãos por insignia as ondas do mesmo rio com hũ Delfim nadado sobre ellas, & oie as trazẽ seus descẽdentes do proprio modo, inda q o Delfim, q os antigos trazião detro no escudo, se poẽ agora
por

por timbre do elmo, e trazêdo então muitas ôdas sem distincção, né conta certa, as reduzirão depois a numero de cinco. Amuitas pessoas antigas ouui dizer, q o recôtro acô tecera distante da villa de Paredes, hũa grande legoa abaixo do lugar, q agora chamão Riudades, & q forão seguindo o alcance ontra legoa ate passarê hũ piqueno lugar, chamado Escurquella, onde oievemos hũa ermida de Santiago, q dizê se leuantou, em lêbrança de tão sinallada vitória. Passados algũs dias, & tendo iá rêdidos os moradores daquelle valle, se passou dô Thedom, a cõquistar outro q fica cõtra o Poente, diuidido com hũa serra, não mui fragosa, no alto da qual é hũa várzea, q se faz piqueno espaço distante do lugar de Arcos, o assaltarão os Mouros em dia de Sãta Luzia virgem, & martyr, com cuio socorro os desbaratou vêturosamête, & por memoria de tamanha mercede do ceo como alcançara mediãte a S. Virgê, q os Mouros virão durãdo a pelleia, cegãdoos cõ a neue, de q o câpo estaua cuberto, lhe fez ali edificar hũa ermida, q eu vi há pouco tẽpo, tão danificada, q se lhe não acudissem, auerã iá pouca memoria della. Daqui deceo ao valle por ôde corre hum rio de boa copia de agoa, & vendo a terra fresca, & acomodada pera plantar arnoredos, edificou ali casas, & repartio o valle a pouoadores, donde ficou o lugar q ate nõssos dias cõserua o nome de seu fũdador, chamãdo

dose Grãja de Thedó, ou de Tedo. Passou com a conquista mais adiante contra o Poente pellas terras do reyno de Lamego, & no alto de hum monte, onde agora se chama São Cosmado, corrupto, & abrenia do o nome, de São Cosme, & Damião, edificou hũa torre de pedra quadrada, q lhe seruia de Atalaya, pera não poderem os Mouros dar no valle que fica abaixo, sem estarem os nõssos sobre auiso de sua chegada; eu a vi, & estiue nella há pouco tẽpo, & depois me disserão que os moradores do lugar de São Cosmado a desfizerão pera edificar certa ermida da cantaria, q em si tinha; como se faltara pedra naquella comarca, pera a essa cometerem hũa crueldade barbara contra tão honrada & antiga memoria. A fama destas conquistas, & obras marauilhosas de dô Thedom, que o mundo apregoaua, cõ o encarecimento deuïdo, chegou á noticia de Ardinga, filha de Alboazem Rey que entam era de Lamego, & lhe obrigarão a vontade, de modo, que sem considerar o perigo a que se offerecia, & as duïdas do vontade alhea, de que pendião os agradecimẽtos de tamanho estremo, se ausetou em trajo de homem da casa do pay, em companhia de hũa collaça sua, & por caminhos occultos, veio no fim de algũs dias ter á ermida de S. Pedro onde residia hum Monge antigo, chamado Gelasio, que alcançando quem era, & o fim de sua vinda,

LIVRO SETTIMO

lhe prégou com tanto fervor, que a reduzio á Fè Catholica, & instruyda nella, lhe deu agoa do baptismo prometendolhe de ser bom terceiro com dom Thedom, pera que a recebesse por molher legitima, como em effeito fizera, se o pay têdo noticia do lugar em que estaua, & da ley de Christo q̃ professaua, não buscara meos com que vindo dis. simuladamente lhe tirasse a vida; nem dom Thedom se logrou muito depois della, porque tornando de hũa entrada, q̃ fez em terra de Mouros, elles o matarão na passagem do rio, q̃ por esta causa se chama ategora de Têdo, acabãdo nelle hum dos aballifados capitães da quella idade. Por sua morte ficou na erança das terras conquistadas seu irmão dom Raufendo, q̃ casou com dona Vrraca Afonso, & ouue della cinco filhos, chamados, dom Pedro Raufendo, Thedom Raufendo, Tharon Raufendo, Pinhõ Raufendo, & dona Eluira Raufenda, Pinhão Raufendo ouue em sua molher dona Sancha Mendez a dom Ramiro Pinhones, que foy pay de dom Pedro Ramirez, & dom Ioão Ramirez, fundadores do mosteiro de São Pedro das Aguias, de quem falaremos é seu lugar. Todas estas cousas constão de hum contrato, e doação feita être estes dous senhores, & o Abbade de São Pedro das Aguias, q̃ largamente refiri na chronica de Cister, onde a podê ver os curiosos; & de hũa antiga memoria das fundações dos mosteiros, q̃

há em Portugal da mesma ordem, onde se dizem estas palauras fielmente trasladas. *Monasterium de Aquilis ordinis est Sancti Benedicti factus in tempore antiquo apud castellũ de Cabris, quod fecerunt dominus Thedom, & dominus Raufendo proles nobilis Regis Ranimiri, qui venerunt ad guncum de Mauris, & dominus Raufendo populauit locum Raufendiz, & D. Thedom fecit multa bella, & Ardinga filia Alboazem Rex Lameca, per suum amorem, venit ad illum cū sorore de lacte, & incidit in Abbatem Gelasius, & fecit illam christianam, sed pater venit abscondite, & suffocauit illam, & D. Thedom cum id sciisset per Paulum Rodericis, propter illā non quiso deinde casare, & die Sancti Ioannis, Christiani fecerunt gāço de Paredes facti Mauri, & D. Thedom adiuuauit illos vsque vicerunt, natãdo super fluium Tauara. Iste mutauit monasterium de vno loco in alium. Eius anima sit cum Deo. Amen.* Quer dizer: O mosteiro de S. Pedro das Aguias he da ordẽ de São Bento, feyto em tempo antigo iũto ao castello dos Cabris, o qual fundarão dom Thedom, & dom Raufendo descendentes do nobre Rey dom Ramiro, q̃ vierão á conquista dos Mouros, & dom Raufendo pouoou o lugar de Resende, & dõ Thedom fez grandes conquistas, & Ardinga, filha de Alboazem Rey de Lamego, vencida de seu amor o veo buscar é cõpanhia de hũa colaça sua, & encontrando com o Abbade Gelasio elle a fez Christã; Mas seu pay veo escondidamête, e afogouha; & sendo dom

dom Thedô sabedor disto por relação de Paulo Roiz, por amor della não quis mais casar. E dia de São João tomarão os Christãos dos Cabris o lugar de Paredes, vestidos e traio de mouros, & veo dom Thedom em seu socorro, & os ajudou ate vécere, passando o rio Taurara a nado. Este mudou o mosteyro do primeyro lugar pera o segúdo, sua alma esteia com Deos. Amen. Estas cousas succederão em tempo del Rei dom Bermudo, posto q não achei o anno certo em que fossem; & assi me cōueo goardalas iuntas pera o fim deste capitulo, em q vimos acabada a linha masculina dos Reys de Lião, & Côdes de Castella, entrando a senhorcar em seu lugar, os descendêtes da casa Real de Navarra.

CAPITULO. XXVIII.

Del Rey Dom Fernão o Magno, chamado Par de Emperador, como ganhou aos Mouros Lamego, Viseo, & Coimbra, & destrubio Montemor com outros lugares de Portugal, & como repartio as terras por seus tres filhos ao tempo de sua morte.



Doitão magnanimo e valeroso Principe, el Rey dō Fernão, q parece ádou aveturarou bado estados, & reynos a particulares senhores, pera lhe aiutar hū Imperio correspodête á grãdeza de seus mercimentos; Ouue no tempo q começou a reynar em Castella, antes de errar no reyno de Lião a Infãta

dona Vrraca sua primogenita, seño ra que foy de Camora, & doutras muitas terras, como veremos e seu lugar, & logo a Infanta dona Elvira senhora de Touro, q depois da morte do pay foy casada cō o Cōde de dom Garcia de Cabra, por vōta de del Rey dō Sancho seu irmão, e sêdo iá Rey de Lião, Galliza, e Portugal, ouue os Infantes dō Sancho, dom Afonso, & dom Garcia, cuja relação deixaremos pera seu tēpo, tornando agora a falar na entrada que os Mouros fizerão pella terras de Portugal, & Castella, que agora chamamos Estremadura, fiados, q occupado el Rey em quietar os animos dos Lioneses, Portugueses, & Gallegos, cujo senhorio erdara por morte del Rey dom Bermudo, não teria lugar, de socorrer as frôteiras. Achauase el Rey nesta occasião visitando o reyno de Galliza, & fortalecendo as terras q auia entre Douro & Minho, e outras pella terra da Feira, onde então estaua a frôteira dos Mouros, & fazendo conuocar a mais, & melhor gēte possiuel, foi em demanda dos Barbaros, q certificados de sua vinda se retirarão a suas terras com mais pressa, do que partirão dellas, & como a mayor parte delles fosse de Merida, Beija, Enora, e Badaioz, quis el Rei pagar-lhe em suas proprias terras o atreuiamento que tiuerão de entrar nas alheas, & assi os foy demandar no intimo de sua Prouincia, onde lhe fez guerra a fogo & sangue, pôdoos em tal aperto, que se lhe derão por vassallos,

Marm.
libro. 2.
cap. 29.
er 30.
Gariua
libro. 11.
cap. 1. e
sequer.
Lucas
Tuden.
Donati
onesmo
nasterii
Laurba
nenf.
F. Prudē
tius a Sā
doual
cent. mo
nast. ord.
S. Bene
dicti.

Roderi.
libro. 6.
capit. 9.
et 11.
Anace-
phaleos
cap. 73.
Marian.
libro. 9.
cap. 1. et 2.
João de
castilho
libro. 4.
discur. 1

LIVRO SETTIMO

vassallos, e da volta q̃ fez pello meo Portugal, ganhou a villa de Sea, fundada nas vertentes occidentaes da Serra da Estrella, & outra q̃ os historiadores chamão Gãne, cujo sitio não pude saber ategora, o q̃ nacerá da mudança dos nomes cõ q̃ facilmete se desconhecẽ as pouoações antigas, & proseguindo na cõquista começada, veo sitiãr a cidade de Viseo cõ animo de vingar e seus moradores a morte delReidõ Afonso seu sogro, & como elles viuão cõ este temor, tinhão acidade tão bẽ fortalecida, e prouida de todo necessario, q̃ se entẽdia ser mui difficil cõsa ganhala sem cõprido cerco, e muito trabalho dos cõquistadores, acrecetãdo se todas estas impossibilidades cõ o esforço, & grande experiẽcia nas armas de hũ Alcay de Africano, chamado Cide Alafum, a cuio cargo estaua o governo da cidade, & cõsiderado o sitio, gente, & prouisoões della, animaua os moradores, cõ lhe certificar q̃ em dez annos senão rẽderia, por mais forças q̃ os Christãos tiuesse; mas por todas estas difficuldades passou o animo inuenciuel delRei dom Fernando, & sitiando a força por todas as partes, a começou a combater tão resolutamete, q̃ Alafum se achou enganado em sua cõfiança, & os cercados a começarão a perder de suas promessas, porque como o exercitõ delRey fosse grãde, & a gente delle muy exercitada na guerra, & costumada a vencer empresas difficultosas, tinhão por

menos cabo, q̃ hũa terra tão piquena, onde perdẽra a vida hũ Rey de Espanha, ficasse triũphando de seu valor, & vsurpando a gloria de inuenciuel contra suas armas, & leuados desta consideração se ouuerão cõ tanto animo & valor, q̃ a pesar da grande resistẽcia, com q̃ os Mouros se defendião foi a cidade ganha da, a dezoito dias depois q̃ a começaram a combater aos 28. de Junho vespora dos Apostolos S. Pedro, & S. Paulo, corredõ o anno de Christo 1038. q̃ forão 4996. da criação do mũdo, o q̃ se fez cõ tanta violẽcia dos vicedores, q̃ a mui pouca gẽte se cõcedeo a vida, senão foy ao Al cay de Alafum, & a algũs outros q̃ se retirarão ao Castello, que a meu ver, era no lugar õde oieemos edificada a Sè da mesma cidade, onde se defenderão ate o outro dia horas de terça, em q̃ se rẽderão saluas as vidas, e acabou a cidade de ficar liure nas mãos dos Christãos, e cuidõ q̃ desde aq̃lle tẽpo ate o dagora nũca mais tornou a reconhecer se nhorio de Barbaros. Este numero e particular cõta dos dias, achei nas abreuiações de hũa chronica antiga de mão, q̃ foy do mestre Andre de Resende, na qual às folhas noue estão estas palauras. *Era M.LXXVI. IIII. kal. Iulii capitur Viseo à Rege Ferdinando die XV III. postquam obsideri capta est. Sequenti die hora tertia traditur munitio, dedẽte Alafum Araba ob tento habitandi loco.* Quer dizer: Na era de Cesar 1076. (que he o anno de Christo apõtado acima) aos 28. de lu-

ANNO
4996.

de Chri.
1038

de Junho, setomou Viseo por el Rei dom Fernando, ao dia 18. depois q̃ a começou a cercar, e ao dia seguinte, lhe foi entregue a fortaleza, por Alafum Arabe, dandolhe el Rei terra em q̃ viuer. E sem duuida entendendo q̃ esta terra q̃ se lhe deu, foi aq̃lle pedaço de valle, e q̃ agora estão as villas de Bouzella, São Pedro de Sul, a Trapa, & outras pouoações de menos conta, pellos grandes vestigios, que ali há deste Mouro, e sua habitação, porq̃ alem de toda esta terra se chamar concelho de Alafões, diriuado o nome de Alafom, & de hũa serra, em que se mostrão claros vestigios de pouoação antiga, chamada Monte Alafom: estão em diuerfas partes do valle fortalezas de obra mourisca, com os nomes de seus primeiros fundadores, como he hũa iũto a Fataunços, chamada Bendauises, outra mais abaixo sobre a corrente do rio Vouga, q̃ vai diuidindo o valle pello meo, a q̃ chamão Drises, & acima da villa de Bouzella (a que se deu este nome composto dos rios Vouga, & o Zella, entre quem está) vemos oie o lugar de Aben Donages, & há lugares arruynados com mostras de grãde antiguidade, dõde cõ euidência se collige ser esta a terra, que el Rei dom Fernando deu ao Mouro Alafom, pera viuer, e pouoar cõ os q̃ se saluarão da rota de Viseo; na qual dizẽ todos os Authores, q̃ fazẽ menção desta historia, q̃ ouue el Rey às mãos o Mouro, q̃ matara a el Rey dom Afõso seu sogro (por seu mal

tam conhecido de todos) a que fez tirar os olhos, & cortarlhe ambas as mãos, & hũ pé, como instrumentos principaes do crime q̃ cometeira, porq̃ as béstas naquelles tempo como não eraõ de aço, armauaõse cõ hum engenho, chamado Armatoſte, estribando hũ pé no arco: & assi os olhos com q̃ uio, as mãos com q̃ teue a béstas, & o pé q̃ seruio ao armar, lhe foraõ cortados; & depois feito barreira, morreo a seteado, como diz a memoria iã refirida. *Capitulum ibi occisor Regis Adefonsi, quẽ Rex inſit necare à Sagitariis, ex cauatis prius oculis, ambabus manibus, & pede de Armatoſte*, Quasi dizẽdo, que foi ali preso o matador del Rey dõ Afonso, a que el Rey mandou matar pellos frecheiros, tendolhe primeyro tirado os olhos, cortadas ambas as mãos, e o pé do Armatoſte. Ganha da deste modo a cidade de Viseo, se fez el Rey na volta de Lamego, onde reynaua Zadan Aben Huim filho de Huim Alboazẽ; o qual cõ as nouas do cerco de Viseo se tinha preuinido, & muy fortificado, & como era bem quisto, & amado dos seus, todos os Mouros principaes, q̃ viuião naquelle contorno, se recolherão na cidade cõ a gente, armas & munições possiueis, & quãdo el Rey chegou a sitiãr o pouo, achou braua resistẽcia nos cercados; mas leuando machinas & engenhos de guerra, de tal modo apertou o Mouro, que se lhe veo a render aos 22. de Julho dia de S. Maria Madalena, 25. dias depois de se ganhar Viseo.

LIVRO SETTIMO

Viseo. As condições forão cō o Mouro ficar reconhecendo vassalagem a elRey dō Fernando, & poderē os Christãos viuer liures & isentos de tributos em suas terras, leuando nellas as pouoações & casas fortes q̃ lhe bē parecesse. Este Mouro foy o mais poderoso Rey q̃ ouue naq̃la cidade, & q̃ mais lugares pouoou q̃ nenhū outro; estendia se sua iurdição desde a corrente do Douro, entre os Rios Tanora, & Vouga: de maneira, q̃ do Occidente, & Norte era o Douro limite: do meo dia Vouga, & Tauora do Nacente, & de seu nome imaginão muytos, q̃ há no districto, & comarca de Lamego tantas pouoações, cujos nomes acabão ē Huim; como sãõ Lalhīm, Lazarhīm, Mundhīm, Goyjohīm, Sindhīm, & outros semelhantes, q̃ deixo por breuidade. Dizē també, que desta vez ganhou elRey o Castello de São Martinho de Mouros, & a villa de Tarança, q̃ a meu ver, deue ser Tarouca, conhecida oie pello titulo de Condado, q̃ nella té os senhores da nobre, & antiga casa de Meneses. Desta conquista fazem menção as chronicas de Espanha, allegadas no principio deste capitulo, & a chronica antiga, onde se dizem estas palauras dependentes das q̃ acima disse na conquista de Viseo. *Eadem era XI. kal. Augusti capitur Lameco ab eodem rege, de dente Zadan Iben Huim, filius Huim Aboacē post multa pugna. Iste fuit maior Regulus Regulis de Lameco, & multa populauit loca à Durio vsque Tauara, & Vau-*

*ca flumina, & mansit cū tributo. Quer dizer, na mesma era aos 22. de Julho, foy ganhado Lamego pello mesmo Rey dō Fernando, dando-lha Zadáõ Ibē Huim, filho de Huim Aboazem, depois de muita resistencia. Este foy o maior Regulo de todos os outros q̃ teue Lamego, & pouoou muitos lugares, desde o Douro, ate os Rios Tauora, & Vouga, & ficou seu tributario. Alcançada estas vitorias, & posta debaixo de seu imperio grande parte da Lusitania, se foy elRey retirando por entre Douro & Minho ate Galliza onde visitou o sepulchro do Apostolo Santiago, fazêdo grandes dadivas, & esmolas, em reconhecimēto das merces, & vitorias que o Senhor lhe dera aquelle anno: & no seguinte, que forão mil & quarēta & noue do nacimēto de nosso Redēptor Iesu Christo, entrarão gentes delRey por Estremadura, & se ganhou parte de Tralofmōtes, Ribadē Coa, & o mais ate a Serra da Estrella, pella comarca de Castilbranco, Idanha, e mais pouoações ate o Tejo; mas não consta se nesta iornada veio elRey pessoalmēte ou senhores particulares, q̃ por seruiço de Deos fazião conquistas a sua propria conta, porq̃ as palauras da chronica antiga o não especificão, antes confusamente, dizem q̃, *Era M. LXXVII. Capiuntur in estrema Durii; cis et citra multe populationes per villam Turpini, Talmēida, Egitania & vsque ad Ripa Tigi.* Como se disse, que na era de 1077. q̃ he anno de*

de Christo, 1039. se tomarão muytos poucos nos estremos do Douro, assi alem, como a quẽ de sua corréte, por Villar, Turpim, Almeida, a Idanha ate Riba Tejo. E he de notar como o nome de Estremadura se applica sòmente as terras iũto ao Douro, em q̃ iá falamos acima, & o nome da villa de Almeida, escrita com T. ao modo Mourisco, q̃ significa mesa, & deuia ser pello assento chãoque teue em sua primeira fundação, que foy em hũ campo mais pera o Norte, ôde vemos agora hũ vale q̃ se chama o Enxido da Carça, e era melhor, mais chã, e mais acômodado, que o de agora q̃ fica em hũ recoyto pera o nacete. Nos annos seguintes fez elRey dõ Fernando estranhas côquistas em terra de Mouros, auassalando muitos Reys, & occupando grandes fortalezas, q̃ por serem fõra de Portugal não especifico particularmente, nẽ os edificios de mosteiros, templos, & outras casas de oração, que leuãrou de nouo, & emnobreco com dadiuas, & merces correspondentes a sua muita deuacão & liberalidade, que os curiosos podẽ ver nas historias de Castella, tornando por hora á conquista da cidade de Coimbra, q̃ este valeroso Principe fez no fim de seu reyno, correndo o anno de Christo, 1074. incitado dos Monges de Loruão, que o auisarão da pouca vigilância cõ que os Mouros agoardauão, & porque o modo de sua conquista se vè mais clarametẽ na doação que o mesmo Rei

fez ao mosteiro, de Loruão, a porei como estã no original latino, inda que seia cansar os leytores cõ a referir duas vezes, cuio fiel treslado he o seguinte. *In honore Dei, & Sancte Marie, & omnium Sanctorum suorum, Sancti Mametis, & Sancti Pelagii. Ego Rex Ferdinandus Legionense facio cartulam, & confirmationẽ Abbatis, & fratribus, in monasterio Laurbano habitantibus de hereditatibus, quas habuerunt ex diebus antiquis vsq; nunc, & habere potuerint ex diebus meis vsq; in perpetuũ, vt habeant eas firmiter pro seruitio bono, quod michi fecerunt in obsidione Conimbricæ, & pro orationibus bonorum fratrum, qui ibi Deo, & regulam S. Benedicti seruiuerint; Ita ego Fernandus notũ facio Regibus, & Comitibus, qui post me futuri erunt, quoniam surrexit Abbas Laurbani, & accepit consilium cum fratribus suis, quod postea audietis dixerunt intra se secrete. Eamus ad Regem Fernandum, & dicamus ei continentiam Colimbriæ, atq; ita fecerunt fuerunt ad me inde duos fratres; ipsi antea dixerunt ad Sarracenos, qui solebant venire ad mōtes occidere venatos suos, & descendebant ad monasterium, vt comederent ibi. Volumus ire ad sanctum Dominicũ facere orationem pro peccatis nostris. Finxerunt se ad orationẽ ire, fuerunt ad me, vbi ego eram in medio Carrionis, qui in consilio narrauerunt michi atque dixerunt. Dominus noster Rex venimus per aquas, per montes, per latebras ad te, cum diceremus tibi continentiam Colimbriæ, quæ si volueris faciemus eam tibi cognoscere, quomodo est ea, vel quomodo sunt ibi Sarraceni continetur, quales sunt, quãti sũt, quomodo comedũt, quomo-*

LIVRO SETTIMO

quomodo non vigilant ciuitatem. Ego dixique illis cū gaudio. Pro Dei amore dicite michi, quallem continentiam habet, suscepi eos bene, & honorifice, Recōtauerunt michi quomodo erat totum, & pepigi cum eis fœdus, vt venirem cū meo exercitu super eam in mense Ianuario, sine aliqua dubitatione: Quando ibi ad me venerunt, erat mense Octobrio, feci millites meos preparari, & annonam eis dare. Venit tēpus & propinquauit dies, mandaui ad meos millites, qui in terra sanctæ Mariæ erant, vt quanto potuissent vastarent eam, quod ita fecerunt, venique ego cum meo exercitu, ad tēpus constitutum; habitauit ibi super eam Ianuario, Februario, Martio, Aprile, Mayo, Iunio, quandoque venimus ad Iulium, nō habebamus de pane neque de vita preter parum. Tantum quia ego, & millites meos, preparauimus nostra Sarcina, & Mancipis, & de bestiis nostris, & mandauimus, vt dirigerēt vias suas ad ciuitatē Leonem, pene iam consumpseramus omnia, quæ nobiscum ad māducandum portaueramus; dedimus preconē in Almafala, vt vsque ad quartū diem starent, post quintum vnusquisque in propria remearet. Fratres de Laurbano, & Abbas cum eis, inter se consiliati sunt atque dixerunt. Eamus ad regem, & demus ei ōne quod habemus, ad comedendum tam de vaccis, quam de bobus, & de oueliis, capras, porcos, panem, vinum, pisces, volucres, donec cōsumamus illud quod habemus, & inter tantum si ciuitatē non ceperint, demus ibi omnia quæ habuerimus ad comedendum, quoniam non erit nobis hic opus ad stādum, quod Deus non mandet, si ciuitas à Christianis capta nō fuerit. Interea dederunt michi illud, quod

habebant ad edendum, oues, boues, porcos, capras, aues, pisces, & legumina multa, panem, & vinum sine numero, quod lōgo tempore obseruauerant, cum propter hoc placuit Deo celi nondum erat vita consumpta, nec hebdomada cōpleta, dederunt nobis Sarraceni ciuitatē. Dixerunt michi boni homines, qui mecum erant. Certe dñe noster Rex, si non fuisset vita Monasterii nobis data, ciuitas in isto tēpore à nobis non erat capta, tunc iussu vocare Abbas, & fratres ad me, quoniā sēper fuerunt mecum in Almafala, & dicebant michi quotidie horas, & Missas in Sancto Andrea, & sepeliebant ibi, & in suo monasterio, omnes qui in obsidione mortui fuerunt, tam de sagittis quam de lanceis aut ex infirmitatibus suis. Ipsi continuo ad me venerunt, & letati sunt, dixique illis. Modo letabimini, & accipite de ciuitate ista quāto volueritis, quoniam in adiutorio Dei, & in vestro consilio iam ciuitas deprehensa est. Ipsi responderunt, Gratias Deo, & vobis, & ad vestros parentes: satis habemus, & habebimus, quādo vestram mercedem habuerimus, & cū Christianis habitauerimus, tamen si volueritis pro Dei amore, & pro remedio animæ vestræ, date nobis vnam ecclesiam in ista ciuitate cum domibus suis intro, & authorize nobis vestros testamentos, quos habuimus antea ex parentibus vestris, & ex bonis hominibus quibus sit beata requies. Reuerssus sum ad filios meos, & ad milites meos, & dixi eis. Certe pro creatorem, homines Dei sunt isti qui tam paruam cupiditatem habent. Volebam ego eis tribuere medietatem, aut tertiam ciuitatis, & ipsi nolunt recipere preter tantum solum, vnam ecclesiam,

nunc

nunc quando ipsi plus non querunt ex parte Dei omnipotentis mandati, & auctorizamus eis illud, quod à nobis postulauerunt, in honorem Dei, & Sancti Mametis. Certe dico vobis in veritate, quia ex eis, & aliis bonis hominibus cōperi, quoniam antiquo tempore fuit monasterium illud edificatum, & illi qui primitus venerunt ibi habitare, nolebant hereditates populas recipere, nec habere; postea venerunt parentes meos Reges, & Principes, qui terram mandauerunt, & constrinxerunt eos, ac dixerunt illis; accipite hereditates, quas vobis dederint, quia nunquam poteritis in tali loco sine eas habitare, quando inter illos montes non habetis campos ad laborandum. Ipsi viderunt quod bonum erat consilium illud, receperunt quod eis dederunt, & dixerunt. Volumus esse merces Regum, & Principes istius terræ, & tunc ceperunt recipere omnes hereditates, quas illis dabant, tam de Regibus, quam de Principibus, & de bonis hominibus. Ipsi fratres ad me Regem Fernandum cartas demonstrauerunt de Rege Ramiro, de Rege Bermudo, & de Rege Alfonso, & de Gundisaluo Moniz, qui fuit bonus miles, & sedit cum filia Veremūdi Regis, & alias cartas de bonis hominibus. Postquam ego vidi totum istud, iussi eis, ut scripsissent, scripturam de illa re, que michi euenerat in obsidione Colimbrie. Cum eis ipsi scripserunt sicut fuerat à me imperatum, adduxeruntque michi istam scripturam cum corona argentea, & aurei, qui fuerat ex Bermudo, & dederat eam Gundisalvus Muniz in monasterio ad honorem Dei, & Sancti Mametis. Vidi ego coronam quomodo

erat ornata cum lapidibus pretiosis, dixique illis. Cur adduxistis huc hanc coronam, ipsi responderunt. Volumus domine, ut accipias eam propter hoc bonum, quod super nos facis, & ego respondi absit hoc à me, ut signum quod alii boni homines in monasterio posuerunt ego inde tollerem. Sed vos accipite istam coronam cum decem marcos de argento, unde faciatis vnam crucem bonam, & leuate ad monasterium, & sedeat ibi usque in perpetuum, qui vos adiunauerit sit adiunatus à Deo, qui autem, aut vos aut in monasterium illud, quod est in optimo loco constructum disturbauerit, aut impedire voluerit, sit maledictus à Deo viuo, & a Sanctis suis, Ego supradictus Rex illud, quod scribere iussi manibus meis, & manibus filiorum meorum roborauimus, & coram idoneis testibus hoc signo ZZZZ fecimus. Ita dico filiis, & ne potibus meis, & omnibus generationibus meis, qui post me venturi erunt quatenus semper teneant monasterium illud, & omnibus fratribus in eo habitantibus in virtute, sed qui inde aliter fecerint non habeant benedictionem meam integram, quoniam inueni eos meliores, quam omnes alios fratres, quos in regno meo erant. Ille qui de genere meo exi erit, semper teneat illud monasterium, pro hereditate sua, ut habeat partem de orationibus bonorum fratrum, qui illic in vita sancta perseuerauerint, & faciat ibi semper bene pro Dei amore, & pro anima sua, & mea, & si hoc fecerit, sit benedictus in secula seculorum. Amen.

Consideret illud, quod Dominus DEVS NOSTER dixit, Quod minimis

LIVRO SETTIMO

meis fecistis michi fecistis, & Apostolus Paulus, operemur bonum ad omnes, maxime autem ad domesticos fidei. Facta carta, & confirmata mense Iulio, era M.CII. qui presentes fuerunt, & viderunt. Nunnus Midiz testis. Fernandus Midiz, Alvarus Sandiz, Menendus Gonsaluis, Didacus Truitesendiz, Menêdus Diaz, Pelagius Gonsalvuz, Gonsalvus Traštamiriz, Suarius Gaindiz, Rodrigus Diaz, Egas Meêdiz, Tuitesendo Truitesendiz, Gomes Egiraz, Didacus Truitesendiz, Gonsalvus Roupariz, Ego Alfonsus filius Regis confirmo. Ego Sâcius filius Regis cõfirmo. Ego Garcia, quod Pater meus fecit cõfirmo. Sefnâdus scriba notavit.

Quer dizer. Em nome de Deos, & de S. Maria, & de todos os Sâtos, & de S. Mamede, & S. Pelayo, Eu dom Fernâdo, Rey de Lião, faço carta & cõfirmação ao Abbade, & frades q̃ habitão no mosteyro de Loruão das erdaes q̃ tiuerão de tẽpo antigo ate o presente, e puderẽ alcãçar de meus dias pera sêpre, pera q̃ as possuão segura mête, pello bõ seruiço q̃ me fizerão no cerco de Coimbra, e pellas orações dos bõs frades q̃ ali seruire a Deos, & á regra de S. Bento. Assim eu Dõ Fernando, faço saber aos Reys & Côdes, q̃ depois de mĩ forẽ, q̃ se leuâtou o Abbade de Loruão, & tomou cõ seus frades o cõselho q̃ depois ouuireis. Diferão secretamête entre si, vamos a el Rey dõ Fernâdo, & digamos lhe o estado de Coĩbra; & assi o fizerão, & forão dahi ter comigo dous frades, tẽdo antes dito aos Mouros, q̃ costumauão vir a monte matar lhe

seus veados, & decião depois a comer no mosteiro. Queremos ir ao tẽplo santo do Sñor, fazer oração por nossos peccados. Fingirão que hião cūprir a romaria, & forão ter comigo ao meo de Carrião, ôde então me achaua; os quaes em conselho me cõtarão, & differão. Rey & Sñor nosso, por rios, por montes, & valles, vimos ter cõnosco, pera vos dizer o estado de Coimbra, o qual vos faremos conhecer (tendo disso gosto) o modo em q̃ está, como se tratão os Mouros q̃ estão ali, quantos & quaes seião, os mantimẽtos q̃ tem, & o descudo cõ q̃ goardão a cidade. Eu lhe respõdi com gosto. Por amor de Deos me dizei o estado em q̃ estão. Recebi os então bẽ & hõradamête, & cõtãrão me tudo o q̃ passaua, e fiz cõcerto cõ elles de vir sobre ella cõ meu exercito no mes de Ianeyro sem duuida algũa. Quando elles vierão ter comigo neste lugar, era no mes de Outubro. Fiz aparelhar meus soldados, e dar lhe mâtimẽtos. Veo o tẽpo, chegou se o dia, mandei a meus soldados, q̃ refidião em terra de S. Maria, q̃ a destruisse quãto lhe fosse possiuel, como é effeito fizerão. Vim eu cõ meu exercito ao tẽpo assinado, & estiuẽ sobre ella, Ianeiro, Feuereiro Março, Abril, Maio, Junho, e quãdo chegamos a Julho, não tinhamos pão, nẽ q̃ comer, fora dehũa pouca quãtidade, em tâto, q̃ eu, e meus soldados, êtrouxamos nossa bagagẽ, e com nossos criados, & caualgaduras, mandamos que encaminhasse a viagem

a viagem pera a cidad de Lião. Tinhamos já gastado quasi todo o mantimento que trouxeramos, & mandamos deytar pregão em Almafala, que estiuessem ate quatro dias, & ao quinto cada hũ se partisse pera sua terra. Os frades de Loruão, & o Abbade cõ elles, tomarão cõselho entre si, & differão. Vamos a el Rey, & demoslhe tudo o que temos pera comer, assi de vaccas, como bois, & de ouelhas, cabras, porcos, pão, vinho, peixes, aues, ate consumir tudo o que temos, & se neste meo tẽpo não tomarem a cidade, despendamos ha hi tudo o q̃ tiuermos pera comer, porq̃ nos não cõuẽ estar mais aqui, se (o q̃ Deos não mãde) a cidade senão ganha pellos Christãos. Derão me por etão aquillo que tinhão pera comer, ouelhas, bois, porcos, cabras, aues, peixes, & muitos legumes, pão, & vinho sem numero, q̃ de muito tẽpo o tinhão goardado pera este fim. Aprouue a Deos do ceo, q̃ antes de os mātímẽtos serẽ gastados, nẽ hũa somana acabada, nos derão os Mouros a cidade. Differão me os bõs homẽs q̃ estauão comigo: Certo Rei & seõnor nosso, se nos não fora dado o mantimẽto do mosteiro, não ganharas por ora a cidade; entã mãdei chamar o Abbade, & frades, porq̃ sempre estiuerão comigo e Almafala, e elles me dizião cada dia as horas & missas em S. Andre, e sepultauão ha hi, & no seu mosteiro todos os q̃ morrerão no cerco, assi de settas, como de lâçadas, ou de proprias en-

fermidades. Vieraõ logo ter comigo, e me deraõ os parabẽs, e eu lhes disse. Agora estareis cõtetes, tomai desta cidade quãto vos pedir o desejo; porq̃ cõ o fauor de Deos, e vosso cõselho, já a cidade seganhou. Elles respõderaõ, Graças a Deos, a vòs, e a vossos antecessores, assaz temos, e teremos quando vossa merce nos não faltar, e viuermos entre Christãos, sò (parecendouos bẽ) nos dai por amor de Deos, & por remedio de vossa alma, hũa igreja nesta cidade, cõ suas casas dẽtro, e cõfirmainos nossas doações, q̃ alcançamos atigamẽte de vossos Auõs, e dos bõs homẽs, a quẽ Deos tenha e sua gloria. Voluime pera meus filhos, e meus soldados, & disselhes, Certamẽte vos iuro pello criador de tudo; que estes saõ seruos de Deos, pois tam pouca cobiça tẽ. Querialhes eu dar ametade, ou a terça parte da cidade, e elles não querẽ aceitar, mais q̃ hũa Igreja somẽte. Agora pois elles mais não querẽ, da parte de Deos todo poderoso lhe cõcedemos, e confirmamos aquillo q̃ nos pedirão em hõra de Deos, e de S. Mame de. Certo vos digo e verdade, q̃ delles, & doutros homẽs bõs soube, q̃ aq̃lle mosteiro foi edificado de tẽpo mui antigo, e aq̃lles q̃ primeiro vierão ali morar, não querião aceitar, nẽ ter erdades pouoadas. Depois disto vierão os Reys & Principes meus antecessores, q̃ senhorearão a terra, & const rangerão nos, dizendo. Aceytai as etdades que vos derẽ, porque nam podereis viuer sem

ellas em tal lugar, pois étre aq̃lles montes não tēdes campos pera la urar: elles virão fere este bom conselho, & aceytarão o q̃ lhe derão, dizendo. Queremos viuer das merces dos Reys, & Principes desta terra, então começaram a receber todas as erdades que lhe dauão, asy dos Príncipes, & de homēs bōs. E os melmos frades mostrarão a mī el Rey dom Fernando, cartas del Rey Ramiro, & del Rei Bermudo, & del Rei Afonso, & de Gonçalo Moniz, que foy bom caualleyro, & casou com filha del Rey dom Bermudo, & outras cartas de homēs bōs. Depois que vi tudo isto, mandeylhe compor hūa escriptura do que me acōtecera com elles no cerco de Coimbra, elles o escreuerão, como por mim lhe foy mandado, & me trouxerão esta escriptura com hūa coroa douro e prata, que fora del Rey Bermudo, & a dera Gonçalo Moniz ao mosteyro, á honra de Deos, & de São Mamede. Vi eu a coroa como estaua ornada cō pedras preciosas, & disselhes: A q̃ fim trouxestes aqui esta coroa? elles me responderão. Queremos senhor, que a recebaes por este bem que nos fazeis. E eu respondi: Liure me Deos de tal cousa, que a insignia, que outros homēs bōs puserão no mosteyro, a tire eu dahi; antes tomay esta coroa cō dez marcos de prata, de q̃ façaes hūa boa cruz, & leuaiha ao mosteyro, ôde esteia pera sēpre, que vos ajudar seia ajudado de Deos, & que vos inquietar, ou quiser impedir

a vòs, ou ao vosso mosteyro, q̃ está fundado é marauilhofo lugar, seia a maldiçoado de Deos viuo, & de seus santos. Eu sobredito Rey com minhas mãos, & de meus filhos, fortalecemos aquillo q̃ mandei escrever, & diante de testemunhas idoneas fizemos este final Z Z Z Z. Asy digo a meus filhos, a meus netos, & a todos meus descēdentes, q̃ depois de mī vieré, q̃ tenham sēpre em sua goarda aq̃lle mosteyro, & todos os frades q̃ nelle moraré virtuosamente, & os q̃ fizeré o contrário, não ajão a minha benção inteira, porq̃ os achei melhores q̃ todos os outros frades, que auia em meu reyno. Aq̃lle q̃ proceder de minha geração tenha sempre aquelle mosteyro por cousa propria, pera q̃ tenha parte nas orações dos bōs frades, q̃ ali perseveraré em sãta vida & faça sempre ali bē por amor de Deos, & por sua & minha alma, & se isto fizer, seia bēdito pera sēpre dos sempre. Amen. Cōsidere aquillo q̃ nosso señoŕ disse, o q̃ fizestes a hū de meus menores seruos, a mī o fizestes. E o Apostolo Paulo: Façamos bē a todos, principalmete aos domesticos da fē. Foi feita & cōfirmada esta carta no mes de Iulho, era de 1102. os q̃ se acharão presentes, e ouuirão. Nuno Midiz. Fernão Midiz, Aluaro Sandiz. Mendo Gõçaluez. Diego Truitesendiz, Médo Diaz, Pelaio Gõçaluez, Gõçalo Trastamirez, Sueyro Gairidiz, Rodrigo Diaz, Egas Médez, Truitesendo Truitesediz, Gomez Egirar, Diego Trutte-

Chroni.
geral. 4.
p. ca. 1.

Truitefendiz, Gõnçalo Roupariz. Eu Afonso filho del Rey confirmo, Eu Sancho filho del Rey confirmo, Eu Garcia confirmo, o q̃ meu pay fez. Sefnãdo escriptura onotou. Duas confas me parecerão dignas de pôderar nesta escriptura, hũa dellas a cõfirmação de Rodrigo Diaz, que sem duuida se tẽ ser o Cide, de quẽ affirmã a tradição & chonica gẽral del Rey dõ Afonso, que recebeo nesta Cidade a ordẽ de cauallaria por mão del Rey dõ Fernando, & ainda querẽ que o seu Cauallo Banieca, tão cantado nos romãces antigos fosse nacido nos câmpos do Mondego: e a segũa a palavra *Sanctũ Dominicũ*, que algũs inconfideradamente traduzẽ São Domingos, como se este santo fora nacido naquelle tẽpo, ou pudera ter Igreja dedicada em seu louuor, não vendo quantos annos depois floreceo; nõ aduertindo, q̃ entre os nomes com q̃ os templos se chamaũão antigamente, era hũ delles *Dominicum*, como se collige de muitos Santos, & Cõcilios, & o traz Cesar Baronio, & assi me parece, q̃ o templo pera onde pedirão licẽça, seria São Saluador de Ouedo, que então era o mais notauel, & celebre de toda Espanha, por ter ã si otifouro de quasi todas as reliquias della, por onde não pareceria nouidade aos Mouros, quererẽ os religiosos y rem Romaria áquelle santuario. Vem se tãbem os sete annos que as historias antigas de Espanha dizião, que durara o cerco cõuertidos ã sete me-

ses, q̃ declara a escriptura. Nesta occasiã q̃ el Rey ganhou a Coimbra, diz o Papa Calixto, q̃ se achou em Santiago de Galliza hũ Bispo Grego, chamado Estiano, q̃ por saluação de sua alma viera em romeria ao corpo do Santo Apostolo, & como entre outros milagres seus, ouuiffe cõtar como apparecia nas batalhas armado em fauor dos Christãos, se riõ, & como zõbando, disse, que mal podia tomar officio de caualleiro, aquelle que o tiuera de pescador. E como depois disto adormeceffe, lhe appareceo o Santo armado ricamente com hũas chaves na mão, dizendo, que pera não auer duuida em ser elle caualleiro de Iesu Christo, hia cõ aquellas chaves abrir as portas de Coimbra a el Rey dom Fernando, que auia sete meses a tinha cercada. & dito isto, vio como subia em hum caualo branco, ornado de ricos iaezes, & se partia, tras aqual visã acordou & chamando os Conigos da Igreja lhe cõtou a visã que tiuera, & notando o dia, acharão q̃ no proprio fora Coimbra ganhada aos Mouros, & o Bispo ficou liure da duuida em que viuia. Alcãçada esta victoria, deyxou el Rey por governador de Coimbra a Dom Sifnando, & fez guerra a hum valeroso Mouro, por nome Abudado, senhor de muitas terras em Portugal, que durando o cerco de Coimbra cantara muyto o exercito, desde Leyria, & ao fim o veo a domar, & ficou em seruiço del Rey dom Fernãdo,

Bbb 3 a quem

Calixto
Papa h.
de mira
culis S.
Iacobi.
Chroni-
ca gene-
ral, p. 4.
cap. 1.

LIVRO SETTIMO

a quem seruiu cō grande lealdade, ate o fim de sua vida . Passados algũs annos, que Coimbra esteue em paz , não sem lastima dos Mouros que a perderão, se aiūtou hũ copioso exercito delles, capitaneado por Benalfagi (como lhe chamão ashiftorias Arabes) señor de muitas terras é Estremadura, & tornarão aleuantar os muros de Montemor o velho, & fortificalo de maneira, que ficou seruindo de duro iugo a Coimbra, porque dali lhe sahião a fazer caualgadas, & danos intolleraueis, de modo q̃ pera remedio delles, foi necessario tornar elRey dō Fernando com poderoso exercito a sitiar a villa, e cōbatella por muitos dias, sem o animo dos Cōbatētes ser bastantes pera a ganhar, por q̃ assi os cercados, como outros q̃ andauão inquietando o exercito, e atalhando lhe òs mantimētos pelleiauaõ tão denodadamente, q̃ o Cide se vio duas vezes em termos de se perder, indo em goarda dos q̃ trazião erua & mantimētos; mas pondo o vltimo de suas forças os rompeo venturosamente, & se apertou de maneira cō os cercados, que ao fim se ouuerão de render saluas as vidas; & elRey cō indignação do dano q̃ ali recebera, mandou noua mēte arrasar os muros por muytas partes, de maneira, q̃ não pudessem os Mouros tornalos a levantar : & deste modo permaneceu a villa algũs annos, ate q̃ o mesmo dō Sifnã do gouernador de Coimbra a tornou a pouoar reynando elRey dō

Afonso o sexto, como veremos adiante. Cheo de triũfos & hōradas vitorias, chegou elRey dō Fernão ao fim de seus dias, & lhe foi reuelado pello glorioso Doutor S. Isidro o dia em q̃ auia de partir da vida, q̃ foy cōforme a melhor & mais apurada computação no mes de Dezebroy, dia de São Ioão Euāgelista, entrado o anno de Christo, 1067. que he 5025. da criação do mundo, não obstante dizer a chronica gēral, q̃ morreo no anno de mil e cincoēta & seis, no q̃ manifestamēte se enganou, por auer muytas doações deste Rey nos annos seguintes : & foy sepultado na Igreja de S. Isidro de Lião, q̃ elle fundara pera colocar ali o corpo deste santo, que alcançou delRey de Seuilha, & oie vemos ali seu sepulchro tido em veneração, como de Principe q̃ reyna com Christo . Deyxou seus reynos repartidos em forma, que a Dom Sancho ficou Castella; Lião a dom Afonso, & a dō Garcia Portugal, & Galliza, & as Infātas forão erdadas em C, amora, & Touro, como veremos adiante.

CAPITULO. XXIX.

Do Reyno de Dom Garcia em Portugal, & das batalhas q̃ tene cō seus irmãos atevir a perder o reino, cōtão se algũas obras valerosas de dō Rodrigo Frolaz & sua morte, com outras de Canalleiros Portugueses, merecedores de fama.



Or morte do excellenre Rey dom Fernando tomou cada qual dos filhos posse do reyno, que

ANNO
5025.
de Chri
sto 1077.

Roderi.
libro. 6.
capit. 15
et 18.

Anacephaleos cap. 11. Marmol libro. 2. cap. 30. João de castilho libro. 4. discurs. 2. Marian. libro. 9. cap. 8. Gariuai libro. 11. cap. 12. Alfonso inhistor. Hispan. parte. 4. cap. 2. Comes Petri li. de nobilitate Hispania.

que o pay lhe deixara, côtra vontade & gosto de dô Sancho, q̃ como mais velho pretendia a direita successão de tudo, & não obstâte o iuramento q̃ fizeram de não pretêder nem inquietar hũ, o senhorio dos outros, & a maldição q̃ o pay antes de morrer lhe puera neste caloso, não passarão muitos dias, que a cobiça, & desejo natural de mandar, obrigou a dom Garcia Rey de Portugal, & Galliza, a tomar as armas contra sua irmã dona Elvira senhora de Touro, & doutrasteras iunto ao Rio Douro, por aq̃lla parte onde entra em Portugal; ao q̃ acudio seu irmão dô Sancho, não com animo de defender o direyto da irmã, antes de tomar daqui occasião pera os desherdar a todos, & falando em seu cõselho cõ o Cide, que iã neste tempo era caualleyro de grande opinião, & com outros, lhe descobrio o pensamento q̃ trazia, pedindolhe ordem pera começar a conquista de toda Espanha; Resistiolhe o Cide, & outros algũs, a esta determinação, lembrãdolhe o iuramento & maldições do pay, & o perigo q̃ corria seu estado, confederandose os irmãos ambos; & quando iã não virão meo de otirrar da empresa, aconselharãono, q̃ se congraçasse primeyro cõ el Rey dom Afonso de Lião, & lhe pedisse passo liure por suas terras, pera conquistar as de dom Garcia; porque doutro modo lhe seria a iornada difficil; & se porião seus negocios em grande auétura; Fello el Rei assi, &

vendose no mosteiro de Sahagum da ordem de N.P.S. Bêto com o irmão, lhe fez grandes instâncias neste particular, sem opoder demouer ao que pretêdia, ate q̃ em segundas vistas q̃ concertarão, ouuerão de assentar na destruição de dô Garcia, que descudado de taes pensamentos, & leuado de hũa natural leuiãdade, fazia disfaoures aos fidalgos Portugueses, & Gallegos, por onde os tinha muy allienados de seu amor; & os poucos descontentes com os grandes tributos, que nouamete lhe impunha, todos os quaes descõcertos nacião de hũ seu criado por nome Verna, a quẽ el Rey daua tanto credito, & authoridade, q̃ por seu respeito desgostaua os señores principaes do reyno; contra o parecer dosquais começou a guerra de Touro, & fez outras desordẽs intolleraueis, com que se as terras de Portugal, & Galliza hião a perder. Consultarão os grandes entre si no remedio, q̃ se daria a tamanhos males, & assentarão q̃ algũs em nome de todos aduirtisẽ a el Rei do mal que era seruido, & acõselhado por aquelle seu valido, & lhe pedissem q̃ como nociuo a sua hõra o apartasse de si. Fez lhe a pratica dô Rodrigo Froiaz, filho do Conde dom Froiaz Vermuiz, o que cegou sobre Ouiedo, como iã tocamos acima, q̃ por ser senhor de muitas terras em Portugal, & Galliza, & valeroso caualleyro por sua pessoa, crêrão todos fosse melhor ouuido del Rei, & suas rezões melhor admittidas, q̃

LIVRO SETTIMO

de nenhum outro: Mas como Verna estivesse apoderado do animo fingello delRey, não valerão estes defenganos de mais, que de levantar algũs aleiues a Dom Rodrigo, & aos outros, có que elRei os maltratou em cousas publicas, & notoriamente iniustas, & desarrezoadas, o que não podêdo soffrer o animo leal, & valeroso de Dom Rodrigo, entrou hum dia no paço, & achando a Verna occupado em materias de gouerno, o matou ás estocadas, & tornando-se a sayr sem auer quem lhe demandasse o atreuimento, se partio de Portugal, caminho de França, levando consigo algũas companhias de vassallos, parentes, e amigos, que enfadados do maogouerno delRey dom Garcia, se passauão a ganhar soldo, em parte que seu valor fosse estimado. Achaua-se elRey em Coimbra ao tẽpo desta partida, onde foy auisado da liga dos irmãos, & guerra que elRey dom Sancho lhe vinha fazer, de q̃ ficou mais alterado, que da perda de Verna, & consultando seus conselheiros, o persuadirão, a q̃ mandasse chamar dom Rodrigo Froiaz porque em o ter consigo, tinha seguro seu reyno, & sem elle acabaria de se perder, fello elRey assi, & despedindo dous fidalgos de confiança, o acharão em Nauarra em vespõras de passar a França: mas vendo as cartas, & seguro Real, & a estreita necessidade, q̃ elRey lhe significaua, pospondo seus aggrauos á lealdade Portuguesa, fez logo

volta, & chegou a Coimbra a tempo que os Capitães delRey dõ Sancho tinhaõ já ganhadas muitas terras em Galliza, e pella comarca da Beira, sem auer quem lhe fizesse resistencia, & se vinhão chegando a Coimbra os Condes dom Nuno de Lara, & dom Garcia de Cabra, com algũas tropas de cauallaria. Alegrouse elRey com a vinda de dom Rodrigo, & lhe deu conta do perigoso estado de suas cousas, & da vinda dos Condes a correr-lhe a cidade, encomẽdando-lhe, que esquecidas payxões antigas, tomasse á sua conta remedear os dannos da Patria. Agardecceolhe dom Rodrigo a confiança, & o animou com promessa de morrer, ou defender sua causa, pedindo-lhe que na batalha dos Condes senão achasse pessoalmente, pois tendo taes, & tam bõs vassallos, não era iusto afrõtar-se, com quem não fosse Rey como elle, mas vêdo que deseiaua achar-se presente, & que os descubridores do campo, dauão auiso da chegada dos Castelhanos, mandou tocar as trombetas, & sayr a cauallaria Portuguesa em suas batalhas concertadas; & pouco abayxo da cidade, onde agora chamão Agoa de Mayas, ouuerão vista hũs dos outros, & se deu final de cometer, sendo dom Rodrigo Froiaz, & os Côdes, dom Pedro, & dom Vermuiz Froiaz seus irmãos, os primeyros que romperão cruelmente as lanças nos Castelhanos da auãgoarda, & os que pelleiarão tam valerosa-

rosamente, & animarão os Portugueses tanto, que a pesar da braua resistencia dos contrarios, & do numero em que os excedião, alcançarão vitoria, deyxando quinhentos & quarenta inimigos mortos, entre os quaes forão o Cõde dom Fafes, & outros senhores de muyta estima, & lhe ganharão os pendões, & bãdeyras q̃ meterão na batalha, o q̃ não foy sem muyta perda dos nossos, de q̃ faltarão duzêtos & vinte, & sayrão muytos feridos, de modo, que ou morrerão depois, ou estiueraõ em muyto perigo, como foy Dom Rodrigo Froiaz, cujas obras neste recôtro forão taes, que toda a vitoria se atribuy o ao estranho valor & esforço de seu animo, & às forças inuenciueis de seu braço; Foy esta rotta muy lamentauel pera el Rei dom Sancho, não tanto pello numero de gente que perdera nella, como pella muita nobreza, & qualidade dos que aly acabarão; & deseando vingar esta perda & quebra, se veo em busca do irmão pello meo de Portugal, cudando achalo na cidade de Coimbra; mas sabendo como se retirara ate Santarem, pera aiuntar socorro dos Alcaydes Mouros seus vassallos, & confederados, pafsou em sua demanda, crendo que na primeyra batalha o desbarataria, segundo era excessiuo numero de gente que leuaua cõsigo. Ouue no exercito dos Portugueses algũas alterações sobre a resolução, que se auia de tomar, na materia

da resistêcia, porque a hũs parecia melhor defender as cidades & fortalezas; prolongando a guerra cõ este genero de pelleia: Outros que entretendo os Castelhanos com recontros particulares, lhe não concedessem batalha de poder a poder, fundandose, que chegado o inuerno se retirarião, & ficarião os nossos desasombrados, & cõ mais lugar, pera preuinir a defesa. Mas Dom Rodrigo Froiaz, que iá andaua conualecendo das feridas, que recebera na batalha de Agoa de Mayas: disse a el Rey, que em todo caso lhe importaua pòr suas couzas na ventura de hũa batalha: por que sendo seu Irmão maior senhor de terras, mais rico em dinheyro, & mais poderoso em vassallos, lhe podia sustentar a guerra mais tempo do que elle a podia manter, & que por ventura lhe feria difficil, aiuntar outro anno tanta, & tamboa gente de guerra como tinha cõsigo naq̃lla occasiã: por onde lhe pedia, que pondo as esperanças em Deos, & depois no esforço & lealdade dos fidalgos Portugueses, que aly estauão, não duuidasse de dar batalha a el Rey Dom Sancho, de qué Deos, & sua muyta iustica, lhe darião hũa gloriosa vitoria. E pera cõ obras acrecentar no animo del Rey o esforço q̃ lhe derão as palauras, pediu auangoarda da batalha cõ os Condes dõ Pedro, & dõ Vermuiz Froiaz seus irmãos, & o Conde dõ Garcia seu sobrinho, & o Cõde dõ Fernão Piz. Alegrouse el Rei

LIVRO SETTIMO

tanto do esforço, & boas razões de Dom Rodrigo, que sem mais difficuldade concedendo em seu parecer, & mandou preparar a gente pera dar batalha a elRei dom Sancho tanto que chegasse, tomouse hũ lugar acõmodado perto de Santarem, em hũ campo em que depois estiuerão as vinhas da villa, & descubrindo as badeiras enemigas, se pos nossa gente em ordem de batalha, tendo dõ Rodrigo Froiaz auãgoarda com os Cõdes seus irmãos & sobrinhos, & outra muita copia de bõs caualleiros escolhidos entre os mais, pera o effeito que determinaua. Chegouse a hora de rõper, & feito em cada parte o final costumado, se trauou hũa cruel escaramuça, sendo dom Rodrigo, & seus parentes os primeiros que romperão as lanças nos escoadrões enemigos, & fazêdo obras admirauéis chegarão ao corpo da batalha, onde vinha o guião delRey de Castella, pugnãdo hũs pello ganhar, & outros pello defender, & dando animo aos nossos a lembrança de quẽ erão, & deseio de alcançargloria, e aos contrarios a presença delRey dõ Sancho, que alem das palauras cõ q̃ animaua os seus, lhe daua exẽplo cõ as obras de suas mãos. Carregou aqui o peso da gente, & foi o mais difficil termo da batalha, em que os nossos se perderão, não tendo por si a dom Rodrigo, & seus irmãos, que a pesar das forças cõtrarias derrubarão o pendão, & tras elle a elRey dom Sancho, sendo o

primeiro que o inuestio cõ a lança (como diz o Conde dõ Pedro) dõ Egas Gomez de Sousa, de quẽ por linha direita decem os antigos Souzas de Portugal, & tras elle o prendeo dom Rodrigo Froiaz, pondo tanta força neste conflicto, que alẽ das muytas feridas que recebeo de nouo, lhe arrebentarão as que trazia mal curadas da primeira batalha, & perdia tanto sangue, que lhe hião desfalecẽdo as forças, por onde mandou chamar a elRey dom Garcia cõ toda pressa, sendo os mẽsageiros, dom Moninho, que nesta batalha, & na de Agoa de Mayas, se ouuera como singular caualleiro e dõ Egas Gomez de Sousa, a quẽ se deuião as aluissaras da boa noua q̃ leuaua: Acudio elRei aq̃lla parte, & vëdoo oCõde dõ Pedro Froiaz, lhe disse. Hõroso presente (Senhor) vos tem meu irmão dõ Rodrigo, mas por vollo ganhar o perdeis a elle: Cayrãolhe a elRei as lagrimas dos olhos, & cõ a vòz interrompida de sospiros, lhe respondeo. A vida pos siuel he, q̃ a perca dõ Rodrigo por me seruir, mas a opinião, & honra q̃ ganhou pera seus descendentes, não lha tirará sua morte. Chegando depois a onde dom Rodrigo estaua, lhe fez entrega delRey dom Sancho seu Irmão, & perguntando lhe tres vezes, se se daua por entregue delle, como lhe respondesse, q̃ si, acrecẽtou o animoso caualleiro estas palauras. Pera mĩ senhor, basta o contentamento que leuo, de vos ver ficar com vitoria, os agardecimen-

decimentos della, day a estes bõs fidalgos Portuguezes, que com tanta vontade se offerecerão á morte por vos liurarem de afronta, & nas que tiuerdes, segui seu conselho, & não errareis, porque assi elles, como seus, antecessores, amarão tanto a verdade, que nenhum estimou a vida, onde se aventurou cousa de honra. Ditas estas palauras, beijou a mão a el Rey, & lançandose sobre seu escudo, por lhe faltaria o alento, cõ sua propria cellada por trauißeiro, beijando a cruz de sua espada, em lembrança doutra em que nos remio o filho de Deos encarnado; deusua alma nas mãos de seu Criador; morrendo nelle hum dos valerosos caualleros q̃ teue o mudo, & que nas conquistas de Mouros feytas em Portugal, ajudou a el Rey dom Fernando, com tal estremo de esforço, que costumaua dizer o mesmo Rey por elle & pello Cide, que mais terras, poderia auer Principe q̃ as tiuesse; mas taes dous caualleiros, como crão os dous Rodrigues, Portuguez, & Castelhana, sò elle ospodia ter por vassallos. Vendo el Rey dom Garcia os contrarios de vencida, & que as lagrimas de seus olhos não podião dar vida a dom Rodrigo, entregou a goarda del Rey dom Sancho seu irmão, a certos caualleiros de confiança, & elle com os de sua goarda, seguiu o alcance dos vencidos, em quanto lhe durou o alento do cauallo, e lhe não forão á mão os q̃o seguião, temendo algũa desgraça, que mui-

tas vezes acontece, por se desordenarem os vencedores no alcance; & tornandose iá vitorioso, & a seu parecer descansado com a prisão de dom Sancho, lhe trocou a ventura este pensamento em cruel destruyção, porque os caualleiros que tinhão o irmão em goarda, se ouuerão tam remissa, & descudada mente, que se lhe soltou detre as mãos, & recolhido de algũs seus, se retirou a hum monte, donde vio hũa tropa de cauallaria com certo pendão, que conheceo ser do Cide Ruy Diaz, a quem sua boa ventura dilatou a chegada pera tam necessaria occasião, & volto el Rey aos seus, lhe disse. Alegrayuos comigo, pois agora acabo de entender, que sou restituydo a meu reyno, vendo presentes as bandeyras do valeroso Cide meu vassallo, & sey que he morto o bom dô Rodrigo Froiaz, que me predeo & fizio com tanto esforço, & faltando tal defensor a meu irmão dom Garcia, sem falta o venceremos, & tornarei a cobrar a opinião & hõra perdida. Chegou nisto a gente do Cide, & tomando cõsigo a que el Rey iá tinha, sayrão ao encontro a el Rey dom Garcia, que sem pensamento de tamanha mudança, vinha lamentando com seus caualleiros a morte de dô Rodrigo; & quando se achou salteado da noua gente de armas, & vio entrella a seu irmão dô Sancho, ordenando os seus na melhor forma, que a breuidade do tẽpo lhe permitto, arremeteo cõtra ella tão denodamente,

damente, que se a industria & grã-de valor do Cide, senão empenhara nesta occasião fora muy possivel, tornarê as cousas ao estado em que a fortuna as tinha posto, porq̃ a determinação cō que os Portugueses pelleiarão, foy tal, que com virê cansados do alcance, & o estarê iã de pelleiar a mayor parte do dia, sustentarão a batalha em peso, ate se vir cerrando a noite, na qual morrerão os Condes dō Pedro, & dō Vermuiz Froiaz, Irmãos de dō Rodrigo, & dous filhos de dom Pedro, de maneira, que cinco pessoas notaveis da casa dos Pereiras, morrerão nesta batalha, por defenderê seu Rey, & sustentarê a coroa deste reyno; E como estes faltarão se puserão os mais em desbarato, & foi el Rey dō Garcia preso por seu irmão dō Sancho, & metido no castello de Luna, onde esteue ate sua morte, inda que não falta quẽ diga q̃ dō Sancho o restituhio a seu primeiro estado, cō lhe ficar reconhecendo vassalagem, e que seu irmão dom Afonso; foy quẽ o meteo em prisaõ perpetua, òde esteue dez annos cōtinuos, & no fim delles sem querer que lhe tirassem os ferros acabou seus dias, pedindo que com elles nos pès o metessem na sepultura como em effeito se fez, & deste modo iaz sepultado na Igreja de Santo Ilidro de Lião; & así nisto como na ordem de contar esta conquista primeiro, que a do reyno de Lião, sigo a opinião mais vulgar, & melhor recebida, que atribue a vi-

toria, & prisaõ del Rey dom Garcia a seu irmão dom Sancho, a quẽ logo se rendeo o reyno de Portugal, & Galliza, ficado por então incorporados na coroa de Castella, depois de auer quatro annos que erão señorios, & reyno por si, como qual quer outro de Espanha, quasi com os mesmos limites, & grandeza, q̃ o tiuerão antigamẽte os Reys Sueuos. Foy esta batalha, & ruyna del Rey dō Garcia no fim do anno de Christo, 1071. q̃ forão 5027. da criação da criação do mundo. Não acho em Portugal nos Cartorios q̃ tenho visto doações, nẽ escrituras confirmadas por este Rey dō Garcia, mais q̃ hũa em Arouca, de hũa venda q̃ faz Munio Dordiz Sacerdote, ao Abbade, & frades daquelle mosteiro, de tres casaes em Lamas termo de Arouca, dada aos cōco de Abril, na era de 1107. que he anno de Christo, 1069. onde se diz. *Obtinente Rege Gartia Imperatoris Ferrandi filius Portugale, & totam Galleciam, & Rege Domno Sancio imperate Castella, & legione donus Alfõsus. Quasi* dizendo: Que ao tempo de fazer a escritura, reynaua em Portugal, & toda Galliza el Rey Dom Garcia, filho do Emperador dō Fernando; & em Castella imperaua Dom Sãcho, & dom Afonso em Lião; donde tambem se infere, que primeiro foy dom Garcia despoiado do reyno, que seu irmão Dom Afonso, a quem o mesmo Dom Sancho com pretexto de maior, a quẽ se deu iã o todos os reynos de Espanha, fez as-

ANNO
5027.
de Chri
sto 1071

pera

pera guerra em q̃ a ventura se mostrou neutral algũas vezes, dando, e tirando a vitoria conforme lhe parecia, ate q̃ em certa batalha ficou preso dom Afonso, & cõstrangido da presente necessidade, deu mostras de se querer voluntariamente retirar ao mosteyro de Sahagũ, cõ presuposto de tomar habito de religião, e fazer vida monastica; mas como tudo era fantastico, & ordenado a fim de salvar a vida, tanto q̃ vio oportunidade pera se yr do reyno (seguindo o parecer do Conde dom Peransures) fugio pera Alimaimon Rey de Toledo; que o recebeu, & tratou cõ animo verdadeiramente real, dandolhe paços em q̃ viuesse, & acostamento bastante pera se tratar no estado, & grandeza devida a sua pessoa. Ficou dom Sancho reynado em todos os estados, & terras que seu pay adquirira por armas & por erança, mal lembrado do iuramẽto q̃ fizera de não inquietar os irmãos na parte q̃ lhe coubera, & da cruel maldição, q̃ o pay lançara sobre qualquer, q̃ pretendesse vsurpar os bẽs q̃ repartira por todos; mas não tardou a iustica diuina, em mostrar o castigo merecido por sua cobiça, porq̃ deseia do vsurpar a sua irmaã dona Vrraca a cidade de C, amora, de q̃ o pay lhe fizera doação em vida, & legado ao tẽpo da morte, & tendo a sitiada cõ a força de seu exercito, o matou aleiuosamente hũ caualleiro chamado Velhido Dolfos, atrevesando o cõhũã lâça de arremesso

de parte a parte, & posto q̃ se saluasse entãõ dẽtro em C, amora, por o cauallo do Cide (em q̃ se pões sem esporas) lhe não dar alcance, dõde se seguiu a maldição deitada aos q̃ se poem a cauallo sem ellas. Foi de pois entregue aos Castelhanos, q̃ o espedaçarão viuo em quatro cauallos, cada hum dos quaes leuou sua parte. E os C, amoranos apurarão sua lealdade por desafio, em q̃ morrerão tres filhos de Arias Gonçallo nobre fidalgo C, amorano: mas por que o vltimo delles, chamado Rodrigo Arias, lançou do campo a dõ Diogo Ordonhez de Lara, descendente de Mudarra Gõçalvez, ficou C, amora liure, & seus moradores iulgados por leaes. Morto dom Sancho tam lastimosamente, mandou a Infante dona Vrraca dar auiso a seu irmão dõ Afonso, q̃ estava em Toledo: & posto que cõ algũs receos & dificuldades q̃ ouue em sua vinda: ao fim se tornou a Castella, onde foi recebido cõ grande aplauso por todos os grãdes, & ponos do reyno, senão foy do Cide, q̃ ate lhe não tomar iuramẽto sobre o altar de Santa Agueda de Burgos, como não fora culpado na morte de seu irmão dom Sancho, o não quis reconhecer por senhor, nẽ beijar lhe a mão como tal, do q̃ ficou tão sentido, que andado o tempo buscou occasião com q̃ o desterrar de seus reynos, dãdolhe cõ isto motiuo pera egrãdecer mais seu nome. Deste modo ficou el Rey dõ Afonso reynando em Castella, Lião, Portugal & Gal-

& Galliza, & foy hum dos vitoriosos, & bem afortunados Principes que teue Espanha, & q̃ mais terras cõquistou aos Mouros de todos seus predecessores, porq̃ sem outras muitas villas, & lugares de menos conta, lhe ganhou a cidade de Toledo, õde primeiro estiuera desterrado, & tomou dahi em diãte o titulo de Emperador de Espanha tão to pello merecerẽ suas obras, & os muitos reynos, que possuhia, como por mostrar a liberdade, & isenção dos Reis de Espanha, na materia de reconhecimento do Imperio, q̃ iã se resolvera em vida del Rey dom Fernãdo seu pay, a quẽ por este respeito chamarão, par de éperador.

CAPITVLO. XXX.

Do estado, & governo de Portugal em tempo del Rey Dom Afonso, as molheres, & filhos que teue: os governadores que teue Coimbra, ate o Conde dõ Hêrique alcãçar o senborio de Portugal: e como se pounou Mõtemoro velho.



Morte del Rey dõ Sancho, & restauração de dõ Afõso acõteceo cõ forme a opinião mais cõmũa, pellos años de Christo 1072. q̃ forão 5030. da criação do mundo, sendo el Rei de trinta & quatro años, & sete meses (nã obstante a cõputação da chronica gèral, que nestes numeros està mui errada) no qual visitou seus estados equietou algũs leuantamentos, que caualleiros, & senhores particulares fizeram em Galliza, cõ a occasiã das alterações passadas, e começou

a emprender algũas conquistas de Mouros, que por nã serem dentro na Lusitania, deixo pera os historiadores de Castella com dar noticia do estado, & modo de gouerno em que por este tempo se mantinhão os Portugueses, tirado de doações antigas, que logo irey referindo. Gouernauase Coimbra por hũ capitão ou Consul, chamado Sifnando. O Porto & terras dẽtre Douro, & Minho, tinha a seu cargo dom Moninho Hermiguez, Arouca, & as terras vezinhas o Cõde Mem Monis, & as da Feyra Egas Monis, e seus irmãos, como consta de certa escriptura de venda, que està no Cartorio de Arouca, feita por Lucẽdo Sacerdote, a dona Toda Viegas, de hum casal em Figueiredo, onde se dizẽ estas palauras. *Facta series die quod erit kal. April. era M. C. XII. Regnante Adefonso Principe in tota Hispania in Colimbira Cõsule Sifnãdus, in Portugale Monido Hermiguez, mādãtes Arouca, & terra de S. Maria, Menendus Monis, & Egas Monis, in Sedis Colimbriae Mauritius Episcopus. Quasi dizẽdo, q̃ aq̃lla carta de venda se fez ao primeyro de Abril, da era 1112. (que he anno de Christo, 1074.) reynãdo em toda Espanha o Principe dom Afonso, sendo Consul em Coimbra dõ Sifnãdo, e gouernãdo a cidade do Porto Moninho Hermiguez, & as terras de Arouca Mem Monis, e as de Sãta Maria Egas Monis, & a Sé de Coimbra o Bispo Mauricio, o q̃ breuemẽte aduertido tornaremos a el Rey dom Afonso, que cõ suas*
armas

Roderi.
libro.6.
capit.21
Anace-
phaleos
cap.75.
Marmol
libro.2.
cap.31.
João de
castilho
libro.4.
discur.3
Antonio
inhistor.
general.
Hispan.
parte.4.
capit.3.

armas victoriosas trazia mui atropelladas as forças dos Barbaros, ajudádo as valerosas obras do Cide, que a fama celebrava com tam hóroso pregão, q̃ muitos Principes estrangeyros deixauão suas terras por virem servir a Deos na guerra cõtra os Mouros, & ser testemunha de vista das empresas deste venturoso Principe; entre os quaes vierão tres senhores Frãceses, dous delles primos com irmãos descendentes da casa de Borgonha, chamados dom Raymundo, & dõ Henrique, & outro Conde de Tolossa, e de S. Gil, chamado també dõ Raymundo, q̃ sendo mancebos, & amigos de ganhar fama, vierão visitar o sepulchro do Apostolo Santiago, & indosse dahi á corte offerecer a el Rey dõ Afonso, elle os recebeo cõ o favor & cortesia devida a tão nobres Principes, dandolhe grãdes acostamẽtos, & prefirindoos em todos os actos publicos, aos senhores naturaes, q̃ acceytauão bẽ isto, por darem gosto a el Rey, & por conhecerem que se lhe devia por sangue & valor de seu braço. Tratou el Rei de os entreter cõsigo, buscãdo occasião honrosa cõ q̃ os obrigar, & não achando outra mais correspondente a sua grãdeza, os quis tomar por gêros de duas filhas bastardas q̃ tinha, chamadas dona Eluira, & dona Theresa, auidas em sua mocidade de hũa senhora nobre, por nome dona Ximena Nunez de Guzmão, q̃ deu por molheres a dõ Raymundo de S. Gil, & a dõ Henrique.

E andando o tẽpo, deu a dõ Raymundo de Borgonha hũa filha legitima, chamada dona Vrraca, que neste tẽpo não era inda nacida, nẽ pode ser capaz de casamẽto muytos annos depois, como logo veremos, por demonstrações irrefragaveis, q̃ me obrigão a discrepar dos q̃ contão primeiro o casamẽto da filha legitima, q̃ das bastardas, ou ao menos todos juntos, auẽdo na verdade entre hũs, & outro mais de 25. annos, como constará por cõputações de annos, tiradas de doações, & escrituras autheticas, em q̃ não ha fallidade, é particular hũa do Conde dõ Henrique, em q̃ com sua molher dona Theresa dá a Eusebio Abbade de Loruão a metade da villa de Cacia, na era de 1114. q̃ he año de Christo, 1076. menos ainda de quatro, depois q̃ foi morto el Rey dõ Sancho, & dõ Afonso restituydo ao reyno; por onde fica claro, q̃ devia dona Theresa de ser auidã viuendo ainda el Rey dom Fernando, & sendo dõ Afonso moço. A escritura começa deste modo:

Domnis inuictissimis triumphatoribus Sanctisque martiribus S. Mametis, S. Pelagii ob cuius domus, vel honore ecclesie vestra perpetua felicitate firmitate, quia exutus corporea, de hoc seculo ad alia transferuntur anima, qualis se nunquam illic peruenire considerat: quia hic bona peragenda, corde & corpore pigritati, monet cum nos dominus Deus, Date dabitur vobis. Vnde & Moysen dicit tua sunt cum omnia domine, & quae de manu tua accipimus dedimus tibi. Ideoque ego el
Conde

LIVRO SETTIMO

Conde Henrique, & Regina Tharasia, cum peccatorum male depressos donamus atque offerimus sanctæ ecclesiæ vestræ, cuius Basilica esse dignoscitur, locū qui dicitur Laurbano. Testamus domui huic medietatem de villa nostra nomine Cacia. &c. Quer dizer: Aos senhores inuencineis, & martires triūphadores, & Santos, São Mamede, & São Pelayo, por respeyto de cuia casa, ou pella hōra, & perpetua firmeza, & felicidade de vossa Igreja, isto se offerece. Porq̃ dey xada a carga do corpo, passaō as almas deste mūdo a outro, a q̃ por ventura não considerão q̃ hão de yr, aquelles q̃ com igoal negligência da alma & corpo, não exercitão aqui boas obras, como quer q̃ o Señor Deos, diga & amoeste, day, & daruos hão donde veo a dizer Moyfes, como quer senhor q̃ todas as cousas seião vossas aquillo vos damos a vòs, q̃ temos recebido de vossa propria mão, Por tanto eu o Conde Henrique, & a Rainha dona Theresa, sintindonos agrauados cō o peso de nossas culpas, damos, & offerecemos avossa sãta Igreja, cuio mosteyro he no lugar que se chama Loruão: Testamos a esta casa, ametade da nossa villa chamada Cacia, &c. E depois de a demarcar largamente, & nomear o Abbade & Monges, acaba dizendo. *Facta carta testamenti, VIII. kal. Septemb. era M. CXIIII.* Quasi dizendo, que aq̃lla carta se fez aos 25. de Agosto, da era de Cesar, 1114: que he anno de Christo, 1076. Confirmão Egas Gofendez, Egas Mo-

nis, Auia Vestrariz, Gonçalo Goterrez, Mendo Góçalvez, Mendo Viagas, Pelayo Diaz, por sobre nome Amado, de q̃ procedeo a geração dos Amados, que depois se incorporou cō os Almeidas, como iá toquei na chronica de Cister. Afsinão mais Arias Ioão, & Bermudo Auaiz; & não sō hã esta doação dōde consta ser o Conde dō Hérique casado neste anno, mas o q̃ me cau sou maior cōfusão, he ver hū foral q̃ está em Loruão, dado pello mesmo Eusebio (q̃ ali se chama Prior) & seu conuento, aos moradores de Santa Comba, & de Teixede, onde se dizem estas palauras. *Facta carta mense Octobrio, era M. CX. Imperante Adefonso Rege regnum Hispania Christianorum, cuius & obtinente genero Comite Henrico Portugalem atque vicinas, quarum vna est Viseo, cuius in territorio ista supradicta sunt ville, obtinente eam quoq; amabili Duce Monio Veilat* Quer dizer, que foi feita aquella carta, & foral pello mes de Outubro, era de Cesar, 1110. (que he anno de Christo, 1072.) reynãdo el Rey dō Afonso sobre os reynos, q̃ os Christãos possuhião em Espanha, & tēdo seu genro o Conde dō Hérique senhorio na cidade do Porto (que assi se há de tomar ali o nome de Portugal) & nas outras de seu destriçto, hūa das quaes he Viseo, em cuia comarca estão as ditas villas de Santa Comba, & Teixede, tendo o gouerno della o amauel capitão Munio Vella. Cōfesso q̃ vistas as historias de Castella, & as nossas de Portugal,

tugal, me espáta verq̃ todas digão, q̃ estes Principes Frãceses vierão iũtos, & servirão iũtos, & casarão iuntamente cõ as tres filhas del Rei dõ Afonso, & q̃ as doações mostre o cõtrario, com dizerẽ claramente, q̃ o Conde dom Henrique era genro del Rey, no anno de Christo, mil & settenta & dous, que quãdo muyto pode ser o proprio em que veo de Toledo a tomar posse do reyno, por morte de seu irmão dõ Sãcho; dõde auemos de dizer, que os Condes Raymundo, & dõ Hérique tinham vindo a Espanha pello fim do reyno, & vida del Rey dom Fernãdo, que foy (como iã vimos) no ãno de mil & sesenta & sette, pouco mais ou menos; & diuidindose o reyno pellos tres filhos, elles ficarão servindo a dom Afonso Rey de Lião, como a Principe mais liberal, & de costumes mais pollicitos, & nestes quatro annos q̃ ouue ate o de settenta & hum, em q̃ foy despoiado do reyno por seu irmão dom Sancho, casou as filhas naturaes, q̃ iã tinha com o Conde dom Henrique, e cõ dom Raymundo de São Gil, & iã quando se foy & tornou de Toledo neste anno de settenta & dous, (inda q̃ as historias digão que no de tres) o Cõde era casado, & tinha o Condado da cidade do Porto, cõ as terras dentre Douro & Minho, e muitas na Beira, no qual tempo, o Conde dõ Raymũdo de Borgonha não era, nem podia ser casado com a Infãta dona Vrraca, e duvido (ou pera melhor dizer, tenho por cer-

to) q̃ não podia ser nacida, porq̃ de seis mulheres q̃ el Rey teue, a primeira foi dona Ines, de q̃ não ouue filhos, & cõ quẽ sabemos, q̃ estaua casado aos 17. de Nouembro do anno de Christo, 1076. como consta de hum foral q̃ há no mosteyro de Loruão, dado aos moradores de Sepuluega. A segunda foy dona Cõstança, de quẽ naceo a Infãta dona Vrraca, mulher q̃ veo a ser do Cõde dõ Raimũdo, cõ a qual viuia el Rei casado aos 8. de Mayo do ãno de Christo, 1080. como se vê e certa doação do mesmo Rey, dada ao mosteiro de Sabagũ, & doutra q̃ há no mosteiro de Arouca, feita 12. annos depois, onde se dizẽ estas palavras. *Facta series testamenti, III. kal. Ianuarii, era M. CXXX. Regnante Principe Adefonso, & Regina Cõstãtia, in Toletis, et in omni Gallicia, in Colimbria Martino Comite.* Quer dizer: Foy feito este exordio de testamẽto aos trinta de Dezẽbro, da era de 1130. (que he anno de Christo, mil & noventa & dous) reynãdo o Principe dõ Afonso, & a Raynha dona Cõstança em Toledo, & em toda Galiza, & em Coimbra o Cõde Martin Monis, & neste proprio anno morreo esta Raynha. Dõde vemos claramente, que a Infanta dona Vrraca não podia nacer, senão do anno de 77. por diante, & a este tempo iã auia cinco annos, que o Conde Dom Henrique era genro del Rey Dom Afonso. E se he verdade o que diz Gonçallo Argote de Molina, que Dom Raymundo

casou cō ella, no año de mil & oytenta & oyro, seria recebendoa de dez annos somente. A terceira molher del Rey, foy dona Bertha, que algũs fazem Italiana, & viuia casada cō elle, aos quatorze de Março, do anno de Christo, mil & noueta & noue, como vemos em certa doação feyta ao mosteiro de S. Pedro de Eslonça por Dona Vrraca, filha del Rey Dō Fernando, onde a Raynha confirma, & iunto cō ella a Infanta dona Vrraca, molher de dom Raymundo, que iá entam seria de dezoyto ate vinte annos, & era casada com o Conde, q̃ tam bem se alsina nesta doação, & he muito de notar nesta escriptura, que todas as Infâtas, assi as duas filhas del Rey dom Fernando, dona Eluira, & dona Vrraca, como esta filha del Rey Dom Afonso, nomeão na confirmação as Raynhas, de q̃ são filhas, dizendo. *Ego Vrraca Adefonsi Serenissimi Regis, & Constantie Reginae filia, confirmo.* E quando se alsina dona Theresa, como era bastarda, & não tiuera mãy Raynha, como as outras, diz soo estas palavras. *Tharasia Adefonsi Regis filia, confirmo.* O que quis aduirtir de passagem, por respeito de algũs que sem fundamento a quizerão fazer legitima, não vendo, como de força a ouue el Rey sendo ainda solteyro, pois cinco años depois de reynar em Lião, & no primeiro que começou a reynar em Castella, estaua iá em idade pera receber marido: A quarta molher foy dona Isabel, de

quem ouue Dona Sancha, molher do Conde Dō Rodrigo, tronco dos Girões; & Dona Eluira, molher de Rogerio primeyro do nome, Rey de Napoles, & Sicilia. A quinta se chamou Dona Britiz, que affirmão ser Francesa, & por sua morte casou com Dona Maria, filha de Almucamuz AbenHamet Rei de Seuilha, chamada primeyro Zaida, de quem teue o Infante Dom Sanchinho, que matarão os Mouros, viuen do inda el Rey Dom Afonso. Em solteyro teue por amiga Dona Ximena Nunez de Guzmão, de qué ouue as duas filhas, Dona Eluira, & Dona Theresa, depois lhe contam outra, a quem não sabemos o nome, nem filhos que della tiueffe. Fica logo claro desta cóputação tão comprida, que os Condes Franceses vierão a Espanha, primeyro do que nossos historiadores apontão, & que o Conde dom Henrique foi casado, & teue filhos, primeiro que dō Raymundo seu primo fosse gero del Rey dō Afonso, & não deyxou de ter pensamento (posto que o não affirme) q̃ avinda destes senhores não foi a hũ mesmo tẽpo, mas q̃ primeiro vierão dō Henrique, e o Cōde de S. Gil, viuen do inda el Rei dō Fernando, ou pouco depois de elle morto, & que reynando iá pacificamente dom Afonso, veo dom Raymundo de Borgonha, atrahido, das mesmas rezões, & porventura do venturoso exemplo do primo; a quem el Rey seu sogro deu muitas terras e o reino de Portugal com ti-

com titulo de Cõde do Porto: mas não foi logo doação de iuro, e erda de, como depois veio a ser, nẽ fazelo seõhor de tudo, quanto os Reys de Lião possubião na Lusitania, porq̃ primeiro passarão algũs ãnos, que isto se effeituasse, e sendo o Conde iã seõhor do Porto, e muitas terras outras, tinha el Rey dõ Afonso diuersos gouernadores e Coimbra, q̃ tiraua & punha a seu aluidrio, & ao mesmo dõ Henrique proueo neste gouerno algũ tẽpo, & depois o deu a outros seõhores, como irei mostrãdo por varias doações, q̃ aiuntei a este fim cõ muito trabalho. No ãno de Christo, 1074. gouernaua Coimbra (como iã vimos) o Cõsul Sifnãdo, & logo no de 75. estaua prouido no gouerno o Cõde dõ Hérique, como vemos no mosteiro de Arouca em certa veda, q̃ Honorigo Gõçaluez, e sua molher Nunilo, fazem a dona Toda Viegas, õde sepoẽ estas palauras: *Facta kartula venditionis no tui die, quod erit III. Idus Octob. era era M. CXIII. Regnãte Adefõso Principe in Hispania, in Colimbria Comitè Errica, & Muritio Dei gratia Colimbriense Episcopo, in Arouca iudice Gondefindo, et Vigairos Gõdefindo, et Froila. Quasi dizẽdo, q̃ na era 1113. (ãno de 75.) dia q̃ serã conhecido, aos 13. de Outubro, foi feita a q̃lla carta, Reynando em Espanha o Principe dõ Afonso, em Coimbra o Cõde dom Henrique, & Mauricio pella graça de Deos, Bispo da mesma Cidade, sendo Iuiz em Arouca Gõdefindo, & tendo suas vezes Gondefindo, &*

Froila: Outra doação do mesmo anno há na q̃lle Cartorio, feita por Onega Ermiguez, q̃ deixo de refirir por cõter as mesmas palauras: & do ãno seguinte hà outra de Cide Aluitiz, feyta no mes de Nouẽbro, em que nomea o Conde gouernador de Coimbra, & discrepa da outra, em nomear por seõhor das terras de Arouca Egas Monis, e do na Godinha. Algũs ãnos depois correndo o de Christo, 1084. achamos no gouerno de Coimbra o Consul Sifnando, q̃ iã o tiuera algum tẽpo antes, o que se collige claramẽte de hũa doação, q̃ certo homẽ, chamado Gauinio, faz ao mosteiro de Arouca das erdades q̃ tinha em Canelas, & se conclue nestas palauras: *Facta carta serie testamẽti, notũ die quod erit III. Idus Aprilis, era M. CXXII. Regnãte Adefonsus Rex in Hispania, et in Gallecia: & in Colimbria Paternus Episcopus, & Cõsule dñs Sifnãdus. Querem dizer: Foi feita esta carta, e processo de testamẽto, dia conhecido aos dez de Abril, da era de Cesar, 1122. (que he anno 1084.) Reynãdo em Espanha, & Galliza el Rey dõ Afonso, sendo Bispo de Coimbra Paterno, & Consul dõ Sifnãdo. Dos ãnos seguintes, 1085. & 86. & 87. há no proprio mosteyro, seis, ou sette doações, de q̃ se colige o mesmo cõeuidẽcia, e no ãno de Christo, 1088. consta q̃ gouernaua a mesma cida de, porq̃ mandou pouoar a villa de Mõtemor o velho, q̃ desde a cõquista q̃ el Rey dõ Fernãdo fez na Lusitania estaua despouoada, & feyta*

LIVRO SETTIMO

hũ monte de pedras, & por ser cou-
fa tão notauel, & villa tão princi-
pal neste reyno, refitirei sua pouoa-
ção na forma q̃ está no de Loruão,
cuio fiel treslado he o seguinte.

*IN nomine dñi Iesu Christi. Edifica-
uit, & fecit Aluazir dominus Sisnandus
Monte maiore post destructionē Sarrace-
norum, & conuocauit de vniuersis terris
homines, vt venirēt ad populandū, & edi-
ficandū sicut, & fecerunt. In ipsis quoq;
tēporibus superuenit Goterre Pelai-
zi, hic in Monte maiore ad habitandū sicut, &
alios viros bonos. Postea occiderūt eū Sar-
racenos, det ei Deus requiē, et relinquit
suo ganato in manus de Episcopo domno
Ioānes, & de suo Germano Erus Pelai-
zi, vt dedisset eū pro anima sua, sicut, & de-
derūt, postea superuenit su muliere, ad
inquirendū suo ganato, & de suos filios,
qui erant separati de ei de longo tēpore,
& cōpleuit, et ipse Episcopo det Erus Pe-
lai-zi de omnia sua veritate, & de suos
filios in Concilio de Monte maiore ante
faciē de Aluazir, dñus Sisnandus Cocul-
catus, & non remansit super dissimulare
de suo ganato. Ego mater Dulce Pelai-
ze, in mea voce, & de filiis meis prole, facio
tibi Erus Pelai-zi die, quod erit V. kal.
Mart. era M. CXXVI. de parte de ip-
so ganato de Goterre Pelai-zi, sum ego,
& filiis meis integrata, & non remansit
super te inde nulla re, pro donare, & de
hodie in die non inquiramus tibi nulla
causa, non ego, non filiis meis, neq; nullo
re modo, aut voce, et si inde aliter feceri-
mus, quantū tibi inquisierimus, tantū ti-
bi induplū pariemus, et ludicato. Ego ma-
ter Dulce in mea voce, et de filiis meis in
banc pli manu mea: Qui presentes fue-*

*rūt Episcopo dño Ioāne, quos vidi, et cōfir-
maui. Gunfalso Gūdesendi, & Ioānes, &
Tello Erus præsbyter scripsi. Quer di-
zer: Em nome do Sñor Iesu Christo.
Edificou & fez Montemor depois
da destruição é tēpo de Mouros, o
Aluazir dō Sisnãdo, e conuocou de
todas as terras homēs, q̃ viesse po-
noar, e edificar, como em effeito fi-
zerão, e naq̃lle proprio tēpo sobre-
ueo Goterre Pelaez, pera morar a-
qui em Mōtemor, como fizerão ou-
tros homēs bōs, depois o matarão
os Mouros, dēlhe Deos sua gloria, e
deixou o gado q̃ tinha é poder do
Bispo dō Ioão, & de seu irmão Ero
Pelaez, pera q̃ o desse por sua alma
como é effeito derão: depois disto
sobreueo sua molher é busca dese-
gado, e de seus filhos, q̃ auia muyto
tēpo q̃ estauão ausentes della, e sa-
tisfez, e inteirou ao Bispo, & a Ero
Pelaez de toda sua verdade, e de se-
us filhos, no cōcelho de Mōtemor,
em presença, do Aluazir dō Sisnãdo
chamado pera este fim, e não ficou
couisa algũa ecuberta do seugado; e
eu Aldonça Pelaez é meu nome, e
de meus filhos, vos faço prazo, e qui-
ta a vōs Ero Pelaez, dia q̃ será aos
25. de Feureyro, era de 1126. (q̃ he
anno de Christo, 1088.) da parte do
dito gado de Goterre Pelaez, de q̃
eu e meus filhos somos inteirados,
& não ficou á vossa conta couisa ne-
nhũa por dar, & deste dia em dian-
te vos não inquietaremos por ne-
nhũa couisa, eu nē meus filhos de ne-
nhũ modo, em obra, nē palaura, &
se outra couisa fizermos, quāto vos
pidir-*

pidirmos vos pagaremos e dobro, & o que mais se iulgar. Eu Aldôça mãy é meu nome, e de meus filhos asineei esta quitação cõ minha propria mão. Osq se acharão presêtes, O Bispo dõ loão, q vi, & confirmei Gonçalo Gofendez, & loão, & Tel lo, e Ero Sacerdote, q o escreui, Succedeolhe no gouerno de Coimbra o Conde Martim Monis, & o teue pellos annos de Christo, 1092. como consta de tres doações q há no mosteiro de Arouca deste proprio tempo, em hũa das quaes feita por frey Afonso cõfesso, das erdades q tinha em Lolim, se dizê estas palauras. *Facta cartula testamēti, & scriptura conceptionis notum die VII. kal. Iulii, era M. CXXX. Regnante in Toletto, & in Gallicia, & in Hispania Principe Adefonso, filio Regi Fredenādo. Imperante Colimbria Martino Moniz, in Sedis Colimbriae, Cresconius Episcopus: mandātes Arouca Monio Beniegas, Odo- rio Tellez, Aluaro Tellez. &c.* Querem dizer, Foy feita esta carta de testamento, & escriptura de bõ deseio dia conhecido, aos vinte cinco de lunho, da era de mil & ceto & trinta (que he anno do Sñor, mil & no uēta & dous) reynādo em Tolledo em Galliza, & Espanha o Principe dom Afonso, filho del Rey dõ Fernando, senhoreādo Coimbra Martim Monis, & sendo Bispo daquella cidade Cresconio, mandando as terras de Arouca Manio Viegas, Odo- rio Tellez, & Aluaro Tellez. E neste mesmo anno, era Conde do Porto, e terras vezinhas a elle o Cõ

de dom Henrique, como se collige doutra escriptura feita por Gũdiario & sua molher Selsgunda ao proprio mosteiro, de certa erdade, q acaba deste modo. *Facta carta die notum VIII. kal. Septemb. era M. CXXX. Regnante in Toletto, in Gallicia, & in omni Hispania Adefonsus Princeps, filius Fledinandi Regis, eius & obtinēte genero Comitte Erricu Portugale, & vicinas, in Colimbria Martino Comite, mandantes Arouca Odo- rio Tellez, & Aluaro Tellez. Quasi dizēdo, q a qlla carta foy feyta em dia conhecido, aos 24. de Agosto, na era 1130. Anno de 1092. Reynando e Toledo, em Galliza, e no restāte de Espanha o Principe dom Afonso, filho del Rey dõ Fernando, & tendo seu gero o Cõde dõ Henrique a cidade do Porto, com as terras vezinhas, & gouernādo Coimbra o Conde dõ Martim Monis, & mandando Arouca Odo- rio Tellez, & Aluaro Tellez. No anno de Christo, 1094. era iá casado o Conde dom Raymundo, & tinha o gouerno de Coimbra, como cõsta de hũa doação, q Cresconio Bispo de Coimbra, fez ao mosteiro de Arouca, onde sepoē estas palauras. *Facta series testamenti, IIII. Idus Augusti, era M. CXXXII. Regnāte Rex Adefonsus in Toletto, in Colimbria Comes Raymundus genero Regis Adefonso, ipse dominus Cresconius Episcopus, in Sedis Colimbriae, mandante Arouca Martino Moniz. &c.* Quer dizer: Fez se este exordio de testamēto aos 10. de Agosto, era de 1132. (q he anno de 1094.) Reinando em Toledo el Rey dom*

Afonso, em Coimbra o Conde dō Raymundo, gēro del Rey dom Afonso, & o proprio dom Cresconio Bispo da Sē de Coimbra, governādo Arouca Martim Monis. Todos estes governos de Coimbra, & outras terras de Portugal, erāo dados por tempo limitado & remouieis cōforme o parecer del Rey dō Afonso, pois vemos as mudanças, & alternatiuas delle, entre estes Cōdes & senhores principaes do reyno, & como neste mesmo anno de mil & nouēta & quatro naceſſe ao Conde dō Henrique seu filho dom Afonso Henriquez estando de afſento na villa de Guimarães, teue o Anō tanto goſto, q̃ pouco depois lhe fez doaçaõ de todas as terras de Portugal, & ſuas conquiſtas de iuro & erdade pera ſi, & ſeus deſcendentes, & vemos claramente como do anno de mil, & nouenta & oito, em diante ſe torna o Conde a chamar governador de Coimbra, & de todo Portugal, ſegundo ſe collige de certa doaçaõ, que Garcia Odoriz faz ao moſteyro de Aronca, onde ſe diz. *Factum teſtamentum iſtum. XI. kal. April. era M. CXXXV I. Regnāte Adefonſus Rex in Toſeto, in Colimbria, & Portugale Comes Enrichus, domināte Arouca Egas Godeſindiz.* Quer dizer, que aquelle teſtamento ſe fez aos vinte dous de Março, da era de mil & cento & trinta & ſeis, reynādo el Rei dom Afonso em Toledo. em Coimbra, & Portugal o Conde dom Henrique, & governando Arouca Egas Goſendez; E no anno

de mil & cento tinha pacificamēte o meſmo ſenhorio, comovemos em outra eſcritura do proprio moſteyro, feyta por Onega Ermiguez, q̃ ſe cōclue deſte modo. *Facta ſeries teſtamenti notū die, quoderit kal. Aprilis, erat M. CXXXV III. Regnante in Toſeto, & in Gallecia. Adefonſo Regi, in Colimbria Comes Hērichus, in Sedis Bracharēſe Giralduſ. &c.* Quer dizer, q̃ ſe fez aq̃lle teſtamento dia conhecido primeyro de Abril, era de 1038. (que he anno de 1100.) Reynādo em Toledo, & Galliza el Rey dō Afonso, em Coimbra o Conde dō Henrique, & na Sē de Braga dō Giraldo. De maneira, q̃ desde o tēpo em q̃ naceo dom Afonso, q̃ foy anno de mil & nouenta & quatro por diāte, podemos chamar o Cōde verdadeyro Señor de todo Portugal, por lhe ſer dado ē titulo de Cōdado, & inda q̃ ouueſſe em ſuas terras, outras pouoaçõs maiores q̃ o Porto, chamado de tēpo antigo Portugale, corrupto o nome de Porto Grayo, como vimos na primeira parte deſta obra; todavia ſuſtentou dō Henrique o primeiro titulo de Cōde de Portugal, & ſeus deſcēdentes o de Reys Portugueſes, que não he pequena gloria, & nobreza pera a Cidade do Porto, ver que ſe diriue delle o nome vniuerſal de hū Reynō tam florente como veo a ſer o dos Luſitanos, & que deixafſe ſeu primeyro nome a troco de conſervar, & engrandecer o que lhe veo della. A dō Raymundo de S. Gil, deu el Rey dō Afonso ē dote com

com Dona Elvira tantas ioyas de ouro, prata, & dinheiro amoeado, que comprou em França novos estrados com que se fez dos mayores & mais ricos senhores daquelle reyno. A dom Raymundo de Borgonha, filho de Guilherme Conde daquelle estado, & neto de Reynaldo & Alisa, filha de Richardo Duque de Normandia, deu em dote grande parte de Galliza com sua filha dona Vrraca, e tinha o gouerno della no anno de Christo, 1099. como consta de hũa doação da Infanta dona Vrraca, filha del Rey dô Fernando, feita ao mosteiro de São Pedro de Eslonça, onde se diz: *Facta chartula testamēti scriptura oblationis. 11. Idus Martii. Era M.CXXXVII. regnante Adefonso Rege vna cū Bertha regina in Toletō, & legione in Gallecia Raymundo Commite, vna cū suprafati Principis Adefonsi prole Vrraca Coniunge &c.* Quer dizer, que foy feyta a carta de testamento, & escriptura de offerenda, a treze de Março da era de 1137. (anno de 1099.) Reynando el Rey dô Afonso iuntamente cō a Rainha Bertha em Toledo, e Lião: & em Galliza o Conde dô Raymundo, iuntamente com dona Vrraca sua molher, filha do dito Principe dô Afonso. E porq̃ na terceira parte ey de tratar diffusamente da geração, & obras valerosas do Cōde dô Henrique, & dos Sñores Portugueses, q̃ derão pricipio a muitas gerações, e casas nobres deste reino, por occasião dos quaes me há de ser necessario tornar a fazer lêbrança des-

tes senhores Frãceses, passarei agora por alto cō suas cousas, cõtētandome cō deyxar apurado o tēpo ē q̃ Portugal se deu ao Cōde, & a mudança de senhores q̃ teue, cōuidando os curiosos, pera a lição da terceira parte, ôde fauorecêdome Deos espero fazer hũ grande seruiço á nobreza, e coroa deste reyno, apuradolhe suas cousas ē forma, q̃ não tenham enueia ás dos outros Reynos de Espanha.

TITVLO. IIII.

Das cousas que succederão no mūdo, em quanto passarão as que ia refirimos nos capitulos precedentes, continuase a successão dos Papas, & Emperadores de ambos os Imperios, & ordēs q̃ se fundarão por estes annos.



Sylvestre segundo do nome, succedeo na dignidade Pôtifical Ioão 18. q̃ por sua pouca nobreza senão soube nũca região, né lugar certo dôde fosse natural, gouernou a Igreja quatro meses, & vinte dias, sem q̃ a muyta breuidade do tēpo, nos deixe lugar de saber cousa notauel deseugouerno, mais q̃ algũs sñaes no ceo, & cometas espantosos, q̃ a parecerão durando seu pôtificado. Succedeolhe nelle, & na pouca lêbrança de cousas finaladas Ioão 19. q̃ depois de gouernar quatro annos, & quatro meses, sem cousa q̃ a memoria celebre, descásou em o Sñor. Por sua morte tiuerão successiuamente o pôtificado Sergio quarto, Benedito 8. Ioão 20. Benedito 9. Sylvestre 3.

Platina de vitis Pôtif. Páprio Mallō: item de eodem. Antonius Cicerella de vit. Pôr. Panuino in chro. ecclesiast. et in additioni. ad Platina.

LIVRO SETTIMO

Leão O-
tensis
historia
Casinēf.
libro.ii.
cap.82.
Otho fri-
gēsis li.
6.ca.32.
et 33.
Herma-
nus con-
tractus
in chro.

q̄ sendo deposto por ser intruso, vi-
uendo Benedito foi overdadeiro pas-
tor, reduzido cō gēral beneplacito
do pouo, & por se não ver em afrō-
ta, fez outra ao Pontificado, ellegē-
do por companheyro nelle a hum
Sacerdote, chamado Ioão, com o
qual iuntamente fez renunciação
voluntaria, pera effeyto de se elle-
ger Ioão Graciano, Acipreste de S.
Ioão de Latrão, a quem na coroa-
ção chamarão Gregorio sexto. E
pera se acudir a tamanha mōstruo-
sidade, como erão tres Papas iun-
tos em hum mesmo tempo, veo o
Emperador Hérique segūdo a Ita-
lia, & fazendo aiuntar Cócilio, fo-
rão depostos & condenados, os in-
trusos, & consentidor de tamanha
desordem, & prouido em seu lugar
Clemente segūdo do nome, Bispo
de Bamberg, que aos noue meses
de seu Pontificado foy morto com
veneno, & não querēdo os Roma-
nos soffrer Pontifice estrangeiro de
Italia, elleyto por vontade do Em-
perador, mais que por beneplacito
do pouo. Succedeolhe Damaso se-
gundo, natural de Roma, que Plati-
na não conta entre os mais iustos,
& santos Pastores que teue a Igreja,
antes o culpa da pouca iustiça com
que alcançou a suprema dignida-
de, & atribue a iusto castigo do ceo
a brevidade de sua vida, por não vi-
uer mais q̄ vinte & tres dias depois
de sua elleição. Entrou ē seu lugar
Lião nono deste nome, que cō ser
nomeado pello Emperador, & acei-
tado por algūs procuradores do po-

uo Romano, elle senão quist tratar
como Pōtifice, ate o Clero (a quem
a elleição conuinha de direito) lhe
não dar seus votos, & o áceitar pel-
los termos cōstituidos em direito;
& como a entrada foi por Christo
q̄ he a porta verdadeira, assi forão
os cinco annos, dous meses, & seis
dias de seu Pōtificado, administra-
dos cō tanta iustiça, & zelo da hō-
ra de Deos, q̄ viuendo na terra, fez
o Senhor por elle algūs milagres.
Sucederaolhe Victor. 2. Esteuão. 9.
Benedito. 10. e Niculao. 2. q̄ por auer
defeito ē sua elleição, foi deposto, e
elleito ē seu lugar Niculao. 2. q̄ em
dous Cócilios q̄ celebrou, hū em Su-
trio, outro ē S. Ioão de Latrão, deu
grauíssima ordē na futura elleição
dos Pōtifies, declarādo por nulla,
a que se fizesse por authoridade de
Principes seculares, ou interuindo
dadiuas, & sobornos; & dando au-
thoridade ao collegio Apostolico,
pera depor & condenar os que assi
fossem elleytos, & prouer a Igreja
de nouo Pontifice elleito canonica-
mente. Não valerão as censuras, &
Cānones do Santo Pontifice Nicu-
lao, pera euitar as inquietações or-
dinarias, que gente sediciosa costu-
maua naquelles tēpos levantar so-
bre a elleição dos Papas. Porq̄ sen-
do cānonicamente sublimado Ale-
xandre segundo, natural de Milão
Bispo da cidade de Luca; os Prela-
dos da outra parte dos mōtes com
beneplacito do Emperador Henri-
que, ellegerão outro Pontifice, que
deixando, o nome de Cadolo, que
antes

antes tinha, se chamou Honório segundo, & deu grã de trabalho, & vexação á Igreja, chegando, a estremo de se por em campo, & dar batalha aos que seguião a parte melhor, & mais iustificada; mas como Deos não costuma desamparar sua Igreja, inda que permitta ser atribulada, ao fim preualeceo o verdadeiro Pastor, & se compuserão as discordias no Concilio de Mantua, em q se achou o Emperador Henrique, e foy mediano da paz, conhecendo a culpa em que cayra, de causar tamanha diuisão na Igreja, cuio governo teue Alexandre, onze annos, & seis meses, no fim dos quaes lhe succedeo Gregorio settimo, filho de Bonicio, natural de Saona, pouo da Etruria, varão de tanta sabedoria, e inteireza de animo, que parece o goardou Deos pera muro de sua Igreja, em tempo q seus inimigos a combaterão com varias perseguições, porque vendo que o Emperador fauorecia tratos symoniacos, e procedia mal com a Igreja, o priuou da dignidade imperial, absolueudo seus vassallos da obrigação, e iuramento de fidelidade, & declarando por escômungado, & membro podre do corpo mistico da Igreja Catholica. Sentio Henrique este golpe mais pella reputação do mudo, q por escrupulo q tiuesse de se ver escômungado, & posto que cõ mostras de penitência, e humildade pedisse perdão, & fosse admitido a penitência, no lugar de Canusio; òde o Papa se recolheo debaixo do em

paro da excellête Condesa Methilde, q depois dotou suas terras ao Apostolo S. Pedro; tornou depois ao vomito, & fez elleger em Pótifice a Gilberto Bispo de Rauena, príncipal author de todas estas discordias, a que pos nome Clemete, e metêdo o em Roma por força de armas, teue cerca do a Gregorio no castello de S. Angelo, e o cõbateo furiosamente cõ deseio de o auer ás mãos, como pudera auer, se Guiscardo Duque de Apullia, lhe não socorrera atêpo, q Hérique o não quis esperar na cidade, & leuãdo cõsigo o Antipapa Clemete, se retirou pera Sena, dãdo lugar a Guiscardo fazer liutemete o socorro, e liurar o Pótifice do cerco, não sem mortes, & destruyções de edificios, em q algũs Romanos sediciosos se tinham fortificado, & leuando cõsigo a Salerno, foi o Senhor seruido chamalo pera si aos 12. annos, hũ mes, e tres dias de seu Pótificado; em seu lugar foi elleito Victor, 3. do nome Abbade de monte Cassino, & como sustentasse a opinião de Gregorio seu predecessor, e reualidasse as cêsuras cõtra Hériq affirmão algũs, q no vinho, e agoa das galhetas, lhe mādou dar peçonha, de q faleceo, auendo hũ anno, & 4. meses, q gouernaua o Pótificado. Sucedeo lhe Urbano. 2. monge Cluniacêse, cuia santidade, & grã deza de animo, forão bẽ necessarias pera resistir aos trabalhos, & opressões que sobreuieram a Italia no tẽpo de seu Pótificado, por cuio reſpeyto se passou ao reyno de França,

LIVRO SETTIMO

& celebrando Concilio em Claramonte, ordenou a empresa da terra santa em que logo falaremos, & fez outras cousas dignas de seu valor, & grandeza de animo, & tornando a Italia, côpos as cousas na melhor forma possivel, inda que com trabalho, & grande perigo de sua vida, cuio fim lhe sobreueo, aos doze annos, quatro meses, & dezannos dias de seu Pôtificado, & por euitar a violencia de seus inimigos (q̃ nem morto deyxauão de o perseguir) o sepultarão na Igreja de São Pedro a deshoras, & quasi escondidamente. No Imperio occidental succedeo Hentique segundo do nome, Duque de Bauaria, Principe verdadeiramente digno da q̃lla supremacia dignidade, q̃ administrou com tanta iustiza, piedade & zello christão, que o fez merecedor de se cõtar seu nome entre os melhores Emperadores do mundo. Teue algumas guerras, & recontros com Roberto Rey de Frãça, filho de Hugo Capeto, & com Bodislao Duque de Polonia, das quaes sahio sempre cõ victoria mediãte seu valor, & a muita iustiza cõ que tomava as armas. Foy casado com Amigũda, ou Cunigunda, filha do Conde Palatino, com a qual de cõmum cõsentimento, viueo em castidade perpetua, & sêdo a emperatriz acusada de pouco honesta por hum malsim, a quẽ o Emperador daua credito, se purificou andando descalça sobre hũa barra de ferro ardẽte, sem ser offendida de sua quentura, & o Emperador cõ-

pungido dever sua inocencia, e magoado de a ter offendido, cõ tal sospeita, fez penitência, & satisfação publica. E sendolhe pedida por Estenão senhor dos Vngaros sua irmaã Gisela, q̃ na q̃lle tẽpo era auida pela mais fermosa molher da Europa elle lha não quis dar, sem q̃ o Vngaro deixasse a gentildade em q̃ viuia, & recebesse a Fè de Iesu Christo cõ os principaes de sua corte, o q̃ feito, lhe deu a irmaã por molher & ella o titulo de Rey de Vngria, onde reynou cõ tanta iustiza, religião, & inteireza mediante a graça diuina, & bõs cõselhos de Gisela, q̃ veio a resplandecer cõ milagres, & he oie canonizado, & posto no Cathalago dos Sãtos. Passou o Emperador em Italia, onde alcançou finaladas victorias dos Mouros, & Gregos, q̃ a tinham vexada, & tornado em Alemanha, gastou o restante da vida em obras de piedade, nas quaes o achou occupado a vltima enfermidade, q̃ lhe sobreueo aos vinte & dous annos de seu Imperio, de que Platina, & Blondo, lhe não contão mais q̃ oito. Ouue por morto deste Santo Emperador grande discórdia entre os elleytores sem bastar hũa exortação, que elle lhe fez ao tẽpo de seu falecimento sobre ellegerem a Conrado Capitão geral, que tinha sido do Imperio, para deixarem de gastar dous annos em debates, no fim dos quaes se vierão a conformar com seu parecer, vendo q̃ em merecimentos não tinham igoal, & q̃ a tardança arruy nana

por

Sigibertus in chronico Martini Palmeri in additionibus ad Eusebium.

Antoni. parte 2.
titul. 16.
Crantz
us hiltor
Saxonia
libro. 4.
cep. 28.
sequent.
Surius
vita Cu-
negũdis.
Martini
Polonus
in suput.

Panuiri
 in fastis
 in sacra
 chrono.
 Paulus
 Emiliu
 lib. 3.
 Antoni.
 parte. 2.
 titul. 16.
 cap. 1.
 Ciantzi
 us hifo.
 Saxoni.
 li. 4. c. 16.
 Antoni.
 parte. 2.
 titul. 16.
 cap. 4.
 §. 3.
 Albertu
 Crant.
 lib. 4. Sa
 xi. n. ca.
 38. et 40.
 Paulus
 Emiliu
 lib. 3.
 Pineda
 parte. 2.
 li. 19. ca.
 21. §. 1.
 por mométos as Prouincias do Im
 perio, cõ que se le uantauão os Ca
 pitães, e Governadores, q̃ as tinham
 a seu cargo. Sahio Cõrado mui bõ
 Principe, & proueytofo ao estado
 imperial, q̃ restaurou por força de
 armas, obrigando aos Duques de
 Pelonia, & Boemia, a reconhecer so
 geiçãõ ao Imperio, & darlhe a obe
 diencia com que se tinham leuãta
 do nas alteraçõs passadas, passou
 duas vezes a Italia, na vltima das
 quaes a deyxou pacifica, & sogeita
 á disposiçãõ do Imperio, & quando
 imaginaua gozar algũa quietaçãõ
 de tãtos & tãto continostrabalhos,
 foy Deos feruido chamalo pera si,
 auêdo quinze annos que fora ellei
 to, & correndo o de Christo, mil &
 quarêta. Foi logo recebido por em
 perador seu filho Henrique tercei
 ro do nome, & verdadeyro imita
 dor das obras, & animo inuenciuel
 do pã, mediante o qual rêdeo aos
 Duques de Boemia, & Lotharingia,
 que se lhe quiserão exêmir da obe
 diência, & rôpeo em batalha os Vn
 garos, que em fauor de Abba toma
 rão as armas contra seu verdadei
 ro Rey Pedro, a quem como feuda
 tario do Imperio, tornou Henrique
 a pôr em seu primeiro estado, & co
 mo passasse a Italia por quietar a
 scisma que se leuanto em tẽpo de
 Benedicto nono; recebeo a coroa
 Imperial da mão de Clemente se
 gundo, a quem por deposiçãõ dos
 intrusos se dera o Pótificado, & tor
 nado é Alemanha, teue nouas guer
 ras cõ os Vngaros, q̃ se tinham rebel

lado cõ tra seu Rei natural (merecê
 doo porventura a demasia de suas
 cruejdades) & dado a coroa a cer
 to capitão valeroso, chamado An
 dres, q̃ por mais instancias, & ior
 nadas q̃ o Emperador fez é seu dã
 no, ao fim sahio cõ a uitoria, & in
 uestidura do reyno, sem mais sogei
 çãõ, que hũ piqueno reconhecimẽ
 to ao Imperio. Sobreueo ao Empe
 rador a vltima enfermidade, de q̃
 morreo, auendo 17. annos, q̃ impe
 rava, & correndo o de Christo, mil
 & cincoêta & sete. Deixou Henri
 que elleito Rey da Romanos a seu
 filho, chamado tambẽ Henrique o
 quarto deste nome, em tãto pique
 na idade, q̃ cõueo tomar o gouer
 no, & administração de sua pessoa
 & estados, a Emperatriz Innes sua
 mãy, cuia prudência, & grandeza de
 animo, bastou a sustentar em paz
 o Imperio, q̃ os Principes passados
 mantiueraõ difficilmente, sendo va
 lerosos, & andando ordinariamẽ
 te cõ a lança em punho: Mas como
 algũs sediciosos a quem pesaua de
 tanta inteireza, ordenassem cõ dis
 simulações aparentes tirarlhe o fi
 lho de poder, & darlhe ante tempo
 a inuestidura do imperio, a fim de
 lhe ficar a elles maior entrada no
 gouerno; perdeo a republica o des
 canso que gozaua; & o moço say
 do da sogeição, & obediencia da
 mãy, se fez tam liure, & altiuo na
 condiçãõ, & modo de gouerno, que
 desdourou com esta falta os gran
 des dões naturaes, & adquiridos, de
 que o enriquecera Deos, & sua boa

LIVRO SETTIMO

ventura; porq̃ imaginando serlhe
licito, quanto lhe pedia o deseio; &
não tendo quẽ o aconselhasse com
parecer, & voto desinteressado, veo
a se meter em cousas, que por eccle-
siasticas lhe não pertencião, & não
aceytando bẽ as amoeftações dos
Põtifices, chegou a termo de ser de-
posto do Imperio, pello Papa Gre-
gorio settimo, & absoltos os vassa-
los do iuramento de fidelidade, q̃
como a senhor lhe deuão; & vêdo
que os senhores de Alemanha iun-
tos em dieta, lhe mãdarão dizer, q̃
ou se reconciliaffe cõ a Igreja, ou
prouerão o Imperio em pessoa be-
nemerita, se veo a Italia, & dando
mostras de humildade, & arrepen-
dimento, alcançou absoluição das
censuras na villa de Cãnusio, onde
Gregorio se retirara, por ser forte, e
quali inexpugnauel, por arte, & na-
tureza de sítio: Mas como a penitẽ-
cia, & contrição foi fingida, tornou
a reincidir nas culpas, & o Papa a
reualidar a sentença, por onde lhe
negarão muitos senhores a obediẽ-
cia, & tomarão por Emperador a
Rudolpho Duque de Sueuia, homẽ
tãovaleroso e arriscado nas armas
que em quatro batalhas campaes,
que se derão de poder a poder; as
tres se contão por suas, & o fora o
Imperio sem falta, não sayndo na
ultima dellas ferido em hũa mão
de modo, que poucos dias depois,
veo a perder a vida, falcando nelle
hũ grãde protector da Igreja, a cuia
sombra se metia muito por dentro
a soberba de Hérique, & morto el-

le se atreueo tãto, q̃ fez elleger hũ
Antipapa, chamado (como iã vi-
mos) Clemente, cõ q̃ cansou muito
a Igreja, & ao fim veo a morrer per-
seguido de seu proprio filho Héri-
que, cercado na cidade de Colonia,
auêdo 50. annos q̃ imperaua, e cor-
rendo o de Christo 1106. Em Costã
tinopla imperou Basilio, & Cõstan-
tino seu irmão, o primeiro com o-
bras, & o segundo sò cõ apparecias
de emperapordado a tantos vici-
os, & pusilanimidades, q̃ de nenhũa
cousa honrosa tinha lembrança: &
morrendo o irmão, sem deixar su-
cessor, na parte q̃ lhe cabia do im-
perio, ficou Constantino cõ o peso
da Monarchia, q̃ teue tres ãnos, tã-
froixa, & cobardemente, que senão
perdeo o Imperio, mais q̃ por falta
de quem a cõquistasse. Teue de sua
mulher Helena tres filhas, a primei-
ra das quaes chamada Eudoxia, se
meteo em religião, cõstrangida cõ
a fealdade de hũa postema que lhe
naceo no róstto; a outra que os Au-
thores chamão Zoa, casou cõ Ro-
manp Argyropolõ, imediato suces-
sorno Imperio de Cõstãtino; Theo-
dora que foy a terceira, desterrada
por ordem do cunhado, a quẽ não
quisera por marido, passou a vida
em Petrio, cõ menos grandeza, do
q̃ no principio lhe prometião suas
esperanças, q̃ em fim vierão a parar
em tomar habito de religiosa, con-
strangida da Emperatriz Zoa sua
irmãã. Deu Romano boas mostras
de gouerno ao tempo q̃ entrou no
Imperio, mas depois se fez cobarde
com

zonarás
tomo. 3.
Cedren.
in cõpẽ
dio hist.
Pineda
parte. 3.
li. 19. ca.
18. §. 2.

com os inimigos, & cruel pera seus vassallos, a qué carregou de novas imposições & grãdes tributos, com q̃ se lhe alienarão muito os animos da gēte, & ate o da Emperatriz lhe goardou tam pouca fē, que namorada de hũ mancebo nobre, chamado Michael Paphlagon, infamou sua pessoa, & a suprema dignidade imperial, q̃ dēue ser alhea de todo vicio & nota infame; & morto o marido se casou cō elle, acreditando a má opinião da gente: mas tudo lhe pagou o nouo marido, tratandoa como qué conhecia sua liuiandade, & ao fim a obrigou que adoptasse por filho a Michael Calaphates, filho de sua irmaã Maria, & de hũ homem que começou seu mūdo em officio de calafate, aquē logo derão titulo de Cesar designãdo futuro successor do Imperio, o q̃ feito se retirou o Emperador a viuer ē religiã, fazēdo nos poucos dias q̃ lhe restarão de vida, seuera penitencia dos illicitos meos, por onde subira á dignidade imperial, em q̃ ficou Zoa sua molher, como senhora proprietaria, & faltou pouco pera reuogar a perfilhação feita a Michael, conhecēdo nelle os poucos meritos cō que nacera, peracoufa tão grande, como era o senhorio de Oriente: mas andãdo algũs tios do moço de por meo, otornou a receber em sua graça, & cōsintio ser coroado por mão do Patriarcha, tomandolhe primeiro iuramento de em nada cōtrair ao q̃ ella ordenasse no Imperio, nē deixar de obe-

decere a seus mādados, como amã & principal senhora, o q̃ goardou tam mal, q̃ poucos dias depois, a facandolhe q̃ o queria matar cō peçonha, a fez desterrar pera a Ilha do Principe, & pouco depois meter em religiã, pagandolhe neste trago, muitos, que fez gostar a pessoas merecedoras de melhor tratamento: mas o pouo de Constantinopla, q̃ soube de tamanha tirannia se amutinou em forma, q̃ a Emperatriz foy tornada a trazer do desterro, & ella & Theodora sua irmaã, a qué fizera tomar habito de freira, pōstas na dignidade imperial, de q̃ Michael foy priuado como ingrato, & tirados os olhos cōstrangido a viuer em religiã, o de gastou em grande miseria o restate de sua vida. Algũs dias se governou o Imperio pelas duas irmaãs, no fim das quaes se casou Zoa, & morta ella, e o marido ē breue, e depois Theodora ficou no imperio. Michael, Estraciotico, a qué Theodora nomeara por successor, que sabio tão inutil no gouerno, que o renūciou passado hum anno q̃ o tinha, forçado das armas, e violēcia de Isacio Cōneno, a qué a gente de guerra leuãtara de capitã cōmum a tamanha grandeza. Foi este sofriuel Emperador; em comparação dos passados q̃ tão má contra derão do Imperio, & auēdo pouco mais de dous annos q̃ o tinha, lhe sobreueo hũa enfermidade, andãdo á caça, q̃ o pos em perigo de morte, cō temor da qual fez seu testamento, e nomeou por

succes.

LIVRO SETTIMO

por successor a Constantino Ducas varão ao parecer benemerito de tal dignidade, & posto que depois cõualecesse, e tornasse a ficar habil pera o gouerno, o não quis aceytar, antes recolhido em habito monachal, gastou o restante da vida em grande perfeição & santidade. Tene Ducas o Imperio sette annos & meo, entre cobarde, & auarêto; catholico & piedoso, cõ que se cõtra pessauão, vicios & virtudes entre si de maneira, que não foy de demasiadamente graue de soffrer aos subditos o modo de seu gouerno, & sintindose mortal de certa efermidade, deixou nomeados por successores seus filhos, Michael, Andronico & Cõstantino, debaixo da tutoria de Eudocia sua mulher, q̃ temerosa de algũa cõiução cõtra os filhos, se casou com hũ valeroso capitão chamado Romano Diogenes, aquẽ a vettura foy mais fauorauel nas victorias, cõ q̃ ampliou os limites do Imperio, do que elle o foy á Emperatriz, que de soldado particular, e quasi condemnado á morte, por sospeitas de coniuração o igualara cõfigo na grãdeza imperial, rebelou-se lhe Michael Parapinaço seu enteado, aquẽ mdesterroũ tirados os olhos, depois o venceu a elle, e o fez recolher e religião Nicephoro Bebutiate, & a este lhe pagou na mesma moeda Aleixo Cõneno, que ao fimveo a morrer em idade de sette ta annos, cõ trinta & sette de Imperio, & cõ deixar filho erdeiro, q̃ foi Ioão Cõneno, & gérros cõ titulo de

Cesares, esteue seu corpo difunto priuado de mortalha, & sepultura tanto tempo, q̃ o mau cheiro q̃ daua, fez com q̃ se desse ordem ao lançar de casa. Nestes annos começaram a ser conhecidos, & nomeados os Turcos, gẽte fera & indomita, criados no intimo, & mais escabroso da Scithia; & posto q̃ hũs lheriuẽ o nome da cidade de Turquesan principal daquellas partes, outros da rusticidade natural, q̃ em lingua Scithica, he o mesmo q̃ Turchen, todos conformão em serem Scitas, que sem ordẽ de Rey, nem capitão particular apparecerão neste tẽpo em Asia, fazendo assaltos, & roubos, primeyro de pouca importancia, & depois de Reynos, & Prouincias, com q̃ vierão ao grãde estado q̃ possuem ao presente, pela ordem q̃ a historia irá mostrando em seu lugar conueniente. Foy notauel por estes tẽpos a cõquista da terra Santa, q̃ auendo trinta & oyto ãnos (pouco mais ou menos) q̃ os infieis a tinhão em seu poder por descuido e pusilanimidade dos Emperadores Gregos, se lhe tornou a ganhar no de Christo, mil & noũeta & noue, aos quinze de Junho, por hum poderoso exercito de Franceses, Italianos, Framengos, & aligũs (inda que poucos) Espanhoes, q̃ mouidos pela relação de certo Hermitão Frances, chamado Pedro, q̃ vira naquellas partes o mau tractamento dos Christãos; & das effcazes rezões q̃ o Papa Urbano segũdo diffiera sobre este particular ao

Paulus
Emiliu
lib. 4.
Antoni
parte. 2.
titul. 16.
cap. 1.
§. 23. et
cap. 12.
Polido-
rg Virg.
de inuẽ-
rerum
cap. 9.
Põchac.
in chro-
nolog.
Mecirus
anna flã
dicar.
lib. 4.

Conci-

Gailhel
mus Ti
rius de
bello sa
cro libr.
1. cap. 17.
Blondus
decad. 2.
libro. 4.
fucher
us cap. 2
et 19.
Sabelius
libro. 5.
decad. 1.
Hisor.
Venetæ.
Christia
nus Mal
seychro
nol. li. 16
Sigiber
tus in
chronic.
Crantzi
us histor
Saxonia
cap. 14.
Chroni
ca de Gi
ster part.
1. libr. 2.
cap. 26.
Cafane
us Catha
log glo
ria mun
di par. 4.

Concilio de Claramonte, tomarão
sobre si a empresa, & capitaneadas
cada qual das nações pellos Prin
cipes seus naturais qhião na iorna
da, chegarão a cõseguir o fim da ê
presa depois de varios recôtros, &
batalhas campaes, cõ que vécerao
as dificuldades do caminho, & a re
sistencia dos Barbaros, q senhorea
uão a Palestina, & ficando por Rei
de Hierusalé Gofredo de Bulhon,
principal capitão da jornada, & as
mais terras diuididas entre varios
senhores, alcançou a Igreja hũ no
uo cõtentamêto dever restaurados
em sua mão, aq̃lles santos lugares
em q Christo obrou o misterio de
nossa redépção, & se me não dila
to mais na relação desta cõquista,
he por a ter cõtada difusamête na
chronica de S. Bernardo, õde os cu
riosos a terão lido cõ outras cou
sas, q por este respeito vou abreuia
do nesta parte, & na terceira, euita
do cõ isto a prolixidade de as re
petir muitas vezes. Teue neste tẽ
po sua origẽ a ordẽ dos Camaldu
censes, q instituhio São Romualdo
no deserto de Camaldula, cinco le
goas da cidade de Arecio, no anno
de Christo, mil & doze, inda q ou
tros lhe acrecentão mais dezoyto,
& no de mil & settêta se instituhio
a cõgregação de Vallevmbrosa por

o santo varão Goalberto, no estad o
de Florença, donde o Santo foi na
tural. Seis annos depois teue princi
pio a ordem Gradimontense, por
industria, & feruor de Esteuão seu
primeiro instituidor, & corrêdo o
de Christo, 1086. fundou São Bruno
a Cartuxa cõ o rigor, & grande as
pereza q oie vemos: pois por mais
quedas q o tempo costume dar a
todas as cousas, sempre a religião
dos Cartuxos se sustentou em seu
primeiro rigor, sustetado nas duas
colūnas de clausura, & silêcio per
petuo, sem as quaes não he possiuel
sustetar-se o estado Monachal mui
to tẽpo, isento de quedas, & grãdes
incôuenientes. Chegado o anno de
Christo, 1098. (em que imagino se
fez doação perpetua de Portugal
ao Conde dõ Henrique) se fundou
a ordem de Cister por São Rober
to, na forma que iá contei difusa
mête na primeira parte da chroni
ca desta sagrada Religião, tão bene
merita da Igreja Romana, & dos
Principes Christãos, em particular
dos Portugueses, pera quẽ alcçou
tantos bês spirituaes, & temporaes,
como iá refiri em seu lugar, & refiri
rei no discurso desta historia, dãdo
mẽ o Sñor graça cõ q possa cõcluir
o q tenho começado, pera gloria
sua, e proueito cõmũ deste Reyno.

FINIS.

*Hæc omnia indicio, & correctioni Sanctæ Matris Ecclesiæ Romanæ
subiecta sunt, 9. kl. Martii, era 1609.*

Doctor Fr. Bernardus de Britto.

E P I G R A M M A.

Emmanuelis Seuerini de Faria, Cannonici Eborensis,
in laudem huius operis, & Authoris.

Cespice odorato Phenix ut, Lysia mundo
è casia factis ignibus vsta perit.
Vsta perit, gemini orbis opes, secum ipsa cremauit
quà cadit vndi sono Sol oriturque mari.
Ac veluti pulchris, ut odoribus ipsa cremata est:
Lysiadum restat, sic nisi solus odor.
Bernarde hunc spargis Phenix rediuiuus odorem
pulchrior, è diris surgis ab exequiis.

Aliud eiusdem:

Lysiadum Regnis, plus tu Bernarde dedisti,
quam dedit Alfonsus, quam dedit Emmanuel:
Restituat varias pulsas, siue hostibus vrbes
ille, vel hic victor sub dat Eoa Tago.
Siue ille Europam seruire coegerit armis,
præferit hic Libiæ; siue Asiæque duces;
Namque tot iniustæ fortunæ regna subesse,
quis neget, atque vrbes, quam fera fata trahant.
Immortale tamen calamo decus ipse parasti,
dum das æternis scripta voluminibus.
Pelias hasta tibi vitam sic debet Homere:
heu quantum calamis, ensis & hasta subest.
Diffundi multum, & totum dare iura per orbem est,
sed vitam extincto plus tribuisse fuit.
Das vitam extincto regno, plus ergo dedisti,
quam dedit Alfonsus, quam dedit Emmanuel.

FINIS.

T A B O A D A D A S C O V S A S P R I N -

cipaes que se contem nesta segunda parte da Monarchia Lusitana,

O primeiro numero he das folhas : o A , significa primeira
pagina : & o B , segunda.

A,

A Baba may do éperador Maximino. 81. a
Abdelaziz ganha muytas terras em Portugal. 283. b. Casa com Eliata mulher delRei dom Rodrigo, & sua morte. 286. a, b

Abdala Rey de Valença vencido. 307. a

Abderramen primeiro Rey de Cordoua conquista Alenteio, & o Algarue. 291. b

Abderramen segundo Rey de Cordoua, pede tributo a elRey dom Ramiro. 310. b. Persegue os Christãos. 320. a. Vencido duas vezes. 329. b. Vencido por elRey dō Ramiro. 340.

Aben Atan se chamaua São Thesiphon. 25. b

Abelha sahio pella boca de Vuamba. 241. a

Aben Iucef passa em Espanha, & he vencido 329. b

Abolacem mata os Christãos, que goardauão o corpo de São Vicente. 292. b

Abudado Mouro persegue os Christãos, & depois se reduz ao seruico delRey dom Fernando. 380. a

Achar India se saluou por ferro quete. 299. b

S. Acisclo martir vinga os defacatos de seu templo. 180. b

Acosta Rey de Espanha. 261. a

Adeodato Papa. 236. b

Adofinda cuia, filha. 290. a. Casada cō elRey dom Afonso Catholico. 294. a

Adriano Emperador elleyto. 55. a. Seu modo de gouerno. 64. b. Manda se não perfigão os Christãos. 65. a. Muda o gouerno de Espanha. 16. Sua morte. 66. a

Adriano Papa primeiro do nome, & suas couzas. 301. a

Adrianos Papas, segundo, & terceyro do nome. 362. a, b

Aeta amiga de Nero. 22. b

D. Afonso o Catholico, genro delRey dō Pelayo. 287. Suas conquistas. 289. a, b. Que filhos teue, & de quem. 290. a. Sua morte, & sepultura. ibidem.

D. Afonso o Casto gouernou o Reyno em tempo delRey Sylo. 294. b. Entra no Reyno, & he despoiado d'elle por Mauregato. ibidem. Torna a reynar. 303. He socorrido por Carlos Magno, & ganha Lisboa. 304. a, b. Maldalhe hum presenre notauel. 305. a. Desbarata os Mouros Alcoraxis. 306. a. Sua morte. 310. a

D. Afonso o Magno, Rey de Espanha, & suas

vitorias. 325. a. Suas conquistas, & pouoações em Portugal. 326. a, b. Faz aiuntar

Concilio em Ouiedo, & sobre que. 327. b.

Renúcia o reino é seus filhos, e morte. 328. a

D. Afonso o Monge reyna em Espanha. 334. b.

Renuncia o reyno & metese monge. 334. b

Tornase a sayr, & he vencido, cego, & morto. 338. b. & 339. a

D. Afonso o quinto reyna em Espanha. 367.

Gentileza que lhe succedeo com o Conde

Froiaz Vermuiz. 368. b. He morto sobre

Viseu com hũa setta. 370. b

D. Afonso o sexto Rey de Lião foge pera Ali-

maymon Rey de Toledo, & porque. 384. a.

Torna a reynar em Castella, Lião, & Portu-

gal. 384. b. Ganha Toledo, & chama se Em-

peredor de Espanha. 384. b. Quantas ve-

zes calou, & filhos que teue. 386. a, b

Agabo Profeta anuncia hũa grãde fome. 42. b

Agape molher nobre, herege Priscilianista cō-

outras. 129. b

Agapeto Papa primeiro do nome. 183. a

Agapeto Papa segundo do nome. 363. b

Agathio Bispo de Iria. 145. a

Agathio Papa primeiro do nome. 261. b

Agrippa morto por ordem de Tiberio. 4. b

Agrippa reyna em Iudea, & sua morte. 46. a, b

Agrippa o moço vé gouerna a Iudea. 43. a

Agrippa valido de Caligula. 14. b

Agrippa marido de Iulia. 1. b

Agrippina may de Nero teue estatua em Por-

tugal. 22. b. Aborrecida do filho, & mor-

ta a ferro. 23. a

Agila Rey Godo. 180. b. Sua morte. 181. a

Agueda ganhada a Mouros. 289. a

Agua capitão Mouro passa em Espanha, & a

que. 329. b

D. Agustinho de Castro Arcebispo de Braga,

acha muitas reliquias. 37. b

S. Agustinho naceo em Africa no mesmo dia, q̃

Pelagio em Inglaterra. 138. b

Augustulo vltimo Emperador de Roma. 184. a

Aidulfo Abbade de Loruão. 293. a

Alanos saem de suas terras. 72. b. Que gête foi

& donde. 140. a. Entrão em Espanha. 142. b

Senhoreão parte da Lusitania. 148. a. Des-

baratados de todo, & por quem. 153. b. Pas-

saõ em Africa cō os Vuandalos. 159. a. De-

semparão a cidade de Merida. 159. b

Alarico Rey Godo entra em Italia, & ganha

Roma. 139. b

Albino

T A B O A D A.

- Albino Governador de Judea. 43. b
 Albino Vigayro do Imperio em Espanha. 122. a
 Alboacem Iben Alhamar, senhor de Coimbra, & leys que deu aos Christãos. 288. a
 Alboazar Iben Albuçadan senhor de muytas terras em Portugal. 339. a. Rouba a Raynha Dona Aldara. 144. b. Sua morte. 145. a
 Alboazar Ramirez, ganha muytas terras em Portugal. 367. a, b
 Albucatar quieta os tumultos de Espanha. 389. b
 Alboaze m Rey de Lamego. 374. a
 Albucacem, & Almandari Capitães Mouros desbaratados. 325. a, b
 Alboyno Rey dos Lombardos vem a Italia. 185. a, b. Sua morte. 239. b
 Alcantacor, que significa. 362. a
 Alchama vencido & morto, & por quem. 306. b
 Alchorão de Mafoma quem o compos. 239. b
 Acoubaz brenha, onde era. 313. b
 Alcoraxi destrue as terras de Portugal. 350. b.
 Affola o valle de Arouca. 351. a
 Alchaman vencido por dom Pelayo. 246. b. vencido, & morto por milagre. 285. a
 Aldara Raynha roubada. 344. a. Lançada ao mar. 345. a
 Alderedo Conde rebellado, & cego. 316. b
 Aldão quintaã iunto a Guimarães. 1. b
 Alemquer fundada pellos Alanos. 154. a, b
 Alemães senhoreão Espanha. 85. b. Que te rras tiuerão em Portugal. 86. b
 Alhagis Almançor brauo capitão. 349. b. Ganha Coimbra, & outras terras. 352. a. Ganha a Cidade de Lião. 360. a. Ganha Santiago de Galliza. 361. a. Vencido, & morto. 362. a
 Alhamar senhor da Cidade de Coimbra vencido. 311. a
 Alhabaz Alcorexi desbaratado. 360. a
 Alem teio, & seus moradores conuertidos por São Manços. 28. b
 Dom Aleixo de Meneses Arcebispo de Goa, conuerte os Christãos de São Thome. 41. b & 300. a
 Alexandria segunda cadeyra, depois de Roma. 127. a
 Alexiano Emperador. 79. b. Chamado Alexandre Seuero, suas virtudes, & morte. 80. a, b
 Alexandre Papa primeiro do nome. 389. b
 Aleixo Comneno Emperador de Constantinopla. 392. b
 Algarue ganhado de Mouros. 291. b
 Ali Athan Rey de Cordoua desbaratado duas vezes. 306. b
 Ali Aben Talib desbaratado, iunto a Viseo, & por quem. 291. a
 Aliulpho Governador de Portugal. 68. a
 Alimandaro Rey dos Sarracenos conuertido à Fè. 185. b. Conuenceo dous hereges sotilmente. 186. a
 Alma de Traiano se foy liure das penas do inferno por São Gregorio. 60. b
 Alma de Theodorico leuada ao fogo, & por quem. 184. b
 Almeyda conquistada, seu nome, & assento antigo. 377. a
 Almeydas, & Ama dos forão hũa mesma geração. 385. b
 Almodares o Branco, Conde de Castella morto sem razão. 332. a
 Alpha, & Omega, se punha nas sepulturas dos Catholicos. 206. b
 Alvaro Conde da Idanha. 327. a
 Amados, & Almeydas tem o mesmo Tronco. 385. b
 Amayas donde procedem, & quem foram. 367. b
 Amalasunta Raynha dos Godos, mulher notauel. 184. b. Seu casamento, & morte. 185. a
 Amalarico Rey Godo, seu casamento, vida, & morte. 178. a, b
 Amiano feyto Pontifice. 8. b
 S. Ambrosiô prohibio a entrada da Igreja ao Emperador Theodosio. 132. b
 Amigunda Emperatriz, & sua castidade aprovada por milagre. 390. b
 Amorgo Ilha do mao Egeo. 5. b
 Amossã monte, cahio sobre o exercito dos Mouros. 285. b
 Amores da Caua com elRey Dom Rodrigo, contados por modo diuerso. 167. a, b
 Anacoreta pay do Papa Thelesphoro. 68. b
 Anacleto Papa, & suas cousas. 68. b
 Anastasio Summo Pontifice. 182. b
 Anastasio Dioscoro Emperador, sua vida, & morte. 185. b
 Anastasio segúdo Emperador de Oriente, feyto Monge. 301. a
 Anastasio Papa terceiro do nome. 363. b
 Anastasio Bibliothecario escritor. 365. b
 Anatolio Patriarcha de Constantinopla. 185. b
 Annanias bautizou a São Paulo. 38. b
 Ancio Rufo governador de Judea. 9. b
 Andaluza donde tomou o nome. 143. b
 Anda-

T A B O A D A .

Andaburio famoso Capitão. 158. a
 Andeca usurpa o Reyno dos Suevos. 205. b.
 Vencido, & feyto Monge. 206. a
 Andrades donde vierão. 348. b
 S. Andre Apostolo, onde prégou, sua vida, &
 morte. 41. a
 Andre Capirão dos Iudeos de Cirene que fez.
 54. b
 Andre Rey de Vngria. 391. a
 Annel de Santa Eufemea. 110. b
 Angelina molher del Rey dom Afonso o Mag-
 no. 325. a
 Annia Faustina molher de Antonino Pio.
 67. b
 Anibalino Cesar sua vida, & morte. 114. b
 Aniceto Papa. 69. b
 Anicio, euproprio pay de São Bento, & sua de-
 cendencia. 187. a
 Annos da Hixara computados. 370. a
 S. Antão Abbade. 119. b
 Antero Papa, & martyr. 116. a
 Anthemio Imperador. 183. b. Suas vitórias,
 & morte. 184. a
 Antipas Tetrarcha de Galilea. 9. a
 Antiocho Periffa governou o Imperio Orien-
 tal, & porque. 135. a
 Antiochia terceyra em dignidade depois de
 Roma. 127. a
 Antiocho pay do Papa Anacleto. 68. b
 Antonio Capitão de Vespasiano desbaratou
 os de Vitelio. 48. a
 Antonio amigo de S. Torpes. 31. b
 Antonino Pio adoptado pera o Imperio. 66. a
 Sua vida & morte. 67. b
 Antonio pay de São Damasco. 126. a
 S. Apodemio martyr Portugues. 100. b
 Apostolos ordenados Sacerdotes, & Bispos,
 onde, & como. 11. a. Não prégauão fe-
 nam aos Iudeos. 13. b. Não fugirão de
 Ierusalem. 38. b. Quando se diuidirão
 pello mundo. 40. a
 Apuleio Diocles Portugues, grande homem
 de cavallo. 20. a, b
 Aprigio Bispo de Beija escreueo sobre o Apo-
 calypse. 178. b
 Aquila traductor da Biblia, quem foy, & co-
 mo escreueo. 69. b
 Aragonta molher del Rey dō Ordonho. 330. b
 Repudiada, & porque. 331. a
 Aragão donde tomou este nome. 202. b
 Ararico Rey Godo. 185. a
 Arbogastes matou ao Imperador Valentinia-
 no. 132. a
 Arcebispo de Carthagenã mudado a Tole-
 do, quando, & porque. 156. b

Arcebispos em que cidades se punhão. 157. a
 Arcebispos em Espanha, tinham grande au-
 thoridade. 197. b
 Archelao Tetrarcha de Iudea, & seu desterro
 pera França. 9. a
 Archadio Imperador de Oriente. 134. b. Sua
 morte. 135. a
 Ardinga filha del Rey de Lamego, que fez.
 374. a
 Aretas Rey de Arabia pay de Herodias. 9. b
 Aregenses montes onde erão. 203. a
 Argeado Bispo de Narbona, alcança perdão
 de Vuamba. 244. b
 Argiouito herege intruso no Bispado do Por-
 to, como, & por quem. 280. a
 Argimundo coniura contra el Rey Recarredo
 & he castigado. 214. b
 Ariadna filha do Imperador Lião. 185. b
 Ariamiro foy differente de Theodemiro. 194.
 a. Reyna sobre os Suevos, & faz aiuntar
 Concilio em Braga. 198. a. b. Vence os Ru-
 cones. 202. a. Faz pazes com Leouigildo.
 203. b. Fauorece a Santo Ermenigildo.
 204. b. Sua morte. 205. a
 Arias pay de São Rosendo, foy Conde de A-
 gueda, ou Eminio. 327. a
 Arias Prior de Loruão comprou Botão a hum
 Mouro, & por quanto. 369. b
 Arionigildo Portugues, acusou sua molher de
 adulterio, como, & porque. 298. a, b
 Arias Gôçalo, & seus filhos acodem por o re-
 to de Camora. 384. a
 Arisberto Bispo do Porto. 145. a. Escreue a
 Samerio Arcediago da cidade de Braga.
 146. a
 Aristobolo sogro de São Pedro. 37. b
 Armas de França dadas a Clodoueo. 186. b
 Armas de Coimbra, porque, & como se orde-
 narão. 149. b
 Armas dos Taóras como forão ganhadas, &
 onde. 374. b
 Armentario Bispo de Dume. 370. b
 Arouca Mosteyro fundado, como, & por quê.
 347. a, b
 Arria Fandila, may do Imperador Antoni-
 no. 67. a
 Arouce a noua, he a villa de Moura. 22. b.
 Onde foy Arouce a velha. 60. a
 Arrio Apro matou o emperador Numeriano.
 98. a
 Arrio herege sua vida & morte. 119. a
 Arrabano Rey dos Parthos, priuado do Rey-
 no. 43. b
 Arrabo Rey dos Parthos. 12. a
 Artur Rey de Inglaterra. 187. a

T A B O A D A.

- Affarino herege Priscilianista iustigado. 131. a
 Afiano Bispo de Dume quando foy. 349. a
 Aspar Capirão de Valentiniano. 158. a
 Aspidio Senhor dos Montes Aregenses. 203. a
 Astiages mandou matar a S. Bertholameu Apostolo. 41. b
 Astorga ganhada por Almançor. 360. b
 Ataces Rey dos Alanos. 148. a. Faz guerra aos Sueuos. 149. a. Sua ruyna, & morte. 153. b
 Ataydes donde tomarão o nome, & onde tem o solar. 181. b
 Atalarico filho de Amalasuntha morre, & de que. 184. b
 Atalo rebellado contra Honorio foy desterrado, onde, & como. 152. b
 Ataulpbo Bispo de Santiago, liure de hũ touro por milagre. 360. b
 Ataulpho Rey Godo quando passou a Espanha. 152. a. Morto com sete filhos. 163. b
 Athanaïs molher notauel de Athanas veo a ser Emperatriz. 163. b
 Athanagildo Rey Godo. 181. a. Que filhos teve, & sua morte. 182. a
 Athanasio discipulo de Santiago, fica em guarda de seu corpo. 20. a
 Athila Rey dos Hunos desbaratado nos campos Cathalaunios. 165. a. Sua morte. b
 Atouguia Condado. 181. b
 Audencio engeita o Imperio. 79. a
 Audonio filho del Rey Dom Ramiro. 345. b
 Auidio Casio se rebellou contra Marco Aurelio, & foy morto. 74. a
 Auito elleito Emperador deixa o Imperio, & fazse Bispo. 183. b
 Auitos naturaes da Cidade de Braga. 251. a, b
 Aurelio herege morto por iustiza. 131. a
 Aurelio Fulvio pay do Emperador Antonino. 67. a
 Aurelio Rey de Espanha, cuio filho. 292. a. Seu gouerno, & morte. 294. a
 Aureolo rebellado em Milão, & sua morte. 86. b
 Auriflama bandeyra dos Reys de França, & sua propriedade. 186. b
 Aufeua monte onde se retirou el Rei dom Pelayo. 246. b
 Aznarios primeyro, & segundo Condes de Aragão. 324. a
- B.
- S. B. Abilas martyrizado, & porque. 98. a
 Badda molher del Rey Recarredo. 212. b
 Balduino primeyro Conde de Frandes. 364. a
 Baleonio Arcebispo de Fraga respeytado do Concilio. 171.
 Barbas rapadas porque as trazem os Sacerddotes. 39. b
 Bardanes Rey dos Parthos. 43. b
 Barhanina Iudeo Mestre de Sam Hieronymo. 138. b
 Barbosas geração antiga, donde procede. 355. a
 Basiano Emperador, seus vicios, & morte. 78. a, b
 Basilides Bispo deixou a Fè Catholica, & se fez gentio. 85. a
 S. Basilia Portuguesa, cuia filha. 88. b
 S. Basilio calumniado com São Damaso, & sua humildade. 127.
 Basilio Capirão Godo, ajuda a conquistar Caragoça. 167. a
 Basilio Emperador de Oriente. 322. b
 Basilio & Constantino Emperadores. 365. b
 Basilisco Capirão deyx a de destruyr os Vandalos por sua culpa. 184. a
 Basalisco animal morto por orações de Sam Leão Papa. 321. b
 Baso leuantou testemunho ao Papa São Sisto & seu castigo. 163. a
 Batalha dos campos Cathalaunios. 165. a
 Batalha de Roncesvalhes. 310. a
 Batalha de Agoa de Mayas. 382. a
 Batalha de Clauijo quando, & por quem foy dada. 340. a, b
 Bauaria Prouincia donde tomou este nome. 237. a
 Baueca cauallo do Cide, donde se criou. 380. a
 Bebio Massa gouernador de Espanha acusado & por quem. 58. b
 Beccila herege intruso no Bispado de Lugo. 208. b
 Beda quando floreceo. 303. a
 Beija rebellada, & ganhada. 282. b
 Beija ganhada a Mouros. 291. a. Ganhada por dom Garcia. 328. b
 Belcagia cidade de Portugal, onde foy, & por q̃ tomou tal nome. 86. b
 Belisario vence a Vuitiges Rey de Italia. 185. a
 Seu valor, & mao galardão. 186. a, b
 Belid Aix, se chamou Badajoz, & que significa. 329. a
 Beltrões geração donde procede. 318. b
 Bemigotha Colaça da Caua, & terceyra em seus amores. 267. a
 S. Bento cuio filho foy, & em que tempo floreceo. 187.
 Benedito Papa primeyro do nome. 235. a
 Bene-

T A B O A D A .

- Benedito Papa segundo do nome. 261. b. O
terceyro quando foy. 322. a. O quarto.
363. a
O quinto, sexto, & settimo. 363. b. Oyta.
uo, nono. 389. a, b
Berço de Santa Eulalia leuado a Ouiedo.
294. a
Berengario se rebella cõ o Imperio. 364. b
Berlengas Ilhas quando se apartarão de ter-
ra firme. 124. b
D. Bermudo o diacono Rei de Espanha seu ca-
samento, & filhos. 297. b. Vitoria que ouue
del Rei de Cordoua. 298. a. Renúcia o Rei-
no em dom Afonso. 300. a
D. Bermudo sobrinho do Abbade Ioão capitão
de Montemor o velho. 312. b
D. Bermudo se leuanta com Portugal, & Galli-
za. 351. b. Reyna em Lião, & vence Alman-
cor, & torna a perder a vitoria. 359. b. Seus
casamentos, filhos, & morte. 362. b
D. Bermudo terceyro Rey de Espanha, seu ca-
samento. 371. a. Vencido & morto. 372. a
Bernardo del Carpio, cuio filho, onde nacido
& criado. 303. b. Desbarata exercitos de
Mouros. 306. a. Verdade de suas empre-
sas. 309. a, b
Bernardo Rey de Italia. 322. b. Sua morte.
323. a
Bertinalda molher del Rey dom Afonso o Ca-
sto. 325. b
S. Bertholameu Apostolo, sua prègação, & mar-
tirio. 41. b
Biorgo Rey dos Alanos vencido, onde, & por
quem. 183. b
Bispados de Espanha repartidos por Cõstanti-
no. 113. b
Bispados de Portugal, & Galliza, que iurdição
tinhão em tempo de Sueuos. 195. a, b
Bispados tirados a Braga, & vnidos a Merida.
225. b
Bispados de Espanha repartidos por Vuamba
& de que modo. 246. b
Bispos da cidade da Goarda se chamão da Ida-
nha. 147. b
Bispos Portugueses alcanção nouo Rey pera
os Sueuos. 169. a
Bispos que se acharão no segúdo Concilio de
Braga, & seus nomes. 193. b. No terceyro
Concilio. 200. b
Bispos desterrados por Leonigildo. 208. a
Bispos diferentes de hum mesmo Bispado,
que se achão assinados nos Concilios.
208. b
Bispos q̃ ab iurarão a heresia de Arrio no Cõ-
cilio Toledano. 212. b
Bispos Portugueses nos Concilios de Toledo
214. a. 222. b. 225. a
Bispos Portugueses em tempo de Egica. 255. b
Outros que se acharão na consagração de
Santiago. 327. a. Tinhão Igrejas em Oue-
do. 327. b
Bispos santos, q̃ estão em Galliza em Riba de
Sil. 371. a
Boecio Seuerino, & sua morte. 183. a
Bonifacio passa a Espanha, & se torna. 158. a
Faz passar os Vados em Africa. b. Sua mor-
te. 159. a
Bonifacio Papa primeyro. 162. b. O segundo
do nome. 183. a. O terceyro, & suas cou-
sas. O quarto, & quinto. 235. b. & 236. a.
O sexto. 363. a
Boubas inficionarão o mundo no mesmo tem-
po que Luthero promulgou sua heresia. 27. b
Borgundiones derão nome a Borgonha. 140. a
Braga que iurdição teue em tempo de Roma-
nos. 51. b. Saqueada pellos Godos. 168. a.
Corte dos Reys Sueuos. 187. b. Não lhe
derrubão seus muros, & porque. 260. b.
Ganhada aos Mouros. 289. a. Destruída por
Almácor. 352. a. Teue primeiro Bispos que
Toledo. 148. a. Restaurada por el Rey dõ
Afonso Monge. 325. b
Britanico filho de Claudio desherdado, & por
que. 17. a. Morto com peçonha. 161. &
226. b
Britanion se rebella com o Imperio. 120. a
Brialdo se namora de Sãta Erea. 232. a. Mã-
da matar, & porque. 233. b
Britonia destruyda por Almácor. 352. b
Burdunello tiranniza muitas terras em Espa-
nha, sua morte. 177. a, b
S. Bruno fundador da Cartuxa. 393. a
C
Cabis quando, & como se fundou. 373. a
Cadeas de Sam Pedro, quando se orde-
nou. 163. a
Cayo Caligula cuio filho. 5. a. Sucede no Im-
perio. 8. b. Suas feições, & condição. 12. b.
Sua morte. 13. a
Cayo Appuleyo Nymphidiano filho de Appu-
leyo Diocles Portugues. 22. a
Cayo Iulio Lacer fez a ponte de Alcanthara.
56. a
Cayo Antonio soldado Portugues. 59. b
Cayo Cenecio natural de Chaues, gouernou
Tarragona. 65. b
Cayo Papa, & martir. 116. b
Cayphas Presidente do Zenedim. 11. a
Cale, ou Porto se rime dos Africanos. 47. b
Caleburna espada del Rey Artur. 187. b

T A B O A D A.

Calderim monte onde se tratou a destruição de Espanha. 268. b
 Caligula foy calçado militar. 12. b
 Calurniano o inimigo da Fee de Iesu Christo. 103. a
 Calgia Portuguesa Rainha de Belcagia. 86. b
 pario nove filhas todas santas. 88. b
 Caliabria não he montanges, senão calabre em Riba de Coa. 113. b
 Calisto infamou a São Damaso, & foy castigado. 126. b
 Calixto Papa & martyr. 115. b
 Cambra Rio onde está. 2. b
 Camoranos reitados, & julgados por liures. 384. a
 Camalduense ordem quando fundada, & por quem. 393. a
 Cangas coua & valle, onde se recolheo dom Peláyo. 284. b
 Capeliano Pretor de Numidia vence a Gordiano. 81. b
 Capellães Mores forão os Bispos de Dume. 196. a
 Capirães del Rey Theodorico desbaratão os Suevos. 168. b
 Caracala se chamou Basiano, & porque. 78. a
 Carras cidade ganhada por Gordiano. 82. b
 Catino Cesar. 98. a. Outro se rebella em França, & he vencido por Diocleciano. 98. b
 Carta de Arisberto pera Samerio Arceediago da cidade de Braga. 146. b. Outra sua pera o mesmo. 150. a. Outra sua pera Pamerio Bispo. 150. a
 Carta dos Barbaros que entrarão em Espanha ao Emperador Honorio. 153. a. Outra de São Toribio a Idacio, & Ceponio. 170. a. Outra do Papa Leão a São Toribio. 170. b. Outras do Papa Ormisda aos Bispos de Espanha. 177. b
 Carta de Auito pera Baleonio Arcebispo de Braga. 251. a, b
 Carta da Caua ao Conde dom Iulião. 268. a
 Carta de venda que hum Mouro fez ao Mosteyro de Loruão. 350. a. Outra do lugar de Borão. 369. b
 Carlos Martel Rey de França, porque se chamou Martel. 302. b
 Carlos Magno dá socorro a el Rey dom Afonso o Casto. 304. a, b. Vê a Santiago. 305. a, b
 Terras que ganhou em Portugal. 306. a.
 Elleyto Emperador como, & porque. 321. a, b
 Carlos Caluo Emperador, & sua morte. 364. a
 Carlos Crasso Emperador. 364. a

Carthagena destruyda por Gunderico. 156. b
 Cartuxa fundada por Sam Bruno. 393. a
 Casa de hũ Espanhol assolada, & por q. 122. a, b
 S. Casiano martyr Portugues. 100. b
 Castella se aiuntou à Coroa de Nauarra, como. 371. b
 Castanheira Condado. 181. b
 Castino Capitão de Honorio. 157. b. Sua 158. a
 Castinaldo senhor de Nabancia. 232. a
 Castro geração illustre, donde procedem. 332. b
 Cathelio Alemão, terras que ganha em Portugal. 86. a. Sua morte. 97. a
 Cauliniana mosteiro, onde foy. 222. a
 Caua filha do Conde dom Iulião onde naceo 260. a. Chamouse Florinda. 265. b. Foy esposada com el Rey dom Rodrigo. ibidem. Forçada del Rey. 267. b. Escreue ao pai. 268. a. Sua morte. 286. a. Teue pouca culpa. 287. a
 Cicilio discipulo de Santiago. 14. b. Bispo de Granada. 25. a. Seu martirio. 26. a
 Cecilio Clasico gouernador de Andaluzia, sua tirania, & morte. 58. a
 Ceciliano martyr Portugues. 100. b
 Ceixa porque se chamou assi. 313. b
 Cellas de Vuimaraes se chama o mosteiro de Coimbra, & porque. 291. b
 Celestino Papa. 162. b
 Celerina sepultou o corpo de S. Torpes martyr. 31. b
 Celenas lugar de Galliza, & Concilio que ali se fez. 171. a
 Celto monte de Roma queimado. 12. b
 Celso Capitão morto, & por quem. 64. b
 Cemiterio de Calisto fundado. 115. b
 Cenisa amiga de Vespasiano. 49. a
 Censurio embaixador Romano. 161. a
 Centocellas edificio no Bispoado da Goarda. 116. a
 Centulio martyr. 25. a
 Cephas se chamou o Apostolo São Pedro, & outro Discipulo. 17. b
 Ceres Idolo, & festas que lhe fazião. 34. b
 Cerino Presidente de Iudea. 8. b
 Cerimonias iudaicas se prohibem em Concilio. 38. a
 Cerimonias da Missa quem as ordenou. 69. a
 Cestio perde occasião dêtrar em Ierusalem. 70. b
 Charo emperador sua vida & morte. 98. a
 Chaues se chamou Flauia, & por q. 49. b. Ganhada por Frumario Rey Sueuo. 174. a
 Restaurada & engrandecida. 325. b

Chanc

T A B O A D A.

- Chave das cadeas de S. Pedro mandada a Recarredo. 214. b
- Chorea morre alegre, & porque. 17. a
- Childeberto Rey de França. 187. a
- Chindasuindo Rei de Espanha. 223. a. Filhos que teue, & sua morte. 223. b
- Chinila Rey de Espanha, sua vida & morte. 222. a, b
- Christãos novos, & Christãos velhos, porque se chamão assi. 51. a
- S. Christeta martir, & seu martirio. 107. a
- Christo Iesu torna do Egypto. 9. b. Perde-se no templo, cõ sua vida & morte. 10. a, b. 11. a, b
- Christiano Monge escriptor. 365. b
- Chrotilda, mulher de Amalarico Catholica. 178. a. perseguições que passou. ibidem
- Cidades de Espanha arruinadas. 58. b
- Cide foi bisneto de Portuguesa. 333. a. quãdo naceo. 370. a. Armado caualleiro em Coimbra. 380. a. Amaldiçoa quẽ caualga sem esporas. 384. Toma iuramento a el Rei dõ Afonso, & he desterrado. ibidem.
- Cimbria Chrefoneto onde he. 140. a
- Cindafunda casada com Ataces, suas virtudes & piedade. 149. b
- Cincio Romano prẽdeo, & matou o Papa Benedito. 6. do nome. 363. b
- S. Cypriano cõsultado pellos Bispos de Espanha, & sobre que. 85. b. Seu Martirio. 119. a
- Cyriaco Monge trouxe a Espanha a imagem de Nossa Senhora de Nazareth. 273. b
- Cyrio Pascoal se mãda bẽzer ẽ Espanha. 221. b
- Ciscala cidade de Galilea patria de Sam Paulo. 39. a
- Cystercien se ordem, & sua fundação em que tempo. 393. a
- Citania Cidade de Portugal teue por Bispo a Sam Torcato. 24. a
- Cixilona Raynha de Espanha cuia filha. 254. a. Repudiada de seu marido. 255. a
- Claudio Emperador. 16. b. Domeu Inglaterra, seus casamentos, vida & morte. 17. a
- Claudio Phenicio amigo de Nero. 22. b
- Claudio. 2. Emperador, & seu Imperio. 86. b. sua morte. 87. a
- Claudio Capitão da Lusitania. 212. a. venceo os Franceses. 212. a. escreuelhe São Gregorio. 214. b
- Clephis Rey dos Lombardos cercou Roma. 235. a
- Clerigos em Espanha como casauão. 297. b
- S. Clemente Papa. 68. a
- Clemete Alexandrino, sua doutrina, & obras. 118. a
- Clementino Vigairo de Imperio, não quis sen-
- tencçar hum Bispo. 121. b
- Clemente Papa. 2. do nome. 389. b
- S. Cleto Papa & martir. 68. a
- Clodio Balbino eleito Emperador. 81. b. Sua morte. 82. b
- Clodio filho de Faramũdo conquista o Reino de França. 164. b
- Clodoueo Rey de Frãça feito Christão, & com suas notaues em seu baptismo. 186. b
- Clodomiro Rey de França. 187. a
- Cletarios. 1. & 2. Reis de França. 187. a
- Cluio Rufo Governador de Espanha. 47. b
- Cobra prendeo a hum Iudeo, & porq. 167. b
- Coel Rey de Inglaterra pay da Raynha Santa Ellena. 117. b
- Cogominhos geração antiga. 105. b
- Cohortes de Portuguezes na milicia Romana. 53. b
- Coimbra ganhada pellos Sueuos. 144. a. Destruyda por Ataces, & mudada de seu primeyro lugar. 149. b. Tornada a destruyr por Remismundo. 175. b. Ganhada por el Rey dom Afonso o Magno, & defendida de Mouros. 325. a, b. Conquistada por Almãçor. 352. a. Ganhada por el Rey dom Fernando. 377. a, b
- Colonias que aua em Portugal. 51. b
- S. Columbano martir. 95. a
- Columba Ofores Abbadessa morta por Almãçor, como, & onde. 352. b
- Coloso de Rodes, & sua grandeza quando acabou. 263. b
- Comagena Reyno feito Prouincia. 72. b
- Comasio herege Priscilianista se reduz. 136. b
- Comodo Emperador, suas maldades, & morte. 75. b
- Concilio feito em Merida, & sobre que. 85. a
- Outro em Granada. 114. a. Outro em Toledo em tempo de Costantino. 113. b
- Concilio em Sinuesa, em que o Papa Martinho se iulgou asi mesmo. 117. a. Outro em Bithinia, onde Arrio foy condenado. 119. a
- Concilio primeyro de Braga ategora não impresso. 144. a. Outro em Toledo, & sobre que. 136. a. Outro em Caragoça. 130. b
- Outro em Bordes contra Prisciliano. 131. a
- Outro em Celenas lugar de Galliza. 171. a
- Outros em diuersos lugares de Espanha. 177. b. Outro em Toledo. 178. b. Outro em Calcedonia contra Euthiques herege. 185. b
- Concilio. 2. de Braga, que em cõmun se tem por primeiro. 190. b. Outro em Lugo, em que se diuidirão os Bispados. 194. b
- Concilio. 3. de Braga, que outros tem por segundo. 198. b. Outro em Lugo. 201. a.

- Outro em Toledo, onde se deſſerrou a he-
 reſia de Arrio. 213. a. Outro Toledano, q
 foy o quarto. 221. b. Outros Toledanos, q
 forão quarto, & quinto. 225. b. Outros três
 em Toledo. 223. a. & 224. a.
 Concílio de Merida, & Biſpõs que nelle aſſi-
 tirão. 226. a, b
 Concílio. 4. de Braga, que tòmummete ſe tem
 por terceiro. 247. a. Outros três Toleda-
 nos. 253. b. Outros dous. 256. b. & 257. a.
 Outro em Nicea. 302. a.
 Condes em Eſpanha em tempo de Cõſtanti-
 no. 114. a.
 Conde dom Iulião cunhado del Rey Vuitiza,
 que ſenhorios teue em Eſpanha. 260. a.
 Condado de Aragão quando começou. 324. a
 Condado de Barcelona, quando começou.
 324. a, b
 Condados em Portugal muy antigos. 327. a
 Condes de Tarouca da geração dos Meneses.
 332. a.
 Condes de Cantanhede ſab Meneses. 332. a
 Condes Portugueſes cegos, & mortos, & por
 quem. 334. a.
 Condes de Caſtella mortos por el Rey Dom
 Ordonho. 332. a
 Conano capitão porãoador de Armerica. 166. b
 Condes Caſtelhanos vencidos na batalha de
 Agoa de Mayas. 382. a.
 Conon Papa primeiro do nome. 261. b
 Coponio Preſidente de Iudea. 9. a.
 Concordio pay do Papa Aniceto. 115. a
 Concordio leuanta teſtemunho a Sam Dama-
 ſo, & ſeu caſtigo. 126. b
 Contrado Emperador de Occidente. 364. b
 Contrado Emperador ſegundo. Sua vida, &
 morte. 391. a.
 Cõſtancio feito Ceſar, & por quem. 98. b. Sua
 vida & morte. 112. a
 Cõſtantino ſuccede no Imperio. 112. a. Ven-
 ce a Maxencio. 113. a. Diuide o Imperio
 entre ſeus filhos. 114. b. Sua morte, & mi-
 lagres em ſua ſepultura. 115. a.
 Cõſtancio, Cõſtantino, & Cõſtante, filhos do
 Emperador Cõſtantino. 114. b. Seu Impe-
 rio, & morte. 120. a.
 Cõſtantino tirão ſe rebella contra Honorio.
 141. b. Sua morte. 151. b
 Cõſtantino tirado de Monge, & feyto Ceſar.
 142. a. Sua morte. 151. b.
 Cõſtancio capitão de Honorio. 152. a. Feito
 Ceſar, & caſado com Gala Placidia. 153. a
 Suas vitorias, & morte. 155. a
 Cõſtancio Biſpo do Porto deſterrado pella Fe
 Catholica. 208. a
 Cõſtancio filho do Emperador Eraclio, Seu
 Imperio, & morte. 237. b
 Cõſtante Emperador, ſua vida, & morte. 237. b
 Cõſtantino ſeu filho. 4. do nome. 238. a. Sua
 piedade com a Igreja. 262. a
 Ceſſantinopla ſe chamou aſi de Cõſtantino.
 113. b.
 Cõſtantino Papa primeiro do nome. 261. b
 Cõſtantinos. 5. & 6. Emperadores de Orien-
 te. 301. b, & 302. a.
 Cõſtantinos. 7. & 8. Emperadores de Oriente
 365. a, b.
 Cõſtantinos. 9. & 10. Emperadores de Coſtã-
 tinopla. 392. b.
 Cornelio Centurio foy o primeiro gentio que
 ſe baptizou. 38. a.
 S. Cornelio Papa & martir. 116. a.
 Cornelio Tacito. 70. a.
 Conuilham fundada pello Conde Dom Iulião
 pay da Caua. 260. a
 Craſſo Calphurnio intetou matar a Nerua. 53. a
 Cratilo Eſpanhol amo de Egilona, filha del.
 Rey dom Rodrigo. 286. b
 Cricpio, & Marcellino matarão o Emperador
 Coſtante. 120. a
 Creſpino filho do Emperador Cõſtantino co-
 mo foy morto. 114. b
 Credo feito pelloſ Apõſtolos. 40. a
 Credo feyto contra os erros de Arrio. 119. b
 Crumo Rey dos Bulgaros vence & mata a Ni-
 cephoros Emperador. 321. a
 Cruz de São Thome ſuou ſangue. 41. a. b
 Cruz appareceo a Conſtantino, onde, & co-
 me. 112. b
 Cruz de Chriſto achada por S. Ellena. 118. a
 Cruzes apparecerão nas roupas dos Iudeos.
 139. b
 Cruz de Chriſto, & ſeu triumpho. 237. b
 Cruz feyta naturalmente em hum penedo.
 276. b
 Cruz feita pelloſ Anios. 310. a
 Cryſogonita infamada com Sam Siſto, & li-
 ure. 163. a.
 S. Cucufate martir natural de Braga. 34. b
 Culpio Fado gouernador de Iudea. 42. b
 Cunio Lacon natural da Idanha, Almoxarife
 de obras. 56. b
 Cunhas geração antiga. 367. b
 D.
 D Aciano Legado na Luſitania. 99. a. Mar-
 tiriza Santa Eograta. 100. b. Poem limi-
 tes entre Beija, & Euora. 105. b
 Daciano Philoſopho Portugueſ. 51. a
 Dagoberto Rey de França dá focorro a Siſ-
 nando, & porque intereſſe. 220. b

T A B O A D A

- Dalmacio Cesar. 114. b
 S. Damaso Papa, natural de Guimarães, sua vida. 125. b. Decretos que ordenou. 127. b
 Sua morte, & milagres. 129. a
 Damaso Papa segundo do nome. 389. b
 Daraçutan monte onde se tratou a destruição de Espanha. 268. b
 Dario filho de Artabano dado em refés. 12. b
 Decencio Cesar, & sua morte. 120. a
 Decio Cornelio Legado em Espanha. 50. a
 Decio Emperador, & seus costumes. 83. b.
 Sua morte. 84. a
 Decreto de Gundemaro sobre os Arcebispos de Toledo. 217. b
 Decreto contra el Rey Suinthila. 221. a
 Dedran Mouro intenta fazer-se senhor de Espanha. 284. b
 Desiderio Sacerdote Portuguez. 125. a
 Desiderio Rey de Lôbardia preso, & por quê. 301. a
 Deste Rio junto a Braga. 36. b
 Destruição de Hierusalem como se occasionou. 70. a, b
 Deucalidonic mar de Escocia. 140. b
 Deus dedit Papa. 236. a
 Deus dedit Bispo de Lugo. 145. a
 Diadumeno feyto Cesar. 79. a. Sua vida, & morte. 81. a
 Dictinio Bispo de Astorga herege. 136. b. Reconciliado, & santo. 139. a
 Didio Iuliano compra o Imperio, sua vida, & morte. 77. a
 Didimo Alexandrino cego, & muyto douto. 140. b
 Didimo parente de Honorio defende Espanha algum tempo. 141. a, b
 Digesto quem o copilou, & como se escreue. 186. b
 Dimas foy o bom ladrão. 11. a
 Dinheiros porque Iudas vendeo a Christo, & sua valia. 11. a
 Dino Papa primeiro do nome. 261. b
 Dino Papa. 2. 363. b
 Diocleciano elleito Emperador. 98. b: Renúcia o Imperio. 99. a
 D. Diogo Bispo de Santiago leuou reliquias de Braga. 371. a
 D. Diogo Conde de Castella, & sua morte. 332. a
 D. Diogo Porcellos pouoador de Burgos. 332. b
 D. Diogo Ordonhez feta os Camoranos, vence, mas perde o campo. 384. a
 Dionysio Ariopagita. 70. a
 Dionysio Papa. 116. b
 Dionoro Rei de Cornubia, pai de Vrsula. 166. a
 Dioscoro intruso no Pontificado. 189. a
 Discipulos de Santiago quantos forão. 14. b
 vindos a Galliza. 19. a. Perseguidos, & liures. b. Ordenados Bispos, & por quem. 23. b. Pregão em Galliza. 24. a
 Discórdia entre Muça, & Tarif. 283. a
 Diuisão de Espanha feita por Alanos, Sueuos, & Vandalos. 148. a, b
 Diua Rio por onde corre. 285. a
 Doação de dō Fuas a nossa Sñora de Nazareth. 277. a, b. Outra de Theodo Gode de Coimbra. 292. b. Outra de Montemor, feita por el Rey dom Ramiro ao Abade João. 311. b.
 Outra del Rey dō Ramiro, feita a Santiago. 241. a. Outra feita ao mosteiro de Loruão. 345. b. Outra feita ao mesmo mosteiro. 349. a
 Domicilla filha de Vespasiano. 49. a
 Domicilla Emperatriz mulher de Domiciano consente em sua morte. 52. a
 Domicio Nero filho de Agrippa, casado com Octauia filha de Claudio. 17. a
 Domicio Carbulo faz guerra a Tiridates. 43. b
 Domiciano filho de Vespasiano. 49. a. Seu nome riscado dos lugares publicos. 50. a. Seu Imperio, & maos costumes. 51. b. Manda matar os Iudeos do Tribu real. 52. a. Suas inclinações, & morte. b. el Rey de Orense
 Dominica Emperatriz defende Costantinopla dos Godos. 124. b
 Donzellas se pagauão de tributo aos Mouros. 295. a, b
 Donzellas de Lião sayráo com festas a receber el Rey dom Ramiro. 341. b
 Dormiano martirizal S. Quiteria. 95. a
 Dormiciano Bispo de Beija firme contra os Arrianos. 120. b
 Dorotheo grande Iurisconsulto. 186. b
 Duarte Pacheco, seu valor, & mao galardão. 186. b
 Dulcidio Bispo de Salamanca catiuo de Mouros, & liure. 330. a
 Dulcidio Bispo de Viseo. 346. a
 Druso filho de Tiberio, & sua morte. 52. a
 Druso Valerio Porruques leuantou memoria a Seuero. 77. b
 Dume Igreja junto a Braga, fundada como, & por quê. 188. a. Feita Bispoado. 189. b
 E Ba filha de Vuitiza foge pera Africa, & por quê. 265. a
 Eburico Rey dos Sueuos feyto Monge, como, & porque. 205. b
 Ecio capitão Romano Mestre da cauallaria de Honorio. 155. b. Retirase, & porq causa. e v 157. b

T A B O A D A.

137. b. Torna ao serviço de Valentiniano.
 158. a. Mere os Hunos no Imperio. 164. b
 Da batalha dos campos Cathalaunios. 165. a
 Sua morte. 165. b
 Efrem Diacono em que tempo foy. 138. b
 Egeas martiriza a Santo Andre. 41. a
 Egica Rey Godo Portuguez, seu casamento.
 254. a. Repudia sua mulher Cexilona, &
 porque. 255. b. Coniuração feita cõtra sua
 pessoa. 256. b. Sua morte. 258. b
 Egilona filha del Rey dom Rodrigo, seu casa-
 mento, & morte. 286. b
 Egippo Rei de Ethiopia cõuertido a Fè. 41. b
 Eliata, ou Egilona mulher del Rey dom Ro-
 drigo, cuja filha. 265. b. Casa com Abdela-
 286. a. b
 Elon tiranno rebellado, & vencido, como, &
 por quem. 325. a
 Eleazar Pontifice dos Iudeos. 9. a
 Eleazar Iudeo capitão dos rebellados. 70. a
 S. Elena may do Emperador Cõstantino. 112. a
 cuja filha. 117. b. Descobre a Cruz de Chri-
 sto, & sua morte. 118. a
 Elena filha do Emperador Cõstantino. 114. b
 Elleytores do Imperio quando se instituyrão
 & quem são. 236. a
 Eleutherio Papa, & suas cousas. 115. a
 Eliano Casperio leuanta os soldados contra
 Nero. 53. a
 S. Elias Portuguez martyrizado em Cordoua.
 320. b
 Elio Seano matou a Druso filho de Tiberio. 5. a
 Elipando Bispo de Coimbra. 145. a. Catiuo de
 Ataces. 149. b
 Elosinda Portuguesa se salua de acusaçãõ por
 ferro quente. 298. b
 D. Eluira mulher del Rey dõ Afonso o quinto
 de Lião. 368. b
 Embaixadores de Lisboa ao Emperador Tibe-
 rio, & sobre que. 6. b
 Emilio Pacense Capitaõ da goarda de Galba.
 45. a. Priuado da capitania. 46. a. Resti-
 tuido por Orho. 46. a
 Emiliano pay de S. Cleto Papa. 68. a
 Emiliano se rebella contra o Emperador Gal-
 lo, & sua morte. 84. a
 Emperadores de Occidente, & sua elleyçãõ.
 365. a
 S. Endalecio discipulo de Santiago. 14. b. Bis-
 po de Almeria. 25. a
 Enchête do mar alagou muitas terras em Por-
 tugal. 124. b
 S. Engracia Portuguesa, sua vida. 95. b. Seu
 martirio. 102. a. Auogada da dor do figa-
 do. 103. a
 Entre Douro & Minho se prègou a Fè Catho-
 lica, primeyro que em nenhũa outra parte
 da gentildade. 26. b
 Entre Douro & Minho ha muytas parreyras
 notaveis em fertilidade. 188. a
 Ephigenia Infanta dedicada a Deos, & cuja fi-
 lha. 41. b
 S. Epiphanio persegue os hereges. 129. b. Em
 que tempo foy. 139. a
 S. Erea sua vida, e santas obras. 231. b. Seu mar-
 tyrio. 233. b. sua sepultura, & milagres.
 234. a. b
 Eresia de Sabelio resuscitada. 129. b
 Eresia de Prisciliano torna a renacer em Gal-
 liza. 170. a
 Eritrea Ilha quando se alagou. 124. b
 Ermesenda filha del Rey dom Pelayo. 287. a.
 Mulher de Dom Afonso o Catholico, & fi-
 lhos que teve. 290. a
 S. Ermenegildo cuio filho. 203. b. Seu casa-
 mento, & perseguições pella fè. 204. a. b.
 Seu martirio. 205. a
 Ermenegildo Auõ de Sam Rosendo Conde de
 Tuy. 327. a. Defende o Porto dos Mou-
 ros. 329. b
 Ermigario Rey dos Suenos, quem foy, & co-
 mo morreo. 161. b
 D. Ermigio Albeazar principio da geraçãõ
 dos Tauoras. 368. a
 Ermigildo Bispo de Viseo quando foi. 340. a
 Ermitães quando, & porque começarão a flo-
 recer. 119. b
 Eruaços montes onde são. 155. b
 Ernigio quem foy. 252. a. Deu peçonha a V-
 uamba, & usurpou o Reyno. 253. a. Dey-
 xa o Reyno a Egica, & morreo. 254. a. b
 Escolas em Alexandria desde o tempo de São
 Marcos Euangelista. 118. a
 Esclauonia Prouincia, donde tomou o nome.
 237. a
 Eseno Sacerdote catiuo de Ataces. 149. b
 S. Esicio discipulo de Santiago. 14. b. Foi Bis-
 po de Carcesa, & sua morte. 25. a
 Espanha estara sempre na obediencia da Igre-
 ia Romana. 27. b
 Espanha com privilegio dos Latinos. 49. a
 Espanha diuidida em seis Prouincias. 66. a
 Espanhoes que forão a Roma ver Tito Lúcio,
 donde erão. 6. b
 Espanhoes se misturão com Suenos, & Ala-
 nos. 151. a
 Estatua da Emperatriz Placidia maltratada e
 Antiochia. 133. b
 Estar em pè ao Euangelho, quem o ordenou.
 138. a
 S. Estenão

T A B O A D A :

S. Esteuão martirizado. 38. b
 Esteuão veador de Domicila matou a Domiciano. 52. a
 S. Esteuão Papa primeyro do nome, martyr. 116. b
 Esteuão segundo. 390. b. O terceiro. 301. a. O quarto. 321. b. O quinto. 363. a
 O sexto. 363. a. O setimo. 363. b. Oytauo. & nono. 389. a
 S. Esteuão Rey de Vngria. 390. b
 Esteuão fudador da ordẽ Gradimõtêse. 390. b
 Estiãno Bispo Grego vio a Santiago entraio de caualleiro, quando, & porque. 380. a
 Estremadura que terra he, & donde tomou o nome. 326. b
 Euangelho de S. Matheus escrito em Hebraico, & quando achado. 39. b. O de S. Marcos em Latim. 39. b. O de S. Lucas em Grego. 39. b. & 40. a. O de S. Ioão, onde, & como escrito. 40. a
 S. Euanto martyr Portugues. 100. b
 Eucherio pretende o Imperio. 135. b
 Eudoxia Emperatriz persegue a Sam Chrysolstomo. 138. b
 Eudoxia Semete freira, & porque. 391. b. Gouerna o Imperio. 392. a
 Eudoxia emperatriz como chegou a este estado, Liuros que compos. 163. b
 Eudoxia mulher do Emperador Valentiniano se vingou de Maximo. Sua morte. 166. a
 Euclino martirizado. 32. a
 S. Eufemea condenou a heresia de Euthiques como, & onde. 185. b
 S. Eufemea Portuguesa, onde & como achada. 110. a. Lugares de seu nome. 111. b
 Eufasio discipulo de Santiago. 14. b
 Eugenio Abbade de Loruão morto por hum Mouro, como, & porque. 308. a, b
 Eugenio Papa primeiro do nome. 236. b. O segundo. 321. b
 Eugenio tiranniza o Imperio. 132. b
 S. Eulalia cuia filha foy, & sua vida. 103. a. Sua morte, & trasladação. 105. a
 Eula lio Antipapa. 162. b
 S. Eumelia Portuguesa cuia filha. 88. b
 Euora fortalecida por Sisebuto. 219. a. Ganhada pellos Mouros. 282. b
 Euphenisa Raynha de Ethiopia conuertida à Fè. 41. b
 Euphranon conuertido à Fè. 41. b
 Eurico Rey Godo matou seu irmão Theoderico. 175. b. Conquista terras na Lusitana. 176. b. Sua morte. 177. a
 Eusebio Papa. 117. a
 Eusebio Cesariente. 119. a
 Euthario primeyro marido de Amalasunta. 184. b

Euthiquiano Papa & martir. 116. b
 Euthiques herege condenado. 185. b
 Euuaristo Papa. 68. b
 Exequias de Augusto Cesar em Portugal, onde, & como feytas. 2. b
 Expectação de nossa Senhora se manda celebrar, & como. 224. a
 F,
 S. F. Abião Papa e martir, & suas cousas. 116. a
 Fausta mulher de Constantino. 112. a. Faz matar a Cuspio seu enteado, & sua morte. 114. b
 S. Fausto martyr Portugues. 100. a. Onde estão suas reliquias. 103. a
 Faustina mulher do Emperador Marco Aurelio, & seus costumes. 67. b. Seus amores com hum gladiador. 75. b. Sua morte. 74. a
 Faustino pay de São Clemente Papa. 67. b
 D. Faunila pay del Rey dom Pelayo, cuio filho foy. 223. b. Sua morte, & sepultura. 258. a
 D. Faunila filho del Rey dom Pelayo, seu Reyno, & morte. 287. a
 Faustino Arcebispo de Braga, mudado pera Seuilha. 256. b
 Felix ermitão achou o corpo de S. Pedro de Rates. 18. b
 Felix governador de Iudea, & suas tirannias. 43. a, b
 S. Felix martyr Portugues. 100. b
 Felix Papa e martir primeito do nome. 116. b.
 Felix Papa. 2. foi Vigairo de Liberio. 137. b. O terceiro do nome. 182. a. O 4. 183. a
 Felix Arcebispo de Seuilha melhorado a Toledo. 256. b
 Felix Arcebispo de Braga, alcançou q se não arruynassem os muros daquella cidade, & de que modo. 260. b
 Feras comião a gente em Espanha, & porque rezão. 143. a
 D. Fernando o Catholico conquistou Nauarra & porque. 154. a
 D. Fernando Rey de Portugal fez a Igreja de nossa Senhora de Nazareth. 278. b
 D. Fernando Ansures Conde de Castella, morto, & por quem. 332. a
 Fernão Gonçaluez Conde de Castella, & suas grandes victorias. 339. a, b. Preso em Lião. & tornado a soltar. 347. b. Sua morte. 349. b
 Fernão Dalueres da Maya perdeu as terras q tinha, como, & porque. 368. b
 Fernão Flauinio Vella, deu hũa bofetada adona Sâcha. 371. b. Morto pellã mesma afretada. 372. a
 D. Fernando primeiro Rey de Castella, & seu casamento. 372. a. Vence a seu cunhado, & fica

T A B O A D A

- & fica Rey de Lião, Portugal, & Galliza. 372. b. Filhos que teue, & conquistas q fez. 375. a, b. Cerca Visco, & a ganha por combate. 375. b. Faz iustiça do Mouro que matou seu sogro. 376. a. Ganha muitas terras na Estremadura. 377. a. Ganha Coimbra aos Mouros. 379. a, b. Destruy Monte-mor o velho, & sua morte, & diuisão dos Reynos. 380. b
- Ferro quente como se tomava, & costumes q nisto auia. 299. a, b
- Festabole se chamou o Porto, & que quer dizer. 196. b
- Festo governador de Iudea 43. b. Causou sua destruição. 70. a
- Fidenas pouo de Italia, & gente que ali morreo em hũas festas. 12. a
- Figueiroas fidalgos Castelhanos, donde tomaraõ o nome, & armas. 295. b
- Figueiredo das Donas, & caso que ali aconteceu. 295. b
- Figueiredos de Portugal, suas armas, & antiguidade. 296. a
- Filhos de Genferico casados com as filhas da Emperatriz Eudoxia. 165. b
- Filhos del Rey dom Afonso o Magno. 325. a
- Flauia Domicilla mulher de Vespasiano 49. a
- Florenco Bispo de Merida, firme contra hereges. 120. b
- Florenzia serua de Christo, & sua sepultura. 207. a
- Florenciano embaixador Frances, a que madao. 201. b
- S. Florentina cuia filha foy. 204. a
- Floriano elleito Emperador, & sua morte. 96. b
- Fogo sahio dos fundamentos do tẽplo de Ierusalem, quando, & porque. 139. a
- Fonte em Portugal em que acontecia hũ raro milagre. 179. b
- Fontes milagrosas na Pascoa dos Franceses, & porque. 201. a
- Foro Iuzgo quando se ordenou. 256. b
- Foros de Sobrarbe, ou de Aragão. 324. b
- Formoso Papa, & suas cousas. 363. a
- Fortalezas de Espanha destruydas por el Rei Vuitiza. 259. b
- Fortunio Garces Rey de Nauarra. 324. b
- Frandidano Sacetdote faz doaçoõ ao mosteyro de Loruão. 326. a
- França Narbonesa dada a Vualia, & porque. 154. a
- França elleyto Rey dos Suenos. 169. b. Faz pazes cõ Remismundo, & conquistaõ muitas terras. 173. b. Sua morte. 174. b
- Frandida mulher do Conde dom Iuliaõ, namorase del Rey dõ Rodrigo. 267. b. Vaife pera Africa. 268. b. Sua morte. 286. a
- Franceses celebraõ a Pascoa em dia certo. 201. a
- Freyres, & Andrades donde procedem. 348. b
- Freixo de Namaõ foy Numancia. 147. b
- Froarẽgo Bispo de Coimbra. 326. a
- S. Frealengo Bispo de Coimbra. 371. a
- Froiaz Vermuiz vence o Conde dom Gonçalo, onde, & porque. 348. b. Desbaratou ao capitaõ Almãcor em dous recõtros. 361. a, b
- Venceo a el Rey dom Afonso, onde, & como. 368. b. Ganhou Ouiedo, & cegou no combate. 369. a
- S. Fronton martyr Portugues. 100. b
- Fruela filho del Rey dom Afonso o Catholico 296. a. Seu Reyno, & vitorias. 291. a. Sua morte, & filhos que deixou. 292. a
- Fruela Bermudez rebellado, & morto. 325. a
- D. Fruela. 2. Reyna em Espanha. 332. a. b. Morre de lepra, filhos & mulher que teue. 334. b
- Frumario Rey dos Suenos. 174. a. Suas discordias, & morte. 174. b
- S. Fructuoso Bispo de Dume seyto Arcebispo de Braga, onde, & porque. 224. b. Sua vida, & obras notauéis. 227. b. Sua morte, & trasladaçoã. 231. a
- D. Fuas Roupinho achou a imagem de nossa Senhora de Nazareth. 276. a
- Fucino lago, & sua vazante. 17. a
- S. Fulgencio cuio filho era. 203. b
- Fumo se leuantou da cabeça del Rey V uamba, onde, & como. 241. a
- G
- Gayo Rutilio soldado Romano. 4. a
- Gayo Calpetano Pretor em Espanha. 50. a
- Gala Placidia casada com Eucherio primeira vez, & a segũa cõ Ataulpho. 135. b
- Gala filha do Emperador Valentiniano casou com Theodosio. 124. a
- Gala Augusta. 2. mulher do Emperador Theodosio. 133. b
- Galegos se conseruaõ em liberdade. 148. b
- Galerios geraçoõ Espanhola. 15. b. & 16. a
- Galerio Maximiano seyto Cesar. 98. b. Seu Imperio, & morte. 112. a, b
- Galeno Medico em que tempo foy. 70. a
- Galieno Emperador. 84. b. Sua morte 86. b
- Galion capitaõ, desbaratado, & porque. 158. b
- Galindo. 3. Conde de Aragão. 324. a
- Galo Emperador, sua vida, & morte. 84. a
- Galliza governada por Legado Cõsular. 114. a
- Galo Cesar, morto, por quem, & como. 120. b
- Garcia Ximenez primeiro Rey de Nauarra. 324. a
- Garcia

T A B O A D A .

- Garcia Ineguez. 2. Rey de Nauarra. 324. a
 Garcia Ianhez engeitado, quem o criou. 312. b
 D. Garcia Rey de Espanha, & sua morte. 328. a
 D. Garcia Sanchez Rey de Nauarra, vencido em Val de Iunqueira. 330. a
 Garcia Fernandez Conde de Castilla, perseguido de Mouros. 351. b. Sua morte. 369.
 D. Garcia Conde de Castilla, seu esposorio, & morte, pellos Vellas. 371. b
 D. Garcia Rey de Portugal, & Galliza escandaliza os fidalgos. 381. a. Vence a batalha de Santarem, & torna a perder, ficando preso. 383. a, b
 Gardingo herege intruso no Bispado de Tuy. 208. a
 Gardingo q̃ officio era entre os Godos. 230. a
 Gaudiosa Raynha mulher de dom Pelayo. 287. a
 Gauno Cossario mata a S. Vrsula. 166. b
 Gaoteric Conde dos Godos, & suas conquistas. 176. b
 Geila filho de Recarredo. 214. b
 Gelasio Bispo de Eminio. 145. a
 Gelasio Papa, & suas cousas. 182. b
 Gelasio Monge em S. Pedro das Aguas. 374. a
 S. Gemma Portuguesa, cuja filha foi. 88. b
 S. Genebra cuja filha foi. 88. b
 Genesio filho do Philosopho Leoncio. 163. b
 Gente morta em Fidenas. 12. a
 Gentios quando foram admittidos à Fè de Christo. 38. a
 Genferico Rei dos Vádalos faz ligacão os Sueuos. 157. b. Passase em Africa. 158. b
 Genferico Rey Vuandalo saquea Roma, & porque causa. 165. b
 Germanico morto por ordem de Tiberro. 5. a
 Germanico filho de Claudio se chamou Britanico. 17. a
 S. Germana Portuguesa cuja filha. 88. b
 Germano quer casar com Santa Quiteria. 94. a
 Gerez caminho concertado por Vespasiano. 49. b
 Geração del Rey Cayano extinta. 168. a
 Geroncio rebellado contra Constantino. 151. b
 S. Geruaz de que geração foy. 334. a. Sua sepultura. 359. a
 Gessalico Rey Godo, sua cobardia, & morte. 177. b
 Gelsio Floro governador de Iudea. 43. b
 Gestas se chamou o mau ladrão. 11. a
 Getta emperador morto a ferro, & por quem. 78. a
 Gijão cabeça de Reyno. 303. b
 Gildo se rebella em Africa contra Honorio. 134. b. Sua morte. 135. a
 Gissela Raynha de Vngria. 390. b
 Gladiadores, seu officio, & origem. 3. b
 Glicerio Emperador priuado do Imperio, & feito Bispo. 184. b
 Goadamacileiro foi o Apostolo S. Paulo. 39. a
 S. Goalberto fundador dos Camalduceses. 393. a
 Gocia Prouincia onde he. 140. b
 Godos descendê de Magag dõde vierão. 140. a
 Seus costumes. 140. b. Feytos Arrianos, & como. 141. a. Reduzidos à Fec Catholica. 213. a
 S. Godinha Abbadeffa do Mosteyro de Vieyra. 358. b
 Goesto Ansur liura seis Dõzellas dos Mouros. 291. b
 Gomez Martíz de Lemos, Senhor da Trofa. 368. a
 S. Gonçalo de Amarante onde naceo. 181. b
 D. Gõçalo Mendez de Sousa, ciofo de sua mulher. 299. b
 D. Gonçalo filho del Rey dom Afonso Clerigo. 325. a
 D. Gonçalo Conde Portugues rebellado contra el Rey dom Sancho, lhe deu peçonha. 348. a
 D. Gonçalo Monis dota ao Mosteiro de Louão muitas erdades. 351. b
 S. Gonçalo Oforio Bispo de Coimbra. 371. a
 Gordianos pay, & filho rebellados, & vencidos em Africa. 81. a
 Gordiano elleyto Emperador, & seu gouerno. 82. b
 Gosinda segunda mulher del Rey Leonigildo. 204. a
 Gosuinda coniura contra seu enteado Recarredo. 212. b
 D. Goterre principio da geração dos Cunhas. 367. b
 Gotarzo Rey dos Parthos. 43. b
 Gouerno de Espanha ordenado por Constantino. 114. a
 Gouernadores de Coimbra em tempo del Rey dom Afonso. 387. a, b, & 388. a, b
 Graciano feito Cesar. 123. b. Sua vida & morte. 125. a
 Graciano rebellado contra Honorio. 141. b
 Gradimontense ordem, quando, & por quem fundada. 393. a
 Gramaticos, & Poetas, faceis de enganar com hereges. 129. b
 Gratta filha do Emperador Valentinianno. 124. a
 Gregorio Bispo de Granada escõmunga a Osi, & porque. 121. b

T A B O A D A

S. Gregorio como liurou a alma de Traiano. 60. 61. 62.

S. Gregorio Nazianzeno Mestre de S. Hieronymo. 138. b

S. Gregorio Papa, suas coufas. 235. a

Gregorios Papas. 2. & 3. do nome. 300. a. b. O quarto. 321. b. O quinto. 353. b. O sexto. 389. b. O settimo do nome. 390. a

Guilhem Gonçalvez foy Portugues. 350. b. De fendeo a cidade de Lião. 359. b. Sustenta nella o cerco, & morre com valor estranho 360. a. b

Guiscardo Duque de Apulia, socorre a Igreja. 390. a

Gundemaro Rei Godo de Espanha. 217. a. Sua morte. 218. b

Gunderico Rey dos Vádalos. 143. a. Teue paz com os Sueuos. 149. a. Comete a conquista de Portugal. 155. b. Destruue as ilhas de Mayorca, & Menorca. 156. b. Sua morte. 157. b

Gunderigo Arcebispo de Toledo cōfente cōfigo a Orpas na prelazia. 260. a

Gundesindo Bispo de Coimbra. 346. a

Gudemiro Bispo de Viseo. 326. a

Gunterano Rey de França amigo de Endeca Rey Sueuo. 205. b. Foy seu exercito venci do por Recarredo. 213. a

H,

H Abundio pay do Papa Eleuterio. 115. a
Hadixa primeira molher de Masoma. 238. b

Halifas que succederão a Masoma. 239. b

Halifas, & sua successão, & cōquistas. 263. a. b.

Outros q̃ continuarão o Imperio. 302. b

Hecatombas que coufa era. 4. a

Helena Raynha dos Adiabenas. 43. a

Hel de Fredo capitão Godo. 176. b

Heligabalo quer dizet Sol em lingua de Phenicia. 79. a

Heliogabalo elleito Emperador, sua vida, & morte. 79. a. b

Helmigio mata a el Rey Alboino, & sua morte. 239. b

Helpidio grāmatico Priscilianista. 130. a

Heracleonas filho do Emperador Eraclio. 237. b

Heraclio Emperador restitue a Cruz de Christo a Hierusalem. 237. b

Hercules Thebano auogado dos de Arouce. 60. a

Herculano pay de S. Lino Papa. 67. a

Herenio Senecion procura pellos Espanhoes. 58. b

Hermenerico Rey dos Sueuos. 143. a. Vencido por Ataces, & fazem paz. 149. a. Gran-

deza de seu Reyno. 159. a. Suas vitorias, & doença. 160. b. Sua morte. 161. a. Não he o mesmo que Ermigario. 161. b

Hermogio Bispo de Tuy catiuo de Mouros, e liure, & como. 330. a. Foy Monge de Loruaõ. 335. b

D. Henrique quando veu a Portugal, & em q̃ tempo casou. 385. a. Foy Conde do Porto. 386. a. Quando casou, & teue inteiro senhorio de Portugal. 387. a. & 388. b

Henrique Emperador de Occidente. 364. b
Hérriques. 2. 3. & 4. Emperdores de Occidete. 390. b. & 391. a. b

Herodias deixa seu marido, & casa com seu cunhado. 6. b

Herodes desterrado pera França, & morto em Portugal. 15. a

Huioteu Espanhol, discipulo do Apostolo São Paulo. 34. a

Hierusalem destruyda por Tito. 70. a. Em q̃ dia foy ganhada. 71. a. Como ficou depois de assolada. 72. a. Chamouse Elia por Adriano. 16. b. Ganhada por Gofredo. 393. a

S. Hieronimo amigo de S. Damaso. 127. b. Suas obras & vida. 138. b. Foy Cardeal. 439. a

Higinio Papa. 69. a

Higinio Bispo de Cordoua perseguio a Prisciliano herege: & depois o seguiu. 130. a

Hilario liberto de Rufo calumniou seu señor com Virelio. 47. b

Hilario Papa. 182. a

Hildicóna molher de Atila Rey dos Hunos. 165. b

Hirtaco fez martirizar a São Matheus. 41. b

Hisdigardo Rey de Persia tutor de Theodosio, de que modo. 135. a

Homés Marinheiros, & sua feyção. 7. a

Homem Marinho a modo de Bispo, onde, & como visto. 8. a

Honorios quem forão. 142. a

Honorio Emperador. 134. b. Casou com as filhas de Estilicon. 135. a. Sua morte. 158. a

Honorio faz tornar Atila a Italia, & porque. 165. a

Honorio Papa primeiro do nome. 236. a. O segundo. 390. a

Hermisda Papa primeiro do nome. 182. b

Horodes Rey dos Parthos. 12. a

Huso husez Conde de Viseo, com quem casou, & quem foy. 333. b

Hugo Capeto author de notia linagẽ dos Reis de França. 165. a. Vsurpa o Reyno. 365. b

Hunos que gente foy. 141. a. Cometem o Imperio Romano. 164. b. Vencidos nos campos Cathalaunios. 165. a

I, Iacob

T. A B O A D A .

I;

- I** Acob Christão Malabar, cioso de sua mo-
lher, & que succedeo disto. 300. a
Iacobo Bispo de Lamego quando floreceo.
149. a, & 352. a
S. Ianuario martir Portugues. 100. b
Ianuario Bispo de Salaria. 114. a
Iazaro priuado do Pontificado. 8. b
Iba Capitão Godo vence a Gessalico. 177. b
Icelo liberto de Galba, lhe traz nouas da ellei-
ção do Imperio. 45. a
Idacio Bispo de Merida se chamon també Vr-
facio, persegue a Prisciliano. 130. a
Idacio Bispo pe Lamego foy a França, & a q̃
fim. 169. b. Presidente no Concilio de Gal-
liza. 170. b. Quando se conuerteo. 172. b.
Foy Sueuo. 173. a
Idacio Claro foy outro diferente do Bispo de
Lamego. 172. b. Nem he o mesmo que Ida-
cio Bispo de Merida. 131. b
Idanha foy Municipio Romano. 55. b. Ganha
da pellos Sueuos. 144. a
Idebaldo Rey Godo, & sua morte. 185. a
Igreia de Santiago celebra Vniuersario por
Carlos Magno. 305. b. Quando foy fun-
dada, & consagrada. 327. a
Igrejas de Ouiedo repartidas pellos Bispos de
Espanha. 327. b
Ilha desconhecida, pouoadã de Portugueses.
182. a
Ilha que algũas vezes se descobre da Ilha da
Madeyra. 282. a
Imperio Occidental acaba em Augustulo.
184. a. Restaurado em Carlos Magno. 321. b
Imagem de nossa Senhora de Nazareth, & dõ-
de, & como veo. 273. b. Suas feições, & co-
mo ficou escondida. 274. a. Foy de iunto
ao tempo dos Apostolos. 279. b
Indalecio Bispo de Almeria discipulo de San-
tiago. 25. a
Infantes de Lara mortos à treycão. 358. b
Ingreses sobre Lisboa. 316. b
Ingunda molher de S. Ermenigildo, cuia filha
& suas perseguições. 204. a
Inigo Sanchez desbaratado, & morto pellos
Mouros. 269. b
S. Innacio quando foy. 70. a
Innocencio Papa primeiro do nome. 138. a
Innocencio Bispo de Merida. 217. a
Inquila Bispo de Viseu. 252. a
Instancio herege Priscilianista. 130. a
S. Ioão Baptista degolado. 9. b
S. Ioão Euangelista, sua pregação, vida, & mor-
re. 40. a. Fauorece ao Imperador Theo-
dosio em hũa batalha, & como. 132. a
S. Ioão Damasceno. 139. b
Ioão patricio funda o templo de nossa Senho-
ra das Neues. 138. a
D. Ioão o segundo Rey de Portugal, fez o Mo-
steyro de Sanctos o nouo. 109. b
Ioão herege Priscilianista desterrado. 131. a
S. Ioão Chrysostomo em que foy. 138. b
Ioão se leuanta com o Imperio, & he morto.
158. a
D. Ioão de Labrit Rei de Nauarra perde o rei-
no, como, & porque. 166. b
Ioão Papa primeiro do nome. 182. b. O segun-
do, & terceyro. 183. a. b. O quarto. 236. a.
O quinto, sexto, & settimo. 261. b. O oytauo.
321. b. & 362. b. O nouo, decimo, vnde-
cimo, duodecimo, decimotercio, & decimo-
quarto, decimoquinto, decimosexto, & deci-
moseto. 363. b. & 364. a. O decimo-
oytauo, decimo nono, & vigessimo. 389. a
Ioão Zamica Imperador de Constantinopla.
365. b
Ioão Escoto escritor. 365. b
D. Ioão Ramirez fudou São Pedro das Aguias
& com quem. 374. b
Ioão Conneno Imperador de Oriete. 392. b
Ioão Abbade de Valclara Portugues. 207. a.
primeiro Bispo de Girona. 208. a
Ioão ermitão, & sua santidade. 324. a
Ioão Abbade de Loruão. 326. a
Ioão Abbade de Loruão, cuio filho, & porque
tomou o habito. 311. a. b. Cercado de Mou-
ros em Montemor. 313. a. Degolou as mo-
lheres, & meninos, & porque. 314. b. Renũ-
cia o mosteyro de Loruão. 315. a. b. Gran-
deza do seu corpo. 316. a
Ioanna moça muda achou nossa Senhora da
Lappa, onde, & como. 353. b
Iosepho, ou Caiphaz Pontifice. 9. a
Iosepho predisse a Vespasiano que auia de im-
perar. 49. a. Foi capitão de Iotapata. 70. b.
Iouiano eleito eperador, e sua morte. 123. a. b
Iouinio se leuanta com o Imperio, & he mor-
to. 152. a
Iotapata ganhada por Vespasiano. 70. b. 301. b
Isacio Enxarco roubou o thesouro da Igreja.
236. a
Irene Imperatriz Valerosa, & pia.
Isacio Commeno Imperador de Costantino-
pla. 392. a
S. Isidoro cuio filho foy. 203. b
Ismael Pontifice de Iudea. 9. a
Ithacio Bispo de Ossonoba, persegue a Prisci-
liano. 130. b. Trabalhos q̃ padceco. 131. a
S. Iudas Thadeu, sua pregação, e martirio. 42. a
Iudas pay do Papa Euuaristo. 68. b
Iudeo conuertido por hũ milagre. 107. b
Iudeos

T A B O A D A :

Indeos do Tribu real desterrados pera Espanha por Vespasiano. 50. b. Mortos, & pios pello mesmo. 52. b. Rebellidos em Cirene. 54. b. Desterrados de Chypre. 54. b. Querem restaurar o templo, & que lhe succedeo. 139. a. Enganados em Candia, & como. 164. b. Coniurao contra o reynado de Espanha. 256. b. Feitos escravos por esta causa. 257. a. Tornados a Espanha por Vuitiza. 259. b. Entregao Toledo aos Mouros. 280. a. Cõstrangidos a ser Christãos em Espanha. 119. a.

Inyze de Castella, quando, & como elleytos. 332. b

Iulia filha de Octauiano com quem casou. 1. a. S. Iulia Colaça de Santa Eulalia. 103. b. Seu martirio. 105. a

D. Iuliao grande senhor em Espanha, teue terras em Portugal. 260. b. Foy Capitão da goarda del Rey dom Redrigo, & conselhos que lhe deu. 265. b. Mádado a Africa. 266. b. Determina sua treyção, & leua da corte sua molher, & filha. 268. b. Ferido de tres feridas, & onde. 272. a. Sua morte. 286. a

Iuliano feito Cesar, & Emperador. 120. b. Deixa a Fè Catholica, e persegue a igreja. 122. b. Sua morte. 123. a

Iuliano Bispo de Euora quando morreo. 181. b. Iuliano herege intruso no Arcebisado de Braga. 208. a

Iulia Agrippina mai de Nero, molher de Claudio. 17. a

Iuliano Conde Portugues, & sua molher Iulia fundão hum templo a S. Manços. 30. a

Iulia may do Emperador Getta. 78. a

Iulio Maximino Portugues. 4. a

Iulio Galion irmão de Seneca. 16. a

Iulio vindice se rebellou em França cõtra Nero. 23. b. & 44. a

S. Iulio martir Portugues. 100. b

Iulio Papa primeiro de nome. 137. b

Iulia virgê & martir natural de Lisboa. 108. b. seu martirio. 109. b

Iunia Verecunda sacerdotiza de Euora. 59. b. Juramentos se fazião na sepultura de S. Vicente, & suas irmaãs. 107. b

Iusta, & seus filhos daõ ao mosteiro de Loruão o lugar de Souzela. 342. b

Iusta filha de Valentiniano. 124. a

Iustina molher de Valentiniano foy muito ferrosa. 124. a

Iustino Emperador, sua vida & morte. 186. a

Iustino segundo Emperador de Oriete, & seus costumes. 236. b. Sua morte. 237. a

Iustiniano Emperador de Oriente, sua vida, & morte. 186. a, b

Iustiniano, segundo Emperador de Oriete desterrado. 262. a. Restituydo ao imperio, & sua morte. 263. a

Izates Rey dos Adiabenos. 47. a

L,

L. Actancio Firmiano, & suas obras. 119.

Ladainhas ordena S. Gregorio Papa. 235. b

Lafoes concelho donde tomou o nome. 376. a

Lagodio quem foy. 142. b

Lain Caluo inyze de Castella. 332. b

Laras lugar da Beira, onde se deu hũa batalha a Mouros. 304. a

D. Lambra faz matar a treyção os sette Infantes de Lara. 358. b. Foy queimada viuua. 362. b

Lamego destruyda, & qual foy sua primeyra grandeza. 58. b. Rendida por Almançor. 352. b. E depois por el Rey dom Fernando. 376. b

Lancobriga onde foy. 3. a

Lando Papa primeiro do nome. 363. b

Laura cidade de Portugal queimada. 74. b

Laurador Espenhol matou a Lucio Pison. 5. b

Laurencio intruso no Pontificado. 182. b

Lazaro homem agigantado. 12. a

S. Leandro cuio filho. 303. b

Legados côsulares gouernão a Lusitania. 66. a

Legião fretense em Portugal. 2. b

Legião settima gêmima em Portugal. 50. a

Legiões Augustal, & Italica em Espanha. 59. a

Legião de soldados Christãos faz vir agoa do Ceo. 73. a, b

Leis de Archadio, & Honorio contra a Idolatria. 136. a. Outras de Theodosio à instancia de São Ambrosio. 133. a. Outras do Foro luzgo. 257. a. Outras que os Christãos goardauão em tempo de Mouros. 287. b

Leiria, & seu nome donde se deriuou. 317. b

Lenciano Principe Portugues morre martir. 95. a

Leonides pay de Origenes martir. 117. a

Leoncio Philosopho como repartio a fazenda entre seus filhos. 163. b

S. Leocadia Igreja de Toledo, fundada por Sisebuto. 219. b

Leodigio Arcebispo de Braga. 247. a

Leoncio se leuanta com o Imperio de Oriente. 262. a. Priuão do d'elle, & cortaõlhe os narizes, & a vida. b

Leppida molher de Sergio Galba. 44. a

Lepra auia em Galliza, & como se desterrou dali. 189. a, b

Letreiro de nossa Senhora de Nazareth. 279. a. Outro do sepulchro do Abbade João. 316. b

Lenuigildo Rey de Espanha, & suas conquistas. 203. a. Mata seu filho Santo Ermengildo

T A B O A D A.

- gildo. 205.a. Sua morte. 215.a.
 Leutherio Arcediago de Merida, & sua morte. 216.a.b.
 Lião Papa primeiro do nome. 163.a. O segundo do nome. 261.b. O terceiro que falou tendo a lingua cortada. 321.a. O quarto que fundou o Vaticano. 321.b. O quinto, sexto, sétimo, & oitavo. 363.a.b. O nono. 389.b.
 Lião o grande Emperador de Oriente. 185.b.
 Lião Emperador morreo menino, & foi o segundo do nome. 185.b.
 Lião terceiro, & o quarto Emperadores de Oriente. 301.b.
 Lião Armenio Emperador de Oriente. 322.a.
 Lião Astrologo Emperador. 365.a.
 Lião Sacerdote Portuguez matou hum homem, & vende a Igreja de Lusim. 346.a.
 Lião cidade feita Corte de Espanha, & por quem. 329.a. Destruída por Almáçor. 360.b. Tornada a restaurar 370.a.
 D. Lianor Raynha de Portugal, reparou a igreja de nossa Senhora de Nazareth. 278.b.
 S. Liberata Portuguesa, & sua vida. 88.a.
 Liberio pay de santa Eulalia. 103.b.
 Liberio Papa primeiro do nome. 137.b.
 Liberio capitão Romano em Espanha, & a fim. 181.a.
 Licínio Cesar, suas vitórias, & morte. 113.a.
 Lingoas varias que falauão os Apostolos, & como. 11.b.
 S. Lino Papa donde natural. 68.a.
 Lisboa cometida por gente Africana. 74.b.
 Guardada dos Barbaros por saõ Veríssimo, & suas irmãs. 110.a. Conquistada pelos Alanos, & defendida. 144.a. Desemparada pelos Sueuos, & porque causa. 159.b. Ganhada por Remismundo. 175.a. Ganhada por el-Rey dom Afonso o Casto. 304.a.b. Tornada a perder. 306.b. Ganhada a Mouros por el-Rey dom Ordonho. 346.b.
 Liua Drusila mulher de Tiberio Nero, & de Octauiano. 1.b.
 Liua Rey Godo de Espanha. 203.a.
 Liua filho de Recarredo. 214.b. Seu reyno, & morte. 215.a.
 Loba, ou Luparia senhora Galega idolatra persegue os discipulos de Santiago. 19.a. Conuertese à Fé, & porque causa. 19.b.
 Loderigo, & Vandilo fundão o mosteyro de Arouca. 346.b.
 Lombardos chamados a Italia por Narsses. 185.a.
 Lothario primeiro do nome Emperador de Occidente, & sua morte. 323.a.b.
 Lucano Poeta morto por mandado de Nero. 23.a.
 Lucio Pison Governador da Vltterior, & sua morte. 5.b.
 Lucila filha de Marco Aurelio, mulher de Cómodo. 73.b.
 Lucio Albino Governador de Africa. 47.b.
 Lucio Aruncio Maximo Proconsul. 50.a.
 Lucio Voconio Paulo capitão natural de Euora. 59.a.
 Lucio Ciconio Cómodo morre adoptado pela o Imperio. 66.a.
 Lucio Appuleio em que tempo foi. 70.a.
 Lucio Commodo vero, seu imperio, vida, & morte. 73.a.b.
 Lucio Quintilio Galion teue estatua, & por que. 75.a.
 Lucio Papa primeiro do nome martyr. 116.b.
 Lucencio primeiro Abbade de Loruaõ foi Bispo de Coimbra. 189.b.
 Lucrecio Arcebispo de Braga. 189.a.
 S. Lucrecia virgem, & martyr. 105.b.
 Ludonico martyrizado em Cordoua. 320.a.
 Ludonico primeiro Emperador de Occidente. 322.b. Priuado do Imperio, & restituído a elle, & sua morte. 322.a.
 Ludonico segundo Emperador de Occidente, Sua morte. 323.b.
 Lugo he mais antiga que os Alanos em Espanha. 154.a. Foi destruída por Remismundo Rey dos Sueuos. 174.b.
 Luis Balbo Emperador de Occidente, & sua morte. 364.a.
 Luis terceiro Emperador, sua vida, & morte. 364.b.
 Lupario filho de Luparia se conuerte à Fé. 19.b.
 Lupario martyr. 25.b.
 S. Lupercio tio de santa Engracia, martyrizado. 100.b.
 Lusidio natural de Lisboa entregou a cidade aos Sueuos. 175.a.
 Lusio capitão foi Portugues. 54.a. Fez destruição nos Iudeos. b. Sua morte. 64.b.
 Lusim, & sua igreja dotada ao mosteyro de Arouca. 346.a.
 Lusitania, & suas demarcações. 51.b. Aliuiada de tributos por Constantino. 113.b.
 Lusitanos nomeados distinctamente dos Espanhoes, como gente notauel. 53. & 54.a.
 S. Luzia de Arcos Ermida, quem a fundou, & porque. 374.a.

T A B O A D A.

M

- M**aborico capitão de Valentiniano, roto, como, & por quem. 158.b.
- Macedoniõ Ermitão aplacou a ira de Theodosio com hum recado notauel. 133.b.
- Macrino ordena a morte a Basiano. 78. Entra no Imperio. 79.a.
- Macrino Serebela contra Felipe, & sua morte. 83.a.
- Mafoma, sua geração, & vida. 238.a.b. Seus enganos, & morte. 239.a.
- Magalona cidade, onde era. 200.b.
- Maguencio se leuanta c'o Imperio, & sua morte. 120. a.
- Mahometo Gilhair, casa com a mulher del-Rey dom Rodrigo, & morrem Christãos, 286.a. b.
- Mahamut Rey de Merida se vem pera el-Rey dom Afonso. 307.a. Rebelase, & he vencido, & morto. b.
- Mahomat Cid Atauph senhor de Gaya, vencido. 311. a.
- Mahameth Rey de Cordoua ganha muitos lugares em Portugal. 317.b. Persegue os Christãos. 320.a.
- Mahomar vendeo o lugar de Vilela a Lucidio Abbade de Loruão. 350.a.
- Maoriano Emperador, & sua morte. 183.b.
- Malarico vsurpa o reyno dos Sueuos he vencido, & preso. 206.a. b.
- Mamea mãy de Alexiano, suas virtudes, & morte. 80.a.
- S. Mancio foi discipulo de Christo, sua vida, & martyrio. 27.b. & 28.a. b. A inuencão de seu corpo, & sua trasladação. 30. a.
- D. Manoel Rey de Portugal, ornou nossa Senhora de Nazareth. 278.b.
- Marauia Raynha dos Sarracenos, feita Christã. 139. b.
- Marcia ordena a morte a Commodio. 75.b.
- Marcial matou a Basiano. 78.b.
- Marcial Bispo morre martyr. 95.a.
- S. Marcial martyr Portugues. 100.b.
- S. Marcia Portuguesa, cuja filha. 88.b.
- S. Marcelino Papa, & martyr, sentença q deu contra si, & porque. 116.b.
- Marcelino matou o Emperador Constante. 120. a.
- Marcial Bispo deixou a Fè Catholica, & porque. 109.a. b.
- Marcelo Papa primeiro do nome. Outro Marcelo martyr segundo do nome. 117.a.
- Marcelo marido de Iulia. 1. b.
- Marciano Emperador de Oriente. 164.b.
- Marciano segundo Emperador. 185. b.
- Marco posto por diuisão entre os da Idanha, & os Lancienses Oppidados. 2.a.
- Marco Aurelio sacerdote do Emperador Tiberio. 6. b.
- Marco Governador de Iudea. 9.b.
- Marco Aterio Portugues teue estatua, onde, & porque. 60.a.
- Marco Aurelio adoptado pera o Imperio. 67. b. Seus costumes, & Imperio. 73.a. Sua morte. 74. a.
- Marco Papa. 117.a.
- Marcos herege, vê a França, & Espanha. 129. b.
- Maria Virgem, seu transito & Assumpção. 39. a. b. Foi a Epheso com S. Ioão Euangelista. 40.a.
- Marianna irmã de S. Felipe, & de Natanael. 41. a.
- S. Maria Magdalena vay a Roma acusar Pilatos. 11.b.
- Maria filha de Estelicon casou com Honorio & sua sepultura. 135.a.
- Marinho Papa primeiro do nome. 363.a.
- Maronio martyr. 25.a.
- Martinho Luthero dissipador da Fè. 27.b.
- S. Martinho Bispo. de Turon se escandalizou do zelo ninio de Ithacio, & Vrsacio Bispos Portugueses. 131.a. Da laude ao filho del-Rey Theodemiro, & como. 189.a.
- S. Martinho de Dume chega a Portugal. 189.a. Feito Bispo de Dume. b. Elleito Arcebispo de Braga. 190.a. Sua vida, & cousas particulares. 208.b. Seu testamento, & inuencão. 211.a. b.
- Martinho Papa primeiro do nome. 236.a. O segundo do nome. 363.b.
- Martinho Bispo de Dume 310.a.
- Martina Emperatriz, seus vicios, & morte. 237. b.
- Martim da Maya foi senhor da Trofa. 367.b.
- Mascezil vence, & mata seu irmão Gildo, & ao fim se rebela. 135.a.
- Masdra elleito Rey dos Sueuos. 169.b. Sua morte. 173. a.
- Masitheu sogro de Gordiano. 82.b.
- Maruan Iben Zorah Rey de Coimbra. 292.b.
- Marqueses de Villa Real são Noronhas, & Meneses. 332. a.
- Marqueses de Astorga são Conigos da Sè de Liaõ. 342. a.
- S. Matheus, sua prègação, vida, & morte. 41.b.
- S. Mathias, sua prègação, vida, & morte. 42.a.
- Matrimonio sem benções. nullo. 115. a.
- Matroniano herege. morto por justiça. 131.a.
- S. Matutino martyr Portugues. 100. b.
- S. Mauro discipulo de S. Bento. 187.a.

T A B O A D A.

- Mauricio Emperador, sua vida, & cruel morte. 237. a. b.
- Mauregato filho de dom Afonso o Catholico. 280. a. Vsurpa o reyno, & paga tributo aos Mouros de cem donzellas, 294. b. Sua morte. 297. a.
- Mausona Arcebispo de Merida. 208. a. Liure de hũa conjuraçãõ. 212. b. Sua vida, perseguições, & morte. 215. a. b.
- S. Maxima virgem, & martyr de Lisboa. 108. b. Seu martyrio. 109. a. b.
- Maxencio tyranniza o Imperio. 112. b.
- Maximino conjura contra Alexiano, & sua mãy. 80. b. Sua vida & morte. 81. a. b.
- Maximino feito Cesar. 112. b. Persegue os Christãos. 113. a.
- Maximiano feito Emperador. 98. b. Renuncia o Imperio. 99. a.
- Maximo Papieno eleito Emperador. 81. b. Sua morte. 83. a.
- Maximo se rebella, & mata o Emperador Valente. 125. a. Persegue o herege Prisciliano. 131. a. Sua morte. 132. a.
- S. Maximino martyr. 25. b.
- Maximo Papa, & suas cousas. 138. a.
- Maximo se leuanta c'o Imperio de Espanha. 151. b. Morre desterrado. 152. a.
- Maximo faz matar o Emperador Valentiniano. 165. b. Leuanta-se c'o Imperio, & casa com a Emperatriz. 165.
- Mecia he nome deriuado de S. Mancio martyr. 30. b.
- Melga cossario matou santa Ursula. 166. b.
- Melchiades Papa, & martyr. 117. a.
- Melich Alcorexim Mouro vencido, & por quem. 306. a.
- Memorias que ha em Portugal de Trajano. 57. a. Outras de Adriano. 66. b.
- Mem Soarez de Nouellas Adiantado em Portugal, & sua morte. 334. a.
- Mem Gonçalez Conde, & sua prudencia. 367. a.
- Menas Governador do Egypto vio hum homem marinho. 7. b.
- Meneses donde procedem. 331. b.
- Menino foi arrebatado no ar, & ouuio cantar os Anjos. 164. a.
- Menino de duas cabeças naceo junto a Braga. 174. a.
- Merida ganhada por el Rey Rechila. 160. b. Foi Corte dos Reys Alanos. 148. a. Defendida por santa Eulalia. 168. b. Conquistada por Muça. 26. b. Ganhada a partido. 281. a. rebelase, & he conquistada. 285. b.
- Mertola ganhada pelos Sueuos. 161. a.
- Merlim sabio, quem foi. 166. a.
- Mesalina molher de Claudio. 17. a.
- Messa sogra de Balsiano fez Emperador a Eliogabalo, & como. 79. a.
- S. Mesit hon martyr. 25. a.
- Mesopo tamia Prouincia reduzida á Fè por saõ Si mão. 42. a.
- Mestallio Abbade de Loruão. 345. b.
- Merilde Condessa dotou suas terras á Igreja. 390. a.
- Metropoli de Carthagena se passa a Toledo. 217. b.
- Mezencio rebelado c'o Imperio, & morro. 238. a.
- Micea pay do Emperador Maximino. 81. a.
- Michael Emperador de Constantinopla primeiro do nome feito monge. 322. a. O segundo chamado Balbo. 322. b. O terceiro, & seu gouerno. 222. b. O quarto chamado Paphlagon, & o quinto por sobrenome Calafates. 392. a. O sexto chamado Estraciotico. 392. a. O septimo por sobrenome Andronico, & o oitauo Parapinaco. 392. b.
- S. Miguel das Caldas, & pedra que daly veo, & onde está. 1. b.
- S. Miguel appareceo no monte Gargano, em que tempo. 182. b.
- Milagre da fonte que se enchia de agoa em Portugal. 179. b. Outros de S. Martinho Turonense. 188. a. Outro com que se emendou a Pascoa em Espanha. 201. a. Outro que acoreceo em Dume. 201. b. Outro de nossa Senhora de Nazareth. 276. a. Outro em Monte mór o velho. 314. a.
- S. Milhan socorre os Christãos contra os Mouros, & voto que se lhe fez. 340. a.
- Minas de ouro em Portugal. 5. b.
- Mineruina primeira molher de Constantino. 114. b.
- Miro Rey dos Sueuos Arriano. 176. a.
- Moeda do Emperador Vespasiano. 50. b. Outras de Recarredo. 215. a.
- Mogeimet Mouro natural de Coimbra accusado & liure, como, & porque. 298. b.
- Molheres marinhas, onde, & como vistas. 7. b.
- Molher do Zebedeo, onde, & quando morreo. 38. b.
- Molheres sam faceis de enganar com heresias. 129. b.
- Moyfes monge feito Bispo dos Sarracenos, & como. 139. b.
- Moyfes fingido engana muitos Iudeos. 164. b.
- Monges habilitados pera serem Bispos. 138. a.

T A B O A D A.

- Monges de Loruão auisão a elRey dom Fernando do estado de Coimbra. 378.a.b. Suf-
tentaõ o exercito delRey. 379.a.
- Monfanto junto aos pouos Vertones. 2.a.
- Monte em que trabalhãrão trinta mil homẽs
onze annos continuos. 17.a.
- D. Monido principio da geraçãõ dos Pereiras.
347. b.
- D. Moninho Viegas, como, & quando veo a
Portugal & donde. 353.b.
- Monises geraçam antiga donde teue princi-
pio. 353.b. Opiniões acerca de sua antigui-
dade. 354.a.
- Monte mór o velho destruido. 360.b. Lenan-
taõno os Mouros, & destrueo elRey dõ Fer-
nando. 380.b. Tornado a pouoar de Chri-
stãos. 387.b.
- Moraes de saõ Gregorio trazidos a Espanha,
como, & por quem. 223.a.
- Moroueo Rey de França se achou na batalha
contra Achila. 165.a.
- Mosteiro de Dume fundado. 189.b.
- Mosteiro de Ceixa quem o fundou. 316.a.
- Mosteiro de Monteliõs juro a Braga feito por
saõ Fructuoso. 326.b.
- Mosteiro Archente destruido por Almançor.
352. b.
- Moltey ro de freiras destruido por Almançor,
onde, & como. 353.a.
- Mosteiros de saõ Bento eraõ Vniuersidades.
365.a.
- Mortim em Iudea onde morreo muita gente.
43.a.
- Mouros Africanos destruem Portugal. 74.b.
- Mouros vão conquistando as terras de Espa-
nha. 279. Outras em Portugal. 282.b.
- Mozlemistas se chamaõ os Mouros filhos de
Christãos. 308.a.
- Muça conquista toda Africa. 264.a. Passa em
Espanha. 280.a. Sua morte. 286.a.
- Muça Alcorexi senhor de Coimbra. 308.a.
- Muça infante de Cordoua vencido, & morto.
217. b.
- Mudarra vinga a morte de seus irmãos. 362.b.
- Mugahir senhor de Lisboa desbaratado, & on-
de. 303 b.
- Mulei Achin senhor de Agueda vencido. 311.a.
- Munia mulher delRey dom Ordonho, & fi-
lhos que teue. 320.b.
- D. Munia mulher delRey dom Fruela. 292.a.
- Municipios que auia em Portugal. 51.b.
- Municipios Portugueses que fizeraõ a ponte
de Alcanthara. 56.a.
- Manuza toma a irmã de dõ Pelayo, & lhe dà
causa de se rebelar. 284.a. Sua morte. 285.b.
- N
- Abam rio. 231.b.
- Nabancia lugar, Patria de S. Erec. 273.b.
- Nadaber cidade de Ethyopia. 41.b.
- Narciso matou ao Imperador Comodo. 75.a.
- Narnia cidade de Italia onde està o corpo da
mulher do Zebedeo. 38.b.
- Narfes capitão valeroso, suas vitorias, & mor-
te. 185.a.b.
- Naruaos montes onde eraõ. 156.a.
- Nauarra Reyno como começou. 314.a.
- Nausto Bispo de Coimbra. 326.a.
- Nepotiano se leuanta co' Imperio, & sua mor-
te. 120.a.
- Nepotiano rebelado, he preso, & feito mon-
ge. 310.b.
- Nepos Imperador, deposto, de Imperio. 184.a.
- Nestorio, & suas heresias condemnados. 164.a.
- Nero succede no Imperio. 22.a. Mortes cruẽis
que fez. 23.a. & sua morte. b.
- Nerua Imperador, sua eleição, & Imperio. 52.
b. Suas virtudes, & morte. 53.a.b.
- Neue cahio em Roma pelo mes de Agostõ.
138. a.
- Neusila Bispo de Tuy desterrado pela Fẽ.
208. a.
- Nicephoro Imperador de Oriente. 302.b.
- Nicephoro segundo Imperador, & sua mor-
te. 222. a.
- Nicephoro phocas Imperador. 365.a.
- Nicephoro Betuniate Imperador. 392.b.
- Nicolao Papa primeiro do nome 3. 2.a. O se-
gundo. 389.b.
- Nicrauia porto de mar em Galiza. 19.a.
- Nigrino capitão, & sua morte. 64.b.
- Nimphidia filha de Diocles Portugues. 222.a.
- Nisibe cidade ganhada por Gordiano Empe-
rador. 82.b.
- Nitigio Bispo de Lugo desterrado, & porque.
208.a.
- Nogerio Bispo escreueo sobre os Euágelhos.
365. b.
- Nola cidade em que morreo Augusto Cesar.
2. b.
- Nolas se chamãõ em Italia às campainhas, &
porque. 166.a.
- Nonego Bispo ajuda a fundar o Porto. 353.b.
- Sua morte. 354.a.
- Nonichia mulher de Geroncio, & sua mor-
te. 152.a.
- Norba Cesarea cidade em Portugal, & sua grã-
deza. 51.b.
- Noroega Prouincia onde he. 140.b.
- Notarios que escreuião as vidas dos marty-
res. 116.a.

T A B O A D A :

Normandos desbaratados em Galiza. 349.b.
 Nouaciano herege condenado. 116. a.
 Nossa Senhora da Vitoria de Carrião porque
 se fundou. 297.a.
 Nossa Senhora da Ceíça. 315.b.
 Nossa Senhora da Seixa onde está. 352.b.
 Nossa Senhora da Lappa donde foi, & como
 se achou. 353.a.
 Nossa Senhora de Vandoma está na cidade do
 Porto, & onde. 354.a.
 Nossa Senhora de Nazareth donde veo, & co
 mo se achou.
 Nuno Fernandes Conde de Castella morto, &
 por quem. 332. a.
 Nuno Rasura juiz de Costilla cujo filho & ne
 to foi. 332. a.
 D. Nuno de Cella noua irmão de são Rosen
 do. 355. a.
 Numancia foi Camora, & não Soria. 147.a.
 Numerianno feito Emperador, & sua morte.
 98. a.

O

O Borroz Mouro vendeo Botão aos mon
 ges de Lornão. 369. b.
 Octauiano casado quatro vezes. 1.b.
 Octauia repudiada por Nero, & porq. 23.a.b.
 Odoacer Rey dos Herulos destrue o Imperio
 Romano. 184.a.
 Odoario Conde de Castella, & Viseo. 327.a.
 Odo Abbade fundador da Ordem Cluniacen
 se. 365. b.
 Olibrio Emperador, & sua morte. 184.a.
 Oliomandado do ceo a Clodoueo Rey de
 França. 186. b.
 Olios renouados quem o ordenou. 116.a.
 Oliueira florescia, & daua azeitonas em dia de
 S. Torcato. 24.b.
 Olmudos caualleiros mortos sem rezão por
 D. Fruela 332.b.
 Omar Halifa conquistou a terra Santa, & Je
 rusalem. 263.a.
 Omar filho de Abderramen entra em Portu
 gal vencido, & morto. 290.b.
 Omar Rey de Merida desbaratado por Ber
 nardo del Carpió. 306.a.
 Ont comero Principe de Portugal. 97.a. Pay
 de santa Engracia martyr. 99.b.
 Ont comera se chama santo Vuilge forte. 88.a.
 Onze mil Virgês quando floreceram. 166.a.
 Onze Condados auia no Bispado de Lugo.
 202. a.

S. Optato martyr Portugues. 100.b.
 Orbeogo, rio, & batalha que se deu junto delle.
 167.b.

Oração contra as tempestades, & rayos. 164.a.
 Orcadas ilhas domadas, & por quem. 17.a.
 D. Ordonho primeiro Rey de Espanha, suas
 conquistas. 317.a. Sua morte, & filhos que
 teue. 320.b.
 D. Ordonho segundo Rey de Portugal & Ga
 liza. 328.a. Muda a Corte a Lião. 329.a.
 Vencido de Mouros, & restaurado. 330.
 Mata os Condes de Castella, & sua morte.
 332. a.
 D. Ordonho terceiro começa a reynar, seu ca
 samento, & conquistas. 346.b. Sua morte.
 347. b.
 D. Ordonho o mau Rey de Lião, sua cobardia,
 & expulsão do reyno. 347.b.
 Orgãos na Igreja quem os admittio. 236.b.
 Orestes faz Emperador a seu filho Augustulo.
 184.a.
 Origenes que indicios ha de ser saluo. 62. a.
 Esforçou seu pay no martyrio. 117.a.
 Orancio Arcebispo de Merida tira algus Bis
 pados a Braga. 225. b.
 Orpas Arcebispo de Seuilha intruso em To
 ledo. 260.a. Excluido de Toledo. 265. a.
 Preso por dom Pelayo. 285. b.
 Ordem Cluniacense por quem foi fundada.
 365. b.
 Ofcelum, ou Offella cidade. 3.a. Ganhada por
 el Rey Leouigildo. 204.b.
 Offella valle, & jogos que se aly fizeram, &
 porque. 2.b. Milagre notauel que aly acon
 tecia. 179. b.
 Ofio Bispo de Cordoua foi ao Concilio de Bi
 thinia. 119.a. Constante contra os Arrianos
 120.b. Sua queda, & morte. 121.a.
 Ofia cidade, & seu Porto, quem o fez. 17.a.
 Ofro Godos quem eraõ. 141.a.
 Orho priuado de Nero. 22.b. Governou a Lu
 sitania. 23.a. Fauorece a pretensam de Gal
 ba. 44.b. Sua eleição no Imperio. 46.a. Sua
 morte. 47.a.
 Othos, primeiro, segundo, & terceiro Empera
 dores do Occidente. 364.b.
 Ouiedo feita Corte de Espanha, & por quem.
 303.b. Feita Arcebispado, como, & quando.
 327.a. Porque se chamou cidade dos Bis
 pos. 327. b.
 Ouro em Espanha ouue muito. 6.b.
 Ourense ganhada por Remismundo Rey dos
 Sueuos. 174.a.
 Ozmen Rey Mouro de Cordoua. 298.a.

P

T A B O A D A.

P

- Paços encantados de Toledo abertos por el Rey dom Rodrigo, & que vio nelles. 266. a.
- Paços lugar junto a Braga, patria de saõ Victor. 34. b.
- Paladio mandado prègar a Escocia, & por quem. 163. a.
- Palma capitão morto, & por quem. 64. b.
- Palante priuado do Emperador Claudio. 17. a.
- Pamerio Bispo da Idanha. 145. a.
- Panchraciano Arcebispo de Braga. 144. a.
- S. Pantheu martyr primeiro mestre que ensinou em Escolas. 118. a.
- Pantardo Arcebispo de Braga. 208. a.
- Pantheon templo dedicado à Virgem Maria, & todos os Santos. 236. a.
- Panuncio martyr. 25. a.
- Papas porque mudão o nome. 321. b.
- Pares de França quem forão, & como instituidos. 323. b.
- Paredes villa ganhada aos Mouros, como, & por quem. 373. a. b.
- Parreiras muy ferteis entre Douro & Minho. 188. a.
- Pascoa se asinaua em dia de Natal por ordẽ dos Bispos, & porque. 201. a.
- Pascoal Papa primeiro do nome. 321. b.
- Pastor trocou o vestido com el Rey dom Rodrigo. 272. b.
- Pastor pay do papa saõ Sixto. 68. b.
- Patricio Sacerdote. 26. b.
- S. Patricio prèga em Irlanda. 163. a.
- Paterno Arcebispo de Braga se reduz ao gremio da Igreja. 136. b.
- Paterna Raynha molher del Rey dom Ramyro o primeiro. 307. a.
- S. Paulo veo a Espanha. 32. b. 33. Sua conuersam, vida & morte. 38. b. Suas feições & modo que teue. 39. a.
- S. Paulo primeiro Ermitão. 119. b.
- Paulo seruo de Deos em que tempo morreu. 179. a.
- Paulo Patriarcha de Costãtinopla herege condemnado. 236. b.
- Paulo Orosio foi natural de Braga. 250. a. b.
- S. Paulino Bispo de Nolla inuentor de sinos. 166. a.
- Paulo martyr padeceo em Cordoua. 319. b.
- Paulo se rebela contra Vuamba. 241. b. Coroa-se por Rey, & manda desafiar a Vuamba. 242. a. Sua prisão & castigo. 245. a. b.
- Paulo Papa Primeiro do nome. 300. b.
- Pausanias em que tempo foi. 70. a.
- Paz do mundo quando Christo naceo. 1. b.
- Pedra que ha no couto de Bouro. 2. a. Pedra notauel da ponte de Chaues. 50. a. Outras do tempo de Trajano. 57. a. Outras em Ossinoba. 75. a.
- Pederneira villa dos coutos de Alcobaça. 273. b.
- S. Pedro Apostolo feito pastor vniuersal. 11. a. Foi o primeiro que prègou a Fè aos Gentios. 13. b. Veo a Espanha. 34. a. Seu casamento, vida, & morte. 37. & 38.
- S. Pedro de Rates primeiro Arcebispo de Braga, sua conuersam. 17. b. Seus milagres, prègaçam, & martyrio. 18. a. b.
- D. Pedro de Castro Arcebispo de Granada mã da descobrir muitas reliquias, onde, & como. 25. a.
- Pedro Segnino Bispo de Ourense furta o corpo de santa Eufemea. 110. b.
- Pedro irmão de S. Basilio. 127. a.
- Pedro Bispo de Numancia ou Camora. 145. a.
- S. Pedro martyr padeceo em Cordoua. 318. b.
- D. Pedro Ramyrez funda o mosteiro de S. Pedro das Aguias. 374. b.
- S. Pedro das Aguias mosteiro, onde, & como fundado. 374. b.
- D. Pedro Frojaz vence a batalha de Agoa de Mayas, & morre na batalha de Santarem. 385. b.
- Pedro Ermitão prèga a empresa da terra Santa. 392. b.
- Peixes notauéis se tomãraõ no rio Minho. 177. a.
- Peito Burdello lugar de Galiza. 295. a.
- Pelagio herege, & seu erro condemnado. 138. b.
- Pelagio Papa primeiro do nome. 183. b. O segundo do nome. 235. a.
- D. Pelayo filho do Duque dom Fauila se vay a Cantabria. 258. a. Determina restaurar Espanha, & porq. 284. a. Retirase a Cangas. b. Leuantado por Rey, & com que cerimonia. 265. a.
- Pelayo Conde de Bragança. 327. a.
- Pelayo Bispo de Dume. 370. b.
- S. Pelayo martyr Portugues, seu nascimento & nobreza. 335. a. b. Seu martyrio, & trasladaçam. 337. b.
- Pelayuelo cauallo del Rey dõ Bermudo muito ligeiro. 372. a.
- Pepino Rey de França. 302. b.
- Pereiras geraçam antigua donde procedem. 348. b.
- Perfas, & seu reyno restaurado. 119. b. Continuação de seu reyno. 139. a.

Perse-

T A B O A D A .

- Perseguições da Igreja, as 4. primeiras. 69. b.
 Outras seis quando forão. 117. a, b
 Perseguições que Alanos, & Sueuos fizeram em Portugal. 143. a
 Perseguição dos Christãos em Cordoua. 318. a
 Pescenio Nigro usurpa o Imperio, & sua morte. 77. a
 Peste que ouue no mundo em tempo de Galieno. 84. b
 Phaataces Rey dos Parthos. 12. a
 Pharamiro Rey dos Sueuos Arriano. 176. a
 Philippe Terrarcha da região Traconitide. 9. a
 S. Philippe Apostolo, sua pregação, & martirio. 41. a. Socorro ao Emperador Theodosio em hũa batalha. 132. a
 Phelippes pay, & filho emperadores Christãos, seu Imperio, & morte. 83. a
 Philippico feito Emperador. 263: Sua morte. 301. a
 Philo Judeo. 70. a
 Phocas Emperador Grego fez leis em fauor da Igreja Latina. 236.
 Phocas usurpa o Imperio, & he morto. 237. b
 Pilatos gouernou Iudea. 9. b. Escreueo a Tiberio bês de Christo, & he priuado do gouerno. 11. b
 Pio Papa primeiro do nome. 69. b.
 Pinelo rebellado, & morto com sette filhos. 306. b
 Pison adoptado por Galba pera o Imperio. 46. a
 S. Placido discipulo de São Bento. 187. a
 Placida molher do Emperador Theodosio. 133. b
 Plinio esteue por Questor em Espanha. 51. a procura pellos Espanhoes. 58. b
 Plotina molher de Constantino. 54. b. Solicita a elleyção de Adriano. 55. a
 Ponciano Papa, & seus trabalhos. 115. b
 Pontamio Bispo de Lisboa se fez Arriano, & porque. 121. a. Sua morte. 122. a
 Pontamio herege Priscilianista desterrado. 131. a
 Pontamio Bispo de Merida. 145. a
 Pontamio Arcebispo de Braga se priua do Arcebisado, & porque. 224. a, b
 Ponte de Chaves, feyta em tempo de Vespasiano. 50. a
 Ponte de Alcanthara, sua fabrica. 55. a. Suas inscrições. 56. a
 Popèa molher de Otho, amiga de Nero, & sua morte. 23. a, b
 Porco preto em Braga, como, & porque se mata. 37. a
 Porco de pedra posto sobre os muros de Hierusalem, & porque. 72. b
 Portas de Iano, quão, & porque se abrião. 1. a
 Portas do templo de Santiago, postas na Mezquita de Cordoua, & por quem. 361. a
 Porto cidade fundada pellos Sueuos, no lugar em que ora està. 196. a, b. Ganhada aos Mouros. 289. a. Restaurada no lugar em que oie permanece, como, & por que. 353. b
 Portugal foyto aos Sueuos. 160. b. Como se gouernaua em tempo del Rey Dõ Afonso sexto. 384. b
 Portugueses naturaes do Porto entregarão a el Rey Ricciario a seu contrario. 167. b
 Pouoção de muitas tetras de Portugal, feyta por el Rey dom Afonso o Magno. 326. b
 Prefeitos pretorios, ordenados por Constantino. 114. a
 Primazes, Arcebispos, & Bispos em que cidades os auia. 157. a
 Primazia de Braga se cõproua. 172. b, & 196. a
 Contrariada pellos mesmos Bispos Portugueses. 225. a, b
 S. Primitiuo martir Portugues. 100. b
 Prisciliano herege, natural de Galliza. 130. a. Morre por iustiza. 131. a
 Priuilegio del Rey Mouro de Coimbra, dado aos Monges de Loruão. 288. a, b
 Proba Falconia que obras compos. 163. b
 Probo agasalhou a S. Paulo. 33. b
 Probos naturaes da Idanha. 33. b
 Probo alleyto Emperador. 96. b. Sua morte. 97. b
 Procopio tiranno, desbaratado pello Emperador Valente. 124. a
 Profecia de São João Euangelista. 27. a
 Prospero Aquitanico escritor. 166. a
 Ptolomeu Astrologo em que tempo foy. 70. a
 Publio, Heluio, pertinaz, emperador, sua vida, & morte. 76. a, b
 S. Publio martir Portugues. 100. b
 Pulcheria Emperatriz, suas virtudes, & grande continencia. 183. b
- Q.
- QVADRATO Pretor em Lisboa. 1. b
 Quercino se rebella contra Maximino, & he morto. 81. a
 Quinciano Bispo de Euora. 114. a
 Quinto Cecilio Volusiano Portugues, natural de Euora. 59. b
 Quinto Poncio Bracharense, Gouernador de Tarragona. 65. b
 Quinto Decio Capitão da Legião decima gmina. 81. b
 Quincilio elleito eperador, & sua morte. 87. a
 f iiii Quinti-

T A B O A D A :

- Quintiliano martyr Portugues. 100. b.
 Quiros fidalgos Asturianos, & suas armas. 297. a.
 Queiros geração em Portugal, & se sam o mesmo que Quiros. 297. b.
 f. Quiteria Portuguesa cuja filha foi. 88. b. sua vida. 92. a. seu martyrio. 95. a.
R.
R Adagaso Rey Godo entra em Italia, & sua morte. 135. b.
 Radamisto Rey de Armenia despojado do rey no. 43. b.
 Raymundos de Tolosa, & são Gil quando vierão a Espanha. 385. a.
 D. Raimundo de Borgonha casado com dona Vrraca, & feito Conde em Galiza. 389. a.
 D. Raimundo de são Gil casado com dona Eluira, & dote que se lhe deu. 389. a.
 D. Ramiro primeiro Rey de Espanha, & suas victorias. 310. b. vence muitas terras em Portugal. 311. a. Não venceo a batalha de Clauijo. ibidem. Visitou o mosteiro de Loruão, & lhe deu Monte mór o velho. 311. b. sua morte & sepultura. 317. a.
 D. Ramiro II. governou Portugal antes de ser Rey. 334. b. Entta no reyno por renunciação do irmão. ibidem. Prendeo o irmão, & lhe tirou os olhos, & porque. 338. b. Victorias que alcançou. 339. b. Venceo a batalha de Clauijo. 341. a. Roubou a Zahara irmã de Al bucadan. 344. a. Destruyo o castello de Gaya. 345. sua morte. 346. b.
 D. Ramiro III. quando começou a reynar. 349 b. seu casamento, descuidos, & diuisão do reyno. 351. b. Vécido iũto a symacas. 358. a.
 D. Ramiro primeiro Rey de Aragão. 372. a.
 Rancio quirinal pretor de Espanha. 50. a.
 D. Rausendo conquistou muitas terras jũto ao Rio Tanora, & deu principio à geração dos Tanoras. 372. b. sua descendência. 374. b.
 Rates lugar onde martyrizarão são Pedro primeiro Arcebispo de Braga. 18. a.
 Rebelião d'Espanha em tẽpo de Trajano. 58. a.
 Reciario entra no reyno dos sueuos. 162. b. suas conquistas, casamento. 166. b. sua morte. 167. b.
 Racaredo Rey Godo, sua conuersão, & zelo da Fè. 212. a. b. Faz ajuntar Concilio, & abjura a heresia de Arrio. 213. a. b. engeita dinheiro que os Iudeos lhe offerecião. 214. b. sua morte. ibidem.
 Rechila Rey dos sueuos de Portugal, suas victorias. 160. b. suas guerras & paz que fez cos Romanos, & sua morte. 152. a. b.
 Reciurga Raynha de Espanha. 223. b.
 Recesuindo Rey de Espanha. 223. b. sua morte. 227. a.
 Recimiro Bispo de Dume, & seu testamento. 225. a.
 Redinha, & seu nome donde se deriuou. 15. a.
 Regras da Fè feitas contra a heresia de Prisciliano. onde, & porque. 171. b.
 Rey de Galiza persegue os discipulos de sam-Tiago. 19. a. Conuertese por hum grande milagre. 19. b.
 Reys de Parthia. 72. b.
 Reys de França se continuão. 186. b. Outros do mesmo reyno. 187. a. Outros. 264. b. Mudança q'ouue nelles. 302. b. descendência sua. 365. b.
 Reys de Espanha como se entremetião nos Concilios. 197. a. b. Com que cerimonia se leuantação. 265. a. são Conegos da seè de Lião, & porque. 342. a.
 Reys Vuandalos que reynarão em Galiza, & seus nomes. 196. b.
 Reys Lõbardos em Italia, & seus nomes. 240. a. sua successão. 264. a. acabão de todo, & de que modo. 301. a.
 Reynos que começaram, & acabarão em Reys do mesmo nome. 184. a.
 Reyno dos sueuos acabado, & vnido ao dos Godos. 206. a.
 Reliquias de sãtos achadas em Granada. 25. b.
 Reliquias de são Bras, & são Bertholameu por quem trazidas, & onde achadas. 273. b.
 Remigio Bispo, & martyr. 95. a.
 Remigio Bispo baptizou a Clodoueo Rey de França. 186. b.
 Remigio expositor dos Cantares. 365. b.
 Remigio mestre de santa Erea. 232. a. Treição que lhe ordenou. 233. a.
 Remisol Bispo de Viteu desterrado pela Fè. 208. a.
 Remismudo Rey dos sueuos em Portugal. 173. a. suas differenças com Frumario, & eleição sobre todo reyno. 174. b. suas conquistas, & casamento. 175. a.
 Renouato elleito Arcebispo de Merida. 222. a.
 Resplandiano Rey dos Alanos. 143. a. sua morte. 148. a.
 Rethiner vence os Alanos. 183. b. Mata o Emperador Anthemio, & morre. 184. a.
 Recilona molher de Theodofredo, & mãy del Rey dom Rodrigo. 258. a.
 Riocaldo lugar d'entre Douro & Minho. 110. b.
 Ripario sacerdote Portugues santo. 125. a.
 S. Roberto fundador da Ordẽ de Cister. 393. a.
 Rodio pouo da Lusitania onde matarão a Herodes. 15. a.
 D. Rodrigo Rey de Espanha cujo filho. 258. a. foge

T A B O A D A.

- foge de Vuitiza. 259.a. Tira os olhos a Vuitiza & reyna em Espanha. 260. b. seu casamêto. 265. b. mãda abrir os paços encâtados, & q̃ achou nelles. 266. a. Namorase da Caua, & modo cõ que a felicita. 267. a. Desbaratado por Tarif. 271. a. fae da batalha como, & poronde. 272. b. Chega ao mosterio de Cauliniana, & vê a Portugal. 273. a. Veyo à villa da Pederneira & fez aly penitencia. 274. a. sua sepultura em Viseu. 274. b. & 275. a.
- Rodrigo Vela zques faz matar à treição os sete Infantes de Lara. 358. b. Foi morto por esta causa. 362. b.
- D. Rodrigo vella cõpadre do Cõde D. sancho 369. a. Matou seu afilhado dõ Garcia. 371. b.
- D. Rodrigo Frojaz mata a Verna priuado del-Rey dom Garcia. 381. a. b. Vaife do reyno, & torna a chamado del-Rey. ibidê. Vence a batalha de Agoa de Mayas. 382. a. Prende a el-Rey dom sancho de Castella. 382. b. Morre de falta de sangue. 383. a.
- Roldaõ & seus companheiros morrem martyres. 310. a.
- Roma queimada por Nero. 23. b. He a primeira cadeira do mundo. 127. a.
- Romance antigo notauel. 296. b.
- Romano Papa primeiro do nome. 363. a.
- Romano Emperador de Oriente. 365. a.
- Romano Argiropilo Emperador. 391. b.
- Romano Diogenes emperador. 392. b.
- Rosimunda ainha dos Lombardos faz matar o marido. 239. b.
- S. Rosendo foi da geração dos Soufas. 334. a. sua geração, & irmãos. 354. b. sua vida milagrosa. 355. a. Promouido a varios Bispos. 355. b. seu transito & milagres. 357. a. sua morte & sepultura. 359. b.
- Rotos lugar em Portugal onde he. 218. a.
- Rotura no ceo por onde sahia fogo. 339. b.
- Rudolfo acode pela Igreja, & sua morte. 391. b.
- Rufino Veador do Emperador Theodosio. 133. Tutor de Archadio. 134. b. Pretende o Imperio, & he morto. 135. a.
- Rufino pai do Papa Pio primeiro. 69. b.
- Rufo Virgínio se rebelou contra Nero. 23. b.
- Rutherio Bispo de Verona e scritor. 365. b.
- S
- Abina Emperatriz se matou com peçonha. 366. a. teue estatua em Lisboa. 67. a.
- Sabina virgem, & seu martyrio. 107. a.
- Sabino capitão em Iudea. 9. a.
- Sabino pai de Vespasiano. 49. a.
- Sabiano Papa imigo de saõ Gregorio. 235. b.
- Sacaru capitão de Merida. 280. b. Defende a cidade valerosamente. 281. b. Vai pouoar
- hũa ilha desconhecida. 282. a.
- Sacerdotes de Tiberio em Beja. 6. b.
- Sacrario Rey dos Aragoneses. 202. b.
- Sacramento do altar esta sempre descuberto na sê de Lugo, & porque. 194. b.
- Salano. Embaixador de Theodorico. 175. a.
- Salome irmã de Herodes deixa por herdeira a Iulia mulher de Octauiano. 9. b.
- Salamão que indicios ha de ser saluo. 61. b.
- Saluiano Bispo herege, sua morte. 130. a. b.
- Salustio Bispo de seuilha Legado na Lusitania. 177. b.
- Samagaio chamão a sam Machario. 156. a.
- Samaritanos lançaram ossos de mortos no templo de Ierusalem. 9. a.
- Sampaio geração nobre de Portugal, donde tomou este nome. 335. b.
- Sampaio lugares em Portugal. 338. a. b.
- Samuel sacerdote, & doação que fez a Lorna. 335. a.
- D. Sancho Dias Conde de Saldanha casou cõ D. Ximena. 294. b. Preso no castello de Lorna. 303. b.
- D. Sancho Garces III. Rey de Nauarra. 324. b.
- D. Sancho o Gordo Rey de Liaõ; excluido, & restituído ao reyno. 347. b. Morre de peçonha. 348. a. Apparece depois de morto, como, & a quem. ibidem.
- D. Sancho Rey de Castella faz guerra a D. Garcia de Portugal. 381. a. Morto sobre Camorra. 384. a.
- D. Sancha mãy dos sete Infantes de Lara, perfilhou a Mudarra Gõçalues, & como. 362. b.
- D. Sancho Conde de Castella restitue os Vellas, & tomaos por compadres. 369. a.
- D. Sancha casa com D. Garcia Conde de Castella. 371. b. Casa segunda vez com el-Rey D. Fernando, & com que condiçam. 372. a.
- D. Sancho Rey de Nauarra herdou o Cõdado de Castella. 371. b. Filhos que teue, & senhores que lhe deixou. 372. a.
- Santarê quãdo tomou este nome, e porq̃. 234. a.
- Santiago Apostolo veio a Portugal. 13. a. Prêgava só aos Iudeos, & conuerteo noue discipulos. b. Deixa por Arcebispo de Braga a sam Pedro. 14. a. He visitado em Caragoça pela Virgem Maria, & depois degolado por Herodes. 14. b. Chega seu corpo a Galliza. 19. a. Apparece a el-Rey D. Ramyro, & o socorre. 341. a. Mostra-se a hũ Bispo Grego em habito de caualleiro, & porque. 380. a.
- Santiago menor, & seu martyrio. 41. b.
- Santiago de chaue hermidã, como, & por quẽ fundada. 361. b. Outra do mesmo santo em Escurquella quem a fez. 374. a.

T A B O A D A .

- Santos o velho, & Santos o nouo, Igrejas de Lisboa. 109. b
- Sanção que indícios ha de ser saluo. 61. b
- Sapor Rey de Persi desbaratado. 82. b O segúdo do nome, q̃ venceo a Valentiniano. 84. a.
- O terceiro atormenta os Christãos. 117. b
- S. Cosmado lugar e torre q̃ ali esteue. 374. a
- Satelicio Governador de Pisa. 31. b
- Satos gente estranha em Espanha. 177. a
- Saturnino presidente, vence os Alemães em Espanha. 97. a. Leuanta-se por êperador. 97. b
- Saturninos martires Portugueses. 100. b
- Saulo Iudeo matou muitos Godos na somana santa. 135. b
- Sãctũ Dominicũ se chamaũão os tẽplos. 380. a
- Seano môte, iũto à villa da Pedreneira. 274. b
- Sebastiano Bispo de Salamãca, pouoa Visco. 316. b
- Sebastiano Capitão em Espanha. 159. b. Rebelado cõtra o emperador, e sua morte. 160. a
- Sebastiano Frances rebellado, & morto. 152. a
- Seda quando se vio em Europa, & quando, & donde veo. 187. a; b
- Segga herege sua cõiuração, & castigo. 212. b
- S. Segundo discipulo de Santiago. 14. b. Bispo de Auila. 25. a
- Seitas de Mafoma quantas ouue. 239. b
- Sella gineta inuentada pellos Godos. 140. b
- Sellio Abbadetio de Santa Erea. 231. b
- Selingos que forão. 141. b. Entrão em Espanha. 142. b. Aiuntaraõse com os Vandalos. 143. b. D eraõ nome ao Rio Xenil. 160. b
- Selua Bispo da Idanha, requiere contra a primazia de Braga. 225. a
- Senadores donde se chamaraõ assi. 203. b
- Seneca em que tempo naceo. 15. b. Mestre de Nero. 22. a. Morto cõ as veas abertas. 23. a
- Senhor donde se deriuou. 203. a, b
- S. Senhorinha foi da geração dos Souzas. 334. a
- Sua vida. 358. b. Seus milagres, & morte. 359. a
- Septimio Seuerio Emperador, sua vida, & morte. 77. a. b
- Sepultura de Platão achada. 303. a
- Sepultura del Rey dõ Rodrigo, quando, & como achada. 316. b
- Sericio papa, & suas cousas. 138. a
- Serra de Vieira onde prẽgou S. Torcato. 24. a
- Sergio Galba êperador. 44. a. Sua morte. 46. a
- Serra de Samagaio se chamou Montes Narua-fos. 156. a
- Sergio papa primeiro. 261. b. O segúdo. 321. b
- O terceiro. 363. a. Sergio quarto. 389. a
- Seres ponos da India inuẽtores da seda. 187. b
- Seruando Bispo de Coimbra. 293. b
- Seruanda serua de Chaisto Portuguesa. 207. a
- Seueriano Emperador, suas vitorias, & morte. 183. b
- Seueriano Duque de Cartagena, pay de Sam Leandro. 203. b
- Seuerino papa primeiro do nome. 236. a
- Seuero Sacerdote, natural de Beia. 206. b
- Seuero feito Cesar, & sua morte. 112. b
- Seuera emperatriz molher de Valeriano. 124. a
- Seuofos chamaõ os Portugueses, & porq̃ causa. 155. a
- Sette Dormentes quando se acharaõ. 166. a
- Settuuel ganhada a Mouros. 291. a
- Sexto Mario Espanhol, & sua morte. 5. a
- Sigerico Rey dos Godos, sua morte. 152. b
- Silano pretor de Siria fauorece Phao artes. 12. a
- Silas desfaorecido de Agrippa, & porq̃. 42. a
- Silvano Idolo dos gentios, & suas festas. 34. b
- S. yuestre Bispo de Braga martir. 34. b
- S. Syluestre primeiro do nome papa. 117. a. O segundo. 364. a. O terceiro. 389. a
- Syluano rebellado & morto. 120. b
- Syluerio papa, sua vida & morte. 182. a
- Syluino filho de Satelicio martirizou S. Torpes. 31. b
- Silo Rey de Espanha: & suas conquista. 294. a
- Sua morte, & sepultura. ibidem. b
- Symancas villa, donde tomou o nome, & armas. 297. a
- Simaco papa. 182. b
- Simaco senador, & sua morte. 183. a. sua cabeça appareceo a Theodorico. 184. b
- Simão pontifice Iudaico. 9. a
- Simão Mago, & suas maldades. 38. a
- S. Simão Apostolo, sua prẽgação, vida, & morte. 42. a
- Simeão Bispo de figuença. 91. b
- Simplicio papa. 182. a
- Simplicio martir. 95. a
- Simphosio Bispo herege Priscilianista se recõcilia. 136. b
- Sinaes que se virão antes da destruyção de Ierusalem. 71. b
- Sinos onde, & como se inuentarão. 166. a
- Sinos de Santiago leuou Almançor pera Cordoua. 361. a
- Sinnula herege intruso no Bispado de Visco. 208. a
- Sisebuto Rey de Espanha, suas leis. 219. a. Suas boas obras no principio do reyno. 220. b.
- Prinado do reyno, como, & por quem. 221. a
- Siseberto Arcebispo de Toledo coniuira contra el Rey, & he deposto. 256. a
- Sisebuto filho de Vuitiza se passa em Africa. 265. a

T A B O A D A .

- Sifegunda may de Eburico casou cõ o tirão
Endeca. 205. b
- Sifnando Reyna em Espanha. 220. b. Cousas
de seu tempo, & sua morte. 222. a
- S. Sifnando natural de Beja martirizado em
Cordoua. 318. b. Sua sepultura. 319. a, b
- Sifnando Bispo do Porto sua vida, & obras.
353. b. Sua morte, & sepultura. 354. a
- D. Sifnando Governador de Coimbra. 380. a
- S. Sixto Papa primeiro do nome, Martir. 68. b.
- O segundo do nome, Martir. 116. b. O ter-
ceiro. 163. a.
- Soldados Portugueses se matarão nas exequi-
as de Otho. 47. a.
- Soldados Pretorianos vêdem o Imperio. 76. b
- Soldados Portugueses no Egypto. 114. a
- Sol escuro sete dias, & porque. 302. a
- Sol escuro em Espanha dous meses inteeyros.
339. b
- Sophia Emperatriz afrontou a Narses, & que
succedeo. 185. a. Seu governo, & morte.
237.
- Sotero Papa, & suas cousas. 115. a
- Sousas geração illustre, donde procedê. 333. b
- Donde tomarão o appellido. 334. a
- Soufelas lugar dotado ao mosteiro de Loruão,
quando, & por quem. 342. b
- Spiritu São como veo sobre os Apostolos. 11. b
- Suecia Prouincia onde he. 140. b
- Sueuos donde forão naturaes. 140. b. Como
fayrão de suas terras. 141. b. Entrarão em
Espanha. 142. b. He gente branda. 143. a.
- Occupão Portugal, & Galliza. 148. b. Des-
baratados iunto a Lugo. 168. Restituydos à
posse do reyno. 169. Feitos Christãos. 170. a
- Feitos Arrianos. 175. b. Conuertemse ou-
tra vez. 189. a. fogeitos aos Godos. 206. a
- Tornão a cayr em erro, & são reduzidos.
214. a
- S. Successo martir Portugues. 100. b
- Suetonio Tranquilo. 70. a
- Sueiro de Auila vinga seu senhor. 334. a.
- Suintila filho de Recarredo. 214. b. Elleyto
Rey de Espanha. 219.
- Sulpiciano pretende o Imperio. 77. a
- S. Susana natural de Braga Portuguesa. 34. b
- Sunna intruso em Merida, & sua coniuração,
& desterro. 212. b.
- Stauracio elleyto eperador feito Monge. 322. a
- Stilicon tutor de Honorio. 134. b. Faz q̃ en-
trem os Barbaros no Imperio, & sua mor-
te. 135. b.
- T
- Talaueira não se chamou Euora. 107. b.
- Tambores ganhados na batalha de Clauijo se
guardão em Lião. 341. a.
- Tarif Governador de Africa. 264. a. Tinha hũ
olho menos, & sua entrada em Espanha.
269. a. b. Passa segunda vez em Espanha.
270. b. Desbarata a el Rey dom Rodrigo.
271. a. b.
- Tarif Ibenrages senhor de Viseo. 311. a. (a.
- Tarra mōge do mosteiro de Cauliniana. 273.
- Tauoras geração illustre donde descendem.
368. a. Seu tronco, & armas. 373. a. b.
- Teias Rey Godo morto por Narses, onde, &
como. 185. a.
- S. Teixedelina onde esteue sepultada. 352. a.
- Teixede lugar dorado ao mosteiro de Lor-
uão. 351. b.
- Teiues donde procedem, & porque tomaram
este nome. 368. a.
- Tello primeiro tronco dos Meñeses que foi.
331. b.
- Temestinos pouos junto ao Douro. 5. b.
- Templo se fez em Tarragona ao Emperador
Tiberio. 6. a.
- Templo que Nero fez a Diana na cidade de
Pisa. 31. a.
- Templo de Hierusalem queimado por Tito.
71. b. Querêno reedificar os Iudeos, & mor-
rem muitos sem o effectuarem. 139. a.
- Terra santa ganhada por Gofredo de Bulhaõ,
& mais senhores. 392. b.
- Termo & demarcação entre os da Idanha, &
os Lancienses appidanos. 2. a.
- Terremoto em que se fundiraõ muitas cida-
des. 124. b.
- Tertuliano, & suas obras, & sciencia. 118. b.
- Tertulo herege priscilianista desterrado. 131. a
- Testamento de saõ Martinho de Dume. 225. a
- Tetrico rebelado em Frãça, & sua morte. 86. b
- Thare rio, & o que nelle aconteeo aos dis-
cipulos de Santiago. 19. a.
- D. Thedom, & conquistas que fez junto a Ta-
uora & sua morte. 372. b. & 373. a.
- Thelesphoro Papa. 69. a.
- Theocrita mãy do Apostolo S. Paulo. 39. a.
- Theodoro discipulo de Sãtiago ficou em guar-
da de seu corpo. 19. a.
- Theodas se finge Propheta, & engana muita
gente dos Iudeos. 42. b.
- Theodora mulher de Constancio. 112. a.
- Theodosio capitão morto por mandado do
Emperador Valente. 124. a.
- Theodosio feito Emperador, & por que. 125. a
- Socorre a Valentiniano. 132. a. Sua humilha-
de com S. Ambrosio. 132. b. & 133. a. Des-
true

T Agilde Patria de saõ Gonçalo de Ama-
rante, donde tomou o nome. 181. b.

T A B O A D A

- true os templos dos idolos, & sua morte. 134.a.b.
 Theodosio filho de Archadio ficou encomendado a el Rey de Persia. 135.a. Seu imperio & casamento. 163.b. Sua morte. 164.b.
 Theodosio quem foi. 142.b.
 Theodosio Imperador de Costantinopla. 163.b.
 Theodoredoy Rey dos Godos faz guerra aos Vuandalos. 148.b. Morre na batalha contra os Hunos. 165.a.
 Theodorico Rey dos Godos. 167.a. Desbaratou a Rechila Rey Sueuo. 167.b. Ganha & saquea Braga. 165.a.
 Theodorico Rey de Italia fauorece os Catholicos inda que Arriano. 178.a. Vence Odoacer Rey dos Herulos, & sua morte. 184.b.
 Theodosio Rey Godo morto a ferro. 178.b.
 Theodulo Rey dos Sueuos Arriano. 176.a.
 Theodato Rey Godo de Italia, sua cobardia, & morte. 185.a.
 Theodorico Rey de Franca. 187.a.
 Theodomiro Rey dos Sueuos em Portugal. 187.b. Manda a Franca ao sepulchro de S. Martinho. 188.a. Promete deixar a heresia alcançando saude pera seu filho. ibidem. Conuertese a Fe Catholica com todo o reyno. 189.a.b. Sua morte. 198.a.
 Theodora mulher del Rey Leuuigildo mae de Recarredo. 203.b.
 Theodofredo pai del Rey dom Rodrigo, cujo filho. 223.b. Feito Duque de Cordoua. 258.a. Cego & preso. & por quem. 259.a.
 Theodemudo, & Theodiso he o mesmo. 197.a.
 Theodoro Papa & suas cousas. 236.a.
 Theodo Cede dos Christaos de Coimbra. 292.b.
 Theodorico Conde dos Christaos de Coimbra. 298.b.
 Theodosio Imperador de Oriente priuado do Imperio. 301.a.
 Theodomiro Prior de Loruão socorre Monte mor. 313.a.
 Theodorico Abbade de Loruão em que tempo foi. 342.b.
 Theodoro Papa II. do nome. 363.a.
 Theophilo grande Iurifconsulto. 186.b.
 Theophilo Imperador, sua vida, & morte. 322.b.
 D. Theotonio Arcebispo d'Euora acha o corpo de saõ Torpes. 32.a.
 Thermusa mulher Italiana de fermosura rara. 11.b. & 12.a.
 Thermacia filha de Stelicon mulher de Honorio. 135.a.
 D. Theresa Soarez se salua por ferro quente, & metese freira. 299.b.
 D. Theresa mae del Rey dom Afonso Henriquez casou segunda vez. 343.a. Quando casou com o Conde dom Henrique. 385.a. Foi bastarda. 386.b.
 Thesiphon discipulo de Santiago. 14.b. Seu martyrio. 25.b.
 Theudo Rey Godo Arriano, sua vida, & morte. 178.b.
 S. Thome Apostolo, sua pregaçao, vida, & morte. 41.2.b.
 Thrasila soldado matou ao Imperador Valentiniano. 165.b.
 Tiberiano herege Priscilianista. 131.a.
 Tiberio Nero marido de Drusila. 1.b.
 Tiberio succede no Imperio a Octauiano. 4.b. Suas vitorias, vida, & morte. 8.b. Quis que Christo fosse venerado. 11.b.
 Tiberio Iulio Alexandre Governador de Iudea. 42.b.
 Tiberio Claudio Sailicio, caualleiro Portugues. 48.b.
 Tiberio Imperador de Costantinopla, & suas esmolos. 237.a.
 Tiberio Abdimaro se levanta co o Imperio de Oriente, & sua morte. 262.b.
 Tiberio Portugues esteue preso muito tempo em Cordoua, & como foi liure. 320.a.b.
 Tiburcio Bispo de Lamego. 145.a.
 Tico rebelado contra Maximino. 81.a.
 Tiridates feito Rey de Armenia. 43.b. Veo a Roma, como, & a que. 44.a.
 Tyrannias do Imperador Galba em Espanha. 45.b.
 Tisouro que achou Tiberio Imperador de Costantinopla. 237.a. (2.a.
 Tito Flauio Claudiano Legado em Portugal. 45.a.
 Tito Iunio priuado de Galba. 45.a.
 Tito Imperador, sua vida, & virtudes. 51.a.
 Toledo conquistada, & não ganhada pelos Alanos & Sueuos. 143.b. Ganhada pelos Mouros, & como. 280.a.
 S. Torcato discipulo de Santiago. 14.b. Bispo de Citania, seu martyrio, e sepultura. 24.a.b.
 S. Torcato natural de Braga, & seu martyrio. 34.b.
 S. Toribio Bispo de Astorga contraria a Prisciliano, & seus erros. 170.a.b. Foi notario da Se Apostolica. 171.a.
 Torismundo Rey Godo se achou na batalha de Atila. 165.a. Sua morte. 167.a.
 S. Torpes martyr, sua vida, & martyrio. 30.b. Como veio a Portugal, & foi achado seu corpo, & onde. 32.a.
 Totila Rey dos Godos em Italia. 185.a. (a.
 Touros libertaõ certas dõzellas Christãs. 297

T A B O A D A.

- Traduçam de são Hieronymo se manda ler na Igreja. 128.a.
- Traiano adoptado por Nerua. 53.a. Suas conquistas, gouerno, & morte. 54.b. Se foi liure do inferno, ou não. 60. Sua estatua metida em triumpho. 65.a.
- D. Traſtamiro Alboazar principio da geração dos Amayas. 367.b.
- Tremor da terra em tempo de Tiberio. 8.a.
- Outro vniuerſal, cõ que se remedeou. 164.a.
- Tremiſſe moeda quanto valia. 216.a.
- Tributo que os Chriſtãos pagauão aos Mouros. 288.a. b.
- Trofa ſe deu a Martim da Maya. 367. b. Depois a Gomes Martinz de Lemos. 368.a.
- Tulga Rey de Eſpanha, & ſua morte. 222.b.
- Turcos quando começaram a ſer conhecidos no mundo. 392.b.
- S. Turilo martyr. 25.a.
- Turpiana torre em Granada, & reliquias que aly ſe acharam. 26.a. b.
- V** Acirila coniura contra Maufona Arcebiſpo de Merida, & he feito eſcravo. 212.b.
- Valbonoſo martyr de Cordoua. 318.b.
- Valentiniano Papa primeiro do nome. 321.b.
- Valentiniano Biſpo morre martyr. 95.a.
- Valentiniano Emperador. 123.b. Sua morte. 124. a.
- Valente feito Emperador. 123.b. Suas tyrannias, & morte. 124.a.
- Valentiniano ſegundo Emperador. 124.a. Socorrido por Theodoſio. 132.a. Morto a treicam. ibidem.
- Valentiniano filho de Gallaplacidia Emperador. 158.a. Perde o reyno de França. 164.b. Seus vicios, & morte. 165.b.
- Valerio Grato Preſidente de Iudea. 8.b.
- Valerio Feſto Pretor em Eſpanha. 50.a.
- Valeriano Emperador, & ſuas couſas. 84.a.
- Valeriano ſegundo Emperador, ſua vida, & morte. 87.a.
- Valeria mulher do Emperador Galerio. 112.a.
- Valerio filho do Philoſopho Leoncio. 163. b.
- Validio Preſidente em Euora. 27.b.
- Valparaifo monte de Granada onde ſe acharam muitas reliquias. 25. a.
- Varo Proconſul de Syria acode a Iudea. 9.a.
- Vandalos que gente foi, & donde veio. 140.a.
- Entraõ em Eſpanha. 142. b. Paſſaõ em Africa, & a cuja iſtancia. 158. b. Que ſignifica ſeu nome. 159.a.
- Vandoma monte de Porrugal, onde eſtã, & porque ſe chama aſi. 354. a.
- Varamundo Rey dos Sueuos Arriano. 176.a.
- Vara Nanes Rey de Perſia persegue a Igreja. 163.b. Aplacaſe, & porque rezaõ. 164.a.
- Vellas quida, & ſeu filho Odorio dotão certas couſas ao moſteiro de Loruão. 350.b.
- Vellas Condes deſterrados, & perleguem os Chriſtãos. 351.b. Reſtituidos. 369.a. Matão a treição o Conde dom Garcia, & ſam queimados. 371.b.
- Velhido Dolfos mata a treição a el Rey dom Sancho, & he morto. 384.a.
- Veos de freiras por quem ordenados. 115.a.
- Veneza fundada como, & por quem. 165.a.
- Venones Rey dos Parthos. 12.a.
- Venuſto Vigairo do Imperio de Eſpanha. 124.a.
- Ventido Cumano Governador de Iudea. 143.a.
- Veriniano parente de Honorio defende Eſpanha algũs tempos. 141.b.
- D. Vermuiz Frojaz, & ſua morte. 383.b.
- S. Veriſſimo, Maxima, & Iulia, martyres de Lisboa. 108.b. Seu martyrrio. 109.a. b. Padres daquelle cidade. 110.a.
- Veſpaſia pola mãy de Veſpaſiano. 49.a.
- Veſpaſiano elleito Emperador. 48.a. Suas qualidades. 49.a.
- Veſpaſiano Gonzaga fortaleceo Carthagena. 156.b.
- Verna priuado del Rey dom Garcia de Portugal, he morto, por quem, & porque. 381.a. b.
- Vibio Sereno Governador da Luſitania. 5.b.
- S. Vicente martyr natural de Euora. 106.a. Seu martyrrio. 107.a.
- Vicencio Biſpo de Oſſonoba no Algarue. 114.a.
- Vicentio capitão Godo, & ſua morte. 176. b.
- S. Vicente martyr, & ſuas reliquias como vierão a Portugal. 291.b.
- S. Viſtor natural de Braga, & ſeu martyrrio. 34. b.
- Vieira ſerra entre Douro & Minho, cujos moradores matarão a S. Torcato. 24.b.
- Vieiras, & bordões de Santiago que produz a natureza, onde, & porque. 232.b.
- Viſtor Papa primeiro do nome martyr. 115. b.
- O ſegundo. 389.b. O terceiro. 390. a.
- Vigaitos do Imperio ordenados por Coſtantino. 114. a.
- Vigilancio herege natural de Páplona. 125.a.
- Vigilio Papa primeiro do nome. 183.b.
- Villa velha do Rodaõ. 15.a.
- Villar Turpim porque ſe chamou aſi. 306.a.
- S. Vilgeforte filha del Rey Cathelio. 88.a. Sua vida & martyrrio. 91.a. b.
- Viliulpho Biſpo de Coimbra. 352. a.
- Vimarano filho del Rey dom Aſonſo o Catholico. 290.a. Sua morte injuſta. 291.b.
- Vindichino hitoriador. 365.b.

T A B O A D A.

Virgínio Rufo desbaratou a Iulio Vindice. 44. b.
 S. Vitoria Portuguesa, cuja filha foi. 88. b.
 Vitelio elleito Emperador pelo Senado. 47. b.
 Sua morte. 48. a.
 Vitaliano Papa primeiro do nome. 236. b.
 Vitulo Conde se alça entre Douro & Minho,
 & he vencido, & morre. 257. b.
 Viteo ganhada aos Mouros. 289. a. Pouoada,
 quando, & por quem. 316. b. Murada por el-
 Rey D. Afonso o Magno, & ganhada por Ab-
 dalá Rey de Cordoua. 325. b. Tornada a co-
 brar por Christãos. 326. a. Ganhada por Al-
 mançor. 352. b. Cobrada vltima vez por el-
 Rey dom Fernando. 375. b.
 Visjusto Bispo de Coimbra quando viveo. 349. a.
 Visogodos quem eraõ. 141. a.
 Vldila Bispo herege conjura contra el Rey Re-
 carredo. 212. b.
 Vologeses Rey dos Parthos. 43. b.
 Voluencio Proconsul da Lusitania. 125. a.
 Vonga pouoacam. 3. a.
 S. Urbano martyr Portugues. 100. b.
 Urbano Papa, & martyr primeiro do nome.
 115. b. O segundo. 390. a.
 D. Vrraca irmã do Abbade Ioão degolada, &
 resuscitada em Monte mór. 312. b.
 Vrraca era antigamente o mesmo nome que
 Aragonta. 321. a.
 S. Ursula virgẽ, & martyr, quando morreo. 166. a.
 Vsenda mulher del Rey D. Bermudo. 297. b.
 Vualia Rey Godo. 152. b. Dá fauor contra os
 Alanos. 153. b. Vence os Vandalos. 154. a.
 Vuamba Rey Godo foi Portugues. 240. a. Na-
 tural da Idanha. 241. a. Suas vitorias, & cle-
 mencia. 234. b. Prende, & castiga a Paulo.
 245. a. Cerca Toledo cõ nouos muros. 246. a.
 Reparte os Bispados de Espanha. 6. Manda
 ajuntar Concilio em Braga. 247. a. Daõlhe
 peçonha. 252. b. Meteose monge, & morre
 santamente. 253. a.
 Vuandilo, & Lodirigo fundaraõ o mosteyro
 de Arouca. 346. b.
 Vuiterico conjura contra o Arcebispo de Me-
 rida, & arrependido descobre a conjura-
 ção. 212. b. Vsurpa o reyno dos Godos. 215. a.
 Sua morte. 217. a.
 Vuitiza designado Rey de Espanha. 257. b. Sae
 de Braga pera Tuy, & porque causa. 258. a.
 Suas maldades. 259. a. Sua morte. 260. b.
 Vuifredo Conde de Barcelona. 324. b.

X

X Antipe mulher agasalha a S. Paulo, & se
 conuerete à Fè de Christo. 33. b.
 D. Ximena filha del Rey dom Fruela. 292. a.
 D. Ximena irmã del Rey D. Afonso o Casto ca-
 sa a furto com o Conde de Saldanha. 294. b.
 Recolhida em hum mosteyro. 303. b.
 D. Ximena filha del Rey dom Ordonho segun-
 do fogio do pago. 330. b. Casouse com Tel-
 lo, de quem procedem os Meneses. 331. a. b.
 D. Ximena mulher del Rey dom Afonso o mó-
 ge. 334. b.
 D. Ximena Nunez de Guzmão amiga del Rey
 dom Afonso o sexto, & mãy da Raynha do-
 na Theresa. 385. a.
 Ximeno Aznario III. Conde de Aragão. 324. a.
 D. Ximeno Garces III. Rey de Nauarra. 324. b.
 Xinil rio de Andaluzia, chamado antes Silin-
 go, & porque. 160. b.

Y

Y Nigo Ximenes Rey de Nauarra, vitoria
 que eue del Rey de Cordoua, onde, & co-
 mo. 318. a.
 Ynigo Arista Rey de Nauarra. 324. b.

Z

Z Aba valerosa mulher. 87. b.
 Zacharias Papa, & suas cousas. 300. b.
 Zadan Iben Huim Rey de Lamego fundou
 muitos lugares. 376. a. b.
 Zahara Abnaliaça mulher del Rey dom Ro-
 drigo. 286. a. b.
 Zahara irmã de Albucadan muito fermosa.
 343. b. Roubada, & feita Christã. 344. a. b.
 Chamale Arriga, & teue filhos del Rey dõ
 Ramiro. 345. a.
 Zebreiro montanha, & batalha que aly se deu
 294. a. (71. a.)
 Zeloras destruem os moradores de Ierusalem.
 Zenobia Raynha dos Palmirenos, & seu va-
 lor. 87. a. b.
 Zenon Emperador deu Italia aos Godos. 184.
 b. Sua morte. 185. b.
 Zepherino Papa primeiro do nome. 138. b.
 Zoa Emperatriz. 391. b. Seu desterro, & resti-
 tuiçam. 392. a.
 Zosimo Papa primeiro do nome. 138. b. O se-
 gundo. 261. b.
 Zuleimão Rey dos Turcos, desbaratado em
 Costantinopla. 310. b.
 Zuleiman Iben Muça senhor de Lamego ven-
 cido. 311. a.

L A V S D E O.

E R R A T A.

Inda que na impressão haja algũs erros, como são de qualidade: que se podem emendar facilmente, porei sô algũs, que parecem mudar sentido.

- F**olhas 144.a.coluna 2.Regra 23. onde diz Gellafius Emeritenfis: diga Eminienfis. Ibidem regra 25. onde diz Pontamius Eminienfis; diga Emeritenfis.
- Folhas 145. a. columna 1. regra 20. onde diz Gelafius in Dei nomine Episcopus Emeritenfis: diga Eminienfis. Ibidem regra 25. onde diz Pontamius Episcopus Eminienfis: diga Emeritenfis.
- Folhas 146. a. columna 1. regra 37. onde diz Gellasio Bispo de Merida, diga de Agueda. Ibidem columna 2. regra 4. onde diz Pontamio Bispo de Agueda: diga, de Merida.
- Folhas 146. b. regra 36. onde diz Gellasio Bispo de Merida, diga, Pontamio.
E todas estas mudanças de nome, nacerão da grande semelhança dos nomes que tem em Latim Agueda, & Merida: porque o Bispo de Merida se chama, Emeritenfes, & o de Agueda Eminienfis, & así foi facil o erro na tradução.
- Folhas 91. a columna 1. regra 1. onde diz poderão: diga, padecião.
- Folhas 175. b. columna 1. reg. 34. onde diz Theodemiro: diga Theodorico.
- Folhas 293. b. columna 1. regra 30. onde diz, Que não conientem: diga, que consentem.
- Folhas 293. b. columna 1. regra 35. onde diz Theodorico, diga Theoddo.
- Folhas 310. b. columna 1. regra 11. onde diz dom Ordonho, diga dom Ramiro.
- Folhas 290. a. columna 2. regra 5. onde diz successos: diga successores.
- Folhas 306. a. columna 1 regra 31. onde diz Arcebido, diga Arcebispo.
- Folhas 103. a. columna 1. regra 33. onde diz Diocleciano: diga Daciano.

118 64873 275-



+ colorchecker classic

calibrite



mm